

54. Biz «Tanrılarımızdan biri seni fena çarpmış!» demekten başka bir söz söylemeyiz! (Hüd) dedi ki: «Ben Allah'ı şahit tutuyorum; siz de şahit olun ki ben sizin ortak koştuklarınızdan uzayıyorum.»

55. «O'ndan başka (tapıklarınızın hepsinden) uzayıyorum». Haydi hepiniz bana tuzak kurun, sonra da bana mühlet vermeyin!»

56. «Ben, benim de Rabbim, sizin de Rabbiniz olan Allah'a dayandım. Çünkü yitirdiğim hiçbir varlık yoktur ki, O, onun perçeminden tutmuş olmasın Şüphesiz Rabbim dosdoğru yoldadır.»

(Allah'ın, her varlığın perçeminden tutmasından maksat, her varlığın yönetiminin, hüküm ve tasarrufunun O'nun elinde olması, O'nun kudret ve iradesinin bütün varlıklar üzerinde mutlak ve kesin bir suretle müessir olmasıdır. Allah'ın doğru yolda olması ise, O'nun hüküm ve tasarruflarının tamamen doğru, ıyı ve adalete uygun olması, Allah'ın haksızlık ve zulümden, yanlışlık ve hatadan münezze olmasın demektir.)

57. «Eğer yüz çevirirseniz şüphesiz ki benimle size gönderileni size bildiririm Rabbim (dilerse) sizden başka bir kavmi yeryüze getirir de O'na hiçbir zarar veremezsiniz. Çünkü benim Rabbim her şeyi gözetendir.»

58. Emrimiz gelince, Hüd'u ve onunla beraber iman edenleri tarafımızdan bir rahmetle kurtardık, onları ağır bir azaptan kurtuluşa erdirdik.

59. İşte Âd (kavmi). Rablerinin âyetlerini inkâr ettiler, O'nun peygamberlerine âsı oldular ve inatçı her zorbanın emrine uydular.

60. Onlar hem bu dünyada hem de kıyamet gününde lânete tâbi tutuldular. Biliniz ki, Âd (kavmi) Rablerini inkâr ettiler. (Şunu da) bilin ki Hüd'un kavmi Âd, Allah'ın rahmetinden uzak kılındı.

(Nitekim el-Hâkka sûresinin 6. ve 7. âyetlerinde bildirildiğine göre, Âd kavmi yedi gece sekiz gün devam eden şiddetli bir kasırga ile helâk olup insanlar ağaç gövdeleri gibi yerlere yıkılıp kaldılar)

Bundan sonra da Salih Peygamber'in Semüd kavmine karşı verdiği mücadele anlatılmaktadır.)

الحقرة ثوب عشر سورة هود

هَبْ نَقُولُ لَا أَعْتَرِثُ بَعْضُ إِلَهَيْكَ بِسُوءِ قَوْلٍ إِنِّي شَهِدْتُ اللَّهَ وَشَهِدُوا بِي نَبِيٌّ مِمَّا تَشْكُرُونَ ﴿٥٤﴾ مِنْ دُونِهِ فَيَكِيدُونِي جَمِيعًا ثُمَّ لَا يَنْظُرُونَ ﴿٥٥﴾ إِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ قَدْ مِثَّ دَابَّةٌ لَا هُوَ لَكُم بِصِيقَةٍ رَبِّي عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٥٦﴾ قَبْرٌ تَوَلَّوْا فَقَدْ أُنْفِثَتْكُمْ مَّا رُسِلْتُ بِهِ إِلَيْكُمْ وَتَسْتَحْلِفُونَ رَبِّي قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُمْ شَيْئًا رَبِّي عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَاسِيطٌ ﴿٥٧﴾ وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا هُودًا وَأَلْيَسًا آمَنُوا مَعَهُ وَرَحِمُوا قَوْمًا وَجَعَلْنَا هُرَمَيْنَ عَدَا بَيْنَ عِيْلَيْهِ ﴿٥٨﴾ وَبَيْنَكَ عَادٌ جَحَدُوا بِآيَاتِنَا رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهُ وَاتَّبَعُوا أَمْرَ كُلِّ جَبَّارٍ عَصِيبٍ ﴿٥٩﴾ وَاتَّبَعُوا هَذِهِ الدِّينَ لَعَنَهُ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ لَا إِنْ عَادَ كَفَرُوا رَبَّهُمْ أَلَا بُعْدَ أَلَعَادِ قَوْمِ هُودٍ ﴿٦٠﴾ قَوْلِي لَعَنُوا أَهْلَهُمْ صَالِحًا قَالَ يَقُولُونَ اتَّبِعُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ آلِهَةٍ غَيْرُهُ هَوَيْتُمْ لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرْتُمْ فِيهَا فَاسْتَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ آلِهَةَ رَبِّي قَرِيبٌ مُّحِيطٌ ﴿٦١﴾ قَالُوا يَصْنَعُهُ فَيَكُونُ فَيَبْ مَرْحُومًا قَدْ هَدَانَا اللَّهُ إِنَّ نَعْبُدَ مَا يَنْشُرُكُنَا وَيَكُونُ لَكُمْ شَرٌّ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ وَرَيْبٌ

٢٢٨

61. Semüd kavmine de kardeşleri Sâlih'i (gönderdik). Dedi ki: Ey kavmim! Allah'a kulluk edin. Sizin O'ndan başka tanrınız yoktur. O sizi yerden (topraktan) yarattı. Ve sizi orada yaşattı. O halde O'ndan mağfiret isteyin; sonra da O'na levbe edin. Çünkü Rabbim (kullarına) çok yakındır, (dualarını) kabul edendir.

62. Dediler ki 'Ey Sâlih! Sen bundan önce içimizde ümit beslenen birisiydin. (Şimdi) babalarımızın tapıklarına tapmaktan bizi engelliyor musun? Doğrusu biz, bizi kendisine (kulluğa) çağırdığın şeyden ciddi bir şüphe içindeyiz

سُورَةُ هُودٍ

حُزْنٌ وَبُشْرٌ

قَالَ يَنْقُومُ آرءُكُمْ إِن كُنتُ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّي وَءَنَسِي
 مِنهُ دُخْمًا فَهُمْ يَقْنُرُوا مِنَ اللَّهِ إِنَّ عَصِيئَةً لَّمَّا تُزِيدُنِي
 عَذَابَ تَحْسِيرٍ ﴿٦٥﴾ وَيَقُولُوا هَدَاهُ نَارَهُ لَكُم مَّا يَدَّعَىٰ
 قَدْرُهَا وَأَكْثَلُ فِي زُرْعِ اللَّهِ وَلَا تَعْسَوْا لَهُ سِوَا مَا تَحَدَّثُ
 عَذَابَ قُرَيْبٍ ﴿٦٦﴾ فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا فِي دَارِكُمْ
 ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ذَٰلِكَ وَعَذَابُكُمْ كَذُوبٌ ﴿٦٧﴾ لَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا
 نَحْنُ بَصِيرٌ ﴿٦٨﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنكُمْ يُرَحِمُ اللَّهُ وَأُولَٰئِكَ
 أَجْرُهُ يُؤْتِيهِمُ إِن شَاءَ هُوَ يَقْوَىٰ الْعَذِيبُ ﴿٦٩﴾ وَالَّذِينَ لَا
 يَرْجُوا يَصْبَحُونَ فِي دَارِهِمْ حَرْبٍ ﴿٧٠﴾ كَانَ لَمْ يَكُنِ لَهُمْ
 لَٰكِنَ الْأَعْيُنُ رَءَاهُمْ وَأَن تَتْلُو رُسُسًا يُرَٰهَهُمْ فَتَنَاهُمْ
 فَلَوْ أَن سَمِعُوهَا لَٰكِنَ أَن جَاءَ بِعِجْلٍ حَمِيدٍ ﴿٧١﴾ فَتَنَاهُمْ
 أَن يَدَّيْنَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ لَا تَكْفُرُهُمْ وَأَوْحَسَ مِنْهُمْ جِيفَةً
 قَالُوا لَا تَحْقِرْنَا إِن رُؤُسُنَا فِي قَوْمِ لُوطٍ ﴿٧٢﴾ وَأَمْرُهُمْ قَائِمَةٌ
 فَصَبَّحَتْ فَتَنُهُمْ بِسَحَقٍ مِّن ذَرَىٰ سَحَقٍ يَغْلُوبُ ﴿٧٣﴾

٢٢٩

63. (Sâlih) dedi ki: Ey kavmim! Eğer ben Rabbinden (verilen) apaçık bir delil üzerinde isem ve O bana kendinden bir rahmet (peygamberlik) vermişse, buna ne dersiniz? Bu durum karşısında O'na âsî olursam beni Allah'tan (O'nun azabından) kim korur? O zaman siz de bana ziyan vermekten fazla bir şey yapamazsınız

64 Ey kavmim! İşte size mucize olarak Allah'ın devesi. Onu bırakın, Allah'ın arzında yesin (ıçsın). Ona kötülük dokundurmayın; sonra sizi yakın bir azap yakalar

(Rivayet edildiğine göre, Sâlih (a.s.)'in kavmi, ondan, mucize olarak, kayadan deve çıkar

masını istemişler Hz. Sâlih de onlardan iman edeceklerine dair söz aldıktan sonra namaz kılmuş, Allah'a dua etmiş ve mucize olarak büyük bir kayadan bir deve çıkmıştır. Sonra bu deve kendisi gibi büyükçe bir yavru doğurmuştur. Fakat kavminin pek azı iman etmiş, diğerleri yine kâfîliklerinde devam etmişlerdir.)

65. Fakat Semûd kavmi o deveyi, ayaklarını keserek öldurdüler Sâlih dedi ki: «Yurduzda üç gün daha yaşayın (sonra helâk olacaksınız)!» Bu söz, yalanlanamayan bir tehdit idi

66. Emmimiz gelince, Sâlih'i ve onunla beraber iman edenleri, bizden bir rahmet olarak (azaptan) ve o günün zilletinden kurtardık. Şüphesiz Rabbin kuvvetlidir, (her şeye) galip gelendir.

67. Zulmedenleri de o korkunç ses yakaladı ve yurtlarında diz üstü çöke kaldılar.

68 Sanki orada hiç oturmamışlardı. Biliniz ki, Semûd kavmi gerçekten Rablerini inkâr ettiler. Yine bilersiniz ki, Semûd kavmi (Allah'ın rahmetinden, uzak kılındı.

69. Andolsun ki elçilerimiz (melekler) İbrahim'e müjde getirdiler ve: «Selam (sana)» dediler. O da: «(Size de)selam» dedi ve hemen kızartılmış bir buzağı getirdi.

(İbn Abbas, gelen elçilerin Cebrail ve beraberindeki iki melek olduğunu söyler. Bu iki melekten de Mikail ve İsrâfil oldukları rivayet edilmiştir.)

70. Ellennî yemeğe uzatmadıklarını görünce, onları yadırgadı ve onlardan dolayı içine bir korku düştü. Dediler ki: Korkma! (biz melekleriz). Lût kavmine gönderildik.

71. O esnada hanımı ayakta ıdı ve (bu sözleri duyunca) güldü. Ona da İshak'ı, İshak'ın ardından da Ya'kub'u müjdeledik

72. (İbrahim'in karısı:) Olacak şey değil! Ben bir kocakan, bu kocam da bir ihtiyar iken çocuk mu doğuracağım? Bu gerçekten şaşılacak bir şey! dedi.

(Müfesssirlere izahına göre o sırada İbrahim (a.s.) yüz yirmi yaşında, hanımı ise doksan yaşında idi.)

73. (Melekler) dediler ki: Allah'ın emrine şaşıyor musun? Ey ev halkı! Allah'ın rahmeti ve bereketleri sizin üzerinizdedir. Şüphesiz ki O, övülmeye layıktır, iyiliği boldur.

74. İbrahim'den korku gidip kendisine müjde gelince, Lût kavmi hakkında (adeta) bizimle mücadelele başladı.

(Çünkü Hz. İbrahim, inkârcılara gelecek olan umumî felâket ve azaba Lût (a.s.) ile ona inanmalarını da uğrayacaklarından korkuyor, bu sebeple azabın kaldırılması için ısrarla Allah'a yalvarıyordu.)

75. İbrahim cidden yumuşak huylu, bağı yanık, kendisini Allah'a vermiş biri idi.

76. (Melekler dediler ki): Ey İbrahim! Bundan vazgeç. Çünkü Rabbinin (azap) emri gelmiştir. Ve onlara, geri çevrilmez bir azap mutlaka gelecektir!

77. Elçilerimiz Lût'a gelince, (Lût) onların yüzünden üzüldü ve onlardan dolayı içi daraldı da «Bu, çetin bir gündür» dedi.

(Meleklerin genç delikanlılar şeklinde geldiğini gören Lût (a.s.) onları insan sanmış ve kavminin onlara tecavüz etmesinden korkmuştu. Çünkü Arâf sûresinin 80 ve 81 âyetlerinde bildirildiğine göre Lût'un inkârcı kavminde cinsî sapıklık yaygın idi.)

78. Lût'un kavmi, koşarak onun yanına geldiler. Daha önce de o kötü işleri yapmaktaydılar (Lût): «Ey kavmim! İşte şunlar kızlarımdır (onlarla evlenin), sizin için onlar daha temizdir. Allah'tan korkun ve misafirlerinizin önünde beni rezil etmeyin! İçinizde akli başında bir adam yok mu!» dedi.

(Bazı tefsircilere göre Hz. Lût'un halkına evlenmelerini tavsiye ettiği kızlarından maksat kendi öz kızları değil, kavminin kızlarıdır. Çünkü onun sadece iki kızı vardı. Her peygamber kendi kavminin büyüğü ve mânevî babası sayıldığından Hz. Lût, «İşte bunlar kızlarımdır» demiştir.)

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
قَالَتْ يَوَاقْتُ لَهٗ وَادَّ عَجُوزٌ وَهَذَا بَعْلِي شَيْخًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجِيبٌ ٧٢ قَالُوا تَعْجَبِينَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ رَحِمَتُ اللَّهِ وَبَرَكَتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ إِنَّهُ حَمِيدٌ مَجِيدٌ ٧٣ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ الرَّوْعُ وَجَاءَتْهُ الْبَشَرَىٰ خُذْ لَكَ فِي قَوْمِ لُوطٍ ٧٤ يَا إِبْرَاهِيمُ طَلِّمْ أَوْهَمِيَّتٌ ٧٥ يٰٓإِبْرَاهِيمُ عَرَضَ عَلَيْكَ هَذَا إِنَّهُ قَدْ جَاءَ قَوْمُكَ مِنْ هَٰهُنَا بَیْهَتٌ عَدَدٌ عَظِيمٌ ٧٦ وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُ لُوطَاسِيٍّ إِلَيْهِمْ وَصَاقَ بِهِمْ دَرَكًا وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ عَصِيبٌ ٧٧ وَجَاءَهُمْ قَوْمُهُمْ يَهْرَعُونَ لِتُؤْمِنُوا قَبْلَ كَانُوا يَقَعُونَ لَلْشَيْءِ قَالِ يَقُولُ هَٰؤُلَاءِ بَنِي هُنَّ أَظْهَرُ لَكُمْ فَتَقُولُوا لَئِنْ لَمْ يَنْجِئْنَا مِنْ هَٰؤُلَاءِ فَنُصِيبْ ٧٨ قَالُوا لَقَدْ عَمِيتَ مَا لَكَ بِبَنِيكَ مِنْ حَقٍّ إِنَّكَ تَقَعُ مَا تُبْرِدُ ٧٩ قَالُوا لَوْ لَمْ يَكُنْ قُوَّةٌ أَوْهَمِيَّتٌ لَوْ لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ ٨٠ قَالُوا يَلُوطُ إِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ لَنْ يَصُومُنَّ إِلَيْكَ فَاسْرِبْ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِنَ اللَّيْلِ وَلَا يَنْتَقِبْ عَلَيْكَ نَصْرٌ لَّا تَمُرُّكَ بِهِ مَصِيبُهُ مَا أَصَابَهُمْ لَنْ مَوْعِدُهُمْ ضُحًى يَمَسُّ الضُّحَىٰ بِقَرِيبٍ ٨١

79. Dediler ki: Senin kızlarında bizim bir hakkımız olmadığını biliyorsun. Ve sen bizim ne istediğimizi elbette bilirsin.

80. (Lût:) Keşke benim size karşı (koyacak) bir gücüm olsaydı veya güçlü bir kaleye sığınabilseydim! dedi.

81. (Melekler) dediler ki: Ey Lût! Biz Rabbinin elçileriyiz. Onlar sana asla dokunamazlar. Sen gecenin bir kısmında ailenle (yola çıkıp) yürü. Kanından başka sizden hiçbir gende kalmasın. Çünkü onlara gelecek olan (azap) şüphesiz ona da isabet edecektir. Onlara vâdolan (helâk) zamanı, sabah vaktidir. Sabah yakın değil mi?

سُورَةُ هُودٍ
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

قُلْنَا حَاةَ أَمْرًا جَعَلْنَا عَينَهُ سَافِهَةً وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِ
حِجَابًا مِّنْ مَّيْجَلٍ مَّصُورٍ ﴿٨٥﴾ فَسُومَةً عَسَدَ رَبِّكَ
وَمَا هِيَ مِنَ الْغَالِبِينَ يَعْبُدُ ﴿٨٦﴾ قَوْلِي مَدِينَتِ حَاهُ
شُعْبًا قَالِ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنْ إِلَهِ غَيْرُهُ
وَلَا تَقْصُوا الْيَسْكَيَالَ وَأَيُّرَتِي إِنِّي أَنزَلْتُكُمْ بِحَبِيرٍ
وَأَنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيطٍ ﴿٨٧﴾ وَيَقَوْمِ
أَتُوبُوا الْيَسْكَيَالَ رَاجِعِينَ بِأَيْقُطٍ وَلَا تَحْشُرُوا النَّاسَ
أَنْشِيَاءَ هُمْ وَلَا تَعْتَوُوا إِنِّي أَنزَلْتُ مُفْسِدِينَ ﴿٨٨﴾ يَفْقَهُ
اللَّهُ حَبِيرَ لَكُمْ يَرْكُضُكُمْ مُّؤْمِسِينَ وَمَا نَأَعْلِيكُمْ
يُحْوَيطُ ﴿٨٩﴾ قَالُوا يَسْعَيْتُ أَصَوْنُكَ تَأْمُرُكَ أَنْ تَنْزِلَ
مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَ وَأَنْ نَقَعَدَ فِي أَمْوَالِكَ مَا شَاءُوكَ
لَأَنَّا لَخُلَيْدُ أَتْرَشِيدُ ﴿٩٠﴾ قَالِ يَقَوْمِ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُ
عَلَى بَيْتَةٍ مِّنْ رَبِّي وَرَزَقَني مِنْهُ رِزْقًا حَسَبًا وَمَا أُرِيدُ أَنْ
أُحَالِلَ لَكُمْ هَالِي مَا تَتَّبِعُونَ عَنْهُ إِن أُرِيدُ إِلَّا الْإِصْحَاحَ
مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ﴿٩١﴾

٢٣١

82. Emriniz gelince, oranın altını üstüne getirdik ve üzerlerine (balçıkta) pışırılıp istif edilmiş taşlar yağdırdık.

83. (O taşlar-) Rabbin katında işaretlenerek (yağdırılmıştır) Onlar zalimlerden uzak değildir.

84 Medyen'e de kardeşleri Şuayb'ı (gönderdik). Dedi ki: Ey kavmim! Allah'a kulluk edin! Sizin için ondan başka tanrı yoktur. Ölçüyü ve tartıyı eksik yapmayın. Zira ben sizi hayır (ve bolluk) içinde görüyorum. Ve ben, gerçekten sizin için kuşatıcı bir günün azabından korkuyorum.

85. Ve ey kavmim! Ölçüyü ve tartıyı adaletle yapın; insanlara eşyalarını eksik vermeyin; yeryüzünde bozguncular olarak dolaşmayın.

86. Eğer mümin iseniz Allah'ın (helâlden) bıraktığı (kâr) sizin için daha hayırlıdır Ben üzerinize bir bekçi değilim.

87. Dediler ki: Ey Şuayb! Babalarımızın taptıklarını (putları), yahut mallarımız hususunda dilediğimizi yapmayı terketmemizi sana namazın mı emrediyor? Oysa sen yumuşak huylu ve çok akıllısın!

88. Dedi ki. Ey kavmim! Eğer benim, Rabbin tarafından (verilmiş) apaçık bir delilim varsa ve O bana tarafından güzel bir rızık vermişse buna ne dersiniz? Size yasak ettiğim şeylerin aksini yaparak size aykırı davranmak istemiyorum Ben sadece gücümün yettiği kadar ıslah etmek istiyorum. Fakat başaramam ancak Allah'ın yardımı ile. Yalnız O'na dayandım ve yalnız O'na döneceğim

(Bu âyette bir peygamberin en önemli vasıflarının sıralandığını görüyoruz. Her şeyden önce peygamberler Allah tarafından kendisine veya kendisinden önceki bir peygambere gönderilmiş bir delile yara vahye dayanırlar. İkincisi peygamberler, ümmetlerine tebliğ ettikleri şeyleri her şeyden önce kendi nefislerinde yaşarlar, sözleri ile özlere, kalpleri ile amelleri birbirine uyar; ümmetlerine tebliğ ettiklerine muhalif davranmazlar. Üçüncüsü, peygamberler birer ıslahatçıdır, onların görevi, yapmak, düzeltmektir, iyiliğin hakim olması, insanların doğruya ve iyiyeye yönelmesi için elinden geldiğince çaba göstermektir. Dördüncüsü, peygamberler, sadece Allah'a güvenir ve dayanırlar; başarının, yalnız Allah'tan geldiği hususunda hiçbir şüpheleri olmaz, bu sebeple de Allah'ın başka hiçbir kuvveti ve desteğe sahip olmasalar bile, yine de ümitsizliğe düşmezler)

89. Ey kavmim! Sakın bana karşı düşmanlığınız, Nuh kavminin veya Hüd kavminin, yahut Sâlih kavminin başlarına gelenler gibi size de bir musibet getirmesin! Lût kavmi de sizden uzak değildir

(Yani onlar da sizin zamanınıza yakın bir zamanda helâk oldular. Dolayısıyla helâk olanların zamanca size en yakını onlardır. Ya da küfürde, kötülüklerde ve helâki gerektiren şeylerde sizden uzak değillerdi. Bu sebeple helâk oldular. Onlardan ibret almalısınız.)

90. Rabbinizden bağışlanma dileyin; sonra O'na tevbe edin. Muhakkak ki Rabbin çok merhametlidir. (muminleri) çok sever.

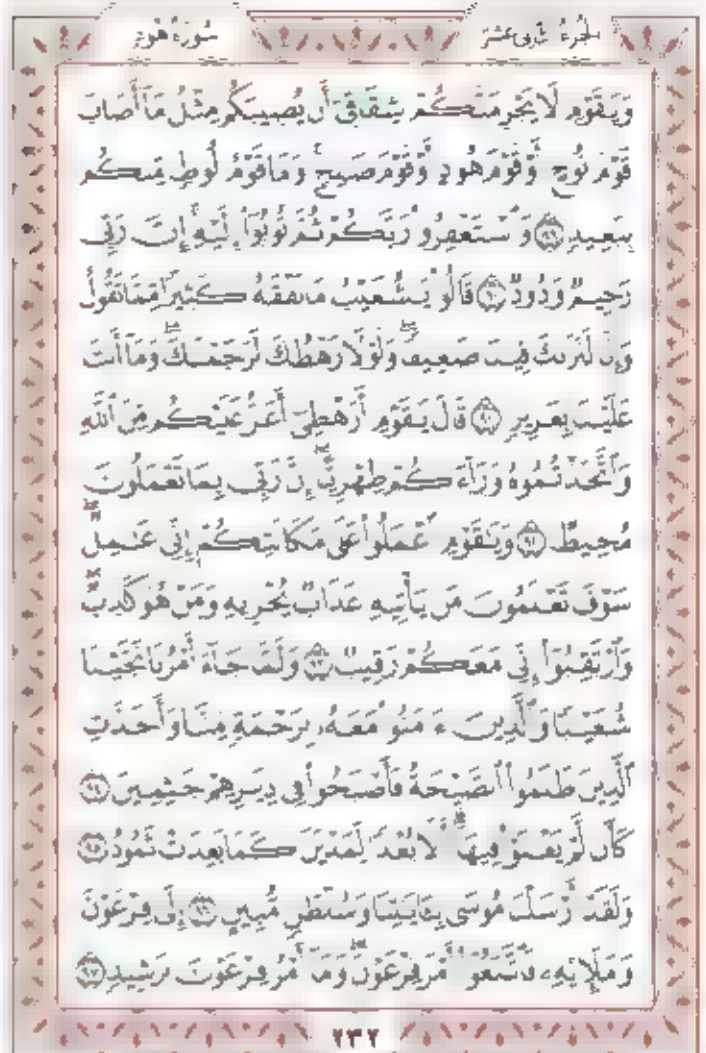
91. Dediler ki: Ey Şuayb! Söylediklerinin çoğunu anlamıyoruz ve içimizde seni cidden zayıf (âciz) görüyoruz! Eğer kabilen olmasa, seni mutlaka taşıyarak öldürürüz. Sen bizden üstün değilsin.

92. (Şuayb.) «Ey kavmim dedi, size göre benim kabilem Allah'tan daha mı güçlü ve değerli ki, onu (Allah'ın emirlerini) arkanıza atıp unuttunuz. Şüphesiz ki Rabbin yapmakta olduklarınızı çepeçevre kuşatıcıdır.

93. Ey kavmim! Elinizden geleni yapın! Ben de yapacağım! Kendisini rezil edecek azabın geleceği şahsın ve yalanının kim olduğunu yakında öğreneceksiniz! Bekleyin! Ben de sizinle beraber beklemekteyim.»

94. Emrimiz gelince, Şuayb'ı ve onunla beraber iman edenleri tarafımızdan bir rahmetle kurtardık; zulmedenleri ise korkunç bir gürültü yakaladı da yurtlarında diz üstü çökekaldılar.

95. Sanki orada hiç barınmamışlardı. Biliniz ki, Semûd kavmi (Allah'ın rah-



metinden) uzak olduğu gibi Medyen kavmi de uzak oldu.

(Şuayb (a.s.)'ın kavmi de Semûd kavmi gibi nasihat dinlemedikleri için korkunç bir ses ve gürültü ile helâk olmuşlardır. Bunların cezalarının aynı olması kötü ahlak bakımından birbirlerine benzediklerine işarettir. Nitekim Allah'ın rahmetinden uzak olmaları için her iki kavme de aynı beddua edilmiş ve Medyen kavmi bu hususta Semûd kavmine benzetilmiştir.)

96, 97. Andolsun ki Musa'yı da mucizelerimizle ve apaçık bir delille Firavun'a ve onun ile gelenlerine gönderdik. Fakat onlar Firavun'un emrine uydular. Oysa Firavun'un emri doğru değildi.

سُورَةُ هُودٍ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

يَقْدُمُ قَوْمَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَرَدَّهُمُ النَّارُ وَبَشَّرَ الْوَرْدُ
 الْمُرُودُ ۝ وَأَتَّبَعُوا فِي هَدْيِهِ لَقَسَةً وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يَشْرُ
 الرِّقْدُ الْمُرُودُ ۝ ذَلِكَ مِنْ أَسَاءِ الْفَرَى نَقْصُهُ عَلَيْهِ
 مِنْهَا قَابِئٌ وَحَصِيدٌ ۝ وَمَا طَمَسَهُمْ وَلَحَسَ طَمَسُوا
 أَنْفُسَهُمْ فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ آلِهَتُهُمْ الَّتِي يَدْعُونَ مِنْ دُونِ
 اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ لَمْ تَأْتِهِمْ وَمَا رَدُّهُمْ عَنْهُ بِتَنْبِيهِ ۝
 وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْفَرَى وَهِيَ طَائِفَةٌ مِّنْ أَخَذِهِ
 أَلِيمٌ شَدِيدٌ ۝ إِنِّي ذَاكَ لَآيَةٌ لِّمَن كَانَ عَدُوًّا لِّلْآخِرَةِ
 ذَلِكَ يَوْمٌ مَّخْمُومٌ ۝ لَيْسَ وَذَلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ ۝
 وَمَا تُؤْخِرُهُ ۝ لَا لِأَجْلِ مَقْعُدٍ ۝ يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلَّمُ نَفْسٌ
 إِلَّا بِذِيئَةٍ ۝ فَمِنْهُمْ شَقِيقٌ وَسَعِيدٌ ۝ فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فَيُنْفَوْنَ
 النَّارَ لَهْفًا ۝ فَيُؤْخِرُونَ وَيُؤْخِرُونَ ۝ حَتَّىٰ يَنْفَسُوهَا مَدَّ مَتِّ السَّمَوَاتِ
 وَالْأَرْضِ ۝ أَلَا مَا شَاءَ رَبُّكَ ۝ إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيدُ ۝
 ه ۝ وَأَمَّا الَّذِينَ سَعِدُوا فَيُنْفَوْنَ الْجَنَّةَ حَتَّىٰ يَنْفَسُوهَا مَدَّ مَتِّ
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ أَلَا مَا شَاءَ رَبُّكَ ۝ عَطَاةٌ غَيْرُ مَقْدُودٍ ۝

۲۳۳

98. Firavun, kıyamet gününde kavminin önüne düşecek ve onları (çekip) ateşe götürecektir. Varacakları yer ne kötü yerdir!

(Yani Firavun, nasıl ki bu dünyada kavminden inkârcı olanların önüne düşmüş, onlarla Allah'ın Resülü Hz. Musa ve onun tebliğ ettiği hak dine karşı mücadele vermişse, yine nasıl ki Allah'ın Peygamber'ini takip edip yakalamak için kavmini arkasına takmış ve ruhayet kendisi denizde boğulduğu gibi onların boğulmasına da sebep olmuşsa, aynı şekilde ahirette de kavminin önünde olarak hepsi birden cehenneme sürülecektir.)

99. Onlar burada da, kıyamet gününde de lânete uğradılar. (Onlara) verilen bu armağan ne kötü armağandır!

100. (Ey Muhammed!) İşte bu, (hal-ki helâk olmuş) memleketlerin haberlerindendir. Biz onu sana anlatıyoruz; onlardan (bugüne kadar izleri) kalan da vardır, biçilmiş ekin (gibi yok olan) da vardır

101. Onlara biz zulmetmedik, fakat, onlar kendilerine zulmettiler Rabbinin (azap) emri geldiğinde, Allah'ı bırakıp da yaptıkları tanrıları, onlara hiçbir şey sağlamadı, zararlarını artırmaktan başka bir şeye yaramadı

102. Rabbin, haksızlık eden memleketleri (onların halkını) yakaladığında, onun yakalayışı işte böyle (şiddetlidir). Şüphesiz onun yakalaması pek elem vericidir, pek çetindir!

103. İşte bunda, ahiret azabından korkanlar için elbette bir ibret vardır. O gün bütün insanların bir araya toplandığı bir gündür ve o gün (bütün mahlûkatın) hazır bulunduğu bir gündür

104. Biz onu (kıyamet gününü) sadece sayılı bir müddete kadar bekletiriz.

105. O geldiği gün Allah'ın izni olmadan hiç kimse konuşamaz. Onlardan kimisi bedbahttır, kimisi mutlu.

106. Bedbaht olanlar ateştedirler, orada onların (öyle feci) nefes alıp vermeleri vardır ki

107. Rabbinin dilediği hariç, (onlar) gökler ve yer durdukça o ateşte ebedî kalacaklardır. Çünkü Rabbin, istediğini hakkıyla yapandır.

108. Mutlu olanlara gelince, onlar da cennettedirler. Rabbinin dilediği hariç, gökler ve yer durdukça onlar da orada ebedî kalacaklardır. Bu (nimetler) bitmez, tükenmez bir lutustur.

(Bu âyetlerde sayılı müddetin sona ermesiyle gelecek olan kıyamet gününden ve bunu takip edecek olan ahiret hallerinden bahsedildiği için, buradaki gökler ve yerden maksat dünyanın değil, ahiretin gökleri ve yeridir. Çünkü İbrahim sûresinin 48. âyetinde, «O gün yer başka bir yer ile, gökler de (başka göklerle) değiştirilir» buyrulmuştur.)

سُورَةُ هُود

خَمْسَةَ عَشَرَ آيَاتٍ

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَخَلَعَ سَائِمَ أُمَّةٍ وَجَدَهُ لَا يَرْتَدُّ وَلَا يُرْجَى
 إِلَّا مَن رَّجِمَ رَبُّكَ وَلِذَلِكَ جَعَلْنَاهُ حَكِيمَةً رَبِّكَ
 لَا تَمْلِكُ لَهُمْ جَهَنَّمُ مِنْ أَجْلِئِهِمْ وَلَسِ الْأَمْمُونُ ۝ وَلَا تَقْصُ
 عَلَيْكَ مِن بَيْنِ الْأَرْسِلِ مَا لَيْسَ بِكَ بِهِ قُوَّةٌ وَجَلَّ لِكَ فِي هَذِهِ
 الْحَقُّ وَنُوحُوتُهُ وَبِذِكْرِ الْيَوْمِينِ ۝ وَقَدْ لَدَيْنَا لَا يُؤْمِنُونَ
 أَعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَتِكُمْ لَئِنْ أَعْمَلُونَ ۝ وَنُظِرُوا لِيَوْمَ يُسْطَرُّو
 ۝ وَلِلَّهِ عِشْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَيْهِ يُرْجَعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ
 فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ وَمَا رَبُّكَ بِعَمِّيٍّ ۝ تَعْمَلُونَ ۝

سُورَةُ يُوسُفَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّحْمَنُ ۝ آيَةُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَا قُرْآنًا
 عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝ نَحْنُ قُصُّ عَنكَ أَحْسَنَ
 الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنُ وَإِن تَوَلَّيْتَ مِن قَبْلِهِ
 لَمِنَ الْغَافِلِينَ ۝ إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ رَبِّ
 أَحَدُ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ رَأَيْتُكُمْ سَاجِدِينَ ۝

۲۳۵

120. Peygamberlerin haberlerinden senin kalbini (tatmin ve) teskin edeceğimiz her haberi sana anlatıyoruz. Bunda sana gerçeğin bilgisi, müminlere de bir öğüt ve bir uyarı gelmiştir

121. İman etmeyenlere de ki: Elinizden geleni yapın! Biz de (gerekeni) yapmaktayız!

122. Bekleyin! Şüphesiz biz de beklemekteyiz!

123. Göklerin ve yerin gaybı (sırrı) yalnız Allah'a aittir. Her iş O'na döndürülür. Öyle ise O'na kulluk et ve O'na dayan! Rabbin yaptıklarınızdan gafil değildir.

(Âyetle ibadet emrinin hemen arkasından tevekkül emri gelmektedir. Çünkü kulluk ancak tevekkül ile yapılabılır. Çünkü Allah'a güvenip dayanmakla kemâle ulaşır. Bütün işlerde başarıya ulaşmak için esbaba icvessül hususunda elden geleni yapmakla beraber, başarıyı Allah'ın beklemek ve sadece O'ndan yardım dileyip O'na sığınmak, aynı zamanda imanın kemâline de âlîmetur.)

(12)

ONİKİNCİ SÛRE YUSUF

Yusuf sûresi, 111 âyet olup 1, 2 ve 3. âyetler Medine'de, diğerleri Mekke'de inmiştir. Sûrenin başından sonuna kadar Yusuf Peygamber'den bahsedildiği için bu adı almıştır.

Bismillâhu'rrahmânurrahîm

1. Elif. Lâm. Râ. Bunlar, apaçık Kitab'ın âyetleridir.

2. Anlayasınız diye biz onu Arapça bir Kur'an olarak indirdik

3. (Ey Muhammed!) Biz, sana bu Kur'an'ı vahyetmekle geçmiş milletlerin haberlerini sana en güzel bir şekilde anlatıyoruz. Gerçek şu ki, sen bundan önce (bu haberleri) elbette bilmeyenlerden idin

4. Bir zamanlar Yusuf, babasına (Ya'kub'a) demişti ki: Babacığım! Ben (rüyamda) on bir yıldızla güneşi ve ayı gördüm; onları bana secde ederlerken gördüm.

118. Rabbin dileseydi bütün insanları bir tek millet yapardı. (Fakat) onları ihtilafa düşmeye devam edecekler.

119. Ancak Rabbinin merhamet ettikleri müstesnadır. Zaten Rabbin onları bunun için yarattı. Rabbinin, «Andolsun ki cehennemî tümüyle insanlar ve cinlerle dolduracağım» sözü yerini buldu

(Tefsirciler âyetle geçen «lî-zâlike=bunun için» sözüne iki türlü mana vermişlerdir

- «Zaten Rabbin onları bunun için yarattı ihtilafa düşmeleri için yarattı» veya

- «Zaten Rabbin onları bunun için yarattı rahmetine nâil olmaları için yarattı».)

5. (Babası:) Yavrucuğum! dedi, rüyayı sakın kardeşlerine anlatma; sonra sana bir tuzak kurarlar! Çünkü şeytan insana apaçık bir düşmandır.

6. İşte böylece Rabbin seni seçecek, sana (rüyada görülen) olayların yorumunu öğretecek ve daha önce iki atan İbrahim ve İshak'a nimetini tamamladığı gibi sana ve Ya'kub soyuna da nimetini tamamlayacaktır. Çünkü Rabbin çok iyi bilendir, hikmet sahibidir.

7. Andolsun ki Yusuf ve kardeşlerinde, (almak) isteyenler için ibretler vardır

(Rivayet edildiğine göre, yahudi âlimleri Mekke müşriklerinin ileri gelenlerine, «İsrail-oğullarının niçin Mısır'a gittiklerini Muhammed'e sorun, bakalım ne cevap verecek» diye telkin etmişler, onlar da sormuş, bunun üzerine bu sûre umuşur. Nitekim âyetle onların bu sorularına işaret edilmektedir.)

8. (Kardeşleri) dediler ki: Yusuf'la kardeşi (Bünyamin) babamıza bızden daha sevgilidir. Halbuki bız kalabalık bir cemaatız. Şüphesiz ki babamız apaçık bir yarlılık içindedir.

(Yusuf ile Bünyamin bir anadan, diğer oğulları ise başka bir anadan idiler.)

9. (Aralarında dediler ki:) Yusuf'u öldürün veya onu (uzak) bir yere alın ki babanızın teveccühü yalnız size kalsın! Ondan sonra da (tevbe ederek) sâlih kimseler olursunuz!

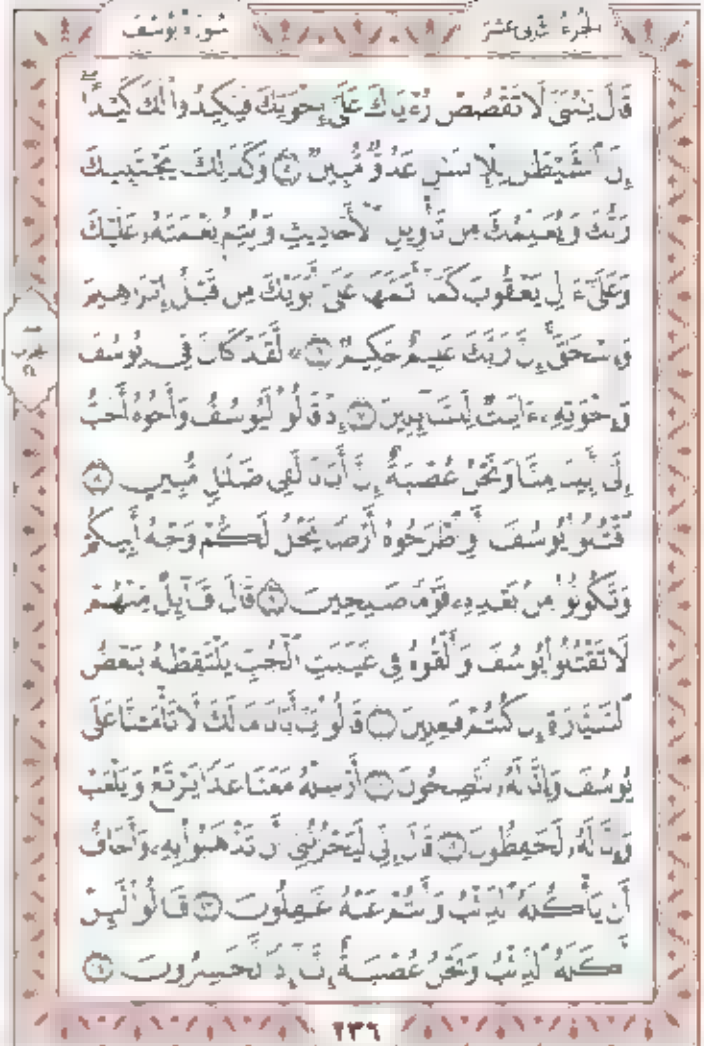
(Âyetin son kısmını: «...Bundan sonra iğnizi yoluna koymuş, durumunuzu düzelmiş olursunuz» şeklinde anlamak da mümkündür.)

10. Onlardan biri: Yusuf'u öldürmeyin, eğer mutlaka yapacaksanız onu kuyunun dibine atın da geçen kervanlardan biri onu alsın (görürsün), dedi

(Bu teklifi yapan Yehuda isminde birisi idi. Kardeşlerine bunu kabul ettirdi ve babalarına geldiler.)

11. Dediler ki: «Ey babamız! Sana ne oluyor da Yusuf hakkında bize güvenmiyorsun! Oysa ki bız onun iyiliğini istemekteyiz.

12. Yann onu bizimle beraber (kırta) gönder de bol bol yesin (içsin), oynasın. Bız onu mutlaka koruruz.»



13. (Babaları) dedi ki: Onu götürmeniz bemi mutlaka üzer. Siz ondan habersizken onu bir kurdun yemesinden korkarım.

(Hz. Peygamber'den nakledilen bir hadiste belirtildiği gibi Ya'kub (a.s.): «Onu kurdun yemesinden korkarım» şeklindeki bu sözül ile farkında olmadan onlara, tasarladıkları planı nasıl örtbas edecekleri konusunda bir ipucu vermişti. Gerçekten 17 âyetle de görüleceği üzere onlar bu ipuçundan yararlanmışlardır.)

14. Dediler ki. Hakikaten bız (kavver-i) bir topluluk olduğumuz halde, eğer onu kurt yerse, o zaman bız gerçekten âciz kimseler sayılırız.

23. Evinde bulunduğu kadın, onun nefsinden murat almak istedi, kapıları iyice kapattı ve «Haydi gel!» dedi. O da «(Hâşâ), Allah'a sığınırım! Zira kocanız benim velinimetimdir, bana güzel davrandı. Gerçek şu ki, zalımler iflah olmaz!» dedi

(Hz. Yusuf büyümüş, gelişmiş ve görkemli bir genç olmuştu. Onun bu hali, yaşadığı evin hanımında kendisine karşı farklı duyguların belirmesine sebep olmuş ve kadın Hz. Yusuf'a gayri meşru ıhlâkı teklif etmişti.)

24. Andolsun ki, kadın ona meylettii. Eğer Rabbının işaret ve ikazını görmeseydi o da kadına meyletmişti. İşte böylece bız, kötülük ve fuhşu ondan uzaklaştırmak için (delilimizi gösterdik) Şüphesiz o ihlâşlı kullarımızdandı.

(Tefsircilerin çoğuna göre Hz. Yusuf'un kadına olan bu meyli cinsel bir meyil idi. Fakat bazı tefsirciler peygamberlerin böyle bir meyile kapılmaktan masûn ve münezzeht olduklarını belirterek âyetle ilgili sözü «O da kadını dövmeye niyet etmişti. Fakat Allah'ın ikazı ile bundan vazgeçti» şeklinde yorumlamışlardır. Her halükârda Hz. Yusuf bu niyet ve meyilden vazgeçmiştir.)

25. İkisi de kapıya doğru koştular. Kadın onun gömleğini arkadan yırttı. Kapının yanında onun kocasına rastladılar. Kadın dedi ki: «Senin ailene kötülük etmek isteyenlerin cezası, zindana atılmaktan veya elem verici bir işkenceden başka ne olabilir!»

26. Yusuf: «Asıl kendisi benim nefsimden murat almak istedi» dedi. Kadının akrabasından biri şöyle şahitlik etti. «Eğer gömleği önden yırtılmışsa, kadın doğru söylemiştir, bu ise yalancılardandır.»

27. «Eğer gömleği arkadan yırtılmışsa, kadın yalan söylemiştir. Bu ise doğru söyleyenlerdendir.»

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

وَرَوَدَتْهُ الْمَرْءُ فَقِيصَةً عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ إِنَّهُ لَا يُفْخِرُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾ وَلَقَدْ هَمَّتْ بِوَيْهَمَ بِهَا لَوْلَا رَأَتْ لِرَبِّهِمْ كَذَلِكَ لِصَرْفِ عَنْهُ السُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُفْلِحِينَ ﴿٢٤﴾ وَاسْتَفْتَى الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ مِنْ دُبُرٍ وَالْقَيْسِئَةَ هَا الْبَابُ قَالَتْ مَا جَاءَ مِنْ أَرْدٍ بِأَهْبَكَ سُوءٌ إِلَّا أَنْ يُجَرَ أَفْعَادُ آبِئَهُمْ قَالَتْ هِيَ زَوَّجْتَنِي عَنْ نَفْسِي وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ أَهْلِي بِكَ قَمِيصُهُ قَدْ مِنْ قُلِي قَصَصَتْ وَهُوَ مِنْ لَكِيدِينَ ﴿٢٥﴾ وَكَانَ قَمِيصُهُ قَدْ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٦﴾ فَتَرَا قَمِيصَهُ قَدْ مِنْ دُبُرٍ قَالَتْ إِنَّهُ مِنْ كَيْدِ كُنَّ كَيْدُكُمْ عَظِيمٌ ﴿٢٧﴾ يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا وَاسْتَغْفِرِي لِذَنْبِكِ إِنَّكِ كُنتِ مِنَ الْخَاطِئِينَ ﴿٢٨﴾ وَقَالَ يَسُوؤُ فِي الْمَدِينَةِ تَرَأْتِ الْقَرِيرَ يُرَوِّدُ قَتْلَهَا عَنْ نَفْسِهِ قَدْ شَغَفَهَا حُبُّ لِرَبِّهَا فِي صَبْلٍ مُبِينٍ ﴿٢٩﴾

٢٣٨

28. (Kocası, Yusuf'un gömleğinin) arkadan yırtılmış olduğunu görünce, (kadına): «Şüphesiz, dedi; bu, sizin tuzağınızdır. Sizin tuzağınız gerçekten büyüktür.»

29. «Ey Yusuf! Sen bundan (olanları söylemekten) vazgeç! (Ey kadın!) Sen de günahının affını dile! Çünkü sen günahkârlardan oldun»

30. Şehirdeki bazı kadınlar dediler ki. Aziz'in karısı, delikanlısının nefsinden murat almak istiyormuş, Yusuf'un sevdası onun kalbine işlemiş! Bız onu gerçekten açık bir sapıklık içinde görüyoruz.

سورة يوسف
الحق موعود

فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَكَيِّفًا
وَأَنْتَ كُلَّ وَجْهٍ لَّهُنَّ لَيُّكًا وَقَالَتْ احْرِجْ عَنْ هَذَا فَعَلَرْنَ
أَكْثَرَهُنَّ وَطَقَعْنَ آيِدِيَهُنَّ وَقَدْ حَشَّنَ لَّهُنَّ مَهْدًا فَشَرَّهِنَّ هَذَا
الْأَمَلُكَ كَرُمًا قَالَتْ فَذِلُّكِ لِي أَلَيْسَ لِي بِهَذَا قَدْرٌ وَذُنُودُهُ
عَنْ نَفْسِي وَفَأَسْتَعْصِمُ وَأَنْ لِّيُفْعَلَ مِثْلُ مِمَّا رَأَيْتُمْ حَاجَتًا
وَلْيَكُونَنَّ مِنَ الصَّغِيرِ ۝ قَالَ رَبِّ لَيْسَ بِي أَصْحَابُ إِنِّي مِمَّا يَظُنُّوْنَ
إِلَهُي وَأَلَّا تَصْرُقَ عَنِّي كِدَهِنُ نَصَبُ لِيهِنَّ وَآلِي مِنَ الْحَمِيلِ
۝ فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ فَصَرَّفَ عَنْهُ كِدَهُنَّ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ ۝ ثُمَّ بَدَأَ لَهُمْ فِي بَعْدِ مَا رَأَوُا لَيْسَ خُتْمُهُ
حَتَّى حَبْرٍ ۝ وَدَخَلَ مَعَهُ لَيْسَ خَنْ فَتَبَيَّنَ قَالَ أَخَذُهَا مِنِّي
أَرْبَعِي أَصْبَحُ حَمْرٌ وَقَدْ لَأَحْمَرُ فِي أَرْبَعِي أَحْمَرُ قَوْقُ رَأَيْتُ
حَبْرًا نَأْكُلُ لَظِيمُهُ يَتَشَابَهُ وَيُؤَيِّدُ وَيَتَرَبَّصُ مِنَ
الْمُحْسِبِينَ ۝ قَالَ لَا يَأْتِيَكُمُ مَلَكٌ مُرُّ قَدِيمٍ لَا يَأْتِيَكُمُ
بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمُ ذَلِكَ وَمِمَّا عَشِيَ رَبِّي فِي تَرْكُكُمْ
وَمَلَّةٌ قَوْمٍ لَا يُلَازِمُونَ اللَّهَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَاذِبُونَ ۝

۲۳۹

31 Kadın, onların dedikodusunu duyunca, onlara dâvetçi gönderdi; onlar için dayanacak yasuklar hazırladı. Her birine bir bıçak verdi. (Kadınlar meyveleri soyarken Yusuf'a): «Çık karşılan!» dedi. Kadınlar onu görünce, onun büyüklüğünü anladılar (Şaşkınlıklarından) ellerini kestiler ve dediler ki: Hâşâ Rabbımız! Bu bir beşer değil. Bu ancak üstün bir melektir!

(«Dayanacak yasuklar» diye tercüme edilen «mütkeken» kelimesi, «yemek meclisi» çeklinde de anlaşılabilir. Çünkü onlar müreffeh insanların ideti olduğu üzere yerken, içerken ve sohbet ederken arkalarına dayanarlardı. Bundan ötürü dayanarak yemek yeme yasaklanmıştır. Bu konudaki Câbir hadisi şöyledir: «Allah Resûlü

soi elimizle ve arkamıza dayanarak yememizi yasakladı »)

32 Kadın dedi ki: İşte hakkında beru konadığımız şahıs budur. Ben onun nefisinden murat almak istedim. Fakat o, (bundan) şiddetle sakındı Andolsun, eğer o kendisine emredeceğimi yapmazsa mutlaka zindana atılacak ve elbette sürünenlerden olacaktır!

33. (Yusuf-) Rabbim! Bana zindan, bunların benden istediklerinden daha iyidir! Eğer onların hilelerini benden çevirmezsen, onlara meyleder ve cahillerden olurum! dedi.

34 Rabbi onun duasını kabul etti ve onların hilesini uzaklaştırdı. Çünkü O çok iyi işiten, pek iyi bilendir.

35. Sonunda (aziz ve arkadaşları) kesin delilleri görmelerine rağmen (halkın dedikodusunu kesmek için yine de) onu bir zamana kadar mutlaka zindana atılan kendilerine uygun görüldü.

36. Onunla birlikte zindana iki delikanlı daha girdi. Onlardan biri dedi ki: Ben (rüyada) şarap sıkığımı gördüm. Diğeri de: Ben de başımın üstünde kuşların yemekte olduğu bir ekmek taşıdığımı gördüm. Bunun yorumunu bize haber ver. Çünkü biz seni güzel davrananlardan görüyoruz, dedi.

37. (Yusuf) dedi ki: Size yedincecek yemek gelmeden önce onun yorumunu mutlaka size haber vereceğim. Bu, Rabbimin bana öğrettiklerindendir. Şüphesiz ben Allah'a inanmayan bir kavmin dininden uzaklaştım. Onlar ahireti inkâr edenlerin kendileridir

(Hz. Yusuf gençlerin bu durumundan istifade ederek onlara tevhid dinini tebliğ etmek istedi. Dolayısıyla onların rüyalarını yorumlamadan önce, kendisinin hak din üzerinde olduğunu, bilgilerinin Allah tarafından öğretildiğini ve Mısırlıların yanlış yolda olduklarını bildirerek onları hazırladı ve hak din onlara tebliğ etti. İşte bu ve bundan sonraki üç âyet bununla ilgilidir.)

38. Atalarım İbrahim, İshak ve Ya'kub'un dinine uydum. Allah'a herhangi bir şeyi ortak koşmamız bize yaraşmaz. Bu, Allah'ın bize ve insanlara olan lütfundandır. Fakat insanların çoğu şükretmezler.

39 Ey zindan arkadaşlarım! Çeşitli tanrılar mı daha iyi, yoksa gücüne karşı durulamaz olan bir tek Allah mı?

40. Allah'ı bırakıp da tapuklanırsanız, sizin ve atalarınızın taktığı birtakım isimlerden başka bir şey değildir. Allah onlar hakkında herhangi bir delil indirmemiştir. Hüküm sadece Allah'a aittir. O size kendisinden başkasına ibadet etmemenizi emretmiştir. İşte dosdoğru din budur. Fakat insanların çoğu bilmezler.

41. Ey zindan arkadaşlarım! (Rüyalarınıza gelince), biriniz (daha önce olduğu gibi) efendisine şarap içirecek; diğeri ise asılacak ve kuşlar onun başından (beynini) yiyecekler. Yorumunu sorduğunuz iş (bu şekilde) kesinleşmiştir.

42. Onlardan, kurtulacağını bildiği kimsese dedi ki: Beni efendinin yanında an, (umulur ki beni çıkarır). Fakat şeytan ona, efendisine anmayı unutturdu. Dolayısıyla (Yusuf), birkaç sene daha zindanda kaldı.

(Bazı tefsircilere göre Hz. Yusuf, Allah'tan başkasından yardım istediği için beş yıllık hapislikten sonra yedi yıl daha hapsede kalmaya mahkum oldu. Böylece hapis süresi on iki yıl oldu.

الحزب الثامن عشر سورة يوسف

وَتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ مَا كَانَ لَنَا مِنْ شُرِكَةٍ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَكَانَ لَنَا لِسٌ وَلَكِنْ أَكْثَرُ لَنَا لَيْسَ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٨﴾ يَصْحَحِي السِّحْرُ أَنْ رَبِّ مُتَقَرِّفُونَ حَيْثُ أَمَرَ اللَّهُ الْوَحْدُ الْقَهَّارُ ﴿٣٩﴾ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ لَا أَنْسَاءَ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْسَاءَ وَهَبَ بَاطِلًا لَكُمْ مَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مِنْ مُنْظَرٍ إِنَّ تَحْكُمَ إِلَّا بِاللَّهِ أَمَرَ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذَلِكَ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ الَّذِي كُنْتُمْ تُكْفِرُونَ ﴿٤٠﴾ يَصْحَحِي السِّحْرُ أَمَّا أَخَذُكُمَا فَتَسْتَقْبِلُ رَبَّهُ جَعَلًا وَأَمَّا الْخَرَفُ فَيُصَلِّبُ قَتْلُ الْفَقِيرِ مِنْ رَأْسِهِ فُصِقَ لَا أَمَرَ لَيْسَ فِيهِ تَسْتَقْبِلَانِ وَقَالَ يَلَيْسَ بِنَا تَعْبُدُونَ فَتَعْبُدُونَ مَا أَكْفَرُوا عَنَّا عِندَ رَبِّكَ فَانْصَبْهُ تَسْتَقْبِلُ دُكْرًا رِيَّةً فَبَيْتٌ فِي السِّحْرِ يَضَعُ سِيمَانَ ﴿٤١﴾ وَقَالَ لَمَيْكُ فِي رَأْيِ سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلْنَ سَبْعَ عَشْرَ سَنَةٍ وَسَبْعَ سُخُمَاتٍ خُضِرَ وَأَحْمَرَتِ بَاسْتِ يَأْكُلْنَ تَمْلَأُ أَعْيُنُ فِي رَأْيِ إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّءْيَى تَعْبُرُونَ ﴿٤٢﴾

Burada akla şöyle bir soru gelebilir Çeşitli âyet ve hadislerle başkasından yardım isteme meşru kabul edildiğine, hatta yerine göre kâfirden de yardım istenebileceğine göre, Hz. Yusuf'un Allah'tan başkasından da medet umması niçin hoş karşılanmamıştır? Bunun cevabı şudur: Allah, peygamberlerini yaratıkları üzerine seçkin kıldığı gibi işlerin en iyisi, en güzeli ve en evlâsını da onlara yakıştırmıştır. Peygamber için en evlâ olan, darda kaldığı zaman Rabbinden başkasına dayanmaması ve el açmamasıdır.)

43. Kral dedi ki: Ben (rüyada) yedi ark ineğin yediği yedi semiz inek gördüm. Ayrıca, yedi yeşil başak ve diğerlerini de kuru gördüm. Ey ilen gelenler! Eğer rüya yorumluyorsanız, benim rüyamı da bana yorumlayınız.

حُزْنَ دُونَ حُزْنٍ سُورَةُ يُوسُفَ

فَأَنزَلْنَا صَاعَتَهُنَّ فَنَفَخْنَا فِي أَوْدَانِهِنَّ لَبَنًا مَّعِينًا ۖ وَنَحْنُ نَعْلَمُ بِمَا يَصْنَعُونَ ۖ
وَقَالَ لَدِي نَجَاتٌ مِّنْهُمَا وَدَكَرْتُهُ فَمَا أَتَيْتُكُمْ بِآيَةٍ ۖ
فَارْسُلُونِي ۖ يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ فَتَدْرِي سَتَجِدُنِي
بِمِصْرَ بِنَاصِيَةٍ سَمِعَ عِجَافٌ وَسَمِعَ سُلَيْمٌ حَضَرَ
وَأَحْزَبَاسِيٍّ لِّغَلِيٍّ أَزْجَعِي أَتَىٰ مِّنْ لَّعَلَّهُمْ يَفْقَهُونَ ۖ قَالَ
فَرَزَعُونَ سِتَّةَ سِنِينَ دَبَابًا حَصَدَ ثَوْدَهُ فِي سَنَيْنِهِ ۖ لَا
قِيلَ إِلَّا مَمَاتَ كَلُونَ ۖ ثُمَّ يَأْتِي مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعَ سِنِينَ دَبَابُكُمْ
مَا أَفْقَدْتُمُوهُنَّ إِلَّا قِيلَ لَا مِمَّا تَخْشَوْنَ ۖ ثُمَّ يَأْتِي مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ
عَامٌ فِيهِ يَأْتُنَّ تِبْنَ وَيَقْصِرُونَ ۖ وَقَالَ تَمِيمُ أَتَأْتُونِي
بِهِ ۖ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ أَرْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَسَأَلَهُ مَا بَلُ
الْيَسْرَةِ الَّتِي قَطَعْتَ بَيْنَهُنَّ وَبَيْنَ بَعْضِيهِنَّ عَيْسًا ۖ
قَالَ مَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا يُونُسُ عَنْ نَّفْسِي ۖ قُلْ حَسْرَتِي
لِلَّهِ مَا عَلِمْتُ عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ ۖ قَالَتِ امْرَأَتُ الْفَرِيزِيِّ حَصَصَ
أَخِي أَنْ رَّوَدَّهُ عَنْ نَفْسِي ۖ وَآتَاهُ الْفَقِيرَ ۖ قِيلَ دَبَابُكُمْ
يَعْلَمُونَ ۖ لَمْ يَحْجَ بِمَا يَغِيبُونَ ۖ لَمْ يَلْهَيْكُمْ كَيْدُ الْفَاسِقِينَ ۖ

٢٤١

44. (Yorumcular) dediler ki: Bunlar karnakanşık düşlerdir. Biz böyle düşlerin yorumunu bilenlerden değiliz.

(İslâm âlimleri rüya olayını üç sınıfa ayırmışlardır 1. Allah'tan olan ikaz ve işaretler, 2. Nefisten kaynaklanan düş, 3. Şeytanın korkutma ve saptırmaları.)

45. (Zındandaki) iki kişiden kurtulmuş olan, uzun bir zaman sonra (Yusuf'u) hatırlayarak dedi ki: Ben size onun yorumunu haber veririm, beni hemen (zindana) gönderin.

46. (Yusuf'un yanına gelerek dedi ki:) Ey Yusuf, ey doğru sözlü kişi! (Rüyada görülen) yedi arık ineğin yediği yedi semiz mek ile yedi yeşil başak ve diğer-

leri de kuru olan (başaklar) hakkında bize yorum yap. Ümit ederim ki, insanlara (ısabetli yorumunla) dönerim de belki onlar da doğruyu öğrenirler.

47. Yusuf dedi ki: Yedi sene âdetiniz üzere ekim ekersiniz. Sonra da yiyecekleninizden az bir miktar hanç, biçtiklerinizi başağında (stok edip) bırakınız.

48. Sonra bunun ardından, saklayacaklarınızdan az bir miktar (tohumluk) hanç, o yıllar için bıraktırdıklarınızı yeyip bitirecek yedi kıtlık yılı gelecektir.

49. Sonra bunun ardından da bir yıl gelecek ki, o yılda insanlara (Allah tarafından) yardım olunacak ve o yılda (meyvesuyu ve yağı) sıkacaklar

(Yani, bol bol meyve ve sebzelere kavuşacaklar, üzüm, hurma, zeytin ve susam gibi şeyleri sıkarak sularından istifade edeceklerdir. Bu bolluk senesine dair rüyada bir işaret yoktur. Hz. Yusuf bunu sadece bir vahiy ve ilham ile onlara müjdelemiştir.)

50. (Adam bu yorumu getirince) kral dedi ki: «Onu bana getirin!» Elçi, Yusuf'a geldiği zaman, (Yusuf) dedi ki: «Efendine dön de ona: Ellerini kesen o kadınların zoru neydi? diye sor. Şüphesiz benim Rabbim onların hilesini çok iyi bilir.»

51. (Kral kadınlara) dedi ki: Yusufun nefsinden murat almak istediğiniz zaman durumunuz neydi? Kadınlar, Hâşâ! Allah için, biz ondan hiçbir kötülük görmedik, dediler. Azizın kansı da dedi ki: «Şimdi gerçek ortaya çıktı. Ben onun nefsinden murat almak istemişim. Şüphesiz ki o doğru söyleyenlerdendir.»

52. (Yusuf dedi ki) Bu, azızın yokluğunda ona hainlik etmediğimi ve Allah'ın hainlerin hilesini başarıya ulaştırmayacağını (herkesin) bilmesi içindir.

53. (Bununla beraber) nefsimi temize çıkarmıyorum. Çünkü nefis aşırı şekilde kötülüğü emreder; Rabbim acıyıp korumuş başka. Şüphesiz Rabbim çok bağışlayan, pek esirgeyendir.

54. Kral dedi ki: Onu bana getirin, onu kendime özel danışman edineyim. Onunla konuşunca, Bugün sen yanımda yüksek makam sahibi ve güvenilir birisin, dedi.

(Kral gördüğü rüyânın yorumunu bir de Hz. Yusuf'tan bizzat dinlemek istedi. O da rüyayı ve yorumunu anlattı. Kral, nasıl tedbir almak gerektiğini sorunca, Hz. Yusuf: «Bolluk yıllarında çok ekim ekup ürünü stok etmek gerekir. Böylece kıtlık yıllarında hem kendinizin geçimini sağlarsınız hem de ihracat yaparak hazineye bol döviz kazandırırız» dedi. Kral: «Peki bu işi kim yapacak?» diye sorunca, Hz. Yusuf:)

55. «Beni ülkenin hazinelerine tayin et! Çünkü ben (onları) çok iyi korurum ve bu işi bilirim» dedi.

56. Ve böylece Yusuf'a orada dilediği gibi hareket etmek üzere ülke içinde yetki verdik. Bız dilediğimiz kimseye rahmetimizi enşürünüz. Ve güzel davranışların mükâfatını zayi etmeyiz.

57. İman edip de (kötülüklerden) sakınanlar için ahiret mükâfatı daha hayırlıdır.

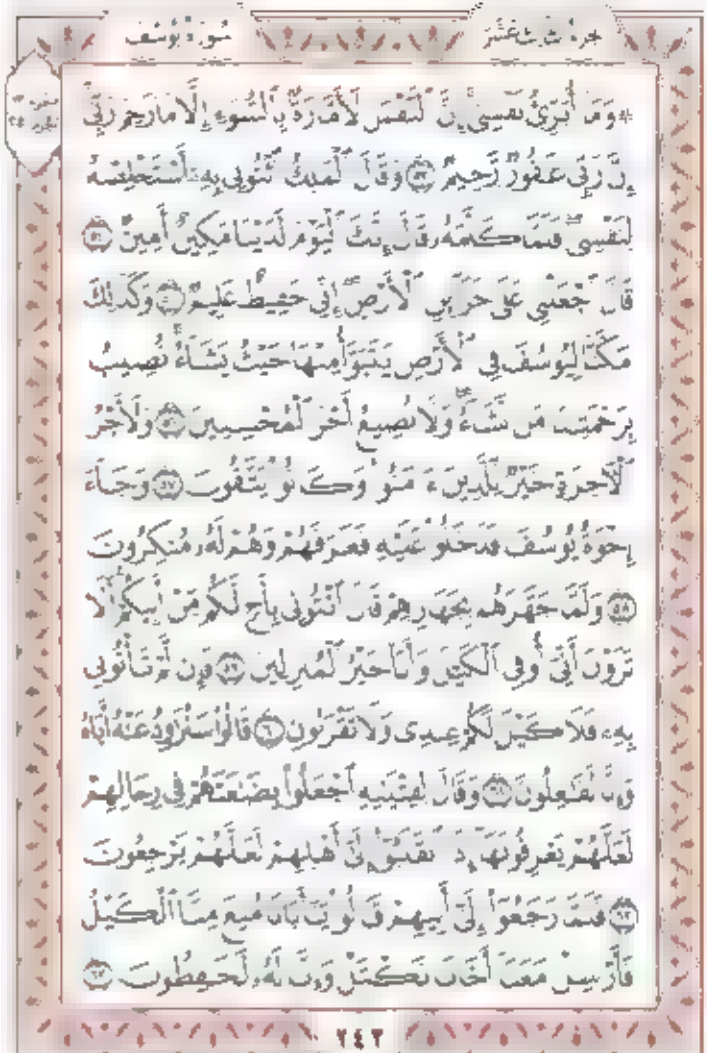
(Bütün Mısır Hz. Yusuf'un idaresine ve tasarrufuna verildi. Kral, kendi selâhiyetlerini dahil kullanmasına müsaade etti.)

Hız. Yusuf, tarıma önem verdi. Üretimi artırdı, ihtiyac fazlası olan ürünleri stok etti. Nüfeyet kıtlık yılları geldi. Bu sefer stok edilmiş olan ürünleri yemeye ve ihracat etmeye başladılar. Her urafatın insanlar gelerek Mısır'dan erzak satın aldılar. Ya'kub (a.s.) da Yusuf'un öz kardeşi. Bünyanun hanç, diğer oğullarını erzak almak için Mısır'a gönderdi.)

58. Yusuf'un kardeşleri gelip onun huzuruna girdiler, (Yusuf) onları tanıdı, onlar onu tanımıyorlardı.

59. (Yusuf) onların yüklerini hazırlayınca dedi ki: «Sizin bababır kardeşinizi de bana getirin. Görmüyor musunuz, ben ölçeği tam dolduruyorum ve ben mısafirperverlerin en iyisiyim.

60. Eğer onu bana getirmezseniz, artık benim yanımda size verilecek bir öl-



çek (erzak) yoktur, bana huç yaklaşmayın!»

61. Dediler ki: Onu babasından istemeye çalışacağız, kuşkusuz bunu yapacağız.

62. (Yusuf) emrindeki gençlere dedi ki: Sermayelerini yüklenin içine koyun. Olur ki ailelerine döndüklerinde bunun farkına varırlar da belki geri gelirler.

63. Babalarına döndüklerinde dediler ki: Ey babamız! Erzak bize yasaklandı. Kardeşimizi (Bünyanun'ı) bizimle beraber gönder de (onun sayesinde) ölçüp alalım. Biz onu mutlaka koruyacağız.

70. (Yusuf) onların yükünü hazırladığı zaman maşrabayı kardeşinin yükü içine koydu! (Kafîle hareket ettikten) sonra bir tellal: Ey kafîle! Sız hırsızısınız! diye seslendi

71. (Yusuf'un kardeşleri) onlara dönerek: Ne arıyorsunuz? dediler.

72. Kralın su kabını arıyoruz; onu getirene bir deve yükü (bahşış) var dediler (İşlerinden biri.) Ben buna kefilim, dedi

73. Allah a andolsun ki, bizim yeryüzünde fesat çıkarmak için gelmediğimizi siz de biliyorsunuz. Biz hırsız da değiliz, dediler

74. (Yusuf'un adamları) dediler ki: Pekı, siz yalancıysanız bunun cezası nedir?

75. «Onun cezası, kayıp eşya, kımın yükünde bulunursa işte o (şahsa el koymak) onun cezasıdır. Biz zalimleri böyle cezalandırırız» dediler.

(Ya'kub (a.s.)'ın şeriatına göre hırsız yakalanarak çaldığı malın karşılığında mal sahibine bir sene köle olarak hizmet ettirilirdi. Mısır kanunlarında ise hırsıza sopa vurulur ve çaldığı malın iki misli ödetirilirdi. Hz. Yusuf onlara babalarının şeriatına göre ceza vermek istedi.)

76. Bunun üzerine Yusuf, kardeşinin yükünden önce onların yuklarını (aramaya) başladı. Sonra da onu, kardeşinin yükünden çıkarttı. İşte biz Yusuf'a böyle bir tedbir öğrettik, yoksa kralın kanununa göre kardeşini tutamayacaktı. Ancak Allah'ın dilemesi hanç. Biz kımı dilersek onu derecelerle yükseltiriz Zira her ılım sahibinin üstünde daha iyi bilen birisi vardır.

77. (Kardeşleri) dediler ki: «Eğer o çaldıysa, daha önce onun bir kardeşi de çalmıştı.» Yusuf bunu içinde sakladı,

هَرَّةً ثَلَاثِينَ مِائَةً سُوْرَةُ يُوسُفَ

فَلَمَّا حَمَّرَهُمْ بِحَبِّهِ رَهْتًا جَعَلَ لِنِسْقَائِهِ فِي رَحْلِ أَخِيهِ
ثُمَّ أَدْنَى مُؤَدَّيْهَا لَعَبْرَةً نَكَمَ اسْتَرْفُوتَ ٧٠ قَالُوا
وَأَقْبَلُوا عَلَيْهِمْ مَادَّةً تَقْفِدُونَ قَالُوا نَقْفِدُ صَوَاءَ أَلْمَلِكِ
وَلَيْسَ حَآءُ بِهِ جَعْلُ بَعِيرٍ وَأَنْ بِهِ زَعِيمٌ ٧١ قَالُوا تَلَا
لَقَدْ عَمِثُمْ فَا جَعْلُ نَقْفِيدِ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا اسْتَرْفُوتِ
٧٢ قَالُوا لَوْ أَقْبَلْنَا حَرَّوْدَةً كُنْتُمْ كَذِبِينَ ٧٣ قَالُوا أَجَرَّوْهُ
مَنْ وَجَدَ فِي رَحْلِهِ فَمَوْجَرَّوْهُ كَذَلِكَ تَجَرَّى الظُّلُمَاتِ
٧٤ قَالُوا يَا أَرْعِيهِمْ قَتْلَ وَعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَاهُمْ
وَعَاءَ أَخِيهِ كَذَلِكَ كُنْتُ يُوْسُفَ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَحَادَ
فِي دِينِ لَمِيكَ وَلَا أَنْ يَشَاءَ نَهْ نَرْفَعُ دَرَجَتِي مَنْ شَاءَ
وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عِيسَى ٧٥ قَالُوا بَلْ يَسْرِفُ
فَقَدْ سَرَقَ أَحَدٌ مِنْ قَبْلِ فَسَرَفَ يُوْسُفَ فِي نَفْسِهِ
وَلَمْ يَسِدْ لَهُمْ قَوْلَ اسْتَرْشَرْتُمْ مَكَرًا وَنَهْ أَنْعَلْمُ بِمَا
تَقْبَلُونَ ٧٦ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُذَا شَيْخًا كَذِبًا
فَجَدَّ أَحَدًا مَكَرًا هَذَا تَرْتَكُ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ٧٧

onlara açmadı. (Kendi kendine) dedi ki: Sız daha kötü durumdasınız! Allah, sizin anlattığınızı çok iyi bilir.

(Rivayet edildiğine göre Hz. Yusuf'un halası onu çok severdi. Yusuf büyüdüncə, babası onu yanında bulundurmak istedi. Halası da Yusuf'un kendi yanında kalmasını istiyordu. Bunun için İbrahim (a.s.)'dan kendisine miras kalmış olan kuşağını Yusuf'un beline bağladı. Sonra kaybolduğunu söyledi. Kuşak arandı ve Yusuf'un üzerinde çıktı. Kanun gereği Yusuf'u yanında alı koydu. İşte Yusuf'un kardeşleri bu duruma işaret etmek istemişlerdir.)

78. Dediler ki: Ey aziz! Gerçekten onun çok yaşlı bir babası var. Onun yerine bizim birimizi alıkoy. Zira biz serü, iyilik edenlerden görüyoruz.

سورة يوسف
الحق في يوسف

قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ لَكُمْ وَجَدًا مَتَعَايِدَةً قَبْلَ
إِذِ الْطَلْمُوتِ ﴿٧٩﴾ فَلَمَّا اسْتَيْسَسُوا مِنْهُ حَتَّصُوا نَجِيَّةً
قَالَ كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ يَكْفَرُ قَدْ خَذَ عَيْنَكُمْ
مَوْفِقًا مِنْ اللَّهِ وَمِنْ قَبْلِ مَا قَرِطُمْ فِي يَوْسُفَ قُلْنَا أَمْوَاجُ
الْأَرْضِ حَتَّى يَأْتِيَ فِي آبَاءِ أَوْ تَحْكُمَ اللَّهُ لِي وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ
﴿٨٠﴾ أَرْجِعُوا إِلَى آبَائِكُمْ فَقُولُوا إِنَّا نَايِبَتُكُمْ عَنْكُمْ سَرَقَ
وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَيْنَا وَمَا كُنَّا بِالْعَيْنِ حَافِظِينَ
﴿٨١﴾ وَنَسْلُ الْقَرِيَةَ الَّتِي كَانَتْ فِيهَا وَغَيْرَ لَيْ قَبِيلَ فِيهَا
وَمَا نَصِدْقُونَ ﴿٨٢﴾ قَالَ بَلْ سَوَّاتُكُمْ نَفْسُكُمْ أَفَرَأَيْتُمْ
فَصَبْرَ جَمِيلٍ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنَّكُمْ بِهِمْ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ
الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٨٣﴾ وَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا أَسَفَى عَلَى
يُوسُفَ وَابْنَتِ عَيْنَادُ مِنَ الْخُرُوبِ فَهُوَ كَاطِبٌ
﴿٨٤﴾ قَالُوا لِلَّهِ تَقَرُّوْا تَدْعُكُمْ يَوْسُفَ حَتَّى تَكُونُ حَرَصًا
أَوْ تَكُونُ مِنَ الْهَالِكِينَ ﴿٨٥﴾ قَالَ إِنَّمَا شَكُّوْا بَنِي
وَحُرْقَى إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنْ شَيْءٍ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨٦﴾

٧٤٥

Biz, bildiğimizden başkasına şahıdlik etmedik. Biz gaybın bekçileri değiliz.

82. (İstersen) içinde bulunduğumuz şehire (Mısır halkına) ve aralarında geldiğimiz kafileye de sor. Biz gerçekten doğru söylüyoruz.»

(Kalkıp babalarına geldiler ve kardeşlerinin söylediklerini aynen söylediler.)

83. (Babaları) dedi ki: «Hayır, nefisleriniz sizi (böyle) bir işe sürükledi. (Bana duşen) artık, güzel bir sabırdır. Umulur ki, Allah onların hepsini bana getirir. Çünkü O çok iyi bilendir, hikmet sahibidir.»

(Yusuf'un kardeşleri daha önce babalarına karşı yalan söylediklerinden dolayı, bu seferki doğrularına babaları inanmak istemedi. Onlara, «Hayır, siz nefisleriniz aldattı böyle büyük bir işe sürüklemiş. Yoksa bizim ailemizde hırsızın esir olarak yakalanacağını azız ne bilirdi?» dedi.)

84. Onlardan yüz çevirdi, «Ah Yusufum ah!» diye sızlandı ve kederini içine gömmesi yüzünden gözlerine boz geldi

85. (Oğulları:) «Allah'a andolsun ki sen hâla Yusufu anıyorsun. Sonunda ya hasta olacaksın ya da büsbütün helâk olacaksın!» dediler

86. (Ya'kub:) Ben sadece gam ve kederimi Allah'a arz ediyorum. Ve ben sizin bilemeyeceğiniz şeyleri Allah tarafından (vahiy ile) biliyorum, dedi.

79 Dedi ki: Eşyamızı yanında bulduğumuz kimseden başkasını yakalamaktan Allah'a sığınınız, o takdirde biz gerçekten zalimler oluruz!

80. Ondan ümitlerini kesince, (meseleyi) gırtlı görüşmek üzere ayrılıp (bir kenara) çekildiler. Büyükleri dedi ki: «Babanızın sizden Allah adına söz aldığını, daha önce de Yusuf hakkında işlediğiniz kusuru bilmiyor musunuz? Babam bana izin verinceye veya benim için Allah hükmedinceye kadar bu yerden asla ayrılmayacağım. O hükmedenlerin en hayırlısıdır.

81 Babanıza dönün ve deyin ki: «Ey babam! Şüphesiz oğlun hırsızlık etti.

87. Ey oğullarım! Gıdın da Yusuf'u ve kardeşini ıyıcı araştırın. Allah'ın rahmetinden ümit kesmeyin. Çünkü kâfirler topluluğundan başkası Allah'ın rahmetinden ümit kesmez.

(Bunun üzerine Mısır'a döndüler.)

88. Yusuf'un yanına girdiklerinde dediler ki: Ey azız! Bizi ve ailemizi kıtlık bastı ve biz değersiz bir sermaye ile geldik. Hakkımızı tam ölçerek ver. Ayrıca bize bağışta da bulun. Şüphesiz Allah sadaka verenleri mukâfatlandırır.

89. Yusuf dedi ki: Siz, cahilliğiniz yüzünden Yusuf ve kardeşine yaptıklarınızı biliyor musunuz?

(Tefsirlerde belirtildiğine göre Hz. Yusuf'u kuyuya atan kardeşleri, bu en küçük kardeşlerine de daima hakaret ve eziyet ederlerdi.)

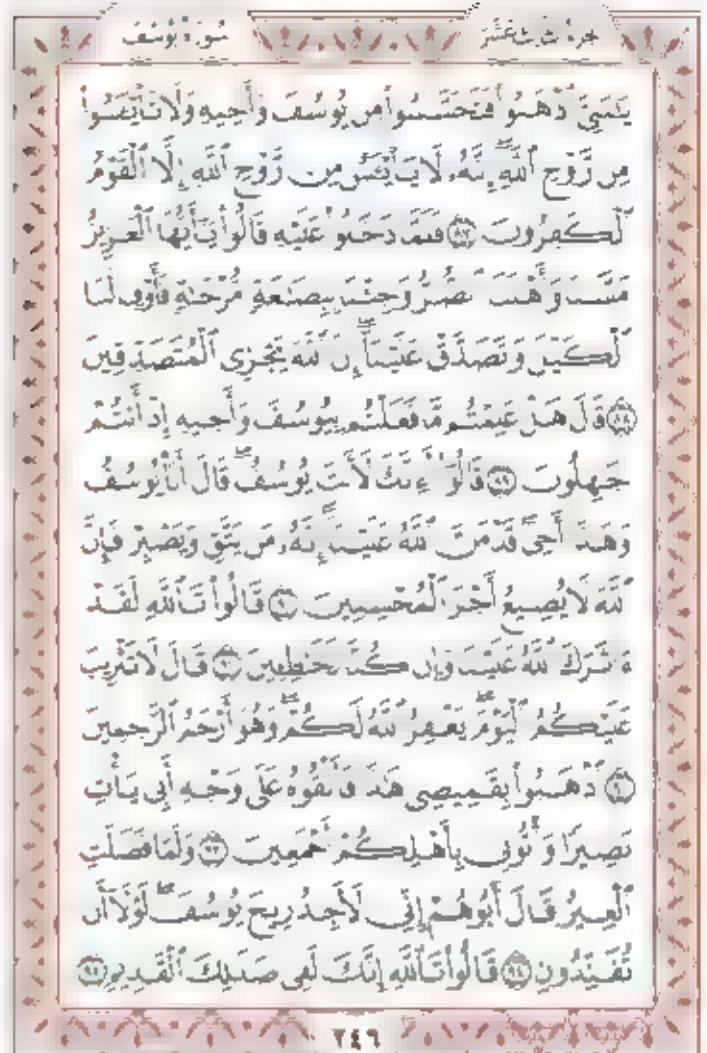
90. Yoksa sen, gerçekten Yusuf musun? dediler. O da: (Evet) ben Yusufum, bu da kardeşim. (Birbirimize kavuşmayı) Allah bize lütfetti. Çünkü kım (Allah'tan) korkar ve sabrederse, şüphesiz Allah güzel davrananların mukâfatını zayı etmez, dedi.

91. (Kardeşleri) dediler ki: Allah'a andolsun, hakikaten Allah seni bize üstün kılmış. Gerçekten biz hataya düşmüşüz.

92. (Yusuf) dedi ki: «Bugün sizi kınamak yok, Allah sizi affetsin! O, merhametlilerin en merhametlisidir.»

93. «Şu benim gömleğimi götürün de onu babamın yüzüne koyun, (gözleri) görecektir. Ve bütün ailemizi bana getirin.»

(Rivayete göre Yusuf (a.s.), kardeşlerine sabah akşam ziyafet veriyordu. Kardeşleri ise daha



önce ona yaptıklarını hatırlayarak sıkılıyorlardı. Ona bu adam göndererek dediler ki: Sizi bizi sabah akşam yemeğe davet ediyorsunuz, fakat biz sana karşı yaptıklarımızdan dolayı senden utanıyoruz. Yusuf (a.s.) da, onlara şöyle cevap verdi. Mısırlılar şimdiye kadar bana hep ılık gördükleri gözleriyle bakıyorlar ve «Yarın dirheme satılmış bir köleyi ulaştığı bu mertebeye yükselten Allah'ı tenzih ediniz» diyorlardı. Şimdi ise sizin sayenizde şeref kazandım. Çünkü benim sizin kardeşiniz ve İbrahim (a.s.) gibi büyük bir peygamberin torunu olduğumu anladılar.)

94. Kafil (Mısır'dan) ayrılınca, babaları (yanındakilere): Eğer bana bunamış demezseniz manın ben Yusuf'un kokusunu alıyorum! dedi.

95. (Onlar da:) Vallahi sen hâla eski şaşkınlığındasın, dediler.

مِثْقَاتُ ثَلَاثِينَ عَشْرًا سُورَةُ يُوسُفَ

قَلَّمَ أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ أَلْقَاهُ عَلَى وَجْهِهِ فَارْتَدَّ بَصِيرًا ۚ قَالَ
أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَنَا رَسُولُ اللَّهِ مَا لَكُمْ أَتَقْتُمُونَ ۚ قَالُوا
يَا بَنَانُ اسْتَغْفِرْ لَكَ دُونَنَا إِنَّكَ كَا حَطَّيْبِينَ ۚ قَالَ سَوْفَ
أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۚ فَتَمَّ
دَخْلُوهَا عَلَى يُوسُفَ ءَوَّى إِلَيْهِ أَوْتِيَهُ وَقَالَ دَخْوَ اضْمُرْ
إِنْ شَاءَ اللَّهُ ءَامِيرِينَ ۚ وَرَفَعَ ثَوْبَهُ عَلَى لَعَنَتِهِ وَخَرُّوا
لَهُ سُجَّدًا وَقَالَ يَا أَبَتِ هَذَا تَأْوِيلُ رُؤْيَايَ مِنْ قَبْلُ فَذَجِّمْنَا
رَبِّي حَقًّا وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكَرَمٍ
مِنْ أَلَدٍ وَرِمَ بَعْدَ بَرْحٍ لَشَيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ حَوْفٍ ۚ رَبِّ
رَبِّي لَطِيفٌ لِمَا يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۚ رَبِّ
قَدْ أَتَيْتَنِي مِنَ أَمْنٍ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَوْسَلِ الْأَحْيَاتِ
فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيِّ الْإِنْسَانِ فِي الْآخِرَةِ
وَالْأُولَى مُسْلِمًا وَالْحَقِّي بِالصَّبْرِ ۚ دَبَّكَ مِنْ أَسَاءِ
الْعَلْبِ نُوْجِيهِ وَإِنَّكَ وَمَا كُنْتَ لَتَرْتَهُمْ إِذْ اتَّخَفُوا أَمْرَهُمْ
وَهُمْ يَمْكُرُونَ ۚ وَمَا أَكْثَرَ لَكَ لَيْسَ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ ۚ

96. Müjdecî gelince, gömleği onun yüzüne koyar koymaz (Ya'kub) görür oldu Ben size. «Allah tarafından (vahıy ile) sizin bilemeyeceğiniz şeyleri bilirim» demedim mi! dedi

(Bu müjdecî Yehuda idi. «Kanlı gömleği babama ben götürmüş ve onu kedere boğmuştum, şimdi de bu gömleği yine ben götürüyüm ve sevincime sebep olayım» diyerek Mısır'dan Ken'an iline kadar yalın ayak başa çık yürüdüğü rivayet edilir)

97 (Oğulları) dediler ki: Ey babamız! (Allah'tan) bizim günahlarımızın affını dile! Çünkü biz gerçekten günahkârlar ıdık

98. (Ya'kub) Sizin için Rabbimden af dileyeceğim. Çünkü O çok bağışlayan, pek esirgeyendir, dedi

99 (Hep beraber Mısır'a gıdıp) Yusuf'un yanına girdikleri zaman, ana-babasını kucakladı, «Güven içinde Allah'ın iradesiyle Mısır'a girin!» dedi.

(Rivayete göre Hz. Yusuf'la beraber hükümdar ve bütün halk onları karşılamaya çıkmışlar ve saf tutmuşlardı. Karşı karşıya geldiklerinde Hz. Yakub, Hz. Yusuf ve orada bulunan diğerleri atlarından indiler ve iki peygamber birbirini kucakladılar)

100. Ana ve babasını tahtının üstüne çıkartıp oturttu ve hepsi onun için (ona kavuştukları için) secdeye kapandılar. (Yusuf) dedi ki: «Ey babacığım! İşte bu, daha önce (gördüğüm) rüyanın yorumudur. Rabbim onu gerçekleştirdi Doğrusu Rabbim bana (çok şey) lütfetti. Çünkü beni zindandan çıkardı ve şeytan benimle kardeşlerimin arasını bozduktan sonra sizi çölden getirdi Şüphesiz ki Rabbim dilediğine lütfedicidir. Kuşkusuz O çok iyi bilendir, hikmet sahibidir.»

101. «Ey Rabbim! Mülkten bana (nasıbımı) verdin ve bana (rüyada görülen) olayların yorumunu da öğrettin. Ey gökleri ve yeri yaratan! Sen dünyada da ahirette de benim sahibimsin Beni musluman olarak öldür ve beni sâlihler arasına kat!»

(Rivayet olduğuna göre Hz. Ya'kub Mısır'da oğlunun yanında 24 sene yaşadıkten sonra vefat etti. Önceden yaptığı vasiyet üzerine nâşi, Şam'da defnedilmiş bulunan babası İshak ın yanına gömüldü. Hz. Yusuf da babasından sonra 23 yıl daha yaşadı. Onun nâşını da Mısırlılar mermer bir sandık içine koyarak Nile gömdüler. Mısırlılar onu çok sevdikleri için onun kendi memleketlerinde kalmamasını istemişlerdi. Daha sonra Hz. Musa onun nâşını bularak babası Ya'kub'un yanına götürüp defnetti.)

102. İşte bu (Yusuf kıssası) gayb haberlerindendir. Onu sana vahyediyoruz. Onlar hile yaparak işlerine karar verdikleri zaman sen onların yanında değildin (kı bunları bilesin)

103. Sen ne kadar üstüne düşsen de insanların çoğu iman edecek değildir

104. Halbuki sen bunun için (peygamberlik görevini ifa için) onlardan bir ücret istemiyorsun. Kur'an, âlemler için ancak bir öğüttür.

105. Göklerde ve yerde nice dehiller vardır ki, onlar bu dehillerden yüzlerini çevirip geçerler.

(«Âyet» kelimesi lügatte, alâmet, işaret, işaretleyecek şey ve cemaat manalarına gelir Terim olarak, Kur'an-ı Kerim'in kısa veya uzun bir parçası demektir Burada «âyet» kelimesi, alâmet, delil ve ibret veren şey manalarında kullanılmıştır Yani Allah'ın varlığına, birliğine, immine, kudretine ve hikmetinin kemâline delâlet eden, gerek insanın kendinde, gerekse dış dünyada, göklerde ve yerde nice delil vardır ki bunlar insanların nazar-ı dikkatlerine sunulmuştur İnsan oğlunun ilmi, fikri, felsefi ve teknik hayatı bu olaylarla her zaman karşı karşıyadır. Buna rağmen, bu varlıkları yaratıcı düşünmeden, ibret almadan yüz çevirip geçer Halbuki insan oğlu, bu tabiat olayları üzerinde düşünse, bunlardaki incelikleri ve bunlara hakim olan ilâhî kanunları bulup keşfedecektir, dolayısıyla hem dünyada terakki edecek, hem de ahirette mutlu olacaktır)

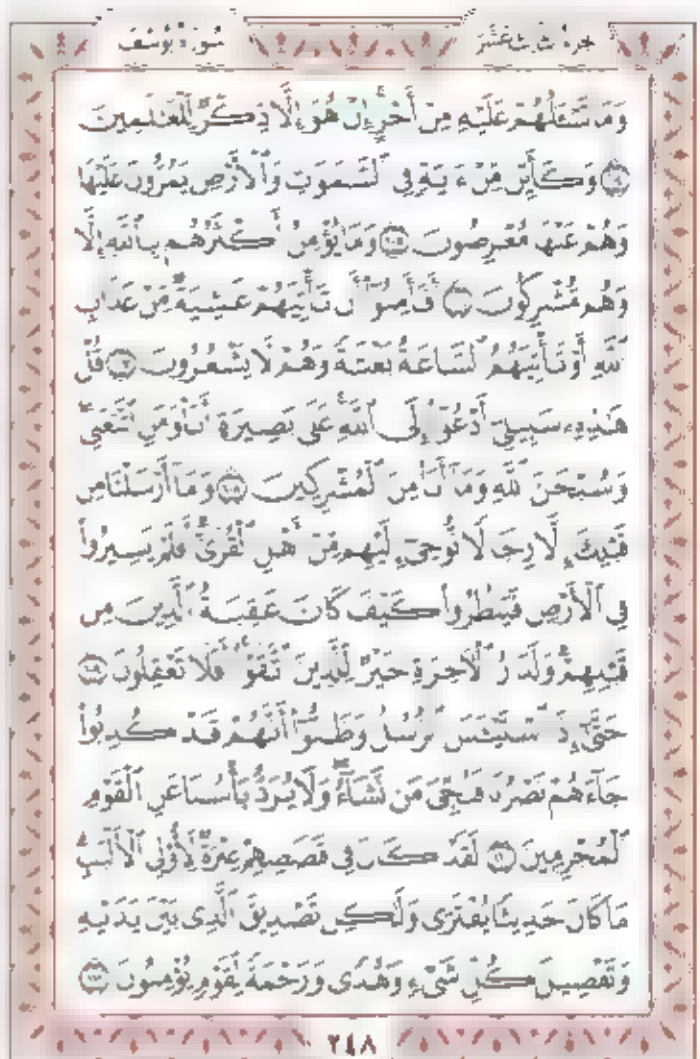
106. Onların çoğu, ancak ortak koşarak Allah'a iman ederler.

(Arabistan halkında tek tanrı inancı vardı; ancak çeşitli şekillerde Allah'a ortak koşuyorlardı Mekkeîliler, «Melekler Allah'ın kızlarıdır», bir kısım müşrikler de, «Tanrı'ya yaklaşmak için putlara tapıyoruz» derlerdi Hristiyanlar, «İsa Allah'ın oğludur» derken, yahudiler de «Üzeyir Allah'ın oğludur» diyorlardı. Böylece insanların çoğu Allah'a ortak koşuyorlardı. Âyetle bunlara işaret edilmektedir)

107. Allah tarafından kuşatıcı bir felâket gelmesi veya farkında olmadan kıyametin ansızın kopması karşısında kendilerini emîn mı gördüler?

108. (Resûlüm!) De ki: «İşte bu, benim yolumdur. Ben Allah'a çağırıyorum, ben ve bana uyanlar aydınlık bir yol üzerindeyiz. Allah'ı (ortaklardan) tenzih ederim! Ve ben ortak koşanlardan değilim.»

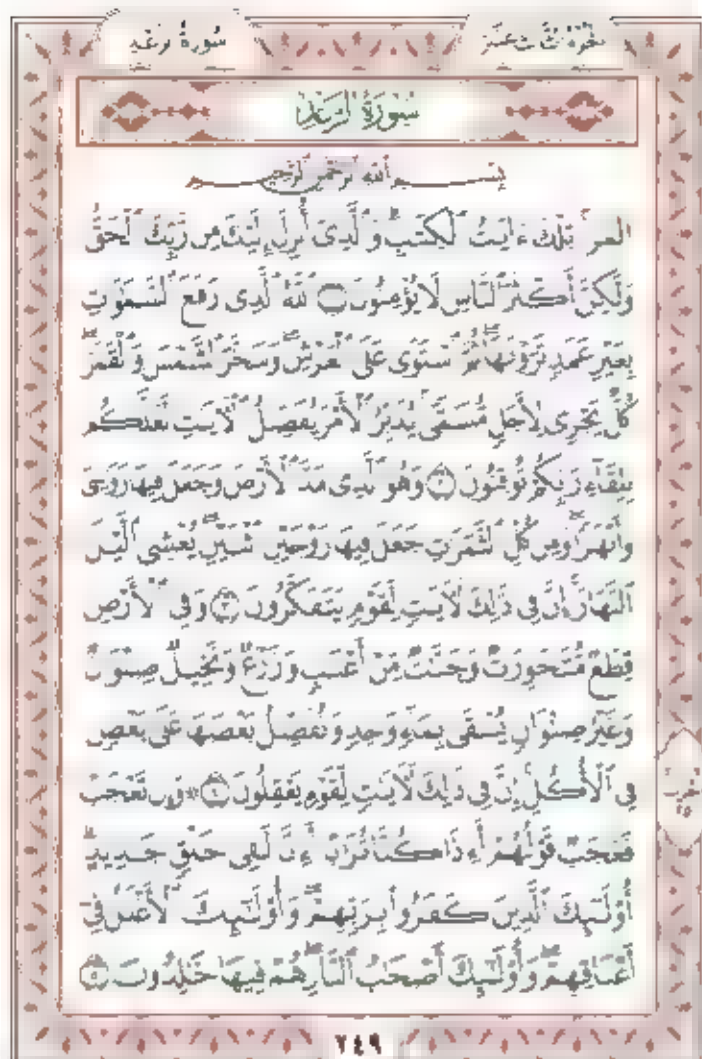
109. Senden önce de, şehirler halkından kendilerine vahyettiğimiz erkeklerden başkasını peygamber göndermedik. (Kâfirler) yeryüzünde hiç gezmediler mi ki, kendilerinden öncekilerin sonunun nasıl olduğunu görsünler! Sakınanlar için ahiret yurdu elbette daha ıyıdır. Hâla aklınızı kullanmıyor musunuz?



(Bu âyet, «Allah, peygamber olarak melekleri gönderseydi ya!» diyen kâfirlere cevap olarak inmiştir.)

110. Nihayet peygamberler ümitlerini yitirip de kendilerinin yalana çıkarıldıklarını sandıkları sırada onlara yardımımız gelir ve dilediğimiz kimse kurtuluşa erdirilir. (Fakat) suçlular topluluğundan azabımız asla geri çevrilmez.

111. Andolsun onların (geçmiş peygamberler ve ümmetlerinin) kıssalarında akıl sahipleri için pek çok ibretler vardır. (Bu Kur'an) uydurulabilecek bir söz değildir. Fakat o, kendinden öncekilerin tasdik eden, her şeyi açıklayan (bir kitaptır); iman eden toplum için bir rahmet ve bir hidayettir



(13)
ONÜÇÜNCÜ SÛRE
er-RA'D

Ra'id Süresi, 43 âyet olup Mekke'de mi, Medine'de mi indiği hakkında ihtilaf vardır. Sürenin muhtevası göz önüne alınırsa Mekke'de indiğini söyleyenlerin görüşü biraz daha ağırlık kazanır.

Sûrenin onüçüncü âyetinde gök gürültüsü manasına gelen «er Ra'd» kelimesi zikredildiği için sûreye bu ad verilmiştir.

Bismillâhirrahmânirrahîm

1. Elif. Lâm. Mîm. Râ. Bunlar, Kitab'ın âyetiendir. Sana Rabbinden indirilen haktır, fakat insanların çoğu inanmazlar.

2. Görmekte olduğunuz gökleri direksiz olarak yükselten, sonra Arş'a istivâ eden, güneşi ve ayı emrine boyun eğdiren Allah'tır, *(Bunların)* her bir muayyen bir vakte kadar akıp gitmektedir. O, Rabbinize kavuşacağınıza kesin olarak inanmanız için her işi düzenleyip âyetleri açıklamaktadır.

(Arş'a istiva hakkında bulgı için A'raf sûresi 54. âyete bakınız.)

3. Yeri döşeyen, onda oturaklı dağlar ve ırmaklar yaratan ve orada bütün meyvelerden çiftler çiftler yaratan O'dur. Geceyi de gündüzün üzerine O örtüyor. Şüphesiz bütün bunlarda düşünen bir toplum için ibretler vardır.

(Modern ilmin bir keşfi olan bükülerdeki döllenme olayını haber veren bu âyet Kur'an'ın mucize olduğunun açık delillerinden biridir.)

4. Yeryüzünde birbirine komşu kıtalar, üzüm bağları, ekinler, bir kökten ve çeşitli köklerden dallanmış hurma ağaçları vardır. Bunların hepsi bir su ile sulanır. (Böyle iken) yemişlerinde onların bir kısmını bir kısmına üstün kılanız. İşte bunlarda akıllarını kullanan bir toplum için ibretler vardır.

(Aynı topraktan ve aynı sudan beslenen bitkilerin her birinin tadı birbirinden çok farklı olan meyveler vermesi, Allah'ın varlığının ve kudretinin en açık delillerindendir.)

5. (Resûlüm! Kâfirlerin seni yalanlamalarına) şaşıyorsan, asıl şaşılacak şey onların: «Biz toprak olduğumuz zaman yeniden mi yaratılacağız?» demeleridir. İşte onlar, Rablerini inkâr edenlerdir; işte onlar (kıyamet gününde) boyunlarında tasmalar bulunanlardır. Ve onlar ateş ehlidir. Onlar, orada ebedî kalacaklardır!

6. (Müşrikler) senden ıyılıktan önce kötülüğü çabucak istiyorlar. Halbuki onlardan önce ibret alınacak nice azap örnekleri gelip geçmiştir. Doğrusu insanlar kötülük ettikleri halde Rabbin onlar için mağfiret sahibidir. (Bununla beraber) Rabbinin azabı da çok şiddetlidir.

(Mekke müşrikleri dediler ki: «Ey Allah! Eğer bu Kur'an senden gelen bir hak ise, hemen üstümüze gökten bir taş yağdır, yahut bize başka acıklı bir azap getir!» İşte ayette buna işaret edilerek, «Senden ıyılıktan önce kötülüğü çabucak istiyorlar» denilmektedir. Esasen onlar gerçekte azap istemiyor; aksine bu sözleriyle ilâhî azaba inanmadıklarını gösteriyor. Peygamber'in tehditleriyle alay ediyorlardı.)

7. Kâfirler diyorlar ki: Ona Rabbinden bir mucize indirilseydi ya! (Halbuki) sen ancak bir uyancısın ve her toplumun bir rehberi vardır.

(Müşrikler bilmüyorlardı ki, Allah izin vermedikçe hiçbir peygamber mucize gösteremezdi. Ayette de ifade buyurulduğu üzere, esasen peygamberlerin görevi insanları ikaz etmek, yanlışlardan, sapıklıktan ve haksızlıktan sakındırmaktır.)

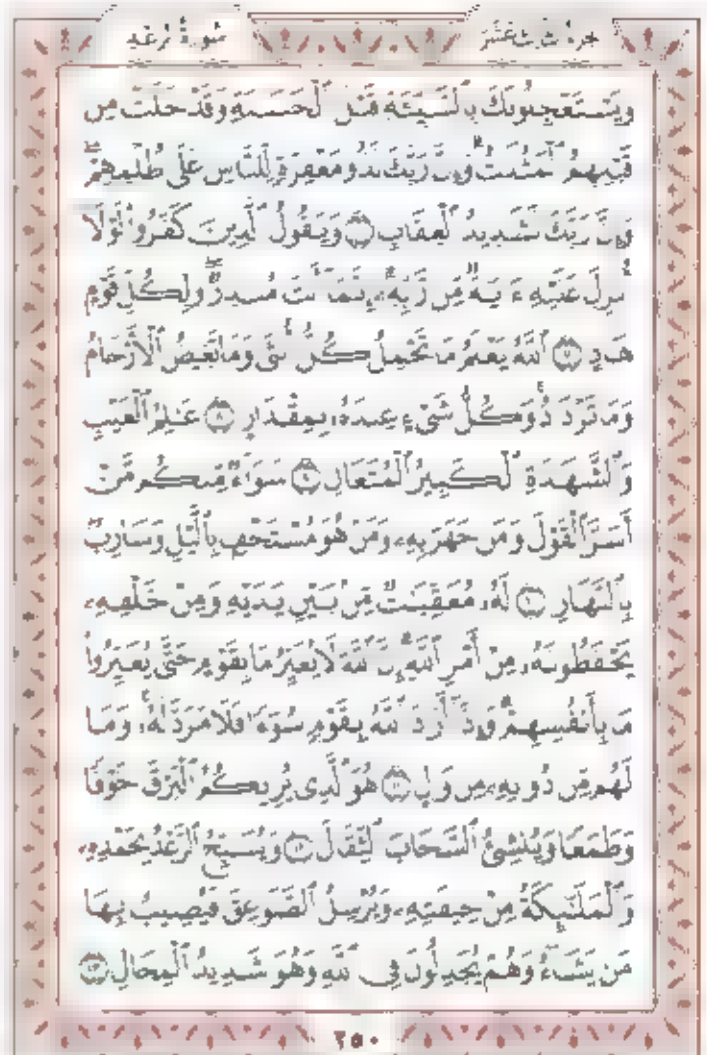
8. Her şeyin neye gebe kalacağını, rahimlerin neyi eksik, neyi ziyade edeceğini Allah bilir. Onun katında her şey ölçü ile dir.

9. O, görüleni de görülmeyi de bilir, çok büyüktür, yücedir.

10. Sızden, sözü gizleyenle onu açığa vuran, geceleyin gizlenenle gündüzün yürüyen (onun ilminde) eşittir.

11. Onun önünde ve arkasında Allah'ın emniyeti onu koruyan takipçiler (melekler) vardır. Bir toplum kendilerindeki özellikleri değişinceye kadar Allah, onlarda bulunanı değiştirmez. Allah bir topluma kötülük diledi mi, artık onun için geri çevrilme diye bir şey yoktur. Onların Allah'tan başka yardımcıları da yoktur.

(Her insanın önünde ve arkasında koruyucu ve yazıcı melekler vardır. Bunlar insanı korudukları gibi amelini de yazarlar. Ayette işaret



edilen bir diğer husus da şudur: Allah bir millete başkalarına nazaran bazı üstünlükler ve bazı nimetler verdiğinde o millet, şunadır ve ahlakını bozar da o nimete iyakatını kaybederse, Allah nimeti onların elinden alır. Millet kendi üstün mezaiyetlerini bozmadığı müddetçe Allah verdiği nimeti onların elinden almaz.)

12. O, size korku ve ümit içinde şimşek gösteren ve (yağmur dolu) ağır bulutları meydana getirendir.

13. Gök gürültüsü Allah'ı hamd ile tesbih eder. Melekler de O'nun heybetinden dolayı tesbih ederler. Onlar, Allah hakkında mücadele edip dururken O, yıldırımlar gönderip onlara dilediğini çarpar. Ve O, azabı pek şiddetli olandır.

سورة رعد

الحقرة ثمان عشر

لَهُ دَعْوَةُ الْغَوْ وَأَلْوَيْنَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا تَسْتَجِيبُ لَهُمْ شَيْءٌ إِلَّا
 كَيْسَاطُ كَلْبِهِ إِلَى لَعْنٍ يُسْعَى وَأَمَّا هُوَ فَيَسْمَعُ عَمَّا يُكْفِرُونَ
 لَا يُفِي صَمَلٍ ۝ وَلَهُ يَتَّخِذُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طُوعًا
 وَكَرْهًا وَطَائِفَتُهُمْ بَعْدُ وَأَصْلٌ ۝ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ
 وَالْأَرْضِ قُلْ اللَّهُ قُلْ قَاتِلُوا مَنْ تَشَاءُ مِنْ دُونِهِ أُولَئِكَ لَا يَتِمُّونَ
 إِلَّا نَجْسٌ مُنْتَمِعًا وَلَا صَرْفٌ هُنَّ يَسْتَوِي لَأَعْمَى وَالْبَصِيرُ أَفْهَمُ
 تَسْتَوِي السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِي بَيْنَهُمَا فِي حَقِّ عِلْمِهِ مَنَاسِكُهُ
 أَتْلَقُ عَلَيْهِمْ قُلْ اللَّهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ أَوَّلُ الْفَهْرِ ۝ مَنْ
 مِنَ السَّمَاءِ مَاءٌ فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌ بِقَدَرِهِ فَكَانَ السَّيْلُ زَبَدًا
 وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ رَبُّ يَنْظِرُ
 كَذَلِكَ بَصِيرٌ اللَّهُ فَخُتِّي وَتُطِيلُ فَأَمَّا رَبُّ يَذَّهَبُ حُفَّةً
 وَأَمَّا مَابِقِ الْإِنْسَانِ فَيَنْكُثُ فِي الْأَرْضِ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ
 الْأَمْثَالَ ۝ الَّذِينَ تَسْجُدُونَ لِلشَّيْءِ الْأَلْوَيْنِ يَكْفُرُونَ بِلِقَاءِ رَبِّهِمْ
 لَهُ لَوْ أَنَّ لَهُمْ مِائَةَ الْأَرْضِ حَيْثُ وَجَدُوا مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ
 أُولَئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ وَهُمْ فِيهَا كَالْعِجَازِ ۝

٢٥١

rine fayda ya da zarar verme gücüne sahip olmayan dostlar mı edindiniz?» De ki: «Körle gören bir olur mu hiç? Ya da karanlıklarla aydınlık eşit olur mu?» Yoksa O'nun yarattığı gibi yaratan ortaklar buldular da bu yaratma onlarca birbirine benzer mi göründü? De ki: Allah her şeyi yaratandır. Ve O, birdir, karşı durulamaz güç sahibidir.

17. O, gökten su indirdi de vâdiler kendi hacımlarınca sel olup aktı. Bu sel, üstte çıkan bir köpüğü yüklenip götürdü. Sûs veya (diğer) eşya yapmak isteyerek ateşte erittikleri şeylerden de buna benzer köpük olur. İşte Allah hak ile bâula böyle misal verir. Köpük atılıp gider. İnsanlara fayda veren şeye gelince, o yeryüzünde kalır. İşte Allah böyle misaller getirir.

(Allah Teâlâ önceki âyette inanmayanları, gören kimseye, hakkı aydınlığa, inanmayanları kör kimselere, bâtili da karanlıklara benzetti. Bu âyette ise bir başka teşbih yaptı. Şöyle ki: Hak ve hak ehli gökten inen yağmura, bâtil ve bâtil ehli de su yüzündeki köpüğe benzetilmiştir. Nasıl ki yağmur yağdığı anda derelerden sular akar, insanlar ondan çeşitli şeklide faydalanırlar, kurumuş topraklar hayat bulur ve toprak katmanlarında birikerek gözeler halinde fişkurur, ondan da insanlar faydalanırlarsa, işte hak ve hak ehli de bunun gibi faydalıdır. Hak geldiğinde ölmüş kalpler dirilir, pörsümüş vücutlar merhametli olma özelliği kazanır. İman neucesinde sayılamayacak kadar faydalar meydana gelir.

Bâtil ise, selin yüzündeki köpüğe benzetilmiştir. O köpük çabuk kaybolup gider, hiçbir şeye de fayda sağlamaz.

Ayrıca inanmayanlar, sûs veya başka eşyalar yapmak için ateşte eritilen altın, gümüş, bakır ve benzeri madenlere benzetilmiştir ki bunlar gerçekten faydalı şeylerdir. Bu madenler eritildiği zaman meydana gelen artıklar vardır ki bunlar bir değer taşımaz. İşte bâtil ve bâtil ehli de bunlara teşbih edilmiştir.)

18. İşte Rablerinin emrine uyanlar için en güzel (mükâfat) vardır. Ona uymayanlara gelince, eğer yeryüzünde olanların tümü ile bunun yanında bir misli daha kendilerinin olsa, (kurtulmak için) onu mutlaka feda ederler. İşte onlar var ya, hesabın en kötüsü onlardır. Varacakları yer de cehennemdir. O ne kötü yataktır!

14. El açıp yalvarmaya lâyık olan ancak O'dur. O'nun dışında el açıp dua ettikleri onların isteklerini hiçbir şeyle karşılamazlar. Onlar ancak ağzına gelsin diye suya doğru iki avucunu açan kimse gibidir. Halbuki (suyu ağzına götürmedikçe) su onun ağzına girecek değildir. Kâfirlerin duası kuşkusuz hedefini şaşırmıştır.

15. Göklerde ve yerde bulunanlar da onların gölgeleri de sabah akşam ister istemez sadece Allah'a secde ederler

16 (Resûlüm!) De ki: «Göklenn ve yerin Rabbi kimdir?» De ki, «Allah'tır.» O halde de ki: «O'nu bırakıp da kendile-

19. Rabbinden sana indirilenin hak olduğunu bilen kimse, (inkâr eden) kör kimse gibi olur mu? (Fakat bunu) ancak akıl sahipleri anlar.

20. Onlar, Allah'ın ahdını yerine getirenler ve verdikleri sözü bozmayanlardır.

21. Onlar Allah'ın gözetilmesini emrettiği şeyleri gözetir, Rablerinden sakınan ve kötü hesaptan korkan kimselerdir.

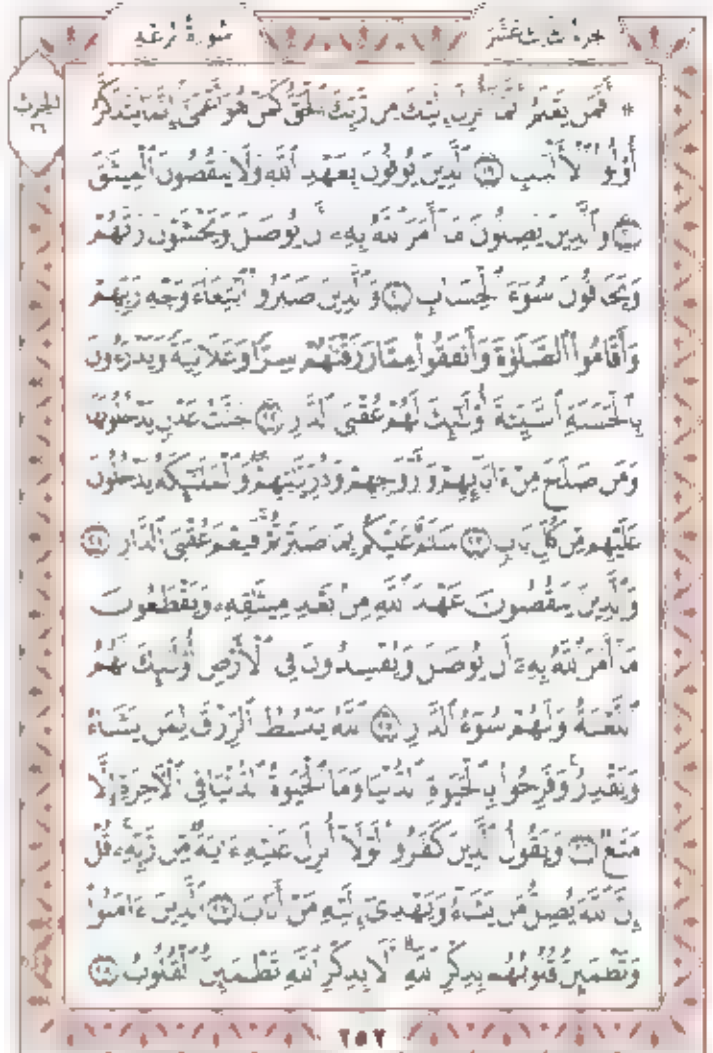
(Âyetteki «Allah'ın gözetilmesini emrettiği şeyler»den maksat tefsircilere göre akrabalık bağlarını sürdürmek, müminlerle dostluk ve birlik halinde yaşamak gibi ailevi ve içtimal vazifeleridir.)

22. Yine onlar, Rablerinin rızasını isteyerek sabreden, namazı dosdoğru kılan, kendilerine verdiğimiz rızıklardan gizli ve açık olarak (Allah yolunda) harcayan ve kötülüğü iyilikle savan kimselerdir. İşte onlar var ya, dünya yurdunun (guzel) sonu sadece onlarındır

23. (O yurt) Adn cennetleridir, oraya babalarından, eşlerinden ve çocuklarından sâlih olanlarla beraber girecekler, melekler de her kapıdan onların yanına varacaklardır

24. (Melekler-) Sabrettiğinize karşılık size selam olsun! Dünya yurdunun sonu (cennet) ne güzeldir! (derler)

25. Allah'a verdikleri sözü kuvvetle pekiştirdikten sonra bozanlar, Allah'ın riayet edilmesini emrettiği şeyleri (akrabalık bağlarını) terk edenler ve yer-yüzünde fesat çıkaranlar, işte lânet onlar içindir. Ve kötü yurt (cehennem) onlarındır.



26. Allah dilediğine rızkını bollaştırır da daraltır da. Onlar dünya hayatıyla şımarıdılar. Oysa ahiretin yanında dünya hayatı, geçici bir faydadan başka bir şey değildir.

27. Kâfir olanlar diyorlar ki: Ona Rabbinden bir mucize indirilmeli değil miydi? De ki, Kuşkusuz Allah dilediğini saptırır, kendisine yöneleni de hidayete erdirm

28. Bunlar, iman edenler ve gönülleri Allah'ın zıknıyla sükûnete erenlerdir. Bilesiniz ki, kalpler ancak Allah'ı anmakla huzur bulur.

سورة رعد

الحقّة ثلث عشر

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ لَهُمْ وَحَسُنَ مَا يُكْرَمُونَ ﴿١٥﴾
كَذَٰلِكَ أَرْسَلْنَا فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ يَتَّبِعُونَ مَا تَشَاءُونَ
فَالِئِنَّهُ لَآلَهُوَ عَلَيْهِ نَزَاجَتٌ وَأَنَّهُ مَتَّحٍ ﴿١٦﴾ وَتَوَّابٌ ﴿١٧﴾
سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ وَوُضِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ وَكُتِبَ لَهُ سُبُحَ
نَ اللَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا فَمَن يَتَّبِعِ الْآيَةَ مَوَّارٍ لَّوَيْسَاءَ
اللَّهِ لَهْدَىٰ النَّاسِ جَمِيعًا وَلَا يَزِلُّ الَّذِينَ كَفَرُوا تَصْنِيفُهُمْ
بِمَا صَعَوْا بِرَبِّهِمْ وَأُوْخِلُ قَرِيبٌ مِّنْ دَرَجَةٍ حَقٌّ يَّقِي وَعَدُ
اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴿١٨﴾ وَلَقَدْ سَبَّخْتُمُ الرَّسُولَ
فَقِيلَ قَامَلَيْتَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتُمُوهُمْ فَكَيْفَ كَانَ
عِقَابِ ﴿١٩﴾ أَفَمَن هُوَ أَقْبَلُ عَلَىٰ كُلِّ فَيْسٍ يَمَّا كَسَبَتْ وَجَعَلُوا
لِلَّهِ شُرَكَاءَ فَلَئِمَّ سَمُوهُمْ تَرْثِيْقُوهُ يَمَّا لَا يَغْفِرُ لَآلِئَرْضُ
يُظْهِرُ مَنَ الْقَوْلِ بَلْ رَيْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرَهُمْ وَصَدُّوا عَنِ
الْجَنَّةِ وَمَن يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن هَادٍ ﴿٢٠﴾ ثُمَّ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ
الْذَّيْنِ وَالْعَذَابُ الْأَجْرُ وَشَقٌّ وَمَا لَهُمْ مِّنَ اللَّهِ مِن وَفٍ ﴿٢١﴾

٢٥٣

29. İman edip iyi işler yapanlara ne mutlu! Varılacak güzel yurt da onlar içindir.

30. (Ey Muhammed!) Böylece seni, kendilerinden önce nice ümmetlerin gelip geçtiği bir ümmete gönderdik ki, sana vahyettiğimizi onlara okuyasın. Onlar Rahman'ı inkâr ediyorlar. De ki: O benim Rabbidir. O'ndan başka tanrı yoktur. Sadece O'na tevekkül ettim ve dönüş sadece O'nadır

31. Eğer okunan bir Kitapla dağlar yürütülseydi veya onunla yer parçalanı saydı, yahut onunla ölümler konuşul saydı (o Kitap yine bu Kur'an olacaktır).

Fakat bütün işler Allah'a aittir. İman edenler hâla bilmediler mi ki, Allah dı- leseydi bütün insanları hidayete erdirir- di? Allah'ın vâdı gelinceye kadar inkâr edenlere, yaptıklarından dolayı ya anı- zın büyük bir belâ gelmeye devam ede- cek veya o belâ evlerinin yakınına ine- cek. Allah, vâdinden asla dönmez.

(Rivayet olduğuna göre, Resûlullah (s.a.) Mekke kâfirlerine İslâm'ı anlatığı bir gün, müş- riklerden Abdullah b. Ümeyye el-Mahzûmî adında bınai dedi ki: «Mekke'nin şu iki dağı bızı çok sıkıyor, bunları buradan kaldır da yerimiz genişlesin. O dağların arasından ırmaklar akıt, ziraata elverişli yerler aç, atalarımızdan ölmüş olan falan ve falan şahısları dirilt de söylesinler bakalım, senin söylediklerin doğru mu değil mi?» İşte bunun üzerine yukarıdaki âyet ındı. Ve onlara bildirildi ki, peygamber göndermek ve Kur'an indirmekten maksat bu sizin dedikleriniz değildir. Bununla beraber herhangi bir kitap va- sıtasıyla öyle şeyler yapılacak olsaydı yine bu Kur'an ile yapıldı. Ama Kur'an'ın indirilmesin- deki hikmet ve gaye her şeyden önce insanları hidayete erdirmek, kalpleri Allah'ın zıkrı ile tal- min ve tenvir etmektir.)

32. Andolsun, senden önceki pey- gamberlerle de alay edildi de ben inkâr edenlere mühlet verdim, sonra da onları yakaladım. (Görseydin ki) azabım na- silmiş!

33. Herkesin kazandığını gözetleyip muhafaza eden, (huç böyle yapamayan gibi olur mu?). Onlar Allah'a ortaklar koştular. De ki: «Onlara ad verin (onlar necidir?). Yoksa siz Allah'a yeryüzün- de bilemeyeceği bir şeyi mi haber veri- yorsunuz? Yahut boş laf mı ediyorsu- nuz?» Doğrusu inkâr edenlere hileleri süslü gösterildi ve onlar doğru yoldan alıkonuldular. Allah kimı saptırırsa ar- tık onu doğru yola iletcek yoktur.

34. Dünya hayatında onlara sadece bir azap vardır. Ahiret azabı ise daha şiddetlidir. Onları Allah tan (onun aza- bindan) koruyacak kimse de yoktur.

35. Takvâ sahiplerine vâdolunan cennetin özelliği (*şudur*): Onun zemininden ırmaklar akar. Yemişleri ve gölgesi sürekli'dir. İşte bu, (*kötülüklerden*) sakınanların (*mutlu*) sonudur. Kâfirlerin sonu ise ateştir.

36. Kendilerine kitap verdiğimiz kimseler, sana indirilene (*Kur'an'a*) sevinirler. Fakat (*senin aleyhinde birleşen*) guruplardan onun bir kısmını inkâr eden de vardır. De ki: «Bana, sadece Allah'a kulluk etmem ve O'na ortak koşmamam emrolundu. Ben yalnız O'na çağınıyorum ve dönüş de yalnız O'nadır»

37. Ve böylece bız onu Arapça bir hüküm (*hükmetli bir söz*) olarak indirdik. Eğer sana gelen bu ilimden sonra, onların arzularına uyarsan, (*işte o zaman*) Allah tarafından senin ne bir dostun ne de koruyucun vardır.

38. Andolsun senden önce de peygamberler gönderdik ve onlara da eşler ve çocuklar verdik. Allah'ın izni olmadan hiçbir peygamber için mucize getirme imkânı yoktur. Her müddetin (*yazıldığı*) bir kitap vardır.

(Her vakit ve müddetin Allah katında ayrı ayrı bir yazısı, hükmet gereği verilmiş özel bir hüküm vardır. Bu müddet içerisinde kurtuluşa ermek veya azaba müstehak olmak için insanlara mühlet ve müsaade verilmiştir.)

39. Allah dilediğini siler, (*dilediğini de*) sabit bırakır. Bütün kitapların aslı onun yanındadır.

(Allah Teâlâ, kaldırmak istediği duri bir hükümü kaldırır, dilediği başka bir hükümü onun yerine koyar veya indirmiş olduğu hükümleri olduğu gibi ibka eder. Kâinatı birtakım şeyleri yok ederken bazılarını da olduğu gibi bırakır. Nefce rubarıyla her şey O'nun elindedir. O, duma dilediğini yapma gücüne sahiptir.)

40. Bız, onlara vâdettiğimizin (*azabın*) bir kısmını sana göstersek de veya (*ondan önce*) seni öldürürsek de sana ancak (*Allah'ın emirlerini*) tebliğ etmek düşer. Hesap yalnız bize aittir.

41. Bızın, yeryüzüne gelip, onu uçlarından eksilttiğimizi görmediler mi? Allah (*dilediği gibi*) hükmeder, O'nun hükmünü bozacak kimse yoktur. Ve O hesabı çabuk görür.

عَرَفَ مَا يَخْفَى ۝ شُورَةُ زُرْعَةٍ ۝
«مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۝
أُكْمُهُمْ دِيمٌ وَصِفَةٌ ذَاتُ غُفَى ۝ لِيْلِينَ أَتَقُوا وَغُفَى ۝
لَكَفَرِيْنَ لَدُرْ ۝ وَتَبِينَ ۝ تَبَهُمْ لِكَيْتَبَ يَقْرَحُونَ ۝
يَعْمَ أُرْلُوكَ ۝ لَيْتَ ۝ وَمِنْ لَأَحْرَابٍ مِنْ سِجْرٍ بَعْضُهُمْ قُلُ ۝ إِنَّمَا ۝
أَمْرُكَ ۝ عِنْدَ ۝ وَلَا أَشْرَ لِكَيْتَبَ ۝ دَعُوا ۝ وَإِلَيْهِ مَتَابٌ ۝
وَكَذَلِكَ نُرْهِكُمْ حُكْمَ عَمْرٍ ۝ وَلَيْتَ أَتَبَتْ أَهْوَاءُ ۝ هُمْ يَعْدُ ۝
مَدَامَ ۝ لَكِنْ ۝ الْعِيمَ ۝ مَا لَكُمْ مِنْ ۝ تَبُو ۝ وَلَا ۝ وَاقِي ۝ وَاقِدَ ۝
أَرْسَبَ ۝ رُسُلًا ۝ مِنْ قَبْلِكَ ۝ وَجَعَلْنَا لَهُمْ رُوحًا وَدَرِيَّةً ۝ وَمَا كَانَ ۝
لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَهُ يَتَقَى ۝ لَا يَهْدِي ۝ تَبُو ۝ كُلُّ ۝ تَحَلٍ ۝ كِتَابٌ ۝ ۝
يَتَحَوُّ ۝ اللَّهُ ۝ مَا يَسْبَقُ ۝ وَيُسَبِّتُ ۝ وَعِندَهُ ۝ مُرْ ۝ لِكَيْتَبَ ۝ ۝ وَاقِدَ ۝ مَا ۝
نُرْسَبُ ۝ بَعْضُ ۝ الَّذِي ۝ نَعْدُهُمْ ۝ وَتَوَفِّيَتُكَ ۝ إِنَّمَا ۝ عَيْنُكَ ۝ الْبَتِغُ ۝
وَعَلَيْتَ ۝ لِكَيْتَبَ ۝ ۝ وَتَوَفِّيَتُكَ ۝ أَنْ ۝ تَبِي ۝ الْأَرْضَ ۝ سَقْصُهَا ۝
مِنْ ۝ أَنْطَرِهَا ۝ ۝ وَاللَّهُ ۝ يَحْكُمُ ۝ لَامْعِقَتِ ۝ لِحُكْمِهِ ۝ وَهُوَ ۝ سَبِيْعُ ۝
لِكَيْتَبَ ۝ ۝ وَقَدْ ۝ مَكَرَ ۝ لِيْلِينَ ۝ مِنْ ۝ قَبْلِهِمْ ۝ فَبِنَا ۝ أَلَمْ ۝ نَكْرُ ۝ جَمِيعًا ۝
يَقْرَعُ ۝ مَا ۝ تَكْتُبُ ۝ كُلُّ ۝ نَفْسٍ ۝ وَسَيَقَرُ ۝ لَكُمْ ۝ قُرْلُ ۝ لَمِنْ ۝ غُفَى ۝ الدَّارِ ۝ ۝

(Âyetle zikredilen, yerin uçlarının eksiltülmesi olayını öncelikle müfesssüler, mecazi manayı nazarı itibara alarak, kâfirlerin memleketlerinin fethi ile onların topraklarının azalması, müsülmanlarınkının ise çoğalması şeklinde yorumlamışlardır. Ancak âyetin hakiki manasını gözönüne alırsak, yerin uçlarından eksiltülmesi, erozyon dediğimiz toprağın yağmur, sel ve rüzgâr gibi tabii güçlerin etkisiyle yerinden kayması, dağların ve tepelerin aşınması şeklinde yorumlanabileceği gibi, yer küresinde meydana gelen olaylar neticesinde kürenin hacminin noksanlaşması şeklinde de yorumlanabilir.)

42. Onlardan öncekiler de (*peygamberlerine*) tuzak kurmuşlardı, halbuki bütün tuzaklar Allah'a aittir. Çünkü O, herkesin ne kazanacağını bilir. Bu yurdun (*dünyanın*) sonunun kımın olduğunu yakında kâfirler bileceklerdir!

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا
بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِزٌّ كَرِيمٌ ﴿١٧﴾

سُورَةُ اِبْرَاهِيمَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّحْمَنُ كَتَبَ رِزْقَهُ إِلَيْنَا لَنُخْرِجَكَ مِنْ مَثَلِ مَن ظَلَمْتَ
إِلَى التَّوْبَةِ يَا ذِينَ الرَّحْمَنِ صِرْطِ الْقَرِيرِ الْحَمِيدِ ﴿١﴾
اللَّهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَوَعْدُ
الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ﴿٢﴾ لَيْتَ يَسْتَجِيبُوا
الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ
اللَّهِ وَيَعْبُدُوا عِوَجًا وَلَيْكَ فِي صَدِّكَ بَعِيدٌ ﴿٣﴾ وَمَا
أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بَيِّنَاتٍ لِّقَوْمِهِ يُبَيِّنُ اللَّهُ لُكُلِ
الْحَكِيمِ ﴿٤﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ
قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَذَكِّرْهُمْ بِآيَاتِنَا
اللَّهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿٥﴾

٢٥٥

43. Kâfir olanlar: Sen resûl olarak gönderilmiş bir kimse değilsin, derler. De ki: Benimle sizin aranızda şahut olarak Allah ve yanında Kitab'ın bilgisi olan (Peygamber) yeter.

(14)

ONDÖRDÜNCÜ SÛRE İBRAHİM

İbrahim sûresi, 52 âyet olup 28 ve 29 âyetler Medine'de, diğerleri Mekke'de inmiştir. 35-41 âyetler Hz. İbrahim'in duasını ihtiva ettiği için sûreye bu ad verilmiştir.

Bismillâhırahmânirrahîm

1. Elif. Lâ. Râ. (Bu Kur'an), Rable-rinin izniyle insanları karanlıklardan

aydınlığa, yani her şeye galip (ve) övgüye lâyık olan Allah'ın yoluna çıkar-man için sana indirdiğimiz bir kitaptır.

2. O Allah kı, göklerde ve yerde ne varsa hepsi O'nundur. Şiddetli azaptan dolayı kâfirlerin vay haline!

3. Dünya hayatını ahirete tercih edenler, Allah yolundan alıkoyanlar ve onun eğriliğini isteyenler var ya, işte onlar (haktan) uzak bir sapıklık içindedirler.

4. (Allah'ın emirlerini) onlara iyice açıklasın diye her peygamberi yalnız kendi kavminin diliyle gönderdik. Artık Allah dilediğini saptırır, dilediğini de doğru yola iletir. Çünkü O, güç ve hikmet sahibidir.

(Her peygamberin ancak kendi kavminin diliyle gönderilmiş olması, bütün insanlardan tek bir dil ile, mesela Arapça ile anlaşmalarının, yal-varıp niyazda bulunmalarının istenmediğini gösterir. Zaten bir âyet 1 kerimde de konuşulan dillerin muhtelif olması da Allah'ın varlığının ve kudretinin delillerinden sayılmıştır. Bunun yanında bu âyet-1 kerimenin işaret ettiği önemli noktalardan birisi de, Hakk'a davet ile uğraşanla-rın içinde bulundukları toplumun dilini çok iyi bilmeleri gerektiği hususudur.)

5. Andolsun ki Musa'yı da: Kavmini karanlıklardan aydınlığa çıkar ve onlara Allah'ın (geçmiş kavimlerin başına getirdiği felâket) günlerini hatırlat, diye mucizelerimizle gönderdik. Şüphesiz ki bunda çok sabırlı, çok şükreden herkes için ibretler vardır.

6. Hani Musa kavmine demişti ki: «Allah'ın üzerinizdeki nimetini hatırlayın. Çünkü O, sizi işkencenin en kötüsüne sürmekte ve oğullarınızı kesip, kadınlarınızı (kızlarınızı) bırakmakta olan Firavun ailesinden kurtardı. İşte bu size anlatılanlarda, Rabbinizden büyük bir imtihan vardır.»

7. «Hatırlayın ki Rabbiniz size: Eğer şükrederseniz, elbette size (nimetimi) artıracam ve eğer nankörlük ederseniz hiç şüphesiz azabım çok şiddetlidir! diye bildirmişti.»

8. Musa dedi ki: «Eğer siz ve yeryüzünde olanların hepsi nankörlük etseniz, bilin ki Allah gerçekten zengindir, hamdedilmeye layıktır.»

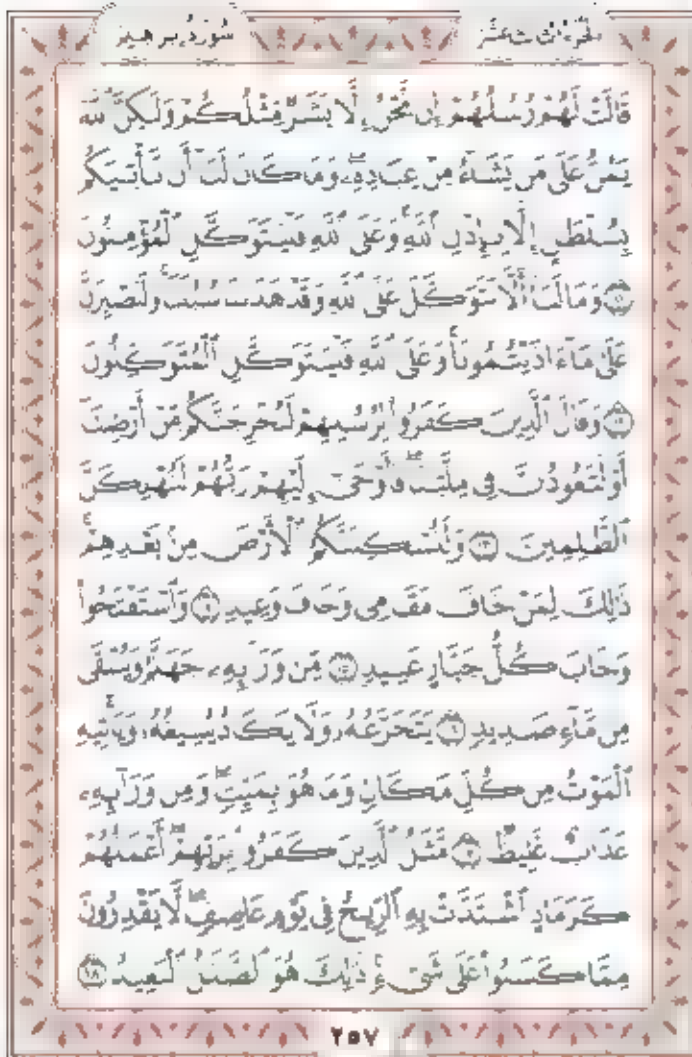
9. Sizden öncekilerin, Nuh, Âd ve Semûd kavimlerinin ve onlardan sonrakilerin haberleri size gelmedi mi? Onları Allah'tan başkası bilmez. Peygamberleri kendilerine mucizeler getirdi de onlar, ellerini peygamberlerinin ağızlarına bastılar ve dediler ki: Biz, size gönderileni inkâr ettik ve bizi kendisine çağırdığınız şeye karşı derin bir kuşku içindeyiz.

(İbn Mes'ûd bu âyeti okuduğu zaman «Neseb âhımları yalancılardır» derdi. Yani onlar nesepleri bildiklerini iddia ederlerken Allah bunu reddediyor. İbn Abbas da «Adnan ile İsmail arasında bilinmeyen otuz baba (batın) mevcuttur» derdi. Buna göre âyetin manası, «Onlar o kadar fazla iddiler ki, sayılarını Allah'tan başka kimse bilemez» demek olur.)

هَبْرَةَ شَائِعَتْنِ شَوْزُهُنَّ رَهْبِ
فَوَقَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ ذَكِّرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ
يَذْكُرُكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ
وَيُذْخِرُونَ آبَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ فِي
ذَلِكَ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ۝ وَذَكَرَ رَبُّكُمْ
أَنْ شَكَرْتُمْ لَا رَيْبَ نَكُفَّ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابَ
الْشَّادِيدِ ۝ وَقَالَ مُوسَى إِن تَكْفُرُوا أَنَا وَمَنْ فِي
الْأَرْضِ جَمِيعًا قَدْ كَفَىٰ جَهَنَّمَ قُورًا ۝ أَتُوبَ إِلَيْكُمْ سُبْحَانَ
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٍ وَاقْمُودَ وَالَّذِينَ
مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَقْنَعُ لَهُمْ إِلَّا اللَّهُ جَاءَ قَلْبُهُمْ رَسُولُهُمْ
بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا إِلَيْهِمْ فِي قَوْمِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا
بِمَا أُرْسِلَتْ بِهِ وَوَدَّ لَوْ أَنَّ شِقَاقَ مَدْيَنَ عَوَسَ إِلَيْهِمْ مَرْيَمَ ۝
«قَالَ رُسُلُهُمْ إِنَّا نُوَسِّدُ فِطْرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
يَذْكُرُكُمْ لِيَقْبَلَ لَكُمْ مِنْ دُونِكُمْ وَنُوحِ كَرِهَ لِيَ الْحَالِ
مُسَمًّى قَالُوا إِنَّا نَسْتَعِذُّ بِأَسْمَاءِ لَا تَشْرُقُ نَسْتَعِذُّ بِأَنْ نَقْصُدَ وَنَا
عَمَّا كَرِهَ يَقْبَلُهُ بَنُو قَارُونَ فَاتُوتِ بِسُطْنٍ مُبِينٍ ۝

10. Peygamberleri dedi ki: Göklere ve yeri yaratan Allah hakkında şüphe mi var? Halbuki O, sizin günahlarınızdan bir kısmını bağışlamak ve sizi muayyen bir vakte kadar yaşatmak için sizi (hak dine) çağırıyor. Onlar dediler ki: Siz de bizim gibi bir insandan başka bir şey değilsiniz. Siz bizi atalarımızın tapmış olduğu şeylerden döndürmek istiyorsunuz. Öyleyse bize, apaçık bir delil getirin!

(Onlar kendilerine bildirilen bunca açık delillere, hüccetlere ve mucizelere kanı olmayarak matları yüzünden daha başka mucizeler, hatta kendilerini kahredecek felâketler istiyorlar ve mucizelerle adeta eğleniyorlardı.)



11. Peygamberleri onlara dediler ki: «(Evet) biz sizin gibi bir insandan başkası değiliz. Fakat Allah nimetini kullarından dilediğine lütfeder. Allah'ın izni olmadan bizim size bir delil getirmemize imkân yoktur. Muminler ancak Allah'a dayansınlar.»

12. «Hem, bize yollarımızı göstermiş olduğu halde ne diye biz, Allah'a dayanıp güvenmeyelim? Sizin bize verdiğiniz eziyete elbette katlanacağız. Tevekkül edenler yalnız Allah'a tevekkülde sebat etsinler»

13. Kâfir olanlar peygamberlerine dediler ki: «Elbette sizi ya yurdumuz-

dan çıkaracağız ya da mutlaka dinimize döneceksiniz!» Rableri de onlara: «Zahimleri mutlaka helâk edeceğiz!» diye vahyetti

14. Ve (ey inananlar!) Onlardan sonra sizi mutlaka o yerde yerleştireceğiz. İşte bu, makamımdan korkan ve tehdidimden sakınan kimselere mahsustur.

(Bu âyette Hz. Peygamber'in de memleketinden hicret edeceğine, fakat sonunda onu çıkarırların yurduna mülk olacağına bir işaret vardır)

15. (Peygamberler) fetih istediler (Allah da verdi). Her inatçı zorba da hüsrana uğradı

16. Ardından da (o inatçı zorbaya) cehennem vardır, kendisine ırınlı su içilecektir!

17. Onu yudunlamaya çalışacak, fakat boğazından geçiremeyecek ve ona her yandan ölüm gelecek, oysa o ölecek değildir (kı azaptan kurtulsun). Bundan ötede şiddetli bir azap da vardır.

18. Rablerini inkâr edenlerin durumu (şudur): Onların amelleri fırtınalı bir günde rüzgârın şiddetle savurduğu küle benzer. Kazandıklarından hiçbir şeyi elde edemezler. İyiden iyiyeye sapıtına işte budur

(Allah Teâlâ kâfirlerin amellerini, fırtınalı bir günde rüzgârın şiddetle savurduğu küle benzetmektedir ki onların ameli ne kadar ıyı ve çok olursa olsun, sonuç itibarıyla ahrette fayda vermeyecektir. Çünkü Allah Teâlâ, insanları, önce kendisine ve gönderdiği peygamberlerin rûmüne iman ile mükellef tutmakta olup sevap ve mükâfatı bundan sonra vereceğini bildirmektedir. Dolayısıyla imanı olmayanlar, yaptıkları ıyı işlerin karşılığını dünyada ıken alırlar, ama ahrette onlara verilecek hiçbir şey yoktur)

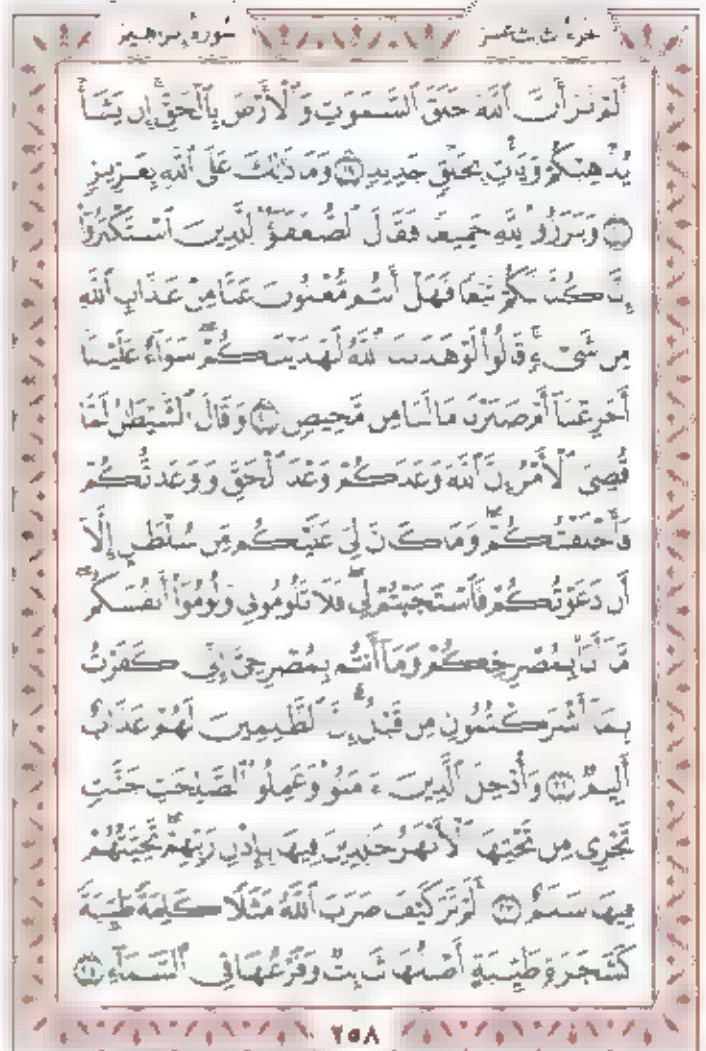
19. Allah'ın gökleri ve yeri hak ile yarattığını görmedin mi? O dilerse sizi oradan kaldırıp yepyeni bir halk getirir.

20. Bu, Allah'a güç değildir.

21. (Kıyamet gününde) hepsi Allah'ın huzuruna çıkacak ve zayıflar o büyüklük taslayanlara diyecekler ki: «Biz sizin tâbilenizdik. Şimdi siz, Allah'ın azabından herhangi bir şeyi bizden savabilir mısınız?» Onlar da diyecekler ki: «(Ne yapalım) Allah bizi hıdayete erdirseydi biz de sizi doğru yola iletirdik. Şimdi sizlansak da sabretsek de birdir. Çünkü bizim için sığınacak bir yer yoktur.»

22. (Hesapları görülüp) iş bitünince, şeytan diyecek ki: «Şüphesiz Allah size gerçek olanı vâdetti, ben de size vâdettim ama, size yalancı çıktım. Zaten benim size karşı bir gücüm yoktu. Ben, sadece sizi (inkâra) çağırdım, siz de benim davetime hemen koşunuz. O halde beni yermeyin, kendinizi yerin. Ne ben sizi kurtarabilirim, ne de siz beni kurtarabilirsiniz! Kuşkusuz daha önce ben, beni (Allah'a) ortak koşmanızı reddettim.» Şüphesiz zalimler için elem verici bir azap vardır.

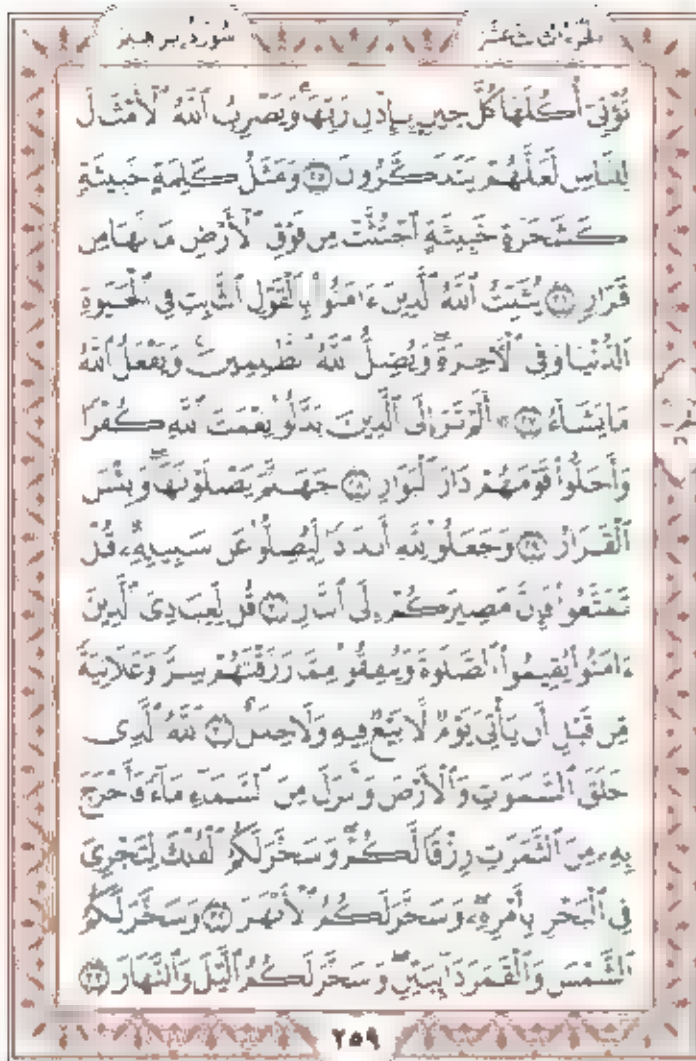
23. İman edip de iyi işler yapanlar, Rablerinin izniyle içinde ebedî kalacakları ve zemininden ırmaklar akan cennetlere sokulacaklardır. Orada (birbirleriyle) karşılaştıkça söyledikleri «selam» dır.



(Selam, her türlü kötülüklerden, meşakkat, mihnet, kusur ve âfetten kurtulmak demektir. Müminler hem dünyada, hem de ahiretle karşılaştıkları zaman birbirlerine böyle bir duada bulunurlar.)

24. Görmedin mi Allah nasıl bir mısal getirdi. Güzel bir sözü, kökü (yerde) sabit, dalları gökte olan güzel bir ağaca (benzetir)

(Güzel söz güzel ağaca benzetiliyor. Çünkü ağacın dırı kalması için nasıl sulanmaya, bakılmaya ihtiyacı varsa, bunlar bulunmadan kurursa kalpteki iman ağacı da böyledir. Eğer sahibi faydalı olun, sahibini amel, zikir ve tefekkürle her zaman bakıp onu gözetmezse kuruyabilir. Bir hadis-i şerifte, «Elbise nasıl yıpranır eskirse, kalpteki iman da öylece yıpranır, eskir. O halde imanınızı daima tazeleyin» denerek bu gerçek dikkatlerimize sunulmuştur.)



25 (O ağaç), Rabbinin izniyle her zaman yemisini verir. Öğüt alsınlar diye Allah insanlara misaller getirir.

(Bir önceki ayette Allah Teâlâ, güzel söz, güzel ağaca benzetmişti. Çünkü güzel sözün meyvesi güzel amel, güzel ağacın ürünü de faydalı meyvedir. Müfesssirlere açıklamalarına göre güzel sözden maksat, kelime-i şehadetir. Bu kelime dışta ve içte daima güzel amellerin meydana gelmesine sebep olur. Allah'ın râzı olacağı her güzel iş, bu kelimenin meyvesidir. Aşağıdaki ayette geçen «kötü kelime»ye gelince o da, Allah'ı inkâr etmektir. Bu kelime her türlü fitnenin, fesadın, felâket ve musibetin kaynağıdır. Kötü söz, hem dünyada, hem de ahrette insanın felâketlere sürüklenmesine sebep olur. Dolayısıyla aşağıdaki ayette de kötü söz, kötü bir ağaca teşbih edilmiştir.)

26. Kötü bir sözün misali, gövdesi yerden koparılmış, o yüzden ayakta durma imkânı olmayan (kötü) bir ağaca benzer.

27. Allah Teâlâ sağlam sözle iman edenleri hem dünya hayatında hem de ahrette sapa sağlam tutar. Zalimleri ise Allah saptırır. Allah dilediğini yapar.

28. Allah'ın nimetine nankörlükle karşılık veren ve sonunda kavimlerini helâk yurduna sürükleyenleri görmedin mi?

29. Onlar cehenneme girecekler. O ne kötü karargâhur!

30. (İnsanları) Allah yolundan saptırmak için O'na ortaklar koştular. De ki: (İstediğiniz gibi) yaşayın! Çünkü dönüşünüz ateşedir.

31. İman eden kullanma söyle: Namazlarını dosdoğru kılınlar, kendisinde ne alış-veriş, ne de dostluk bulunan bir gün gelmeden önce, kendilerine verdiğimiz rızıklardan (Allah için) gırlı-açık harcasınlar.

32. (O öyle lütfkâr) Allah'tır ki, gökleri ve yeri yarattı, gökten suyu indirip onunla rızık olarak size türlü meyveler çıkardı; ırmı ile denizde yüzüp gitmek için gemileri emrinize verdi; nehirleri de sizin (yararlanmanız) için akıttı.

33. Düzenli seyreden güneşi ve ayı size faydalı kıldı; geceyi ve gündüzü de istifadenize verdi.

34. O size istediğiniz her şeyden verdi. Allah'ın nimetini sayacak olsanız sayamazsınız. Doğrusu insan çok zalim, çok nankördür!

35. Hatırla ki İbrahim şöyle demişti: «Rabbim! Bu şehri (Mekke'yi) emniyetli kıl, beni ve oğullarımı putlara tapmaktan uzak tut!»

36. «Çünkü, onlar (putlar), insanlardan birçoğunun sapmasına sebep oldular, Rabbim. Şimdi kim bana uyarsa o bendendir. Kim de bana karşı gelirse, artık sen gerçekten çok bağışlayan, pek esirgeyensin.»

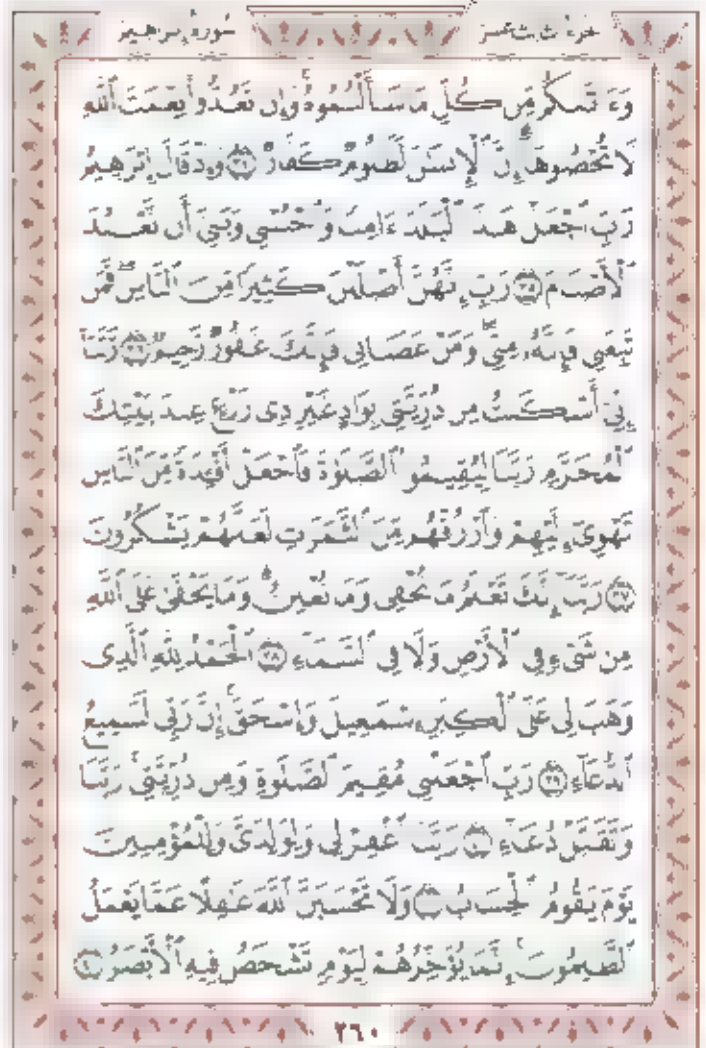
(Hz. İbrahim, Allah Teâlâ'nın putperesileri bağışlamayacağını henüz bilmiyordu. Onun için onların da bağışlanmasını temenni etti. Müşriklerin bağışlanmayacağını anladıktan sonra artık onların affı için dua etmedi.)

37. «Ey Rabbımız! Ey sahibimiz! Namazı dosdoğru kılmaları için ben, neslimden bir kısmını senin Beyt-i Harâm'ının (Kâbe'nin) yanında, ziraat yapılmayan bir vâdiye yerleştirdim. Artık sen de insanlardan bir kısmının gönüllerini onlara meyledici kıl ve meyvelerden bunlara rızık ver! Umulur ki bu nimetlere şükrederler.»

(Rivayet edildiğine göre Hz. İbrahim'in hanımı Sâre'nin Hacer isminde bir câriyesi vardı. Onu kocası Hz. İbrahim'e verdi ve İbrahim (a.s.)'ın oğlanı İsmail adında bu oğlu dünyaya geldi. Hz. İbrahim onları alarak Mekke'ye götürdü. Kâbe yakınlarında bir yere iskân etti. Mekke susuz, çorak ve kayalık bir yerdi. Allah Teâlâ, Hz. İbrahim'in duasını kabul etti. Orada zemzem diye anılan su fışkırdı.)

38. «Ey Rabbımız! Şüphesiz ki sen bizim gizleyeceğimizi de açıklayacağımızı da bilirsin. Çünkü ne yerde ne de gökte hiçbir şey Allah'a gizli kalmaz.»

39. «İhtiyar halimde bana İsmail'i ve İshak'ı lütfeden Allah'a hamdolsun! Şüphesiz Rabbim duayı işitendir.»

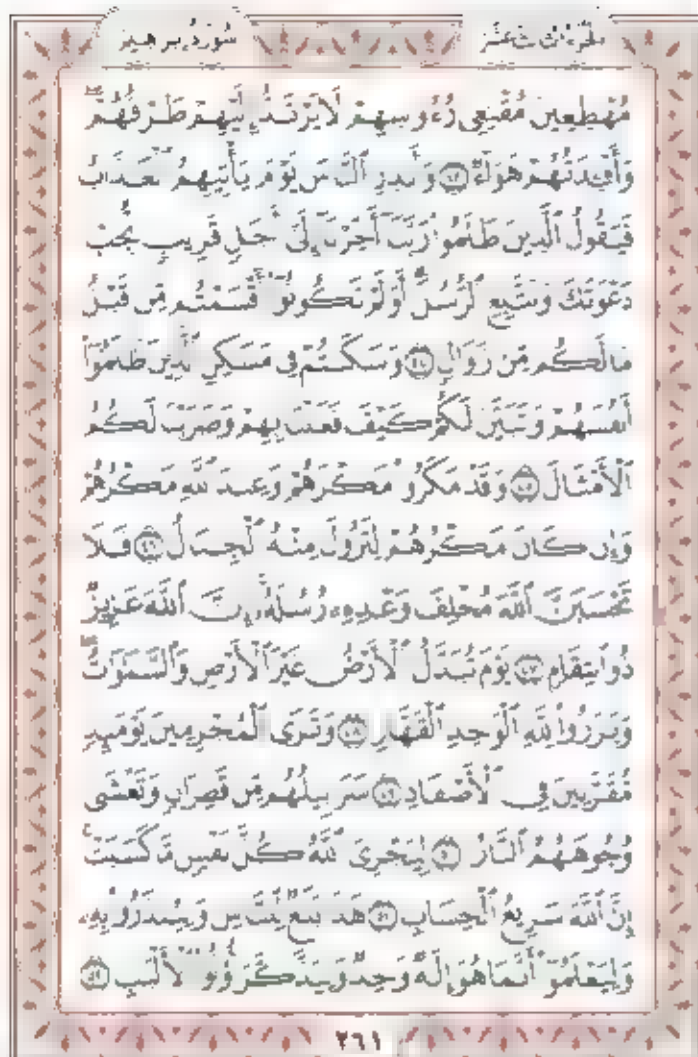


(Rivayete göre İsmail (a.s.) doğduğu zaman babası 99 yaşında idi. İshak (a.s.) doğduğunda da 112 yaşında idi. İshak Peygamber, İsmail'den 13 sene sonra Sâre'den dünyaya gelmiştir.)

40. «Ey Rabbim! Beni ve soyumdan gelecekleri namazı devamlı kılanlardan eyle; ey Rabbımız! Duamı kabul et!»

41. «Ey Rabbımız! (Amellerin) hesap olunacağı gün beni, ana-babamı ve müminleri bağışla!»

42. (Resûlüm!) Sakın, Allah'ı zalimlerin yaptıklarından habersiz sanma! Ancak, Allah onları (cezalandırmayı), korkudan gözlerin dışarı fırlayacağı bir güne erteliyor.



43. Zihinleri bomboş olarak kendilerine bile dönüp bakamaz durumda, gözleri göğe dikilmiş bir vaziyette koşarlar

44. Kendilenne azabın geleceği, bu yüzden zalimlerin: «Ey Rabbimiz! Ya-
kın bir müddete kadar bize süre ver de
senin davetine uyalım ve peygamberle-
re tâbi olalım» diyecekleri gün hakkın-
da insanları uyar. (Onlara denilir ki.)
«Daha önce, sizin için bir zevâl olmadı-
ğına, yemin etmemiş miydiniz?»

45. «(Sizden önce) kendilenne zul-
mederlerin yurtlarında oturdunuz. On-
lara nasıl muamele ettiğimiz size apaçık

belli oldu. Ve size misaller de ver-
dik.»

46. Hilelerinin cezası Allah katında
(malum) iken, onlar, tuzaklarını kur-
muşlardı. Halbuki onların hileleriyle
dağlar yerinden gidecek değildi!

(Nihayet onların hileleri de Allah'ın iznine
bağlıdır. O izin vermedikten sonra hiçbir hile ne-
tice vermez.)

47. O halde, sakın Allah'ın peygam-
berlerine verdiği sözden cayacağını
sanma! Çünkü Allah mutlak üstündür,
kimsenin yaptığını yanına bırakmaz.

48. Yer başka bir yer, gökler de (baş-
ka gökler) haline getirildiği, (insanlar)
bir ve gücüne karşı durulamaz olan Al-
lah'ın huzuruna çıktıkları gün (Allah
bütün zalimlerin cezasını verecektir).

(«Yerlerin başka bir yer, göklerin de başka
gökler olması» konusunda yapılan yorumlar ara-
sında şunlar da vardır: Yer ateşe, gökler de cen-
nete dönüşecek, yer gümüş gibi bembeyaz, üze-
rinde kan dökülmedik, günah işlenmedik bam-
başka bir yer olacak. İbn Abbas'tan bir rivayete
göre de yer yine bu yerdir. Ancak sıfırları de-
ğişecek. Kısaca dağları yürütecek, denizleri yanla-
cak, her taraf düz olacak, eğrilik buğruluk görül-
meyecektir.)

49. O gün, günahkârların zincire vu-
rulmuş olduğunu görürsün.

50. Onların gömlekleri katrandandır,
yüzlerini de ateş burülmektedir

51. Allah herkese kazandığının karşı-
lığını vermek için (onları dırıltecektir.)
Kuşkusuz Allah, hesabı çabuk gören-
dir

52. İşte bu (Kur'an), kendisiyle uya-
nılsınlar, Allah'ın ancak bir tek Tanrı ol-
duğunu bilsinler ve akıl sahipleri iyice
düşünüp öğüt alsınlar diye insanlara
(gönderilmiş) bir bildiridir.

(15)
ONBEŞİNCİ SÜRE
el-HİCR

Hicr sûresi, 99 âyet olup 87 sı Medine'de, diğerleri Mekke'de inmiştir. Hicr, bir yer adıdır. 80-84. âyetlerde Hicr den bahsedildiği için sûreye bu ad verilmiştir.

Bismillâhırahmânırahîm

1. Elif Lâim Râ Bunlar Kitab'ın ve apaçık bir Kur'an'ın âyetleridir.

2. İnkâr edenler zaman zaman, keşke biz de müslüman olsaydık, diye arzu ederler

(İnkâr edenlerin zaman zaman bu arzuyu taşımalarına rağmen yine de inan eitemiş olmalarının sebebi, onların dünya menfaatlerine düşkün olmaları, kötülük ve inkârlarıyla şarlanmış bulunmalarıdır. Âyetten, kâfirlerin ahirette «Keşke dünyada iken inanmış olsaydık!» diye hayıflanacakları da anlaşılabılır.)

3. Onları bırak; yesinler, eğlen sinler ve boş umut onları oyalayadursun. (Kötü sonucu) yakında bilecekler!

4. Helâk ettiğimiz hiçbir ülke yoktur ki hakkında (bızce) bilinen bir yazgı olmasın.

(Gerek arazısını yere batırmak ve gerekse halkını yok etmek suretiyle veya başka âfetlerle helâk edilen memleketlerin hiçbirini, körükörüne, tesadüfi olarak helâk edilmiş değildir. Allah tarafından tayin ve takdir edilip levh-ı mahfuz'da yazılmış şaşmaz, unutulmaz ve gâflet edilemez bir yazı gereğince helâk olmuşlardır. Demek ki, devlet ve milletlerin de fertler gibi takdir edilmiş belli ömürleri vardır. Fertler doğduğu, geliştiği, ihtiyarladığı nihayet öldüğü gibi, devletler de kurulur, gelişir ve nihayet Allah'ın takdir ettiği gün gelince yıkılıp ıstıha kırılırlar. Fertler gibi bunların da bazıları uzun ömürlü, bazıları ise kısa ömürlü olur.)

5. Hiçbir millet, ecelının önüne geçemez, ve onu geciktiremez.

6. Dediler ki: «Ey kendisine Kur'an indirilen (Muhammed)! Sen mutlaka bir mecnunsun!»

7. «Eğer doğru söyleyenlerden idiy sen, bize melekleri getirmeliydin.»

(Eski Araplar şairin cinden ilham aldığına inanırlardı. Resûlullah, belâğat ve fesahat bakımından şairden ve edebî nesirden daha üstün bir kitap getirdiği için ona «mecnun şair» dediler.)

8. Biz melekleri ancak hak ile indirdik. O zaman onlara mühlet verilmez.

9. Kur'anı kesinlikle biz indirdik; elbette onu yine biz koruyacağız.

سُورَةُ الْحَجَرِ

سُورَةُ الْحَجَرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَقَدْ آتَيْنَاكَ آيَاتٍ لَّكَتَنبُ وَفَرَأْنُ مِيزِينَ ۝ زُشَاوُودُ
لَّيْلِينَ كَفَرُوا لَوْ كُنَّا مُنْشِينَ ۝ دَرَّهْمُ يَأْكُلُوا
وَيَسْتَمْتَعُوا وَيَنْهَضُوا لَأَمْرُ فَسُوفَ يُعْلَمُونَ ۝ وَمَا أَهْلَكَ
مِنْ قَرَبٍ ۚ وَلَا وَلَهَا كِتَابٌ مَقُومٌ ۝ فَشَيْقُ مِنْ أَمْعٍ
أَحْمَا وَمَا يَسْتَجِرُونَ ۝ وَقَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ
الْكِتَابُ إِنَّكَ لَمَنْخُورٌ ۝ لَوْ مَا دَأْبُكَ بِأَهْلِكَ ۚ إِنَّ كُنْتَ
مِنْ صَادِقِينَ ۝ مَا نَزَّلَ لَمْ يَكُنْ ۚ لَا يَأْتِي وَهَلْ كَانُوا
يَدَامُطِرِينَ ۝ إِنَّ خَشْ نَزَّلَ لَمْ يَكُنْ ۚ لَمْ يَكُنْ ۚ لَمْ يَكُنْ ۚ
وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شَيْعٍ لَّأُولِينَ ۝ وَمَا يَأْتِيهِمْ
مِنْ رَسُولٍ ۚ لَّا كُنَّا نُوَايِهِمْ يَسْتَهْزِئُونَ ۝ كَذَلِكَ نَسْلُكُهُ
فِي قُلُوبِ لِّلْمُحْرِمِينَ ۚ لَّا يُؤْمِنُونَ بِهِ ۚ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ لَّأُولِينَ
۝ وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا مِنْ أَسْمَاءٍ فَضَلُّوا بِهِمْ يَفْرَحُونَ ۝
لَقَالُوا لَمَّا سَكَرْتِ أَنْصَرْنَا بِكَ خَشْ قَوْمٌ مَسْخُورُونَ ۝

٢٦٢

(Bu âyet açıkça göstermektedir ki, Kur'an-ı Kerim Allah'ın koruması altındadır ve kaybolmaksızın, en ufak bir tahrife uğramaksızın kıyamete kadar aslına muhafaza edecektir.)

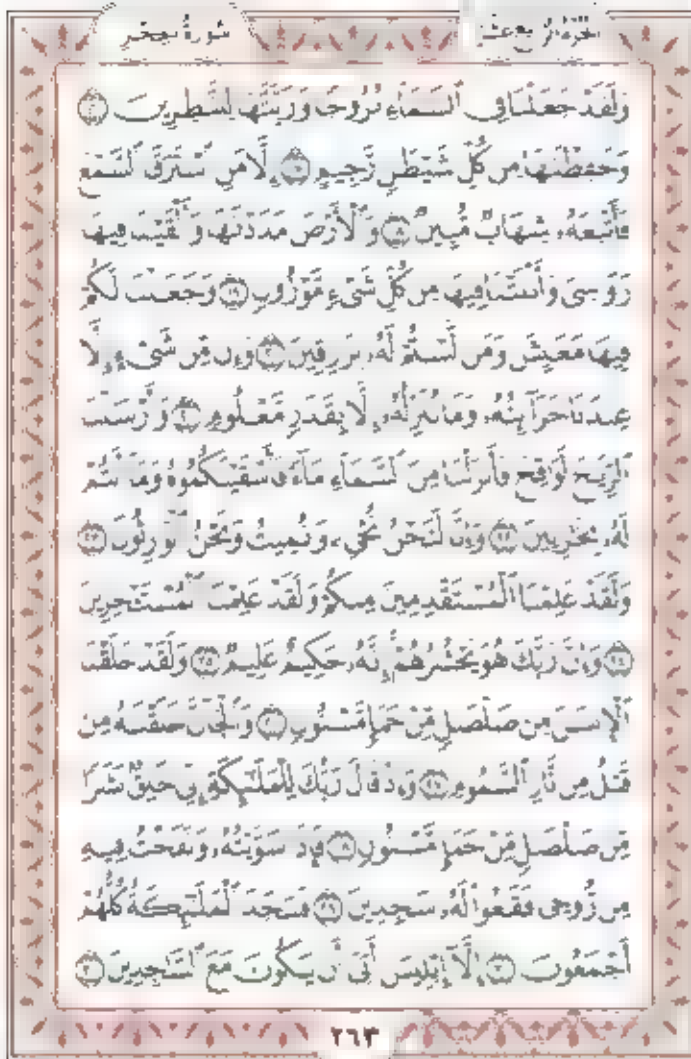
10. Andolsun, senden önceki milletler arasında da elçiler gönderdik.

11. Onlara bir peygamber gelmeye dursun, hemen onunla alay ederlerdi.

12. İşte böylece biz onu, (inkârcılığı) suçluların kalplerine sokarız.

13. Öncekilerin başına gelenlerden ders almaları gerekirken onlar hala buna (Kur'an'a) inanmıyorlar.

14, 15. Onlara gökten bir kapı açsak da oradan yukarı çıksalar, yine de «Gözlenmiş boyandı, daha doğrusu bize büyü yapılmıştır» derler.



16. Andolsun, biz gökte birtakım burçlar yaratık ve seyr edenler için onu süsledik.

(Burç, aslında yüksek kök demektir. Gökyüzünde özel bir şekilde toplanmış olan birtakım yıldızlar kümesine de bu manada burç denilir. Bu kümelerin meşhurları oniki tane olmakla beraber, âyet-i kerimede «buruç» kelimesi, nekre ve çoğul olarak zikredildiğine göre, gökyüzünde daha keşfedilmemiş bir çok yıldız kümelerinin var olduğuna işaret edilmektedir.)

17. Onları, taşlanmış (kovulmuş) her şeytandan konuduk

18. Ancak kulak hırsızlığı eden müstesna. Onun da peşine açık bir alev sütunu düşmüştür.

19. Yeri uzatıp yaydık, orada sabit dağlar yerleştirdik, yine orada miktarı ve ölçüsü belirlenmiş olan şeyler bittirdik.

20. Orada hem sizin için hem de rızıkları size ait olmayanlar için (gerekli) geçim vasıtaları yarattık.

21. Her şeyin hazineleri yalnız bizim yanımızdadır. Biz onu ancak belli bir ölçüyle indiririz.

22. Biz, rüzgârları aşılayıcı olarak gönderdik ve gökten bir su indirdik de onunla su ihtiyacınızı karşıladık. (Biz bunları yapmasaydık) siz onu (yeterli) suyu depolayamazdınız.

(Âyette rüzgârın bir aşılayıcı olarak gönderildiği ifade edilmektedir ki, bugün ılımlı yağmurun yağmasında rüzgârın büyük rol oynadığını; aynı zamanda büküler üzerinden eserken, onların erkek tohumlarını dışı tohumlarının üzerine kondurmak suretiyle onları aşıladığını isbat etmektedir. Bu âyetle ayrıca, gökten inen suların yer katmanlarında stok edildiği ve buralardan insanlığın ihtiyacı karşılandığı ifade edilmektedir.)

23. Şüphesiz biz diriltir ve biz öldürürüz! Ve her şeye biz vâris oluruz.

24. Andolsun biz, sizden önce gelip geçenleri de biliniz, gen kalanları da biliniz.

25. Şüphesiz Rabbin onları (kıyamette) toplayacaktır. Çünkü O, hakîmdir, alîmdir.

26. Andolsun biz insanı, (pişmiş) kuru bir çamurdan, şekillenmiş kara balçıktan yaratık.

27. Cınları da daha önce zehirli ateşten yaratmıştık.

28. Hanı Rabbin meleklerle demişti ki: «Ben kupkuru bir çamurdan, şekillenmiş kara balçıktan bir insan yaratacağım.»

29. «Ona şekil verdiğim ve ona ruhundan üflediğim zaman, siz hemen onun için secdeye kapanın!»

30. Meleklerin hepsi de hemen secde ettiler.

31. Fakat İblis hanç! O, secde edenlerle beraber olmaktan kaçındı.

32. (Allah:) Ey İblis! Secde edenlerle beraber olmayışının sebebi nedir? dedi.

33. (İblis) Ben kuru bir çamurdan, şekillenmiş kara balçıktan yarattığın bir insana secde edecek değilim, dedi.

34. Allah şöyle buyurdu: Öyle ise oradan çık! Artık kovuldu!

35. Muhakkak ki kıyamet gününe kadar lânet senin üzerine olacaktır!

36. (İblis) Rabbim! Öyle ise, (varlıkların) tekrar dinleceği güne kadar bana mühlet ver, dedi

37, 38. Allah: Sen bilinen bir vakte kadar kendilerine mühlet verilenlerdensin, buyurdu.

39. (İblis) dedi ki, Rabbim! beni azdırmama karşılık ben de yeryüzünde onlara (gunahları) süsleyeceğim ve onların hepsini mutlaka azdıracam!

40. Ancak onlardan ihlâslı kulların müstesna.

41. (Allah) şöyle buyurdu: «İşte bana varan dosdoğru yol budur.»

42. «Şüphesiz kullarım üzerinde senin bir hakimiyetin yoktur. Ancak azgınlardan sana uyanlar müstesna.»

43. Muhakkak cehennem, onların hepsine vâdolunan yerdir.

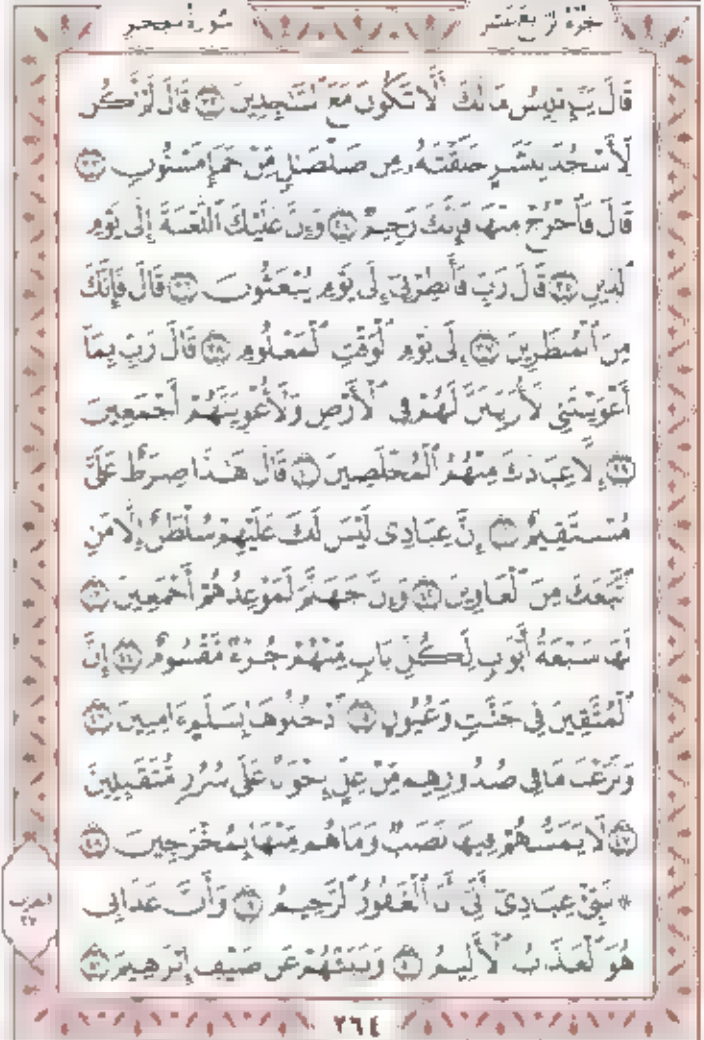
44. Cehennemim yedi kapısı vardır. Onlardan her kapı için birer grup ayrılmıştır

(Cehennemim yedi kapısından maksat bazı tefsirlere göre yedi tabakadır. «Cüz'ün maksûm» da o kapılardan girecek yerleri alacak olan guruplardır. Bazı rivayetlere göre bu tabakalardan ilki olan Hâviye, günahkâr müminler için ikincisi Sakar, yahudiler için, üçüncüsü Sa'ir hurâsıyanlar için, dördüncüsü Cahim Sabie için, beşincisi Leza istesperestiler için, altıncısı Huame putperestiler için ve pek çok adlarla anılan yedincisi münafıklar içindir.)

45 (Allah'ın azabından korkup rahmetine sığınan) takvâ sahipleri, mutlaka cennetlerde ve pınar başlarında olacaklar

46. «Oraya emniyet ve selâmetle girin» (denilir, onlara)

47. Biz, onların gönüllerindeki kını söküp atık; onlar artık köşkleri üzerinde



karşı karşıya oturan kardeşler olacaklar.

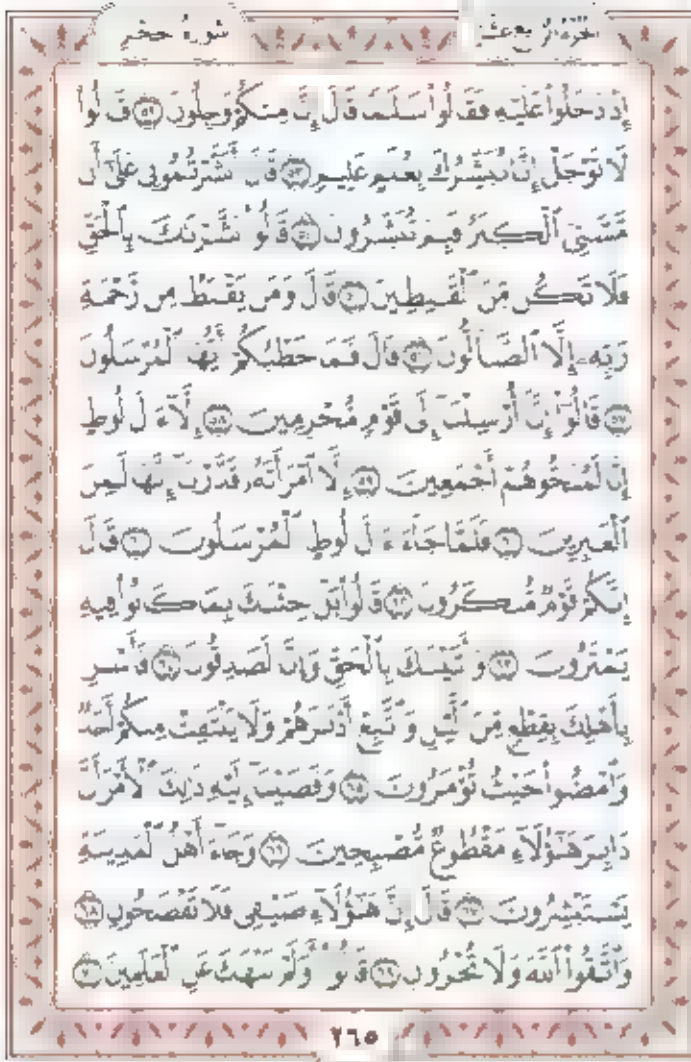
(Allah Teâlâ, dünyada birbirinden incinmiş ve birbirine kin beslemiş olan müminlerin kalplerinden o kını çıkaracak ve müminler, kardeş olarak sohbet edeceklerdir.)

48. Onlara orada hiçbir yorgunluk gelmeyecek ve onlar, oradan çıkarılmayacaklardır

49. (Resûlüm!) Kullanma, benim, çok bağışlayıcı ve pek esirgeyici olduğumu haber ver.

50. Benim azabımın elem verici bir azap olduğunu da bildir.

51. Onlara İbrahim'in misafirlerinden (meleklerden) de haber ver



52. Onun yanına girdikleri zaman, «selam» dediler. (İbrahim:) Biz sizden çekiniyoruz, dedi

53. Dediler ki: Korkma; biz sana bilgin bir oğul müjdeliyoruz.

54. (İbrahim:) Bana ihtiyarlık çekmesine rağmen beni müjdeliyor musunuz? Beni ne ile müjdeliyorsunuz? dedi.

55. Sana gerçeği müjdeledik, sakın ümitsizliğe düşenlerden olma! dediler.

56. (İbrahim:) dedi ki: Rabbinin rahmetinden, sapıklardan başka kim ümit keser?

57. «Ey elçiler! (Başka) ne işiniz var?» dedi.

(Hz. İbrahim, onların Allah tarafından gönderilmiş melekler olduklarını anlayınca, böyle bir melek cemaatinin sadece bir müjde için gelmiş olmayacağını, daha başka muhim vazifelerinin de olabileceğini tahmin ederek bu soruyu sordu.)

58. Dediler ki: «Biz, suçlu bir topluma (onları helâk etmeye) gönderildik.»

59. «Ancak Lût ailesi hariç. Onların hepsini kurtaracağız.»

60. «(Fakat Lût'un) kansı müstesna, biz onun geri kalanlardan olmasını takdir ettik.»

61, 62. Elçiler Lût ailesine gelince, Lût onlara: «Hakikaten siz tanınmayan kimselersiniz» dedi

63. Dediler ki: «Bilakis, biz sana, onların şüphe etmekte oldukları şeyi (azabı ve helâkı) getirdik.

64. Sana gerçeği getirdik, biz, hakikaten doğru söyleyenleriz.

65. Gecenin bir bölümünde aile fertlerini yola çıkar, sen de arkalarından yürü. Sizden hiç kimse, sakın dönüp de ardına bakmasın, istenen yere gidin.»

66. Ona (Lût'a) şu hükmümüzü vah-yettük: «Sabaha çıkarlarken mutlaka onların ardı kesilmiş olacaktır.»

67. Şehir halkı, birbirlerini kutlayarak, (meleklerin yanına) geldiler

(Çünkü genç erkekler sûretinde gelen melekler onların eşcinsellikten doğan kötü arzularını uyandırmıştı.)

68, 69. (Lût) onlara «Bunlar benim misafirimdir. Sakın beru utandırmayın; Allah'tan korkun, beni rezil etmeyin!» dedi.

70. «Biz seni, elâlemin işine karışmaktan men etmemiş miydık?» dediler

71. (Lût.) İşte kızlarım! (Düşündüğünüzü) yapacaksınız (onlarla evlenin), dedi

72. (Resûlum!) Hayatın hakkı için onlar, sarhoşlukları içinde bocalıyorlardı

73. Güneş doğarken onları o korkunç ses yakaladı.

74. Böylece ülkelerinin üstünü altına getirdik. Üzerlerine de balçıktan pısrılmış taşlar yağdırdık.

(Lût kavmi, homoseksüellik gibi kötü bir günahı işledikleri için Allah Teâlâ, onlara önce korkunç bir ses duyurmuş, sonra memleketlerinin altını üstüne getirmiş, daha sonra da üzerlerine taş yağdırmıştır ki, bir milletin yok olup tarih sahnesinden silinmesi için bundan daha şiddetli felâket olamaz.)

75. İşte bunda ibret alanlar için işaretler vardır

76. Onlar hâlâ gözler önünde duran bir yol üzerindedirler

77. Hakikaten bunda iman edenler için bir ibret vardır.

78. Eyke halkı da gerçekten zalim idiler

(Âyetin sözü edilen Eyke, sık ormanlık demektir Şuayb Peygamber ve kavminin oturduğu ülke ormanlık olduğu için onlara Eyke halkı denilmiştir)

79. Biz onlardan da inukam aldık. İkisi de (Eyke ve Medyen) açık bir yol üzerindedir

80. Andolsun, Hicr halkı da peygamberleri yalanlamıştı

(Hicr, Salih Peygamber'in kavminin yaşadığı bölgenin adıdır. Burada yaşamış olan halk Semûd kavmi diye anılmıştır)

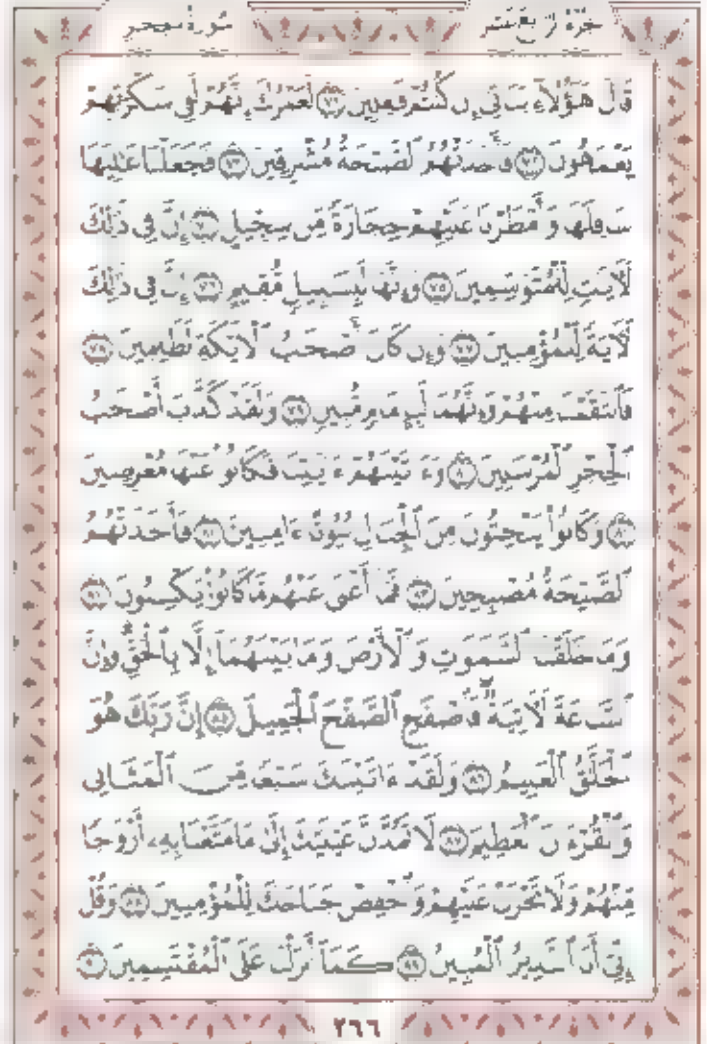
81. Biz onlara mucizelerimizi vermiştik, fakat onlardan yüz çevirmişlerdi

82. Onlar, dağlardan emniyet içinde kalacakları evler oyarlardı.

83. Onları da sabaha çıkarırken o korkunç ses yakaladı

84. Kazanmakta oldukları şeyler onlardan hiçbir zararı savmadı.

85. Biz gökleri, yeri ve ıksının arasındakileri ancak hak ile yaratık. O saat (kıyamet), mutlaka gelecektir. Şimdilik onlara güzel muamele et



86. Şüphesiz Rabbin hakkıyla yaratan pek iyi bilendir.

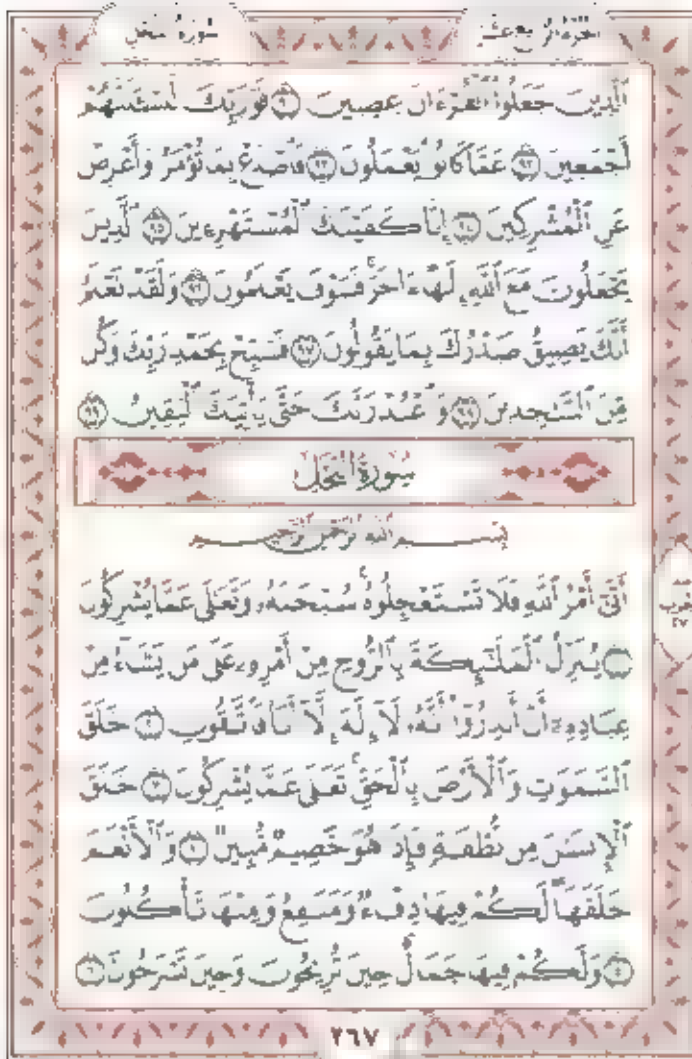
87. Andolsun ki, biz sana tekrarlanan yedi âyeti ve yüce Kur'an'ı verdik.

(Resûlullah'dan rivayet edilen bir hadise göre bu yedi âyet, namazların her rek atında tekrar edilen Fâtiha sûresi dir)

88. Sakın onlardan bazı sınıflara verdiğimiz dünya malına göz dikme, onlardan dolayı üzülmeye ve müminlere alçak gönüllü ol.

89. De ki. Şüphesiz ben apaçık bir uyarıcıyım.

90. Nitekim biz, (Kur'an'ı) kısımlara ayıranlara azabı indirmişizdir



91. Onlar, Kur'an'ı bölüp ayıranlardır

(Kur'an'ı bölüp ayırırlar, onun bir kısmını kabul edip, bir kısmını da reddedenlerdir. Veya Kur'an'a şırt, kehanet ve masal diyenlerdir)

92, 93. Rabbin hakkı için, mutlaka onların hepsini yaptıklarından dolayı sorguya çekeceğiz.

94 Sana emrolunanı açıkça söyle ve ortak koşanlardan yüz çevir!

(Bu âyetlerde de görüldüğü gibi Kur'an-ı Kerim'in bir kısmına inanıp, bir kısmına inanmayanlardan Allah «müşrikler» diye söz ediyor Bakara süresi 85. âyetinde Kur'an'ın bir kısmına inanıp, bir kısmına inanmayanların cezasının dünyada rüsvaylık, ahirette de en şiddetli azabı

çekme olduğu bildiriliyor Nisâ süresi 150. ve 151. âyetlerinde ise Allah'ta peygamberleri birbirinden ayıran ve «Bir kısmına inanırız, bir kısmına da inanmayız» diyenlerin gerçek anlamda kâfir oldukları vurgulanıyor)

95. (Seninle) alay edenlere karşı biz sana yeteriz.

96. Onlar Allah ile beraber başka bir tanrı edinenlerdir. (Kimin doğru olduğunu) yakında bilecekler!

97. Onların söyledikleri şeyler yüzdünden senin canının sıkıldığını andolsun biliyoruz.

98. Sen şimdi Rabbinı hamd ile tesbih et ve secde edenlerden ol!

99. Ve sana yakın (ölüm) gelinceye kadar Rabbine ibadet et!

(16)

ONALTINCI SÜRE en-NAHL

Nahl süresi 128 âyet olup, son üç âyeti Medine'de, diğerleri Mekke'de inmiştir 68 âyette bal ansından söz edildiği için süreye bu ad verilmiştir.

Bismillâhirrahmânurrahîm

1. Allah'ın emri gelmiştir. Artık onu istemekte acele etmeyin, Allah, onların koştukları ortaklardan uzak ve yücedir.

2. Allah kendi emniyle meleklen, kullarından dilediği kimsneye vahiy ile, «Benden başka tanrı olmadığına dair (kullarımı) uyarın ve benden korkun» diye gönderir.

3. (Allah) gökleri ve yeri hak ile yarattı. O, koştukları ortaklardan münezzehtir

4. O, insanı bir damla sudan yarattı Fakat bakarsın ki (insan) Rabbine açık bir hasım oluvermiştir.

5. Hayvanları da O yarattı. Onlarda sizin için ısıtıcı (şeyler) ve birçok faydalar vardır. Onlardan bir kısmını da yersiniz.

6. Sizin için onlardan ayrıca akşamleyin getirirken, sabahleyin salıverirken bir güzellik (bir zevk) vardır.

7. Bu hayvanlar sizin ağırlıklarınızı, ancak güçlülere katlanarak varabileceğiniz bir memlekete taşırlar. Şüphesiz Rabbiniz çok şefkalli, pek merhametlidir

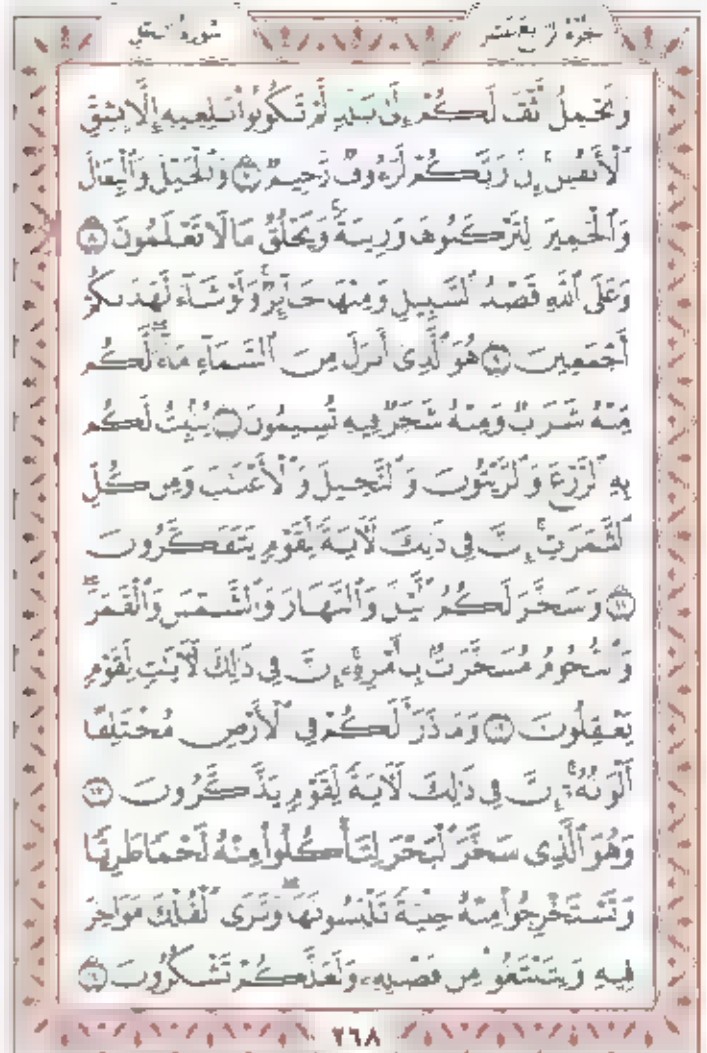
8. Atları, karıları ve eşekleri binmeniz ve (gözlere) zinet olsun diye (yararlı). Allah şu anda bilemeyeceğiniz daha nice (nakil vasıtaları) yaratır.

(Nitekim, bu âyetlerden de anlaşılacağı üzere eskiden insanlar, taşıma aracı olarak yalnızca büyük ölçüde hayvan gücünden yararlanmış oldukları halde, zamanla ve özellikle son asırda nakil vasıtaları, gerek çeşit, gerekse sürat bakımından akıllara durgunluk veren bir gelişme göstermiştir. İşte yukarıdaki âyetin «Allah, şu anda bilemeyeceğiniz daha nice (nakil vasıtaları) yaratır» mealindeki ifadenin ile bu gelişmeye işaret etmektedir ve şüphesiz bu gelişme, Allah'ın insanlara en büyük lütuflarından biridir.)

9. Yolun doğrusu Allah'ındır. Yolun eğrisi de vardır. Allah dilediği hepinizi doğru yola iletirdi.

10. Gökten suyu indiren O'dur. On-dan hem size içecek vardır, hem de hayvanlarınızı otlatacağınız bitkiler

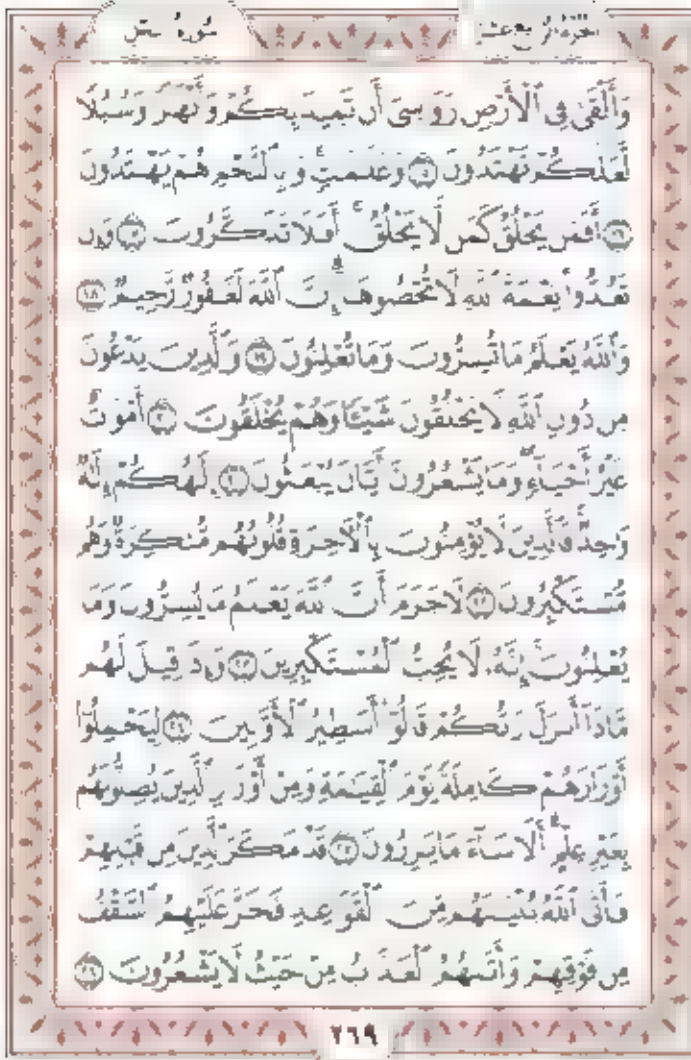
11. (Allah) su sayesinde sizin için ekinler, zeytinler, hurmalar, üzüm ve diğer meyvelerin hepsinden bitirir. İşte bunlarda düşünen bir toplum için büyük bir ibret vardır



12. O, geceyi, gündüzü, güneşi ve ayı sizin hizmetinize verdi. Yıldızlar da Allah'ın emri ile hareket ederler. Şüphesiz ki bunlarda aklını kullananlar için pek çok deliller vardır

13. Yeryüzünde sizin için rengârenk yaratıklarında da öğüt alan bir toplum için gerçek bir ibret vardır.

14. İçinden taze et (balık) yemeniz ve takacağınız bir süs (eşyası) çıkarmanız için denizi emrinize veren O'dur. Gemilerin denizde (suları) yara gıntıklarını de görüyorsun. (Bütün bunlar) onun lütfunu aramanız ve nimetine şükretmeniz içindir



15. Sızı sarsmaması için yeryüzünde sağlam dağları, yolunuzu bulmanız için de imakları ve yolları yarattı.

16. Daha nice alâmetler (yarattı). Onlar, yıldızlarla da yollarını doğrulturlar.

17. O halde, yaratan (Allah), yaratmayan (putlar) gibi olur mu? Hâla düşünmüyor musunuz?

18. Allah'ın nimetini saymaya kalksanız, onu sayamazsınız. Hakikaten Allah çok bağışlayan, pek esirgeyendir.

(Sûrenin başından buraya kadar sıralanan âyetlerin çoğu, insanı, etrafını çevreleyen tabii varlık ve olaylar üzerinde düşünmeye, araştır-

maya ve esrarına vâkıf olmaya çağırmakta, böylece, her yandan bu âlemde hizmetine sunulan bu varlık ve olaylar hakkında daha çok bilgiler ediniş ve bunların sağlayacağı imkân ve nimetlerden en güzel şekilde yararlanmaya teşvik etmektedir. Bu insanın dünyevî terakkisi için gereklidir; diğer yandan, kâinataki incelikleri, hârikaları mümkün olduğunca müşahade etmek yoluyla, bu nizamın kurucusu olan Ulu Allah'ın varlığını ve kudretinin sonsuzluğunu sezmeye, böylece güçlü bir imana sahip olmaya sevk etmektedir. Bu da insanın ahiret mutluluğu için gereklidir.)

19. Allah, gizlediğinizi de açıkladığınızı da bilir.

20. Allah'ı bırakıp da taptıkları (putlar), hiçbir şey yaratamazlar. Çünkü onlar kendileri yaratılmışlardır.

21. Onlar diriler değil, ölülerdir. Ne zaman diriltileceklerini de bilmezler.

22. İlâhınız bir tek Tann'dır. Fakat ahirete inanmayanlar var ya, onların kalpleri inkârcı, kendileri de böbürlen kimselerdir.

23. Hiç şüphesiz Allah, onların gizleyeceklerini de açıklayacaklarını da bilir. O, büyüklük taslayanları asla sevmez.

24. Onlara: Rabbiniz ne indirdi? denildiği zaman, «Öncekilerin masallarını» derler.

25. Kıyamet gününde kendi günahlarını tam olarak taşımaları ve bilgisizce saptırmakta oldukları kimselerin günahlarından da bir kısmını yüklenmeleri için (öyle derler). Bak ki yüklenecekleri şey ne kötüdür!

(Zira sapanla saptıran onakturlar, birisi öbürünü saptırmış, öbürü de onun saptırmasına boyun eğmiştir. Öyleyse günahı ikisi beraberce yükleneceklerdir.)

«Saptıranın bilgisizce olması» saptırılana dönük bir keyfiyettir. Yani uydukları yolun sapıklık olduğunu bilmeden saptırılmışlardır, demektir. Bu da tek başına ıyı niyetin yetersizliğini, ihlâsla beraber, doğrunun teabiti için gayret sarfetmenin gerekli olduğunu gösterir.)

26. Onlardan öncekiler de (peygamberlere) hule yapmışlardı. Sonunda Allah da onların binalarını temellerinden söktü üstlerindeki tavan da tepelerine çöktü. Bu azap onlara, farkedemediklerini bir yerden gelmişti.

27. Sonra kıyamet gününde (Allah), onları rezil eder ve der ki: «Kendileri hakkında (müminlere) düşman kesildiğiniz ortakların nerede?» Kendilerine ilim verilmiş olanlar derler ki: «Şüphesiz bugün rezillik ve kötülük kâfirlere-dir.»

28. Kendilerine haksızlık ederlerken meleklerin canlarını aldıkları kimseler: Biz hiçbir kötülük yapmıyorduk, diyerek teslim olurlar. (Melekler onlara şöyle der:) «Hayır, Allah, sizin yaptıklarınızı elbette çok iyi bilendir.»

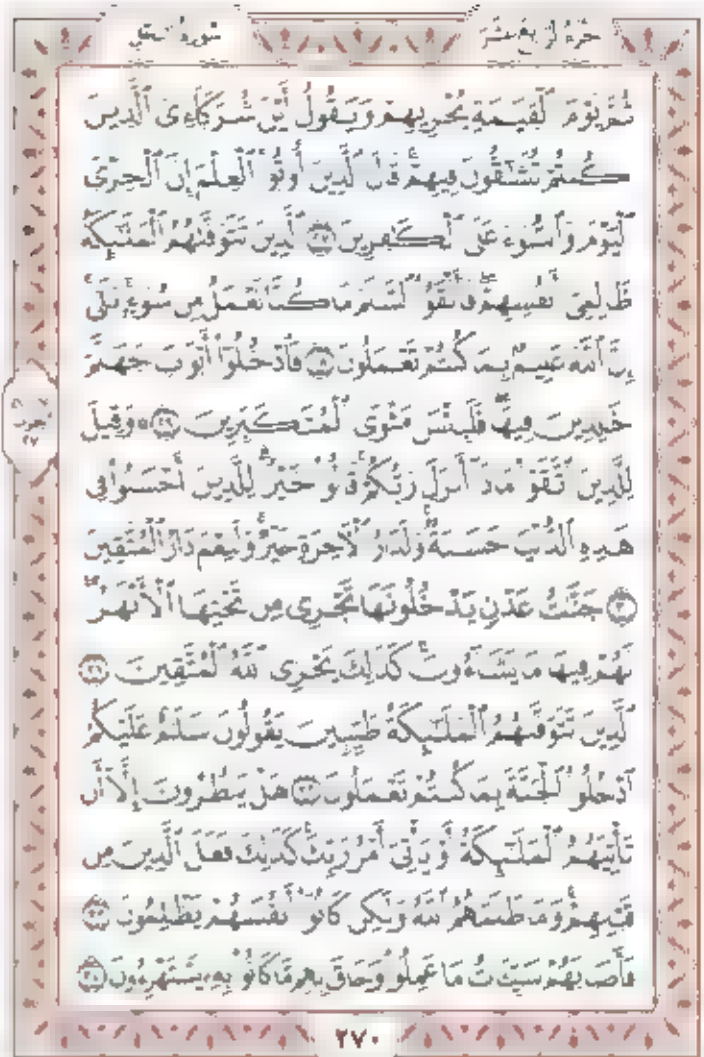
29. «O halde, içinde ebedî kalacağınız cehennemden kapılardan girin! Kıbirlenenlerin yeri ne kötüdür!»

(Allah Teâlâ, sûrenin başından buraya kadar, kendisinin varlığı ve birliğine, ibadete layık olduğuna dair bir çok delil sıraladıktan sonra, inananların durumlarını ve nebcede gideceklerin yerleri ve bu yerlerin kötülüğünü belirtir. Buna karşılık, bundan sonraki âyetlerde de unan edenlerin durumları ve varacakları yerin iyiliği ve güzelliği anlatılacaktır.)

30. (Kötülüklerden) sakınanlara: Rabbiniz ne indirdi? denildiğinde, «Hayır (indirdi)» derler. Bu dünyada güzel davrananlara, güzel mükâfat vardır. Ahiret yurdu ise daha hayırlıdır. Takvâ sahiplerinin yurdu gerçekten güzeldir!

(Bazı tefsirlerin nakline göre hac mevsiminde Arap boyları Mekke'ye heyetler göndererek Hz. Muhammed hakkında bilgi toplarlardı. Bir heyet yetkilisi geldiği zaman müşrikler ona memn ol-mak istemiş ve dönüşünü emretmişlerdi. Ayrıca, «Onunla görüşmeden senin için daha hayırlı olur» demişlerdi. O da «Eğer ben Muhammed hakkında bilgi almadan kavmüne dönersem çok kötü bir temsilci olurum» demiş. Allah Resû-lü'nün arkadaşlarına onun durumunu sormuştu. Onlar da, «O bize hayır getirmiş» diye karşılık vermişlerdi. Âyet bu olaya değinmektedir.)

31. (O yurt,) girecekleri, zemininden ırmaklar akan Adn cennetleridir. Onlar için orada kendilerine diledikleri her



şey vardır. İşte Allah, takvâ sahiplerini böyle mükâfatlandırır

32. (Onlar,) meleklerin, «Size selâm olsun. Yapmış olduğunuz (iyi) işlere karşılık cennete girin» diyerek tertemiz olarak canlarını aldıkları kimselerdir

33. (Kâfirler) kendilerine meleklerin gelmesinden veya Rablerinin emrinin gelmesinden başka bir şey mi bekliyorlar? Onlardan öncekiler de böyle yapmışlardı. Allah onlara zulmetmedi, fakat onlar kendilerine zulmediyorlardı.

34. Sonunda yaptıklarının cezası onlara ulaşı ve alay etmekte oldukları şey onları çepeçevre kuşatıverdi

سُورَةُ النَّحْلِ

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ إِلَيْنَا مِنْ رَبِّهِمْ آيَاتٌ مِنْ سَمَوَاتٍ لَعَلَّكُمْ تَهْتَكُونَ
فَعَلَّ الَّذِينَ مِنَ الْبُيُوتِ مِنَ الْقِبْلَةِ نَهْيًا عَلَى الرَّسُولِ وَلَا تَنفَعُ الْإِيمَانُ
وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ
وَأَخَذْنَا مِنْهُم مِيثَاقًا فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ
حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَبُذِلُوا فِي الْأَرْضِ وَنُظِرُوا كَيْفَ
كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿٣٥﴾ تَنْخَرِضْ عَنْ هَذِهِمْ
فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْهَاسِرِينَ ﴿٣٦﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مِنْ يَمُونُ بَشَرًا
وَعَدًا عَلَيْهِمْ حَقًّا وَكَانَ كَثِيرٌ لَثَائِبٍ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٧﴾
لَئِنْ لَمْ يَنْزِلْ بِهِ الْبُرْهَانُ لَيَقُولُنَّ لَوْلَا نَزَّلَ اللَّهُ الْكِتَابَ
فَلَوْ كُنَّا فِي شَكٍّ مِمَّا نَدْعُوا بِاللهِ لَأَكِيدُنَّ بِهِ لَعْنَةَ الرَّسُولِ
لَقَدْ كُنَّا فِي الشَّكِّ مِنْ قَبْلِهِ ﴿٣٨﴾ وَلَئِنْ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا طَمَعُوا
لَنَبْلُوَنَّهِنَّ فِي الْأَلْبَابِ حَسَنَةً وَلَا نَجْعَلَنَّ لَكَ يَأْسًا وَلَا حُزْنًا
يَقْلَمُونَ ﴿٣٩﴾ لَئِنْ صَبَرُوا وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٤٠﴾

٢٧١

(Tâgût için Nisâ sûresi 60. âyete bak.)

37. (Resûlüm!) Sen, onların hidayete ermelerine çok düşkünlük göstersen de bil ki Allah, sapırdığı kimseyi (dilemezse) hidayete erdirmez. Onların yardımcıları da yoktur.

38. Onlar: «Allah ölen bir kimseyi diriltmez» diye olanca güçleriyle Allah'a and içtiler. Aksine, bu O'nun bizzat kendisinin ettiği gerçek bir vâdidir. Fakat insanların çoğu bilmez.

39. Hakkında ihtilaf ettikleri şeyi onlara açıklaması ve kâfir olanların da kendilerinin yalancılar olduklarını bildirmeleri için (Allah onları diriltecek).

40. Biz, bir şeyin olmasını istediğimiz zaman, ona (söyleyecek) sözümüz sadece «Ol» dememizdir. Hemen olur.

41. Zulme uğradıktan sonra Allah yolunda hicret edenlere gelince, onları dünyada güzel bir şekilde yerleştireceğiz. Eğer bilselerse ahiretin mükâfatı elbette daha büyüktür.

42. (Onlar) sadece Rablerine tevekkül ederek sabredenlerdir.

(Bu iki âyete bildirilenler, başta Resûlullah (s.a.) olmak üzere Kureys'in zulmü yüzünden hicret eden müslümanlardır. Gerçekten bu muhacir müslümanlar, yurtlarını terketmenin verdiği geçici sıkıntılardan kurtulduktan sonra, yüce Peygamber'in önderliğinde din ve dünya hayatı bakımından düzenli, huzurlu ve kısa zamanda küfür tarafını alıdecek kadar güçlü bir toplum meydana getirmişlerdir.)

35. Ortak koşanlar dediler ki: «Allah dileseydi ne biz ne de babalarımız ondan başkasına tapardık. Onun emri olmadan hiçbir şeyi de haram kılmazdık.» Onlardan öncekiler de böyle yapmışlardı. Peygamberlerin üzerine açık seçik tebliğden başka bir şey düşer mi!

36. Andolsun ki biz, «Allah'a kulluk edin ve Tâgût'tan sakının» diye (emretmeleri için) her ümmete bir peygamber gönderdik. Allah, onlardan bir kısmını doğru yola iletti. Onlardan bir kısmı da sapıklığı hak ettiler. Yeryüzünde gezin de görün, inkâr edenlerin sonu nasıl olmuştur!

43. Senden önce de, kendilerine vahyettiğimiz kişilerden başkasını peygamber olarak göndermedik. Eğer bilmiyorsanız, bileniye sorun.

44. Apaçık mucizeler ve kitaplarla (gönderildiler). İnsanlara, kendilerine indirileni açıklamak için ve düşünüp anlaşırlar diye sana da bu Kur'an'ı indirdik.

45. 46. Kötülük tuzakları kuranlar, Allah'ın, kendilerini yere geçirmeyeceğinden veya kendilerine bilemeyecekleri bir yerden azabın gelmeyeceğinden veya onlar dönüp dolaşırlarken Allah'ın kendilerini yakalamayacağından emin mi oldular? Onlar (Allah'ı) âciz bırakacak değillerdir

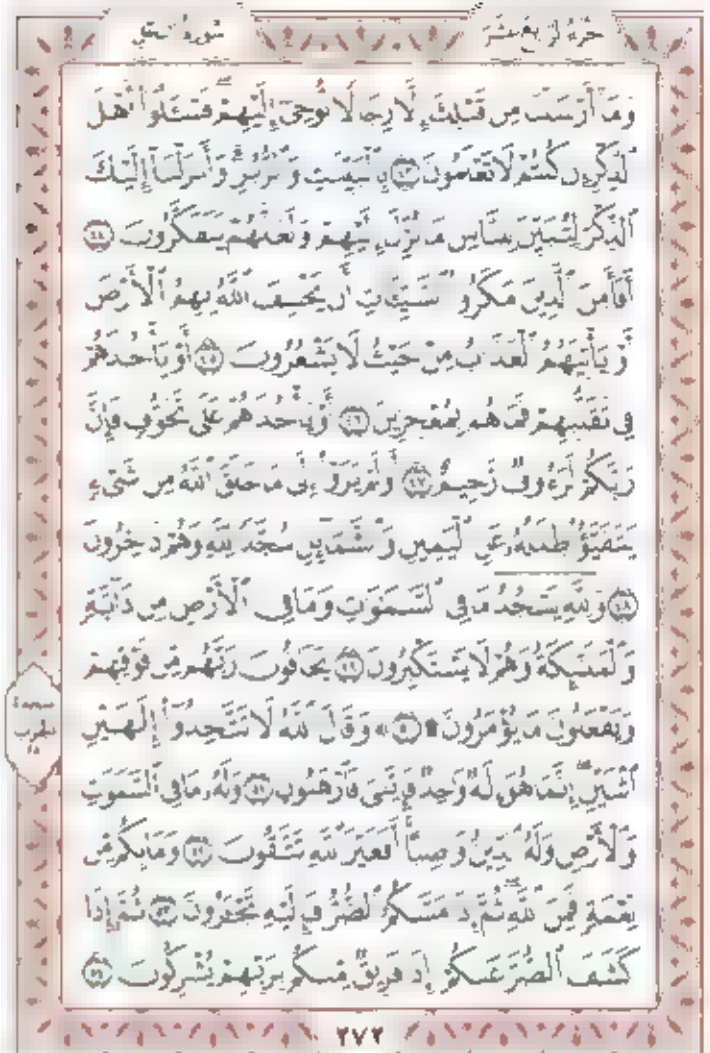
47. Yoksa Allah'ın kendilerini yavaş yavaş tüketerek cezalandırmayacağından (emin mi oldular)? Kuşkusuz Rabbin çok şefkatli, pek merhametlidir

48. Allah'ın yarattığı herhangi bir şeyi görmediler mi? Onun gölgeleri, küçülerek ve Allah'a secde ederek sağa sola döner.

(Yanı gölgesi bulunan eşyanın gölgeleri bile sahiplerinin hükmünde değil, Allah'ın emri altındadır. Sahibi ne kadar uğraşırsa uğraşsın, gölge Allah Teâlâ'nın emri ve takdiri doğrultusunda ışığın geldiği noktaya ters istikamette düşer ve onun değişmesini takip eder. Aynı zamanda gölge ışığın bir esen de değildir. Ancak Allah'ın bir kanunu gereğidir. Dolayısıyla eşyanın gölgelerinde bile hüküm ve tasarruf Allah'ındır.)

49. Göklerde bulunanlar, yerdeki canlılar ve bütün melekler, büyüklük taslamadan Allah'a secde ederler

50. Onlar, üstlerindeki Rablerinden korkarlar ve kendilerine ne emrolunursa onu yaparlar.

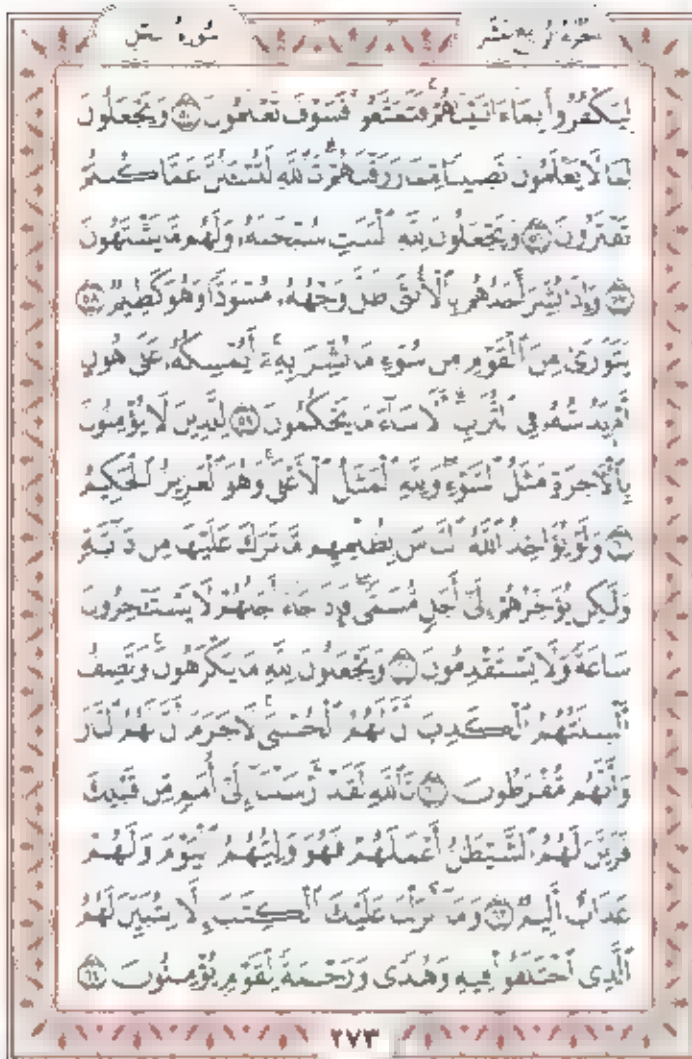


51. Allah buyurdu ki: İki tann edinmeyin! O ancak bir Tann'dır. O halde yalnız benden korkun!

52. Göklerde ve yerde ne varsa, O'nundur, din de yalnız O'nundur. O halde Allah'tan başkasından mı korkuyorsunuz?

53. Nimet olarak size ulaşan ne varsa, Allah'tandır. Sonra size bir zarar dokunduğu zaman da yalnız O'na yalvarırsınız.

54. Sonra da sizden o zaran giderdiğinde, içinizden bir zümre, hemen Rablerine ortak koşarlar!



55. Kendilerine verdiklerimize karşılık nankörlük etmelen için (öyle yaparlar). O halde bir süre daha faydalanın; fakat yakında hakikatı bileceksiniz!

56. Bir de kendilerine rızık olarak verdiklerimizden, mahiyetini bilmedikleri şeylere (putlara) pay ayırıyorlar. Allah'a andolsun ki, ıftıra etmekle olduğunuz şeylerden mutlaka sorguya çekileceksiniz!

(İslâm'dan önce bazı Araplar, ekimlenden ve hayvanlarından bir kısmını Allah ile putları arasında bölüştürürler ve «Bu Allah'ın payı, bu da tanrılarımızın payı» derlerdi. Allah için ayırdıklarını misafirlere ve fakirlere harcarlar, tanrıları için ayırdıklarını da onların huzurunda yapıla-

cak ayın vb. şeylere harcarlardı. Yukarıdaki âyette buna işaret edilmektedir.)

57. Onlar, kızların Allah'a ait olduğunu iddia ediyorlar. Hâşâ! Allah bundan münezzehtir. Beğendikleri de (erkek çocuklar) kendilerinin oluyor.

(Huzâa ve Kmâne kabileleri. «Melekler, Allah'ın kızlarıdır» diyorlardı. Halbuki kendileri kız çocuklarını diri din toprağa gömüyorlardı. Aşağıdaki âyetler onların kız çocuklarına karşı takındıkları tavrı tasvir etmektedir.)

58. Onlardan birine kız müjdelendiği zaman öfkelenmiş olarak yuzü kapkara kesilir

59. Kendisine verilen müjdenin kötü-lüğünden dolayı kavminden gizlenir. Onu, aşağılık duygusu içinde yanında mı tutsun, yoksa toprağa mı gömsün! Bakın ki, verdikleri hüküm ne kadar kötüdür!

60. Körü sıfat, ahirete inanmayanlar içindir. En yüce sıfatlar ise Allah'a aittir. Çünkü O, her şeyden üstün ve hikmet sahibidir.

61. Eğer Allah, insanları zulumleri yüzünden cezalandıracak olsaydı, yer-yüzünde hiçbir canlı bırakmazdı. Fakat onları takdir edilen bir müddete kadar erteliyor. Ecelleri geldiği zaman onlar ne bir saat gen kalabilirler ne de öne geçebilirler.

62. Kendilerinin hoşlarına gitmeyen şeyleri Allah'a ısınat ediyorlar. En güzel sonucun kendilerinin olduğunu anlatan dilleri de yalanın örneğini veriyor. Hiç şüphesiz onlar için sadece ateş vardır ve onlar, (ateşe) terkolunacaklar

63. Allah'a andolsun, senden önceki ümmetlere de (peygamberler) göndermişizdir. Fakat şeytan onlara işlerini süslü gösterdi de (iman etmediler). İşte o, bugün onların velisidir. Ve onlar için elem verici bir azap vardır.

64. Biz bu Kitab'ı sana sırf hakkında ihtilafa düştükleri şeyi insanlara açıkla-yasın ve iman eden bir topluma da hıdayet ve rahmet olsun diye indirdik.

65. Allah gökten bir su indirdi ve onunla yeryüzünü ölümünden sonra diriltti. Şüphesiz ki bunda dinleyen toplum için bir ibret vardır.

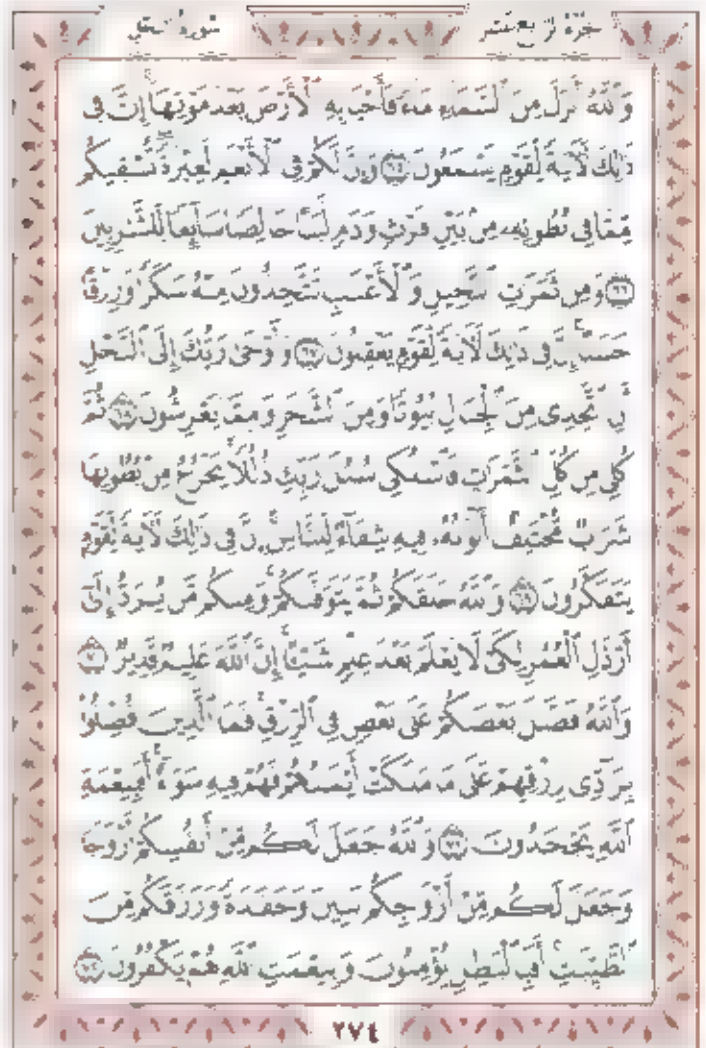
66. Kuşkusuz sizin için hayvanlarda da büyük bir ibret vardır. Zira size, onların karınlarındaki fişkı ile kan arasından (gelen), içenlerin boğazından kolayca geçen hâlis bir süt içiniyoruz.

67. Hurma ve üzüm gibi meyvelerden hem içki hem de güzel gıdalar edirsiniz. İşte bunlarda da aklınızı kullanan kimseler için büyük bir ibret vardır

(Âyette geçen «seker» kelimesi, sarhoşluk veren şey, yani içki demektir. Bu âyet Mekke'de inmiştir ki, henüz o zaman içki haram kılınmış değildi. Bununla beraber yukarıdaki âyette içkinin «güzel rızık»tan ayrı zikredilmesi, Kur'an-ı Kerim'in daha o zaman dahi içkiyi hoş bir şey saymadığını gösterir. Böylece bir bakıma içkinin iyi bir rızık olmadığına dolaylı olarak işaret buyurulmuştur. Bundan sonra, sırasıyla, içkide bazı zahiri faydalar yanında büyük bir kötülük bulunduğunu (Bakara, 215), sarhoş olarak namaz kılmanın haram olduğunu (Nisa, 43) ve nihayet içkinin şeytanın işlerinden bir murdar olduğunu bildiren ve içki içmeyi yasaklayan (Mâide, 90-91) âyetler gelmiştir.)

68, 69 Rabbin bal arısına: Dağlardan, ağaçlardan ve insanların yaptıkları çardaklardan kendine evler (kovanlar) edin. Sonra meyvelerin her birinden ye ve Rabbinin sana kolaylaştırdığı yaylın yollarına gir, diye ilham etti. Onların kanınlarından renkten çeşitli bir şerbet (bal) çıkar ki, onda insanlar için şifa vardır. Elbette bunda düşünen bir kavim için büyük bir ibret vardır

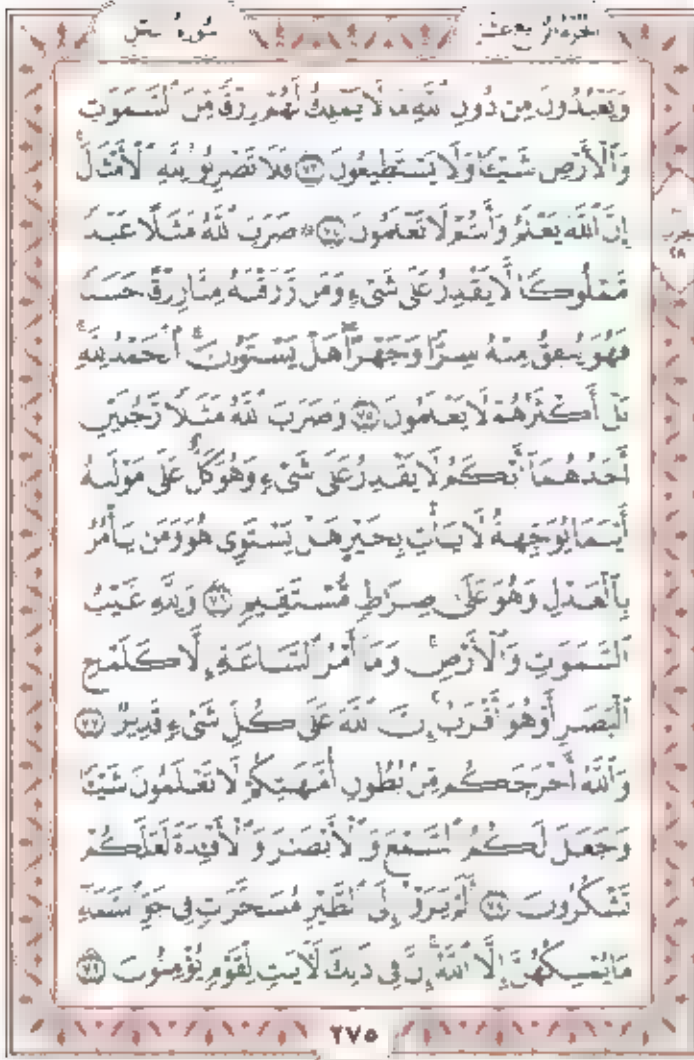
70. Sızı Allah yarattı; sonra sizi vefat ettirecek. Daha önce bilgili iken hiçbir şeyi bilmez hale gelsin diye sizden bazı



kimseler ömrün en kötü çağına kadar yaşatılacak. Şüphesiz ki Allah bilgidir, kudretlidir

71. Allah kımınıza kiminizden daha bol rızık verdi. Bol rızık verilenler, rızıklarını ellerinin alundakılara verip de bu hususta kendilerini onlara eşit kılmazlar. Durum böyle iken Allah'ın nimetini inkâr mı ediyorlar?

72. Allah size kendi nefislerinizden eşler yarattı, eşlerinizden de sizin için oğullar ve torunlar yarattı ve sizi temiz gıdalarla rızıklandırdı. Onlar hâlâ batıla inanıp Allah'ın nimetine nankörlük mü ediyorlar?



73. (Müşrikler) Allah'ı bırakıp da kendilerine göklerde ve yerde olan rızıktan hiçbir şey veremeyen ve buna asla güçleri yetmeyen şeylere (putlara) tapıyorlar

74. Allah'a birtakım benzerler icat etmeyin. Çünkü Allah (her şeyi) bilir, siz ise bilemezsiniz

75. Allah, hiçbir şeye gücü yetmeyen, başkasının malı olmuş bir köle ile katımızdan kendisine verdiğimiz güzel rızıktan gizli ve açık olarak harcayan (hür) bir kimseyi mısıl verir. Bunlar hiç eşit olurlar mı? Doğrusu hamd Al-

lah'a mahsustur. Fakat onların çoğu (bunu) bilmezler.

(Allah Teâlâ bu âyette bir benzetme yapmıştır. Hürriyetine sahip olmayan köleler ile güzel bir rızık ile rızıklandırıldıktan sonra, onu fakir ve yoksullara harcayan hür ve zengin kimseler eşit olur mu? Elbette bunlar eşit olmazlar. İşte bunun gibi, Allah'tan başkasına tapanlar da tapıkları şeylerin köleleri durumundadırlar. Yalnızca Allah'a ibadet eden müminler ise hür kimselerdir. Onlar Allah'tan başka hiçbir gücün karşısında eğilmezler. Elbette ki bu iki grup da eşit değildir.)

76. Allah, şu iki kışığı da mısıl verir; Onlardan biri dilsizdir, hiçbir şey beceremez ve efendisinin üstüne bir yüküttür. Onu nereye gönderse bir hayır getiremez. Şimdi, bu adamla, doğru yolda yürüterek adaleti emreden kimse eşit olur mu?

77. Göklerin ve yerin gaybı Allah'a aittir. Kıyametin kopması ise, göz açıp kapama gibi veya daha az bir zamandan ibarettir. Şüphesiz Allah, her şeye kâdirdir.

78. Siz, hiçbir şey bilmezken Allah, sizi analarınızın kamından çıkardı; şükredesiniz diye size kulaklar, gözler ve kalpler verdi.

(«Siz hiçbir şey bilmezken» ifadesi için yapılmış izahlar vardır. 1. Siz babalarınızın sulbünde bulunduğunuz sırada sizden alınan musakı bilmezken. 2. Sizin için hükmedilen ıyı veya kötü kaden bilmezken. 3. Menfaatlerinize olan şeyleri bilmezken.)

79. Göğün boşluğunda emre boyun eğdirilmiş olarak uçuşan kuşları görmediler mi? Onları orada Allah'tan başkası tutamaz. Kuşkusuz bunda inanan bir toplum için ibretler vardır.

80. Allah, evlenenizi sizin için bir huzur ve sükûn yeri yaptı ve sizin için da-
var denilerinden gerek göç gününüzde,
gerekse konaklama gününüzde, kolay-
ca taşıyacağınız evler; yünlennden, ya-
pağılardan ve kıllardan bir sureye
kadar (faydalanacağınız) bir ev eşyası
ve bir ticaret malı meydana getirdi.

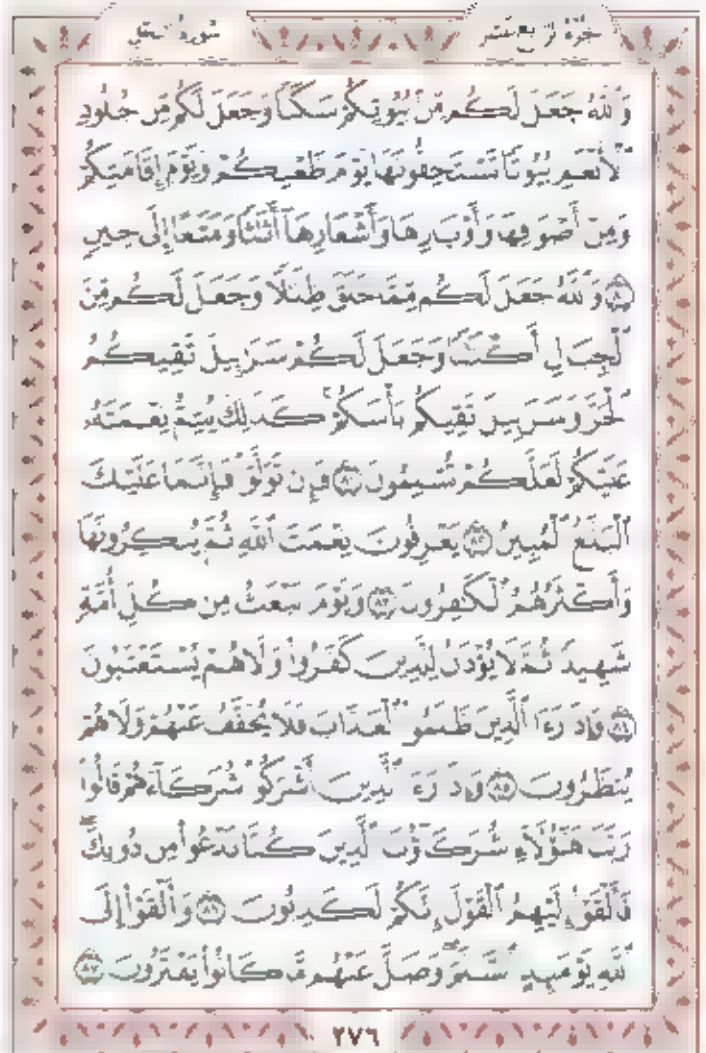
81. Allah, yarattıklarından sizin için
gölgeler yaptı. Dağlarda da sizin için
barınaklar yarattı. Sizi sıcaktan koruya-
cak elbiseler ve savaşta sizi koruyacak
zırhlar yarattı. İşte böylece Allah, müs-
luman olmanız için üzerinize nimetini
tamamlıyor.

82. (Ey Resûlüm!) Yine de yüz çevi-
rilerse, artık sana düşen ancak açık bir
tebliğden ibarettir.

83. Onlar Allah'ın nimetini bilirler
(itiraf ederler). Sonra da onu inkâr
ederler. Onların çoğu kâfirdir.

(İman Suddî'ye göre âyetle zikredilen «Al-
lah'ın nimeti» Allah Resûlü'nün peygamberliği-
dir. Bunu, kendilerine gösterilen bunca mucize-
lerle tanıdıkları halde inatları yüzünden yine de
inkâr ederler. İşte onlar Allah'ın adını ettiği bu ve
benzeri nimetleri çok sayı bilirler, hatta onların
Allah'tan olduğunu da kabul ederler. Fakat
ibadete gelince, Allah'ın emirlerini değil kendi
kötü nefislerinin emirlerini dinlerler. Bu âyet,
ilim ve akıl sahibi olmak ile iman elmenin aynı
şeyler olmadığını, imanın her şeyden üstünlüğü-
nü ifade eder.)

84. Her ümmetten bir şahit göndere-
ceğimiz gün, artık ne kâfir olanlara

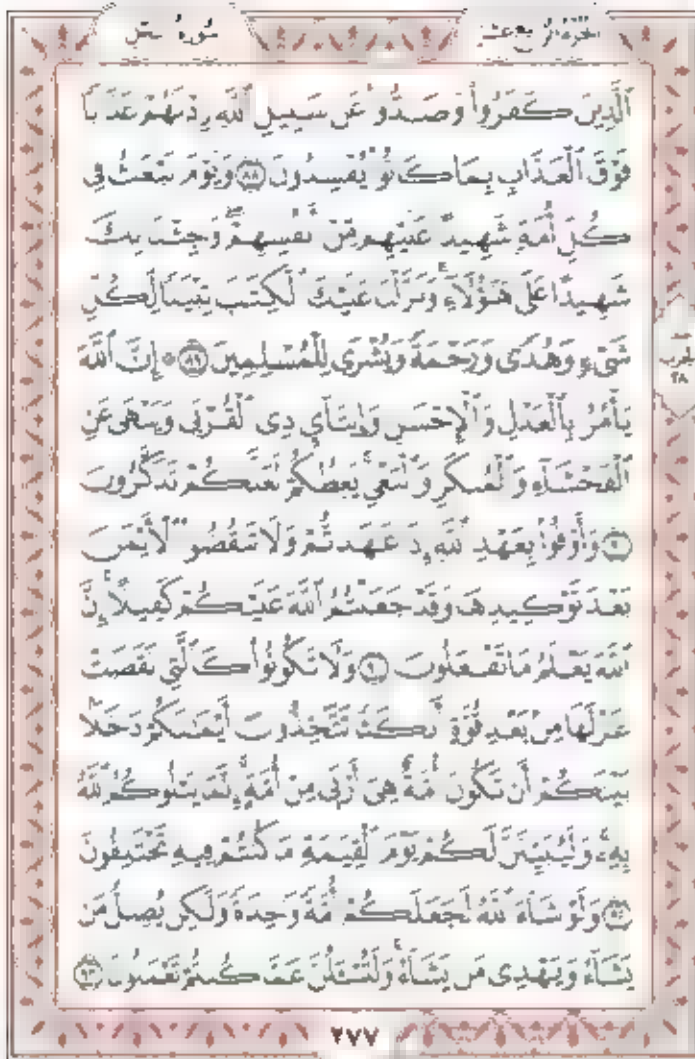


(özür dilemelerine) izin verilir ne de
onların özür dilemeleri istenir

85. O zulmedenler azabı gördüklerin-
de, artık onlardan azap hafifletilmez,
onlara mühlet de verilmez.

86. (Allah'a) ortak koşanlar, ortak
koştıkları şeyleri gördükleri zaman
derler ki: «Rabbimiz! İşte bunlar, seni
bırakıp da tapmış olduğumuz ortakları-
mızdır.» Onlar da bunlara: «Siz mudaka
yalancılarsınız» diye söz atarlar

87. O gün Allah'a teslim (bayrağını)
çekerler ve uydurmakta oldukları şey-
ler onlardan kaybolup gider



88. İnkâr edip de (insanları) Allah yolundan alıkoyanlar var ya, işte onlara, yapmakta oldukları bozgunculuklar sebebiyle, azaplarını kat kat artıracaktır.

89. O gün her ümmetin içinden kendilerine birer şahit göndereceğiz. Seni de hepsinin üzerine şahit olarak getireceğiz. Ayrıca bu Kitab'ı da sana, her şey için bir açıklama, bir hedayet ve rahmet kaynağı ve müslümanlar için bir müjde olarak indirdik.

90. Muhakkak ki Allah, adaleti, iyiliği, akrabaya yardım etmeyi emreder, çirkin işleri, fenalık ve azgınlığı da yasaklar. O, düşünüp tutasınız diye size öğüt veriyor.

(Allah Teâlâ bu âyette dünya nizamını sağlayan üç esası emrediyor; buna karşılık üç çirkin davranışı da yasaklıyor. Emrettiği esaslar: Adalet, ihsan ve akrabaya yardımdır. Yasakladıkları ise: Fuhuş, münker ve zulümdür.

Adalet: Her şeyi tam olarak yerine getirmek, herkesin hakkını vermek ve ölçülü davranmak demektir.

Ihsan: İyilik etmek, hayır yapmak, bağışta bulunmak ve emredilen şeyi gerekliliği gibi yerine getirmek demektir. İbadette ihsan: Allah'ı görür gibi ibadet etmektir.

Akrabaya yardım: Uzak ve yakın akrabaya iyilik etmek, ihtiyaçlarını karşılamak ve onlara karşı iyi davranmak demektir.

Fahşâ: Yalan, iftira ve zina gibi söz veya fiille işlenen günah ve çirkinliklerdir.

Münker: Şeriat ve akliselinin beğenmeyip fena kabul ettiği iş ve davranış demektir.

Bağy: İnsanlara karşı üstünlük iddia edip onları, zulüm ve baskı altında yaşatmak demektir. (İşte Allah Teâlâ bu üç kötü şeyi de yasaklamıştır.)

91. Antlaşma yapığınız zaman, Allah'ın ahdini yerine getirin ve Allah'ı üzerinize şahit tutarak, pekiştirdikten sonra yeminleri bozmayın. Şüphesiz Allah, yapacağınız şeyleri pek iyi bilir.

92. Bir toplum diğer bir toplumdan (sayıca ve malca) daha çok olduğu için yeminlerinizi, aranızda bir fesat aracı edinerek ipliğini sağlamca buktükten sonra, çözüp bozan (kadın) gibi olmayın. Allah, bununla sizi imtihan etmektedir. Hakkında ihtilafa düşmekte olduğunuz şeyi kıyamet gününde mutlaka size açıklayacaktır.

93. Allah dileseydi hepimizi bir tek ümmet kılardı; fakat O, dilediğini saptırır, dilediğini de doğru yola iletir. Yaptıklarınızdan mutlaka sorumlu tutulacaksınız.

94. Yeminlerinizi aranızda fesada araç edinmeyin, aksi halde (İslâm'da) sebat etmişken ayağınız kayar da insanlar Allah yolundan alıkoymanız sebebiyle (dünyada) kötülüğü tadarsınız. Sizin için (ahirette de) büyük bir azap vardır.

95. Allah'ın ahdını az bir karşılığa değişmeyin! Şayet anlayan kimseler iseniz, şüphesiz Allah katında olan (sevap) sizin için daha hayırlıdır.

96. Sizin yanınızdaki (dünya malı) tükenir, Allah katındakiler ise bâkidir. Elbette sabırlı davrananlara yapmakta olduklarının en güzeliyle mukâfatlarını vereceğiz.

97. Erkek veya kadın, mümin olarak kim ıyı amel işlerse, onu mutlaka güzel bir hayat ile yaşatınız. Ve mukâfatlarını, elbette yapmakta olduklarının en güzeli ile veriniz.

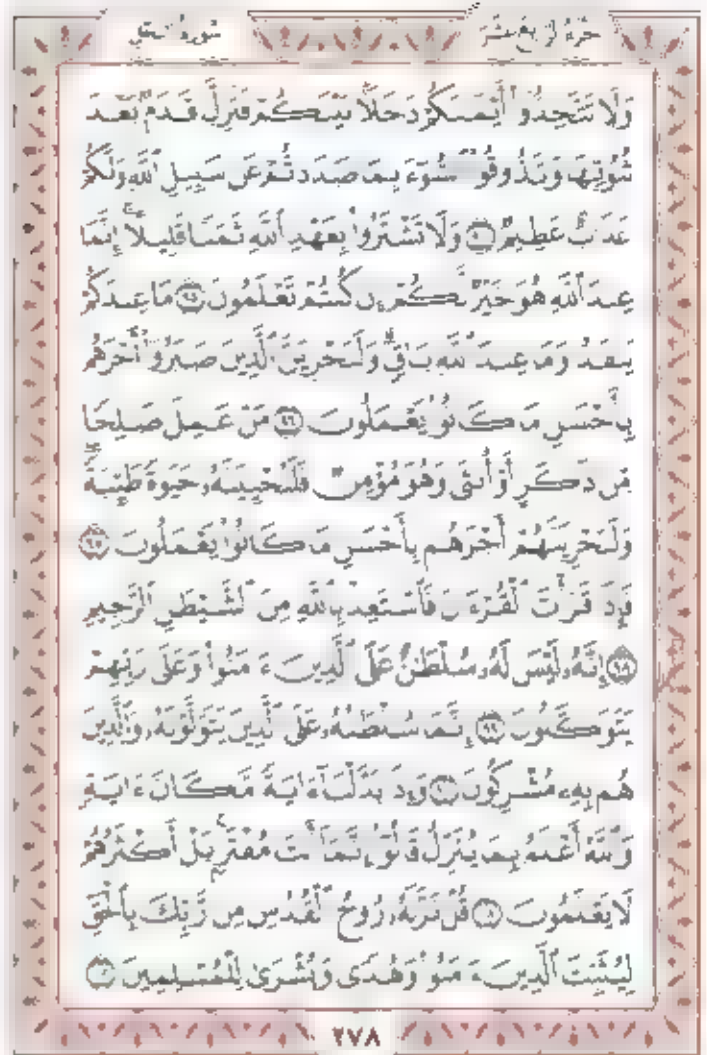
98 Kur'an okuduğun zaman o kovulmuş şeytandan Allah'a sığın!

(Allah Teâlâ, Kur'an okumak isteyen kimseye, önce şeytanın şerrinden Allah'a sığınmasını emretmektedir. Bu sığınma «Eûzü billâhi muneş-şeytanarracim» demekle olur. Kovulmuş şeytandan Allah'a sığınırım demektir.)

99. Gerçek şu ki: İman edip de yalnız Rablerine tevekkül edenler üzerinde onun (şeytanın) bir hakimiyeti yoktur.

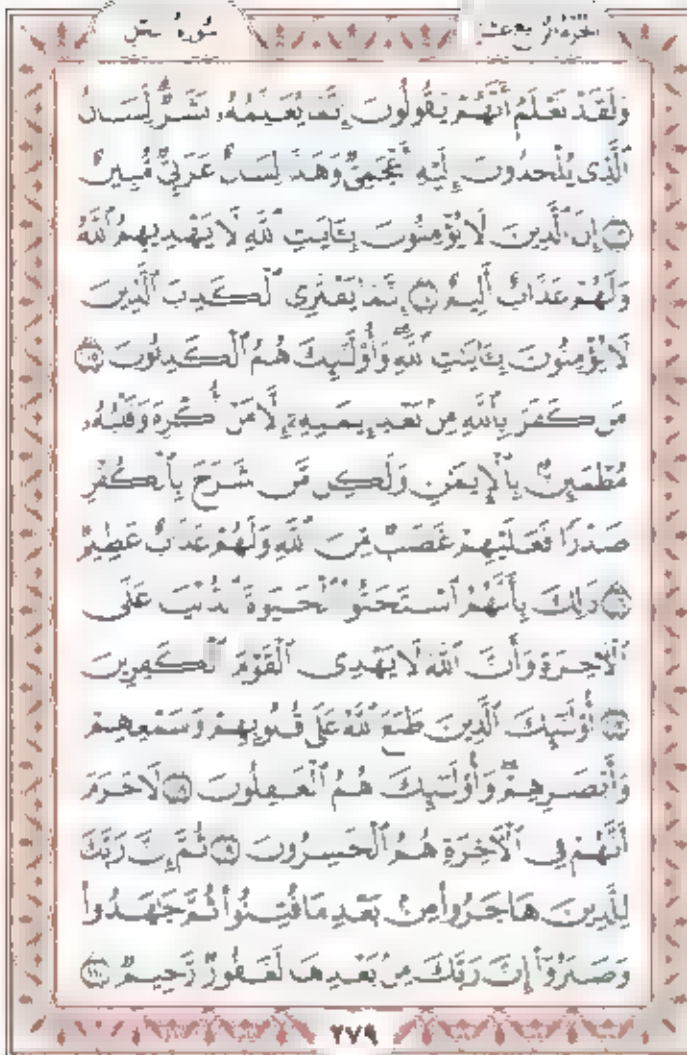
100. Onun hakimiyeti, ancak onu dost edinenlere ve onu Allah'a ortak koşanlardır.

101. Biz bir âyetin yenne başka bir âyeti getirdiğimiz zaman -kı Allah, neyi indireceğini çok iyi bilir- «Sen ancak bir ıfıracısın» dediler. Hayır; onların çoğu bilmezler.



(Rivayete göre şiddet ifade eden bir âyet gelince kâfirler «Muhammed bugün emrettiğini yarı yasaklayarak ashabıyla alay ediyor» diyorlardı. Bu âyet onlara bu konuda cevap teşkil eder. Nesh ve değiştirme, kulların maslahatına, ihtiyaclarına göre Allah'ın bir lütfu olarak gerçekleşir. Bu durum, bir doktorun hastasına, tedavinin seyrı boyunca bir ilaç vermişken değiştirip başka bir ilaç vermesine benzer. Binâenaleyh bu âyetin neshedilip yerine başka bir âyetin gönderilmesi, Allah'ın «sılim» sıfatına bir eksiklik getirmez, bilakis «hakim» olmasının bir esasıdır.)

102. De ki: Onu, Mukaddes Rûh (Cebrail), iman edenlere sebat vermek, müslümanları doğru yola iletmek ve onlara müjde vermek için, Rabbin katından hak olarak indirdi.



103. Şüphesiz biz onların: «Kur'an'ı ona ancak bir insan öğretiyor» dediklerini biliyoruz. Kendisine nisbet ettikleri şahsın dili yabancısıdır. Halbuki bu (Kur'an) apaçık bir Arapçadır.

(Müşrikler, insanları şüpheye düşürmek ve onların kalplerini çelmek maksadıyla, Kur'an'ı Peygamber'e Rum ve Hinstiyan dımne mensup Cebra veya Yası adında bir kölenin öğrettiğini ileri sürdüler. Halbuki köle, Rum olduğu için, Arapçayı doğru dürüst bilmüyordu. Kur'an'ın feshat ve belâğatı karşısında ise, bütün Arap edipleri hayretlerini gizleyememişlerdi. Kur'an indikten sonra, Kâbe duvarında askıda bulunan, en üstün şırlarını bile askıdan almışlar ve «Kur'an varken bu şır askıda kalamaz» diyerek, Kur'an'ın üstünlüğünü itiraf etmişlerdi. Arapçayı doğru dürüst bilmeyen yabancı bir köle böyle

üstün bir eser meydana getirebilir miydi? Elbetle hayır. İşte yukarıdaki âyet onların bu tutarsız iddialarına cevap vermektedir.)

104. Allah'ın âyetlerine inanmayanlar yok mu, kuşkusuz Allah onları doğru yola iletmez ve onlar için elem verici bir azap vardır.

105. Allah'ın âyetlerine inanmayanlar, ancak yalan uydurur. İşte onlar, yalancılardan kendileridir.

106. Kim iman ettikten sonra Allah'ı inkâr ederse -kalbi iman ile dolu olduğu halde (inkâr) zorlanan başka- fakat kim kalbini kâfirliğe açarsa, işte Allah'ın gazabı bunlaradır; onlar için büyük bir azap vardır.

(Rivayet olunduğuna göre Kureyş kâfirleri, Ammar ile babası Yâsir ve annesi Sümeyye'yi, zorla dinlerinden döndürmeye kalkıştılar. Onlar bunu kabul etmeyince, Sümeyye'nin iki ayağını iki deveye bağlayıp ıssıkamette çekilerek parçaladılar. Yâsir'i de şehit ettiler. İslâm'da ilk şehitler bunlardır. Ammar ise, onların işkencelerine dayanamayarak, dişiyle onların istedikleri şekilde inkâr etti. Durum Resûlullah (s.a.) a bildirilince, «Ammar başından ayağına kadar imana doludur. İman onun etine, kanına karışmıştır!» buyurduktan sonra Ammar a: «Seni yine zorlarsa, istediklerini söyle» dedi. Bu durum, zorlama karşısında sadece dile inkâr etmenin caiz olduğuna bir delildir.)

107. Bu (azap), onların dünya hayatını ahirete tercih etmelerinden ve Allah'ın kâfirler topluluğunu hıdayete erdirmemesinden ötürüdür.

108. İşte onlar Allah'ın, kalplerini, kulaklarını ve gözlerini mühürlediği kimselerdir. Ve onlar gafillerin kendileridir.

109. Hiç şüphesiz onlar ahirette ziyan uğrayanların ta kendileridir.

110. Sonra şüphesiz Rabbin, eziyet edildikten sonra hıcret edip, ardından da sabrederek cihad edenlerin yardımcısıdır. Bütün bunlardan sonra Rabbin elbette çok bağışlayan, pek esirgeyendir.

111. O gün, herkes gelip kendi canını kurtarmak için uğraşır ve herkese yaptığığının karşılığı eksiksiz ödenir, onlara asla zulmedilmez.

112. Allah, (ibret için) bir ülkeyi örnek verdi: Bu ülke güvenli, huzurlu idi; ona rızık her yerden bol bol gelirdi. Sonra onlar Allah'ın nimetlerine karşı nankörlük ettiler. Allah da onlara, yaptıklarından ötürü açlık ve korku sıkıntısını tattırdı.

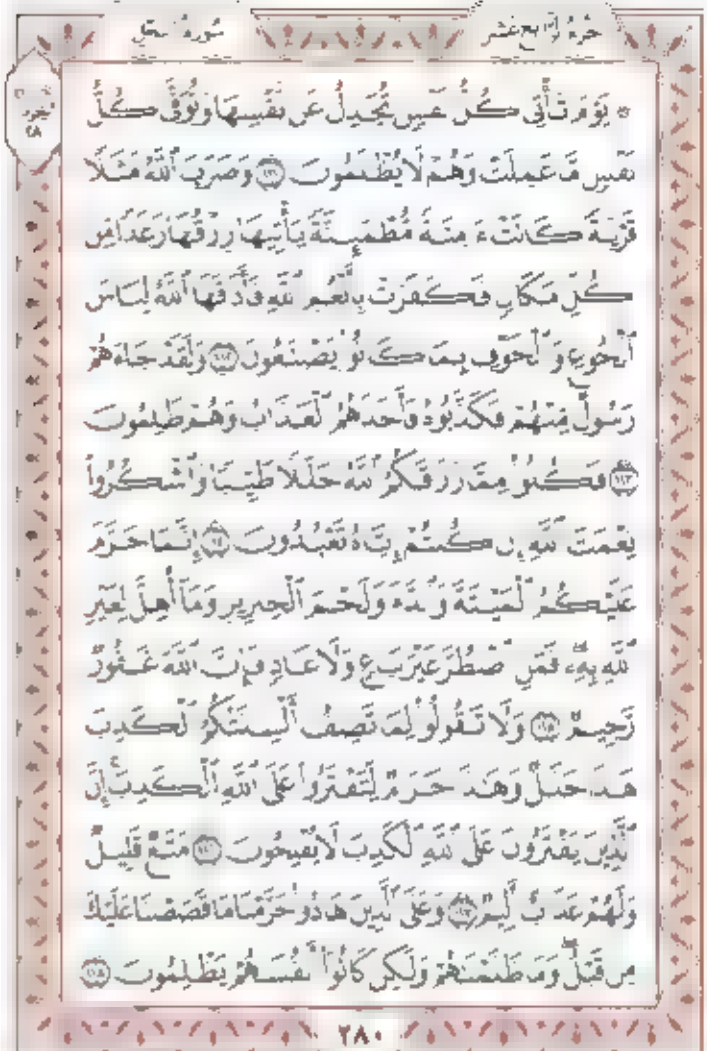
(Bu ülkeden maksat Mekke'dir. Zira Mekke'liler Allah Resûlü'nü yalanladılar ve nâil oldukları bunca refaha karşı nankörlük ettiler de arkasından yedi yıl korkunç kıtlığa uğradılar.)

113. Andolsun ki, onlara kendilerinden peygamber geldi de onu yalanladılar. Onlar zulmederlerken azap onları yakalayiverdi

114. Artık, Allah'ın size verdiği rızıktan helâl ve temiz olarak yeyin, eğer (gerçekten) yalnız Allah'a ibadet ediyorsanız, onun nimetine şükredin.

115. (Allah) size, sadece ölü hayvanı kanı, domuz etini ve Allah'tan başkası adına kesilen hayvanı haram kıldı. Ancak kim mecbur kalırsa (başkalarının haklarına) saldırmaksızın, sınırı da aşmadan (bunlardan yiyebilir). Çünkü Allah çok bağışlayan, pek esirgeyendir

116. Dillerinizin uydurduğu yalana dayanarak «Bu helâldir, şu da haramdır» demeyin, çünkü Allah'a karşı yalan uydurmuş oluyorsunuz. Kuşkusuz Al-

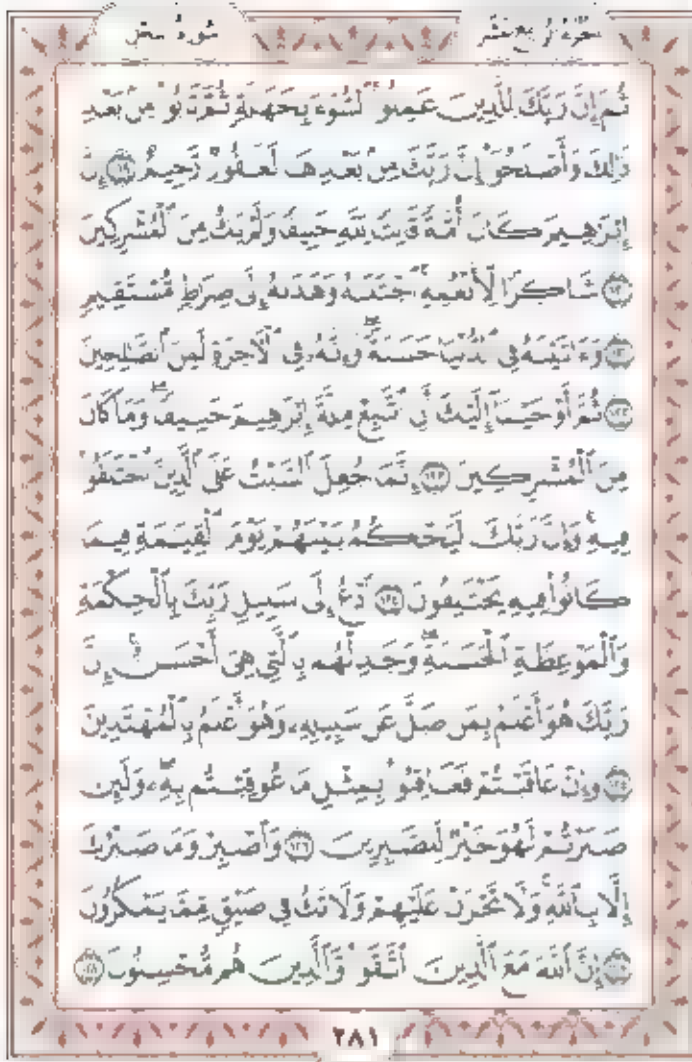


lah'a karşı yalan uyduranlar kurtuluşa eremezler.

(Bir kısım Araplar, kendi kendilerine bazı şeyleri helâl, bazılarını da haram sayıyorlardı. Bazı hayvanları erkeklere mahsus görüyorlar, kadınlara yasaklıyorlardı. İşte yukarıdaki âyet, onların bu durumlarına işaret ederek, Allah'ın yasakladığı şeylerden başka bir şeyin haram olmayacağını bildirmektedir.)

117. (Kazandıkları) pek az bir menfaattir. Halbuki onlar için elem verici bir azap vardır.

118. Sana anlattıklarımızı, daha önce, yahudi olanlara da haram kılmıştık. Bizi onlara zulmetmedik, fakat, onlar kendilerine haksızlık ediyorlardı.



119. Sonra şüphesiz Rabbin, cahillik sebebiyle kötülük yapan, sonra da bunun ardından tevbe edip durumunu düzeltenleri (bağışlayacaktır). Çünkü onlar tevbe ettikten sonra Rabbin elbet çok bağışlayan, pek esirgeyendir.

120. İbrahim, gerçekten Hakk'a yönelen, Allah'a itaat eden bir önder idi, Allah'a ortak koşanlardan değildi.

121. Allah'ın nimetlerine şükrediciydi. Çünkü Allah, onu seçmiş ve doğru yola iletmışti

122. Ona dünyada güzellik verdik. Muhakkak ki o, ahirette de sâlihlerdendir.

123. Sonra da sana: «Doğru yola yönelerek İbrahim'in dinine uy! O müşriklerden değildi» diye vahyettik.

124. Cumartesi tatılı, ancak onda ihtilaf edenlere (farz) kılınmıştı. Kıyamet günü Rabbin, muhakkak onların ihtilafa düştükleri şey hakkında aralarında hüküm verecektir.

125 (Resûlüm!) Sen, Rabbinin yoluna hukmet ve güzel öğütle çağır ve onlarla en güzel şekilde mücadele et! Rabbin, kendi yolundan sapanları en iyi bilendir ve O, hidayete erenleri de çok iyi bilir

(Hakk'a davet açısından insanlar üç sınıfa ayrılabilir. Bu âyeti-ı kerime bu üç sınıfa yapılacak davet şeklinin bir özetini sayılabılır.)

1. Akli selim sahibi ve eşyanın hakikatını öğrenen araştırmacı âlimler. Davette «hikmet» ile davranma bunlar içindir. Zira hukmet, kesin olan delillerdir.

2. Hakkın çoğunluğunu teşkil eden ve henüz sağlam fıtratını koruyan orta sınıf. Güzel öğüt bunlar içindir.

3. Mücadeleciler, ıstıncı ve düşman kimseler. Mücadele yolunun en güzeliyle davet edilmesi istenenler de bunlardır. Zira ıstıncı olmak gerekir ki, Allah Hz. Musa'nın Firavun'a bile yumuşak sözle davette bulunmasını emretmiştir.)

126. Eğer ceza verecekseniz, size yapılan işkencenin misliyle ceza verin. Ama sabrederseniz, elbette o, sabredenler için daha hayırlıdır.

(Resûlullah (s.a.), Uhud savaşında amcası Hz. Hamza'yı kâfurlar tarafından burnu ve kulakları kesilmiş, ciğeri çıkarılmış bir şekilde görünce «Allah'a andolsun ki, eğer Allah bana zafer verirse senin yerine yetmiş kişiyi böyle yapacağım!» diye yemin etti. Bunun üzerine yukarıdaki âyet indi. Resûlullah (s.a.) yeminine keffâret verdi ve onu uygulamadı.)

127. Sabret! Senin sabrın da ancak Allah'ın yardımı iledir. Onlardan dolayı kederlenme, kurmakta oldukları tuzaktan kaygı duyma!

128. Çünkü Allah, (kötülükten) sakınanlar ve güzel amel edenlerle beraberdir.

(17)
ONYEDİNCİ SÛRE
el-İSRÂ

Mekke'de nâzil olmuştur. Ancak 26, 32, 33 ve 57 âyetlerle 73 ilâ 80 âyetlerin Medine'de indiği rivayet edilmektedir, 111 âyettir «İsrâ» kelimesi, geceleyin yürümek manasına gelir Hz. Peygamber'in Mi'rac mucizesinin Mekke'den Kudüs'e kadar olan kısmı bu sürede anlatıldığından, sûre «İsrâ» adını almıştır.

Bismillâhırahmânırahîm

1. Bir gece, kendisine âyetlerimizden bir kısmını gösterelim diye (Muhammed) kulunu Mescid-i Harâm'dan, çevresini mübarek kıldığımız Mescid-i Aksâ'ya götüren Allah noksan sıfatlardan münezzehtir. O, gerçekten işitendir, görendir.

2. Biz, Musa'ya Kitab'ı verdik ve İsrailoğullarına: «Benden başkasını dayanılıp güvenilen bir rab edinmeyin» diyerek bu Kitab'ı bir hedayet rehberi kıldık.

3. (Ey) Nuh ile birlikte (gemide) taşıdığımız kimselerin nesli! Şunu bilin ki Nuh, çok şükreden bir kul idi.

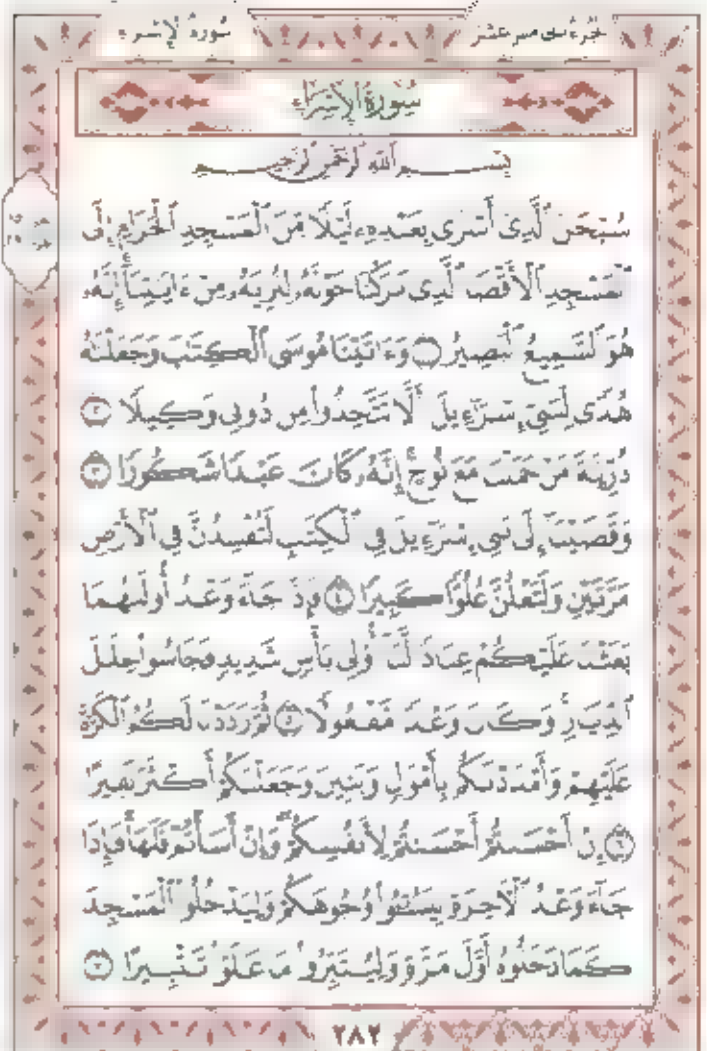
(Bazı tefsirlerde, ikinci ve üçüncü âyetler arasında şöyle bir mana alâkesi kurulmuştur: Ey Nuh ile birlikte gemide taşıdığımız kimselerin nesli! Benden başkasını, dayanılıp güvenilen bir Rab edinmeyin. Gerçekten Nuh, çok şükreden bir kul idi.)

4. Biz, Kitap'ta İsrailoğullarına: Sizler, yeryüzünde iki defa fesat çıkaracaksınız ve azgınlık derecesinde bir kıbre kapılacaksınız, diye bildirdik.

5. Bunlardan ilkinin zamanı gelince, üzerinize güçlü kuvvetli kullanımızı gönderdik. Bunlar, evlenn arasında dolaşarak (sızı) aradılar. Bu, yenne getirilmiş bir vaad idi.

(Tefsirlerde, bu güçlü kuvvetli kullanın, Ninevâli Sencarib, Babilî Buhlunnasr veya Câlûn orduları olduğu, bunların, Tevrat'ı ve Mescid-i Aksâ'yı yakıtıkları, İsrailoğulların âhımlarını öldürdükleri ve 70.000 kadar esir aldıkları rivayet edilmekte, bütün bu musibetlere sebep teşkil etmiş olan İsrailoğulların ilk fesadının ise Zekariyya'yı öldürmeleri ve Ermiyâ'yı hapsedmeleri olduğu belirtilmektedir.)

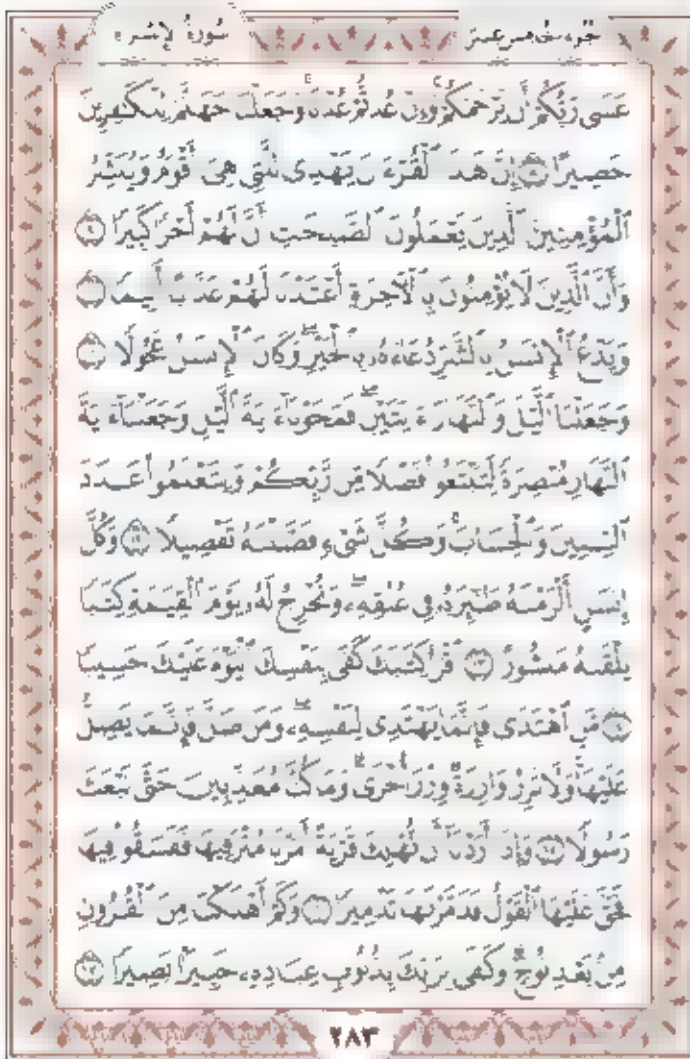
6. Sonra onlara karşı size tekrar (galibiyet ve zafer) verdik; servet ve oğullar-



la gücünüzü artırdık; sayınızı daha da çoğalttık.

7. Eğer iyilik ederseniz kendinize etmiş, kötülük ederseniz yine kendinize etmiş olursunuz. Artık diğer cezalandırma zamanı gelince, yüzünüzü kara etsinler, daha önce girdikleri gibi yine Mescid'e (Suleyman Mâbedi'ne) girsinler ve ellerine geçirdikleri her şeyi büsbütün tahrip etsinler (diye, başınıza yine düşmanlarınızı musallat kıldık)

(Tefsirlerde, İsrailoğulların ikinci musibete uğramalarının sebebi olan diğer fesat hareketlerinin, Hz. Yahya'yı öldürmeleri ve Hz. İsa'yı öldürmeye teşebbüs etmeleri olduğu belirtiliyor.)



8. Belki Rabbiniz size merhamet eder, fakat siz eğer yine (fesatçılığa) dönerseniz, biz de sizi yine cezalandırırız. Biz cehennemi kâfirler için bir hapishane yaptık.

9 Şüphesiz ki bu Kur'an en doğru yola iletir; iyi davranışlarda bulunan müminlere, kendileri için büyük bir mükâfat olduğunu müjdeli.

10. Ahirete inanmayanlara gelince, onlar için de elemli bir azap hazırlamışızdır

11. İnsan hayrı istediği kadar şern de ister İnsan pek acelecidir!

(Bu âyet, insanın ömrünü bir psikolojik yönüne işaret etmektedir. Gerçekten biz insanlar, öfkelendiğimiz, sıkıldığımız ya da bir güçlülükle

karşılaştığımızda, öfkelendiğimiz için beddua eder, güçlülüklerden sabır ve meânetle kurtulmak için çaba harcayacağımız yerde, acelecilik göstererek tezden kurtulmak isteriz. Bu olmayınca da, ölmüş ve kötümser bir ruh hali içinde, «Allah'ım, canımı al da, beni bu sıkıntıdan kurtar!» gibi sözlerle kendimizi için beddua ederiz ki, bunlar doğru değildir.)

12 Biz, geceyi ve gündüzü birer âyet (delil) olarak yaratık. Nitekim, Rabbinizin nimetlerini araştırmanız, ayrıca, yılların sayı ve hesabını bilmeniz için gecenin karanlığını silip (yerine, eşya-yı) aydınlatan gündüzün aydınlığını getirdik. İşte biz, her şeyi açık açık anlattık.

13. Her insanın amelini (veya kaderini) boynuna bağladık. İnsan için kıyamet gününde, açılmış olarak önüne konacak bir kitap çıkarılır.

14 Kitabını oku! Bugün sana hesap sorucu olarak kendi nefsin yeter

(Bu dünyada, gerek çevrenin olumsuz şartları, gerekse insanın birçok kötü arzu ve ihtirasları, onun kalp ve basiretini bağlayabilmekte, iyilik ve kötülükleri görmesini önleyebilmektedir. Buna karşılık, yukarıdaki âyete göre, ahirette insan sözkonusu olumsuz âmillerden kurtulacağı için kendi hesabını bizzat kendisi yapacak, dünyadaki amellerinin değeri hakkında hüküm verecek ve kendisini ibrâ veya mahkûm edecek bir ruh olgunluğuna ulaşacaktır.)

15. Kim hidayet yolunu seçerse, bunu ancak kendi iyiliği için seçmiş olur; kim de doğruluktan saparsa, kendi zararına sapmış olur. Hiçbir günahkâr, başkasının günah yükünü üslenmez. Biz, bir peygamber göndermedikçe (kimseye, azap edecek değiliz.

16. Bir ülkeyi helâk etmek istediğimizde, o ülkenin zenginlik sebebiyle şırmamış elebaşlarına (iyilikleri) emredenz, buna rağmen onlar orada kötülük işlerler. Böylece o ülke, helâke müstahak olur, biz de orayı darmadağın ederiz.

(Âyetin baş kısmı, mülhessatlar tarafından şöyle de anlaşılmıştır: Bir ülkeyi helâk etmek istediğimizde, o ülkenin varlığı ve şırmamış kışkırtıcıları çoğaltırız. Bu suretle onlar kötülük işlerler, böylece o ülke helâke müstahak olur.)

17. Nuh'tan sonraki nesillerden nicelelerini helâk ettik. Kullarının günahlarını bilen ve gören olarak Rabbin yeterlidir

18. Her kim bu çarçabuk geçen dünyayı dilerse ona, yani dilediğimiz kimselere dilediğimiz kadarını dünyada hemen verir, sonra da onu, kınanmış ve kovulmuş olarak gireceği cehenneme sokarız

19. Kim de ahireti diler ve bir mümin olarak ona yaraşır bir çaba ile çalışırsa, işte bunların çalışmaları makbuldür.

20. Hepsine, onlara da bunlara da (dünyayı isteyenlere de ahireti isteyenlere de) Rabbinin ihsanından (istediklerini) veriniz. Rabbinin ihsanı kısıtlanmamış değildir.

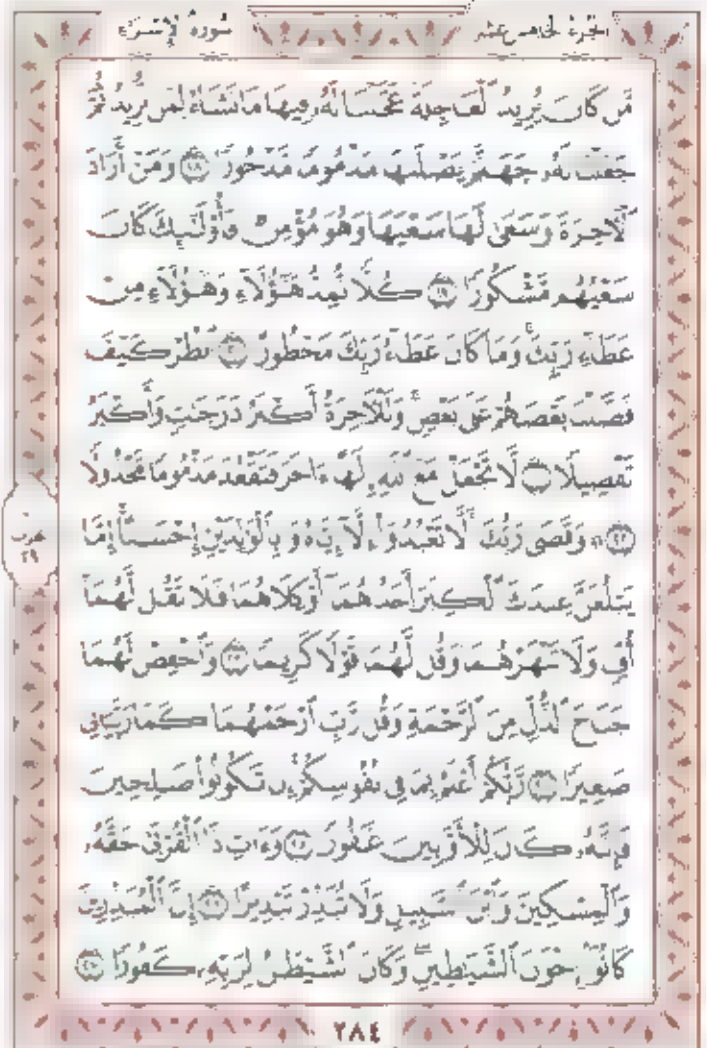
21. Baksana, biz insanların kimini kiminden nasıl üstün kılmışsındır! Elbette ki ahiret, derece ve üstünlük farkları bakımından daha büyüktür.

(20. âyet, gerek dünya gerekse ahiret namelen bakımından Allah'ın lütfunun sınırsızlığını ifade etmekte, servet, mevki, sağlık ve yaşayış güzelliği bakımından insanlar arasındaki farkların, ilâhî takdirin bir gereği olduğunu, binaenaleyh, bu dünyada mutlak eşitliğin imkânsızlığına ortaya koymaktadır. Bunun yanında, 21. âyetten anlıyoruz ki, ahirette de insanlar eşit durumda olmayacaklar, aksine, insanların dünyada yapmış oldukları işlere göre ahirette derece farkları daha da büyük olacaktır. Ancak, 18. âyetten de anlaşılabileceği üzere, para ve mevki gibi dünyevî imkânlar, Allah nezdinde mutlak bir değer ifade etmediği için, dünya hayatını sırf bunların peşinde koşarak geçirenler, ahirette üstün derecelere ulaşmak hakkını kaybetmiş olacaklardır.)

22. Allah ile birlikte bir ilâh daha tanıma! Sonra kınanmış ve kendi başına terkedilmiş olarak kalırsın.

23. Rabbin, sadece kendisine kulluk etmenizi, ana-babanıza da iyi davranmanızı kesin bir şekilde emretti. Onlardan biri veya her ikisi senin yanında yaşlanırsa, kendilerine «Of!» bile deme; onları azarlama; ikisine de güzel söz söyle.

24. Onları esirgeyerek alçakgönüllülikle üzerlerine kanat ger ve: «Rabbim!



Küçüklüğümde onlar beni nasıl yetiştirmişlerse, şimdi de sen onlara (öyle) rahmet et!» diyerek dua et

25. Rabbiniz sizin kalplerinizdekini çok iyi bilir. Eğer siz iyi olursanız, şunu bilin ki Allah, kötülükten yüz çevirerek tevbeye yönelenleri son derece bağışlayıcıdır

26. Bir de akrabaya, yoksula, yolcuya hakkını ver. Gereksiz yere de saçıp savurma.

27. Zira böylesine saçıp savuranlar şeytanların dostlarıdır. Şeytan ise Rabbine karşı çok nankördür.

قُرْآنٌ مُّذْمَرٌ عَلَيْهِمْ فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ

وَمَا نَقَرِيصَ عَنْهُمْ لِبَعَاءَ رَحْمَةٍ مِنْ رَبِّكَ تَرْجُوهُ فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا
مُنْتَسِرًا ۖ وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْبُولَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهُ
كُلَّ الْبَسْطِ وَتَقْعَدَ مَتُونًا مَّحْسُورًا ۖ إِنَّ رَبَّكَ بِبَسْطِ الرِّزْقِ
إِلَىٰ يَسَاءٍ وَبِقَدْرٍ ذِي كَرَمٍ يَعْلَمُ حَيْثُ يَبْصُرُونَ وَلَا تَقْنُ
أُولَئِكَ خَشْيَةَ إِبْرَاهِيمَ إِنْ رَأَوْهُمُ يَرْفَهُمْ وَيَكْرَهُ قَتْلَهُمْ كَاتِبِ
خَطِّ كَبِيرٍ ۖ وَلَا تَقْرَبُوا الرِّقَّةَ كَاتِبِ وَحِشَةٍ وَسَاءَ
سَبِيلًا ۖ وَلَا تَقْنُ سَقَسَ لِي حَرَمَ مَنَّةٍ لَا يَأْتِي
وَمَنْ قِيلَ مَطْلُومٌ فَقَدْ جَعَلَ يُؤْلِيهِ سُلْطَانًا فَلَا يَسْرِفُ فِي
الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مَضُورًا ۖ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي
هِيَ أَحْسَنُ حَقِّ سَعْدَةٍ وَوَفُؤًا بِأَعْهَدَاتِ الْعَهْدِ كَانَ
مَسْئُولًا ۖ وَوَفُؤًا تَكِينًا يَكْتُمُونَ رُؤُوسَهُمْ لِيُقْطَعَ أَلْسِنُهُمْ
ذَلِكَ حَيْثُ رَأَيْتُمْ تَأْوِيلًا ۖ وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ
السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ۖ
وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ۖ إِنَّكَ لَرَّاغِبٌ ۖ وَلَا تَمْشِ
لِلْجِبَالِ طُولا ۖ كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ۖ

٢٨٥

28 Eger Rabbinden umduğun (beklemek durumunda olduğun) bir rahmet için onların yüzlerine bakamıyorsan, hiç olmazsa kendilerine gönül alıcı bir söz söyle.

(Rivayete göre Bilâl, Suheyb, Sâlm, Mehca' ve Habbab gibi yoksul sahâbiler, Hz. Peygamber'in yardımı ile geçinirlerdi. Resûlullah (s. a.), onlara verilecek bir şeyleri olmadığı zaman, mahcubiyetinden dolayı söyleyecek bir söz bulamaz, yüzünü başka tarafa çevirir, fakat onların ihtiyaçlarını gidermek için Cenab-ı Hakk'ın kendisine imkân vermesini dilerdi. İşte bu âyet-i kerîmede, Resûlullah a bu gibi insanlara bir şeyler veremeyecek bile olsa, huç olmazsa «Allah, bize de, size de bol rızık versin», «Allah sizleri mesut ve müreffeh kalsın» gibi sözlerle onların gönüllerini alması gerektiği hatırlanmaktadır.)

29. Elî sıkı olma; büsbütün elî açık da olma. Sonra kınanır, (kaybettiklerinin) hasretini çeker durursun.

30. Rabbin rızık dilediğine bol verir, dilediğine daraltır. Şüphesiz ki O, kullarından haberdardır, (onları) çok iyi görür.

31. Geçim endişesi ile çocuklarınızın canına kıymayın. Biz, onların da sizin de rızıkınızı veririz. Onları öldürmek gerçekten büyük bir suçtur.

32. Zinaya yaklaşmayın. Zira o, bir hayâsızlıktır ve çok kötü bir yoldur.

(Yukarıdaki âyetle «zina etmeyin» denilmiyip de «zinaya yaklaşmayın» buyurulması ilgî çekicidir. Buna göre yalnız zina değil, kuşiyi zina etmeye sevkeden yollar da yasaklanmıştır. Esasen bir kere bu yollara tevessül edildikten, yani insanı zina etmeye zorlayan ve cinsî arzuları kabartan bir ortama girdikten sonra, artık, bu arzuların ağır baskısı karşısında iradenin güçlü olduğunca yetersiz kalır ve zinadan korunmak son derece güçleşir. İnsanın bu psikolojik zafarını dikkate alan Kur'an-ı Kerim, prensip olarak insanı kötülüklerle sevkedici sebepleri ortadan kaldırmayı amaçlamıştır. Buna sedd-ı zerîa prensibi denir.)

33. Haklı bir sebep olmadıkça Allah'ın muhterem kıldığı cana kıymayın. Bir kimse zulmen öldürülürse, onun velîsine (hakkını alması için) yetki verdik. Ancak bu velî de kısasta ıleri gitmesin. Zaten (kendisine bu yetki verilmele) o, alacağını almıştır.

34. Yetimin malına, rüşdüne erinceye kadar, ancak en güzel bir niyetle yaklaşın. Verdiğiniz sözü de yerine getirin. Çünkü verilen söz, sorumluluğu gerektirir.

35. Ölçtüğünüz zaman tastamam ölçün ve doğru terazî ile tartın. Bu, hem daha iyidir hem de neicesi bakımından daha güzeldir.

36. Hakkında bilgîn bulunmayan şeyin ardına düşme. Çünkü kulak, göz ve gönül, bunların hepsi ondan sorumludur.

37. Yeryüzünde böbürlenerek dolaşma. Çünkü sen (ağırlık ve azametinle) ne yeri yarabilir ne de dağlarla ululuk yarışına girebilirsin.

38. Bütün bu sayılanların kötü olanları, Rabbinin nezdinde sevimsizdir.

39. İşte bunlar, Rabbinin sana vahyettiği hikmetlerdir Allah ile birlikte başka ilâh edinme; sonra kınanmış ve (Allah'ın rahmetinden) uzaklaştırılmış olarak cehenneme atılırsın.

40. (Ey müşrikler!) Rabbiniz, erkek çocukları sizin için ayırdı da, kendisi meleklerden kız çocuklar mı edindi! Gerçekten siz, (vebalı) çok büyük bir söz söylüyorsunuz.

(Müşrikler, meleklerin Allah'ın kızları olduğuna inanırlar, erkek çocukların ise kendilerine verildiğini iddia ederler, bundan dolayı gururlanırlardı. İşte âyet 1 kenme, onların bu düşüncesini reddetmekte çocuklar arasında cinsiyetlerine göre böyle bir değer ayrımı yapılmasını kabul etmemektedir.)

41. Biz, onların akıllarını başlarına toplamaları için bu Kur'an'da (çeşitli ikaz ve ihtarları) türlü şekillerde tekrar ettik. Fakat bu, onlara, daha da kaçıp uzaklaşmaktan başka bir şey sağlamıyor.

42. De ki: Eğer söylediklen gibi Allah ile birlikte başka ilâhlar da bulunsaydı, o takdirde bu ilâhlar, Arş'ın sahibi olan Allah'a ulaşmak için çareler arayacaklardı.

(Âyetin son kısmı müfesssirlere tarafından iki şekilde manalandırılmıştır:

a) «...O takdirde onlar, Arş'ın sahibi olan Allah'a ulaşmak için çareler arayacaklardı.»
b) «...O takdirde onlar, ululuğunu ve kudretini bildikleri Arş'ın sahibi olan Allah'a yakınlaşmak ve O'na itaat etmek için çareler arayacaklardı.»

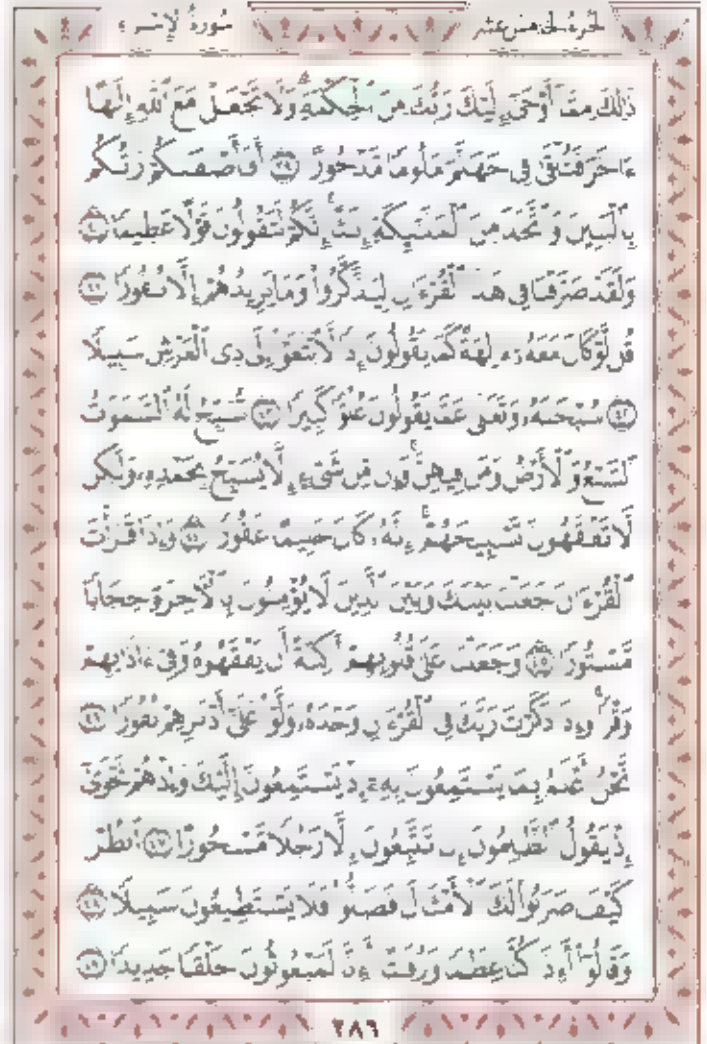
43. Allah, onların söyledikleri şeylerden münezzehtir, son derece yücedir ve uludur.

44. Yedi gök, yer ve bunlarda bulunan herkes O'nu tesbih eder. O'nu övgü ile tesbih etmeyen hiçbir şey yoktur. Ne var ki siz, onların tesbihini anlamazsınız. O, halîmdir, bağışlayıcıdır.

(Tabiat ilimlerindeki inkişaf, bu âyetin açık lanmasına yardımcı olmuştur. Nitekim, önceleri cansız ve hareketsiz olduğu sanılan varlıklar da dahil olmak üzere, bütün eya atomlardan meydana gelmiştir. İşte atom çekirdeklerinin etrafındaki elektronlar, sürekli ve muntazam bir şekilde çekirdeğin etrafında dönmektedirler ki, belki de onların bu dönümleri ve böylece, ilâhî kanuna, en ufak bir sapma göstermeksiz bir boyun eğmeleri, Kur'an-ı Kerim tarafından Allah'ı tesbih olarak ifade edilmiştir.)

45. Biz, Kur'an okuduğun zaman, seninle ahirete inanmayanların arasına gizleyici bir örtü çekeriz.

46. Ayrıca, onu anlamamaları için kalplerine bir kapalılık ve kulaklarına

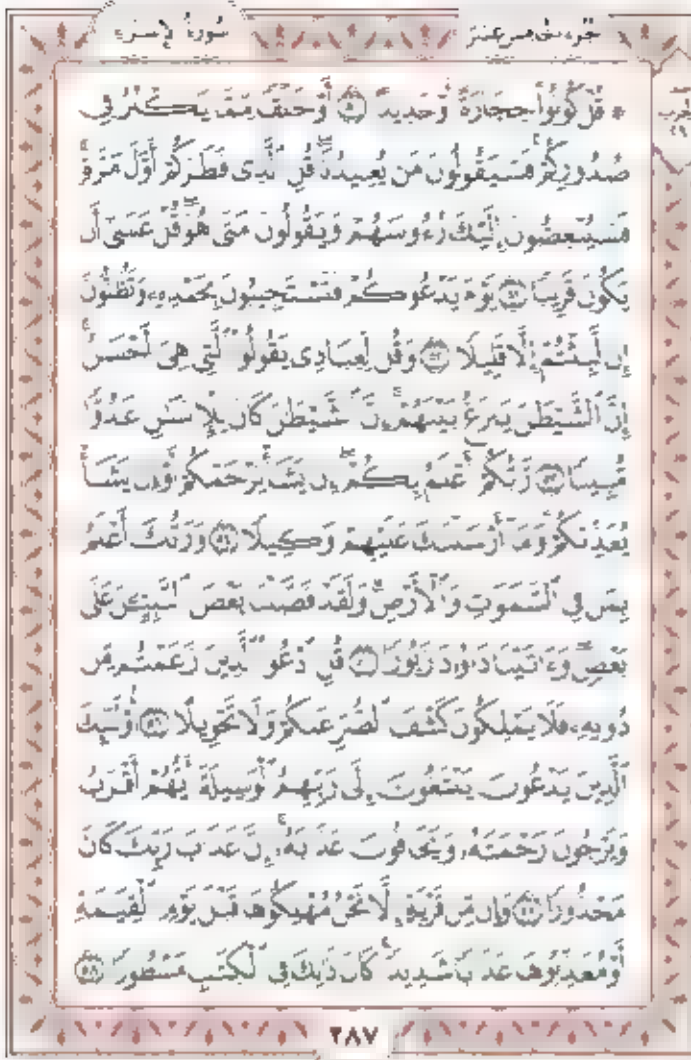


bir ağırlık venriz. Sen, Kur'an'da Rabbinin birliğini yâdettiğinde onlar, canları sıkılmış bir vaziyette, gerisin geri dönüp giderler.

47. Biz, onların seni dinlerken ne maksatla dinlediklerini, kendi aralarında fısıldaşırken de o zalimlerin: «Siz, büyülenmiş bir adamdan başkasına uymuyorsunuz!» dediklerini çok iyi biliriz.

48. Baksana, senin için ne türlü benzetmeler yaptılar! Bu yüzden, (öyle bir) saptılar ki, artık (doğru) yolu bulamayacaklardır.

49. Bir de onlar dediler ki: Sahibi bız, bir kemik yığını ve kokuşmuş bir toprak olmuş iken, yepyeni bir hilkatte diriltileceğiz, öyle mi!



50, 51. De ki: İster taş olun, ister demir, isterse aklınıza (yeniden dirilmesi) imkânsız gibi görünen herhangi bir yaratık! (Bunlar, Allah'ın sizi yeniden diriltmesini güçleştirmez.) Diyecekler ki: «Bizi tekrar (hayata) kim döndürecek?» De ki: Sizi ilk kez yaratan. Bunun üzerine onlar sana alaylı bir tarzda başlarını sallayacak ve «Ne zamanmış o?» diyecekler. De ki: Yakın olsa gerek!

52. Allah sizi çağıracağı gün, kendisine hamdederek çağrısına uyarsınız ve (dirilmeden önceki halinizde) çok az kaldığınızı sanırsınız.

53. Kullanma söyle, sözün en güzelini söyleyinler. Sonra şeytan aralarını

bozar. Çünkü şeytan, insanın apaçık düşmanıdır.

54. Rabbiniz, sızı en iyi bilendir. Dilerse size merhamet eder, dilerse sizi cezalandırır. Biz, seni onların üstüne bir vekil olarak göndermedik.

(Müfessir Beyzâvî, bu âyetin son cümlesini şöyle açıklamıştır: «Biz, kâfirleri imana zorlamaya işini sana havale etmedik. Sen, sadece Allah'ın rahmetini müdeleyici ve azabından sakındırıcı olarak gönderdik. Bu sebeple inanmayanlara tolerans göster.»

Müfessirlerin beyanına göre, Hz. Muhammed'in peygamberliğine itiraz edenlere karşı, Allah Teâlâ, herkesin hahını, kimlerin imana ve iyi davranışlara daha layık, kimlerin inkarcılığa ve kötü yaşayışa müslehak olduğunu, ayrıca kimin peygamberliğe ehil olduğunu en iyi bilenin ancak kendisi olduğunu belirtmek üzere şöyle buyurmuştur.)

55. Rabbin, göklerde ve yerde olan herkesi en iyi bilendir. Gerçekten biz, peygamberlerin kimini kiminden üstün kıldık; Davud'a da Zebur'u verdik.

(Peygamberlerin kendi aralarındaki bu derece farkı, maddî ve bednî yönden olmayıp ruhî ve mânevî fazilet ve kabiliyetler yönündendir. Nitekim, Hz. Davud'a Zebur'un gönderildiğine işaret buyurulmakla bu husus teyit edilmiştir.)

56. (Resûlum!) De ki: Allah'ı bırakıp da (ıldâh olduğumu) ilen sürdüklenize yalvann. Ne var ki onlar, sizin sıkıntınızı ne uzaklaştırabilir, ne de değiştirebilirler.»

57. Onların yalvardıkları bu varlıklar Rablerine -hangisi daha yakın olacak diye- vesile ararlar, O'nun rahmetini umarlar ve azabından korkarlar. Çünkü Rabbinin azabı, sakınılacak bir azaptır.

58. Ne kadar ülke varsa hepsini kıyamet gününden önce ya helâk edecek veya en çetin bir şekilde azaplandıracağız. Bu, Kitap'ta (levh-ı mahfuz'da) yazılıdır.

(Müfessirlerce tercih edilen yorumu göre, âyetteki «helâk»ten maksat, alelâde ölüm, «azap»tan maksat ise, kalledilmek veya çeşitli musibetlere maruz kalmak suretiyle ölümdür.)

59. Bizi, âyetler (mucizeler) göndermekten alıkoyan tek şey, öncekilerin bu âyetleri yalanlamış olmasıdır. Nitekim Semûd kavmine, açık bir mucize olmak üzere bir dışı deve vermiştik. Onlar ise, (bu deveyi boğazladılar ve) bu yüzden zalim oldular. Oysa biz âyetleri ancak korkutmak için göndeririz.

(Burada «âyet»ten maksat, kâfirlerin, keyifle-rine göre gösterilmesini istedikleri mucizelerdir. Nitekim, Abdullah b. Abbas'ın rivayetine göre Mekke müşrikleri, Resûlullah (s.a) 'ı, Safa tepesini altın ve gümüş yapmasını istemişlerdi. Âyet-i kerîmeden anlaşıldığına göre, daha önceki kavimler de bu tür mucizeler istemişlerdi ki, onların asıl maksadı, inanmak değildi. Allah Teâlâ, onların, peygamberlerinden istediği bu mucizeleri tahakkuk ettirmiş, fakat iman etmedikleri için de onları helâk etmişti. Bu, Allah'ın bir kanunudur. Eğer Hz. Peygamber de, müşriklerin istedikleri bu nevî mucizeleri göstermiş olsaydı, -kı, onlar yine de inanmayacaklardı- o takdirde geçmiş kavimler gibi onlar da helâk olacaktı. Nitekim yukarıdaki âyette Sâlih Peygamber'in kavmi Semûd'un isyankâr tutumuna değinilmekte ve mucizeden maksadın korkutmak olduğu tasnîh edilmektedir ki, ancak bu takdirde mucize imana vesile olabilir ve beklenen faydayı sağlayabilir.)

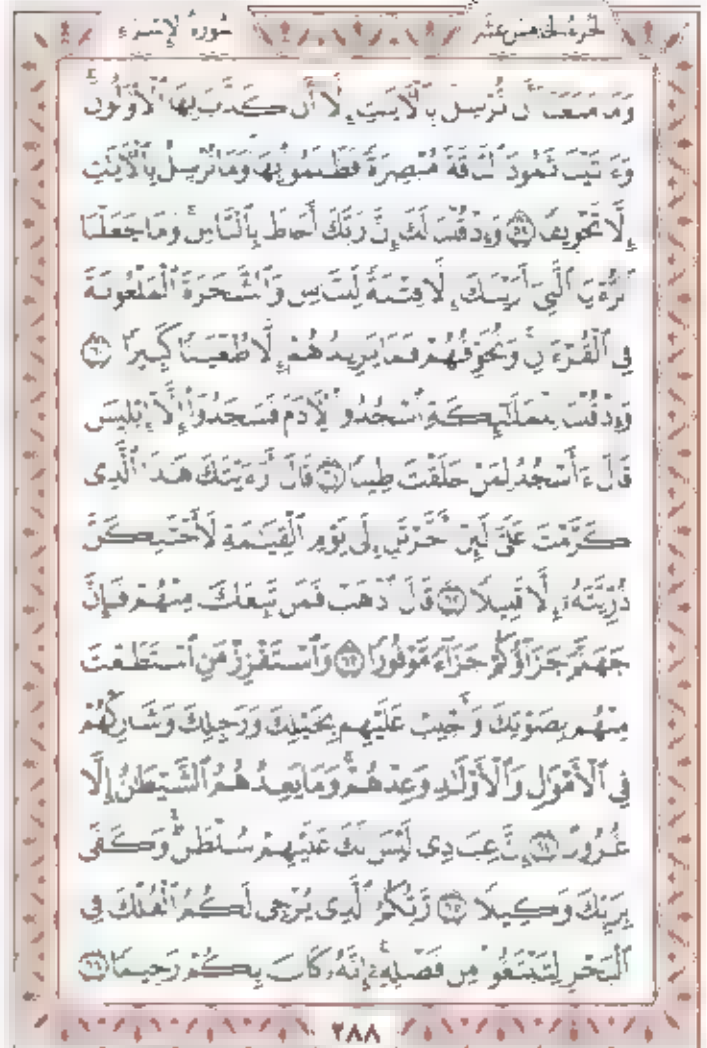
60. Hani sana: Rabbin, insanları çepeçevre kuşatmıştır, demiştik. Sana gösterdiğimiz o görüntüleri ve Kur'an'da lânetlenen ağacı, ancak insanları sınamak için meydana getirdik. Biz onları korkuturuz da, bu onlara, büyük bir azgınlıktan başka bir şey sağlamaz.

(Mufessirlerin ekseriyetine göre, âyetin, «görüntüler» ile tercüme edilen «rûyâ» kelimesi, Hz. Peygamber'in Mîrac gecesindeki müşahadelere dir. «Kur'an'da lânetlenen ağaç» ise, cehennemdeki «zakkum ağacı»dır.)

61. Meleklerle: Âdem'e secde edin! demiştik. İblis'in dışında hepsi secde ettiler. İblis: «Ben, dedi, çamurdan yaratılığın bir kimseye secde mı ederim!»

62. Dedi ki: «Şu benden üstün kıldığına da bir bak! Yemin ederim ki, eğer beni kıyamete kadar yaşatarsan, pek azı dışında, onun neslini kendime bağlayacağım!»

63. Allah buyurdu: Git! Onlardan kim sana uyarsa, iyi bilin ki hepinizin cezası cehennemdir. Tam bir ceza!



64. Onlardan gücünün yettiği kimse-len dâvetinle şaşırt; süvanlarınla, yaya-larınla onları yaygaraya boğ; mallarına, evlâtlarına ortak ol, kendilerine vaad-lerde bulun. Şeytan, insanlara, aldatma-dan başka bir şey vâdetmez.

65. Şurası muhakkak ki, benim (ihlâ-slı) kullanm üzerinde senin hiçbir ağır-lığın olmayacaktır. (Onları) koruyucu olarak Rabbin yeter.

66. (Kullarım!) Rabbiniz, lütfuna nâil olmanız için denizde gemileri sizin için yüzdürendir. Doğrusu O, sizin için çok merhametlidir.

قوله يا مريم

وَاِمَّا مَكَرُ النَّصْرِيِّ لِيَخْرِصَنَّ مَنْ تَدْعُوهُ لَا يَأْتِيَهُ قَلْبُهُ
تَحْكُمُ بِأَيِّ الْاِثْمِ اُتْرَضَتْ وَكَانَ الْاِسْمُ كَقَوْلِهِ ۝ اَلَمْ نَسْأَلْ
اَلَّذِي يَحْكُمُ بِكُمُ حَاجِبًا اَلَّذِي اَوْثَرْنَا عَلَيْهِ كَرَمًا حَاجِبًا ثُمَّ
لَا يَجِدُ وَالْاِثْمُ وَكَيْلًا ۝ اَلَمْ نَسْأَلْ اَلْبُعِيدُ كَرَمًا وَرَدَّ
اُخْرَى فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ رَقِصًا مِّنَ الرِّيحِ فَيُغْفِرُ لَكُمْ اِمَّا كَفَرْتُمْ
ثُمَّ لَا تَجِدُ وَالْاِثْمُ عَنِ اَبْوَةِ تَبِيْعًا ۝ وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي
اٰدَمَ وَجَعَلْنَاهُمْ فِرْقًا نُزُلًا وَرَدَّاهُمْ مِّنْ اَصْحَابِ
وَقَصَلْنَاهُمْ عَلَىٰ كَثِيْرٍ مِّنْ حَقِّبٍ تَقْصِيْلًا ۝ يَوْمَ تَدْعُو
كُلُّ اٰنْسٍ بِاِصْمِيْهِمْ فَمَنْ رُّقِيْ حِكْمَةً رَّيْسِيْبِيْبٍ ۝ وَلَقَدْ
يَقْرَأُوْنَ كِتَابَهُمْ وَلَا يَطْمَئِنُّوْنَ وَتَبِيْعًا ۝ وَمَنْ كَانَ
فِيْ هِدْيَةٍ اَتَمَّىٰ فَهُوَ لِاٰخِرَةِ غَنَمٍ وَّاَصْلُ سَبِيْلًا ۝ وَنَدَّ
كَادُوْا اَلْتَّيْمُوْنَكَ عَنِ اَلَّذِيْ وَجَّهْنَا بَيْنَكَ اَلْتَّيْمُوْنَكَ
عَلَيْكَ اَغْيَرَةً ۝ وَاِذَا لَمْ تَجِدْ وَكَيْلًا ۝ وَلَوْ لَا اَنْ تَشْكُرَ
لَقَدْ كُنْتَ تَرْكَبُ اَلْاِثْمَ شَيْءٌ قَبِيْلًا ۝ وَاِذَا لَمْ تَجِدْ وَكَيْلًا
اَلْحَيٰوةَ وَصَغْفَ اَلْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْكَ نَصِيْرًا ۝

٢٨٩

67. Denizde başınıza bir musibet geldiğinde, O'ndan başka bütün yalvardıklarınız kaybolup gider. O sizi kurtarıp karaya çıkardığında, (yine eski halinize) dönersiniz. İnsanoğlu çok nankördür.

68. O'nun, sizi kara tarafında yerin dibine geçirmeyeceğinden, yahut başınıza taş yağdırmayacağından emin mısınız? Sonra kendinize bir koruyucu da bulamazsınız.

69. Yahut O'nun, sizi bir kez daha oraya (denize) gönderip üzerinize bir kasırga yollayarak, inkâr etmiş olmanız sebebiyle sizi boğmayacağından emin

misiniz? Sonra, bundan dolayı kendinizle (ıstıkamınızı almak için) bizi arayıp soracak bir destekçi de bulamazsınız.

70. Biz, hakikaten insanoğlunu şan ve şeref sahibi kıldık. Onları, (çeşitli nakul vasıtaları ile) karada ve denizde taşıdık; kendilerine güzel güzel rızıklar verdik; yine onları, yarattıklarımızın birçoğundan cidden üstün kıldık

(Görüldüğü gibi bu âyetle Allah Teâlâ, insanoğluna lütf ve ıkramının bir özetini vermekte ve onun âlemdaki özel yerine işaret etmektedir. Müfesssirlere göre insanın şan ve şerefi ve diğer varlıklardan üstünlüğü, Allah'ın ona verdiği beden güzelliği, el, göz, kulak gibi organlarını daha becerikli bir şekilde kullanması, konuşabilmesi, gülüp ağlayabilmesi, okuyup yazması, başka birtakım varlıkları kendi hizmetinde kullanması, âletler icad etmesi, olaylar arasındaki sebep-sonuç alakasını görmesi ve bu sayede geleceğe yönelik programlar ve hazırlıklar yapması, iyi-kötü, doğru-yanlış, güzel-çirkin kavramlarına sahip olması; kısaca, maddi ve bedeni, ahlaki ve ruhi mezyetleri huzur olmasıdır.)

71. Her insan topluluğunu önderleri ile birlikte çağıracağımız o günde kınların amel defteri sağından verilirse, onlar, en küçük bir haksızlığa uğramamış olarak amel defterlerini okuyacaklar.

(Bu âyetle, amel defterleri sağından verilenlerin durumundan bahsedildiği halde, solundan verilene değinilmemiştir. Bu konuda Beyzâvî şöyle diyor: «Yukarıdaki âyet göstermektedir ki, amel defterleri solundan verilenler, onun muhtevasına mutlak olduklarında kendilerini utanç ve hayretle bürür; o kadar ki, dillerinde defterlerini okuyacak mecal kalmaz. Bu yüzden Cenab-ı Hak, onlar hakkında şöyle buyurmakla yetinmiştir.»)

72. Bu dünyada kör olan kimse ahirette de kördür; üstelik iyice yolunu şaşırmıştır

73. Müşnkiler, sana vahyettiğimizden başka bir şeyi yalan yere bize ısnat etmen için seni, nerdeyse, sana vahyettiğimizden saptıracaklar ve ancak o takdirde seni candan dost kabul edeceklerdi

74. Eğer seni sebatkâr kılmasaydık, gerçekten, nerdeyse onlara birazcık meyledecektin.

75. O zaman, hiç şüphesiz sana hayatın ve ölümün sıkıntılarını kat kat tattırırdık; sonra bize karşı kendin için bir yardımcı da bulamazdın.

76. Yine onlar, seni yurdundan çıkarmak için nerdeyse dünyayı başına dar getirecekler. O takdirde, senin ardından kendileri de fazla kalamazlar

(Nitekim, Hz. Muhammed (s.a.) Mekke'den çıkmaya mecbur bırakan müşrikler, daha sonra müslümanlarla yaptıkları savaşlar sonucu bir hayli yıpranmışlar; nihayet, Mekke'nin müslümanlar tarafından fethedilmesi üzerine Mekke'ye hakimiyetleri son bulmuş ve böylece Kur'an'ın verdiği bu mucize haber tahakkuk etmiştir.)

77. Senden önce gönderdiğimiz peygamberler hakkındaki kanun (*da budur*). Bizim kanunumuzda hiçbir değişiklik bulamazsın

78. Gündüzün güneş dönüp gecenin karanlığı bastırıncaya kadar (*belli vakitlerde*) namaz kıl, bir de sabah namazını. Çünkü sabah namazı şahittir.

(Müfesssürlere göre bu âyet, beş vakit namazı ifade etmektedir. Şöyle ki: Güneşin dönmesi yani zevâl vakidinden sonra öğle ve ikindi namazı, güneşin batmasından sonra akşam ve yatsı namazları vardır. Sabah namazı ise ayrıca zikredilmiş ve bu namazın şahitliği olduğu belirtilmiştir. Çünkü, tefsircilerin beyanına göre, gece melekleri ile gündüz melekleri sabah namazında buluşur, hep birlikte bu namazın kılınışına şahit olduktan sonra gündüz melekleri kalır, gece melekleri ise semaya yükseltilmiş.)

79. Gecenin bir kısmında uyanarak, sana mahsus bir nafile olmak üzere namaz kıl. (Böylece) Rabbinin, seni, öv-güye değer bir makama göndereceğini umabilirsin.

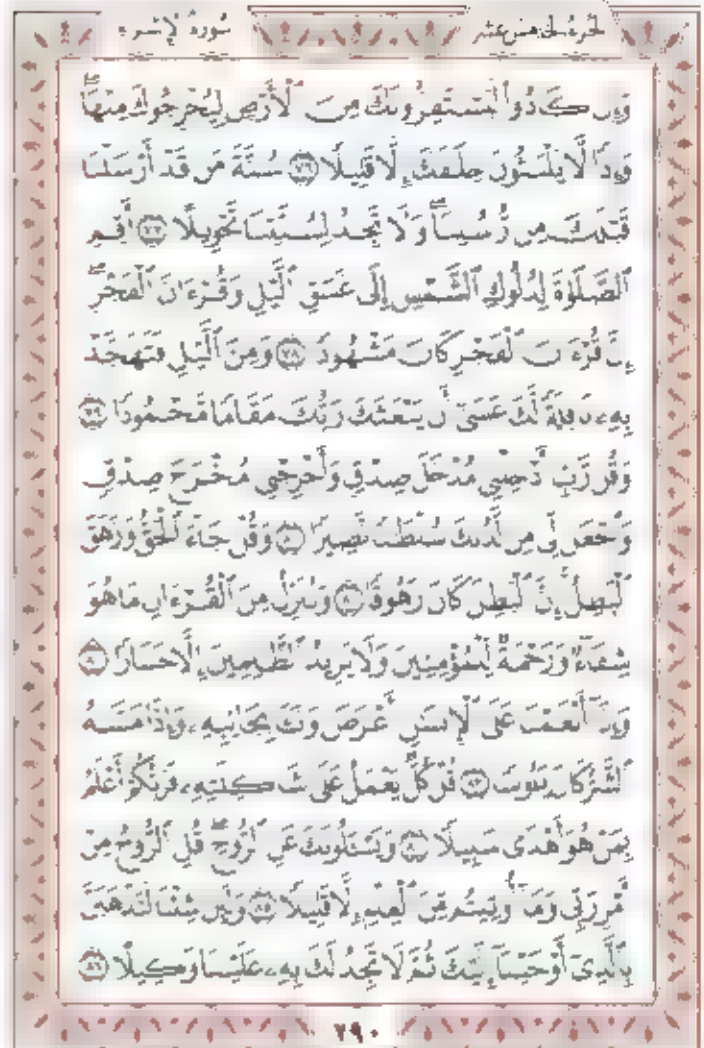
80. Ve şöyle niyaz et: Rabbim! Gireceğim yere dürüstlükle girmemi sağla; çıkacağım yerden de dürüstlükle çıkmamı sağla. Bana tarafından, hakkıyla yardım edici bir kuvvet ver

81. Yine de ki: Hak geldi, bâtil yıkılıp gitti. Zaten bâtil yıkılmaya mahkumdur

82. Biz, Kur'an'dan öyle bir şey indiriyoruz ki o, müminler için şifa ve rahmettir; zalimlerin ise yalnızca zıyanını artırır.

(Mümin, Kur'an'dan feyz almasını bildiği, bu maksatla okuduğu, dinlediği için, Kur'an âyetleri kendisine şifa ve rahmet vesilesidir. Buna karşılık, hastanın ilaçtan yararlanmak istemeyişi onun hastalığını artırır, gibi, zalimin Kur'an'dan uzak durması da onun hüsrânını artırır.)

83. İnsana nimet verdiğimiz zaman (*bizden*) yüz çevirip yan çizer; ona bir de zarar zıyan dokunacak olsa iyice karamsarlığa düşer.



84. De ki: Herkes, kendi mizaç ve meşrebine göre iş yapar. Bu durumda kimin doğru bir yol tuttuğunu Rabbiniz en iyi bilendir.

85. Sana ruh hakkında soru sorarlar. De ki: Ruh, Rabbinin emrindendir. Sıze ancak az bir bilgi verilmiştir.

(Bu âyet, insan için ruhun mahiyetini kavramanın imkânsız olduğunu ifade etmektedir. Nitekim «Ruh'un mahiyeti» problemi, asırlardır insanlığı en çok düşündüren konulardan biri olmakla beraber, halen meseleye nihai bir çözüm getirilmemiştir ve öyle görünüyor ki, bundan sonra da getirilemeyecektir.)

86. Hakikaten, biz dilersek sana vahyettiğimizi ortadan kaldırırız; sonra bu durumda sen de bize karşı hiçbir koruyucu bulamazsın.

قوله لا إله إلا الله

إِلَّا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ إِنَّ قَصَصَهُ كَانَ عِنْدَ كَثِيرٍ
لَنْ يَخْتَفِيَ إِلَّا نَسْ وَاجِبٌ عَلَى آلِ يَأْقُوتَ إِشْرَاقُ
لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ضَهِيرًا
وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذِهِ الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَبِئْسَ
الَّذِينَ لَا كُفُورًا ۖ وَقَالُوا لَوْ نَرَىٰ نَارًا أَوْ نَبْذَرُهَا
لَنَكُونَنَّ مِنَ الْمُتَكِبِينَ ۖ أَوَلَمْ نَكُنْ لَهُ حَقٌّ مِنْ نَجْمٍ
وَعَسَىٰ أَنْ يَكُونَ لَنَا نَارٌ خَلْقَتْهَا فَجَعَلْنَا ۖ وَنُفِطَ لَسْمَاءَ
كَمَا رَعَيْتَ عَلَيْنَا كَيْسًا أَوَلَمْ يَكُنْ بِرَبِّهِمْ لَعْنَةً
قِيلَ ۖ أَوَلَمْ يَكُنْ لَكَ بَيْتٌ مِنْ زُجْرٍ أَوْ تَرْقَىٰ فِي لَسْمَاءَ
وَلَنْ نَرَىٰ مِنْ لُزْزِكَ حَتَّىٰ تَنْزِلَ عَلَيْهِ كِتَابٌ نَقْرُؤُهُ ۖ قُلْ
مُسْتَحَاجٌّ رَبِّي هَلْ كُنْتُ إِلَّا نَسْرًا رَسُولًا ۖ وَمَا مَعَ لَسْمَاءَ
أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ حَاجَّهُمْ لَهْدَىٰ ۖ لَا أَرْقُؤُا أَعْيُنَ لَسْمَاءَ
رَسُولًا ۖ قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ مِثْلُكُمْ مَشُورٌ مُقْتَصِرٌ
لَرَبَّنَا عَلَيْهِمْ مِنْ لَسْمَاءَ مَنَّا رَسُولًا ۖ قُلْ كَفَىٰ بِرَبِّي
شَهِيدًا لِيَوْمِ يَكُونُ رُكَّادٌ بِعَسَادِهِ خَيْرًا بَصِيرًا ۖ

291

87. Ancak Rabbinin rahmeti (sayesinde Kur'an bâkî kalmıştır). Çünkü O'nun sana lütufkârlığı çok büyüktür.

88. De ki: Andolsun, bu Kur'an'ın bir benzerini ortaya koymak üzere insü cın bir araya gelseler, birbirleriyle destek de olsalar, onun benzerini ortaya getiremezler.

89. Muhakkak ki biz, bu Kur'an'da insanlara her türlü mısali çeşitli şekillerde anlattık. Yine de insanların çoğu inkârcılarından başkasını kabullermediler.

(Müfessirler, bu âyetle, insanlara çeşitli şekillerde açıklandığı bildirilen «mısala»nın «mana» anlamına geldiğini belirtmişler; ayrıca hüküm-

ler, vaad, sakındırma ve geçmiş kavimlerin hükâ-yeleri gibi anlamlara gelebileceğine de işaret etmişlerdir.)

90. Onlar: «Sen, dediler, bizim için yenden bir kaynak fışkırtmadıkça sana asla inanmayacağız.»

91. «Veya senin bir hurma bahçen ve üzüm bağı olmalı; öyle ki, içlerinden gürül gürül ırmaklar akımsalısın.»

92. «Yahut, iddia ettiğin gibi, üzerimize gökten parçalar yağdırmalısın veya Allah'ı ve melekleri gözümüzün önüne getirmelisin.»

(Âyetin son kısmı «Allah'ı ve melekleri (söylediklerinin doğruluğuna) şahit getirmelisin» şeklinde de anlaşılmıştır.)

93. «Yahut da altından bir evin olmalı, ya da göğe çıkmalı. Bize, okuyacağımız bir kitap indirmedeğin sürece (göğe) çıktığına da asla inanmayız.» De ki: Rabbimi tenzih ederim. Ben, sadece beşer bir elçiyim.

94. Zaten, kendilerine hıdayet rehberi geldiğinde, insanların (buna) inanmalarını sırf, «Allah, peygamber olarak bir beşeri mi gönderdi?» demeleri engellemiştir.

(Şu halde, inkârcıların peygamberlere iman etmemelerinin bir sebebi de onların bir beşer olması, yani kendileri gibi bir insan olması idi. Hal-buki onlar, peygamberlerin, insanüstü bir varlık olması gerektiğini sanıyorlar; Allah Teâlâ'nın, peygamberi insanların kendi cinslerinden göndermesindeki hikmeti kavrayamıyorlardı. Cenab-ı Hak, onların bu iddialarına şöyle karşılık veriyor.)

95. Şunu söyle: Eğer yeryüzünde yerleşmiş gezip dolaşan melekler olsaydı, elbette onlara gökten, peygamber olarak bir melek gönderirdik.

(Allah Resûlü, «Ben sadece bir beşer peygamberim» deyince kâfirler: «Öyleyse senin peygamberliğine kim şahitlik edecek?» dediler, bunun üzerine aşağıdaki âyet indi.)

96. De ki. Benimle sizin aranızda gerçek şahit olarak Allah kâfidir. Zira O, kullanımlı hakikaten bilip görmektedir.

(Bu âyetle Allah Resûlü ne bir teselli, kâfirlere de tehdit vardır.)

97. Allah kime hidayet verirse, işte doğru yolu bulan odur; kimi de hidayet-ten uzak tutarsa, artık onlara, Allah'tan başka dostlar bulamazsın. Kıyamet gününde onları kör, dilsiz ve sağır bir halde yüzükoyun haşrederiz. Onların varacağı ve kalacağı yer cehennemdir ki, ateşi yavaşladıkça onun alevini artırırsınız.

(Bir sahâbî Allah Resûlüne: «Ey Allah'ım Resûlü! Kâfirler yüzleri üstüne mi haşre edilecekler?» diye sorduğunda, Resûlullah: «Onu iki ayağı üstünde yürüten kıyamet günü yüzüstü yürütmeye de kadır olamaz mı?» buyurdu. Bu haber Katâde'ye ulaştığında o da: «Evet, izzetine yemin olsun ki, Rabbim buna kadirdir» demiştir.)

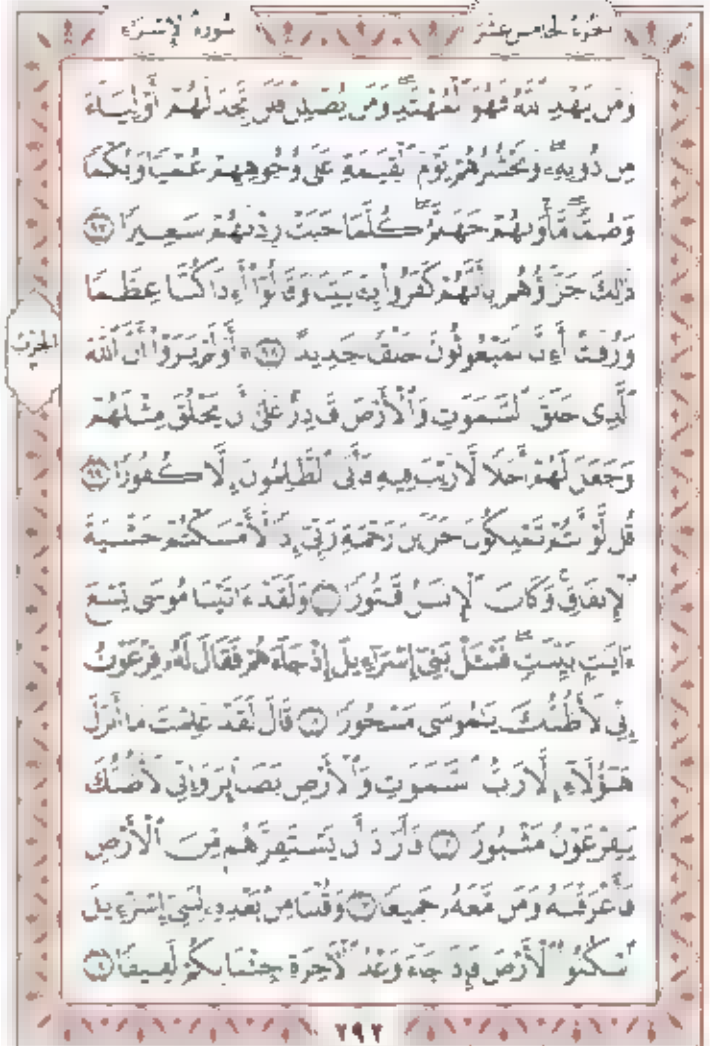
98. Cezaları işte budur! Çünkü onlar, âyetlerimizi inkâr etmişler ve: «Sahi bizler, bir kemik yığını ve kokuşmuş toprak olduktan sonra yeni bir yaratılışla diriltilmiş mi olacağız?» demişlerdir.

99. Düşünmediler mi ki, gökleri ve yeni yaratmış olan Allah, kendilerinin benzerini yaratmaya da kadirdir! Allah, onlar için bir vâde takdir etti. Bunda şüphe yoktur. Ama zalimler, inkârcılıktan başkasını kabullenmediler.

100. De ki, Rabbimin rahmet hazinesine eğer siz sahip olsaydınız, harcanır korkusuyla kıstıkça kıсарdınız. İnsanoglu da pek eli sıkıdır!

101. Andolsun biz, Musa'ya açık açık dokuz âyet verdik. Haydi İsrailoğullarına sor. Musa onlara geldiğinde Firavun ona, «Ey Musa! dedi, senin büyülermiş olduğunu sanıyorum!»

(Müfesssrlar, mealde geçen «âyet» kelimesinin, ya «mucize» veya «Tevral âyet» demek olduğunu belirtmişlerdir ki, birinci anlayışa göre Hz. Musa'ya verilmiş olan bu dokuz mucizeyi ashâptan İbn Abbas şöyle sıralamıştır: Yılanlaşan asâ, ışık veren el, çekirge, ekim böceği, kurbağa, kan, taştan su fışkırması, deruzun yarılması ve Tûr dağının İsrailoğullarını korkutması. İkinci anlayışa göre, tefsirlerde bu dokuz âyet şöyle sıralanmıştır: Allah a eş koşmayın. Haksız yere adam öldürmeyin. Zina etmeyin. Faiz yemeyin. Büyü yapmayın. Suçsuz insanı, öldürmesi için

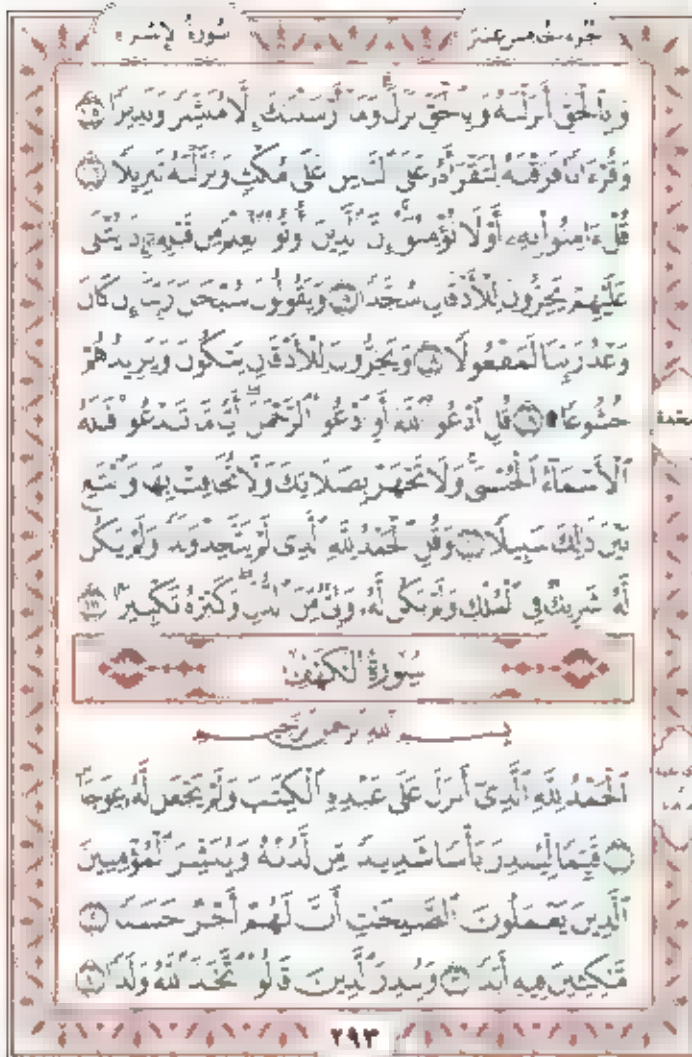


sultana teslim etmeyin. İsrâf etmeyin. Namuslu kadınlara iftira atmayın. Savaşları kaçmayın.)

102. (Musa Firavun'a) «Pek âlâ biliyorsun ki, dedi, bunları, birer ibret olmak üzere, ancak, göklerin ve yerin Rabbi indirdi. Ey Firavun! Ben de senin hakikaten mahvolduğunu sanıyorum!»

103. Derken, Firavun onları ülkeden çıkarmak istedi. Bu yüzden biz onu ve maiyyetindekilerin hepsini (denizde) boğduk.

104. Arkasından da İsrailoğullarına. «O topraklarda oturun! Ahiret vâdi tahakkuk edince, hepinizi toplayıp bir araya getireceğiz» dedik.



105 Biz Kur'an'ı hak olarak indirdik, o da hakkı getirdi. Seni de ancak müjdeleyici ve uyancı olarak gönderdik.

106 Biz onu, Kur'an olarak, insanlara dura dura okuyasın diye (âyet âyet, sûre sûre) ayırdık; ve onu peyderpey indirdik.

107. De ki: Siz ona ister inanın, ister inanmayın; şu bir gerçek ki, bundan önce kendilenne ılım verilen kimselere o (Kur'an) okununca, derhal yüz üstü secdeye kapanırlar.

(Kur'an'ın indirilmesinden önce «kendilerine ılım veriliyordu» daha önce indirilen kitapları okuyup vahyin ne olduğunu bilenler, pey-

gamberlik alâmetlerini öğrenen ve hak ile bîhul ayırdedecek bir güce sahip bulunmuş olanlar ya da Hz. Muhammed'in peygamberliğini önceki kitaplarda anlatılan sıfatlarından anlamış olanlardır.)

108. Ve derlerdi ki: Rabbimizi tesbîh ederiz. Rabbimizin vâdi mutlaka yerine getirilir.

109. Ağlayarak yüz üstü yere kapanırlar (Kur'an okumak) onların saygısını artırır.

110. De ki: «İster Allah deyin, ister Rahman deyin. Hangisini deseniz olur. Çünkü en güzel isimler O'na hasır.» Namazında yüksek sesle okuma; onda sesini fazla da kısma; ikisinin arası bir yol tut.

111. «Çocuk edinmeyen, hakimiyette ortağı bulunmayan, âcızlıktan ötürü bir dosta da ihtiyacı olmayan Allah'a hamdedenim» de ve tekbir getirerek O'nun şanını yücelt!

(18)

ONSEKİZİNCİ SÜRE

el-KEHF

Kehf sûresi 110 âyetir. Mekke'de nâzil olmuştur. Ancak, 28 âyetin Medine'de nâzil olduğu rivayeti de vardır. Sûre bu adı, içinde söz konusu edilen ve «mağara arkadaşları» demek olan «Ashâb-ı Kehf»den almıştır.

Bismillâhırrahmânırrahîm

1, 2, 3, 4 Hamd olsun Allah'a ki, O, (insanları) kendi tarafından çetin bir azap ile ikaz etmek, iyi iş ve davranışlarda bulunan müminlere, kendileri için, içinde ebedî kalacakları (cennette) güzel bir ecir bulunduğunu müjdelemek ve «Allah evlât edindi» diyenleri de uyarmak için kuluna (Muhammed'e), kendisinde hiçbir (tezat ve) eğrilik bulunmayan dosdoğru Kılâb'ı indirdi.

وَادَّاعْتَرَلْتُمْ مَوْهُهُ وَمَا يَقْبُذُوا إِلَّا لَكُمْ فَادُّوهُ إِلَى الْكَهْفِ
 بِنُشْرَاحِكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيُنْهِنُ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَرْفَقًا
 ۝ وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا طَلَعَتْ تَرُودُ عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ
 الْآيَمِينَ وَإِذَا غَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَخْوَةٍ
 مِنْهُ ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ فَهُمْ أَنْهَضَهُمْ وَمَنْ
 يُضِلُّ فَلَنْ يَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْسِدًا ۝ وَتَحْسَبُهُمْ آيَةً
 وَهُمْ رُفُودٌ وَتَقْلِبُهُمْ ذَاتَ الْآيَمِينَ وَذَاتَ الْآيَمِينَ وَكَلَّهْمُ
 بَسِطَ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ لَوِ طَلَعَتْ عَلَيْهِمْ لَوْنَتْ مِنْهُمْ
 فِرَارًا وَكَلَّهْمُ رُغَبٌ ۝ وَكَذَلِكَ بَعَثْنَاهُمْ
 لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ كَمْ لَبِثْتُمْ قَالُوا لَبِثْنَا
 يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ قَالُوا نَعَمْ أَغْنَىٰ بِلَابِشْتُمْ قَائِلُهُ
 أَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هَذِهِ ۝ لِيَتَمَدَّ بِلَابِشْتُمْ قَائِلُهُمْ
 طَعَامًا فَلْيَا تَكْمُلْ بِلَابِشْتُمْ قَائِلُهُمْ وَلَا يَتَمَدَّدُ
 بِكُمْ أَحَدٌ ۝ إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ
 أَوْ يُعَذِّبُوكُمْ فِي مَنَازِلِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُوا ۝ أَلَمْ تَرَ

16. (İçlerinden biri şöyle demişti.)
 «Madem ki siz onlardan ve onların Allah'ın dışında tapmakta oldukları varlıklardan uzaklaştınız, o halde mağaraya sığınınız ki, Rabbiniz size rahmetini yaysın ve işinizde sizin için fayda ve kolaylık sağlasın.»

17. (Resûlum! Orada bulunsaydın) güneşi gördün: Doğduğu zaman mağaralarının sağına meyleder, batarken de sol taraftan onlara ısbet etmeden geçerdi. (Böylece) onlar (güneş ışığından rahatsız olmaksızın) mağaranın bir köşesinde (uyurlardı). İşte bu, Allah'ın âyetlerindendir. Allah kime hidayet

ederse, işte o, hakka ulaşmıştır, kimi de hidayetle mahrum ederse artık onu doğruya yönlenecek bir dost bulamazsın.

18. Kendileri uykuda oldukları halde sen onları uyanık sanırdın. Onları sağa sola çevirirdik. Köpekleri de mağaranın girişinde ön ayaklarını uzatmış yatmakta idi. Eğer onların durumlarına muttali olsa idin dönüp onlardan kaçardın ve gördüklerin yüzünden için korku ile dolardın.

19. Böylece biz, aralarında birbirlerine sormaları için onları uyandırdık: İçlerinden biri: «Ne kadar kaldınız?» dedi. (Kimi) «Bir gün ya da günün bir parçası kadar kaldık» dediler; (kimisi de) şöyle dediler: «Rabbimiz, kaldığınız müddeti daha iyi bilir. Şimdi siz, içinizden birini şu gümüş paranızla şehre gönderin de, baksın, (şehrin) hangi yiyeceği daha temiz ise size ondan erzak getirsin; ayrıca, nazık davransın (gırtlı hareket etsin) ve sakın sizi kimseye sezdirmesin.»

20. «Çünkü onlar eğer size muttali olurlarsa, ya sizi taşlayarak öldürürler veya kendi dinlenne çevirirler ki, o zaman ebediyen ıflah olmazsınız.»

(Beyzâvî'nin naklettiğine göre şehre gönderilen adam, elindeki parayı harcamak üzere çıkınca, şehir halkı, paranın üstündeki kral Dekyanos'un resmini görür ve adamın bir hazine bulunduğunu sanarak kendisini devrin hükümdarına götürürler. Aradan uzun zaman geçmiştir. Artık bu hükümdar, tevhit akidesine bağlı bir hristiyan'dır. Genç adam, krala başlarından geçeni anlatır. Hep birlikte mağaraya giderler ve gençin anlatıklarının doğruluğunu hayretler içinde görürler. Yemden derinlemenin mümkün ısbatlayan bu müşahededen sonra, Allah Teâlâ bu gençleri tekrar ebediyet uykusuna daldırır.)

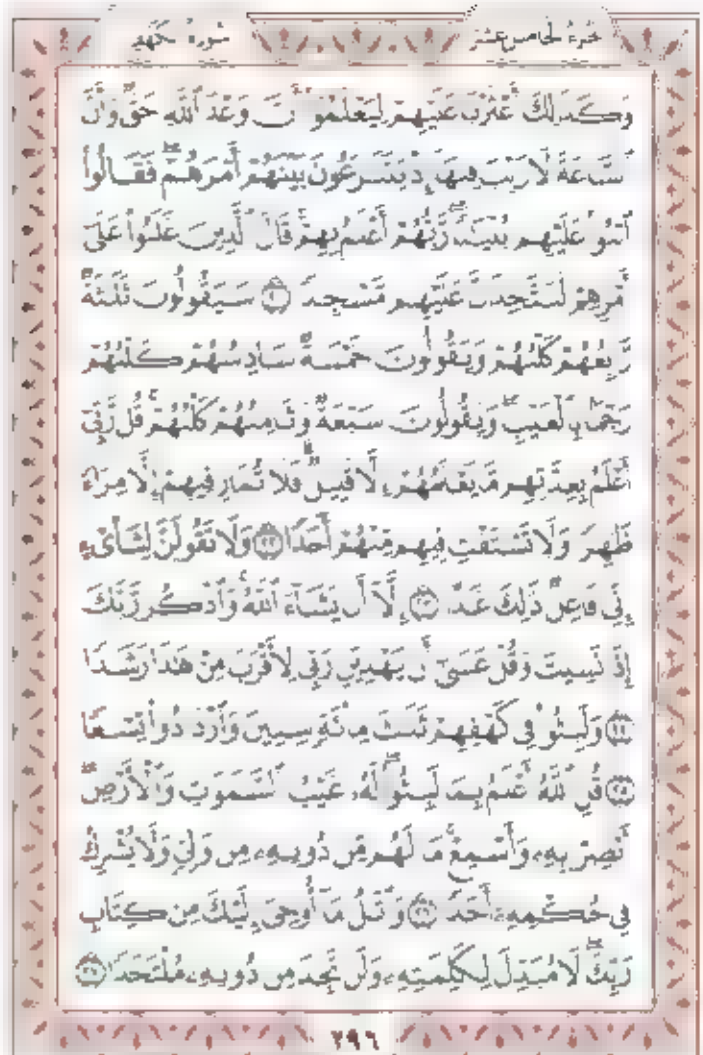
21. Böylece (*insanları*) onlardan haberdar ettik ki, Allah'ın vâdinin hak olduğunu, kıyametin şüphe götürmez olduğunu bilsinler. Hani onlar aralarında Ashâb-ı Kehf'in durumunu tartışıyorlardı. Dediler ki: «Uzerlerine bir bina yapın. Rablen onları daha iyi bilir.» Onların durumuna vâkif olanlar ise: «Bizler, kesinlikle onların yanbaşılarına bir mescit yapacağız» dediler.

22 (*İnsanların kimi*) «Onlar üç kişidir; dördüncüleri de köpeklendir» diyecekler; yine: «Beş kişidir; altıncıları köpeklendir» diyecekler. (*Bunlar*) bilmeyen hakkında tahmin yürütmektir. (*Kimileri de*) «Onlar yedi kişidir, sekizincisi köpekleridir» derler. De ki: Onların sayılarını Rabbim daha iyi bilir. Onlar hakkında bilgisi olan çok azdır. Öyle ise Ashâb-ı Kehf hakkında, delillerin açık olması hâncinde bir münakaşaya girişme ve onlar hakkında (*ileri geri konuşan*) kimselerin hiçbirinden malumat isteme.

23, 24. Allah'ın dilemesine bağlamadıkça (*inşâallah demedikçe*) hiçbir şey için «Bunu yapın yapacağım» deme. Bunu unuttuğun takdirde Allah'ı an ve. «Umarım Rabbim beni, doğruya bundan daha yakın olan bir yola iletir» de.

25. Onlar mağaralarında üç yüzyıl ve buna ilaveten dokuz yıl kalmışlardır.

(Buna göre Ashâb-ı Kehf, mağarada 309 yıl kalmış oluyordı. Bazı tefsirlerde bu sayının kameri takvime göre olduğu belirtilmektedir. 309 kameri yılın karşılığı ise milâdi üç asırdır.



Rivayete göre ehl-i kıtaptan bazıları, Ashâb-ı Kehf'in mağaraya girişinden itibaren Hz. Muhammed (s.a.)'ın zamanına kadar geçen sürenin 300 sene olduğunu iddia etmişlerdir ki, Allah Teâlâ, şu beyanı ile onların bu iddiasını reddetmektedir.)

26. De ki, Ne kadar kaldıklarını Allah daha iyi bilir. Göklerin ve yerin gizli bilgisi O'na aittir. O'nun görmesi de, ışıması da şâyânı hayrettir. Onların (*göklerde ve yerde olanların*), O'ndan başka bir yöneticisi yoktur. O, kendi hükümlerine kimseyi ortak etmez.

27. Rabbının Kitabı'ndan sana vahyedilene oku. Onun kelimelerini değiştirebilecek yoktur. O'ndan başka bir sığınak da bulamazsın.

قوله: «وَأَصْبِرْ تَعْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْعَدْوَةِ وَلَيْسَ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ» وَلَا تَقْدُ عَيْنُكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ رِسَةً لِحَيَوَةِ الدُّنْيَا وَلَا تُطْلَعُ مِنْ عَفْفٍ فَتَبَّ» عَنْ دِكْرِهِ وَشَمْعِ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ قُرْطًا ۖ وَقِيلَ لَخَلْقُ مِنْ رَبِّكَ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمَرْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفَرْ ۖ أَفَعَدَدْنَا اللَّطِيفِينَ نَرَا صَلَاطِيَهُمْ شَرِّ دَهْنًا ۖ وَكَانَ يَسْتَعِينُونَ ۖ يَعَاوُنُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْنِ يَشْوِي لَوْحُودَهُ يَنْسُ الشَّرَابُ وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا ۖ إِنَّ الْآيَةَ مِمَّا مَوْعَوْعِمَلُوا ۖ الصَّالِحِينَ إِنْ لَا يُصِغِ أَحَدٌ مِنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ۖ أُولَئِكَ لَهُمْ حَسَنُ عَذَابٍ يَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ أَنْهَارٌ يَجْعَلُونَ فِيهَا مِنْ سَوْدٍ مِنْ ذَهَبٍ وَيَسْجُونَ رَبَّاءَ حُضْرًا مِنْ سُودٍ قَانَسْتَرَفُ مُشْكِكِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرْبَابِ نَعْمَ الْقَوَابُ وَحَسَنُ مُرْتَفَقًا ۖ وَصَرِبَ لَهُمْ مَثَلًا زَجَلَتِ جَعَتْ لِأَحَدِهِمْ حَسَنًا مِنْ أَعْسَبَ وَحَقَّقَتْهُمُ بِسَخْلِ وَجَعَتْ بَيْنَهُمْ رِزْعًا ۖ لَكَ جَنَّتَيْنِ ۖ أَنْتَ أَكْثَمَهُمَا وَلَمْ تَطْلُرْ مِنْهُ شَيْئًا ۖ وَفَجَزْنَا جَنَّتَهُمَا لَهُمَا ۖ وَكَانَ لَهُمَا تَعْرِفَقًا ۖ لِيَصْحَبَهُ ۖ وَهُوَ يَحْيِي وَزُهُ ۖ أَكْثَرُ مِنْكَ مَا لَا وَاعَرُ نَقَرًا ۖ

٢٩٧

28. Sabah akşam Rablerine, O'nun nazarını dileyerek dua edenlerle birlikte candan sebat et Dünya hayatının süsünü isteyerek gözlerini onlardan çevirme. Kalbini bizi anmaktan gafil kıldığımız, kötü arzularına uymuş ve işi gücü aşırılık olan kimselere boyun eğme.

(Bazı Kureyş ileri gelenleri Hz. Peygamber'den Allah'a ve Resûlüne candan bağlı, fakat maddi bakımdan fakir müminleri yanından kovmalarını istemişler, böyle yaptığı takdirde kendisi ile görüşüp konuşabileceklerini söylemişlerdi. İşte bu âyet, Beyzâvî'nin tefsirinde de belirtildiği gibi, üstünlük ve şeref, bedeni ve maddi zinette değil, gönlü zinetinde, yani iman ve güzel yaşayışta olduğunu, dolayısıyla müspriklerin bu isteğine değer vermemek gerektiğini ifade etmektedir.)

29. Ve de ki: Hak, Rabbinizdendir. Öyle ise dileyen iman etsin, dileyen inkâr etsin. Biz, zalımlara öyle bir cehennem hazırladık ki, onun duvarları kendilerini çepeçevre kuşatmıştır. (Susuzluktan) imdat dileyecek olsalar imdatlanma, enmiş maden gibi yüzleri haşlayan bir su ile cevap verilir. Ne fena bir içecek ve ne kötü bir kalma yeri!

30. İman edip de güzel davranışlarda bulunanlar (bilmelidirler ki) biz, güzel işler yapanların ecirini zâyi etmeyiz.

31. İşte onlara, alt taraflarından ırmaklar akan Adn cennetleri vardır. Onlar Adn cennetlerinde tahtlar üzerine kurularak orada altın bileziklerle bezeneceler, ince ve kalın dîbâdan yeşil elbiseler giyecekler. Ne güzel karşılık ve ne güzel kalma yeri!

32. Onlara, şu iki adamı misal olarak anlat. Bunlardan birine iki üzüm bağı vermiş, her ikisinin de etrafını hurmalarla donatmış, aralarında da ekinler bitirmişlik.

33. İki bağın ikisi de yemişlerini vermiş, hiçbirini eksik bırakmamıştı. İkisinin arasından bir de ırmak fışkırtmıştı.

34. Bu adamın başka geliri de vardı. Bu yüzden arkadaşıyla konuşurken ona şöyle dedi. «Ben, servetçe senden daha zenginim; insan sayısı bakımından da senden daha güçlüyüm.»

(Bu iki kıssanın kımlığı konusunda mevcut görüşler şunlardır:

1. Mahtum kabilesinden Mekkelî iki kardeşler.

2. Makteat Allah Resûlü ile Mekke'li müspriklerdir.

3. Allah'a iman ve inanmayan herkes için geçerli bir misaldir.

4. Lu'ayne b. Hisn ve ashâbı ile Selman, Suheyb ve ashâbı arasında bir benzetmedir.

5. Babalarından kalan büyük çapta bir mirası birisi mananın gereği gibi, diğeri de manasızlığın gereği gibi harcayan iki İsrailî kardeşlerdir. Hepsinde ortak olan nokta: İman etmeksizin, serveti tek gaye edinerek mal yığılma tutkusunu insanı zulme ve hüsrana sürükleyeceği gerçeğidir.)

35. (Böyle gurur ve kıbrla) kendisine zulmederek bağına girdi. Şöyle dedi: «Bunun, hiçbir zaman yok olacağını sanmam»

36. «Kıyametin kopacağını da sanmıyorum. Şayet Rabbimin huzuruna götürülürsem, hiç şüphem yok ki, (orada) bundan daha hayırlı bir akıbet bulurum»

37. Karşılıklı konuşan arkadaşı ona hutaben: «Sen, dedi, seni topraktan, sonra nutfeden (spermadan) yaratan, daha sonra seni bir adam biçimine sokan Allah'ı inkâr mı ettin?»

(Servetinin ve adamlarının çokluğuyla gururlanan bu kâşının ahreti inkâr ettiği, 36. âyetin başında anlatılmıştı. 37. âyetle ise bu kişi Allah'ı inkâr etmekle itham ediliyor. Şu halde, Beyzâ vî'nun de işaret ettiği gibi, ahreti inkâr etmek, bir bakıma Allah'ı inkâr etmek demektir. Zira, ahretin imkânsızlığını savunmak, Allah'ın gücünün sonsuzluğundan şüphe etmenin bir sonucudur. Nitekim bu kıssaya, kendisinin yarattığı safhaları hatırlatılmak suretiyle bu kudretin sahibi olan Allah'ın kıyameti de gerçekleştireceği gücünde olduğu isbatlanmak istenmiştir.)

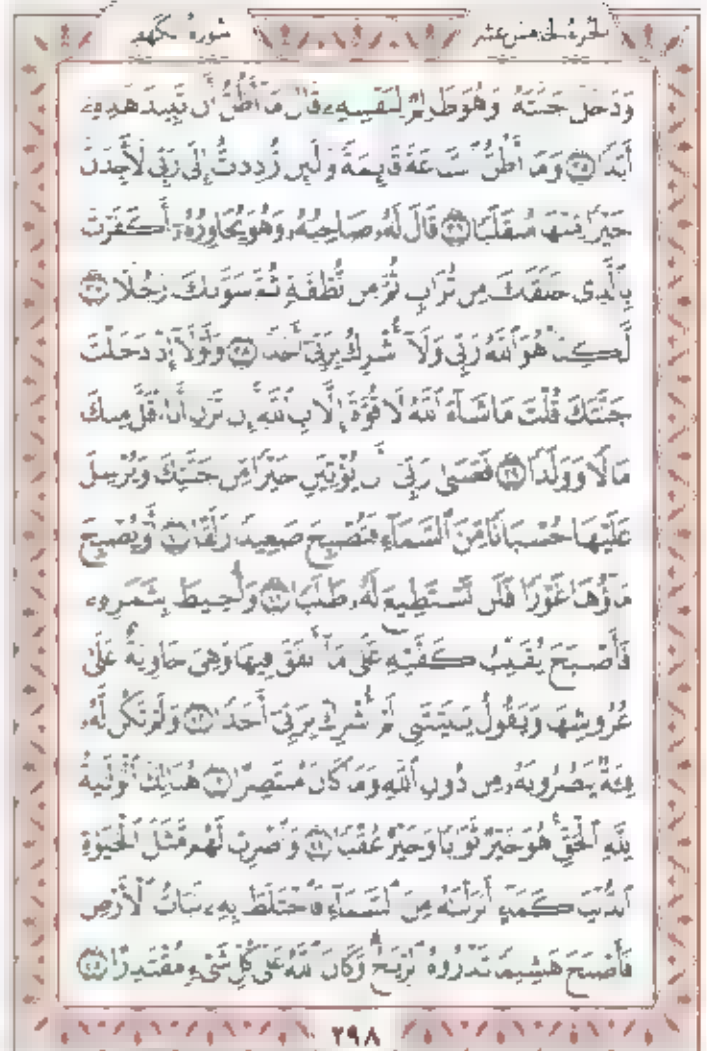
38. «Fakat O Allah benim Rabbimdir ve ben Rabbime hiçbir şeyi ortak koşmam»

39. «Bağına girdiğinde: Mâşâallah! Kuvvet yalnız Allah'ındır, deseydin ya! Eğer malca ve evlâtça ben kendimden güçsüz görüyorsan (şunu bil ki):»

40. «Belki Rabbim bana, senin bağından daha ıyısını verir; senin bağına ise gökten yıldırımlar gönderir de bağ kupkuru bir toprak haline gelir.»

41. «Yahut, bağının suyu dibe çekilir de bir daha onu arayıp bulamazsın.»

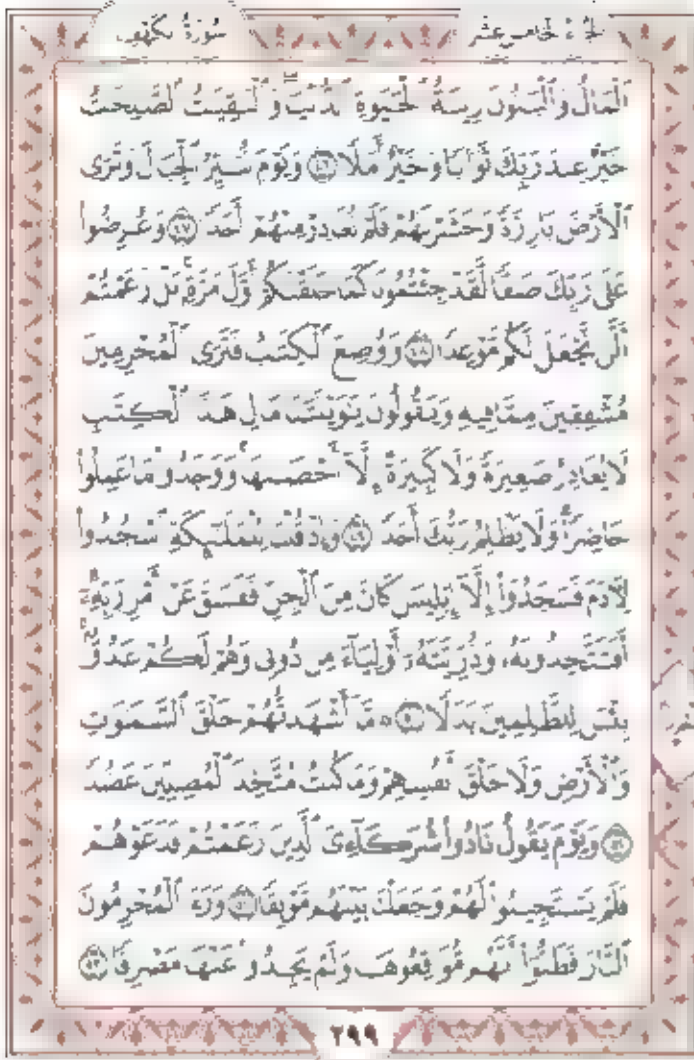
42. Derken onun serveti kuşatılıp yok edildi. Böylece, bağı uğruna yaptığı masraflardan ötürü ellerini oğuşturup kaldı. Bağın çardakları yere çökmüştü. «Ah, diyordu, keşke ben Rabbime hiçbir ortak koşmamış olsaydım!»



43. Kendisine Allah'tan başka yardım edecek destekçileri olmadığı gibi kendi kendini de kurtaracak güçte değildi

44. İşte burada yardım ve dostluk, Hak olan Allah'a mahsustur. Mukâfâtı en iyi olan O, en güzel âkubeti veren yine O'dur

45. Onlara şunu da misal göster: Dünya hayatı, gökten indirdiğimiz bir su gibidir ki, bu su sayesinde yeryüzünün bitkisi (önce gelişip) birbirine karışmış; arkasından rüzgârın savurduğu çerçöp haline gelmiştir. Allah, her şey üzerinde ıktıdar sahibidir



(Allah Teâlâ, 45. âyetteki teşbih ile dünya hayatının geçiciliğini, ibret nazarıyla bakan insanın, bir bitkide dahi kendi hayatının başlama, gelişme ve tükenip son bulma safhalarını açık bir şekilde görebileceğini belirttikten sonra, insana yaraşan, dünyanın geçici zincirlerine aldarmak yerine, kısa süren dünya hayatında yapacağı iyi işlerle ebedî saadete erişmek olduğuna şöyle işaret etmektedir)

46. Servet ve oğullar, dünya hayatının süsüdür; ölümsüz olan iyi işler ise Rabbinin nezdinde hem sevapça daha hayırlı, hem de ümit bağlamaya daha layıktır

47. (Düşün) o günü ki, dağları yenden götürürüz ve yeryüzünün çınçıp-lak olduğunu görürsün. Hiçbiri bırak-

maksızın onları (tüm ölülere) mahşerde toplamış olacağız.

48. Ve hepsi sıra sıra Rabbinin huzuruna çıkarılmışlardır: Andolsun ki siz ilk defasında yarattığımız şekilde bize geldiniz. Oysa size vâdedilenlerin tahakkuk edeceği bir zaman tayin etmediğimizi sarımsınız, değil mi?

(Bu âyetle ilgili olarak Kurtubî bir hadis nakleder ve hadisi bu âyete en özlü tefsir sayar «Kıyamet günü Allah Teâlâ yüksek bir sesle seslenir ve şöyle der: Ey kullarım! Ben Allah'ım, benden başka ilâh yoktur. Ben acıyanların en acıyası, hüküm verenlerin en âdılı ve hesap görenlerin en süratlisiyim. Bugün size korku yok. Üzül-meyeceksiniz de. Delillerinizi hazırlayın, kolay cevap verin. Çünkü sorumlusunuz, hesaba çekileceksiniz. Ey meleklerim! Hesapları görülmek üzere kullarımı ayak parmakları üzerinde sıra sıra dikur.»)

49. Kitap ortaya konmuştur. Suçluların, onda yazılı olanlardan korkmuş olduklarını görürsün. «Vay halimize! derler, bu nasıl kitapmış! Küçük büyük hiçbir şey bırakmaksızın (yaptıklarımızı) hepsini sayıp dökmüş!» Böylece yaptıklarını karşılarında bulmuşlardır. Senin Rabbin hiç kimseye zulmetmez

50. Harı bız meleklerle: Âdem e secde edin, demiştik; İblis hariç olmak üzere, onlar hemen secde ettiler. İblis cınderdendi; Rabbinin emrinden dışarı çıktı. Şimdi siz, beni bırakıp da onu ve onun soyunu mu dost ediniyorsunuz? Oysa onlar sizin düşmanınızdır. Zalimler için bu ne fena bir değişimdir!

51. Ben onları (İblis ve soyunu) ne göklere ve yene yaratılışına, ne de bız-zat kendilerinin yaratılışına şahit tuttum. Ben yoldan çıkarılanları yardımcı edinecek değilim

52. Yine o günü (düşünün ki, Allah, kâfirlere): Benim ortaklarım oldukla-rımı ilen sürdüğünüz şeylen çağırın! bu-yurur. Çağırılmışlardır onları, fakat ken-dilenne cevap vermemişlerdir. Bız on-ların arasına tehlikeli bir uçurum koy-du.

53. Suçlular ateşi görür görmez, orayı boylayacaklarını iyice anladılar; ondan kurtuluş yolu da bulamadılar

54. Hakikaten bız bu Kur'an'da insanlar için her türlü misali sayıp dökmüştür. Fakat tartışmaya en çok düşkün varlık insandır.

55. Kendilerine hidayet geldiğinde insanları iman etmekten ve Rablenn-den mağfiret talep etmekten alıkoyan şey, sadece, öncekilerinin başına gelenlerin kendi başlarına da gelmesini, yahut azabın göz göre göre kendilerine gelmesini beklemeleridir!

56. Bız resulleri, sadece müjdeleyiciler ve uyarıcılar olarak göndeririz. Kâfir olanlar ise, hakkı bătıla dayanarak ortadan kaldırmak için bătıl yolla mücadele verirler. Onlar âyetlenimizi ve uyarıldıkları şeylen alaya almışlardır.

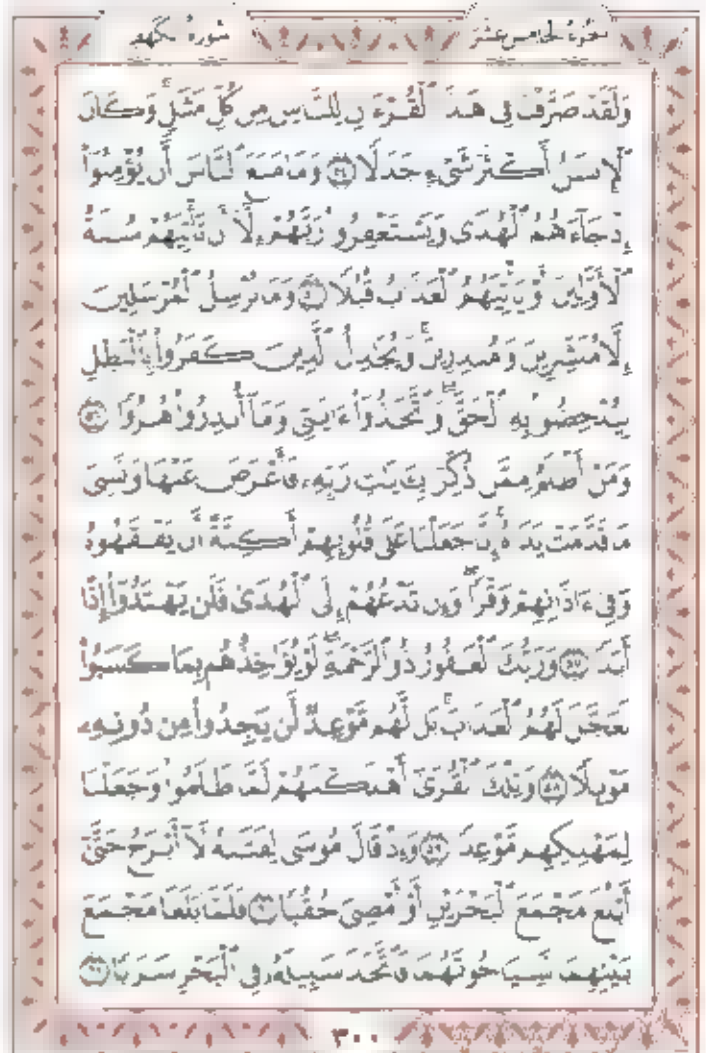
57. Kendisine Rabbinin âyetlen hatırlatılıp da ona sırt çevirenden, kendi elleriyle yaptığını unutandan daha zalım kim vardır! Bız onların kalplerine, bunu anlamalarına engel olan bir ağırlık, kulaklarına da sağırılık verdik. Sen onları hidayete çağırırsan da artık ebediyen hidayete eremeyeceklerdir.

58. Senin, bağış, bol olan Rabbin merhamet sahibidir; şayet yaptıkları yüzünden onları (hemen) muaheze edecek olsaydı, onlara azabı çarçabuk verirdi. Fakat kendilerine tarınmış belli bir süre vardır ki, artık bundan kaçıp kurtulacakları bir sığınak bulamayacaklardır.

59. İşte şu ülkeler; zulmettikleri zaman onları helâk ettik. Onları helâk etmek için de belli bir zaman tayin etmiş-tik.

60. Bir vakit Musa genç adamına demişti ki: «Durup dinlenmeyeceğim, tâ iki denizin birleştiği yere kadar varacağım, yahut senelerce yürüyeceğim.»

(Tefsirlerde Musa'nın genç adamının, Yûsâ b. Nûn adında biri olduğu, Yûsâ'nın Hz. Musa'ya hizmet ettiği, ondan ilim öğrendiği rivayet edil-mektedir.



Âyette sözü edilen iki denizin hangi denizler olduğuna dair bir açıklık yoktur. Bunların Hazar Denizi ile Karadeniz olduğu, yahut Nil Nehri'nin Sudan'daki iki kolu olan Beyaz Nil ile Mavi Nil olabileceği ifade edilmektedir. Bir başka anlayışa göre bu iki denizden biri Hz. Musa, diğeri de Hızır (a.s.)dır. Çünkü Musa zâhir âleminin, Hızır da bătın âleminin denizidir.)

61. Her ikisi, iki denizin birleştiği yere varınca balıkları unutular. Balık, denizde bir yol tutup gitmişti.

(Rivayete göre genç bir yakını ile Hz. Musa bu yolculuğa, Allah tarafından, kendisinden daha bilgili olduğu haber verilen Hızır ile buluşmak için çıkmıştı. Yanlarında bir de cansız balık vardı. Bu balık Allah'ın kudreti ile nerede canlanır, denize sıçrayıp gidersen bu, Hızır'ın orada olduğuna işaret olacaktı.)

سُورَةُ النِّعَمِ

فَلَمَّا جَاوَزَ قَالَ لِفَتْنِهِ يَا بَنِي إِسْرَءِيلَ لَقَدْ أَفْلَحْتُمْ مِمَّ سَفَرِنَا
هَذَا تَصَبَّأْتُمْ ۖ قَالَ أَرَأَيْتُمْ إِذْ أَوَّاهُوا بِالنَّجْمِ إِذْ هُمْ يُقَاتِلُونَ ۚ تَبِعُوا
مُوسَىٰ وَآدَمُ نَبِيَّيْنِ ۚ إِنَّكَ كَادِحٌ عَلَىٰ رَبِّكَ بِمَا أُوتِيَ ۚ فَلَمَّا فَتَنَهَا
قَالَ لِمَ تَقَافُوهٗ ۚ أَلَمْ تُخَلِّقُوا لَهُم مِّن لَّدُنِّي سَبْعَ سَافِرِينَ ۚ فَوَلَّىٰ
مُوسَىٰ الْبَحْرَ عَجْلاً ۖ قَالَ لَوْلَا أَنَّهُ تُخَلِّقُ الْفَلَاحِ الْخَشْيَةَ ۚ لَجَازَمُوا
مُوسَىٰ ۚ فَلَمَّا لَاقَىٰ رَبَّهُ قَالَ إِنِّي اتَّبَعْتُ رُسُلَكَ ۖ فَلَمَّا كَانَ الْبَحْرُ خِزْيًا
قَالَ إِنِّي أَتَّبِعُ ۚ وَلَوْلَا إِصْرُ رَبِّي لَمَكُنَّ الْعَجَاوِزُ مِن بَيْنِ يَدَيْهِ
فَيَكُونُوا سَعِيدِينَ ۚ وَلَمَّا لَاقَىٰ مُوسَىٰ مَلَأَهُ عِلْمًا ۚ أَلَمْ يَكُن مِّنَ الْغَافِلِينَ ۚ
فَلَمَّا أَتَىٰ الْبَحْرَ قَالَ إِنِّي أَتَّبِعُ ۚ وَلَوْلَا إِصْرُ رَبِّي لَمَكُنَّ الْعَجَاوِزُ
مِن بَيْنِ يَدَيْهِ فَيَكُونُوا سَعِيدِينَ ۚ وَلَمَّا لَاقَىٰ مُوسَىٰ مَلَأَهُ عِلْمًا ۚ
أَلَمْ يَكُن مِّنَ الْغَافِلِينَ ۚ

62 (Buluşma yerlerini) geçip gittiklerinde Musa genç adamına: Kuşluk yemeğimizi getir bize. Hakikaten şu yolculuğumuz yüzünden başımıza (epeyce) sıkıntı geldi, dedi

63. (Genç adam.) Gördün mü! dedi, kayaya sığındığımız sırada balığı unuttum Onu hatırlamamı bana şeytandan başkası unutturmadı O, şaşılacak bir şekilde denizde yolunu tutup gitmişti.

(Burada Hz. Musa'nın genç arkadaşına şaykılık veren, ölmüş bir balığın, bir mucize neticesinde canlanarak denize atıp gitmesidir. Bu mucizenin tahakkuk ettiği yer, Hz. Hızır'ın bulunduğu yer idi. Musa bunu bildiği için adanma, balığın canlanarak denize gitmesi halinde bundan kendisini haberdar etmesini tenbihlemiştir. Fa-

kai bir kayanın yanında istirahat çekildikleri ve belki de Hz. Musa'nın uykuya daldığı bir sırada balık denize sıçradığı halde adam haber verme görevini unutmış, bir süre daha ilerleyip, Hz. Musa yemekten bahsederken arkadaşları balığın denize gittiğini hatırlamıştır.)

64. Musa: İşte aradığımız o ıdı, dedi. Hemen izleninin üzerine geri döndüler.

65 Derken, kullanımdan bir kul buldular ki, ona katımızdan bir rahmet (vahiy ve peygamberlik) vermiş, yine ona tarafımızdan bir ilim öğretmiştik.

66 Musa ona: Sana öğretilenden, bana, doğruyu bulmama yardım edecek bir bilgi öğretmen için sana tâbi olayım mı? dedi.

67. Dedi ki, Doğrusu sen benimle beraberliğe sabredemezsin.

68. (İç yüzünü) kavrayamadığın bir bilgiye nasıl sabredersin?

69. Musa: İnşallah, dedi, sen beni sabreder bulacaksın. Senin emrine de karşı gelmem.

70. (O kul') Eğer bana îbâ olursan, sana o konuda bilgi verinceye kadar hiçbir şey hakkında bana soru sorma' dedi.

71. Bunun üzerine yürüdüler. Nihayet gemiye bindikleri zaman o (*Hızır*) gemiyi deldi. Musa: Halkını boğmak için mi onu deldin? Gerçekten sen (*zıyanı*) büyük bir iş yaptın! dedi.

72. (Hızır) Ben sana, benimle beraberliğe sabredemezsin, demedim mi? dedi.

73 Musa: Unuttuğum şeyden dolayı beni muaheze etme; işimde bana güçlük çıkarma, dedi).

74. Yine yünüdüler Nihayet bir erkek
çocuğa rastladıklarında (Hızır) hemen
onu öldürdü Musa dedi ki. Tertemiz bir
canı, bir can karşılığı olmaksızın (kim-
seyi öldürmediği halde) katlettin ha!
Gerçekten sen fena bir şey yaptın!

75. (Hızır.) Ben sana, benimle beraber (olacaklara) sabredemezsin, demedim mi? dedi

76. Musa: Eğer, dedi, bundan sonra sana bir şey sorarsam artık bana arkadaşlık etme. Hakikaten benim tarafımdan (ileri sürebilecek) mazeretin sonuna ulaştın.

(Bu sözle Hz. Musa, artık özür dileyecek hali kalmadığını, anlatmak istemişti)

77. Yine yürüdüler. Nihayet bir köy halkına varıp onlardan yiyecek istediler. Ancak köy halkı onları misafir etmekten kaçındılar. Derken orada yıkılmak üzere bulunan bir duvarla karşılaştılar (Hızır) hemen onu doğrulttu. Musa, Dileseydin, elbet buna karşı bir ücret alırdın, dedi.

78. (Hızır) şöyle dedi: «İşte bu, benimle sorun aramızın ayrılmasıdır. Şimdi sana, sabredemediğin şeylerin içyüzünü haber vereceğim.»

79. «Gemi var ya, o, denizde çalışan yoksul kimselerindi. Onu kusurlu kılmak istedim. (Çünkü) onların arkasında, her (sağlam) gemiyi gasbetmekte olan bir kral vardı.»

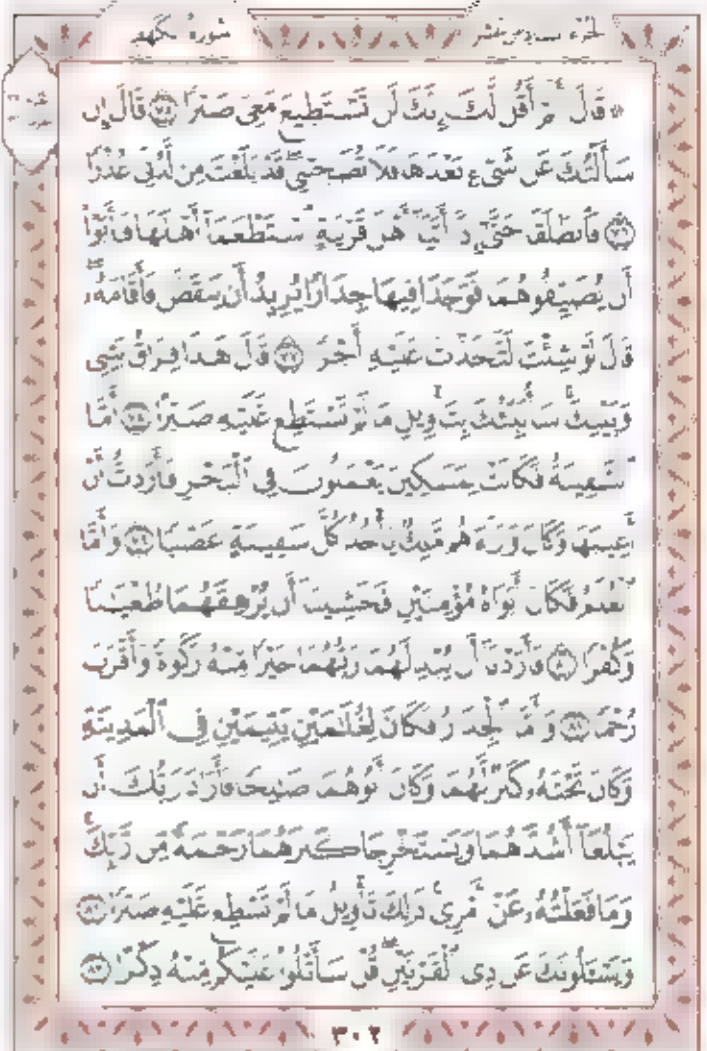
(Şu halde Hızır, fakir denizcilerin gemisini yaralamakla, kralın bu gemiyi gasbetme ihtimalini ortadan kaldırmış, böylece bu fakirlere iyilik etmişti. Hızır (a.s.) sözlerine devam etti.)

80. «Erkek çocuğa gelince, onun ana-babası, mümin kimselerdi. Bunun için (çocuğun) onları azgınlık ve nankörlüğe boğmasından korktuk.»

(Zira Hızır (a.s.), bu çocuğun ileride zalım biri olacağını, temiz birer mümin olan ebeveynine karşı azgınlık ve nankörlük göstereceğini, yahut çocuk sevgisi yüzünden ana-babasının manevi hayatlarının tehlikeye düşeceğini biliyordu; Allah bunu Hızır'a bildirmişti.)

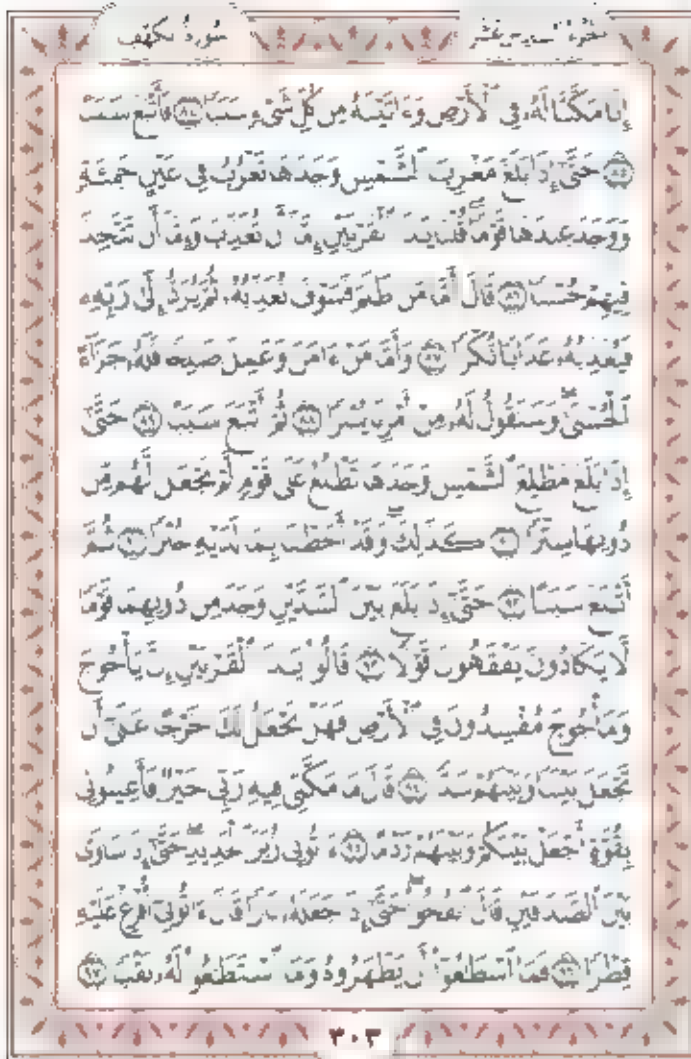
81. (Devam etti.) «Böylece istedik ki, Rableri onun yerine kendilerine, ondan daha temiz ve daha merhametlisini versin.»

82. «Duvara gelince, şehirde iki yetim çocuğun idi, altında da onlara ait bir hazine vardı, babaları ise iyi bir kimse idi. Rabbin istedi ki, o iki çocuk güçlü çağlarına erişsinler ve Rabbinden bir rahmet olarak hazinelerini çıkarsınlar. Ben bunu da kendiliğinden yapmadım. İşte, hakkında sabredemediğin şeylerin iç yüzü budur.»



83. (Resûlüm!) Sana Zülkameyn hakkında soru sorarlar. De ki: Size ondan bir hatıra okuyacağım.

(Âyete, müşriklerin veya yahudilerin, hak kında soru sorduğu belirtilen Zülkameyn'in kim olduğu kesin olarak bilinmemektedir. Beyzâvi tefsirinde bunun Büyük İskender olduğu, peygamberliği kesin olmamakla beraber, iyi bir mümin olduğu konusunda ittifak bulunduğu zikredilmekte; «cihan hakimiyetine ulaşmış olduğundan veya İran ve Roma imparatoru olduğundan ya da, bir yigünlük süngesi olmak üzere tacında iki boynuz bulunduğu» kendisine Zülkameyn denildiği belirtilmekte ise de, bu görüş bir kısmı tefsirciler tarafından fazla tasvip görmemiştir. Burada sözü edilen kişi Allah'ın kitabına mazhar olduğuna göre Kral İskender'den daha önce gelmiş bir peygamber olması ihtimali kuvvet kazanmaktadır.)



84. Gerçekten biz onu yeryüzünde ıktıdar ve kudret sahibi kıldık, ona (muhtaç olduğu) her şey için bir sebep (bir vasıta ve yol) verdik

85. O da bir yol tutup gitti

86. Nihayet güneşin battığı yere varınca, onu kara bir balçıkta batar buldu. Onun yanında (orada) bir kavme rastladı. Bunun üzerine biz: Ey Zulkarneyn! Onlara ya azap edecek veya haklarında ıyılık etme yolunu seçeceksin, dedik.

(Tefsirlerde nakledildiğine göre Zulkarneyn, batıda Atlas okyanusuna, yahut Karadeniz'e kadar gitti. Orada güneşin deniz ufkunda batışını seyretti. Ancak, koca kainat içinde bu deniz, ken-

disine bir su gözesi kadar küçük geldi. Güneş, sırtı kaplı deriz ufkunda, sanki balçıklı bir su gözesine gömülür gibi batıyordu. Sahilde karşılaştığı kavim, müfessirlerin kanaatine göre, kâfir bir millet idi. O yüzden Allah Teâlâ, Zulkarneyn'i, bu kavmi cezalandırmak veya eğitmek, ırad etmek, böylece ıyılıkla yola getirmek arzusunda muhayyer kıldı.)

87. O, şöyle dedi: «Haksızlık edeni cezalandıracağız; sonra o, Rabbine gönderilecek; sonra Allah da ona korkunç bir azap uygulayacak»

88. «İman edip de iyi davranan kimseye gelince, onun için de en güzel bir karşılık vardır. Ve buyruğumuzdan, ona kolay olanını söyleyeceğiz.»

89. Sonra yine bir yol tuttu

90. Nihayet güneşin doğduğu yere ulaşıncı, onu öyle bir kavim üzerine doğar buldu ki, onlar için güneşe karşı bir örtü yapmamışlık

(Zulkarneyn, batıda işlerini bitirdikten sonra doğunun yolunu tuttu. En sonunda, ıhtimal Asya'nın doğu kıyılarına, Hint okyanusuna, yahut Hazar denizine ulaştı. Burada karşılaştığı insanlar, rivayete göre, güneşin ışığına ve sıcaklığına karşı korunmak için elbise ve ev yapmasını bilmiyorlardı.)

91. İşte böylece onunla ilgili her şeyden haberdardık

92. Sonra yine bir yol tuttu

93. Nihayet ıki dağ arasına ulaştığında onların önünde, hemen hiçbir sözü anlamayan bir kavim buldu

94. Dediler ki: Ey Zulkarneyn! Bu memickette Ye'cûc ve Me'cûc bozgunculuk yapmaktadırlar. Biziyle onlar arasında bir sed yapman için sana bir vergi verelim mi?

95. Dedi ki: «Rabbimin beni içinde bulundurduğu nimet ve kudret daha hayırlıdır. Sız bana kuvvetinizle destek olun da, sizinle onlar arasına aşılmaz bir engel yapayım»

96. «Bana, demir kütleleri getirin.» Nihayet dağın ıki yarı arasını aynı seviyeye getirince (vadiyi doldurunca): «Ufleyin (körükleysin)!» dedi. Artık onu kor haline sokunca: «Getirin bana, üzerine bir miktar erimiş bakır dökeyim» dedi

97. Bu sebeple onu ne aşmaya muktedir oldular ne de onu delebildiler

98. Zulkameyn: Bu, Rabbimden bir rahmettir. Fakat Rabbimin vâdı gelince, O, bunu yerle bir eder Rabbimin vâdı hakur, dedi:

99. O gün (kıyamet gününde bakarsın kı) biz onları, birbirine çarparak çal-kalanır bir halde bırakmışızdır, Sûra da ufulrılmış, böylece onları bütünüyle bir araya getirmişizdir.

100. 101. Ve, gözleri beni görmeye kapalı bulunan, kulak vermeye de tahammul edemez olan kâfirleri o gün cehennemle yüz yüze getirmişizdir

102 Kâfirler, beni bırakıp da kullanımı dostlar edineceklerini mi sandılar? Biz cehennemi kâfirlere bir konak olarak hazırladık

103 De kı. Size, (yaptıkları) işler bakımından en çok ziyana uğrayanları bildirelim mi?

104. (Bunlar.) iyi işler yaptıklarını sandıkları halde, dünya hayatında çabaları boşa giden kimselerdir.

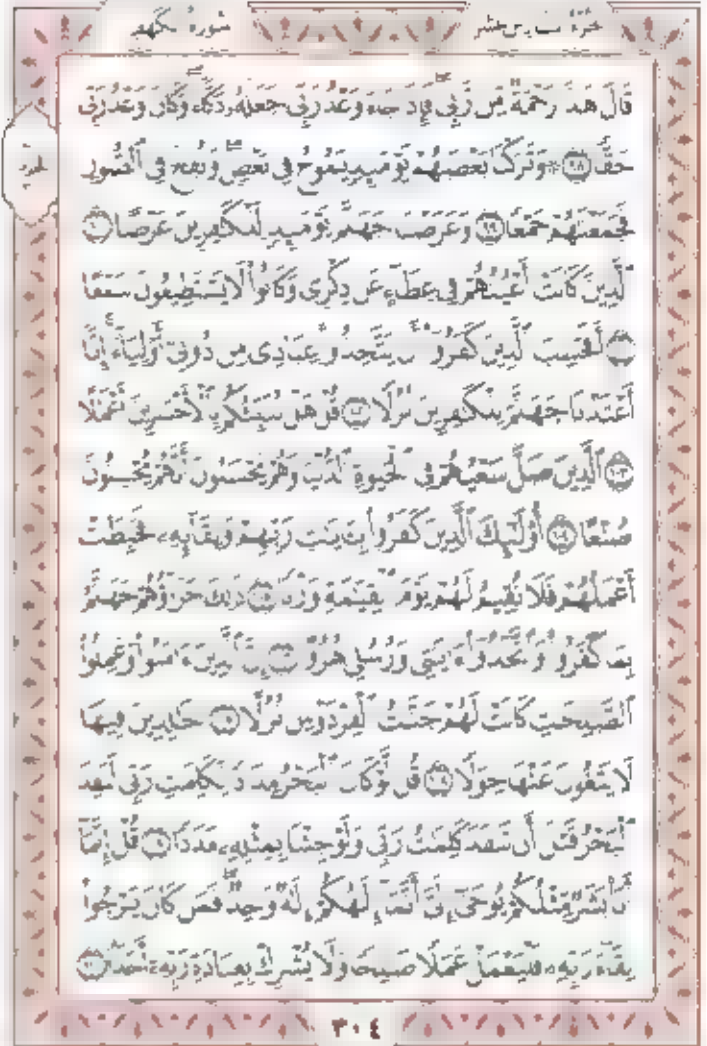
105. İşte onlar, Rablerinin âyetlerini ve O na kavuşmayı inkâr eden, bu yüzden amellen boşa giden kimselerdir kı, biz onlar için kıyamet gününde hiçbir ölçü tutmayacağız.

(Kıyamet terâzisinde ağır çeken iman ve sâlih ameldir Kâfirlerin ise hayırlı işleri bulunmadığından mizanları boş kalacak, dünyada çoğu insanın değer verdiği şeyler orada değersiz sayılacaktır)

106 İşte, inkâr ettikleri, âyetlerimi ve resûllerimi alaya aldıkları için onların cezası cehennemdir

107 İman edip iyi davranışlarda bulunanlara gelince, onlar için makam olarak Firdevs cennetleri vardır

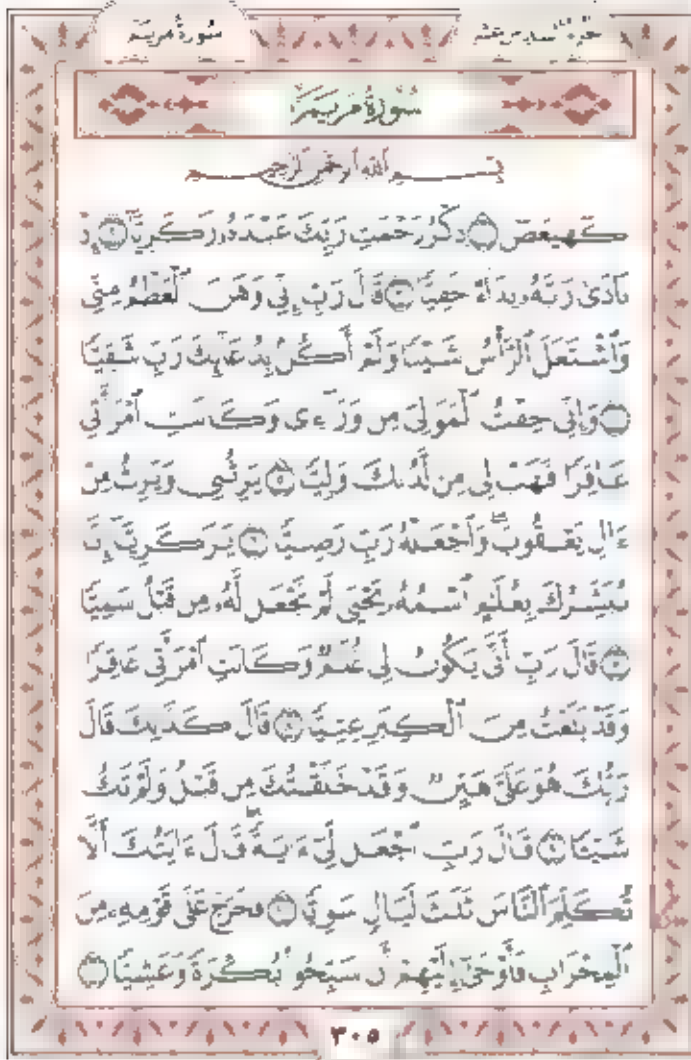
108 Orada ebedî kalacaklardır Oradan hiç ayrılmak istemezler



109 De kı: Rabbimin sözleri için der-ya mürekkep olsa ve bir o kadar da ilâve getirsek dahi, Rabbimin sözleri bitmeden önce deniz tükenecektir

(Bu âyetle Allah'ın sözlerinden maksat, O'nun ilim ve hukmetidir Allah Teâlâ'nın ilim ve hukmeti sonsuz ve sınırsız, derizler ise, çokluğu na rağmen, sonlu ve sınırlıdır. Şu halde, Allah'ın ilim ve hukmetini yazmak için mürekkep olarak, deryaların dahi kufâyetsiz geleceği aşıkârdır)

110. De kı: Ben, yalnızca sizin gibi bir beşenm (Şu var kı) bana, ilâh'ımı-zın, sadece bir ilâh olduğu vahyolunu-yor. Artık her kim Rabbine kavuşmayı umuyorsa, iyi iş yapsın ve Rabbine ibadetle hiçbir şeyi ortak koşmasın



(19)

ONDOKUZUNCU SÛRE MERYEM

Meryem sûresi, 98 âyet olup Mekke'de nâzil olmuştur. Bazı tefsirlere göre 58. âyet, bazılarına göre de 71. âyet Medine'de nâzil olmuştur. Bu sûre, diğer bahıslar yanında, özellikle Hz. Meryem den ve onun Hz. İsa'yı dünyaya getirmesinden bahsetmesi sebebiyle «Meryem sûresi» adını almıştır.

Bismillâhırahmânırahim

1. Kâf Hâ. Yâ. Ayn. Sâd

2. (Bu,) Rabbınun, Zekerıyya kuluna rahmetının anılmasıdır.

3. Hamı o, gizli bir sesle Rabbine niyaz etmişti

4. Rabbim! dedi, benden (vücudumdan), kemiklerim zayıfladı, saçım başım ağardı. Ve ben, Rabbim, sana (ettiğim) dua sayesinde hiç bedbaht olmadım

5. Doğrusu ben, arkamdan ıř başına geçecek olan yakınlarımdan endişe ediyorum. Karım da kısırdır. Tarafından bana bir veli (oğul) ver

6. Ki o bana vâris olsun, Ya'kub hanedanına da vâris olsun. Rabbim, onu nâzana lâıyk kıl!

7. (Allah şöyle buyurdu:) Ey Zekerıyya! Biz sana bir oğul müjdelenz kı, onun adı Yahya'dır. Daha önce ona kimseyi adaş yapmadık.

(Âyetin son cümlesi «Daha önce hiç kimseyi onun benzeri kılmadık» şeklinde de anlaşılmıştır. Zira Hz. Yahya'nın kısır bir anneden doğması eşsiz bir olay, yani mucizedir.)

8. Zekerıyya: Rabbim! dedi, karım kısır olduğu, ben de ihtıyarlığın son sırtına vardığım halde, benim nasıl oğlum olabilir?

9. Allah: Öyledir, dedi; Rabbim! O bana kolaydır. Daha önce, sen hiçbir şey değilken seni de yaratmıştım, buyurdu

10. O: Rabbim! dedi, (çocuğum olacağına dair) bana bir ışaret ver. Allah, Sana ışaret, sapasağlam olduğun halde uç gün insanlarla konuşamamandır, buyurdu

11. Bunun úzenne Zekerıyya, mâbetten kavmının karşısına çıkarak onlara: «Sabah akşam tesbihte bulunun» diye ışaret verdi.

(«Mabet»ten şeklinde tercüme edilen «mihrap» o zamanlarda ibadet edilen yer veya Beyt-ı Makdis içinde yüksek bir yerdeki hücre manasına kullanılıyordu.)

(Allah Teâlâ, yaşlı Zekeriyya ile kısılaşmış olan eşinden bir çocuk dünyaya göndermekle kudretinin sınırsızlığını ortaya koymuştur. Yukarıdaki âyetlerde buna işaret buyurulduktan sonra şimdi, doğumu mucizeli bir şekilde gerçekleştiren Yahya (a.s.)'a hitap ediliyor.)

12. «Ey Yahya! Kitab'a (Tevrat'a) vargücünle sarıl!» (dedik) ve henüz sabi iken ona (ilim ve) hikmet verdik.

13. Tarafımızdan ona kalp yumuşaklığı ve temizlik de (verdik). O, çok sakınan bir kimse idi.

14. Ana-babasına çok iyi davranırdı; o, isyankâr bir zorba değildi.

15. Doğduğu gün, öleceği gün ve diri olarak kabirden kaldırılabileceği gün ona selam olsun!

(Yahya (a.s.)'ın mucizevi doğumundan sonra Hz. Meryem'in yine mucize olarak Hz. İsa'ya hamile kalması ve onu dünyaya getirmesi olayına geçiliyor.)

16. (Resûlüm!) Kitap'ta Meryem'i de an. Hanı o, ailesinden ayrılarak doğu tarafında bir yere çekilmişti.

(Buradaki «doğu tarafı», müfessirlerce Mes-cid-i Aksâ'nın doğu yanı, yahut Meryem'in evi-nin doğu tarafı şeklinde tefsir edilmiş, bu sebeple hıristiyanların, kible olarak doğuya yönelmişler ifade edilmiştir.)

17. Meryem, onlarla kendi arasına bir perde çekmişti. Derken, bizi ona ruhumuzu gönderdik de o, kendisine tastamam bir insan şeklinde göründü.

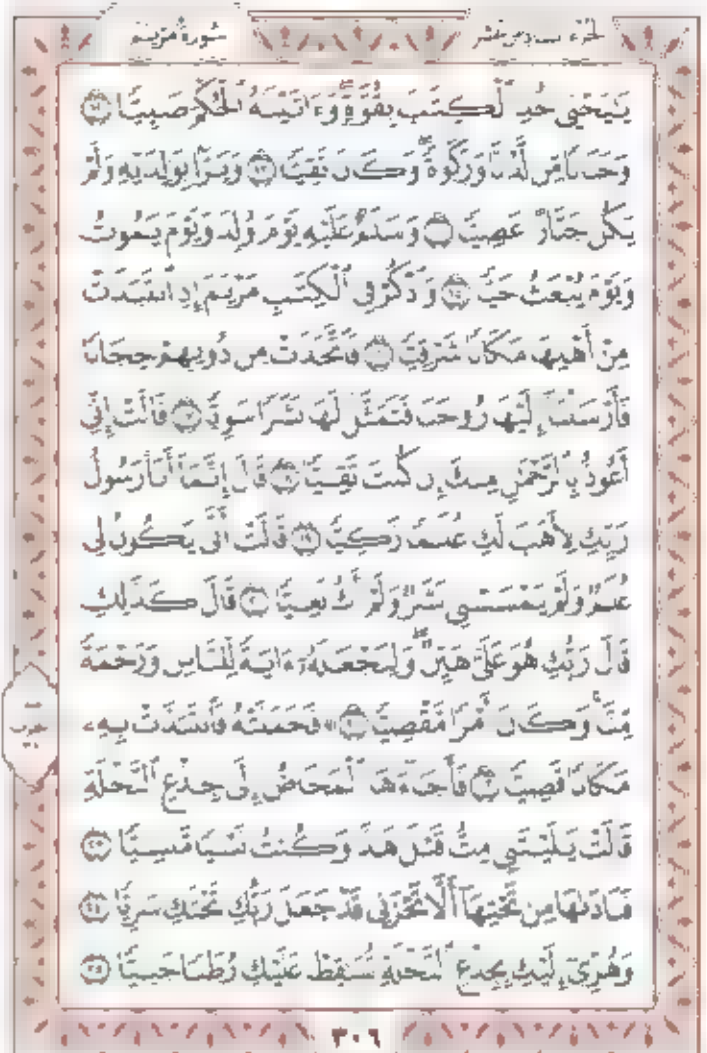
(Müfessirlerin çoğunluğuna göre âyetteki ruhtan maksat, Cebrail (a.s.)'dır. Hz. Meryem korkmasın ve sözünü anlasın diye Allah Teâlâ, Cebrail'i, bir insan kılığında göndermiştir. Bak. Bakara 2/87.)

18. Meryem dedi ki: Senden, çok esirgeyici olan Allah'a sığınırım! Eğer Allah'tan sakınan bir kimse isen (bana dokunma).

19. Melek: Ben, yalnızca, sana tertemiz bir erkek çocuk bağışlamam için Rabbinin bir elçisiyim, dedi.

20. Meryem: Bana bir insan eli değmediği, iffetsiz de olmadığım halde benim nasıl çocuğum olabilir? dedi.

21. Melek: Öyledir, dedi, (zira) Rabbin buyurdu ki: Bu bana kolaydır. Çünkü biz, onu insanlara bir delil ve kendimizden bir rahmet kılacağız. Bu, hü-küm ve karara bağlanmış (ezelde olup bitmiş) bir iş idi.



22. Meryem ona hamile kaldı. Bunun üzerine onunla (karnındaki çocukla) uzak bir yere çekildi.

23. Doğum sancısı onu bir hurma ağacına (dayanmaya) sevketti. «Keşke, dedi, bundan önce ölseydim de unutulup gitseydim!»

24. Aşağısından (İsa yahut melek) ona şöyle seslendi: «Tasalanma! Rabbin senin alt yanında bir su arkı vücuda getirmiştir.»

(Ayete şu mana da verilmiştir: «Tasalanma! Rabbin senin altındaki (yani İsa'yı) şerefli bir hider olarak yaralmıştır.»)

25. «Hurma dalını kendine doğru sıl-kele ki, üzerine taze, olgun hurma dö-kulsun.»

سورة مريم

مريم

فَكُلِي وَاشْرَبِي وَقَرِّي عَيْنًا فَمَا تَكُنِّ مِنَ الْبَشَرِ أَحَدَ فَقُولِي
إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا فَأَنْتَ
بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ وَأُوَيْسَ يُرْمَى لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا قَرِيبًا
يَتَأَخَّرُ عَنْ رُؤْيَا مَا كَانَ يُؤَكِّدُ مَرَّ سَوْءٍ وَمَا كُنْتَ
أَتُكِّدُ بَعِيًّا فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ نَكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي
الْأُحْصِيَّةِ قَالَتْ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ نَسِيتُ الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي
نَبِيًّا وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ
وَالزَّكَاةِ وَأَدْمُتُ حَيْثُ شَاءَ وَنَزَّلْتُ إِلَيَّ الْوَيْدَانَ وَلَمَّا جَعَلَنِي
خَبَرًا أَسْمِعُ وَلَسْتُمُ عَلَى يَوْمٍ فَاذِنْتُ وَأَيُّومُ مَوْتٍ
وَأَيُّومُ أَنْعَتُ حَيْثُ شَاءَ ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ الْحَقِّ
الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ مَا كَانَ لَهُ أَنْ يَتَّخِذَ مِنْ وَلَدٍ مَنَحْنَاهُ
إِذْ أَحْصَى الْأُمُورَ إِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ قَوْلَ اللَّهِ رَبِّي وَإِنَّكُمْ
فَاعْتَدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ وَخَتَلَفَ الْأَحْبَابُ مِنْ
سَبْعَةِ قَوَائِدٍ كَفَرُوا مِنْ مَشْهَدِ يَوْمٍ عَصِيْبٍ أَسْمِعُ بِهِمْ
وَأَنْبِئْهُمْ يَوْمَ يُؤْتَى نَكِي لَطْفًا يَوْمَ فِي صَدْرِ مُبِيرٍ

٣٠٧

26 «Ye, iç Gözün aydın olsun! Eğer insanlardan birini görürsen de ki: Ben, çok merhametli olan Allah'a oruç adadım; artık bugün hiçbir insanla konuşmayacağım.»

(Rivayete göre Meryem'in kavmı, yememek, içmemek suretiyle oruç tuttukları gibi, konuşmamak suretiyle de tutarlarmış. Yahut oruçlu iken yeme-içmeden kaçındıkları gibi konuşmaktan da kaçınırlarmış. Hz. Meryem de buna uygun olarak sükût orucu adanmış olmaktadır.)

27 Nihayet onu (kucagında) taşıyarak kavmine getirdi. Dediler ki: Ey Meryem! Hakikaten sen iğrenç bir şey yaptın!

28 Ey Harun'un kız kardeşi! Senin baban kötü bir insan değildi; annen de iffetsiz değildi.

(Ayette anılan Harun, Hz. Musa'nın kardeşi ve peygamber Harun değildir. Bu Harun'un kimliğiyle ilgili görüşlerin doğruya en yakın olanına göre o, Hz. Meryem'in hakiki kardeşidir. Ana babası gibi o da iffetli ve salih bir kimse idi. Bu yüzden onun iç yüzünü bilmeyenler, böyle birinin kızkardeşi olan Meryem'e zina etmeyişle ya kışuramadıklarını belirtmek istemişlerdir.)

29 Bunun üzerine Meryem çocuğu gösterdi «Biz, dediler, beşikteki bir sabi ile nasıl konuşursunuz?»

(Allah'ın mustakbel elçisi olan çocuk O'nun verdiği konuşma kabiliyeti ile dile geldi ve.)

30 Çocuk şöyle dedi «Ben, Allah'ın kuluyum. O, bana Kitab'ı verdi ve beni peygamber yaptı.»

31. «Nerede olursam olayım, O beni mübarek kıldı, yaşadığım sürece bana namazı ve zekâtı emretti.»

32. «Beni anneme saygılı kıldı, beni bedbaht bir zorba yapmadı.»

33. «Doğduğum gün, öleceğim gün ve din olarak kabirden kaldırılabileceğim gün esenlik banadır.»

34. İşte, hakkında şüphe ettüklen Meryem oğlu İsa -hak söz olarak- budur.

(Mufessirler, bu ayete şu manayı da vermişlerdir: «İşte Meryem oğlu İsa, (onun hakkındaki bu beyan), hak söz'dür ki, onlar bunda şüpheye düşerler.» Metindeki manaya göre İsa'nın hak söz olması, Allah'ın «kun=ol» emrinin eseri olmasındandır.)

35. Allah'ın bir evlât edinmesi, olur şey değildir. O, bundan münezzehtir. Bir işe hükmettiği zaman, ona sadece «Ol!» der ve hemen olur.

36. (İsa şunu da söyledi.) Muhakkak ki Allah, benim de Rabbim, sizin de Rabbinizdir. Öyle ise O'na kulluk ediniz. İşte doğru yol budur.

37. Sonra guruplar kendi aralarında ayrılığa düştüler. Büyük güne şahit bulunduğu zamanda vay o kâfirlerin halıncı!

(Tefsirciler, aralarında ayrılığa düşen bu gurupların, yahudiler ile hıristiyanlar veya hıristiyanların kendi içindeki mezhepler olduğunu, bunlardan kiminin Hz. İsa'ya «Allah'ın oğlu», kiminin «Allah'ın kendisi», bir kısmının «üç üknümden biri», bazısının da «Allah'ın kulu ve resûlü» dediklerini, böylece ihtilafa düştüklerini belirtiyorlar.)

38. Onlar, bizim huzurumuza çıkacakları gün (başlarına gelecek olanları) ne ıyı duyarlar ve ne ıyı görürler (bir görsen)! Fakat o zalimler bugün açık bir sapıklık içindedirler.

39. (Resûlüm!) Sen onları pişmanlık ve üzüntü günü hakkında uyar. Çünkü onlar bir gafletin içine dalmış oldukları halde ve henüz iman etmemişken (bakarsın) iş olup bitmiştir.

(Yani, herkesin hesabı görülmüş, bu hesap sonunda cennete gideceklerle cehennemi boylayacak olanlar birbirinden ayrılmıştır.)

40. Yeryüzüne ve onun üzerindekiyle ancak biz vâris oluruz (her şey gider, bız kalırız) ve onlar ancak bize döndürülürler

41. Kitap'ta İbrahim'i an. Zira o, sıdkı bütün bir peygamberdi

42. Bir zaman o babasına dedi ki Babacığım! Duymayan, görmeyen ve sana hiçbir fayda sağlamayan bir şeye niçin taparsın?

43. Babacığım! Hakikaten sana gelmeyen bir ilim bana geldi. Öyle ise bana uy ki, seni düz yola çıkarayım

44. Babacığım! Şeytana kulluk etme! Çünkü şeytan, çok merhametli olan Allah'a âsi oldu.

45. Babacığım! Allah tarafından sana azap dokunup da şeytanın yakını olmandan korkuyorum.

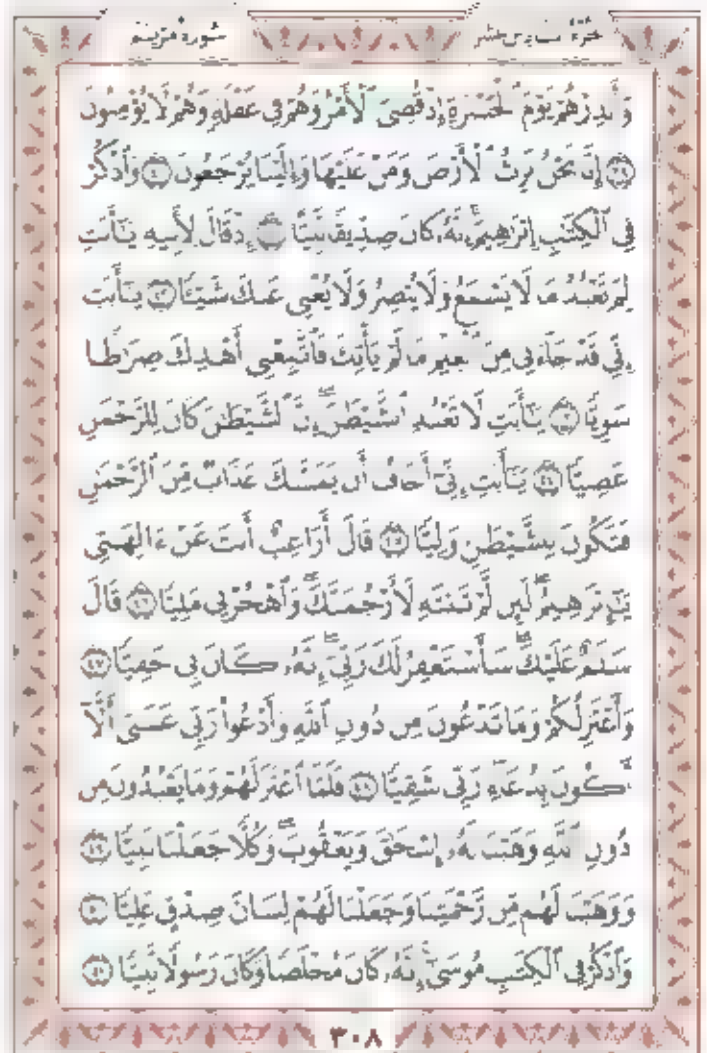
46. (Babası:) Ey İbrahim! dedi, sen benim tanrılarımın yüz mü çeviriyorsun? Eğer vazgeçmezsen, andolsun seni taşlarım! Uzun bir zaman benden uzak dur!

47. İbrahim: Selâm sana (esen kal) dedi, Rabbimden senin için mağfiret dileyeceğim. Çünkü O bana karşı çok lütfkârdır

48. Sizden de, Allah'ın dışında taptığınız şeylerden de uzaklaşıyor ve Rab-bime yalvarıyorum. Umulur ki (senin için) Rab-bime dua etmemle bedbaht (emeği boşa gitmiş) olmam.

49. Nihayet İbrahim onlardan ve Allah'tan başka taptıkları şeylerden uzaklaşıp bir tarafa çekildiği zaman bız ona İshak ve Yâkub'u bağışladık ve her birini peygamber yaptık.

(Hz. İbrahim'in, kavminden uzaklaşarak hacret ettiği beldenin, Şam veya Filistin olduğu rivayet edilir. Beyzâvî'nin naklettiğine göre, Hz.



İbrahim Şam'a müteveccihen yola çıkışında önce Hatan'a girmiş, orada Sâra ile evlenmiş ve bu evlilikten Hz. İshak dünyaya gelmiştir. Hz. Yâkub ise, İshak'ın oğlu ve İbrahim'in torunudur.)

50. Onlara rahmetimizden bağışta bulunduk; kendilerine haklı ve yüksek bir şöhret nasıp ettik.

51. (Resûlüm!) Kitap'ta Musa'yı da an. Gerçekten o ihlâs sahibi idi ve hem resûl, hem de nebî idi

(Yaygın anlayışa göre sadece eski peygamberlerden birinin kitap ve şariatını devam ettiren peygamber «nebi», kendisine yeni bir kitap indirilmiş olan ve yeni bir din tebliğ eden peygamber ise hem «nebi» hem de «resûl» dir. Hz. Musa ya Tevrat'ı mal buyurulduğundan, yukarıdaki âyetle nebî ve resûl olarak anılmıştır.)

65. (O) göklenn, yenn ve ikisi arasındaki şeylerin Rabbidir Şu halde O'na kulluk et; O'na kulluk etmek için sabırlı ve metânetli ol. O'nun bir adaşı (benzeri) olduğunu biliyor musun? (Asla benzeri yoktur)

(Muşruk Araplar, Allah ismini sadece, en büyükaratıcı olan Cenab-ı Hak için kullanırlar. O'nun dışında yaptıkları putlara, Allah demeyip «ilah» derlerdi.)

66 İnsan der ki, «Öldüğüm zaman sahi dırı olarak (kabrimden) çıkanla-cak mıyım?»

67. İnsan düşünmez mi ki, daha önce o hiçbir şey olmadığı halde bız kendisi-ni yaratmışızdır?

68 Öyle ise, Rabbine andolsun ki, muhakkak surette onları şeytanlarla birlikte mahşerde toplayacağız; sonra onları diz üstü çökmüş vaziyette cehennemin çevresinde hazır bulunduracağız

69 Sonra her milletten, rahmân olan Allah'a en çok âsı olanlar hangileri ise çekip ayıracağız

(Allah'a en çok âsı olanların ayrılması, müfessirler tarafından şöyle yorumlanmıştır: İsyankârların bir kısmı ayırdedilip cehenneme atılacak. İsyanı daha hafif olan ve durumu uygun düşenler ise bağışlanacaklar. Ancak, eğer âyeti bütünüyle kâfirlere dair ise, o takdirde bu ayrılma, herkesin, inkârcılık ve isyan derecesine göre çeşitli guruplara ayrılmalıdır ki, buna göre her gurup, sırasıyla, cehennemde durumuna uygun bir tabakaya atılacaktır.)

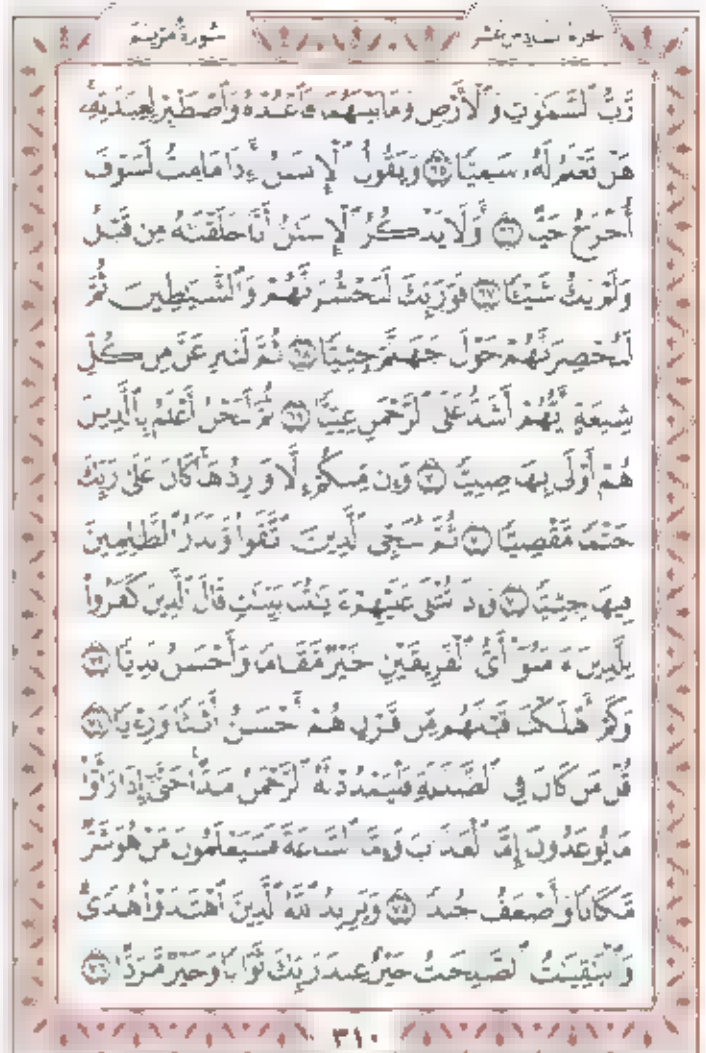
70. Sonra, orayı boylamaya daha çok müstahak olanları elbette bız daha iyi biliriz

71. İçinizden, oraya uğramayacak hiçbir kimse yoktur Bu, Rabbin için keşif olmuş bir hükümdür

(Bu rivayete göre, iyi veya kötü her insan cehenneme uğrayacak, ancak Allah, iyileri yakmayacak, oradan kurtaracaktır. Câbir (r.a.)'ın naklettiği bir hadise göre, cenneteki müminler, daha önce cehenneme uğrayacaklar, fakat cehennemde onların uğradığı yerlerin ateşi sönecektir. Bu diğer rivayete göre, cennetlik müminlerin cehenneme uğramaları, Sırat-ı ta'ın geçmelerinden ibarettir.)

72. Sonra bız, Allah'tan sakınanları kurtarız, zalimleri de diz üstü çökmüş olarak orada bırakırız

73 Kendilerine âyetlerimiz ayan beyan okunduğu zaman inkâr edenler, iman edenlere İki topluluktan hangisinin (hangimizin) mevki ve makamı daha iyi, meclis ve topluluğu daha güzeldir? dediler



74. Onlardan önce de, eşya ve görüş-nüş bakımından daha güzel olan nice nesiller helâk ettik

75. De ki, Kim sapıklıkta ise, çok merhametli olan Allah ona mühlet ver-sin! Nihayet kendilerine vâdolunan şeyi -ya azabı (müminler karşısında yenilgiyi), veya kıyameti- gördükleri zaman, mevki ve makamı daha kötü ve askeri daha zayıf olanın kim olduğunu öğreneceklerdir

76. Allah, doğru yola gidenlerin hidayetini artırır Sürekli kalan iyi işler, Rabbinin nezdinde hem mukâfat bakımından daha hayırlı, hem de âkibetçe daha iyidir

سورة مريم

الحزب السادس عشر

أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتِينَ مَا لَمْ أُؤْتِ
 (٧٨) أَطْلُغِ الْعَالَمِينَ أَن يُجِيبُوا رَحْمَنَ عَهْدِي ۖ كَلَّا
 سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ وَنَعَذُّ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَا يَشَاءُ ۚ وَنُزِيلُ
 مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا فَرْدًا ۚ وَنَجْعَلُ مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً
 لِّئَلْ يُكُونُوا لَهُمْ عِزًّا ۚ كَلَّا سَيَكْفُرُونَ بِبَرَكَاتِنَا وَيُكَفِّرُونَ
 عَنْهَا صِدًّا ۚ أَلَمْ تَرَ أَنزَلْنَا مِنْ سَنَابِلِ الْمُنْجِبِينَ عَلَى الْكَافِرِينَ
 تَوَارِيْدًا ۚ أَلَّا تَعْلَمَ عَلَيَّهِمْ أَنَّمَا نَعْدُ لَهُمْ عَذَابٌ
 يَوْمَ تُخْرَجُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفَدًا ۚ وَسَوْفَ يُخْرِجُنَا
 إِلَى جَهَنَّمَ وَزِدًا ۚ لَا يَمْلِكُونَ الشَّفْعَةَ إِلَّا مَنِ اتَّخَذَ
 الرَّحْمَنُ عَهْدًا ۚ وَقَالُوا لَنُتَّخِذَ الرَّحْمَنَ وَلَدًا ۚ لَقَدْ
 جِئْتُمْ شَيْئًا إِدًّا ۚ تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَّقَطْنَ مِنْهُ
 فَيَنسُقُ الْأَرْضَ وَنَجْعَلُهَا لَهْدًا ۚ لَنَدْعُوهُ زَكَاةً
 وَمَا يَشْعُرُ بِالرَّحْمَنِ أُرِيَتْ خِدْلًا ۚ إِنَّ كُفْرًا فِي
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَآ فِي الرَّحْمَنِ عَذَابٌ ۚ لَقَدْ خَصِمَتْ
 وَعَدَّهُمْ عَدَا ۚ وَكَفَّ هُتُوتَهُ يَوْمَ لَقِيَْمَهُ فَرْدًا ۚ

۳۱۱

(Müfesssirlar, aşağıdaki âyetin immesine sebep olan olayı şöyle anlatırlar: Fakir bir müslüman olan Habbâb (r a)ın, mısırıkların ısları gelenlerinden biri olan Âs b. Vâ'il de alacağı vardı. Habbâb alacağını istediğinde Âs ona şöyle dedi: «Muhammed'i inkâr etmedikçe borcunu vermeyeceğim.» Habbâb: «Allah'a yemin ederim ki, ben Peygamber'ımı hem hayatım ve ölümüm süresince hem yeniden dirildiğim zaman asla inkâr etmeyeceğim» deyince, Âs şöyle demişti: «Öyle ise, dirildiğin zaman bana gelürsün; o zaman malım ve çocuğum olacağına göre sana olan borcumu öderim!»)

77. (Resûlüm!) Âyetlerimizi inkâr eden ve «Muhakkak surette bana mal ve evlât verilecek» diyen adamı gördün mü?

78. O, gaybı mı bildi, yoksa Allah'ın katından bir söz mü aldı?

79. Kesinlikle hayır! Biz onun söylediğini yazacağız ve azabını uzattıkça uzatacağız.

80. Onun dediğine biz vâris oluruz, (malı ve evlâdı bize kalır); kendisi de bize yapayalnız gelir.

81. Onlar, kendilerine bir itibar ve kuvvet (vesilesi) olsun diye Allah'tan başka tanrılar edindiler.

82. Hayır, hayır! (Tapıkları), onların ibadetlerini tanımayacaklar ve onlara hasım olacaklar.

83. (Resûlüm!) Görmedin mi? Biz kâfirlerin üzerine, kendilerini iyice (ısrakârlığa) sevkeden şeytanları gönderdik.

84. Öyle ise onlar hakkında acele etme. Biz onlar için (günlerini) teker teker sayıyoruz.

85, 86, 87. Takvâ sahiplerini heyet halinde çok merhametli olan Allah'ın huzurunda topladığımız, günahkârları da susuz olarak cehenneme sürdüğümüz gün, Rahmân nezdinde söz ve izin alandan başkalarının şefaata güçleri yetmeyecektir.

88. «Rahmân çocuk edindi» dediler.

89. Hakikaten siz, pek çırkın bir şey ortaya atıyorsunuz.

90. Bundan dolayı, neredeyse gökler çatlayacak, yer yanlacak, dağlar yıkılıp düşecektir!

91. Rahmân'a çocuk ısnadında bulunmaları yüzünden.

92. Halbuki çocuk edinmek Rahmân'ın şanına yakışmaz.

93. Göklerde ve yerde olan herkes istisnasız, kul olarak Rahmân'a gelecektir.

94. O, bunların hepsini kuşatmış ve sayılarını tesbit etmiştir.

95. Bunların hepsi de kıyamet gününde O'nun huzuruna tek başına (yapayalnız) gelecektir.

96. İman edip de iyi davranışlarda bulunanlara gelince, onlar için çok merhametli olan Allah, (gonullerde) bir sevgi yaratacaktır.

97 (Resûlum') Biz Kur'an'ı, sadece, onunla Allah'tan sakınanları müjdeleyesin ve şiddetle karşı çıkan bir topluluğu uyarasın diye senin dilinle (indirilip okutarak) kolaylaştırdık

98 Biz, onlardan önce nice nesiller helâk ettik. Sen, onlardan herhangi birinden (bir varlık emâresi) hissediyor veya onlara ait cılız bir ses işitiyor musun?

(20)

YİRMİNCİ SÜRE TÂ HÂ

135 âyet olup Mekke'de nâzil olmuştur. Süre, ismini başındaki Tâ Hâ harflerinden almıştır.

Hiz. Ömer'in bu süre vesilesiyle müşüman oluşu, İslâm tarîhinin önemli bir hatıra sayfasıdır. Olay, kısaca şöyledir: İslâm'ın yaman bir düşmanı olan Hattâb oğlu Ömer, Resûlullah'ı öldürme vazifesini üstlenmiş ve bu iş için yola çıkmıştı. Ancak, yolda kız kardeşi Fatîma ile eniştesi Said'in müşüman olduğunu öğrenince, önce onların işünü bitirmeye karar verdi. Tâ Hâ süresini okumakta olan karı-koca, Ömer'in geldiğini görünce Kur'an sayfalarını sakladılarsa da, Ömer onları duymuştu. Okuduklarını görmek istediğini söyledi. İnkâr etmeleri üzerine Said'e saldırdı. Kendisine mâni olmak isteyen Fatîmayı tokatladı. Yüzlerinden kanlar akan Fatîma, cesaretle gelerek müşüman olduklarını açıkça söyledi. Kardeşinin haline acıyan Ömer bu sefer yumuşak bir sesle okuduklarını tekrar istedi. Tâ Hâ süresinin yazılı bulunduğu sayfaları okuyunca, Kur'an'ın mucizeli tesirinden nasibini alarak Resûlullah'ın huzuruna gitti ve müşüman oldu.

Bismillâhırahmânırahîm

1 Tâ Hâ

2, 3 Biz, Kur'an'ı sana, güçlük çekesin diye değil, ancak Allah'tan korkanlara bir öğüt olsun diye indirdik

4 (Kur'an) yen ve yüce gökleri yaratan Allah tarafından peyderpey indirilmiştir

5. Rahmân, Arş'a istivâ etmiştir

6 Göklerde, yerde ve ıksı arasında bulunan şeyler ile toprağın altında olanlar hep O'nundur.

7 Eğer sen, sözü açıktan söylersen, bilesin ki O, gızlıyı da, gızlının gızlısını da bilir

8. Allah, kendisinden başka ilâh olmayandır. En güzel isimler O'na mahsustur

سُورَةُ طه

بِأَنبِئَتْ مَوْتَ وَعَمِيَتْ فَصِيحَتِ مَسِيحَتِ لَهْمُ
لَرْحَمَتِ وَدُّ قَمَاعِ سَرْبَةٍ بِسَائِلِكَ لَتَشِيرِي
أَمَقَدِمْ وَسُورِيٍّ قَوْمًا ۝ وَكَرَاهَا كَمَا قَتَلَهُمْ
مِنْ قَرِيبٍ هَلْ تُحْشِ مِنْهُمْ مِنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْرًا ۝

سُورَةُ طه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طه ۝ مَا تَرَكْنَا بَعْضُكَ أَفْقَرًا رَافَتْشَقِي ۝ لَا تَدْعُ كِرَةً
لَيْسَ يَحْشَى ۝ تَدْرِيكَ لَمَقَرٍ حَقِّ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ الْقَلْبُ ۝
لَرْحَمَتِ عَنَّا لَعْنَتِمْ تَسْتَوِي ۝ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ الثَّرَى ۝ وَإِنْ تَجْهَرُوا بِالْقَوْلِ
فَوَيْلٌ لَّكُمْ تَعْمَرُ لَيْسَ رَافَقِي ۝ مَنَّا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْأَسْمَاءُ
تَحْسَبُ ۝ وَهَلْ تَسْمَعُ حَدِيثَ مُوسَى ۝ إِذْ رَأَى أَنَا
فَقَدْ لَأْهِيهِ مَكْرُومًا ۝ سَمِعْتُ نَارَ عُلَى ۝ تَكْرُمَتِمْ يَقْبِرُ
أَوْ لَجْدُ عَلَى النَّارِ يَهْدَى ۝ فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ يَمْوَسَى ۝ إِنْ
أَنَا رَبُّكَ فَانْخَلْعْ بَعْلِيكَ ۝ يَدَّكَ بِأَنُودَ لَمَقَدِّسٍ طَوَى ۝

۳۱۲

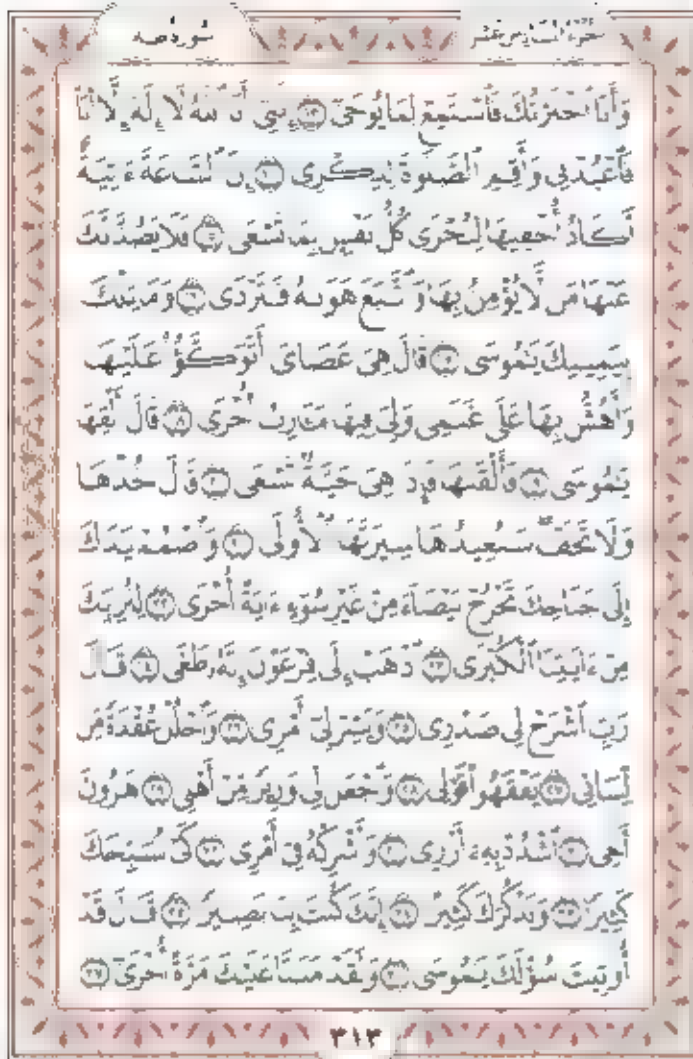
9. (Resûlum') Musa (olayının) haberi sana ulaştı mı?

10 Hani o, bir ateş görmüş ve ailesine Bekleyin! Eminim ki bir ateş gördüm. Belki ondan size bir meş'ale getirim veya ateşin yanında bir rehber bulurum, demişti

(Hz. Musa, ailesi ile birlikte Medyen'den, annesinin bulunduğu Mısır'a gidiyordu. Yolda, soğuk bir gecede bir çocukları doğduğundan, ateşe ihtiyaçları vardı. Aslında onun gördüğü bu ateş, kendisini vahye hazırlamak için bir işaret idi.)

11 Oraya vardığında kendisine (tarafımızdan): Ey Musa! diye seslenildi

12. Muhakkak ki ben, evet ben senin Rabbinim! Hemen pabuçlarını çıkar! Çünkü sen kutsal vâdi Tuvâ'dasın!



13. Ben seni seçtim. Şimdi vahyedilene kulak ver

14. Muhakkak ki ben, yalnızca ben Allah'ım. Benden başka ilâh yoktur. Bana kulluk et; beni anmak için namaz kıl

15. Kıyamet günü mutlaka gelecektir. Herkes peşine koştuğu şeyin karşılığını bulsun diye neredeyse onu (kendinden) gizleyeceğim.

16. Ona inanmayan ve nefsinin arzularına uyan kimseler sakın seni ondan (kıyamete inanmaktan) alıkoymasın; sonra mahvolursun!

17. Şu sağ elindeki nedir, ey Musa?

18. O, benim asamdır, dedi, ona dayanırım, onunla davranışlarımı yaprak sükerim, benim ona başkaca ihtiyaçlarım da vardır.

19. Allah: Yere at onu, ey Musa! dedi.

20. Onu hemen yere attı. Bir de ne görsün, hızla sürünen bir yılan değil mi!

21. Allah buyurdu: Al onu! Korkma! Biz onu şimdi ilk haline sokacağız

22. Bir de elini koltuğunun altına sok ki, bir başka mucize olmak üzere o, kumsursuz ve lekesiz beyazlıkta çıksın.

23. Ta ki, sana, (böylece) en büyük âyetlerimizden bazılarını göstereyim.

24. Firavun'a git. Çünkü o iyice azdı.

25. Musa: Rabbim! dedi, yüreğime genişlik ver.

26. İşimi bana kolaylaştır.

27. Dilimden (şu) bağı çöz.

28. Ki sözümü anlasınlar

29. Bana ailemden bir de vezir (yardımcı) ver.

30. Kardeşim Harun'u.

31. Onun sayesinde arkamı kuvvetlendir.

32. Ve onu işime ortak kıl.

33. Böylece seni bol bol tesbih edelim.

34. Ve çok çok analım seni

35. Şüphesiz sen bizi görmektesin.

36. Allah: Ey Musa! dedi, istediğin sana verildi

37. Andolsun biz sana bir defa daha lütufta bulunmuştuk

38 Bir zaman, vahyedilecek şeyi an-nene (şöyle) vahyetmiştik.

39. Musa'yı sandığa koy; sonra onu denize (Nil'e) bırak; deniz onu kıyıya atsın da, benim düşmanım ve onun düşmanı olan bini onu alsın. (Ey Musa! Sevilmen) ve benim nezaretimde yetiştilmen için sana kendimden sevgi verdim

(Musa (a.s.)'ın annesi, Firavun'un, diğer erkek çocuklar gibi kendi oğlunu da öldürmesinden endişe ediyordu. Bu yüzden, yukarıdaki âyetle belirtilen ilâhî işaret uyarak oğlunu denize veya Nil nehrine bıraktı. Karısı Asiye ile bahçesinde gezinen Firavun, suda gördüğü sandığı çıkartıp içindeki çocuğu görünce şaşırıp, âyetle belirtildiği gibi, Allah'ın Musa'ya bir lütfu olarak, çocuğa karşı, garip bir sevgi, hassı duydu. Hz. Musa'nın ablası, kardeşine ne olduğunu araştırıp soruştururken, ona bir süt annesi arandığını öğrendi. Bunu fırsat bilerek Firavun'un sarayına git-ti.)

40 Hanı, kız kardeşin gıdıp «Ona bakacak birini size bulayım mı?» diyordu. Böylece serü, gözü gönlu mutluluk olsun ve üzulmesin diye annene gen verdik. Ve sen, birini öldürdün de seni endişeden kurtardık. Seni ıyiden iyiye denemeden geçirdik. Bunun için yıllarca Medyen halkı arasında kaldın. Sonra takdire göre (bu makamı) geldin ey Musa!

(Âyetin son cümlesi tefsirlerde değişik şekillerde açıklanmış olup başlıcaları şunlardır «Sonra kader uyanınca bu ülkeye veya peygamberlik mertebesine ulaştın, ey Musa!» «Sonra peygamberlik için tayin ve takdir edilmiş olan bu güne kadar geldin, ey Musa!»)

41. Senü, kendim için elçi seçtim

42. Sen ve kardeşin birlikte âyetlerimi götürün. Beni anmayı ihmal etmeyin

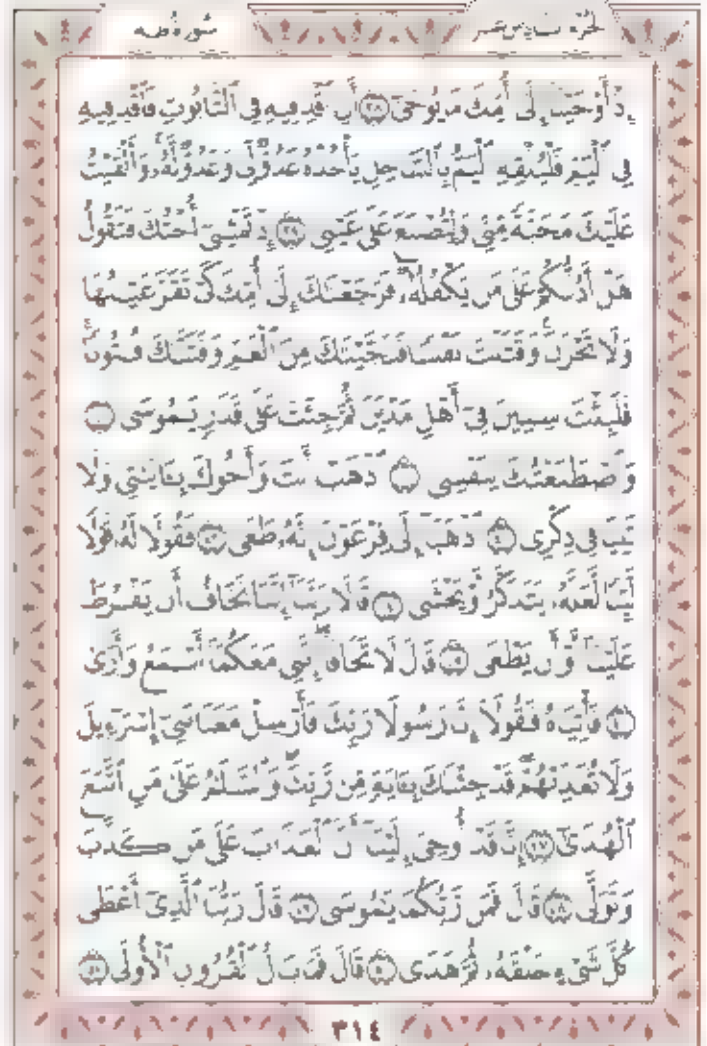
43. Firavun'a gıdın. Çünkü o, ıyiden iyiye azdı

44. Ona yumuşak söz söyleyin. Belki o, aklını başına alır veya korkar.

45. Dediler ki: Rabbimiz! Doğrusu bız, onun bize aşırı derecede kötü davranmasından yahut iyice azmasından endişe ediyoruz.

46. Buyurdu ki: Korkmayın, çünkü ben sizinle beraberim; ısıtır ve görürüm

47. Haydi, ona gıdın de deyin ki: Bız, senin Rabbinin elçileriyiz. İsrailoğullarını hemen bizimle birlikte gönder, onlara eziyet etme! Bız, senin Rabbinden



bir âyet getirdik. Kurtuluş, hidayete uyanlarındır.

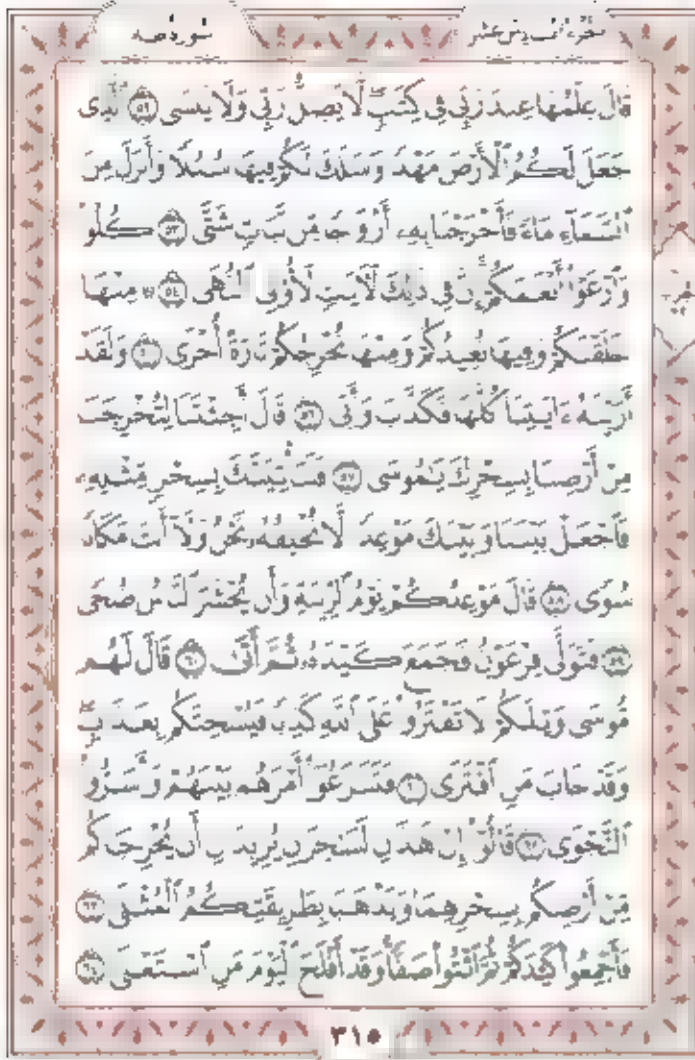
(Tefsircilerin çoğunluğuna göre âyetin son cümlesi, bir dua ve dilek cümlesi olmayıp, hidayete uyanların. Firavun'un eziyetinden er geç kurtulacaklarını bildiren bir haber cümlesidir. İşte bu söz ile Musa ve Harun, Firavun'a bunu hatırlatmaktadırlar.)

48. Hakikaten bize vahyolundu ki: (Peygamberleri) yalanlayan ve yüz çevirenlere azap edilecektir

49. Firavun: Rabbiniz de kıymış, ey Musa? dedi

50. O da Bızın Rabbiniz, her şeye hilkatını (varlık ve özelliğini) veren, sonra da doğru yolu gösterendir, dedi

51. Firavun: Öyle ise, önceki milletlerin hali ne olacak? dedi



52. Musa: Onlar hakkındaki bilgi, Rabbimin yanında bir kitapta bulunur. Rabbim, ne yanılır ne de unutulur, dedi.

53. O, yeri size beşik yapan ve onda size yollar açan, gökten de su indiren-dir. Onunla bız çeşitli bıkılardan çiftler çıkardık

54. Yeyiniz; hayvanlarınızı otlatınız. Şüphesiz bunda akıl sahiplerin için (Allah'ın kudretine) işaretler vardır

55. Sızı ondan (topraktan) yarattık; yine sizi oraya döndüreceğiz ve bir kez daha sizi ondan çıkaracağız.

56. Andolsun biz ona (Firavun'a) bütün (bu) delillerimizi gösterdik; yine de yalanladı ve diretti.

57. Dedi ki: Bızı, yaptığın büyü ile yurdumuzdan çıkarasın diye mi geldin, ey Musa?

58. Öyle ise, muhakkak surette bız de sana, aynen onun gibi bir büyü getireceğiz. Şimdi sen, seninle bizim aramızda, ne senin, ne de bizim muhalefet etmeyeceğimiz uygun bir yerde buluşma zamanı ayarla.

59. Musa: Buluşma zamanınız, bayram günü, kuşluk vaktinde insanların toplanma zamanı olsun, dedi

60. Bunun üzerine Firavun dönüp gitti. Hilesini (sihirbazlarını) topladı, sonra gen geldi.

(Firavun, usta büyüçülerini toplamış, büyü malzemeleri ile birlikte Musa'nın karşısına çıkmıştı. Hz. Musa da, kardeşi Harun ile birlikte idi. Bayram şenliği için toplanan halk, olabilecek izlemek için sabırsızlanıyordu.)

61. Musa onlara: Yazık size! dedi, Allah hakkında yalan uydurmayın! Sonra O, bir azap ile kökünüzü keser! İfira eden, muhakkak penşan olur

62. Bunun üzere ne onlar, durumlarını aralarında tartıştılar; gizli gizli fısıldaştılar

63. Şöyle dediler: «Bu ikisi, muhakkak ki, sihirleriyle sizi yurdunuzdan çıkarmak ve sizin ömek yolunuzu ortadan kaldırmak isteyen iki sihirbazdırlar sadece.»

64. «Öyle ise hilerizi kurun, sonra sıra halinde gelin! Muhakkak ki bugün, üstün gelen kazanmıştır »

65. Dediler ki Ey Musa! Ya sen at ve-
ya önce atan biz olalım.

66. Hayır, siz atın, dedi Bir de baktı
kı, büyülen sayesinde ipleri ve sopaları,
kendisine gerçekten koşuyor gibi görü-
nüyor

67 Musa, birden içinde bir korku
duydu

68. «Korkma! dedik, üstün gelecek
olan kesinlikle sensin »

69. «Sağ elindeki at da, onların yap-
tıklarını yutsun. Yaptıkları, sadece bir
büyücü hilesidir. Büyücü ise, nereye
varsa (ne yapsa) iflah olmaz.»

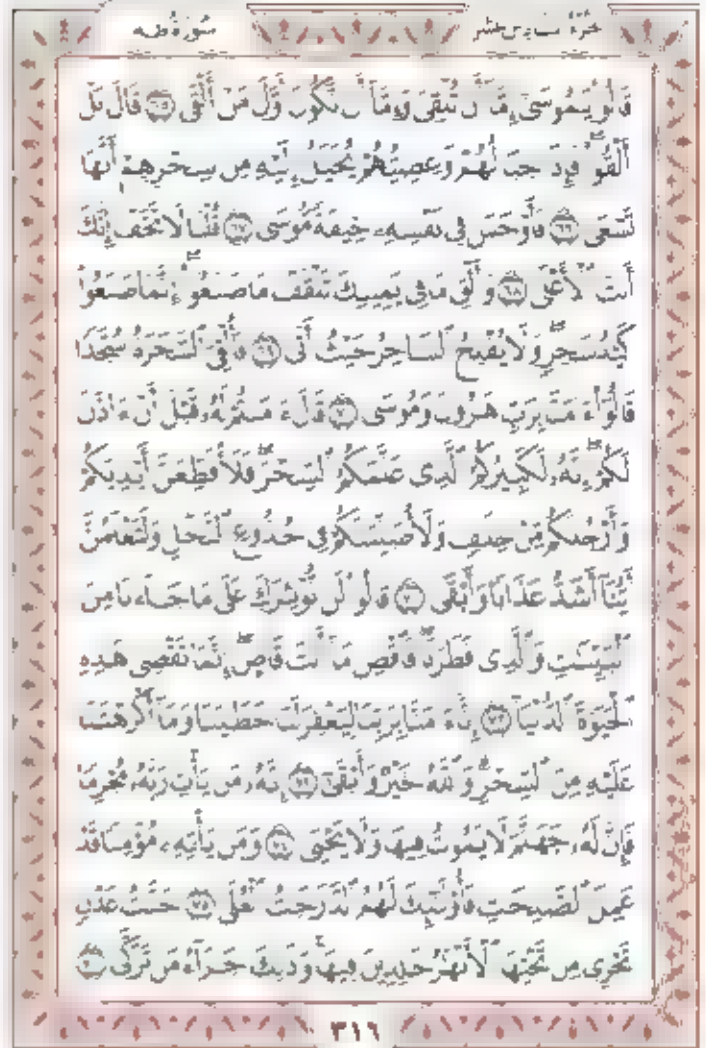
(Hz Musa, vahye uyarak elindeki asayı yere
atmış, bir mucize ifadesi olarak ejderha halini
alan asa, gerçekten, Firavon'un sihirbazlarının
büyülü iplerini ve sopalarını yutuvermişti.)

70 Bunun üzerine sihirbazlar secde-
ye kapandılar; «Harun'un ve Musa'nın
Rabbine iman ettik» dediler

71. (Firavun) Şöyle dedi: Ben size
ızın vermeden önce ona inandınız öyle
mı? Hakikat şu ki o, size büyü öğreten
ulunuzdur Şimdi elleriniz ile ayakları-
nızı tereddüt etmeden çaprazlama kese-
ceğim ve sızı hurma dallarına asaca-
ğım! Böylece, hangimizin azabının da-
ha şiddetli ve süreklî olduğunu iyice an-
layacaksınız

(Menfaate dayanan birlik ve beraberliklerin
ömrü de menfaate bağlıdır Menfaat bitince bir-
lik dağılır, çıkarlar çatışınca görünüşte mevcut
dostluklar düşmanlığa dönüşür Sihirbazlar
iman etmeyip Firavun'u desteklemeye devam et-
selerdi makbul kışiler olacak, nimetler içinde yü-
zeceklerdi Ancak iman gözlerini açınca bakırsı
(ebedî nimet) faniye (geçici olana) tercih etti-
ler)

72 Dediler ki: «Seni, bize gelen açık
açık mucizelere ve bizi yaratana tercih
edemeyiz. Öyle ise yapacağını yap!
Sen, ancak bu dünya hayatında hükmü-
nü geçirebilirsin.»



73. «Bize, hatalarımızı ve senin bize
zorla yaptırdığın büyüye bağışlaması
için Rabbimize iman ettik. Allah,
(mukâfatı) en hayırlı ve (cezası) en sü-
rekli olandır »

74. Şurası muhakkak ki, kim Rabbine
gunahkâr olarak varırsa, cehennem sırf
onun içindir. O ise orada ne ölür ne de
yaşar!

75. Kim de ıyı davranışlarda bulun-
muş bir mumın olarak O'na varırsa, üs-
tün dereceler işte sırf bunlar içindir

76. İçinde ebedî kalacakları, zemi-
ninden ırmaklar akan Adn cennetleri!
İşte annanların mükâfatı budur

سُورَةُ

طه

وَلَقَدْ أَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ يَسْرِ بِعَبِيدِى وَصَارَ لَهْمُ صَرِيحًا
 فِي الْخَرِيسَا لَا تَخَفْ دَرَكَا وَلَا تَحْشَى ٧٧ وَأَنبَأَهُمْ فِرْعَوْنُ
 بِخُبْرِهِمْ فَغَشِيَهُمْ مِّنْ لَّيْمٍ غَشِيَهُمْ ٧٨ وَصَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ
 وَمَاهَدَى ٧٩ نَبِيَّ اسْتَرْسَدَ فَمَا أَحْبَبَتْكُمْ مِّنْ عَذُوكُمْ وَوَعَدَكُمْ
 جَانِبَ الظُّورِ ٨٠ لَّا تَمْنُنْ وَتَرْكُ عَلَيْكُمْ لَعْنٌ وَسَنُؤَى ٨١ كَلَامِ
 طَيْبَتٍ مَّا رَفَعَكُمْ وَلَا تَطْعَمُوهُ وَيَجْلُ عَلَيْكُمْ عَصِي
 وَمَن يَجْلُ عَلَيْهِ عَصِي فَقَدْ هَوَى ٨٢ ذُو لَعْنٍ لَّعْنُ رَبِّكَ تَابَ
 وَءَامَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ هُنَى ٨٣ «يَوْمَا عَجَبًا عَرِ
 قَوْمُكَ يَمُوتُنِ» ٨٤ قَالَ هُمْ أُولَاءُ عَلَى أَثَرِي وَعَجِبْتُ إِلَيْكَ
 رَبِّ إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ رَبِّكَ يَقْدُفُ قَوْمَكَ مِّنْ أَعْدِكَ وَصَلَّهُمْ
 النَّاسِمَى ٨٥ فَزَجَّعَ مُوسَى إِلَى قَوْمِهِ عَصَبَسَ أَيْدَا قُلُ
 يَقُولُ أَلَمْ يَنْذَرْكُمْ زُرُوكُمْ وَعَدَا حَسَنًا لَّطَالَ عَلَيْكُمْ لَعْنُهُ
 أَلَمْ أَرْدُكُمْ أَنْ يَجْلُ عَلَيْكُمْ عَصَبٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَأَحْسَبُهُمْ
 مُّوْعِدِي ٨٦ قَالُوا مَا أَحْبَبَ مُوْعِدَكَ بِمَنْدِكَ وَلَيْكَ حُبَمَا
 أَوْرَدَا مِّنْ رِّبْنَةٍ لَّقَوْمٍ فَقَدْ مَهَّدَ فَكَذَّبْتَ فَقُلْنَا لَمِيرَى ٨٧

FIV

77. Andolsun kı bız Musa'ya: Kullanımla birlikte geceleyin yola çık da (size) yetişilmesinden korkmaksızın ve (boğulmaktan) endişe etmeksizin onlara denizde kuru bir yol aç, diye vahyetmiştik.

(Bu emir üzerine Hz. Musa, akşam karanlığında yola çıktı. Firavun bunu öğrenmişti.)

78. Bunun üzerine o, askerleri ile birlikte onların peşine düştü. Deniz onları gömüp boğuverdi.

79. Firavun, kavmini saptırdı, doğru yola sevketmedi.

(Peygamberi davetne kulak verecek yerde onu ve müminleri cezalandırmaya kalkışan Firavun, Allah'ın kudreti ile müminlere açılan deniz

yolunun Firavun ve ordusu üzerine kapanmasıyla helâk oldu.)

80. Ey İsrailoğulları! Sızı düşmanınızdan kurtardık; Tûr'un sağ tarafına (gelmeniz için) size vâde tanıdık ve size kudret helvası ile bıldırcın eti lütfetlik

(Tefsirlerde anlatıldığına göre, Allah Teâlâ, Hz. Musa'ya, Tûr dağının sağ tarafına gelmesi, ayrıca, Tevrat'ın inzâli sırasında hazır bulunmak üzere seçeceği, yetmiş kişilik bir gurubu da beraberinde getirmesi için bu sure vermişti. Bak. Bakara 2/57)

81. Size rızık olarak verdiklerimizin temiz olanlarından yeyiniz, bu hususta taşkınlık ve nankörlük de etmeyiniz; sonra sizi gazabım çarpar. Her kim ki kendisini gazabım çarparsa, hakikaten o, yıkılıp gitmiştir

82. Şu da muhakkak ki ben, tevbe eden, inanan ve yararlı iş yapan, sonra (böylece) doğru yolda giden kimseyi bağışlarım

(Hz. Musa, kavmini Mısır'dan çıkarıp Sina'ya geçirdikten sonra, Cenab-ı Hak'tan vahiy almak üzere acelele Tûr'a giderken, kavminin başında, kendi yerine Hz. Harun'u bırakmıştı. Allah Teâlâ Hz. Musa'ya şöyle buyurmuştu)

83. Seni acele ile kavminden ayınlmaya sevkeden nedir, ey Musa!

84. Musa. İşte, dedi, onlar da benim peşindeler. Ben, memnun olası diye sana acele ile geldim Rabbim

85. Allah buyurdu: Senden sonra biz, kavmini (Harun ile kalan İsrailoğullarını) imtihan ettik ve Sâmiri onları yoldan çıkardı

(Rivayete göre Sâmiri, İsrailoğullarının Sâmir kabilesine mensup idi. Bu kişi, bir buzağı heykeli yapmış ve halka, onun tarvı olduğunu telkin etmek suretiyle onları, Musa ve Harun'un hak dininden uzaklaşmaya çalışmıştı)

86. Bunun üzerine Musa, öfkeli ve üzüntülü olarak kavmine döndü. Ey kavmim! dedi, Rabbiniz size güzel bir vaadde bulunmamış mıydı? Şu halde size zaman mı çok uzun geldi, yoksa üstünüze Rabbinizin gazabının inmesini mi istediniz kı, bana olan vâdinizden döndünüz?

87. Dediler kı: Biz sana olan vâdimizden, kendi kudret ve irademizle dönmedik. Fakat bız, o kavmin (Mısırlıların) zinet eşyasından bir takım ağırlıklar yüklenmiş, sonra da onları atmıştık; aynı şekilde Sâmiri de atmıştı

(Sâmiri'nin telkini ile zinetleri eritmek ve buzağı yapmak için ateşe atılır)

88. Bu adam, onlar için, böğürebilen bir buzağı heykeli icat etti. Bunun üzerine. İşte, dediler, bu, sizin de, Musa'nın da tanrısıdır. Fakat onu unuttu

(Âyetin son cümlesi, müfesssîrler tarafından iki şekilde yorumlanmıştır, ilki şöyledir: «Fakat Musa, bu buzağının tanrı olduğunu unuttu», Allah'ı başka yerlerde aramaya kalkıştı. Bu anlayışa göre, bu sözü söyleyenler, Sâmîrî ve taraftarlarıdır.

İkinci yoruma göre âyetin manası şöyledir. «İşte Sâmîrî, Allah'ı unuttu», O'ndan ve Musa vasıtasıyla tebliğ edilen hak dinden yüz çevirdi.)

89. O şeyin, kendilerine hiçbir sözle mukabele edemeyeceğini, kendilerine ne bir zarar ne de bir fayda vermek gücünde olmadığını görmezler mi?

90. Hakikaten Harun, onlara daha önce. Ey kavmim! demişti, siz bunun yüzünden sadece fitneye uğradınız. Sizin Rabbiniz şüphesiz çok merhametli olan Allah'tır. Şu halde bana uyunuz ve emrime itaat ediniz

91. Onlar: Biz, dediler, Musa aramıza dönünceye kadar buna tapmaktan asla vazgeçmeyeceğiz!

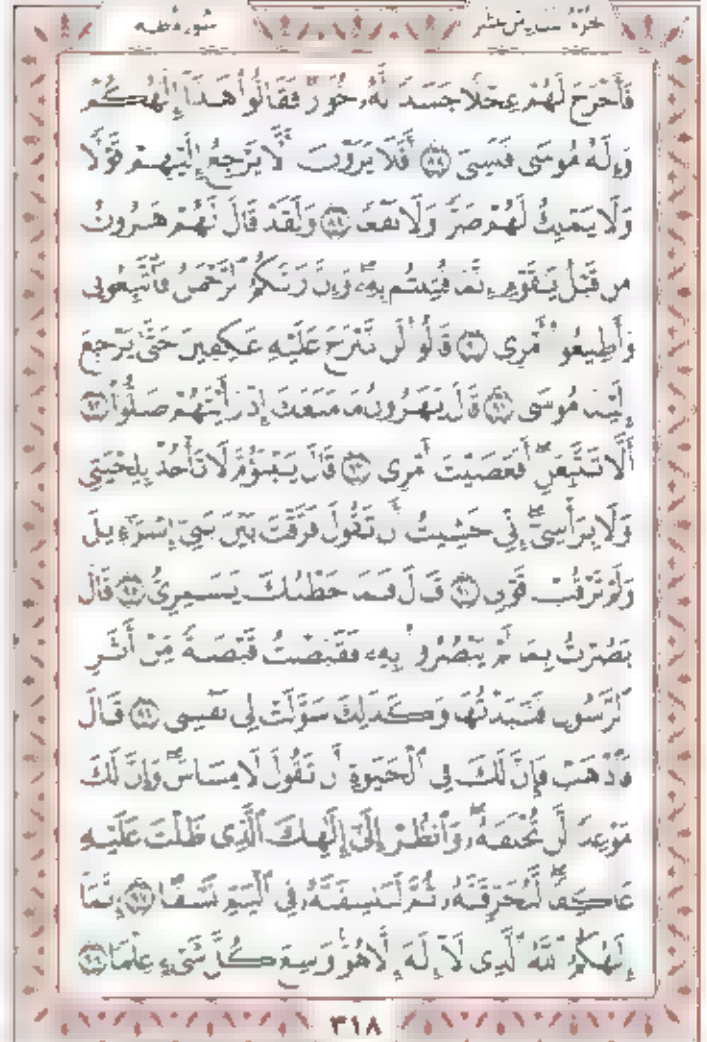
92, 93 (Musa, döndüğünde-) Ey Harun! dedi, sana ne engel oldu da, bunların dalâlete düştüklerini gördüğün vakit peşimden gelmedin? Emrime âsı mı oldun?

94. (Harun:) Ey annemin oğlu! dedi, saçımı sakalımı, yolma! Ben, senin: «İsrailoğullarının arasına ayrılık düşürdün; sözümü tutmadın!» demenden korktum

95. Musa: Ya senin zorun nedir, ey Sâmîrî? dedi

96. O da, Ben, onların görmediklerini gördüm. Zira, o elçinin izinden bir avuç (toprak) alıp onu (erunmuş mücevheratın içine) attım. Bunu böyle nefsim bana hoş gösterdi, dedi

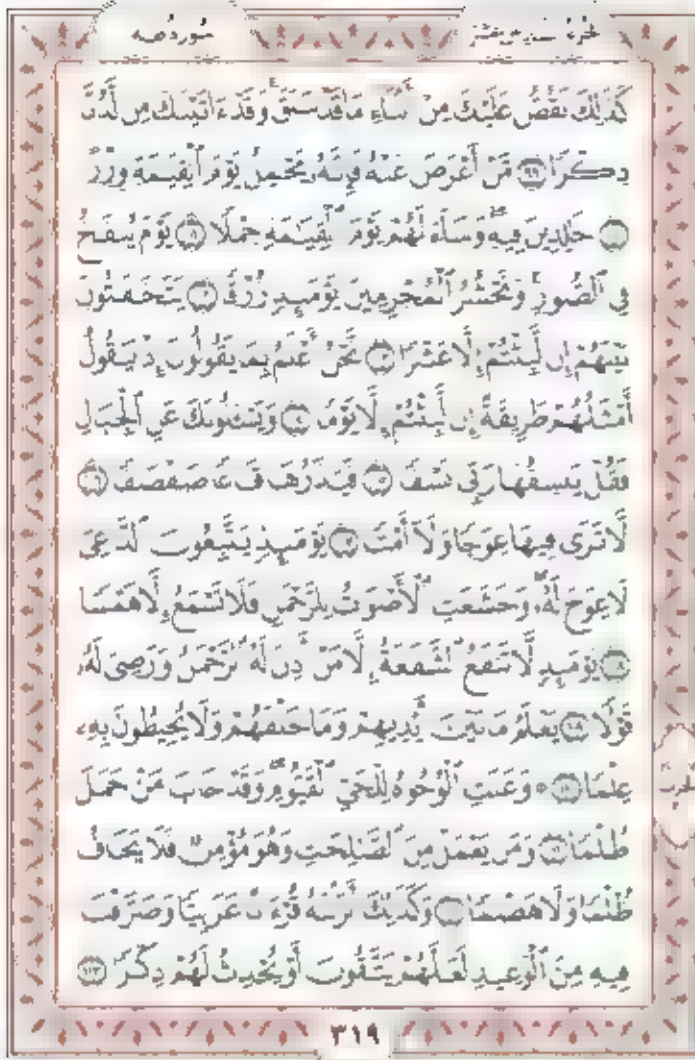
(Müfesssîrlere göre Sâmîrî'nin, İsrailoğullarını görmeyip de kendisinin gördüğünü ve izinden bir avuç toprak aldığı iddiası ettiği elçi, Hz. Musa'nın huzuruna gelen Cebrail idi. Sâmîrî, onun altın bastığı yerlerin yeşerdiğini görmüş, izinin toprağından bir avuç alıp ateşe atmıştı. Âyetin, mecazî manada «Allah'ın ilham ettiği ilmi böyle kullandım» şeklinde anlamak da mümkündür.)



97. Musa: Defol! dedi, artık hayatın boyunca sen: «Bana dokunmayın!» diyeceksin. Ayrıca senin için, kurtulamayacağın bir ceza günü var. Tapmakta olduğun tanrıya da bak! Yemin ederim, biz onu yakacağız; sonra da onu parça parça edip denize savuracağız!

(Rivayete göre, Hz. Musa'nın, «Artık hayatın boyunca sen: Bana dokunmayın! diyeceksin» şeklindeki bedduasından sonra Sâmîrî, hakikaten, ağır bir bulağıcı hastalığa yakalanmış ve ömrü boyunca insanlardan uzak durmak zorunda kalmıştır.)

98. Sizin ilâhınız, yalnızca, kendisinden başka ilâh olmayan Allah'tır. O'nun ilmi her şeyi kuşatmıştır



99. (Resûlüm!) İşte böylece geçmiştekilerin haberlerinden bir kısmını sana anlatıyoruz. Şüphesiz ki, tarafımızdan sana bir zikir verdik.

(Âyetin geçen «zikır» bazı müfessirlere göre üzerinde düşünmeye ve ibret almaya layık olaylara dair haberleri ihtiva eden Kur'an demektir.)

100. Kim ondan yüz çevirirse, şüphesiz ki kıyamet gününde o, ağır bir günah yükünü yüklenecektir.

101. Bu kimseler, onda (o günah yükünün altında) ebedî kahrılar. Onlar için kıyamet gününde bu ne kötü bir yüküdür!

102. O günde Sûr'a üflenir ve bız o zaman günahkârları, gözleri (korkudan) gömgök bir halde mahşerde toplanır.

(«Gözleri gömgök» şeklinde tercüme edilen «zürkan» kelimesi Arapçada susuzlar ve körler manasında da kullanılmaktadır.)

103. Aralarında birbirlerine gizli gizli şöyle derler: «Dunyada sadece on gün kaldınız.»

104. Aralarında konuştukları konuyu bız daha iyi biliriz. Onların en olgun ve akıllı olanı o zaman, «Bir günden fazla kalmadınız» der.

(Bu âyetle, söz konusu kişilerin, ahirette, o hayatın ne kadar uzun olduğunun farkına varduktan sonra, artık dünya hayatının kusalığını ve geçiciliğini kavrayacakları anlatılıyor.)

105. (Resûlüm!) Sana dağlar hakkında sorarlar. De ki: Rabbim onları ufalayıp savuracak.

106. Böylece yerlerini dümdüz, bomboş bırakacaktır.

107. Orada ne bir iniş, ne de bir yokuş görebileceksin.

108. O gün insanlar, dâvetçiye (İsrafil'e) uyacaklar. Ona karşı yan çızmek yoktur. Artık, çok esirgeyici Allah hürmetine sesler kısılmıştır. Bu yüzden, fısılıdan başka bir ses işitemezsin.

109. O gün, Rahmân'ın izin verdiği ve sözünden hoşlandığından başkasının şefaati fayda vermez.

110. O, insanların geleceklerini de geçmişlerini de bilir. Onların iltımı ise bunu kapsayamaz.

(Âyetin son cümlesi şöyle de anlaşılmıştır: «Onlar ise, bilgice Allah'ı kavrayamazlar».)

111. Butun yuzler (insanlar), dırı ve her şeye hakim olan Allah için eğilip boyun bükmuştür. Zulüm yuklenen ise, gerçekten perişan olmuştur.

112. Her kım, mumin olarak ıyı olan işlerden yaparsa, artık o, ne zulümden ne de hakkının çığnenmesinden korkar.

113. (Resûlüm!) Bız onu böylece Arapça bir Kur'an olarak indirdik ve onda ıkazları tekrar tekrar açıkladık. Umulur ki onlar (bu sayede gunahıtan) korunurlar, yahut da o (Kur'an) kendilerini için bir ibret ortaya koyar.

114. Gerçek hükümdar olan Allah, yücedir. Sana O'nun vahyi tamamlanmazdan önce Kur'an'ı (okumakta) acele etme ve «Rabbim, benim ılmımı artır» de.

(Vahye muhatap olmanın heyecanı içinde, daha vahy bitmeden, aldığı kısımları okumaya, telâffuz etmeye çalışan Peygamberimiz ikaz edilmekte, acele etmesine gerek bulunmadığı ifade buyurulmaktadır.)

115. Andolsun biz, daha önce de Âdem'e ahit (emir ve vahiy) vermiştik. Ne var ki o, (ahd)ı unuttu. Onda azım de bulmadık

(Hz. Âdem, Allah'ın yasaklamasına rağmen, şeytanın teşviki ile yasaklanan ağacın meyvesinden yemiş, sözünde duramamıştı. İşle âyetle Hz. Âdem'in bu davranışına işaret buyurulmakta ve onun, şeytanın teşvikiyle sabırlı ve kararlı olarak karşı koymadığı anlatılmaktadır. Ancak, âyetin son cümlesi, müfesssirlere tarafından şöyle de anlaşılmıştır «Fakat onu, günah işlemekte kararlı bulmadık.» Çünkü Âdem, sonradan pişman olmuş ve tevbe etmişti.)

116. Bir zaman biz meleklerle: Âdem'e secde edin! demiştik. Onlar hemen secde ettiler, yalnız İblis hariç. O, diretti

117. Bunun üzerine: Ey Âdem! dedik, bu, hem senin için hem de eşin için büyük bir düşmandır. Sakın sizi cennetten çıkarmasın, sonra yorulur, sıkıntı çekersin!

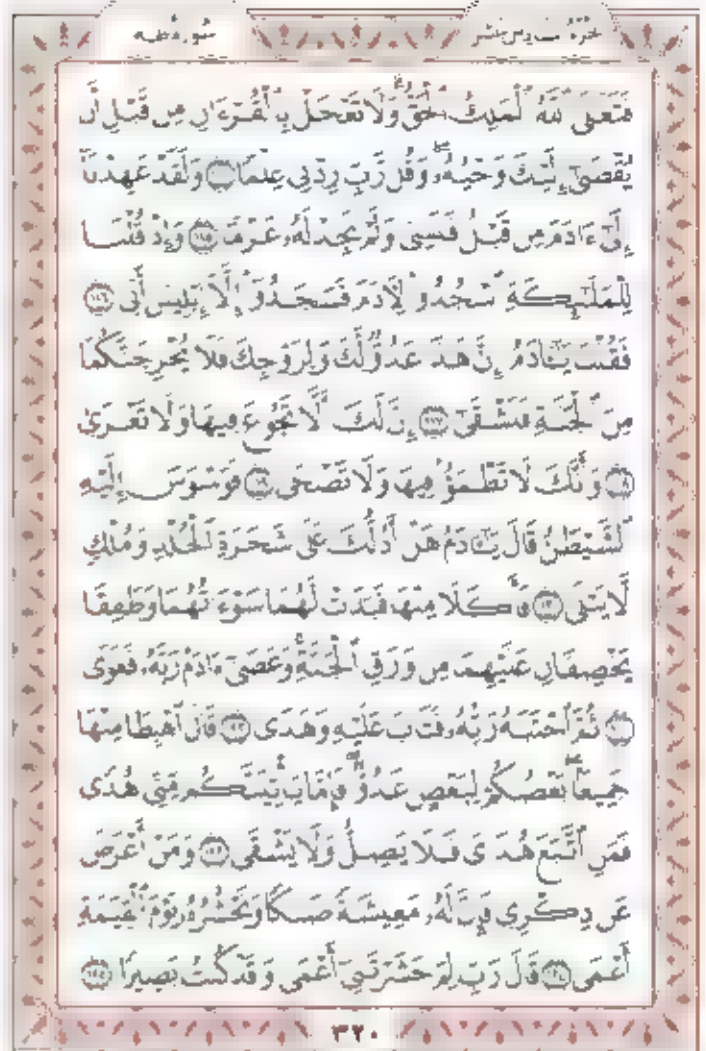
118. Şimdi burada senin için ne acıkmak vardır, ne de çıplak kalmak.

119. Yine burada sen, susuzluk çekmeyecek, sıcağın da bunalmayacaksın.

120. Derken şeytan onun aklını kaşıtıp «Ey Âdem! dedi, sana ebedilik ağacını ve sonu gelmez bir saltanatı göstereyim mi?»

(Şeytan, meyvesi yasaklanmış ağacı göstererek: «Rabbimiz, iki melek haline gelmeyeceğiniz, yahut burada ebedi kalıcılardan olmayasınız diye -yalnız bunun için- size tüm ağacı yasakladı» diyerek onları kandırdı. Bak. A râf 7/20.)

121. Nihayet ondan yediler. Bunun üzerine kendilerine ayıp yerleri göründü. Üstlerini cennet yaprağı ile örtmeye çalıştılar (Bu suretle) Âdem Rabbine âsî olup yolunu şaşırdı.



122. Sonra Rabbi onu seçkin kıldı, tevbesini kabul etti ve doğru yola yöneltti.

123. Dedi ki. Birbirinize düşman olarak hepiniz oradan (cennetten) inın! Artık benden size hidayet geldiğinde, kim benim hidayetime uyarsa o sapmaz ve bedbaht olmaz.

124. Kim de beni anmaktan yüz çevirirse şüphesiz onun sıkıntılı bir hayatı olacak ve biz onu, kıyamet günü kör olarak haşredeceğiz.

125. O. Rabbim! Beni niçin kör olarak haşrettin? Oysa ben, hakikaten görür idim!, der

Sûrâsı

Hâ Sûresi

قَالَ كَذَلِكَ أَتَتْكَ آيَاتُ رَبِّكَ يُرِيدُ أَنْ يَمْسُوكَ
وَكَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمَرْ بِإِيتَاءِ رِزْقِهِ وَيُعَذِّبُ الْأَعْرَافَ
أَشَدُّ مِنْ نَارِ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۚ كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ كَفَرَ هَكَذَا نَجْزِي مَنْ كَفَرَ هَكَذَا
يَعْتُورُ فِي مَسْجِدِهِمْ ذِي ذِكْرِ الْأَيْمَنِ لَا تَأْمُرُ ۖ لَكُمْ
وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ لِزِمَا وَجْهُ مُسْمًى ۖ
فَأَصْبَحَ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَسُبْحَانَ مَحْمَدٍ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ
وَقَبْلَ غُرُوبِهَا وَمِنْ أَتَى الْأَرْضَ فَبَيْعَ وَأَنْطَرَفَ النَّهَارِ وَغَمَدَ
الرِّزْقِ ۖ وَلَا تَسْجُدْ سَعْيًا لَكَ إِلَى مَا يَتَّبِعُونَ رِزْقَهُمْ هُمْ يَسْتَفْعِلُونَ
الْحَيَاةَ الدُّنْيَا الْيَقِينُ ۖ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَكَافٍ ۖ وَأَمَّا هَذِهِ
بِالصَّلَاةِ وَالصَّطِيحِ عَيْنًا لَا تَسْلُكُ رِزْقُكَ رِزْقُكَ وَلَعَلَّكُمْ
لِلتَّقْوَى ۖ وَقُلُوا لَوْلَا بَيِّنَاتٌ مِنْ رَبِّكَ وَلَمْ تُبَيِّنْ
بَيِّنَاتٍ مَاءٍ الصُّحُوفِ الْأُولَى ۖ وَلَوْلَا هَكَذَا نَجْزِي مَنْ كَفَرَ
مِنْ قَبْلِهِ لَقَدْ أُرْسِلَتْ آيَاتُ رَسُولٍ قَبْلِكَ
آيَاتِكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ نُنْزِلَ الْوَحْيَ ۖ قُلْ كُلٌّ مَرْصُومٌ مَرْصُومًا
فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ أَصْحَابُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدَى ۚ

126. (Allah) buyurur ki İşte böyle Çünkü sana âyetlerimiz geldi, ama sen onları unuttun. Bugün de aynı şekilde sen unutuluyorsun!

127. Doğru yoldan sapam ve Rabbinin âyetlerine inanmayanı işte böyle cezalandırırsın. Ahiret azabı, elbette daha şiddetli ve daha sürekli.

128. Bızım, onlardan önce nice nesilleri helâk etmiş olmamız kendilerini yola getirmedi mi? Halbuki onların yurtlarında gezip dolaşırlar. Bunda, elbette ki akıl sahipleri için nice ibretler vardır

129. Eğer Rabbinden, daha önce sâdır olmuş bir söz ve tayin edilmiş bir vâde

olmasaydı, (ceza onlar için de dünyada) kaçınılmaz olurdu

130. (Resûlüm!) Sen, onların söylediklerine sabret. Güneşin doğmasından önce de batmasından önce de Rabbinin övgü ile tesbih et; gecenin bir kısım saatleri ile gündüzün etrafında (iki ucunda) da tesbih et ki, sen, Allah tan hoşnut olasın. (Allah da senden!).

(Mufessirler, bu âyetle «övgü ile tesbih»ten maksadın, namaz olduğunu belirtirler. Namaz en büyük ve en kâmil zikir; Allah'ı tesbih, tek bir, yakanış ile anma, O'na ve yalnız O'na tapınma, kulluğu arzelmektir. Beyzâvî'ye göre, güneşin doğmasından önceki tesbih, sabah namazı, gecenin bir kısım saatlerindeki ise akşam ve yatsı namazlarıdır. «Gündüzün etrafında, yani başında ve sonunda tesbih et» ifadesi ile, önemine binaen, sabah ve akşam namazlarına ikinci defa dikkat çekilmektedir.)

131. Sakın, kendilerini denemek için onlardan bir kesimi faydalandırdığımız dünya hayatının çekiciliğine gözlerini dikme! Rabbinin nimeti hem daha hayırlı, hem de daha sürekli.

132. Ailene namazı emret; kendin de ona sabırla devam et. Senden rızık istemiyoruz, (aksine) biz seni rızıklandırıyoruz. Güzel sonuç, takvâ ile.

133. Onlar (Muhammed) bize Rabbinden bir mucize getirmeli değil miydi? dediler. Önce gelen kâğıtlardakının apaçık delili (Kur'an) onlara gelmedi mi?

(Kur'an-ı Kerim hem kendi gerçekliğini isbat eden, hem de önceki kâğıtların hak olduğuna delil teşkil eden bir mucizedir.)

134. Eğer biz, bundan (Kur'an'dan) önce onları bir azapla helâk etseydik, muhakkak ki şöyle diyeceklerdi: Ya Rabbi! Bizce bir elçi gönderseydin de, şu aşağılığa ve rüsvaylığa düşmeden önce âyetlerine uysaydık!

135. De ki: Herkes beklemektedir. Öyle ise siz de bekleyin. Yakında anlayacaksınız, doğru düzgün yolun yolcuları kımış ve hıdayette olan kımış!

(21)
YİRMİBİRİNCİ SÜRE
el-ENBİYÂ

Enbiyâ sûresi, 112 âyettir ve Mekke'de nâzil olmuştur. Başka konular yanında bilhassa bazı peygamberler ve onların kavimleriyle olan münasebetlerinden bahsettiği için Enbiyâ (Peygamberler) sûresi adını almıştır.

Bismillâhırrahmânırrahîm

1. İnsanların hesaba çekilecekleri (gun) yaklaştı. Hal böyle iken onlar, gaflet içinde yüz çevirdiler.

2. 3. Rablerinden kendilerine ne zaman yeni bir ihtar gelse, onlar bunu, hep alaya alarak, kalpleri oyuna, eğlenceye dalarak dinlemişlerdir. O zalimler şöyle fısıldaşırlar. Bu (Muhammed), sizin gibi bir beşer olmaktan başka nedir ki! Siz şimdi gözünüz göre göre büyüye mi kapılıyorsunuz?

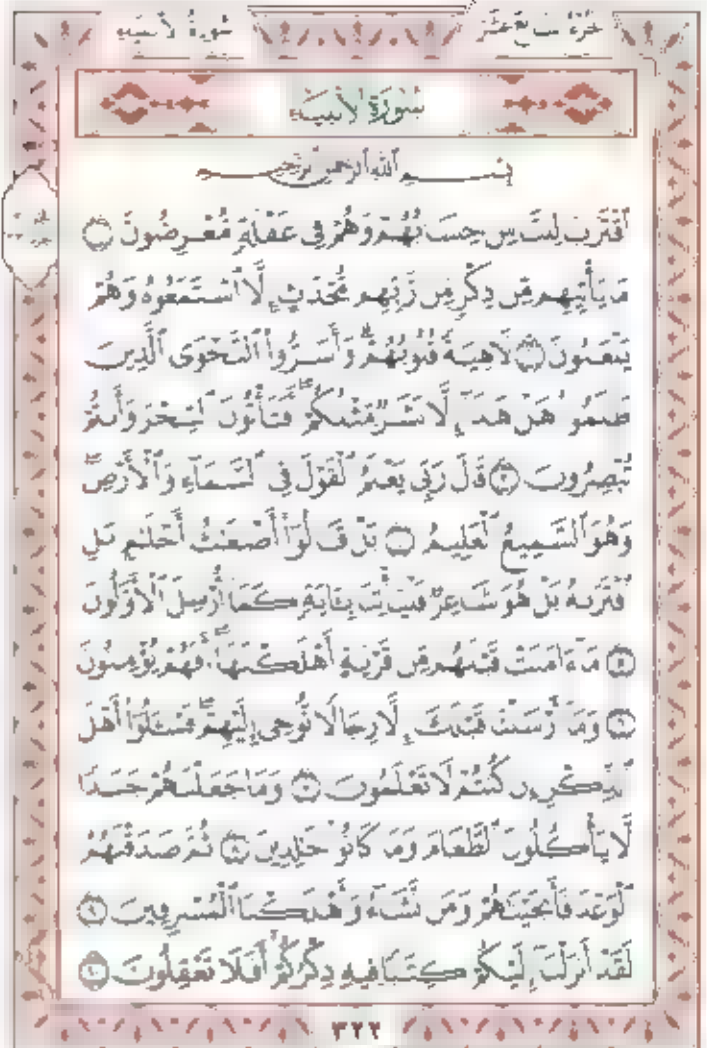
4. (Peygamber) dedi ki: Rabbim, yerde ve gökte (söylenmiş) her sözü bilir. O, hakkıyla işiten ve bilendir.

5. «Hayır, dediler, (bunlar) saçma sapan rüyalar, bilakis onu kendisi uydurmuştur, belki de o, şairdir. (Eğer öyle değilse) bize hemen, öncekilere gönderilenin benzeri bir âyet getirsin.»

6. Bunlardan önce helâk ettiğimiz hiçbir belde iman etmemişti; şimdi bunlar mı iman edecekler?

7. Biz, senden önce de, kendilerine vahiy verdiğimiz kışilerden başkasını peygamber olarak göndermedik. Eğer bilmiyorsanız bilenlerden sorunuz.

(Bu âyette geçen «ehlü'z zıkr» yani «bilenler»den maksat, müfessirlere göre, Tevrat ve İncil hakkında doğru ve yeterli bilgisi olan ehli-kıtap alimleridir.)

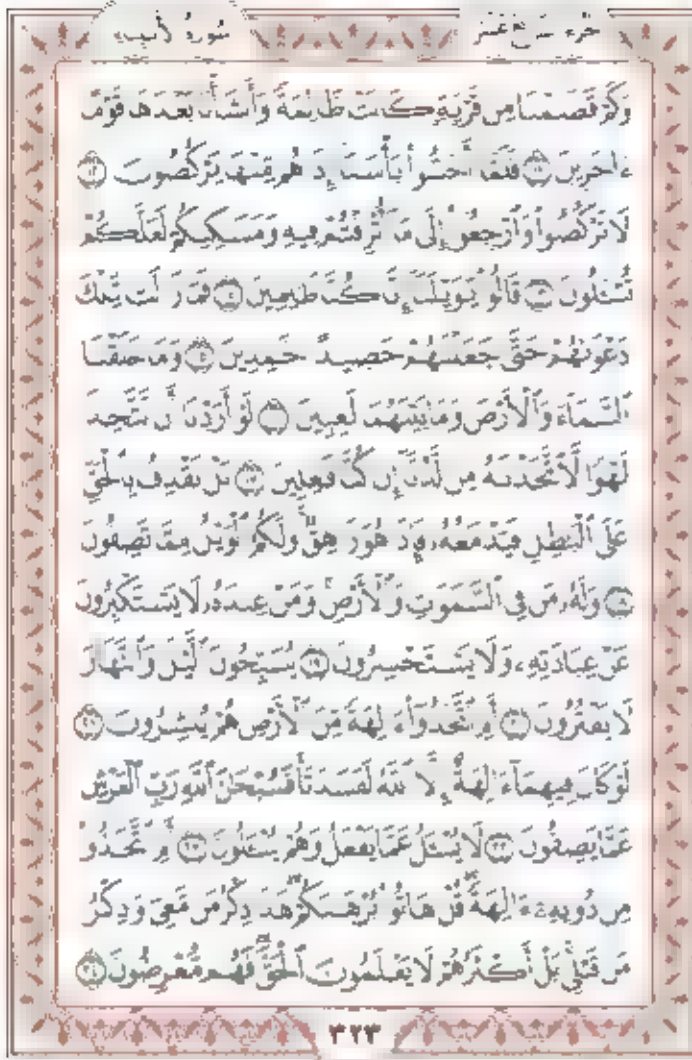


8. Biz onları (peygamberleri), yemek yemez birer (cansız) ceset olarak yaratmadık. Onlar (bu dünyada) ebedi de değillerdir.

9. Sonra onlara (verdiğimiz) sözü yerine getirdik; böylece, hem onları hem de dilediğimiz (başka) kimseleri kurtuluşa erdirdik, musniflen de helâk ettik.

(Burada müsriflerden maksat, iman ve hıdaye etmek için kendilerine sunulan fırsatları değerlendirmeyen, peygamberleri yalanlamakta ısrar eden kâfirlerdir.)

10. Andolsun, size içinde sizin için öğüt bulunan bir kitap indirdik. Hâla akıllanmaz mısınız?



11. Zalım olan nice beldeyi kırıp geçirdik; arkasından da nice başka topluluklar vücuda getirdik.

12. Azabımızı hissettiklerinde bir de bakarsın ki oralarından (azap bölgesinden) kaçıyorlar!

13. «Kaçmayın! İçinde bulunduğunuz refaha ve yurtlarınıza dönün! Çünkü size sorular sorulacak!»

14. «Vay başımıza gelenlere! dediler; gerçekten bız zalım insanlarmışız.»

15. Bız kendilerini, kuruyup bıçılmış ekine, sönmüş ateşe çevirinceye kadar bu feryatları sürüp gider.

16. Bız, göğü, yeri ve bunlar arasındakileri, oyuncular (ıyı, eğlencesi) olarak yaratmadık.

(Yani Allah bütün bunları kendisi için bir oyun olsun diye boş ve manasız şeyler olarak değil, büyük hükmetler ve önemli faydalar için yaratmıştır.)

17. Eğer bir eğlence edinmek isteseydik, onu kendi tarafımızdan ediniirdik. (Bu irademizin eseri olurdu Ama) bız (bunu) yapanlardan değiliz.

18. Bilakis bız, hakkı bätülün tepesine bindiriniz de o, bätülün ışını bitirir. Bir de bakarsınız ki, bätül yok olup gitmiştir. (Allah'a) yakıştırdığınız sıfatlardan dolayı yazıklar olsun size!

19. Göklerde ve yerde kimler varsa O'na aittir. O'nun huzurunda bulunanlar, O'na ibadet hususunda kibirlermezler ve yorulmazlar.

20. Onlar, bıkip usanmaksızın gece gündüz (Allah'ı) tesbih ederler.

21. Yoksa (o müşrikler), yerden birtakım tanrılar edindiler de, (ölüler!) onlar mı dinleyecekler?

22. Eğer yerde ve gökte Allah'tan başka tanrılar bulunsaydı, yer ve gök, (bunların nizamı) kesinlikle bozulup gitmişti. Demek ki Arş'ın Rabbi olan Allah, onların yakıştırdıkları sıfatlardan munezzehtir.

(Bu âyet, Allah'ın burlüğünü gösteren en güçlü delillerden birini ortaya koymaktadır. Bu delil, âlemin nizamıdır. Gerçekten, eğer birden fazla ilâh olsaydı, bunlar ya birbirini ile anlaşır veya anlaşamazlardı. Birbirini ile anlaşırlarsa, beraberce aynı şeyi yaptıkları, yaratıkları, âleme beraberce nizam verdikleri takdirde, ya bırı diğerine muhtaç olurdu ki, muhtaç olan ilâh olamaz; veya yardıma muhtaç olmazdı, bu durumda da diğerlerinin varlığı gereksiz olurdu. Şu halde Allah birdir. Öte yandan, eğer bu ilâhlar birbirleri ile anlaşamazlar, birinin yapacağına, yarattığına diğeri karşı çıkarsa, o zaman da âlemde nizamdan eser kalmaz. âyetle de buyrulduğu gibi «Yer ve gök bozulup giderdi.» Halbuki âlemde eşsiz bir nizam mevcuttur. Şu halde Allah vardır ve birdir.)

23. Allah, yaptığından sorumlu tutulamaz; onlar ise sorguya çekileceklerdir.

24. Yoksa O'ndan başka birtakım tanrılar mı edindiler? De ki: Haydi dehillerinizi getirin! İşte benimle beraber olanların Kitab'ı ve benden öncekilerin Kitab'ı. Hayır, onların çoğu hakkı bilmezler; bu yüzden de yüz çevirirler.

25 Senden önce hiçbir resûl göndermedik ki ona: «Benden başka ilâh yoktur, şu halde bana kulluk edin» diye vahyetmiş olmayalım

26. Rahmân (olan Allah, melekleri) evlât edindi, dediler. Hâşâ! O, bundan münezzehtir. Bılakis (melekler), lütuf ve ihsana mazhar olmuş kullardır.

27. O'ndan (emir almazdan) önce konuşmazlar, onlar, sadece O'nun emri ile hareket ederler

28. Allah, onların önlerindeki de, arkalarındaki de (yaptıklarını da, yapacaklarını da) bilir. Allah rızasına ulaşmış olanlardan başkasına şefa'at etmezler. Onlar, Allah korkusundan titrerler!

29. Onlardan her kim: «Tann O değil, benim!» derse, biz onu cehennemle cezalandırırız. İşte biz, zalımlara böyle ceza veriz!

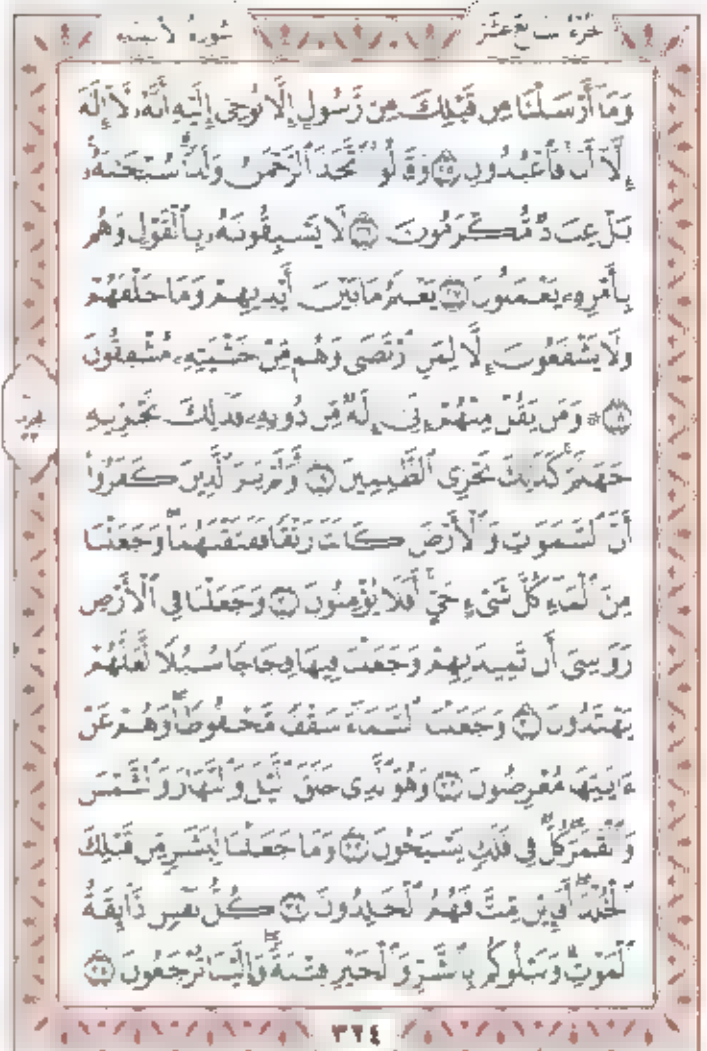
30. İnkâr edenler, göklerle yer bütüştür bir halde iken bızım, onları birbirinden kopardığımızı ve her canlı şeyi sudan yarattığımızı görüp düşünmediler mi? Yine de inanmazlar mı?

(Tabiat ilimlerindeki gelişmeler, bu âyetin daha iyi anlaşılmasına yardımcı olmuştur. Nitekim, bazı ilim adamlarına göre uzaydaki cisimler, vaküyle bir gaz kütesi halinde idi. Zamanla, bu gaz kütesinden küreler halinde parçalar kopmuş ve uzay boşluğuna fırlanmıştır. Aynı şekilde, dünyamız da, bir gaz kütesi olan güneşten kopmuş ve zaman içinde soğuyarak kabuk bağlamıştır. Bu arada, dünyamızdan yükselen gazlar ve buharlar, yoğunlaşarak yağmur şeklinde tekrar dünyaya döktülmüş ve böylece denizler ve okyanuslar meydana gelmiş, suda yosunlaşma ile başlayan canlılar, ilâhî kâmunlara göre gelişmiştir. Allah en mükemmel canlı türü olarak da yine içinde suyun bulunduğu özel bir çamurdan insanı yaratmıştır.)

31. Onları sarımsın diye yeryüzünde bir takım dağlar dıktık. Orada geniş geniş yollar açtık; ta ki maksatlarına ulaşsınlar

32. Biz, gökyüzünü korumuş bir tavan gibi yapuk. Onlar ise, gökyüzünün âyetlerinden yüz çevirirler.

(«Korumuş tavan» bir benzetmedir. Dünyayı saran atmosfer ve onun ötesindeki gök cisimleri akıllara hayret verecek bir düzen ve denge içinde yaratılmıştır ve bu düzen korunmaktadır.

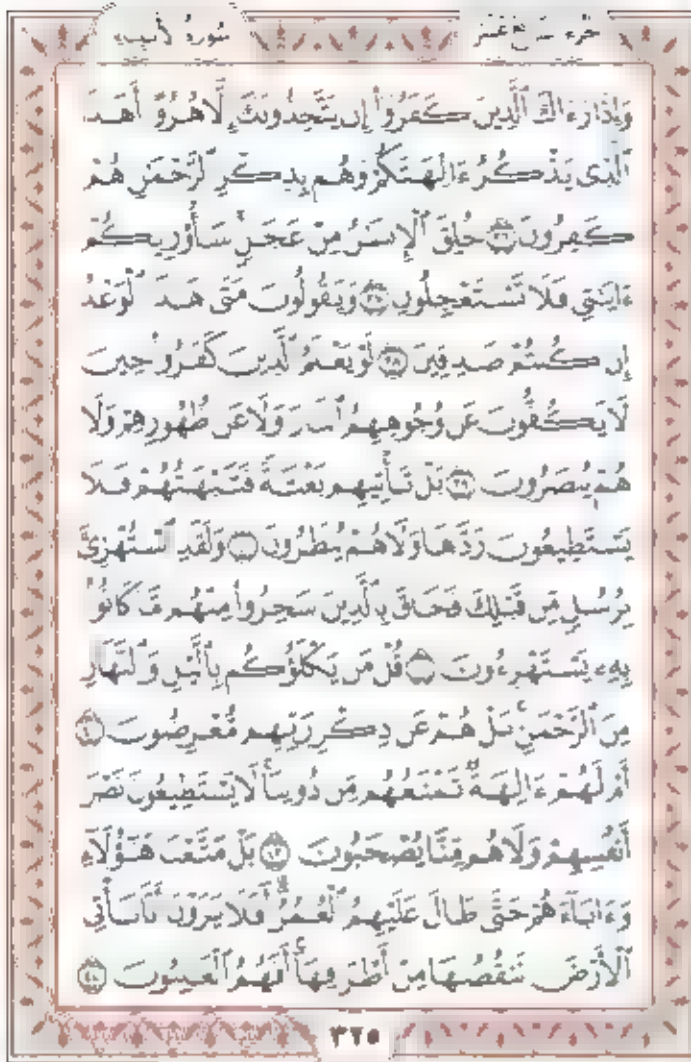


Mufessirlere göre, burada, inkârcıların yüz çevirdikleri ifade buyurulan «gök yüzünün âyetleri»nden maksat, her biri, Allah'ın varlığının ve kudretinin birer delili olan ay, güneş ve diğer gök cisimleridir.)

33. O, geceyi, gündüzü, güneşi, ayı.. yaratandır. Her bın bıt yörüngede yüz-mektedirler.

34. Biz, senden önce de hiçbir beşere ebedilik vermedik. Şimdi sen ölürsen, sanki onlar ebedi mi kalacaklar?

35. Her canlı, ölümü tadar. Bir deneme olarak sizi hayırla da, şerle de imtihan ederiz. Ve siz, ancak bize döndürüleceksiniz.



36. (Resûlüm!) Kâfirler seni gördükleri zaman; «Sizin ilâhlarınızı diline dolayan bu mu?» diyerek seni hep alaya alırlar. Halbuki onlar, çok esirgeyici Allah'ın Kitabını inkâr edenlerin ta kendileridir

37 İnsan, aceleci (bir tabiatta) yaratılmıştır. Size âyetlerimi göstereceğimi; benden acele istemeyin.

38. «Eğer, diyorlar, doğru iseniz, ne zaman (gerçekleşecek) bu tehdit?»

39 İnkâr edenler, yüzlerinden ve sırtlarından (saran) ateşi savamayacakları, kendilerine yardım dahi edilmeyeceği zamanı bir bilselerdi!

40. Bilâkis kendilerine o (kıyamet) öyle ânu gehr kı, onları şaşırtır. Arık, ne reddedebilirler onu, ne de kendilerine mühlet verilir.

41. Andolsun, senden önceki peygamberlerle de alay edildi; ama onları alaya alanları, o alay konusu ettikleri şey kuşatıverdi.

42. De ki: Allah'a karşı sizi gece gündüz kim koruyacak? Buna rağmen onlar Rablerini anmaktan yüz çevirirler.

43. Yoksa kendilerini bize karşı savunacak birtakım ilâhları mı var? (O ilâh dedikleri şeyler) kendilerine bile yardım edecek güçte değildirler. Onlar bizden de alâka ve destek görmezler.

44 Evet, onları da, atalarını da bannırdık. Nihayet ömür kendilerine (hıç bıtmeyecek gibi) uzun geldi. Oysa onlar, bizim gelip (kâfirlere ait) araziye çevresinden eksilteceğimizi görmezler mi? Şu halde, üstün gelen onlar mı?

(Müfesssirlere yorumuna göre âyette, Allah'ın, çevresinden eksilteceğini haber verdiği arazi, müşriklerin o zaman üzerinde yaşadıkları topraklardır. Bu âyet Mekke'de indiğine göre, Allah Teâlâ'nın Resûlüne, müşriklerin yaşadığı toprakların, bir zaman sonra müslümanların eline geçeceğini müjdelemesi, Kur'an'ın bir mucizesidir. Bazı müfesssirlere göre ise sûre Mekke olmakla beraber bu âyet Medine'de nâzıl olmuştur. Buna göre meâl. «... çevresinden eksiltmekte olduğumuzu» şeklinde olacaktır. Araziyi eksiltmekten maksat, müşriklerin toprak kaybetmeleridir ki bu da müslümanların fetihleri ile gerçekleşmiştir.)

45. De ki Ben, sadece, vahiy ile sızı ıkaz ediyorum. Fakat, sağır olanlar, ıkaz edildikleri zaman bu çağrıyı duymazlar

46. Andolsun, onlara Rabbinin azabından ufak bir esinti dokunsa, hiç şüphesiz, «Vah bize! Hakikaten biz zalim kimselermişiz!» derler.

47. Biz, kıyamet günü için adalet terazileri kurarız. Artık kimseye, hiçbir şekilde haksızlık edilmez. (Yapılan iş,) bir hardal tanesi kadar dahi olsa, onu (adalet terazisine) getiririz. Hesap gören olarak biz (herkese) yeteriz.

48. Andolsun biz, Musa ve Harun'a, takvâ sahipleri için bir ışık, bir öğüt ve Furkan'ı verdik

(Âyetteki «Furkan» kelimesinin, terim olarak anlamı, hakkı batıldan, yani ıyı ve doğru olanı, kötü ve yanlış olandan ayıran, bunun için ölçüler getiren şey demektir ki, Kur'an-ı Kerim'de bu kelime, daha ziyade semâvî kitaplar için kullanılmıştır. Nitekim Kur'an'ın bir adı da Furkan'dır)

49. (O takvâ sahipleri ki) onlar, görmedikleri halde Rablerine candan saygı gösterirler. Yine onlar, kıyametten korkan kimselerdir

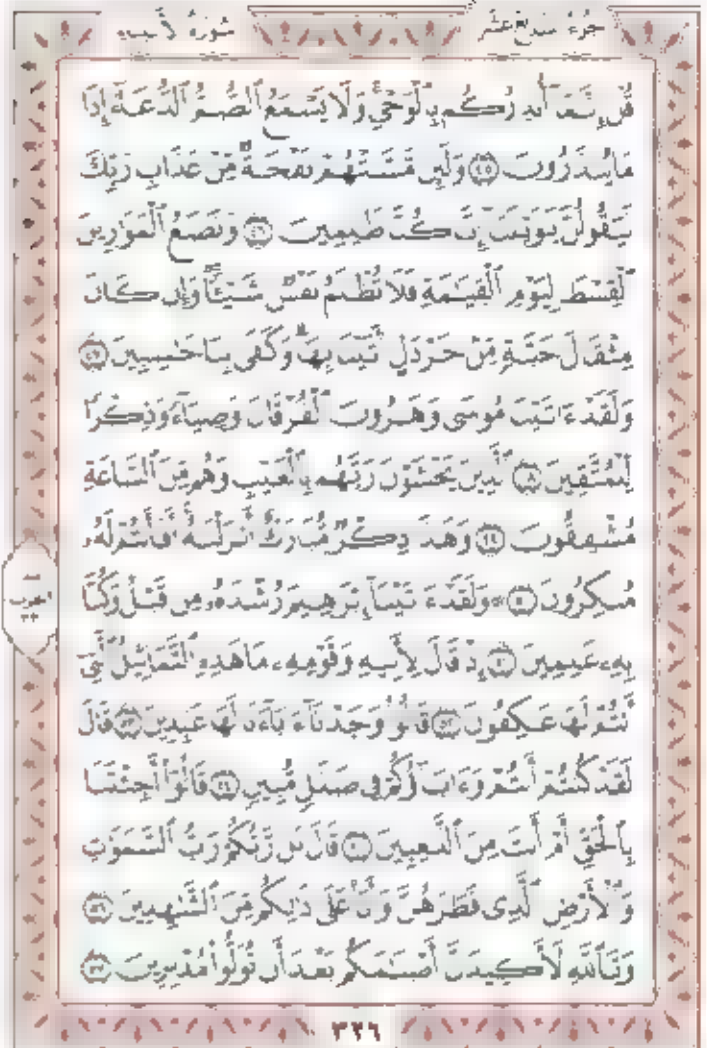
50. İşte bu (Kur'an) da, bizim indirdiğimiz hayırlı ve faydalı bir öğüttür Şimdi onu inkâr mı ediyorsunuz?

51. Andolsun biz İbrahim'e daha önce rüşdünü vermiştik. Biz onu ıyı tanır-dık.

(Tefsirlerde, âyetteki «rüşd» kelimesinin peygamberlik anlamına, yahut Hz. İbrahim'in risâletten önce de sahip olduğu hıdayet ve doğru-luk manasına girdiği belirtilmiştir)

52. O, babasına ve kavmine. Şu karşı-sına geçip tapmakta olduğunuz heykel-ler de ne oluyor? demişti

53. Dediler ki Biz, babalarımızı bun-lara tapar kimseler bulduk



54. Doğrusu, siz de, babalarınız da açık bir sapıklık içindesiniz, dedi

55. Dediler ki Bize gerçeği mi getir-din, yoksa sen oyunbazlardan biri mi-sin?

56. Hayır, dedi, sizin Rabbiniz, yarat-tığı göklerin ve yenn de Rabbidir ve ben buna şahitlik edenlerdenim.

57. Allah'a yemin ederim ki, siz ayrı-lıp gittikten sonra putlarınıza bir oyun oynayacağım!

(Hz. İbrahim'in bu sözü gizli olarak söylediği ve kendisini sadece bir kışın duyduğu rivayeti de vardır)

خَيْرٌ مِّنْ عَشْرٍ ﴿٢٠﴾ سُبْحَةَ لَا شَیْءَ لَهَا

وَجَعَلْنَاهُ جُودًا ۖ لَا كَبِيرَ لَّهُمْ لَعَلَّهُمْ إِلَیْهِ یَرْجِعُونَ

﴿٢١﴾ قَالُوا مَن فَعَلَ هَٰذَا بِ إِبْرَٰهَیْمَ ۖ إِنَّهُ لَمِنَ الظَّالِمِیْنَ

قَالُوا سَمِیْعًا فَمَا یَذْکُرُهُمْ یَقُولُ ۖ إِبْرَٰهَیْمُ ﴿٢٢﴾ قَالُوا قَالُوا

یَٰ هَٰؤُلَاءِ ائْتِیْنَا السَّائِسَ لَعَنَهُمْ شَٰهَدُونَ ﴿٢٣﴾ قَالُوا أَأَتَتْ

فَعَلْتَ هَٰذَا بِ إِبْرَٰهَیْمَ ۖ إِبْرَٰهَیْمُ ﴿٢٤﴾ قُلْ نَذَرْنَاهُ ۖ کَبِیرُهُمْ

هَٰذَا أَفْنَتُوا هُمُ ۖ إِنْ کَانُوا یَطْفُقُونَ ﴿٢٥﴾ فَرَجَعُوا إِلَى

أَنْفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّکُمْ تُظَلِّمُونَ ﴿٢٦﴾ ثُمَّ لَکَسُوا

عَنِ رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا هَٰؤُلَاءِ یَطْفُقُونَ ﴿٢٧﴾ قَالَ

أَفَتَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا یَنْفَعُکُمْ شَیْئًا وَلَا

یَضُرُّکُمْ ۖ إِنْ لَّکُمْ وَلَیْمًا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ

قَالُوا تَقُولُونَ ﴿٢٨﴾ قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا ۖ لَعَنَکُمْ ۖ کُنتُمْ

فَاعِلِیْنَ ﴿٢٩﴾ قُلْ یَسَارُ ۖ کُونُوا بَرًا وَتَتَذَكَّرْ ۖ عَلَی إِبْرَٰهَیْمَ

﴿٣٠﴾ وَآزَرُوهُ ۖ کَیْدًا فَعَلْنَاهُمْ لَآخِزِیْنَ ﴿٣١﴾ وَنَجَّیْنَاهُ

وَلَوْطًا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِی بَرَكْنَا فِیْهَا لِلْعَالَمِیْنَ ﴿٣٢﴾ وَوَهَبْنَا

لَهُ إِسْحَاقَ وَیَعْقُوبَ ۖ رَٰحِمَةً وَکُنَّا جَعَلْنَا صَیْحَتَ ۖ

۲۲۷

58. Sonunda İbrahim onları paramparça etti. Yalnız onların büyüğünü bıraktı; belki ona müracaat ederler diye.

(Tefsirlerde nakledildiğine göre Hz. İbrahim, putları kırdıktan sonra baltayı, sağlam bıraktığı büyük putun boynuna asmıştı. Bir bayram şenliğine giden halk, dönüşte putların kırılmış olduğunu gördüler.)

59. Bunu tanrılarımıza kim yaptı? Muhakkak o, zalimlerden bındır, dediler

60. (Bir kısmı:) Bunları dilhne dolaayan bir genç duyduk; kendisine İbrahim denilirmiş, dediler.

61. O halde, dediler, onu hemen insanların gözü önüne getirin. Belki şahıtlık ederler.

62. Bunu ilâhlarımıza sen mi yaptın ey İbrahim? dediler

63. Belki de bu işi şu büyükleri yapmıştır. Hadı onlara sorun; eğer konuşuyorlarsa! dedi

64. Bunun üzerine, kendi vicdanlarına dönüp (kendi kendilerine) «Zalimler sizlersiniz, sizler!» dediler

(Ayet şu şekilde de anlaşılmıştır: Sonra birbirlerine dönerek «Putları yalnız ve savunmasız bıraktığımız için» asıl siz zalimsiniz» diyerek birbirlerini suçladılar.)

65. Sonra tekrar eski inanç ve tartışmalarına döndüler: Sen bunların konuşmadığını pek âlâ biliyorsun, dediler

66. İbrahim: Öyleyse, dedi, Allah'ı bırakıp da, size hiçbir fayda ve zarar vermeyen bir şeye hâla tapacak mısınız?

67. Size de, Allah'ı bırakıp tapmakla olduğunuz şeylere de yuh olsun! Siz akıllanmaz mısınız?

68. (Bir kısmı:) Eğer iş yapacaksanız, yakın onu da tanrılarınıza yardım edin! dediler

(Hz. İbrahim'in kavmi, bu teklifi kabul ederek onu yakmak için büyük bir ateş hazırladılar ve eli kolu bağlı olarak ateşe atıldılar. İbrahim (a.s.) ise, «Bana Allah'ın sahip çıkması yeter; O, ne güzel bir sahip!» diyerek Allah'a sığınıyordu.)

69. «Ey ateş! İbrahim için serinlik ve esenlik ol!» dedik

70. Böylece ona bir tuzak kurmak istedikler; fakat bız onları, daha çok hüsrana uğrayanlar durumuna soktuk.

71. Biz, onu ve Lût'u kurtararak, içinde cümle âleme bereketler verdiğimiz ülkeye ulaştırdık.

(Hz. İbrahim, eşi Sâre ve yeğeni veya amcazâdesi Lût, putperestlerin elinden kurtarılmış, ırşadlarını yayacakları bir ülkeye ulaştırılmışlardı.)

Müfessirlere göre bu bereketli ülke, Şam ve Filistin yöreleridir. Bu yörelerin cümle âlem için bereketli olması ise, peygamberlerin pek çoğunun oralarda yetişmesi ve dinlerini oralardan yaymalarından ilen gelmektedir.)

72. Ona (İbrahim'e), İshak'ı ve fazladan bir bağış olmak üzere Ya'kub'u lût-fettik, herbirini sâlih insanlar yaptık.

73. Onları, emrimiz uyanınca doğru yolu gösteren önderler yaptık ve kendilerine hayırlı işler yapmayı, namaz kılmayı, zekât vermeyi vahiyettük. Onlar, daima bize ibadet eden kimselerdi

74. Lût'a gelince, ona da hüküm (hakimlik, peygamberlik, hükümdarlık) ve ılım verdik, onu, çırkın işler yapmakta olan memleketten kurtardık. Zira onlar (o memleketin halkı), gerçekten fena işler yapan kötü bir kavimdi.

75. Onu (Lût'u) rahmetimize kabul ettik; çünkü o, sâlihlerden idi

76. Daha önce Nuh da dua etmiş, bız onun duasını kabul etmiştik. Böylece, kendisini ve (iman eden) yakınlarını büyük sıkıntıdan kurtarmıştık.

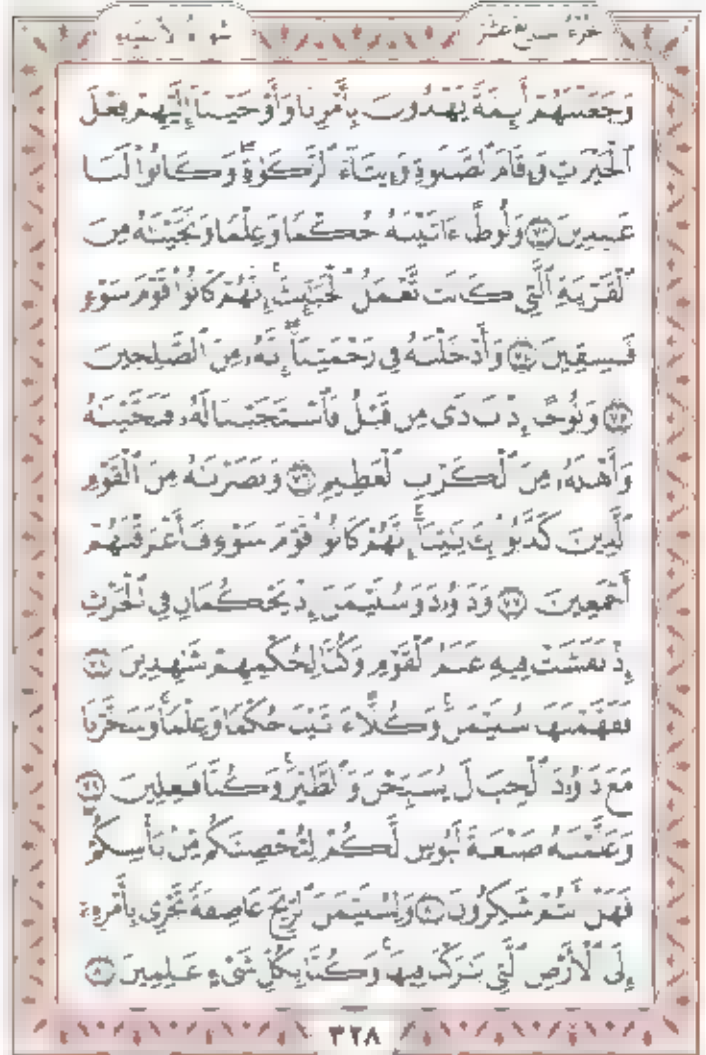
77. Onu, âyetlerimizi inkâr eden kavimden koruduk. Gerçekten onlar, fena bir kavim idi; bu yüzden topunu birden (suya) gömdük.

(Müfessir Beyzâvi'ye göre, Hz. Nuh'un kavmi, hem hakkı yalanlamışlar, hem de kötü ve zararlı faaliyetlerde bulunmuşlardı. Bu iki fenalık bir kavimde bulundu mu, Allah mutlaka o kavmi helâk eder.)

78. Davud ve Süleyman'ı da (an). Bir zaman, bir ekın konusunda hüküm veriyorlardı; bir gurup insanın koyun sürüsü, geceleyin başıboş bir vaziyette bu ekının içine dağılıp ziyan vermişti. Bız onların hükmünü görüp bilmekte idik.

(Tefsirlerde anlatıldığına göre, ekın sahibi ile koyun sürüsü sahipleri arasındaki davada bakımlık yapan Davud ile Süleyman, farklı hükümler vermişler idi. Hz. Davud, tahrip edilen ekının kıymetinin, koyunların kıymetine denk olduğunu göz önüne alarak, koyunların ekın sahibine tazminat olarak verilmesine hükmetmişti. Oğlu Süleyman ise, şu hükmü vermişti: Ekın tarlası koyun sahiplerine verilmeli, onlar, ziyandan önceki haline gelinceye kadar tarlanın bakımını üstlenmelidirler. Koyunlar da tarla sahibine verilmeli, tarlası eski bakımlı haline gelinceye kadar bu koyunların süründen, yününden ve kuzularından yararlandırılmalıdır. Hz. Davud, oğlunun bu icihadını beğenerek kendi görüşünden vaz geçmişti.)

79. Böylece bunu (bu fetvayı) Süleyman'a bız anlatmıştık. Bız, onların herbirine hüküm (hükümdarlık, peygamberlik) ve ılım verdik. Kuşları ve tesbih eden dağları da Davud'a boyun eğdirdik. (Bunları) bız yapmaktayız.



(Kur'an-ı Kerim'in birçok yerinde güneş, ay, gece, gündüz, denizler, dağlar gibi tabii varlık ve olayların insana mitsahhar kılındığı, boyun eğdirdiği ifade buyrulur; bundan maksat, bunların insanların istifadesine sunulduğunu anlatmak ve insanların bunlardan olabildiğince yararlanmasını öğütlemektir. Dağların tesbihi bütün tabii varlıklar gibi onların da, en ufak bir sayma göstermeksizin ilâhî kanuna boyun eğmeleri veya bızın anlamadığımız bir dil ile Allah'ı anıp tenzih etmeleri şeklinde anlaşılabilir.)

80. Ona, savaş sıkıntılarınızdan sızı koruması için zırh yapmayı öğrettik. Artık şükredecek mısınız?

81. Süleyman'ın emrine de kasırga (gibi esen) rüzgân verdik; onun emriyle içinde berekeller yarattığımız yere doğru eserdı. Bız herşeyi biliriz.

سُورَةُ الْأَنْعَامِ

جزء من عشر

وَمِنَ الشَّيَاطِينِ مَن يَغْوِيكَ لَهُ، وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ وَكُنَّا لَهُمْ حَفَظِينَ ﴿٨٢﴾ وَأَيُّوبَ إِذْ دَاوَىٰ رَبُّهُ، أَنِ امْسُقْ فَنُصْرُوتِي أَتَرْحَمُ الرَّحِمِينَ ﴿٨٣﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ، وَفُكَّتْ مِنْ يَدَيْهِ صُورَةُ نَيْسِهِ هَبْهُ، وَثَلَمُهُمْ مَعَهُ رَحْمَةً مِّنْ عِزِّهِ وَدُكْرَىٰ بِتَفَضُّلِهِ ﴿٨٤﴾ وَاسْمَاعِيلَ إِذْ ذَرَسَ وَدَّ لَكَفِّهِ كُلِّ مَن لَّصِيرٍ ﴿٨٥﴾ وَأَذْهَبْنَا فِي رَحْمَتِنَا نَهْمَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٨٦﴾ وَذَا النُّوْبِ إِذْ ذَهَبَ مُعْصِبَ قَطَرٍ لَّنْ نَقْدِرَ رَعَيْنَهُ قَدَّادِي فِي الظُّلُمَاتِ لَّا إِلَهَ إِلَّا أَنَا سُبْحَانَكَ فِي كُتِّ مِنَ الظُّلُمَاتِ ﴿٨٧﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ، وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْعَمَةِ وَكَذَلِكَ نُبَيِّنُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾ وَرَكَعًا إِذْ دَاوَىٰ رَبُّهُ، رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ﴿٨٩﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ، وَوَهَبْنَا لَهُ يَحْيَىٰ وَأَصْلَحْنَا لَهُ، وَرَاحَهُ إِنَّمَا كُنَّا نُسِرُّهُ خَفِيًّا فِي الْخَيْرَاتِ وَنَذَرْنَا رَعِيًّا وَوَهَبْنَا وَكَانُوا الْخَاشِعِينَ ﴿٩٠﴾

82. Şeytanlar arasından da, onun için dalgıçlık eden (ve inciler çıkaran) ve bundan başka işler görenler vardı. Biz onları gözetim altında tutuyorduk.

83. Eyyub'u da (an). Hani Rabbine: «Başıma bu derd geldi. Sen, merhametlilerin en merhametlisisin» diye niyaz etmişti.

(Müfesss Beyzâvî'nın naklettiğine göre Hz. Eyyub, varlıklı ve aile efradı geniş bir zat idi. Fakat evının yıkılması sonucu aile fertlerinin çoğu öldü. Mali mülkü elinden gitti. On yıldan fazla süren ağır bir bedeni hastalığa müptela oldu. Bütün bu felâketlere rağmen, halinden şikâyet eder duruma düşmemek ve takdire rızada sebat etmek için durumunu Cenab-ı Hak'a arz ederek O'ndan sıhhat ve âfiyet istemekten çekinmiyordu. Nihayet eşinin rıcası üzerine ancak yukarıdaki

âyette ifade buyurulan sözlerle niyazda bulunmakla yetindi.)

84. Bunun üzerine biz, tarafımızdan bir rahmet ve kulluk edenler için bir hatıra olmak üzere onun duasını kabul ettik; kendisinde deri ve sıkıntı olarak ne varsa giderdik ve ona aile efradını, ayrıca bunlarla birlikte bir mislini daha verdik.

85. İsmail'i, İdris'i ve Zülkif'i de (yâder). Hepsisi de sabreden kimselerdendi.

86. Onları rahmetimize kabul ettik. Onlar hakikaten iyi kimselerdendi.

87. Zünnûn'u da (Yunus'u da zikret). O öfkeli bir halde geçip gitmişti; bizim kendisini asla sıkıştırmayacağımızı zannetmişti. Nihayet karanlıklar içinde: «Senden başka hiçbir tanrı yoktur. Seni tenzih edenim. Gerçekten ben zalimlerden oldum!» diye niyaz etti.

(Zünnûn, Yunus Peygamber'in lakabıdır ve «balık kahibi» anlamına gelir. Ona bu lakap, kendisini balık yutluğu için verilmıştır. Yunus (a.s.) uzun bir süre kavmini dine davet etmiş, fakat inandıramayacağına kanaat getirerek öfkeli bir halde, onlara isabet edecek bir musibetten kendisini kurtarmak için onları terk edip gitmişti. Başka bir rivayete göre kavmine, inanmadıkları takdirde bir azaba uğrayacaklarını bildirmiş, ancak onlar tevbe edip imana geldikleri için bu azap lahakkuk etmemişti. Onların imana geldiklerinden habersiz olan Hz. Yunus, belirttiği azabın vaktinde lahakkuk etmediğini görünce kendisinin alay mevzuu olacağını düşünerek kızgın bir halde ayrılp gitmişti. Bir gemi yolculuğunda, fazla yükten gemi batmak üzere iken, yükünü hafifletmek ve gemiyi kurtarmak için çekilen kur'a sonucu denize atılmak zorunda kaldı. Onu in bu balık yuttu. İşte bu balığın karnında Allah a. âyette ifade buyurulan duayı yaptı.)

88. Bunun üzerine onun duasını kabul ettik ve onu kederden kurtardık. İşte biz müminleri böyle kurtarırız.

89. Zekeriyâ'yı da (an). Hani o, Rabbine şöyle niyaz etmişti: Rabbim! Beni yalnız bırakma! Sen, vâsîlerin en hayırlısisin, (her şey sonunda senindir).

90. Biz onun da duasını kabul ettik ve ona Yahya'yı verdik; eşini de kendisi için (çocuk doğurmaya) elverişli kıldık. Onlar (bütün bu peygamberler), hayır işlerinde koşuşurlar, umarak ve korkarak bize yalvarırlardı, onlar, bize karşı derin saygı içindeydiler.

91. İrzini iffetle korumuş olanı (*Mer-yem'i de an.*) Biz ona ruhumuzdan üfle-dik, onu ve oğlunu cümle âlem için bir ibret kıldık.

92. Hakikaten bu (*bütün peygamber-ler ve onlara iman edenler*) bir tek üm-met olarak sizin ümmetinizdir. Ben de sizin Rabbinizim. Öyle ise bana kulluk edin.

93. (*İnsanlar*) kendi aralarında (*din ve devlet*) işlerinin bırdığını bozdular. Halbuki hepsi bize döneceklerdir

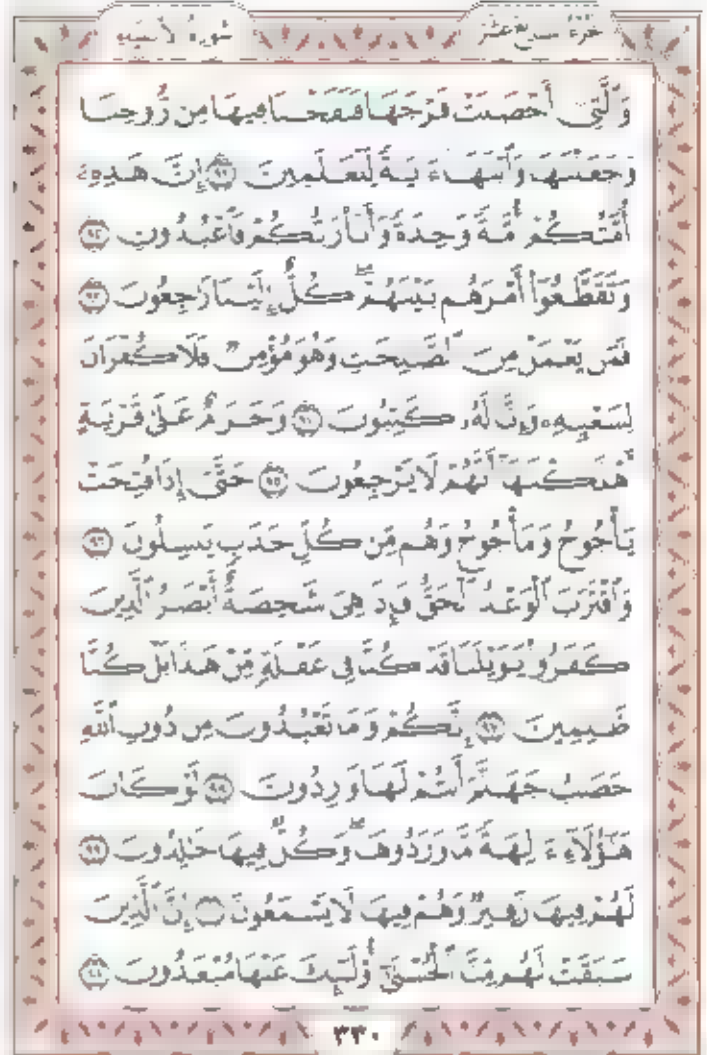
94. Bu durumda her kim mümin ola-rak iyi davranışlar yaparsa onun çabası-nı görmezlikten gelmek olmaz. Zira biz onu yazmaktayız.

95. Helâk ettiğimiz bir belde için ar-tık (*yeniden mâmur olmak*) imkânsız-dır; çünkü onlar geri dönemeyecekler-dir.

96. Nihayet Ye'cüc ve Me'cüc (*sedle-ri*) açıldığı ve onlar her tepeden akın et-tiği zaman;

97. Ve gerçek vaad (*ölüm, kıyamet*) yaklaşınca, birden, inkâr edenlerin göz-leri donakalır! «Yazıklar olsun bize! (*derler*), gerçekten biz, bu durumdan habersizmişiz, halta biz zalim kimse-lermişiz.»

(94. âyette iyi davranışlarda bulunan mümin-lerin çabalarının boşa çıkmayacağı ifade buyu-ruldu 95. âyette, inkârcılıkları ve kötü davranış-ları yüzünden helâk olanların, hayata dönmek veya tevbe etmek imkânından yoksun oldukları için artık iyi davranış ve makbul çabalarda bu-lunmaktan da mahrum kaldıkları anlatıldı 96. âyette de, bu insanların mahrumiyetlerinin, bir kıyamet âlameti olarak gösterilen Ye'cüc ve Me'cüc sedlerinin açılmasına ve onların, her te-peden yeryüzüne yayılmalarına, veya başka bir yoruma göre- insanların kabirlerinden boşanma-larına kadar süreceğine işaret edildi 97. âyet ise, inkârcı ve kötü yaşayışlı kimselerin, ancak, vuku bulacağı önceden bildirilen kıyametin gelip çat-tığını görünce yanlış yolda olduklarını anlaya-



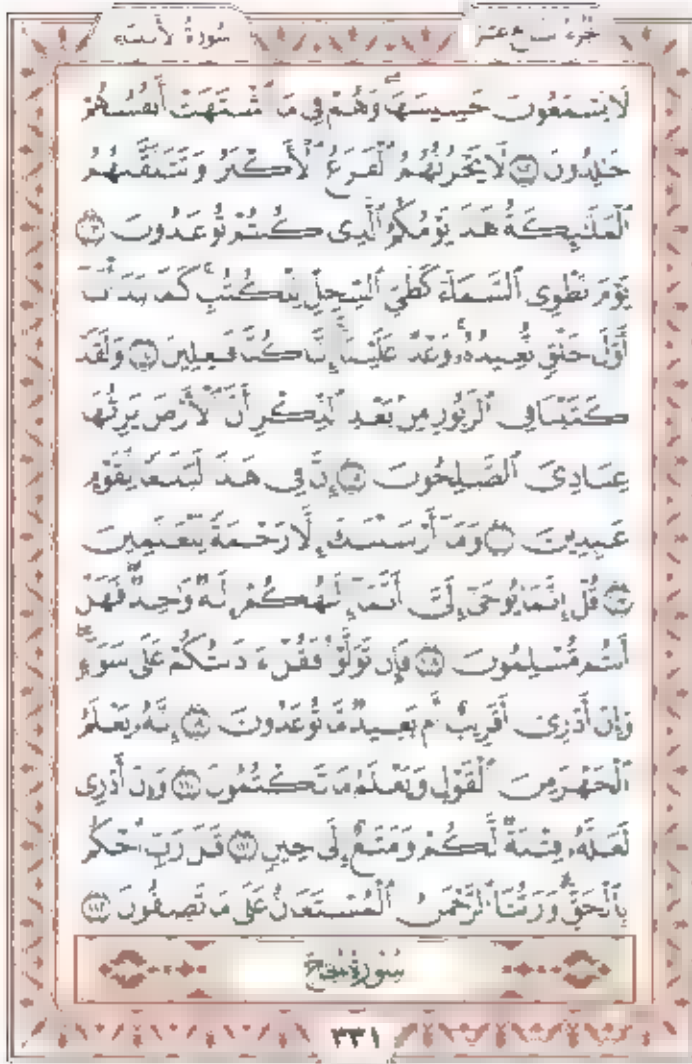
caklarını, fakat artık kendilerini kınamaktan öte bir şey yapamayacaklarını ifade etmektedir.)

98. Sız ve Allah'ın dışında taptığınız şeyler cehennem yakıtıdır. Sız oraya gireceksınız.

99. Eğer onlar birer tanrı olsalardı oraya (*cehenneme*) girmezlerdi. Hal-buki hepsi (*tapınlar da tapılanlar da*) orada ebedî kalacaklardır

100. Orada onlara inım inım inlemek düşer. Yine onlar orada (*hiçbir iyi ha-ber*) duymazlar

101. Tarafımızdan kendilerine güzel âkıbet takdir edilmiş olanlara gelince, işte bunlar cehennemden uzak tutulur-lar



102. Bunlar onun uğultusunu duymazlar, gönüllerinin dilediği nimetler içinde ebedî kalırlar.

103. En büyük dehşet dahi onları tasalandırmaz. Melekler kendilerini şöyle karşılar. İşte bu size vâdedilmiş olan (mutlu) gününüzdür.

104. (Düşün o) günü ki, yazılı kâğıtların tomarını durur gibi göğü toplayıp dürenz. Tıpkı ilk yaratmaya başladığımız gibi onu tekrar o hale getiririz. (Bu.) üzerimize aldığımız bir vaad oldu Biz, (vâdedtiğimizi) yapanz.

(Tekrar o hale getirmekten maksat, ya her şeyi yok etmek yahut da yok ettikten sonra yeniden eski haline getirmek, diriltmektir.)

105. Andolsun Zikir'den sonra Zebur'da da: «Yeryüzüne ıyı kullanım vâris olacaktır» diye yazmıştık.

(Ayette geçen «Zikir»den maksat, tercihe şayan görüşe göre- Tevrat'tır. Ancak müfessirler, «Zikir» tabirinin levh-ı mahfuz, «Zebur»un ise, Allah tarafından uzal buyurulan hükûn kıtaplar olabileceğini de belirtmişlerdir.)

Kötülerin ve kötülüğün sürekli pâyidar olmayacağını, ıyılığın asıl, kötülüğün ise arızî olduğunu, hakunuyetin eninde sonunda iyilerin olüne geçmesinin mukadder olduğunu anlatan bu âyet, İslâm dininin dünya hayatı konusundaki iyimserliğini ifade etmektedir.)

106. İşte bunda, (bize) kulluk eden bir kavim için bir mesaj vardır.

107. (Resûlum!) Biz seni ancak âlemlere rahmet olarak gönderdik

108. De ki: Bana sadece, sizin ilâhınızın ancak bir tek Allah olduğu vahyedildi. Hâla müslüman olmayacak mısınız?

109. Eğer yüz çevinirlerse de ki: (Bana emrolunanı) hepınıza açıkladım. Artık size vâdolunan şey (mahşerde toplanma zamanınız) yakın mı uzak mı, bilmiyorum

110. Şüphesiz Allah sözün açığını da bilir, gizli tuttuklarınızı da bilir.

111. Bilmiyorum, belki de o (azabın ertelenmesi), sizi denemek ve bir zamana kadar sizi (imkânlardan) faydalandırmak içindir

112. (Muhammed!) Rabbim! (Onlar hakkında) adaletinle hükmünü ver. Bizi Rabbimiz Rahmân'dır. Sizin anlatıklarınıza karşı yardımı umulandır, dedi

(Müşriklerin anlattığı durum, güya ileride müslümanların uğrayacağı zillet ve mağlûbiyet durumu idi. Onlar, akıllarınca, kısa zamanda müslümanların zayıflayacağını, sonra da İslâm'ın hüsbütün ortadan kalkacağını savunuyorlardı. Ayetten anlaşıldığı üzere Hz. Peygamber, onların bu temennilerine karşı Allah'ın yardımına güveniyordu. Başka bir yorumla göre, müşriklerin anlattıkları durumdan maksat, onların, Kur'anı «astır, hayal mahsulü, uydurma» gibi vasıflarla nitelemeleridir. İşte Hz. Muhammed (s.a.), onların bu böhâneleri karşısında Kur'anı muzaffer kılmak için Allah'a sığınıyor ve O'nun yardımına güveniyordu.)

(22)

YIRMİKİNCİ SÜRE

el HACC

Sûre 78 âyettir. Müfesssirlere çoğunluğuna göre 19 âyeten itibaren 6 âyet Medine de, diğerleri Mekke de nâzil olmuştur.

Bu sûrede, hac farızasının daha önce Hz. İbrahim tarafından başlatıldığından ve Hz. Muhammed (s.a.) tarafından da devam ettirildiğinden bahsedildiği için sûreye «Hac sûresi» denilmiştir.

Bismillâh irrahmân irrahîm

1. Ey insanlar! Rabbinizden korkun! Çünkü kıyamet vaktinin depremi müthiş bir şeydir!

2. Onu gördüğünüz gün, her emzikli kadın emzirdiği çocuğu unuttur, her gebe kadın çocuğunu düşünür. İnsanları da sarhoş bir halde görürsün. Oysa onlar sarhoş değillerdir, fakat Allah'ın azabı çok dehşetlidir!

3. İnsanlardan, bilgisi olmaksızın Allah hakkında tartışmaya giren ve her inatçı şeytana uyan birtakım kimseler vardır.

(Bazı müfesssirlere göre bu âyetteki «şeytan» dan maksat, inkârcıların ileri gelenleri, şeytan kadar azgınlasmışları da olabilir.)

4. Onun (şeytan) hakkında şöyle yazılmıştır: Kim onu yoldaş edinirse bilsin ki (şeytan) kendisini saptıracak ve alevli ateşin azabına sürükleyecektir.

5. Ey insanlar! Eğer yeniden dirilmekten şüphede iseniz, şunu bilin ki, bizi sizi topraktan, sonra nutfeden, sonra alakadan (aşılannmış yumurtadan), sonra uzuvları (önce) belirsiz, (sonra) belirlenmiş canlı et parçasından (uzuvları zamanla oluşan ceninden) yaratmış ki size (kudretimizi) göstereyim. Ve dilediğimizi, belirlenmiş bir sûreye kadar rahimlerde bekletiriz; sonra sizi bir bebek olarak dışarı çıkarırız. Sonra güçlü çağınıza ulaşmanız için (sizi buyunuruz). İçinizden kimi vefat eder, yine içinizden kimi de ömrün en verimsiz çağına kadar götürülür, ta ki bilen bir kim-

سورة الحج

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي لَاشَاءُ نَفْسٌ عَظِيمٌ
 يَوْمَ تَرَوْهُ بِدُخَانٍ مُّصْعَةٍ تَخْمَلُ الْوُضُوءَ وَمَتَّعَكُمْ
 قَلِيلًا مِّنْ فَضْلِهِ فَتَرَى النَّاسَ سُكَارَىٰ وَمَا هُمْ
 بِسُكَارَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَن
 يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَيَسْتَعْجِلُ كُلُّ شَيْطَانٍ مَّرِيدٍ ۝
 كُنْتُمْ عَيْنُهُمْ مِّنْ قَوْلِهِ قَالَهُ يُضِلُّهُ وَيَهْدِيهِ
 إِلَىٰ عَذَابٍ أَلِيمٍ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنتُمْ فِي رَيْبٍ
 مِّنَ الْبَيْعِ فَإِنَّا حَقَّقْنَا كُفْرًا مِّنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ
 ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُّحَلَّقَةٍ لَّيْسَ لَكُمُ
 لِكُفْرِكُمْ وَلَٰئِكُمْ مَّا نَشَاءُ فِي أَجَلٍ مُّسَمًّى ثُمَّ
 أَخْرَجَكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِيَسْتَعْمُوا أَشْدَّكُمْ وَمَنْ كُفْرًا مِّنْ يُنْفِقِ
 وَمِمَّا كُفْرًا مِّنْ يُرَدِّي رَدِّي الْعُمُرِ لَكُمْ لَيْسَ لَكُمُ
 بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً قَدْ تَرَكْنَا عَلَيْهَا
 الْمَاءَ هَارِبًا وَرَبَّتْ وَنَبَتَتْ مِنْ كُلِّ رَوْحٍ نَّهْجٌ ۝

۳۳۲

se olduktan sonra bir şey bilmez hale gelsin. Sen, yeryüzünü de kupkuru ve ölü bir halde görürsün; fakat biz, üzenne yağmur indirdiğimizde o, kıpırdanır, kabarıp ve her çeşitten (veya çıftan) iç açıcı bitkiler verir.

(Allah Teâlâ bu âyetle, öldükten sonra tekrar dirilmeyi inkâr edenlere karşı, önce, insanın yaratılışının seyrini veciz bir şekilde ifade buyuruyor. Burada insanın nutfeye, yani sperma halinden başlayarak dünyaya gelişine kadarki bu oluşumu açıklanmıştır.)

«Alake» kelimesi Arapçada «ilişkî, ilişki, kulp, stülük, tutunmak, yakalanmak, donmuş kan» gibi manalarda kullanılmaktadır. İnsanın oluşumunda kullanılan «alake» kadının, sperm tarafından aşılannmış ve rahine yerleşmiş yumurtasıdır.)

سورة الحج

جزء من عشر

ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُخَيِّ لَعَوْفِي وَأَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَأَنَّ السَّاعَةَ بَيِّنَةٌ لَّآرَبٍ وَبِهَا وَنَ اللَّهُ يَبْعَثُ مَرِي الْقُورَ ۝ وَمَنْ أَسَّاسٍ مِنْ يُجَدِّلِي اللَّهُ يَعْرِضُ عَمَّا هَدَى وَلَا يَكْتَسِبُ مُبِيرٌ ۝ ذِي عَظِيمَةٍ يُصِلُّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ رُفِي الدُّنْيَا حَرَى وَنَدِيقُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَدَبَ الْحَرِيقِ ۝ دَيْدَ بِمَا قَدَّمْتَ يَدَكَ ۝ وَاللَّهُ لَيْسَ بِظَنِّ الْقَبِيرِ ۝ وَمَنْ أَسَّاسٍ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حَرْفٍ فَإِنْ أَصَابَهُ خَيْرٌ اطْمَأَنَّ بِهِ وَإِنْ أَصَابَتْهُ فِتْنَةٌ انْقَبَضَ عَنْ وَجْهِهِ خَيْرٌ لَدُنَّ وَآلِجَرَةُ ذَٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۝ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُ وَمَا لَا نَفْعَ لَهُ ذَٰلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ۝ يَدْعُوا لَمَنْ صَرُّهُ أَقْرَبُ مِنْ تَفَعُّلِهِ لَيْتَ لَعَوْفِي وَلَيْتَ لَعَوْفِي ۝ إِنْ اللَّهُ يُدْجِلُ لَكُمْ لَيْتَ لَعَوْفِي وَتَعْمَلُوا لَصَبِيحَةٍ جَنَّتِ تَجَرَّى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۝ اللَّهُ يَقَعْلُ مَا يُرِيدُ ۝ مَنْ كَانَ يَظُنُّ أَنَّهُ لَنْ يَصْرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَآلِجَرَةُ فَلْيَعْمُدْ وَيسَبِّحْ إِلَى السَّمَاءِ تَرْفِيقُطْعَ فَيَسْطَرُّهُ لِيَدْهَسَ كَيْدُهُ مَا يَعْبُطُ ۝

۳۳۳

6. Çünkü Allah hakkın ta kendisidir; O, ölülerı dınlır; yine O, her şeye hakkıyla kadırır.

7. Kıyamet vakti de gelecektir; bunda şuphe yoktur. Ve Allah kabirlerdeki kimseleri dınlıp kaldıracaktır.

8, 9. İnsanlardan bazısı, bir bilgisi, bir rehberi ve (vahye dayanan) aydınlatıcı bir kitabı olmadığı halde, sırf Allah yolundan sapılmak için yanını eğip bükerek (kubır ve azamet içinde) Allah hakkında tartışmaya kalkar. Onun için dünyada bir rezillik vardır; kıyamet gününde ise ona yakıcı azabı tattıracağız.

10. İşte bu, önceden yapıp ettiklerin yüzündendir (denilir). Elbette Allah kullarına haksızlık edici değildir.

11. İnsanlardan kimi Allah'a yalnız bir yönden kulluk eder. Şöyle ki: Kendisine bir iyilik dokunursa buna pek memnun olur, bir de musibete uğrarsa çehresi değışir (dinden yüz çevirir). O, dünyasını da, ahiretini de kaybetmiştir. İşte bu, apaçık zıyanın ta kendisidir.

(Bu âyet, dine kalbi bir inançla değil de, kendisine dünyevi bir fayda sağlayacağı ümidi ile bağlananları kinamaktadır. Nitekim, tefsirlerde nakledildiğine göre bu âyet, «Eârib» denen bir kabile hakkında nâzil olmuştur. Bunlar Medine'ye hicret etmişlerdi. İşlerinden biri, bedeni sıhhatli olduğu, atları güzel kullunlar verdiği, karısı sağlıklı çocuklar doğurduğu, malı mülkü arttığı zaman, «Ne iyi etim de şu dine girdim! Bu sayede çok şeyler kazandım!» diyerek sevinirdi. Durum tersine dönüp bir ziyana uğradığında ise, «Başına bir yığın kötülük geldi!» gibi sözlerle dinden çıkardı.)

12. O, Allah'ı bırakıp, kendisine ne faydası, ne de zarar dokunacak olan şeylere yalvarır. Bu, (haktan) bilsübtün uzak olan sapıklığın ta kendisidir.

13. O, zarar faydasından daha (akla) yakın olan bir varlığa yalvarır. O (yalvardığı), ne kötü bir yardımcı, ne kötü bir dosttur!

14. Muhakkak ki Allah, iman edip iyi davranışlarda bulunan kimseleri, zemininden imaklar akan cennetlere kabul eder. Şüphesiz Allah dilediğı şeyi yapar.

15. Her kim, Allah'ın, dünya ve ahirette ona (Resûlüne) asla yardım etmeyeceğini zannetmekte ise, (Allah ona yardım ettiğine göre) artık o kimse tavana bir ip atsın; (boğazına geçirsin); sonra da (ayağını yerden) kessin! Şimdi bu kimse baksın! Acaba, hilesi (bu yaptığı), öfke duyduğu şeyi (Allah'ın Peygamber'e yardımını) gerçekten engelleyecek mi?

(Bu âyet şu manada da anlaşılmalıdır: «Her kim, Allah'ın Resûlüne dünya ve ahirette yardım etmeyeceğini zannetmiyordu idiyse, bir merdivenle göğe çıksın da Peygambere gelen vahyi kessin! Bunu yapamayacağına göre, şimdi baksın bakalım hilesi, öfke duyduğu şeyi, yani Allah'ın Peygamber'e yaptığı yardımı engelleyebiliyor mu?»)

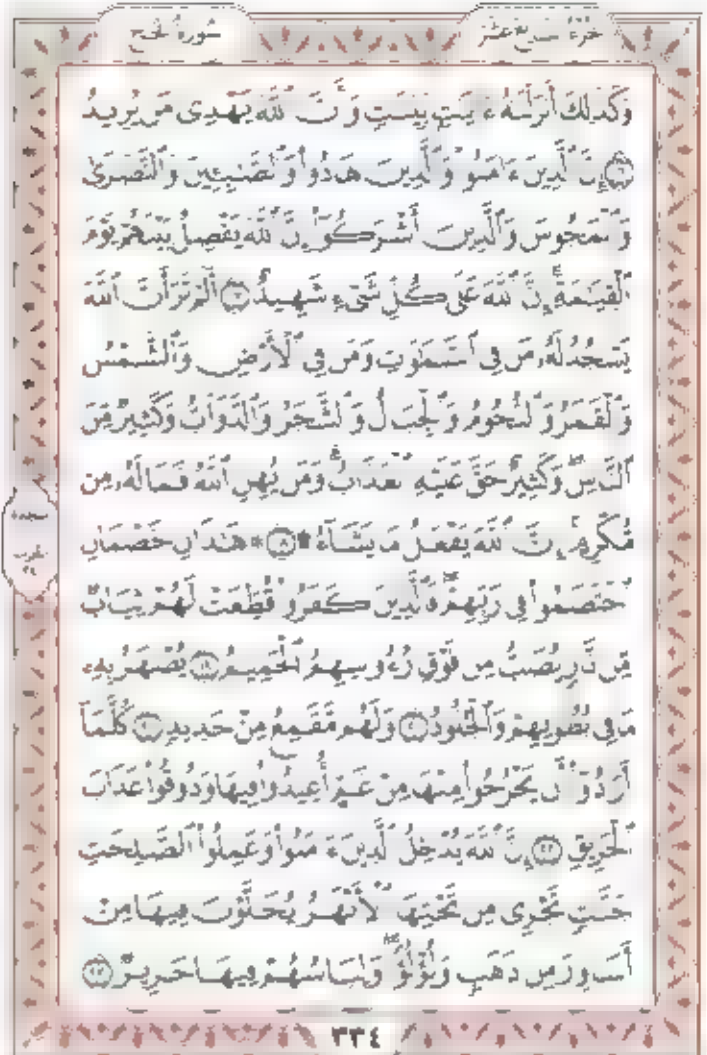
16. İşte böylece biz o Kur'an'ı açık seçik âyetler halinde indirdik. Gerçek şu ki Allah dilediği kimseyi doğru yola sevkeder.

17. Mümin olanlar, yahudi olanlar, sâbiller, hıristiyanlar, mecûsîler ve müşrik olanlara gelince, muhakkak ki Allah, bunlar arasında kıyamet gününde (ayrı ayrı) hükmünü verir. Çünkü Allah her şeyi hakkıyla bilendir

18. Görmez mısın ki, göklerde olanlar ve yerde olanlar, güneş, ay, yıldızlar, dağlar, ağaçlar, hayvanlar ve insanların birçoğu Allah'a secde ediyor; birçoğunun üzene de azap hak olmuştur. Allah kimi hor ve hakır kılarsa, artık onu değerli kılacak bir kimse yoktur. Şüphesiz Allah dilediğini yapar

(Allah'ın yaratıkları şuurlu ve şuursuz olmak üzere ikiye ayrılabilir. Akıl ve şuurdan mahrum olan yaratıklar ilâhî kanunlara tâbi olarak O'na boyun eğmekte ve kendi dilleriyle (İnsan-ı hal ile) O'nu tenzih ederek tesbihte bulunmaktadır. Akıllı yaratıklar olan insanlarda seçme hürriyeti vardır. Allah'a değü de başka şeylere kulluğu ter cih edenler insanlık değerlerini kaybetmiş olurlar ve bunu onlara kimse kazandıramaz. Âyetle sayılan varlıkların Allah'a secde etmelerinin manası için ayrıca bak. İsrâ 17/44.)

19. Şu iki grup, Rableri hakkında çekışen iki hasımdır: İmdi, inkâr edenler için ateşten bir elbise biçilmiştir. Onların başlarının üstünden kaynar su dökülecektir!



20. Bununla, kanlılarının içindeki (organlar) ve denleri entilecektir!

21. Bir de onlar için demir kamçılar vardır!

22. İzdıraptan dolayı oradan her çıkmak istediklerinde, oraya geri döndürülürler ve: «Tadin bu yakıcı azabı!» (denilir).

23. Muhakkak ki Allah, iman edip iyi davranışlarda bulunanları, zemininden ırmaklar akan cennetlere kabul eder. Bunlar orada altın bileziklerle ve incilerle bezenirler. Orada giyecekleri ise ipektir

سورة الحج

الحج

وَهْدُوا إِلَى آلِ الظَّيِّبِ مِنَ الْقَوْمِ وَهُمْ أَهْلُ مِصْرَ طُحَيْمٍ
 ﴿٢٧﴾ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَتَشْجِرِ
 الْحَرَامِ الْآلِی جَعَنَهُ لِمَنْ سِوَاكَ الْكَافِرِ بِهِ وَلَبَدٌ
 وَمَنْ يُرِدْ بِهِ بِالْحَيَاةِ يَطْلُرْ نَفْسَهُ مِنْ عَذَابِ آيِمٍ
 ﴿٢٨﴾ وَأَذِّنُوا لِلنَّاسِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ أَكْثَرَ
 مِنْ شَيْءٍ وَأَطِيعُوا أَمْرَ اللَّهِ وَالْأَمْرَ إِلَى اللَّهِ
 الشُّحُودِ ﴿٢٩﴾ وَأَذِّنُوا لِلنَّاسِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ
 كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِيَتْ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ﴿٣٠﴾ لِيَشْهَدُوا
 مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ
 عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ غَيْرِهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ
 وَأَطِيعُوا أَمْرَ اللَّهِ وَالْأَمْرَ إِلَى اللَّهِ
 وَيُؤْفِقُوا رُءُوسَهُمْ وَأَطِيعُوا أَمْرَ اللَّهِ
 ذَلِكَ وَمَنْ يُعْطِ خُرْمًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ رِزْقًا
 رَبِّهِ وَأَجَلَتْ لَكُمْ أَلْفُكُمْ لَا تَقْصُرُوا عَنْهُ
 فَاتَّخِذُوا الْخَيْرَ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاتَّخِذُوا قَوْلَ رَبِّكُمْ

٢٢٥

24. Ve onlar, sözün en güzeline yöneltilmişler, övgüye layık olan Allah'ın yoluna iletilmişlerdir

(Müfessirlerin çoğunluğuna göre âyetteki «sözün en güzel» ifadesinden maksat, Kelime-i Teshid veya Kelime-i Şehadetur)

25. İnkâr edenler, Allah'ın yolundan ve -yerli, taşralı- bütün insanlara eşit (kible veya mâbed) kıldığımız Mescid-i Harâm'dan (insanları) alıkoymaya kalkarlar (şunu bilmeliler ki) kim orada (böyle) zulüm ile haktan sapmak isterse ona acı azaptan tattırınız.

26. Bir zamanlar İbrahim'e Beytul-lağ'ın yerini hazırlamış ve (ona şöyle demiştir): Bana hiçbir şeyi eş tutma,

tavaf edenler, ayakta ibadet edenler, rükû ve secdeye varanlar için evımı temiz tut.

27, 28. İnsanlar arasında hacı ilân et ki, gerek yaya olarak, gerekse nice uzak yoldan gelen yorgun argın develer üzerinde, kendilerine ait bir takım yararları yakinen görmeleri, Allah'ın kendilerine rızık olarak verdiği kurbanlık hayvanlar üzerine belli günlerde Allah'ın ismini anmaları (kurban kesmeleri için) sana (Kâbe'ye) gelsinler. Artık ondan hem kendiniz yeyin, hem de yoksula, fakire yediniz.

(Müfessirlere göre, âyetin birinci cümlesinde işaret edilen faydalar, hem dünyevî, hem de uhrevîdir. Dünyevî olanı, hacın insan üzerinde meydana getirdiği ahlâki tesirler ile ticari ve ictimai faydalardır. Uhrevî olanları ise, Allah'ın hoşnutluğu ve O'nun müminlere olan af ve mağfuresidir.)

Müslümanların, Allah'ın ismini anarak kurban kesmeleri emredilen «belli günler»e «eyyâm-ı nahr = kurban kesme günleri» denilir ki bunlar, Zilhıcc ayının 10, 11 ve 12. günleridir.)

29. Sonra kirlerni gidersinler; adaklarını yenne getirsinler ve o Eski Ev'i (Kâbe'yi) tavaf etsinler.

(Hacıların kirlerni gidermelerinden maksat, özellikle tıraş olmaları, turnaklarını kesmeleri, koltuk altlarını ve kankıklarını temizlemeleri ve genel olarak bütün bedenî kirlerden arınmalarıdır. «Eski Ev'i tavaf etsinler» demek, «Kâbe'nin etrafını dolaşsınlar» demektir ki, bir defa dolaşmaya bir «şavt» denilir. Tavaf, yedi şavttan ibarettir. Bunlardan dördü farz, üçü vacıbdır. Bu hacın rükünlerinden olan tavaftır ve adına «tavaf-ı ziyaret» denir. Ayrıca bir de «tavaf-ı kudüm» ve «tavaf-ı sadır» vardır ki, ilki, Kâbe'ye ilk varıldığında yapılan kavuşma tavafı, diğeri de ayrılırken yapılan vedâ tavafidir.)

30. Durum böyle. Her kim, Allah'ın emir ve yasaklarına saygı gösterirse, bu, Rabbinin katında kendisi için daha hayırlıdır. (Haram olduğu) size okunanların dışında kalan hayvanlar size helâl kılındı. O halde, pislikten, putlardan sakının, yalan sözden sakının.

31 Kendisine ortak koşmaksızın Allah'ın hanıfları (O'nun birliğini tanıyan müminler olun). Kim Allah'a ortak koşarsa sanki o, gökten düşüp parçalanmış da kendisini kuşlar kapmış, yahut rüzgâr onu uzak bir yere sürüklemiş (bir nesne) gibidir.

(Şu halde, bu âyete göre Allah'a ortak koşmak, mânen bir düşüştür. Muşruk olmak öyle tehlikelidir ki, insanın mânevî varlığını parçamış parçaya eder, bir kasırga gibi onu uçurumlara sürükler.)

32. Durum öyledir. Her kim Allah'ın hükümlerine saygı gösterirse, şüphesiz bu, kalplerin takvâsındandır.

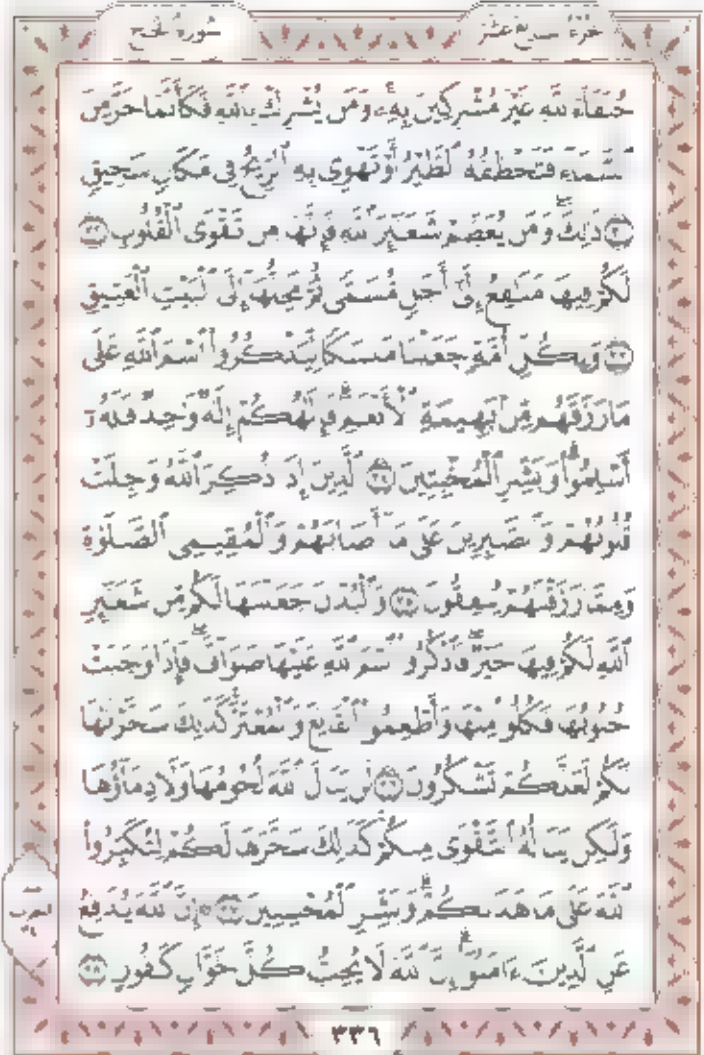
33. Onlarda (kurbanlık hayvanlarda veya hac fullerinde) sizin için belli bir süreye kadar birtakım yararlar vardır. Sonra bunların varacakları (biteceği) yer, Eski Ev'e (Kâbe'ye) kadardır.

34 Biz, her ümmete -(Kurban kesmeye uygun) hayvan cinsinden kendilerine rızık olarak verdiklerimiz üzerine Allah'ın adını anımlar diye- kurban kesmeyi gerekli kıldık. İmdi, İlahınız, bir tek İlah'tır. Öyle ise, O'na teslim olun. (Ey Muhammed!) O ihlâslı ve mutevazı insanları müjdele!

35. Onlar öyle kimseler ki, Allah anıldığı zaman kalpleri titrer, başlarına gelene sabrederler, namaz kılalılar ve kendilerine rızık olarak verdiğimiz şeylerden (Allah için) harcarlar.

36. Biz, büyük baş hayvanları da sizin için Allah'ın (dınının) işaretlerinden (kurban) kıldık. Onlarda sizin için hayır vardır. Şu halde onlar, ayakları üzerine dururken üzerlerine Allah'ın ismini anınız (ve kurban ediniz). Yan üstü yere düştüklerinde ise, artık (canı çıktığında) onlardan hem kendiniz yeyin, hem de ihtiyacınızı gizleyen-gizlemeyen fakirlere yedirin. İşte bu hayvanları biz, şükredesiniz diye sizin istifadeye verdik.

37 Onların ne etleri ne de kanları Allah'a ulaşır, fakat O'na sadece sizin takvânız ulaşır. Sizi hıdayete erdirdi-



ğinden dolayı Allah'ı büyük tanıyasınız diye O, bu hayvanları böylece sizin istifadenize verdi (Ey Muhammed!) Gölgele davrananları müjdele!

(Bu âyet, genel olarak bütün ibadetlerde rıya rıya ve ihlâsın gerekliliğini ortaya koymaktadır. Anlaşıyor ki, ibadetlerimizde bazı Allah rızasına ulaştırarak olan temel unsur, kalplerimizin takvâsı, yani bu ibadetleri, gösterişten uzak olarak sırf Allah rızası için yapma çabasıdır. Nitekim Hz. Peygamber bir hadislerinde, «Amellerin kıymeti ancak rüyelere göredir. Herkesin rüyeti ne ise, eline geçecek olan da odur» buyurmuşlardır.)

38. Allah, iman edenleri korur. Şu da muhakkak ki Allah, hain ve nankör olan herkesi sevgisinden mahrum eder.

سورة الحج

جزء من عشر

أُولَئِكَ يَنْتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ضَالِهُوا وَلَئِنَّ اللَّهَ عَلِيمُ غَائِبِينَ
 الَّذِينَ أَخْرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَعِيدَ حَقٍّ لَا أَتَى يَقُولُ
 زُرْنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ
 الصُّلُوحُ وَبِيعَ صَلَواتُ وَمَسْجِدُ يُذَكِّرُ فِيهَا تُسَبِّحُ لِلَّهِ
 كَثِيرًا وَلِيَبْصُرَ اللَّهُ مَنْ يَضُرُّهُ يَأْتِ اللَّهُ لِقَايَ
 عَزِيزٌ ۝ أَلَيْسَ بِمَكْشُوفٍ لَأَرْضٍ قَامُوا الصُّلُوحَ
 وَأَتُوا الزَّكَاةَ وَآمَنُوا بِمَا نُفَرِّقُ وَنَهَوُا عَنِ الْمُنْكَرِ
 وَلِلَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۝ وَذُرِّيَّتُكَ كَانَتْ
 قَيْنَةً قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٌ وَشُعُوبٌ ۝ وَقَوْمٌ يَنْهَوْنَ قَوْمَهُ
 لَوْ طَرَفٌ وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ وَكَذِبَ مُوسَىٰ قَامَتِ يَتَكَفَّرِينَ
 ثُمَّ أَخَذْنَاهُ فَكَيْفَ ۝ فَكَانَ مِنَ الْقُرَىٰ
 أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ ۝ فَهِيَ حَايَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهِمْ وَيَبْنِي
 مُعْطَلَةٌ وَقَصْرٍ مَشِيدٍ ۝ فَتَرَىٰ يَاسِرُونَ الْأَرْضَ فَتَكُونُ
 لَهُمْ قُوتٌ يَقُولُونَ يَا وَيْلَتَا لِمَ تَلْقَوْنَ الْيَوْمَ يَوْمَهُمْ تَهَلَّى
 لَا تَقْمِي إِلَّا نَصْرًا وَلَكِنْ تَقْمِي الْقُوتَ الَّذِي فِي صُدُورِ ۝

۲۲۷

39. Kendileriyle savaşılanlara (*müminlere*), zulme uğramış olmaları sebebiyle, (*savaş konusunda*) izin verildi. Şüphesiz ki Allah, onlara yardıma mutlak surette kadirdir.

(Mekke'li müslümanlar, Hz. Peygamber'e ve arkadaşlarına, özellikle fakir ve kimsesiz müslümanlara çeşitli işkence ve saldırıda bulunuyorlar ve bu mazlum insanlar, Hz. Peygamber'e gelecek durumdan şikâyetçi oluyorlardı. Resulullah (s.a.) ise, henüz savaş izni çıkmadığını söylüyor, gündelik sabırlı ve metin olmalarını öğütüyordu. Abdullah b. Abbas'ın rivayetine göre, yukarıdaki ayet ile ilk defa savaşa izin verilmiş oldu.)

40. Onlar, başka değil, sırf «Rabbimiz Allah'tır» dedikleri için haksız yere yurtlarından çıkarılmış kimselerdir. Eğer Allah, bir kısım insanları (*kötülüklerini*) diğer bir kısmı ile defedip

önlemeseydi, mutlak surette, içlerinde Allah'ın ismi bol bol anılan manastırlar, kiliseler, havralar ve mescitler yıkılır giderdi. Allah, kendisine (*kendi dinine*) yardım edenlere muhakkak surette yardım eder. Hiç şüphesiz Allah, güçlüdür, galiptir.

41. Onlar (*o müminler*) ki, eğer kendilerine yeryüzünde iktidar verirsek namazı kılar, zekâtı verirler, iyılığa emreder ve kötülükten nehyederler. İşlerin sonu Allah'a varır.

(Bu ayet, özellikle iktidarı elde bulunduran müslümanların hayatında ıntizam ve istikrarın gerekliliğini ifade etmektedir. Ayrıca, namaz ve zekât görevlerinin hemen ardından «iyılığa emretmek ve kötülükten nehyetmek» görevine yer verilmesi, icmalî ahlak ve rızamı koruyup geliştiren yöneticilerin üstün değerini ifade etmektedir.)

42, 43, 44. (*Resûlüm!*) Eğer onlar (*inkârcılar*) seni yalanlıyorsa, (*şunu bil ki*) onlardan önce Nuh'un kavmi, Âd, Semûd, İbrahim'in kavmi, Lût'un kavmi ve Medyen halkı da (*peygamberlerini*) yalanladılar. Musa da yalanlanmıştı. İşte ben o kâfirlere süre tanıdım, sonra onları yakaladım. Nasıl oldu benim onları reddim (*cezalandırmam*)!

(Meâlde «benim reddim» şeklinde tercüme edilen «mekrî» terkübüne ifsarcılar tarafından şu mana verilmiştir: «Nimetü külfete, hayatu helâke ve mâmurluğu yıkıma çevirişim».)

45. Nitekim, birçok memleket vardı ki, o memleket (*halkı*) zulmetmekte iken, biz onları helâk ettik. Şimdi o ülkelerde duvarlar, (*çökmüş*) tavanların üzerine yıkılmıştır. Nice kullanılmaz hale gelmiş kuyular ve (*ıssız kalmış*) ulu saraylar vardır.

46. (*Sana karşı çıkanlar*) hiç yeryüzünde dolaşmadılar mı? Zira dolaşsalar elbette düşünecek kalpleri ve işitecek kulakları olurdu. Ama gerçek şu ki, gözler kör olmaz, lâkin göğüsler içindeki kalpler kör olur.

(Bu ayet müslümanlara gezip dolaşmayı, geçmiş milletlerden kalmış harabeleri tetkik edip, kötülükten yüzünden yok olup gitmiş milletlerin halinden ibret almayı tavsiye etmektedir. Ancak, ibret almak bir basiret ve olgunluk işidir. Ayette de belirtildiği gibi asıl körler, kalp gözlerini kaybedenler; yani, tarihî basiretle inceleyip, tarihî olaylar üzerinde düşünemeyen, bu yüzden de geçmiştekilerin işlediği hataları tekrar edenlerdir.)

47. (Resûlüm!) Onlar senden azabın çabuk gelmesini istiyorlar. Allah vâdinden asla dönmez. Muhakkak ki, Rabbinin nezdinde bir gün sizin saymakta olduklarınızdan bin yıl gibidir.

(Şu halde zaman ızafidir. Özellikle insanlar, zamanın çabuk geçmesini istediklerinde, bir türlü geçmek bilmeyişi bunu gösterir. Kaldı ki, bizim hesaplarımıza göre bin yıl olan zaman parçası, Allah katında bir gün kadar kısadır. Esasen âyetteki «bir gün» de azıktan kinâyedir. Çünkü Allah için, başı ve sonu belirlenmiş bir zaman parçası değil, sonsuzluk söz konusudur.)

48. Nice ülkeler var ki, zulmedip dururlarken onlara mühlet verdim. Sonunda onları yakaladım. Dönüş yalnız benadır.

49. De ki. Ey insanlar! Ben ancak sizin için apaçık bir uyancıyım.

50. İman edip salih ameller işleyen kimseler için mağfiret ve bol rızık vardır.

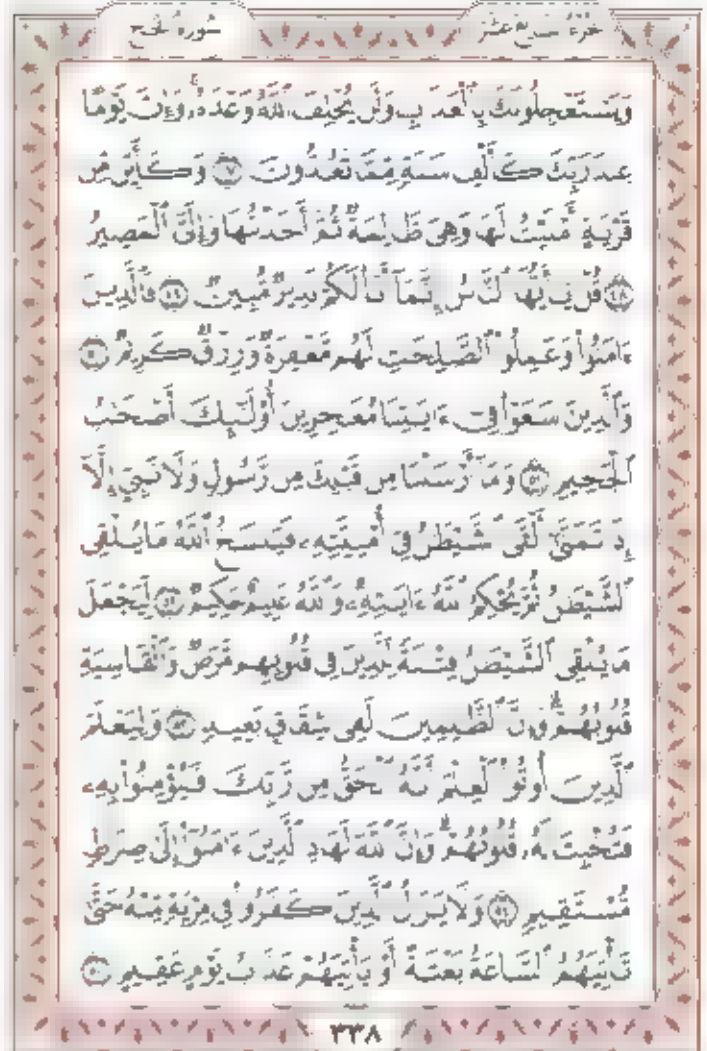
51. Âyetlenmiş hakkında (onları tersirsiz kılmak için) birbirlerini geri bırakmasına yarışanlara gelince, işte bunlar, cehennemliklerdir.

52. (Ey Muhammed!) Biz, senden önce hiçbir resûl ve nebi göndermedik ki, o, bir temennide bulunduğunda, şeytan onun dileğine ille de (beşerî arzular) katmaya kalkışmasın. Ne var ki Allah, şeytanın katacağı şeyi iptal eder. Sonra Allah, kendi âyetlennini (lafız ve mana bakımından) sağlam olarak yerleştirir. Allah, hakkıyla bilendir, hüküm ve hikmet sahibidir.

(Bu âyet, peygamberlerin dahi yanılabileceğini, ancak Allah'ın onları yanılğıdan ve şeytanın vesvesesinden koruduğunu, böylece peygamberlerin, tebliğlerini kusursuz bir şekilde yapma imkânına kavuştuklarını anlatmaktadır. Bir tefsire göre de âyetin manası şöyledir: «...O, vahyedileni okuduğu zaman şeytan dâifeyenlerin kalplerine bâül şüphe ve ihtimaller getirir.»)

53. (Allah, şeytanın böyle yapmasına müsaade eder ki) kalplerinde hastalık olanlar ve kalpleri katılaşırlar için, şeytanın kattığı şeyi bir deneme (vesile) yapsın. Zalimler, gerçekten (haktan) oldukça uzak bir aynılık içindedirler.

54. Bir de, kendilerine ilim verilenler, onun (Kur'an'ın) hakikaten Rabbin ta-



rafından gelmiş bir gerçek olduğunu bilsinler de ona inansınlar, bu sayede kalpleri huzur ve tatmine kavuşsun. Şüphesiz ki Allah, iman edenleri, kesinlikle dosdoğru bir yola yönlendirir.

55. İnkâr edenler, kendilerine o saat ansızın gelinceye, yahut da (kendileri için hayır yönünden) kısır bir günün azabı gelinceye kadar onun (Kur'an) hakkında hep şüphe içindedirler.

(Müfessirlere göre, âyetle belirtilen «ansızın gelecek olan saat», ölüm veya kıyamet, kâfirler için «hayır yönünden kısır olan gün» ise müşâkilere tam bir yenilgiye uğradığı Bedir savaşı günü ya da benzeri gelmeyecek olan kıyamet günüdür.)

65. Görmedin mi, Allah, yerdeki eşyayı ve emri uyarınca denizde yüzen gemileri sizin hizmetinize verdi. Göğü de, kendi izni olmadıkça yer üzerine düşmekten korur Çünkü Allah, insanlara çok şefkatli ve çok merhametlidir

(Gündüz ve gece gökyüzünü süsleyen güneş, ay ve sayısız yıldızı denge ve düzen içinde tulan Allah'tır, O'nun kâinata hüküm süren kanunlarıdır. Bu denge ve düzen bozulsa her yıldız parçası dünyayı toz haline getirebilir.)

66. O, (önce) size hayat veren, sonra sizi öldürecek, sonra yine dirililecek olandır. Gerçekten insan, çok nankördür

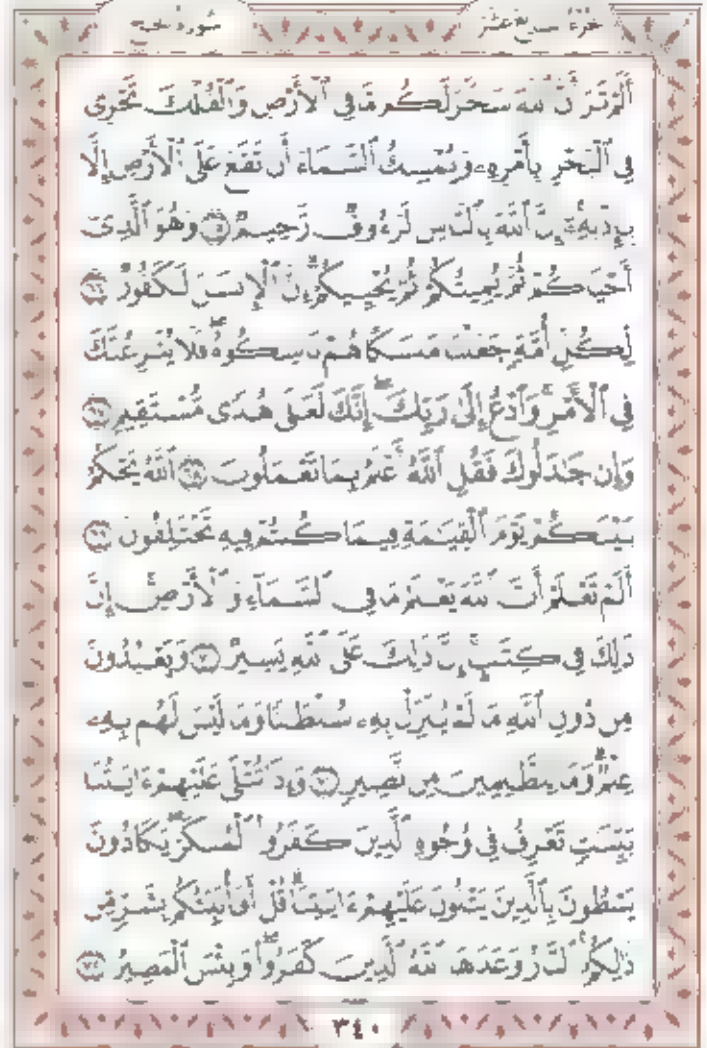
(64. âyette, göklerde ve yerde mevcut bütün eşyanın, Allah'ın olduğu, yani bütün bunların yaratıcısının, sahip ve malikinin Allah olduğu, O'nun, insanın da içinde bulunduğu canlı-cansız bütün varlıkları, yalnız yaratan değil, aynı zamanda onların sahibi olduğu, bütün inceliklerine varuncaya kadar onları yönettiği, en basitinden en karmaşığına kadar bütün varlık ve olayların var olma ve devam etme şartlarını O'nun hazırladığı, böylece her şeyin kendisine muhtaç olduğu, fakat kendisinin hiçbir şeye muhtaç olmadığı, bu sebeple O'nun, gerçekten övgüye layık bulunduğu ifade buyruldu. 65. âyet, Cenab-ı Hakk'ın, özellikle insanlığa karada ve denizde sağladığı imkânları, dolayısıyla onlara olan engin şefkat ve merhametini hatırlattıktan sonra, 66. âyet, Allah'ın en büyük lütfu olan hayatı; sonra, insanın ölüm ile birlikte en büyük korkuyu duyduğu yokluğa mahkum edilmeyip yeniden kavuşturulacağı ikinci hayata işaret buyrulmakta ve bütün bu ıktamlar karşısında bile Allah'a saygısızlık gösteren insan, artık «nankör» olarak nitelenmektedir.)

67. Biz, her ümmete, uygulamakta oldukları bir ibadet tarzı gösterdik. Öyle ise onlar (ehl-i kitap) bu işte seninle çekişmesinler. Sen, Rabbine davet et. Zira sen, hakikaten dosdoğru bir yoldasın.

68. Eğer seninle münakaşa ve mücadeleye gırışirlerse. «Allah yaptığınızı çok iyi bilmektedir» de

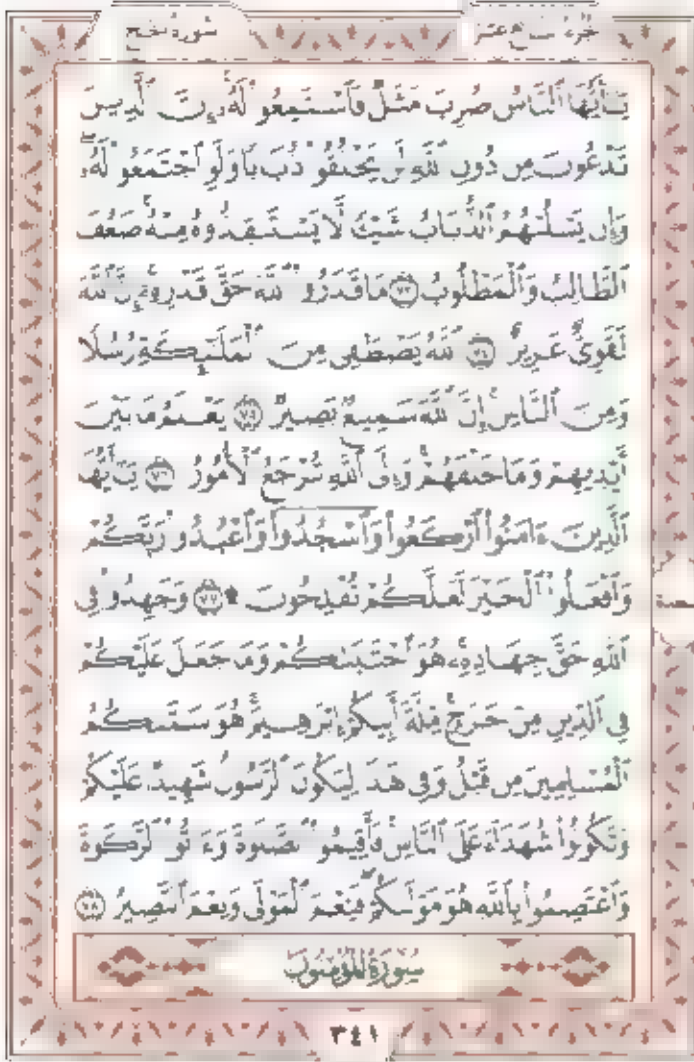
69. Allah kıyamet gününde, ihtilâf etmekte olduğunuz konulara dair aranızda hukum verecektir

70. Bilmez misin ki, Allah, yerde ve gökte ne varsa bilir? Bu, bir kitapta (levh-i mahfuzda) mevcuttur. Bu (eşya ve olayların bilgisine sahip olmak), Allah için çok kolaydır



71. Onlar, Allah'ı bırakıp, Allah'ın kendisine hiçbir delil indirmedığı, kendilerinin dahi hakkında bilgi sahibi olmadıkları şeylere tapıyorlar. Zalimlerin hiç yardımcısı yoktur.

72. Âyetlerimiz açık açık kendilerine okunduğunda, kâfirlerin suratlarında hoşnutsuzluk sezersin. Onlar, kendilerine âyetlerimizi okuyanların neredeyse üzerlerine saldırırlar. De ki. Size bundan (bu öfke ve huzursuzluğunuzdan) daha kötüsünü bildireyim mi? Cehennem! Allah, onu kâfirlere (ceza olarak) bildirdi. O, ne kötü sonudur!



73 Ey insanlar! (Size) bir mısral verildi; şimdi onu dinleyin: Allah'ı bırakıp da yalvardıklarınız (tapınklarınız) bunun için bir araya gelseler bile bir sineği dahi yaratamazlar. İsteyen de âciz, kendinden istenen de'

(Görüldüğü gibi bu âyet, cahiliye devrinin putperest Araplarına, tapınkları putlarını, bir sinekten dahi âciz olduğunu ifade buyurmaktadır. Gerçekten, sinek, çok zayıf bir varlık olmakla beraber, yine de bir canlıdır ve bir iş yapma gücü vardır. İşte âyet, bir sineğe karşı dahi kendisini savunamayacak cansız putlara dua ve ibadet edip onlardan yardım bekleyen cahiliye devri Araplarının bu davranışlarındaki saçmalığı çok güzel

bir mısral ile ortaya koymakta, sinek ve putların âciz olduğu gibi, bu âciz putları Allah'a ortak koşup onlara dua eden, onlardan bir şeyler bekleyenlerin de âciz oldukları neticesine varmaktadır.)

74. Onlar, (Bu âciz putları Allah'a ortak koşmak suretiyle) Allah'ın kadını hakkıyla bilemediler. Hiç şüphesiz Allah, çok kuvvetlidir, çok üstündür.

75. Allah meleklerden de elçiler seçer, insanlardan da. Şüphesiz Allah işitendir, görendir.

76. Onların önlərndekini de, arkalarındakini de (yaptıklarını da, yapacaklarını da) bilir. Bütün işler Allah'a döndürülür.

77. Ey iman edenler! Rükû edin; secdeye kapanın; Rabbinize ibadet edin; hayır işleyin ki kurtuluşa eresınız.

78 Allah uğrunda, hakkını vererek cihad edin. O, sizi seçti, din hususunda üzerinize hiçbir zorluk yüklemeydi; babanız İbrahim'in dininde (de böyleydi) Peygamberrin size şahit olması, sizin de insanlara şahit olmanız için, O, gerek daha önce (gelmiş kitaplarda), gerekse bunda (Kur'an'da) size «müslümanlar» adını verdi. Öyle ise namazı kılın; zekâtı verin ve Allah'a sınımsız sarılın. O, sizin mevlânızdır. Ne güzel mevlâdır, ne güzel yardımcıdır!

(İslâm da insanın tabiatına aykırı düşen, sıratını zorlayan hiçbir güçlük yoktur. İbadet ve yükümlülüklerde bir azımet (yani normal şartlardaki genel hükümün) yanında, bir de ruhsat yani mazeret sebebiyle kolaylık vardır. Ayrıca, günahlar için tevbe, keffâret vb. kurtuluş ve arınma yolları açık tutulmuştur.)

(23)
YİRMİÜÇÜNCÜ SÜRE
el MÜ'MİNÜN

118 âyet olup Mekke'de nâzil olmuştur. Özellikle ilk âyetlerinde kurtuluşa eren müminlerin ibadetlerinden, ahlâki yaşayışlarından ve nâil olacakları uhrevî nimetlerden bahsedildiği için sûre «el Mü'minün» adını almıştır. Nitekim Abdullah b. Abbas'ın rivayet edilen bir hadiste Hz. Peygamber (s.a.), bu âyetlerin inzâlına muteakip, «Bana on âyet indi ki, durumu bunlara uyan cennete gidecektir» buyurdu ve bu sûrenin ilk on âyetini okudu.

Bismillâhirrahmânirrahîm

1. Gerçekten müminler kurtuluşa ermiştir;

2. Onlar ki, namazlarında huşû içindedirler;

3. Onlar ki, boş ve yararsız şeylerden yüz çevirirler;

4. Onlar ki, zekâtı verirler;

5. Ve onlar ki, iftletleni korurlar;

6. Ancak eşleri ve ellennin sahip olduğu (câriyeleri) hariç. (Bunlarla ilişkilerden dolayı) kınanmış değillerdir

7. Şu halde, kim bunun ötesine gitmek isterse, işte bunlar, haddi aşan kimselerdir

8. Yine onlar (o müminler) ki, emanetlerine ve ahıdlerine riayet ederler;

9. Ve onlar ki, namazlarına devam ederler

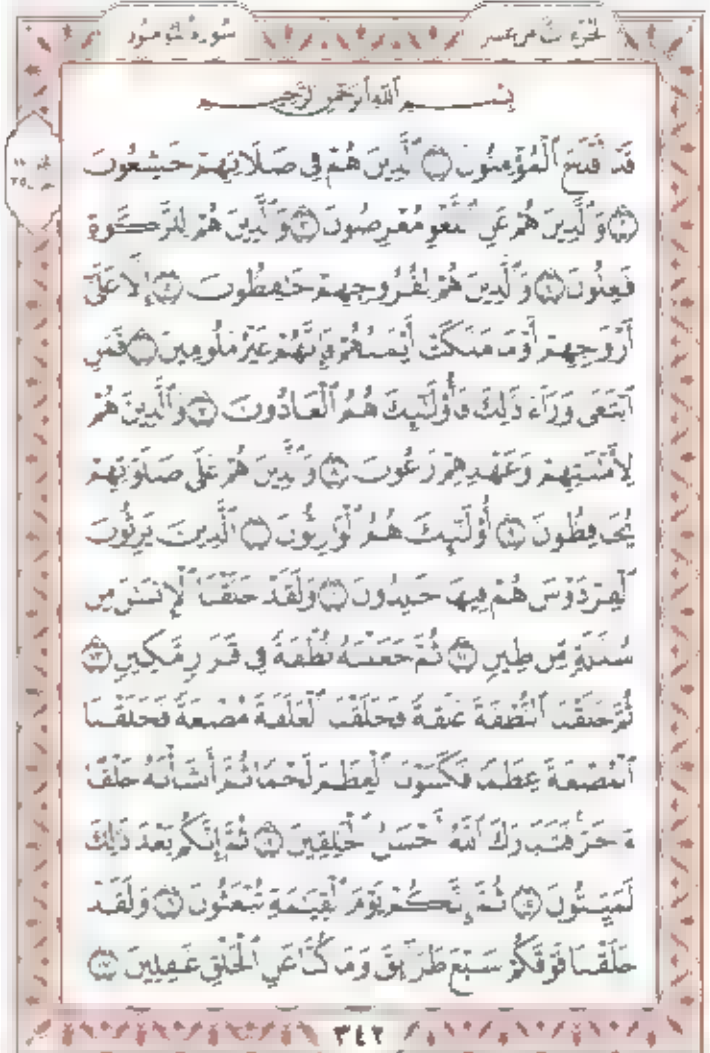
10. İşte, asıl bunlar vâris olacaklardır;

11. (Evet) Firdevs'e vâris olan bu kimseler, orada ebedî kalıcıdır

12. Andolsun bız insanı, çamurdan (suzulup çıkarılmış) bir özden yaratık

13. Sonra onu sağlam bir karargâhta nutfe haline getirdik.

14. Sonra nutfeyi alaka (aşılanmış yumurta) yaptık. Peşinden, alakayı, bir parçacık et haline soktuk; bu bir parçacık eti kemiklere (iskelete) çevirdik; bu kemikler etle kapladık. Sonra onu baş-



ka bir yaratılışla insan haline getirdik. Yapıp-yaratanların en güzeli olan Allah pek yücedir.

15. Sonra, muhakkak ki siz, bunun ardından elbet öleceksiniz.

16. Sonra da şüphesiz, sizler kıyamet gününde tekrar dınltileceksiniz.

17. Andolsun bız, sizin üstünüzde yedi yol yaratık. Bız yaratmaktan habersiz değiliz.

(Müfesssrlern çoğu, âyetteki «yedi yol»u, yedi gök olarak yorumlamışlardır. Müfesssır Hamdi Yazır ise, bu yedi yoldan, insanın yedi idrak yolunu anladığını, bunların da görme, işitme, tatma, koklama ve dokunmadan ibaret beş duyu ile akıl ve vahy yolları olduğunu ileri sürüyor.)

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ

مَقَرَّةٌ شَامِعَةٌ

وَأَرْسَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَبَتْ فِي الْأَرْضِ مَاءً عَلَى
 دَهَابٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۝ دَسَّالٌ لَّكُمْ بِهِمْ جَنَّتٌ مِنْ نَجْدٍ
 وَأَعْيِبَ لَكُمُوهَا فَوَكَّرَ كَثِيرٌ وَفِيهَا تَأْكُلُونَ ۝ وَشَجَرَةٌ
 تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْيَاءَ تَنْتُ بِأَلْهَى وَصَنِيعَ لَلْكَرِ ۝
 وَإِنَّ لَكُمُ فِي الْأَنْعَامِ لَعَذَابٌ شَدِيدٌ كَرِيمٌ فِي طُوبَاهِ وَلَكُمُوهَا
 مِنْهَا كَثِيرٌ وَفِيهَا تَأْكُلُونَ ۝ وَعَلَيْهَا وَعَلَى شَجَرِهَا تُخَلَلُونَ
 ۝ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ يَتَقَوُّوا عِبَادَ اللَّهِ
 مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۝ فَلَا تَتَّبِعُوا ۝ فَقَالَ لَعَلَّكُمْ تَكْفُرُونَ
 كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا نَشْرٌ مِنْ لَدُنْكَ يُبْدِئُ أَنْ يَقْصَصَ عَلَيْكَ
 وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً سَاجِدًا بِهِمْ فِي رِجَالِهِمْ
 الْأَوَّلِينَ ۝ إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ يَدْعُوهُمَ إِلَى الْغَايَةِ حَتَّى يَخْرُجُوا
 ۝ قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كُنْتُ دَاعِيًا ۝ وَأَوْخِيضًا لِيهِمْ أَرْصَافَ
 الْغُلْجِ بِأَعْيُنِنَا ۝ وَوَحْيًا فَرَدَّ جَاءَ أَمْرُهُمْ وَفَرَّاشُورَ فَاسْتَبَقَ
 بِهِمَا مِنْ حَكْلِ زَوْجَيْنِ تَمِينٍ وَهَيْبَةٍ ۝ لَأَمِنْ سَبَقَ عَلَيْهِ
 الْقَوْلُ مِنْهُمْ فَوَلَّى الْخَطِيئَةَ فِي لَيْلٍ صَمُومٍ ۝ ثُمَّ مَقَرُّونَ ۝

٢٤٣

18. Gökten uygun bir ölçüde yağmur indirdi onu arzda durdurduk. Bizim onu gidermeye de elbet gücümüz yeter.

(Yağmurun arzda durması canlılar için büyük bir nimettir. Şayet arz, yağmur suyunu tutmayıp olduğu gibi dibe indirir veya bu sular sel halinde bütün akıp giderse, canlılar yağmurun hayatî faydalarından mahrum kaldığı gibi, -erozyon hadisesinde görüldüğü üzere- yağmur bazen zararlı bile olabilir. «Yağmur suyunun arzda durması»ndan, suyun yer altında birikmesi de kasdedilmiş olabilir ki, bu da canlılar için Allah'ın bu lutfudur. Çünkü yeraltı suları, gerek tabii olarak kaynamak, gerekse insan emeği ile yüzeye çıkarılmak suretiyle faydalı hale gelir. Ayette de ifade buyrulduğu gibi Allah Teâlâ, canlılar için bu kadar yararlı olan yağmuru gidermeye, yani yağdurmamaya veya, yağdırsa bile faydasız kılmaya kadirdir. Bu ise, gerek insan, gerekse diğer canlılar için en büyük kayıptır. Nitekim uzayda şimdiye kadar bilimlerler içinde yağmur hadisesinin ce-

reyan ettiği tek gezegen, dünyamızdır. Bir an dünyamızda bir yağmur nemeun ortadan kaldırıldığını düşürsek ki, ayette de belirtildiği gibi Yüce Allah buna kadirdir. O zaman dünyanın bütün değerini ve anlamını yitirdiğini anlarız. Çünkü dünyaya değer ve anlam kazandıran şey, hayattır. Su ise aşağıdaki ayetlerden de anlaşılacağı üzere hayatın kaynağıdır.)

19. Böylece onun (yağmurun) sayesinde sizin yarınıza hurma bahçeleri ve üzüm bağları meydana getirdik. Bunlarda sizin için birçok meyveler vardır ve siz onlardan yersiniz.

20. Tûr-i Sînâ'da da yetişen bir ağaç daha meydana getirdik ki, bu ağaç hem yağ hem de yiyenlerin ekmeğine katık edecekleri (zeytin) verir.

21. Hayvanlarda sizin için elbette ibretler vardır. Onların karınlarındakından (sutlerden) size içiririz. Onlarda sizin için birçok faydalar daha vardır; ellerinden de yersiniz.

22. Onların üzerinde ve gemilerde taşınırsınız.

23. Andolsun ki, Nuh'u kavmine gönderdik ve o, Ey kavmim! Allah'a kulluk edin. Sizin için Ondan başka bir tanrı yoktur. Hâla sakınmaz mısınız? dedi.

24. Bunun üzerine, kavminin inkârcı ileri gelenleri şöyle dediler: «Bu, tıpkı sizin gibi bir beşer olmaktan başka bir şey değildir. Size üstün ve hâkim olmak istiyor. Eğer Allah (peygamber göndermek) isteseydi, muhakkak ki melekler gönderirdi. Biz geçmişteki atalarımızdan böyle bir şey duymadık.»

25. «Bu, yalnızca kendisinde delilik bulunan bir kimsedir. Öyle ise, bir süreyle kadar ona katlanıp bekleyin bakalım.»

26. (Nuh), Rabbim! dedi, beni yalanlamalarına karşı bana yardım et!

27. Bunun üzerine ona şöyle vahyettik: Gözlenimizin önünde (muhafazamız altında) ve bildirdiğimiz şekilde gemiyi yap. Bizim emrimiz gelip de sular coşup yükselmeye başlayınca her cinsten eşler halinde iki tane ve bir de, içlerinden, daha önce kendisi aleyhinde hüküm verilmiş olanların dışındaki aileleri gemiye al. Zulmetmiş olanlar konusunda bana hiç yalvarma! Zira onlar kesinlikle boğulacaklardır.

28 Sen, yanındakilerle birlikte gemiye yerleştiğinde: «Bizi zalımler topluluğundan kurtaran Allah'a hamdolsun» de.

29 Ve de ki Rabbim! Beni bereketli bir yere indir. Sen, iskân edenlerin en hayırlısısın.

30 Şüphesiz bunda (Nuh ve kavminin başından geçenlerde) birtakım ibretler vardır. Hakikaten biz (kullarımızı böyle) deneriz.

31. Sonra onların ardından bir başka nesil meydana getirdik

32. Onlar arasından kendilerine: «Allah'a kulluk edin. Sizin O'ndan başka bir tanrınız yoktur. Hâla Allah'tan korkmaz mısınız?» (mesajını ileten) bir peygamber gönderdik.

(Bu âyette kendisinin ve kavminin adı verilmeyen bu peygamber, bazı tefsircilere göre, Hüd (a.s) veya Salih (a.s) tır)

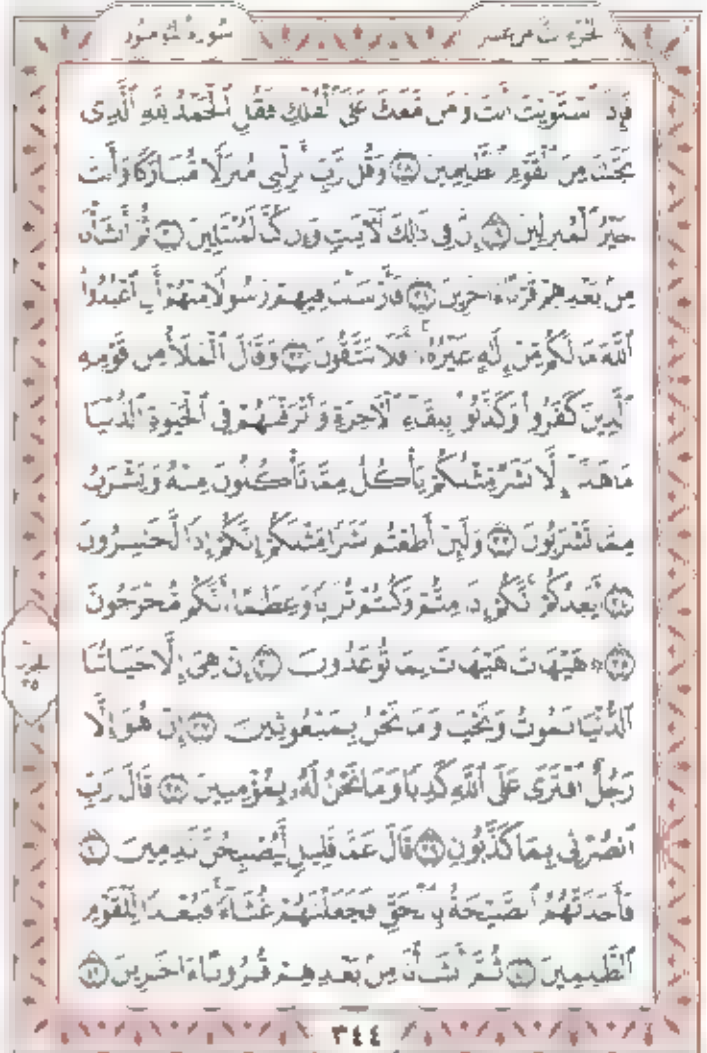
33. Onun kavminden, kâfir olup ahirete ulaşmayı inkâr eden ve dünya hayatında kendilerine refah verdiğimiz varlıklı kişiler: «Bu, dediler, sadece sizin gibi bir insandır; sizin yediğinizden yer, sizin içtiğinizden içen.»

34. «Gerçekten, sizin gibi bir beşere itaat ederseniz, herhalde ziyan edersiniz.»

35. «Size, öldüğünüz, toprak ve kemik yığını haline geldiğinizde, mullak surette sizin (kabirden) çıkarılacağını- zı mı vâdediyor?»

36. «Bu size vâdedilen (öldükten sonra yeniden dirilmek, gerçek olmak- tan) çok uzak!»

37. «Hayat, şu dünya hayatımızdan ibarettir. (Kiminiz) ölürüz, (kiminiz) yaşarsınız; bir daha diriltilecek de değiliz.»



38. «Bu adam, sadece Allah hakkında yalan uyduran bir kimsedir; biz ona inanmıyoruz.»

39 O peygamber. Rabbim! dedi, beni yalanlamalarına karşılık bana yardımcı ol!

40. Allah şöyle buyurdu: Pek yakında onlar mutlaka pişman olacaklar!

41. Nitekim, vukuu kaçınılmaz olan korkunç bir ses yakalayiverdi onları! Kendilerini hemen sel süprütüsüne çevirdik. Zalımler topluluğunun camı cehenneme!

42. Sonra onların ardından başka nesiller getirdik

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ

مَا تَشِيقُ مِنْ أُمَّةٍ أَهْلَهَا وَمَا تَسْتَجِرُونَ ﴿١﴾ تَرَاهُمْ سَارِكِينَ
تَرَاهُمْ كُلٌّ مَالِجًا أُمَّةً رَسُولُهَا كَذَّبُوا فَاتَّبَعْتَ نَقَصَهُمْ نَقَصًا
وَجَعَلْتَهُمْ تَحَاثُّتُ قَعْدَةً يَقُومُوا لَا يَوْمُونَ ﴿٢﴾ تَرَاهُمْ مَوْسَى
وَأَخَاهُ هَارُونَ بِآيَاتِنَا وَسَخَّرَ مِيزِينَ ﴿٣﴾ أَلَمْ يَرْعَوْنَا وَهَلْ يَكُونُ
فَأَسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا عَالِينَ ﴿٤﴾ فَقَالُوا نَحْنُ بَشَرٌ مِثْلُكُمْ
وَقَوْمُهُمْ لَنَا عَيْدُونَ ﴿٥﴾ فَكَذَّبُواهُمْ فَكَانُوا مِنْ لَدُنْهُمْ كَيْفَ
﴿٦﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى أَنْ يَكْتُبَ لِنُفِثَهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿٧﴾ وَجَعَلْنَا
أَبْنَ مَرْيَمَ وَآلَهُ آيَةً وَآوَيْنَاهُمْ إِلَى ذُرِّيَّتِهِ قَرَارًا وَمَعِينٍ
﴿٨﴾ إِنَّا أَنزَلْنَاهُ رُشْدًا لِلْغَايَةِ وَقَدْ كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ صَابِقِينَ ﴿٩﴾
تَعْمَلُونَ عَلَيْهِ ﴿١٠﴾ نَزَّ قَدِيدًا فَتَنَعَكَ أُمَّةً وَجَدَ وَأَنْزَلْنَا
فَاتَّقُوا ﴿١١﴾ فَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ زُرَّ كُلٌّ جَزِيرًا بِمَا بَيْنَهُمْ
فَرَحُونَ ﴿١٢﴾ فَذَرْنُوهُمْ عَمْرِيهِمْ هَتَفَتْ حَتَّى جَاءَ ﴿١٣﴾ الْيَحْسُورُ أَلَمْ يَدْعُهُمْ
بِهِ مِنْ مَالٍ وَبَيْنَ ﴿١٤﴾ أَسْرَءَ لُهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ بَلْ لَا يَشْعُرُونَ
﴿١٥﴾ بَلْ لَأَيُّونَ هُمْ مِنْ حَشِيَّةٍ زَبَنَهُمْ مُشْوَقُونَ ﴿١٦﴾ وَبَيْنَ هُمْ
بَيْنَ رَيْبَةٍ يُؤْمُونَ ﴿١٧﴾ وَبَيْنَ هُمْ بَيْنَ رَيْبَةٍ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٨﴾

۲۱۵

43. Hiçbir ümmet, ecelini ne öne alabilir, ne de ertelleyebilir.

44. Sonra biz peyderpey peygamberlerimizi gönderdik. Herhangi bir ümmete peygamberlerinin geldiği her defasında, onlar bu peygambere yalanladılar; biz de onları birbirin ardından yok ettik ve onları ibret hikâyelerine dönüştürdük. Artık iman etmeyen kavmin canı cehenneme!

45, 46. Sonra âyetlerimizle ve apaçık bir fermanla Musa ve kardeşi Harun'u Firavun'a ve ileri gelenlerine gönderdik. Onlar ise kabire kapıldılar ve ululuk taslayan bir kavim oldular.

47. Bu yüzden dediler ki: Kavimleri bize kölelik ederken, bizim gibi olan bu iki adama inanır mıyız?

48. Böylece onları yalanladılar ve bu sebeple helâk edilenlerden oldular.

(47. âyet, inkârcıların umumiyetle içine düştikleri bir hatayı ortaya koymaktadır. Gerçekten onlar insana, yalnızca bu dünyadaki mevkiine, toplum içindeki pozisyonuna göre değer veriler. Onların insan hakkında başta gelen değer ölçülerini makam ve mansıptır. Böylece onlar, bizahtı insana, onun düşüncesinin ve inancının kalitesine, sahip olduğu ahlâki ve insani vasıflarına değer vermezler. 48. âyet bize gösteriyor ki, inkârcıların bu yanlış değer ölçülerine dayanarak peygamber hakkında vardıkları hüküm, kaçınılmaz olarak kendilerini felâkete götürür.)

49. Andolsun biz Musa'ya, belki onlar yola gelirler diye, Kitab'ı verdik

(Mufessir Zemahşerî'ye göre, âyetle «onlar» zamuru ile kastedilenler, Firavun ve eşraf takımı olmayıp, Hz. Musa ile Filistin'den Mısır'a göçen İsrailoğullarıdır. Zira Kitap, yani Tevrat, Firavun ve adamlarının boğulmalarından sonra vahy edilmiştir.)

50. Meryem oğlunu ve annesini de (kudretimize) bir alâmet kıldık; onları, yerleşmeye elverişli, suyu bulunan bir tepeye yerleştirdik

51. «Ey Peygamber! Temiz olan şeylerden yeyin, güzel işler yapın. Ben sizin yaptıklarınızı hakkıyla bilmekteyim»

(Peygamberlere ve onların sonuncusu olan Hz. Muhammed'e yöneltilen bu hıaptan, inkârcıların kanâatlerinin aksine, peygamberlerin de birer beşer olduğu ve onlar için, Allah'ın lütfu olan güzel ve helâl rızıklardan yararlanmanın bir kusur olmadığı; asıl önemli olan ve onlara yaraşan şeyin, iyi davranışlarda bulunmak, Allah'a en güzel şekilde kulluk etmek olduğu anlaşılmaktadır.)

52. «Şüphesiz bu (insanlar) bir tek ümmet olarak sizin ümmetinizdir; ben de sizin Rabbinizim. Oyle ise benden sakının» (denildi)

53. Ne var ki insanlar kendi aralarındaki işlerini parça parça böldüler. Her gurup kendilerinde bulunan (fikir ve davranış) ile sevinip böbürlenmektedirler

54. Şimdi sen onları bir zamana kadar gaflet ve sapıklıkları ile başbaşa bırak!

55, 56. Sarıyorlar mı ki, onlara verdiğimiz servet ve oğullar ile kendilerine faydalar sağlamak için can atıyoruz? Hayır, onlar için farkına varamıyorlar

57. Rablerine olan saygıdan dolayı kötülükten sakınanlar;

58. Rablerinin âyetlerine inananlar;

59. Rablerine ortak tanımayanlar;

60. Ve Rablerine dönecekleri için yapmakta oldukları işleri kalpleri çarparak yapanlar;

61. İşte onlar, ıyılıklara koşuşurlar ve ıyılık için yarışırar.

62. Biz hiç kimseyi gücünün yettiğinden başkası ile yükümlü kılmayız. Nezdımızda hakkı söyleyen bir kitap vardır ve onlar haksızlığa uğratılmazlar

63. Hayır, onların (o inkârcıların) kalpleri bu hususta cehâlet içindedir. Ayrıca onların bundan (bu şirk ve inkârcılıklarından) öte birtakım (kötü) işleri vardır ki, onlar bu işleri yapar dururlar

64. En nihayet, refah ve bolluk içinde olanlarını sıkıntıya (veya azaba) uğrattığımızda, bakarsın ki onlar feryadı basarlar

65. Boşuna sızlanmayın bugün! Zira bızden yardım göremeyeceksiniz!

66, 67. Çünkü âyetlerim size okunurdu da, siz, buna karşı kibirlelenerek arkınızı döner, geceleyin (Kâbe'nun etrafında toplanarak) hezeyanlar savururdunuz

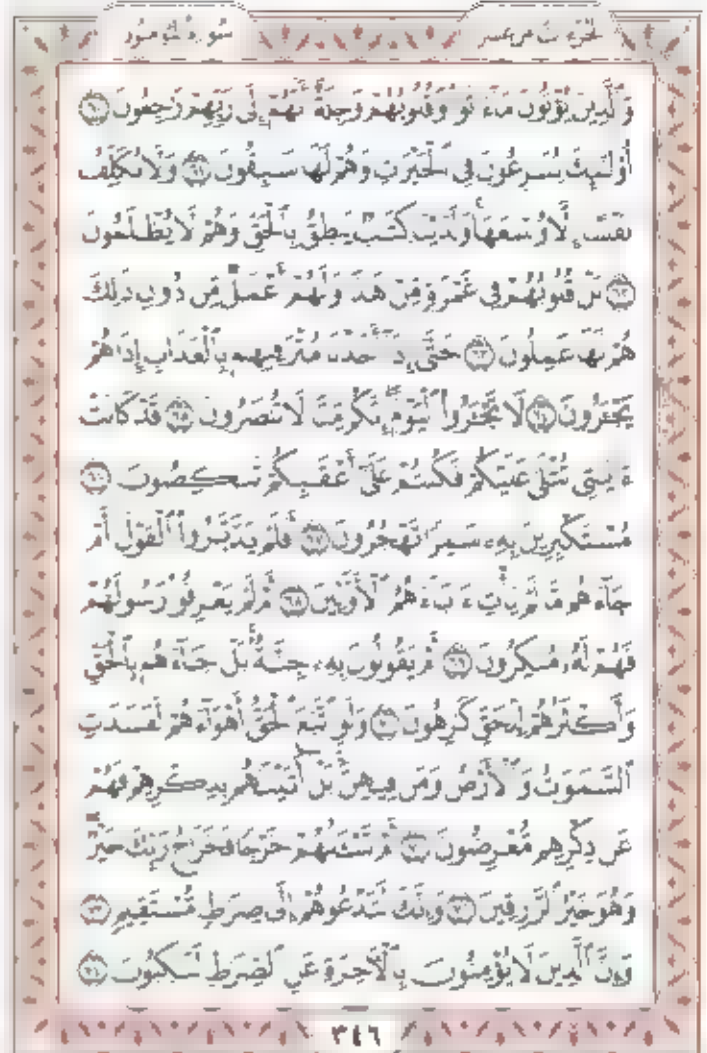
68. Onlar bu sözü (Kur'an'ı) hiç düşünmediler mi? Yoksa kendilerine, daha önce geçmişteki atalarına gelmeyen bir şey mi geldi?

69. Yoksa Peygamberlerini henüz tanımadılar da bu yüzden mi onu inkâr ediyorlar?

70. Yoksa onda bir cinnet olduğunu mu söylüyorlar? Hayır, o, kendilerine hakkı getirmiştir. Onların çoğu ise haktan hoşlanmamaktadırlar

(Bu âyetler gösteriyor ki inkârcıların Kur'an'a sırt çevirmeleri ve Hz. Muhammed'in peygamberliğini kabul etmemeleri hiçbir haklı sebebe dayanmamaktadır. Zira onlar Kur'an üzerinde yeterince düşünmüşlerdi, ya da en azından, yeterince düşünmek fırsatını bulmuşlardı. Ayrıca, Hz. Muhammed (s.s.)'in tebliği, meselâ ataları Hz. İsmail'in tebliğinin bir devamı idi, yani onlar, Hak Duru bütünü tanımaz değillerdi. Resûlullah'ın dürüst ve güvenilir bir insan olduğunu pek âlâ bilirlerdi, akıllı ve zeki olduğundan da şüpheleri yoktu. Bununla beraber yine de inanmıyorlardı, çünkü hakta, yani doğruluktan, gerçekten ve dürüstlükten hoşlanmıyorlardı. Kendileri hakka uyacakları yerde, hakkı kendi arzu ve isteklerine uydurmaya kalkışıyorlardı.)

71. Eğer hak, onların kötü arzu ve isteklerine uysaydı, mutlaka gökler ve yer ile bunlarda bulunanlar bozulur giderdi.



Hayır, bız onlara şan ve şereflemini getirdik, fakat onlar kendi şereflerine sırt çevirdiler

(Mufesssirlarin çoğunluğuna göre âyetteki şan ve şereften maksat, buna vesile olan Kur'an'dır. Nitekim, İslâm'dan önce Arapların hakımıyetlerini Yarınadanın sınırlarını aşmazken, Kur'an'ı Kenim ve bu yüce Kitab'ın kendisine indiği Hz. Muhammed, bu milletin ismini ebedileştirmekle kalmamış, ayrıca Kur'an yoluna koyulan pek çok milletleri de cihanın en büyük ummellerinden biri olmak şerefine ulaştırmıştır.)

72 (Resûlum!) Yoksa sen onlardan bir karşılık mı istiyorsun? Rabbinin vereceği daha hayırlıdır. O, rızık verenlerin en hayırlısıdır.

73. Gerçek şu ki sen onları doğru bir yola çağırıyorsun.

74. Ahirete inanmayanlar ise, ısrarla yoldan çıkmaktadırlar

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ

مَكِّيَّةٌ ثَمَانِيْنَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِنْ ضُرٍّ لَلْخَوَالِي ضَغِيضٌ بِهِمْ
يَعْمَهُونَ ﴿٧٥﴾ وَلَقَدْ خَلَقْنَاهُمْ بِأَعْيُنِنَا فَمَا سَتَكُنُوا مِنْهُمْ
وَمَا يَصْعَقُونَ ﴿٧٦﴾ حَتَّى إِذَا فُتِحَا عَنْهُمْ بَابٌ دَعَاكَ بِشَيْدٍ
إِذَا هُمْ فِيهِ مُبَسُوونَ ﴿٧٧﴾ وَهُوَ الَّذِي يَشْكُرُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ
وَالْأَفْئِدَةَ قِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿٧٨﴾ وَهُوَ الَّذِي دَرَأَ رُوحَ الْأَرْضِ
وَأَبْنَاهُ تُخْشَرُونَ ﴿٧٩﴾ وَهُوَ الَّذِي يُخَوِّدُ الْيَمِينَ وَالْأَمِيمِينَ
الْبَلَدِ وَالْأَنْهَارِ فَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٨٠﴾ تَنَزَّلُ الْأُمْنَامُ قَالَ
الْأَوَّلُونَ ﴿٨١﴾ قُلُوا لَهُ دَامَسَ أَرْكَانُكَ وَعِظَمُ آيَاتِهِ
لَتَسْمَعُنَّوْنَ ﴿٨٢﴾ لَقَدْ وَعَدْنَاكَ بَرًّا بِوَدَّ هَدٍ مِنْ قَبْلُ
إِنْ هَذَا إِلَّا أَلْهَاسُ طَيْرٍ الْأَوَّلِينَ ﴿٨٣﴾ قُلْ لَيْسَ الْأَرْضُ وَمَنْ
فِيهَا إِلَّا كُفْرٌ تَعْمُومٌ ﴿٨٤﴾ سَيَقُولُونَ بَلْ هُوَ قُلٌّ فَلَا
تَذْكُرُونَ ﴿٨٥﴾ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ
الْعَظِيمِ ﴿٨٦﴾ سَيَقُولُونَ بَلْ هُوَ قُلٌّ فَلَا تَشْفَقُونَ ﴿٨٧﴾ قُلْ مَنْ
يَدْعُو، مَلَكُوتٌ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيبُهُ وَيَلْجَأُ رُغْبَاهُ
كُفْرٌ تَعْمُومٌ ﴿٨٨﴾ سَيَقُولُونَ بَلْ هُوَ قُلٌّ فَأَن تَشْعُرُونَ ﴿٨٩﴾

٢٤٧

75. Eğer onlara acıyıp da içinde bulundukları sıkıntıyı giderseydik, iyice körleşerek azgınlıklarında direnirlerdi

76. Andolsun, biz onları sıkıntıya düşürdük de yine Rablerine boyun eğmediler, tazarru ve niyazda da bulunmuyorlar

77. En nihayet üzerlerine, azabı çok şiddetli bir kapı açtığımız zaman, bir de bakarsın ki onlar orada şaşkın ve ümitsiz kalmışlardır!

78 O, sizin için kulakları, gözleri ve gönülleri yaratandır. Ne de az şükrediyorsunuz!

79. Ve O, sizi yeryüzünde yaratıp türetendir. Sırf O'nun huzurunda toplanacaksınız.

80. Ve O, yaşatan ve öldürenidir, gecenin ve gündüzün değişmesi O'nun esendir. Hâla aklınızı kullanmaz mısınız!

81. Buna rağmen onlar, öncekilerin dedikleri gibi dediler

82. Dediler ki: Sahi biz, ölüp de bir toprak ve kemik yığını haline gelmişken, mutlaka yeniden diriltileceğiz öyle mi?

83. Hakikaten, gerek bize, gerekse daha önce atalarımıza böyle bir vaadde bulunuldu; (fakat) bu geçmiştekilerin masallarından başka bir şey değildir!

84 (Resûlüm!) de ki: Eğer biliyorsanız (söyleyin bakalım), bu dünya ve onda bulunanlar kime aittir?

85. «Allah'a aittir» diyecekler. Öyle ise siz hiç düşünüp taşınmaz mısınız? de

86. Yedi kat göklenn Rabbi, azametli Arş'in Rabbi kimdir? diye sor

87. «(Bunlar da) Allah'ındır» diyecekler. Şu halde siz Allah'tan korkmaz mısınız! de.

88. Eğer biliyorsanız (söyleyin), her şeyin melekûtu (mülkiyeti ve yönetimi) kendisinin elinde olan, kendisi her şeyi koruyup kollayan, fakat kendisi korunmayan (buna muhtaç olmayan) kimdir? diye sor

89. «(Bunların hepsi) Allah'ındır» diyecekler. Öyle ise nasıl olup da büyüye kapılıyorsunuz? de

(Bu âyetlerden açıkça anlaşılacağı üzere cahiliye devri Arapları ile onların kalıntıları olan inatçı müşrikler, esasen Allah'ın varlığına ve O'nun kâinat üzerindeki hakimiyet ve tasarrufuna inanıyorlardı. Bununla beraber, 83 âyetten anlaşılacağı üzere, Hz. Muhammed'in risaletine, onun teblig ettiği İslâm dinine ve Kur'an-ı Kerim'e inanmıyorlardı. Ayrıca, 82 âyetle tasrîh edildiği gibi, özellikle öldükten sonra tekrar dirilmeyi yani ahiret gününü kabul etmiyorlardı.)

90. Doğrusu biz onlara gerçeği getirdik; onlar ise hakikaten yalancılardır

91. Allah evlât edinmemiştir; O'nunla beraber hiçbir tanrı da yoktur. Aksi takdirde her tanrı kendi yarattığını sevk ve idare eder ve mutlaka onlardan biri diğerine galebe çalardı. Allah, onların (müşriklerin) yakıştırdıkları şeylerden munezzeh'tir

(Görüldüğü gibi bu âyet ile, birden fazla tanrı inancının, kasnatın varoluşu ve işleyişindeki nizâm ile ters düştüğü ortaya konmuştur. Buna göre kâinatın varlık ve nizâmındaki mükemmellik, Allah'ın varlık ve barlığının bir ifadesi ve delilidir.)

92. Allah, gaybı da şehâdeti de bilendir. O, müşriklerin ortak koştukları şeylerden çok yüce ve munezzeh'tir.

(Gayb ve şehâdet, iki ayrı bilgi alanını ifade eder. Gayb alanına giren mahûmat, akıl ve duyu organlarının idrak gücünü aşan, ancak bir kısım kabiliyetlerin bir ölçüde sezabildikleri, bununla beraber, en doğru bir şekilde vahy yolu ile bize intikal eden bilgilerdir. Esasen gayb alanı, bilgi-den ziyade bir iman alanıdır. Nitekim Bakara sûresinin başında da işaret edildiği gibi, «Amen-tü'de ifadesini bulan iman esasları hakkındaki bilgilerimiz, bu tür bilgilerdir.

Şehâdet ise, gaybın akıme, tecrübe ve müşahade sahasına giren duyulur âlem ile bu âleme ait eşya ve olayları ifade eder.)

93, 94. (Resûlüm!) De ki: «Rabbim! Eğer onlara yöneltilen tehdidi (dunyevî sıkıntıyı ve uhrevî azabı) mutlaka bana göstereceksen; bu durumda beni zalimler topluluğunun içinde bulundurma Rabbim!»

95. Biz, onlara yönelttiğimiz tehdidi sana göstermeye elbette kı kadırız.

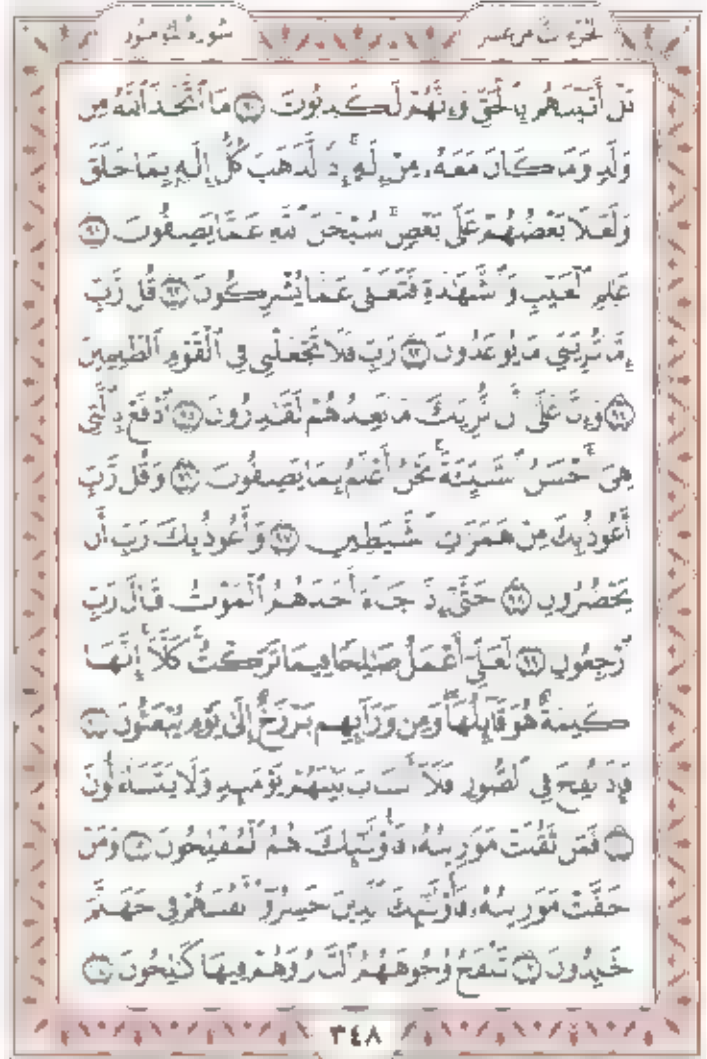
96. Sen, kötülüğü en güzel bir tutumla sav. Biz onların yakıştırmakta oldukları şeyi çok iyi bilmekteyiz.

97. Ve de ki: Rabbim! Şeytanların kışkırtmalarından sana sığınırım!

98. Onların yanımda bulunmalarından da sana sığınırım, Rabbim!

99. Nihayet onlardan (müşriklerden) birine ölüm gelip çattığında: «Rabbim! der, beni geri gönder;»

100. «Ta ki boşa geçirdiğim dünyada iyi iş (ve hareketler) yapayım » Hayır! Onun söylediği bu söz (boş) laftan ibarettir. Onların gerisinde ise, yerden dirilecekleri güne kadar (süren) bir berzah vardır



(Sözlükte «engel» anlamına gelen «berzah», ölüm ile başlayıp, yeniden dirilmeye kadar geçen süreyi ifade eden dini bir terimdir.)

101. Sûra üflendiği zaman artık aralarında akrabalık bağları kalmamıştır; birbirlerini de arayıp sormazlar

102. Artık kimlerin (sevap) tartılan ağır basarsa, işte asıl bunlar kurtuluşa erenlerdir.

103. Kimlerin de tartılan hafif gelirse, artık bunlar da kendilerine yazık etmişlerdir, (çünkü onlar) ebedî cehennemdedirler.

104. Ateş yüzlerini yakar; orada suratları çirkin ve gülünç bir halde bulurlar.

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ

مَقَرَّةٌ شَامِعَةٌ

الَّذِينَ كُنْزُ الْيَقِينِ عَلَىٰ عَيْشِكُمْ فَكُشِّرْهُمْ تَكَدُّرُوتُ ۝ فَبُؤُ
رَبَّاعِلْتِ عَلَيْنَا شِقْوَتَا وَكُنَّا قَوْمًا صَالِحِينَ ۝ رَبِّ
أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عَذَابُ قَبْرِ طَلِيمُوتُ ۝ قَالَ أَتَحْسَبُوهَا
وَلَا تَكْفُرُونَ ۝ بَلْ كَانَ قُرْآنٌ مِنْ عِنْدِي يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا
فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ۝ فَتَعَدَّ شَعْرُهُ
سَعِيرًا حَتَّىٰ أَسْرَجَ دُخَانُهُ وَكُشِّرَ مِنْهُ تَضْحَكُوتُ ۝
إِنِّي خَرَّيْتُهَا الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا مِنْهُ هُمْ أَشَارُونَ ۝ قَدْ
كُنَّا نَشْفُو فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سَبْعِينَ ۝ قَالُوا لَيْسَ بِيَوْمًا أُوتِصَ
يَوْمَ قَسَمْنَا الْوَعْدَ ۝ قَدْ لَانَ لَيْشُهُمْ لَا قَيْلًا لَوْ أَنَّكُمْ
كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ فَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقَكُمْ عَبْدٌ وَأَنَّكُمْ
إِلَيْنَا لَا تَرْجَعُونَ ۝ فَتَعَالَىٰ اللَّهُ لَعَلَّكَ الْحَقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا
هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَكْبَرِيِّ ۝ وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا
آخَرَ لَا تَرْهَنَ لَهُ رِيبٌ ۝ فَإِنَّمَا يَحْسَبُوهَا رِيبٌ مِنْهُ لَا يُفْقِحُ
الْكَافِرُونَ ۝ وَقَالَ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ۝

سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ

٣٤٩

(Allah Teâlâ, büyük bir nimet olan dünya hayatını ısrarla, inkârcılıkla ve kötülükler işleyerek geçirdikten sonra, ölümün dehşet karşısında, iş işten geçince uyanan, ancak cehennem azabına uğramaktan kurtulamayan bedbahilare o zaman yönelteceği hitabı ve onların acz ve ısrarlarını şöyle ifade buyuruyor)

105. Size âyetlerim okunurdu da, siz onları yalanladınız değil mi?

106. Derler ki: Rabbımız! Azgınlığımız bizi alıttı, biz, bir sapıklar topluluğu ıdık

107. Rabbımız! Bizi buradan çıkar Eğer bir daha (ettiklerimize) dönersek, artık belli ki biz zalim insanlarız

108. Buyurur ki: Alçaldıkça alçalın orada! Bana karşı konuşmayın artık!

109. Zira kullanımdan bir zümre Rabbımız! Biz iman ettik, öyle ise bizi affet; bize acı! Sen, merhametlinin en iyisisin, demişlerdi

110. İşte siz onları alaya aldınız; sonunda onlar (ile alay etmeniz) size beru yâdetmeyi unutturdu, siz onlara gülüyordunuz.

111. Bugün ben onlara, sabrettiklerinin karşılığını verdim; onlar, hakikaten muratlarına erenlerdir

112. (Allah inkârcılara) «Yeryüzünde kaç yıl kaldınız?» diye sorar.

113. «Bir gün veya günün bir kısmı kadar kaldık. İşte sayanlara sor» derler.

114. Buyurur: Sadece az bir süre kaldınız; keşke siz (bunu) bilmiş olsaydınız!

115. Sizi sadece boş yere yarattığımızı ve sizin hakikaten huzurumuza geri getirilmeyeceğinizi mi sandınız?

(Âyetten de anlaşılacağı üzere, dünyadaki bütün canlılar içinde vazife ve sorumluluk taşıyan yegâne varlık insandır. Esasen insan hayatını anlamı kılan, ona değer katan temel özellik, insanın bir vazife ve sorumluluk varlığı olmasıdır. Bu sebeple, vazifelerini ihmal eden ve sorumsuz bir hayat yaşayan insanlar, gerçek anlamda insanlık değerini yitirmiş olurlar. Bu dünyada bir kısım insanlar, insanlığının gereği olan vazifelerini ihmal etmiş ve bunların sorumluluğundan kurtulmuş olabilirler. Ancak, yukarıdaki âyet açıkça gösteriyor ki, ilâhî sorumluluktan kurtulmak ve Allah'ın huzurunda hesap vermekten kaçmak hiç kimse için mümkün değildir. Bunun aksını düşünmek, ahlâk nizamını ve bu nizamın temeli olan mutlak adaleti inkâr etmek sonucuna götürür)

116. Mutlak hakim ve hak olan Allah, çok yücedir. O'ndan başka tanrı yoktur, O, yüce Arş'ın sahibidir.

117. Her kim Allah ile birlikte diğer bir tanrıya taparsa, -ki bu hususla ilgili hiçbir delili yoktur- o kimserin hesabı ancak Rabbinin nezdindedir. Şurası muhakkak ki kâfirler ıslah olmaz

118. (Resûlum!) De ki Bağışla ve merhamet et Rabbim! Sen merhametlinin en iyisisin.

سورة نور

مكية ثمان وعشرون

إِنَّ لِّدِينِ جَاهِلِيَّةٍ وَأَلَّا فِيكَ غُصَّةٌ مِّمَّا كَرِهْتَ لَتُحْسِنُوا شَرَّ لَكُمْ تِلْكَ
 هُوَ خَيْرٌ لِّكُمْ بَلْ كُنْتُمْ قَرِيبًا مِّنْهُم مَّا كَتَبْنَا مِنَ الْإِنشَاءِ وَلَدَى نَوَى
 كَرِهْتُمْ هَؤُلَاءِ عَدَابٌ عَظِيمٌ ۖ وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ صَنِيعْتُمُونَ
 وَأَمْ حَسِبْتُمْ أَن تُفْلِحُوا خَيْرٌ مِنْ هَؤُلَاءِ فَكَيْفَ تُبَيِّنُونَ ۖ وَلَوْلَا
 جَاهِلُ عَلَيْهِ بَازِقَةٌ شَهَادَةٌ فِي ذُرِّيَّتِهِ نَبِيًّا شَهِدَ ۖ فَأُولَئِكَ
 عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَافِرُونَ ۖ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ
 فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ بِهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ
 إِذْ تَقُولُ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ اتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّكُمْ كُرِهِيهِمْ عَمَلٌ
 وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّئًا وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ۖ وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ
 قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهِمَا سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ
 ۖ يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ بِئِنَّكُمْ أَقْسَمْتُمْ مِثْلَهُ ۖ إِنَّ لَدَيْنَا
 وَبَيِّنَاتٍ لِّكُم تَلَايَاتٍ ۖ وَاللَّهُ عَسَىٰ أَن يَكْفِيَكُمْ ۖ إِنَّ لَدَيْنَا
 يُحْشُونَ أَنْ يُشْفِعَ الْفَاحِشَةُ فِي آلِيهِمْ ۖ مُؤْتَاهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ
 فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۖ وَلَوْلَا
 فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ ۖ وَاللَّهُ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۖ

٢٥١

11. (Peygamber'in eşine) bu ağır ift-
 rayı uyduranlar şüphesiz sizin içinizden
 bir guruptur. Bunu kendiniz için bir kö-
 tülük sanmayın, aksine o, sizin için bir
 iyiliktir. Onlardan her bir kişiye, günah
 olarak ne işlemişse (onun karşılığı ce-
 za) vardır. Onlardan (elebaşlık yapıp)
 bu günahın büyüklüğünü yüklenen
 kimse için de çok büyük bir azap var-
 dır.

(Bu ve aşağıdaki 9 âyetin inzâline sebep teşkil
 eden ve «ısk (iftıra) hadisesi» diye bilinen olay
 kısaca şöyledir. Hz. Peygamber'in bir askeri se-
 ferine Hz. Aîşe de katılmıştı. Dönüşte bir ara Hz.
 Aîşe ihtiyacını gidermek için çekildiği bir köşe-
 de gerdanlığını düşürmüştü, sonra bunun farkına
 vararak aramaya başlamıştı. Bu arada, birlik Hz.
 Aîşe'yi devesinin üstündeki heveder adı verilen
 kapalı, yuvarlak ve üstü kubbeli kafesi içinde sa-

ğarak konaklama yerinden ayrıldığı için Hz.
 Aîşe orada kaldı. Onu genden takip etmekle
 görevli bir zat, Hz. Aîşe'yi alarak bir işe yetiş-
 tir. İçlerinde müdafikların önde gelenlerinden
 Abdullah b. Ubeyy'in de bulunduğu birkaç kişi,
 bu hadiseye dayanarak Hz. Aîşe ile onu burlığe
 yetiştiren kişi arasında ilişki cereyan ettiği iftira-
 sını uydurdular. Bu iftira Hz. Peygamber'i olduk-
 ça üzmüştü. Bu sırada zaten rahatsız olan Hz.
 Aîşe, hakkında böyle bir iftira uydurulduğunu
 bir müddet sonra öğrenmiş ve büyük bir ızdıraba
 boğulmuş, artık kendisi gibi kederli olan ailesi
 ne, babası Hz. Ebubekur (r.a.)'ın evine gitmeyi
 tercih etmişti. Bu arada Hz. Peygamber (s.a.) za-
 man zaman Hz. Ebubekur'un evine giderek, onlar-
 dan Hz. Aîşe'nin sıhhatini, hal ve hatırını sorardı.
 İşte yine böyle bir ziyaret sırasında ve iftira ola-
 yının vukuundan takriben bir ay sonra Aîşe valî-
 demizin masumiyetini ifade eden bu âyetler inzâl
 buyuruldu.)

12. Bu iftiraı ısıttığınızda erkek ve
 kadın mumınlerin, kendi vicdanları ile
 hüsnüzanda bulunup da: «Bu, apaçık bir
 iftira» demeleri gerekmez miydi?

13. Onların (iftiracıların) da bu ko-
 nuda dört şahit getirmeleri gerekmez
 miydi? Mademki şahitler getiremedi-
 ler, öyle ise onlar Allah nezdinde yalan-
 cıların ta kendisidirler.

14. Eğer dünyada ve ahirette Allah'ın
 lütuf ve merhameti üstünüzde olmasay-
 dı, içine daldığınız bu iftiradan dolayı
 size mutlaka büyük bir azap isabet eder-
 di.

15. Çünkü siz bu iftiraı, dilden dile
 birbirinize aktarıyor, hakkında bilgi sa-
 hibi olmadığınız şeyi ağızlarınızda ge-
 veleyip duruyorsunuz. Bunun önemsiz
 olduğunu sanıyorsunuz. Halbuki bu,
 Allah katında çok büyük (bir suç) tur.

16. Onu duyduğunuzda: «Bunu ko-
 nuşup yaymamız bize yakışmaz. Hâşâ!
 Bu, çok büyük bir iftiradır» demeli de-
 ğil miydiniz?

17. Eğer inanmış insanlarsanız, Al-
 lah, bir daha buna benzer tutumu tekrar-
 lamaktan sizi sakındırıp uyarır.

18. Ve Allah âyetleri size açıklıyor
 Allah, (sizin iç yüzünü) çok iyi bilir, hü-
 kum ve hikmet sahibidir.

19. İnananlar arasında çırkın şeylerin
 yayılmasını arzulayan kimseler için
 dünyada da ahirette de çetin bir ceza
 vardır. Allah bilir, siz bilmezsiniz.

20. Ya sizin üstünüze Allah'ın lütuf
 ve merhameti olmasaydı, Allah çok şef-
 katlı ve merhametli olmasaydı (haliniz
 nice olurdu)!

32. Aranızdaki bekârları, köleleninizden ve canyelerinizden elverişli olanları evlendirin. Eğer bunlar fakir iseler, Allah kendi lütfu ile onları zenginleştirir. Allah, (*lütfu*) geniş olan ve (*her şeyi*) bilendir.

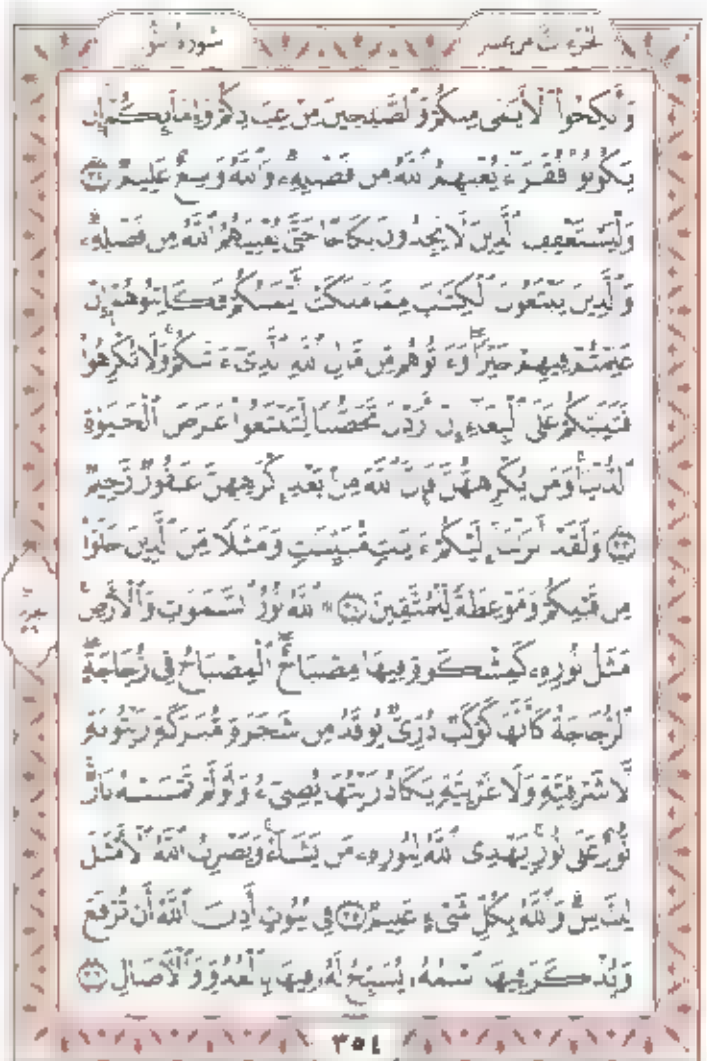
33. Evlenme imkânını bulamayanlar ise, Allah, lütfu ile kendilerini varlıklı kılincaya kadar ıffetlerini korusunlar. Ellerinizi altına bulananlardan (*köleler ve caryyelerden*) mükâtebe yapmak isteyenlerle, eğer kendilerinde bir hayır (*kabiliyet ve güvenilirlik*) görüyorsanız, hemen mükâtebe yapın. Allah'ın size vermiş olduğu malından siz de onlara verin. Dünya hayatının geçici menfaatlerini elde edeceksiniz diye, namuslu kalmak isteyen caryyelerinizi fuhşa zorlamayın. Kim onları zor altında bırakırsa, bilinmelidir ki zorlanmalarından sonra Allah (*onlar için*) çok bağışlayıcı ve merhametlidir.

(Mükâtebe, köle veya caryye ile efendisi arasında yapılan bir akud olup, bu aküde köle veya caryye, belli bir bedel ödediği takdirde efendisinden, kendisine hürriyetini vermesini ister veya aynı teklifi efendisi ona yapar. Üzerinde anlaşmaya varılan bu bedel hazır ise köle bu bedeli hemen ödemek, değilse, efendisinin kendisine tanıdığı bir süre içinde temin ettikten sonra ödemek şartıyla hürriyetine kavuşur.)

Yukarıdaki âyetle, «Allah'ın size vermiş olduğu malından siz de onlara verin» buyrulmakla, insanın elindeki malın asıl sahibinin Allah olduğu, şu halde Allah'ın malından köle ve canyelere de vermek suretiyle onların hürriyetine kavuşmalarını kolaylaştırmanın dinî, ahlâkî ve ictimai bir vazife olduğu ortaya konmaktadır. Bu vazife, İslâm'ın, asırlarca uygulanagelen ve bir çırpıda tasfiyesi mümkün olmayan kölelik müessesesini ortadan kaldırmak için almış olduğu bir dizi tedbirden biridir.)

34. Andolsun ki biz size (*gerekeni*) açık açık bildiren âyetler, sizden önce yaşayıp gitmiş olanlardan örnekler ve takvâyâ ulaşmış kimseler için öğütler indirdik.

35. Allah, göklerin ve yerin nûrudur. O'nun nûrunun temsili, içinde lamba bulunan bir kandillik gibidir. O lamba kristal bir fanus içindedir; o fanus da sanki inciye benzer bir yıldız gibidir ki, doğuya da, batıya da nisbet edilemeyen mübarek bir ağaçtan, yani zeytinden (*çıkan yağdan*) tutuşturulur. Onun yağı, neredeyse, kendisine ateş değmese dahi ışık verir. (*Bu,*) nûr üstüne nûrdur.



Allah dilediği kimseyi nûruna erıştırir. Allah insanlara (*işte böyle*) temsiller getirir. Allah her şeyi bilir.

(Allah'ın nûr olmasının manası, bütün âlemin ve âlemdaki bütün hissi nûrların ve idrak edici güçlerin yaratıcısı ve ıca edicisi olmasıdır. Şu halde, nûrdan asıl umulan aydınlatma, açığa çıkarma, tecelli ve inkişaf manalarının temeli, nûrdan ve nûru alandan çok, nûru yapıp yaratana ait olacağı için «Nur» ismi Allah'a daha layıktır. Ancak, bundan dolayı nûru yaratana «Nûr» denilmesi, lisan bakımından hakikat değil, mecazdır.)

36. (*Bu kandil*) birtakım evlerdedir ki, Allah (*o evlerin*) yücelmesine ve içlerinde isminin anılmasına izin vermiştir. Orada sabah akşam O'nu (*öyle kimseler*) tesbih eder ki;

سُورَةُ نُّورٍ

مَقَامَاتُ مَرْعِي

رَجَالٍ لَا تُلْهِيمُهُمْ فَجْرَةً وَلَا تَتَّبِعُهُمْ فِي كَيْدٍ ۚ اللَّهُ وَقَّارٌ مَنُصُّوهُ
 وَأَيُّهَا الَّذِينَ يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ يُخَوِّفُونَ نَوْمًا مَّا تُنْقِصُ فِيهِ الْعُتُوبُ وَلَا تُبْصِرُ ۝
 لِيُخْرِجَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مِمَّا عَمِلُوا وَيَرْبِدَهُمُ مِنْ قَصِيئِهِ ۚ إِنَّهُ
 يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ وَتُؤْتَيْنَ كَفْرًا ۚ أَعْمَلُهُمْ كَسْرًا
 بِقِيَعَةٍ يَحْسَبُهُ الظَّنُّ أَنَّهُ حَقٌّ ۚ إِذْ جَاءَهُمْ نَجْدَةٌ شَتَّى
 وَوَجَدَ اللَّهُ عِدَّةَ رَوْقِهِ حِسَابَهُ ۚ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝
 أَوَكُلَّمَا نَسْتِ فِي تَحْرِيجٍ لِّنَفْسِهِ مَوْجٌ مِّنْ قَوْعِهِ ۚ مَوْجٌ مِّنْ قَوْعِهِ
 سَحَابٌ طُمِئْتُ بِبَعْضِهَا فَوَقَّعَ بَعْضُهُ آخَرَ ۚ يَدُهُ لَوْ رِيكَدُ
 يَرْنَهَا ۚ وَمَنْ لَّا يُجْعَلُ اللَّهُ لَهُ نُورٌ فَمَا لَهُ مِن نُّورٍ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ
 اللَّهُ يُسَبِّحُ لَهُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِطَائِفِ صَفَاتِ كُلِّ
 شَيْءٍ مِّمَّا صَلَّاتُهُ وَتَسْبِيحُهُ ۚ وَاللَّهُ عِنْدَ عِلْمِهِ بِمَا يَعْمَلُونَ ۝ وَاللَّهُ مُنِذِرُ
 السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَاللَّهُ مُنْصِرُ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُرْسِلُ
 سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَامًا فَزَيَّ لَوْدًا ۚ يُخْرِجُ مِنْ
 جِلْدِهِ وَيَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مِزَالًا فَيَهْمُ مِنَ الرُّكْرِ قَصِيبٌ بِهِمْ يَسَاءُ
 وَتُصْرَفُهُ ۚ عَنْ مَّنْ يَشَاءُ يَكَادُ سَنَاسُ قَوْعِهِ يَذْهَبُ بِأَلْبَصَرٍ ۝

۳۰۰

37. Onlar, ne ticaret ne de alış-verişin kendilerini Allah'ı anmaktan, namaz kılmaktan ve zekât vermekten alıkoyamadığı insanlardır. Onlar, kalplerin ve gözlerin allak bullak olduğu bir günden korkarlar

38 Çünkü (o günde) Allah, onları yaptıklarının en güzeli ile mükâfatlandıracak ve lütfundan onlara fazlasıyla verecektir. Allah, dilediğini hesapsız rızıklandırır

39. İnkâr edenlere gelince, onların amelleri, ıssız çöllerdeki serap gibidir ki susayan onu su zanneder; nihayet ona vardığında orada herhangi bir şey bula-

mamış, üstelik yanibaşında da (inanmadığı, kendisinden sakınmadığı) Allah'ı bulmuştur, Allah ise, onun hesabını tastamam görmüştür. Allah hesabı çok çabuk görür.

(İman, insanın hayatına ve bu hayat süresince sarfettiği gayretlere, yapmış olduğu işlere bir mana ve değer katan yegâne ameldir. Çünkü inanan insan, bütün amellerini, faaliyetlerini üstün bir gaye için, Allah rızası için yapar, üstün bir talimata, Allah'ın emir ve yasaklarına uygun olarak yapar, nihayet yaptığı her işten dolayı ince bir hesap vereceği kaygı ve disiplini içinde yapar. Halbuki inançsız insanların faaliyetleri, bu iman ve sorumluluk disiplininin yoksun olduğundan âyetle de veciz bir teşbih ile ifade buyurulduğu gibi- boş, değersiz ve anlamsız bir meşguliyetler yığından ibaret olmakla kalmaz, fazla olarak sahibini ağır bir sorumluluk ve hesaba altına sokar)

40. Yahut (o kâfirlerin duygu, düşünce ve davranışları) engin bir denizdeki yoğun karanlıklar gibidir; (öyle bir deniz) kı, onu dalga üstüne dalga kaplıyor, üstünde de bulut... Birbiri üstüne karanlıklar... İnsan, elini çıkarp uzatsa, neredeyse onu dahi göremez. Bir kimseye Allah nûr vermemişse, artık o kimsenin aydınlıktan nasibi yoktur

(Bu âyet de kâfirlerin umansızlık buhranlarını, engin bir denizde boğulmak tehlikesiyle karşı karşıya bulunan insanın haline benzetiyor. Okyanusların doğru dürtü bilinmediği, diplerinin keşfedilmediği, bir yerde ve zamanda Resûlullah'ın tebliğ ettiği bu âyet, okyanusların diplerindeki farklı karanlık tabakalardan bahsetmekte ve Kur'an mucizesine ayrı bir deâil teşkil etmektedir)

41 Göklerde ve yerde bulunanlarla dizi dizi kuşların Allah'ı tesbîh ettiklerini görmez mısın? Her biri kendi duasını ve tesbîhini (öğrenmiş) bilmiştir. Allah, onların yapmakta olduklarını hakıyla bilir

42. Göklerin ve yerrin mülkü Allahındır; dönüş de ancak O'nadır

43 Görmez mısın ki Allah bir takım bulutları (çıkarıp) sürüyor, sonra onları bir araya getirip üstüste yığıyor. İşte görüyorsun ki bunlar arasından yağmur çıkıyor. O, gökten, oradaki dağlardan (dağlar büyüklüğünde bulutlardan) dolu indirir. Artık onu dilediğine isabet ettirir; dilediğinden de onu uzak tutar; (bu bulutların) şımşığının parıltısı neredeyse gözleri alır!

44. Allah, gece ile gündüzü birbirine çeviriyor. Şüphesiz bunda basiret sahipleri için mutlak bir ibret vardır

45. Allah, her canlıyı sudan yarattı. İşte bunlardan kimi karnı üstünde sürünür, kimi iki ayağı üstünde yürür, kimi dört ayağı üstünde yürür... Allah dilediğini yaratır, şüphesiz Allah her şeye kadir

46. Andolsun bız (bilmediklerinizi size) açık seçik bildiren âyetler indirdik. Allah, dilediğini doğru yola iletir.

47. (Bazı insanlar) «Allah'a ve Peygamber'e inandık ve itaat ettik» diyorlar; ondan sonra da içlerinden bir gurup yüz çeviriyor. Bunlar inanmış değillerdir

(Bu âyet göstermektedir ki asıl lisanen «Allah'a ve Peygamber'e inandım» demek, mümin olmak için yeterli ve geçerli değildir. Bu, münafıkların tutumudur. Müminler ise, dilleri ile söylediklerine kalben de inanır; ayrıca ibadetleri ve her türlü davranışları ile imanlarını isbat ve teyid ederler. İmam Gazâlî'nin dediği gibi, amelsiz mümin, bütün hayatı faaliyetleri durmuş, sadece nefes alıp vermekle canlılık emaresi gösteren komadaki insan gibidir. Bunun yaşadığı hayatın kıymeti ne ise, ibadetten ve güzel davranışlardan yoksun kimsedeki imanın kıymeti de odur. Ayrıca, hakiki müminin bir diğer özelliği de, karşılaştığı her meselede, her anlaşmazlıkta, Allah ve Resûlünün hükmü ne ise ona razı olması ve gönül hoşluğu ile ona uymasındır. Bunun aksine davranmak, müteakip âyetle de işaret buyrulduğu gibi münafıkların işidir.)

48. Onlar, aralarında hüküm vermesi için Allah'a ve Peygamber'e çağırıldıklarında, bakarsın ki içlerinden bir kısmı yüz çevirip dönerler.

49. Ama, eğer (Allah ve Resûlünün hukmetiği) hak kendi lehlerine ise, ona boyun eğip gelirler

50. Kalplerinde bir hastalık mı var; yoksa şüphe içinde midirler, yahut Allah ve Resûlünün kendilerine zulüm ve haksızlık edeceğinden mi korkuyorlar? Hayır, asıl zahimler kendileridir!

سُورَةُ النُّورِ

النُّورُ

يَقْبُتُ نَارَهُ أَتَيْنَ وَشَهِدْنَا فِي ذَلِكَ لَعْنَةً لِّلْأُولَى لَا بُدَّ لَهُ
وَاللَّهُ حَقُّ كُلِّ دَقِيقٍ مِّنْهُم مَّنْ يَمْشِي عَلَى ظُهُبِهِمْ
يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ
يَمْشِي عَلَى كَعْبَيْنِ قَدِيرٌ ۝ لَقَدْ أَرْسَلْنَا آدَمَ مَبِيتَ
وَاللَّهُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ وَيَقُولُونَ
مَا يَدْعُو بِهِ الرَّسُولُ وَأَطَعُوا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مِّنْ بَعْدِ
ذَلِكَ وَمَا أُولَئِكَ بِمُؤْمِنِينَ ۝ وَإِذْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ
لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ ۝ وَذَكَرَ اللَّهُ لَكُمْ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَدِينَةٍ ۝ أَوَى فُؤَادُهُمْ مِّنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ
يَحْتَفُونَ ۝ أَلَمْ يَحْفَظُوا اللَّهَ عَلَيْهِمْ وَرَسُولَهُ بَلْ أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ إِنَّمَا
كَانَ قَوْلُ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ
يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۝ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝ وَمَنْ
يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيُخَشِ اللَّهَ وَيَتَّقْهُ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ
۝ وَاقْسَمُوا بِاللهِ جَهَنَّمَ لَئِنْ أَمَرْتَهُمْ لَيَخْرُجُنَّ قُلُوبُهُمْ
لَا تَقْسِمُ طَاعَةٌ مَعْرُوفَةٌ ۝ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

بَعِيرٌ

51. Aralarında hüküm vermesi için Allah'a ve Resûlüne davet edildiklerinde, müminlerin sözü ancak «İşittik ve itaat ettik» demeleridir. İşte asıl bunlar kurtuluşa erenlerdir.

52. Her kim Allah'a ve Resûlüne itaat eder, Allah'a saygı duyar ve O'ndan sakınırsa, işte asıl bunlar mutluluğa erenlerdir

53. (Münafıklar), sen hakikaten kendilerine emrettiğin takdirde mutlaka (savaşa) çıkacaklarına dair, en ağır yeminler ile Allah'a yemin ettiler. De ki: Yemin etmeyin. İtaatiniz malumdur! Bilin ki Allah, yaptıklarınızdan haberdardır

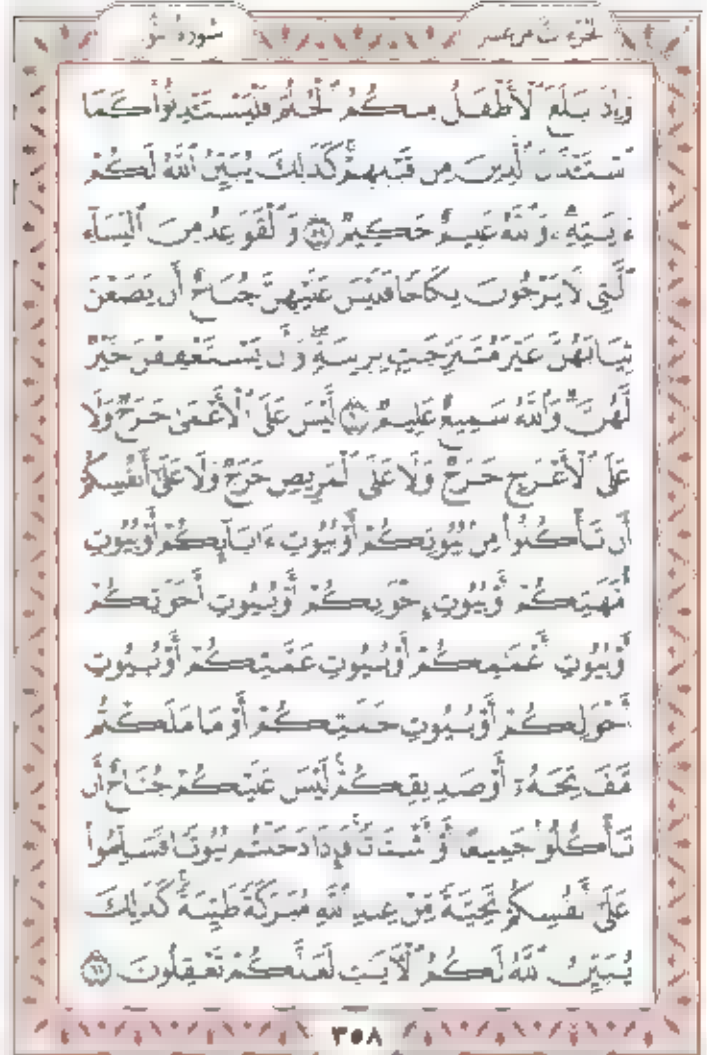
59. Çocuklarınız ergenlik çağına girdiklerinde, kendilerinden öncekiler (*büyükleri*) izin istedikleri gibi onlar da izin istesinler. İşte Allah, âyetlerini size böyle açıklar Allah alimdir, hakîmdir.

60. Bir nikâh ümidi beslemeyen, çocuktan kesilmiş yaşı kadınların, zinetleri (*yabancı erkeklerle*) teşhir etmeksizin (*bazı*) elbiselerini çıkarmalarında kendilerine bir vebal yoktur. İffetli davranmaları kendileri için daha hayırlıdır. Allah işitendir, bilendir

(Bu sûrenin 31. âyetinde kadınlar için örtünmenin gerekliliği ve bunun ne şekilde ve kimlere karşı olacağı, istisnalar verilmek suretiyle belirtilmiştir. Ayrıca orada «zinete» tabirinden ne kasdedildiği hakkında tefsircilerin görüşlerine de kısaca yer verilmiştir.)

Kadının, kocasına güzel görünmek için süslenmesi ve açılması dinen mübah, hatta tavsiye-yeye şâyan görülmüştür. Ancak, özellikle 31. âyette sıralanan yakınlık dışında kalan yabancı erkeklerle güzel görünmek için süslenmek, hususiyile açılıp saçılmak, genç olsun yaşı olsun, bütün müslüman ve hür kadınlara haramdır. Bununla beraber, yukarıdaki âyette yaşı kadınların da diğer kadınlar gibi davranmaları tavsiye edilmekle birlikte, gıyım ve örtünme hususunda onlara, belli şartlara bağli olarak daha serbest hareket etme imkanı getirildiği görülmektedir. Bu ruhsat, yaşı kadınların kadınlık cazibelerini artık büyük ölçüde kaybetmiş olmalarından ve bir mefsedete yol açmaları ihtimalinin ortadan kalkmış bulunmasındandır.)

61. Âmâyâ güçlük yoktur; topala güçlük yoktur; hastaya da güçlük yoktur. (*Bunlara yapamayacakları görev yüklenmez, yapamadıklarından dolayı gunahkâr olmazlar*) Sizin için de, gerek kendi evlerinizden, gerekse babala-



rınızın evlerinden, annelerinizin evlerinden, erkek kardeşlerinizin evlerinden, kız kardeşlerinizin evlerinden, amcalarınızın evlerinden, halalarınızın evlerinden, dayılarınızın evlerinden, teyzelerinizin evlerinden, veya anahtarlarını uhdenizde bulundurduğunuz yerlerden, yahut dostlarınızın evlerinden yemenizde bir sakınca yoktur. Toplu halde veya ayrı ayrı yemenizde de bir sakınca yoktur. Evlere girdiğiniz zaman, Allah tarafından mübarek ve pek güzel bir yaşama dileği olarak kendinize (*birbirinize*) selâm verin. İşte Allah, düşünüp anlayasınız diye size âyetleri böyle açıklar.

سورة نور

مكية ثمان وعشرون

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللهِ وَرَسُولِهِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ
 عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٌ لَّيْزٌ هُوَ أَشَقُّ مِن قَتْلِهِمْ يَدْعُونَ بِالنِّسْبَةِ
 أَكْثَرُ إِلَيْكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَرَسُولِهِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ
 لِبَعْضِ مَا نُهُوا عَنْهُ قَوْلٌ يَنْتَقِيزُ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ
 أَعْمَالَهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَا يَجْعَلُ أَدْعَاةَ الرُّسُلِ
 يَتَّبِعُونَكَ دَعَاةَ بَعْضِكُمْ بَعْضًا ۚ فَدَعَيْتُمْ اللَّهَ
 لِيَدِينَكُمْ ۚ فَدَعَاكُمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَلِيَحْلُلَ قُلُوبَ عَنِ
 أَمْرِهِ ۚ أَلَمْ تُصِيبْهُمُ قِتْلَةً أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ لَا يَأْتِي
 اللَّهُ مَانِيَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قَدِيرًا ۚ أَسْرَعُ عَلَيْهِ وَوَعْدُ
 يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنْصَرَفُونَ ۚ وَعَمَّا لَكُمْ فِي كُلِّ شَيْءٍ عَيْدٌ ۚ

سورة فرقان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَارَكَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ بِقَادِرِينَ ۚ
 إِنَّ إِلَهَنَا لَكُنْ مَلِكٌ ۚ سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ بِقَادِرِينَ ۚ
 لَقَدْ سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ بِقَادِرِينَ ۚ

٢٥٩

ne aykırı davrananlar, başlarına bir belâ gelmesinden veya kendilerine çok cömür bir azap isabet etmesinden sakınırlar

(Bu âyet, Hz. Peygamber (s.a.)'e sadece isimle hitap etmenin veya kendisinden bahsederken sırf ismini söylemenin, ümmetlik terbiyesi ile bağdaşmayacağını ifade etmektedir. Böyle durumlarda onun ismi ile beraber Peygamber, Nebî, Resûl, Resûlullah, Resûl-ı Ekrem, Peygamber Efendümüz, Habibullah... gibi onu anıtan ve ona saygımızı ifade eden sıfat ve unvanları da söylemek yerinde olur. Ayrıca, Allah Teâlâ'nın, Ahzab sûresinin 56. âyetindeki emri uyarınca biz müslümanların, «Muhammed» ismi söylenince, «Allah'ın salât ve selâmı onun üzerine olsun» anlamına «Sallâllahu aleyhi ve sellem» dememiz de ona olan saygımızın bir gereğidir.)

64. Bilmiş olun ki, göklerde ve yerde ne varsa Allah'ındır. O, sizin ne yolda olduğunuzu ıyı bilir. İnsanlar O'nun huzuruna döndürüldükleri gün yapmış olduklarını onlara hemen bildirir. Allah, her şeyi hakkıyla bilendir

(25)

YİRMİBEŞİNCİ SÛRE el-FURKÂN

Bu sûre Mekke'de nâzil olmuştur; sadece üç âyetinin (68-70) Medine'de nâzil olduğu hakkında bir rivayet vardır. 77 âyetlidir. Sûre, adını ilk âyetinde geçen «el-furkân» kelimesinden alır. «Furkân», hakkı bütülden ayırdeden demektir ve Kur'an-ı Kerim'in ismiyle anılır.

Bismillâhirrahmânirrahîm

1, 2. Âlemlere uyancı olsun diye kulu Muhammed'e Furkan'ı indiren, göklerin ve yerin hükümlarlığı kendisine ait olan, hiç çocuk edinmeyen, mülkünde ortağı bulunmayan, her şeyi yaratıp ona bir nizam veren ve mukadderatını tayin eden Allah, yüceler yücesidir

62. Müminler, ancak Allah'a ve Resûlüne gönülden inanmış kimselerdir. Onlar, o Peygamber ile ortak bir iş üzerindeyken ondan izin istemedikçe bırakıp gitmezler. (Resûlum!) Şu senden izin isteyenler, hakikaten Allah'a ve Resûlüne iman etmiş kimselerdir. Öyle ise, bazı işleri için senden izin istediklerinde, sen de onlardan dilediğine izin ver; onlar için Allah'tan bağış dile, Allah mağfîret edicidir, merhametlidir.

63. (Ey müminler!) Peygamber'i, kendi aranızda birbirinizi çağırır gibi çağırmayın. İçinizden, birini siper ederek sıvışıp gidenleri muhakkak ki Allah bilmektedir. Bu sebeple, onun emri-

3. (Kâfirler) O'nu (Allah'ı) bırakıp, hiçbir şey yaratamayan, bilakis kendileri yaratılmış olan, kendilenne bile ne zarar ne de fayda verebilen, öldürmeye, hayat vermeye ve ölüleri yeniden diriltip kabirden çıkarmaya güçleri yetmeyen tanrılar edindiler.

4. İnkâr edenler: Bu (Kur'an), olsa olsa onun (Muhammed'in) uydurduğu bir yalandır. Başka bir zümre de bu hususta kendisine yardım etmiştir, dediler. Böylece onlar hiç şüphesiz haksızlığa ve iftira başşurmuşlardır.

5. Yine onlar dediler ki: (Bu âyetler), onun, başkasına yazdırıp da kendisine sabah-akşam okunmakta olan, öncekilere ait masallardır.

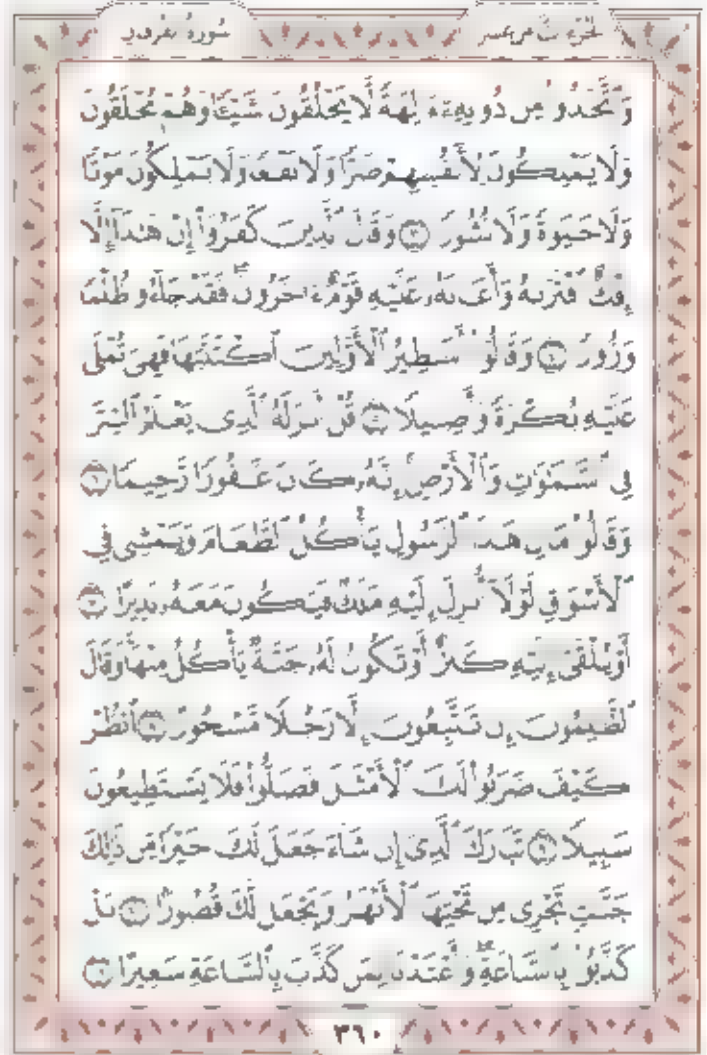
(Bu âyette, bazı kâfirlerin, Kur'an âyetlerinin önceki kavimlerin masallarından ibaret olduğu, Hz. Peygamber'in bunları başkalarına yazdırduğu ve ezberlemesi için kendisine sabah-akşam okunduğu yolundaki ifadelerinden söz edilmektedir. Tefsirlerde genellikle tercih edilen bu mana esas alındığında, âyetin dikkat çekici bir hususa işaret ettiği görülür, ki bu, Hz. Peygamber'in ümmî olduğunun yanı sıra okuyup yazma bilmediğinin münkirlerce de bilmekte ve kabul edilmekte oluşudur.)

6. (Resûlum!) De ki: Onu göklerde ve yerdeki gizlilikleri bilen Allah indirdi. Şüphesiz O, çok bağışlayıcıdır, engin merhamet sahibidir.

7. Onlar (bir de) şöyle dediler: Bu ne biçim peygamber, (bizler gibi) yemek yiyor, çarşılarda dolaşıyor! Ona bir melek indirilmeli, kendisiyle birlikte o da uyarıcı olmalıydı!

8. Yahut kendisine bir hazîne verilmeli veya içinden yeyip (meşakkatsızca geçimini sağlayacağı) bir bahçesi olmalıydı (Ayrıca) o zalimler (müminlere): Sız, ancak büyüye tutulmuş bir adama uymaktasınız! dediler.

9. (Resûlum!) Senin hakkında bak ne biçim temsil getirdiler! Artık onlar



sapmışlardır ve (hidayete) hiçbir yol da bulamazlar

10. Dilerse sana bunlardan daha iyisini, altlarından ırmaklar akan cennetleri verecek ve sana saraylar ihsan edecek olan Allah'ın şanı yücedir.

(«Bunlardan daha iyisi» denirken, kâfirlerin, Hz. Peygamber'e değer vermek için kendisinde aradıkları imkanlara işaret olunmaktadır)

Cenab-ı Allah, Irak bölgesindeki mümin ara-zileri, İran şehinşahlarının ve Rum imparatorlarının saraylarını müslümanlara nasip etmek suretiyle bu vâdîni gerçekleştirmiştir.)

11. Onlar üstelik kıyameti de yalan saydılar. Biz ise, kıyameti inkâr edenler için alevli bir ateş hazırladık.

سورة الفرقان

مكية ٢٥

إِذَا رَأَوْهُم مِّن مَّكَانٍ نَّعِيدٍ سَمِعُوا لَهَا تَغَيُّطًا وَرِيفًا ۝
 وَإِذَا لَفُوا فِيهَا مَكَانًا صِيفًا مَّقْرَبِينَ دَعَا هَٰؤُلَاءِ بِكَ تُورًا ۝
 فَلَا تَدْعُوا لَآئِيَوْمَ تُورٌ وَجَدُوا دَعَا تُورٍ كَثِيرًا ۝
 قُلْ أَدَّبَكُمُ حَيْرٌ أَمَّجَّةٌ لَّحْدَدٌ لِّئِي رُغِدَ لَمُتَّقُونَ كَأَن
 لَّهُمْ جَرَاءً وَمَصِيرًا ۝ لَّهُمْ فِيهَا مَائِدَةٌ وَتُورٌ حَافِيَةٌ
 كَانَ عَلَى رِيفِكَ وَعَدَّ مُتَّقُونَ ۝ وَيَوْمَ يُخْشَرُهُمْ وَهُمْ
 يَتَّبِعُونَكَ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَوْلًا ۝ أَشْفَىٰ صَبْرًا عَبْدِي
 هَٰؤُلَاءِ أَمْ هُمْ صَالُوا السَّيِّئِلِ ۝ قَالُوا أَتَسْبَحُنَا مَا كُنَّا
 نَشْفِقُ لِمَا آلَ تَجِدَ مِنْ دُونِكِ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنْ مَتَّعْنَاهُمْ
 وَءَابَاءَهُمْ حَقًّا نَّسُوا اللَّهَ وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ۝
 فَقَدْ كَذَّبْتُمْ بِمَا تَقُولُونَ فَمَا تَسْتَصِيحُونَ صَرْفًا
 وَلَا تَصْرًا وَمَنْ يَضْلِمِ مِنْكُمْ نُدِقُهُ عَذَابًا كَثِيرًا ۝
 وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ لَّا إِلَهَ إِلَّا أَكُلُونَ
 الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ
 لِبَعْضٍ فِتْنَةً أَتَضْحَكُونَ ۝ وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ۝

٣٦١

12. Cehennem aleşi uzak bir mesafeden kendilerini görünce, onun öfkelenişini (müthiş kaynamasını) ve uğultusunu işitirler.

(Cehennemün insanları görmesi, onunla karşılaşmak manasında mecaz olabileceği gibi Allah'ın ateşe görme kabiliyeti vermesi manasında hakikat de olabilir.)

13. Elleri boyunlarına bağlı olarak onun (cehennemün) dar bir yenne atıldıkları zaman, oracıkta yokoluvermeyi isterler

14. (Onlara şöyle denir:) Bugün (yalnuz) bir defa yok olmayı istemeyin; aksine birçok defalar yok olmayı isteyin!

(Bu hitap ile, bütün azabın karşılaşılan azaptan ibaret olmadığı, daha çok çeşitli azapların kendilerini beklediği bildirilmiş olmaktadır. Burda, cehennem azabının sürekliliğini ifade eden başka âyetler dikkate alındığında, bu hitabın, inkârcıların yanar denilerinin tazeleneyeceği, böylece tekrar tekrar azaba maruz kalacakları manası anlaşılmaktadır.)

15. De ki: Bu mu daha iyi, yoksa takvâ sahiplerine vâdedilen ebedilik cenneti mi? Orası, onlar için bir mükâfat ve (huzura kavuşacakları) bir varış yeridir.

16. Onlar için orada ebedî kalmak üzere diledikleri her şey vardır. İşte bu, Rabbinin üzerine (aldığı ve yerine getirilmesi) istenen bir vâddir.

(Müminlerin, dualarında hep bu vâdün yerine getirilmesini istedikleri, ya da bunun istenmeye değer vâad oluşu anlaşılmaktadır.)

17. O gün Rabbin onları ve Allah'tan başka tapıkları şeyleri toplar da, der ki: Şu kullanımı siz mi saptırdınız, yoksa kendileri mi yoldan çıktılar?

(«Allah'tan başka tapıkları şeyler» hakkında tefsirlerde değişik izahlar vardır. Bunlar tanrı diye tapıkları (İsa aleyhisselâm, Üzeyr aleyhisselâm gibi) elçiler, cinler veya putlar olabilir. «Bunlar putlardır» diyen tefsirlerde, Cenab-ı Allah'ın onlara lisan verip hakikati söyleyeceği ifade edilmiştir.)

18. Onlar: Seni tenzih ederiz. Seni bırakıp da başka dostlar edinmek bize yaraşmaz; fakat sen onlara ve atalarına o kadar bol nimet verdin ki, sonunda (seni) anmayı unuttular ve helâkı hak eden bir kavim oldular, derler.

19. (Bunun üzerine ötekilere hitaben şöyle denir:) İşte (tapıklarınız), söylediklerinizde sizi yalancı çıkardılar. Artık ne (azabınızı) geri çevirebilir, ne de bir yardım temin edebilirsiniz. İçinizden zulmedenlere büyük bir azap tatıracağız!

20. (Resûlüm!) Senden önce gönderdiğimiz bütün peygamberler de hiç şüphesiz yemek yerler, çarşılarda dolaşırlardı. (Ey insanlar!) Sizin bir kısmınızı diğer bir kısmınıza imtihan (vesîlesi) kıldık; (bakalım) sabredecek mısınız? Rabbin her şeyi hakkıyla görmektedir.

(Bu âyetle müminlerden, müşriklerin kendilerine verecekleri ezalara dayanmalarını istenmekte, Allah'ın her şeyi hakkıyla görmekte olduğu belirtilerek, zâatların da iman mücadelesinde sabır ve melanet gösterenlerin de, yapıtlarının karşılığını görecekları ima edilmekte ve müminlere teselli verilmektedir.)

21. Bızımla karşılaşmayı (bir gün huzurumuza geleceklerini) ummayanlar: Bize ya melekler indirilmeliydi ya da Rabbimizi görmeliydık, dediler. Andolsun ki onlar kendilen hakkında kibre kapılmışlar ve azgınlıkta pek ileri gitmişlerdir

22. (Fakat) melekleri görecekleri gün, gunahkârlara o gün hiçbir sevinç haberi yoktur ve: (Size, sevinmek) yasaktır, yasak! diyeceklerdir

(Bu sözü müşriklerin kendi kendilerine söyleyip hayıflanacakları manası düşünülebileceği gibi, zımının meleklerle gönderilmesi ve bu sözün melekler tarafından söyeneceği şeklinde anlaşılması da mümkündür)

23. Onların yaptıkları her bir (ıyı) işi ele alınız, onu saçılmış zerreler haline getiriniz (değersiz kılarız)

(Kâfirlerin, misafire ikram, akrabayı ziyaret gibi güzel davranışlarının, iman etmemiş olmaları sebebiyle boşa gideceği, işe yaramaz telakki edileceği anlatılmaktadır)

24. O gün cennetliklerin kalacakları yer çok huzurlu ve dinlenecekleri yer pek güzeldir.

25. O gün gökyüzü beyaz bulutlar ile yanacak ve melekler bölük bölük indirileceklerdir

26. İşte o gün, gerçek mülk (hükümlarlık) çok merhametli olan Allah'ındır. Kâfirler için de pek çetin bir gündür o.

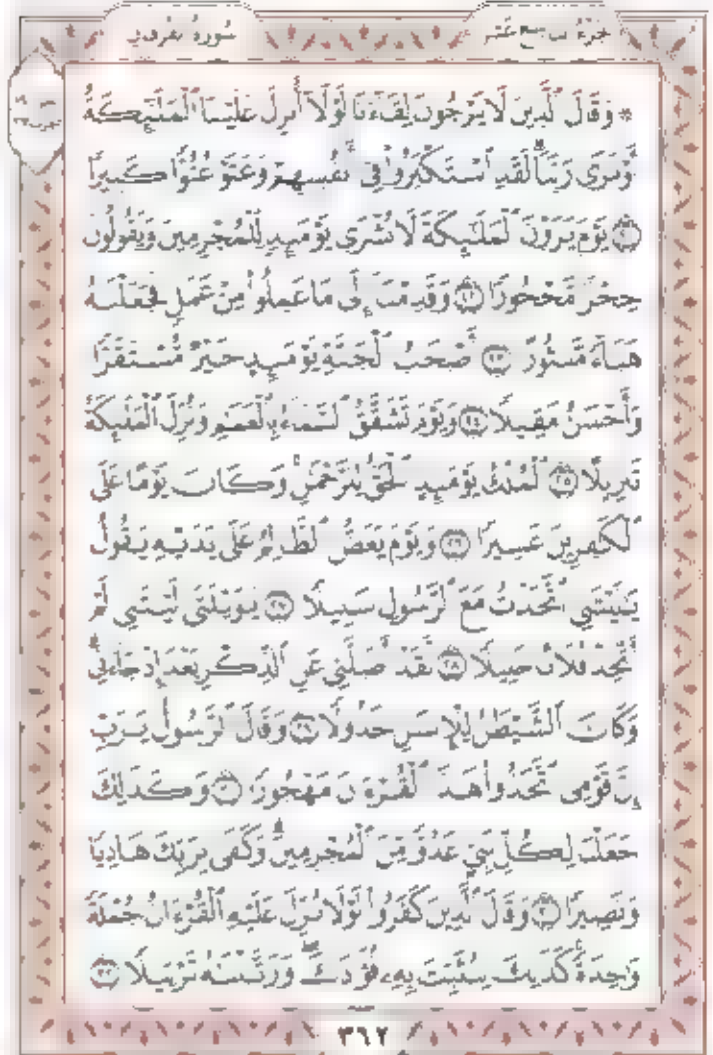
27. O gün, zalım kimse (pişmanlık-tan) ellerini ısınp şöyle der: Keşke o peygamberle birlikte bir yol lutsaydım!

28. Yazık bana! Keşke falancayı (bâul yolcusunu) dost edinmeseydım!

29. Çünkü zikir (Kur'an) bana gelmişken o, hakikaten beni ondan saptırdı. Şeytan insanı (uçuruma sürükleyip sonra) yüzüstü bırakıp rezil rüsvay eder

(Bu âyetlerin Ukbe bın Ebî Musayy hakkında nazıl olduğu belirtilmektedir. Rivayete göre Ukbe, verdiği bir ziyafete Resûl-i Ekrem'i de davet etmişti. Hz. Peygamber, şehadet getirmedikçe yemeyinden yemeyeceğini söyleyince kelime-i Şehadet söylemiş, fakat müşriklerin ileri gelenlerinden Ubey b. Hâlef'in görüşünü hoş etmek için bilâhare sözünden dönmüş ve gidip Hz. Peygamber'e hakaretlerde bulunmuştu.)

30. Peygamber der ki. Ey Rabbim! Kavmım bu Kur'an'ı busbutün terkettiler.



(Âyetle, Hz. Peygamber'in, Kur'an'a gereken değeri vermeyen ve hatta onunla alay eden kavminden yakınışı anlatılmaktadır. Âyetteki «mehcûran» kelimesi «kötü söz» manasında da anlaşılmalıdır. Bu manaya göre, müşriklerin Kur'an hakkında onun sihir v. b. olduğu yönündeki ithamlarına işaret edilmiş olur.)

31 (Resûlüm!) İşte bız böylece her peygamber için suçlulardan düşmanlar peydâ ettük. Hidayet verici ve yardımcı olarak Rabbin yeter.

32 İnkâr edenler: Kur'an ona bir defada topluca indirilmeli değil miydi? dediler. Bız onu serin kalbine ıyice yerleştirmek için böyle yaptık (parça parça indirdik) ve onu tane tane (ayırarak) okuduk.

سورة الفرقان

خبره تسع عشر

وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرٍ
 ٣٣ الَّذِينَ يُخَشِرُونَ عَلَىٰ وَجْهِهِمْ أَهْلًا لَهُمْ لَا تُشْفِيهِمْ
 شَرُّ مَا كَانَ وَأَصْلُ سَبِيلًا ٣٤ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ
 وَجَعَلْنَا مَعَهُ أَخَاهُ هَارُونَ وَزِيرًا ٣٥ فَقُلْتُ دَهْبَ
 إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِي فَذَمُّنَاهُمْ تَذَمُّيرًا ٣٦
 وَقَوْمَ نُوحٍ لَمَّا كَذَّبُوا رُسُلَنا عَرَقْنَاهُمْ وَقَجَلْنَا أَسْفَلَ
 آيَةً ٣٧ وَأَتَيْنَا النَّصْرَ عَدَّىٰ آلِ يَمَامَ ٣٨ وَعَادًا وَتَمُودًا
 وَأَصْحَابَ الرَّيِّ وَقُرُونًا بَيْنَ ذَٰلِكَ كَثِيرًا ٣٩ وَكُلًّا
 صَرَّفْنَا إِلَيْكَ أَلَمْنَلْ وَكُلًّا تَبَرَّأ تَبَرُّيرًا ٤٠ وَلَقَدْ تَوَاعَوْا
 الْفَقْرِيَّةَ أَلَيْسَ لَنَا بِمَظْهَرٍ لِّسَوْءِ أَفْعَرَ كُفُّوا أَيْدِيَهُمْ
 بَلْ كَانُوا لَا يَتْرُكُونَ شَيْئًا ٤١ وَذَرْ ذُو الْبَيْنِ يَتَّبِعْ آلَ هَارُونَ
 أَمْرًا ٤٢ أَلَيْسَ لَدَىٰ بَعْثِ اللَّهِ رُسُلًا ٤٣ وَكَذَٰلِكَ
 لِيُضِلَّ عَنْ آلِ الْهَيْمَةِ أَلَا أَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهِمْ وَأَسْتَوْفَ
 يَعْتَمُونَ ٤٤ جِئْنَاكَ بِقُرُونٍ لَقَدْ آتَيْنَا مِنْ أَصْلُ سَبِيلًا ٤٥ أَرَأَيْتَ
 مَنْ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ أَفَأَنْتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكَيْلًا ٤٦

٣٦٣

33. Onların sana getirdikleri hiçbir temsil yoktur ki, (onun karşılığında) sana doğrusunu ve daha açığını getirmeyelim.

34. Yüzükoyun cehenneme (sürülüp) toplanacak olanlar, işte onlar, yerleri en kötü, yolları en sapık olanlardır.

35. Andolsun biz Musa'ya Kitab'ı verdik, kardeşi Harun'u da ona yardımcı yaptık.

36. «Âyetlenimizi yalan sayan kavme gıdın» dedik. Sonunda, (yola gelmediklerinden) onları yerle bir ediverdik.

37. Nuh kavmine gelince, peygamberleri yalancılıkla itham ettiklerinde onları, suda boğduk ve kendilerini insanlar için bir ibret yaptık. Zalimler için acıklı bir azap hazırladık.

38. Âd'ı, Semûd'u, Ress halkını ve bunlar arasında daha birçok nesilleri de (inkârcılıklarından ötürü helâk ettik).

(«Âd» Hüd (a.s.)'ın, «Semûd» Sâlih (a.s.)'ın kavmidir. «Ress» hakkında değişik tefsirler vardır; daha çok Şuayb (a.s.)'ın kavmi olarak bilinmektedir. Bir tefsire göre ise, Yemâme çayı üzerinde bir köyün adı olup, Semûd kavminden kalanlar burada otururlardı. Fakal bu bilgiler, sahih haberlerle sabit değildir. Kur'an tarafından bize bildirilen husus, «Ashab-ı Ress» denen bir insan topluluğunun yaşadığı ve küfürleri yüzünden helâk edildiğidir.)

39. Onların her birine (uymaları için) misaller getirdik; (ama öğüt almadıkları için) hepsini kırdık geçirdik.

(Kendilerinden öncekilerin başlarına gelenler ve acı gerçekler, öğüt alsınlar diye her bir kavme peygamberler aracılığı ile anlatıldığı halde, onlar bu umusal nümüneleri üzerinde ibretle düşünmek yerine bunları uydurulmuş birer masal telâkki etmişler ve nihayet ilâhî gazaba uğramışlardır.)

40. (Resûlüm!) Andolsun (bu Mekke'li putperestler), belâ ve felâket yağmuruna tutulmuş olan o beldeye uğramışlardır. Peki onu görmüyorlar mıydı? Hayır, onlar öldükten sonra dinlemeyi ummamaktadırlar.

(Tefsirlerde, bu âyette, Mekke'li müşriklerin, ucares için guttukleri Şam seferleri esnasında, inkârları ve sapık yolda inanmaları yüzünden taş yağmuru ile helâk edilen Lût kavminin kalıntılarına gördüklerine ve yine de ibret almadıklarına işaret edildiği belirtilmektedir.)

41. Seni gördükleri zaman: «Bu mu Allah'ın peygamberi olarak gönderdiği?» diyerek hep seni alaya alıyorlar.

42. «Şayet tanrılarınımıza inanmakta sebat göstermeseydik, gerçekten bizi neredeyse tanrılarınımızdan saptıracaktı» diyorlar. Azabı gördükleri zaman, asıl kımın yolunun sapık olduğunu bilecekler!

43. Kötü duygularını kendisine tanıdın edinen kimseyi gördün mü? Sen (Resûlüm!) ona koruyucu olabilir misin?

44. Yoksa sen, onların çoğunun gerçekten (söz) dinleyeceğini yahut düşüneceğini mi sanıyorsun? Hayır, onlar hayvanlar gibidir, hatta onlar yolca daha da sapıkurlar.

(Bu gibi kimseler, akıllarına ve kendilerine ulaşan ilâhî tebliğe uymayıp surf hussiyatına göre hareket etmeleri bakımından hayvanlara benzetilmiş, hayvanlarının hareketlerinin kendilerine verilen güç ve kabiliyetlerin yaratılış amacına uygun olmasına karşılık böyle kimselerin davranışlarının bu özellikten yoksun bulunmasından ötürü de onlardan gidişçe daha sapık oldukları belirtilmiştir.)

45 Rabb'inin gölgeyi nasıl uzattığını görmedin mi? Eğer dileseydi, onu elbet hareketsiz kılardı. Sonra biz güneşi, ona delil kıldık.

46. Sonra onu (uzayan gölgeyi) yavaş yavaş kendimize çektik (kısalttık).

47. Sızın için geceyi örttü, uykuyu ısıratır kılın, gündüzu de dağılıp çalışma (zamanı) yapan, O'dur.

48, 49 Rüzgârları rahmetinin önünde müjdeci olarak gönderen O'dur. Biz, ölü toprağa can vermek, yarattığımız nice hayvanlara ve nice insanlara su vermek için gökten tertemiz su indirdik.

50. Andolsun bunu, insanların öğüt almaları için, aralarında çeşitli şekillerde anlatmışızdır; ama insanların çoğu ile nankörlük edip diretmiştir.

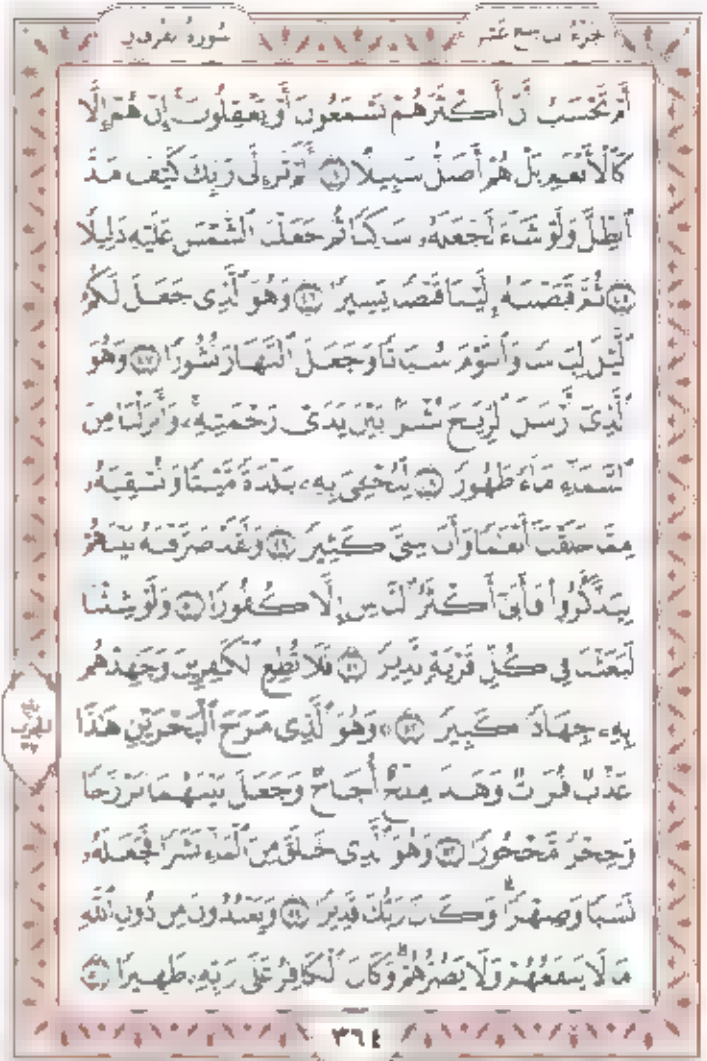
(Bu âyete, «ilâhî kudretin eserlerinin ve insanlara verilen nimetlerin birçok peygamberin dilinden defalarca ve çeşit çeşit anlatıldığı» ifade etmek üzere yukarıdaki şekilde mana vermek mümkün olduğu gibi; «suyu evrüp çevirip, değişik yerlere türlü türlü yağmur yağdırdık» tarzında bir mana da verilebilir.)

51 (Resûlum!) Şayet dileseydik, elbet her ülkeye bir uyanıcı (peygamber) gönderirdik.

52. (Fakat evrensel uyarıcılık görevini sana verdik.) O halde, kâfirlere boyun eğme ve bununla (Kur'an ile) onlara karşı olanca gücünle büyük bir savaş ver!

53. Birinin suyu tatlı ve susuzluğu giderici, diğerkiminki tuzlu ve acı ıki denizi salıveren ve aralarına bir engel, aşılmaz bir sınır koyan O'dur.

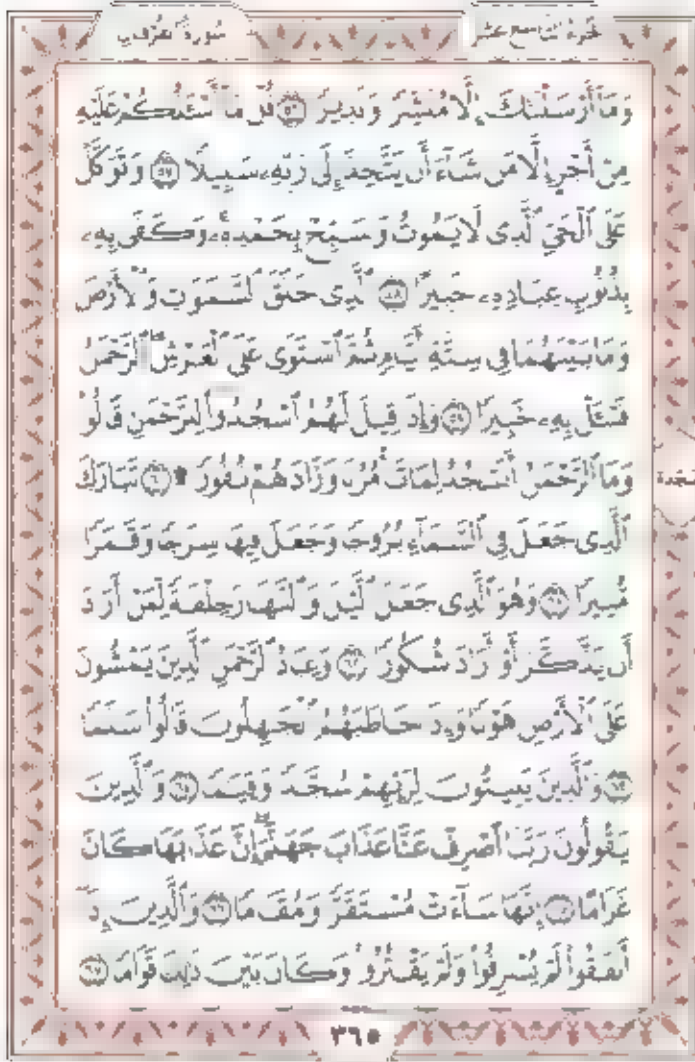
(Bu âyet hakkında değişik tefsirler vardır. 1) Maksat, denize karışan nehir (Dicle gibi) ve onun karıştığı denizdir. Denizi yapıp arasından fersah-



larca akıp gittiği halde, nehrin suyunun tadı bozulmamaktadır. 2) Maksat, Nil gibi büyük ırmak ve büyük denizdir ki aralarına bir kara parçası (dil) girmektedir. 3) Maksat, müminlerle kâfirlere dir. Tatlı su müminleri, acı su kâfirlere sembolize etmektedir. Dünyada yanyana fakat birbirlerine karışmadan yaşadıklarına işaret edilmektedir.)

54 Sudan (meniden) bir insan yaratıp onu nesep ve sıhneyet (kan ve evlilik bağından doğan) yakınlığa dönüştüren O'dur. Rabbim her şeye gücü yeter.

55 (Böyle iken inkârcılar) Allah'ı bırakıp kendilerine ne fayda ne de zarar verebilen şeylere kulluk ediyorlar. İnkârcı da Rabbine karşı uğraşıp durmaktadır.



56. (Resûlüm!) Biz seni ancak müjdeleyici ve uyarıcı olarak gönderdik.

57. De ki: Buna karşılık, sizden, Rabbin doğru bir yol tutmayı dileyen kimseler (olmanız) dışında herhangi bir ücret istemiyorum

58 Ölümsüz ve daima diri olan Allah'a güvenip dayan. O'nu hamd ile tesbih et. Kullanrın günahlarını O'nun bilmesi yeter.

59 Gökleri, yeri ve ikisinin arasındakileri altı günde yaratan, sonra Arş'a istivâ eden Rahmân'dır Bunu bir bilene sor

(Arş'a istivâ ve altı günde yaratma hakkında Arâf süresi 54. âyetteki, Arş hakkında Hüd süresi 7. âyetteki açıklamalara bakınız.)

60. Onlara: Rahmân'a secde edin! dendiği zaman: «Rahmân da neymiş! Bize emrettiğin şeye secde eder miyiz hiç!» derler ve bu emir onların nefretini artırır.

61. Gökte burçları var eden, onların içinde bir چراغ (güneş) ve nurlu bir ay barındıran Allah, yüceler yücesidir

62. İbret almak veya şükretmek dileyen kimseler için gece ile gündüzü birbirini ardınca getiren de O dur

63. Rahmân'ın(has) kulları onlardır ki, yeryüzünde tevazu ile yürürler ve kendini bilmez kimseler onlara laf attığında (ıncıtmeksizin) «Selam!» derler (geçerler);

64. Gecelerini Rablerine secde ederek ve kıyam durarak geçirirler.

65. Ve şöyle derler: Rabbimiz! Cehennem azabını üzerimizden sav. Doğrusu onun azabı gelip geçici değil, devamlıdır.

66. Orası cidden ne kötü bir yerleşme ve ikamet yeridir!

67. (O kullar), harcadıklarında ne ısrâf ne de cimnlik ederler, ikisi arasında orta bir yol tutarlar.

68. Yine onlar ki, Allah ile beraber (tuttukları) başka bir tanrıya yalvarmazlar, Allah'ın haram kıldığı cana haksız yere kıymazlar ve zina etmezler. Bunları yapan, gunahı(nın cezasını) bulur;

69. Kıyamet günü azabı kat kat artırılır ve onda (azapta) alçaltılmış olarak devamlı kalır

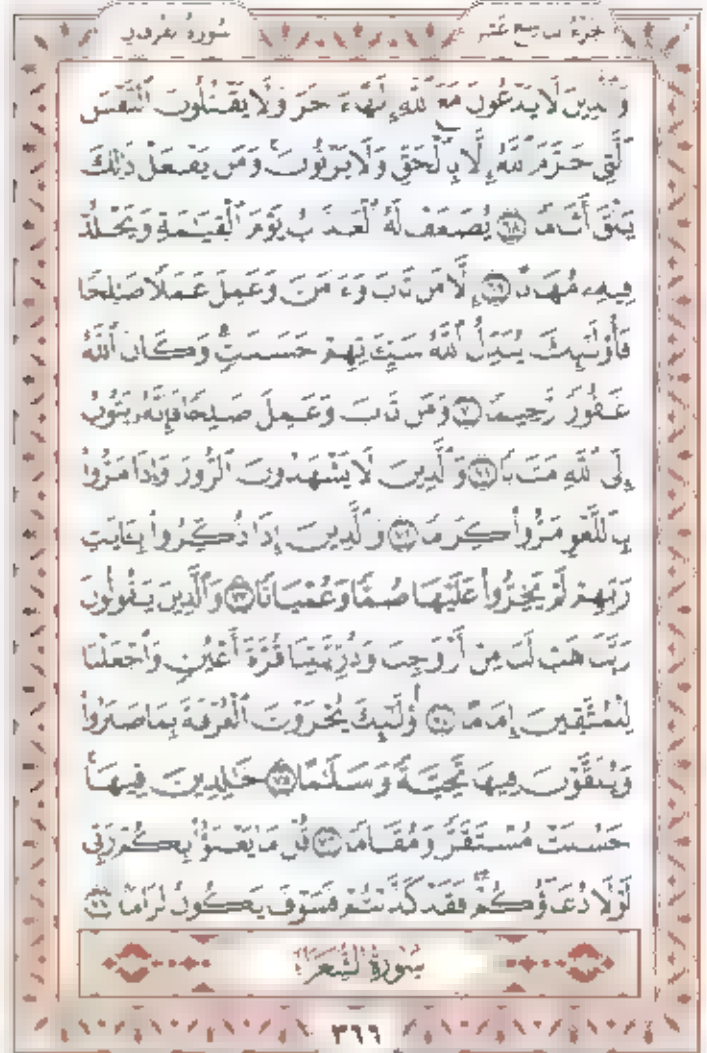
70. Ancak tevbe ve iman edip iyi davranışta bulunanlar başkadır. Allah onların kötülüklerini iyiliklere çevirir. Allah çok bağışlayıcıdır, engin merhamet sahibidir

71. Kim tevbe edip iyi davranmış gösterirse, şüphesiz o, tevbesi kabul edilmiş olarak Allah'a döner.

72. (O kullar), yalan yere şahitlik etmezler, boş sözlerle karşılaştıklarında vakar ile (oradan) geçip giderler.

73. Kendilerine Rablerinin âyetleri hatırlatıldığında ise, onlara karşı sağır ve kör davranmazlar,

74. (Ve o kullar): Rabbimiz! Bize gözümüzü aydınlatacak eşler ve zürm-

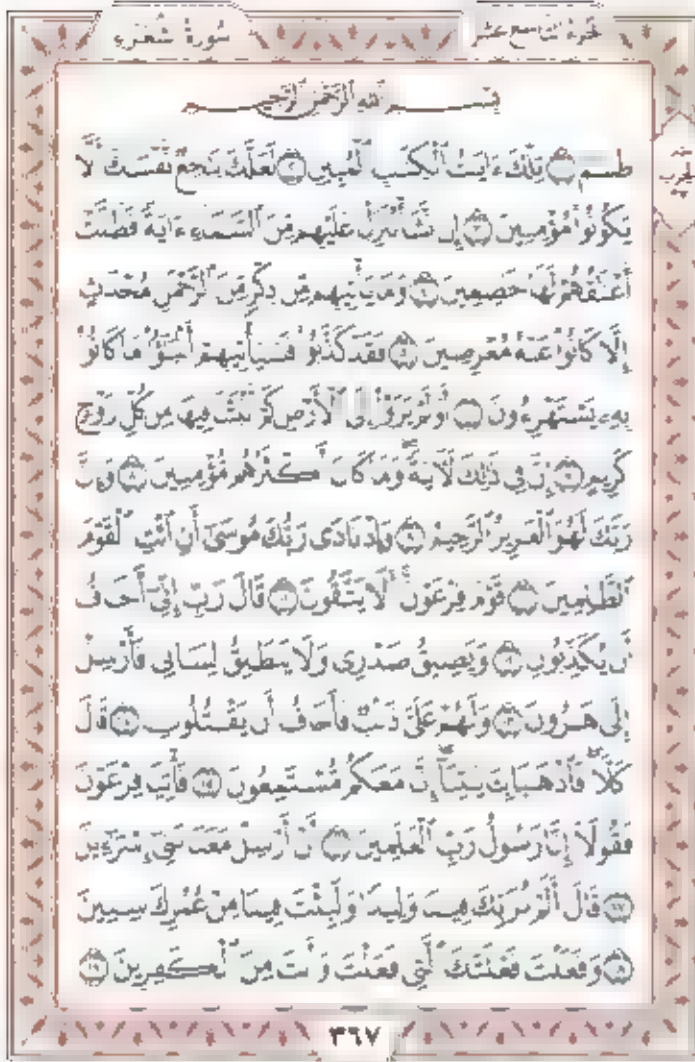


yeller bağışla ve bizi takvâ sahiplerine önder kıl¹ derler

75. İşte onlara, sabretmelerine karşılık cennetin en yüksek makamı verilecek, orada hürmet ve selamla karşılanacaklardır

76. Orada ebedî kalacaklardır. Orası ne güzel bir yerleşme ve ikamet yeridir

77. (Resûlüm!) De ki: (Kulluk ve yalvarmanız olmasa, Rabbim size ne diye değer versin? (Ey inkârcılar! Size Resûl'ün bildirdiklerini) kesinlikle yalan saydınız; onun için azap yakanızı bırakmayacaktır¹



(26)

YİRMİALTINCI SÜRE

es-ŞUARÂ

Mekke'de nâzil olan bu sûre, 227 âyettir. 224 ilâ 227 âyetleri (dört âyet), Medine'de nâzil olmuştur «Şuarâ», şairler demektir; 224 âyetinde şairlerden söz edildiği için, sûre bu ismi almıştır. Muhabîflerin Kur'an'a karşı ileri sürdükleri iddialarından biri de, onun bir şair tarafından meydana getirilmiş olduğu idi. İşte Kur'an, Hz. Peygamber'in irşadı ile daha önceki peygamberlerin irşadlarının özde birleştiğini ve Kur'an'ın bir şair eseri olmadığını isbat ederek, bu iddiayı çürütmekte ve reddetmektedir.

Bismillâhırrahmânırrahîm

1 Tâ. Sîn Mîm

2. Bunlar, apaçık Kitab'ın âyetleridir

3. (Resûlüm!) Onlar iman etmiyorlar diye neredeyse kendine kıyacaksın!

4. Biz dilersek, onların üzerine gökten bir mucize indiririz de, ona boyunlanı eğilip kalır.

5. Kendilerine, o çok esirgeyici Allah'tan hiçbir yeni öğüt gelmez ki, ondan yüz çevirmesinler

6. Üstelik (ona) «yalandır» derler; fakat alay edip durdukları şeylerin haberleri yakında onlara gelecektir

7. Yeryüzüne bir bakmazlar mı! Orada her güzel çiftten nice bitkiler yetiştirdik.

8. Şüphesiz bunlarda (Allah'ın kudretine) bir nişâne vardır; ama çoğu iman etmezler

9. Şüphe yok ki Rabbin, mutlak galip ve engin merhamet sahibidir

10, 11. Hanı Rabbin Musa ya: O zalimler guruhuna, Firavun'un kavmine git. Hâla (başlarına gelecekten) sakınmayacaklar mı onlar? diye seslenmiştir

12. Musa şöyle dedi: Rabbinim! Doğrusu, beni yalancılıkla suçlamalarından korkuyorum.

13. (Bu durumda) içim daralır, dilim dönmez; onun için Harun'a da elçilik ver.

14. Onların bana isnad ettikleri bir suç da var. Bundan ötürü beni öldürmelerinden korkuyorum.

15. Allah buyurdu: Hayır (seni asla öldüremezler)! İkinci mucizelerimizle gidin. Şüphesiz ki, biz sizinle beraberiz, (her şeyi) işitmekteyiz.

16. Haydi Firavun'a gıdıp deyin ki. Gerçekten biz, âlemlerin Rabbi'nin elçisiyiz,

17. İsrailoğullarını bizimle beraber gönder

18. (Kendisine Allah'ın emri tebliğ edilince Firavun) dedi ki. Biz seni çocukken himayemize alıp büyütmedik mi? Hayatının birçok yıllarını aramızda geçirmedin mi?

19. Sonunda o yaptığı (kötü) işi de yaptın. Sen nankörün bînsin!

(Burada Hz. Musanın bir Mısırlının ölümüne sebep olduğuna işaret olunmaktadır. Bilgi için, bak. Kasas 28/15)

20. Musa: Ben, dedi, o işi o anda sonunun ne olacağını bilmeyerek yaptım

(Tefahşlerde daha çok, Hz. Musa'nın öldürme kasdı olmaksızın o adama vurduğu ve bu işin, kasdı aşan müessir fîl neticesi adamı öldürme olduğu izahı ağır basmaktadır)

21. Sızden korkunca da hemen aranızdan kaçtım. Sonra Rabbim bana hikmet bahşetti ve beni peygamberlerden kıldı

22. O nimet diye başıma kaktığın ise, (aslında) İsrailoğullarını kendine kul köle etmendir

(Firavun'un, nimet diye Hz. Musa'nın başına kaktığı ve onu nankor olarak nitelendirmesine yol açan şey, onu bebekliğinde sahihsiz bulunca alıp beslemesi ve barındırması. Özellikle onu diğer erkek çocuklar gibi öldürmemesi idi. Hz. Musa, bu sözleri inkârî bir üslupla, onun yaptığının esasen bir nimet olmadığını ve kendisinin İsrailoğullarını kul köle edinmesinin ibaret bulunduğunu ifade etmektedir. Zira Firavun'un Hz. Musa'yı sarayına almasına da kendisinin İsrailoğullarına karşı davranışı sebep olmuştu)

23. Firavun şöyle dedi. Âlemlerin Rabbi dediğin de nedir?

24. Musa cevap verdi: Eğer işin gerçeğini düşünüp anlayan kişiler olsanız, (itiraf edersiniz ki) O, göklenn, yenn ve ikisi arasında bulunan her şeyin Rabbidir

25. (Firavun) etrafında bulunanlara: İşıtıyor musunuz? dedi

26. Musa dedi ki: O, sizin de Rabbiniz, daha önceki atalarınızın da Rabbidir.

27. Firavun: Size gönderilen bu elçiniz mutlaka delidir, dedi

28. Musa devamla şunu söyledi: Şayet aklınızı kullansanız (anlarsınız ki), O, doğunun, batının ve ikisinin arasında bulunanların Rabbidir

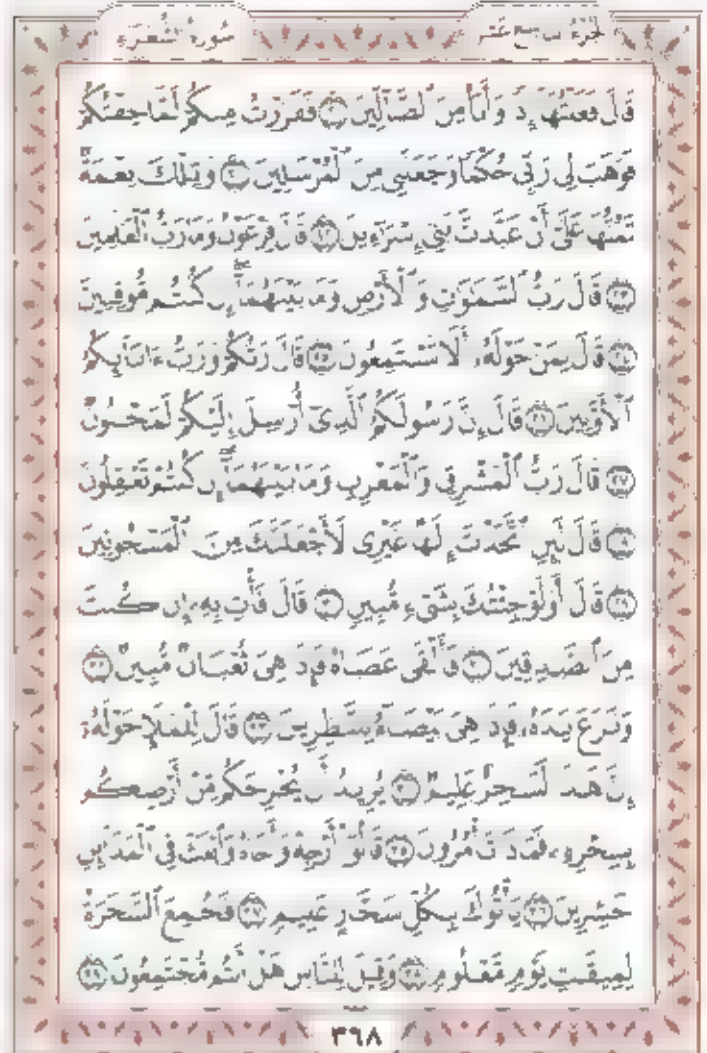
29. Firavun Benden başkasını tanı edinirsen, andolsun ki seni zindanlardan ederim' dedi

30. Musa, Sana apaçık bir şey getirmiş olsam da mı? dedi

31. Firavun Doğru söyleyenlerden isen, haydi getir onu! diye karşılık verdi

32. Bunun üzerine Musa asâsını atıverdi, bir de ne görsünler, asâ apaçık koca bir yılan (oluvermiş)!

33. Elini de (koynundan) çıkardı; o da seyredenlere bembeyaz görünen (nur saçan bir şey oluvermiş)!



34. Firavun, çevresindeki ilen gelenlere Bu, dedi, doğrusu çok bilgili bir sıhırbaz!

35. Sizi sıhiriyle yurdunuzdan çıkarmak istiyor Şimdi ne buyurursunuz?

(Hz. Musa'nın gösterdiği mucizeler, Firavun'un kibir duygularını alı üst etmiş, Firavun tanrılık davasını bir tarafa bırakıp, etrafındaki ilen gelenlerden fikir almaya mecbur kalmıştı)

36. Dediler ki: Onu ve kardeşini eğle ve şehirleri toplayıcı görevliler gönder;

37. Ne kadar bilgisi derin sıhırbaz varsa sana getursinler

38. Böylece sıhırbazlar belli bir günün tayin edilen vakünde biraraya getirildi

39. Halka Sız de toplanıyor musunuz (haydi hemen toplanın), denildi

سورة الشعراء

لَعَنَّا النَّبِيَّ السَّحَرَةَ إِنَّ كَاوُھُ عَصِيْبٌ ۝۱۱ قَمَحٌ حَاءٌ سَحَرَةٌ ۝
 قَالُوا لِمَ نَعْمُوْنَ اَيْنَ نَا لْآخِرِينَ كَذَّابٌ عُجْبٌ ۝۱۲ قَالَتْ نَعْمُ
 وَلَكِنْ كَرِهَ الْغَافِلُونَ ۝۱۳ قَالِ لِمُؤْمِسَى الْفِرْعَوْنِ مَا تَشْكُرُوْنَ ۝
 ۱۴ قَالِ لِمَ تَجْعَلُ لَهَا وَعَصِيْبَهُ رُؤُوفًا وَيُحَرِّمُ لَكُمْ سَحَرَ
 الْعَالَمِينَ ۝۱۵ قَالِ لِمُوسَى عَصَاهُ فَمَنْ هِيَ تَقِفُ مَا يَ وَكُنُوْنَ
 ۱۶ قَالِ لِمَ السَّحَرَةُ سَاجِدُونَ ۝۱۷ قَالُوا مَا رَبِّبَ لَعَلَّيْتُمْ
 رَبِّ مُوسَى وَهَارُونَ ۝۱۸ قَالُوا مُتَشَابِهٌ قَبْلِ أَنْ نَقُولَ لَا
 كِبْرَ لَكَ اَلَّذِي عَمِلْتُمْ سِحْرًا مُّسَوِّفًا تَقْدِمُوْنَ ۝۱۹ لَأَقْطَعَنَّ
 بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الْكُفْرِ جَلْفًا وَلَأَصْبَحَنَّ كَافَّةً ۝۲۰ قَالُوا لَا صَبْرَ لَنَا
 اَلَا رَيْبًا مُّقْلِقُونَ ۝۲۱ اِنَّا نَطْمَعُ اَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطِيئَتَنَا اَنْ كُنَّا
 اَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ۝۲۲ وَوَحْيًا اِلَى مُوسَى اَنْ سِرْبِعَادِي بِكُمْ
 مُّشْعَوْنَ ۝۲۳ قَالِ رَسُلٌ فِرْعَوْنَ فِي الْاَمَدِ يَنْ خَيْرِيْنَ ۝۲۴ هَؤُلَاءِ
 اَنْزِلُوْهُ قَبْلُ ۝۲۵ وَنَهَمْنَا لَكَ اَلْعَاطُوْنَ ۝۲۶ وَنَا جَمِيْعٌ حَيِّزُوْنَ
 ۲۷ وَآخِرُكُمْ مِنْ جَنَّتٍ وَعَبُوْنَ ۝۲۸ وَكُفُّوْا مَقَامِكُمْ ۝۲۹
 كَذَلِكَ وَآوَرَّهَا نَحْنُ اِسْرَءِيْلَ ۝۳۰ وَتَتَّبِعُوْهُمْ مُّشْرِقِينَ ۝۳۱

۳۶۹

kı için elbette bizler galip geleceğiz, dediler

45. Sonra Musa asâsını attı, bir de ne görsünler, onların uydurdıklarını yutuyor!

46. (Bunu görünce) sihirbazlar derhal secdeye kapandılar

47, 48. «Âlemlerin Rabbine, Musa ve Harun'un Rabbine iman ettik» dediler.

49. Firavun, (kızgınlık içinde) dedi ki: Ben size izin vermeden ona iman ettiniz ha! Demek ki size sihiri öğreten büyüğünüz mü o! Ama şimdi (size yapacağımı göreceksiniz ve) bileceksiniz: Andolsun, ellerinizi ve ayaklarınızı çaprazlama kestireceğim, hepinizi astıracam!

50. «Zararı yok, dediler, (nasıl olsa) biz şüphesiz Rabbimize döneceğiz.»

51. «Biz, ilk iman edenler olduğumuz için Rabbimizin hatalarımızı bağışlayacağını umarız.»

52 Musa'ya: Kullanımı geceleyin yola çıkar; çünkü takip edileceksiniz, diye vahyettik

53 Firavun da şehirlere (asker) toplayıcılar gönderdi:

54. «Esasen bunlar, sayıları az, bölük pörçük bir cemaattir.»

55. «(Böyle iken) kesinkes bizi öfkelenmişlerdir.»

56. «Biz ise, elbette uyanık (ve yekvâcut) bir cemaatız.» (diyor ve dedirtiyordu).

57, 58. Ama (sonunda) biz onları (Firavun ve kavmını), bahçelerden, pınarlardan, hazinelerden ve değerli bir yerden çıkardık.

59 Böylece, bunlara İsrailoğullarını mirasçı yaptık

60. Derken (Firavun ve adamları) gün doğumunda onların ardına düştüler.

40. (Firavun'un adamları:) Eğer üstün gelirlerse, herhalde sihirbazlara uyarız, dediler

41. Sihirbazlar geldiklerinde Firavun a «Şayet biz üstün gelirsek, muhakkak bize bir ücret vardır değil mi?» dediler

42. Firavun cevap verdi. Evet, o takdirde hiç şüphe etmeyin, gözde kimselerden de olacaksınız.

43 Musa onlara: Ne atacaksanız atın! dedi

44 Bunun üzerine ipleri ve değneklerini attılar ve, Firavun'un kudreti hak-

61. İki topluluk birbirini görünce, Musa'nın adamları: İşte yakalandık! dediler

62. Musa: Asla! dedi, Rabbim şüphesiz benimledir, bana yol gösterecektir.

63. Bunun üzerine Musa'ya: Asân ile denize vur! diye vahyettik. (Vurunca deniz) derhal yarıldı (on iki yol açıldı), her bölük koca bir dağ gibi oldu.

64. Ötekilerini de oraya yaklaştırdık

(Musa ve adamlarının ardından, düşmanlar da bu denizde açılan yollara girdiler)

65. Musa ve beraberinde bulunanların hepsini kurtardık

66. Sonra ötekilerini suda boğduk.

67. Şüphesiz bunda bir ibret vardır, ama çokları iman etmiş degillerdir

(Gerek Mısır da kalan Kıpıllıların arıkları, gerekse kurtulduktan sonra buzağıya tapmaya kalan ve «Yüz yüze Allah'ı görmedikçe iman etmeyiz» demeye varan İsrailoğulları, bu apaçık dersleri ibret almadılar, imana gelmediler)

68. Şüphesiz Rabbin, işte O, mutlak galip ve engin merhamet sahibidir.

69. (Resûlüm!) Onlara İbrahim'in haberini de naklet.

70. Hanı o, babasına ve kavmine. Neye tapıyorsunuz? demişti

71. «Putlara tapıyorsunuz ve onlara tapmaya devam edeceğiz» diye cevap verdiler

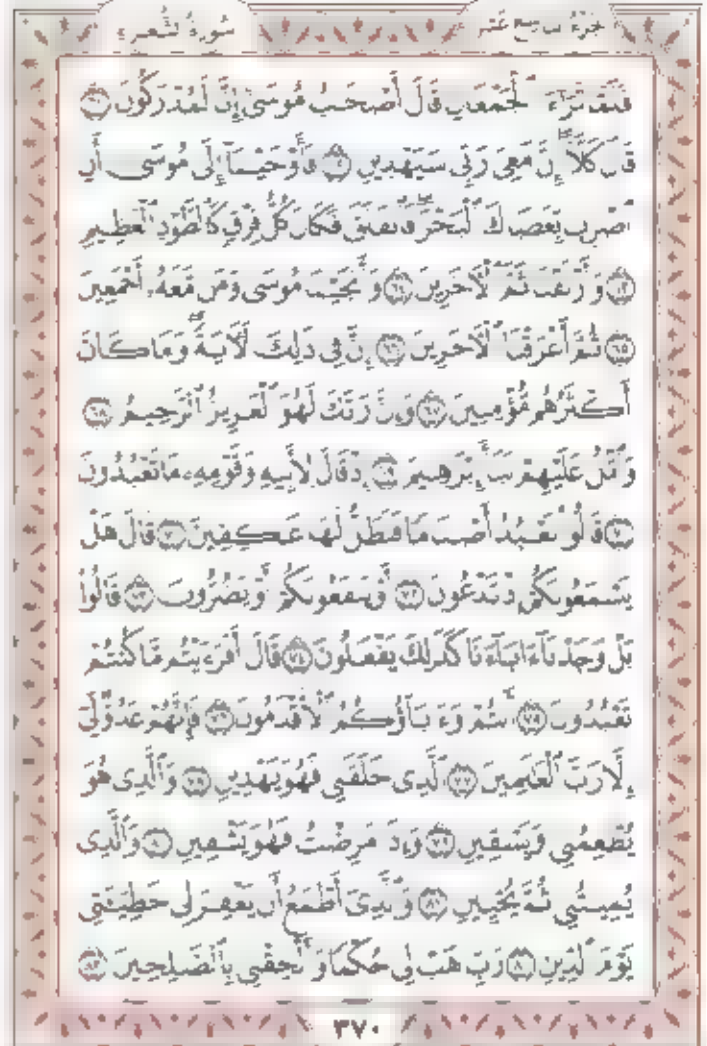
(«Putlara tapıyorsunuz ve bütün gün onlara hizmet edip durmaktasınız» manası da verilmektedir. Zira onların, gün boyunca ibadet edip gece ibadet etmediklerine dair bir rivayet bulunmaktadır)

72. İbrahim: Pekî, dedi, yalvardığınızda onlar sizi işitiyorlar mı?

73. Yahut size fayda ya da zarar verebiliyorlar mı?

74. Şöyle cevap verdiler: Hayır, ama bız babalarımızı böyle yapar bulduk.

75, 76. İbrahim dedi ki: İyi ama, ister sizin, ister önceki atalarınızın; neye tapığınızı (biraz olsun) düşündünüz mü?



77. İyi bilin ki onlar benim düşmanumdur; ancak âlemlerin Rabbi (benim dostumdur);

78. Beni yaratan ve bana doğru yolu gösteren O'dur

79. Beni yediren, içiren O dur

80. Hastalandığım zaman bana şifa veren O'dur.

81. Benim canımı alacak, sonra beni diriltilecek O'dur

82. Ve hesap günü hatalarımı bağışlayacağını umduğum O'dur.

83. Rabbim! Bana hikmet ver ve beni iyiler arasına kat.

سورة شعراء

خبره تسع عشر

وَجَعَلْنَا لِيِإِسَٰنِ صِدْقًا ۖ فَلْيَأْخُذْ ۖ وَاصْبِرْ ۖ مِنْ وَرَثَةِ جَنَّةِ
التَّعْبِيرِ ۖ وَاعْبُرْ لَآئِيْهُ ۖ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ ۖ وَلَا تُخْرِجِيْ يَوْمَ
يَبْعَثُونَ ۖ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا نَوْلٌ ۖ يَأْمُرُنِيْ اللَّهُ يَتَّقِ
سَلِيمٌ ۖ وَأُزِلَّتْ أَعْيُنُ الْمُتَّقِينَ ۖ وَبُزِزَ الَّذِينَ كَانُوا يَلْعَنُونَ
ۖ وَقِيلَ لَهُمْ إِنَّمَا مَكَّنَّ لَهُمْ ۖ مِنْ دُونِ اللَّهِ هَلْ يَنْصُرُونَكُمْ
أَوْ يَنْصُرُونَ ۖ فَكَذَّبُوا بِآيَاتِهِ ۖ هُمْ زَعَمُوا ۖ وَخَسِرُوا ۖ إِن يَنْصُرُوا
أَتَعْمُونَ ۖ قَالُوا وَهُمْ فِيهِ يَحْتَصِفُونَ ۖ تَلَا اللَّهُ صَكَّةَ لِي
صَلَّى مُبِينٌ ۖ يَدْعُوكُمْ بِبِرِّ الْعَالَمِينَ ۖ وَمَا أَصْنَأَ
الْمُخْرِمُونَ ۖ فَتَأْتِي مِنْ شُعْبَيْنِ ۖ وَلَا صِدْقَ حَمِيمٍ ۖ فَلَوْ
أَنَّ كَرَّةً فَتَكُونُ مِنْ أَتَمِّ مِيمٍ ۖ يَتَى ذَٰلِكَ لَآئِيْهُ ۖ وَمَا كَانَتْ
أَكْثَرُ هُمْ مُؤْمِنِينَ ۖ وَرَزَقَتْ لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ رِجْدًا ۖ كَذَّبَتْ
قَوْمُ نُوحٍ الْفَرَسِيلِينَ ۖ ذَقَالُ لَهُمْ أَوْ هُمْ لَوْحٌ أَلَا تَتْلُونَ
إِنِّي لَكُرْسُولٌ مُبِينٌ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۖ وَمَا تَسْتَلْكُمْ
عَلَيْهِ مِنْ خَيْرٍ ۖ أَخْرَى ۖ لَا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ۖ فَاتَّقُوا اللَّهَ
وَأَطِيعُوا ۖ قَالُوا نَوْمٌ لَمْ نَبْعَثْ ۖ أَلَا تَرَدُّونَ ۖ

يعبر

84 Bana, sonra gelecekler içinde, iyilikle anılmak nasip eyle!

(Hz. İbrahim, bu duasıyla, kıyamete kadar ıy bir nâmla anılmayı istemişti. Duası makbul olmuş, bundan ötürü her ümmet ona ayrı bir sevgi duymuş ve adını övgüyle anar olmuştur. Müslümanlar da beş vakit namazda salavat-ı şerife okurken onu da anarak bu duaya katılmaktadırlar.)

85 Beni, Naim cennetinin vârislerinin kıl.

86. Babamı da bağışla (ona tevbe ve ıman nasip et). Çünkü o sapıklardan-
dır.

87. (İnsanların) dinlecekleri gün, beni mahcup etme.

88. O gün, ne mal fayda verir ne de evlât.

89. Ancak Allah'a kalb-i selim (temiz bir kalp) ile gelenler (o günde fayda bulur).

(Kalb i selim, şüphelerden, şirkten temizlenmiş, ihlâsla iman etmiş kalp demektir. Saîd b. Müseyyeb (r.a.) demiştir ki Kalb i selim, mânen sühaile olan kalptir ki bu da, müminin kalbidir. Kâfir ve münafığın kalb-i ise mânen hastadır.)

90. (O gün) cennet, takvâ sahiplerine yaklaşımlır.

91. Cehennem de azgınlara apaçık gösterilir.

92, 93. Onlara: Allah'tan gaynaptığınız hanı nerede? Sıze yardım edebiliyorlar mı veya kendilerine (olsun) yardımları dokunuyor mu? denilir.

94, 95. Aruk onlar, o azgınlar ve İblis orduları, toptan oraya tepetaklak (cehenneme) atılırlar.

96. Orada birbirleriyle çekişerek şöyle derler:

97. Vallahi, biz gerçekten apaçık bir sapıklık içindeymişiz.

98. Çünkü biz sizî âlemlerin Rabbi ile eşit tutuyorduk.

99. Bizi ancak o günahkârlar sapırdı.

100, 101. Şimdi artık bizim ne şefaathçilerimiz var, ne de yakın bir dostumuz.

102. Ah keşke bizim için (dünyaya) bir dönüş daha olsa da, müminlerden olsak!

103. Bunda elbet (alınacak) büyük bir ders vardır, ama çokları iman etmezler.

104. Şüphesiz Rabbin, işte O, mutlak galip ve engin merhamet sahibidir.

105. Nuh kavmi de peygamberleri yalancılıkla suçladılar.

106. Kardeşleri Nuh onlara şöyle demişti: (Allah'a karşı gelmekten) sakınmaz mısınız?

107. Bilin ki ben, size gönderilmiş güvenilir bir elçiyim.

108. Artık Allah'a karşı gelmekten sakının ve bana itaat edin.

109. Buna karşı sizden hiçbir ücret istemiyorum. Benim ecımı verecek olan, ancak âlemlerin Rabbidir.

110. Onun için, Allah'tan korkun ve bana itaat edin.

111. Onlar şöyle cevap verdiler: Sana düşük seviyeli kimseler tâbi olup dururken, biz sana iman eder miyiz hiç!

112. Nuh dedi ki: Onların yaptıkları hakkında bilgim yoktur.

113. Onların hesabı ancak Rabbime aittir. Bir düşünseniz!

114. Ben iman eden kimseleri kovalamak değilim.

115. Ben ancak apaçık bir uyanıcıyım.

116. Dediler ki: Ey Nuh! (Bu davadan) vazgeçmezsen, iyi bil ki, taşlanmışlardan olacaksın!

117. Nuh, Rabbim'i dedi, kavmim beni yalancılıkla suçladı.

118. Artık benimle onların arasında sen hükmini ver. Beni ve beraberimdeki müminleri kurtar.

119. Bunun üzerine biz onu ve beraberindekileri, o dolu geminin içinde (taşıyarak) kurtardık.

120. Sonra da geri kalanları suda boğduk.

121. Doğrusu bunda büyük bir ders vardır, ama çokları iman etmezler.

122. Şüphesiz Rabbin, işte O, mutlak galip ve engin merhamet sahibidir.

123. Âd (kavmi) de peygamberleri yalancılıkla suçladı.

124. Kardeşlen Hüd onlara şöyle demişti: (Allah'a karşı gelmekten) sakınmaz mısınız?

125. Bilin ki, ben size gönderilmiş güvenilir bir elçiyim.

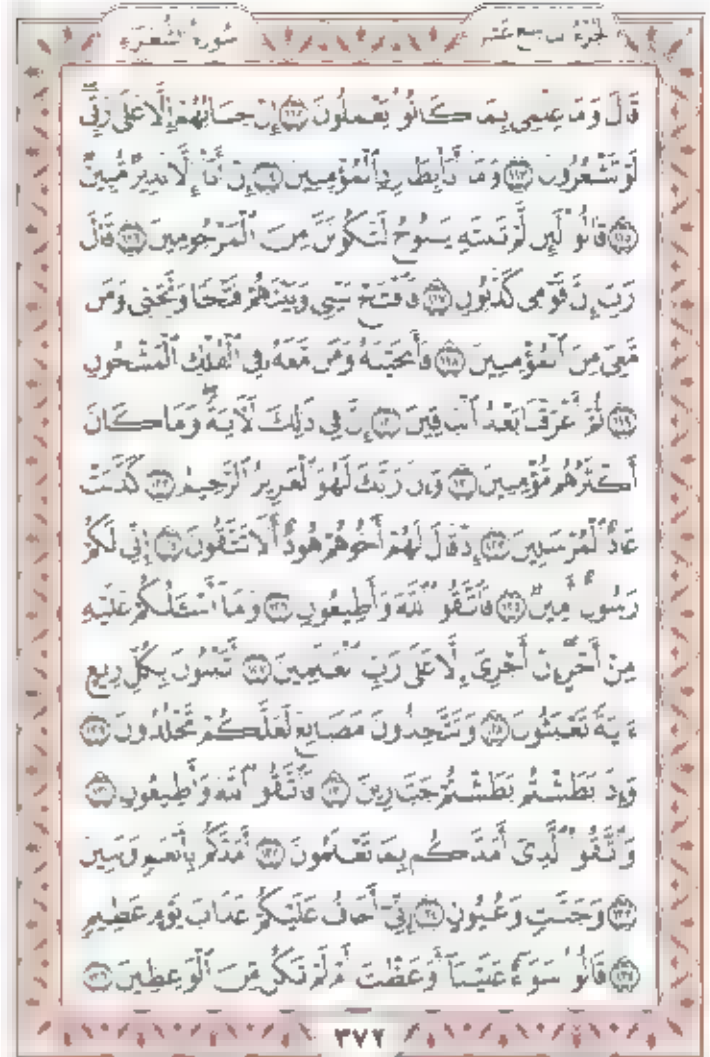
126. Artık Allah'a karşı gelmekten sakının ve bana itaat edin.

127. Buna karşı sizden hiçbir ücret istemiyorum. Benim ecrimi verecek olan, ancak âlemlerin Rabbidir.

128. Siz her yüksek yere bir alâmet dikerek eğleniyor musunuz?

(Âyetteki «tî» kelimesi «yol» manasına da geldiği için «siz her yol üzerinde...» şeklinde bir meâl vermek de mümkündür. Bu kavmin bana ettiği şeyler hakkında, tefsirlerde, güvercin kaleleri, gelip geçenlerle eğlenmek için yapmış yüksek binalar, tepelere dikilen âbideler gibi izahlarla karşılaşılmaktadır.)

129. Temelli kalacağınızı umarak sağlam yapılar mı ediniyorsunuz?



(Bu yapılar hakkında, muazzam köşkler, müstahkem kaleler, su mahzenleri gibi tefsirler yapılmıştır.)

130. Yakaladığınız zaman, zorbalar gibi mi yakalıyorsunuz?

131. Artık Allah'tan korkun ve bana itaat edin.

132, 133, 134 Bildiğiniz şeyleri size veren, size davarlar, oğullar, bağlar, pınarlar ihsan eden (Allah'a karşı gelmek) den sakının.

135 Doğrusu sizin hakkınızda muazzam bir günün azabından endişe ediyorum.

136. (Onlar) şöyle dediler: Sen öğüt versen de, vermesen de bizce birdir.

حُزْنًا مِّنْ عَشْرِ سُورَةٍ شَعْرَةٍ

إِنَّ هَذِهِ إِلَّا خُلُقُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٤١﴾ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ ﴿١٤٢﴾ فَكذبوا
فَأَمْلَكَهُمْ فِي دِينِكُمْ وَلَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَكَيْفَ يُؤْمِنُونَ ﴿١٤٣﴾
وَأَن رَّبُّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٤٤﴾ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَيْهِمْ ﴿١٤٥﴾
قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَتَسْتَقُونَ ﴿١٤٦﴾ بَلَى لَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفِئِ
فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١٤٧﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ
إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٤٨﴾ تَتَزَكَّرُونَ فِي مَهَلَّةٍ مِّنْ
فِي حَسَنٍ وَعُيُوبٍ ﴿١٤٩﴾ وَزُرُوعٍ وَنَحْلٍ طَلُفَتْ هَيْصَلُهُمْ ﴿١٥٠﴾
وَتَنَجَّيْتُمْ مِّنَ الْجِبَالِ يَوْمَ فَرَجَيْهِمْ ﴿١٥١﴾ وَتَقُوا اللَّهَ وَاطِيعُوا
﴿١٥٢﴾ وَلَا تَطِيعُوا أَمْرَ الْمُفْسِرِينَ ﴿١٥٣﴾ أَلَيْسَ بِقُسْدٍ وَّيْ لَّآرِضٍ
وَلَا يَصْلَحُونَ ﴿١٥٤﴾ قَالُوا إِنَّمَا هِيَ زُنَاجِرٌ مِّنْ أَمْسِئَةٍ مَّا نَتَّ
إِلَّا شَرٌّ مِّثْلُنَا فَأْتِ بِآيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿١٥٥﴾ قَالَ
هَذِهِ نَاقَةُ آلِهِمْ يَوْمَ يَكْفُرُونَ بِبُيُوتِهِمْ فَلَا تَسْمُوهَا
يَسُومُوهَا فَيُحَدِّثُوا عُذَابًا يَوْمَ عِطْيَاهُمْ ﴿١٥٦﴾ فَعَقَرُوهُ فَصَبَّحُوا
نَدِيمِينَ ﴿١٥٧﴾ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ يَوْمَ دَبَّكَ إِلَهُكُمْ وَمَا كَرَّ
أَكْثَرَهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿١٥٨﴾ وَرَبُّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿١٥٩﴾

٢٧٢

137. Bu, öncekilerin geleneginden başka bir şey değildir

(Burada «gelenek (huluk)»den kastedilenin ne olduğu hakkında farklı tefsirler vardır. 1) Şu yaptıklarımız veya üzerinde bulunduğumuz şudur, ilk atalarımızdan beri sürüp gelen şeydir. 2) Senin getirdiğin şu dan veya öldükten sonra duleceğimizi ıddiası, geçmişlerin uydurmasıdır.)

138. Biz azaba uğratılacak da değiliz.

139. Böylece onu yalancılıkla suçladılar; biz de kendilerini helâk ettik. Doğrusu bunda büyük bir ibret vardır; ama çokları iman etmezler.

140. Şüphesiz Rabbin, işte O, mutlak galip ve engin merhamet sahibidir.

141. Semûd (kavmi) de peygamberleri yalancılıkla suçladı.

142. Kardeşleri Sâlih onlara şöyle demişti: (Allah'a karşı gelmekten) sakınmaz mısınız?

143. Bilin ki, ben size gönderilmiş güvenilir bir elçiyim

144. Artık Allah'a karşı gelmekten sakının ve bana itaat edin

145. Buna karşı sizden hiçbir ücret istemiyorum. Benim ecrimi verecek olan, ancak âlemlerin Rabbidir

146, 147, 148. Siz burada, bahçelerin, pınarların içinde; ekinlerin, salkımları sarıkmış hurmalıkların arasında güven içinde bırakılacak mısınız (sanırsınız)?

149. (Böyle sanıp) dağlardan ustaca evler yontuyorsunuz (oyup yapıyorsunuz).

(Âyetteki «fârdun» kelimesine «ustaca» anlamı verilebileceği gibi, «şumararak» anlamı da verilebilir.)

150. Artık Allah'tan korkun ve bana itaat edin.

151, 152. Yeryüzünde bozgunculuk yapıp dırık düzenlik vermeyen aşırı gidenlerin emrine uymayın.

153. Dediler ki: Sen, olsa olsa ıyıcı büyülenmiş bırınsın!

154. Sen de ancak bizim gibi bir insansın. Eğer doğru söyleyenlerden isen, haydi bize bir mucize getir

155. Salih. İşte (mucize) bu dışı devedir; onun bir su içme hakkı vardır, belli bir günün içme hakkı da sizindir, dedi

156. Ona bir kötülükle ilişmeyin, yoksa sizi muazzam bir günün azabı yakalayacaktır.

157. Buna rağmen onlar deveyi kestiler; ama pişman da oldular.

158. Bunun üzerine onları azap yakaladı. Doğrusu bunda, büyük bir ders vardır; ama çokları iman etmezler

159. Şüphesiz Rabbin, işte O, mutlak galip ve engin merhamet sahibidir.

160. Lût kavmı de peygamberleri yalancılıkla suçladı

161. Kardeşlen Lût onlara şöyle demişti: (Allah'a karşı gelmekten) sakınmaz mısınız?

162. Bilin ki, ben size gönderilmiş güvenilir bir elçiyim.

163. Artık Allah'a karşı gelmekten sakının ve bana itaat edin

164. Buna karşı sizden hiçbir ücret istemiyorum Benim ecrimi verecek olan, ancak âlemlerin Rabbidir

165, 166. Rabbinizin sizler için yarattığı eşlenizi bırakıp da, insanlar içinden erkeklere mi yaklaşıyorsunuz? Doğrusu siz sınırı aşmış (sapık) bir kavimsiniz!

167. Onlar şöyle dediler: Ey Lût! (Bu davadan) vazgeçmezsen, iyi bil ki, sürgün edilmişlerden olacaksın!

168. Lût, Doğrusu, dedi, ben sizin bu işinizden tiksiniyorum!

169. Rabbinim! Beni ve ailemi, onların yapageldiklerinden (vebalından) kurtar.

170. Bunun üzerine onu ve bütün ailesini kurtardık.

171. Ancak bir kocakan müstesna. O, gende kalanlardan (oldu).

(Burada Hz. Lût'un karısına işaret edilmektedir. Tahrim sûresi'nin 10. âyetine ve 12. âyetindeki açıklamaya bakınız.)

172. Sonra diğerlerini helâk ettik.

173. Üzerlerine öyle bir yağmur yağdırdık ki... Uyarılanların (fakat yola gelmeyenlerin) yağmuru ne de kötü!

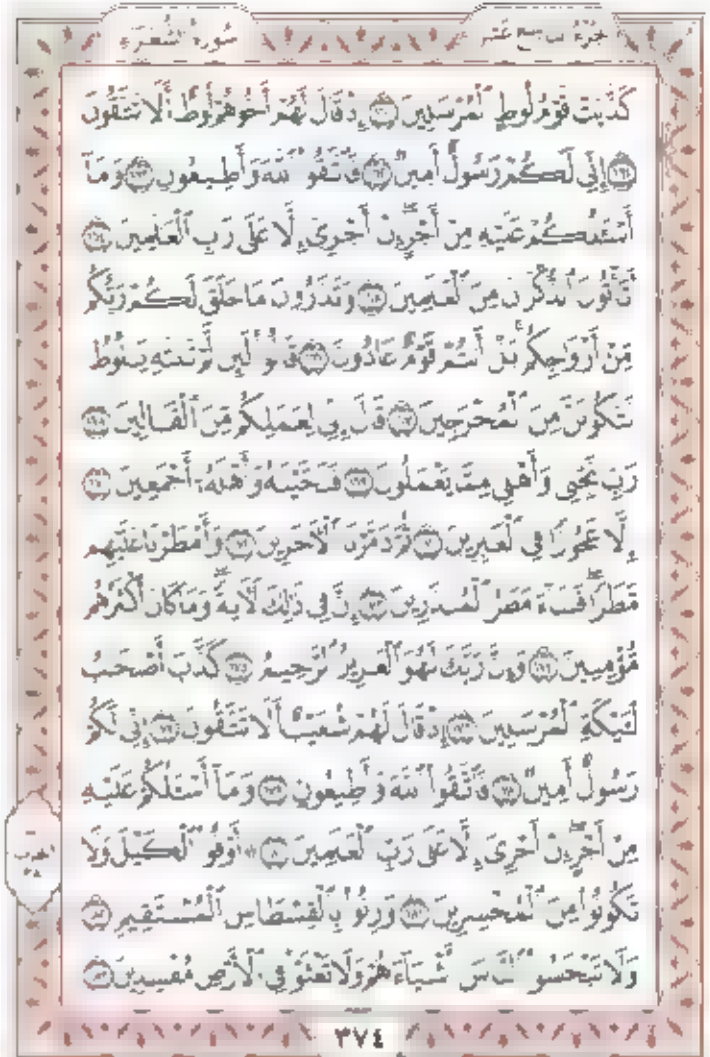
174. Elbet bunda büyük bir ibret vardır; fakat çokları iman etmezler.

175. Şüphesiz Rabbin, işte O, mutlak galip ve engin merhamet sahibidir.

176. Eyke halkı da peygamberleri yalancılıkla suçladı

(Eyke, bir orman türünün adıdır. Rivayete göre, Medyen yakınlarında bulunan bir bölge de bu isimle anılmaktaydı. Şuayb (a.s.) Eykelî olmadığından, 106, 124, 142 ve 160. âyetlerdekinden farklı olarak gönderilen peygamber için «kardeşleri» denmemiştir.)

177. Şuayb onlara şöyle demişti: (Allah'a karşı gelmekten) sakınmaz mısınız?



178. Bilin ki, ben size gönderilmiş güvenilir bir elçiyim.

179. Artık Allah'a karşı gelmekten sakının ve bana itaat edin.

180. Buna karşı sizden hiçbir ücret istemiyorum. Benim ücretimi verecek olan, ancak âlemlerin Rabbidir

181. Ölçüyü tastamam yapın, (insanların hakkını) eksik verenlerden olmayın.

182. Doğru terazı ile tartın

183. İnsanların hakkı olan şeyleri kısmayın. Yeryüzünde bozgunculuk yaparak kanşıklık çıkarmayın.

207. Faydalandırıldıkları nimetler onlara hiç yarar sağlamayacaktır.

208, 209 Bız hiçbir memleketi, öğüt vermek üzere (gönderdiğimiz) uyarıcıları (peygamberleri) olmadan yok etmemişizdir. Bız zalim değiliz.

210. O'nu (Kur'an'ı) şeytanlar indirmedir

(Kur'an'ın, şeytanlar tarafından kâhnlara telkin edilen şeylerden ibaret olduğunu ileri süren bazı müğriklerin sözleri reddedilmektedir.)

211. Bu onlara düşmez; zaten güçleri de yetmez.

212. Şüphesiz onlar, vahyi ısıtmekten uzak tutulmuşlardır.

213. O halde sakın Allah ile beraber başka tanıya kulluk edip yalvarma, sonra azap edilenlerden olursun!

(Hz. Peygamber'in şahsında, insanlığa hitap edilmektedir. Bak Kasas 28/86-88.)

214 (Önce) en yakın akrabaları uyar.

215. Sana uyan müminlere (merhamet) kanadını indir.

216 Şayet sana karşı gelirlerse de ki: Ben sizin yaptıklarınızdan muhakkak ki uzağım.

217. Sen O mutlak galip ve engin merhamet sahibine güvenip dayan.

218. O ki, (gece namaza) kalktığın zaman seni görüyor

219 Secde edenler arasında dolaşmanı da (görüyor).

(İbn Abbâs (r.a.)dan gelen rivayete göre «ve tekallübeke fi s-sâcin» kavırın ifade etmek istediği mana şudur: Allah senin bir peygamberin sulbüne diğer peygamberin sulbüne intikal ede ede ruhayet nasıl bir nebi olarak çıktığını görür.)

220 Çünkü her şeyi işiten, her şeyi bilen O'dur

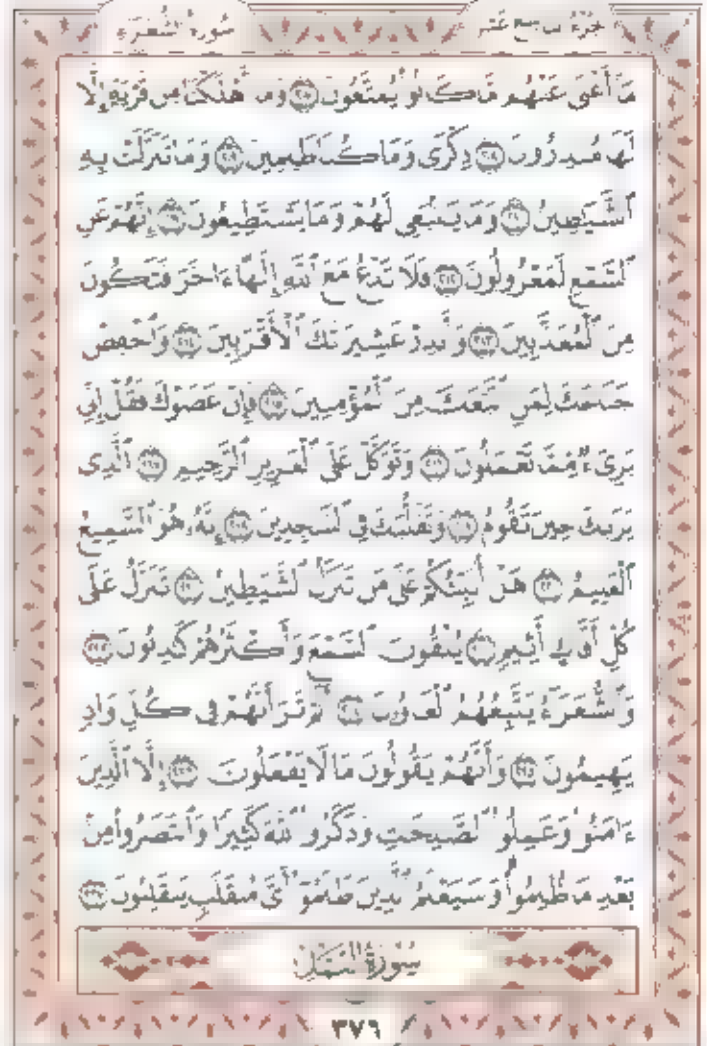
221. Şeytanların ise kime ineceğini size haber vereyim mi?

222. Onlar, günaha, ıstıraya düşkün olan herkesin üstüne inerler

223. Bunlar, (şeytanlara) kulak verirler ve onların çoğu yalancıdır

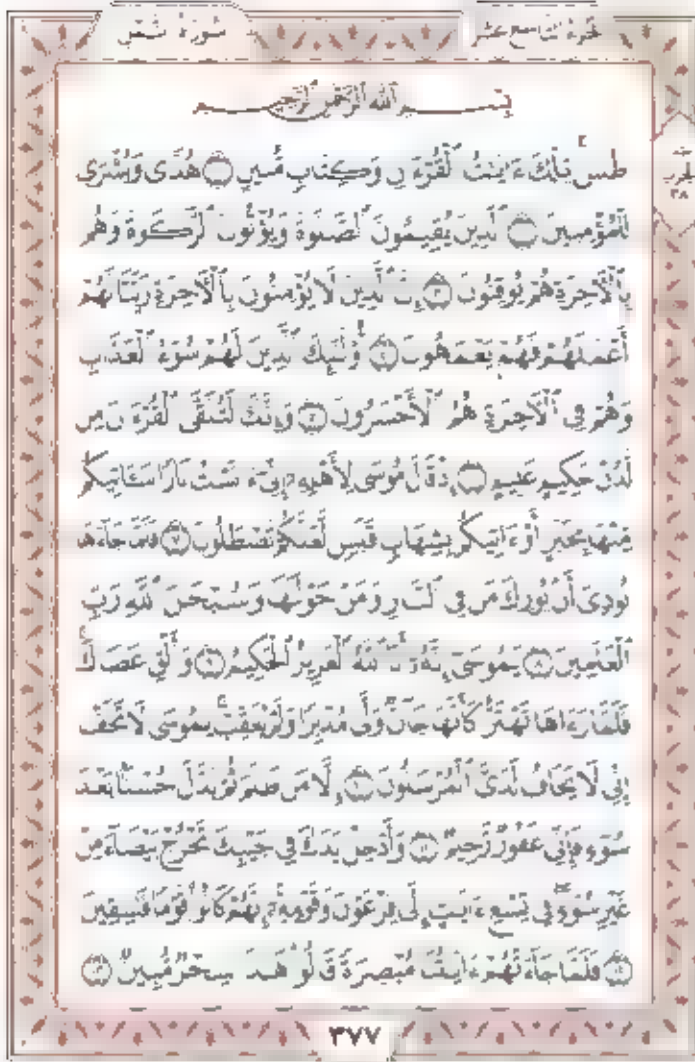
224. Şairler(e gelince), onlara da sapıklar uyarlar

225, 226. Onların her vâdide başıboş dolaştıklarını ve gerçekte yapmadıkları şeyleri söylediklerini görmedin mi?



227. Ancak iman edip iyi işler yapanlar, Allah'ı çok çok ananlar ve haksızlığa uğratıldıklarında kendilerini savunanlar başkadır. Haksızlık edenler, hangi dönüş (hangi akibete) döndürüleceklerini yakında bileceklerdir.

(Sahih hadis kitaplarında yer alan birçok hadisten de anlaşıldığı üzere, kötülüğü ifade etmeyen ve iyi maksatla kullanılan şır, yukarıda kötülen şırdan istisna edilmiştir. Nitekim ashâb-ı kiram arasında Resûl-ü Ekrem'in takdirlerini kazanmış birçok şairler bulunmaktaydı. Meselâ Hz. Peygamber'in, Hassân bin Sabât'e, «Müğrikleri (şairlerini) hicvet, bil ki muhakkak Cebrail de seninle beraberdir» buyurduğu rivayet olunmuştur.)



(27)
YİRMİYEDİNCİ SÜRE
en-NEML

Bu sûre, Mekke'de nâzil olmuştur. 93 âyetir «Nemi» karınca demektir. 18. âyetinde, Süleyman aleyhisselâmın ordusuna yol veren karıncalardan söz edildiği için sûre bu ismi almıştır

Bismillâhırrahmanırrahîm

1. Tâ. Sîn. Bunlar Kur'an'ın, (gerçekleri) açıklayan Kitab'ın âyetleridir

2, 3. Namazı kılan, zekâtı veren ve ahirete de kesin olarak iman eden müminler için bir hıdayet rehberi ve bir müjdedir.

4. Şüphesiz biz, ahirete inanmayanların işlerini kendilerine süslü gösterdik; o yüzden bocalar dururlar

5. İşte bunlar, azabı en ağır olanlardır; ahirette en çok zıyana uğrayacaklar da onlardır

6. (Resûlüm!) Şüphesiz ki bu Kur'an, hikmet sahibi ve her şeyi bilen Allah tarafından sana verilmektedir

7. Harı Musa, ailesine şöyle demişti: Gerçekten ben bir ateş gördüm. (Gıdip) size oradan bir haber getireceğim, yahut bir ateş parçası getireceğim, umarım ki ısınırsınız!

8. Oraya geldiğinde şöyle seslenildi: Ateşin bulunduğu yerdeki ve gevresindekiiler mübarek kılınmıştır! Âlemlerin Rabbi olan Allah, eksikliklerden münezzehtir!

9. Ey Musa! İyi bil ki, ben, mutlak galip ve hikmet sahibi olan Allah'ım!

10. Asâni at! Musa (asâyı atıp) onu yılan gibi deprener görünce dönüp arkasına bakmadan kaçtı. (Kendisine dedik ki): Ey Musa! Korkma; çünkü benim huzurumda peygamberler korkmaz.

11. Ancak, kım haksızlık eder, sonra, işlediği kötülük yenne iyilik yaparsa, bilsin ki ben (ona karşı da) çok bağışlayıcıyım, çok merhamet sahibiyim.

12. Elini koynuna sok da kusursuz bembeyaz çıksın! Dokuz mucize ile Firavun ve kavmine (gıt). Çünkü onlar artık yoldan çıkmış bir kavim olmuşlardır

13. Mucizelerimiz onların gözleri önüne serilince: «Bu, apaçık bir büyüdür» dediler

14. Kendileri de bunlara yakinen inandıkları halde, zulüm ve kibirlerinden ötürü onları inkâr ettiler. Bozguncuların sonunun nice olduğuna bir bak!

15. Andolsun ki biz, Davud'a ve Süleyman'a ilim verdik. Onlar: Bizi, mümin kullarının birçoğundan üstün kılan Allah'a hamd olsun, dediler.

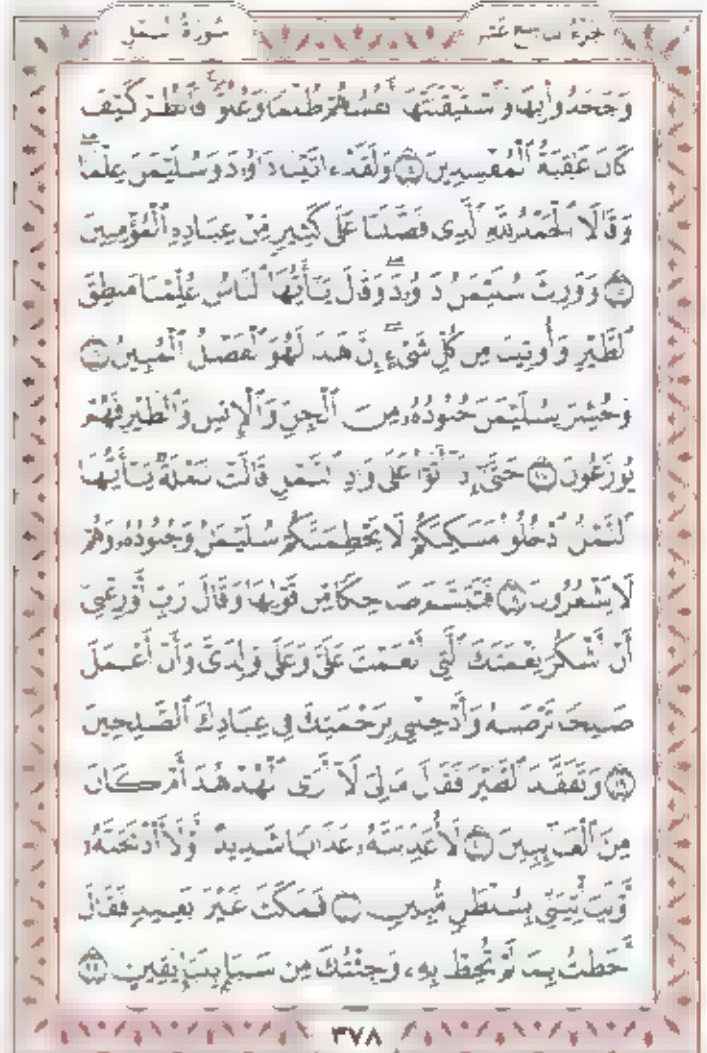
16. Süleyman Davud'a vâris oldu ve dedi ki: Ey insanlar! Bize kuş dili öğretildi ve bize her şeyden (nasıp) verildi Doğrusu bu apaçık bir lütuftur.

(Allah Teâlâ, peygamberi Süleyman (a.s.)'a büyük nimetler vermiş, bu arada kuşların dilini anlama kabiliyetini de -mucize olarak- lüfetmiştir.)

17 Süleyman'ın, cinlerden, insanlardan ve kuşlardan müteşekkıl orduları toplandı; hepsi birarada (onun tarafından) düzenli olarak sevk ediliyordu.

18 Nihayet Karınca vâdisine geldikleri zaman, bir karınca: Ey karıncalar! Yuvalarınıza girin, Süleyman ve ordusu farkına varmadan sizi ezmesin! dedi.

19 (Süleyman) onun sözünden dolayı gülümsedi ve dedi ki: Ey Rabbim! Beni, gerek bana gerekse ana-babama verdiğin nimete şükretmeye ve hoşnut olacağın iyi işler yapmaya muvaffak



kıl. Rahmetinle, beni iyi kulların arasına kat.

20. (Süleyman) kuşları gözden geçir-di ve şöyle dedi: Hudhud'u niçin görmüyorum? Yoksa kayıplara mı karıştı?

21. Ya bana (mazeretini gösteren) apaçık bir delil getirecek ya da onun canını iyice yakacağım yahut onu boğazlayacağım!

22. Çok geçmeden (Hudhud) gelip: Ben, dedi, senin bilmediğin bir şeyi öğrendim. Sebe'den sana çok doğru (ve önemli) bir haber getirdim.

(Sebe, Yemen'de dedelerinin ismiyle anılan bir kabilenin adıdır.)

سورة النمل

الحق الموعود

إِنِّي وَجَدْتُ أُمَّرَأَةً تَعْبُدُكُمْ وَوَقَّيْتُ مِنْ مَكْرٍ شَقِيقٍ وَهِيَ
عَرْشُ عَظِيمٍ ۝ وَجَدْتُهَا وَقَوْمَهَا يَسْجُدُونَ لِلشَّجَرِ
مِنْ دُونِ اللَّهِ وَزَيَّنَّ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَصَدَقَهُمْ عَنِ السَّيِّئِ
فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ۝ أَلَا يَسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي يُخْرِجُ الْحَبَّ فِي
السَّعَوَاتِ وَالْأَرْزِ وَيَعْلَمُ مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ۝ اللَّهُ
لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ۝ قَالَسَسْطَرُ
أَصَدَقْتَ أَفَكُنْتَ مِنَ الْكَادِبِينَ ۝ أَهَـذَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ
وَالَّذِينَ يَتَّبِعُوهُ يَكُونُونَ أَعْمَاهُ فَأَنظَرْنَا مَا يَنْزِجُونَ ۝ قَالَتْ يَا أَيُّهَا
الْمَلَأُؤِينَ أَلْقُوا إِلَيْنَا كِتَابَ كَرِيمٍ ۝ إِنَّ مِنْكُمْ لَخَبِيرَاتٍ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ لَأَتَقَبَّلَنَّهُ وَأَتُوبُؤُنَّ مُسْلِمِينَ ۝
قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُؤَةُ قُتِلُوا فِي أَمْرٍ مَا كُنْتُمْ قاطِعَةً أَمْرًا حَقًّا
تَشْهَدُونَ ۝ قَالُوا نَحْنُ أُولُو قُوَّةٍ وَنُؤْتِي أُولَى شَيْءٍ بِالْأَمْرِ
يَا أَيُّهَا فَاطِرُ مَا دَانَ مُرِينَ ۝ قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ دَخَلُوا قَرْيَةً
أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوا أَعْرَءَ هَيْهَاتَ دُونَكُمْ يَفْعَلُونَ ۝
وَأَنَّى مَرْسَلُهُ إِلَيْهِمْ يَهْدِيهِمْ طَرَةً يَمْشُونَ لَمَّا رَسَلُوا ۝

۲۷۹

23. Gerçekten, onlara (Sebe'lilere) hükümdarlık eden, kendisine her şey verilmiş ve büyük bir taht olan bir kadınla karşılaşım

24. Onun ve kavminin, Allah'ı bırakıp güneşe secde ettüklerini gördüm. Şeytan, kendilerine yaptıklarını süslü göstermiş de onları doğru yoldan alıkoymuş. Bunun için doğru yolu bulamıyorlar.

25. (Şeytan böyle yapmış ki) göklerde ve yerde gizlenenin açığa çıkararak, gizlediğinizi ve açıkladığınızı bilen Allah'a secde etmesinler.

26. (Halhukı) büyük Arş'ın sahibi olan Allah'tan başka tanrı yoktur.

27. (Süleyman Hudhud'e) dedi ki: Doğru mu söyledin, yoksa yalancılardan mısın, bakacağız.

28. Şu mektubumu götür, onu kendilerine ver, sonra onlardan biraz çekil de, ne sonuca varacaklarına bak.

29. (Süleyman'ın mektubunu alan Sebe' melikesi,) «Beyler, ulular! Bana çok önemli bir mektup bırakıldı» dedi.

30. «Mektup Süleyman'dandır, rahmân ve rahîm olan Allah'ın adıyla (başlamakta) dır.

31. «Bana baş kaldırmayın, teslimiyet gösterip bana gelin, diye (yazmaktadır)»

32. (Sonra Melike) dedi ki: Beyler, ulular! Bu isimde bana bir fikir verin. (Bilirsiniz) siz yanımda olmadan (size danışmadan) hiçbir işi kestirip atmam.

33. Onlar, şu cevabı verdiler: Biz güçlü kuvvetli kimseleriz, zorlu savaş erbabıyız; buyruk ise senindir; artık ne buyuracağınızı sen düşün.

34. Melike: Hükümdarlar bir memleketi girdiler mi, orayı penşan ederler ve halkının ulularını alçaltırlar. (Herhalde) onlar da böyle yapacaklardır, dedi.

35. Ben (şimdi) onlara bir hediye göndereyim de, bakayım elçiler ne (gibi bir sonuç) ile dönecekler.

36. (Elçiler, hediyelerle) Süleyman'a gelince şöyle dedi: Sız bana mal ile yardım mı ediyorsunuz? Allah'ın bana verdiği, size verdiğinden daha iyidir. Hediyenizle (ben değil) siz sevinirsiniz.

37. (Ey elçi!) Onlara dön; iyi bilsinler ki, kendilerine asla karşı koyamayacakları ordularla gelir, onları muhakkak surette hor ve hakir halde oradan çıkarırsınız!

38. (Sonra Süleyman müşavirlerine) dedi ki: 'Ey uhular! Onlar teslimiyet gösterip bana gelmeden önce, hanginiz o melikenin tahtını bana getirebilir?

39. Cinlerden bir iftî: Sen makamından kalkmadan ben onu sana getiririm. Gerçekten bu işe gücüm yeter ve bana güvenebilirsiniz, dedi.

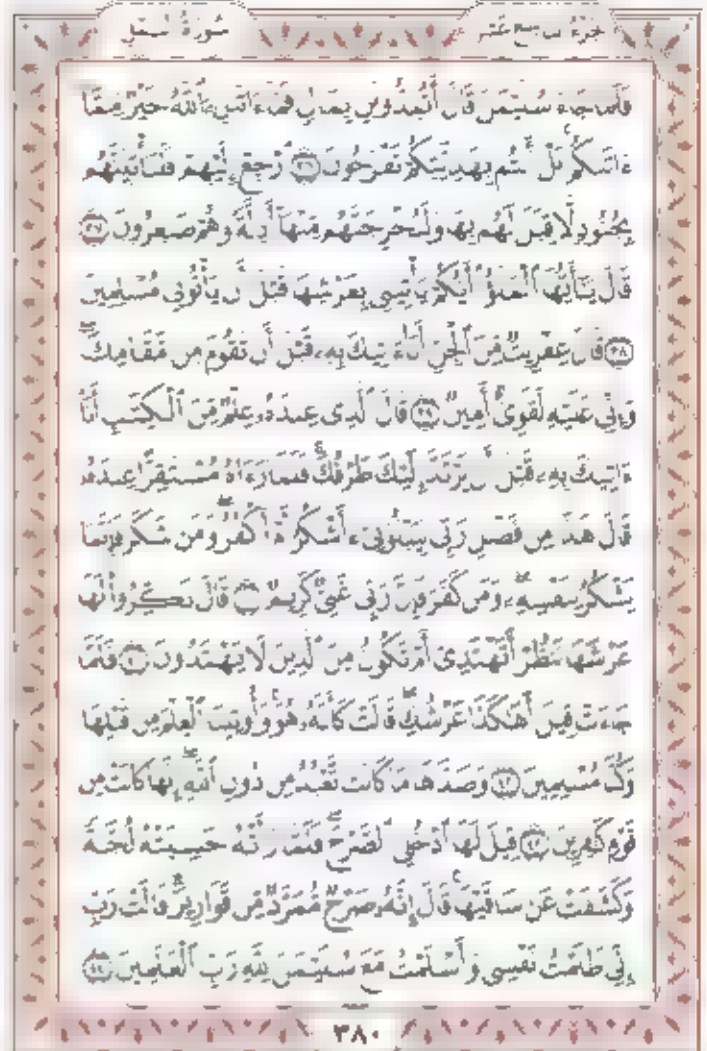
40. Kitaptan (Allah tarafından verilmiş) bir ilmi olan kimse ise: Gözünü açıp kapamadan ben onu sana getiririm, dedi. (Süleyman) onu (melikenin tahtını) yanına başına yerleşmiş olarak görünce, Bu, dedi, şükür mü edeceğim, yoksa nankörlük mü edeceğim diye beni sınamak üzere Rabbimin (gösterdiği) lütfundandır. Şükreden ancak kendisi için şükretmiş olur, nankörlük edene gelince, o bilsin ki, Rabbimin hiçbir şeye ihtiyacı yoktur, çok kerem sahibidir.

(İlmi sahibi: zâim, Süleyman (a.s.)'ın vezarı Âsâf bu Berhuyâ, yahut da Hızır olduğu rivayet edilmektedir.)

41. (Süleyman devamla) dedi ki: Onun tahtını bilemeyeceği bir hale getirin, bakalım tanıyacak mı, yoksa tanıyamayanlar arasında mı olacak.

42. Melike gelince: Senin tahtın da böyle mi? dendi. O şöyle cevap verdi: Tıpkı o! (Süleyman şöyle dedi): Bize daha önce (Allah'tan) bilgi verilmiş ve biz müslüman olmuşuk.

43. Onu, Allah'tan başka taptığı şeyler (o zamana kadar tevhid dinine girmekten) alıkoymuştu. Çünkü kendisi inkârcı bir kavimdendi.



44. Ona: Köşke gir! dendi. Melike onu görünce derin bir su sandı ve eteğini yukan çekti. Süleyman: Bu, billûrdan yapılmış, şeffaf bir zemindir, dedi. Melike dedi ki, Rabbim! Ben gerçekten kendime yazık etmişim. Süleyman'la beraber âlemlerin Rabbi olan Allah'a teslim oldum.

(Rivayete göre, Hz. Süleyman Sebe' Melikesi Belkis gelmeden önce, bir köşk inşa ettirmişti. Bu köşkün avlusu billûrdan yapılmış, altından su akıtılmış ve suya balıklar konmuştu. Belkis, zeminin şeffaf bir madde olduğunu farkedemediği ve sudan geçeceğini sandığı için eteğini çekmişti. Bütün bu tedbir ve tertipler onun akil ve bilgisine güvenini sarsmış, kendini ilâhî irşadla kabule hazırlamıştı.)

سُورَةُ النَّمْلِ

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَى ثَمُودَ أَخَاهُ صَاحِبًا أَنْ عِبُدُوا اللَّهَ
فَادَّاهُمُ قَرِينًا يَخْضَعُونَ ﴿٤٥﴾ قَالَ يَقَوْمِ لِمَ تَتَّبِعُونَ
بِالسَّيِّئَةِ قُلُوبَ الْخَاسَةِ لَا تَتَّبِعُونَهُمْ فَيُبْغِلُوا فَيَكُونُوا
لَكُمْ عَدُوًّا مُبِينًا ﴿٤٦﴾ قَالُوا أَطِيعُوا نَارَ اللَّهِ وَطِيعُوا آلَ فُلَاحٍ
عَبْدَ اللَّهِ نَزَلَ إِلَهُهُمُ فَتَتَّبِعُونَ ﴿٤٧﴾ وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ
بَيْعَةٌ رَهْطٍ يُقْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿٤٨﴾
قَالُوا نَقَاسُوهُ بِاللَّهِ لَنَنِيَّتَهُ فَوَهَّمَهُمْ قُلُوبُهُمْ
مَا شَهِدَ مَعَهُمْ قَوْمٌ وَلَئِنْ أَتَيْنَاهُمْ بِبَيِّنَاتٍ
مِّنْ رَبِّهِمْ لَيَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٤٩﴾ قَالُوا
كَيْفَ كَانَ عَقِبُ الْمُكْرِمِينَ ﴿٥٠﴾ أَنَاذَرْتَهُمْ قَوْمَهُمْ
فَوَقَّعْتَهُمْ فِي دَلِكِ الْأَيَّةِ فَفَقَرُوا ﴿٥١﴾ وَأَنجَيْنَا
لِيْسَءَ الْقَوْمِ ﴿٥٢﴾ وَأَنشَأْنَا لَهُمْ نَارًا فَتَبَصَّرُوهَا ﴿٥٣﴾
فَنَزَّلْنَا الرَّحْمَنَ فَتُفَسَّرُونَ ﴿٥٤﴾

٣٨١

dık. Sâlih: Size çöken uğursuzluk (*sebebi*) Allah katında (*yazılı*)dır Hayır, siz imtihana çekilen bir kavimsiniz, dedi.

(Hz. Sâlih, peygamber olunca, kendisini yalnızlıkla itham ettiklerinden, Cenab-ı Allah onlara kutluk vermişti. «Uğursuzluk» dedikleri buydu.)

48 O şehirde dokuz kişi (*elebaşı*) vardı kı, bunlar yeryüzünde bozgunculuk yapıyorlar, iyilik tarafına hiç yanaşmıyorlardı

(Buranın, Semûdîluların «Hicr» adlı şehri olduğu belirtilmektedir. Dokuz kişiden maksat dokuz insan olabileceği gibi dokuz gurup da olabilir.)

49. Allah'a and içerek birbirlerine şöyle dediler: Gece ona ve ailesine baskın yapalım (*hepsini öldürelim*), sonra da velisine: «Biz (Sâlih) ailesinin yok edilmesi sırasında orada değildik, iman ki doğru söylüyoruz» diyelim.

50. Onlar böyle bir tuzak kurdular. Biz de kendileri farkında olmadan, onların planlarını altüst ettik.

51. Bak işte, tuzaklarının âkabeti nice oldu. Onları da, (*kendilerine uyan*) kavimlerini de (*nasıl*) toptan helâk ettik!

52. İşte haksızlıkları yüzünden çökmüş evleri! Anlayan bir kavim için elbette bunda bir ibret vardır.

53. İman edip Allah'a karşı gelmekten sakınanları ise kurtardık

54. Lût'u da (*peygamber olarak kavmine gönderdik*) Kavmine şöyle demişti: Göz göre göre hâla o hayâsızlığı yapacak mısınız?

55 (*Bu ulâhî ikazdan sonra hâla*) siz, ille de kadınları bırakıp şehvetle erkeklerle yaklaşacak mısınız? Doğrusu siz, beyinsızlıkta devam edegelen bir kavimsiniz!

45. Andolsun kı, «Allah'a kulluk edin!» (*demesti için*) Semûd kavmine kardeşleri Sâlih'i gönderdik. Hemen birbirleriyle çekişen ıki zümre oluverdiler

46. Sâlih dedi ki: Ey kavmim! İyilik dururken niçin kötülüğe koşuyorsunuz? Allah tan mağfiret dileseniz olmaz mı? Belki size merhamet edilir.

47. Şöyle dediler: Senin ve berabenndekilerin yüzünden uğursuzluğa uğra-

56. Kavminin cevabı sadece: «Lût ailesini memleketinizden çıkarın; çünkü onlar (bızın yaptıklarımızdan) uzak kalmak isteyen insanlarmış!» demelerinden ibaret oldu

57. Bunun üzerine onu ve ailesini kurtardık. Yalnız karısı müstesna; onun geride (azaba uğrayanların içinde) kalmasını takdir ettik.

58. Onların üzerlerine müthiş bir yağmur indirdik. Bu sebeple, uyanık (fakat aldırmayan) ların yağmuru ne kötü olmuştur!

(Tefsirlerde bu yağmur hakkında açıklama yapılırken, üzerlerinde, kumın başına düşecekse onun adı yazılı taşlar yağdığını belirtmektedir.)

59. (Resûlüm!) De ki: Hamd olsun Allah'a, selam olsun seçkin kıldığı kullarına. Allah mı daha hayırlı, yoksa O'na koştukları ortaklar mı?

(Allah'ın seçkin kullarından maksadın, peygamberler veya Hz. Peygamber'in ashâbı ya da ilâhî rızaya mazhar olan gelmiş-gelecek bütün müminler olabileceği ifade edilmektedir.)

60. (Onlar mı hayırlı) yoksa gökleri ve yeri yaratan, gökten size su indiren mi? O suyla, bir ağacını bile bitirmeye gücünüzün yetmediği güzel güzel bahçeler bitirdik. Allah'tan başka bir tanrı mı var? Doğrusu onlar sapıklıkta devam eden bir guruhur

61. (Onlar mı hayırlı) yoksa yeryüzünü oturmaya elverişli kılan, aralardan (yer altından ve üstünden) nehirler akıtan, arz için sabit dağlar yaratan, iki deniz arasına engel koyan mı? Allah'tan

سُورَةُ النَّازِعَاتِ

الجزء العشرون

قَدْ كُنَّا حَوْبَ قَوْمِهِ لَا نَقُولُ أَخْرِجُوهُمْ أَلْ
لَوْ مِنْ قَرْيَةٍ مَكْرَهُتُمْ أَنْ يَنْظُرُوا فِيهَا فَأَخْبَسَهُ
وَأَمْنَهُ لَا مَرَأَةَ قَدَرْتُمْ مِنْ الْعَبِيدِ وَأَمْطَرْنَا
عَلَيْهِمْ مَطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمَسِيرِ قُلْ الْحَمْدُ لِلَّهِ
وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ لَيْسَ أَصْطَفَى اللَّهُ حَيْرًا مَّا يُشْرِكُونَ
أَمْ أَنْ حَلَقَ لِسَعْمُونَ وَالْأَرْضَ وَرَسُولَ الْكُفْرِ مِنَ السَّمَاءِ
مَاءً فَسَيَّبَهُ بِحَدِّ يَوْمٍ ذَاتِ نَهَجٍ مَكَانَ الْكُفْرِ أَنْ
تُسَبِّحُوا شَجَرَهَا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يُعَذِّبُ قَوْمَ يَعْقِلُونَ
أَمْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَرًا وَجَعَلَ جَانِبَهَا أَنْهَارًا وَجَعَلَ
لَهَا رَوَاسِيًا وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ
اللَّهَ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ أَمْ يُحِبُّ الْمُضْطَرُّ إِذَا
دَعَا وَبَكَشَفُ السَّوَاءِ وَتَجَعَلَ كُفْرًا حُلَفَاءَ الْأَرْضِ
أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ قَبِيلًا مَّا تَدَّكُرُونَ أَمْ يَهْدِيكُمْ فِي
ظُلُمَاتٍ لَبِيزٍ وَلَيَحْزِينَ مِنْ يُزْمِلُ بَرْزَخٍ بَيْنَ يَدَيِ
رَحْمَتِهِ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَمْدٌ يُشْرِكُونَ

başka bir tanrı mı var! Doğrusu onların çoğu (hakikatleri) bilmiyorlar

62. (Onlar mı hayırlı) yoksa darda kalana kendine yalvardığı zaman karşılık veren ve (başındaki) sıkıntıyı giden, sizi yeryüzünün hakimleri kılan mı? Allah'tan başka bir tanrı mı var! Ne kadar da kıt düşünüyorsunuz!

63. (Onlar mı hayırlı) yoksa karanın ve denizin karanlıkları içinde size yolu bulduran, rahmetinin (yağmurun) önünde rüzgârları müjdeci olarak gönderen mi? Allah'tan başka bir tanrı mı var! Allah, onların koştukları ortaklardan çok yucedir, münezzehdir

سورة النمل

الحق المبسوط

أَن يَدْعُوا لِمَن لَّمْ يَخْلُقْ لَهُمْ ذُرِّيَةً وَيَوْمَ يُنْفَخُ الشَّجَرُ ۚ
 أَتَأْتُهُم مَّعَ تَوْبِهِ قُلْ هَاقُمُ لَهُمْ خُزُنُكُمْ كُنُوزُ صَدِيقِينَ ﴿٦٧﴾ قُلْ
 لَّا يَعْلَمُ مَن فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ وَمَا يَشْعُرُونَ
 أَيَّانَ يَبْعَثُهُمْ ﴿٦٨﴾ بَلِ أَذْرَكَ عَيْنُهُمْ فِى الْأَجْرِ قُلْ هُدًى
 لِّكَ وَمِنْهَا بَلْ هُم مِّنْهُ عَمُونَ ﴿٦٩﴾ وَقُلْ لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ كَفَرُوا بِآيَاتِ
 كُنَّا نُرِيهِمْ وَأَوَّلَآءِ آبَائِهِمْ لَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْهُمْ وَهُمْ يَكْفُرُونَ ﴿٧٠﴾
 قُلْ سِيرُوا فِى الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿٧١﴾ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِى صَيْقٍ مِّمَّنْ يَحْزَنُونَ ﴿٧٢﴾
 وَيَقُولُونَ مَتَى هَٰذَا بَعْدُ كُنُوزُ صَدِيقِينَ ﴿٧٣﴾ قُلْ عَسَىٰ
 أَن يَكُونَ رَدِفٌ لِّكُم بَعْضُ أَلَيْسَ لِّتُسْتَعْجِلُونَ ﴿٧٤﴾ قُلْ زَيَّادٌ
 لِّدُفْعٍ عَلَىٰ أَلَيْسَ وَيَكُنْ كَعَزَّازٍ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٧٥﴾ وَزَيَّادٌ
 لِّكَ لِيَعْلَمَ مَا تَكُنْ صُدُّوا عَنْهُمْ وَهُمْ يُعْجِلُونَ ﴿٧٦﴾ وَمِنْ عَاقِبَةِ
 فِى السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا يَكْتَسِبُ مُبِيتٍ ﴿٧٧﴾ إِنَّ هَٰذَا لَفَرَوَانٌ
 يَفْضُ عَلَىٰ نَبِيٍّ إِسْرَءِيلَ كَعَزَّازٍ لِّدُفْعٍ هُم فِيهِ يَخْتَفُونَ ﴿٧٨﴾

۲۸۳

64. (Onlar mı hayırlı) yoksa ilk baştan yaratan, sonra yaratmayı tekrar eden ve sizi hem gökten hem yerden rızıklandıran mı? Allah'tan başka bir tanrı mı var! De ki: Eğer doğru söylüyorsanız siz kesin delilimizi getirin!

65. De ki: Göklerde ve yerde, Allah'tan başka kimse gaybı bilmez. Ve onlar ne zaman dınılacaklarını da bilmezler

66 Hayır, onların ahiret hakkındaki bilgileri yetersiz kalmıştır. Dahası, bu hususta şüphe içindedirler. Bunun da ötesinde, onlar ahiretten yana kördürler

67. İnkârcılar dediler ki: Sahı, biz ve atalarımız, toprak olduktan sonra, gerçekten (dırılıp) çıkarılacak mıyız?

68. Andolsun ki, bu tehdit bize yapıldığı gibi, daha önce atalarımıza da yapılmıştır. Bu, öncekilerin masallarından başka bir şey değildir.

69 De ki: Yeryüzünde gezin de, günahkârların âkıbeti nice oldu, görün!

70. (Resûlüm!) Onların yüzünden tasalanma, kurmakta oldukları tuzaklardan ötürü sıkıntı duyma.

71. Onlar. Eğer doğru sözlü iseniz (söyleyin bakalım) bu tehdit ne zaman gerçekleşecek? derler

72. De ki: Çabucak gelmesini istediğiniz şeyin (azabın) bir kısmı herhalde yakında başınıza gelecektir.

(Kâfirlere, daha dünyada iken, çektikleri bir kısım cezalara işaret olurmakta ve asıl cezanın ahirette olduğu, dolaylı bir şekilde ifade edilmektedir)

73. Şüphesiz Rabbin, insanlara karşı lutuf sahibidir, fakat insanların çoğu şükretmezler.

74. Rabbin elbette onların kalplerinin gizlediklerini de, açığa vurduklarını da bilir

75. Gökte ve yerde göze görünmeyen hiçbir şey yoktur ki, apaçık bir kitapta (levh-i mahfuzda) bulunmasın.

76. Doğrusu bu Kur'an, İsrailoğullarına, hakkında ihtilâf edebilecekleri şeylerin pek çoğunu anlatmaktadır.

77. Ve o, müminler için gerçekten bir hidayet rehberi ve rahmettir.

78. Rabbin şüphesiz, onlar arasında hükmünü verecektir. O, mutlak galiptir, her şeyi bilendir.

79 O halde sen Allah'a güvenip dayan. Çünkü sen apaçık hakikat üzeresin.

80. Bıl kı sen ölümlere işittiremezsin, arkalarını dönüp giderlerken sağırlara da dâveti duyuramazsın

81. Sen körleri sapıklıklarından çevirip doğru yola getiremezsin. Ancak âyetlerimize inanıp da teslim olanlara duyurabilirsin

82. O söz başlarına geldiği (kıyamet yaklaştığı) zaman, onlara yerden bir dâbbe (mahlûk) çıkarınız da, bu onlara insanların âyetlerimize kesin bir iman getirmemiş olduklarını söyler.

(Kıyamet âlâmetleri arasında sayılan ve «dâbbetu'l arz» denen yaratık hakkında Elmalılı Muhammed Hamdi Yazır'ın «Hak Dini Kur'an Dili» isimli tefsirinin 5 cilt 3701-3704. sahifelerine bakınız)

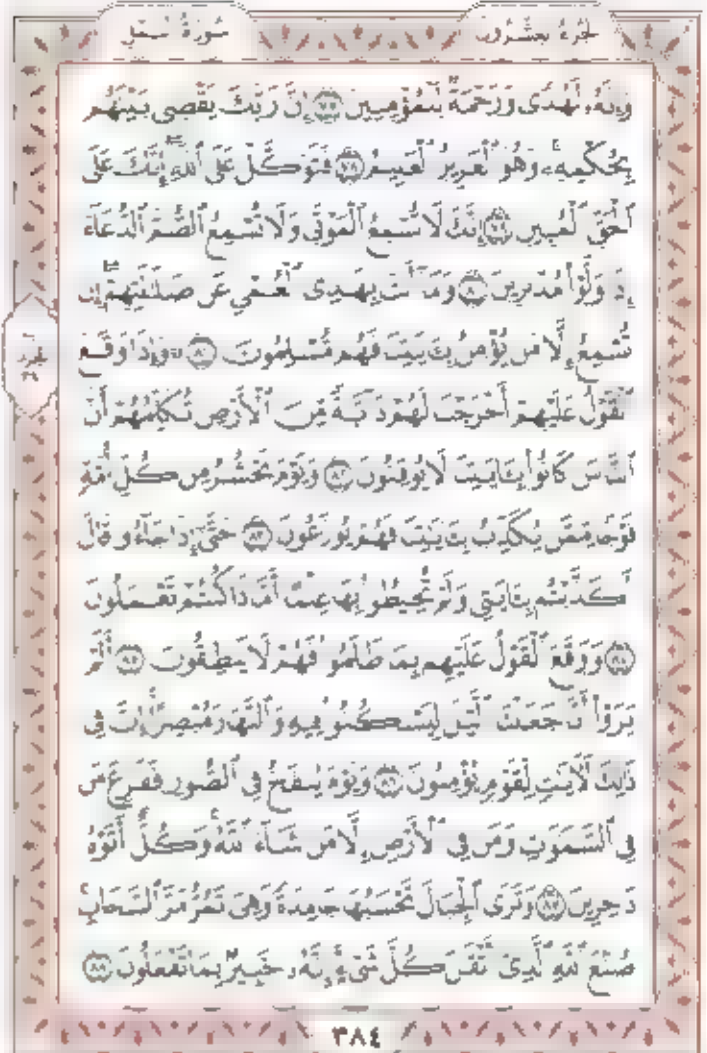
83. O gün, her ümmet içinden âyetlerimizi yalan sayanlardan bir cemaat toplarsınız da onlar toplu olarak (hesap yerine) sevkedilirler

(Tefsirlerde, burada anılan cemaatın maksadın, kendilerine uyulan öncüler olduğu belirtilmektedir)

84. Nihayet, (hesap yerine) geldiklerin zaman Allah buyurur. Siz benim âyetlerimi, ne olduğunu kavramadan yalan saydınız öyle mi? Değilse yaptığınız neydi?

85. Yaptıkları haksızlıktan ötürü, (azaba uğrayacaklarını bildiren) o söz gerçekleşmiştir; artık onlar konuşamazlar

86 Dirlensinler diye geceyi (karanlık) ve (çalışsınlar diye) gündüzü aydınlık kıldığımızı görmediler mi? İman



eden bir kavim için elbette bunda birçok ibretler vardır

87. Sûr'a üfürüldüğü gün, -Allah'ın diledikleri müstesna-, göklerde ve yerde bulunanlar hep dehşete kapılır. Hepsı boyunları bükük olarak O'na gelirler.

88. Sen dağları görürsün de, onları yerrinde durur sanırsın. Oysa onlar bulutların yürümesi gibi yürümektedirler. (Bu,) her şeyi sapasağlam yapan Allah'ın sanatıdır Şüphesiz ki O, yaptıklarınızdan tamamıyla haberdardır

(Bu âyet, dünyanın sabit olmayıp, hareket halinde olduğuna işaret etmektedir. Dağların hareket etmesi demek, onların da üzerinde bulunduğu arzın hareket etmesi demektir.)

سورة النمل

الحق بنسب

مِنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ جَزَاءُ مِنْهَا وَهُوَ مِنْ قَرْنٍ يُؤْمِرُونَ ﴿٨٩﴾
وَمِنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكَيْتٌ وَهُوَ مِنَ الْقَوْمِ الْخَاسِرُونَ ﴿٩٠﴾
مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩١﴾ إِنَّمَا أَمْرُهُ أَنْ تَعْبُدُوا رَبَّ هَدَاهُ لِسَبِيلِ
الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ وَأَمْرُهُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٩٢﴾
وَأَنْ أَتْلُوا الْقُرْآنَ فَمَنْ أَهْدَىٰ مِنْ تَعْلِيمِهِ لِمَنْ يَتْلُوهُ
وَمَنْ صَلَّى فَقَدْ رَتَّبَ دَائِمِينَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٩٣﴾ وَقُلْ الْحَمْدُ لِلَّهِ
سُبْحَانَهُ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٩٤﴾

سورة القصص

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طَسَمَ ﴿١﴾ يَذْكُرُ آيَاتِ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿٢﴾ سَلَوُا عَلَيْكَ
مِنْ سَبَائِمُوسَىٰ وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٣﴾
فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ فِيهَا سُلَاطَةً
طَائِفَةً يَتَّبِعُونَ آيَاتَهُ وَتَسْخَرُ مِنْهُ قَوْمُهُ وَكَانَ
مِنَ الْفَاسِقِينَ ﴿٤﴾ وَرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضِفُوا
فِي الْأَرْضِ وَجَعَلْنَا فِيهِمْ خِطَّةً وَجَعَلْنَا الْقُرْيُومِينَ ﴿٥﴾

٣٨٥

89. Kim iyilikle (ilâhî huzura) gelse, ona daha iyisi verilir. Ve onlar o gün korkudan emin kalırlar.

90. (Rablerinin huzuruna) kötülükle gelen kimseler ise yüzükoyun cehenne-me atılırlar. (Onlara) «Ancak yaptıklarınızın karşılığını görmektesiniz!» (denir)

91, 92. (De ki:) Ben ancak, bu şehrin (Mekke'nin) Rabbine -ki O burayı dokunulmaz kılmıştır- kulluk etmekle emrolundum. Her şey de zaten O'na aittir. Bana müslümanlardan olmam ve Kur'an okumam emredildi. Artık kim doğru yola gelirse, yalnız kendisi için

gelmiş olur, kim de saparsa ona de ki: Ben sadece uyancılardanım

93. Ve şöyle de: Hamd Allah a mahsustur. O, âyetlerini size gösterecek, siz de onları görüp tanıyacaksınız (ama ar-nak faydası olmayacaktır). Rabbin, yaptıklarınızdan habersiz değildir.

(28)

YIRMİSEKİZİNCİ SÜRE

el-KASAS

Bu sûre Mekke'de nâzil olmuştur. 85 âyetünün hicret esnasında Mekke ile Medine arasında, 52 ilâ 55. âyetlerinin ise Medine'de nâzil olduğu rivayet edilmiştir. 88 âyetir.

«Kasas», olaylar, hikâyeler demektir. İsmi 25 âyetünden almıştır. Sürenin başlıca konuları, Hz. Musa'nın çocukluğundan itibaren hayatı, mücadeleleri; tevhid ehlinin zaferi ve dünya ser-vetine güvenilmemesi teşkil etmektedir.

Bismillâhırrahmânırrahîm

1. Ta. Sîn. Mîm.

2. Bunlar, apaçık Kitab'ın âyetleridir.

3. İman eden bir kavim için (faydalı olmak üzere) Musa ile Firavun'un haberlerinden bir kısmını sana gerçek şek-liyle nakledeceğiz.

4. Firavun, (Mısır) toprağında ger-çekten azmış, halkını çeşitli zümrelere bölmüştü. Onlardan bir zümreyi güçsüz buluyor, bunların oğullarını boğazlı-yor, kızlarını ise sağ bırakıyordu. Çün-kü o bozgunculardandı.

(Âyette sözü edilen zümre İsrailoğullarıdır. Bir kâhın, Firavun'a, İsrailoğulları içinden bir er-kek çocuk dünyaya geleceğini ve kendi saltanatı-nı elinden alacağını söylemişti. Bunun üzerine Firavun, İsrailoğullarının erkek çocuklarının öl-dürülmesini emretti.)

5. Biz ise, o yerde güçsüz düşürülen-lere lütufta bulunmak, onları önderler yapmak ve onları (mukaddes toprakla-ra) vâris kılmak istüyorduk.

6. Ve o yerde onları hakim kılmak, Firavun ile Hâmân'a ve ordularına, onlardan (İsrailoğullarından gelecek diye) korktukları şeyi göstermek (istiyorduk)

7. Musa'nın anasına: Onu emzir, kendisine zarar geleceğinden endişelendiğinde onu denize (Nil nehrine) bırakıver, hiç korkup kaygılanma, çünkü biz onu sana gen vereceğiz ve onu peygamberlerden biri yapacağız, diye bildirdik.

8. Nihayet Firavun ailesi onu yitik çocuk olarak (nehirden) aldı O, sonunda kendileri için bir düşman ve bir tesa olacaktı. Şüphesiz Firavun ile Hâmân ve askerleri yanlış yolda idiler.

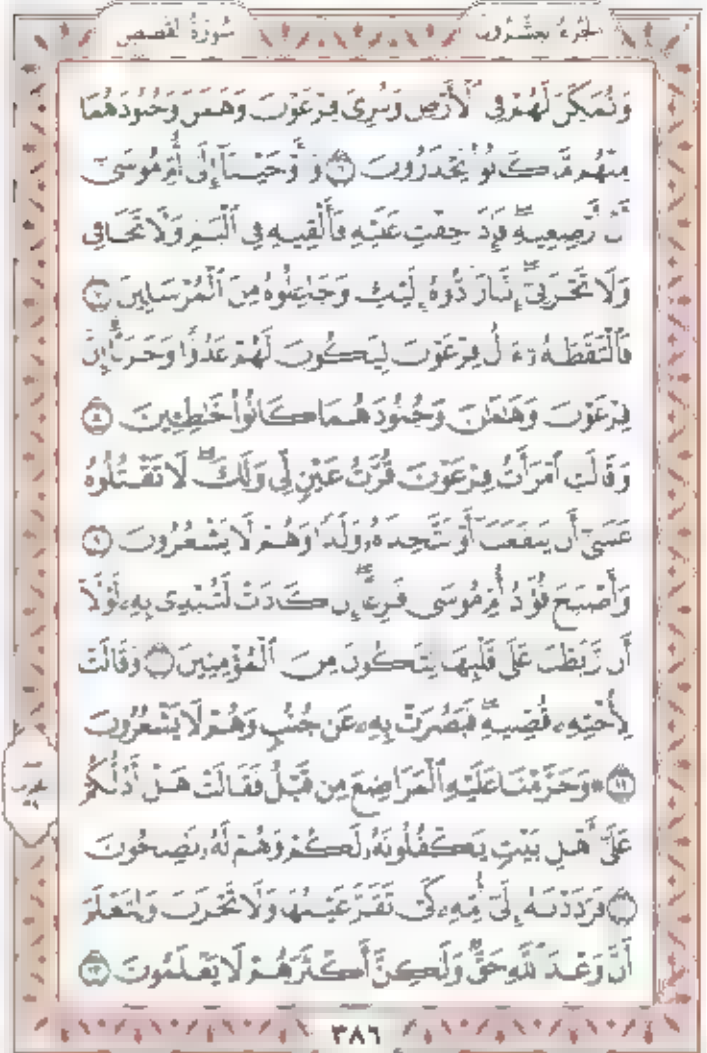
9. Firavun'un karısı (sepetin içinden erkek çocuk çıkınca kocasına:) Benim ve senin için göz aydınlığıdır! Onu öldürmeyin, belki bize faydası dokunur, ya da onu evlât ediniriz, dedi. Halbuki onlar (işin sonunu) sezemiyorlardı.

10. Musa'nın anasının yüreğinde yalnızca çocuğunun tasası kaldı. Eğer biz, (vâdimize) inananlardan olması için onun kalbini pekiştirmemiş olsaydık, neredeyse işi meydana çıkaracaktı

11. Annesi Musa'nın ablasına: Onun izini takip et, dedi. O da, onlar farkına varmadan uzaktan kardeşini gözetledi.

12. Biz daha önceden (annesine geri verilinceye kadar) onun süt analarını kabulüne (emmesine) müsaade etmedik. Bunun üzerine ablası: Size, onun bakımını namınıza üstlenecek, hem de ona iyi davranacak bir aile göstereyim mi? dedi.

13. Böylelikle biz onu, anasına, gözü aydın olsun, gam çekmesin ve Allah'ın vâdinin gerçek olduğunu bilsin diye ge-



ri verdik. Fakat yine de pek çoğu (bunu) bilmezler.

(Firavun ile hanımı, Hz. Musa'yı evlât edinmek isterken herhalde onun, ellerinde terbiye edilmekle kendilerine uyacağını sanmışlardı. Halbuki insan hayatının oluşumunda iki mühim amil vardı: Veraset ve terbiye. İnsan bazen verasetin, bazen terbiyenin, bazen de her ikisinin tesiri altında kalır. 9 âyette bu inceliğe işaret edilmiştir. Bilgi insan davranışını kısmen değiştirir. Bununla beraber insanın bilgi ile, çevre tesirleri ve eğitim ile tamamen değişebileceğini, istenilen kalıba sokulabileceğini sanmak yanlıştır. İyi eğitim görmüş, iyi çevrede yetişmiş, bilgili ve kültürlü olmakla beraber kötü insanlar bulunduğu gibi, kötü çevrede yetişmiş, kötü eğitim görmüş... fakat iyi olarak kalabilmiş insanlar da vardır.)

سورة قصص

الحقرة بجزء

وَأَمَّا بِلَعْنَةِ أَهْلِ الْعَدْوَىٰ أَتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعَمَّا وَكَرِهْتَ عَجَزَى
 الْمُخْسِرِينَ ﴿١٤﴾ وَدَحَلْ لِمَدِينَةٍ عَلَىٰ حِينِ عَقْدِهِ مِّنْ أَهْلِهَا
 فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ هَٰذَا مِن شِيعَةِ هَٰذَا وَهَٰذَا مِن عَدُوِّهِ
 فَاسْتَعَاذَ الْإِنْسَانُ مِن شِيعَتِهِ عَلَىٰ الْإِنْسَانِ مِنَ عَدُوِّهِ فَوَكَرَهُ
 مُوسَىٰ فَقَصَىٰ عَلَيْهِ قَالِ هَٰذَا مِن غَمِّ النَّاطِقِينَ هَٰذَا عَدُوُّكَ وَقَصَّ
 مِّنْهُنَّ ﴿١٥﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَغَرَضْتُ فِي عَقْرِ لِّهِ ثُمَّ
 هُوَ الْعَقُورُ الرَّجِيمُ ﴿١٦﴾ قَالَ رَبِّ إِنَّمَا تَعَمَّتْ عَلَيَّ قَبْلَ أَكُونُ
 ظَاهِرًا لِّلْمُخْرِمِينَ ﴿١٧﴾ فَاصْبِرْ فِي لِمَدِينَةٍ حَتَّىٰ يَأْتِيَ رَبُّكَ فَدَدِ
 الْإِنْسَانُ مَسْصَرَةً لَا مَن يَسْتَصْرِجُهُ قَالَ لَهُ مُوسَىٰ إِنَّكَ لَأَعْيُ
 تُنِينَ ﴿١٨﴾ فَتَنَّا أَنْ ارْأَوْنَ يَطْلُسَ بِإِلْدَىٰ هُوَ عَدُوٌّ لَهُمَا قَالَ
 يَمْوَسَىٰ أَتَرِيدُ نَفْسِي كَمَا قَتَلْتَ نَفْسِي لَا مَن يَرْيَدُ
 إِلَّا أَنْ تَكُونَ حَبَارَىٰ الْأَرْضِ وَدُرِيدُ نَفْسِي مِّنْ الْمُضْجِينَ
 وَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ قَصَا لِمَدِينَةٍ يَسْعَىٰ قَالَ يَمْوَسَىٰ إِنَّ لِمَدِينَةٍ
 يَأْتِيهِمْ بِكَ لَيَقْتُلُوكَ فَاحْزِرْ فِي نَفْسِكَ مِّنَ الْمُضْجِينَ ﴿١٩﴾
 فَخَرَجَ مِنْهَا حَتَّىٰ يَأْتِيَ رَبُّكَ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٢٠﴾

٢٨٧

14 Musa yığılık çağına erip olgunlaşınca, bız ona hukmet ve ılım verdik İşte güzel davrananları bız böylece mukâfatlandırınız.

(«Hikmet» olarak manalandırılan «hukm» kelimesi, tefsirlerde daha çok «peygamberlik» şeklinde açıklanmaktadır)

15. Musa, ahalsının habersiz olduğu bir sırada şehre girdi. Orada, bırı kendi tarafından, diğeri düşman tarafından olan iki adamı birbirıyla doğuşur buldu Kendi tarafından olanı, düşmana karşı ondan yardım diledi Musa da ötekine, bırı yumruk vurup ölümüne sebep oldu. (Bunun üzerine') Bu şeytan ışıdır. O,

gerçekten saptırıcı, apaçık bir düşman, dedi

(Hz. Musa, halkı tebliğ etmeye başladığı için, Kıpıler kendisine cephe almışlardı. Bu sebeple, ahalsının evlerine çekildiği bir vakitte şehre girmişti. «Bu şeytan ışı» derken, Hz. Musa'nın kendi işine değil, zaten ölüm cezasını hak etmiş olan maksûlün suçuna işaret ettiği belirtilmektedir. Bu suçun, bazı yerlerde, bir musevi kadını zinaya icbar, bazı yerlerde mutlak tarzda Allah'a isyan olduğu kaydedilir. Bununla beraber, henüz öldürme emri alınmış olduğundan, Hz. Musa'nın, bu sözlerle kendi fiilini kastediği de ifade olunmaktadır)

16. Musa: Rabbim! Doğrusu kendime zulmettim (başıma ışı açtım). Beni bağışla dedi. Allah da onu bağışladı. Çünkü, çok bağışlayıcı, çok esirgeyici olan ancak O dur.

17. Musa: Rabbim! Bana lutfettiğin nimetlere andolsun kı, artık suçlulara (ve suça isenlere) asla arka çıkmayacağım, dedi

18. Şehirde korku içinde, (etrafı) gözetleyerek sabahladı. Bir de ne görsün, dün kendisinden yardım isteyen kimse, feryat ederek yine ondan imdat istiyor. Musa ona (yardım isteyene) dedi kı: Doğrusu sen, besbelli bir azgınsın!

19. Musa, ikisinin de düşmanı olan adamı yakalamak isteyince, o adam dedi kı: Ey Musa! Dün bir cana kıydığın gibi, bana da mı kıymak istuyorsun? Demek, düzeltilicilerden olmak istemiyor da, bu yerde ille yaman bir zorba olmayı arzuluyorsun sen!

20. Şehrin öbür ucundan bırı adam koşarak geldi: Ey Musa! İleri gelenler seni öldürmek için hakkında müzakere ediyorlar. Derhal (buradan) çık! İnan kı ben senin iyiliğini isteyenlerdenim, dedi.

21. Musa korka korka, (etrafı) gözetleyerek oradan çıktı. «Rabbim! Beni zalimler guruhundan kurtar» dedi

22. Medyen'e doğru yöncldiğinde: Umanım, Rabbim beni doğru yola iletir, dedi

(Medyenlilerle Hz. Musa arasında akrabalık bulunduğu rivayet edilir. Medyenliler de Musa (a.s.) da, Hz. İbrahim'in evlâtlarındandı. Hatta «Medyen», İbrahim peygamberin oğullarından birinin adı idi ve bu şehir Firavun'un idaresinde değildi.)

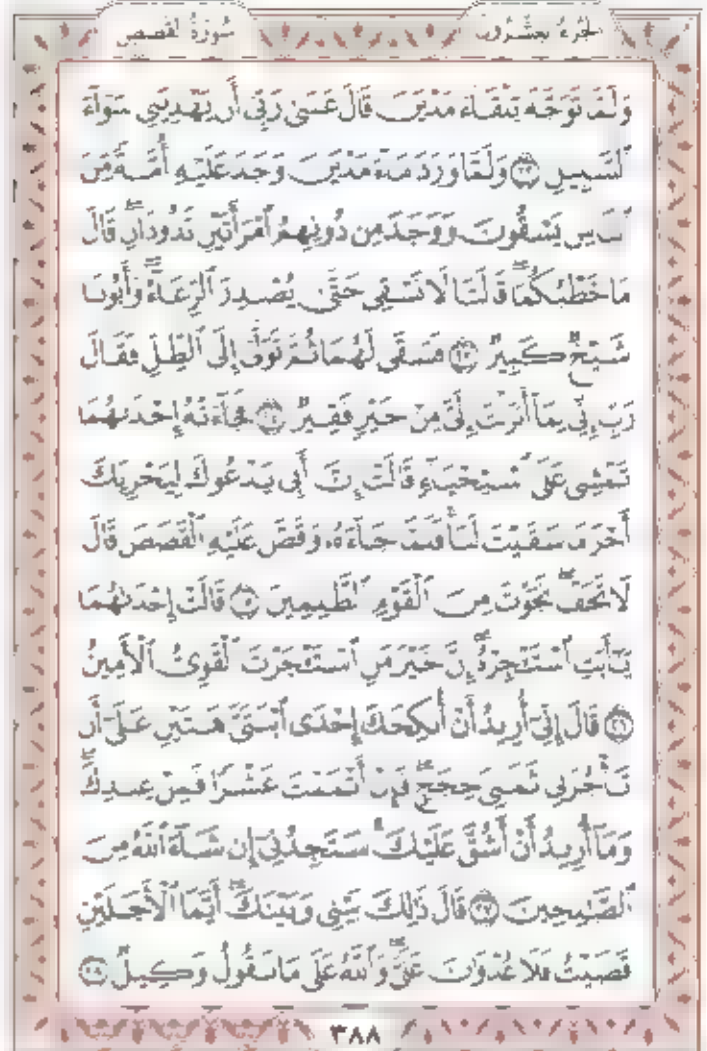
23. Musa, Medyen suyuna varınca, orada (hayvanlarını) sulayan bir çok insan buldu. Onların gerisinde de, (hayvanlarını) engelleyen iki kadın gördü. Onlara: Derdiniz nedir? dedi. Şöyle cevap verdiler: Çobanlar sulayıp çekilmeden biz (onların içine sokulup hayvanlarımızı) sulamayız; babamız da çok yaşlıdır.

24. Bunun üzerine Musa, onların yerine (davarlarını) sulayıverdi. Sonra gölgeye çekildi ve: Rabbim! Doğrusu bana indireceğin her hayra (lutfuna) muhtacım, dedi.

(Hz. Musa, yedi gündür aç idi, ne verile yiyecek haldeydi. Bu sözleriyle Rabbine herhangi bir azık ihsan etmesi için yalvarıyordu.)

Âyetin son tarafına, «Doğrusu bana indirdiğin hayırdan dolayı muhtacım» manası da verilmektedir. Bu manaya göre, Hz. Musa, kendisine verilen ulvî göreve ve bu sebeple dünyada fakır düşüşüne işaret ediyordu. Zira o, Firavun'un yanında iken bolluk içinde idi. Elbette bu sözler, şikâyet için değil, şükür maksadıyla idi.)

25. Derken, o iki kadından biri utana utana yürüyerek ona geldi: Babam, dedi, bizim yemize (hayvanları) sulamanın karşılığını ödemek için seni çağırıyor. Musa, ona (Hz. Şuayb'a) gelip başından geçeni anlattınca o: Korkma, o zalım kavimden kurtuldun, dedi.



26. (Şuayb'ın) iki kızından biri: Babacığım! Onu ücretle (çoban) tut. Çünkü ücretle istihdam edeceğin en iyi kimse, güçlü ve güvenilir olandır, dedi.

27. (Şuayb) dedi ki: Bana sekiz yıl çalışmana karşılık şu iki kızımдан binnı sana nikâhlamak istiyorum. Eğer on yıla tamamlarsan artık o kendinden; yoksa sana ağırlık vermek istemem. İnşallah beni iyi kimselerden (işverenlerden) bulacaksın.

28. Musa şöyle cevap verdi: Bu seninle benim aramdadır. Bu iki süreden hangısını doldurursam doldurayım, demek ki bana karşı husumet yok. Söylediklerimize Allah vekildir.

سُورَةُ قَصَصٍ

الْحَمْدُ لِلَّهِ

﴿وَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ آنَسَ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا تَلْقَىٰ تِلْكَ مِنْهَا يَخْتِِرُ الْأَوْجَادُ فَمِنْ أَلَدٍ لَعَنَ كُفْرَهُمْ تَصْطَلُوبُ ﴿٣١﴾ فَلَمَّا أَنَّهُمْ لُودِي مِنْ شَيْطَانِ الْوَدِّ لَا يُبْرِي فِي الشَّقَاعَةِ الْمُنَازَعَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ لَا يَمُوسَىٰ إِنَّ اللَّهَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿٣٢﴾ وَلَئِنْ لَقِيتَ عَصَاكَ فَغَدَرَهُ هَذِهِ تَهْتِكُهَا أَجَانٌّ وَلِي مُدِيرٌ وَلَوْ يَعْلَمُ يَمُوسَىٰ قَبْرٌ وَلَا تَحْفَ بِكَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٣٣﴾ سَلِّقْ يَدَكَ فِي جَيْهِكَ تَخْرِجَ نَيْصَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ وَضَعْتَ لَكَ جَسَدًا مِنْ نَرْهَبٍ مَدَّ يَدَكَ مِنْ رَيْبِكَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِمْ هَهُ كَانُوا أَقْوَمًا فَسَقِرَ ﴿٣٤﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ﴿٣٥﴾ وَاجِبِي هَارُونَ هُوَ أَفْضَحُ مِنِّي لِسًا فَأَرْسَلْهُ مَعِيَ رِذَاءَ يُصَدِّقُنِي رَبِّ أَخَافُ أَنْ يُكِيدُونِ ﴿٣٦﴾ قَالَ سَنَسُدُّ عَصَاكَ بِأَيْمَانِكَ وَنَجْعَلُ لَكَ كَلِمًا سُلْطَانًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكَ مَا اتَّخَذَ آلُكَ شُعْرًا وَمَنْ اتَّعَصَكُمَا لَعْنُونا ﴿٣٧﴾

٣٨٩

29. Sonunda Musa süreyi doldurup ailesiyle yola çıkınca, Tûr tarafından bir ateş gördü. Ailesine: Siz (*burada*) bekleyin; ben bir ateş gördüm, belki oradan size bir haber yahut ısınmanız için bir ateş parçası getiririm, dedi.

30. Oraya gelince, o mübarek yerdeki vâdinin sağ kıyısından, (*oradaki*) ağaç tarafından kendisine şöyle seslenildi. Ey Musa! Bıl kı ben, bütün âlemlerin Rabbi olan Allah'ım.

31 Ve «Asânı at!» (*denildi*). Musa (*anıgı*) asâyı yılan gibi deprener görünce, dönüp arkasına bakmadan kaçtı. «Ey Musa! Beri gel, korkma. Çünkü sen emniyette olanlardansın» (*buyuruldu*)

32. «Elini koynuna sok; kusursuz, bembeyaz çıkacaktır. Korkudan (*açılan*) kollanını kendine çek. İşte bu ikisi Firavun ve onun adamlarına karşı Rabbin tarafından iki kesin dehildir. Çünkü onlar, yoldan çıkan bir kavim olmuşlardır» (*diye seslenildi*)

33. Musa dedi kı. Rabbim! Ben onlardan birini öldürmüştüm, beni öldürmelerinden korkuyorum.

34 Kardeşim Harun'un dılı benimkinden daha düzgündür Onu da beni doğrulayan bir yardımcı olarak benimle birlikte gönder. Zıra bana yalancılık ithamında bulunmalarından endişe ediyorum

35. Allah buyurdu: Seni kardeşinle destekleyeceğiz ve size öyle bir kudret vereceğiz ki, âyetlerimiz (*mucize yardımlarımız*) sayesinde onlar size erişemeyecekler. Siz ve size tâbî olanlar üstün geleceksiniz.

حَزْرَةُ مُوسَى
سُورَةُ الْكَافِرَاتِ

فَمَتَّ جَاءَهُمْ مُوسَى بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ
مُقَرَّرٌ وَمَا سَجَعَتْ بِهِ إِتَابُهَا إِلَّا وَهْلٌ ۝
وَقَالَ مُوسَى رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كُنْتُ مِنَ الْغَايِبِينَ ۝
تَكُونُ لَهُ رِجْلٌ يَنْزِلُ بِهِ لَا يُلَاقِيهِ إِلَّا خِلَافٌ مُلْتَمِئٌ ۝
وَقَالَ فِرْعَوْنُ إِنِّي لَأَمْلَأُ مَنَاخِيكَ لَكُم مِّنْ آلِهِ
غَيْرِي فَأَوْقِدْ لِي يَهْتَمِرُ عَلَى لَطَائِفِ فَتَجْعَلَ لِي صَرَخًا عَلِيًّا
أَقْلِعْ إِلَى آلِهِ مُوسَى وَبَنِي لَأَطِئُهُ مِنَ الْكَافِرِينَ ۝
وَأَسْتَكْبِرُ فَهُوَ وَجُودُهُ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَطَنًا
أَنَّهُمْ إِنِّي لَا يَرْجِعُونَ ۝ وَأَحَدَهُ وَجُودُهُ فَسَدَّ هَمَّهُ
فِي الْبَيْتِ وَنَظَرَ كَيْفَ كَانَتْ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ۝
وَجَعَلَهُمْ آيَةً يُدْعَوْنَ إِلَىٰ كِتَابِ رَبِّهِمْ وَالْحَقِّ
لَا يُبْصَرُونَ ۝ وَتَنَفَّسْهُمْ فِي هُدًى الدُّنْيَا الْقَسَّةَ
وَقَوْمَ الْقَيْسَمَةِ هُم مِّنَ الْمُتَّقِينَ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا
مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ مَا فَتَحْنَا لَكَ الْأَوَّلَى
بَصْبَ بَرِيئِينَ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝

۳۹۰

36. Musa onlara apaçık âyetlerimizi getirince: Bu, olsa olsa uydurulmuş bir sihirdir. Biz önceki atalarımızdan böylesini işitmemiştik, dediler.

37. Musa şöyle dedi: Rabbim, kendi katından kımın hıdayet (hakka rehberlik) getirdiğini ve hayırlı âkıbetin kime nasip olacağını en iyi bilendir. Muhakkak ki, zalimler ıflâh olmazlar.

38. Firavun Ey ilah gelenler! Sızın için benden başka bir ilâh tanımıyorum. Ey Hâmân! Haydi benim için çamur üzerine ateş yak (ve tuğla imal et), bana bir kule yap ki Musa'nın tanrısına çıkayım; ama sanıyorum, o mutlaka yalan söyleyenlerdendir, dedi.

39. O ve askerleri, yeryüzünde haksız yere büyüklük tasladılar ve gerçekten bize döndürülmeyeceklerini sandılar.

40. Biz de onu ve askerlerini yakalayıp denize atıverdık. Bak işte, zalimlerin sonu nice oldu!

41. Onları, (insanları) ateşe çağıran öncüler kıldık. Kıyamet günü onlar yaradım görmeyeceklerdir.

42. Bu dünyada arkalarına lânet taktık. Onlar, kıyamet gününde de kötülemişler arasındadır.

43. Andolsun bız, ilk nesilleri yok ettikten sonra Musa'ya, -düşünüp öğüt al-sınlar diye- insanlar için apaçık deliller, hıdayet rehberi ve rahmet olarak o Kitabı (Tevrat'ı) vermişizdir.

سورة قصص

الحقرة العنبر

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْعَرْشِ إِذْ قُضِيَ بِى مُوسَى الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ
 مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٤٤﴾ وَلَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقُرُ وَلَوْ جَاءَهُمُ
 الْمَعْمَرُ وَمَا كُنْتَ شَاوِيَةً أَلْهَلْ مَدْيَنَ تَشْتَغِيهِمْ
 ءَ إِنِّي وَأَلْيَكُنَا كُنَّا مُزِيدِينَ ﴿٤٥﴾ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ
 الظُّلُمِ إِذْ دُخِيَ وَلَوْ كُنَّا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ إِشِيرَ قَوْمًا
 مَا أَتَيْنَهُمْ مِنْ نَبِيرٍ مِنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٤٦﴾
 وَلَوْ لَا أَنْ تُصِيبَهُمْ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَيَقُولُوا
 رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنُتَّبِعَ آيَاتِكَ وَنَكُونَ
 مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾ فَتَدَحَّى لَهُمْ لَحَقُّ مِنْ عِنْدِ بَاقِلُوا
 لَوْلَا أَوْفَى مِنْهُ أَوْفَى مُوسَى وَلَمْ يَكْفُرُوا بِمَا أَوْفَى
 مُوسَى مِنْ قَبْلُ قَالُوا سِحْرَانِ تَظَاهَرَا وَقَالُوا بَيْنَ كُفْرَاتٍ
 ﴿٤٨﴾ قَالُوا بِيَكْتَسِبُ مِنْ عِندِ اللَّهِ هُوَ هَدَى مِنْهُمْ أَلَيْعَهُ
 إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٩﴾ قَالُوا لَمْ يَنْتَهِجُوا لَكَ فَأَعْلَمَ
 أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ هُوَ هَدَى مِنْهُمْ وَأَصْلُ مَنْ أَتَى هُوَ يَتَّبِعُ
 هَدَى مِنْ اللَّهِ لَنْ لَا يَهْدَى الْقَوْمُ الظَّالِمِينَ ﴿٥٠﴾

44. (Resûlüm!) Musa'ya emrimizi vahyettiğimiz sırada, sen batı yönünde bulunmuyordun ve (o hadiseyi) görenlerden de değildin.

(Hz. Musa'nın Tûr dağında ilâhî kelâma mazhar olduğu âna işaret edilmekte ve Hz. Peygamber'in o esnada Tûr'da bizzat hazır bulunmadığı ve batı tarafında Hz. Musa'yı bekleyenler arasında olmadığı hatırlanmaktadır, bütün bunların, kendisine vahiy yoluyla öğretildiği ifade edilmiş olmaktadır.)

45. Bilakis biz nice nesiller var ettik de, onların üzerinden uzun zamanlar geçti. Sen, âyetlerimizi kendilerinden okuyarak öğrenmek üzere Medyen halkı arasında oturmuş da değilsin; aksine (onları sana) gönderen biziz.

46. (Musa'ya) seslendiğimiz zaman da, sen Tûr'un yanında değildin. Bilakis, senden önce kendilerine uyarıcı (peygamber) gelmeyen bir kavmi uyarman için Rabbinden bir rahmet olarak (orada geçenleri sana bildirdik), ola ki düşünüp öğüt alırlar.

(Tefsirlerde, 44, 45 ve 46. âyetlerde, «Sen . değildin» şeklinde işaret edilen olayların ayrı zamanlara ait ve Hz. Musa'nın hayatında ayrı ayrı mühim birer hadise olduğu belirtilmektedir.)

Hiz. Muhammed'den önce peygamber gönderilmemiş devreye «fetret» devri denmektedir. Âyetle kastedilenin, Hz. İsa ile Hz. Muhammed arasındaki 570 yıllık zaman parçası olduğu söylenmektedir. Hz. İsa ve Hz. Musa'nın davetleri İsrailoğulları ve onların havalisindekilere münhasır olduğundan, burada kastedilen devre, Hz. İsmail ile Hz. Muhammed arasındaki dönem şeklinde de açıklanmaktadır.)

47. Bizzat kendi yaptıklarından dolayı başlarına bir musibet geldiğinde: Rabbimiz! Ne olurdu bize bir peygamber gönderseydin de, âyetlerine uysak ve müminlerden olsaydık! diyecek olmasalardı (seni göndermezdik).

48. Fakat onlara tarafımızdan o hak (Peygamber) gelince: «Musa'ya verilen (mucizeler) gibi ona da verilmeli değil miydi?» dediler. Peki, daha önce Musa'ya verileni de inkâr etmemişler miydi? «Birbirini destekleyen iki sihir!» demişler ve şunu söylemişlerdi. Doğrusu biz hiçbirine inanmıyoruz.

(Buradaki manaya göre Kur'an ve Tevrat kastedilmiş olur. Diğer kıraatlara göre, «Yardımlaşan iki sihirbaz!» şeklinde manalandırmak gerekir. Bu takdirde Hz. Musa ile Hz. Harun ya da Hz. Musa ile Hz. Muhammed kastedilmiş olabilir.)

49. (Resûlüm!) De ki: Eğer doğru sözlüler iseniz, Allah katından bu ikisinden (bana ve Musa'ya inen kitaplardan) daha doğru bir kitap getirin de ben ona uyayım!

50. Eğer sana cevap veremezlerse, bil ki onlar, sırf heveslenne uymaktadırlar. Allah'tan bir yol gösterici olmaksızın kendi hevesine uyandan daha sapık kim olabilir! Elbette Allah zalim kavmi doğru yola iletmez.

51. Andolsun ki biz, düşünüp öğüt al-sınlar diye, sözü (vahyi) birbiri ardınca yetiştirmişizdir (aralıksız vahiylerimizi göndermişizdir).

52. Ondan (Kur'an'dan) önce kendilerine kitap verdiklenimiz, ona da iman ederler

(Ehl-i kitaptan olup da müslümanlığı kabul edenlere işaret olunmaktadır)

53. Onlara (Kur'an) okunduğu zaman; Ona iman ettik. Çünkü o Rabbi-mizden gelmiş hakıktır. Esasen biz daha önce de müslüman idik, derler

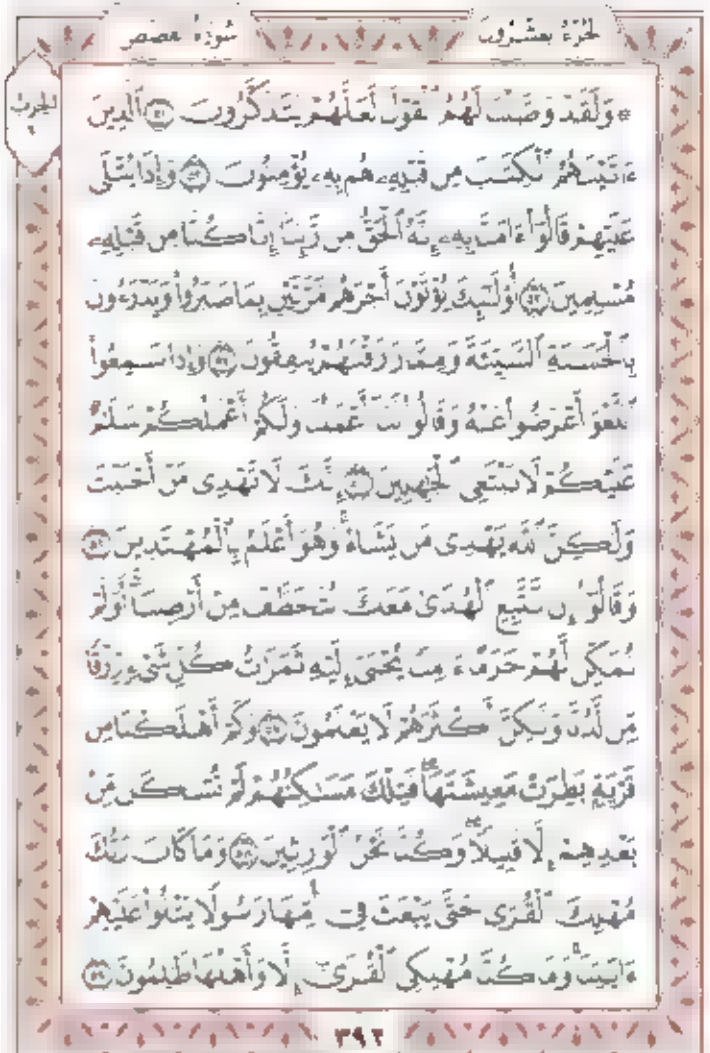
54. İşte onlara, sabretmelerinden ötürü, mükâfatları iki defa verilecektir. Bunlar kötülüğü iyilikle savarlar, kendilerine verdiğimiz rızıktan da Allah nı-zası için harcarlar.

55. Onlar, boş söz işittikleri zaman ondan yüz çevirirler ve: Bizim işlerimiz bize, sizin işleriniz size. Size selam olsun. Biz kendini bilmezleri (arkadaş edinmek) istemeyiz, derler.

56. (Resûlüm!) Sen sevdiğini hıdayete erdiremezsin, bilakis, Allah dilediğine hıdayet verir ve hıdayete girecek olanları en iyi O bilir.

(Rivayete göre, Resûl-i Ekrem (s.a.), amcası Ebu Talip'e hitaben şöyle buyurmuştu: «Lâ ilâhe illâllâh» de ki, kıyamet günü senin lehine şehâdette bulunayım. Ebu Talip ise, «Kureyş kadınları beni kınarlar, korkudan bunu söyledi derler. Eğer böyle demeyecek olsalardı, müslüman olup seni sevdiğirdim» demişti. Hz. Peygamber'in, çok sevdiği, önemli yazdıklarını gördüğü amcasının hıdayeti için böyle çırpışı üzerine bu âyet nâzil oldu.)

57. «Biz seninle beraber doğru yola uyarsak, yurdumuzdan atılınz» dediler. Biz onları, kendi katımızdan bir rızık olarak her şeyin ürünlerinin toplamı getirildiği, güvenli, dokunulmaz bir yere (Mekke-i Mukerreme'ye) yerleştir-medik mi? Fakat onların çoğu bilmezler.



58. Biz, refahından şımarmış nice memleketi helâk etmişizdir. İşte yerleri! Kendilerinden sonra oralarda pek az oturulabilmiştir. Onlara biz vâris olmuşuzdur.

59 Rabbin, kendilerine âyetlenimizi okuyan bir peygamberi memleketlerin ana merkezine göndermedikçe, o memleketleri helâk edici değildir. Zaten biz ancak halkı zalım olan memleketleri helâk etmişizdir.

(Âyetteki «ana merkezine» olarak manalandırılan «fi ümmihâ», Mekke şehri olarak açıklanmıştır. Zira Mekke'nin, bir adı da «Ümmül-Kurâ» idi. Aynı kelime, memleketin ileri gelenleri şeklinde de tefsir edilmiştir.)

71. (Resûlüm!) De ki: Düşündünüz mü hiç, eğer Allah üzerinizde geceyi ta kıyamet gündüne kadar aralıksız devam ettirseydi, Allah'tan başka size bir ışık getirecek tanı kimdir? Hâla ısıtmeyecek mısınız?

72. De ki: Söyleyin bakalım, eğer Allah üzerinizde gündüzü ta kıyamet gününe kadar aralıksız devam ettirseydi, Allah'tan başka, ısırahat edeceğiniz geceyi size getirecek tanı kimdir? Hâla görmeyecek mısınız?

73. Rahmetinden ötürü Allah, geceyi ve gündüzü yarattı ki geceleyin dinlensiniz, (gündüzün) O'nun fazlu kereminden (rızkınızı) arayasınız ve şükredesiniz.

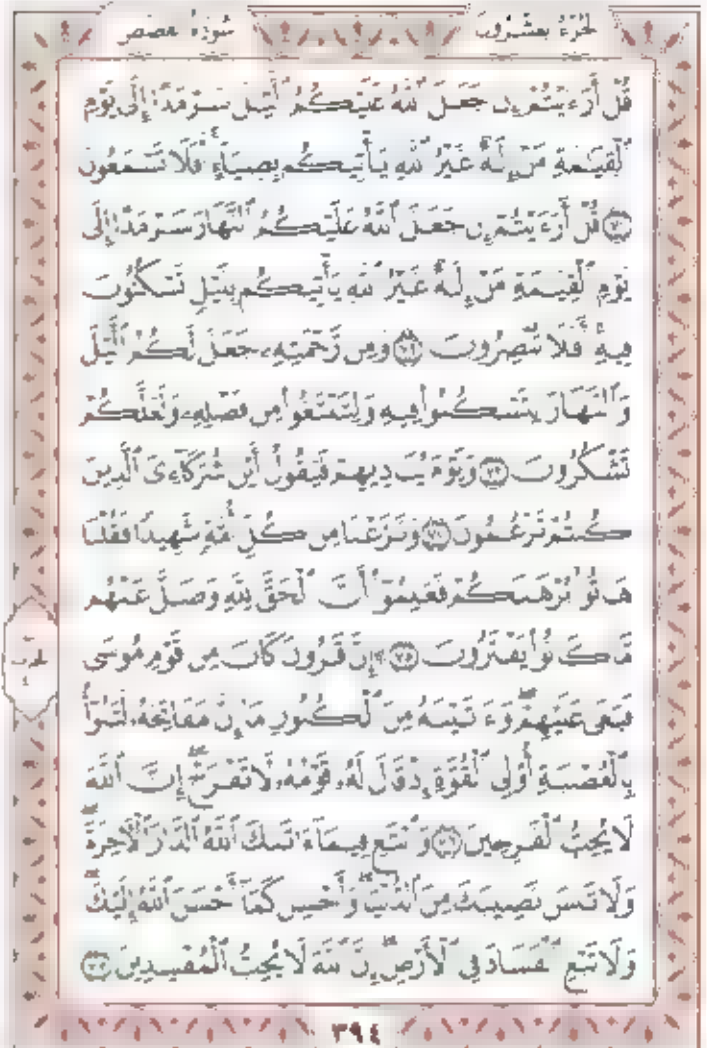
74. O gün Allah onları çağırarak: Benim ortaklarım olduklarını iddia ettükleriniz hanı nerede? diyecektir.

75. (O gün) her ümmetten bir şahit çıkarır, (kâfirlere): Kesin dehşetinizi getirin! deriz. O zaman bilirler ki hakikat Allah'a aittir ve uydurageldiklen şeyler (puslar) da kendilerinden aynılıp kaybolmuşlardır.

(Her ümmetten çıkarılıp çağırılacak olan şahitler, o ümmetlere gönderilen peygamberler olarak açıklanmaktadır)

76. Karun, Musa'nın kavminden idi de, onlara karşı azgınlık etmişti. Bız ona öyle hazineler vermiştik ki, anahtarlarını güçlü-kuvvetli bir topluluk zor taşırdı. Kavmı ona şöyle demişti: Şımarma! Bil ki Allah şımarıkları sevmez.

(Karun'un, Hz. Musa'nın amcazâdesi olduğu rivayet edilir. Önce Hz. Musa'ya iman etmişti. Fakat hırsı ve kışkıncılığı yüzünden münafıklığa yeltendi. İsrailoğullarının başında Firavun'un görevlisi olarak bulundu, onlara karşı zalimlik ve taşkınlık etti. Bir taraftan servetle, bir taraftan da ilmiyle övünüyor, şımarıyordu. Rivayete göre İsrailoğulları içinde Tevrat'ı en iyi okuyan kimseler idi. Kumya ve ticaret sahalarında da çok bilgili olduğuna dair kayıtlar vardır. Ne var ki, sonunda, gerek ilmi gerekse servet ona yâr olmamış, mançsızlığı ve azgınlığı yüzünden helâk olup gitmiştir.)



77. Allah'ın sana verdiğinden (O'nun yolunda harcayarak) ahiret yurdunu iste; ama dünyadan da nasibini unutma. Allah sana ihsan ettiği gibi, sen de (insanlara) iyilik et. Yeryüzünde bozgunculuğu arzulama. Şüphesiz ki Allah, bozguncuları sevmez.

(Karun gibi hazineler sahibi birinin şahsında yapılan bir öğüne daha, Kur'an'ın, «Dünyadan da nasibini unutma» tavsiyesinde bulunması, İslâm'ın dünyaya ait çalışmaya ne kadar önem verdiğini gösteren bir nüktedir. Bununla birlikte Kur'an, daha sonraki âyetlerde, bilsürün dünyaya dalmanın getireceği felâketleri de canlı bir şekilde gözler önüne sererek, dünya ve ahireti dengeleyen mutedil bir yol tutulmasını tavsiye etmektedir.)

الحِجْرَةُ الْعَشْرُونَ سُورَةُ مَعْنَى

قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِندِي وَأَنْتَ لَعَلَّكَ هَدَيْتَ
مِنْ قَبْلِهِ مَنْ أَنْتَ الْقُرُونُ مَنْ هُوَ شَدِيدُ قُوَّةٍ وَكَتَرُ جَعْدٍ
وَلَا يَسْتَلْ عَنِ دُئُوبِهِمُ الْمُخْرِقُونَ ﴿٧٨﴾ وَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ
فِي بَرْنَجَةٍ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بَلِّغْنَاكَ
مِثْلَ مَا أُوتِيتَ قُرُونُكَ لَدُوْحَ حَطِّ عَصِيْمٍ ﴿٧٩﴾ وَقَالَ الَّذِينَ
أُوتُوا الْعِلْمَ وَمَلَكَكُمْ قَوْمُ اللَّهِ حَيْرَانٌ مَنْ وَعَمِلَ
صَلِحًا وَلَا يُلْقِيهَا إِلَّا الضَّيْرُ ﴿٨٠﴾ فَحَسَقَ بِهِمْ
وَبَارُوا الْأَرْضَ فَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ يَتْرَقَ يُصْرُونَ مَنْ دُونَ
اللَّهِ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُتَصِيرِينَ ﴿٨١﴾ وَضَبَّحَ الَّذِينَ تَمَنَّوْا
مَكَانَهُ بِأَلَامٍ يَقُولُونَ وَتَكَانَ اللَّهُ يَسْطُرُ رِزْقَ يَس
يُثَاءَ مِنْ عِبَادِهِ وَتَقْدِيرُ لَوْلَا أَنْ مَنَّ اللَّهُ عَلَىٰ خَسَفَ بِهَا
وَنَكَانَهُ لَا يُفْقِهُ لَكُفْرُونَ ﴿٨٢﴾ تَذَكَّرُوا لِحِجْرَةِ جَعْفَرٍ
الَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا قِسْدًا وَعَقِبَةً لِمُتَّقِينَ
﴿٨٣﴾ مَنْ حَاةٍ بِالْحَسَةِ فَلَهُمْ حَايَرُهَا وَمَنْ حَاةٍ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا
يُخْرِى الَّذِينَ عَمِلُوا الشَّيْءَ لَأَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٨٤﴾

٣٩٥

78 Karun ise: O (servet) bana ancak kendimdeki bilgi sayesinde verildi, demiyti. Bilmiyor muydu ki Allah, kendinden önceki nesillerden, ondan daha güçlü, ondan daha çok taraftarı olan kimseler helâk etmişti. Günahkârlardan günahları sorulmaz (Allah onların hepsini bilir).

79. Derken, Karun, ihtuşamı içinde kavmının karşısına çıktı. Dünya hayatını arzulayanlar: Keşke Karun'a venlenin benzen bizim de olsaydı; doğrusu o çok şanslı! dediler.

80. Kendilerine ılım verilmiş olanlar ise şöyle dediler: Yazıklar olsun size!

İman edip iyi işler yapanlara göre Allah'ın mukâfâtı daha üstündür. Ona da ancak sabredenler kavuşabilir.

81. Nihayet biz, onu da, sarayını da yerin dibine geçirdik. Arık Allah'a karşı kendisine yardım edecek avanesi olmadığı gibi, o, kendini savunup kurtarabilecek kimselerden de değildi.

82. Daha dün onun yerinde olmayı isteyenler: Demek ki, Allah rızkı, kullarından dilediğine bol veriyor, dilediğine de az. Şayet Allah bize lütufta bulunmuş olmasaydı, bizi de yerin dibine geçirirdi. Vay! Demek ki inkârcılar ıflâh olmazmış! demeye başladılar.

83. İşte ahiret yurdu! Biz onu yeryüzünde böbürlenmeyi ve bozgunculuğu arzulamayan kimselere veriyor. (En güzel) âkıbet, takvâ sahiplerininidir.

84. Kim bir iyilik getirirse ona bundan daha hayırlı karşılık vardır. Kim bir kötülük getirirse, o kötülükten işleyenler, ancak yaptıkları kadar ceza görürler.

(Allah Teâlâ'nın lûtfuna sınır yoktur, buna mukabil O, hiçbir şekilde kullarına zulmetmez. Nitekim bu âyette de, yapılan iyiliklerin kat kat sevapla karşılanaacağı; fakat kötülüklerin, misliyle cezalandırılacağı anlatılmaktadır. Ancak bu, ferdi plandaki iyilik ve kötülükler hakkındadır. Bir iyilik veya kötülüğü ilk başlatan, topluma bu yönde örnek ve teşvikçi olan kimsenin durumu ise farklıdır. İmanlı Müslim'in «Sâhih»inde yer alan bir hadis-i şerif ile bu noktaya şöylece açıklık getirilmiştir: «Kim ki İslâm'da makbul olan güzel bir işi ilk önce işler de bunun yol haline gelmesine sebep olursa, kendisine hem işlediği bu hayrın sevabı verilir, hem de -en küçük bir eksiklik olmaksızın- kendisinden sonra aynı iyiliği yapacak olanların sevabı kadar sevap verilir. Yine, kim İslâm'da kötülüğü bildirilen bir işi ilk önce işler de bunun yol haline gelmesine sebebiyet verirse, kendisine hem işlediği kötülüğün günahı yüklenir, hem de -en küçük bir eksiklik olmaksızın- kendisinden sonra aynı kötülüğü işleyecek olanların günahı kadar günah yüklenir »)

85. (Resûlüm!) Kur'an'ı (okumayı, tebliğ etmeyi ve ona uymayı) sana farz kılan Allah, elbette seni (yine) döndürecek yere döndürecektir. De ki: Rabbim, kımın hıdayeti getirdiğini ve kımın apaçık bir sapıklık içinde olduğunu en iyi bilendir

(Bu âyetin, Mekke ile Medine arasında hicret esnasında nâzil olduğu rivayet edilmiştir. Âyetle, Hz. Peygamber'in, zulme uğratılarak çıkarıldığı yurdu Mekke'ye döndürüleceğine işaret buyrulduğu belirtilmektedir. «Döndürülecek yer»den maksadın, ahirette en yüksek makam olduğu da söylenmiştir.)

86. Sen, bu Kitab'ın sana vahyolunacağını ummuyordun. (Bu) ancak Rabbinden bir rahmet (olarak gelmiş) tir. O halde sakın kâfirlere arkâ çıkma!

87. Allah'ın âyetleri sana indirildikten sonra, artık sakın onlar senü bu âyetlerden alıkoymasınlar. Rabbine dâvet et. Asla müşnklerden olma!

88. Allah ile birlikte başka bir tanıya tapıp yalvarma! Ondan başka tanı yoktur. O'nun yüzünden başka her şey yok olacaktır. Hukum O'nundur ve siz ancak O'na döndürüleceksiniz.

(Bu âyetlerdeki hitap esasen Hz. Peygamber'in şahsında müminleredir. Maksat, müşnklerin ümitlerini büsbütün kırmak ve Hz. Peygamber'e, müşnklerle karşı, bu konularda açık kapı bırakmamasını tavsiye etmektir.)

(29)

YİRMİDOKUZUNCU SÜRE el ANKEBÛT

Mekke'de nâzil olan bu süre 69 âyettir. «Ankebût», örümcek demektir. 41. âyetinde kâfirlerin işleri örümcek ağına benzetildiği için süre bu ismi almıştır.

Bismillâhırrahmânırrahîm

1. Elif Lâmi Mîm

2. İnsanlar, ımtıhandan geçirilmeden, sadece «İman ettik» demeleriyle bırakılacaklarını mı sandılar?

(Bu âyetin, imanları sebebiyle çeşitli işkencelere maruz kalan bazı sahabiler hakkında nâzil olduğu rivayet edilmiştir.)

الجزء العشرون سورة القصص

إِن لَّدَى قَرِصَ عَنكَ أَفْرَافَ رَدُّكَ إِلَى مَعَادٍ قُلْ رَبِّیْ
أَعْمَرَمَن جَاءَ بِالْهُدَى وَمَن هُوَ فِی ضَلَالٍ مُّبِینٍ ۝ وَمَا كُنتَ
تَرْجُو أَن يُنْفِیَ لَیْلُ الْكَسْبِ لَا وَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ وَلَا
تَكُوتَ طَهِیرًا لِّلْكَافِرِینَ ۝ وَلَا یَصُدُّكَ عَنْ أَلْفِ
لَّهِ بَعْدَ إِذْ أُرِلْتَ لِیْلُ وَدُعَا إِلَى رَبِّكَ وَلَا تَكُوتَ مِنَ
الْمُفْسِدِینَ ۝ وَلَا تَتَّبِعْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
كُلُّ شَیْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَیْهِ تُرْجَعُونَ ۝

سُورَةُ الْكَافِرُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَمَّا أَحْسِبَ أَنَّمَا أَنَا صَالِحٌ فَتَوَلَّىٰ ذَا ظُنُونٍ
وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ
صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَافِرِينَ ۝ فَحَسِبَ الَّذِينَ يَحْمِلُونَ
الْحِيزَ أَن سَبِغُونَا سَبًّا مَا يَحْكُمُونَ ۝ مِّنْ كَذِبٍ أَتَوْا
لِقَاءَ اللَّهِ مِن قَبْلِ آجَلِ اللَّهِ لَآئِنَ وَهُوَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝ وَمَن
حَدَّثَ فَهُوَ سَمِعٌ لَّنَا لَنَنبُذَنَّهُ يَوْمَ أَوَّلِنَا لَنَعْلَمَنَّ

396

3. Andolsun ki, biz onlardan öncekileri de ımtıhandan geçirmişsinizdir. Elbette Allah, doğruları ortaya çıkaracak, yalancılardan da mutlaka ortaya koyacaktır.

4. Yoksa kötülükten yapanlar bizden kaçabileceklerini mi sandılar? Ne kadar kötü (ne yanlış) hüküm veriyorlar!

5. Kim Allah'a kavuşmayı umuyorsa, bilsin ki Allah'ın tayin ettiği o vakit elbet gelecektir. O, her şeyi işiten ve bilendir.

6. Cihad eden, ancak kendisi için cihad etmiş olur Şüphesiz Allah, âlemlerden müstağnidir. (O'nun hiçbir şeye ihtiyacı yoktur).

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ
وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ لَحَسَنًا أَمَّا الَّذِينَ كَانُوا يُعْمَلُونَ ۖ وَوَصَّيْنَا الْإِنسَانَ
بِرَبِّهِ خُسْنًا ۖ قَالَ جَهَنَّمَ إِنَّ لَكُمْ لَأَنْتَ إِلهًا ۖ قُلْ يَوْمَئِذٍ
لَا تُطْعَمُونَ ۖ إِنَّمَا تُرْجَعُونَ إِلَى اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تُعْلَمُونَ ۖ
وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّاحِبِينَ
ۖ وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّمَا الْإِنسَانُ أَفْهَقٌ أَوْ دُونَ اللَّهِ جَعَلَ
وَيْتَهُ الْإِنسَانُ كَعَدَابِ اللَّهِ ۖ وَلَئِنْ جَاءَ نَصْرٌ مِّن رَّبِّكَ لَيَقُولُنَّ
إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ أَوَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ
ۖ وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ لَئِينَ ۖ آمَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنَافِقِينَ
ۖ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا
وَلْنَحْمِلَ خَطِيئَتَكُمْ وَمَا هُمْ بِمُحْسِنِينَ ۖ مِن خَطْبَةِ هَؤُلَاءِ
شَيْءٌ ۖ إِنَّمَا لَكُمْ دُونُ اللَّهِ وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَلَّا تَلْمِزَهُمْ
أَفَقَدْ لِمَهُمْ وَلَيْسَ يُزْمَنُ لِقَوْمِهِمْ إِتِمَامُ الْعَقَابِ ۖ وَتُوبُوا
ۖ أَفَقَدْ آتَيْنَا نُوحًا كُلَّ قَوْمِهِ ۖ فَتَبَّ فِيهِمْ ۖ أَلَمْ تَسْمَعْ
إِلَّا حَمِيزًا ۖ عَمَّا فَحَدَّثَهُ لُطُوفُ رَبِّكَ وَهُوَ طَعِيمٌ ۖ

۲۹۷

7. İman edip iyi işler yapanların (geçmiş) kötülüklerini elbette örteniz ve onlara, yaptıklarının daha güzeli ile karşılık veririz.

8 Biz, insana, ana-babasına iyi davranmasını tavsiye etmişizdir. Eğer onlar, seni, hakkında bilgün olmayan bir şeyi (körü körüne) bana ortak koşman için zorlarsa, onlara itaat etme. Dönüşünüz ancak banadır O zaman size yapmış olduğunızı haber vereceğim

9 İman edip iyi işler yapanları, muhakkak sâlihler (zumrest) içine kata-

10. İnsanlardan kimı vardır ki: «Allah'a inandık» der, fakat Allah uğrunda eziyete uğratıldığı zaman, insanların işkencesini Allah'ın azabı gibi tutar. Halbuki Rabbinden bir nusret gelecek olsa, mutlaka, «Doğrusu biz de sizinle beraberdik» derler. İyi de, Allah, herkesin kalbindekilen en iyi bilen değil midir?

(Bu manaya göre, samımı iman sahibi olmayan bu gibi kimselerin, Allah yolunda eziyete uğradıklarında, karşılaştıkları dünyevî işkenceleri, Allah'ın ahiretteki azabına denk tutmaları anlatılmış olur. Bir de, «İnsanlardan gördüğü ezaya, Allah'ın azabı imiş gibi sayar» manası verilmektedir.)

11. Allah, elbette (O'na gönülden) iman edenleri de bilir, iki yüzölçerini de bilir (ortaya çıkaracaktır).

12. Kâfirler, iman edenlere: Bizim yolumuza uyun, sizin günahlarınızı biz yüklenelim, derler. Halbuki onların hiçbir günahını yüklenecek değillerdir. Gerçekte onlar, kesinlikle yalan söylemektedirler.

13. (Fakat gerçek şu ki) elbette kendi yüklenmi (vebalarını), kendi yükleriyle birlikte nice yükleri taşıyacaklar ve uydurup durdukları şeylerden kıyamet günü mutlaka sorguya çekileceklerdir.

(12. Ayette, kâfirlerin başkalarının günahını yüklenmeyeceği belirtilirken, bu ayette, doğru yoldan sapmış kişilerin vebalarını da taşıyacakları ifade edilmektedir. Fakat burada uyumsuz bir durum yoktur. Zira önceki ayette, kâfirlerin, sapmamak istedikleri kimseleri kandırmak için onlara «Sizin günahınızı biz yükleneceğiz» deyip onların günahlarını kaldırmayı vâad ettikleri anlaşılmaktadır. Her iki ayet birlikte incelendiğinde, hiç kimsenin başkasının günahını -bizzat kendisi çekmeyi göze alsa bile- kaldırmaya gücü yetmeyeceği, bununla birlikte, başkalarını doğru yoldan sapıranların kat kat vebal yüklenecekleri, fakat böylece, yoldan sapanların da kendi günahlarından kurtulmuş olmayacakları anlaşılmaktadır.)

14. Andolsun ki biz Nuh'u kendi kavmine gönderdik de o bin yıldan elli yıl eksik bir süre onların arasında kaldı. Sonunda onlar zulumlerini sürdürürken tufan kendilerini yakalayiverdi

15. Fakat biz onu ve gemidekileri kurtardık ve bunu âlemlere bir ibret yaptık

16. İbrahim'i de gönderdik. O kavmine şöyle demişti Allah'a kulluk edin. O'na karşı gelmekten sakının. Eğer bilmiş olsanız bu sizin için daha hayırlıdır

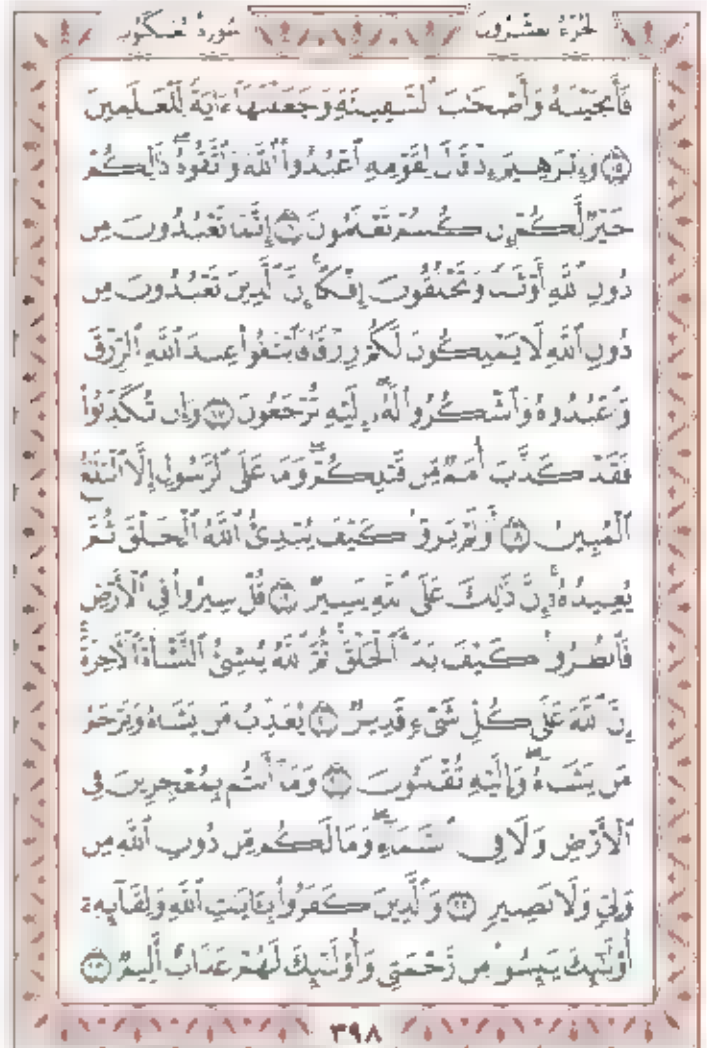
17. Siz Allah'ı bırakıp birtakım putlara tapıyor, asılsız sözler uyduruyorsunuz. Bilmelisiniz ki, Allah'ı bırakıp da tapuklarınız, size rızık veremezler. O halde rızık Allah katında arayın. O'na kulluk edin ve O'na şükredin. Ancak O'na döndürüleceksiniz.

18. Eğer (size tebliğ edileni) yalan sayarsanız, bilin ki sizden önceki birçok milletler de (kendilerine tebliğ edileni) yalan saymışlardır. Peygamber'e düşen, yalnız açık bir tebliğdir.

19. Allah'ın, yaratılanı ilk baştan nasıl yarattığını, (ölümden) sonra bunu (nasıl) tekrarladığını görmediler mi? Şüphesiz bu, Allah'a göre kolaydır

(Bir taraftan, ölümden sonra dirilmeye, diğer taraftan da, tabiatteki sürekli yenilenmeye işaret olmaktadır)

20. De ki: Yeryüzünde gezip dolaşın da, Allah ilk baştan nasıl yaratmış bir bakın. İşte Allah bundan sonra (aynı şekilde) ahiret hayatını da yaratacaktır. Gerçekten Allah her şeye kadirdir



21. O, dilediğine azabeder, dilediğini esirger. Ancak O'na döndürüleceksiniz.

22 Siz ne yeryüzünde ne de gökte (Allah'ı) âcız bırakamazsınız. Allah'tan başka bir dost ve yardımcı da bulamazsınız.

(İlahî hükümden kurtulmak için ne yeryüzünün en gizli yerine saklanmanın, ne de gökyüzüne çıkmanın fayda vermeyeceği anlatılmakta, insanların göğe çıkacaklarına da dolaylı olarak işaret edilmektedir.)

23. Allah'ın âyetlerini ve O'na kavuşmayı inkâr edenler -işte onlar- benim rahmetimden ümitlerini kesmişlerdir ve onlar için acıklı bir azap vardır.

31. Elçilerimiz İbrahim'e (iki oğul ih-san edeceğimize dair) müjdeyi getirdiklerinde şöyle dediler: Biz bu memleket halkını helâk edeceğiz. Çünkü oranın halkı zalım kimselerdir.

32. (İbrahim) dedi ki: Ama orada Lût var! Şöyle cevap verdiler: Biz orada kimlerin bulunduğunu çok iyi biliyoruz. Onu ve ailesini elbette kurtaracağız. Yalnız kansı müstesna, o, (azapta) kalacaklar arasındadır.

33. Elçilerimiz Lût'a gelince, Lût onlar hakkında tasalandı ve (onları korumak için) ne yapacağını bilemedi. Ona: Korkma, tasalanma! Çünkü biz seni de aileni de kurtaracağız. Yalnız, (azapta) kalacaklar arasında bulunan kansı müstesna, dediler.

(Melekler, insan kılığında geldiklerinden, ilk önce Hz. Lût onların melek olduğunu anlayamadı. Delikanlı şekline bürünmüş oldukları için, kavminin onlara da sarkıntılık etmesinden endişelendi. Bunun üzerine melekler, durumu açıklığa kavuşturdular.)

34. «Biz, şüphesiz, bu memleket halkının üzerine, yoldan çıkmalarına karşılık gökten (feca) bir azap indireceğiz.»

35. Andolsun ki, biz, aklımı kullanan bir kavim için oradan apaçık bir ibret nişânesi bırakmışızdır.

(Bu nişâne, helâk edilen kavmin başına gelenlerle ilgili hikâyeler, harap olan yurtlarının kalıntıları, gökten yağdırılan taşlar, kapkara akan nehirler şeklindeki izahlarla tefsir edilmiştir.)

36. Medyen'e de kardeşleri Şuayb'ı gönderdik ve Şuayb: Ey kavmim! Allah'a kulluk edin, ahiret gününe umut bağlayın, yeryüzünde bozgunculuk yaparak karışıklık çıkarmayın! dedi.

(Âyetin «Ahiret gününe umut bağlayın» diye manalandırılan kısmı, «Ahirette sevap verileceğini umduğunuz işler yapın», «Ahiret gününden korkun» şeklinde açıklanmıştır.)

الحزء بشرى سورة النجم

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلًا مِنْهُمْ بِالشَّرِّ قَالُوا إِنَّا مِنْكُمْ كَوْنًا
أَمْرٌ هَدَاهُ لَقَرْنِيَّتُ أَهْلًا كَانُوا طَلِيمِينَ ﴿٣١﴾
قَالَتْ فِيهِ لَوْ طَافَ لَوِ الْغُرَّ عُتْمُ يَمَسُّ مِنْهَا لَسَجَنَةً
وَأَمَلَهُ لَا أَمْرًا لَهُ كَانَتْ مِنْ لَعِينِينَ ﴿٣٢﴾ وَلَمَّا
رَحَّتْ رُسُلًا لَوْ طَافَ يَمَسُّ مِنْهُ وَصَافَ بِهِمْ دَرَجًا
وَقَالُوا لَا تَحْفَ وَلَا تَحْرَبْ إِنَّا مِنْكُمْ وَأَهْلًا إِلَّا
أَمْرًا تَكُنْ كَانَتْ مِنْ لَعِينِينَ ﴿٣٣﴾ إِنَّا مِنْكُمْ عَلَى أَهْلِ
هَدَاهُ لَقَرْنِيَّتُ رَجَرْتُمْ لَسَمَاءَ يَمَسُّ كَانُوا يَفْسُوفُ
﴿٣٤﴾ وَلَقَدْ تَرَكْنَا مِنْهَا بَيْتَ بَيْتَ لَقَوْمٍ يَعْقِلُونَ
﴿٣٥﴾ وَإِنْ مَدَّ يَدَاكَ شُعْبَتٌ فَقَدْ يَنْقُورُ أَغْدُوًّا لِقَوْمِ
وَأَزْجُوْا أَيُّوْمَ الْأَجْرِ وَلَا تَقْسُوفُ الْأَرْضِ مَقْسُودِينَ
﴿٣٦﴾ فَكَدَّبُوهُ فَأَحَدَهُمُ الرِّجْفَةُ فَاصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ
جَنِيمِينَ ﴿٣٧﴾ وَعَادَ دَاوُودُ وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ
مِنْ مَسْكِينِهِمْ وَرَدَّتْ لَهُمْ لَشَيْطَانُ أَعْمَالِهِمْ
فَصَدَّ هُمْ عَنِ سَبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَصِيرِينَ ﴿٣٨﴾

37. Fakat onu yalancılıkla itham ettiler. Derken, kendilerini bir sarsıntı yakalayiverdi ve yurtlarında diz üstü çöke kaldılar.

(«Sarsıntı» şeklinde manalandırılan «rafce» kelimesi, bu olayda deprem ve Cibrail aleyhisselâmın kalplere ırkıntılı veren bağırsığı (sayha) şekillerinde tefsir edilmiştir. Bu ikinci tefsire göre, «Onları bir utreme akışı» tarzında bir mananın verilmesi de mümkündür.)

38. Âd ve Semûd'u da (helâk ettik) Sizin için, (onların başına nelerin geldiği) oturdukları yerlerden apaçık anlaşılmaktadır. Şeytan onlara yaptıkları işleri güzel gösterip onları doğru yoldan çıkardı. Oysa bakıp görebilecek durumdaydılar.

وَقَرُّونَ وَفِرْعَوْنَ وَهَمَّسَ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مُوسَى بِآيَاتِنَا
فَأَسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَافِقِينَ ﴿٣٩﴾
فَكُلًّا أَخَذْنَا بِذُنُوبِهِ فَمِنْهُمْ مَنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا
وَمِنْهُمْ مَنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَسَفْنَا بِهِ
الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَنْ أَعْرَقْنَا وَمَكَانَ اللَّهِ لِيَظَاهِرَهُمُ
وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٤٠﴾ مَثَلُ الْآلِ بْنِ
أَبِي حَتْمَةَ وَابْنِ دُؤُبِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَثِيرٍ لَقَدْ كُنُوا
أَعْتَدَتْ بَيْتَ وَاقٍ وَهِيَ الْيُثُوبُ لَيْتَ لَقَدْ كُنُوا
لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُدْعَوْنَ مِنْ
دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٤٢﴾ وَتِلْكَ
الْأَمْثَلُ نَصْرِنَا لِنَبِّئُكَ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ ﴿٤٣﴾
﴿حَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتِّ أَيَّامٍ وَلَهُ
الْآيَةُ لِلْمُؤْمِنِينَ﴾ ﴿٤٤﴾ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ
وَأَقْرَبُ الصَّنْوَءِ لِقَضَاةٍ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿٤٥﴾

39. Karun'u, Firavun'u ve Hâmân'ı da (helâk ettik). Andolsun ki, Musa onlara apaçık deliller getirmişti de onlar yüzünde büyüklük taslamışlardı. Halbuki (azabımızı aşır) geçebilecek de-gillerdi

40. Nitekim, onlardan her birini günahı sebebiyle cezalandırdık. Kiminin üzerine taşlar savuran rüzgârlar gönderdik, kimini korkunç bir ses yakaladı, kimini yerin dibine geçirdik, kimini de suda boğduk. Allah onlara zulmetmi-yor, asıl onlar kendilenle zulmediyor-lardı

41. Allah'tan başka dostlar edinenle-rin durumu, örümceğin durumu gibidir. Örümcek bir yuva edinir, halbuki yuvaların en çürüğü şüphesiz örümcek yuvasıdır. Keşke bilselerdi!

(Allah'tan başkasını dost edinenler kendi-leri-ne destek arayanların durumu, âyetle örümceğe benzetilmiştir. Âyetle özü olarak ifade edildiği üzere, örümcek bütün bütün evsiz değildir, ken-dine bir yuva edindir; fakat örümcek yuvasının çürüklüğü meşhur meseldir. İşte örümceğin edindiği yuva ne kadar zayıfsa, Allah'tan başkasının destek ve himayesine güvenenlerin tutamağı da öylesine çürüktür.)

42. Allah, onların kendisini bırakıp da hangi şeye yalvardıklarını şüphesiz bilir. O, mutlak güç ve hikmet sahibidir.

43. İşte biz, bu temsilleri insanlar için getiriyoruz, fakat onları ancak bilenler düşünüp anlayabilir.

(Kureyş'in cahilleri ve beyinsiz takımı, «Muhammed'in Rabbi, senekten, örümcekten temsil-ler getiriyor» diye gülmeye alay ediyorlardı. Bu misallerin «insanlar» için verildiği belirtilerek, hayvandan farkı olmayan bu cahil ve düşüncesiz kimselerin bunu anlayamayacaklarına işaret edilmektedir.)

44. Allah, gökleri ve yeri hak olarak (yerli yerince) yarattı. Şüphesiz bunda, iman edenler için (Allah'ın varlık ve kudretine) bir nişâne bulunmaktadır.

45 (Resûlüm!) Sana vahyedilen Kı-tab'ı oku ve namazı kıl. Muhakkak ki, namaz, hayâsızlıktan ve kötülükten alı-koyar Allah'ı anmak elbette (ibadetle-rin) en büyüğüdür. Allah yaptıklarınızı bilir

(Âyet, günaha götüren isteklerin baskısından kurtulmanın ve ruh yüceliğine erişmenin en sağ-lam yolunu göstermektedir. Şüphesiz bu, en ge-niş manada «Allah'ı anmak»tır. Kur'an tilâveti ve namaz, bunun en başta gelen şekilleridir)

Gerçekten, Kur'an'ın manalarını düşünenler için, Kur'an tilâveti, daha önce farkına varılmayan bir çok manaların açığa çıkmasını sağlar; kışkırtıcı ulvî bir âleme götürür. Kur'an tilâvetinin fazileti ile ilgili pek çok hadis vardır

Hakkı verilerle kılınan namazın da, ruhu ulvîleşireceği ve mutlaka kötülükten alıkoyacağı, bu âyetle ve bir çok hadiste ısrarla belirtilmektedir. İyiliğe sevk etmeyen, kötülüklerden alıkoy-mayan bir namaz ise, İslâm büyükleri tarafından, sırta taşınan bir vebal olarak nitelendirilmiştir.)

46. İçlerinden zulmedenleri bir yana, ehl-i kitapla ancak en güzel yoldan mücadele edin ve deyin ki: Bize indirilene de, size indirilene de iman ettik. Bizim Tanrımız da sizin Tanrınız da birdir ve biz O'na teslim olmuşuzdur.

47. (Resûlüm!) İşte böylece sana (önceki kitapları tasdik eden) bu Kitab'ı indirdik. Onun için, kendilerine kitap verdiklerimiz ona iman ediyorlar. Şunlardan (Araplardan) da ona iman eden nice kimseler vardır. Âyetlenmiş, ancak kâfirler (inatları yüzünden) bile bile inkâr eder

(Tefsirlerde, bu âyet ile, Abdullah b. Selâm ve Ubey b. Ka'b gibi Kur'an'a iman eden ehl-i kitaba işaret edildiği belirtilmektedir)

48. Sen bundan önce ne bir yazı okur, ne de elinle onu yazardın. Öyle olsaydı, bâtıla uyanlar kuşku duyardı

(Hz. Peygamber ın «ümî» yani okuma-yazma bilmeyen bir kişi olmasının başlıca hikmeti, bu âyetle açıklanmış olmaktadır. Eğer Resûl-i Ekrem, okuma-yazma bilen bir kişi olsaydı, ümmî olan peygamber için bile «Bu Kur'an'ı o uydurmuştur» demeye kalkan ve en açık mucizeleri inkâr eden müşrikler, iftiralara bir ölçüde mesnet bulmuş olacaktı ve daha çok kimseleri kandırabileceklerdi)

49. Hayır, o (Kur'an), kendilerine ilim verilenlerin şifelerinde (yer eden) apaçık âyetlerdir. Âyetlenmiş, ancak zalimler bile bile inkâr eder.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَكُونَنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ

وَلَا تُجَادِلُوهُمْ قَدْ كُتِبَ الْإِيمَانُ مِنْ قَبْلِهِمْ خَافُوا فَلَوْ أَفْكَمُوا لَا تُبْقُوا وَلَا يَسْتَخْلِفُونَ فِيكُمْ خَشِيتُمْ لَوْلَا إِذْ يَبْتَغُونَ ضَرْبًا مِمَّا يَكْفُرُونَ ۝ وَكَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ الْكِتَابَ وَالزَّبُورَ فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كُنَّا نَخْشَىٰ أَن يُصِلَ إِلَيْكُمُ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَىٰ وَلَئِن جَاءَهُمْ نَصْرٌ مِنْ رَبِّكَ وَسَيَحْذَرُونَ ۝ وَمَا كُنْتَ تَسْمَعُ مِنْ أَصْحَابِ الْأَنْزَابِ قُبُورٍ ۝ نَالِ هَؤُلَاءِ بَيْتٍ يَبْتَغُونَ فِي ضُكُورٍ ۝ وَلَوْ لَمْ يَلِكْ لَكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ قُدْرَةٌ لَأَكُنْتُمْ بِهِ اللَّهُ ۝ وَلَئِن آتَيْنَا مُوسَىٰ ۝ وَلَمْ نُكَلِّمْهُ أَنْ أَرَسْنَا عَلَيْهِ ۝ لَكُنْتُمْ يَشَىٰ عَلَيْهِمْ فِي ذَلِكَ أَنْ تَكُونَ وَكَفَىٰ ۝ يَقُولُ يُؤْمِنُونَ ۝ قَدْ كَفَىٰ بِاللَّهِ بُتًى وَيَتَكَفَّرُ ۝ شَهِيدٌ يَقَعُ فِي أَسْمَوتِ الْأَرْضِ وَالْأَرْضِ ۝ أَمْ نُوَلِِّي الْأَبْطَالُ ۝ وَكَفَرُوا بِآلِهِ وَلَكِنَّهُمْ الْخَاسِرُونَ ۝

50. «Ona Rabbinden (başkaca) mucizeler indirilmeli değil miydi?» derler. De ki: Mucizeler ancak Allah'ın katındadır. Ben ise sadece apaçık bir uyanıcıyım.

51. Kendilerine okunmakta olan Kitab'ı sana indirmemiz onlara yetmemiş mi? Elbette iman eden bir kavim için onda rahmet ve ibret vardır.

52. De ki: Benimle sizin aranızda şahit olarak Allah yeter. O, göklerde ve yerde ne varsa bilir. Bâtıla inanıp Allah'ı inkâr edenler (var ya), işte ziyana uğrayacaklar onlardır.

لَا تُدْرِكُهُ الْبَصَرُ وَلَا هِيَ كَالْمُجْهَرِ لَا يُسْمَعُ وَلَا يَنْصَرُّ وَلَا يُحِيطُ بِهَا الْقَبْرُ وَلَا يَسْأَلُ عَنْهَا شَيْءٌ وَلَا يَسْتَعِجِلُونَ ﴿٥٦﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٥٧﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٥٨﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٥٩﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٦٠﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٦١﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٦٢﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٦٣﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٦٤﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٦٥﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٦٦﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٦٧﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٦٨﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٦٩﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٧٠﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٧١﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٧٢﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٧٣﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٧٤﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٧٥﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٧٦﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٧٧﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٧٨﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٧٩﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٨٠﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٨١﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٨٢﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٨٣﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٨٤﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٨٥﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٨٦﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٨٧﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٨٨﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٨٩﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٩٠﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٩١﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٩٢﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٩٣﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٩٤﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٩٥﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٩٦﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٩٧﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٩٨﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿٩٩﴾ وَنَسْتَعِجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَكَ لَعْنَةُ رَبِّ الْأَنِامِ ﴿١٠٠﴾

53. Senden, azabı çarçabuk (*getirmeni*) istiyorlar. Eğer önceden tayin edilmiş bir vade olmasaydı, azap elbette onlara gelip çatmıştı. Fakat onlar farkında değilken, o ansızın kendilerine geliverecektir

54. (Ever) senden azabı çarçabuk (*getirmeni*) istiyorlar. Hiç şüpheleri olmasın, cehennem kâfirleri çepeçevre kuşatacaktır.

55. O günde azap, onları hem üstlerinden hem ayaklarının altından sarsacak ve Allah (onlara): «Yaptıklarınızı (cezasını) tadın!» diyecektir

56. Ey iman eden kullanın! Şüphesiz, benim arzım geniştir. O halde (*nerede güven içinde olacaksınız orada*) yalnız bana kulluk edin.

(Bu âyetin, işkenceye uğrayan Mekke müslümanlarının zayıfları hakkında nâzil olduğu rivayet edilmiştir.)

57. Her can ölümü tadacaktır. Sonunda bize döndürüleceksiniz.

58. İman edip güzel işler yapanları, (ever) muhakkak ki onları, içinde ebedi kalmak üzere altlarından ırmaklar akan cennet köşklarine yerleştireceğiz (*Böyle iyi*) işler yapanların mükâfatı ne güzeldir!

59. Onlar, sabreden kimselerdir ve yalnız Rablerine güvenip dayanmaktadır

60. Nice canlı var ki, rızıkını (*yanında*) taşıyor. Onlara da size de rızık veren Allah'tır. O, her şeyi ısıtır ve bilir.

(Rivayete göre, Hz. Peygamber Mekke'de müşriklerden eziyet gören müslümanlara Medine'ye göç etmelerini söyleyince, onlar, «Oraya nasıl gideriz? Orada ne yerimiz yurdumuz, ne malımız mülkümüz var. Bizim kum yedirir açırır?» demişlerdi. Bunun üzerine inzâl edilen bu âyetle, yeryüzünde nice canlıların, rızıkını yanında taşımaktan âciz olduğu ve nice insanların ertesi gün için rızık bulmakta zorlandığı, kısacası, rızık verenin Allah olduğu hatırlatılmıştır.)

61. Andolsun ki onlara: «Gökleri ve yeri yaratan, güneşi ve ayı buyruğu altında tutan kimdir?» diye sorsan, mutlaka, «Allah» derler. O halde nasıl (*hakran*) çevnliip döndürüyorlar?

62. Allah rızkı kullarından dilediğine bol bol verir, dilediğine de kısar. Şüphesiz Allah her şeyi hakkıyla bilendir.

63. Andolsun ki onlara: «Gökten su indirip onunla ölümünün ardından yeryüzünü canlandıran kimdir?» diye sorsan, mutlaka, «Allah» derler. De ki: (Öyleyse) hamd da Allah'a mahsustur. Fakat onların çoğu (*söyledikleri üzerinde*) düşünmezler.

64. Bu dünya hayatı sadece bir eğlence, bir oyundan ibarettir. Ahiret yurduna (oradaki hayata) gelince, işte asıl yaşama odur. Keşke bilmiş olsalardı!

65. Gemiyi bındıkları zaman, dini yalnız O'na has kılarak (ihlâsla) Allah'a yalvarırlar. Fakat onları sâlimen karaya çıkarınca, bir bakarsın ki, (Allah'a) ortak koşmaktadırlar.

66. Kendilerine verdiklerimize karşı nankörlük etsinler ve sefa sürsünler bakalım! Ama yakında bilecekler!

67. Çevrelerinde insanlar kapılıp götürülürken, bizim (Mekke'yi) güven içinde kutsal bir yer yaptığımızı görmediler mi? Hâla bânîla inanıp Allah'ın nimetine nankörlük mü ediyorlar?

(Âyette geçen «kapılıp götürülme», öldürülme, esir edilme ve soyulup yağmalanma gibi mabûlâtla açıklanmıştır.)

68. Allah'a karşı yalan uyduran yahut kendisine hak gelmişken onu yalan sayandan daha zalimi kimdir? Cehen-nemde kâfirlere yer mi yok!

69. Ama bizim uğrumuzda cihad edenleri elbette kendi yollarımıza eriş-tireceğiz. Hiç şüphe yok ki Allah iyi davrananlarla beraberdir.

(30)

OTUZUNCU SÛRE

er-RÛM

17. âyeti hariç, sûrenin tamamı Mekke'de nâzil olmuştur. 60 âyetir. İranlılarla yapılan savaşta yenilmiş olan Rumların (Bizanslıların) tekrar galip gelecekleri anlatıldığından, sûreye bu isim verilmiştir.

Bismillâhırahımânırahîm

1. Elif. Lâ. Mîm

2, 3, 4, 5. Rumlar, (Arapların bulunduğu bölgeye) en yakın bir yerde yenilgiye uğradılar. Halbuki onlar, bu yenilgilerinden sonra birkaç yıl içinde galip

الحقرة حادقو جشرون سورة النكوة

وَمَا هَذِهِ حَيَوةٌ إِلَّا هُوَ وَأَعْبُدُونِ الَّذِي آخِرَةُ نَافِي
الْحَيَوةِ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿١﴾ قَدْ رَكِبُوا فِي الْفُلِكِ دَعَا اللَّهَ
مُحِصِينَ لَهُ الْاَيَّامَ فَمَنْ يَحْكُمُهُمْ فِي الْاَيَّامِ هُمْ يُشْرِكُونَ ﴿٢﴾
لِيَكْفُرُوا بِمَا ءَتَيْنَاهُمْ وَلِيَسْتَمْتَعُوا بِمَا مَوْتُ ﴿٣﴾
أُولَئِكَ سَوْفَ آتَيْنَاهُمْ خَزَائِفَ وَمَنْ يَحْطَفِ النَّاسُ مِنْ
حَوْلِهِمْ فَيَلْبِسُوا زِينَتَهُمْ فَسَوْفَ يَكْفُرُونَ ﴿٤﴾
وَمَنْ ظَلَمَ مِثْرًا فَنَزَى عَلَى شَيْءٍ كَذِبًا بِالْحَقِّ لَنَجْزِيَنَّهُ
أَلْسِنًا فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَاذِبِينَ ﴿٥﴾ وَالَّذِينَ جَاهَدُوا
فِي سَبِيلِنَا يَكْفُرُونَ إِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٦﴾

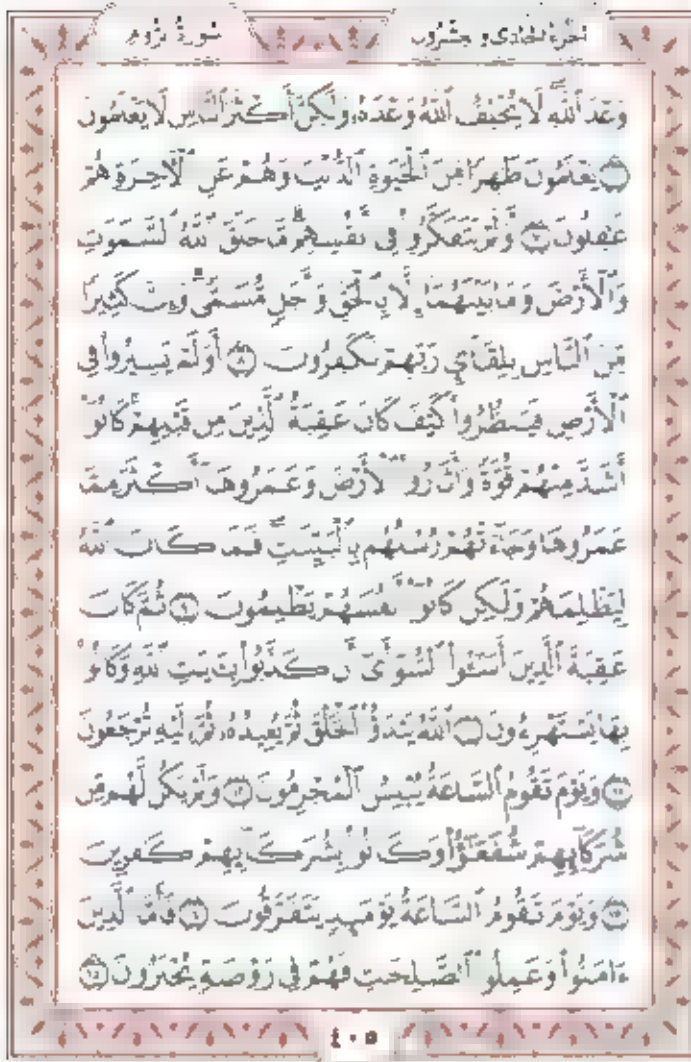
سورة الروم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَقَدْ غَشِيَ الرُّومُ ﴿١﴾ فِي آدَابِ الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ
بَعْدِ عِيَالِهِمْ سَاقِطُونَ ﴿٢﴾ فِي بَضْعِ سَبِيلِ اللَّهِ الْأَمْرُ
مِنْ قَبْلِ وَمِنْ بَعْدِ وَتَوَسَّعَ الْفَتْحُ الْمُؤْمِنُونَ ﴿٣﴾
يَضْرِبُ اللَّهُ بُصْرُكُمْ بِنَافِ وَأَهْلُوا الْعَرَبِ الرَّحِيمُ ﴿٤﴾

geleceklerdir. Eninde sonunda emir Allah'ındır. O gün müminler de Allah'ın yardımıyla sevineceklerdir. Allah, dilediğine yardım eder. O, mutlak güç sahibidir, çok esirgeyicidir.

(Ehl-i kitap olan Bizanslılar, mecusi İranlılar tarafından mağlup edilmişti. Mekke müşrikleri bu sonuca çok sevindiler ve müslümanlara. «Eğer Allah, sizin dediğimiz gibi yegâne galip olsaydı, ehl-i kitapın olan Bizanslıları üstün getirirdi» gibi şımarıkça sözler söylemeye başladılar. Bunun üzerine Kur'an, bir mucize olarak, gelecekteki bir sonucu haber verdi. 3 ilâ 9 yıl içinde, Bizanslılar İranlılara galebe çalacak ve müminler sevineceklerdi. Nitekim 624 yılında Bizanslılar İran'a girdiler. Bundan başka, aynı yıl müslümanlar Bedir'de önemli zaferler elde ettiler.)



6 (Bu) Allah'ın vâdettiğidir. Allah vâdinden caymaz; fakat insanların çoğu bilmezler.

(Nitekim Hz. Ebubekir (r.a.) Allah'ın bu gerçek vâdine candan inanarak mecûsî İranlıların galibiyetine sevinen müşriklerle, «Allah sizin sevincinizi fazla sürdürmeyecek, çünkü O, birkaç sene içinde Rumların tekrar galip geleceklerini haber verdi» deyince, müşriklerden Ubey b. Halef bahse girmeyi teklif etti. On deve üzerine ve üç yıl içinde Rumların galip gelip gelmeyeceği konusunda bahisleştiler. Hz. Ebubekir, olup biteni Cenab-ı Peygamber'e anlatınca Efendimiz (s.a.), «bidi (bırkaç) sene» sözünün 3 ile 9 sene arasında bir süreyi ifade ettiğini, bu sebeple, süreyi de deve sayısını da üç kahna çıkarmasını teklif etti. Bu sefer, 9 sene içinde Rumların galip geleceğine dair 100 deve üzerine bahis yenildiler. Gerçekten Tirmizî'nin Sahih'inde belirtildi-

ğine göre- Bedir savaşına tesadüf eden günlerde Rumlar İranlılara karşı yaptıkları savaşta galip geldiler, böylece Allah'ın vâdi gerçekleşti, Hz. Ebubekir de Ubey b. Halef'ın varislerinden, kazandığı develeri alarak Peygamber (s.a.)'ın tavsiyesi uyarınca fakirlere dağıttı.)

7. Onlar, dünya hayatının görünen yüzünü bilirler. Ahiretten ise, onlar tamamen gafildirler.

8. Kendi kendilerine, Allah'ın, gökleri, yeri ve ikisinin arasında bulunanları ancak hak olarak ve muayyen bir süre için yarattığını hiç düşünmediler mi? İnsanların birçoğu, Rablerine kavuşmayı gerçekten inkâr etmektedirler.

9. Onlar, yeryüzünde gezip de kendilerinden öncekilerin âkıbetlerinin nice olduğuna bakmadılar mı? Kısacası onlar, kendilerinden daha güçlü idiler, yeryüzünü kazıp alt-üst etmişler, onu bunların imar ettiklerinden daha çok imar etmişlerdi. Peygamberleri, onlara da nice açık deliller getirmişlerdi. Zaten Allah onlara zulmedecek değildi, fakat onlar kendi kendilerine zulmetmekteydiler.

(Âyetle, su ve maden çıkarmak ya da ekip dikmek için toprağı işleyen ve bayındır beldeler meydana getiren, sonra da, inkılâpçıları yüzünden Allah'ın gazabına uğrayan Ad ve Semûd gibi, eski kavimlere işaret edilmekte ve onların kalıntılarına bakılıp ibret alınması öğütlenmektedir.)

10. Sonunda, Allah'ın âyetlerini yalan sayarak ve onları alaya alarak kötülük yapanların âkıbetleri pek fena oldu.

11. Allah, ilkin mahlûkunu yaratır, (ölümden) sonra da bunu (yaratmayı), tekrarlar. Sonunda hep O'na döndürüleceksiniz.

12. Kıyametin kopacağı gün, günahkârlar (ümitsizlik içinde) susacaklardır.

13. (Allah'a koştuıkları) ortaklarından kendilerine hiçbir şefaathçi çıkmayacaktır. Zaten onlar, ortaklarını da inkâr edeceklerdir.

14. Kıyamet kopacağı gün, işte o gün (müminlerle inkârcılar) birbirlerinden ayrılacaklardır.

15. İman edip iyi işler yapanlara gelince, onlar, cennette nimetlere ve sevince mazhar olacaklardır.

16. İnkâr edenler, âyetlenimizi ve ahiret buluşmasını yalan sayanlar ise, işte onlar azapla yüzyüze bırakılacaklardır

17, 18. Haydi siz, akşama ulaştığınızda (akşam ve yatsı vaktinde) sabaha kavuştuğunuzda, gündüzün sonunda ve öğle vaktine eriştiğinizde Allah ı tesbih edin (namaz kılın), kı göklerde ve yerde hamd O na mahsustur.

(Abdullah b. Abbâs (r.a.)'dan gelen rivayete göre, bu âyet, beş vakit namazı içine almaktadır. Bu sebeple ekseri âlimler beş vakit namazın Mekke'de farz kıldığı kanaatindedir. Hz. Peygamber (s.a.), bir hadis-i şerif, büyük sevap kazanmak isteyenlere bu âyeti okumalarını tavsiye etmiştir.)

19. Ölüden dınyı, dırdan de ölüyü O çıkıyor, yeryüzünü ölümünün ardından O canlandırıyor. İşte siz de (kabir-lerinizden) böyle çıkarılacaksınız.

(Âyette, öldükten sonra dirilmenin hiç de öyle akıl almaz bir şey olmadığı, yeryüzündeki sürekli yenilenme olaylarına işaretle özlü bir şekilde anlatılmış olmaktadır. Gerçekten, kükuru topraktan ve ağaçlardan, yemyeşil bitkiler ve yapraklar, rengârenk çiçekler ve meyveler çıkaran ilâhî kudret için, yoktan var ettiği insanı tekrar diriltmesinin zor olacağı düşünülemez. Sayısız «bâs ba de'l-mevt» (öldükten sonra dirilme) olayına sahne olan yeryüzüne bir kez ibret gözüyle bakıvermek bile, Allah ın kudretini kavramak için yeterli olur.)

20. Sızı topraktan yaratması, O'nun (varlığının) delillerindendir. Sonra siz, (her tarafa) yayılan insanlar oluverdiniz

21. Kaynaşmanız için size kendi (cinsi)nizden eşler yaratıp aranızda sevgi ve merhamet peydâ etmesi de O'nun (varlığının) delillerindendir. Doğrusu bunda, ıy düşünen bir kavim için ibretler vardır.

22 O'nun delillerinden biri de, gökleri ve yeri yaratması, lisanlarınızın ve renklennizin değişik olmasıdır. Şüphesiz bunda bilenler için (alınacak) dersler vardır

(İnsanların bir erkek ve bir kadından yarabilmekle beraber farklı özelliklere sahip topluluklara ayrılmış olmaları konusunda Hucurâi Sûresi 13 âyetin açıklamasına bakınız.)

الحمد لله وحده
سورة روم

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ
فَأُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُخَصَّرُونَ ﴿١٦﴾ فَسُبْحَانَ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ
وَحِينَ تُصْبِحُونَ ﴿١٧﴾ وَلَهُ الْحُكْمُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَعِشْيَا وَيَحِينَ تُظْهِرُونَ ﴿١٨﴾ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ
الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُخَيِّ لَآرْضٍ بَعْدَ مَوْتٍ وَكَذَٰلِكَ تُخْرَجُونَ
﴿١٩﴾ وَمِنْ ءَايَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنتُمْ نَاسٌ
تَنَافِرُونَ ﴿٢٠﴾ وَمِنْ ءَايَاتِهِ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ
أَزْوَاجًا لَتَسْكُنُوا إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَوَدَّةً وَرَحْمَةً
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢١﴾ وَمِنْ ءَايَاتِهِ
خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَخَلْقُ الْبَشَرِ وَالْأَنْعَامِ
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢٢﴾ وَمِنْ ءَايَاتِهِ
خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَخَلْقُ الْبَشَرِ وَالْأَنْعَامِ
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢٣﴾ وَمِنْ ءَايَاتِهِ
خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَخَلْقُ الْبَشَرِ وَالْأَنْعَامِ
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢٤﴾ وَمِنْ ءَايَاتِهِ
خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَخَلْقُ الْبَشَرِ وَالْأَنْعَامِ
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢٥﴾ وَمِنْ ءَايَاتِهِ
خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَخَلْقُ الْبَشَرِ وَالْأَنْعَامِ
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢٦﴾ وَمِنْ ءَايَاتِهِ
خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَخَلْقُ الْبَشَرِ وَالْأَنْعَامِ
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢٧﴾ وَمِنْ ءَايَاتِهِ
خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَخَلْقُ الْبَشَرِ وَالْأَنْعَامِ
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢٨﴾ وَمِنْ ءَايَاتِهِ
خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَخَلْقُ الْبَشَرِ وَالْأَنْعَامِ
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٢٩﴾ وَمِنْ ءَايَاتِهِ
خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَخَلْقُ الْبَشَرِ وَالْأَنْعَامِ
إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٣٠﴾

23. Gece olsun gündüz olsun, uyumanız ve Allah'ın lutfundan (nasibinizi) aramanız da O'nun (varlığının) delillerindendir. Gerçekten bunda, ışıtan bir kavim için ibretler vardır.

(Âyet, «Geceleyin uyumanız ve gündüzün Allah'ın lutfundan (nasibinizi) aramanız...» şeklinde de manalandırılmıştır. Ancak, her iki zamanın her iki işe elverişli olduğu anlamı daha kuvvetli bulunmaktadır.)

24. Yine O'nun delillerindendir ki, siz korku ve ümit vermek üzere şimşek gösteriyor, gökten su indirip ölümünün ardından arzı onunla dınlıyor. Doğrusu bunda, akıllı kullanan bir kavim için (alınacak) dersler vardır.

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۚ

وَمَنْ أَعْيَتِهِمْ أَنْ تَقُومَ السَّاعَةُ ۚ وَالْأَرْضُ بِأَمْرِهِ تُدْبَرُ ۚ
دَعْوَةً مِّنَ الْأَرْضِ إِذْ يَسْتُرُجُوجُ ۚ ۝ وَلَهُ فِي السَّمَاءِ
وَالْأَرْضِ كُلِّ لَهٗ فَيْتُونُ ۚ وَهُوَ أَلَدَىٰ بَيْتِهِ لَاحِقُونَ ۚ
يُعِذُّهُ وَهُوَ أَهْوَىٰ عَنِّيهِ ۚ وَلَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۚ ۝ صَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا
مِّنْ أَنفُسِكُمْ هَلْ لَّكُمْ مِّنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ
شُرَكَاءَ فِي مَازَرَقِكُمْ فَاشْرِكُوا فِيهِ سَوَاءٌ تَعْبُدُونَهُمْ
كَخَيْبَتِكُمْ أَنفُسَكُمْ كَذِبٌ مُّضِلٌ ۚ لَّا يَسْلُفُونَ ۚ
يَعْقِلُونَ ۚ ۝ نَبَلَّغَ لَدَيْنَ طَمَسُوا هَوَاءَ هُمْ يَعْبُدُونَهُ
فَمَنْ يَهْدِي مِّنْ أَصْلَ اللَّهِ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نَّصِيرِينَ ۚ ۝ فَأَنزَلْنَا
وَجَهَنَّمَ لِلَّذِينَ خَابُوا فَطَرْتَنَّا لَقِيَ قَصْرًا لَّسَ عَلَيْهِ
لَا تُنْزِلُ إِلَّا خَلْقَ اللَّهِ دَيْكَ لَدَيْنَ لَقِيمَةٍ وَلَكِنْ كَثُرَ
النَّاسُ لَا يَعْلَمُونَ ۚ ۝ «مُيَسِّرِينَ إِلَيْهِ وَتَقْوَةَ وَاقِعُهُمْ
الضَّلَاطَةَ وَلَا تَكُونُوا مِمَّنْ أَلْمَزْتُمْ ۚ ۝ مِّنْ أَلْمَزْتُمْ قَرُّوْا
دِيْنَهُمْ وَكَانُوا شَيْعًا كُلُّ جَرْبٍ بِمَا لَمْ يَنْهَ قَرُّوْا ۚ ۝

٤٠٧

25 Göğün ve yerin O'nun buyruğu ile durması da O'nun (varlığının) delillerindendir. Sonra sizi topraktan bir çağırırdı mı hemen (kabirlerinizden) çıkıverirsiniz.

26 Göklerde ve yerde olanlar hep O'nundur. Hepsı O'na boyun eğmiştir.

27. İlkın mahlûkunu yaratıp (ölüm-den) sonra bunu (yaratmayı) tekrarlayan O dur, ki bu, O'nun için pek kolaydır. Göklerde ve yerde (tecelli eden) en yüce sıfat O'nundur. O, mutlak güç ve hükmet sahibidir

28 Allah size kendinizden bir temsil getirmektedir. Mülkiyetiniz altında bu-

lunan köleler içinde, size verdiğimiz rızıklarda -birbirinizden çekindiğiniz gibi kendilerinden çekineceğiniz derecede sizinle eşit (haklara sahip)- ortaklarınız var mı? İşte biz âyetlenimizi, aklını kullanacak bir kavim için böylece açıklıyoruz.

(Âyette, insanların, kendi cinslerinden ve aynı yaratılış evsafına sahip olan kölelerini bile kendilerine denk tutmaya, geçici dünya mülklerine ortak etmeye niza göstermedikleri gerçeğine işaret edilerek; eş ve benzeri olmayan Yüce Allah'a şirik koşmanın, O'nun mutlak mülkiyetine ortaklık atfetmenin ne kadar akıl almaz bir iş olduğu temsili yoluyla anlatılmakta ve kölenin efendisine ortak olamayacağı gibi kulun da Allah'a ortak olamayacağı vurgulanmaktadır. Ayrıca Kur'an âyetlerinin, düşünen kafalara hitap ettiği de özellikle belirtilmektedir.)

29. Gel gör ki haksızlık edenler, bilgisizce kötü arzularına uydular. Allah'ın sapırdığını kim doğru yola enştirebilir? Onlar için herhangi bir yardımcı yoktur.

30 (Resûlum!) Sen yüzünü hanîf olarak dine, Allah insanları hangi fıtrat üzere yaratmış ise ona çevir. Allah'ın yaratışında değişme yoktur. İşte dos-doğru din budur; fakat insanların çoğu bilmezler.

(«Hanîf» eğriliğe sapsaksızın doğru yoldan giden demektir. Tenim olarak, İbrahim Peygamber'in tevhid, yani «Allah'ı bir tanrıma din» manasında kullanır. Bir Allah'a inanan kimseye de «hanîf» denir.

Buhârî'nun Ebu Hüreyre'den rivayet ettiği bir hadise göre, her çocuk, fıtrat üzere (tevhude meyilli) doğar; sonra ana-babası onu yahudi, hristiyan veya mecusi yapar. İşte âyette zikredilen «fıtrat», Allah'ın insanları doğuştan, «tek Allah inancı» na yakın yaratılışını ifade etmektedir.)

31. Hepiniz O'na yönelerek O'na karşı gelmekten sakının, namazı kılın, müşriklerden olmayın

32. Dinlenmi parçalayan ve bölük bölük olanlardan (olmayın. Bunlardan) her fırka, kendilerinde olan ile böbürlenmektedir

33 İnsanların başına bir sıkıntı gelince, Rablerine yönelerek O'na yalvarırlar. Sonra Allah, katından onlara bir rahmet (nimet ve bolluk) tattırınca, bakarsınız ki onlardan bir grup yine Rablerine ortak koşuyorlar

34. Kendilerine verdiklerimize nankörlük etsinler bakalım! Haydi sefa sürün; ama yakında bileceksiniz!

35 Yoksa onlara bir kesin delil indirdik de, o delil, müşrik olmalarını mı söylüyor?

36. İnsanlara bir rahmet tattırdığımızda ona sevinirler. Şayet yaptıklarından ötürü başlarına bir fenalık gelse hemen ümitsizliğe düşüvenler.

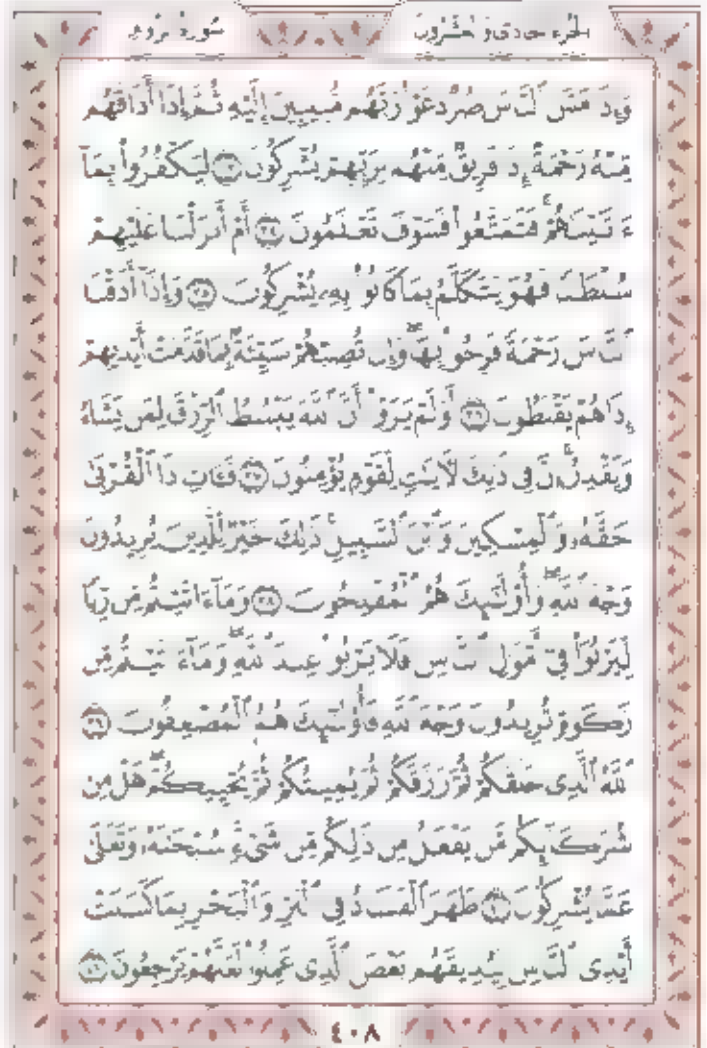
37. Görmediler mi ki Allah, rızkı dilediğine bol bol vermekte, dilediğininkini de daraltmaktadır. Şüphesiz imanlı bir kavim için bunda ibretler vardır.

38. O halde sen, akrabaya, yoksula, yolda kalmışa hakkını ver. Allah'ın rızasını isteyenler için bu, en iyisidir. İşte onlar kurtuluşa erenlerdir

(Âyetteki «hakkını ver» diye ifadelendirilen emir, sıla-ı rahimde bulunma, zekât verme, iyilik etme gibi manalarla tefsir edilmektedir.)

39. İnsanların mallarında artış olsun diye verdiğimiz herhangi bir faiz, Allah katında artmaz. Allah'ın rızasını isteyerek verdiğiniz zekâta gelince, işte zekâtı veren o kimseler, evet onlar (sevaplarını ve mallarını) kat kat arttıranlardır

(Âyetin ilk cümlesindeki «ribâ», başlıca şu şekillerde tefsir edilmiştir: Verilen faizin kendisi, karşılığında maddi menfaat umulan herhangi bir bağış, faize verilen mal veya para. Son maddi esas alındığında, âyetin, "insanların malları arasında nemalansın, artsın diye verdiğiniz..." şeklinde tercümesi uygun olur. Âyetle, müslümanları, ılerde kesin olarak hükme bağlanacak olan ribâ yasasına hazırlayıcı bir ifade kullanılmıştır.)



40. Allah, (o yüce varlıktır) kı sizi yaratmış, sonra rızıklandırmıştır, sonra O, hayatınızı sona erebilecek, daha sonra da sizi (tekrar) dınletecektir. Pekı sizin (Allah'a eş tuttuğunuz) ortaklarınız içinde bunlardan birini yapabilecek var mı? Allah onların ortak koştuklarından münezzehtir ve yücedir

41. İnsanların bizzat kendi istedikleri yüzünden karada ve denizde düzen bozuldu, ki Allah yaptıklarının bir kısmını onlara tattırsın, belki de (tuttukları kötü yoldan) dönerler

(Âyetle, kötü fiillere, ibret olsun diye dünyada iken verilen karşılıklar için «bir kısmı» denmekte ve asıl cezanın ahirette olduğuna işaret edilmektedir.)

لَا تُدْرِكُهُ الْيَدَانِ وَهُوَ يُدْرِكُ الْيَدَيْنِ وَهُوَ خَلْقَ الْإِنسَانِ مِنْ نَاحِيَةٍ

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلُ
كَانُوا أَكْثَرُ فَطَّشْتُمْ ۖ فَافْعَلْ مَا تَهْتَدُ لِلَّذِينَ الْأَقْبَرُ مِنْ
قَبْلُ أَنْ يَأْتِيَهُمْ يَوْمَ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنْ رَبِّكَ يَوْمَ يَقْدِرُ الْقَضَاءُ عَلَى
كَافِرَيْهِمْ كَمَا هُمْ ۚ وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلَا لُبْسَ لَهُ مِنْهُدُونَ ۖ
لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ
الْكَاذِبِينَ ۖ وَمَنْ يَسْتَعْجِلْ مِنْ رَبِّهِ الْإِسْطِخْرَ وَبَدَّكُمْ
مِنْ رَحْمَتِهِ وَلِيَجْزِيَ الْفَاسِقِينَ ۖ فَتَوَلَّوْا تَتَّبِعُوا مِنْ فَضْلِهِ وَتَعْلَمُون
تَشْكُرُونَ ۖ وَاقْدِرْ أَنْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَرْسُلَ رُسُلُنَا لِيُظْهِرَهُ لَكَ وَهْمُ
بِالْبَيْتِ فَاسْتَقْصِ مِنَ الَّذِينَ أَخْرَجُوا وَكَانَ حَقًّا عَلَيْهِ نَظَرُ
الْمُرْسَلِينَ ۖ اللَّهُ لَدَى رُسُلِ الْإِسْطِخْرِ فَتَيِّرُ سَحَابًا مَبْسُطَةً
فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَتَجْعَلُهُ كَسَافَةً لِيُؤْذِقَ يَتَّخِذَ مِنْ
خَلْقِهِ قِدْرًا فَصَافٍ ۖ وَمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ يَخُذْ لَهُمْ خِزْيَانًا
ۖ وَكَانَ كَانُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ يُرْسَلَ عَلَيْهِمْ مِنْ قَبْلِهِ مُنْذِرِينَ
ۖ فَانظُرُوا إِلَى الْعَذَابِ رَحْمَتٍ لَكُمْ كَيْفَ يُخْرِجُ لَكُمْ لَكُمْ بَعْدَ مَوْتِهِمْ
إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَجَائِ الْحَقِّ ۚ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۖ

42. (Resûlüm!) De ki: Yeryüzünde gezip dolaşın da, daha öncekilerin âkıbetleri nice oldu, görün. Onların çoğu müşk idi

43. Allah katından, dönüşü olmayan bir gün (kıyamet günü) gelmeden önce yönünü o gerçek dine çevir! O gün (insanlar) bölük bölük ayrılacaklardır.

44. Kim inkâr ederse, inkâr kendi aleyhine olur. İyi işler yapanlara gelince, onlar da kendileri için (cennetteki yerlerini) hazırlamış olurlar.

45. Zira Allah, iman edip iyi işler yapanlara kendi lütfundan karşılık verecektir. Şüphesiz O, kâfirleri sevmez.

46. Size rahmetinden tattırsın, emniyetle gemiler yüzsün, fazlından (nasıbınızı) arayasınız ve şükredesiniz diye (hayat ve bereket) müjdecileri olarak rüzgârları göndermesi de Allah'ın (varlık ve kudretinin) delillerindendir.

(Kâinatı yaratan da yöneten de Allah'tır. Yarattırmayı nasıl bir sıra ve düzen (kanun) içinde yapmışsa, yönetmeyi de aynı şekilde kanunlarıyla icra etmektedir. Sebep-sonuç ilişkisi ilâhî bir kanundur. Yağmurun oluşumu da bir dizi sebep-sonuç ilişkisine bağlıdır. Gafiller yalnızca sebep ve sonucu görürler, müminler ise sebeplerin yaratıcısını (musebbibü'l-esbâbı) da görür ve O'na şükrederler.)

47. Andolsun ki, biz senden önce kendi kavimlerine nice peygamberler gönderdik de onlara açık deliller getirdik. (Onları dinlemeyip) günaha dalanların ise cezalarını hakkıyla vermişizdir. Müminlere yardım etmek de bize düşer.

48. Allah O'dur ki, rüzgârları gönderir, bunlar da bulutu kaldırır. Derken, Allah onu gökte dilediği gibi yayar ve parça parça eder; nihayet arasından yağmurun çıktığını görürsün. Allah dilediği kullarına yağmuru nasip edince, onlar seviniverirler.

49. Oysa onlar, daha önce, üzerlerine yağmur yağdırılmasından iyice ümitlerini kesmişlerdi.

50. Allah'ın rahmetinin eserlerine bir bak: Arzı, ölümünün ardından nasıl diriltiyor! Şüphesiz O, ölüleri de mutlaka diriltecektir. O, her şeye kadirdir.

51. Andolsun ki, bir rüzgâr göndersek de onu (ekini) sararmış görseler, ardından muhakkak nankörlüğe başlarlar.

(Ayetteki «onu sararmış görseler» diye meali verilen cümlede yer alan «onu» manasındaki zamur, şu şekillerde tefsir edilmiştir

- a) Maksat, Allah'ın rahmetinin yanı yağmurun eseri olan ekini ve yeşilliktir,
b) Maksat, bulutur, sararmış yağmur yağmaz.)

52. (Resûlüm!) Elbette sen ölümlere duyuramazsın; arkalarını dönüp giderlerken sağırlara o daveti iletiremezsin.

53. Körleri de sapıklıklarından (vazgeçirip) doğru yola iletmezsin. Ancak teslimiyet göstererek âyetlerimize iman edenlere duyurabilirsin.

(Bu iki âyete geçen ölü, sağır ve kör kelimeleri, kalpleri ölmüş, hakka kulak tıkamış ve kalp gözü kör olup hakikatı göremeyen manasında tefsir edilmektedir.)

54. Sızı güçsüz yaratan, sonra güçsüzlüğün ardından kuvvet veren ve sonra kuvvetin ardından güçsüzlük ve ihtiyarlık veren, Allah'ur. O, dilediğini yaratır. O, hakkıyla bilendir, üstün kudret sahibidir.

(İnsan cenin ve çocukluk döneminde zayıf ve çaresizdir. Sonra gelişip güçlenir, daha sonra ise ihtiyarlayıp yine güçsüz hale gelir. Ayette, insan hayatının bu devrelerine ve hepsinin Allah'ın kudretinin eseri olduğuna işaret edilerek, insanın yalnız Allah'a kulluk etmesi gerektiği hatırlatılmış olmaktadır.)

55. Kıyamet koptuğu gün, günahkârlar, (dunyada) ancak pek kısa bir süre kaldıklarına yemin ederler. İşte onlar, (dunyada da haktan) böyle döndürülüyorlardı

(Ayette, bir yoruma göre, günahkârların bu yemininin gerçekle bağdaşmadığına, diğer bir yoruma göre ise, kendilerinin, kulluk edebilmek için yeterli süre vermediği şeklinde yanlış bir iddâda bulunacaklarına işaret olmaktadır.)

56. Kendilerine ilim ve iman verilenler şöyle derler: Andolsun ki siz, Allah'ın yazısında (hukmedildiği gibi) yerden dınılma gününe kadar kaldınız. İşte bugün yerden dınılma günüdür; fakat siz onu tanımıyordunuz.

57. Artık o gün, zulmedenlerin (beyan edecekleri) mazeretleri fayda vermeyeceği gibi, onlardan Allah'ı hoşnut etmeye çalışmaları da istenmez.

(Kıyamet günü, artık iş işten geçmiş olacak, iletirilecek mazeretler bir fayda sağlamaya cağı gibi, yapılışlardan pişmanlık duyma, tevbe

الحق حادقو جشرون سورة روم

وَأَن تَرْسَبَ رِيحًا قَرَّةً تُصَفِّرُ لَظْفًا مِّن تَعْدِهِ، يَكْفُرُونَ ﴿٥١﴾ فَإِنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْقَوَىٰ وَلَا تَسْمِعُ الضُّمَّةَ الدَّعَاءَ إِذْ وَثَقُوا مُدْبِرِينَ ﴿٥٢﴾ وَمَا نَتَّ بِهَدٍ أَعْمَىٰ عَنِ صَلَاحِهِمْ إِذْ تَسْمِعُ إِلَّا مَن يُؤْمِنُ يَدْعُهُ فَهُمْ يُسْتَمُونَ ﴿٥٣﴾ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّن صَفِيرٍ ثُمَّ جَعَلَ مِن تَعْدٍ صَفِيرٌ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِّن تَعْدٍ قُوَّةً صَفِيرًا وَشَيْئًا يَخْشَوْنَ مَا يَشَاءُ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ ﴿٥٤﴾ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ نَفْسُكَ تُخْرِجُكَ مَّا أَلَيْسَ أَعْيُنُ سَاعَةٍ كَذَلِكَ كَانُوا يُؤْفَكُونَ ﴿٥٥﴾ وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِثْنَا فِي كِتَابِ اللَّهِ إِلَىٰ يَوْمِ الْبَعْثِ فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنْ كُنَّا نَعْمُونَ ﴿٥٦﴾ لَا يَسْمَعُ الَّذِينَ ظَنَنُوا أَنَّ عَذَابَهُمْ لَاحِقٌ وَلَا هُمْ يُسْتَفْتُونَ ﴿٥٧﴾ وَبَقِيَ صَرَتَا مَيَّاسٍ فِي هَذِهِ الْقُرْآنِ مِّنْ كُلِّ مَثَلٍ وَلَيْسَ حِشْمُهُ بِمَا يَقُولُونَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَن أَسْمًا وَلَا مُنْصُوتٌ ﴿٥٨﴾ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٩﴾ فَأَصْبَحَ لَكَ وَعْدُ اللَّهِ حَقًّا وَلَا يَسْتَحْجِثُكَ لَيْسَ لَا يُؤْفَكُونَ ﴿٦٠﴾

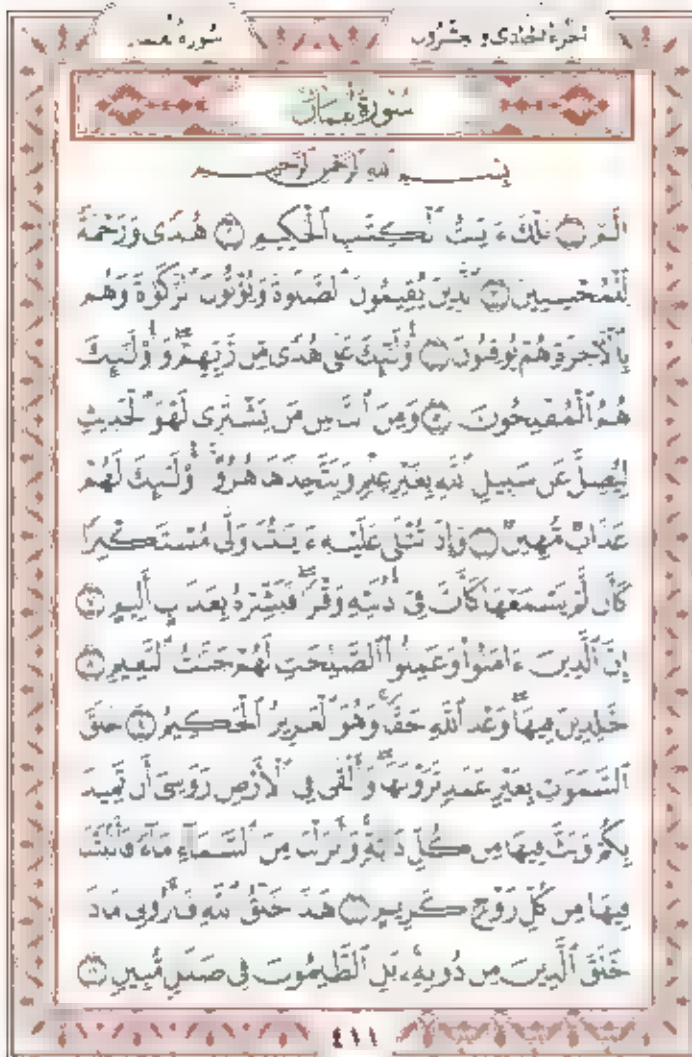
cime v.b. yollarla Allah'ı hoşnut etmeye çalışmaları da bu zalimlerden istenmeyecektir.)

58. Andolsun ki biz, bu Kur'an da insanları için her çeşit misale yer vermişizdir. Şayet onlara bir mucize getirsen inkârcılar kesinlikle şöyle diyeceklerdir: Siz ancak bâtıl şeyler ortaya atıyorsunuz.

59. İşte bilmeyenlerin (hakkı tanımayanların) kalplerini Allah böylece mühürler.

60. (Resûlüm!) Sen şimdi sabret. Bülki Allah'ın vâdi gerçektir. (Buna) ıyice inanmamış olanlar, sakın seni gevşekliğe sevketmesin!

(Son cümle «ıyice iman etmemiş olanların seni hafife almalarına sakın fırsat verme!» şeklinde de anlaşılmıştır.)



(31)
OTUZBİRİNCİ SÜRE
LOKMAN

Mekke'de nâzil olmuştur. 27, 28 ve 29 âyetlerinin Medine'de nâzil olduğu da rivayet edilmiştir. 34 âyettir. Hz. Lokman'ın kıssasını anlattığı için bu adı almıştır.

Bismillâhırrahmânırrahîm

1. Elif. Lâm. Mîm

2. İşte bu âyetler, hikmet dolu Kitab'ın âyetleridir.

3. Güzel davrananlar için bir hidayet rehberi ve rahmet olmak üzere (indirilmiştir)

4. O kimseler, namazı kılarlar, zekâtı verirler; onlar ahirete de kesin olarak iman ederler.

5. İşte onlar, Rableri tarafından gösterilmiş doğru yol üzeredirler ve onlar kurtuluşa erenlerdir.

6. İnsanlardan öylesi var ki, herhangi bir ilmi delile dayanmadan Allah yolundan saptırmak ve sonra da onunla alay etmek için boş lafı satın alır. İşte onlara rûsvay edici bir azap vardır.

(Bu âyetin, Nadr b. Hâris'in davranışı üzerine nâzil olduğu nakledilir. Rivayete göre, bu şahıs, Acem masalları ütüya eden kitaplar satın alıp getirir ve Mekkelilere şöyle derdi: «Muhammed size Âd ve Semûd kavimlerinin masallarını anlatıyor; ben de size Rum ve Acem masalları söyleyeceğim.» Böylece bunları okur, müşrikleri eğlendirir ve insanları Kur'an dinlemekten alıkoymaya çalışır.)

7. Ona âyetlerimiz okunduğu zaman, sanki bunları işitmemiş, sanki kulaklarında ağırlık varmış gibi büyüklük taslayarak yüz çevirir. Sen de ona acıklı bir azabın müjdesini ver!

8, 9. Şüphesiz, iman edip de güzel davranışlarda bulunanlar için, içinde devamlı kalacakları ve nimetleri bol cennetler vardır. Bu, Allah'ın verdiği gerçek sözdür. O, mutlak güç ve hikmet sahibidir.

10. O, gökleri görebildiğiniz bir direk olmaksızın yarattı, sizi sarsmasın diye yere de ulu dağlar koydu ve orada her çeşit canlıyı yaydı. Biz gökyüzünden su indirip, orada her faydalı nebattan çift çift biurdık.

(Göklerin görüldüğü bir direği olmaksızın yaratılmasından, gökleri tutup onların burburına çarpmasını önleyen görünmez manevî bir direğin bulunduğu manası çıkarılmakta ve bu direğin «çekim kanunu» olduğu belirtilmektedir. Âyetin aynı kısmına, «O, gökleri, gördüğünüz üzere direksiz yarattı» ve «O, görüp durduğunuz gökleri direksiz yarattı» manaları da verilmiştir. Âyetin son kısmında ise, bulutların erkekli dişiyle yaratıldığı gerçeğine işaret edilmektedir.)

11. İşte bunlar Allah'ın yaratıklarıdır. Şimdi (ey kâfirler!) O'ndan başkasının ne yarattığını bana gösterin! Hayır (gösteremezler)! Zalimler açık bir sapıklık içindedirler.

سُورَةُ لُكْمَانَ
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَكُونَنَّ

الَّذِينَ نَزَّلْنَا فِي سَحَابٍ مُمِيزٍ سَمَوَاتٍ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَتَسْفَعُ
عَلَيْكُمْ بِعَمَّةٍ وَطَهْرَةٍ وَتَأْتِيهِمْ مِنَ الشَّيْءِ مَنْ يُجَدِّدُ فِي اللَّهِ
يَعْتَرِ عَنَّا وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٌ مُبِينٌ ﴿١٠﴾ وَإِذَا فِى أَلْفِهِمْ نَسِيمٌ
مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَالْوَيْلُ لِمَنْ تَبِعَ مَا وَجَدَ عَلَيْهِ بَيِّنَةٌ وَلَوْ كَانَ
الْقَبِيضُ بِدَعْوَتِهِمْ إِلَى عَذَابٍ لَشَعِيرٌ ﴿١١﴾ وَمَنْ يُسْمِرْ
وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى
وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿١٢﴾ وَمَنْ كَفَرَ فَلَا يَحْمِلُ كُفْرَهُ
إِلَّا أَن تَرَى جَهَنَّمَ قَائِمَةً فَرِحَ بِمُعْتَدِلِ اللَّهِ فَسِيمٍ يَدَيْتِ لَصُدُورِ
﴿١٣﴾ ثُمَّ نَعْمَةٌ قَلِيلَةٌ تَصْطَرُّهُمْ إِلَى عَذَابٍ عَظِيمٍ ﴿١٤﴾
وَلَمَّا سَأَلْتَهُمْ مَنْ حَقَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلْ
الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٥﴾ اللَّهُ مَلِكٌ لِّسَمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿١٦﴾ وَلَوْ أَنَّ فِي الْأَرْضِ
مِنْ شَجَرَةٍ أَكْلُهُ وَتَخْرُجُهُ مِنْ بَعْدِهِ سَبْعَةُ أَلْفِ
مِائَةِ ثَمَرٍ كَلِمَتُ اللَّهِ لَئِنْ لَمْ يَكُنْ عَرِيسٌ حَكِيمٌ ﴿١٧﴾ مَا خَفَاكُمْ
وَلَا يَعْشَاكُمْ إِلَّا كَفَّيْسٌ وَجَدَّيْتُ أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ نَصِيرٌ ﴿١٨﴾

20. Allah'ın, göklerde ve yerdeki (nice varlık ve imkânları) sizin emrinize verdiğini, nimetlerini açık ve gızlı olarak size bolca ihsan ettiğini görmediniz mi? Yine de, insanlar içinde, -bilgisi, rehberi ve aydınlatıcı bir kitabı yokken- Allah hakkında tartışan kimseler vardır

21. Onlara «Allah'ın indirdiğine uyun» dendiğinde Hayır, bız babalarımızı üzerinde bulduğumuz yola uyanız, derler. Ya şeytan, onları alevli ateşin azabına çağınıyor idiyse!

22. İyi davranışlar içinde kendini bütünyle Allah'a veren kimse, gerçekten

en sağlam kulpa yapışmıştır. Zaten bütün işlerin sonu Allah'a varır.

(Âyette geçen muhsın, bir hadise göre, «Allah'a, O'nu görür gibi kulluk edendir» Kulluk, yalnızca günlük, vakıtlı, belli tapırma şekilleriyle değil, bütün hayatın Allah rızasına tahsisı ile gerçekleşir. «Ameller niyetlere göre» değer kazanır Allah rızası için, bu niyetle atılan her adım, alınan her nefes... ibadettir, kulluktur, ihсандır.)

23. (Resûlum!) İnkâr edenin inkân seni üzmesin. Onların dönüşü ancak bizdedir. İşte o zaman yaptıklarını kendilerine haber veriniz. Allah kalplerde olanı şüphesiz çok iyi bilir.

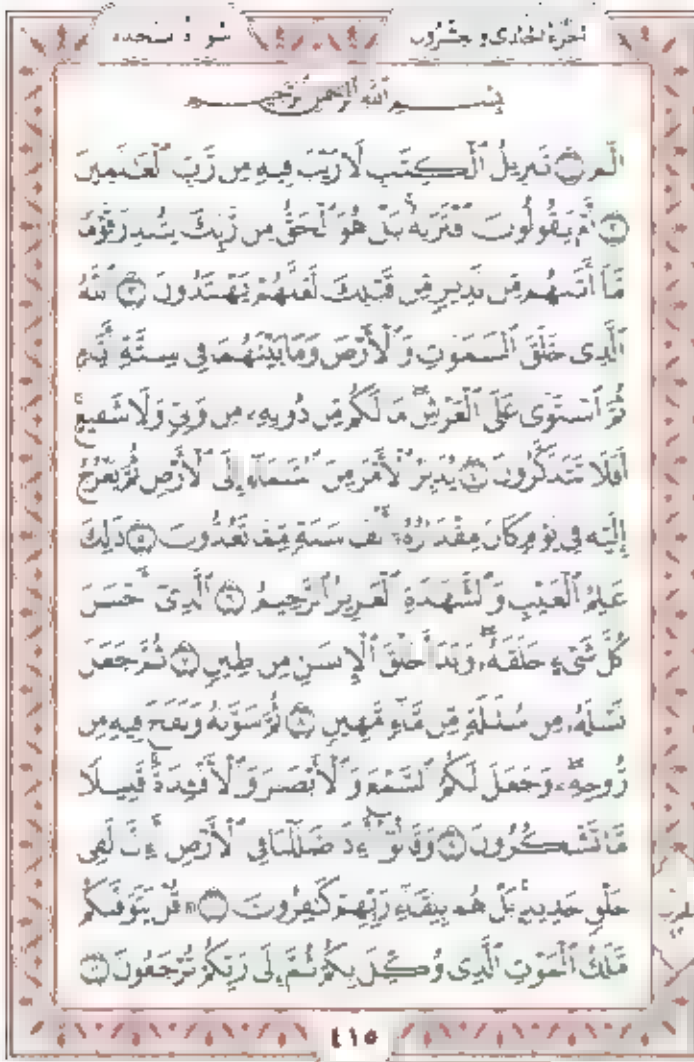
24. Onları biraz faydalandırır, sonra kendilerini ağır bir azaba sürükleriz.

25. Andolsun ki onlara, «Gökleri ve yeri kim yarattı?» diye sorsan, mutlaka «Allah...» derler. De ki: (Öyleyse) övgü de yalnız Allah'a mahsustur, ama onların çoğu bilmezler.

26. Göklerde ve yerde ne varsa, hepsi Allah'ındır. Bilinmeli ki, asıl ganî ve övülmeye lâyık olan Allah'tır

27. Şayet yeryüzündeki ağaçlar kalem, deniz de arkasından yedi deniz kâğıdı olarak (mürekkep olsa) yine Allah'ın sözleri (yazmakla) tükenmez. Şüpheli yok ki Allah mutlak galip ve hikmet sahibidir.

28. (İnsanlar!) Sizin yaratılmanız ve diriltülmeniz, ancak tek bir kışırın yaratılması ve diriltülmesi gibidir. Unutulmasın ki, Allah her şeyi bilen ve görendir.



(32)
OTUZİKİNCİ SÛRE
es-SECDE

Adını 15 âyette geçen kelimeden alan bu sûre Mekke'de nâzil olmuştur. 18, 19 ve 20. âyetlerin Medine'de nâzil olduğu da rivayet edilmiştir. 30 âyettir.

Bismillâhu'rrahmânirrahîm

1 Elif Lâmi Mîm

2. Bu Kitap'ın, âlemlerin Rabbi tarafından indirilmiş olduğunda asla şüphe yoktur.

3. «Onu Peygamber kendisi uydurdu» diyorlar öyle mi? Hayır! O, senden önce kendilerine hiçbir uyarıcı (pey-

gamber) gelmemiş bir kavmi uyarmak için -doğru yolu bulalar diye- Rabbin'den gönderilen hak (Kitap) tır.

4. Gökten, yeri ve bunların arasındakileri altı günde (*devirde*) yaratan, sonra arşa istivâ eden Allah'tır. O'ndan başka ne bir dost ne de bir şefaatçiniz vardır. Artık düşünüp öğüt almaz mısınız?

(«Altı gün», «arş» ve «istivâ» hakkında Arâf sûresinin 54. âyetindeki ve Hüd sûresi'nin 7. âyetindeki açıklamalara bakınız.)

5. Allah, gökten yere kadar her işi düzenleyip yönetir. Sonra (*butün bu işler*) sizin sayageldiklerinize göre bin yıl tutan bir günde O'nun nezdine çıkar.

(«Birgün» diye belirlenen zaman, meâlde verildiği şekilde- sadece ikinci cümleye bağlanması mümkün olduğu gibi, bunun, âyetle geçen her iki yüklemle «yönetir» ve «çıkart» fiilleriyle alakalı olduğu görüşü de vardır.)

Bazı müfessirlere göre, Allah'ın katında bir günün insanların sayageldikleriyle ne kadar bir süreye karşılık olduğu, sabit bir husus değildir, nitekim Meâric sûresinde (70/4) bu sürenin elbî bin yıl olduğu belirtilmiştir. Bazı müfessirlere göre ise, «bin yıl», «elli bin yıl» gibi ifadeler kinaye türündendir, yani sürenin uzunluğunu anlatmak içindir.)

6. İşte, görülmeyeni de görüleni de bilen, mutlak galip ve merhamet sahibi O'dur.

7. O (Allah) kı, yarattığı her şeyi güzel yapmış ve ilk başta insanı çamurdan yaratmıştır.

8. Sonra onun zürriyetini, dayanıksız bir suyun özünden üretmiştir.

9. Sonra onu tamamlayıp şekillendirmiş, ona kendi ruhundan üflemiştir. Ve sizin için kulaklar, gözler, kalpler yaratmıştır. Ne kadar az şükrediyorsunuz!

10. «Toprağın içinde kaybolduğumuz zaman, gerçekten (*o vakıt*) biz mi yeniden yaratılacağız?» derler. Doğrusu onlar Rablerine kavuşmayı inkâr etmektedirler.

11. De ki: Size vekil kılınan (*bu konuda görevlendirilen*) ölüm meleği canınızı alacak, sonra Rabbinize döndürüleceksiniz.

12. O günahkârların, Rableri huzurunda başlarını öne eğecekleri, «Rabbimiz! Gördük duyduk, şimdi bizi (dün-yaya) geri gönder de, iyi işler yapalım, artık kesin olarak inandık» diyecekleri zamanı bir görsen!

13. Biz dilesek, elbette herkese hidayetini verirdik Fakat, «Cehennemi hem cınlerden hem insanlardan bir kısmıyla dolduracağım» diye benden kesin söz çıkmıştır

(Allah Teâlâ insanları ve cınleri cebren cennet veya cehenneme sevketsaydı, kulun hümiyet ve ıradesinin, bunlara bağlı imtihanın manası olmazdı. Mükellefler, kendi ıradeleriyle hidayet ve cennet, yahut dalâlet ve cehennem yolunu seçeceklerdir.)

14. (O gün onlara şöyle diyeceğiz.) Bu güne kavuşmayı unutmanızın cezasını şimdi tadın bakalım! Doğrusu biz de sizi unuttuk, yaptıklarınızdan ötürü ebedî azabı tadın!

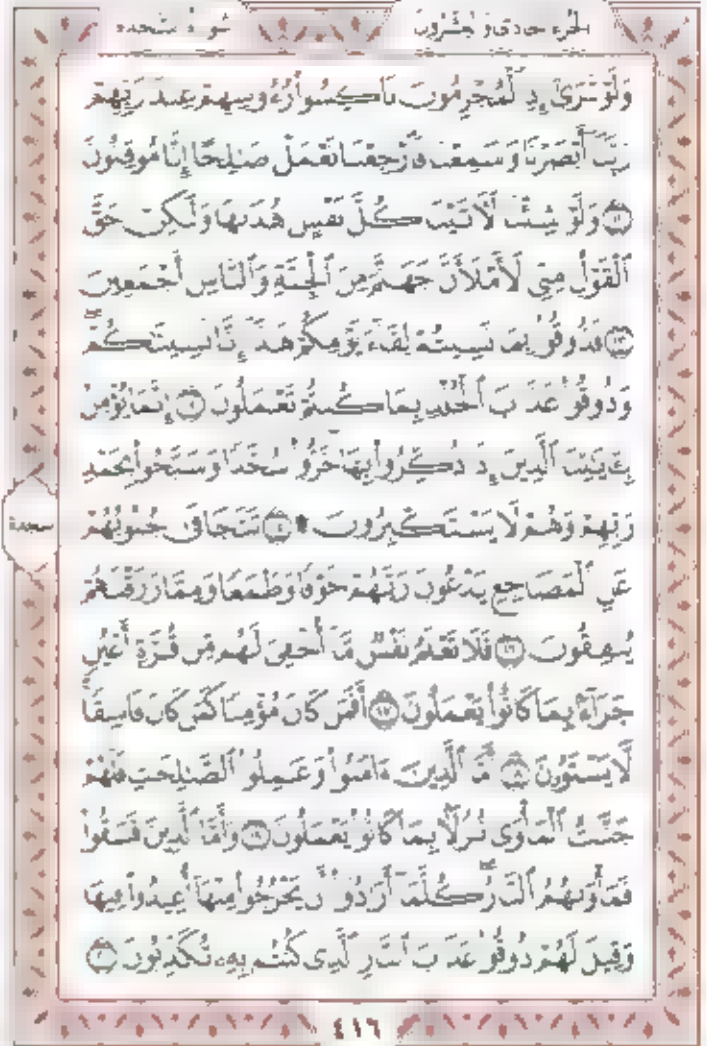
15. Bizim âyetlenmize ancak o kimseler inanırlar ki, bunlarla kendilerine öğüt verildiğinde, büyüklük taslamadan secdeye kapanırlar ve Rablerini hamd ile tesbîh ederler.

(Bu âyet secde âyetidir. Bu konuda Ebu Hüreyre (r.a.)'ın rivayet ettiği bir hadis-i şerifin meâli şöyledir: İnsanoğlu secde (âyetini) okuyup secde ettiği zaman, şeytan ağlayarak çekilir ve «Eyvahlar olsun! Ademoğlu secde ile emrolundu, secde etti ve cenneti kazandı, ben ise secde ile emredilince direndim ve sonum ateş oldu» der.)

16. Korkuyla ve umutla Rablerine yalvarmak üzere (ibadet ettikleri için), vücutları yataklardan uzak kalır ve kendilerine verdiğimiz rızıktan Allah yolunda harcarlar

17. Yaptıklarına karşılık olarak, onlar için ne mutluluklar saklandığını hiç kimse bilemez.

(Allah'ın sevgili kullarına hazırlanmış olduğu cennet nimetlerinin dünya ölçülerini içine sığdırılamazlığı, bu âyetle çok özlü bir şekilde belirtilmiştir. Bu nimetleri, dünya hayatının nimetleri gibi nitelendirilen sözler, esasen bizim anlayışımıza hitap edebilmek içindir. Nitekim Hz. Peygamber (s.a.), Cenab-ı Allah tarafından, sevgili kulları için, hiçbir gözün görmediği, hiç-

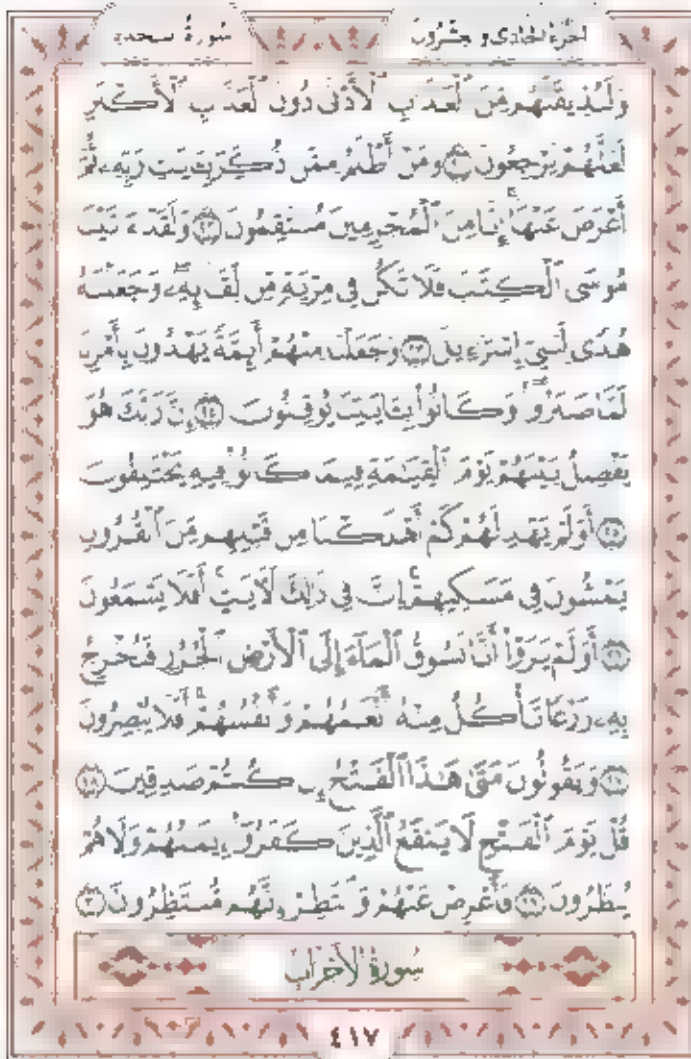


bir kulağın duymadığı ve hiçbir insanın aklına gelmeyen nimetler hazırlanmış olduğunu ifade etmiştir.)

18. Öyle ya, mutmin olan, yoldan çıkmış kimse gibi midir? Bunlar elbette bir olamazlar

19. İman edip de, iyi işler yapanlara gelince, onlar için yaptıklarına karşılık olarak varıp kalacakları cennet konakları vardır

20. Yoldan çıkanlar ise, onların varacakları yer ateştir. Oradan her çıkmak istediklerinde geri çevnirler ve kendilerine: Yalandır deyip durduğunuz cehennem azabını tadın! denir.



21. En büyük azaptan önce, onlara mutlaka en yakın azaplan tattıracağız; olur ki (imana) dönerler.

(En büyük azap «ahiret azabı» şeklinde, yakın azap ise, dünyadaki katlik, esaret ve benzeri sıkıntılar şeklinde tefsir edilmektedir.)

22. Kendisine Rabbinin âyetleri hatırlatıldıktan sonra onlardan yüz çeviren daha zalim kim olabilir! Muhakkak ki biz, günahkârlara, lâayık oldukları cezayı veririz.

23. Andolsun biz Musa'ya Kitap verdik, -(Resûlüm!) sen ona kavuşacağın-dan şüphe etme- ve onu İsrailoğullarına hıdayet rehberi kıldık.

(Bu manaya göre, Hz. Peygamber'in, Mirac gecesinde Hz. Musa ile karşılaşacağına işaret vardır. Ayrıca, «sakin Musa'nın Kitap'a kavuşması, Kitabı alması hakkında şüpheye düşme» ve «sakin sen ona, yani Kitap'a kavuşacağın-dan şüpheye düşme!» manaları da verilerek, kendisinden önce hiç şüphesiz Hz. Musa'ya da Kitap verilmiş olduğu veya Hz. Musa'ya verildiği gibi kendisine de Kitap verileceğinde şüphe etmemesi konusunda Resûlullah'a hitap edildiği yorumları yapılmıştır.)

24. Sabrettükleri ve âyetlenmize kesinlikle inandıkları zaman, onların içinden, buyruğumuzla doğru yola ileten rehberler tayin etmiştik

25. Muhakkak ki Rabbin, ihtilâf etmekte oldukları şeyler hakkında kıyamet günü onların aralarında hükmedecektir.

26. Halen yurtlarında gezip dolaştıkları kendilerinden önceki nice nesilleri helâk edişimiz onları doğru yola sevk etmedi mi? Bunlarda elbette ibretler vardır. Hâla kulak vermezler mi?

27. Kupkuru yerlere suyu ulaştırdığımızı, onunla gerek hayvanlarının gerekse kendilerinin yiyegeldikleri ekini çıkarmakta olduğumuzu da görmediler mi? Hâla da göremeyecekler mi?

28. Eğer doğru söylüyorsanız, bu fetih (ve hüküm) günü hani ne zaman? derler

29. De ki, Fetih (ve hüküm) gününde inkârcılara (o gün ettikleri) imanları fayda vermeyecek ve kendilerine mühlet de tanınmayacaktır!

30. Artık sen onları bırak ve bekle. Zaten onlar da beklemektedirler

(Tefsirlerde, âyette, kâfirlerin de, Hz. Peygamber'in ölmesini veya öldürülmesini beklediklerine işaret olduğu belirtilmektedir.)

(33)

OTUZÜÇÜNCÜ SÜRE el AHZÂB

Medine'de nazıl olmuştur, 73 ayettir

«Ahzab», «hızb»ın çoğuludur. Topluluk, grup, bölük, parti gibi manalara gelir. Her gün mutad olarak devam edilen dua demecine, Kur'an cüzünün dörtte birine de hızıp denir. Bu sûrede, müslümanlara karşı savaşmak üzere birleşen Arap kabilelerinden bahsedildiği için, bu isim verilmiştir.

(Rivayete göre, bir takım ileri gelen müşrikler «Uhud» savaşından sonra Medine'ye gelmişler, münafıkların lideri Abdullah b. Übeyy'in evine misafir olmuşlardı. Hz. Peygamber bunlara, kendisiyle görüşmek üzere emân vermişti. Bu görüşme esnasında Resûlullah'a, «Sen bizim tapıklarımızı diline dolamaktan vazgeç, «senler menfaat sağlayabilir, şefaat edebilir» de bir de seni Rabbinle başbaşa bırakalım, dediler. Orada bulunan müslümanların canları sıkıldı, onları öldürmek istediler. Bunun üzerine, verilmiş olan emânın bozulması konusunda Allah'tan korkmalarını ve kâfirler ile münafıkların sözlerine boyun eğmemelerini, Resûlullah'ın şahsında müminlerden isteyen şu âyet nazıl oldu.)

Bismillâhürrahmânirrahîm

1. Ey Peygamber! Allah'tan kork, kâfirlere ve münafıklara boyun eğme. Elbette Allah her şeyi bilmekte ve yerli yerince yapmaktadır.

2. Rabbinden sana vahyedilene uy. Şüphesiz Allah, bütün yaptıklarınızdan haberdardır.

3. Allah'a güven. Vekil olarak Allah yeter.

4. Allah, bir adamın içinde iki kalp yaratmadığı gibi, «zihâr» yaptığımız eşlerinizi de analarınız yanında tutmadı ve evlâtlıklarınızı da öz oğullarınız olarak tanımadı. Bunlar sizin ağızlarınıza geliveren sözlerden ibarettir. Allah ise gerçeği söyler ve doğru yola O enstirir.

(Araplar arasındaki bir geleneğe göre bir adam karısına «sen bana ananın sırtı gibisin» dedi mi, o kadın kendi anası gibi sayılır ve artık o adam ona yanaşamazdı. İşte buna «zihâr» denirdi. Ayette bu insanda iki kalbin birarada bulunmadığı gibi, hem akrabalık hem zevceliğin hem başka soydan evlilik hem gerçek oğul olma vasfının birleşemeyeceği anlatılmaktadır. Kur'an, Araplardaki bu iki geleneği, «zihâr ve evlâtlık edilmeyi» tanıtmıştır. Zihâr yapılması halinde, ceza olmak üzere «keffâret» hükmü getirilmiştir (bak Mucâdele 58/1-4). Ayette Araplar arasında akıllı kişilerin iki kalp taşıdığı yolundaki yanlış işaret bulunduğu da bazı tefsirlerde belirtilmektedir.)

5. Onları (evlâtlık edindiklerinizi) babalarına nisbet ederek çağırın. Allah yanında en doğrusu budur. Eğer babalarının kim olduğunu bilmiyorsanız, bu

الحزب الحديدي المشركون سورة الاحزاب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ وَتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝ مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّن قَلْبَيْنِ فِي حَرْفٍ ۚ وَمَا جَعَلَ أَرْوَاحَكُمْ شَيْئًا تُظْهِرُونَ مِنهُنَّ أَمْهِنَّ ۚ وَمَا جَعَلَ ذَرْبًا كَرًّا لَّكُمْ قَوْلُكُمْ بِأَفْوِهِكُمْ ۚ إِنَّهُ يَبْتُلِي الْحَقَّ وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ ۚ أَدْعُوهُمْ لِأَنَّهُمْ هُمُ أَقْسَطُ عِندَ اللَّهِ أَن يَرْتَعَمُوا آيَاتِهِ ۚ فَيَحْشَرُوا فِي نَارٍ أَوْ يَمُوتُوا ۚ وَمَوَدَّةَ بَيْنِهِمْ ۚ وَتُبِّعَ عَنكُمْ وَتُبِّعَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ ۚ وَمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ ۚ وَلَكِن مَّا تَقَدَّرَتْ قُورُكُمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ لَّئِنْ أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ مِن أُنْفُسِهِمْ وَآزْوَاجِهِمْ وَآمَنَتُهُمْ وَأُولَٰئِكَ أَزْوَاجُهُمْ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَلَمْ يَحْجِرِينَ إِلَّا أَن تَقْعَلُوا فِي أُولَٰئِكَ مَعْرُوفًا ۚ كَانَ ذَٰلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ۝

EIA

takdirde onları din kardeşleriniz ve görüp gözettiğiniz kimseler olarak kabul edin. Yanıtlarak yaptıklarınızda size vebal yok; fakat kalplerinizin bile bile yönceldiğinde günah vardır. Allah bağışlayandır, esirgeyendir.

6. Peygamber, müminlere kendi canlarından daha yakındır. Eşleri, onların analardır. Akraba olanlar, Allah'ın Kitabına göre, (mirasçılık bakımından) birbirlerine diğer müminlerden ve muhacirlerden daha yakındırlar; ancak, dostlarınıza uygun bir vasiyet yapmanız müstesnadır. Bunlar Kitapta yazılı bulunmaktadır.

(Önceki, müminler, bir aile gibi birbirlerine mirasçı olurlarken; bu âyetle, mirasçılıkta akrabalığa öncelik verilmiştir.)

الحَزْبُ الْاَوَّلُ وَجُشُرُونَ سُورَةُ الْاَحْزَابِ

وَإِذَا أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْهُمْ نُوْحٌ وَإِبْرَاهِيمُ
وَمُوسَى وَعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَخَذْنَا مِنْهُم مِّيثَاقًا غَلِيظًا ⑤
يَتَسَاءَلُونَ الصَّادِقِينَ عَنْ صِدْقِهِمْ وَأَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابَ أَلِيمًا
⑥ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ذَكِّرُوا بِنِعْمَةِ اللَّهِ عَلَيْكُمْ دَحَآنَاكُمْ
جُودًا فَازْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُودًا لَّنَزَّلَهُنَّ مِنْكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ
يَعْلَمُ مَا تَصِفُونَ ⑦ دَحَآنَاكُمْ وَمَنْ فَوْقَكُمْ وَمِنْ سُفُلِ
مِنْكُمْ وَذُرَاغِ الْأَيْمَنِ وَبَلَعَتِ الْغُلُوبُ الْحَاجِرَ
وَقَطُّوْنَ يَا أَيُّهَا الظُّلُمَاتُ هَآؤُنَّ لِقَابُ الْمُؤْمِنِينَ رَازِلُونَ
رَازِلًا شَدِيدًا ⑧ قَدْ يَقُولُ الْمُكَفِّرُونَ وَلِيَئِينَ فِي قُلُوبِهِمْ
مَرَضٌ مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَغُرُورًا ⑨ وَذَقَّالْتَ طَافَةً
مِنْهُمْ تَأْخُلُ بِثَرِبٍ لَّامِقٍ لَّكُمْ فَارْجِعُوا وَاسْتَغْنُوا فَرِيقٌ
مِنْهُمْ الَّذِينَ يَقُولُونَ إِنَّا نُوْنَا عَوْرَةً وَمَا عَلَيْنَا مِيقَاتُ الْيَوْمِ
الْآخِرِ ⑩ وَلَوْ دُحِيتَ عَلَيْهِمْ مِنْ أَقْطَارِهَا ثُمَّ سُئِلُوا الْفِتْنَةَ
لَا نُوْنَهَا وَمَا تَلْتَمِشُوا إِلَيْهَا لَأَيَّسَ ⑪ وَلَقَدْ كُفِّرُوا عَنْهُمْ
لَهُمْ مِنْ قَبْلُ لَا يُولُونَ لَدُنَّا وَكَانَ عَهْدُ اللَّهِ مَسْئُولًا ⑫

7. Hamı biz peygamberlerden söz almıştık; senden, Nuh'tan, İbrahim'den, Musa'dan ve Meryem oğlu İsa'dan da (Evet) biz onlardan pek sağlam bir söz aldık

8. Allah bu sözü doğruları doğruluklarıyla sorumlu kılmak için aldı Kâfirler için de çok acıklı bir azap hazırladı

(Hicretin beşinci yılında Kureyş ve Gatafân kabileleri topluca Medine üzerine yürümüşler, müslümanlarla ittifakı bulunan Medine'deki Benî Kureyza kabilesi de, ihanet ederek onlarla birleşmişti. Böylece düşman ordusunun sayısı 12 000 kişiye varıyordu. Hz. Peygamber, istişare ederek Araplarda âdet olmayan bir savaş taktığı uyguladı. Medine çevresine hendek kazırdı ve askerlerini, hendekten çıkan toprakların ardına mevziledirdi. Düşman hendeki aşamadı. Bir

ay kadar süren kuşatma sırasında yardım almayan müslümanlar bunakdılar. İşte bu durumda bir mucize meydana geldi. Burden ortaya çıkan soğuk bir fırtına, düşman çadırlarını sökülüyor, ateşlerini söndürüyor, atlarını ürkütüyor, düşmanı toza boğuyordu. Müslüman askerlerin etrafında sahipleri görünmeyen seslerden tekbirler ıstılıyordu. Sonunda düşman perişan oldu, çekip gitti. Daha sonra Benî Kureyza kabilesinden de bu ihanetlerinin hesabı soruldu. İşte aşağıdaki âyetlerin, bu olay hakkında nazıl olduğu rivayet edilmiştir.)

9 Ey iman edenler! Allah'ın size olan nimetini hatırlayın; hanı size ordular saldırmıştı da, biz onlara karşı bir rüzgâr ve sizin görmediğiniz ordular göndermiştik. Allah ne yapacağınızı çok iyi görmekteydi

10. Onlar hem yukarıınızdan hem aşağı tarafınızdan (vâdinin üstünden ve altı yanından) üzerimize yürüdükleri zaman, gözler yıldıgı, yürekler gırtlığa geldiği ve siz Allah hakkında türlü türlü şeyler düşündüğünüz zaman,

11. İşte orada iman sahipleri imtihan-dan geçinilmiş ve şiddetli bir sarsıntıya uğratılmışlardı.

12. Ve o zaman, münafıklar ile kalplerinde hastalık (iman zayıflığı) bulunanlar: Meğer Allah ve Resûlü bize sadece kuru vaadlerde bulunmuşlar! diyorlardı

(Kıyayete göre, onlardan biri, «Muhammed hem bize İran ve Rızan'ın fethini vadediyor, hem de biz korkumuzdan meydana çıkamayıp hendek kazıyoruz» demişti.)

13. Onlardan bir gurup da demişti ki. Ey Yespnliler (Medineliler)! Artık sizin için durmanın sırası değil, haydi dönün! İçlerinden bir kısmı ise: Gerçekten evlenmiş emniyette değil, diyerek Peygamber'den izin istiyordu; oysa evleni tehlikede değildi, sadece kaçmayı arzuluyorlardı

14. Medine'nin her yanından üzerlerine saldınsaydı da, o zaman savaşmaları istenseydi, şüphesiz hemen savaşa katılırlar ve evleninde pek eğlenmezlerdi

(Ayat, «... Şayet fite çıkarmaları (dinden dönmeleri) istenseydi, bunu hemen yaparlardı» şeklinde de manalandırılmaktadır.)

15. Andolsun ki daha önce onlar, sırt çevirip kaçmayacaklarına dair Allah'a söz vermişlerdi. Allah'a verilen söz me-suliyeti gerektirir!

16. (Resûlüm!) De ki. Eğer ölümden veya öldürülmekten kaçırırsanız, kaçmanın size asla faydası olmaz! (Eceliniz gelmemiş ise) o takdirde de, yaşatacağınız süre çok değildir

17. De ki: Allah size bir kötülük dilerse, O'na karşı siz kim korur, ya da size rahmet dilerse (size kim zarar verebilir)? Onlar, kendilerine Allah'tan başka ne bir dost bulurlar ne de bir yardımcı

18. Allah, içimizden (savaştan) alıkoynları ve yandaşına. «Bize katilin» diyenleri gerçekten biliyor. Zaten bunların pek azı savaşa gelir

19. (Gelseler de) size karşı pek hasıstırlar. Hele korku gelip çatı mı, üzerine ölüm baygınlığı çökmüş gibi gözleri dönerek sana baktıklarını görürsün. Korku gıdince ise, mala düşkünlük göstererek sizi sıvri dilleri ile incitirler. Onlar iman etmiş değillerdir, bunun için Allah onların yaptıklarını boşa çıkar-mıştır. Bu, Allah'a göre kolaydır

(«Korku gıdince ise...» diye başlayan cümle, aşağıdaki şekillerde de manalandırılmıştır:

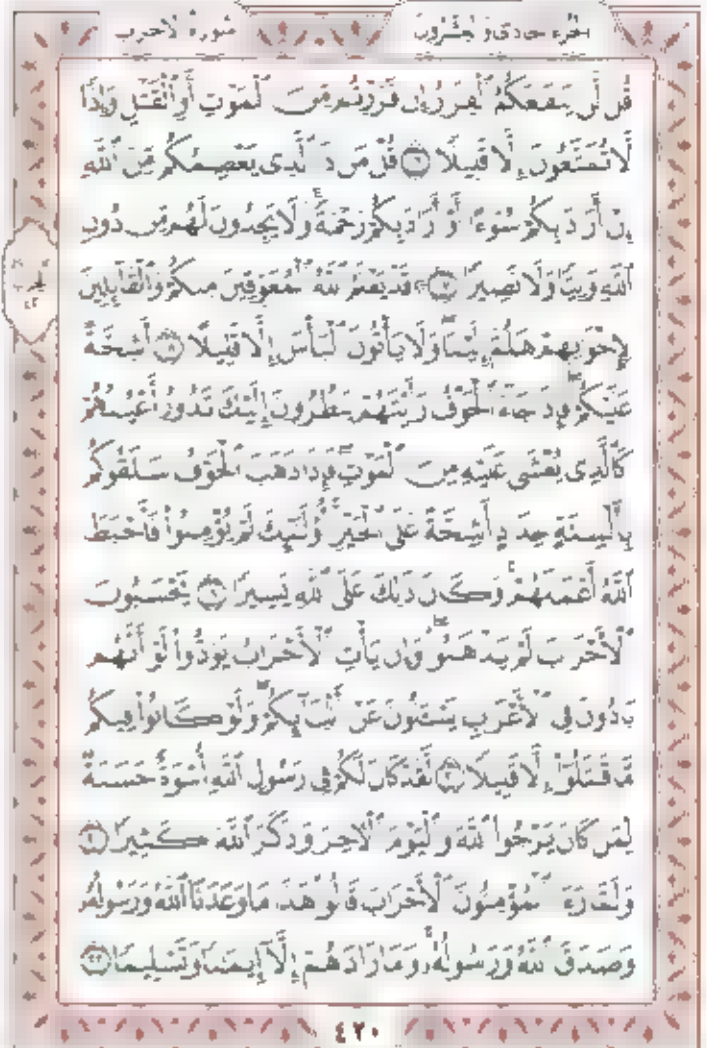
« hayra pek düşkün adamlar tavriyle sizi keskin dilleri ile incitirler »

«...mal düşkünlüğünden, ince sözlerle size sokulurlar »)

20. Bunlar, düşman birliklerinin bozulup gitmedikleri evhamı içindedirler. Müttelikler ordusu yine gelecek olsa, isterler ki, çölde göçebe Araplar içinde bulunsunlar da, sizin haberlerinizi (uzaktan) sorsunlar. Zaten içimizde bulunsalardı dahi pek savaşacak değillerdi

21. Andolsun ki, Resûlullah, sizin için, Allah'a ve ahiret gününe kavuşmayı umanlar ve Allah'ı çok zıkredenler için güzel bir ömektir

(Âyetle, Hz. Peygamber'in, Allah'ın hoşnutluğunu kazandıracak davranışlarda bulunmak isteyenler için mükemmel ve canlı bir örnek, en büyük fazilet numunesi olduğu anlatılmaktadır. Böylece, Resûlullah'ın, hislerine mağlup insanları memnun etmek ve onlara pratik değerden mahrum birtakım nazari kaideler öğretmekle görevli olmayıp, onun hedefinin, insanlığa ameli kaideler öğretmek ve bu kaideleri kendi yaşayı-



şıyla izah ve tarif etmek olduğu anlaşılmış olmaktadır. Binaenaleyh, onun hayatı ve sıret-i incelenirken bu nokta asla gözden uzak tutulmamalıdır)

22. Muminler ise, düşman birliklerini gördüklerinde: İşte Allah ve Resûlü'nün bize vâdettiği! Allah ve Resûlü doğru söylemiştir, dediler. Bu (orduların gelişi), onların ancak imanlarını ve Allah'a bağlılıklarını arttırdı

(Allah, biraz güçlük ve sıkıntıya katlandıktan sonra zaferin müminlere ait olacağını müjdelemiş. Hz. Peygamber de müttelik orduların kısa bir süre sonra geleceğini, biraz sıkıntıdan sonra, sonucun müminler lehine olacağını haber vermişti. İşte burada bu vaadlere candan inanan müminlerin teslimiyetine işaret olunmaktadır)

الْحَزْرَةُ الْفَارُوقُ وَجَبْرُوتُ
سُورَةُ الْاَحْزَابِ

مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَّنْ
قُتِلَ حَتَّى رَوْسُهُمْ يُصَلَّى وَمَا لَهُمْ لَوْ تَدْبِيرًا ۚ لِّيُخْرِجَهُ
اللَّهُ مِنَ الصِّدْقِ فِي صِذْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ الْمُنَافِقِينَ ۚ شَاءَ أَوْ
يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ وَرَدَّ اللَّهُ نَبِيَّ
كَفَرُوا بِعَيْثِهِمْ لَنَزَبَ لَوْ حِزْبًا وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ
الْقِتَالَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا ۝ وَلِلَّهِ لَيْسَ ظَهْرُكَ مِنْ
أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَّاصِهِمْ وَقَدْ فِي أَيْمَانِهِمْ أَرْعَبَ
فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ۝ وَذَرَكُمُ الرِّسَالَةَ
وَيَذَرُهُمْ وَمَوَاهِدَهُمْ وَرِصَالَهُمْ تَطْلُوفًا وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا
كَثِيرًا ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ إِن كُنْتُنَّ تُحِذِرْنَ
الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَرِثَتَهَا فَتَعَالَى لَّيْسَ عَلَيْكُمْ وَاسِعَةً
سَرَاحُ حَيَاتِكُمْ ۚ وَإِنْ كُنْتُنَّ تُحِذِرْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَتَذَرْنَ
الْأَجْرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ عِنْدَ الْمُخِيسَتِ مَكْنٌ خَرَّ عَطِيمًا ۝
يَنْسَاءُ النَّبِيُّ مَنَازِلَ مَكْنٍ بِفَحْشَةٍ مُّبِينَةٍ يُصَعِّفُ
لَهَا الْعَذَابَ صِغْفِيرًا ۚ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝

23. Müminler içinde Allah'a verdikleri sözde duran nice erler var. İşte onlardan kimi, sözünü yerine getirip o yolda canını vermiştir, kimi de (şehitliği) beklemektedir. Onlar hiçbir şekilde (sözlerini) değiştirmemişlerdir.

24. Çünkü Allah sadâkat gösterenleri sadâkatları sebebiyle mükâfatlandıracak, münafıklara -dilerse- azap edecek yahut da (tevbe ederlerse) tevbelerini kabul edecektir. Şüphesiz Allah, bağışlayandır, esirgeyendir.

25. Allah, o inkâr edenleri hiçbir fayda elde edemeden öfkeleri ile gen çevirdi. Allah'ın yardımı) savaşta müminle-

re yetti. Allah güçlüdür, mutlak galiptir.

26. Allah, ehl-i kıtaptan, onlara (müşrik ordularına) yardım edenleri kalelerinden indirdi ve kalplerine korku düşürdü; bir kısmını öldürüyor, bir kısmını da esir alıyordunuz.

(Musrik kabileler gittikten sonra, gelen vahiy üzerine Hz. Peygamber, müslümanlarla olan ittifaklarını bozup hânlık eden Beni Kureyza adlı yahudi kabilesi üzerine yürüdü. Müslümanlar, 25 gün kadar bir süre Kureyza'nın kalesini kuşattılar. Sonunda kale müslümanların eline geçti.)

27. Allah, onların yerlerine, yurtlarına, mallarına ve ayak basmadığınız topraklara sizi mirasçı yaptı. Allah'ın her şeye gücü yeter.

28. Ey Peygamber! Eşlerine şöyle söyle: Eğer dünya dırlığını ve susunu (refahını) istiyorsanız, gelin size boşarım bedellerinizi vereyim de, sizi güzellikle salıvereyim.

(Âyetin nazıl olduğu sıralarda, artık Hz. Peygamber, aşağı yukarı bütün Arabistan'a hakim durumda idi. İctimai hayatta büyük değişiklikler meydana gelmişti. Artık fakirlik yenne, refah orallığı kaplamaktaydı. Bu şartlar altında Hz. Peygamber'in hanımları da, umumî refahı pay almayı arzulararak, Resûlullah'tan bazı zinet eşyaları ve daha iyi bir geçim istemişlerdi. İşte bu sırada gelen vahiy, Hz. Peygamber'e, yine eskisi gibi, sadelikten ayrılmamasını emretti. Böyle bir emir, dünya hayalına düşkün, her geçen gün gücüne güç, servetine servet katmak için çırpınan maddeperest bir insan tarafından tebliğ edilmiş olmazdı. Şayet Resûlullah, zevcelerine de bu umumî refahı sağlamış olsa idi, en küçük bir ıtırakla karşılamazdı. Ne var ki Resûl-ı Ekrem, yaşantısını ve yaşantısının sadeliğini asla değiştirmeyecekti. Cemiyetin yaşantısında ne kadar değişiklik olursa olsun, dünyanın geçici zinetleri Resûlullah'ın evinde yer almayacak, nübüvvet harimi, dünya âliayışından uzak koracak, akıdara sahiplerine örnek olacaktı.)

Hız. Peygamber'in hanımlarından gelen istekler üzerine nazıl olan bu âyete «tahyir» (serbest bırakma) âyeti denir. Neticede, hanımları, refah ve zinet yenne Hz. Peygamber'i tercih etmişlerdir.)

29. Eğer Allah'ı, Peygamberini ve ahiret yurdunu diliyorsanız, bihin ki, Allah, içinizden güzel davrananlar için büyük bir mükâfat hazırlamıştır.

30. Ey peygamber hanımları! Sızden kim açık bir hayâsızlık yaparsa, onun azabı iki katına çıkarılır. Bu, Allah'a göre kolaydır.

44. Kendisine kavuştukları gün, Allah'ın onlara iltifatı, «selâm» dir. Allah onlara çok değerli mükâfat hazırlamıştır

45. Ey Peygamber! Biz seni hakikaten bir şahit, bir müjdeleyici ve bir uyarıcı olarak gönderdik

46. Allah'ın izniyle, bir davetçi ve nûr saçan bir kandil olarak (gönderdik)

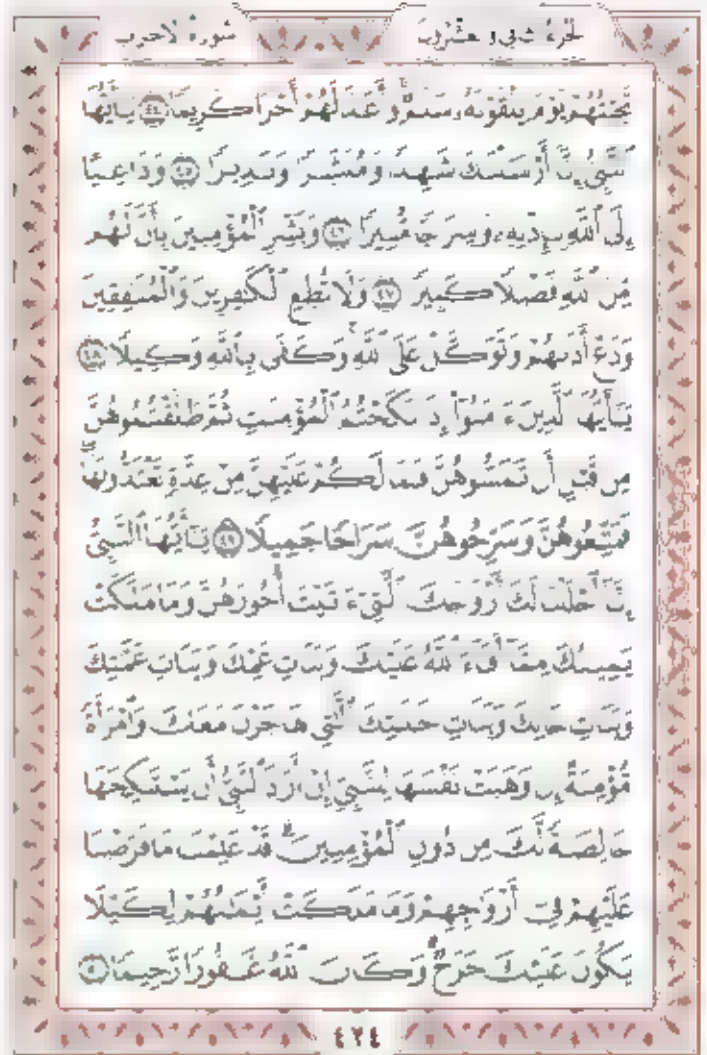
47. Allah'tan büyük bir lûta ereceklerini müminlere müjdele.

48. Kâfirlere ve münafıklara boyun eğme. Onların eziyetlerine aldırma. Allah'a güvenip dayan, vekil ve destek olarak Allah yeter.

49. Ey iman edenler! Mümin kadınları nikâhlayıp da, henüz zifafa girmeden onları boşarsanız, onları sayacağınız bir iddet süresince bekletme hakkınız yoktur. O halde onları (bir bağışla) memnun edin ve onları güzel bir şekilde serbest bırakın.

(Zifafıdan önce boşanan kadına, önceden tayin edilmiş bir mehir varsa onun yarısı verilir. Yoksa bağış yapılır. Bu bağışın belli bir miktarı yoktur. Bu şekilde boşanmış kadın iddet beklemeden evlenebilir.)

50. Ey Peygamber! Mehirlennini verdiğin hanımlarını, Allah'ın sana ganimet olarak verdiği ve elinin altında bulunan cariyele, amcarın, halanın, dayının ve teyzenin seninle beraber göç eden kızlarını sana helâl kıldık. Bir de Peygamber kendisiyle evlenmek istediği takdirde, kendisini peygambere hibe eden mümin kadını, diğer müminlere



değil, sırf sana mahsus olmak üzere (helâl kıldık). Kuşkusuz biz, hanımları ve ellennin altında bulunan cariyele hakkında müminlere neyi farz kıldığımızı biliriz. (Bu hususta ne yapmaları lazım geldiğini onlara açıkladık) ki, sana bir zorluk olmasın. Allah bağışlayandır, merhamet edendir.

(Nisâ sûresinin üçüncü âyetinde dörtten fazla evlenmeye izin verilmediği halde, bu âyetle Resûlullah'ın dörtten fazla hanımla evlenmesine müsaade edilmiştir. Resûlullah'a has olan bu müsaadenin hukukî, ictimaî, sıyasî ve eğitimle ilgili sebepleri vardır)

Hız Peygamber dışındaki müminlere verilen birden fazla evlilik izni ve bunun sınırları hakkında bak Nisâ 4/3'ün açıklaması.)

سُورَةُ الْاَحْزَابِ

تُرِجِي مَن تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُؤَيِّدُ لَكَ مَن تَشَاءُ وَمَن تَشَاءُ
مَعَزَّتْ فَلَاحِجٌ عَلَيْكَ ذَلِكَ لَن تَقْرَأَهُنَّ
وَلَا يَحْتَرَّتْ وَيَرْصِدُ بِمَا أَتَيْنَهُنَّ كُلُّهُنَّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ
مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَكَاتَ اللَّهُ عَيْمًا حَلِيمًا ۝ لَا يَحِلُّ لَكَ
الْمَنَّةُ مِن بَعْدِ وَلَا لِمَن دَلَّ بِهَا مِن رَّوْحِكَ وَلَوْ أَنَّ عَجَبَتِ
حُشْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ وَكَاتَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ
شَيْءٍ رَّقِيبًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ
إِلَّا أَن يُدْعَا لَكُمْ لِمَا طَعَامَ غَيْرَ نِكَاحٍ سَهْ وَصَحْرٍ
إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَيَدَّ طَعْمُهُ وَتَشِيرُوا وَلَا مُسْتَسِيرِينَ
لِحَدِيثٍ إِنَّ ذَلِكَ كَانَ يُؤَدَّى لَنِّي قَسَتْخِيءَ مَسْكَةٍ
وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيِيءَ مِن لَّحْنٍ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسْأَلُوهُنَّ
مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ
وَمَا كَانَ لَكُمْ أَن تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَن تُنْكِرُوا وَجْهَهُ
مِن بَعْدِهِ وَاتَّبَعْتَ ذَلِكُمْ كَاتَ عِدَّةٌ عَطِيمًا ۝
إِن يُدْأَوْ شَيْئًا فَاخْفَوْهُ إِنَّهُ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَيْمًا ۝

١٢٥

51. Onlardan dilediğini geniyeye bırakır, dilediğini de yanına alırsın. Boşadığın hanımlarından arzu ettiğini tekrar yanına almanda, senin üzerine bir günah yoktur. Böyle yapman onların mutlu olmalarına, üzülmemelerine ve hepsinin, serin verdiklerine razı olmalarına daha uygundur. Allah, kalplerinizde olanı bilir. Allah hakkıyla bilendir, halîmdir.

(28 ve 29 âyetlerde Resûlullah (s.a.)'ın hanımlarına onunla birlikte kalmak veya ayrılmak şıkları arasında birini seçmeleri teklif edilmiş, onlar Resûlullah ile birlikte kalmayı tercih etmişlerdi. Bu âyette de ayrı seçimi hakkı Resûlullah'a verilmiş, o da hanımlarından ayrılmamayı uygun bulmuştur.)

52. Bundan sonra artık başka kadınlarla evlenmen, elinin altında bulunan cariyeyle hanç, güzellikler hoşuna gitsen bile, bunların yenne başka hanımlar alman sana helâl değildir. Allah her şeyi gözetir.

53. Ey iman edenler! Sız zamanını gözellemeksizsiniz, bir yemeğe davet edilmedikçe, Peygamber'in evlerine girmeyin. Ancak davet edildiğiniz vakit girmen. Yemeği yediğinizde hemen dağılin, sohbet dalmayın. Çünkü bu hareketiniz Peygamber'i üzmede, fakat o (size bunu söylemekten) utanmaktadır. Ama Allah, hakkı söylemekten çekinmez. Peygamber'in hanımlarından bir şey istediğiniz zaman perde arkasından isteyin. Bu, hem sizin kalpleriniz, hem de onların kalpleri için daha temiz bir davranıştır. Sizin Allah'ın Resûlünü üzmeniz ve kendisinden sonra onun hanımlarını nikâhlamanız asla caiz olamaz. Çünkü bu, Allah katında büyük (bir günah) tır.

(Bu âyet, Hz. Peygamber'in evine yemekten önce gelen, yemek hazır oluncaya kadar bekleyen, yemekten sonra da kalkıp girmeyenler hakkında nâzil olmuştur. Âyet-i kerime, müslümanların Resûlullah'a ve hane-i sandete karşı nasıl davranacaklarını, birbirlerine karşı nasıl muamele edeceklerini bildirmektedir. Buna göre bir kimsenin başkasını rahatsız etmemesi, evinde huzur ve istirahatını bozmaması, davet edildiğinde bildirilen zamandan önce girmemesi, yemekten sonra fazla oturması gerekmektedir.)

54. Bir şeyi açığa vursanız da, gizleseniz de şüphe yok ki Allah, her şeyi gayet iyi bilmektedir.

(Peygamber hanımlarına hitaben perde arkasından konuşmayı emreden âyet inince, onların yakın akrabaları «Biz de mu perde arkasından konuşacağız?» diye sordular Bunun üzerine şu âyet indi.)

55. Onlara (Peygamber'in hanımlarına) babaları, oğulları, kardeşleri, kardeşlerinin oğulları, kız kardeşlerinin oğulları, kadınları (mümin kadınlar) ve ellerinin altında bulunan cânyelerinden dolayı bir günah yoktur. (Ey Peygamber hanımları!) Allah'tan korkun, şüphesiz Allah, her şeye şahittir.

56. Allah ve melekleri, Peygamber'e çok salevât getirirler. Ey müminler! Siz de ona salevât getirin ve tam bir teslimiyetle selam verin

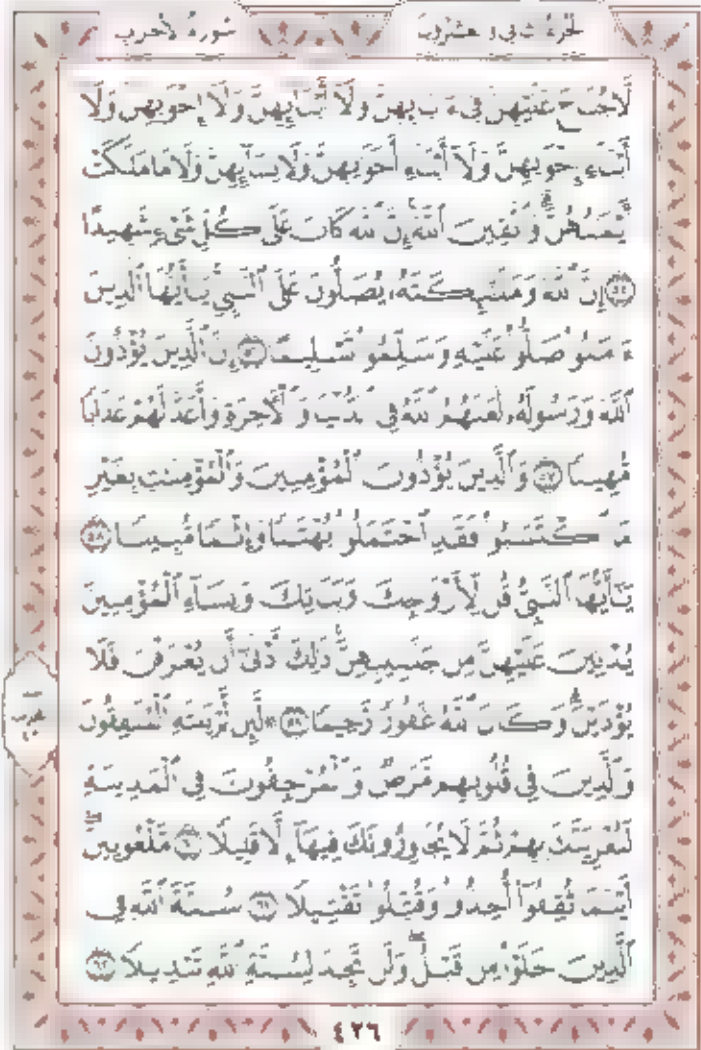
(Allah'ın salevâtı, rahmet etmek ve kulunun şânını yüceltmektir. Meleklerin salevâtı, Peygamber'in şânını yüceltmek, müminlere bağış dilemek anlamındadır. Müminlerin salâtı ise, dua anlamına gelmektedir. Allah bütün müminlere, peygamberlerine salât ve selâm getirmelerini emretmekte ve ona saygı göstermelerini istemektedir. «Allahumme salli alâ Muhammedin» demek salât, «Esselâmü aleyke eyyüha'n-nebiyyü» demek selâmdır. Peygamberimizden rivayet edilen çok sayıda salevât-ı şerife vardır. Bunları okumak, mümkün olduğu kadar çok salât ve selâm getirmek, Peygamber'in sevgisini celbeder, şefâatüne sebep olur.)

57. Allah ve Resûlünü incitenlere Allah, dünyada ve ahirette lânet etmiş ve onlar için horlayıcı bir azap hazırlamıştır.

(Bunların, özellikle, «Üzeyr Allah'ın oğludur, Allah'ın eli bağlıdır, Allah fakır, biz zenginiz» diyen yahudiler; «Mesih, Allah'ın oğludur, o uçmın üçüncüsüdür» diyen hıristiyanlar; «Melekler, Allah'ın kızlarıdır, putlar onun ortaklarıdır» diyen müşrikler olduğu söylenmiştir.)

58. Mümin erkeklere ve mümin kadınlara, yapmadıkları bir şeyden dolayı eziyet edenler, şüphesiz bir iftira ve apaçık bir günah yüklenmişlerdir.

59. Ey Peygamber! Hanımlarına, kızlarına ve müminlerin kadınlara (bir ihtiyaç için dışarı çıktıkları zaman) dış örtülerini üstlerine almalarını söyle. Onların tanınması ve ırkıtılmemesi için en elverişli olan budur. Allah bağışlayandır, esirgeyendir.



60. Andolsun, ıki yüzlüler, kalplerinde hastalık bulunanlar (fuhuş düşüncesi taşıyanlar), şehirde kötü haber yayanlar (bu hallerinden) vazgeçmezlerse, seni onlara musallat ederiz (onlarla savaşmanı ve onları şehirden sürüp çıkarmanı sana emrederiz), sonra orada, senin yanında ancak az bir zaman kalabilirler.

61. Hepsı de lânetlenmiş olarak neredede ele geçinirlerse, yakalanır ve muhtaka öldürülürler.

62. Allah'ın önceden geçenler hakkındaki kanunu budur. Allah'ın kanununda asla bir değişiklik bulamazsın.

بِقُرْآنِهِ وَنُفُوسِهِمْ
سُورَةُ الْاَحْزَابِ

يَسْعَى النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ يَسْعَى عَنْهَا بَعْدَ نَوْمٍ وَمَا يَدْرِيكَ
لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ۝ إِنَّ اللَّهَ يَخْلُقُ مَا يَكْفُرِينَ وَأَعَدَّ
لَهُمْ سَعِيرًا ۝ خَالِدِينَ فِيهَا أَلَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا
۝ يَوْمَ تَقُفُّ أَوْجُهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَبْنَيتُ أَطْعَمَ اللَّهُ
وَأَطْعَمَ رَسُولًا ۝ وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطْعَمْنَا دُمُومَ الْكَرْمِ
فَأَصْبَحُوا السَّيِّئِينَ ۝ رَبَّنَا نَهْنِ صَفْقَتَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ
وَأَنْتَ أَهْمُهُمَا كَبِيرًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ
آذَى الْمُؤْمِنِينَ فَتَزِدَّ اللَّهُ عَذَابَهُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝ يُضْلِعْ
لَكُمْ اللَّهُ أَعْمَالَكُمْ وَتَغْفِرْ لَكُمْ دُونَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ
فَقَدْ قَرَّبَ قَرْدًا عَظِيمًا ۝ يَا عَرَصَتِ الْأَمَمَةِ عَلَى السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَاتِّبِنِي نَحْمِسُهَا وَأَشْفِقْ مِنْهَا وَحَمِّمْهَا
إِلَّا سَيِّئَةً كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ۝ لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ
وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ اللَّهُ
عَنِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَكَاتَ اللَّهُ عَقُورًا رَجِيمًا ۝

63. İnsanlar sana kıyametin zamanını soruyorlar De ki: Onun bilgisi Allah katındadır Ne bilirsin, belki de zamanı yakındır

64. Şu muhakkak ki, Allah kâfirleri rahmetinden kovmuş ve onlara çılgın bir ateş hazırlamıştır

65. (Onlar) orada ebedî olarak kalacaklar, (kendilerini koruyacak) ne bir dost ne de bir yardımcı bulacaklardır.

66. Yüzleri ateşte evrilip çevrildiği gün. Eyvah bize! Keşke Allah'a itaat etseydik, Peygamber'e de itaat etsaydık! derler

67. Ey Rabbımız! Biz reislerimize ve büyüklerimize uyduk da onlar bizi yoldan saptırdılar, derler.

68. Rabbımız! Onlara ıki kat azap ver ve onları büyük bir lânetle rahmetinden kov

69. Ey iman edenler! Siz de Musa'ya eziyet edenler gibi olmayın. Nihayet Allah onu, dedikleri şeyden temize çıkardı O, Allah yanında şerefli idi

(Hz. Musa'nın, kavmiyle birlikte soyunup yıkanmadığını görenler, uzvî bir hastalığı olduğunu söyleyerek onu ıncıdılar Bir gün Hz. Musa tek başına yıkanırken elbisesini bir taşın üstüne koymuştu. Giyinmek için gelince, taş elbise ile hareket edip kavminin yanına geldi Böylece onda bir hastalık olmadığını gördüler. Bu iddialarının asılsızlığı, kendi şehadetleriyle ortaya çıkarıldı

Hız Peygamber de bir ganimet takımı esnasında münasebetsiz bir itirazla karşılaşmıştı. Ayet bu tür eziyetlere işaret ederek müminleri uyarmaktadır)

70. Ey iman edenler! Allah'tan korkun ve doğru söz söyleyin.

71. (Böyle davranırsanız) Allah işlenizi düzeltir ve günahlarınızı bağışlar Kim Allah ve Resûlüne itaat ederse büyük bir kurtuluşa ermiş olur.

72. Biz emaneti, göklere, yere ve dağlara teklif ettik de onlar bunu yüklenmekten çekindiler, (sorumluluğundan) korktular. Onu insan yükledi Doğrusu o çok zalim, çok cahildir

(İnsana yüklenen emanet, işlenmesinde sevak, terkinde ıkab olan ibadet ve davranışlarla, akıl ve düşünce kabiliyetidir Kulluk ve akıl emanetine riayet edilmezse, zulüm ve bilgisizliğe sapılmış olur Bu emaneti vermekle Allah, insanı teklifleriyle sorumlu tutmuş ve böylece onu imtihan etmiştir)

73. (Allah bu emaneti insana vermek sûretıyla), münafık erkeklerle ve münafık kadınlara, müşrik erkeklerle ve müşrik kadınlara azap edecek, inanan erkeklerin ve inanan kadınların da tevbe sını kabul buyuracaktır. Allah bağışlayandır, merhamet edendir.

(Şirk, iman ve amel hususunda Allah'a ortak koşturmak demektir Bunu yapana da müşrik denir)

(34)
OTUZDÖRDÜNCÜ SÜRE
SEBE'

Mekke'de nâzıl olmuştur, 54 âyetli. Yalnız 6. âyeti Medine'de inmiştir. Süre adını, Yemen'de bir bölge veya kabile ismi olan Sebe' kelimesunun geçtiği 15 âyetten alır.

Bismillâhırrahmânirrahîm

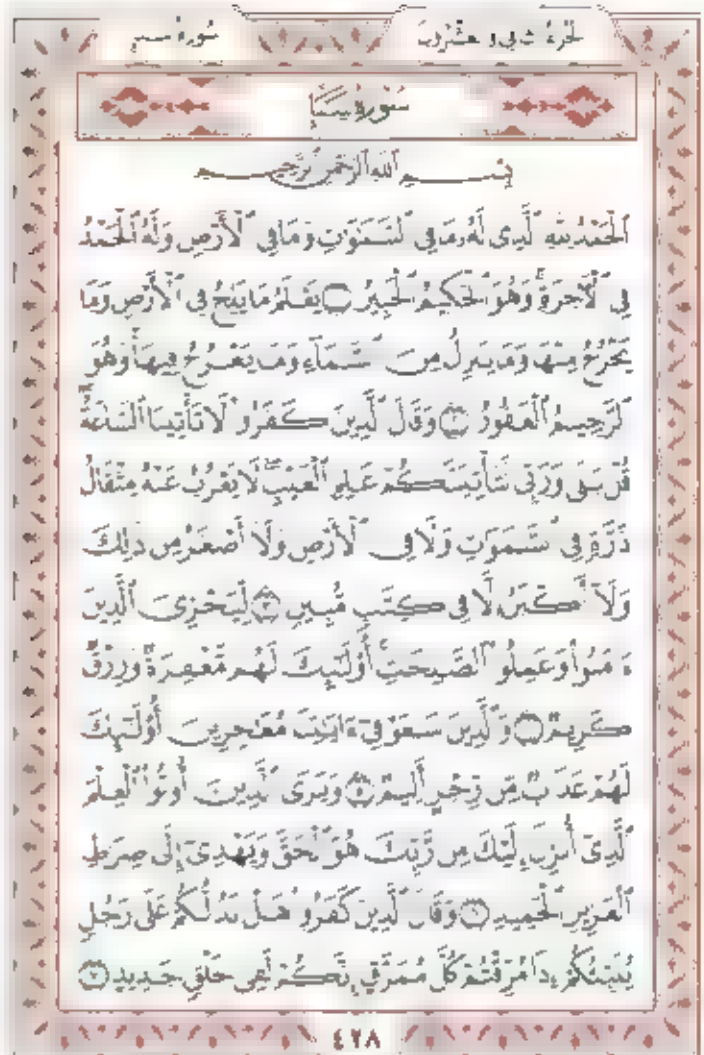
1. Hamd, göklerde ve yerde bulunanların hepsinin sahibi olan Allah'a mahsustur. Ahirette de hamd O'na mahsustur. O, hikmet sahibidir, (her şeyden) haberi olandır.

2. Yerin içine gireni ve ondan çıkana, gökten ineni, oraya çıkana bilir. O, esirgeyendir, bağışlayandır.

3. İnkârcılar: Kıyamet bize gelmeyecek, dediler. De ki: Hayır! Gaybı bilen Rabbim hakkı için o, mutlaka size gelecektir. Göklerde ve yerde zerre miktarda bir şey bile O'ndan gizli kalmaz. Bundan daha küçük ve daha büyüğü de şüphesiz, apaçık kitaptadır (yazılıdır).

4. Allah, inanıp iyi işler yapanları mükâfatlandırmak için (her şeyi açık bir kitapta tesbit etmiştir). Onlar için büyük bir mağfiret ve güzel bir rızık vardır.

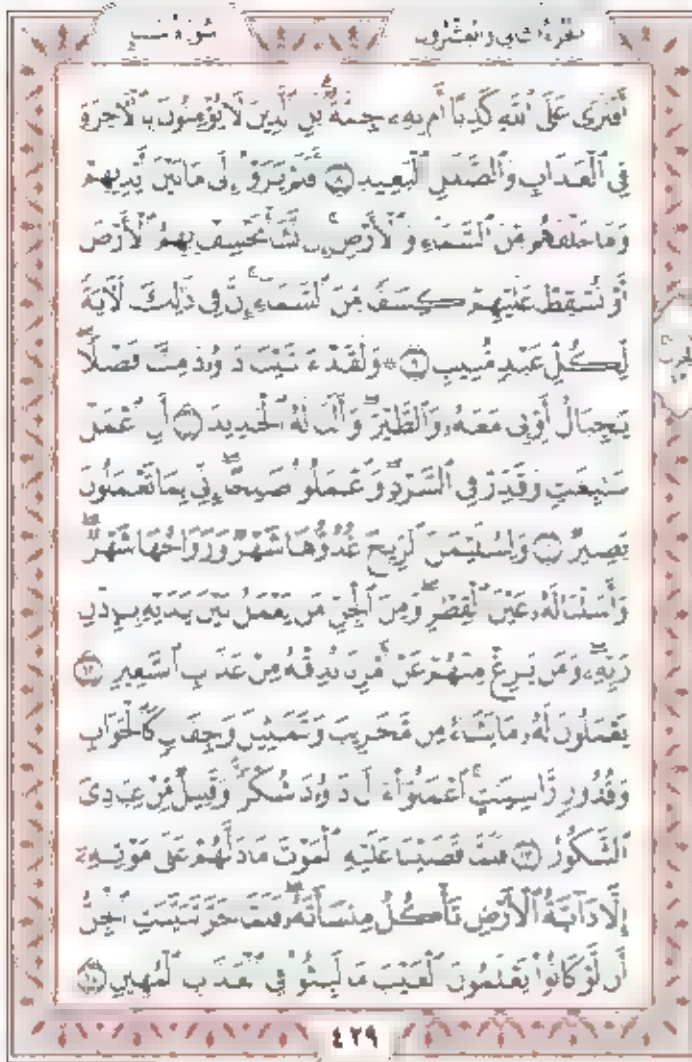
5. Âyetlerimizi hükümsüz bırakmak için yansırcasına uğraşanlar için de, en kötüsünden, elem verici bir azap vardır.



6. Kendi lenne bilgi verilenler, Rabbinden sana indirilenin (Kur'an'ın) gerçek olduğunu bilir; onun, mutlak galip ve övgüye lâyık olan (Allah'ın) yoluna iletildiğini görürler.

(Bilgi verilenlerin, sahâbe-ı kiram ve onların izinden giden müminler veya Abdullah b. Selâm ve arkadaşları gibi ehli ı kitabın âlunleri olduğu açıklanmıştır. Bu sıralamaya Kur'an ve Hz. Peygamber hakkında olumlu ve gerçekçi tutum izleyen objektif ilim adamları da katılabilir.)

7. Kâfir olanlar (kendi aralarında) şöyle dediler: Çürüyüp paramparça olduğunuz vakit yeniden dirileceğimizi söyleyerek haber veren kişiyi gösterebilir mi?



8. «Acaba o, yalan yere Allah'a iftira mı etmiştir? Yoksa onda delilik mi var?» (dediler). Hayır! Ahirete inananlar azaptadırlar ve derin bir sapıklık içindedirler.

9. Onlar, gökte ve yerde ölenne ve arkalarına bakmıyorlar mı? Dilesek onları yere batırırız, ya da üzerlerine gökten parçalar düşürürüz. Şüphesiz bunda (Rabbine) yönelen her kul için bir ibret vardır.

10. Andolsun, Davud'a tarafımızdan bir üstünlük verdik. «Ey dağlar ve kuşlar! Onunla beraber tesbih edin» dedik. Ona demiri yumuşattık

(Hz. Davud'a verilen üstünlük, peygamberlik, kitap, saltanat, güzel ses ve benzerleri birçok meziyetlerdir)

11. Geniş zırhlar imal et, dokumasını ölçülü yap. (Ey Davud hanedanı!) İyi işler yapın. Kuşkusuz ben, yaptıklarınızı görmekteyim, diye (vahyettik)

12. Sabah gidişi bir aylık mesafe, akşam dönüşü yine bir aylık mesafe olan ruzgârı da Süleyman'a (onun emrine) verdik ve onun için enmiş bakın kaynağından sel gibi akıttık. Rabbinin izniyle cınlerden bir kısmı, onun önünde çalışırdı. Onlardan kim emrimizden sapsa, ona alevli azabı tattırırdık.

13. Onlar Süleyman'a kalelerden, heykellerden, havuzlar kadar (geniş) leğenlerden, sabit kazanlardan ne dilerse yaparlardı. Ey Davud ailesi! Şükredin. Kullanımdan şükreden azdır!

14. Süleyman'ın ölümüne hükmettiğimiz zaman, onun öldüğünü, ancak değneğini yiyen bir ağaç kurdu gösterdi. (Sonunda yere) yıkılınca anlaşıldı ki cınler gaybı bilselerdi, o küçük düşürücü azap içinde kalmazlardı

(Süleyman (a.s.) irtihal edince, nâşının uzun süre esasına dayanarak ayakta kaldığı anlaşılmaktadır. Cınler için «küçük düşürücü azap» tabiri, güç işlerde çalışmaları için kullanılmıştır. Hz. Süleyman'ın ölümünü anlamadıkları için hayatında olduğu gibi, yorucu işlere ölümünden sonra da bu süre daha devam etmişlerdi. Buradan cınlerin gaybı bilmediği anlaşılmaktadır.)

15. Andolsun, Sebe' kavmı için oturduğu yerlerde büyük bir ıbret vardır. Biri sağda, diğeri solda iki bahçeleri vardı. (Onlara:) Rabbinizin rızkindan yeyin ve O'na şükredin. İşte güzel bir memleket ve çok bağışlayan bir Rab!

(Sebe', Yemen'de büyük bir şehrin ve orada yaşayan kavmin ismidir. Bu şehir, Neml sûresinde (27/23-44) kendisinden söz edilen melike Belkis'in hükmettiği ülkenin başkenti idi. Kurucusu Sebe' olduğu için, belde ve halkı onun adıyla anılmıştır.)

16. Ama onlar yüz çevirdiler. Bu yüzden üzerlerine Arım selini gönderdik. Onların iki bahçesini, buruk yemişli, acı ılıgnlı ve içinde biraz da sedir ağacı bulunan ıki (harap) bahçeye çevirdik.

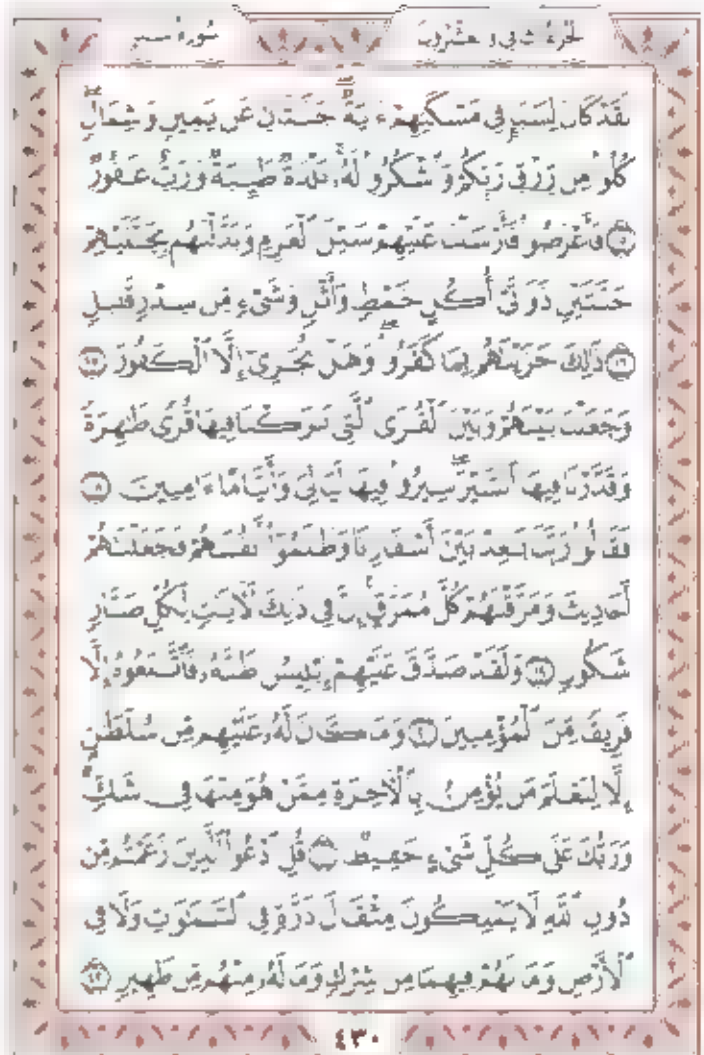
(Arım seli, Sebe' kavmini cezalandırmak üzere meydana getirilen, şiddetli yağmurun sebep olduğu ve büyük göçlere yol açan bir sel felâketidir.)

17. Nankörlük ettikleri için onları böyle cezalandırdık. Biz nankörden başkasını cezalandırır mıyız!

18. Onların yurdu ile, içlerini bereketlendirdiğimiz memleketler arasında, kolayca görünen nice kasabalar var ettik ve bunlar arasında yürümeyi konaklara ayırdık. Oralarda geceleri, gündüzleri korkusuzca gezin, dolaşın dedik.

(Yemen-Suriye yolu üzerinde birbirine yakın, kolayca bulunan ve konaklarına ihtiyaçlarına cevap veren kasabalara işaret edilmiştir.)

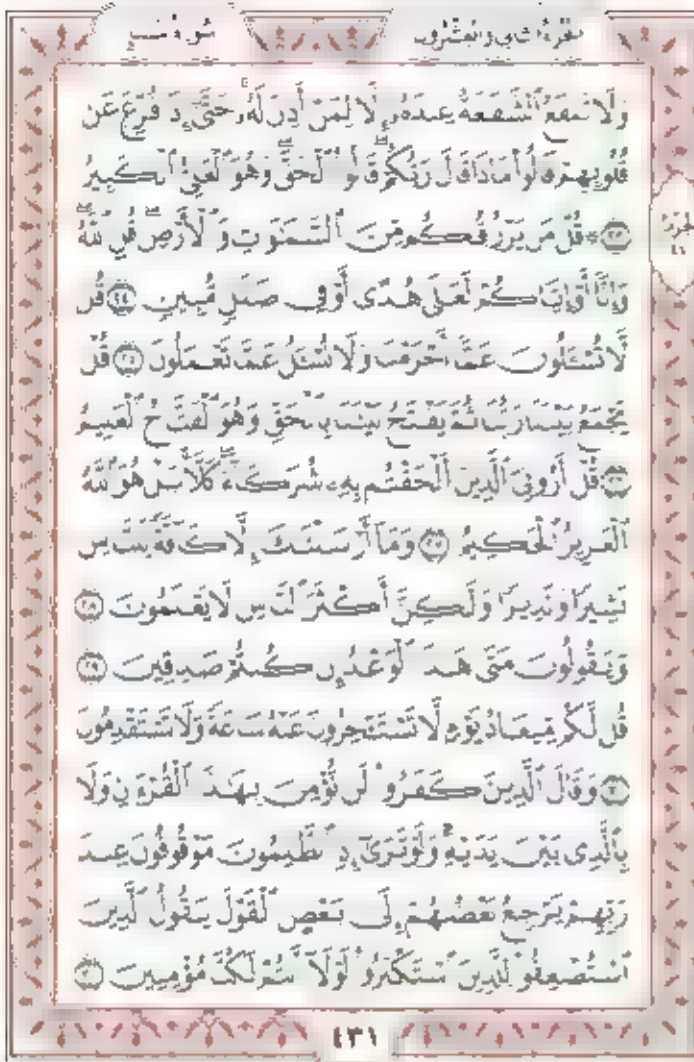
19. Bunun üzerine: Ey Rabbiniz! Aralarında yolculuk yaptığımız şehirlerin arasını uzaklaştır, dediler ve kendilerine yazık ettiler. Biz de onları, ıbret kıssaları haline getirdik ve onları bütünü parçaladık. Şüphesiz bunda, çok sabreden ve çok şükreden herkes için ıbretler vardır.



20. Andolsun İblis, onlar hakkındaki tahminini doğruya çıkardı. İnanan bir zümrenin dışında hepsi ona uydular.

21. Halbuki şeytanın onlar üzerinde hiçbir nüfuzu yoktu. Ancak ahirete inananı, şüphe içinde kalandan ayırarak bilelim diye (ona bu fırsatı verdik) Rabbin gerçekten her şeyi koruyandır.

22. (Müşrüklerle) de ki: Allah'tan başka tannı saydığınız şeyleri çağırın! Onlar ne göklerde ne de yerde zerre ağırlığınca bir şeye sahiptirler. Onların burarlarda hiçbir ortaklığı yoktur, Allah'ın onlardan bir yardımcısı da yoktu.



23. Allah'ın huzurunda, kendisinin izin verdiği kimselerden başkasının şefaâtı fayda vermez. Nihayet onların yüreklenenden korku gidenince: Rabbiniz ne buyurdu? derler. Onlar da: Hak olanı buyurdu, derler. O, yücedir, bülüktür

(Âyetle şefaât için izin çıkınca, şefaât edenlerle kendilerine şefaât edileceklerin karşılıklı konuşmalarına işaret edilmektedir)

24. (Resûlüm!) De ki. Göklerden ve yerden size rızık veren kimdir? De ki: Allah! O halde biz veya siz, ıkimizden biri, ya doğru yol üzerinde veya açık bir sapıklık içindedir.

25. De ki: Bızım işlediğimiz suçtan siz sorumlu değilsiniz; biz de sizin işlediğinizden sorulacak değiliz.

26. De ki: Rabbimiz hepimizi bir araya toplayacak, sonra aramızda hak ile hukmedecektir. O, en âdil hüküm veren, (her şeyi) hakkıyla bilendir

27. De ki: O'na (Allah'a) kattığınız ontaklanızı bana gösterin Hayır! Bılakis, yegâne galip ve her şeyi hukmetle idare eden ancak Allah tır.

28. Bız seni bütün insanlara ancak müjdeleyici ve uyarıcı olarak gönderdik, fakat insanların çoğu bunu bilmezler

29. Eğer sözlünüzde doğru iseniz bu vâdetüğünüz (kıyamet) ne zaman kopacak? derler.

30. De ki. Size öyle bir gün vâdedilmiş ki, ondan ne bir saat geri kalabilirsiniz, ne de ileri geçebilirsiniz.

31. Kâfir olanlar dediler ki: Bız hiçbir zaman bu Kur'an'a ve bundan önce gelen kıtaplara inanmayacağız. Sen o zalımleri, Rablerinin huzurunda tutuklanmış, birbirleriyle söz atarlarken bir görsen! Zayıf sayılanlar, büyüklük taslayanlara: Siz olmasaydınız, elbette bız inanan insanlar olurduk, derler

(Mekke kâfirleri, ehl-i kıtaba Resûlullah'ı sorduklarında ehl-i kıtâp: Onun vasfını kâtiplerde bulursunuz, demişler, bunun üzerine kâfirler öfkelenerek, inkârlarını böyle ifade etmişlerdir)

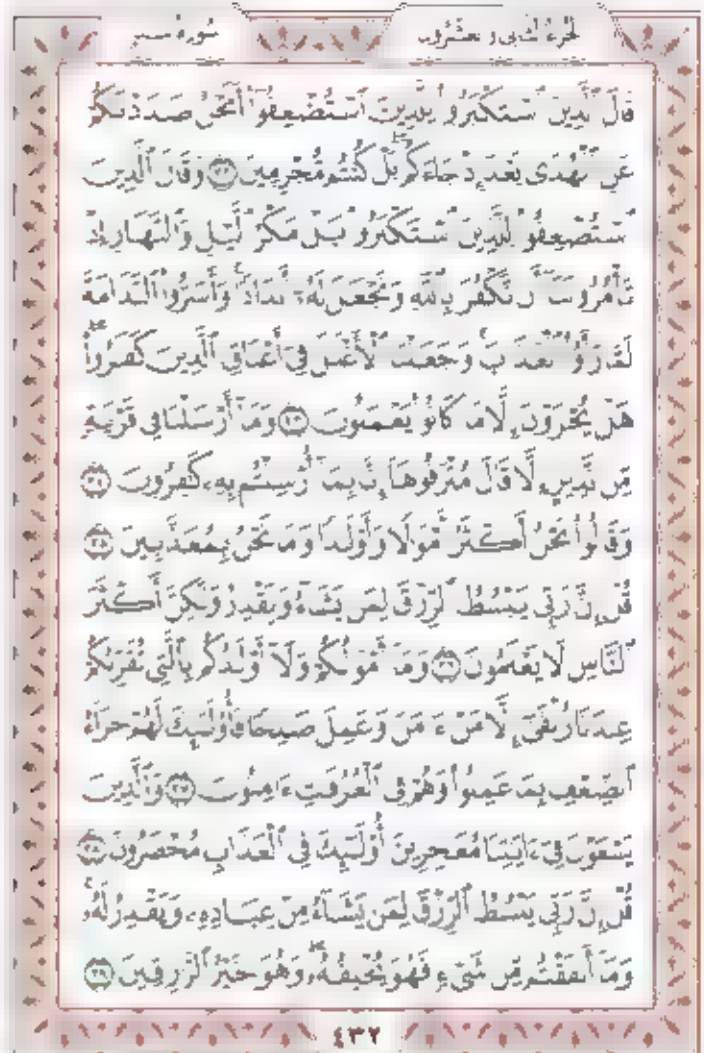
32. Büyüklük taslayanlar, zayıf sayılanlara (kıyame gününde): Sizi hidayet geldikten sonra sizi ondan bız mı çevirdik? Bilakis siz suç işliyordunuz, derler

33. Zayıf sayılanlar da büyüklük taslayanlara: Hayır! Gece gündüz (ışınınız) tuzak kurmak! Çünkü siz daima Allah'ı inkâr etmemizi, O'na ortaklar koşmamızı bize emrederdiniz, derler. Artık azabı gördüklerinde, için için yanarlar; bız de o inkâr edenlerin boyunlarına demir halkalar takarız. Onlar ancak yapmakta oldukları günahları yüzünden cezalandırılırlar

34. Bız hangi ülkeye bız uyarıcı göndermişsek mutlaka oranın varlıklı ve şımarık kişileri, bız: Size gönderilmiş olan şeyi inkâr ediyoruz, demişlerdir.

35. Ve: Bız malca ve evlâtça daha çoğuz, bız azaba uğrıtılacak değiliz, dediler

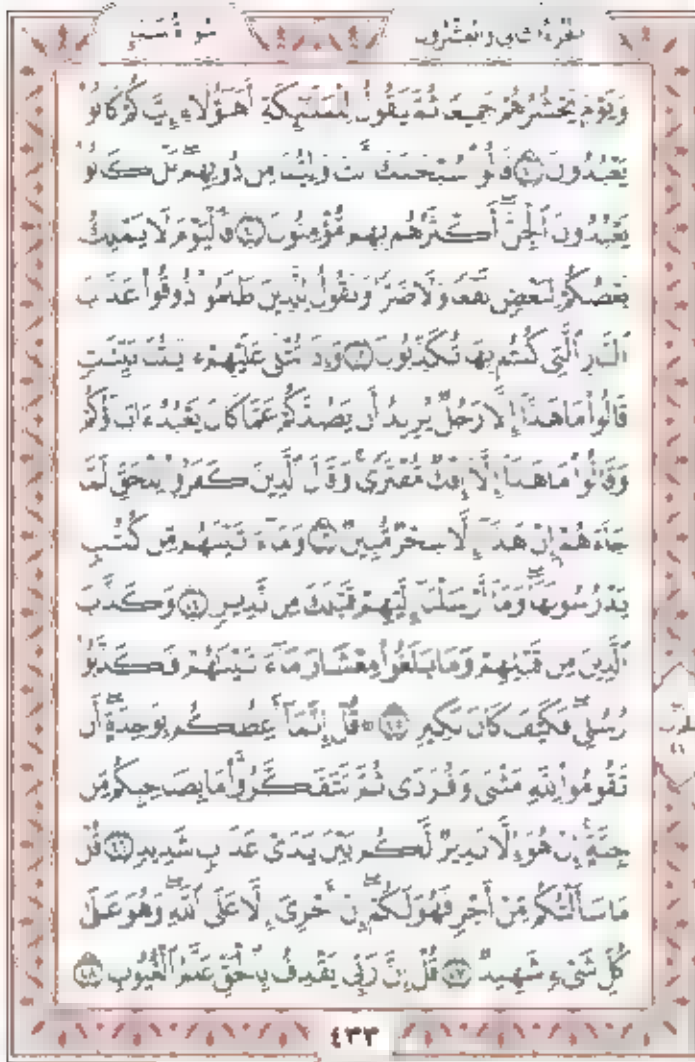
36. De ki: Rabbim, dilediğine bol rızık verir ve (dilediğinden) kısar, fakat insanların çoğu bilmezler.



37. Sizi huzurumuza yaklaştıracak olan ne mallarınızdır ne de evlâtlarınız. İman edip iyi amelde bulunanlar müstesna, onlara yaptıklarının kat kat fazlası mükâfat vardır. Onlar (cennet) odalarında güven içindedirler.

38. Âyetlerimizi boşa çıkarmaya çalışanlara gelince, onlar da azapla yüz yüze bırakılacaklardır.

39. De ki: Rabbim, kullarımdan dilediğine bol rızık verir ve (dilediğinden) kısar. Sız hayıra ne harcarsanız, Allah onun yerine başkasını verir. O, rızık verenlerin en hayırlısıdır.



40. O gün Allah, onların hepsini toplayacak; sonra melcelere: Sizi tapanlar bunlar mıydı? diyecek.

41. (Melekler de:) Sen yücesin, bizim dostumuz onlar değil, sensin. Belki onlar cınlere tapıyorlardı. Çoğu onlara inanmıştı; diyecekler.

42. Bugün birbirinize ne fayda, ne de zarar vermeye gücünüz yeter. Biz zalim olanlara, yalanlamakta olduğunuz ateş azabını tadın! diyeceğiz.

43. Onlara apaçık âyetlerimiz okunduğu zaman demişlerdi ki: Bu, sizi babalarınızın taptığı (putlardan) çevirmek isteyen bir adamdan başkası değil-

dir. Ve yine bu (Kur'an) da uydurulmuş bir yalandan başka bir şey değildir, dediler. Hak kendilerine geldiğinde onu inkâr edenler de. Bu, apaçık bir büyüden başka bir şey değildir, dediler.

44. Halbuki biz onlara okuyacakları kitaplar vermediğimiz gibi senden önce onlara bir uyarıcı (peygamber) de göndermemişük.

45. Onlardan öncekiler de (peygamberlerini) inkâr etmişlerdi. Bunlar, öncekilere verdiklerimizin onda birine enişmemişlerdi. (Böyle iken), peygamberimi yalanladılar; ama benim karşılık olarak verdiğim nasıl olmuştu!

46. (Resûlüm! Onlara) de ki: Size bir tek öğüt vereceğim: Allah için ikişer ikişer ve teker teker ayağa kalkın, sonra da düşünün! Arkadaşınızda (peygamberde) hiçbir delilik yoktur! O ancak şiddetli bir azap gelip çatmadan evvel sizi uyaran bir peygamberdir.

(Kur'an-ı Kerim, sosyal ve psikolojik baskılar altında peygamberi inkâr edenleri çifler, tek başlarına düşünerek ve karşılıklı tartışarak peygamber hakkında hüküm vermeye davet ediyor. Zira çoklarının inkârı, çevrenin mânevî baskısından ileri geliyordu.)

47. De ki: Ben sizden bir ücret istemişsem, o sizin olsun. Ücretim yalnız Allah'a aittir. O, her şeye şahittir.

48. De ki: Kuşkusuz, Rabbim gerçeği ortaya koyar. Çünkü O, gaybı çok ıyı bilendir.

49. De ki: Hak geldi, artık bâtil ne bir şeyi ortaya çıkarabilir ne de geri getirebilir.

50. De ki: Eğer (*haktan*) saparsam, kendi aleyhime sapmış olurum. Eğer doğru yolu bulursam, bu da Rabbimin bana vahyettiği (*Kur'an*) sayesinde Şüphesiz O, işitendir, yakındır.

51. (*Resûlüm!*) Telaşa düştükleri zaman, bir görsen! Artık kurtuluş yoktur, yakın bir yerden yakalarımışlardır.

(Kâfirlerin telaşa düştükleri zaman, ölüm anı, kabirden kalkış vakti veya Bedir savaşı vakti olarak anlaşılmıştır. Yakın bir yerden yakalarımaları da, topraktan mezara, mahşerden cehenneme, Bedir sahasından savaş alanı olan kuyuya götülmeleriyle ifade edilmiştir.)

52. (*İş işten geçtikten sonra:*) «Ona inandık» demişlerdir, ama uzak yerden (*dunya hayatı gelip geçtikten sonra*) imana kavuşmak onlar için nasıl mümkün olur?

53. Halbuki daha önce onu (*hak*) inkâr etmişlerdi. Uzak bir yerden gayb hakkında atıp tutuyorlardı.

54. Artık, bundan önce benzerlenne yapıldığı gibi, kendileriyle arzu ettikleri şey arasına perde çekilmiştir. Şüphesiz onlar, kendilerini endişeye düşüren bir korku içindeydiler.

(İnkâr edenlerin o gün ahirette arzu ettikleri şey, o günkü inançlarının faydasını görmek, böylece ateşten kurtulmak, cennete kavuşmak veya tekrar dünyaya gönderilip ıyı davranışlarda bulunmak gibi boş temennilerdir.)

(35)

OTUZBEŞİNCİ SÜRE

FATİR

Mekke'de nâzil olmuştur, 45 âyettir.

Bismillâhirrahmânirrahîm

1. Gökleri ve yeri yaratan, melekleri ıkişer, üçer, dörder kanatlı elçiler yapan Allah'a hamdolsun. O, yaratmada dilettiği arttırmayı yapar. Şüphesiz Allah, her şeye gücü yetendir.

سُورَةُ سَبْعٍ
طَرَا فِيهَا عَشْرُونَ
قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَمَا يُبَدِّلُ الْبَاطِلَ وَمَا يُعِيدُ ۝ قُلْ إِنْ صَلَّيْتُ
فَرَمًا أَصِلُّ عَلَى نَفْسِي وَإِنْ هَتَيْتُ فَيَحْيِي إِلَى رَبِّي نَهْدُ
سَمِيعٌ قَرِيبٌ ۝ وَلَوْ تَرَىٰ دَقِيرًا فَلَا تُفَوِّتُ وَتُجِدُ مِنْ
مَكَابٍ قَرِيبٍ ۝ وَقَدْ نَظَرْنَا مِنْ قَبْلُ لَهَا الشَّوْشُ مِنْ
مَكَابٍ بَعِيدٍ ۝ وَقَدْ كَفَرُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ وَيَقْدِرُونَ
بِالْعَيْبِ مِنْ مَكَابٍ بَعِيدٍ ۝ وَجِيلٌ يَنْهَكُهُمْ وَمِنْ مَا يَنْشَهُونَ
كَدِّ فَعِلَ بَأْسٌ مِنْ عِندِ رَبِّ قَتْلُ نَهْمٍ كَانُوا فِي شَكٍّ مُرِيبٍ ۝
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَسَكِينِ رُسُلًا
أَحْيَا مَتَّى وَتَوَلَّى وَرِيعٌ يُرِيدُ الْخَلْقَ مَا يَشَاءُ إِنْ اللَّهُ عَلَى
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا
وَمَا يُمْسِكُ فَلَا مَرْسِلَ لَهُ مِنْ تَعْدٍ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝
يَتْلَاهُ آدَمُ ذَكَرُ رَحْمَتِ اللَّهِ عَلَيْكُمْ هَلْ مِنْ خَلْقٍ عِزَّ اللَّهُ
يَرْزُقُكُمْ مِنْ أَسْمَاءٍ وَالْأَرْضُ لَآبَةٌ لَكُمْ فَانظُرُوا نَوْفَكُونَ ۝

(Melekler, peygamberlere ve sâlih kullara vahy, ilham ve saduk rüya yoluyla ilâhî emirleri bildiren elçilerdir.)

2. Allah'ın insanlara açacağı herhangi bir rahmeti tutup hapseden olamaz. O'nun tuttuğunu O'ndan sonra salıverecek de yoktur. O, üstündür, hikmet sahibidir.

(Allah'ın açacağı rahmet, nimet, emruyet, sıhhat, ılım, nübüvvet, rızık, yağmur ve benzeri lûtuflardır.)

3. Ey insanlar! Allah'ın size olan nimetini hatırlayın; Allah'tan başka size gökten ve yerden nâzik verecek bir yaratıcı var mı? O'ndan başka tanrı yoktur. Nasıl oluyor da (*tevhüdden küfre*) çevriyorsunuz!

بِقَوْلِهِمْ إِنَّا كُنَّا بِكُمْ عَلَىٰ غَفْلَةٍ كَافَّةٍ

وَإِنْ يَكْفُرُوا بِكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا ۖ فَذَرِكُوا لِلَّهِ الْأَمْرَ ۖ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٨﴾ تَبٰٓتَ لَهَا لِبَاسٌ مِّنْ لَّدُنَّا وَغَدَا نَقَعُ اللَّهُ حَقًّا فَلَا تُغْنِيكُمْ عَنْ حَيٰوةٍ مُّدَّةٍ وَلَا يَغْنِيكُمُ اللَّهُ الْعُرُورُ ۚ ﴿٩﴾ إِنَّ الشَّيْطٰنَ لَكُمُ عَدُوٌّ فَتَوَدُّهُ عَدُوًّا إِنَّمَا يَدْعُو حَٰزِنَةً ۖ وَلِئَكُونَ مِّنْ أَصْحَابِ الشَّعِيرِ ﴿١٠﴾ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۖ وَرَبِّينَا أَمُّوْا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۖ وَالْآخِرُ كَبِيرٌ ﴿١١﴾ قُلْ رَّبِّ اٰمُرُ السَّٰوِءَةَ فَتَعْبُدُوْهُ ۚ اِنَّ حَسْبَكَ مِنَ الْاٰلِهَةِ يُصَلِّىْ مِنْ شَآءٍ وَيَهْدِيْ مِنْ شَآءٍ ۚ فَلَا تَدْعُبْ نَفْسًا مِّنْ عَيْنِهِمْ ۚ خَسِرْتُمْ اِنْ لَّمْ تَعْلَمُوْا بِمَا تَصْعُقُوْنَ ﴿١٢﴾ وَلِلّٰهِ الْاَرْضُ ۖ وَرَبِّهَا ۚ فَتَنبِيْهُرُ سَحَابٍ مِّمَّنْ فَنُقْطِعُ اِلٰى اَكْمَافٍ مِّنْ اَخْيٰتٍ بِرِ الْاَرْضِ ۚ بَعْدَ مَوْنٍ ۚ كَذٰلِكَ تُثَبَّرُ ﴿١٣﴾ مِّنْ كٰلِ رَّبِّكَ اَلْعِزَّةُ لِلّٰهِ الْغَلْبَةُ ۖ اَلْاَمْرُ جَمِيعًا اِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ ۖ وَالْعَمَلُ الصَّٰلِحُ يَرْفَعُهُ ۚ وَالَّذِيْنَ يَنْفَكُوْنَ اَلَتَيْنِ ۚ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۖ وَمَكْرُ اُولٰٓئِكَ هُوَ سُوْرٌ ۚ وَلِلّٰهِ حَقُّكَ ۚ مِّنْ تَرْكٰبٍ ثُمَّ مِنْ تُطْقُفٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ اَزْوَاجًا ۚ وَمَا تَحْمِلُ مِنْ اُنْثٰى وَلَا تَضَعُ اِلَّا بِعِلْمِهٖ ۚ وَمَا يُعْمَرُ مِنْ مُّعَمَّرٍ وَلَا يُنْقَضُ مِنْ عُمرِهٖ ۚ اِلَّا بِاِذْنِ رَبِّكَ عَلٰى نَهْيٍ ۚ ﴿١٤﴾

۱۳۵

4. Eğer seni yalanlıyorlarsa (üzülme); senden önceki peygamberler de yalanlanmıştı. Bütün işler yalnızca Allah'a döndürülecektir.

5 Ey insanlar! Allah'ın vâdi gerçektir, sakın dünya hayatı sizi aldatmasın ve o aldatıcı (şeytan) da Allah hakkında sizi kandırmasın!

6 Çünkü şeytan, sizin düşmanınızdır, siz de onu düşman sayın. O, kendi taraftarlarını ancak ateş ehlinde olmaya çağırır

7. İnkâr edenler için şüphesiz çetin bir azap var, iman edip iyi işler yapanlara da mağfiret ve büyük bir mukâfat vardır

8. Kötü işi kendisine güzel gösterilip de onu güzel gören kimse (kötülüğü hiç istemeyen kimseye benzer) mi? Allah dilediğini sapıklığa yöneltir, dilediğini doğru yola iletir. O halde onlar için üzümlere kendini helak etme. Allah onların ne yaptıklarını biliyor

9 Rüzgârları gönderip de bulutu harekete geçiren Allah'tır. Biz onu ölü bir bölgeye göndeririz de ölümünden sonra toprağa onunla hayat veririz. Ölülerin yeniden dirilmesi de böyle olacaktır.

10. Kim izzet ve şeref istiyorsa bilsin ki, izzet ve şerefın hepsı Allah'ındır. O'na ancak güzel sözler yükselir. Onları da Allah'a salih amel yükseltir. Kötülüklerle tuzak kuranlara gelince, onlar için çetin bir azap vardır ve onların tuzakı bozulur.

11. Allah sızi (önce) topraktan, sonra meniden yarattı. Sonra sizi çiftler (erkek-dişi) kıldı. O'nun bilgisi olmadan hiç bir dişi ne gebe kalır ne de doğurur. Bir canlıya ömür verilmesi de, onun ömründen azatılması da mutlaka bir kıtaptadır. Şüphesiz bunlar, Allah'a kolaydır

(Önce topraktan yaratılan, insanlığın atası Hz. Âdem, sonra meniden yaratılan da, diğer insanlardır. Her şeyin yazılı olduğu kitap ise, Allah'ın bilgisinin ve yapacağı işlerin tesbit edildiği levh-i mahfuzdur.)

12. İki deniz birbirine eşit olmaz. Bu tatlıdır, susuzluğu keser, içilmesi kolaydır. Şu da tuzludur, acıdır (*bogazı yakar*). Hepsinden de taze et (*balık*) yersiniz ve giyeceğiniz süs eşyası çıkarırsınız. Allah'ın lütfundan (*nasibinizi*) arayıp da şükretmeniz için gemilerin, denizi yapıttığını görürsün.

(Suyu tatlı ve acı olan iki deniz birbirine nasıl eşit değilse, inanana inanmayan da birbirine eşit değildir.)

13. Allah, geceyi gündüzün içine sokar, gündüzü de gecenin içine sokar, güneş ve ayı emri altına almıştır. Her biri belirtilmiş bir süreye kadar akıp gider. İşte (*hûtun bunları yapan*) Rabbiniz Allah'tır. Mülk O'nundur. O'nu bırakıp da kendilerine taptıklarınız ise, bir çekirdek kabuğuna bile sahip değillerdir.

(Gecenin gündüze, gündüzün geceye sokulması, gecenin gündüzün yerini, gündüzün de gecenin yerini almasıdır. Başka bir ifadeyle, bunların kısalmasıyla diğerinin uzamasıdır. Güneş ve ayın belirtilen süreye kadar akıp gitmesi, kendi yörüngeleri etrafında dönüşlerini kıyamete kadar sürdürmeleri veya güneşin bir yılda, ayın da bir ayda dönüşünü tamamlamasıdır.)

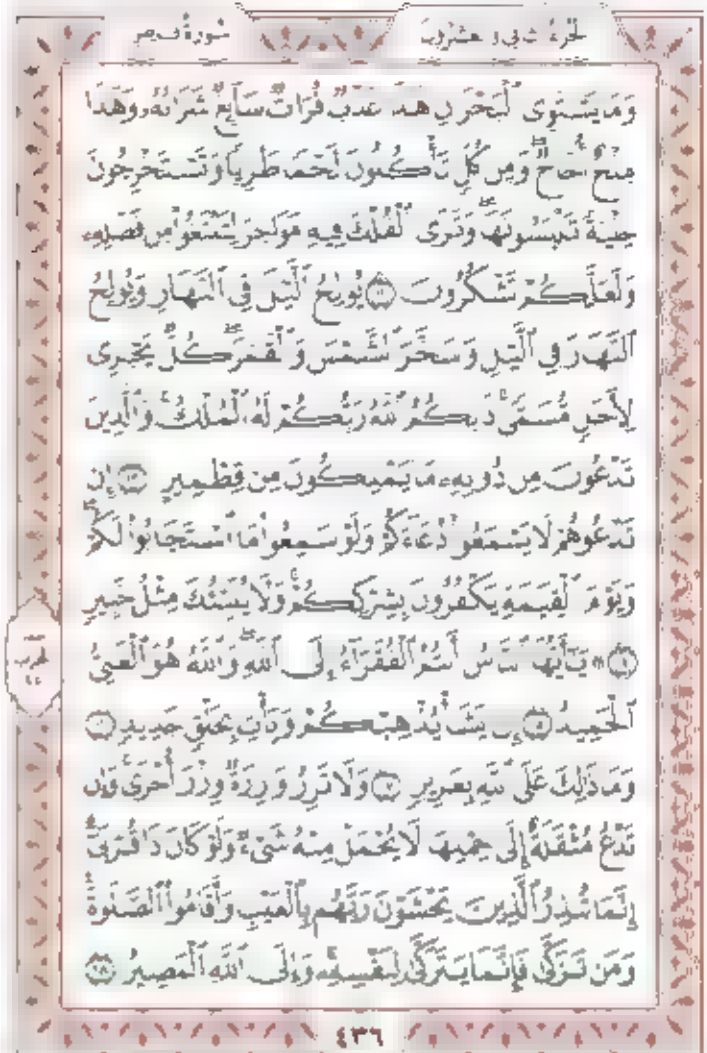
14. Eğer onları (*putları*) çağırırsanız, sizin çağırmanızı işitmezler. Faraza işitseiler bile, size cevap veremezler. Kıyamet günü de sizin ortak koşmanızı reddederler. (*Bu gerçeği*) sana, her şeyden haberi olan (*Allah*) gibi hiç kimse haber veremez.

15. Ey insanlar! Allah'a muhtaç olan sizsiniz. Zengin ve övülmeye layık olan ancak O'dur.

16. Allah dilerse sizi yok eder ve yerine yeni bir halk getirir.

17. Bu da Allah'a güç bir şey değildir.

18. Hiçbir günahkâr başkasının günahını yüklenmez. Yukü (*günahı*) ağır



gelen kimse onu taşımak için (*başkasını*) çağırırsa, bu çağırıldığı akrabası da olsa, onun yükünden bir şey yüklenmez. Sen ancak görmeden Rablenden korkanları ve namazı kılanları uyatabılırsın. Kim temizlenirse o, kendi menfaa tına temizlenmiş olur. Dönüş Allah'adır.

(Bu âyet-i kerimede herkesin kendi günahından sorumlu olacağı, hiç kimsenin bir başkasının günahından sorumlu tutulmayacağı ifade edilmektedir. Ancak, kötülükte çığır açanlar hem kendi günahlarından sorumlu, hem de o günahı işleyenlerin kötülüğünden sorumlu olur. Nitekim Peygamberimiz, «Kim bir kötü âdet çıkarırsa, ona, hem onun günahı, hem de onu işleyenlerin günahı vardır» buyurmuştur.)

31. Sana vahyettiğimiz kitap, kendinden öncekimi (semavî kitapları) doğrulayıcı olarak gelen gerçektir. Allah, kullarının (her halinden) haberdardır, görürdür

32. Sonra Kitab'ı, kullarımız arasından seçtiklenimize verdik. Onlardan (insanlardan) kimi kendisine zulmeder, kimi ortadadır, kimi de Allah'ın izniyle hayırlarda öne geçmek için yarışır. İşte büyük fazileti budur.

(Kendisine zulmetmek, Kur'an'a göre amel etme yönünde kusur etmek, orada olmak, günahı sevabına denk olmak, hayırdan öne geçmek, Kitab'a uygun olan davranışa başkalarını da yönelmek şeklinde tefsir edilmiştir)

Âyette geçen «zalım» ve «muktesid» kelimeleri muhtelif manalarda yorumlanmış olmakla birlikte, cumhura göre her ikisi de müminlerde bulunabilen sıfatlardır. Kâfirlerin sıfatları sonraki âyetlerde belirtilecektir.)

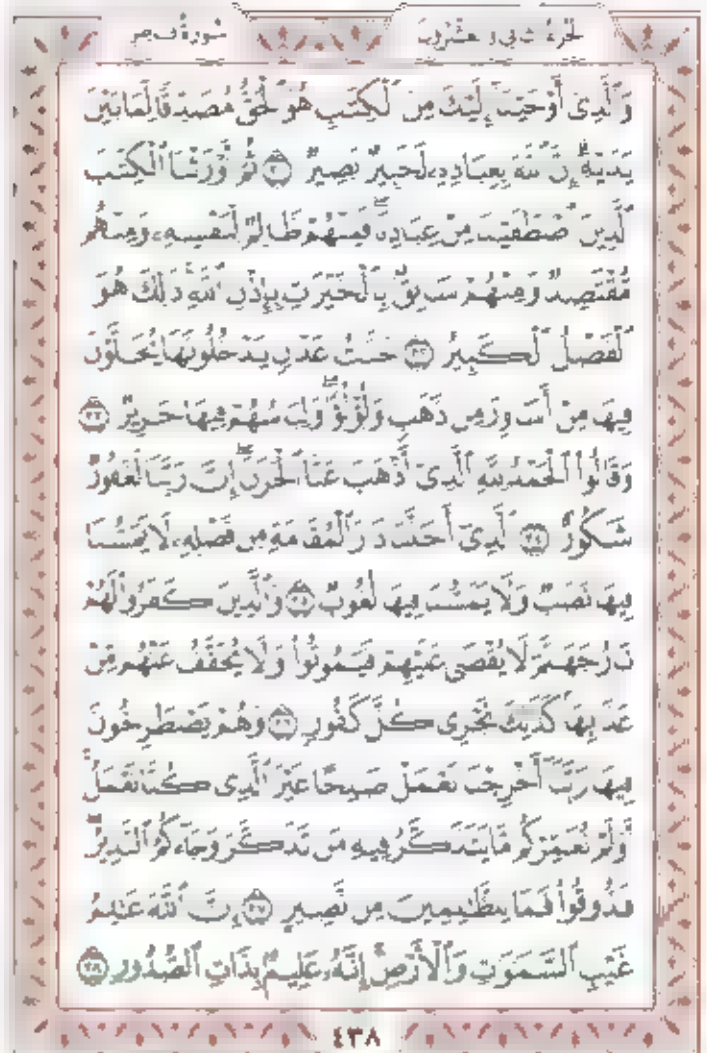
33. (Onların mükâfâtı), içine girecekleri Adn cennetleridir. Orada altın bilezikler ve incilerle süslenirler. Orada giyecekleri elbiseleri de ıpektir.

34. (Cennette göyle) derler: Bizden tasayı gideren Allah'a hamdolsun. Doğrusu Rabbımız çok bağışlayan, çok nimet verendir

(Tasanın giderilmesi, cehennem korkusunun, ölüm endişesinin ve dünya üzüntüsünün ortadan kaldırılmasıdır.)

35. O (Rab) ki lütfuyla bizi asıl oturulacak yurda (cennete) yerleştirdi. Artık orada bize ne bir yorgunluk dokunacak ne de orada bize bir usanç gelecektir.

36. İnkâr edenlere de cehennem ateşi vardır. Öldürülmezler ki ölsünler, cehennem azabı da onlara biraz olsun hafifletilmez. İşte biz, kufürde ılen giden her nankörü böyle cezalandırırız.



37. Onlar orada: Rabbımız! Bizi çıkar, (önce) yaptığımızın yenne iyi işler yapalım! diye feryad ederler. Size düşünecek kimsenin düşünebileceği kadar bir ömür vermedik mi? Size uyarıcı da gelmedi mi? (Niçin inanmadınız?) Şimdi tadın (azabı)! Zalimlerin yardımcıları yoktur.

(«Gelen uyarıcı»dan maksat, peygamberler ve kitaplardır. Bazıları bu uyarıcıyı akıl, ihtiyarlık ve yakınların ölümüyle açıklamışlardır.)

38. Allah, göklerin ve yerin gaybını bilir. O, kalplerin içinde ne varsa onu da hakkıyla bilendir.

(«Göklere ve yerin gaybı»ndan maksat, orada cereyan eden ve görünmeyen kanunlar, nazamlar ve sistemlerdir.)

45. Eğer Allah, yaptıkları yüzünden insanları (*hemen*) cezalandırırsaydı, yer-yüzünde hiçbir canlı yaratık bırakmazdı. Fakat Allah, onları belirlenmiş bir süreye kadar erteliyor. Vakitleri gelince (*gerekeni yapar*) Kuşkusuz Allah, kullarını görmektedir

(36)
OTUZALTINCI SÛRE
YÂSİN

Sûre, ismini iki harften ibaret olan ilk âyetten almıştır. Mekke'de inmiştir. 83 âyettir.

Sûreye isim olarak verilen «yâsîn»ın, genellikle «Ey insan!» manasına geldiği kabul edilir. Bununla kastedilen, Hz. Peygamber'dir. Yâsîn sûresi Kur'an'ın kalbi kabul edilmiş ve müslümanlar arasında ayrı bir önem kazanmıştır. Fazilet hakkında hadisler vardır.

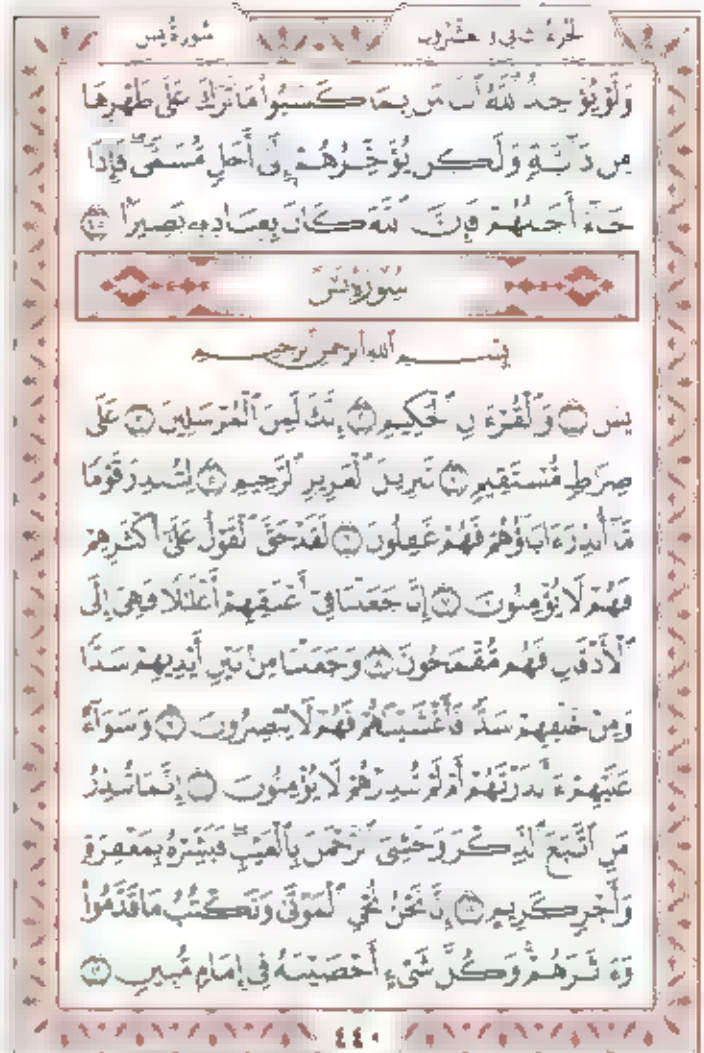
Bismillâhu'rrahmânı'rrahîm

1. Yâsîn,
2. Hikmet dolu Kur'an hakkı için,
3. Sen şüphesiz peygamberlerden-sin.
4. Doğru yol üzerindesin
5. (*Bu Kur'an*) üstün ve çok merhametli Allah tarafından indirilmiştir.
6. Ataları uyanılmamış, bu yüzden kendileri de gaflet içinde kalmış bir toplumu uyarmak için indirilmiştir.
7. Andolsun ki onların çoğu gafletlerinin cezasını hak etmişlerdir. Çünkü onlar iman etmiyorlar
8. Biz, onların boyunlarına halkalar geçirdik. O halkalar çenelere kadar dayanmaktadır. Bu yüzden kafaları yukarı kalkıktır

(Âyet, iman etmedikleri için ceza görecek olan kâfirlerin durumunun temsili bir ifadesidir.)

9. Önerilerinden bir set ve arkalarından bir set çıktık da onları kapattık, artık göremezler

(İman yolları, kendilerine kapalı olduğu için hakkı göremezler.)



10. Onları uyarsan da uyarmasan da onlar için birdir, inanmazlar

11. Sen ancak zikre (*Kur'an'a*) uyan ve görmeden Rahmân'dan korkan kimseyi uyatabılırsın. İşte böylesini, bir mağfaret ve güzel bir mükâfatta müjdele

12. Şüphesiz ölüleri ancak biz diriltiriz. Onların yaptıkları her işi, bıraktıklarını her ızı yazarsınız. Biz, her şeyi apaçık bir kitapta (*levh-ı mahfuz'da*) sayıp yazmışızdır.

(Ölüleri diriltmek tabii, cahilleri hidayete erdirmek, müşrikleri şirkten imana döndürmek şeklinde de tefsir edilmiştir.)

سورة يس

بقراءة عبد بن عمرو

وَأَصْرَبَ لَهُمْ مَثَلًا أَصْحَابَ نُفْرِيقَ دَجَاجَةٍ هِيَ تُمْسُونَ
 ① ذَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَدُوا
 ② إِنَّا إِلَيْكُمْ مُّرْسُونَ ③ قَالُوا مَا آتَيْنَاكَ إِلَّا بَشَرَ مِثْلَكَ
 وَمَا أَرْسَلَ الرَّحْمَنُ مِن شَيْءٍ إِلَّا سُحْقًا ④ لَّا تَنكِبُونَ ⑤ قَالُوا
 رَبُّنَا يَقْلِمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسُونَ ⑥ وَمَا عَلَيْنَا لَئَا نَسْمَعَ
 ⑦ أَلْمِيقِينَ ⑧ قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ لَئِن لَّمْ تَكُنْهُوَ لَرَجْزٌ مِّنْكُمْ
 وَلَيْسَ لَكُم مِّنَّا عِدَةٌ ⑨ أَلَيْسَ ⑩ قَالُوا أَصَابَكُمْ مَّرْغَمٌ ⑪ أَيْنَ
 ذُكِّرْتُمْ ⑫ بَلْ أَسْمِعُ قَوْمٌ مُّشْرِكُونَ ⑬ وَجَاءَ مِنْ أَقْصَى الْمَدِينَةِ
 رَجُلٌ يَسْعَى ⑭ قَالَ يَفْقَهُمُ أَتَسْمِعُونَ لِمُرْسِيَّتٍ ⑮ أَتَسْمِعُونَ
 مَن لَّا يَسْمَعُ لَكُمْ أَخْرًا ⑯ وَهُمْ مُّهِينُونَ ⑰ وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ
 ⑱ الَّذِي فَطَرَنِي فَإِنَّهُ يَرْجِعُونِ ⑲ أَلَمْ أَجْعِدْ مِنْ دُونِهِ لَهْفَةً
 ⑳ إِنَّ يَرْدِي الرِّحْمَنُ بَصِيرًا ㉑ لَّا تَقْنَعُوا عَنِّي شَفَعَتُهُمْ شَفِيعًا
 وَلَا يُفْعَدُونَ ㉒ وَبِذَلِكَ نَصْنِئُ الْفَاسِقِينَ ㉓ وَبِذَلِكَ نَقُصُّ
 ㉔ عَلَيْكُمْ قُلُوبَ الْغَافِلِينَ ㉕ قِيلَ دَخِلُ الْجَنَّةَ ① قُلْ يَتَّبِعْتُمْ قَوْمِي
 ② يَعْلَمُونَ ③ بِمَا عَقَّبُوا رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْمَكْرُمِينَ ④

13. Onlara, şu şehir halkını misal getir: Hanı onlara elçiler gelmişti

(Bu şehrin Antakya olduğu söylenmiştir)

14. İşte o zaman biz, onlara iki elçi göndermiştik. Onları yalanladılar Bunun üzerine üçüncü bir elçi gönderdik Onlar: Biz size gönderilmiş Allah elçileriyiz! dediler

15. Elçilere dediler ki. Siz de ancak bizim gibi birer insansınız Rahmân, herhangi bir şey indirmedir Siz ancak yalan söylüyorsunuz.

16. (Elçiler) dediler ki Rabbimiz biliyor, biz gerçekten size gönderilmiş elçileriz.

17. «Bizim vazifemiz, açık bir şekilde Allah'ın buyruklarını size tebliğ etmekten başka bir şey değildir» dediler

18. (Bunun üzerine onlar') Doğrusu siz bize uğursuz geldiniz. Eğer bu işten vazgeçmezseniz, andolsun sizi taşlarız. Ve bizden size mutlaka fena bir kötülük dokunur, dediler

19. Elçiler şöyle cevap verdi. Sizin uğursuzluğunuz sizinle beraberdir. Size nasihat ediliyorsa bu uğursuzluk mudur? Bilakis, siz aşın giden bir milletsiniz.

20. Derken şehrin öbür ucundan bir adam koşarak geldi. «Ey kavmim! dedi, bu elçilere uyunuz!»

21. «Sizden herhangi bir ücret istemeyen bu kimselere tâbi olun, çünkü onlar hidayete ermiş kimselerdir»

(Bu tavsiyesinden ötürü adama dönerek «Vay, sen de mi onların dinindensin» dediler. Bunun üzerine adam şöyle dedi)

22. «Bana ne olmuş ki, beni yaratana ibadet etmeyecekmişim! Halbuki, hepimiz O'na döndürüleceksiniz»

23. «O'ndan başka tanrılar mı edineyim? O çok esirgeyici Allah, eğer bana bir zarar dilerse onların (putların) şefaati bana hiçbir fayda vermez, beni kurtaramazlar»

24. «İşte o zaman ben apaçık bir sapıklığın içine gömülmüş olurum.»

25. «Şüphesiz ben, Rabbinize inanırım, beni dinleyin.»

(Azgınlık bu sözleri dinlemeyip o zâti taş yağmuruna tutulur Tam öleceği esnada ona.)

26, 27. Gır cennete! denildi. «Keşke, dedi, Rabbinin beni bağışladığını ve beni ıkrama mazhar olanlardan kıldığını kavmim bilseydi!»

28 Biz ondan sonra, onun milletini helâk etmek için üzerlerine gökten herhangi bir ordu indirmedik ve indirecek de değildik.

29. (Onları helâk eden) korkunç ses-ten başka bir şey değildi. Birdenbire sö-nüverdiler

30. Ne yazık şu kullara! Onlara bir peygamber gelmeyegörsün, ille de onunla alay etmeye kalkışsılar.

31. Müşrikler görmüyorlar mı kı, on-lardan önce nice kavimler helâk ettik. Onlar tekrar dönüp de bunlara gelmez-ler

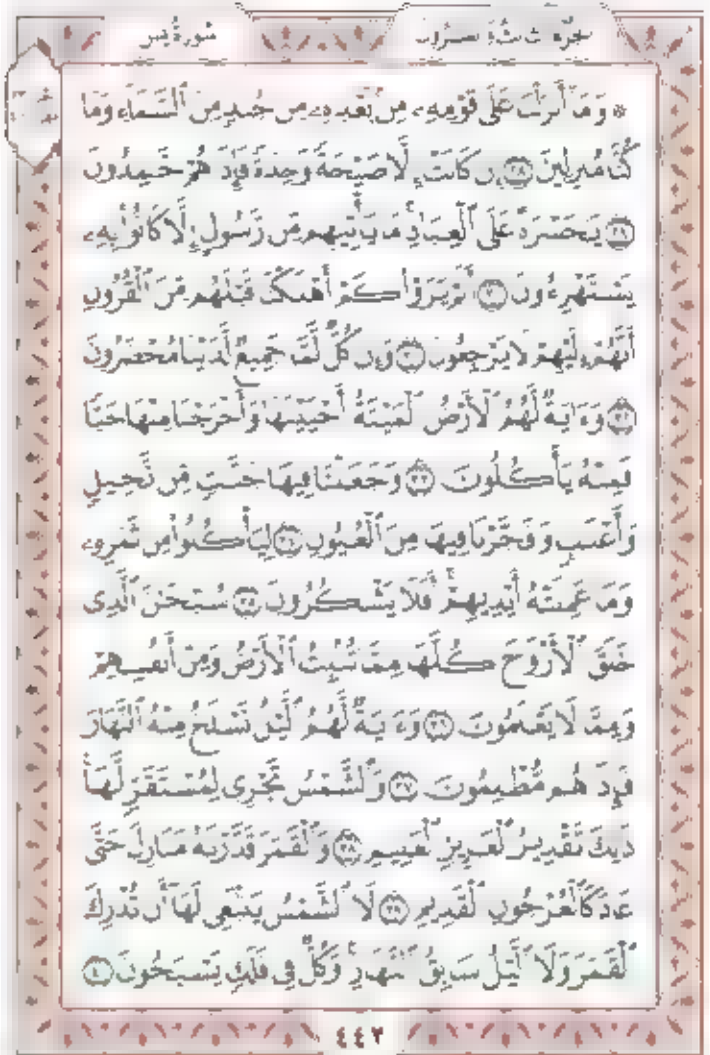
32. Elbette onların hepsi (kıyamet gü-nünde) karşımızda hazır bulunacak-lar.

33. (Bu hususta) ölü toprak onlar için mühim bir delildir Biz ona yağmurla hayat verdik ve ondan dane çıkardık İş-te onlar bundan yerler

34. Biz, yeryüzünde nice nice hurma bahçeleri, üzüm bağları yaralılık ve ora-larda birçok pınarlar fışkırttık.

35. Ta kı, onların meyvelerinden ve elleriyle bunlardan imal ettiklerinden yesinler. Hâla şükretmeyecekler mi?

36. Yerin bitirdiklerinden, insanların kendilerinden ve henüz mahiyetini bil-



mediklen şeylerden bütün çiftleri yara-tan Allah'ı tesbih ve takdis edenim.

37. Gece de onlar için bir ıbret alâme-tidir Biz ondan gündüzü sıyrıp çekeniz de onlar karanlıklara gömülürler

38. Güneş, kendisi için belirlenen yerde akar (doner) İşte bu, azîz ve alîm olan Allah'ın takdirdir

39. Ay için de birtakım menziller (yörüngeler) tayin ettik Nihayet o, eğin hurma dalı gibi (hılâl) olur da gen dön-ner

40. Ne güneş aya yetişebilir, ne de ge-ce gündüzü geçebilir Her bini bir yö-rungede yüzerler

سورة يس

سورة ثمان وثلاثون

بِأَصْحَابِ الْجَنَّةِ يَوْمَ فِي شُعْلٍ يَكُونُونَ ﴿٥٥﴾ هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ
 فِي طِينٍ عَلَى الْأَرْبَعِ مُشْكُوتٍ ﴿٥٦﴾ لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ
 وَلَهُمْ فِيهَا دَعْوَانٌ ﴿٥٧﴾ سَمٌّ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ ﴿٥٨﴾ وَأَمْشَرُوا
 يَوْمَ يَوْمَ لَمْ يَجْرِمُونَ ﴿٥٩﴾ أَلَمْ نَعْقِدْ الْكُفْرَ نَبِيٍّ أَدَمَ
 أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴿٦٠﴾ وَأَنْ
 اعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٦١﴾ وَلَقَدْ أَصَلَّ مِنْكُمْ
 جِيلًا كَثِيرًا أَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ﴿٦٢﴾ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي
 كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿٦٣﴾ صَلَوَاتُ يَوْمَ يُكْفَرُ الْكَافِرُونَ ﴿٦٤﴾
 يَوْمَ نَخْتِمُ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَنَنشَأُ أَرْجُلَهُمْ
 بِمَكَاتٍ يُرْكَبُونَ ﴿٦٥﴾ وَلَوْ شَاءَ لَطَمَسْنَا عَلَى أَعْيُنِهِمْ
 فَاسْتَمَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنْ يَصِيرُونَ ﴿٦٦﴾ وَلَوْ شَاءَ لَنَسَخْنَاهُ
 عَلَى مَكِّكَ نَهْجًا فَمَا اسْتَسْقَمُوا مَضْيَا وَلَا يَرْجِعُونَ
 ﴿٦٧﴾ وَمَنْ يُعْمِرْهُ نَحْنُ كُنْهُ فِي الْخَلْقِ فَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٨﴾
 وَمَا عَلَّمَهُ لِيَقْرَأَ وَمَا يَنْشَأُ لَيْسَ لَهُ قُرْآنٌ مُبِينٌ ﴿٦٩﴾
 لِيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقُّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٧٠﴾

55. O gün cennetlikler, gerçekten nimetler içinde safa sürerler

56. Onlar ve eşleri gölgeler altında tahıllara kurulurlar

57. Orada onlar için her çeşit meyve vardır Bütün arzuları yerine getirilir.

58. Onlara merhametli Rabb'in söylediği selam vardır.

59 «Aynılın bir tarafa bugün, ey günahkârlar!»

60. «Ey Âdem oğulları! Size şeytana tapmayın, çünkü o sizin apaçık bir düşmanınızdır» demedim mi?

61. «Ve bana kulluk ediniz, doğru yol budur» demedim mi?

62. Şeytan sizden pek çok milleti kandırıp saptırdı. Hâla akıl erdiremiyor musunuz?

63 İşte, bu size vâdedilen cehennemdir

64 İnkârınız sebebiyle bugün oraya gırın!

65. O gün onların ağızlarını mühürlersiniz, yaptıklarını bize elleri anlatır, ayakları da şahitlik eder

66. Dilesek onların gözlerini büsbütün kör ederdik. O zaman doğru yolu

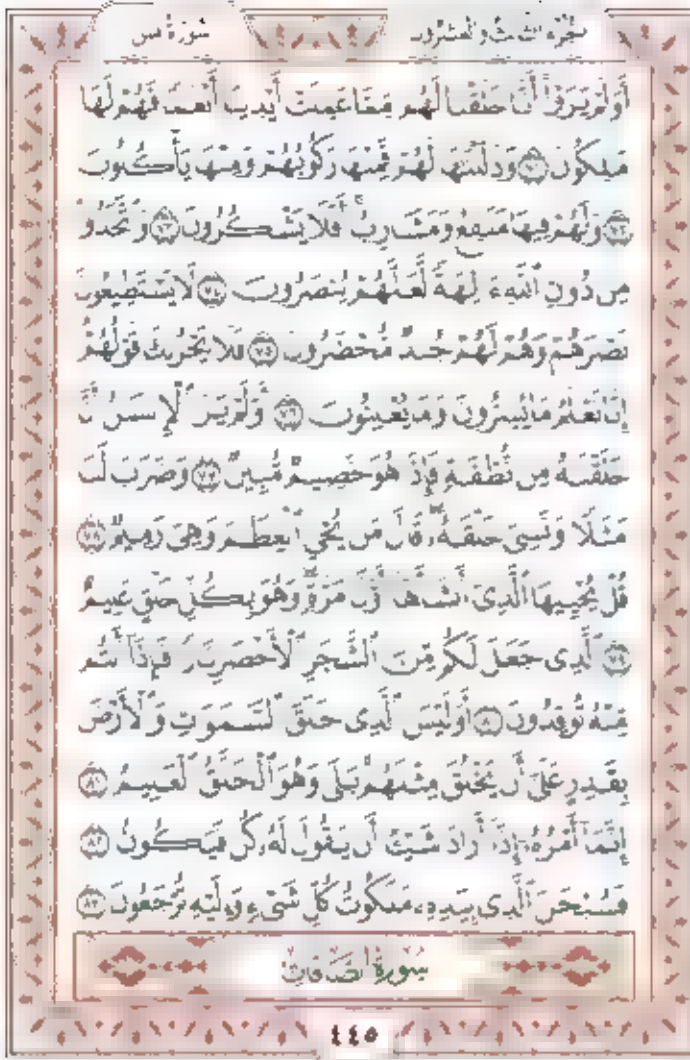
bulmaya koşuşurlar, ama nasıl göreceklerdi?

67 Eğer dilessek oldukları yerde onların şekillenini değiştirdik de ne ilenye gitmeye güçleri yeterdi ne de geri gelmeye!

68. Kime uzun ömür verirsek bız onun gelişmesini tersine çeviririz. Hiç düşünmüyorlar mı?

69 Bız ona (Peygamber'e) sır öğretmedik. Zaten ona yaraşmazdı da. Onun söyledikleri, ancak Allah'tan gelmiş bir öğüt ve apaçık bir Kur'an'dır

70. Dın olanları uyarsın ve kâfirler cezayı hak etsinler diye.



71. Görmüyorlar mı ki, bız kudretimizin eseri olmak üzere onlar için birçok hayvan yaratık. Bu sayede onlar bunlara sahip olmuşlardır.

72. Bu hayvanları onların emrine verdik. Onların bazısını binek olarak kullanırlar, bazısını besin olarak yerler.

73. Bu hayvanlarda onlar için nice faydalar ve içilecek sütler vardır. Hâla şükretmezler mi?

74. Onlar, yardım göreceklennı umarak Allah'tan başka ilâhlar edindiler.

75. Halbuki ilâhların onlara yardım etmeye güçleri yetmez. Aksine kendile-

ri bunlar için yardıma hazır askerlerdir.

76. (Resûlüm!) O halde onların sözlen sakın serü üzmesin. Kuşkusuz biz, onların gizlemekte olduklarını da, açığa vurduklarını da biliyoruz.

(Oldükten sonra dirilmeyi inkâr eden Übey b. Halef çürümüş bir kemik alıp elinde ufaladıktan sonra Resûlullah'a dönerek «Allah'ın, bu çürümüş kemikleri tekrar dirilteceğine mi inanıyor-sun?» dedi. Rasûlullah (s.a.), «Evet, seni diriltecek ve cehenneme sokacak» diye cevap verdi. Bunun üzerine 77 ve 78 âyetler nâzil oldu.)

77. İnsan görmez mi ki, bız onu merudenden yarattık. Bir de bakıyorsun kı, apaçık düşman kesilmiş

78. Kendi yaratılışını unutarak bize karşı mısıl getirmeye kalkışıyor ve: «Şu çürümüş kemikleri kim diriltecek?» diyor.

79. De ki: Onları ilk defa yaratmış olan diriltecek. Çünkü O, her türlü yaratmayı gayet iyi bilir.

80. Yeşil ağaçtan sizin için ateş çıkaran O'dur. İşte siz ateşi ondan yakıyorsunuz.

(Bedeviler ağaçları birbirine sürterek ve yakarak ateş elde ederlerdi. Yemyeşil ağaçları ateş çıkarmaya muktedir olan Allah çürümüş kemikleri diriltemeye de kadırdır. Ayette buna işaret edilmektedir.)

81. Gökleri ve yeri yaratan, onların benzerlerini yaratmaya kadır değil midir? Evet! Elbette kadırdır. O, her şeyi hakkıyla bilen yaratıcıdır.

82. Bir şey yaratmak istediğı zaman Onun yaptığı «Ol» demekten ibarettir. Hemen oluverir.

83. Her şeyin mülkü kendi elinde olan Allah'ın şanı ne kadar yücedir! Sız de O'na döneceksınız.

(37)

OTUZYEDİNCİ SÜRE es-SÂFFÂT

Adını, saf tutmuş meleklerle işaret eden ilk âyetten alan ve kâinatı güçlerden söz eden bu sûre, Mekke'de inmiştir, 182 âyettir. İlk üç âyet te, saf tutmuş meleklerle, bulutları sevk ve idare eden güç, zikir yapan dile yahut insana yemin edilerek Allah'ın bir olduğu gerçeği ortaya konmuştur.

Bismillâhırrahmânırrahîm

1, 2, 3, 4 Saf saf dizilmişlere, toplayıp sürenlere, zikir okuyanlara yemin ederim ki, ilâhınız birdir.

(Burada «saf saf dizilenler, toplayıp sürenler ve zikir okuyanlar»ın melekler olduğu söylenmiştir. Ayrıca bunların gök cisimleri, ruhlar, kudsî cevherler, Kur'an âyetleri, âlunler ve gaziler olduğunu söyleyenler de vardır.)

5. O, hem göklerin, yemin ve ikisi arasındakilerin Rabbi, hem de doğuların Rabbidir.

(Yıl boyunca güneş farklı yerlerden doğduğu için «doğular» denilmiştir.)

6. Biz yakın göğü, bir susle, yıldızlarla süsledik.

7. Ve (gökyüzünü) itaat dışına çıkan her şeytandan koruduk.

8. Onlar, artık mele-i a'lâ'ya (yüce topluluğa) kulak veremezler. Her taraftan taşanırlar.

9. Kovulup atılırlar. Ve onlar için sürekli bir azap vardır.

10. Ancak (meleklerin konuşmalarından) bir söz kapan olursa, onu da delip geçen bir parlak ışık takip eder.

11. Şimdi sor onlara! Yaratma bakımından onlar mı daha zor, yoksa bizim yarattığımız (insanlar) mı? Şüphesiz biz kendilerini yapışkan bir çamurdan yarattık.

12. Hayır, sen şaşıyorsun. Halbuki onlar alay ediyorlar.

13. Kendilerine öğüt verildiği vakit öğüt almazlar.

14. Bir mucize görseler alay ederler.

15. Bu ancak açık bir büyüdür, derler.

(Bu sözü ayın ikiye ayrılması mucizesi gerçekleştiği zaman söylemişlerdi.)

16. «Gerçekten biz olduğumuz, toprak ve kemik olduğumuz zaman mı, diriltileceğiz?»

17. «İlk atalarımızda mı (diriltilecek)?»

سورة شافت و صفوات سورة نصوب

بسم الله الرحمن الرحيم

وَلَا ضَعْفَ صَفًا ۖ فَارْتَجَرَتْ رَحَرًا ۖ فَاشْلَيْتَ دَكْرًا ۖ
لَهَاكَ لَوْجَدٌ ۖ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ ۖ وَرَبُّ
الْمَشْرِقِ ۖ نَارِ السَّمَاءِ الَّتِي يُسَوِّدُ الْكَوَاكِبَ ۖ وَحِفْظًا
مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَارِدٍ ۖ لَا يَسْمَعُونَ فِي الْمَلَأِ الْأَعْيُنِ وَقَدْ جُودَ
مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ۖ دُخُورٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ ۖ لَا مُمْخِطَ
الْحَظَقَةِ فَاتَّعَفُ شَهَابٌ ثَقِيبٌ ۖ وَتَسْقِطُ مِنْ شَدِّ خَلْقَانِ
مَنْ حَقَّقَ ۖ بِحَقِّقِهِمْ مِنْ طَيْسٍ لَازِبٍ ۖ تَلَّ عَجَبَتٍ وَتَسْحَرُونَ
ۖ وَدَ ذِكْرُ الْوَالِدِ كُرُونِ ۖ وَدَ رَأَوْا يَهُ يَسْتَسْخَرُونَ ۖ
وَقَالُوا ۖ هَذَا لَا يَسْخَرُ مِنْهُمْ ۖ وَدَ مَشَاوَكًا تَرَابًا وَعِظًا
ۖ وَدَ لَمَسْعُورُونَ ۖ أَوَ بَاقٍ ۖ الْأَوَّلُونَ ۖ قُلْ مَعَهُ وَأَسْتَدْجِرُونَ
ۖ وَدَ لَمَسْعُورُونَ ۖ وَدَ لَمَسْعُورُونَ ۖ وَدَ لَمَسْعُورُونَ ۖ
هَذَا يَوْمُ الْبَيْنِ ۖ هَذَا يَوْمُ الْقَضَى الْكَبِيرِ ۖ لَكُنْزُونَ ۖ
ۖ أَخْشَرُوا الْبَيْنَ طَامُوا أَوْ رَوَّحُوا وَمَا كَانُوا يُعْبَدُونَ ۖ مِنْ دُونِ
اللَّهِ ۖ فَهَذَا وَلَهُ فِي صِرَاطِ الْحَجِيرِ ۖ وَقَفُّهُمْ ۖ لَهُمْ مَسْنُونُونَ ۖ

18. De ki: Evet, hem de hor ve hakır olarak (diriltileceksiniz)

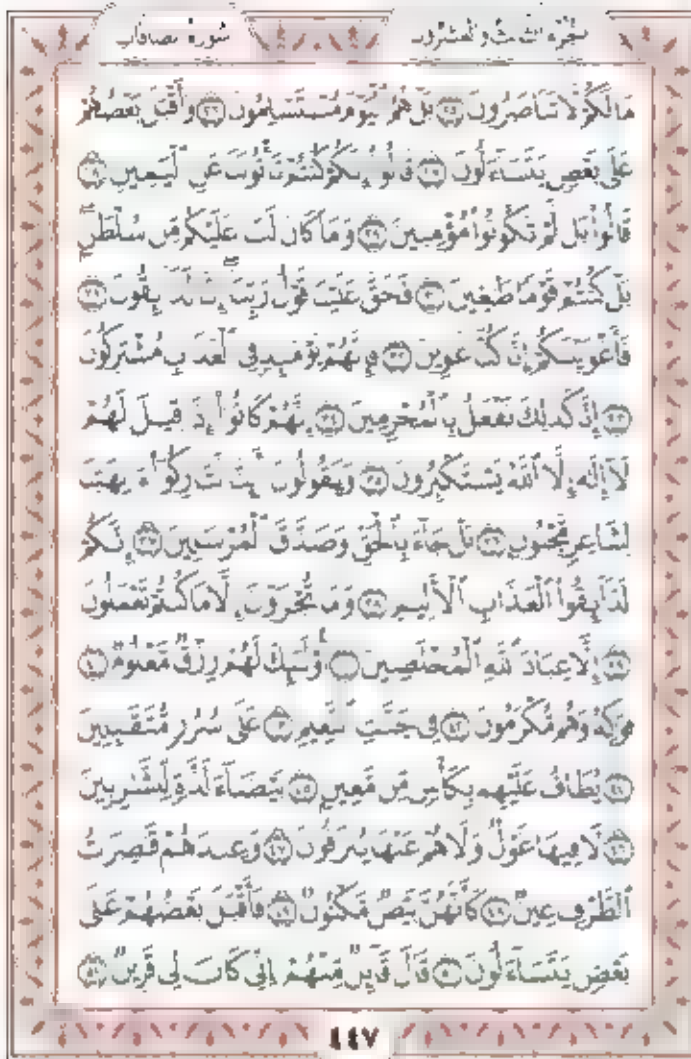
19. O (diriltme) korkunç bir sestən ibaret olacak, o anda hemen onların gözleri açılıp etrafa bakacaklar.

(Buradaki korkunç ses ikinci Sûr'un üfürülüşüdür.)

20. (Durumu gören kâfirler.) Eyvah bize! Bu ceza günüdür, derler.

21. İşte bu, yalanlamış olduğunuz hüküm günüdür.

22, 23, 24 (Allah, meleklerine emreder.) Zalimleri, onların aynı yoldaki arkadaşlarını ve Allah'tan başka tapmış oldukları putlarını toplayın. Onlara cehennemini yolunu gösterin. Onları tutuklayın, çünkü onlar sorguya çekilecekler!



25. Size ne oldu ki birbirinize yardım etmiyorsunuz?

26. Evet, onlar o gün zilletle boyun eğeceklerdir

27. (İşte bu duruma düştükleri vakit) onlardan bir kısmı, diğerlerine yönelir, birbirlerini sorumlu tutmaya çalışırlar.

28 (Uyanlar, uydukları adamlara-) Sız bize sağdan geldiniz (sûret-i hak-tan görünürdünüz) derler.

29, 30 (Ötekiler de) «Bilâkıs, derler, siz inanan kimseler değildiniz. Bizim sizi zorlayacak bir gücümüz yok. Fakat siz kendiniz azgın bir toplum idiniz»

31. «Onun için Rabbimizin hükmü bize hak oldu. Biz (hak ettiğimiz cezayı) mutlaka tadacağız.»

32. «Biz sizi azdırdık. Çünkü kendimiz de azmıştık.»

33. Şüphesiz o gün onlar azapta ortaklılar

34. İşte biz, suçlulara böyle yapınız.

35. Çünkü onlara: Allah'tan başka tann yoktur, denildiği zaman kibirle direnirlerdi

36. «Mecnun bir şair için biz tanrı-nımızı bırakacak mıyız?» derlerdi

(Kâfirlerin «mecnun, şair» dedikleri zât, Hz Muhammed idi. Ona uyup putları bırakmak kendilerine zor geldiği için böyle diyorlardı.)

37. Hayır! O, gerçeği getirdi ve peygamberleri de doğruladı

38. Kuşkusuz siz acı azabı tadacaksınız.

39. Çekeceğiniz ceza yapmakta olduğunuzdan başka bir şeyin cezası değildir

40. (Bu azaptan) Ancak Allah'ın hâlis kulları istisnâ edilecek

41, 42, 43, 44. Bunlar için bilinen birçok, türlü meyveler vardır. Nafin cennetlerinde karşılıklı koltuklar üzerine kurulmuş oldukları halde kendilerine ikram edilir

45. Onlara pınardan (doldurulmuş) kadehler dolaştırılır

46. Berraktır, içenlere lezzet verir.

47. O ıkkıde ne sersemleme vardır ne de onunla sarhoş olurlar.

48. Yanlarında güzel bakışlarını yalnız onlara tahsis etmiş, in gözlü eşler vardır

49. Onlar, gün yüzü görmemiş yumurta gibi bembeyazdır

50. İşte o zaman, birbirlerine dönerek (dunyadaki hallerini) soracaklar

51. İçlerinden biri: «Benim, bir arkadaşım vardı» der

(Rivayete göre bu zâtın arkadaşı, öldükten sonra dirilmeyi inkâr eden birisiydi. Bazı müfessirlere göre bu arkadaşın maksat şeytandır. Bazılarına göre de, Sûre-i Kehf'de 32. âyette geçen iki kişidir.)

52, 53. Derdi kı: Sen de (dırılmeye) inananlardan mısın? Biz ölüp kemik, sonra da toprak haline geldiğimiz zaman (dırılılıp) cezalanacak mıyız?

54, 55. (O zât, dünyâda geçmiş olan hâdiseyi bu şekilde anlattıktan sonra Allah Teâlâ orada bulunanlara:) Sız ışın gerçeğine vâkıf mısınız? dedi İşte o zaman konuşan baktı, arkadaşını cehennemnin ortasında gördü.

56, 57. «Yemin ederim ki, sen az daha beni de helâk edecektin. Rabbimin nimeti olmasaydı, şimdi ben de (cehennem) getirilenlerden olurum» dedi

58, 59, 60, 61. Birinci ölümü mü? hariç, bir daha bız ölmeyecek ve bir daha azap görmeyecek değil miyiz? Şüphesiz bu, büyük kurtuluştur Çalışanlar, böylesi bir kurtuluş için çalışsın.

62, 63. Şimdi, zıyafet olarak, cennet ehli için anılan bu nimetler mi daha hayırlı, yoksa zakkum ağacı mı? Biz onu (zakkumu) zalimler için bir fitne (ımtihan) kıldık.

(Dünyâda kâfirler bunu inkâr ettiler Ateşin içinde ağaç olur mu? dediler Cehennemde bütün ağaç sözü geçince: Ateş, ağacı yakarken cehennemde nasıl ağaç olur? diye alay etmişlerdi Bu bakımdan bu söz onlar için bir ımtihan oldu Bu sözden kastedilen manayı anlamadıklarından, yice küfre düştüler Allah ın, isterse, cehennem yakmayacağı bir ağaç yaratabileceğini düşünemediler)

64. Zira o, cehennemnin dibinde bitip yetişen bir ağaçtır.

65. Tomurcukları sanki şeytanların başları gibidir.

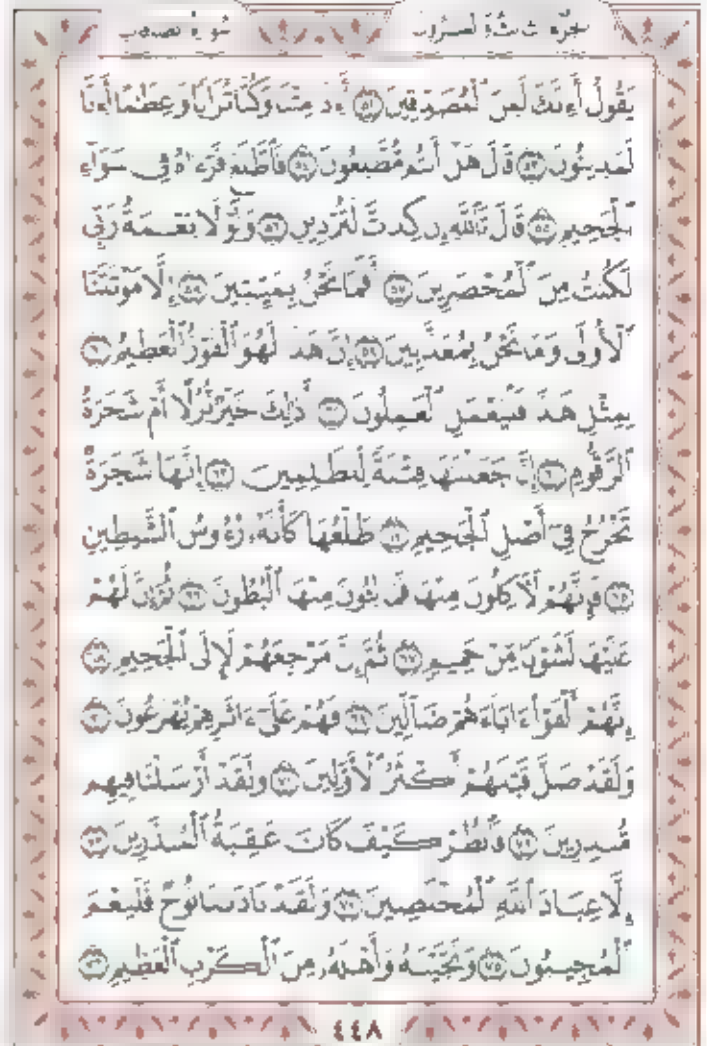
66. (Cehennemdekiler) ondan yerler ve karınlarını ondan doldururlar

67. Sonra zakkum yemeğinin üzerine onlar için, kaynar su karıştırılmış bir içki vardır

68. Sonra kesinlikle onların dönüşü, çılgın ateşe olacaktır.

69, 70. Kuşkusuz onlar atalarını dalâlette buldular da peşlerinden koşup gittiler.

71. Andolsun ki, onlardan önce eski milletlerin çoğu dalâlete düştü.



72. Kuşkusuz, bız onlara uyancılar göndermiştik

73. Uyanılanların âkıbetinin ne olduğuna bir bak!

74 Allah'ın ihlâslı kulları mustesna. (Bundan sonra gelen âyetlerde Hz. Nuh ile kavminin kıssası anlatılır.)

75. Andolsun, Nuh bize yalvarıp yaktı. Bız de duayı ne güzel kabul ediniz!

(Hz. Nuh, Rabbim! Ben mağlup durumdayım, bana yardım et! diye dua etmiş, Allah da duasını kabul buyurarak kavmini suda boğmak suretiyle helâk etmişti.)

76 Kendisini ve ailesini büyük felâketten kurtardık.

سورة صافات

وَجعلنا ذرية ربه آتينا ١٧ ونرثك عليه في الآخرين ١٨ سَمَّ
عَنْ نوحٍ فِي الْعَالَمِينَ ١٩ إِنَّ كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ٢٠ إِنَّهُ
مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ٢١ لَهُ أَعْرَفَ لَا حَرِيصَ ٢٢ وَذَمِير
شِعْرَةٍ لَا تَزِيمَ ٢٣ إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَمِيمٍ ٢٤ قَالَ
لِأَسِيهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُونَ ٢٥ أَفَكُلَّامٌ لَهُ دُونَ اللَّهِ يُرِيدُونَ
فَتَاطِعُوا رَبَّ الْعَالَمِينَ ٢٦ فَطَرَّ نَظْرَهُ ٢٧ فَالْتَحَوْهُ ٢٨
فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ٢٩ فَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ٣٠ فَرَعَ إِلَى آلِهِ فَاتَّخَذَهُمْ
وَقَالَ أَأَنَا كَاوْنٌ ٣١ مَا لَكُمْ لَا تَطِيعُونَ ٣٢ فَرَعَ عَلَيْهِمْ صَرْبَ
يَأْتِسِينَ ٣٣ فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزْفِرُونَ ٣٤ قَالَ تَعْبُدُونَ مَا تَحْمِلُونَ
فَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَحْمِلُونَ ٣٥ قَالُوا أَبَوَانَا رَبُّنَا فَاقْنُوهُ
فِي الْحَجِيمِ ٣٦ فَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْمِينَ ٣٧
وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَى رَبِّي سَمْعِدِينَ ٣٨ رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ٣٩
فَنَشَرْنَاهُ بِقُلُوبٍ حَلِيمَةٍ ٤٠ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ لَشَقَّيْ قَالَ يَبْنَؤُ
إِنِّي أَرَى فِي السَّمَاءِ آتٍ أَذْهَبُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرَى ٤١ قَالَ يَتَأْتِي
أَفْعَلٌ مَأْتُومٌ سَجْدُ فِي بَنٍ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ٤٢

77. Biz yalnız Nuh'un soyunu kalıcı kıldık

(Hz. Nuh'un soyunun dışındakilerin hepsi helâk edilmiş ve Nuh tufanından sonra yeryüzündeki insanların neshi Hz. Nuh'tan gelmiştir.)

78. Sonradan gelenler içinde ona ıy bir nam bıraktık

79. Bütün âlemlerden Nuh'a selam olsun!

80. İşte biz ıyileri böyle mükâfâillandırdınız.

81. Zira o, bizim inanmış kullarımızdan ıdı

82. Nihayet ötekileri (inanmayanları) suda boğduk

(Bundan sonra Hz. İbrahim'in kisasından bir safha anlatılmış semâvî dinler ile gönderilen

peygamberlerin hepsinin birbirini tasvip ve tasdik ettiği vurgulanmıştır.)

83. Şüphesiz İbrahim de onun (Nuh'un) milletinden ıdı

(Aralarında uzun asırlar geçmesine rağmen, dinin esaslarında Hz. İbrahim Nuh'a bağlı ıdı.)

84. Çünkü Rabbine kalb-ı selim ile geldi

85. Hani o, babasına ve kavmine: Sız kıme kulluk ediyorsunuz? demişti.

86. «Allah'tan başka bir takım uydurma ilâhlar mı istiyorsunuz?»

87. «O halde âlemlerin Rabbı hakkındaki görüşünüz nedir?»

(Hz. İbrahim'in kavmi, yıldızlara bakar, onlarla kâhinlik yapılarıdır. Bir bayram günü İbrahim'e kendileriyle beraber bayram yerine gelmesini söylediler.)

88. Bunun üzerene İbrahim yıldızlara şöyle bir baktı

89. Ben hastayım, dedi.

90. Ona arkalarını dönüp gittiler

91, 92. Yavaşça putlarının yanına vardı (Oraya konmuş yemekleri görünce.) Yemiyor musunuz? Neden ko-nuşmuyorsunuz? dedi.

93. Bunun üzerine, yanlarına gelip sağ eliyle vurdu (kırp geçirdi.)

94. (Putperestler) koşarak İbrahim'e geldiler

(Neden putları kırdığını sordular)

95, 96. İbrahim: Yonıtıduğunuz şeylere mi ibadet edersiniz? Oysa kı sızı ve yapmakta olduklarınızı Allah yarattı, dedi

97. Onun için bir bına yapın ve derhal onu ateşe atın! dediler.

98. Böylece ona bir tuzak kurmayı istediler. Fakat biz onları alçaklardan kıldık

99, 100. (Oradan kurtulan İbrahim) Ben Rabbime gidiyorum. O bana doğru yolu gösterecek. Rabbim! Bana sâlihlerden olacak bir evlat ver, dedi

(Böylece Hz. İbrahim küfür diyarından hıret ederek Şam'a gitti.)

101. İşte o zaman biz onu uslu bir oğul ile müjdeledik

102. Babasıyla beraber yürüyüp gizecek çağa erişince: Yavrucuğum! Rü-yada seni boğazladığımı görüyorum, bir düşün, ne dersin? dedi. O da ceva-ben: Babacığım! Emrolunduğın şeyi yap. İnşallah beni sabredenlerden bu-lursun, dedi.

(Bu âyetlerde Hz. İsmail'in kurban edilmesi anlatılır. Bu kısa bir imtihandır. Bu imtihan, peygamber olan baba ile oğlu arasında cereyan etmiştir. Söyle ki, Hz. İbrahim'in iki oğlu vardı İsmail ve İshak. Kur'an-ı Kerim'de kurban edilecek çocuğun isminden söz edilmez. Ama tefsir çillerin kanaatine göre bu, İsmail'dir. Zira olay göçten hemen sonra olmuştur ki, o zaman İsmail vardı. Ayrıca olay Mekke'de geçmiştir. Mekke'ye gelen de İsmail'dir. İbrahim (a.s.) gece rüyasında, bînsinin kendisine: «Allah sana oğlunu boğazlamayı emrediyor» dediğini duymuş. sa bahi olunca bunun şeytandan mı, Rahmân'dan mı olduğu hususunda tereddüt etmiş. Üç gece rüyayı üsti üste görünce bunun Allah'ın okluğunu anlamıştır.)

103, 104, 105, 106. Her ikisi de teslim olup, onu alını üzerine yatırınca: Ey İbrahim! Rühayı gerçekleştirdin. Biz iyileri böyle mükâfatlandırırız. Bu, gerçekten, çok açık bir imtihandır, diye seslendik.

107, 108, 109, 110, 111. Biz, oğluna bedel ona büyük bir kurban verdik. Geriden gelecekler arasında ona (ıyî bir nam) bıraktık; İbrahim'e selam! dedik. Biz iyileri böyle mükâfatlandırırız. Çünkü o, bizim mümin kullarımızdandır.

(Son Peygamber'in ümmeti ona salâtü selam okurken Hz. İbrahim'i de anar, onu hayırla yâdediler.)

112, 113. Sâlihlerden bir peygamber olarak O'na (İbrahim'e) İshak'ı müjdeledik. Kendisini ve İshak'ı mübarek (kutlu ve bereketli) eyledik. Lâkin her ikisinin neslinden iyi kimseler olacağı gibi, kendine açıktan açığa kötülük edenler de olacak.

(Bu cümleden olmak üzere İbrahim'e çok evlât verilmiş. İshak'ın neslinden, Hz. Yakub'dan başlamak üzere bir çok peygamberler gelmiştir. İkisinin neslinden iyilerin yarasına kötülerin de çıkması soy ve ırkın hıdayet ve dalâlette rolü olmadığını gösterir.)

114. Andolsun biz Musa'ya da Harun'a da nimetler verdik.

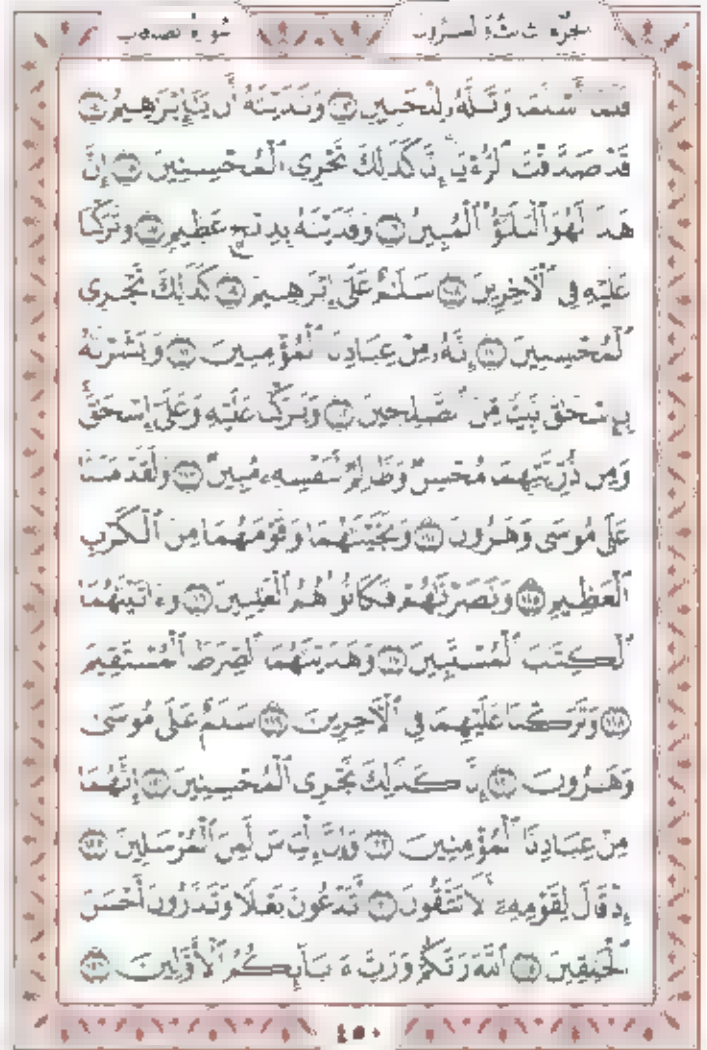
115. Onları ve kavimlerini o büyük sıkıntıdan kurtardık.

116. Kendilerine yardım ettik de galip gelen onlar oldu.

117. Her ikisine de apaçık anlaşılan bir kitabı (Tevrat'ı) verdik.

118. Her ikisini de doğru yola ilet-tik.

119, 120. Sonra gelenler içinde, Musa ve Harun'a selam olsun, diye (ıyî bir nam) bıraktık.



121. Doğrusu biz, iyileri böylece mükâfatlandırırız.

122. Şüphesiz, ikisi de mümin kullarımızdandı.

123. İlyas da şüphe yok ki, peygamberlerdendi.

124, 125, 126. (İlyas) milletine: (Allah'a karşı gelmekten) sakınmaz mısınız? Yaratanların en iyisi olan, sizin de Rabbiniz, sizden önce gelen atalarınızın da Rabbi olan Allah'ı bırakıp da Ba'l'e mi taparsınız? demiştir.

(Ba'l, Şam'da Bek adındaki şehir halkının taptığı altın putun adı idi. Şimdi buraya Ba'lebek denmektedir.)

سُورَةُ الشُّعَرَاءِ وَنَحْوِهِمْ

فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿١٢٧﴾ لَا عَبَادَهُ الْمُخْطَبِينَ ﴿١٢٨﴾
وَتَرَكَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿١٢٩﴾ سَمِعَ عَلَى لَيْسَيْنِ ﴿١٣٠﴾
كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُخْطَبِينَ ﴿١٣١﴾ ثُمَّ مِنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٣٢﴾
وَإِنْ لَوْ طَالَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٣٣﴾ دَخَلْتَهُ وَأَهْلَهُ أَخْبَعِينَ ﴿١٣٤﴾
لَا عَجُوزَ فِي الْعَرِينِ ﴿١٣٥﴾ ثُمَّ دَمَرْنَا الْآخِرِينَ ﴿١٣٦﴾ وَوَسَّوْا
لَتَمُرُّنَّ عَلَيْهِمْ مُصِيبِينَ ﴿١٣٧﴾ وَبِأَيْدٍ فَلَا تَفْقَهُونَ ﴿١٣٨﴾ وَوَدَّ
يُوشَعَ لِمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٣٩﴾ بِذِي الْقُلْحَدِ الْمَشْغُوبِ ﴿١٤٠﴾
فَمَا حَمَاقَ كَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ﴿١٤١﴾ وَتَلَقَّاهُ الْخَوْتُ وَهُوَ مُبِينٌ ﴿١٤٢﴾
فَقَوْلًا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُسْتَجِيبِينَ ﴿١٤٣﴾ لَيْتَ فِي بَطْنِهِ لِيَوْمِ
يَبْعَثُونَ ﴿١٤٤﴾ فَتَبَدَّدَهُ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ ﴿١٤٥﴾ وَابْتَسَا
عَلَيْهِ شَجَرَةٌ مِنَ يَفْطِيرٍ ﴿١٤٦﴾ وَأَرْسَلَهُ إِلَى مَائَةِ آلِيفٍ أَوْ
يَرِيدُونَ ﴿١٤٧﴾ فَاقْتُلُوا مُشَفِّعَهُمْ وَلِي حِوَرٍ ﴿١٤٨﴾ فَاسْتَفْتَيْهِمْ
الْأَرْبَابَ النَّبَاتِ وَلَهُمُ الْبُشُونُ ﴿١٤٩﴾ ثُمَّ حَقَّقَ لَمَلِكِهِمْ بَنَاتًا
وَهُنَّ شَهِيدُونَ ﴿١٥٠﴾ أَلَا إِنَّهُمْ مِنْ إَفْكِهِمْ لَيَقُولُونَ ﴿١٥١﴾ وَلَوْلَا
أَنَّهُمْ لَكَ كَذِبُونَ ﴿١٥٢﴾ أَصْطَفَى النَّبَاتِ عَلَى الْبَشَرِ ﴿١٥٣﴾

127, 128. Bunun üzerine İlyas'ı yalanladılar. Onun için Allah'ın ihlâslı kulları müstesna; onların hepsi (cehenneme) götürüleceklerdir.

129, 130. Sonra gelenler içinde, kendisine bir ün bıraktık, «İlyas'a selâm!» dedik.

131. Şüphesiz biz, iyileri işte böyle mükâfatlandırırız.

132. Çünkü o, bizim mümin kullarımızdandı

(Burada, Hz. Lût'un kisasından bir bölüm anlatılır)

133. Lût da elbette peygamberlerdendi.

134, 135, 136. Gendekiler arasında kalan yaşlı bir kadın dışında, Lût'u ve ailesinin hepsini kurtardık. Sonra diğerlerini yok ettik.

137, 138. (Ey insanlar!) Elbette siz de sabah ve akşam onlara uğruyorsunuz. Hâla akıllanmayacak mısınız?

139. Doğrusu Yunus da gönderilen peygamberlerdendi

(Bundan sonraki âyetlerde de Hz. Yunus'un kıssası anlatılır)

140. Hanı o, dolu bir gemiye binip kaçmıştı

141. Gemide olanlarla karşılıklı kura çektiler de kaybedenlerden oldu

(Yunus kıssası için bak. Enbiyâ 21/87'nin açıklaması)

142. Yunus kendini kınayıp dururken onu bir balık yuttu.

143, 144. Eğer Allah'ı tesbîh edenlerden olmasaydı, tekrar dinlecekleri güne kadar onun yanında kalırdı.

(Yunus (a.s.)'ın tesbîhi şöyle idi: Lâ ilâhe illâ ente subhâneke inni kuntu mine z-zâlimîn. Senden başka ilâh yoktur, şüphesiz ben zalimlerden oldum.)

145. Halsiz bir vaziyette kendisini dışarı çıkardık.

146. Ve üstüne (gölge yapması için) kabak türünden geniş yapraklı bir nebat bitirdik

147. Onu, yuz bin veya daha çok kişiye peygamber olarak gönderdik.

(Hz. Yunus'un peygamber olarak gönderildiği yerin, Musul da Nuvova şehri olduğu kaydedilmiştir)

148. Sonunda ona iman ettiler, bunun üzerine biz de onları bir süreye kadar yaşattık.

149. Putperestlere sor: Kızlar Rabbinin de erkekler onların mı?

150. Yoksa biz melekleri onların gözü önünde kız olarak mı yaratık?

151, 152. Dikkat edin, kesinlikle yalan uydurup söylüyorlar, «Allah doğurdu» diyorlar. Onlar şüphesiz yalancıdır.

153. Allah, kızları oğullara tercih mi etmiş!

154, 155, 156. Ne oluyor size? Nasıl hukmediyorsunuz? Hiç düşünmüyor musunuz? Yoksa sizin açık bir deliliniz mi var?

(Sorulan delil, müşriklerin meleklerle ilgili düşünceleri ve onların Allah'ın kızıları oldukları na dair inançları içindir)

157. Doğru sözlülerden iseniz, kitabınızı getirin!

158. Allah ile cinler arasında da bir soy birlığı uydurdular. Andolsun, cinler de kendilerinin hesap yenne götürüleceklerini bilirler

159. Allah, onların isnat edegeldiklerinden yücedir, münezzehdir

160. Allah'ın ihlâsa erdirilmiş kulları mustesnadır (onlar azap görmeyeceklerdir)

161, 162, 163. Sizler ve tapduğunuz şeyler! Hiçbiriniz, cehenneme girecek kimseden başkasını Allah'a karşı azdırıp sapıramazsınız

164, 165, 166. (Melekler şöyle derler.) Bizim her birimiz için, bilinen bir makam vardır. Şüphesiz biz, orada sıra sıra dururuz ve şüphesiz Allah'ı tesbih edersiniz.

167, 168, 169. Putperestler: Eğer öncülere venienlerden bizde de bir kitap olsaydı, mutlaka Allah'ın ihlâslı kulları olurduk' diyorlardı.

170. İşte şimdi onu inkâr ettiler. Ama ilende bileceklerdir!

171. Andolsun kı, peygamber kullarımıza söz vermişizdir:

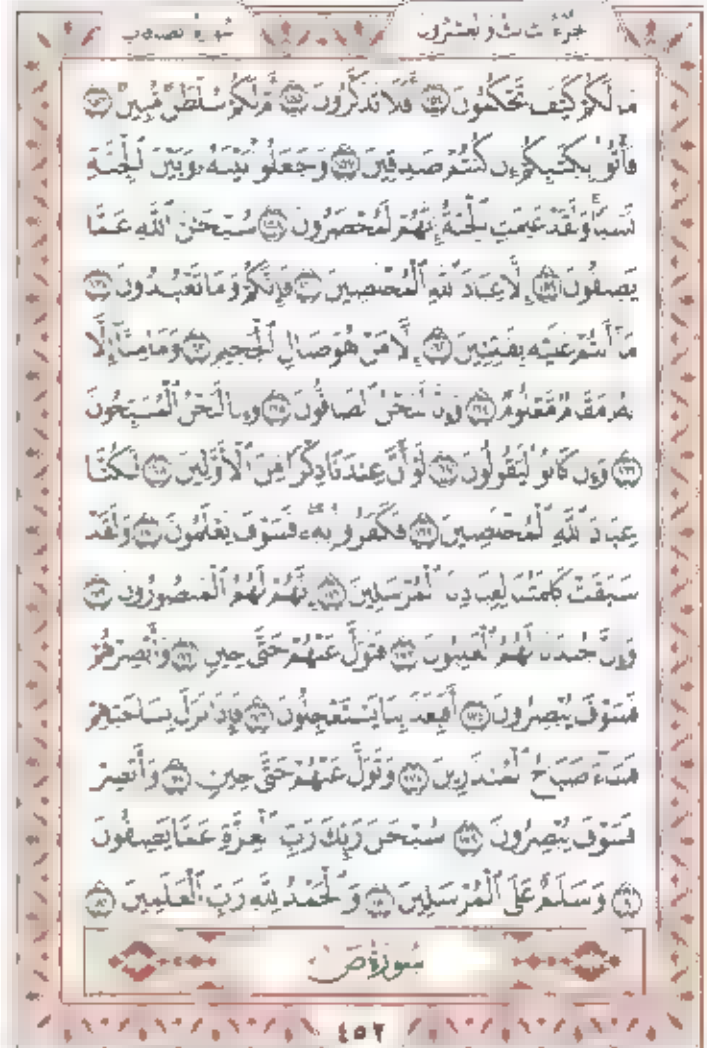
172. Onlar mutlaka zafere ulaşacaklardır

173. Bizim ordumuz şüphesiz üstün gelecektir.

174. Onun için sen bir süreye kadar onlara aldırma

175. Onların halini gör, onlar da görecekler.

176. Azabımızı acele mi istiyorlar?



177. Azap yunlarına indiğinde, uyanılanların (fakat yola gelmeyenlerin) sabahı ne kötü olur!

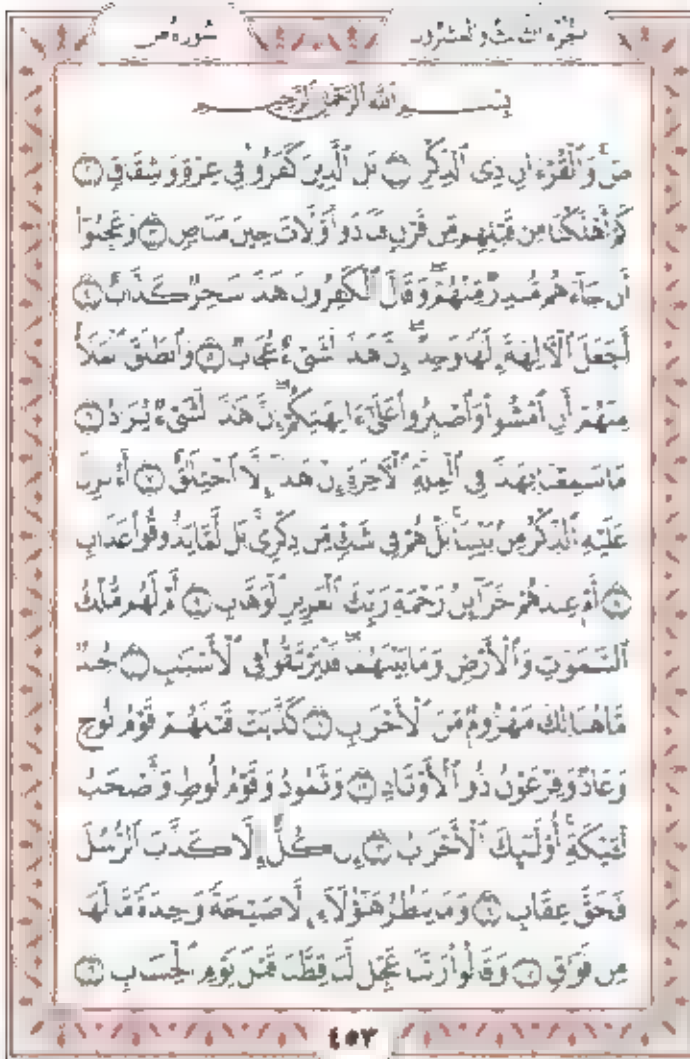
178. Sen bir zamana kadar onlara aldırma.

179. Onların halini gör, onlar da göreceklerdir

180. Senin izzet sahibi Rabbin, onların isnat etmekte oldukları vasıflardan yücedir, münezzehdir

181. Gönderilen bütün peygamberlere selam olsun!

182. Âlemlerin Rabbi olan Allah'a da hamd olsun!



(38)

OTUZSEKİZİNCİ SÛRE

SÂD

Kamer sûresinden sonra Mekke'de inmiştir. 88 âyettir. İsmi birinci âyette yer alan Sâd harfinden alır.

Bismillâhırahmânırahîm

1, 2. Sâd. Öğüt veren Kur'an'a yemin ederim ki, kufredenler, (iddia ettiklerinin) aksine, bir gurur ve tefrika içindedirler.

3. Onlardan önce nice nesilleri helâk ettik. O zaman feryat ettiler. Halbuki artık kurtulma zamanı değildi.

(Aşağıdaki âyetlerde kâfîlerin bazı iddialarına yer verilerek durumları şöyle anlatılmıştır.)

4, 5. Aralarından kendilerine bir uyarıcının gelmesine şaşılar ve kâfirler. Bu

pek yalancı bir sıhırbazdır! Tannıları, tek tann mı yapı? Doğrusu bu tuhaf bir şeydir! dediler.

(Küreyşliler, bu sözleriyle Hz. Muhammed'i tanımayıp inkâr ediyorlardı. Hz. Peygamber Kelime-i Tevhidi tavsiye ettiği zaman müşrikler «Tek tannı bütün yaratıkları nasıl idare edebilir?» demişler ve Allah'ı birlemeye yanaşmamışlardır.)

6, 7, 8. Onlardan ileri gelenler: Yürüyün, tannılarınıza bağlılıkta direnin, sizden istenen şüphesiz budur. Son dinde de bunu işitmedik. Bu, ancak bir uydurmadır. Kur'an aramızdan Muhammed'e mı indirildi? diyerek kalkıp yürüdüler. Belki, bunlar Kur'an'ım hakkında şüphe içine düştüler. Hayır! Azabımı henüz tatmadılar.

(Yukarıda geçen âyetlerde Hz. Peygamber'in de davet edildiği Ebu Talib'in evindeki toplantı ve onun neticesi haber verilmektedir. Kur'an-ı Kerim'i inkâr edenler, babalarının dinlerinde böyle bir şey duymadıklarını iddia ediyorlardı.)

9. Yoksa azîz ve lutufkâr olan Rabbinin rahmet hazineleri onların yanında mıdır?

10. Yahut göklerin, yenn ve ıksısı arasında bulunanların hükümrânlığı onların elinde midir? Öyleyse (göklerin) yollarında yükselsinler (görelim)!

11. Onlar, çeşitli guruplardan oluşmuş bir ordudur; işte şurada bozguna uğrıtılacaklardır.

(Bozguna uğrıtılacakları yerin, Bedir Hendek ve Mekke olduğu söylenmiştir.)

12, 13. Onlardan önce Nuh kavmi, Âd kavmi, kazıklar sahibi Firavun, Semûd, Lût kavmi ve Eyke halkı da peygamberlerle yalanladılar. İşte bunlar da (peygamberlere karşı) birleşen topluluklardır.

(Âyetle, Firavun için «kazıklar sahibi» denmesi, onun saray ve saltanat sahibi olmasını belirtmesinin yanı sıra, gazap ettiği kimselerin ellerini ayaklarını deni kazığa bağlayarak işkence ettiğini de ifade etmektedir.)

14. Onların her biri gönderilen peygamberleri yalanladılar da bu yüzden (kendilerine) azabım hak oldu.

15. Bunlar da ancak, bir an gecikmesi olmayan korkunç bir ses beklemektedirler.

16. Rabbimiz! Bizi payımızı hesap gününden önce ver, dediler.

(Mekke kâfîleri, «Amel defterleri sağ yarıdan verilenlere gelince» âyet, nâzil olduğu zaman, âyetle belirtilen alaylı ifadeyi sarf etmişlerdir.)

(Aşağıdaki âyetlerde, Hz. Davud ve onun geçirdiği imtihan anlatılmaktadır.)

17 (Resûlüm!) Onların söylediklerine sabret, kulumuz Davud'u, o kuvvet sahibi zatı hatırla. O, hep Allah'a yönelirdi.

(Rivayete göre Hz. Davud'un güçlülüğü, ibadete olan tahammülü idi. Bir gün oruç tutar, bir gün yerdi. Gecenin ancak üçte birinde uyur, kalan saatlerini hep ibadetle geçirirdi.)

18, 19. Doğrusu biz akşam sabah onunla beraber tesbîh eden dağları, toplu halde kuşları onun emri altına vermiştik. Hepsini O na yönlendirmişti.

(İbn Abbas, kuşluk namazının bu âyete göre kıldığını anlatmıştır. Rivayete göre Cenab-ı Hak, Davud (a.s.)'a güzel ve gür bir ses üsün etmişti. O Zebûr'u okurken bütün vahşi hayvanlar etrafında toplanırlar ve onu dinlerlerdi.)

20. Onun hükümlanlığını kuvvetlendirmiş, ona hikmet ve güzel konuşma vermiştik.

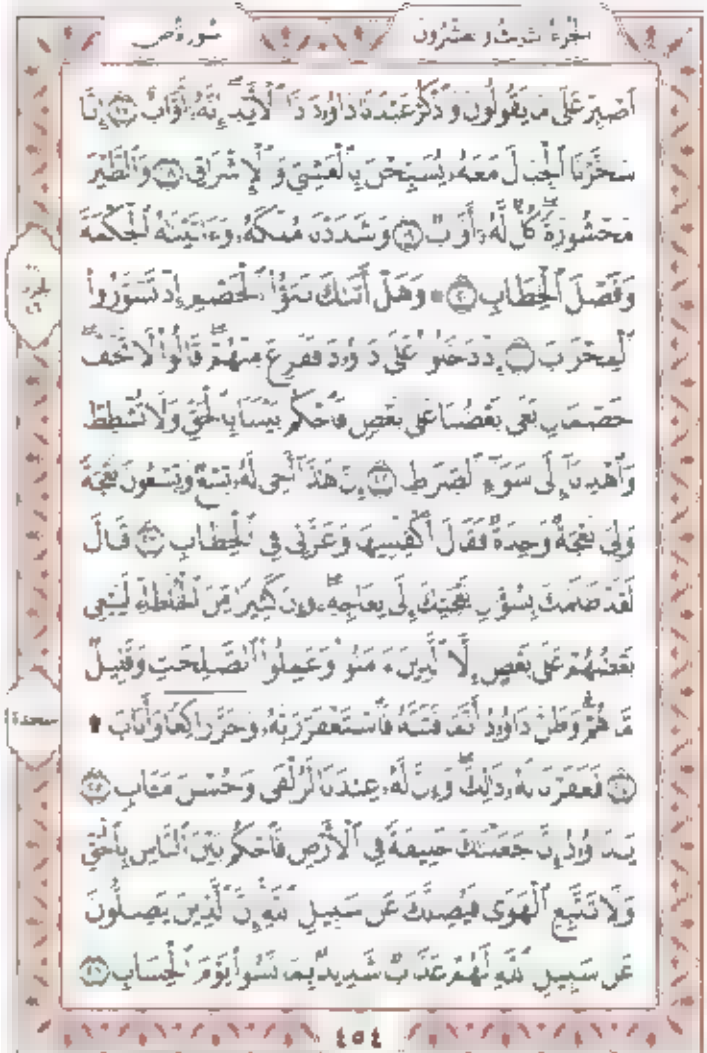
(Hz. Davud, heybetli olmak, Allah tarafından yardıma uğramak ve kendisine birçok muhafız verilmek, büyük ordulara kumanda etmek gibi pâyelerle güçlendirilmiş, ayrıca peygamberlik, isabetli görüş, kitap, şeriat, yüksek ilim, amel, güzel konuşma ve hikmete sahip olmuştu.)

21, 22. (Ey Muhammed!), Sana davacıların haberi ulaştı mı? Mâbedin duvarına tırmanıp, Davud'un yanına girmişlerdi de Dâvud onlardan korkmuştu. «Korkma! Biz birbirinne hasım ıki davacıyız, aramızda adaletle hukmet, haksızlık etme; bize doğru yolu göster» dediler.

(Davud (a.s.), mescitte ibadet ettiği için, muhafızlar gelenlerin girmesine izin vermiyorlardı. Sözü edilen iki davacı, Hz. Davud'a suikastla bu lunmak isteyen iki düşmandı. Çevrelerinde Hz. Davud'un muhafızlarını görüp, maksatlarına erişemeyeceklerini anlayınca bu yapmacık dâvayı uydurmuşlardı.)

23. (Onlardan biri şöyle dedi.) Bu, kardeşimdir. Onun doksan dokuz koyunu var. Benimse bir tek koyunum var. Böyle iken «Onu da bana ver» dedi ve tartışmada beni yendi.

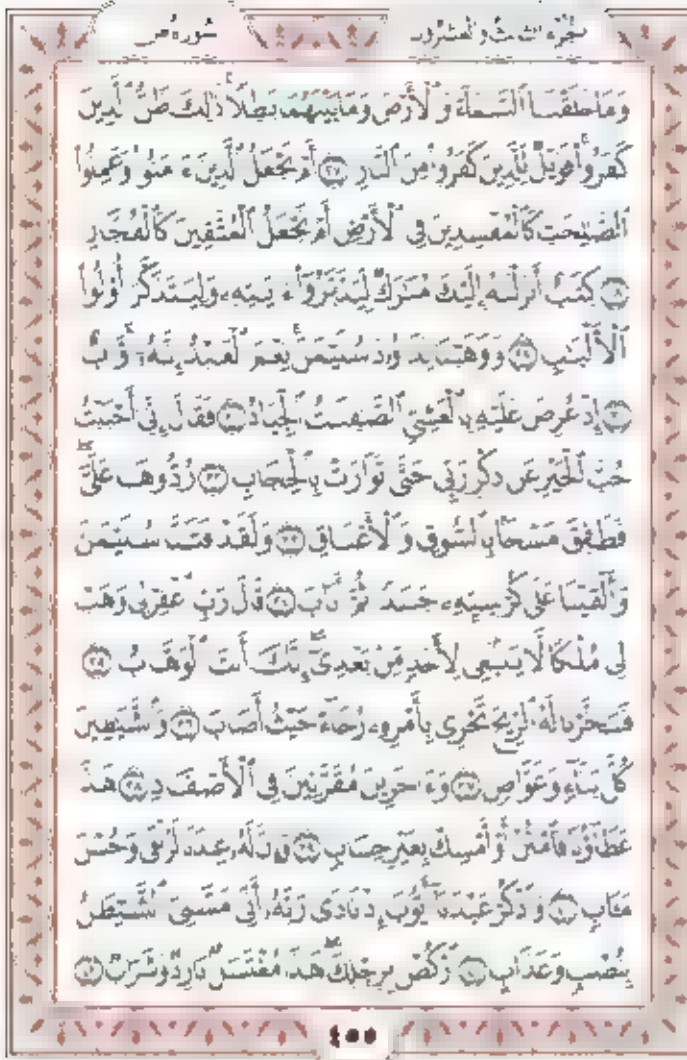
24. Davud, Andolsun ki, senin koyununu kendi koyunlarına katmak istemekle sana haksızlıkta bulunmuştur. Doğrusu ortakçıların çoğu, birbirlerinin haklarına tecâvüz ederler. Yalnız iman edip de iyi işler yapanlar mustesna. Bunlar da ne kadar az! dedi. Davud,



kendisini denediğimizi sandı ve Rabbinden mağfiret dileyerek eğilip secdeye kapandı, tevbe edip Allah'a yöneldi.

25. Sonra bu tutumundan dolayı onu bağışladık. Kuşkusuz yanımızda onun yüksek bir makamı ve güzel bir geleceği vardır.

26. Ey Davud! Biz seni yeryüzünde halife yaptık. O halde insanlar arasında adaletle hukmet. Hevâ ve hevese uyma, sonra bu seni Allah'ın yolundan saptırır. Doğrusu Allah'ın yolundan sapanlara, hesap gününü unutmalarına karşılık çetin bir azap vardır.



27. Göğü, yeri ve ikisi arasındakileri biz boş yere yaratmadık. Bu, inkâr edenlerin zarfıdır. Vay o inkâr edenlerin ateşteki haline!

28. Yoksa biz, ıman edip de iyi işler yapanları, yeryüzünde bozgunculuk yapanlar gibi mi tutacağız? Veya (Allah'tan) korkanları yoldan çıkanlar gibi mi sayacağız?

29. (Resûlum!) Sana bu mübarek Kitab'ı, âyetlerini düşünsünler ve aklı olanlar öğüt alsınlar diye indirdik.

(Bundan sonra Hz. Süleyman'ın kıssasına yer verilir.)

30. Biz Davud'a Süleyman'ı verdik. Süleyman ne güzel bir kuldu! Doğrusu o, daima Allah'a yönelirdi

31. Akşama doğru kendisine, üç ayağının üzerine durup bir ayağını tımağının üzerine diken çalımı ve safkan koşu atları sunulmuştu.

32, 33. Süleyman. Gerçekten ben mal sevgisini, Rabbimi anmak için istedim, dedi. Nihayet güneş battı (O zaman) Onları (atları) tekrar bana getirin, dedi. Bacaklarını ve boyunlarını sıvazlamaya başladı

(Âyet, muharebe için at beslemenin öteden beri yurtdışına gelen güzel bir âdet olduğunu ortaya koymaktadır. Hz. Süleyman, savaş ihtiyacı belince, atların hazırlanmasını ve ıdman için koşturulmasını emrederek, «Ben bunları dünyada nefsimin hazzı için değil, Allah'ın emrinden ve onun dinini takviye etmek arzusundan dolayı seviyorum» demişti.)

34. Andolsun biz Süleyman'ı imtihan ettik. Tahminin üstüne bir ceset bıraktı verdik, sonra o, yine eski haline döndü

(Süleyman (a.s.), şiddetli bir hastalığa yakalanmak suretiyle imtihan edilmiş, hastalığı sırasında, «cansız ceset» denecek kadar zayıflamış, sonra tekrar sağlığına kavuşmuştu.)

35. Süleyman: Rabbim! Beni bağışla; bana, benden sonra kimsenin ulaşamayacağı bir hükümlerlik ver. Şüphesiz sen, daima bağışta bulunansın, dedik

36, 37, 38. Bunun üzerine biz de, istediği yere onun emniyle kolayca giden rüzgânı, bina kuran ve dalgıçlık yapan şeytanları, demir halkalarla bağlı diğer yaratıkları onun emrine verdik.

39. «İşte bu bizim bağışımızdır. İster ver, ister (elinde) tut; hesapsızdır» dedik.

40. Doğrusu onun, bizim katımızda büyük bir değeri ve güzel bir yeri vardır

41. (Resûlum!) Kulumuz Eyyub'u da an. O, Rabbine Doğrusu şeytan bana bir yorgunluk ve eziyet verdi, diye seslenmişti.

42. Ayağını yere vur! İşte yıkanacak ve içilecek soğuk bir su (dedik)

(Rahatsızlanan Eyyub (a.s.), bu su ile yıkanmış, mucize olarak iç ve dış hastalıklarının hepsinden bu sayede kurtulmuştu.)

سُورَةُ الشُّعَرِ وَالْعَشْرِ شُورَةُ

وَقَالُوا مَا لِيَإِذَا نَرَى رَجُلًا لَا نَعُدُّهُ مِمَّنْ لَّا شَرَّ لَهُ نَجِّنَاهُ
سِحْرًا أَمْ أَهْلَ عَذَابِهِمْ لَآبِسُوا ۚ إِنَّ ذَلِكَ لَنَحْوٍ تَخَوُّعٍ
أَتَارِكٍ ۚ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ
رَبَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدُوا اللَّهَ
عَظِيمَ ۚ لَمَّا نَسُوا مَا يُنْذَرُونَ ۚ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ
يَتَخَصَّمُونَ ۚ لَمَّا نُخَالِفُ بِمَا نَعْتَمِدُ لَمَّا تَقُولُ
رَبُّكَ الْغَلِيظُ ۚ إِنِّي خَوْفٌ شَرٌّ مِّنْ رَبِّي وَإِلَّا سَوْتَةٌ
وَنَقَحْتُ ۚ بِهِ مِنْ رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ۚ فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ
أَجْمَعُونَ ۚ إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۚ قَالَ
يَبْنَئِي مِمَّا مَنَعَكَ ۚ لَسْجُودًا لِّمَا خَلَقْتُ يَدَيَّ اسْتَكَبَرْتَ ۚ أَتُكَدِّرُ
مِنَ الْعَالِينَ ۚ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْ دُونِكَ ۚ إِنِّي نَزَّاهُ عَنْ طِينِ
ۚ قَالَ فَأَخْرِجْهُ مِنْهَا ۚ فَقَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّي زِينَتِي
ۚ قَالَ رَبِّ فَأُظْهِرْهُ إِلَى يَوْمِ يُنْعَثُونَ ۚ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ
الْمُظْهِرِينَ ۚ إِلَى يَوْمِ الْوَقْعِ الْكَبِيرِ ۚ قَالَ فَبِعَرَّتِكَ
لَأُعْرِضَنَّ عَنْهُمُ اثْمَارَهُمْ ۚ إِلَّا عَذَابَ دُونَ ذَلِكَ لِمُخْلَصِينَ ۚ

٤٥٧

62. (İnkârcılar) derler ki: Kendilerini dünyada iken kötülerden saydığımız kimseleri burada niçin görmüyoruz?

63. Alaya aldığımız onlar değil miydi? Yoksa (buradalar da) onları gözden mi kaçırdık?

64. İşte bu, cehennem ehlinin tartışması, şüphesiz bir gerçektir

(Mekke kâfirlerinin alay ettiği kişiler. Amrâr, Bilâl ve Suheyb (r.a.) gibi fakir müminlerdi.)

65. (Resûlum!) De ki Ben sadece bir uyanıcıyım. Tek ve kahhâr olan Allah'tan başka bir tanrı yoktur

66. Göklenn, yenn ve ıkısı arasında bulunanların Rabbi (olan Allah) üstündür, çok bağışlayıcıdır.

67, 68. De ki Bu büyük bir haberdır. Ama siz ondan yüz çeviriyorsunuz.

69 Onlar orada tartışırken benim mele-ı a'lâ hakkında hiçbir bilgim yoktu.

(Tefsirlere göre mele-ı a'lâ dan maksat, Allah'ın konuşmak üzere melekleri topladığı yüce meclistir)

70. Ben ancak apaçık bir uyanıcı olduğum için bana vahyolunuyor.

71. Rabbin meleklerle demişti ki: Ben muhakkak çamurdan bir insan yaratacağım

72. Onu tamamlayıp, içine de ruhumdan üfürdüğüm zaman, derhal ona secdeye kapanın!

73. Butun melekler toptan secde ettiler

74. Yalnız İblis secde etmedi O büyüklük tasladı ve kâfirlerden oldu.

75. Allah! Ey İblis! İki elimle yarattığıma secde etmekten seni meneden nedir? Böbürlendin mi, yoksa yücelerden mısın? dedi

76. İblis: Ben ondan hayırlıyım! Beni ateşten yarattın, onu çamurdan yarattın, dedi

77, 78 Allah. Çık oradan (cennetten)! Sen artık kovulmuş bırısin, ceza gününe kadar lânetim senin üzerindedir! buyurdu

79 İblis: Ey Rabbim! O halde tekrar dinlulecekken güne kadar bana mühlet ver, dedi

80, 81 Allah: Haydi, sen bılñnen güne kadar mühlet verlenlerden sin, buyurdu

82, 83 İblis Senin mutlak kudretine andolsun ki, onlardan ihlâsa erdirilmiş kulların bir yana, hepsini mutlaka azdıracağım, dedi

84, 85 Doğrusu -kı ben hep doğruyu söylerim- mutlaka sen ve sana uyanların hepsiyle cehennemı dolduracağımı' buyurdu

86. (Resûlum!) De ki, Buna karşılık ben sizden bir ücret istemiyorum. Ve ben olduğundan başka türlü görünenlerden de değilim

87. Bu Kur'an, ancak âlemler için bir öğüttür

88 Onun verdiği haberin doğruluğunu bir zaman sonra çok iyi öğreneceksiniz.

(39)

OTUZDOKUZUNCU SÜRE

ez-ZUMER

Mekke'de nâzil olmuştur 75 ayettir. Yalnız 53-55 âyetler Medine'de inmiştir. Adımı, 71 ve 73 âyetlerde geçen mümin ve kâfirlerin oluşturduğu topluluklar anlamına gelen «zümer» kelimesinden almıştır

Bismillâhu rrahmânirrahîm

1 Bu Kitap izzet ve hikmet sahibi Allah katından indirilmiştir

2. (Resûlum!) Şüphesiz kı Kitap'ı sana hak olarak indirdik. O halde sen de dinini Allah'a has kılarak (ihlâs ile) kul-luk et

3 Dikkat et, hâlis din yalnız Allah'ındır. O'nu bırakıp kendilerine bir takım dostlar edinilenler; Onlara, bizi sadece Allah'a yaklaştırırsınlar diye kulluk ediyoruz, derler Doğrusu Allah, aynlığa düştükleri şeylerde aralarında hüküm verecektir. Şüphesiz Allah, yalancı ve inkârcı kimseyi doğru yola iletmez.

(Araplar, putları vasıtasıyla Allah'a yaklaşıp cakralarına inanıyorlardı. İslâm dinini Allah'tan başka hiçbir şeye kulluk edilemeyeceğini, onların bu tutumlarının Allah'a ortak koşmak olduğunu bildirdi ve bunu kesinlikle yasakladı.)

سُورَةُ الزُّمَرِ

قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقُولُ ۝ لَا تُلَاقُوا جَهَنَّمَ وَمَنْ يَتَعَدَّ مِنْكُمْ
أَحْمَعِينَ ۝ قُلْ مَا تَسْكُرُ عَلَيْهِ مِنْ أُخْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّمِينَ
۝ إِنَّ هُوَ لَا ذِكْرَ لِعَاصِمِينَ ۝ وَلَتَعْلَمُنَّ سَاءَ رِيقَاجِهِ ۝

سُورَةُ الزُّمَرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ تَنْزِيلُ الْحَكِيمِ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
الْكِتَابُ بِالْحَقِّ فَاعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۝ أَلَا
بِاللَّهِ الدِّينُ الْحَقُّ وَاللَّيْلُ تُخَادُّونَ دُونَهُ ۝ وَلِإِلهِهِ
مَا تَعْبُدُونَ ۝ لَا يَفْقِرُونَ إِلَى اللَّهِ شَيْءٌ إِنَّ اللَّهَ يُحْكُمُ
بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ
كَذِبٌ كَذَّارٌ ۝ لَوْ رَدَّ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَاصْطَفَى
مِمَّا يَخْتَلِقُ مَا يَشَاءُ سُبْحَانَهُ ۝ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ
۝ حَقُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ يُصَوِّرُ الشَّيْءَ عَلَى
شَهَادٍ وَمُكْوَرٍّ أَشَدَّ عَلَى الشَّيْءِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ
كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُسَمًّى ۝ لَا هُوَ الْقَائِمُ بِالْعِزِّ ۝

458

4. Eğer Allah bir evlât edinmek isteseydi, elbette yarattıklarından dilediğini seçerdi. O yucudur. O, tek ve kahhâr olan Allah'ur

5. Allah, gökleri ve yeri hak ile yarattı. Geceyi gündüzün üzerine örtüyor, gündüzü de gecenin üzerine sarıyor. Güneşi ve ayı emni altına almıştır. Her birini belli bir süreye kadar akıp gider. Dikkat et! O, azîzdır, ve çok bağışlayıcıdır.

(Gece ve gündüzün birbirine örtülüp sarılmasıyla, sâirelerinin uzayıp kısaldığına yerini yuvarlaklığına, hem kendi hem de güneş etrafında döndüğüne işaret edilmiştir. Zikredilen âyetler tevhid manasını ve bu manayı güçlendiren delilleri açıklamaktadır.)

سُورَةُ الزُّمَرِ

خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَجِدَةٍ فَرَجَعَكُمْ فِيهَا رُوحَهُ وَأَنْزَلَ لَكُمْ
مِنْ أَنْعَامِهِ سَمِيرَةً رُوحٌ يَخْتَلِقُكُمْ فِي نُطُونٍ فَهَيْتَكُمْ
خَلْقًا مِنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي طَلَمَتٍ شَتَّى ذِكْرُ اللَّهِ رَبِّكُمْ لَهُ
الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ قَاتِلُ الضَّالِّينَ ۝ رَنْتَكُمْ وَأَقْرَبَ
اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَلَا يَرْضَى لِعِبَادِهِ الْكُفْرُ وَشُكْرُ الْإِزْصَةِ
لَكُمْ وَلَا تَنْزِيلُ وَإِرْدَ وَزْدُ خَرَى شَعْلَى رَبِّكُمْ مَنْ جَعَلَكُمْ
فِي بَنِينَ كَمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ عَيْسَى بْنُ الْيَسُودِ ۝
وَإِدْمَسَ الْإِسْرَ صُرْدَ عَزَّةٍ مُبِيتٍ لِيُؤْتِيَهُمْ حَوَّةً بِعَمَةٍ
فِيهِ نَسِمْ كَانِ يَدْعُوهُ لِيُؤْمِنَ مِنْ قَتْلٍ وَجَعَلَ اللَّهُ نَدَى لِيُصِصَ
عَنْ سَبِيلِهِ ۝ قُلْ نَسْعُ بِكُفْرِكُمْ فَيَلَا يَدَّ مِنْ قَصَبٍ لَسَارِ
۝ أَمِنْ هَؤُلَاءِ مَنْ أَنْتَ لَيْسَ بِجِدَاوَقٍ يَمُتْخَدُّ لَاحِرَةً
وَيَرْجُو أَرْحَمَ رَبِّهِ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ
لَا يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ۝ قُلْ يَعْبُدُوا اللَّهَ
مِمَّا قَدْ أَنْقَضَ رَبُّكُمْ أَلَيْسَ الْأَخْسَرُونَ هَدْيِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً
وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَى لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ۝

109

6. Allah sizi bir tek nefisten (Âdem'den) yarattı, sonra ondan da eşini yarattı. Sizin için hayvanlardan sekiz eş meydana getirdi. Sızı de annelerinizin karnlarında üç katlı karanlık içinde çeşitli safhalardan geçirerek yaratıyor İşte bu yaratıcı, Rabbiniz Allah'tır Muik O'nundur. O'ndan başka tanrı yoktur. Öyleyken nasıl oluyor da (O'na kulluktan) çevriliyorsunuz?

(Yaratılan «sekiz eş», erkeği ve dişiyle birlikte, deve, sığır, koyun ve keçidir. «Üç karanlık» karnı, döl yatağı ve çocuk kesesidir «Çeşitli safhalar»la çocuğun ana rahmine düşmesinden doğumuna kadar geçirdiği dönemler ve gelişme kasedilmektedir)

7. Eğer inkâr ederseniz, şüphesiz Allah, size muhtaç değildir. Bununla beraber O, kullarının küfrüne razı olmaz. Eğer şükrederseniz sizden bunu kabul eder. Hiçbir günahkâr diğerinin günahını çekmez. Nihayet hepinizin dönüp gidişi, Rabbinizedir. Yaptıklarınızı O size haber verir. Çünkü O, kalplerde olan herşeyi hakkıyla bilendir

8. İnsanın başına bir sıkıntı gelince, Rabbine yönelerek O'na yalvarır. Sonra Allah kendisinden ona bir nimet verince, önceden yalvarmış olduğunu unuttur Allah'ın yolundan saptırmak için O'na eşler koşar. (Ey Muhammed!) De ki: Küfrünle biraz eğlenedur; çünkü sen, muhakkak cehennem ehlinde-sin!

9. Yoksa geceleyin secde ederek ve kıyamda durarak ibadet eden, ahıretten çekinen ve Rabbinin rahmetini dileyen kimse (o inkârcı gibi) midir? (Resûlüm!) De ki: Hiç bilenlerle bilmeyenler bir olur mu? Doğrusu ancak akıl sahipleri bunları hakkıyla düşünür.

10. (Resûlüm!) Söyle: Ey iman eden kullarım! Rabbinize karşı gelmekten sakının. Bu dünyada iyilik yapanlara iyilik vardır. Allah'ın (yarattığı) yeryüzü geniştir. Yalnız sabredenlere, mukâfatları hesapsız ödenecektir

(İyi davranışlara haber verilen iyilik, cennet, sıhhat ve âfiyettir «Allah'ın yeri geniştir» cümlesinden, kafirler arasında Allah'a karşı ibadet ve itaatını yapamayan kimselerin, mancını yaşayacakları yere ihret edebilecekleri anlamı çıkarılmıştır)

(Aşağıdaki âyetlerde, ibadetle ihlâsın yanı sıra, Allah'ın dışındakilere ve Tâğut'a tapmaktan kaçınmanın gereği açıklanmıştır.)

11. De ki Bana, dını Allah'a hâlis kılarak O'na kulluk etmem emrolundu

12. Bana muslumanların ilki olmam emrolundu

13. De ki Rabbime karşı gelirsem, doğrusu büyük günün azabından korkarım

14. De ki Ben dımda ihlâs ile ancak Allah'a ibadet ederim

15. (Ey Allah'a eş koşanlar!). Sız de O'ndan başka dilediğimize tapın! De ki, Gerçekten hüsrana uğrayanlar, kıyamet günü hem kendilerini, hem de ailelerini ziyana sokanlardır. Bilesınız ki, bu apaçık husrandır.

16. Onların üstlerinde ateşten tabakalar, altlarında da (öyle) tabakalar var. İşte Allah kullarını bununla korkutuyor Ey kullarım! Yalnızca benden korkun.

17, 18. Tâğut'a kulluk etmekten kaçınıp, Allah'a yönelenlere müjde vardır. (Ey Muhammed!) Dinleyip de sözün en güzeline uyan kullarımı müjdele. İşte Allah'ın doğru yola ilettiği kimseler onlardır. Gerçek akıl sahipleri de onlardır

(Tâğut'un açıklaması için Nisâ 4/60 âyetin notuna bak. Vasıfları anlatılan kimselerin dinledikleri söz, Allah kelâmı, Hz. Peygamber'in sözleri veya selefin görüşleri olarak yorumlanmıştır. Sözün en güzel kuşkusuz Kur'andır.)

سُورَةُ الزُّمَرِ سُورَةُ ثَمَانِيَةٌ وَثَلَاثُونَ

قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ عَبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ۚ وَامُرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۚ قُلْ إِنِّي خَافُ بِعَصِيَّتِكُمْ رَبِّي عَذَابَ عَظِيمٍ ۚ قُلْ إِنَّ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ۚ وَاعْبُدُوا مَا شِئْتُمْ مِنْ دُونِهِ ۚ قُلْ إِنِّي خَشِيتُ لَدِينِ خَيْرًا ۚ نَفْسُهُمْ وَهَلِيلُهُمْ وَقَوْمُ الْفَيْسَمَةِ ۚ لَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۚ إِنَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِ مَضَلُّوا مِنَ النَّارِ ۚ وَمِنْ تَحْتِهِمْ أَصْدٌ ۚ ذَلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهَ بِهِ ۚ عِبَادُ رَبِّعَادِ ۚ فَاتَّقُوا ۚ وَالَّذِينَ خَسِمُوا الصُّغُورَ ۚ يُعَذِّبُهُمْ وَأَبْوَالُ اللَّهِ لَهُمُ الشَّرُّ ۚ فَيَسْزِعُهُمْ ۚ لَدِينِ يَسْتَمِعُونَ ۚ يَقُولُ فَيَسْمَعُونَ أَحْسَنَهُ ۚ أُولَئِكَ لَدِينِ هَدَاهُمُ اللَّهُ ۚ وَأُولَئِكَ هُمْ أُولُوا الْأَلْبَابِ ۚ أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ أَفَأَنْتَ تُقْدِمُ فِي النَّارِ ۚ لَكِنَّ الَّذِينَ تَقُولُونَ لَهُمْ عُرُوقٌ مِنْ فَوْقِهِمْ عُرُوقٌ مَتِينَةٌ تَخْرُجُ مِنْ تَحْتِهِمْ ۚ لَا تَهْمُ وَغَدَّ لَهُمْ لَا يُخْفِئُ اللَّهُ الْيَعَادَةَ ۚ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَرَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَدَّكَ رَسِيمٌ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُخْتَلِفًا ۚ أَلْوَنُهُمْ يَهْبِجُ فَتَرَاهُ مُضْمَرًا ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطْمًا ۚ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٌ لَأُولُوا الْأَلْبَابِ ۚ

19. (Resûlüm!) Hakkında azap hükmü gerçekleşmiş kimseyi ve ateşle olanı sen mi kurtaracaksın!

20. Fakat Rablerinden sakınanlara, üstüste yapılmış, altlarından ırmaklar akan köşkler vardır. Bu, Allah'ın verdiği sözdür. Allah, verdiği sözden caymaz

21. Görmedin mi? Allah gökten bir su indirdi, onu yerdeki kaynaklara yerleştirdi, sonra onunla türlü türlü renklerde ekinler yeşertiyor. Sonra onlar kurur da sapsarı olduklarını görürsün. Sonra da onu kuru bir kırıntı yapar. Şüphesiz bunlarda akıl sahipleri için bir öğüt vardır

سُورَةُ الزُّمَرِ

أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِإِِسْمَاعِيلَ إِسْمَاعِيلَ قَوْلًا
 لِّلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللَّهِ أَلَمْ يَكُنْ فِي صَدْرِهِ مُبِينًا ۝
 أَلَمْ يَرْزُقْ أَحْسَنَ الْحَبِيبِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَّثَابًا يَنْشَعُرُ مِنْهُ
 جُلُودُ الَّذِينَ يَخْتَفُونَ إِنَّهُمْ لَمَّا تَدْرِي جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ
 إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ذِكْرٌ هُدًى لِّلَّذِينَ هَدَىٰ بِهِ مَنِ يَشَاءُ وَمَنْ
 يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝ أَمِنْ مَنَعِي بَوَاحِشٍ أَسْوَأَ
 الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَقِيلَ لِلضَّالِّينَ دُورُ مَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ
 ۝ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَسَاءَ لَهُمْ الْعَذَابُ مِن حَيْثُ
 لَا يَشْعُرُونَ ۝ هَٰذَا قَوْلُهُ فَهُوَ فِي الْحَيَاةِ مُدْبِيًا وَالْعَذَابُ
 الْآخِرُ أَكْثَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ وَلَقَدْ صَرَّتْ لَيْلٌ فِي
 هَٰذَا الْفَرَزَانِ مِن كُلِّ مَثَلٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ فَزَعَانُ عَرَبِيَّةٍ
 عَرَبِيَّةٍ يَوْمَ لَعْنَةُ النَّفُوتِ ۝ صَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَّجُلًا فِيهِ
 شُرَكَاءُ مُتَشَاكِسُونَ وَرَجُلًا مِّمَّا لَمْ يَسْتَوِ يَأْتِ مَثَلًا
 لِّلْحَمْدِ لِلَّهِ تَلْ أَكْثَرُ فَهُوَ لَا يَعْلَمُونَ ۝ إِنَّكَ مِيتٌ وَهُمْ
 قَيِّمُونَ ۝ ثُمَّ إِنَّكَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِندَ رَبِّكَ تَخْتَصِمُونَ ۝

22. Allah kımın gönlünü İslâm'a açmışsa o, Rabbından bir nûr üzerinde değil midir? Allah'ı anmak hususunda kalpleri karışmış olanlara yazıklar olsun! İşte bunlar apaçık bir sapıklık içindedirler.

23. Allah sözün en güzelini, birbiriyle uyumlu ve bıkılmadan tekrar tekrar okunan bir kitap olarak indirdi. Rablerinden korkanların, bu Kitab'ın etkisinden tüyleri ürperir, derken hem bedenleri ve hem de gönülleri Allah'ın zıkrına ısınup yumuşar. İşte bu Kitap, Allah'ın, dilediğini kendisiyle doğru yola ilettiği hıdayet rehberidir. Allah kımı de saptırırsa artık ona yol gösteren olmaz.

(Âyetle zikredilen «Kitaben müteşâbihen» ifadelerinden, âyetlerin birbirini pekiştirdiği anlamı çıkarılmıştır. Kur'an, 23 senede muhtelif zaman ve şartlarda inmiş olmasına rağmen âyetlerinin hiçbirisi diğeri ile çatışmaz. Bilakis birbirini teyit ve tefsir eder.

«Okunmaya doyulmayan» şeklinde tercüme edilen «mesâniye» kelimesi «çeşitli üslûplarda tekrarlanan» şeklinde anlaşılmıştır.)

24. Kıyamet gününde yüzünü azabın şiddetinden korumaya çalışan kimse (kendini ondan emin kılan gibi) midir? Zalimlere «Kazandığınızı tadın!» denilir.

25. Onlardan öncekiler (peygamberleri) yalanladılar da farkına varmadıkları bir yerden onlara azap çattı.

26. Bu suretle Allah, dünya hayatında onlara rezilliği tattırdı. Ahiret azabı daha büyüktür. Keşke bunu bilselerdi!

27. Andolsun ki biz, öğüt alsınlar diye, bu Kur'an'da insanlara her türlü misali verdik.

28. Korunsunlar diye, pürüzsüz Arapça bir Kur'an indirdik.

29. Allah, çekişip duran birçok ortakların sahip olduğu bir adam (köle) ile yalnız bir kişiye bağlı olan bir adamı misal olarak verir. Bu ikisi eşit midir? Hamd Allah'a mahsustur. Fakat onların çoğu bilmezler.

30. Muhakkak sen de öleceksin, onlar da ölecekler.

(Âyet, kâfirlerin, Resûlullah'ın ırhalını temenni etmeleri ve bunu beklemeleri üzerine nâzil olmuştur.)

31. Sonra şüphesiz, siz de kıyamet günü, Rabbinizin huzurunda davalasacaksınız.

32. Allah'a karşı yalan uyduran, kendisine gelen gerçeği (Kur'an'ı) yalan sayandan daha zalim kimdir? Kâfirlenn yeri cehennemde değil mi?

33. Doğruyu getiren ve onu tasdik edenler var ya, işte kötülükten sakınanlar onlardır

(«Doğru», kelimesiyle ifade edilmek istenen, tevhid inancı ve Kur'an'dır. Doğruyu getiren Hz Muhammed ve diğer peygamberlerdir. Onu tasdik edenler de peygamberlerin ummetleridir.)

34. Onlar için Rableri yanında diledikleri her şey vardır. İşte bu, iyilik edenlenn mükâfandır.

35. Böylece Allah, onların geçmişte yaptıkları en kötü hareketlen bile örtcek ve yaptıklarının en güzeline denk olarak mükâfatlarını verecektir

36. Allah kuluna kâfi değil midir? Seni O'ndan başkasıyla korkutuyorlar. Allah, kimi saptırırsa artık onun yolunu doğrultacak biri yoktur.

(Müşrikler, Hz. Peygamber'e «Tanrılarınızı kötüleme, sonra onlar seni çarpar!» diyorlardı. Hz. Peygamber, Hâlid b. Velid'i Uzzâ adlı putu kırmak için gönderdiğinde putun bekçileri Hâlid'e «Bak, o öfkeli'dir, sakın başına bir şey gelmesin!» demişlerdi. Hâlid gödip putun burnunu kırmış, korkutmalarının da bir sonuç vermediği böylece ortaya çıkmıştır.)

37. Allah kime de hidayet ederse, artık onu saptıracak yoktur. Allah, mutlak güç sahibi ve ıntıkam alıcı değil midir?

38. Andolsun ki onlara: Gökleri ve yeri kim yarattı? diye sorsan, elbette «Allah'tır» derler. De ki, Öyleyse bana

﴿فَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَبَ بِالْحَقِّ
يَدْعَاهُ لِئَسْ فِي حَتَمٍ مِّثْوَى لَعْنَةُ اللَّهِ وَالَّذِي
جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿٣٢﴾
لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِندَ رَبِّهِمْ ذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٣﴾
لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَيُخَيِّرَ لَهُمْ أَخْرَهُمْ
بِأَخْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٣٤﴾ أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ
عَبْدَهُ وَبُخْوَفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ
فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٣٥﴾ وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُضِلٍّ
أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انْتِقَامٍ ﴿٣٦﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ
مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ هُنَّ كَاشِفَاتُ
ضُرُرِهِ أَوْ إِنْ أَرَادَنِيَ بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَّ مُمْسِكَاتُ رَحْمَتِهِ
قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٣٧﴾ قُلْ يَقُولُوا
عَمَلُوا عَلَى مَكَانَتِهِمْ إِنْ عَمِلُوا فَتَوْفَ تَعْمَلُونَ ﴿٣٨﴾
مَنْ يَأْتِهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلْ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُقِيمٌ ﴿٣٩﴾

söyler mısınız? Allah bana bir zarar vermek isterse, Allah'ı bırakıp da tapıklarınız, O'nun verdiği zararı gıderebilir mi? Yahut Allah, bana bir rahmet dilerse, onlar O'nun bu rahmetini önleyebilirler mi? De ki, Bana Allah yeter. Tevekkül edenler, ancak O'na güvenip dayanırlar.

39, 40. De ki: Ey kavmim! Elinizden geleni yapın; doğrusu ben de yapacağım! Kendisini rezil edecek azap kime gelecek, kime sürekli azap inecek, yakında bileceksiniz!

(Müşrikleri rezil edecek azap, Bedir mağlubiyetiyle gelmiştir. Cehennem azabı da sürekli olarak üzerlerine çöküp binecektir.)

نُفَرُهُ رَافِعٌ وَبَعِثْنَاهُ

إِنَّا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلَّذِينَ أَلْحَقُوا بِهِ قُلُوبَهُمْ
فَلْيُفَسِّحُوا وَهُمْ صَلَّيْ قَاتِلًا بِصَلِّ عَلَيْهَا وَمَا أَلَتْ عَلَيْهِمْ
بِوَكِيلٍ ۝ اللَّهُ يُتَوَفَّى الْأَنفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَأَنَّ
لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا فَيُمْسِكُ الْإِنْفُ قَصَىٰ عَنِهَا الْمَوْتَ
وَيُرْسِلُ الْأُخْرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ فِي ذَلِكَ لَا يُفْزِعُ
يَتَفَكَّرُونَ ۝ أَوَلَمْ تَحْذَرُوا مِنَ دُورِ اللَّهِ شَفَعَاءُ قَدْ
أُولُواكَ أَوْ لَا يَتْلِيكَوَتُ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ ۝ قَدْ
بَلَّغَ الشَّفَعَةُ جَمِيعًا لَهُ، مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ثُمَّ
إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝ قَدْ دُكِرَ اللَّهُ وَخَدَّ أَشْمَارَتِ
قُلُوبِ الْبَيْنِ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ قَدْ دُكِرَ الْبَيْنِ مِنْ
دُورِهِ ۚ إِذْ هُمْ يَسْتَشِيرُونَ ۝ قُلِ اللَّهُمَّ فَطَرَ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ عَلِيمُ الْغُيُوبِ وَالشَّهَادَةُ أَلَمْ تَحْكُمُوا بَيْنَ عِبَادِكَ
فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝ وَتَوَلَّى الْبَيْنِ طَلَمُوا فِي
الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ، مَعَهُ، لَا تَقْدَرُ بِهِ مِنْ سَوْءِ الْقَذِّبِ
يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَبَدَّ اللَّهُ مِنَ اللَّهِ مَا تَرَىٰ كَوْنُ يَحْتَسِبُونَ ۝

٤٦٣

41. (Resûlum)' Şüphesiz biz bu Kıtâb'ı sana, insanlar için hak olarak indirdik. Artık kim doğru yolu seçerse kendi lehinedir; kim de saparsa ancak kendi aleyhine sapmış olur. Sen onların üzerinde vekil değilsin.

(Âyete göre Hz. Peygamber, dalâlete sapanları zorla hidâyete sevkeden veya onlara bekçilik yapan kimse değildir)

42. Allah, ölenin ölüm zamanı gelince, ölmeyenin de uykusunda iken canlarını alır da ölümüne hükmettiği canı alır, ötekini muayyen bir vakte kadar bırakır. Şüphesiz ki, bunda iyi düşünecek bir kavim için ibretler vardır.

43. Yoksa onlar Allah'tan başkasını şefaatçılar mı edindiler? De ki: Onlar hiçbir şeye güç yetiremezler ve akıl erdiremezlerse de mi (şefaatçi edineceksiniz)?

44. De ki: Butün şefâat Allah'ındır. Göklerin ve yerin hükumranlığı O nundur. Sonra O na döndürüleceksiniz.

45. Allah, tek olarak anıldığı zaman, ahirete inanmayanların içlerine sıkıntı basar. Ama Allah tan başkası anıldığı zaman hemen yüzleri güler

46. De ki: Ey gökleri ve yeri yaratan, gızlıyı da aşıkânı da bilen Allah! Kullarının arasında, ayrılığa düştükleri şeyin hükmündü ancak sen vereceksin.

47. Eğer yerde ne varsa hepsi ve onunla birlikte bir mış daha o zulmedenlerin olsaydı, kıyamet gününde azabın fenalığından (kurtulmak için) elbette bunları fedâ ederlerdi. Halbuki (o gün) onlar için, Allah tarafından, hiç hesaba katmadıkları şeyler ortaya çıkmıştır.

(Zulmedenlerin karşılıklarına çıkacak olan şeyler, ilâhî gazap ve azaptır. Çünkü bunlara hiç ihtimal vermiyor ve hatırlarına getirmiyorlardı)

بِقُرْآنِهِ وَعَشْرُونَ سُورَةُ زُمر

أَوْ تَقُولُ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٥٧﴾
 حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٨﴾
 بَلَى قَدْ جَاءَكَ الْبَيِّنَاتُ فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ
 مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٥٩﴾ وَتَوَلَّى الْقِيَمَةَ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى
 اللَّهِ وَجُوهُهُمْ مُسْوَدَّةٌ أَلْسِنٌ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٦٠﴾
 وَيَسْأَلُ اللَّهَ الَّذِينَ اتَّقَوْا بِعَفْوِ رَبِّهِمْ لَا يَسْأَلُونَ لِّلشَّوْءِ
 وَلَا هُمْ يَخْرُوتُ ﴿٦١﴾ اللَّهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ
 شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿٦٢﴾ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ
 كَفَرُوا ابْتَلَيْنَاهُمُ أَزْوَاجَهُمْ فَكَيْفَ يُحْسِنُونَ ﴿٦٣﴾ قُلْ
 أَفَغَيْرَ اللَّهِ تَعْبُدُونَ أَمَّا أَنَا فَأَعْبُدُ اللَّهَ أَتَعْبُدُونَ ﴿٦٤﴾ وَلَقَدْ
 أَوْحَى إِلَيْكَ قَوْلَ الَّذِينَ مِنَ قَبْلِكَ لَيْتَ أَشْرَكَكَتَ
 لَيْتَ خَطْبُكَ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٦٥﴾ قُلْ
 اللَّهُ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٦٦﴾ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ
 قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَالسَّمَوَاتُ
 مَطْوِيَّاتٌ بِيَمِينِهِ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٧﴾

170

57, 58. Veya: Allah bana hidayet verseydi, elbette sakınanlardan olurum, diyeceği, yahut azabı gördüğünde: Keşke benim için bir kez (dönmeye) imkân bulursa da ıyılardan olsam! diyeceği günden sakının.

59. Hayır (dönemeyeceksin)! Âyetlerim sana gelmiş de sen onları yalanlamış, büyüklük taslamış ve inkârcılardan olmuşsun.

60. Kıyamet gününde Allah hakkında yalan söyleyenlerin yüzlerinin kap-kara olduğunu görürsün Kibirli olanların kalacağı yer cehennemde değil midir?

(Müşriklerin Allah hakkında uydurdukları yalanların başında O'na ortak koşmaları, evlât nisbet etmeleri ve sıfatlarını inkâr etmeleridir.)

61. Allah, takvâ sahiplerini kurtuluşa erdirdi. Onlara hiçbir fenalık dokunmaz. Onlar mahzun da olmazlar.

62. Allah her şeyin yaratıcısıdır. O, her şeye vekildir.

63. Göklerin ve yerin anahtarları (mutlak hükümleri) O'nundur. Allah'ın âyetlerini inkâr edenler var ya, işte onlar hüsranı uğrayanlardır.

64. De ki: Ey cahiller! Bana Allah'tan başkasına kulluk etmemi mi emrediyorsunuz?

65 (Resûlüm!) Şüphesiz sana da senden öncekilere de şöyle vahyolunmuştur ki: Andolsun (bîlfarz) Allah'a ortak koşarsan, işlerin mutlaka boşa gider ve hüsranda kalanlardan olursun!

66. Hayır! Yalnız Allah'a kulluk et ve şükredenlerden ol

67. Onlar Allah'ı hakkıyla tanıyıp bilemediler Kıyamet günü bütün yeryüzü O'nun kabzasındadır. Gökler O'nun sağ eliyle dürülmüş olacaktır. O, müşriklerin ortak koşmalarından yüce ve munezzektir.

68 Sûr'a üflenince, Allah'ın diledikleri müstesna olmak üzere göklerde ve yerde, ne varsa hepsi ölecektir. Sonra ona bir daha üflenince, bir de ne göresin, onlar ayağa kalkmış bakıyorlar!

(Birinci Sûr'da Allah'ın dilemesiyle ölmeyip kalanların, Cebrail, Mikail, İsrâfil, Azrail veya hamele-i arş ya da ridvan melekleri, hüriler, cennetin hazinedarı olan Mâlikle cehennem bekçileri olan zabâniler olduğu belirtilmiştir. Bu âyete göre nefha yani sûra üfürüş ikidir. Birincisi ölüm sûru, ikincisi de ba's yani dirilme sûrudur.)

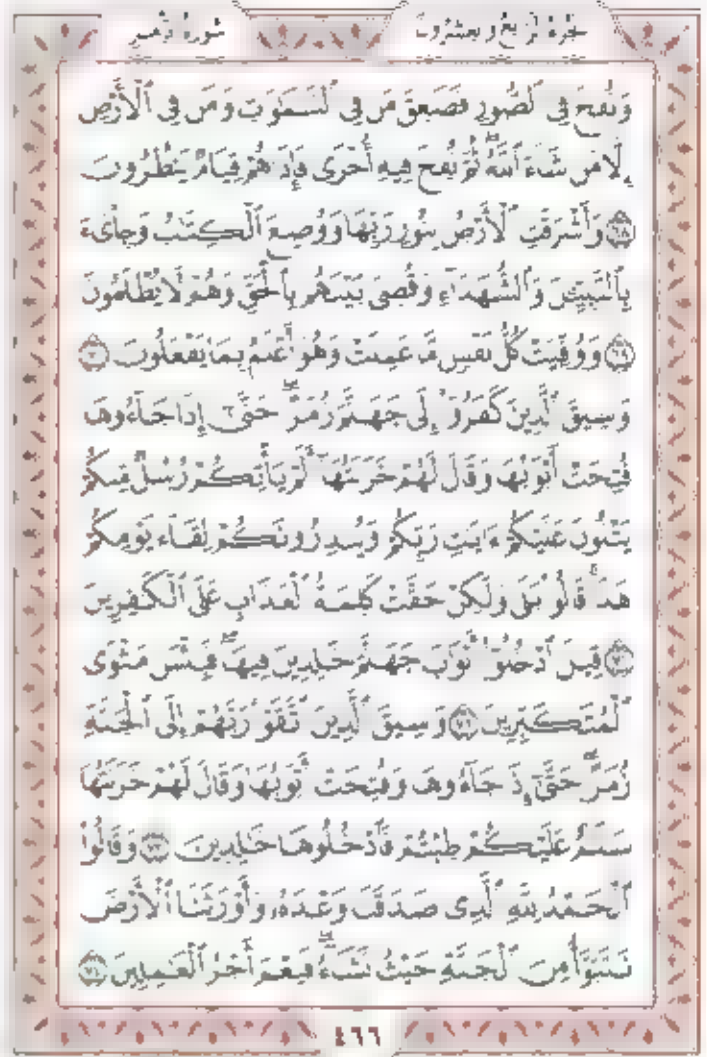
69. Yeryüzü, Rabbinin nûru ile aydınlanır, kitap konulur, peygamberler ve şahitler getirilir ve aralarında hakkaniyetle hüküm verilir. Onlara asla zulmedilmez.

(«Yeryüzü», mahşer olarak yorumlanırken, «kitap» da, amel defterleri veya levh-ı mahfuzla tefasir edilmiştir. Getirilen şahitlerin de peygamberlerin ümmetiyle, melekler ve sâlih insanlar olduğu açıklanmıştır.)

70 Herkes ne yaptıysa, karşılığı tasatamam verilir. Allah, onların yaptıklarını en iyi bilendir.

71. O küfredenler, bölük halinde cehenneme sürülür. Nihayet oraya geldiklen zaman kapıları açılır, bekçileri onlara: Size, içinizden Rabbinizin âyetlerini okuyan ve bugüne kavuşacağınızı ihtar eden peygamberler gelmedi mi? derler. «Evet geldi» derler ama, azap sözü kâfirlerin üzerine hak olmuştur.

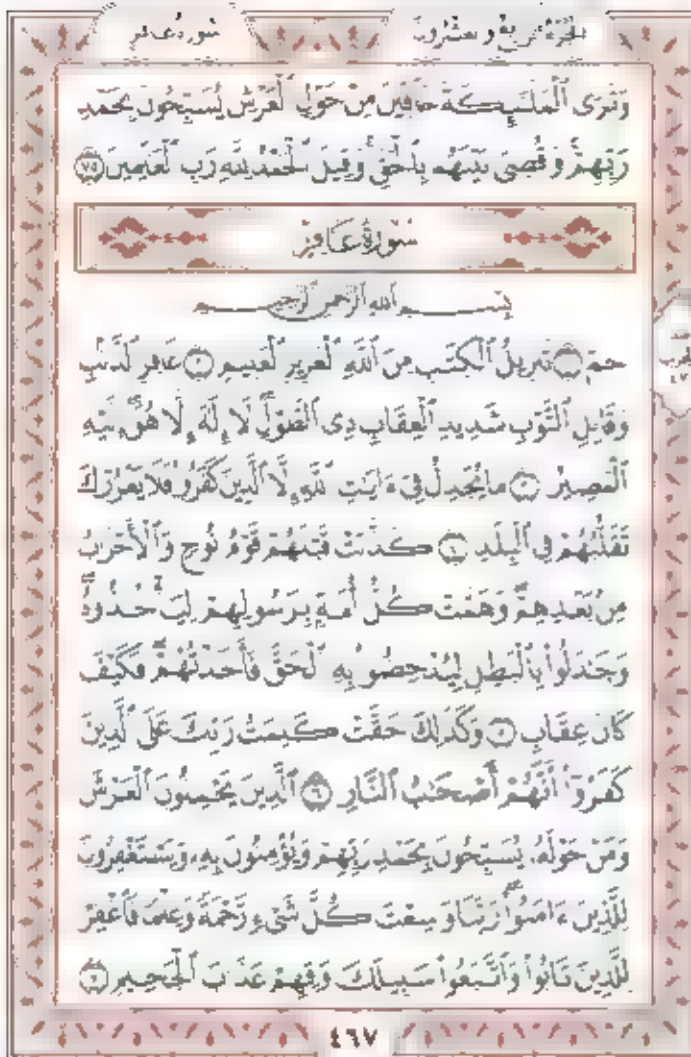
(Âyetten, feriat gelmeden önce teklifin olmadığı anlaşılmaktadır. Çünkü melekler, cehennem ehlinin kınanmasını, peygamberlerin gelmesi ve kitapların tebliğ edilmesine rağmen inanmamaları sebebine dayandırmışlardır.)



72 Onlara içinde ebedî kalacağınız cehennemın kapılarından gırın; kibirle-nenlerin yeri ne kötü! denilir.

73. Rablerine karşı gelmekten sakınanlar ise, bölük bölük cennete sevk edilir, oraya vanp da kapıları açıldığında bekçileri onlara. Selam size! Tente-miz geldiniz. Artık ebedî kalmak üzere gırın buraya, derler.

74. Onlar: Bize verdiği sözde sadık olan ve bizi, dilediğimiz yende otura-cağımız bu cennet yurduna vâns kılan Allah'a hamdolsun. İyi amelde bulu-nanların mükâfatı ne güzelmış! derler.



75. Melekleri görürsün kı, Rablennce hamd ile tesbîh ederek Arş'ın etrafını kuşatmışlardır. Artık aralarında adaletle hukmolunmuş ve «alemlerin Rabbi olan Allah'a hamdolsun» denilmiştir.

(40)

KIRKINCI SÛRE GÂFİR (el-MÜ'MİN)

Aynı zamanda Gâfir adını da taşıyan bu sûre, 85 âyettir. 56 ve 57 âyetleri Medne'de imıştır. Adını, Firavun ailesinden maran bir kişinin vasıflarının sayıldığı 28-45. âyetlerden alır.

Bismillâhırrahmânırrahîm

1. Hâ. Mîm.

(Bu harflerin tefsiri için Bakara sûresi, 1. âyete bakın)

2, 3. Bu Kıtıp mutlak galip, hakkıyla bilen, günahı bağışlayan, tevbeyle kabul eden, azabı çetin, lütuf sahibi Allah tarafından indirilmiştir. O'ndan başka hiçbir ilâh yoktur, dönüş ancak O'na'dır.

4. İnkâr edenler müstesna, hiç kimse Allah'ın âyetleri hakkında tartışmaz. Onların şehirlerde (*rahatlıkla*) gezip dolaşması serî aldatması.

(İnkârcıların dolaşmaları, ticaret ve kârli kazançlar için korkusuz ve tehlikesizce seyahat etmelerini, dünyada sağladıkları üstünlük ve buna karşı Cenab-ı Hakk'ın kendilerine muhlet vermesi şeklinde tefsir edilmiştir.)

5. Onlardan önce Nuh kavmi ve bunlardan sonraki topluluklar da (*peygamberlerini*) engellemeye, her ümmet kendi peygamberini yakalamaya azmetmişti. Bâtili hakkın yerine koymak için mücadele etmişlerdi. Bunun üzerine ben onları kısıyorak yakaladım. İşte, cezalandırmamın nasıl olduğunu gör!

(Âyette, Mekke kâfirlerinden önce gelen, Âd, Semûd ve Lut kavimleri gibi birtakım milletlerin inkârlarına, peygamberlerini yakalayıp öldürme çabalarına, buna karşılık da Cenab-ı Hakk'ın inkârcıları helâk edişinin, görünür örneklerine işaret edilmektedir. Çünkü inkârcıların harap yurtları ve feci âkibetleri bunu göstermektedir.)

6. İnkâr edenlerin cehennem ehli olduklarına dair Rabbinin sözü böylece gerçekleşti.

7. Arş'ı yüklenen ve bir de onun çevresinde bulunanlar (*melekler*), Rablerini hamd ile tesbîh ederler, O'na iman ederler. Müminlerin de bağışlanmasını isterler: Ey Rabbinizi! Senin rahmet ve ilmin her şeyi kuşatmıştır. O halde tevbe eden ve senin yoluna gidenleri bağışla, onları cehennem azabından koru! (*derler*)

(Arş'ı taşıyanlar, «Hamele-i arş» denilen meleklerdir. Rivayete göre sayıları dörttür. Ancak, Hakka sûresinde (69/17) kıyamette bunların sayısının sekiz olacağı bildirilmiştir. Arşın korunma ve tedbirine memur oldukları için, bu isim kendilerine mecâzen verilmiştir. Arşın çevresindeki melekler, arş'ı i'vaf eden meleklerdir. Devamla şöyle derler.)

8 Rabbımız' Onları da, onların atalarından, zevcelerinden, nesillerinden iyi olanları da kendilerine vâdettiğin Adn cennetlerine koy. Şüphesiz azîz ve hakîm olan sensin!

9 Bir de onları, her türlü kötülüklerden koru. O gün sen kimi kötülüklerden korursan muhakkak ki onu rahmetine mazhar etmiş olursun. Bu en büyük kurtuluştur

10. İnkâr edenlere şöyle seslenilir: Allah'ın gazabı, sizin kendinizde olan kötülüğünüzden elbette daha büyüktür. Zira siz imana davet ediliyorsunuz, fakat inkâr ediyorsunuz.

11. Onlar Rabbimiz, bizi iki defa öldürdün, iki defa dirilttin. Biz de günahlarımızı itiraf ettik. Bir daha (bu ayaş-ten) çıkmaya yol var mıdır? derler.

(Birinci ölüm, dünya hayatının sonunda, ikinci ölüm ise kabirde ilk sorgulama yapıldıktan sonra vuku bulacaktır. Buna göre birinci dirilme kabirde sorgulama için, ikinci dirilme ise kıyametten sonraki ebedî hayat içindir. İnkârcıların alestien çıkmak için sordukları yol ise, er veya geç cehennemden çıkış. Allah'a ısaat ediş veya tekrar dünyaya dönüş çarelerini aramaları şeklinde yorumlanmıştır.)

12. (Onlara denir ki) İşte bunun sebebi şudur: Tek Allah'a ibadete çağnıldığı zaman inkâr edersiniz. O'na ortak koşulunca (bunu) tasdik edersiniz. Artık hukum, yücelenn yülcesi Allah'ındır

13. Size âyetlenmi gösteren, sizin için gökten rızık indiren O'dur. Allah'a yönelenden başkası ibret almaz.

(Gösterilen «âyetler» ilâhî kudrete delâlet eden harika eserler ve kemal yollarını gösteren şeylerle; indirilen «rızık» da, rızığın sebebi olan yağmur, güneş ve hava ile izah edilmiştir.)

14. Haydi, kâfirlerin hoşuna gitmese de Allah'a, Allah için dındar ve ihlâslı olarak dua edin!

15. Dereceleri yükselten, Arş'ın sahibi Allah, kavuşma günüyle korkut-

سُورَةُ الْغَافِرِ

رَبِّهِمْ وَذُجَّهْمَ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدَ لَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَأَرْوَاحَهُمْ وَذُرِّيَّتَهُمْ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَفِيهِمُ الشَّيَاطَانُ وَمَنْ نَقَى الشَّيَاطَانُ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْنَاهُ وَذَلِكَ هُوَ الْقَوْلُ الْعَظِيمُ ۝ إِنْ لَدَيْكَ كَهْرُؤٌ دُونَ لَمَقْتِ اللَّهِ أَكْثَرُ مِنْ مَقْتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ ذُنُوبَكُمْ إِلَى الْإِيمَانِ فَتَكْفُرُونَ ۝ قَالُوا إِنَّمَا آمَنَ آبَاؤُنَا فَأَحْيَيْنَاهُمْ لَمَنْ يَلْتَمِسُ ۝ فَاغْرَقْنَا نُونًا فَهَلْ يَدْعُونَ إِلَيْنَا إِلَّا خُرُوجًا مِنْ سَبِيلٍ ۝ ذَٰلِكُمْ بِأَنَّهُ يَدْعُو اللَّهَ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ وَلَنْ يَشْرَكَ بِهِ ۝ تَقُولُوا فَاغْلُظْ كَيْدَكَ لَعَلَّ الْكَبِيرَ ۝ هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ يَتُوبَ وَيُزِيلُ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَنْ يُبِيتُ ۝ فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۝ رُفِعَ لَدَرْجَتِ ذُو الْعَرْشِ يُبْقِي لِرُوحٍ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ لِيُنْزِلَ فِي يَوْمٍ أَتَتْهُ لَكُلِّ نَفْسٍ عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ تَقِي لَمْ يَسْأَلْ لَكُمْ لِيَوْمَ يَوْمِ الْوَجْدِ الْفَهَارِ ۝

168

mak için kullarından dilediğine irade-
style ilgili vahyi indirir

(«Dereceleri yükselten» tabiri, gökleri birbirini üstüne kurup yükselten, dünyada kullarına yüce mertebeler veren, cennetteki yerlerini yükselten, meleklerin Arş'a veya göklere yükselmelerini temin eden, müminlerin sevap derecelerini yükselten şeklinde açıklanmıştır. Âyetle geçen «ruh»tan maksat Allah'ın, kullarından dilediğine ihsan ettiği ilâhî vahydir. «Kavuşma günü» kıyamet günüdür. Çünkü o günde göklerde ve yerdekiler, öneki ve sonrakiler, âbîde mâbûd, zahinle mazlûm, hep orada buluşacaklardır.)

16. O gün onlar (kabirlerinden) meydana çıkarlar. Onların hiçbir şeyi Allah'a gızlı kalmaz. Bugün hükümlanlık kimındır? Kahrî olan tek Allah'ındır. (Soran da cevabını veren de Allah'ır.)

لَقَدْ رَفَعْنَا رُبُّكَ وَنَعْتَرُوبُ

الْيَوْمَ تُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُغْمَ يَوْمَ
 اللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ وَأَمَّا هَذِهِ فَمَا لَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ
 لَدَى الْحَاجِرِ كَاطِمِينَ فَمَا يَشِيعُونَ مِنْ حَسْبِهِمْ وَلَا يَشِيعُونَ
 يُطَاعُونَ ۝ يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ۝ وَاللَّهُ
 يَقْضِي بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ
 شَيْئًا إِنْ اللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝ وَلَوْ يَسِيرُونَ فِي
 الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ
 كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَكَانُوا رَأْيَ الْأَرْضِ فَأَوَّاهُونَ
 يَدْعُونَهُمْ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ ۝ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ
 كَانُوا ثَائِبِينَ رَسُولَهُمْ يَأْتِيهِمْ فَأَكْفَرُوا فَأَوَّاهُونَ
 إِنَّهُ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ وَلَقَدْ رَفَعْنَا مُوسَى بِرَبِّكَ
 وَاسْتَطْبِئْنَا مِنْهُ وَلَوْ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِمْ
 فَقَالُوا سَجَرَ كَذَبٌ ۝ قَالُوا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ
 عِندِنَا قَالُوا أَفَتَأْتُونَ بِنَاءَ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ
 يَسَاءَ لَهُمْ وَمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

مُجْرَى

21. Onlar, yeryüzünde gezip dolaşmadılar mı kı, kendilerinden öncekilerin âkıbetinin nasıl olduğunu görsünler! Onlar, kuvvet ve yeryüzündeki eserleri yönünden bunlardan daha da üstündüler. Böyleyken Allah onları günahları yüzünden yakaladı. Onları Allah'ın gazabından koruyan da olmadı.

22. Bunun sebebi, peygamberleri kendilerine apaçık mucizeler getirdiklen halde, inkâr etmeleri idi. Allah da kendilerini tutup yakalayiverdi. Doğrusu O, kuvvetlidir; azabı da pek çetindir.

23, 24. Andolsun ki biz Musa'yı mucizelerimiz ve apaçık hüccetle, Firavun, Hâmân ve Karun'a gönderdik. Onlar: 'Bu, çok yalancı bir sihirbazdır' dediler.

25. İşte o (Musa), tarafımızdan kendilerine hakkı getirince Onunla beraber iman edenlerin oğullarını öldürün, kadınları sağ bırakın! dediler. Ama kâfirlere tuzağı elbette boşa çıkar.

(Bu üç kâşiden Firavun ve Hâmân, Kıpîlilerin gelenlerinden Karun da İsrailoğullarındandır. Daha sonraki âyetlerden de anlaşılacağı, gıybi Onunla beraber iman edenlerin oğullarını öldürün, kadınlarını sağ bırakın diyen Firavun'dur. Ona bu fikri verenin de Hâmân olduğu rivayet edilmektedir.)

17. Bugün herkese kazandığının karşılığı verilir. Bugün haksızlık yoktur. Şüphesiz Allah, hesabı çarçabuk görendir.

18. Yaklaşan gün hususunda onları uyar! Çünkü o anda dehşet içinde yutkunurken yürekleri ağızlarına gelmiştir. Zalımların ne dostu ne de sözü dinlenir şefaathâsı vardır.

19. Allah, gözlemleri hâim bakışını ve kalplerin gizlediğini bilir.

20. Allah, adaletle hükmeder. O'nu bırakıp taptıkları ise, hiçbir şeye hükmedemezler. Şüphesiz Allah, hakkıyla işiten ve görendir.

26. Firavun: Bırakın beni, dedi. Musa'yı öldüreyim; (Kurtarabilirse) Rabbime yalvarsın! Çünkü ben onun, dininizi değiştireceğinden, yahut yeryüzünde fesat çıkaracağından korkuyorum

(Firavun'un, bırakın beni, Musa'yı öldüreyim diye konuşması, onun öldürmekten alıkonulduğunu göstermektedir. Çünkü Firavun a Musa için bu senin korkacağın bir kimsede değildir. Eğer onu öldürürsen, halkın kalbine bir şüphe sokmuş olursun. Herkes senin açık delille tartışmaktan âciz olduğuna hükmeder demişlerdi. Bununla beraber Firavun'un zikredilen ifadesi, kendisinin Musa (a.s.)'dan ne derece korktuğunu da göstermektedir.)

27. Musa da: Ben, hesap gününe inanmayan her kibirliden, benim de Rabbim, sizin de Rabbinize sığındım, dedi

28. Firavun ailesinden olup, imanını gizleyen bir mümin adam şöyle dedi. Sız bir adamı «Rabbim Allah'tır» diyor, diye öldürecek mısınız? Halbuki o, size Rabbinizden apaçık mucizeler getirmiştir. Eğer o yalancı ise yalanı kendisinedir. Eğer doğru söylüyorsa sizi tehdit ettiğinin (azabın), bir kısmı olsun gelip size çatar. Şüphesiz Allah, haddi aşan, yalancı kimseyi doğru yola erdirmez.

(Firavun'un ailesinden imanını gizleyen bu kişinin, Firavun'un amcazâdesi olduğu söylenmiş, ismi hakkında da ihtilâf edilmiştir. Firavun ailesinden inanmış kişi sözlerine şöyle devam etti.)

29. Ey kavmim! Bugün, yeryüzüne hakim kimseler olarak hükümlanlık sizindir. Ama Allah'ın azabı bize gelip çatarsa, kim bize yardım eder? Firavun: Ben size kendi görüşümü söylüyorum ve yine size ancak doğru yolu gösteriyorum dedi

سُورَةُ الْاٰنْكَارِ
سُورَةُ الْاٰنْكَارِ
وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِيٓ اَقْتُلْ مُوسٰٓى وَلْيَدْعُ رَبِّهٖٓ اِنَّىٓ اَحَافِىٓ
اَنْ يُّدْعٰٓىٓ رَبِّهٖٓ فَكُفِّرَتْ وَاَنْ يُظٰٓهِرِىٓ الْاَرْضَ الْفَسَادَ
وَقَالَ مُوسٰٓى اِنِّىٓ عُذَّتُ رَبِّىْ وَرَبِّىْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ
بِیَوْمِ الْحِسَابِ
وَقَالَ رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ
يَكْتُمُ یَمِیْنَهٗٓ اَنْتُمْ تُقْتُلُوْنَ رَجُلًا اَنْ یَقُولَ رَبِّیُّ اَللّٰهُ وَقَدْ
جَآءَكُم بِالْبَيِّنٰتِ مِنْ رَبِّكُمْ وَاَنْ يَكُ صٰدِقًا فَاعْلَمُوْهُ
كَذِبُهٗٓ وَاَنْ يَكُ صٰدِقًا يُصِیْبْكُمْ تَعْضُ اَلْیَدِیْ بِعِدَّتِكُمْ
اِنَّ اَللّٰهَ لَا یَهْدِیٓ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذٰٓبٌ
اَلْمَلِكُ الْیَوْمَ ظٰٓهِرٌ فِى الْاَرْضِ فَمَنْ يُّصْرِتُ اَنْ یَّأْتِیَ اَللّٰهَ
بِحَآءٍۭۤ اَقَالَ فِرْعَوْنُ مَا رُبِّكُمْ اَلَا مَآ رٰى وَمَا اَنْهٰیكُمْ
اَلَّا تَسْبِحُوْا رَّبَّهٗٓ وَقَالَ اَلْیَدِیْۤ اَمْرٌ یَّقُوْمُ اِنِّىٓ اَحَافِىٓ
عَنِكُمْ مِثْلَ یَوْمِ الْاٰخِرَابِ
مِثْلَ ذٰٓبِ قَوْمِ نُوْحٍ وَعَادٍ
وَتَمُوْدٍ وَّالَّذِیْنَ مِنْۢ بَعْدِهِمْ وَمَا اَنْتُمْ بِتٰلِعٰٓدٍ
وَيَقُوْمُ اِنِّىٓ خَافُ عَنِكُمْ یَوْمَ الْاٰتَادِ
یَوْمَ تَوَلَّوْا مُدْبِرِیْنَ
مَا لَكُمْ مِنْ نَّوْمٍ مِّنْ عَاصِیٍۭۤ وَمَنْ یُّضِلِلْ اَللّٰهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍۭۤ

30, 31. İman etmiş olan dedi ki: «Ey kavmim! Doğrusu ben sizin için, Nuh kavminin, Âd, Semûd ve onlardan sonra gelenlerin durumu gibi, (peygamberleri yalanlayan) toplulukların başlarına gelen bir âkıbetten korkuyorum. Allah, kullarına bir zulüm dileyecek değildir.»

32, 33. «Ey kavmim! Gerçekten sizin için o bağışıp çağırma gününden, arkanıza dönüp kaçacağınız günden korkuyorum. Sizi Allah'tan (O'nun azabından) kurtaracak kimse yoktur. Allah kimi sapıtırsa, artık onu doğru yola iletecek de yoktur.»

نُفْرَةٍ رَّيْعٍ وَبَعَثُوا فِي

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي
شَكٍّ وَمَتَّجَاءَكُمْ بِهِ، حَقٌّ ذَٰلِكَ فَتَنَّمْ لَّنِ يَتَعَثَّ اللَّهُ
مِنْ تَعْدِهِ، رَسُولًا كَذَلِكَ يُصِلُ اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ
مُزْتَارٌ ﴿٣٦﴾ لَّيْسَ يُجَادِلُونَ فِي ءَايَاتِ اللَّهِ يَعْمُرُ سَطْرُ
أَنَّهُمْ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ لَيْسَ ءَامُوا كَذَلِكَ
يَطْمَعُ اللَّهُ عَلَى كُلِّ قَلْبٍ مُّكْذِبٍ جَبَّارٌ ﴿٣٧﴾ وَقَالَ فِرْعَوْنُ
يَهْتَمُّ أُنْزِلَ صِرَاحٌ لِّعَلَىٰ بُنَيِّ الْأَسْتَبَاسِ ﴿٣٨﴾ سَبَبِ
الْأَسْمَوَاتِ فَأَطْلِعْ إِلَىٰ آلِهِ هُوَ ذَا الَّذِي لَا ظَنُّكَ كَذِبًا
وَكَذَلِكَ يُؤَيِّنُ فِرْعَوْنُ سُوءَ عَمَلِهِ، وَضَعَّ عَنَّا السِّيْلَ
وَمَا كُنْتُمْ بِفِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ ﴿٣٩﴾ وَقَالَ لَّيْسَ ءَامُ
يَنْقُومُ أَتَمُومُ أَهْدِيكُمْ سَبِيلَ الرَّشَادِ ﴿٤٠﴾ يَنْقُومُ
إِنَّمَا هَدَىٰ وَالْحَيَوةُ الدُّنْيَا مَتَّعَ وَهِيَ الْآخِرَةُ هِيَ
ذَا الْقَرَارِ ﴿٤١﴾ مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْرَىٰ إِلَّا مِثْلَهَا
وَمَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أُولَٰئِكَ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ
يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُرْرُونَ فِيهَا بِمَا يَعْمُرُ حَسَبُ ﴿٤٢﴾

٤٧١

layan her zorbanın kalbini işte böyle muhürler.

36, 37. Firavun: Ey Hâmân, bana yüksek bir kule yap; belki yollara, göklerin yollarına erişirim de Musa'nın Tanrısı'nı görürüm! Doğrusu ben onu, yalancı sanıyorum, dedi. Böylece Firavun'a, yaptığı kötü iş süslü gösterildi ve yoldan sapındı. Firavun'un tuzağı tamamen boşa çıktı.

38. O iman eden kimse 'Ey kavmim' dedi, siz bana uyun, sizi doğru yola götüreceğim

39. Ey kavmim! Şüphesiz bu dünya hayatı, geçici bir eğlencedir. Ama ahiret, gerçekten kalınacak yurttur

40. Kim bir kötülük işlerse, onun kadar ceza görür. Kim de kadın veya erkek, mümin olarak faydalı bir iş yaparsa işte onlar, cennete girecekler, orada onlara hesapsız rızık verilecektir.

34. Andolsun ki, (Musa'dan) önce Yusuf da size açık deliller getirmişti ve onun size getirdiği şeyler hakkında şüphe edip durmuştunuz. Nihayet o vefat edince «Allah ondan sonra peygamber göndermez» dediniz. İşte Allah o aşın giden şüphecileri böyle saptır.

(Bazı müfesssler «Buradaki Yusuf'tan maksat, Hz. Yusuf'un torunu Yusuf b. Efrâim dir» demişlerse de Yusuf b. Ya'kub'dur diyen rivayet daha kuvvetli görülmektedir)

35. Kendilerine gelmiş hiçbir delil olmadığı halde Allah'ın âyetleri hakkında mücadele edenler gerek Allah yanında, gerekse iman edenler yanında büyük bir nefretle karşılanır. Allah, büyüklük tas-

41. Ey kavmim! Nedir bu hal? Ben sizi kurtuluşa çağınıyorum, siz beni ateşe çağınıyorsunuz.

42. Siz beni, Allah'ı inkâr etmeye ve hiç tanımadığım nesneleri O'na ortak koşmaya çağınıyorsunuz. Ben ise sizi, azîz ve çok bağışlayan Allah'a davet ediyorum.

43. Gerçek şu ki, sizin beni davet ettiğiniz şeyin dünyada da ahirette de değeri değeri yoktur. Dönüşümüz Allah'adır, aşırı gidenler de ateş ehlinin kendileridir.

44. Size söylediklerimi yakında hatırlayacaksınız. Ben işimi Allah'a havale ediyorum. Şüphesiz Allah, kullarını çok iyi görendir.

45. Nihayet Allah, onların kurdukları tuzakların kötülüklerinden bu zatı kurtardı, Firavun'un kavmini ise kötü azap kuşanverdi.

46. Onlar sabah akşam o ateşe sokulurlar. Kıyametin kopacağı gün de: Firavun ailesini azabın en çetinine sokun (denilecek)!

(Kabir azabının gerçek olduğuna bu âyetle de istidlâl edilmiştir.)

سُورَةُ الْغَافِرِ

الْغَافِرِ

وَمَقْصُودٌ مَا لِي أَدْعُوكُمْ إِلَى التَّوْبَةِ وَتَدْعُونِي إِلَى النَّارِ
 ١ تَدْعُونِي لِأَكْفُرَ بِاللهِ وَشُرَكَائِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ
 عِلْمٌ وَأَنْ تَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَرِيرِ الْغَافِرِ ٢ لَا حَرَمَ أَنْتُمْ
 تَدْعُونِي لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ
 وَأَنْ مَرَدَّتْ إِلَى اللهِ وَأَنْ تَدْعُوكُمْ هَذَا أَصْحَابُ النَّارِ
 ٣ فَسَدُّكُمْ مَا أَقُولُ لَكُمْ وَأَفُوضُ أَمْرِي إِلَى اللهِ
 إِنَّ اللهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ٤ فَوَقَّعَهُ اللهُ سَيِّئَاتٍ مَا مَكَرُوا
 وَحَاقَ بِبَنِي إِسْرَافِيلَ سُوءُ الْعَذَابِ ٥ مَا رَأَوْا يُعْرَضُونَ
 عَلَيْهِمْ عَذَابٌ وَعِيشٌ وَأَيُّكُمْ تَقُومُ السَّاعَةَ أَذِلُّوا أَمْ
 يُزْعَمُونَ أَشَدَّ الْعَذَابِ ٦ وَذَرِيتُهَا خُوتٌ فِي النَّارِ
 فَيَقُولُ الضُّعَفَاءُ الَّذِينَ تَسْتَكْبِرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ
 تَبَعًا فَأَهْلُكُمْ مُتَّبِعُونَ عَنَّا نَصِيبًا مِنَ النَّارِ ٧ قَالَ
 الَّذِينَ تَسْتَكْبِرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ فِيهَا إِنْ شَاءَ اللهُ قَدْ حَكَمَ
 بَيْنَ الْعِبَادِ ٨ وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَدْنَةِ حَمْرَ
 دَعْوَارٍ نَبُذْكُمْ بِحَقِّفِ عَنَّا يَوْمًا مِنَ الْعَذَابِ ٩

47 (Kâfirler) ateşin içinde birbirleriyle çekişirken zayıf olanlar, o büyüklük taslayanlara Biz size uymuş-tuk Şimdi ateşin birazını bizden savabılır mısınız? derler

48. O büyüklük taslayanlar ise: Doğrusu hepimiz bunun içindeyiz. Şüphesiz yok ki Allah kulları arasında vereceği hükmü verdi, derler.

(Allah'ın vereceği hüküm, müminleri cennete, kâfirleri de cehenneme sokmasıyla ilgili hükümdür.)

49 Ateşte bulunanlar cehennem bekçilerine: Rabbinize dua edin, bizden, bir gün olsun azabı hafifletsin! diyecekler

بِأَنفُسِهِمْ يَفْتَرُونَ

قَالُوا أَأَتَتْكَ آيَاتُكَرُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا نَبِيُّ
قَالُوا أَأَدْعُو وَمَدْعُو كَكُفْرِيكَ لَا بِي صَالِحٍ
إِنَّا نَحْضُرُ مُنْذُ بَنِي آدَمَ مَعَهُ نُوْاى الْحَيَوةِ الْذَاتِ
وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهُدُ ۚ وَهُوَ لَا يَفْعَلُ الْظُلْمَ عَدِيلًا
وَلَهُمُ الْعَقَةُ وَلَهُمُ الْعَوَةُ الْكَافِرُ ۚ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى
الْهُدَى وَأَوْزَيْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ أَنْ يَكْتُوبَ ۚ هُدًى
وَذِكْرًا لِّأُولَى الْأَلْبَابِ ۚ فَاصْبِرْ وَعْدَ اللَّهِ
حَقٌّ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِأَعْيُنٍ
وَالْإِنْكَارِ ۚ إِنَّ لَكَ لَأَيَّاتٍ كُنُوزًا فِي سُبْحَانَكَ
يَعْتَرِ سُنْبُطُ الْمُرْسَلِينَ ۚ فَاصْبِرْ وَمَا كُنُوزُكَ
مِمَّا هُمْ يَكْفُرُونَ ۚ فَاصْبِرْ يَا أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ
الْبَصِيرُ ۚ لِحَقِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْثَرِينَ
خَلْقِ النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۚ
وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُنَافِقِينَ أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدًا

۱۷۳

50. (Bekçiler:) Size peygamberleriniz açık açık deliller getirmedi mi? derler. Onlar da, Getirdiler, cevabını verirler. (Bekçiler ise): O halde kendiniz yalvarın, derler. Halbuki kâfirlerin yalvarması boşunadır.

(Bekçiler, «Kendiniz yalvarın derken» kâfirlere şefaat etmeyeceklerini ifade etmektedirler.)

51. Şüphesiz peygamberlerimize ve iman edenlere, hem dünya hayatında, hem şahitlerin şahitlik edecekleri günde yardım ederiz.

(Şahitler, meleklerdir. Çünkü melekler, peygamberlerin ahkâmı tebliğ ettiklerinde, kâfirlerin ise bunları yalanladıklarına şahitlik edecekler

dir. Ayrıca insanlara şahadet edecek olan melekler, peygamberler ve müminler, şahitlerden sayılmışlardır.)

52. O gün zalimlere, özür dilemeleri hiçbir fayda sağlamaz. Artık lânet de onlarındır, kötü yurt da onlarındır!

53, 54. Andolsun ki biz Musa'ya hidayet verdiğimiz ve İsrailoğullarına, akıl sahipleri için bir öğüt ve doğruluk rehberi olan Kitab'ı miras bıraktık.

55. (Resûlum!) Şimdi sen sabret. Çünkü Allah'ın vâdi gerçektir. Günahının bağışlanmasını iste. Akşam-sabah Rabbini hamd ile tesbîh et.

(Allah'ın vâdi dostlarını muzaffer kılması birçününde yorumlanmıştır. Firavun'un karşısında Musa'nın durumu bunun delilidir. Hz. Peygamber'in sabah akşam hamd ve tesbîhi, aynı zamanda ümmete bırakılan bir sünnettir.)

Rivayet edildiğine göre bir takım yahudiler Resûlullah (s.a.)'a gelerek «Ahır zamanda Decal bizim içimizden gelecek ve olacaklar işte o zaman olacak!» dediler. Bunun üzerine aşağıdaki âyet nâzil oldu.)

56. Kendilerine gelmiş kesin bir delil olmaksızın, Allah'ın âyetleri hakkında münakaşa edenler var ya, hiç şüpheli yok ki, onların kalplerinde, asla yetişemeyecekleri bir büyüklük hevesinden başka bir şey yoktur. Sen Allah'a sığın. Kuşkusuz O, işiten ve görendir.

57. Elbette göklerin ve yerin yaratılması, insanların yaratılmasından daha büyük bir şeydir. Fakat insanların çoğu bilmezler.

58. Körle gören, inanıp iyi amellerde bulunanla kötülük yapan biri olmaz. Ne kadar az düşünüyorsunuz!

نُفِرَ رَابِعٌ وَبَعَثُوا

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ مِنْ عَقَقَةٍ ثُمَّ
يَجْعَلُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَتِمَّوْا أَشْدَّكُمْ ثُمَّ يُنْفَكُوكُمْ شُيُوعًا
وَمِنْكُمْ مَنْ يُتَوَفَّى مِنْ قَبْلٍ وَيَسْتَوِي فِي الْأَرْضِ وَمِنْكُمْ
تَعْقِلُونَ ﴿٦٩﴾ هُوَ الَّذِي يُخَوِّدُ الْوَيْحَ وَيُجِيبُ فِي ذَا الْقُرْآنِ
يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٧٠﴾ تَوَسَّلْ إِلَى اللَّهِ بِحُجُوبٍ
وَيَا أَيُّهَا اللَّهُ أَنْتَ الْبَصِيرُ ﴿٧١﴾ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا
وَيَا أَرْسُلْنَا بِهِ رُسُلًا فَاسْتَوْفُوا الْعِلْمَ ﴿٧٢﴾ وَبِالْأَعْيُنِ
وَالْأَفْئِدَةِ وَالْأَسْلَسِلِ يُسْحَبُونَ ﴿٧٣﴾ فِي الْحَمِيمِ
ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ ﴿٧٤﴾ ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ أَنْتَ مَا كُنْتُمْ
تَشْرِكُونَ ﴿٧٥﴾ مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلُوا صَوِّغْنَا لَكُمْ تَكُنْ
تَدْعُوا مِنْ قَبْلِ شَيْءٍ كَذَلِكَ يُفَصِّلُ اللَّهُ الْكُفْرَ ﴿٧٦﴾
ذَلِكَ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ
تَمْرَحُونَ ﴿٧٧﴾ أَذْهَبُوا أَتُوبَ حِمَّتِهِمْ حَيِّدِينَ فِيهَا يَمُوتُ
الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٧٨﴾ فَاصْبِرْ وَوَعْدُ اللَّهِ حَقٌّ فِيمَا تُرِيدُونَ
بَعْضَ الَّذِي يَعِدُكُمْ أَوْ تَوَفِّيَكُمْ وَآيَاتُ الرَّحْمَنِ ﴿٧٩﴾

١٧٥

69. Allah'ın âyetleri hakkında tartışanlara bakmadın mı? Nasıl döndürülüyorlar (onu tasdiğe yanaşmıyorlar)!

70. Onlar, Kitab'ı ve peygamberlerini bize gönderdiklenimizi yalancılar. Onlar yakında (gerçeği) anlayacaklar!

71, 72. Boyunlarında demir halkalar ve zincirler olduğu halde, sıcak suya sürüklenecekler, sonra da ateşte yakılacaklardır.

73, 74 Sonra onlara: Allah'ı bırakıp da koştuğunuz ortaklar nerededir? denilecek. Onlar da: Bizden uzaklaştılar, zaten biz önceleri hiçbir şeye tapmıyorduk, diyecekler. İşte Allah kâfirleri böyle şaşırtır

(Müşriklerle sorulduğunda, tapıkları putlarını inkâr ettikleri anlaşılmaktadır. Ancak Cenab-ı Hak tapıklarını karşılıklarına çıkınca şaşırıp kalacaklardır.)

75 Bu, sizin yeryüzünde haksız olarak şımarmanızdan ve aşırı derecede sevinip böbürlenmenizden ötürüdür

76. İçinde ebedî kalmak üzere cehennem kapılarının gınnı! Kıbrıllanların dönüp gidecekleri yer ne çirkindir!

77 Onun için (Resûlüm), sen sabret! Şüphesiz Allah'ın vâdı gerçektir. Onlara söz verdiğimiz azabın bir kısmını ya sana gösteririz, yahut seni daha önce vefat ettiririz. Nasıl olsa onlar bize döneceklerdir

67. Sizi topraktan, sonra meniden, sonra alakadan (aşılanmış yumurtadan) yaratan sonra bebek olarak çıkaran, sonra sizi güçlü kuvveth bir çağa erişmeniz, sonra da ihtiyarlamanız -kı içinizden daha önce vefat edenler de vardır- ve belki bir vakte ulaşmanız için sizi yaşatan O'dur. Umulur ki düşünürsünüz.

(Âyette, ilk insan Âdem (a.s.)'in topraktan yaratıldığına işaret edildikten sonra, insanın ana rahminden ihtiyarlığına kadar çeşitli safhaları tasvir ediyor.)

68 O, hem diriltten hem de öldürenidir. O, herhangi bir işin olmasını dilediği zaman yalnız «Ol!» der, o da oluverir

78 Andolsun, senden önce de peygamberler gönderdik. Onlardan sana kıssalarını anlattığımız kimseler de var, durumlarını sana bildirmedığımız kimseler de var. Hiçbir peygamber Allah'ın izni olmaksızın herhangi bir âyeti kendiliğinden getiremez. Allah'ın emri gelince de hak uygulanır ve o zaman bütülcü seçenler hüsrana uğrayacaklardır.

(Gönderilen peygamberlerin sayısını Allah'tan başkasının bilemeyeceği muhakkak olmakla beraber, tefsirlerde, yüce Allah'ın 124.000 peygamber gönderdiği rivayet edilmektedir.)

Kur'an-ı Kerim'de bunlardan sadece 25 tanesinin isimleri zikredilmekte, hayatları ve Allah'ın emirlerini tebliğ hususunda verdikleri mücadelelerden bahsedilmektedir.

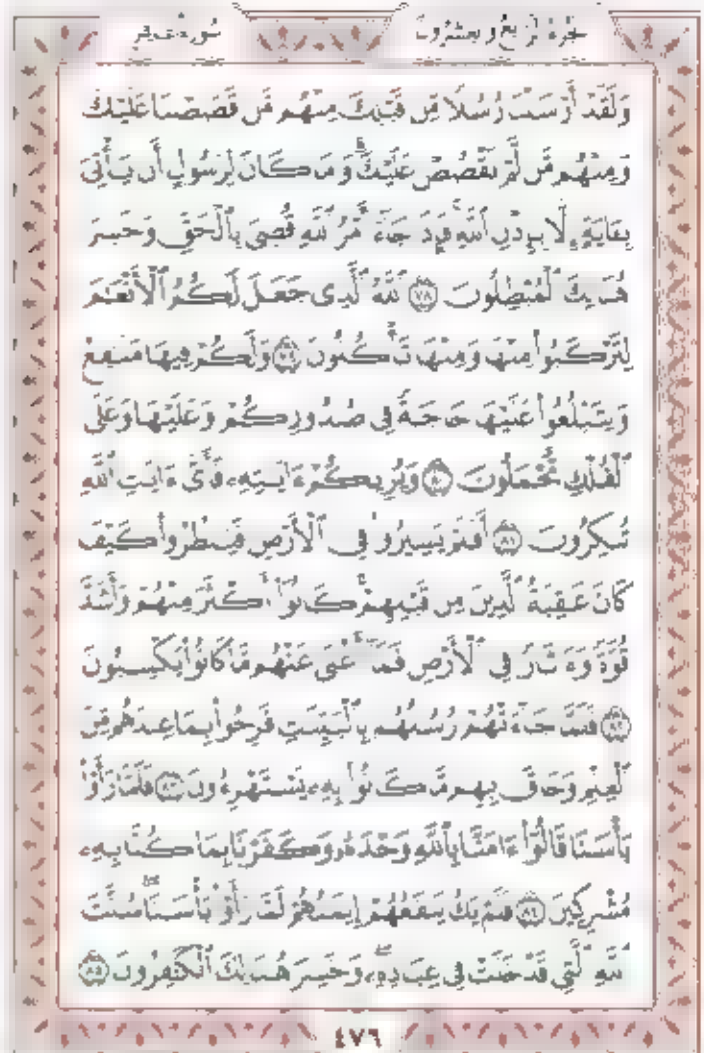
Âyet-1 kerimede ayrıca, peygamberlerin kendiliklerinden ortaya çıkmadıkları, getirdikleri mucizelerin de Allah'ın emri ve izni ile getirdikleri ifade edilmektedir.)

79. Allah, kimine binesiniz, kimini yiyesiniz diye sizin için hayvanları yaratandır.

80 Onlarda sizin için daha nice faydalar vardır. Gönüllennizdeki bir arzu-ya, onlara binerek ulaşırsınız. Onların ve gemilerin üstünde taşınırsınız.

81. Allah size âyetlerini gösteriyor. Şimdi, Allah'ın âyetlerinden hangisini inkâr edersiniz?

82 Onlar yeryüzünde gezip dolaşmıyorlar mı kı, kendilerinden öncekilerin sonu nasıl olmuştur, görsünler! Öncekiler bunlardan daha çoktu, kuvvetçe ve yeryüzündeki eserleri bakımından da

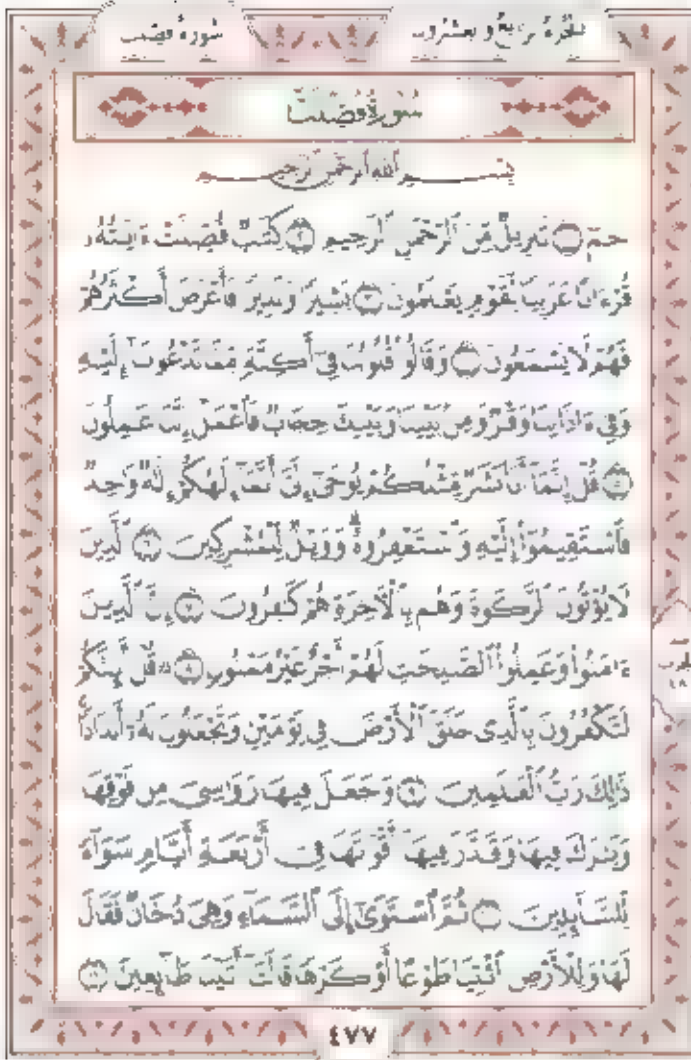


daha sağlam idiler. Fakat kazandıkları şeyler onlara asla fayda vermemiştir.

83 Peygamberleri onlara apaçık bilgiler getirince, onlar kendilerinde bulunan (beşerî) bilgiye güvendiler (onu alaya aldılar). Alaya aldıkları şey kendilerini boğuverdi.

84. Artık o çetin azabımızı gördükten zaman Allah'a inandık ve O'na ortak koştığımız şeyleri inkâr ettik, derler.

85. Fakat azabımızı gördükleri zaman imanları kendilerine bir fayda vermeyecektir. Allah'ın kulları hakkında süregelen âdeti budur. İşte o zaman kâfirler hüsrana uğrayacaklardır.



(41)
KIRKBİRİNCİ SÜRE
FUSSİLET

Adını, 3. âyette geçen «fussilet» kelimesinden almıştır. Secde, Hâ, Mîm ve Mesâbih adları ile de anılan bu sûre, Mekke'de kınıştır. 54 âyettir.

Bismillâhirrahmânirrahîm

1 Hâ. Mîm

2. (Kur'an) rahmân ve rahîm olan Allah katından indirilmiştir

3. (Bu,) bilen bir kavim için, âyetleri Arapça okunarak açıklanmış bir kitap'tır

4. Bu kitap müjdeleyici ve uyarıcıdır. Fakat onların çoğu yüz çevirdi. Artık dinlemezler

(3 âyette geçen «fussilet» (açıklanmıştır) kelimesi şu şekillerde izah edilmiştir: a) Kur'an'ın hükümleri, kıssaları, mevâzileri açıkça beyan buyurulmuştur b) Lâfzî itibarıyla fâsılaları, sûrelerin evvel ve âhırları ayırdedilmiştir c) Manasî itibarıyla vaadleri, tehditleri, kıssaları, hükümleri, misalleri, öğütleri ... ayrı ayrı belirtilecek açıklığa kavuşturulmuştur)

5. Ve dediler ki: Bizi çağırdığın şeye karşı kalplerimiz kapalıdır. Kulaklarımızda da bir ağırlık vardır. Bızımle senin aranda bir perde bulunmaktadır. Onun için sen (istediğini) yap, biz de yapmaktayız!

(Kureyş, bu sözleriyle Kur'an'ı dinlemekten kaçınarak, Hz. Peygamber'le aralarındaki din ihtilafını açığa vuruyor ve Allah'ın Resûlü Kur'an okuyup Allah'a çağırdığı zaman kendisiyle alay ediyordu.)

6. De ki, Ben de ancak sizin gibi bir insanım. Bana ilâhınızın bir tek ilâh olduğu vahy olunuyor. Artık O'na yönelin, O'ndan mağfiret dileyin. Ortak koşanların vay haline!

(«Allah'a yönelme» iman, itaat, tevhit, ibadet ve ihlâsla mümkündür. Aynı zamanda, şeytanın telkinlerine uymamak, Allah'ı bırakıp başkası dost ve uydurma peşaatçıları edinmemek, Allah'a yönelmenin temel şartlarıdır.)

7. Onlar zekâtı vermezler; ahireti inkâr edenler de onlardır

8. Şüphesiz iman edip ıyı iş yapanlar için tükenmeyen bir mukâfat vardır

9. De ki, Gerçekten siz, yeri iki günde yaratanı inkâr edip O'na ortaklar mı koşuyorsunuz? O, âlemlerin Rabbidir

10. O, yeryüzüne sabit dağlar yerleştirdi. Orada bereketler yarattı ve orada tam dört günde isteyenler için fark gözetmeden gıdalar takdir etti

11. Sonra duman halinde olan göğe yöneldi, ona ve yerküreye: İsteyerek veya istemeyerek, gelin! dedi. İkisi de «İsteyerek geldik» dediler

(Cenab-ı Hakk'ın «yer ve göksten istediği», her ikisinin de kendilerine yüklenen görevlerin gereğini yerine getirmeleridir.)

12. Böylece onları, iki günde yedi gök olarak yarattı ve her göğe görevini vahyetti. Ve biz, yakın semâyı kâdılarla donattık, bozulmaktan da konuduk. İşte bu, azîz, alîm Allah'ın takdîridir.

(Her göğe görevinin vahyedilmesi, meleklerin, yıldızların ve diğer gök cisimlerinin, yaratılmak suretiyle her birine işlerinin bildirilmesi dir.)

13. Eğer onlar yüz çevirirlerse de ki: İşte sizi Âd ve Semûd'un başına gelen kasırgaya benzer bir kasırgaya karşı uyanyorum!

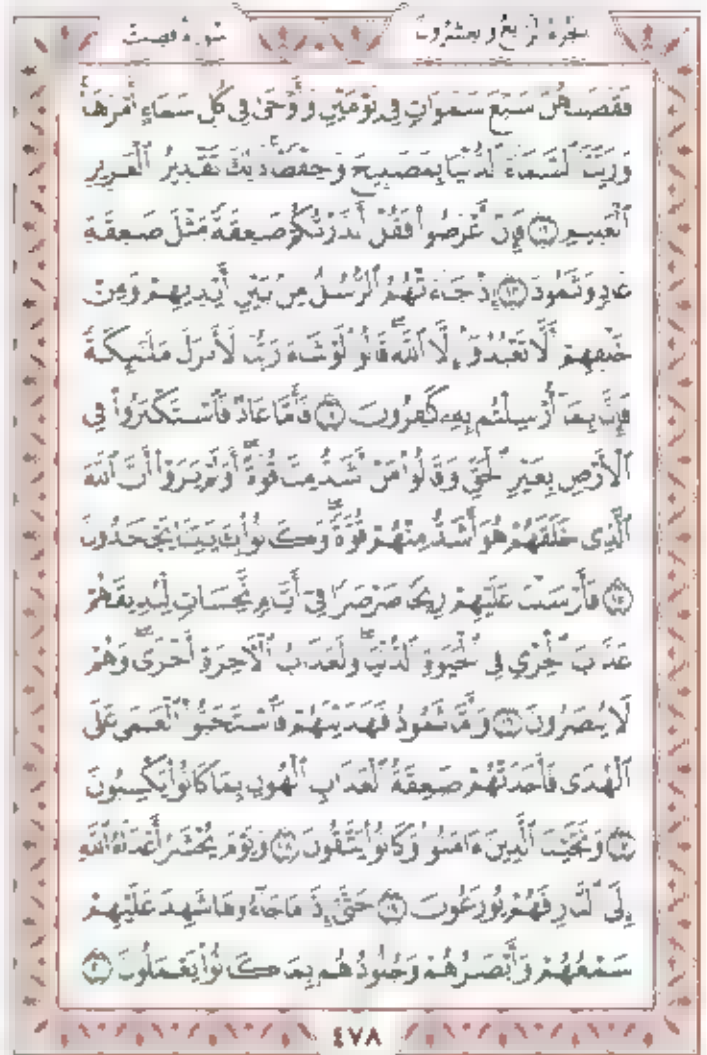
14. Peygamberler onlara: Onlardan ve arkalarından gelerek Allah'tan başkasına kulluk etmeyin, dedikleri zaman, «Rabbımız dileseydi elbette melekler indirirdi. Onun için biz sizinle gönderilen şeyleri inkâr ediyoruz» demişlerdi.

(Bu kavimlere her devirde peygamberler gönderildiği ve peygamberlerin onlara yakından ilgilendiği anlaşılmaktadır.)

15. Âd kavmine gelince, yeryüzünde haksız yere büyüklük tasladılar ve: Bizden daha kuvvetli kim var? dediler. Onlar kendilerini yaratan Allah'ın, onlardan daha kuvvetli olduğunu görmediler mi? Onlar bizim âyetlerimizi (mucizelerimizi) inkâr ediyorlardı.

16. Bundan dolayı biz de onlara dünya hayatında zillet azabını tatırmak için o uğursuz günlerde soğuk bir rüzgâr gönderdik. Ahiret azabı elbette daha çok rûsvay edicidir. Onlara yardım da edilmez.

(«Uğursuz günler» gönderilen şiddetli fırtınanın ardı arası kesilmeden devam ettiği ve bu yüzden kavmin helâk olduğu günlerdir. Yoksa bazı günlerin kendisinde uğursuzluk diye bir şey yoktur.)



17. Semûd'a gelince onlara doğru yolu gösterdik, ama onlar körlüğü doğru yola tercih ettiler. Böylece yapmakta oldukları kötülükler yüzünden alçaltıcı azabın yıldırımını onları çarptı.

18. İnananları kurtardık. Onlar (Allah'tan) korkuyorlardı.

19. Allah'ın düşmanları, ateşe sürülmeğe üzere toplandıkları gün, hepsi bir araya getirilirler.

20. Nihayet oraya geldikleri zaman kulakları, gözleri ve denleri, işledikleri şeye karşı onların aleyhine şahitlik edecektir.

لَقْرَاءُ رِيحٍ وَنَحْلٍ ۝ شُورَةٌ فَضِي

وَقَالُوا الْجُلُودُ هِيَ شُهُودٌ عَلَيْنَا قُلُوا أَنْطَقَ اللَّهُ لَيَذَّاتِ
أَنْطَقَ كُلُّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ وَأَنْ مَرَّةٍ وَآيَةً تُرْجَعُونَ ۝
وَمَا كُنْتُمْ شَاقِطِينَ ۝ لَيَشْهَدَنَّ عَيْنُكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ
وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ طَسَّتْ أَنْفُسُكُمْ ۝ لَنْ يَتَذَكَّرَ أَعْمَالُكُمْ
۝ وَذَلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَنْ ذَكَرَكُمْ فَأَنْصِتُوا
مِنَ الْخُسْفِيِّ ۝ فَمَنْ يَصْبِرْ فَلَنْ يَمُوتَ لَهْفَةً ۝ وَتَسْتَقْبِلُو
فَتَاهُمْ مِنَ الْغُتْفِيِّ ۝ ۝ وَفِيضًا لَهُمْ قُرْبَاءٌ قَرَّتْ بِوَلَاهُمْ
مَائِينَ أَيْدِيَهُمْ وَمَا حَقَّقَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمْ لَقَوْلِي فَمِنْ قَدْ
حَلَّتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْعَجِيِّ وَالْإِسِي ۝ لَهُمْ كَأَوْ خُسْفِيِّ ۝
وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لَهُمْ لَقْرَاءُ ۝ وَلَعَوَا فِيهِ
لَعَنُكُمْ تَعْنِيُونَ ۝ فَتَدْبِقُ الْإِسِي ۝ كَفَرُوا عَدَبًا شَدِيدًا
وَلَاخِرَ شَرِّهِمْ أَسْوَأُ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ ذَلِكَ جَزَاءُ الْعَدُوِّ ۝ وَاللَّهُ
الَّذِي لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْآخِرَةِ جَزَاءُ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝ وَتَجَحَّدُونَ
۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرِ الْآلِينَ أَصْلَانَا مِنَ الْجَنِّ
وَالْإِسِي ۝ تَجَعَّلْنَاهُمْ نَحْتًا ۝ قَدْ مَالِكُونَ مِنَ الْإِسْفِيِّ ۝

٤٧٩

ya dönüp Allah'ı hoşnut etmek isterlerse, memnun edilecek değildir.

25. Biz onlara birtakım arkadaşlar musallat ettik de onlar önderinde ve arkalarında ne varsa hepsini bunlara süslü gösterdiler. Kendilerinden önce gelip geçmiş olan cinler ve insanlar için (uygulanan) azap onlara da gerekli olmuştur. Kuşkusuz onlar hüsrana düşenlerdir.

(Kötü arkadaşların inanmayanlara süslü gösterdikleri şey, dünya işleridir. Çünkü dünyanın yalnız maddî menfaat ve nefsiî isteklere uygun tarafını görürler ve sadece onu isterler. Ahiret işlerini de arkalarına atarlar. Dışlama ve hesabı inkâr etmekle rahata kavuşacaklarını telkin ederler.)

26. İnkâr edenler: Bu Kur'an'ı dinlemeyin, okunurken gürültü yapın. Umulur ki bastırırsınız, dediler.

27. O inkâr edenlere şiddetli bir azabı tattıracağız ve onları yaptıklarının en kötüsüyle cezalandıracağız.

28. İşte bu, Allah düşmanlarının cezası, ateştir. Ayetlerimizi inkâr etmelerinden dolayı, orada onlara ceza olarak ceddî kalacakları yarı (cehennem) vardır.

29. Kâfirler cehennemde, Rabbimiz! Cinlerden ve insanlardan bizi saptıranları bize göster de aşağılanmışlardan olsunlar diye onları ayaklarımızın altına alalım! diyecekler.

21. Derilerine: Niçin aleyhimize şahitlik ettiniz? derler. Onlar da: Her şeyi konuşturan Allah, bizi de konuşturdu. İlk defa sizi o yaratmıştır. Yine O'na döndürülüyorsunuz, derler.

22. Sız ne kulaklarınızın, ne gözlerinizin, ne de denlerinizin aleyhimize şahitlik etmesinden sakınmıyordunuz, yaptıklarınızdan çoğunu Allah'ın bilmeyeceğini sanıyordunuz.

23. Rabbiniz hakkında beslediğiniz zan var ya, işte sizi o mahvetti ve zıyana uğrayanlardan oldunuz.

24. Şimdi eğer dayanabilirlerse, onların yeni ateştir. Ve eğer (tekrar dünya-

30. Şüphesiz, Rabbimiz Allah'tır diyip, sonra dosdoğru yolda yürüyenlerin üzerine melekler iner. Onlara: Korkmayın, üzülmeyin, size vâdolunan cennetle sevinin! derler

(Melekler, âyette vasıfları belirtilen müminlere, zikredilen müjdeleri ölüm sırasında vereceklerdir. Dosdoğru yolda yürümek, umanda sebatır. Bunu Hz. Ebu Bekir, söz ve davranışla düzgün olmak, Hz. Ömer münafıklık etmemek, Hz. Osman, amelde ihlâslı olmak, Hz. Ali, farzları edâ şeklinde yorumlamışlardır. Meleklerin «korkmayınız» müjdesi, ölüm sonrası ve geçmiş amellerle ilgilidir. «Tasalanmayınız» diye müjdeleri ise, geride bırakılan evlât ve aile ile ilgilidir.)

31, 32. Biz dünya hayatında da, ahirette de sizin dostlarınızı/ Gafûr ve rahîm olan Allah'ın ikramı olarak orada sizin için canlarınızı/ çektiği her şey var ve istediğiniz her şey orada sizin için hazırdır.

33. (İnsanları) Allah'a çağıran, iyi iş yapan ve «Ben müslümanlardanım» diyenden kımın sözü daha güzeldir?

(Âyette vasıfları anlatılan zal, Resûlullah (s.a.)'dır. Bazılarına göre âyet müezzinler hakkında nazıl olmuştur. Allah'ın dâvetine uyan ve insanları da uymaya dâvet eden herkesin de bu vasfın sahibi olacağı belirtilmiştir.)

34. İyilikle kötülük bir olmaz. Sen (kötülüğü) en güzel bir şekilde önle. O zaman seninle arasında düşmanlık bulunan kimse, sanki candan bir dost olur.

(Kötülük, en güzel haslet ne ise onunla önlenir. Mesela gazaba sabır, bilgisizliğe hılm, kötülüğe af ile karşılık verilir.)

35. Buna (bu güzel davranışa) ancak sabredenler kavuşturulur; buna ancak (hayırdan) büyük nasıbı olan kimse kavuşturulur.

سُورَةُ الْفُصِّلَاتِ

بِالْحَيْثُ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا أَتَشْكُرُ عَلَيْهِمْ
لَمُنْجِيكُمْ مِنَ الْآلِثَةِ فُؤَادًا وَتَحَذَرُوا وَتَشْكُرُوا يَا الْحَيَّةُ
لَقَدْ كُنْتُمْ تَظُنُّونَ ﴿٣٠﴾ نَحْنُ أَوْلَىٰ بِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهُنَّ أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ
فِيهَا مِمَّا تَدْعُونَ ﴿٣١﴾ تَرَكْنَا مِنْ عَفْوَ رَحِيمٍ ﴿٣٢﴾ وَمَنْ أَحْسَنُ
قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ
الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٣﴾ وَلَا تَسْتَوِ الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ أَذَقَ
بِالْحَيِّ هُوَ أَحْسَنُ فِ دَلِيلِي يَسْتَدِينُ رَبِّهِ عَدُوًّا كَانَ اللَّهُ
وَبِإِيمَانِهِ ﴿٣٤﴾ وَمَنْ يُنْفِقْ إِلَّا لِيُتَيَسَّرَ صَدَقَاتُهَا
وَمَا يُنْفِقْ إِلَّا لِيُتَيَسَّرَ صَدَقَاتُهَا ﴿٣٥﴾ وَلَا دُرَّ حَقِ عَظِيمٍ ﴿٣٦﴾ قَالُوا مَا يَرْغَبُكَ مِنَ النَّاسِ يَتَرَفَّعُ
فَأَسْتَعِيدُ بِسُوءِهِ هُوَ لَسَمِيعُ الْعَالَمِينَ ﴿٣٧﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ
الْيَلُّ وَالْهَارُ وَالْشَّامُ وَالْقَمَرُ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ
وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِنْ كُنْتُمْ
إِلَاءَهُ تَعْبُدُونَ ﴿٣٨﴾ فَإِنْ أَسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ
رَبِّكَ يَسْتَبْخِرُونَ لَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ لَا يَسْتَوُونَ ﴿٣٩﴾

(Şeytandan gelen kötü düşünce, şeytanın insanı güzel tutum ve davranışlardan uzaklaştırmak için verdiği vesvesedir.)

36. Eğer şeytandan gelen kötü bir düşünce seni durtecek olursa, hemen Allah'a sığın. Çünkü O, işiten, bilendir.

37. Gece ve gündüz, güneş ve ay O'nun âyetlerindendir. Eğer Allah'a ibadet etmek istiyorsanız, güneşe de aya da secde etmeyin. Onları yaratan Allah'a secde edin!

38. Eğer insanlar büyüklük tasarlarsa (bilsinler ki) Rabbinin yanında bulunan (melekler) hiç usanmadan, gece gündüz O'nu tesbîh ederler.

نُفُورٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَبُخْرٌ مُّذُوقٌ

وَمِنْ عَابِتِهِ. إِنَّكَ تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً إِذْ يُرْسَلُ عَلَيْهَا لَحَبٌ
أَهْرَقٌ وَرَبَّتْ إِنْ أَلْقَى أَخْيَاهَا لَمْ تَحْجِ لَمْ تُقِ بِهَذَا عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ ۝ إِنَّا أَلَيْنَا بِجَدُّونَ فِيءَ دِينٍ لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْهِمْ قَسْرٌ
يُلْقَى فِي النَّارِ خَبَرٌ مِّنْ يَّاتِيهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَنَّا مَاشِئَةً
إِنْهُمْ يَتَعَلَّلُونَ بَصِيرَ ۝ إِنَّا لَنُفِيسُ كَقَرُونَهُ كَرَامَةً هُزْ
وَلَهُ لَكِتَابٌ غَرِيبٌ ۝ لَا يَأْتِيهِ الْبَطْلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ
خَلْفِهِ. نَزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ۝ مَا يَقُولُ لَكَ. لَأَمَّا قَدْ قِيلَ
لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ إِنَّ رَبَّنَا لَأَنزِلُكَ وَمَعْقُورٌ وَذُو عِقَابٍ يُسَمِّرُ
وَأَوْجَعَتَهُ قُرْءَانًا عَجِيبٌ لَّا تُؤَلَّوْا لَفُصِّصَتْ لَهُ يَسَّةٌ
عَاجِمٌ وَعَرَفَى قُلْ هُوَ الْبَرُّ مَوْهُدَى وَيَسَّةٌ وَبَرٌّ
لَّا يُؤْمِرُ فِيءَ دِينِهِمْ وَفَرَّ وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى أُولَئِكَ
يُمَادُّونَ مِنْ مَّكَائِدٍ بَعِيدٍ ۝ وَلَقَدْ أَتَى مُوسَى لَكِتَابَ
فَاتَّخَلَفَ بِهِ وَلَوْلَا كَيْمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَفُصِّصَتْ
بَيْنَهُمْ وَأَنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مُرِيبٍ ۝ قُلْ عَمِلَ صَدِيقٌ
فِي نَفْسِهِ. وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلِيَهَا وَمَا تَرْكُ يَطْلُبُ لَلْعَبِيدِ ۝

181

39. Senin yeryüzünü kupkuru görmen de Allah'ın âyetlerindendir. Bız onun üzerine suyu indirdiğimiz zaman, harekete geçip kabırır. Ona can veren, elbette ölülen de dınır. O, her şeye kâdırır.

40. Âyetlenmiş hakkında doğruluk-tan ayrılıp eğriliğe sapanlar bize gızlı kalmaz. O halde, ateşin içine atılan mı daha iyidir, yoksa kıyamet günü güvenle gelen mi? Dilediğinizi yapın! Kuşkusuz O, yaptıklarınızı görmektedir.

(Âyetler hakkında, doğruluktan ayrılıp eğriliğe sapan hususu, doğruyu könlüleme, tahrife yeltenme, bütü tevlihe kalkışma ve manasız tartışmalara gırışma şeklinde yorumlanmıştır.)

41. Kendilerine Kitap geldiğinde onu inkâr edenler (şüphesiz bunun sonucuna katlanacaklardır). Halbuki o, eşsiz bir kıaptır.

42. Ona önünden de ardından da bätül gelemz. O, hikmet sahibi, çok övülen Allah'tan indirilmişir.

43. (Resûlum!) Sana söylenen, sende önceki peygamberlere söylenmiş olandan başka bir şey değildir. Elbette ki senin Rabbin, hem mağfiret sahibi hem de acı bir azap sahibidir.

44. Eğer bız onu, yabancı dilden bir Kur'an kılsaydık, diyeceklerdi ki: Âyetleri tafsilatlı şekilde açıklanmalı değil miydi? Arab'a yabancı dilden (kıtap) olur mu? De ki: O, inananlar için doğru yolu gösteren bir kılavuzdur ve şifadır. İnanmayanlara gelince, onların kulaklarında bir ağırlık vardır ve Kur'an onlara kapalıdır. (Sanki) onlara uzak bir yerden bağırılıyor (da Kur'an'da ne söylendiğini anlamıyorlar.)

45. Andolsun bız Musa'ya Kitab'ı verdik, onda da ayrılığa düşüldü. Eğer Rabbinden bir söz geçmiş olmasaydı, aralarında derhal hukmedilirdi (işleri bitirilirdi). Onlar Kur'an hakkında derin bir şüphe içindedirler.

(Geçmiş sözden maksat, hesabın ve cezanın kıyamet gününe kadar tehir edilmiş olmasıdır. Bu sözden dolayı Kitapta ayrılığa düşenler Kıtab'ı yalanlayanlar dünyada helâk olmuş ve azaba uğratılmışlardır.)

46. Kim iyi bir iş yaparsa, bu kendi lehinedir. Kim de kötülük yaparsa aleyhinedir. Rabbin kullara zulmedici değildir.

47. Kıyamet gününün bilgisi, O'na havale edilir. O'nun bilgisi dışında hiçbir meyve (çekirdeği) kabuğunu yarıp çıkamaz, hiçbir dışı gebe kalmaz ve doğurmaz. Allah onlara: Ortaklarım nerede! diye seslendiği gün: Buna dair bizden hiçbir şahit olmadığını sana arz ediniz, derler

48. Böylece önceden yalvarıp durdukları onlardan uzaklaşmıştır. Kendilerinin kaçacak yerleri olmadığını anlamışlardır

49. İnsan hayır istemekten usanmaz. Fakat kendisine bir kötülük dokunursa hemen ümitsizliğe düşer, üzülmüver

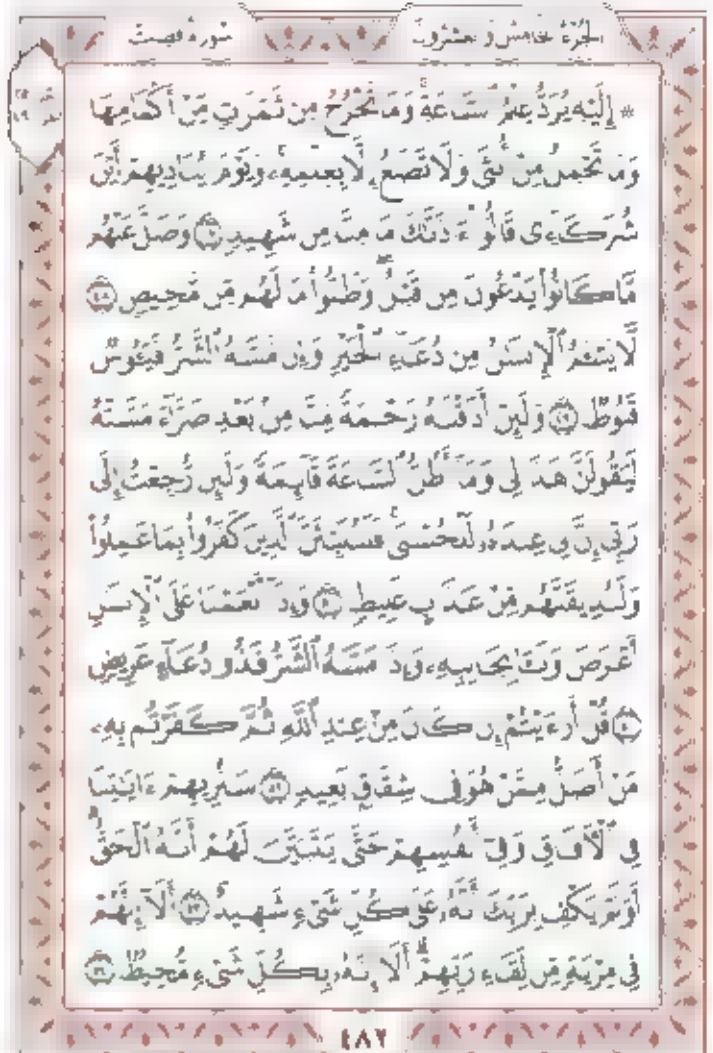
(İnsanın istediği hayır, mal, sıhhat, refah gibi dünyalık arzulardır. Şer ise, fakirlik, münevve ve sıkıntıdır)

50. Andolsun ki, kendisine dokunan bir zarardan sonra biz ona bir rahmet tattırırsak: Bu, benim hakkımdır, kıyametin kopacağını sanmıyorum, Rabbinme döndürülmüş olsam bile muhakkak O'nun katında benim için daha güzel şeyler vardır, der. Biz, inkâr edenlere yaptıklarını mutlaka haber vereceğiz ve muhakkak onlara ağır azaptan tattıracağız.

51. İnsana bir nimet verdiğimiz zaman (bizden) yüz çevirir ve yan çizer. Fakat ona bir şer dokunduğu zaman da yalvarıp durur.

52. De ki: Ne dersiniz, eğer o (Kur'an), Allah tarafından ise siz de onu inkâr etmişseniz o zaman (haktan) uzak bir ayrılmışlığa düşenden daha sapık kım vardır?

53. İnsanlara ufuklarda ve kendi nefislerinde âyetlerimizi göstereceğiz ki onun (Kur'an'ın) gerçek olduğu, onlara ıyice belli olsun. Rabbinin her şeye şahit olması, yetmez mi?



(Âyetteki «ufuklar» kelimesinden insanı çevreleyen dış âlemi, «kendi nefisleri» ifadesinden de insanın kendi biyolojik ve ruhi yapısını anlamak mümkündür. Buna göre âyetin mânâsı, «Biz insana gerek kendisini çevreleyen dış âlemde, gerekse bazen kendi maddî ve ruhi yapısında bulunan ve bizim varlığımızı ve gücümüzün mükemmelliğini isbatlayan delilleri göstereceğiz» demek olur ki, gerçekten, mutasavvıfların «büyük âlem» ve «küçük âlem» dedikleri bu âkı ile âlemle ilgili olarak ümmün tesbit ettiği akıllara durguluk veren bilgiler, Allah'ın varlığına ve gücünün sonsuzluğuna dair önemli deliller ortaya koymaktadır.)

54. Dikkat edin; onlar, Rablerine kavuşma konusunda şüphe içindedirler. Bilesiniz ki O, her şeyi (ilmüyle) kuşatmıştır.

سُورَةُ الشُّرَىٰ
الْفَجْرِ الْخَامِسُ وَخَمْسُونَ

سُورَةُ الشُّرَىٰ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمْدٌ عَسَقَ كَذَبُوحٍ لَيْكَ وَلَيْكَ مِنْ قَبْلِكَ
اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۝ نَكَدَ السَّمَوَاتِ يَنْقَطِرْنَ مِنْ فَوْقِنَا
وَالْأَرْضِ كَيْسَبْحُونِ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَتَسْتَغْفِرُونَ ۝ فِي
الْأَرْضِ أَلَا إِنَّ اللَّهَ هُوَ عَزَّوَجَلَّ الرَّحِيمُ ۝ وَلَيْسَ لَكُمُ
مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءُ ۝ اللَّهُ حَفِيفٌ عَلَيْهِمْ وَمَا أَنتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ
۝ وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِتُنْذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ
حَوْلَهَا وَتُنذِرَ يَوْمَ الْحُجْمِ ۝ لَارَبِّ فِيهِ فِرْقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفِرْقٌ فِي
السَّعِيرِ ۝ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلْنَاهُ نَعْمَةً وَجِدَةً وَبِكَ يَدْجِلُونَ
يَسَاءَ فِي رَحْمَةٍ وَأَصْغَمُونَ ۝ مَا لَهُمْ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ أَمْ
أَتُخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءُ ۝ اللَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَهُوَ
عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَمَا حَقَّقْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ وَلَكِنْ كُنْتُمْ
إِلَى اللَّهِ ذَلِكُمْ ۝ اللَّهُ رَزَقَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ۝

۱۸۲

(42)

KIRKİNCİ SÛRE

es-ŞURÂ

Mekke'de nazıl olan bu sûre 53 âyettir. Yalnız 23-26. âyetleri Medine'de inmiştir. Adını 38 âyetle geçen ve müslümanların, işlerini aralarında danışma ile yapmalarının gereğini bildiren Şurâ kelimesinden almıştır.

Bismillâhırahmânırahîm

1, 2. Hâ. Mîm. Ayn. Sîn. Kaf

3. Azîz ve hakîm olan Allah, sana ve senden öncekilere işte böyle vahyeder.

(Cenab-ı Hak Kur'an-ı Kerim'de açıkladığı hususların özünü daha önceki kitaplarda da bildirmiştir. Özellikle Hâ, Mîm ve Ayn, Sîn, Kaf gi-

bi kesik harfler rumuz ve sır olarak bütün peygamberlere vahyedilmiştir.)

4. Göklerde ve yerde ne varsa hepsi O'nundur. O yucedir, uludur.

5. Neredeyse yukarılarından gökler çatlayacak! Melekler de Rablerini hamd ile tesbîh ediyorlar ve yerdekiler için mağfiret diliyorlar. İyî bilin ki Allah çok bağışlayan, çok esirgeyendir.

(«Göklerin üstlerinden çatlaması», Allah'ın azametinden ve şanının yüceliğinden dolayıdır.)

6. Allah'tan başka dostlar edinenleri Allah daima gözellemektedir. Sen onlara vekil değilsin.

(Âyetle Hz. Peygamber'in vazifesinin sadece tebliğ olduğu ifade edilmiştir.)

7. Şehirlenin anası (olan Mekke'de) ve onun çevresinde bulunanları uyarman ve asla şüphe olmayan toplanma günüyle onları korkutman için, sana böyle Arapça bir Kur'an vahyettik. (İnsanların) bir bölümü cennette, bir bölümü de çılgın alevli cehennemdedir.

(Kur'an Mekke halkına ve yeryüzündeki bütün insanlara indirilmiştir. Mekke, içinde Kâbe ve Makam-ı İbrahim bulunduğu için, şanı büyük bir şehirdir. Âyetle kıyametin korkunç durumu ve insanların cennetlikler ve cehennemlikler olarak ikiye ayrılacakları açıklanmıştır.)

8. Allah dileseydi onları bir tek millet yapardı. Fakat O, diletiğini rahmetine kavuşturur, zalimlerin ise hiçbir dostu ve yardımcısı yoktur.

(Aynı dinlerdeki bütün insanlar İslâm dinine girebilirlerdi. Ama hidayet ve dalâlet ilâhî iradeye bağlıdır. Bununla birlikte inkârla kendilerine zulmedenler azaptan hiçbir şekilde kurtulamazlar.)

9. Yoksa onlar Allah'tan başka dostlar mı edindiler? Halbuki dost yalnız Allah'tır. O ölüleri diriltir, her şeye kadir.

10. Aynığa düştüğünüz herhangi bir şeyde hukum vermek, Allah'a mahsustur. İşte, bu Allah, benim Rabbidir. O'na dayandım ve O'na yöneldim.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنشَأَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالَّذِي أَنشَأَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ

فَأَصْرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ حَلَّلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا
وَمِنْ أَنْتَعِمَ زَوْجَيْدَ زَوْجِكُمْ فَمِنْ كُنْتُمْ كُنْتُمْ وَهُوَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَسْطُرُ
الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ عَسَىٰ ۖ تَسْرِعَ
لَكُمْ مِنَ الَّذِينَ مَا وَضَعُوا لَهُ نُحُوحًا وَلَدَىٰ أَوْحَاتٍ إِلَيْكَ وَمَا
وَضَعْنَا بِهِ تَرْهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ
وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ اللَّهُ
يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ يُنِيبُ ۝ وَمَا تَقْرَأُوا
لَا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ لَعْنَةُ رَبِّكَ يَنْهَوْنَ عَنْهَا وَلَا كَلِمَةً سَبَقَتْ
مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ أَجَلٍ مُسَمًّى أَفَتَصِفُ أَيْدِي الَّذِينَ أُوْرُوا
الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَبِىَّ شَالِكٍ فَتَه مُرِيبٌ ۝ فَلِذَلِكَ
فَدَعُوكُمْ وَأَسْتَفِمْكُمْ كَمَا مَرَرْتُ وَلَاتَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَقُلْ
مَنْ مَثَبِي مَا أَرْسَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ وَأَمَرْتُ لَأَعِيدَنَّ إِلَيْكُمْ
لَهُ رَبُّكُمْ تَعْمَسُ أَرْكَكُمْ أَنْعَمَكُمْ لِحَاجَةٍ
يَتَّبِعُكُمْ اللَّهُ يُجْمَعُ بَيْنَهُمْ إِلَيْهِ لَعْنَةُ ۝

11. O, gökleri ve yeri yoktan yaratan-
dır. Size kendinizden eşler, hayvanlar-
dan da (kendilerine) eşler yaratmıştır.
Bu suretle çoğalmanızı sağlamıştır.
O nun benzeri hiçbir şey yoktur. O işi-
tendir, görendir.

12. Göklerin ve yerin anahtarları
Onundur. Dilediğine rızık bol verir, di-
lediğinden de kısar. O, her şeyi bilen-
dir.

13. «Dini ayakta tutun ve onda aynılı-
ğa düşmeyin» diye Nuh'a tavsiye ettiğini,
sana vahyettiğimizi, İbrahim'e,
Musa ya ve İsa ya tavsiye ettiğimizi Al-
lah size de din kıldı. Fakat kendilerini
çağırdığın bu (din), Allah'a ortak ko-
şanlara ağır geldi. Allah dilediğini ken-
disine (peygamber) seçer ve kendisine
yönceleri de doğru yola iletir.

14. Onlar kendilerine ılım geldikten
sonra, sadece aralarındaki çekememez-
lik yüzünden aynılığa düştüler. Eğer
belli bir süreye kadar Rabbinden bir
(erteleme) sözü geçmiş olmasaydı, ara-
larında hemen hüküm verilirdi. Onlar-
dan sonra kıtaba vâris kılınanlar da
onun hakkında derin bir şüphe içinde-
dirler.

(Aynılığa düşenlere gelen ılım tabiri, azap ha-
berinin bildirilmesi, Hz. Peygamber'in gönderi-
leceği haberi, peygamberlerin ve kitapların bil-
dikleri hususlar şeklinde üzelebilir. Bu bil-
giye rağmen ihtilâfa düşülmüş, inanmı ve inan-
mayanlar çıkmıştır. İnanmayanlara ceza olarak
hemen azap verilmemesi ve kıyamet gününe er-
teleneceği, Allah'ın bu konuda verdiği bir sözden
dolayıdır.)

15. İşte onun için sen (tevhide) dâvel
et ve emrolunduğun gibi dosdoğru ol.
Onların heveslerine uyma ve de ki. Ben
Allah'ın indirdiği Kitab'a inanıyorum ve
aranızda adaleti gerçekleştirmekle em-
rolundum. Allah bizim de Rabbimiz, sı-
zın da Rabbinizdir. Bizim işledikleri-
miz bize, sizin işledikleriniz de sizedir.
Aramızda tartışılabilir bir konu yok-
tur. Allah hepimizi bir araya toplar, dö-
nuş de O'nadır.

(Âyette Hz. Peygamber'in insanları davet
edeceği prensipler açıklanırken, uyacağı esaslar
da beyan edilmiştir. Buna göre davete devam
edilecek, inanmayanların teklifi ve ısrarları dun-
lenmeyecektir.)

نُفِرَ الْخَامِسُ وَخَمْسُونَ سُورَةُ شُورَى

وَالَّذِينَ يُحَادِّثُونَ فِي الدِّينِ مِمَّا قَدْ تَسْتَجِيبُ لَهُمْ فَتُجَابَرُ
ذَٰلِكُمْ بِعَدْرٍ مِّنْهُمُ وَعَنْهُمْ عَصَابٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ
﴿١٦﴾ اللَّهُ الَّذِي أَنزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْمِيزَانَ وَمَا يُدْرِيكَ
لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ﴿١٧﴾ يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ
بِهَا وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ
الَّذِينَ الَّذِينَ يُنَارُونَ فِي لَسَانِهِمْ صَلَافٌ يُعِيدُ ﴿١٨﴾
أَنَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَن يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ
﴿١٩﴾ مَن كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ وَمَن
كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا فَلَيْسَ بِهِ نَافِعٌ وَمَن يَكُنْ
مِّنَ الْغَافِلِينَ ﴿٢٠﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ لَمَّا نُهُوا عَنِ الْمَدِينَةِ
مَالًا بَدَأُوا فِيهَا يُحَادِّثُونَ أَنَّهُمْ لَنُفِزَنَّهَا لَكُمُوسَةً
مِّنَ الْمَدِينَةِ وَمَا كُنَّا لِنَفِزَهَا لَكُمُوسَةً بَعْدَ إِذْ جَاءَتْكُمْ
بِهَا وَنُفِرَ الْخَامِسُ وَخَمْسُونَ سُورَةُ شُورَى

180

da tartışanlar derin bir sapıklık içindedirler

19. Allah kullanna lutufkârdır, dilediğini nızıklandırır. O kuvvetlidir, güçlüdür.

(Burada Allah'ın, kullarının iyisine de kötüsüne de lütfuyla bulunduğu anlaşılmaktadır. O, kötülere bile suçları sebebiyle aq bırakmamıştır.)

20. Kim ahiret kazancını istiyorsa, onun kazancını artırınız. Kim de dünya kârını istiyorsa ona da dünyadan bir şeyler veriniz. Fakat onun ahirette bir nasıbu olmaz.

(Âyetle ahiret kazancı, iyi niyet ve davranışlar karşılığında alınan sevaplar olarak belirtilmiştir. Allah, sevabı ekine benzetmiştir. Çünkü sevap, salih amelle kazanılan bir faydadır. Bu yüzden «Dünya, ahiretin tarlasıdır» denilmiştir. Kazancın artırılmasına gelince bu, sevabın bire karşı ona, yedi yüze ve daha fazlasına çıkarılması ve bu artışın dünya işlerine de yansması demektir.)

21. Yoksa onların, Allah'ın ızın vermediği bir dinu getiren onakları mı var? Eğer erteleme sözü olmasaydı, derhal aralarında hukum verilir. Şüphesiz zalimlere can yakıcı bir azap vardır.

(Âyetle, kâfirlere Allah'a ortak koşmak, dîl meyî inkâr etmek ve dünyaya tapmak gibi sakat düşünceleri telkin eden şeytanlara ve Allah'tan başka dîn koyanlara uymalarının sebebi sorulmakta ve bu ortaklara uymayın sonuçlarına dikat çekilmektedir.)

22. Yaptıkları şeyler başlarına gelirken zalimlerin, korkudan titrediklerini göreceksin. İman edip iyi işler yapanlar da cennet bahçelerindedirler. Rablerinin yanında onlara diledikleri her şey vardır. İşte büyük lütf budur.

16 Daveti kabul edildikten sonra, Allah hakkında tartışmaya girenlerin dehşetli, Rableri katında boş. Onlar için bir gazap, yine onlar için çetin bir azap vardır.

(Âyetle, açıkça gösterilen mucizelere veya kâzıplara inandıktan sonra tartışmaya güven yahudilerin durumuna işaret edilerek, dehşetli gerçeksiz olduğu beyan edilmiştir.)

17. Kitabı ve mizanı hak olarak ındıran Allah'tır. Ne biliyorsun, belki de kıyamet saati yakındır!

18. Ona inanmayanlar, onun çabuk kopmasını isterler. İnananlar ise ondan korkarlar ve onun gerçek olduğunu bilirler. İyi bilin ki, kıyamet günü hakkın-

23. İşte Allah'ın, iman eden ve iyi işler yapan kullarına müjdelediği nimet budur. De ki Ben buna karşılık sizden akrabalık sevgisinden başka bir ücret istemiyorum. Kim bir iyilik işlerse onun sevabını fazlasıyla veririm. Şüphesiz Allah bağışlayan, şükrun karşılığını verir.

(Âyetle geçen akrabalık sevgisi «Sizden akrabanızı sevmenizi istiyorum» veya «Akrabanız olarak beni sevip desteklemenizi istiyorum» şeklinde açıklanmıştır.)

24. Yoksa onlar, (senin için) Allah'a karşı yalan uydurdu mu derler? Allah dilerse senin kalbini de mühürler. Ve Allah bâtili yok eder; sözleriyle hakkı ortaya koyar. Şüphesiz O, kalplerde olanları bilendir.

(Hz. Peygamber'in Kur'an-ı Kerim'i Cenâb-ı Hakka nispet etmesine inananlar Peygamberinizi Allah karşısında iftirci duruma düşürmeye cür etmişlerdi. Ama Allah, Resûlünün yalan uydurmaktan uzak olduğunu, bilfarz böyle bir şeye cür etse, onun kalbini mühürleneceğini beyan etmektedir.)

25. O, kullarının tevbesini kabul eden, kötülükleri bağışlayan ve yaptıklarınızı bilendir.

(Günahlara hemen tevbe etmek gerekir. Kul hakkının dışında Allah'a karşı işlenmiş günahın tevbesi üç şarta bağlıdır: 1- Günahın tamamen vazgeçmek 2- Yapılığın pişman olmak 3- Bir daha ona dönmemek. Eğer kişi, kul hakkıyla ilgili bir kötülük işlemişse, hak sahibinin hakkını ödemek, onun rızasını almak tevbenin kabul şartlarındandır.)

26. Allah, iman edip iyi işler yapanların tevbesini kabul eder, lûtfundan onlara, fazlasını verir. Kâfirlere gelince, onlara da çetin bir azap vardır.

27. Allah kullarına rızık bol bol verseydi, yeryüzünde azarlardı. Fakat O, (rızık) dilediği ölçüde midir. Çünkü O, kullarının haberrini alandır, onları görür.

28. O, (insanlar) umutlarını kestikten sonra, yağmuru indiren, rahmetini her tarafa yayandır. O, hakiki dosttur, övülmeye lâyık olandır.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بَشَّرَ الْمُؤْمِنِينَ بِالْجَنَّةِ

ذَلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهَ عِبَادَهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ
قُلْ لَا أَتَسْكُرُ عَلَيْهِ أُخْرَىٰ لَا الْعَوْدَ فِي الْفَرْقِ وَمَنْ يَفْرَقْ
حَسَنَةً تَزِدْهُ مِنْهَا حَسَنًا إِنَّ اللَّهَ عَفْوٌ شَكُورٌ ۝
فَتَرَىٰ عَلَىٰ اللَّهِ كِبَارًا يَرْشَىٰ اللَّهُ يَخْتَفِرُ عَلَىٰ قَلْبِكَ وَمَنْحَ اللَّهُ
النَّصْرَ وَيُخَوِّقُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝
وَهُوَ الَّذِي يَقْسِرُ الْقُرْآنَ عَلَىٰ عِبَادِهِ وَيَعْلَمُ أَعْرَابَ السَّيِّئَاتِ
وَيَعْلَمُ مَا تَقُولُونَ ۝ وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ وَيَرْبِيَهُمْ فِي قُصْبَةٍ وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ
شَدِيدٌ ۝ وَلَوْ سَئَطُ اللَّهِ لَرَأَوْا إِلَٰهَهُمْ يُشْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ
وَلَكِنْ يُزِيلُ بَقْدَرٍ مَّا يَشَاءُ يُبْعِدُ بِهِ عَنْكُمْ حَيْرَتَكُمْ ۝ وَهُوَ
الَّذِي يُزِيلُ الْعِثْرَ مِنْ تَحْتِ مَقْطُوعٍ وَيُشْرِكُهُ ۝ وَهُوَ الَّذِي يُجِيدُ
۝ وَمِنْ بَيْنِهِمْ حَقُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ شَفَعْنَا مِنْ دُونِهِ
وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَمَا تَسْكُرُونَ مِنْهُ وَمَا
كُنْتُمْ تَدْرِكُونَ ۝ وَمَا تَسْكُرُونَ مِنْهُ وَمَا تَدْرِكُونَ
فِي الْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝

29. Gökleri, yeri ve bunların içine yapıp ürettiği canlıları yaratması da O'nun delillindenendir. O dilediği zaman bunları biraraya toplamaya da kadirdir.

30. Başınıza gelen herhangi bir musibet, kendi ellennizle işledikleriniz yüzündendir. (Bununla beraber) Allah çoğunu affeder.

(Âyetle hitap edilenler, günahkâr müminlerdir. Günah olmayan müminlerin başına gelen musibetlerin sebepleri başkadır. Mesela onların sabretmelerini ocuklarını artıracak sebeplerden biri olarak sayılabilir.)

31. Yeryüzünde (O'nu) âciz bırakamazsınız. Allah'tan başka bir dostunuz ve bir yardımcınız da yoktur.

سورة شورى

وَمِنْ آيَاتِهِ الْخَوَارِجُ الْآخِرُ كَالْأَنْعَامِ ۚ إِنْ يَشَأْ يُسْكِنِ الرِّيحَ
فَيُطْلِلْنَ رَوْدُكُنَّ عَلَى طَهْرَةٍ ۚ وَفِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ
۝ أَوْ يُوقِفُهُمْ بِمَا كَسَبُوا وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ ۝ وَيَعْلَمَ الَّذِينَ
يُحَدِّثُونَ فِي آيَاتِنَا لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ فَذُوقُوا عَذَابَ
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا عِنْدَ اللَّهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا
الصَّالِحَاتِ سَنَجْتَنِبُ كَثِيرًا أَلَمْ نَقُولْ أَنَّكَ مُبْرَأٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ
۝ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَنَجْزِيهِمْ أَجْرَهُمْ أَكْبَرَ
وَأَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُقْسِمُونَ ۝ وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُ
النَّعْيُ خَرَّ مُتَّصِلُونَ ۝ وَخَرُّوا سَيْتَةً سَيِّئَةً مِنْهَا مَنَافَعٌ
وَأَضْلَعُ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ۝ وَلَمَّا تَصَرَ
بَعْدَ ظُلْمِهِمُ عَلَىٰ آلِهِمْ مَّا عَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيلٍ ۝ فَذُوقُوا السَّيْلَ عَلَى
الَّذِينَ يَظْلِمُونَ ۝ أَلَمْ تَرَ وَبَعُورٌ فِي الْأَرْضِ يَعْبَثُ أَقْبَابَهُمْ
لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَلَمَّا تَصَرَ وَغَفَرَ لَكَ رَبُّكَ ۚ وَكَانَ لِمَنْ عَصَى
أَمْرُهُ ۝ وَمَنْ يُضِلِّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ نَّاصِرٍ ۝ وَتَرَى
الظَّالِمِينَ إِذَا رَأَوْا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَٰؤُلَاءِ مِثْلُ مَا كُنَّا فَعَمِلْنَا

147

32. Denizde dağlar gibi akıp gidenler (gemiler) de O'nun (varlığının) dehşetindenir.

33. Dilerse O, rüzgârı durdurur, da onun (denizin) üstünde kalakalırlar. Elbette bunda çok sabreden, çok şükreden herkes için ibretler vardır.

34. Yahut yaptıkları yüzünden onları helâk eder. Birçoğunu da affeder (kurtarır)

35. Böylece âyetlerimiz üzerinde tartışanlar, kendilerine kaçacak bir yer olmadığını bilsinler

36. Size verilen şey, yalnızca dünya hayatının geçimliğidir. Allah'ın yanında bulunanlar ise daha iyi ve daha sürekli. Bu mukâfat iman edenler ve Rablerine dayanıp güvenenler içindir

(Dünyada insanlara verilen maddî imkân ve bolluk sadece bir geçim vasıtasıdır. Allah'ın yanındaki sevap ise kalıcı ve daha faydalıdır. Âyet-i kenime, Hz. Ebu Bekir bütün malını Allah yoluna harcadığı zaman, bir topluluğun onu kinması üzerine nâzil olmuştur. Oysa bu davranışıyla Hz. Ebu Bekir, Allah'a dayanıp güvenmenin en güzel örneğini vermiştir.)

37. Onlar, büyük günahlardan ve hayasızlıktan kaçınırlar; kızdıkları zaman da kusurları bağışlarlar

38. Yine onlar, Rablerinin davetine icabet ederler ve namazı kılarlar. Onların işleri, aralarında danışma ile olur. Kendilerine verdiğimiz rızıktan da harcarlar

(Bu âyet, İslâmî idare şeklinin, müslümanların kendi aralarından seçecekleri şûranın kararlarına dayandığına delil olarak gösterilmiştir.)

39. Bir haksızlığa uğradıkları zaman, yardımlaşırlar.

40. Bir kötülüğün cezası, ona denk bir kötülüktür. Kim bağışlar ve barışı sağlarsa, onun mukâfatı Allah'a atılır. Doğrusu O, zalimleri sevmez.

41. Kim zulme uğradıktan sonra hakkını alırsa, artık onlara yapılacak bir şey yoktur.

42. Ancak insanlara zulmedenlere ve yeryüzünde haksız yere taşkınlık edenlere ceza vardır. İşte acıklı azap bunlardır.

43. Kim sabreder ve affederse şüphesiz bu hareketi, yapılmaya değer işlerdendir

(Kötülük karşısında sabreden ve onu bağışlayan kimse, mert ve azımlı insanların yaptığı işi yapmıştır. Bunun istediği de budur.)

44. Allah kımı saptırırsa, bundan sonra artık onun hiçbir dostu yoktur. Azabı gördüklerinde zalimlerini: Dönecek bir yol var mı? dediklerini görürsün.

45. Ateşe arz olunurlarken onların, zilletten başlarını öne eğerek göz ucuyla gizli gizli baktıklarını göreceksin. İnananlar da: İşte asıl ziyana uğrayanlar, kıyamet günü kendilerini ve ailelerini ziyana sokanlardır, diyecekler. Kesinlikle biliniz ki, zalimler, sürekli bir azap içindedirler.

(Kıyamette ziyana uğrama, cehennemde ebedi kalma ve cennette hazırlanan nimetlerden mahrum bırakılma şeklinde açıklanmıştır.)

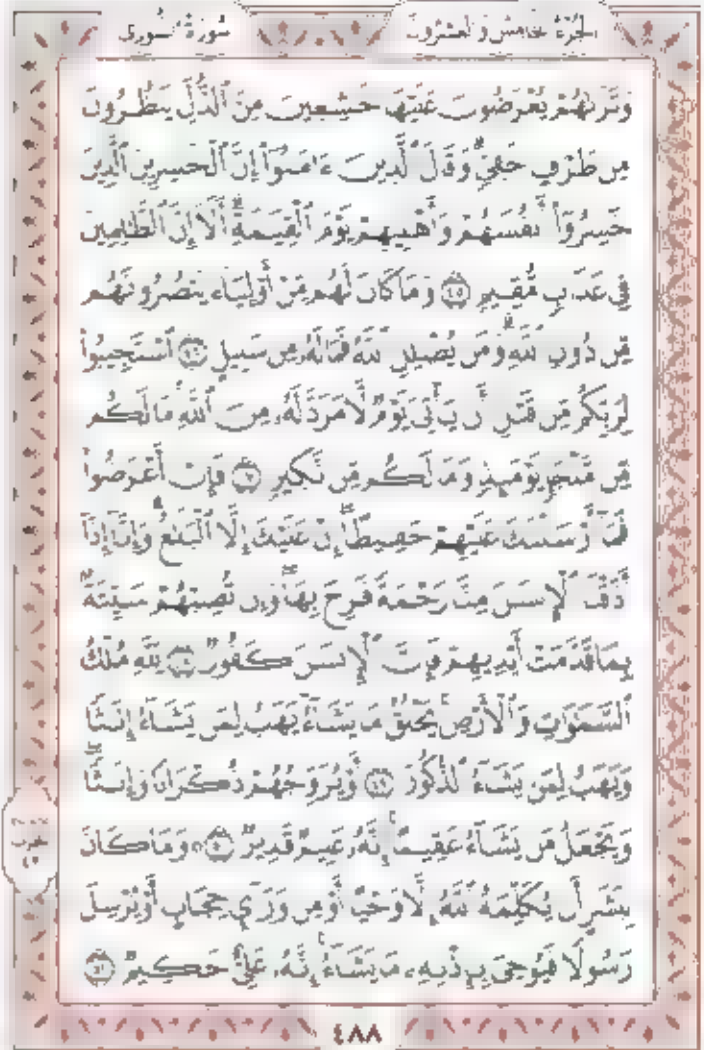
46. Onların Allah'tan başka kendilerine yardım edecek hiçbir dostları yoktur. Allah kımı saptırırsa artık onun kurtuluşu çıkan bir yolu yoktur.

47. Allah'tan, geri çevrilmesi imkânsız bir gün gelmezden önce, Rabbinize uyun. Çünkü o gün, hiçbiriniz sığınacak yer bulamazsınız, itiraz da edemezsiniz.

48. Eğer yüz çevirirlerse, bilesin ki biz seni onların üzerine bekçi göndermedik. Sana düşen sadece duyurmaktır. Biz insana katımızdan bir rahmet tattırdığımız zaman ona sevinir. Ama elleyle yaptıkları yüzünden başlarına bir kötülük gelirse, işte o zaman insan pek nankördür!

(Âyette, inkâr edenlerin durumuna Hz. Peygamber'in üzülmemesi istenmiş, ayrıca insanların zenginlik ve sıhhat gibi nimetler karşısındaki tutumları ile işledikleri günahlardan dolayı uğradıkları sıkıntılar karşısındaki olumsuz tavırlarına dikkat çekilmiştir.)

49 Göklerin ve yerin mülkü Allah'ındır. Dilediğini yaratır, dilediğine kız ço-



cukları, dilediğine de erkek çocukları bahşeder.

50. Yahut onları, hem erkek hem de kız çocukları olmak üzere çift verir. Dilediğini de kısır kılar. O, her şeyi bilendir, her şeye gucu yetendir.

51. Allah bir insanla ancak vahiy yoluyla veya perde arkasından konuşur, yahut bir elçi gönderip izniyle ona dilediğini vahyeder. O yücedir, hakîmdir.

(Vahyin geliş şekillerunun belirtildiği bu âyete göre vahiy, kalbe ilham veya Cenab-ı Hak'ı görmeksizin perde arkasından konuşma ya da vahiy meleği (Cebrail) aracılığıyla kelâm iletme suretiyle de gerçekleşmektedir.)

سُورَةُ الزُّحُرُفِ
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَكُونَنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحَنَا أَتَمَنَّاتُ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ
وَلَا إِلَٰهَ إِلَّا يَحْيَىٰ وَلَٰكِنَّ جَعْلَهُ نُوْرٌ نَّهْدَىٰ بِهِ مَنْ شَاءَ مِنْ عِبَادِنَا
وَنَتَّكِلُ نَهْدَىٰ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ صِرَاطٌ لِلَّهِ لَدَىٰ لَهُ
مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ تَصَدَّقْ ۝

سُورَةُ الزُّحُرُفِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمْدٌ ۝ وَالْكِتَابُ الْمُبِينُ ۝ إِنَّ جَعْلَهُ قُرْآنٌ نَاعِزٌ ۝
لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝ وَتَذَكَّرُونَ ۝ أَلَمْ نَكْتُبْ لَكَ
لَقَدْ كُنَّا فَكِيْرٌ ۝ فَتَضَرَّ عَمَلُكُمْ نَذَكَّرْ صَفَاتِ
أَرْكَسْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِوِينَ ۝ وَكَمْ رُسُلًا مِنْ بَيْنِنَا
أَلْأَوَّلِينَ ۝ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا كُفُّوا بِهِ بِسْتَهْزَؤِنَ
۝ فَأَنذَرْنَا أَسَدًا مِنْهُمْ نَطْلُبُ وَمَقَىٰ مَثَلُ الْأَوَّلِينَ
۝ وَلَٰئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ
خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ۝ لَدَىٰ جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ
مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۝

189

52. İşte böylece sana da emrimizle Kur'an'ı vahyettik. Sen, kitap nedir, iman nedir bilmezdin Fakat biz onu kullarımızdan dilediğimizi kendisiyle doğru yola enıştırdığımız bir nur kıldık. Şüphesiz ki sen doğru bir yolu göstermektesin.

(Kur'an diye tercüme edilen «ruh» kelimesinin ayrıca Cebrail'i de ifade ettiği belirtilmiştir. Bu âyette risalet ve kitabın önemi belirtilmiştir. Hz. Peygamberin kendisine gelen vahşyle, doğru yol rehberi olduğu açıklanmıştır.)

53. (O yol) göklerin ve yerin sahibi olan Allah'ın yoludur. Dikkat edin, bütün işler sonunda Allah'a döner

(Müminlere müjdenin, günahkârlara da tehdidin bulunduğu bu âyette, artık karşılıklı sebep

ve ilişkilerin ortadan kalktığı, her şeyin Allah'a döndüğü gün hatırlanmıştır.)

(43,

KIRKÜÇÜNCÜ SÛRE

ez-ZUHRUF

Zuhruf, altın ve mücevher anlamına gelir. Sûrede bunlardan söz edildiği ve Allah'ın insana sahip olduğu altın ve mücevherle değil, inanç ve davranışlarına göre değer verdiği anlatıldığı için sûre bu adla anılmıştır. Mekke'de inmiştir ve 89 âyettir.

Bismillâhirrahmânirrahîm

1. Hâ Mîm

2, 3. Apaçık Kitab'a andolsun ki biz, anlayıp düşünmeniz için onu Arapça bir Kur'an kıldık

4. O, katımızda bulunan Ana Kitap'ta (levh-ı mahfuzda) mevcut, yüce ve hikmetle dolu bir kitaptır.

(Şunu yüce olan Kur'an, ıcaz vasfıyla diğer kitaplardan daha yucedir. Çünkü belâğatı en üstün mertebeye ulaştırmış, ayrıca bütün geçmiş kitapların hükümlerini ortadan kaldırmıştır.)

5. Siz, haddi aşan kimseler oldunuz diye, sizi Kur'an'la uyarmaktan vaz mı geçelim?

6. Daha önceki milletlere nice peygamberler göndermiştük.

7. Onlar, kendilerine gelen her peygamberi mutlaka alaya alırlardı

8. Biz bunlardan daha zorba olanları da helâk ettik. Nitekim öncekilerde örneği geçmiştir

9. Andolsun ki, onlara gökleri ve yeri kim yarattı? diye sorsan; «Onları şüphesiz güçlü olan, her şeyi bilen Allah yarattı» derler.

10. O, size yeni beşik kılmış ve doğru gidesiniz diye yeryüzünde size yollar yaratmıştır.

11. Gökten bir ölçüye göre suyu indiren O'dur. Biz onunla (*kupkuru*), ölü memlekete hayat veriniz. İşte siz de böylece (*mezarlarınızdan*) çıkarılacaksınız

(Âyetle, ıhtıyaca ve belli ölçüye göre yağmurun yağdığını, onunla toprağa hayat verildiği bildirilen bu durumun dinlenmenin açık örneği olduğu kaydedilmiştir)

12, 13. Butün çiftleri O yaratmıştır. Ve size bineceğiniz gemiler ve hayvanlar vâremiştir ki, böylece onların sırtına binip üzerlerine yerleşince, Rabbinizin ni metnini anarak Bunu bizim hizmetimize vereri tesbih ve takdis edenz, yoksa biz bunlara güç yetiremezdik, diyesiniz.

(Bineler, düşünmeye ve Allah'ı tesbihe sevkeden varlıklardır. Bu yüzden sahâbe-i kiram hayvanlarına bindiklerinde, ahireti ve tabiata başlayacak yolculuğu düşünüyorlardı. Resulullah, yolculuğa çıkarken bu ayetleri okurdu)

14. Biz şüphesiz Rabbimize döneceğiz (*demelisiniz*)

15. Ama onlar, kullarından bir kısmını, O'nun bir cüzü kıldılar. Gerçekten insan apaçık bir nankördür

(Burada yahudilerden bir bölümünün Uzeyr'i, hıristiyanların da İsa'yı Allah'ın oğlu saydıklarına, müşriklerin ise melekleri, Allah'ın kızları kabul ettiklerine işaret edilmiştir)

16. Yoksa Allah, yarattıklarından kızları kendisine aldı da oğulları size mı ayırdı?!

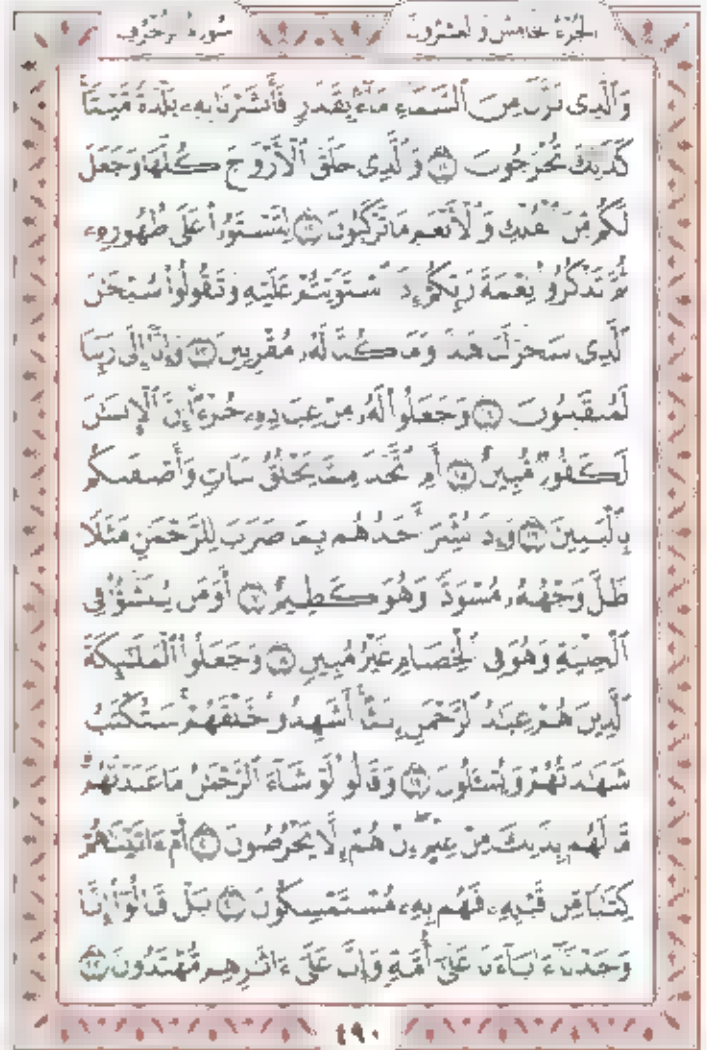
17. Onlardan biri, Rahmân'a isnat ettiği kız çocuğuyla müjdelenince, hıddetlenerek yüzü sımsiyah kesilir.

(Âyetle ifade edildiği gibi kızları Allah'tan, oğulları kendilerinden saydıkları için, kız çocuğunun doğum haberine üzüldü ve sinirlenirdi. Sonra da kızları dışı dırı kuma gömerlerdi.)

18. Sus içinde yetiştirilip savaş edemeyecek olanı mı istemiyorlar? (*Onları Allah'ın parçası mı sayıyorlar?*)

(Âyet, kadınlardaki süslenme özellikleriyle, mücadeledeki zayıflıklarına işaret etmektedir)

19. Onlar, Rahmân'ın kulları olan melekleri de dışı saydılar. Acaba meleklerin yaratılışlarını mı görmüşler? Onla-



nın bu şahıtlıkları yazılacak ve sorguya çekileceklerdir

20. Ve dediler ki: Rahmân dıleseydı biz onlara tapmazdık. Onların bu hususta bir bilgileri yoktur. Onlar sadece yalan söylüyorlar.

21. Yoksa bundan önce onlara bir kitap verdik de ona mı tutunuyorlar?

22. Hayır! «Sadece, biz babalarımızı bir din üzerinde bulduk, biz de onların izinde gıdıyoruz» derler

(Böylece meleklerle tapınmanın, bilgi ve kitap olarak bir dayanağı bulunmadığı, sadece körü körüne taklitten ibaret olduğu ortaya çıkmaktadır)

34. Evlennin kapılarını ve üzenne yaslanacakları koltukları da (hep gü-müşten yapardık)

35. Ve onları zinetlere boğardık. Bütün bunlar sadece dünya hayatının geçimliliğidir. Ahiret ise, Rabbinin katında, Allah'ın azabından sakınıp rahmeti-ne sığınanlara mahsustur.

36. Kim Rahmân'ı zikretmekten gafil olursa, yanından ayrılmayan bir şeytana ona musallat edersiz.

37. Şüphesiz bu şeytanlar onları doğru yoldan alıkoyarlar da onlar, kendilerinin doğru yolda olduklarını sanırlar

38. O şeytan dostu kimse, en sonunda bize gelince arkadaşına: Keşke benimle senin aranda doğu ile batı arası kadar uzaklık olsaydı, ne kötü arkadaşmışsın! der

(Âyetten, kıyamet gününde yoldan çıkan ve şeytana arkadaş olan kimsenin, kötü arkadaşıyla kendisi arasında uzak bir mesafe olmasını dile yerek görüşmek istemeyeceği anlaşılmaktadır)

39. Zulmettiğiniz için bugün (nedâ-met) size hiçbir fayda vermeyecektir. Çünkü siz, azapta ortakısınız

40. (Resûlüm!) Sağirlara sen mi ışı-tireceksin; yahut körleri ve apaçık sapıklıkta olanları doğru yola sen mi ileticeksin?

41. Bizi seni onlardan alıp götürsek de yine onlardan ıntikam alınız

(Sen görsen de görmesen de onlara hak etuk-leri cezaı vereceğiz.)

42. Yahut onlara vâdettiğimiz azabı, sana gösteririz. Çünkü bizim onlara gü-cümüz yeter

43. Sen, sana vahyedilene sınırsız sa-nıl Şüphesiz sen, dosdoğru yoldasın.

44. Doğrusu Kur'an, sana ve kavmine bir öğüttür. İleride ondan sorumlu tutu-lacaksınız.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَكُونَنَّ مِنَ الْغَافِلِينَ

وَلِيُؤْتِيَهُمُ اللَّهُ أَمْوَالَهُمْ حَتَّىٰ يَسْتَوُوا بَيْنَهُمْ فِي شَرَاهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ ذَكِيٌّ ۚ
كُلُّ ذَلِكَ لَمَقْصُودٍ لِّحَيَاةٍ دُنْيَا ۖ وَأَلَّا يُجِرَ بَعْدَ رَهَقِ
الْمُتَّقِينَ ۚ وَمَنْ يُعِشْ عَرَصًا فَقَدْ أُؤْتِيَ بَقِيصَ الْمُرْسَلِينَ ۚ
فَهُؤُلَاءِ قَرِينٌ ۚ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ سَبَّ عَلَى السَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ
أَنَّهُم مُّنتَدُونَ ۚ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ قَالَ يَنَتَّبِعُ النَّبِيَّ وَاِتِّبَاعُ
بَعْدَ الْكُفْرِ ۚ فَيَنْتَقِلُ فِي بَيْنِ الْقَرِينِ ۚ وَلَنْ يَنْفَعَكُمْ أَلْفٌ
إِذَا ظَلَمْتُمْ أَكْثَرَكُمْ لَعْنَةً ۚ بَشِّرْ كُوفًا ۚ أَتُوتَ تَسْمِعُ
الضُّعْفَ وَالْهَيْدَىٰ لَعْنَىٰ وَمَنْ كَانَ فِي صُلَىٰ مُبِينٌ ۚ فَإِنَّمَا
يَدْعُوهُمُ إِلَيْكَ ۚ وَإِنَّهُمْ مُّسْتَقِيمُونَ ۚ تَوْرِيكَ إِلَيْكَ
وَعَدْتَهُمْ فَإِنَّ عَلَيْهِمْ مُّقَدَّرُونَ ۚ فَاسْتَقْبِلْ بِأَلْيَدٍ رَّحِيمَةٍ
إِلَيْكَ ۚ إِنَّكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۚ وَإِنَّهُ لَكُلُّكَ لَفُتُونٌ
وَسَوْفَ تُنصَرُونَ ۚ وَمَنْ مِّنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُّسُلِنَا
أَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمَنِ آلِهَةً يُعْبَدُونَ ۚ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا
مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ ۚ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ
الْعَالَمِينَ ۚ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذْ هُمْ فَتَنُوهَا يُصْحَكُونَ ۚ

192

45. Senden önce gönderdiğimiz elçi-lerimize (ummetlerine) sor! Rah-mân'dan başka tapılacak tanrılar (edi-nin diye) emretmiş miyiz?

(Öteki peygamberlerin getirdiği dinler ince lendiği zaman anlaşılır ki, hiçbir peygamberin dirinde puta tapıcılık yoktur. Bütün peygamber-ler tevhid inancında birleşmişlerdir.)

46. Andolsun biz Musa'yı âyetlen-mizle Firavun'a ve onun ilen gelen adamlarına göndermişik de Musa: Ben âlemlerin Rabbinin elçisiyim, demişti.

47. Onlara âyetlerimizi getirince, bunlara guluvermişlerdi

سورة زحرف

وَمَا نُرِيهِمْ مِنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ حَتَّىٰ وَأَخَذَتَهُمْ
يَا أَلْعَدَابُ أَلَمْ يَنْتَهِ عَمَّا يُدْعَوْنَ ۖ وَفَاِذَا يُدْعَوْنَ لَئِنْ
رَأَوْا بِمَاءِ عَيْنَيْكَ إِنَّمَا أَلْهَتُهُمْ ذُرًّا ۖ فَلَمَّا كَشَفْنَا
عَنْهُمْ الْعَدَابَ إِذَا هُمْ يَنْسُكُونَ ۖ وَنَادَىٰ فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ
قَالَ يَنْفُورُوا الْيَسْرَ لِي مَلِكٌ مُّصْرَ وَهِيَ الْآلُفُ تُخْرِي مِنْ
تَحْتِي ۖ فَلَا بَصِيرُونَ ۖ ثُمَّ نَحْنُ مِنْ هَٰذِهِ هِيَ هِيَ هِيَ
وَلَا يَكْذِبُونَ ۖ قُلُوا الْيَقِيْنُ عَلَيْهِ سُوْرَةُ مِنْ دَهَبٍ أُوتِيَتْ
مَعَهُ أَلَمْ يَكُنْ مِنْ قَبْلِهِ مَفْقُوْرًا ۖ فَاسْتَحَفَّ قَوْمَهُ
فَأَطَاعُوْهُ إِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فَاسِقِيْنَ ۖ فَلَمَّا سَقَوْا
تَنَقَّبْنَا مِنْهُمْ وَعَرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِيْنَ ۖ فَنَجَّيْنَاهُمْ
سَلَامًا وَمَثَلًا لِّلْآخِرِيْنَ ۖ وَلَمَّا صُرِبَ ثَوْرٌ مِنْهُم مَّثَلًا
يَدَّٰقِقْ مَلِكٍ مِنْهُ يَصْدُرُ ۖ وَفَاِذَا هُوَ بِمَهَسٍ حَيْرٌ ثُمَّ
هُوَ مُّاصِرٌ لِّوَدَّكَ ۖ لَا جَدَّ لَآئِلٍ هُمْ قَوْمٌ خَصِيْمُونَ ۖ هَٰذَا هُوَ
يَلْعَنُ الْفِتْنَةَ عَيْنَهُ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَءِيْلَ ۖ
وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا مِنْكُمْ مَلَائِكَةً فِي الْآرْضِ يَنْفُقُونَ ۖ

493

48. Onlara gösterdiğimiz her bir âyet (mucize) diğerinden daha büyüktü. Doğru yola dönsünler diye onları azaba uğrattık.

49. Bunun üzerine dediler ki: Ey büyü! Sana verdiği ahde göre bizim için Rabbin'e dua et; çünkü biz artık doğru yola gireceğiz.

(Âyet, Hz. Musa'nın kavminin azabı görünce, kurtulmak için inancıklarını bildirdiklerine, böylece azabın kaldırılacağına dair verilen sözü de hatırlatıklarına işaret etmektedir.)

50. Fakat biz onlardan azabı kaldırmıca, sözlerinden dönüverdik.

51. Firavun kavmine seslendi ve şöyle dedi: «Ey kavmim! Mısır mülkü ve

altından akıp giden şu ırmaklar benim değil mi? Hâla görmüyor musunuz?»

(Firavun bu sözleriyle saraylarını ve altından akan Nil nehrini kasdederek kudret, servet ve iltıhamını ortaya koyuyor ve buna karşılık Hz. Musa'nın zayıflığını ve fakirliğini hatırlatıyordu.)

52. «Yoksa ben, kendisi zayıf ve neredeyse söz anlatamayacak durumda bulunan şu adamdan daha hayırlı değil miyim?»

(Bu sözlerle Firavun, Hz. Musa'nın dışındaki tutukluğuna işaret etmek istiyordu.)

53. «Ona alın bilezikler verilmeli ve ya yanında ona yardımcı melekler gelmeli değil miydi?»

54. Firavun kavmini aldattı; onlar da kendisine boyun eğdiler. Onlar yoldan çıkmış bir kavimdir.

55. Böylece bizi öfkeliendirince onlardan intikam aldık, hepsini suda boğduk.

56. Onları, sonradan gelenlerin geçmişi ve bir ibret örneği kıldık.

57. Meryem oğlu İsa, bir misal olarak anlatılınca senin kavmin hemen bağışmaya başladılar.

(Rivayet edildiğine göre, Hz. İsa ve annesi Meryem ile ilgili bir meselenin konuşulduğu toplantıda müşriklerden biri «Eğer İsa İsa, Meryem, Uzeyr ve melekler cehennemdeyse onlarla beraber olmaya razıyız» demiş, bu söze müşrikler gultmuşlardı. Âyet, onların bu şamarık tavırları hakkında ironiktir.)

58. Bizim tanıdığımız mı hayırlı, yoksa o mu? dediler. Bunu sana ancak tartışmak için söylediler. Doğrusu onlar kavgacı bir toplumdur.

(Bu sözlerle müşriklerin tanrılarını, Hz. İsa ile karşılaştırmaya yelendikleri anlaşılmaktadır.)

59. O, sadece kendisine nimet verdiğimiz ve İsrailoğullarına örnek kıldığımız bir kuldur.

(Âyet, Hz. İsa'nın peygamberlik nimetine erişen ve babasız doğuşuyla da İsrailoğullarına ilâhî kudretin örneği olarak getirilen büyük bir zat olduğunu leyyit etmektedir.)

60. Eğer dilesseydik, içinizden, yeryüzünde yerinize geçecek melekler yarardık.

الْعَمْرُؤُاُخْمِسُ وَخَمْسُونَ سُورَةُ زُحُرُفِ

إِنَّ الْمَعْرِجِينَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ حَدِيدُونَ ﴿٧٤﴾ لَا يُفْقَرُ عَنْهُمْ وَهُمْ
فِيهِ مُبْسَوُونَ ﴿٧٥﴾ وَمَا ظَنَنْتُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمْ أَطْغَمِينَ ﴿٧٦﴾
وَبَادُوا بِمَلِكٍ يُقْصِرُ عَلَيْهِمْ رِيقًا قُلْ إِنَّكُمْ مَعَكُونَ ﴿٧٧﴾ لَقَدْ
جِئْتُمْ بِالْحَقِّ وَلَكِنْ أَكْثَرُكُمْ لِنَحْوِ كَرِهُونَ ﴿٧٨﴾ ثُمَّ تَوَلَّوْا الْآخِرَ
فَإِنَّا مُتَرَمِّضُونَ ﴿٧٩﴾ ثُمَّ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سُرُوسَهُمْ وَيَخْتَلِفُ
وَرَسُولُ آلِهِمْ بِكُتُبٍ قُلْ إِنَّ كَانِ لَمِنْ حَقٍّ مِمَّا قَالُوا وَلَئِنْ
أَتَيْنَاهُمْ لَبِئْسَ مَا يَكْتُمُونَ ﴿٨٠﴾ سُبْحَنَ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ
عَمَّا يُصِفُونَ ﴿٨١﴾ قَدْ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لِيُتْلَوْا يُؤْمِنَهُمْ
الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٨٢﴾ وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهُ رَاقٍ لِلْأَرْضِ
إِلَهُ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿٨٣﴾ وَتِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ الَّتِي لَهُ مَدَدُ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَعِندَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٤﴾
وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ أَسْمِعَةَ إِلَّا
مَنْ شَاءَ يَخْفَى وَهُمْ يَعْمُونَ ﴿٨٥﴾ وَلَكِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ
لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿٨٦﴾ وَقِيلُوا رَبِّ رَبِّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ
لَا يُلَاحِظُونَ ﴿٨٧﴾ فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ وَسَوْفَ يُعْمَلُونَ ﴿٨٨﴾

190

74, 75. Şüphesiz suçlular cehennem azabında devamlı kalacaklar, azapları hafifletilmeyecektir. Onlar azap içinde kurtuluştan ümit kesmişlerdir

(Burada suçlulardan maksat, Allah'ı inkâr eden veya şirk koşanlardır)

76. Biz onlara zulmetmedik, fakat onlar kendileri zahım kimselerdir.

77. Ey Mâlik! Rabbin bizim ıstıfımızı bitirsin! diye seslenirler. Mâlik de: Sız böyle kalacaksınız! der

(Kâfirler, cehennemün bekçisi olan Mâlik'e âyetle belirtildiği şekilde seslenerek ölümlerini isterler Çünkü ölümleri azap içinde yaşamalarından daha iyidir. Ama Mâlik, onlara hiçbir surette buradan kurtuluş olmadığını bildirir.)

78. Andolsun biz size hakkı getirdik, fakat çoğunuz haktan hoşlanmıyorsunuz.

(Burada Kureyş'in Daru'n Nedve'de Hz. Peygamber'e karşı kurdukları tuzağa işaret edilerek, onların tuzaqlarına karşılık, helâklerinin takdir edildiği açıklanmıştır. Çünkü kâfirler, Hz. Muhammed'i ve Kur'an'ı sevmediklerini söylemekle kalmıyor, karşı koyma hususunda da kararlar alıyorlardı.)

79. Yoksa (muşrikler) bir işe kesin karar mı verdiler? Doğrusu biz de kararlıyız!

80. Yoksa onlar, bizim kendilerinin sırlarını ve gizli konuşmalarını ıstıfıdığımızı mı sanıyorlar? Hayır, öyle değil; yanlarındaki elçilerimiz (hafaza melekleri de) yazmaktadırlar.

81. De ki: Eğer Rahmân'ın bir çocuğu olsaydı, elbette ben (ona) kulluk edenlerin ilki olurum!

82. Göklerin ve yerin Rabbi, Arş'ın da Rabbi olan Allah onların vasıflandırmalarından yücedir, münezzehtir.

83. Sen bırak onları, kendilerine söz verilen gününe kavuşuncaya kadar hâtila dalsınlar, oynaya dursunlar

84. Gökteki İlâh da, yerdeki İlâh da O'dur. O, hakîmdir, her şeyi bilendir.

85. Göklerin, yerin ve ikisi arasında bulunan her şeyin mülkü kendisine ait olan Allah ne yucedir! Kıyamet saatini bilmek de O'na mahsustur. Siz O'na döndürüleceksiniz

86. Allah'ı bırakıp da yaptıkları putlar, şefâat edemezler. Ancak bilerek hakka şahitlik edenler bunun dışındadır.

(Âyetle ifade edildiği gibi, putlar hiç kimseye şefâat edemezler ve yardımda bulunamazlar. Çünkü şefâate yetkileri yoktur. Ancak İsa ve Üzeyr (a.s.) ile meleklerin, dilleri ve kalpleriyle hakkı doğrulayan kişi ve varlıklar oldukları için inanana şefâat edecekleri anlaşılmaktadır.)

87. Andolsun onlara kendilerini kımın yarallığını sorsan elbette «Allah» derler. O halde nasıl (Allah'a kulluktan, çevinliyorlar?

88, 89. (Resûlullah'ın-) Yâ Rabbi! Bunlar, iman etmeyen bir kavimdir, demesine karşı Allah: Şimdilik sen onlardan yüz çevir ve size selam olsun de Yakında bilecekler! buyurdu.

(44)

KIRKDÖRDÜNCÜ SÜRE

ed-DUHÂN

Mekke'de inen bu sûre 59 âyettir. Adını, onuncu âyette geçen ve duman manasına gelen «duhân» kelimesinden almıştır.

Bismillâhırahmânırahîm

1 Hâ Mîm

2, 3. Apaçık olan Kitab'a andolsun ki, bizi onu (Kur'an'ı) mübarek bir gecede indirdik. Kuşkusuz biz uyancınızdır.

(Bu âyette geçen «mübarek gece»den maksadın Kadir gecesiydi veya Berat gecesiydi olduğu dair rivayetler vardır. Ancak Kur'an-ı Kerim'in Hz. Peygamber'e Kadir gecesinde indirilmiş olduğunu bildiren ayeti göz önüne alan İslâm âlimlerinin çoğunluğu burada Kadir gecesine işaret edildiği rivayetini daha kuvvetli bulmuşlardır. Ayrıca bak. Bakara 2/182'nin açıklaması ve Kadir 97/1.)

4, 5, 6. Kaınımızdan bir emirle her hikmetli iş o gecede hükmedilir. Çünkü bizi, Rabbinin bir rahmeti olarak peygamberler göndermekteyiz. O ışıktır, bilendir.

7. Eğer kesin olarak inanıyorsanız (bilin ki Allah), göklere, yerin ve ikisi arasında bulunanların Rabbidir.

8. O'ndan başka ilâh yoktur. (Her şeyi O) diriltir ve öldürür. Sizin de Rabbiniz, önceki atalarınızın da Rabbidir.

9. Fakat onlar, şüphe içinde eğlenip duruyorlar.

10, 11. Şimdi sen, göğün, insanları burüyecek açık bir duman çıkaracağı günü gözle. Bu, elem verici bir azaptır.

12. (İşte o zaman insanlar:) Rabbiniz! Bizden azabı kaldır. Doğrusu biz artık inanıyoruz. (derler)

(Bu duman hakkında başlıca iki farklı yorum yapılmıştır: 1. Duman, kutluk ve kuraklıktır. Nitekim Arabilistan'da büyük bir kutluk olmuş, kaldırılması için Kureyş, Hz. Peygamber'e başvurmuştur. 2. Bu duman, kıyamet alametlerinden olan ve göğü kaplayacak bulunan dumandır. Peygamberimizden rivayet edildiğine göre, kıyamet alametlerinden biri de, doğu ile batı arasında kaplayacak olan duman olayıdır.)

13. Nerede onlarda öğüt almak? Oysa kendilerine gerçeği açıklayan bir elçi gelmişti.

14. Sonra ondan yüz çevirdiler ve: Bu, öğretilmiş bir deli' dediler.

الجزء الخامس والعشرون سورة دوح

سورة الدوح

بسم الله الرحمن الرحيم

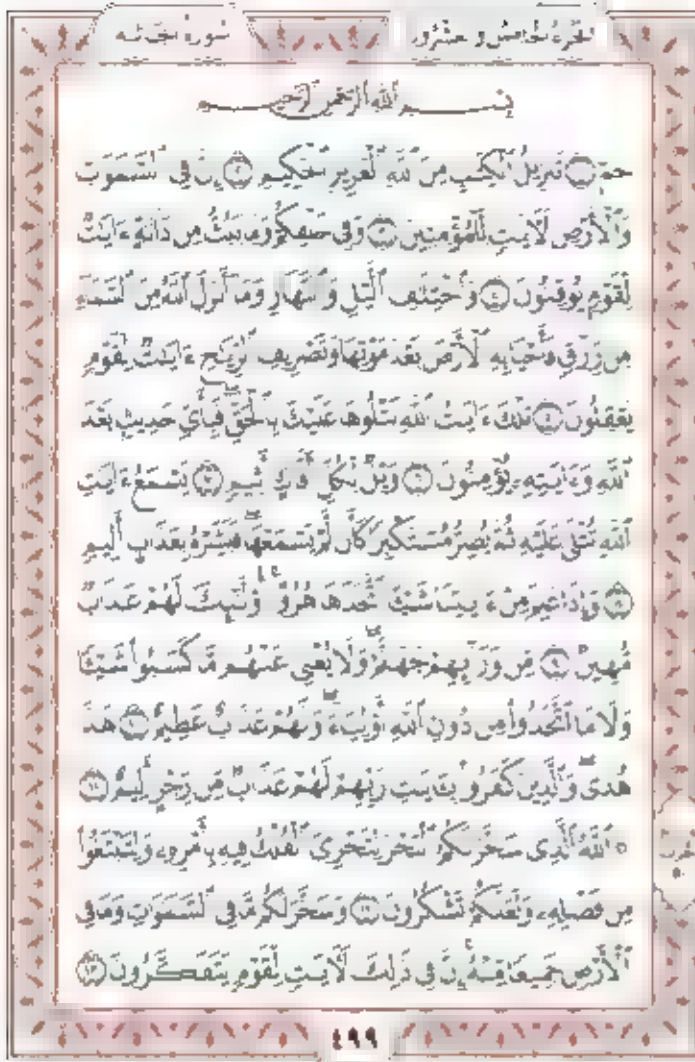
حم ﴿١﴾ وَالصَّبَّارِ ﴿٢﴾ يَدُّ رُتْنٍ ﴿٣﴾ فِي لَيْلٍ مُبَارَكَةٍ ﴿٤﴾
بَنَّاكَ مُسْدِيرٍ ﴿٥﴾ يَهْدِي بَقَرَتِي كَرُورٍ ﴿٦﴾ مَرَّحِيمٍ ﴿٧﴾ أَمَّا
فِي عِيدٍ ﴿٨﴾ كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿٩﴾ رَحْمَةً مِن رَّبِّكَ إِنَّهُ هُوَ
الْكَلِيمُ ﴿١٠﴾ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ﴿١١﴾
يَا كُشْعَرُ مُؤَفِّينَ ﴿١٢﴾ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ رُبُّكُمْ
وَرَبُّ آبَائِكُمْ وَأُولَائِكَ ﴿١٣﴾ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ يَلْعَبُونَ ﴿١٤﴾
فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُحَانٍ مُبِينٍ ﴿١٥﴾ يَغْشَى النَّاسَ
هَذِهِ عَذَابُ الْبَلَاءِ ﴿١٦﴾ رَبَّنَا اكْشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ﴿١٧﴾
أَنَّى لَهُمُ الذِّكْرَى وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مُبِينٌ ﴿١٨﴾ ثُمَّ
تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقُلُوا مُعَلَّمٌ مَجْذُونٌ ﴿١٩﴾ بَلْ كَاذِبُوا الْعَذَابَ فَلَيَأْتِي
بِكُلِّ عَائِدُونَ ﴿٢٠﴾ يَوْمَ يُطَّشُّ لَطْفُنَا لِلْكَافِرِ إِنَّا فَاسِقُونَ ﴿٢١﴾
﴿٢٢﴾ وَلَقَدْ مَتَّعْتُمُوهُمْ قُوَّةً وَغُرُورًا ﴿٢٣﴾ وَجَاءَهُمُ رَسُولٌ كَرِيمٌ ﴿٢٤﴾
﴿٢٥﴾ أَنْ ذُكِّرُوا إِلَى عَذَابِ اللَّهِ فِي الْكُفْرِ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿٢٦﴾

15. Biz azabı birazcık kaldıracakız, ma siz yine (eski halinize) döneceksiniz.

(Hz. Peygamber'in duasıyla kutluk kaldırıldıktan sonra, inkârlarına dönmüşlerdir. Başka bir yorumla göre de, kıyamet kopmadan önce etrafı kaplayan dumanı kâfirler görünce, Allah'a sığınarak dua edecekler, Allah kısa bir süre için dumanı kaldıracak, fakat onlar buna rağmen tekrar küfre döneceklerdir.)

16. Fakat bizi büyük bir şiddetle yakalayacağımız gün, kesinlikle ıttığımızı alınız.

17, 18. Andolsun, kendilerinden önce bizi, Firavun'un kavmini de imtihan etmiştik. Onlara: Allah'ın kullan! Bana gelin! Çünkü ben size (gönderilmiş) güvenilir bir resûlüm diye (davette bulunan) şerefli bir elçi gelmişti.



(45)

KIRKBEŞİNCİ SÛRE el-CÂSİYE

Mekke'de inmiştir 37 âyettir Adını, 28. âyetle geçen ve kıyamette diz üstü çökenleri anlatan «câsiye»den almıştır Bu sûreye şer'î ve dehr sûresi de denilmiştir

Bismillâhırahmânırahim

1. Hâ Mîm.

2. Kıtıp, azîz ve hakîm olan Allah tarafından indirilmiştir.

3. Şüphesiz göklerde ve yerde inananlar için birçok âyetler vardır

(Bu âyetler, Allah'ın varlığını, birliğini ve kudretini gösteren deliller ve işaretlerdir)

4. Sizin yaratılışınızda ve (Allah'ın) yeryüzünde yaydığı canlılarda, kesin olarak inanan bir toplum için ibret verici işaretler vardır.

(Bu ibret verici işaretlerin en belgün örneği insanın ana rahmine düşmesinden, insan sureline dönüşmesine kadar yaratılışının her safhasında görülen ilginç gelişmelerdir. Benzer örnekler her canlıda mevcuttur.)

5. Gecenin ve gündüzün değişmesinde, Allah'ın gökten indirmiş olduğu rızıkta (yağmurda) ve ölümünden sonra yeri onunla dırılmasında, rüzgârları değişik yönlerden estirmesinde, aklını kullanan toplum için dersler vardır.

6. İşte sana gerçek olarak okuduğumuz bunlar Allah'ın âyetleridir. Artık Allah'tan ve O'nun âyetlerinden sonra hangi söze inanacaklar?

7. Vay haline, her yalancı ve gûnahkâr kişinin!

8. O, Allah'ın kendisine okunan âyetlennin ısıtır de sonra büyüklük taslayarak sanki hiç onları duymamış gibi (küfründe) direnir. İşte onu acı bir azap ile müjdele!

9. (O) âyetlenimizden bir şey öğrendiği zaman onlarla alay eder. Onlar için alçaltıcı bir azap vardır!

10. Ötelerinde de cehennem vardır. Kazandıkları şeyler de, Allah'tı bırakıp edindikleri dostlar da onlara hiçbir fayda vermez. Büyük azap onlarıdır.

(Âyetten anlaşıldığına göre, dünyadaki malları, evlatları ve işleriyle taptıkları putlar onlara bir fayda sağlamayacak, azaplarını savamayacaktır.)

11. İşte bu Kur'an bir hudayettir. Rablerinin âyetlerini inkâr edenlere gelince, onlara en kötüsünden, elem venci bir azap vardır.

12. Allah o(yuce)varlıktır ki, emri gereğince içinde gemilerin yüzmesi ve lütfedip verdiği rızık aramanız için bir de şükredesiniz diye denizi size hazır hale getirmiştir.

13. O, göklerde ve yerde ne varsa hepsini, kendi katından (bir lutfu olmak üzere) size boyun eğdirmiştir. Elbette bunda düşünen bir toplum için ibretler vardır.

سورة جاثية

أَفَرَأَيْتَ مَنِ الْخَصِيَّةِ أَهَوَىٰ وَهَوَىٰ وَاضْتَوَىٰ ۖ اللَّهُ عَلَىٰ عِزِّهِ حَزَقَهُ عَلَىٰ سِمِيعِهِ ۖ
وَقَلْبِهِ ۖ وَجَعَلَ عَلَىٰ نَفْسِهِ عِشْوَةً ۖ فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ ۚ فَلَا
تَذْكُورُ ۖ وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا دَنِيَ قُوتٌ وَنَحْيَا وَمَا يُهَمُّكَ
إِلَّا الْمَعْرُوفُ ۖ مَا لَهُمْ بَدَلٌ مِنْ عَذَابٍ هُمْ لَا يُصْطَوْنَ ۖ وَذُتِّلَ
عَلَيْهِمْ سَائِرُ الْمَقَاتِلِ ۖ فَكَانَ حُجَّتُهُمْ إِيَّاهُ ۖ قَالُوا تَتْلُو بَيِّنَاتٍ
كُتِبَتْ صَدِيقِينَ ۖ قُلِ اللَّهُ يُخَيِّبُكُمْ ثُمَّ يُثَبِّتُكُمْ ثُمَّ يُجَمِّعُكُمْ إِلَى
يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا تَبِيبُ لَهُ وَلَئِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۖ وَنُفِثَ مِنْهُ
السَّمُومُ ۖ وَالْأَرْضُ ۖ وَتَوَدَّ نَفْسُكَ عَمَّا يُوعَدُ بِحَسْرَةِ الْغَابِطِينَ ۖ
وَتَرَىٰ كُلَّ أُمَّةٍ جَاثِيَةً ۖ كُلُّ أُمَّةٍ نَذَرَتْ عَلَىٰ يَمِينِهَا الْيَوْمَ تُجْرَوْنَ مَا كُنتُمْ
تَعْمَلُونَ ۖ هَذِهِ كُتِبَتْ بِطُغْيَانِكُمْ بِالْحَقِّ ۖ إِنْ كُنْتُمْ تُسْتَنْسِخُ
مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۖ فَأَمَّا الْيَمِينُ ۖ مَوْرُوعِمَلُو أَصْبَحَتْ
فِي دِيَارِهِمْ رِثْمَةٌ ۖ وَفِي رَحْمَتِهِ ذِكْرٌ ۖ هُوَ الْقَوْرُ الْمُبِينُ ۖ وَأَمَّا
الْأَرْضُ ۖ كَفَرُوا فَكُنْ ۖ لَكُمْ فِي شَيْءِ عَيْتِكُمْ فَاسْتَكْبَرُوا وَكُنتُمْ قَوْمًا
مُخْرَجِينَ ۖ وَذُتِّلَ عَلَيْهِمْ وَعْدُ اللَّهِ ۖ وَتَبِعَهُ لَا رَيْبَ فِيهِ ۖ
قُلْتُمْ مَا نَدْرِي مَا سَعَدُكُمْ تَصْرُفُ ۖ وَالْأَرْضُ وَمَنْ خَلَقَ يُسْتَفْتَوِينَ ۖ

23. Hevâ ve hevesini tanıdın edinen ve Allah'ın (kendı karındakı) bır bılgıye göre saptırdığı, kulağını ve kalbını mü-hurledığı, gözünün üstüne de perde çek-tiği kimseyi gördün mü? Şimdi onu Al-lah'tan başka kim doğru yola enştirebi-lir? Hâla ibret almayacak mısınız?

24. Dediler kı. Hayat ancak bu dün-yada yaşadığımızdır. Ölünüz ve yaşanız. Bızı ancak zaman helâk eder. Bu husus-ta onların hiçbir bılgısı de yoktur. Onlar sadece zanna göre hüküm veriyorlar.

(Dinlmeyi ve ahiret hayatını inkâr eden dehrî-ler (materyalistler), ölümü «dehr» denen sürekli zamana veya tabiata bağlayarak, onun dışında ve üstündeki hakiki müessir, Allah'ı tanımadıkları

nı ifade ederler. Bunlara göre ölümü, gece ve gündüz, yanı zaman hazırılar. Ruhları alan bir ölüm meleği yoktur. Bütün olaylar zamana da-yandırılır. Ama onlar bu inancı beslerken zandan başka hiçbir delile sahip değillerdir.)

25. Onlara açıkça âyetlerimizi okun-duğu zaman: Doğru sözlü iseniz ataları-mızı getirin, demelerinden başka delil-leri yoktur.

26. De ki: Allah sizi dındır, sonra öl-dürür. Sonra sizi şüphe götürmeyen kıyamet gününde bıraraya toplar. Fakat insanların çoğu bilmezler.

27. Göklerin ve yenn mülkü Allah ın-dır. Kıyametin kopacağı gün var ya, işte o gün bătıla sapanlar hüsrana uğraya-caklardır.

28. O gün her ümmeti, dız çıkmış görürsün. Her ümmet kendi kitabına ça-ğırılır. (onlara şöyle denilir:) «Bu gün, yaptıklarınızla cezalandırılacaksınız!»

(Âyette belirtildiği gibi her dinin bağliılan, Al-lah'ın huzuruna toplanacak ve davranışlarının yazıldığı «amel defterleri» verilme üzere çağı-rılacak, ayrıca yaptıklarının karşılığı da kendile-rine verilecektir.)

29. «Bu, yüzünüze karşı gerçeği söy-leyen kitabımızdır. Çünkü biz, yaptık-larınızı kaydediyorduk.»

(Amel defterini yazan melekler insan davra-nışlarını baştan sona kaydederler. Âyetle, yazıl-an bu amellerin, insanın aleyhine şahadet ede-cekleri haber verilmektedir.)

30. İnanıp ıy işler yapanlara gelince, Rableri onları rahmetine kabul eder, iş-le apaçık kurtuluş budur.

31. Ama inkâr edenlere gelince onla-ra: Âyetlerim size okunmuş, siz de bü-yüklenip suçlu bır toplum olmuştunuz, değil mi? denilir.

32. «Allah'ın vâdi gerçektir, kıyamet gününde şüphe yoktur» dendiği zaman. Kıyametin ne olduğunu bilmiyoruz onun bır tahminden ibaret olduğunu sa-nıyoruz; (onun hakkında) kesin bır bılgı elde etmiş değiliz, demiştiniz.

(Âyette geçen vaad tabiri, ölümden sonra di-nleme gerçeği ile ilgili olarak Allah ın verdiği söz biçiminde yorumlanmıştır.)

33. Yaptıklarının kötülükleri onlara görünmüş, alay edip durdukları şey onları kuşatmıştır

(Âyet, kâfirlerin işlediklerinin ahrette açığa çıkacağını ve alaya aldıkları azap gerçeğinin kendilerini kuşatıp mahvedeceğini haber vermektedir)

34. Denilir ki: Bu güne kavuşacağınızı unuttuğunuz gibi biz de bugün sizi unuturuz. Yeriniz ateştir, yardımcılarınız da yoktur!

35. Bunun böyle olmasının sebebi şudur: Sız Allah'ın âyetlerini alaya aldınız, dünya hayatı sizi aldattı. Artık bugün ateşten çıkarılmayacaklardır ve onların (Allah'ı) hoşnut etmeleri de istenmeyecektir

(Âyetten anlaşıldığına göre azabı hak edenler, Kur'an-ı Kerim'i alaya alanlar ve ahiret hayatını kabul etmeyenlerdir. Artık bu durumda bunların o günde tevbe ve itaatlarının faydası dokunmayacaktır)

36. Hamd, göklerin Rabbi, yerin Rabbi bütün âlemlerin Rabbi olan Allah'a mahsustur.

37. Göklerde ve yerde azamet yalnız O'nundur. O, azızdır, hakîmdir.

(46)

KIRKALTINCI SÜRE

el-AHKAF

Âd kavminin yaşadığı bölgede rüzgârlar, «ah-kaf» denen kum tepeleri meydana getiriyordu. İçinde bu kavmin yaşadığı bölge ve kum yığımlarından söz edildiğinden süre Ahkaf adını almıştır. Mekke'de inmiştir, 35 âyetler

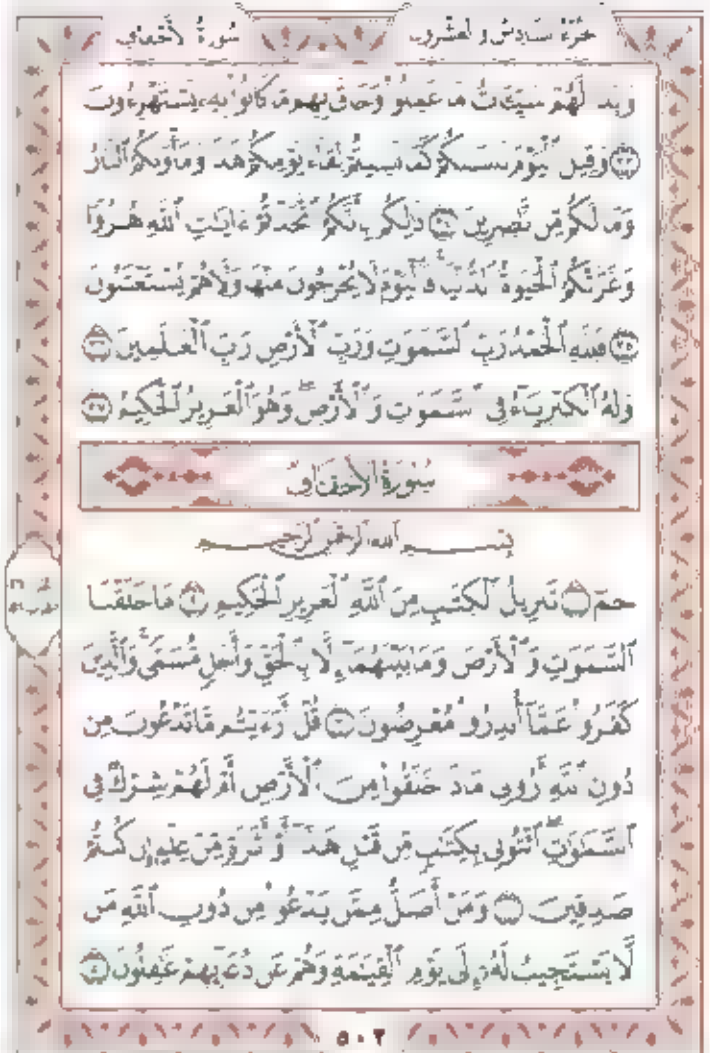
Bismillâhu rrahmânı rrahîm

1. Ha. Mîm.

2. Bu Kitap azız ve hakîm olan Allah tarafından indirilmiştir.

3. Gökleri, yeri ve ıksı arasında bulunanları biz, şüphesiz yerli yerince ve belli bir süre için yaratmış. İnkâr edenler, uyarıldıkları şeylerden yüz çevirmektelerdir

(Âyet yaratılanların, Allah'ın kudret ve birliğine delâlet ettiklerini, bunların kıyamete kadar varlıklarını devam ettireceklerini, ama inkârcı-



ların kıyameti ve dehşetini kabule yanaşmadıklarını haber vermektedir)

4. De ki: Söylesenize! Allah'ı bırakıp taptığınız şeyler yeryüzünde ne yaratmışlar, göstersenize bana! Yoksa onların göklere ortaklıklarını vardır? Eğer doğru söyleyenlerden iseniz, bundan evvel (size indirilmiş) bir kitap yahut bir bilgi kalıntısı varsa onu bana getirin

5. Allah'ı bırakıp da kıyamet gününe kadar kendisine cevap veremeyecek şeylere tapandan daha sapık kim olabilir? (Oysa) onlar, bunların tapmalarından habersizdirler.

15 Biz insana, ana-babasına iyilik etmesini tavsiye ettük. Annesi onu zahmetle taşıdı ve zahmetle doğurdu. Taşınması ile sütten kesilmesi, otuz ay sürer. Nihayet insanı, güçlü çağına enp kırk yaşına varınca der ki: Rabbim! Bana ve ana-babama verdiğin nimete şükretmemi ve razı olacağın yararlı iş yapmamı temin et. Benim için de zümiye-
lim için de iyiliği devam ettir. Ben sana döndüm. Ve elbette ki ben müslümanlardanım

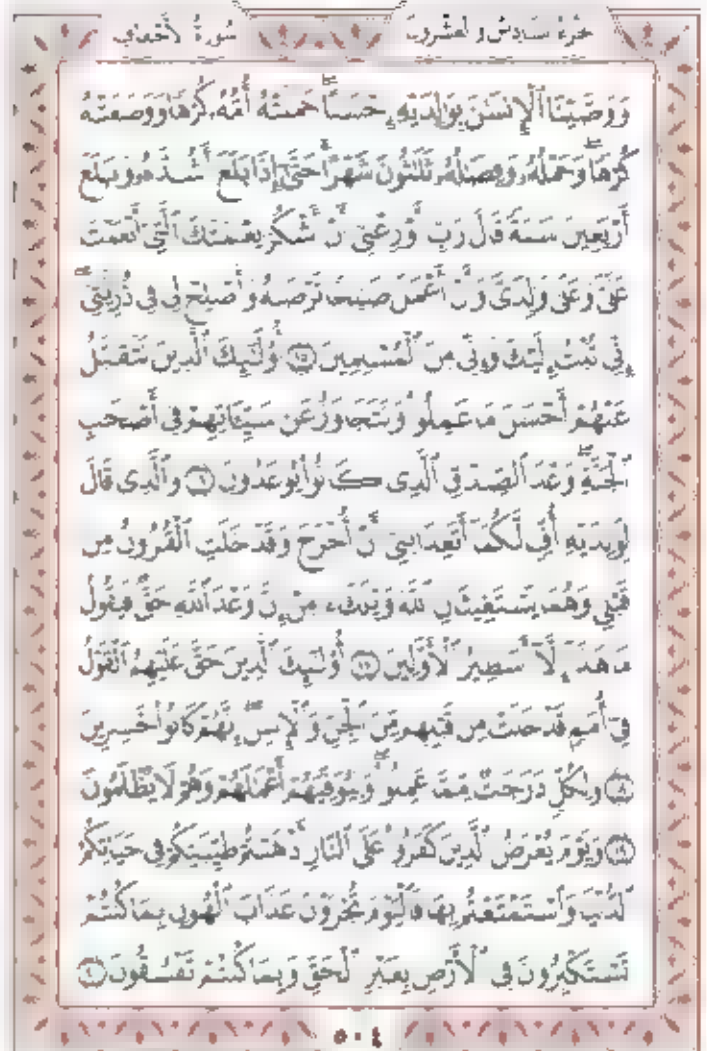
(Tevhîde yönelmek ve İslâm'a girmek en büyük nemeştir. Allah'ın hoşnut olacağı davranışları yapmaya çabalamak, mesela Hz. Ebuhekrî'nin yaptığı gibi kâfirlerin işkencesi altında kıvranan müminlerin kurtuluşunu sağlamak, yapılması gereken yararlı işlerdendir. Ayrıca bütün neshin sâlih müslümanlardan olmasını istemek de, insanların yapacağı dualar arasında olmalıdır.)

16. İşte, yaptıklarının iyisini kabul edeceğimiz ve günahlarını bağışlayacağımız bu kimseler cennetlikler arasındadırlar. Bu, kendilerine verilen doğru bir sözdür

(Bu âyet, yukarıdaki duayı eden Hz. Ebuhekrî ve diğer müminlerin isteklerinin karşılığını, sevap ve mükâfatla göreceklğine işaret etmektedir.)

17. Ana ve babasına 'Öf be size! Ben-den önce nice nesiller gelip geçmişken, beni mi tekrar dinlemekle tehdit ediyorsunuz?' diyen kimseye, ana ve babası Allah'ın yardımına sığınarak: 'Yazıklar olsun sana! İman et. Allah'ın vâdi gerçektir, dedikleri halde o. Bu, eskilerin masallarından başka bir şey değildir, der

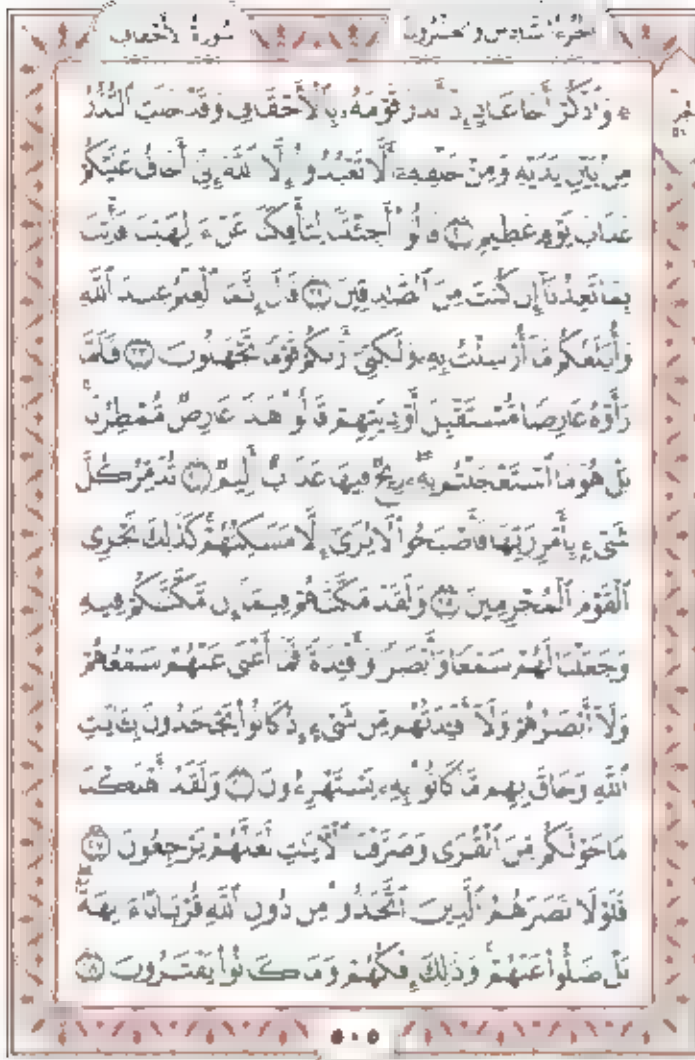
18. İşte onlar, kendilerinden önce cinlerden ve insanlardan gelip geçmiş topluluklar içinde, haklarında azabın gerçekleştiği kimselerdir. Gerçekten onlar ziyana uğrayanlardır



19. Herkesin yaptıklarına göre dereceleri vardır. Allah, onlara yaptıklarının karşılığını verir, asla kendilerine haksızlık yapılmaz.

(Âyet, müminlerin ve kâfirlerin yaptıklarının karşılığına göre derece aldıklarını bildirmekte; iman edenlerin cennette, inkâr edenlerin de aşağıların aşağısı olan cehennemde olacaklarına işaret etmektedir.)

20. İnkâr edenler ateşe arzolanacakları gün (onlara şöyle denir): 'Dunyadaki hayatınızda bütün güzel şeylerinizi harcadınız, onların zevkını surdunuz. Bugün ise yeryüzünde haksız yere büyüklük taslamanızdan ve yoldan çıkmanızdan dolayı alçalıcı bir azap göreceksiniz!'



21. Âd kavminin kardeşini (Hûd'u) an. Zira o, kendinden önce ve sonra uyancılarnın da gelip geçtiği Ahkaf bölgesindeki kavmine: Allah'tan başkasına kulluk etmeyin. Ben sizin büyük bir günün azabına uğramanızdan korkuyorum, demişti

(Âyette geçen «ahkaf» uzun ve yüksek kum yığını manasına gelen «ahkf»'in çoğuludur. Hûd'un kavmi olan Âd, Yemen'de denize nâzır kum tepeleri arasında oturduğundan bu bölgeye «ahkaf» denmiştir.)

22. «Sen bizi tanrılarımızdan çevirmek için mi bize geldin? Hadi, doğru söyleyenlerden isen, bizi tehdit ettiğin şeyi başınıza getir» dediler

23. Hûd da: Bilgi ancak Allah'ın katındadır. Ben size, bana gönderilen şeyi duyuruyorum. Fakat sizin cahil bir kavim olduğunuzu görüyorum, dedi

(Hûd (a.s.), bu sözleyle, başlarına gelecek azabın zamanını Allah'ın bildiğini açıklamıştır.)

24. Nihayet onu, vâdilenne doğru yayılan bir bulut şeklinde görünce. Bu bize yağmur yağdıracak yaygın bir buluttur, dediler. Hayır! O, sizin acele gelmesini istediğiniz şeydir. İçinde acı azap bulunan bir rüzgârdır!

25. O (rüzgâr), Rabbinin emriyle her şeyi yıkar, mahveder. Nitekim (o kasırga gelince) onların evlerinden başka bir şey görülmez oldu. İşte biz suç işleyen toplumu böyle cezalandırırız.

(Rivayet edildiğine göre bu müthiş kasırga, erkeklerini, kadınlarını, çocuklarını ve mallarını yerle gök arasında savurarak parçalamış ve helâk etmiştir. Sadece Hz. Hûd ve ona iman edenler kurtulmuşlardır.)

26. Andolsun ki, onlara da size vermediğimiz kudret ve serveti vermiştik. Kendilerine kulaklar, gözler ve kalpler vermiştik. Fakat kulakları, gözleri ve kalpleri kendilerine bir fayda sağlamadı. Zira bile bile Allah'ın âyetlerini inkâr ediyorlardı. Alay edip durdukları şey, kendilerini kuşatıverdi

(Âyetin belütüğüne göre, Hûd kavmi, Mekke kâfirlerinden daha büyük kudret ve imkânlara sahip olmuştu. Üstelik kendilerine verilen göz, kulak ve kalple ilâhi nımetin kadını bilecek ve Allah'a inanacaklardı. Fakat huccetlere rağmen inkârda direnince, azap, onları helâk etti.)

27. Andolsun biz, çevrenizdeki memleketleri de yok ettik. Belki doğru yola dönerler diye âyetleri tekrar tekrar açıkladık

(Çevredeki helâk edilen memleketlerin, Semûd, Âd ve benzeri kavimlerin ülkeleri olduğu belirtilmiştir.)

28. Allah'tan başka kendilerine yakınlık sağlamak için tanrı edindikleri şeyler, kendilerine yardım etselerdi ya! Hayır, onları bırakıp gittiler. Bu onların yalanı ve uydurup durdukları şeydir.

(Âyet, Hûd kavminin, Allah'a yaklaşıncı nesneler olarak mandığı düzmece tanrıların hücbirinin azabı uzaklaştırmada tesirli olmadıkları haber verirken ayrıca putları Allah'a yakınlığa vesile saymanın da, boş ve manasız bir kuruma olduğuna dikkat çekmektedir.)

29. Hani cinlerden bir gurubu, Kur'an'ı dinlemeleri için sana yöneltilmiş Kur'an'ı dinlemeye hazır olunca (birbirlerine) «Susun» demişler, Kur'an'ın okunması bitince uyarıcılar olarak kavimlerine dönmüşlerdi.

(Rivayetlere göre, Hz. Peygamber Taif seferinde Nahl vadisinde sabah namazı kıldırırken, yedi yahut dokuz kışiden teşekkül eden cinler gurubu, Peygamberimizin okuduğu Kur'an'ı dinlemeye gelmişlerdi. Kur'an'ı dinleyip kavimlerine döndüklerinde)

30. Ey kavmimiz! dediler, doğrusu biz Musa'dan sonra indirilen, kendinden öncekini doğrulayan, hakka ve doğru yola ileten bir kitap dinledik.

31. Ey kavmimiz! Allah'ın davetçisine uyun. Ona iman edin ki Allah da sizin günahlarınızı kısmen bağışlasın ve sizi acı bir azaptan korusun.

(Âyetin behriliğine göre cinler, Allah yolunun davetçisi olan Hz. Muhammed'e kavimlerinin uymalarını isterken Allah'ın, günahlarının bir kısmını bağışlayacağını beyan etmişlerdir. Çünkü kul hakkıyla ilgili günahlar, hak sahibinin rızası olmadıkça bağışlanamaz.)

32. Allah'ın davetçisine uymayan kimsenin yeryüzünde Allah'ı âciz bırakacak değildir. Kendisi için Allah'tan başka dostlar da bulunmaz. İşte onlar, apaçık bir sapıklık içindedirler.

33. Gökleri ve yeri yaratan, bunları yaratmakta yorulmayan Allah'ın, ölülerini dinlemeye de gücünün yeteceğini düşünmezler mi? Evet O, her şeye kadirdir.

34. İnkâr edenlere, ateşe sunulacakları gün. Nasıl, bu gerçek değil miymiş? denildiğinde: Evet, Rabbinize andolsun ki gerçekmiş, derler Allah: Öyleyse inkâr etmenizden dolayı azabı tadın! der.

35. O halde (Resûlum), peygamberlerden azım sahibi olanların sabrettiği

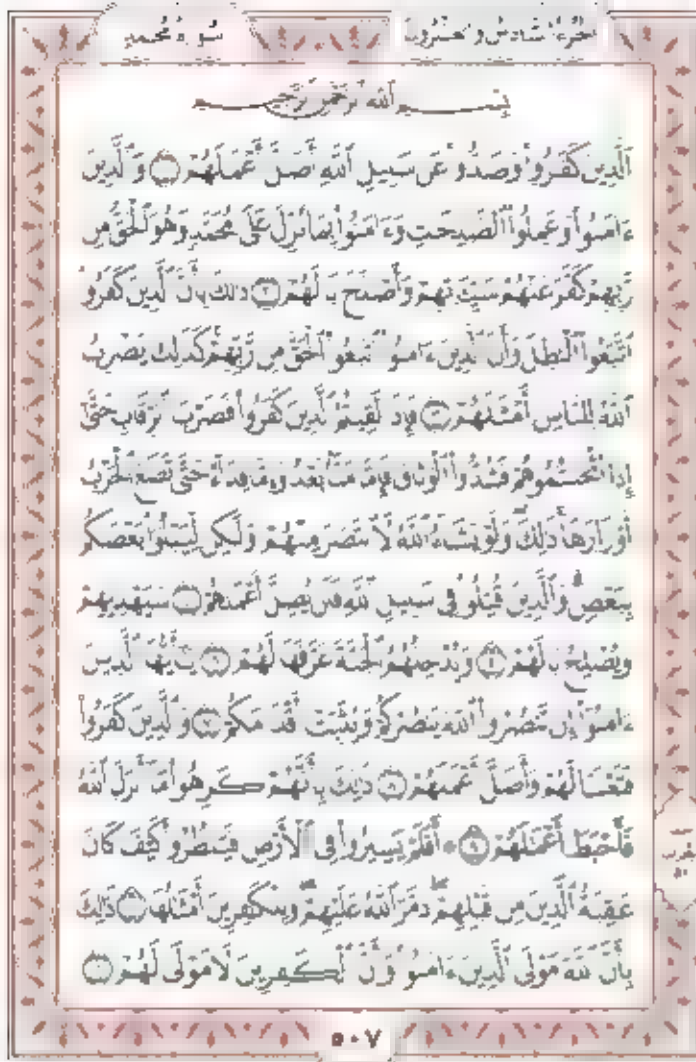
خُذْ صَرْفَ لَيْتِكَ نَكْرًا مِّنْ لِّجَنِّ يَسْتَمْعُونَ الْفَرْقَةَ فَلَمَّا

حَضَرُوهُ قَالُوا تَبْصُرُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَوْ أَنَّ قَوْمَهُمْ مُّذِيرِينَ
قَالُوا يَاقَوْمَ إِنَّا سَمِعْنَا حِكْمَةً أُنزِلَ مِنَّا بَعْدَ مَوْتِي
مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَيَقْدِرُ عَلَىٰ تَطْيِيقِ طَرِيقِ مُسْتَقِيمٍ
يَقَوْمَ أَجِيبُوا دَعْوَى اللَّهِ وَآيَاتِهِ، يَعْبُزْكُمْ
ذُنُوبُكُمْ وَيُنْزِلْ لَكُمْ لَعْنَةً لِّئِمَّاكُمْ وَمَنْ لَا يَجِبِ دَعْوَى اللَّهِ
فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِن دُونِهِ قُوَّةٌ أُولَٰئِكَ
فِي صُلْبٍ مُّشْبِرٍ ۖ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ أَلَدَىٰ خَلْقِ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ يُخَيِّبُ الْغَوَّاتِ ۖ نَالٍ
بِهِ عَنِ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۖ وَتَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى الْأَنْبَارِ
لَيْسَ لَهُمْ فِيهَا خَلْقٌ قَالُوا لَنْبَىٰ رَبِّكَ قَدْ فَدَوْا النَّعْدَابَ بِمَا
كُفَرُوا ۖ فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرْنَا وَمَا نَعْبُورُ مِنَ الرُّسُلِ
وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ قَوْمٌ يَّوْعَدُونَ لَمْ يَتَسَوَّأْ
سَاعَةً مِّن نَّهَارٍ بِنِعْمِ اللَّهِ هَٰذِهِ، لَا الْقَوْمَ الْفَاسِقُونَ ۖ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

gibi sen de sabret. Onlar hakkında acele etme, onlar vâdedildikleri azabı gördükleri gün sanki dünyada sadece gündüzün bir saati kadar kaldıklarını sanırlar. Bu, bir tebliğdir. Yoldan çıkmış topluluklardan başkası helâk edilir mi hiç!

(Âyette geçen «ülül-azım» (azım sahibi peygamberler) Hz. Nuh, İbrahim, Musa, İsa ve Muhammed (a.s.)'dir (bak Ahzâb 33/7). Gerçekten azım sahibi peygamberler, şeriatlarının tebliğ ve tesisinde büyük gayret sarfetmiş, ortaya çıkan güçlüklerle ve düşmanlıklara göğüs germişlerdir. Âyetle, Hz. Peygamber'e bu büyük peygamberlerin vasıfları hatırlatılırken sabırlı olması istenmiş, inkârcıların azap karşısında durum ve tutumları da tasvir edilmiştir.)



(47)

KIRKYEDİNCİ SÜRE MUHAMMED

Adını Peygamberimizin isminden alan bu süreye aynı zamanda Kitâb süresi de denmiştir. Medine'de inmiştir. 38 âyetir.

Bismillâhırahmânırahîm

1. İnkâr edenlerin ve Allah yolundan alıkoyanların işlerini Allah boşa çıkarmıştır.

(Mekke halkı, İslâm'a girmekten çekiniyor, üstelik İslâm'a girenleri de çevirmeye, alıkoymaya uğraşıyordu. Ayet, böyle inkâr içinde bulunan bir topluluğun, fakirlere yemek vermek, sıla-ı rahim yapmak, esirleri azat etmek, Mescid-i Haram'ı umarına çalışmak gibi amellerinin boşa gideceğini belirterek, bu davranışlarının dünyada faydasını görseler bile, ahirette sevaptan mahrum kalacaklarını açıklamaktadır.)

2. İman edip yararlı işler yapanların, Rableri tarafından hak olarak Muhammed'e indirilene inananların günahlarını Allah örtmüş ve hallennî düzeltmiştir.

3. Bunun sebebi, inkâr edenlerin bâtıla uymaları, inananların da Rablerinden gelen hakka uymuş olmalarıdır. İşte böylece Allah, insanlara kendilerinden misallerini anlatır.

4. (Savaşta) inkâr edenlerle karşılaş-tığınız zaman boyunlarını vurun. Nihayet onlara iyice vurup sindince bağı sıkıca bağlayın (esir alın). Savaş sona erince de artık ya karşılıksız veya fidye karşılığı salıverin. Durum şu ki, Allah dileseydi, onlardan intikam alırdı. Fakat sizi birbirinizle denemek ister Allah yolunda öldürülenlere gelince, Allah onların yaptıklarını boşa çıkarmaz.

(Savaşta, öncelikle, zaferle ulaşmak için gereken yapılır. Düşman mağlup olunca sağ kollar esir alınır. Esirler ya bağışlanarak veya fidye alınarak serbest bırakılır. Fidyeye alma, mal veya esir mübadelesi şeklinde olabilir. Savaş ulvi bir gaye için emredilmiştir, bu gayeyi gerçekleştirerek imtihan verenlerin amellerinin boşa çıkarılmayacağı da ayrıca belirtilmiştir.)

5, 6 Allah onları muratlarına erdirecek, gönüllerini şâdedecek ve onları, kendilerine tanıttığı cennete sokacaktır.

7. Ey iman edenler! Eğer siz Allah'a (Allah'ın dînine) yardım ederseniz O da size yardım eder, ayaklarınızı kaydırmaz.

8. İnkâr edenlere gelince, onların hakkı yıkımdır. Allah onların yaptıklarını boşa çıkarmıştır.

9. Bunun sebebi, Allah'ın indirdiğini beğenmemeleridir. Allah da onların amellerini boşa çıkarmıştır.

10. Yeryüzünde dolaşıp kendilerinin öncekilerin sonlarının nasıl olduğunu görmezler mi? Allah onları yere batırmıştır. Kâfirlere de onların benzeri vardır.

(Ayette hususî bir tevcihle, Mekke kâfirlerine önceki müccillerin evlat ve mallarının tümünün yok edildiği hatırlatılmış, öncekilere benzer sonuçların ve helâkın onların da başlarına geleceği beyan edilmiştir. Genel anlamda ise inkârcılar için bu tür bir örnek her an geçerlidir.)

11. Bu, Allah'ın, inananların yardımcısı olmasından dolayıdır. Kâfirlere gelince, onların yardımcısı yoktur.

12. Muhakkak ki Allah, inanıp iyi işler yapanları, ağıtlarından ırmaklar akan cennetlere koyar; inkâr edenler ise (dunyadan) faydalanırlar, hayvanların yediği gibi yerler. Onların yeri ateştir

(Âyet, inkâr edenleri, ahireti tanımayan, başlarına gelecektен habersiz, bütün imkânlarını maddelerine ve şehvetlerine harcayan muhteris yaratıklar şeklinde tanımlamaktadır)

13. Senin şehirden -kı ora (halkı) seni çıkardı- daha kuvvetli nice şehirleri yok ettik; onlara bir yardım eden de çıkmadı

(Burada Resûlullah'ın hicrete zorlanıp çıktığı Mekke şehrine işaret edilmiştir)

14. Rabbinden apaçık bir delil üzenn- de bulunan kimse, kötü işi kendisine güzel görünen ve heveslenne uyan kimse gibi olur mu?

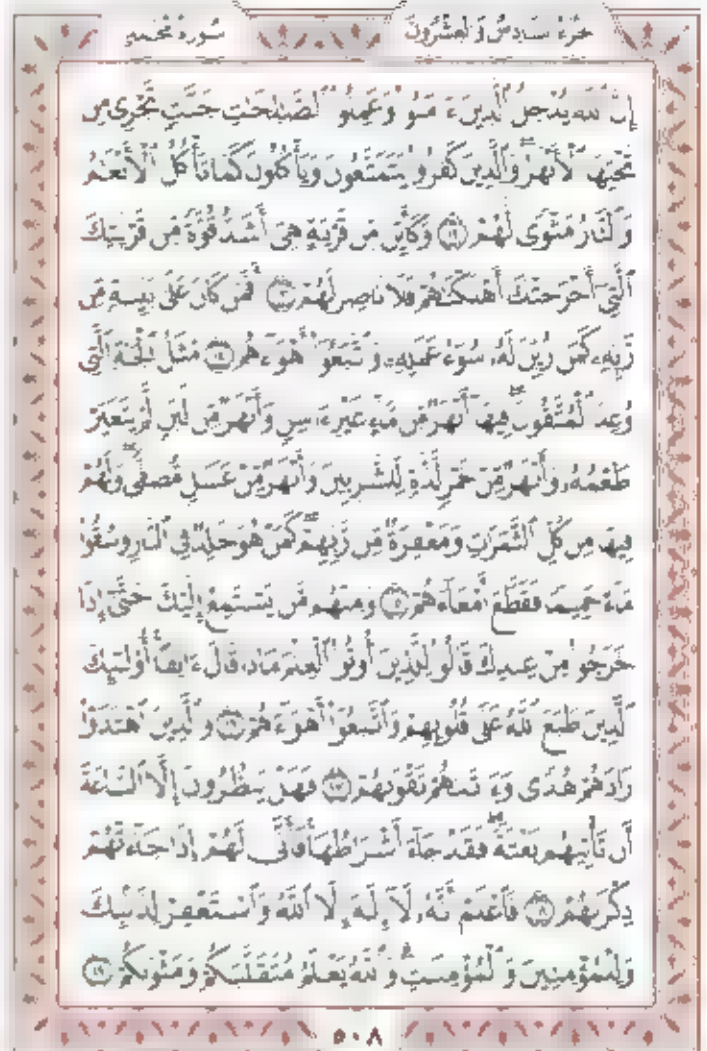
15. Müttakilere vâdolunan cennetin durumu şöyledir: İçinde bozulmayan sudan ırmaklar, tadı değişmeyen sütlen ırmaklar, içenlere lezzet veren şaraptan ırmaklar ve suzme baldan ırmaklar vardır. Orada meyvelerin her çeşidi onlarındır. Rablerinden de bağışlama vardır. Hiç bu, ateşte ebedî kalan ve bağır- saklarını parça parça edecek kaynar su içirilen kimselerin durumu gibi olur mu?

16. Onların arasında, seni dinleyenler vardır. Fakat senin yanından çıkınca kendilerine bilgi verilmiş olanlara «Az önce ne demiştin?» diye sorarlar. Bunlar, Allah'ın kalplerini mühülediği, hevâ ve heveslerine uyan kimselerdir

(Kâfirlerin iki yüzü olup, teşkil eden münafıklar, Hz. Peygamber'in huzurunda veya hutbede dinlediklerini, sorudan sırf alaya almak veya maskaralık etmek için, İbn Mes'ûd ve İbn Abbas gibi âlim sahâbîlere yavaşarak Hz. Peygamber'in az önce neler söylediğini sormaya yelteniyorlardı. Âyet, onların bu tutumunu açıklayarak davranışlarını kötülemektedir)

17. Doğru yolu bulanlara gelince, Allah onların hıdayetlerini artırır ve sakınmalarını sağlar.

18. Onlar, kıyamet gününün ansızın gelip çatmasını mı bekliyorlar? Şüphesiz onun alâmetleri belirmiştir. Kendi-

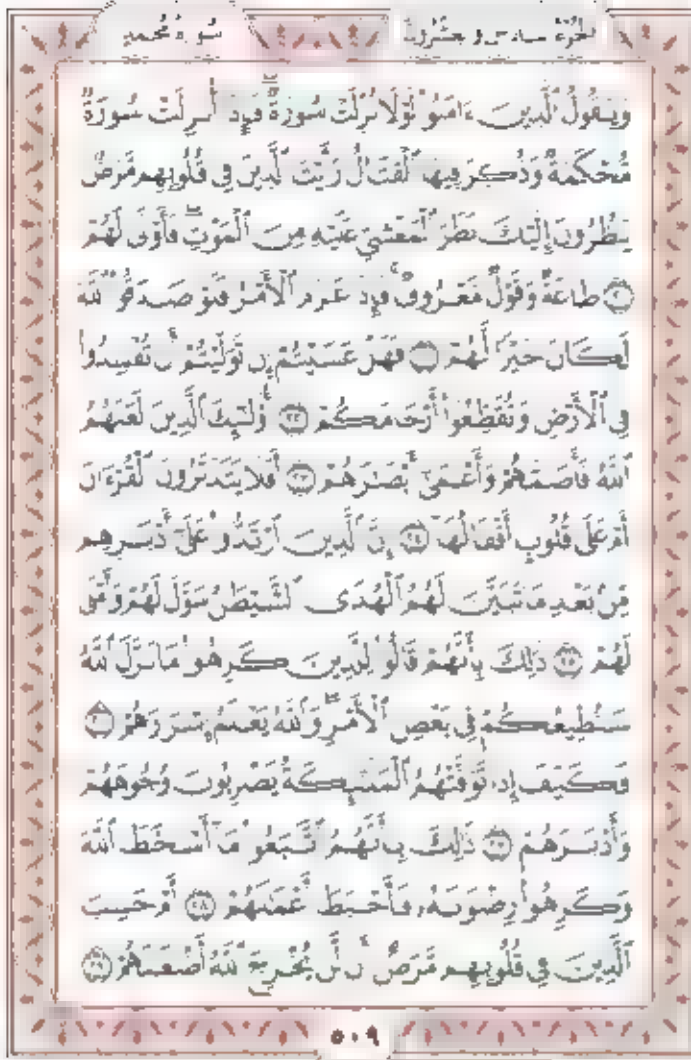


lenne gelip çatınca ibret almaları neye yarar!

(Mekke kâfirlerinin kıyametin kopmasını beklemelerini konayan âyet, kıyametin alâmetlerinin geldiğini hatırlatmaktadır. Hz. Peygamber'in gönderilmesi, ayın ikiye ayrılması gibi olaylar bu cümledendir.)

19. Bıl ki, Allah'tan başka ilâh yoktur. (Habibim!) Hem kendinin hem de mumin erkeklerin ve mumin kadınların günahlarının bağışlanmasını dile! Allah, gezip dolaştığınız yeri de duracağınız yeri de bilir

(«Dolaştığınız yer» gündüzleri gidip gelinen yer veya dünya, «durulan yer» ise geceleri ikamet edip barınılan yer veya ahiret şeklinde yorumlanmıştır)



20. İman etmiş olanlar: Keşke cihad hakkında bir sûre indirilmiş olsaydı! derler. Ama hükmü açık bir sûre indirilip de onda savaştan söz edilince, kalplerinde hastalık olanların, ölüm baygınlığı geçiren kimsenin bakışı gibi sana baktıklarını görürsün. Onlara yakışan da budur!

(«Hükmi açık sûre», muhkem olan, müteşâbih olmayan sûre demektir. Böylece muharebenin hükmi muhkem âyetlerle kesim olarak ortaya konmuştur. Zaten savaşın zikredildiği her sûrenin muhkem olduğu ve üzerinde nesh vârit olmadığı belirtilmiştir.)

21. (Onların vazifesi) itaat ve güzel sözdür. İş ciddiye bindiği zaman Allah'a sadakat göstereceklerdi, elbette kendileri için daha hayırlı olurdu.

(Âyetin ifade ettiğine göre, vazifeleri itaat ve güzel söz söyleme durumunda olanlar, savaş isteklerinde de sadık olmalı, savaşa karar verince korkup vazgeçmemelidirler.)

22. Geri dönerseniz, yeryüzünde bozgunculuk yapmaya ve akrabalık bağlarını kesmeye dönmüş olmaz mısınız?

(Âyet, Allah'a verdikleri söze sadakat göstermeyenleri suçlarken, onların iman ve İslâm'dan yüz çevirdikleri zaman cahiliye devrinin âdelleme dönceceklerini, yağma, talan, akraba arasını da çekişme ve kız çocuklarını diri diri toprağa gömme gibi taşkınlıkları yapabileceklerini haber vermektedir.)

23. İşte bunlar, Allah'ın kendilerini lânetlediği, sağır kıldığı ve gözlerini kör ettiği kimselerdir.

24. Onlar Kur'an'ı düşünmüyorlar mı? Yoksa kalpleri kilitli mi?

25. Şüphesiz ki, kendilerine doğru yol belli olduktan sonra, arkalarına dönenleri, şeytan suruklemiş ve kendilerine ümit vermiştir.

(Burada, açık delil ve mucizeleri gördükten sonra, küfre veya şu yüzölçüğe dönenlerin, şeytana uyduklarına, şeytanın da böylelerine uzun omür telkin ederek emellerini artırdığına dikkat çekilmiştir.)

26. Bunun sebebi; onların, Allah'ın indirdiğinden hoşlanmayanlara: Bazı hususlarda size itaat edeceğiz, demeleridir. Oysa Allah, onların gizlediklerini biliyor.

(Âyette münafıkların, Allah Resûlüne düşmanlık yapacaklarına ve onunla birlikte müslümanların savaşmalarını önleyeceklerine dair yahudi ve müşriklere vaadde bulunmuş olduklarına işaret edilmiştir.)

27. Ya melekler onların yüzlerine ve sırtlarına vurarak canlarını alırken durumları nasıl olacak!

28. Bunun sebebi, onların Allah'ı gazaptandıran şeylerin ardınca gitmeleri ve O'nu razı edecek şeylerden hoşlanmamalarıdır. Bu yüzden Allah onların işlerini boşa çıkarmıştır.

29. Kalplerinde hastalık olanlar, yoksa Allah'ın, kınlarını ortaya çıkarmayacağını mı sandılar?

(Hem Hz. Peygamber'e, hem de müminlere kin besleyen münafıklar, kâfirlere yardım ediyor, buna karşılık iman ve cihad gibi ilâhî hoşnutluğa sebep olacak davranışlara yönelmiyorlardı. Bu yüzden görünürdeki amellerinin boşa gittiği geçen âyetlerde belirtilmiştir.)

30. Biz dileyseydik onları sana gösterirdik de, sen onları yüzlerinden tanırdın. Andolsun ki sen onları konuşma tarzlarından tanırsın. Allah işlediklerini bilir

(Rivayet edildiğine göre, bu âyetin nüzulünden sonra Hz. Peygamber'e hiçbir münafık gırtlı kalmıyor, hepsini sımsalardan tanıyordu. Münafıkların tanınan bir başka yönleri de konuşmalarıydı. Çünkü onlar Resûlullah'ın huzurunda konuşurlarken müslümanlar hakkında üstü kapalı incitici konuşmalar yaparlardı.)

31. Andolsun ki içinizden cihad edenlerle sabredenleri belirleyinceye ve haberlenmeyi açıklayınca kadar sizi imtihan edeceğiz

(Âyet, müminlerin cihadla ve güçlüğün olan diğer yükümlülüklerle imtihan edileceklerini, ayrıca itaat veya isyanlarının açıklanacağını haber vermektedir.)

32. İnkâr edenler, Allah yolundan alıkoynanlar ve kendilerine doğru yol belli olduktan sonra Peygamber'e karşı gelenler, Allah'a hiçbir zarar veremezler. Allah onların yaptıklarını boşa çıkacaktır

(Hz. Peygamber'e karşı gelenlerin, Kureyş müşrikleriyle onları destekleyen yahudiler olduğu bilinmektedir. Bunların Hz. Peygamber'e düşmanlık adına yaptıkları boşa gırtlı gibi sadaka ve benzeri amellerinin de boşa çıkacağı kesindir.)

33. Ey iman edenler! Allah'a itaat edin, Peygamber'e itaat edin. İşlenmeyi boşa çıkarmayın.

34. İnkâr edip Allah yolundan alıkoynanları ve sonra da kâfir olarak ölenleri Allah asla bağışlamaz.

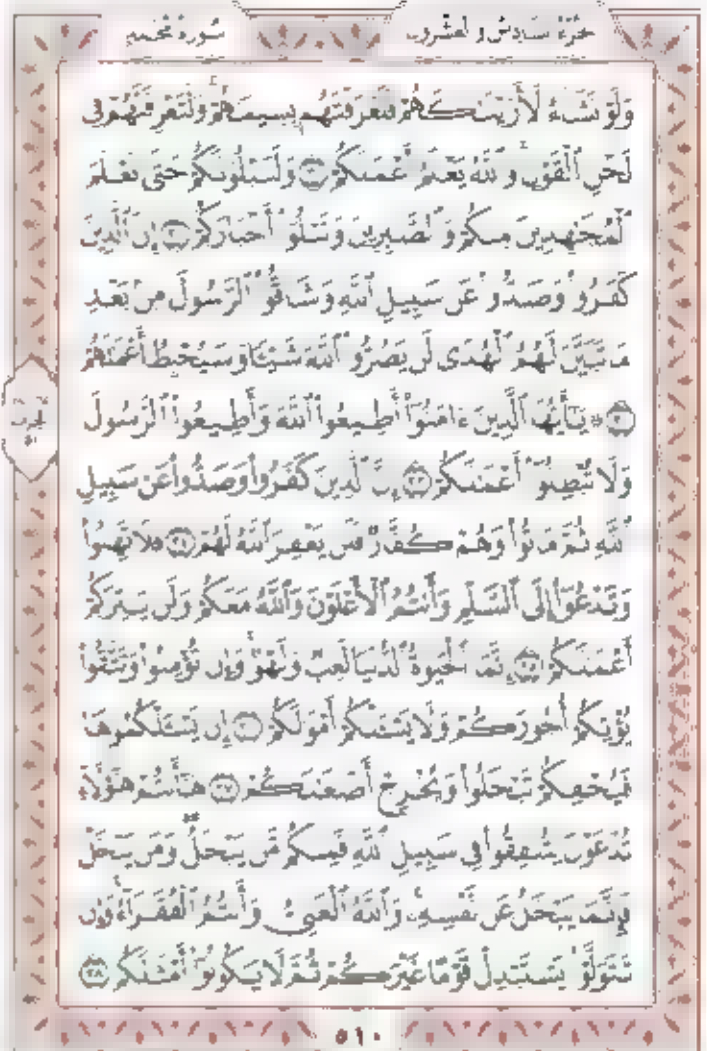
35. Üstün durumda iken gevşeyip banna çağırmayın. Allah sizinle beraberdir. O amellerinizi asla eksiltmeyecektir

(Buna göre müslümanlar düşman karşısında üstün durumda iken, sulh isteğinde bulunamazlar. Asıl düşman karşısında gevşememek, eziklik hissederek panîge kapılmamaktır.)

36. Doğrusu dünya hayatı ancak bir oyun ve eğlencedir. Eğer iman eder ve sakınırsanız Allah size mukâfatını verir. Ve sizden mallarınızı (tamamen sarfetmenizi) istemez

(Sarf edilmesi istenen, sadece zekât ve sadaka gibi cüzî bir miktardır.)

37. Eğer onları (tamamını) isteseydi

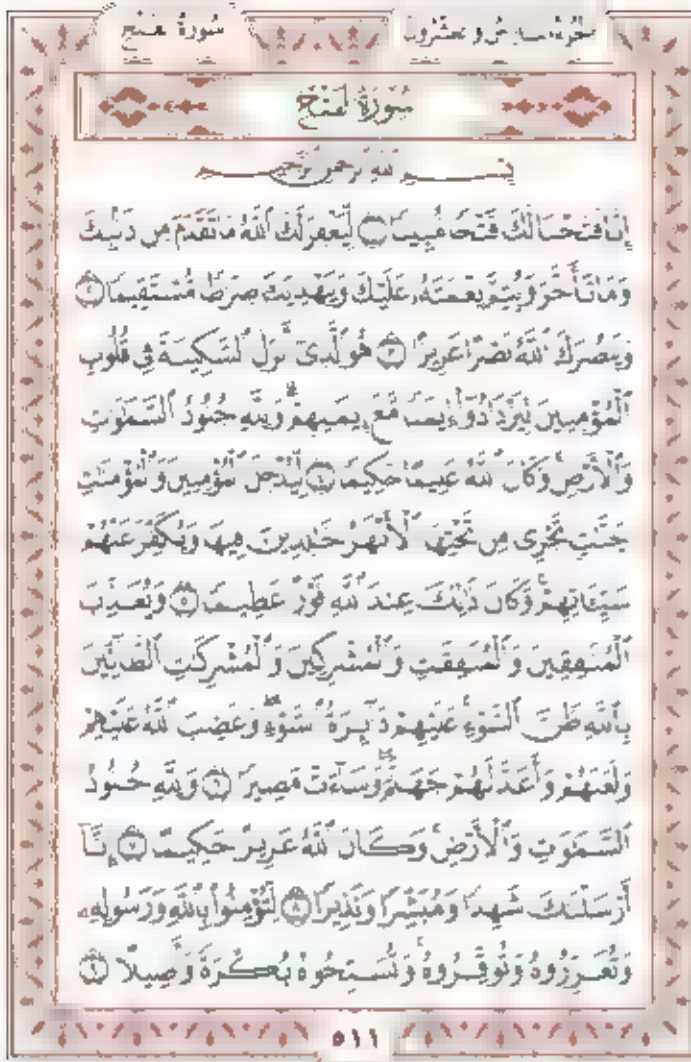


ve sizi zorlasaydı, cimrilik ederdim ve bu da sizin kınlarınızı ortaya çıkarırdı.

(Âyet, malların tümünün istenmesi halinde belirecek cimrilik duygusunun, İslâm'a ve Hz. Peygamber'e kın besleme ölçüsüne kadar varacağına temas ederek, insanın mal karşısındaki psikolojik durumunu tahlil etmektedir.)

38. İşte sizler, Allah yolunda harcamaya çağırılıyorsunuz. İçinizden kiminiz cimrilik ediyor. Ama kim cimrilik ederse, ancak kendisine cimrilik etmiş olur. Allah zengindir, siz ise fakırsınız. Eğer O'ndan yüz çevırırseniz, yerinize sizden başka bir toplum getirir, artık onlar sizin gibi de olmazlar

(Âyete göre, insanlar farz olan harcamayı yapmak zorundadırlar. Eğer bunu yerine getirmezlerse helâki hak eden bir toplum olurlar.)



(48)
KIRKSEKİZİNCİ SÛRE
el-FETİH

İçinde İslâm'ın elde edeceği fetih, başarı ve zaferden bahsedildiği için Fetih adını alan bu sûre, hicretin altıncı yılında Hudeybiye anlaşması dönüşünde Mekke ile Medine arasında imiş ve Medine'de men sûrelerden sayılmıştır; 29 âyettir.

Bismillâhırrahmânırrahîm

1. Biz sana doğrusu apaçık bir fetih ihsan ettik.

2. Böylece Allah, senin geçmiş ve gelecek günahını bağışlar. Sana olan nimetini tamamlar ve seni doğru bir yola iletir.

3. Ve sana şanlı bir zaferle yardım eder

(Geçmişte ve gelecekte günahtan uzak bulunan Peygamber o tamamlanan ilâhî nimet, Mekke ve Taif'in fethi, dünyada şerefının yüce kılınması, yardım ve zaferle nâil olması, baş kaldırıcıların boyun eğmesi şeklinde tecelli etmiştir. Hakikaten Hz. Peygamber Allah'ın habîbidir, önceki şeriatları tamamlamış ve düzeltmiştir. Miraca nâil olmuş, en yüce makamlara kadar yükselmiş, mâ ve cümne peygamber olmuş, ganîmet kendisine ve ümmetine meşrû kılınmış, şefaatı makbul olmuş, teşehhüdde, ezanda ve Kur'an'ın birçok yerinde Allah ile birlikte anılmış, ona istaat Allah'a istaat sayılmıştır. Kelime-i Tevhid'in iki rûknundan biri olmuş, böylece kendisi için bütün nimetler tamamlanmıştır.)

4. İmanlarını bir kat daha arttırsınlar diye müminlerin kalplerine güven indiren O'dur. Göklerin ve yerin orduları Allah'ındır. Allah bilendir, her şeyi hikmetle yapandır

5. (Butun bu lûlûflar) mümin erkeklerle mümin kadınları, içinde ebedî kalacakları, zemininden ırmaklar akan cennetlere koyması, onların günahlarını örtenesi içindir. İşte bu, Allah katında büyük bir kurtuluştur

6. (Bir de bunlar) Allah hakkında kötü zanda bulunan münafık erkeklerle ve münafık kadınlara, Allah'a ortak koşan erkeklerle ve ortak koşan kadınlara azap etmesi içindir. Müslümanlar için bekledikleri kötülük çemberi başlarına gelsin! Allah onlara gazap etmiş, lânetlemiş ve cehennemî kendilerine hazırlamıştır. Orası ne kötü bir yerdir!

7. Göklerin ve yerin orduları Allah'ındır. Allah azîzdür, hakîmdir.

8. Şüphesiz biz semî, şahit, müjdeleyici ve uyarıcı olarak gönderdik.

9. Ta ki (ey müminler!) Allah'a ve Resûlüne iman edesiniz, Resûlüne yardım edesiniz, O'na saygı gösteresiniz ve sabah akşam Allah'ı tesbîh edesiniz.

10 Muhakkak ki sana biat edenler ancak Allah'a biat etmektedirler. Allah'ın eli onların ellerinin üzerindedir. Kim ahdini bozarsa, ancak kendi aleyhine bozmuş olur. Kim de Allah ile olan ahdine vefa gösterirse Allah ona büyük bir mukâfat verecektir.

(Ayet, Kureyş ile müslümanlar arasında yapılan on yıl süreli Hudeybiye antlaşmasına ve bu antlaşma sırasındaki biata işaret etmektedir. Şöyle ki, hicretin altıncı yılında Hz. Peygamber, umre yapmak için 1400 müslümanla Mekke'ye doğru yola çıkmıştı. Fakat Kureyş, müslümanları Mekke'ye sokmak istemediğinden onlara bir birlik çıkarmış, Hz. Peygamber de vâdilerden sapıp Hudeybiye'ye gelmişti. Savaşmak niyetinde değildi. Anlaşmak için Hz. Osman'ı Kureyş'e elçi göndermiş, Hz. Osman'ın dönüşü gecikince, Peygamberimiz bir ağacın altına oturarak ashâbından, Osman öldürülmüş ise ölünceye kadar savaşacaklarına dair söz almıştı. Onlar da Hz. Peygamber'e biat edip bu sözü vermişler, sonunda Hz. Osman gelmişti.)

11. Bedevilerden geri kalmış olanlar, sana diyecekler ki: «Mallarımız ve ailelerimiz bizi alıyordu. Allah'tan bizim bağışlanmamızı dile.» Onlar kalplerinde olmayanı dilleriyle söylerler. De ki Allah size bir zarar gelmesini dilerse veya bir fayda elde etmenizi isterse O'na karşı kimin bir şeye gücü yetebilir? Kaldı ki, Allah yapıklarınızdan haberdardır.

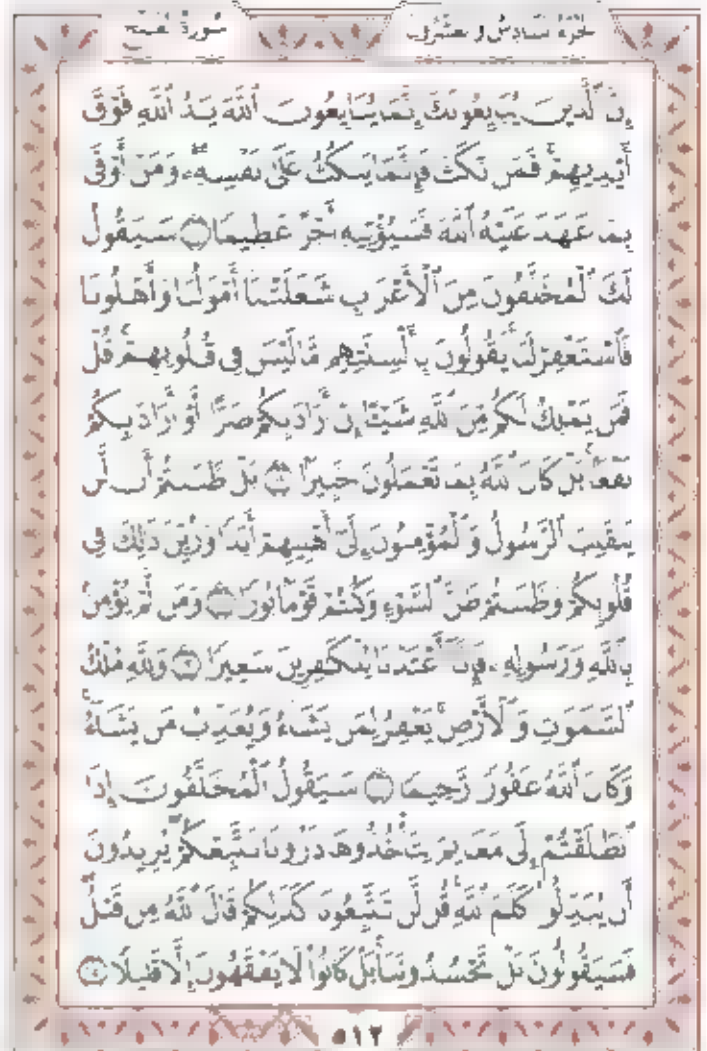
(Burada, Kureyş'in taarruzundan korktukları için sefere çıkmayan, Medine civarında oturan Eslem, Cüheyne, Muzeyne ve Gıfar kabilelerine işaret edilmektedir. Bunlar Hudeybiye dönüşünde Hz. Peygamber'den özür dilemişlerdir.)

12. Aslında siz Peygamberin ve müminlerin ailelerine bir daha dönme-yeceklerini sanmıştınız. Bu sizin gönüllerinize güzel göründü de kötü zanda bulundunuz ve helâki hak etmiş bir topluluk oldunuz.

13. Kim Allah'a ve Resûlüne iman etmezse bilsin ki biz, kâfirler için çılgın bir ateş hazırlamışızdır.

14. Göklenn ve yerin mülkü Allah'ındır. O, dilediğini bağışlar, dilediğine ceza verir. Allah çok bağışlayan, çok merhamet edendir.

15. Siz ganimetleri almak için gittiğinizde seferden geri kalanlar: Bırakın, biz de arkanıza düşelim, diyeceklerdir. Onlar, Allah'ın sözünü değiştirmek is-



terler. De ki: «Siz asla bizim peşimize düşmeyeceksiniz! Allah daha önce sizin için böyle buyurmuştur.» Onlar size: Hayır, bizi kıskanıyorsunuz, diyeceklerdir. Bilâkis onlar, pek az anlayan kimselerdir.

(Hz. Peygamber, hicretin altıncı yılında Hudeybiye'den döndükten sonra ertesi yılın başlarında Hudeybiye'ye iştirak edenlerle birlikte Hayber seferine çıkmış, orayı fethetmişti. Bu fethien müslümanlara, çokça ganimet düşmüş, buna iştirak etmeyenler, ganimet hirsına kapılarak talepte bulunmuşlardı. Ayette bu duruma işaret edilmiş, Hz. Peygamber Hudeybiye'de bulunanlarla Hayber'e gitmiş, ganimetleri onlara tahsis etmiş, geri kalanlara ganimet verilmeyeceğine, ganimete özellikle Hudeybiye'ye kâhlanların ortak olacağına dair ilâhî hüküm uygulamıştı.)

سورة فتح

سورة فتح

قُلْ لِلْمُحَلِّينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سُنْدُقُونَ فِي قُوَّةٍ أَوْ فِي بَأْسٍ شَدِيدٍ
 تَقْتُلُونَهُمْ أَوْ يَسَبُّونَ فِي تَطْيَعُوا يُؤْذِكُمُ اللَّهُ آخِرَ حَسْبٍ
 وَإِنْ تَوَلَّوْا كُنْتُمْ لَعَنَةٌ مِّن قَوْلٍ نَّعَدْنَا لَإِيْمًا ۝ لَيْسَ
 عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ
 وَمَن يَطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا
 الْأَنْهَارُ وَمِنْ يَمِينٍ نُّزُلٌ يُعَذِّبُهُ عَذَابٌ يُعَمَّا ۝ لَقَدْ رَهِقَ اللَّهُ
 عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يَبْعَثُكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَمِمَ مَا فِي
 قُلُوبِهِمْ فَأَنزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَبَهُمْ فَخْرًا قَرِيبًا ۝ وَمَعَدَنَ
 كَثِيرًا يَأْخُذُ وَثَمًا ۝ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمًا ۝ وَعَدَ اللَّهُ
 مَعَايِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُ وَثَمًا فَغَضَلَ لَصَافٍ هَدِيدًا ۝ وَكَفَّ يُدْرِي
 أَلَيْسَ عَمَكُمُ وَلَتَكُونُ آيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ وَتَهْدِيكُمْ صِرَاطَ
 مُسْتَقِيمًا ۝ وَآخِرَى لَكُمْ تَقْدِيرُ وَعَالِيهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا
 وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۝ وَلَوْ فَتَنَّاكُمْ لَبَيِّنٌ
 لَّكُمُ الْوَلُوءُ الْأَذْنُرُ لَمْ يَجِدُوت وَلَيْتَ لَا نَصِيرَ ۝ سَنَّةُ
 اللَّهِ أَلْتِي قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلُ وَلَن تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۝

٥١٣

16. Bedevlerden (seferden) geri kalanlara da kı. Siz yakında çok kuvvetli bir kavme karşı savaşmaya çağınlacaksınız. Onlarla teslim oluncaya kadar savaşacaksınız. Eğer emre itaat ederseniz, Allah size güzel bir mukâfat verir. Ama önceden döndüğünüz gibi yine dönecek olursanız sizi acıklı bir azaba uğratar

(Hudeybiye seferinden geri kalanların savaşa çağırıldığı kuvvetli topluluğun, Farşiler veya Romalılar olduğu belirtilmiştir)

17. Köre vebal yoktur, topala da vebal yoktur, hastaya da vebal yoktur. (Bunlar savaşa katılmak zorunda değildirler) Kim Allah'a ve Peygamberi-

ne itaat ederse, Allah onu altından ırmaqlar akan cennetlere sokar. Kim de geri kalırsa, onu acı bir azaba uğratar

18. Andolsun ki o ağacın altında sana biat ederlerken Allah, o müminlerden razı olmuştur. Kalplerinde olanı bilmiş, onlara güven duygusu vermiş ve onları pek yakın bir fetihle ödüllendirmiştir.

(Âyetin işaret ettiği biat, Hudeybiye'de «Semre» ağacının altında yapılan «Rıdvan biatı»dır. 1400 sahâbi, Kureyş'e karşı ölünceye kadar savaşacaklarına yemin etmişlerdi. Haber verilen yakın fetih, Hayber'in fethi olarak anlaşılmıştır)

19. Yine onları elde edecekleri birçok ganimetlerle de mukâfalandırdı. Allah üstündür, hikmet sahibidir

(Gerçekten, yine bir süre sonra müslümanlar fethedilen Hayber'de birçok ganimet elde etmişlerdir)

20. Allah size, elde edeceğiniz birçok ganimet vâdetmiştir. (Bu ganimetlerden) işte şunları hemen vermiş ve insanların ellerini sizden çekmiştir ki bu, müminlere bir işaret olsun ve sizi doğru yola iletisin

(Tefsirler, genellikle âyetin yorumunu şöyle yapmışlardır

Allah, vâdettiği fethatlarından ilkinin, yani Hayber'i ve ganimetlerini hemen bahşetmiştir. Bu arada Hayberlilerin müttelikleri olan Esod ve Gatafan kabilelerinin de müslümanlara hücumlarını önlemiştir. Hudeybiye barışıyla da Mekkelilerin taarruzu önlenmiştir)

21. Henüz elde edemediğiniz başka ganimetler de vardır ki, onlar Allah'ın bilgi ve kudreti dahilindedir, Allah, her şeye kadirdir.

22. Eğer kâfirler sizinle savaşsalar, arkalarına dönüp kaçarlardı. Sonra bir dost ve yardımcı da bulamazlardı.

(Âyetle ifade edildiğine göre şayet Kureyşliler, Hudeybiye'de barış teklifinde bulunmayıp savaşa girişselerdi mağlup olacaktı. Cenab-ı Hakk'ın takdiri böyle tecelli edecekti.)

23. Allah'ın, ötedenberi süregelen kanununu budur. Allah'ın kanununda asla bir değişiklik bulamazsın

24. O sizi onlara karşı muzaffer kıldıktan sonra, Mekke'nin içinde onların ellerini sizden, sizin ellerinizi de onlardan çekendir. Allah, yaptıklarınızı görürdür

(Gerçekten Cenab-ı Hak, Mekke sınırları içinde yani Hudeybiye'de müslümanlara zulm bahşetmişti. Şöyle ki, düşmandan silahın seksen kış, müslümanların etrafını sarmışken, yakalanarak Hz. Peygamber'in huzuruna getirilmişler, Hz. Peygamber de onları affetmişti. İşte Kureyşlilerin barış istemelerine bu olay sebep olmuş tur)

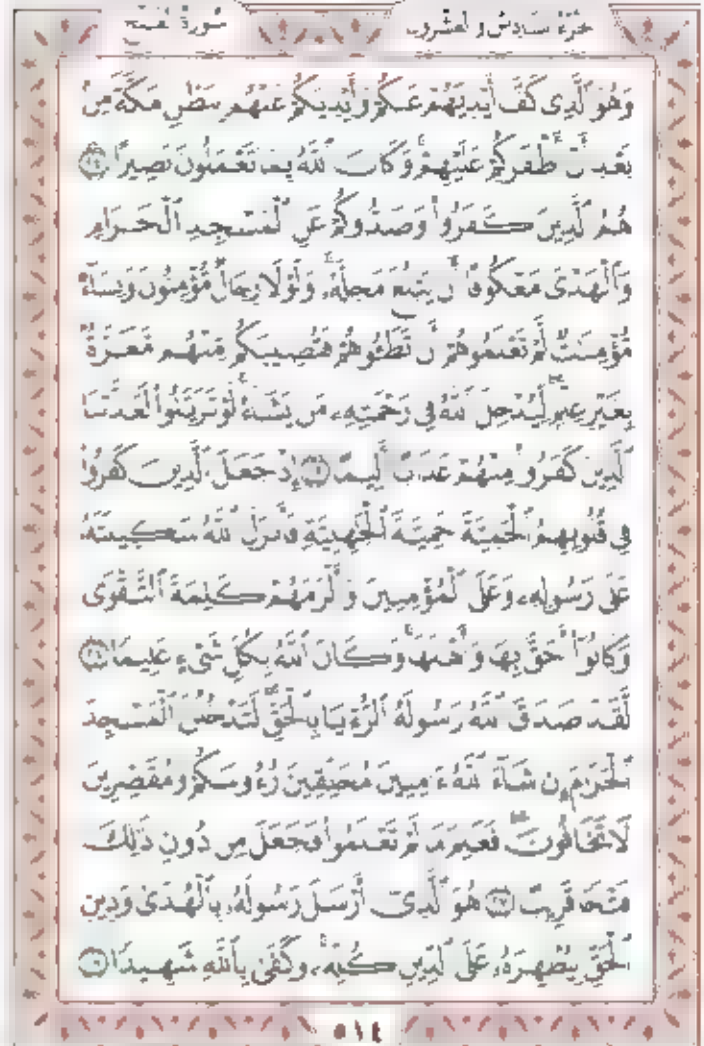
25. Onlar, inkâr eden ve sizin Mescid-i Haram'ı ziyaretinizi ve bekletilen kurbanların yerlerine ulaşmasını menedenlerdir. Eğer (Mekke'de) kendilerini henüz tanımadığınız mümin erkeklerle mümin kadınları bilmeyerek çiğnemeniz sebebiyle üzüntüye kapılmanız ihtimali olmasaydı (Allah savaşı önlemezdi). Dilediklerine rahmet etmek için Allah böyle yapmıştır. Eğer onlar birbirinden ayrılmış olsalardı elbette onlardan inkâr edenleri elemli bir azaba çarptırırdık.

(Hudeybiye'de Kureyşliler, müslümanların Mekke'ye girmelerine engel olmakla hem Mescid-i Haram'ı ziyaret etmelerine, hem de hazırlanan kurbanlarını Minâ'da kesmelerine mani olmuşlardı. Ziyaretten alıkonma karşısında müslümanlara savaş ve fetih izninin verilmeyiş sebebi Mekke'de bulunan ve henüz imanını açığa vurmamış müminlerin varlığı idi. Müminler Kureyşli kâfirlerden seçilip ayrılmadıkları için fetih ertelemişti.)

26. O zaman inkâr edenler, kalplerine taassubu, cahiliye taassubunu yerleştirmişlerdi. Allah da elçisine ve müminlere sükûnet ve güvenini indirdi, onların takvâ sözünü tutmalarını sağladı. Zaten onlar buna lâyık ve ehil kimselerdi. Allah her şeyi bilendir.

(Ayette yer alan takvâ sözü, şehâdet kelimesidir. Takvâ kelimesine bağlılık o sırada cecreyan eden olayı yatıştırmıştır. Şöyle ki, Hudeybiye'de Mekkelilerle müslümanlar arasında anlaşma yazılacağı sırada Hz. Peygamber, Hz. Ali'ye, «يا أيها» dedi: «Bu, Allah'ın elçisidir. Mekke halkıyla yaptığı anlaşmadır.» Kureyş temsilcileri dediler ki: «Biz senin Allah'ın elçisi olduğunu bilsek, sizin Kabe'ye girmenize engel olmayız. Şöyle yazın. «Bu, Abdullâh oğlu Muhammed ile Mekke halkı arasındaki anlaşmadır.» Hz. Peygamber de böyle yazdırdı. Kureyşlilerin bu tutumu müminlerin çok ağrına getmişti ama, âyette ifadesini bulan takvâ sözü, onları yatıştırıp teskin etmişti.)

27. Andolsun ki Allah, elçisinin rüyasını doğru çıkardı. Allah dilerse siz güven içinde başlanınızı tıraş etmiş ve ki-



saltnmış olarak, korkmadan Mescid-i Haram'a gireceksiniz. Allah sizin bilmediğinizi bilir. İşte bundan önce size yakın bir fetih verdi.

(Rivayet edildiğine göre, Hz. Peygamber, Hudeybiye'ye çıkmadan önce ruyasında kendisinin ve ashâbının emniyet içinde başlarını tıraş ederek Mekke'ye girdiklerini görmüş, bunu ashâbına haber vermişti. Onlar da çok sevinmişlerdi. Nihayet sefere çıkıp, Hudeybiye'de alıkonulup dondukları zaman bu durum onları çok üzmişti. Bazı munafıklar da şüpheye düşerek üstü kapalı konuşmalara başlamışlardı. Fakat bunda bir hak metin olduğu belirtilmiş. Fetih müyesser olacağı bildirilerek, bir sene önceki yakın fetih (Hayber fetih) hatırlatılmıştır.)

28. Bütün dinlerden üstün kılmak üzere, Peygamberini hıdayet ve hak din ile gönderen O'dur. Şahit olarak Allah yeter.

سُورَةُ الْحُجُرَاتِ

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ يُدِينُ مَعَهُ أَتَمُّ عَلَى نُفُوسِهِمْ يَنْفَعُهُمْ
رَبُّهُمْ زَكَاةً يُسْقُونَ فَضْلًا مِّنْهُ وَرِضْوَانًا سِيمًا فِي
وُجُوهِهِمْ مِّنْ أَثَرِ الشُّحْرِ ذَلِكَ مَثَلُ مَا فِي قُلُوبِهِ وَمَثَلُ مَا فِي
الْأَيْمَانِ كَرِيعٌ أَخْرَجَ شَطَنَهُ فَكَارَهُ فَاسْتَعْلَفَ فَاسْتَوَى
عَلَى سُوْقِهِ يُعْجِبُ الرُّعُوعَ لِعَيْبِطِهِمُ الْكُفْرَ وَعَدَّ اللَّهُ لِمَنِ
ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مَهْلًا فَغُفِرَ لَهُمْ ذُنُوبُهُمْ وَأُخْرِجَ عَصِيمًا

سُورَةُ الْحُجُرَاتِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَقْصُرُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا
اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَرْفَعُوا
أَصْوَتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ
لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنتُمْ تَلَا تُعْلَمُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
يَعْصُونَ أَمْرًا مِّنْ عِندِ رَسُولِ اللَّهِ أُولَئِكَ يُنْفَخُ عَنْهُمْ
اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِيَتَفَقَّهُوا لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأُخْرَى عَظِيمَةٌ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
يُؤَادُونَ مِمَّنْ زَاغَتْ الْخُرُوبُ أَفَكُنْتُمْ لَآيِقِينَ

٥١٥

29. Muhammed Allah'ın elçisidir. Beraberinde bulunanlar da kâfirlere karşı çetin, kendi aralarında merhametlidirler. Onları rûkûya varırken, secde ederken görürsün. Allah'tan lütuf ve ıza isterler. Onların nişanları yüzlemindeki secde ızdır. Bu, onların Tevrat'taki vasıflandır. İncil'deki vasıfları da şöyledir: Onlar filizini yapıp çıkarmış, gıttıkçe onu kuvvetlendirerek kalınlaşmış, gövdesi üzerine dikilmiş bir ekine benzerler ki bu, ekicilerin de hoşuna gider. Allah böylece onları çoğaltıp kuvvetlendirmekle kâfirleri öfkelenendir. Allah onlardan inanıp iyi işler yapanlara mağfiret ve büyük mükâfat vâdetmiştir.

(Hz. Peygamber ve arkadaşlarının ilk ve son durumları bir benzetme ile anlatılmaktadır. İlk defa yere anılan bir dane gibi filizlenmeye başlayan müslümanlar, gıttıkçe güçlenerek koca bir ordu olmuşlar, İslâm tohumunu ekenler bu duruma son derece sevinirlerken, onların bu güçlü durumunu gören kâfirler de öfkeden çaldır hale gelmişlerdir.)

(49)

KIRKDOKUZUNCU SÜRE el-HUCURÂT

Bu sûrede müminlere bazı görgü kuralları, Peygambere ve birbirlerine karşı nasıl davranacakları öğretilmektedir. Medine de imişti 18 âyettir. Adını, dördüncü âyetdeki «odalar» anlamına gelen «hucurât» kelimesinden alır.

Bismillâhırahmânırahîm

1. Ey iman edenler! Allah'ın ve Resûlünün önüne geçmeyin. Allah'tan korkun. Şüphesiz Allah işitendir, bilendir.

(Âyette belirtilen, önüne geçmeme hususu, söylenen söz, yapılan iş ve çıkarılan hükümlerde, Hz. Peygamber'e aykırı davranmama, edebî kuruma ve O'na uyma şeklinde yorumlanmıştır.)

2. Ey iman edenler! Seslerinizi Peygamber'in sesinin üstüne yükseltmeyin. Birbinnize bağırdığınız gibi, Peygamber'e yüksek sesle bağırma; yoksa siz farkına varmadan amellenniz boşa gidecektir.

(Resûlullah'ın huzurunda yüksek sesle konuşmak yasaklanmıştır. Bundan maksat Hz. Peygamber'in huzurunda münasebetsizce bağırıp çağırma ve sesi yükseltmeyi önlemektir. Sahâbeden Sâbit b. Kays'ın durumu âyetin anlamına açıklık getirmektedir. Şöyle ki: Bu zât, âyet önce, yüksek sesli olduğundan, Hz. Peygamber'in huzurunda konuşursa amelının boşa gideceği endişesi ile huzur-u ınsâlete gümeye başlamıştı. Hz. Peygamber onu çağırarak teselli etmiş, ona hayır haberi ve cennet müjdesi vermiştir.)

3. Allah'ın elçisinin huzurunda seslenini kısırlar, şüphesiz Allah'ın kâflerini takvâ ile imtihan ettiği kimselerdir. Onlara mağfiret ve büyük bir mükâfat vardır.

4. (Resûlüm!) Sana odaların arka tarafından bağırانların çoğu akli ermez kimselerdir.

(Rivayet edildiğine göre, Uyeyne b. H.s'n ile Akra' b. Hâbis, Temun oğullarından yetmiş kişi bir heyetle ügile vakı Allah'ın elçisine gelmişlerdi. Resûlullah, odasında uyuyordu. «Ya Muhammed! Dışarı çık, yanımıza gel!» diye bağırıyorlardı. Âyet bu tür davranışın uygunsuzluğuna dikkat çekmektedir.)

5. Eğer onlar, sen yanlarına çıkıncaya kadar sabretselerdi, elbette kendileri için daha iyi olurdu. Allah çok bağışlayan, çok esirgeyendir.

6 Ey iman edenler! Eğer bir fâsik size bir haber getirirse onun doğruluğunu araştırın. Yoksa bilmeden bir topluluğa kötülük edersiniz de sonra yaptığınıza pişman olursunuz.

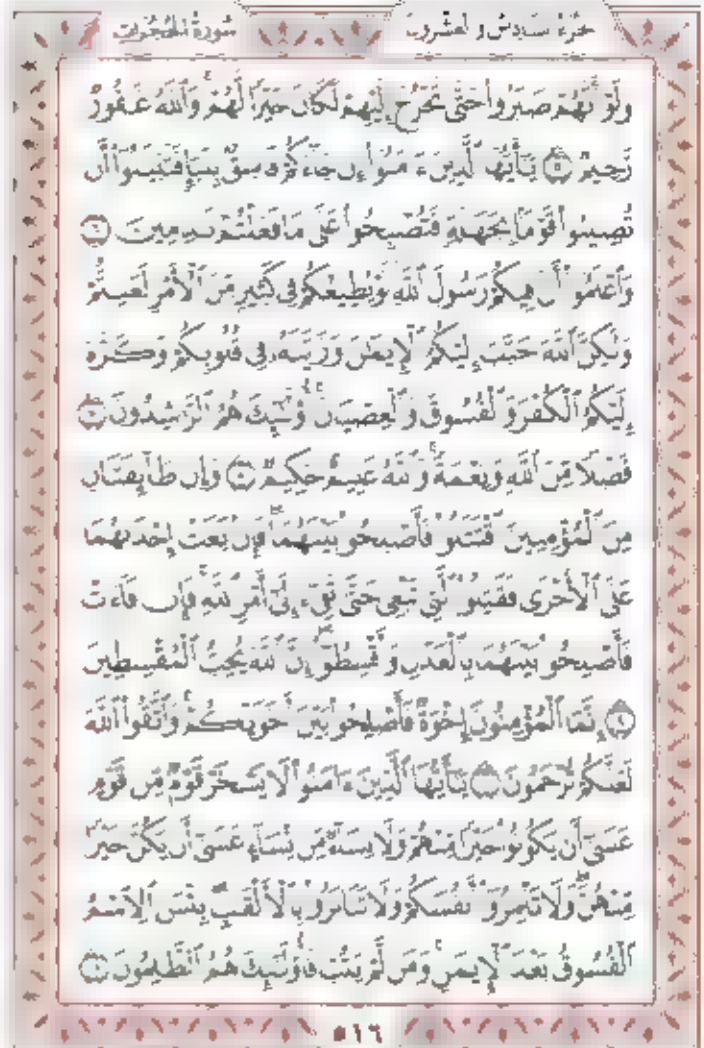
(Rivayet edildiğine göre Hz. Peygamber, Velid b. Ukbeyi Benî Mustalik kabilesine zekât memuru olarak göndermişti. Velid, bunlarla arasında önceden var olan bir husumetten dolayı, korkuya kapılmış, yoldan dönmüş, üstelik Hz. Peygamber'e gelerek onların ırtıdal edip, zekât vermediklerini duyurmuştu. Bunun üzerine Hz. Peygamber onlara öfkelenmiş, savaşmayı bile tasarlamış, aynı zamanda Halid b. Velid'i de durumu incelemek üzere göndermişti. Halid, incelemeleri sonunda Benî Mustalik'in ezan okuyup, namaz kıldıklarını ve zekâtlarını da teslim ettiklerini Hz. Peygamber'e bildirmişti. Ayetin nüzul sebebi bu olay olduğu değişik rivayetlerde yer almıştır.)

7. Hem bilin ki, içinde Allah'ın elçisi vardır. Şayet o, birçok işlerde size uysaydı, sıkıntıya düşerdimiz. Fakat Allah size imanı sevdirmiş ve onu gönülleri- nize sindirmiştir. Küfrü, fıska ve isyanı da size çirkin göstermiştir. İşte doğru yolda olanlar bunlardır.

8 Bu, Allah'tan bir lutuf ve nimettir. Allah alîmdir, hakîmdir.

9. Eğer müminlerden iki grup birbirleriyle vuruşurlarsa aralarını düzeltin. Şayet biri ötekine saldırırsa, Allah'ın buyruğuna dönünceye kadar saldıran tarafla savaşın. Eğer dönerse artık aralarını adaletle düzeltin ve (her işte) adaletli davranın. Şüphesiz ki Allah, âdil davrananları sever.

10. Müminler ancak kardeşlerdir. Öyleyse kardeşlerinizin arasını düzeltin ve Allah'tan korkun ki esirgenesiniz.



11. Ey müminler! Bir topluluk diğer bir topluluğu alaya almasın. Belki de onlar, kendilerinden daha ıyıdırler. Kadınlar da kadınları alaya almasınlar. Belki onlar kendilerinden daha ıyıdırler. Kendi kendinizi ayıplamayın, birbirinizi kötü lakaplarla çağırmayın. İmandan sonra fâsiklik ne kötü bir isimdir! Kim de tevbe etmezse işte onlar zalimlerdir.

(Erkeklerin ve kadınların birbirleriyle alay etmemeleri, birbirlerini ayıplamamaları ve kötü lakap takmamaları istenmekte, bunları yapmanın yoldan çıkma anlamına gelen fâsiklik olduğu hatırlatılmaktadır.)

سُورَةُ الْحُجُرَاتِ
سُورَةُ الْحُجُرَاتِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اخْتَبُوا كَثِيرًا مِّنَ لِّظُنِّ بَعْضِ النَّظَرِ
إِثْمَ وَلَا تَخَسُّوْا وَلَا يَعْصِبُ بَعْضُكُمُ بَعْضًا أَلَيْسَ بِحَدِّكَ
يَا كُلُّ لَحْمٍ أَحِبِّهِ مِثْلَ فَكْرِ هَمْزِهِ وَأَشْفُو شَيْءَ رَبِّ اللَّهِ
قَوَاتٍ رَّحِيمَةٍ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا حَقَّقُوا مِثْلَ دُكْرُوْنِي وَجَعَلَكُمْ
شُعْبَةً وَقَدْ بَلَغَ لِقَارُ قَوْلِكُمْ كَرَمًا كَرَمًا عَدَدَ اللَّهِ تَقَرُّكُمْ اللَّهُ
عَلِيمٌ حَبِيرٌ ﴿١٢﴾ قَالَتِ الْأَعْرَابُ ءَمَّا قُلْنَا لَمْ تَزِمُوا وَعَجَبٌ
قَوْلُكُمْ أَلَمْ يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ قُلْ يُطِيعُوا اللَّهَ
وَرَسُولَهُ لَا يَلِيْتِكُمْ مِّنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْءٌ إِنَّ اللَّهَ عَفُوٌّ رَّحِيمٌ ﴿١٣﴾
إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ لَمْ يَلْبَسُوا
وَجْهَهُمْ وَأَبْهَمُوا لِهَذَا وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَتَبَيَّنَ لَهُمُ
الْصِّدْقُ قَوْلُ قُلْ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ إِلَهُكُمْ وَآلَهُكُمْ بَعَثَ مَدَى
السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿١٤﴾ يَمْشُونَ
عَلَيْكَ أَنْ تَسْمَعُوا قُلْ لَا تَمْنُوا عَلَيَّ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ
عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَّكُمْ بِإِيمَانٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٥﴾ اللَّهُ يَعْلَمُ
غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾

12. Ey iman edenler! Zannın çoğundan kaçın. Çünkü zannın bir kısmı günahtır. Birbirinizin kusurunu araştırmayın. Biriniz diğerinizi arkasından çekiştirmesin. Biriniz, ölmüş kardeşinin elini yemekten hoşlanır mı? İşte bundan tiksindiniz. O halde Allah'tan korkun. Şüphesiz Allah, tevbeyle çok kabul edendir, çok esirgeyicidir.

(Zandan kaçınmanız, kusur araştırıp ayıplanmamanız ve gıybet etmememiz istenmiştir. Çekiştiren kimsede, anlatılan kusur bulunsaydı, bunun anlatılmasının caiz olmadığı Hz. Peygamber tarafından açıklanmıştır.)

13. Ey insanlar! Doğrusu biz sizi bir erkekle bir dişiden yarattık. Ve birbirinizle tanışmanız için sizi kavimlere ve

kabilelere ayırdık. Muhakkak ki Allah yanında en değerli olanınız, O'ndan en çok korkanınızdır. Şüphesiz Allah bilendir, her şeyden haberdardır.

(Hz. Âdem ve Havva'dan çoğalan insanlar, yeryüzünde çeşitli renk ve dilde küçük büyük topluluklar oluşmuşlardır. Küçükten büyüğe, kabileden millelere varıncaya kadar farklılık gösteren bu oluşumun, temel sebebinin kabilelerin birbirini tanıyıp, anlamak ve kaynaşmak olduğu anlaşılmaktadır. Yani soy-soyla bütürmek yerine, birleşip bütünleşmek öngörülmüştür.)

14. Bedeviler «İnadık» dediler. De ki: Siz iman etmediniz, ama «Boyun eğdik» deyin. Henüz iman kalplerinize yerleşmedi. Eğer Allah'a ve elçisine itaat ederseniz, Allah işlerinizden hiçbir şeyi eksilmez. Çünkü Allah çok bağışlayan, çok esirgeyendir.

(Esed oğullarından bir topluluk, bir kılık senesinde Medine'ye gelerek iman ettiklerini söylemişler ve Hz. Peygamber'e «Sana yüklerimiz ve ailelerimizle geldik. Seninle falan kabile gibi savaşmadık» demişler, sadaka istemişlerdi. Ayet onların bu durumunu tahlil ederek, onların kalplerin tasdik etmediklerini, sadece dilden teslimiyetlerini belirttiklerini ifade etmektedir.)

15. Müminler ancak Allah'a ve Resûlüne iman eden, ondan sonra asla şüpheye düşmeyen, Allah yolunda mallarıyla ve canlarıyla savaşanlardır. İşte doğrular ancak onlardır.

16. De ki, Sizin dininizi Allah'a mı öğretiyorsunuz? Oysa Allah göklerde olanları da bilir, yerde olanları da Allah her şeyi hakkıyla bilendir.

17. Onlar İslâm'a girdikleri için seni minnet altına sokuyorlar. De ki: Müslümanlığınızı benim başıma kakmayın. Eğer doğru kimselerseniz bilirsiniz ki, sizi imana erdirdiği için asıl Allah size lütufta bulunmuştur.

18. Şüphesiz Allah, göklerin ve yerin gizliliklerini bilir. Allah yaptıklarınızı görür.

(50)
ELLİNCİ SÜRE
KAF

Mekke'de inmiştir, 45 âyettir «Kaf» harfi ile başladığı için bu adı almıştır

Bismillâhırrahmânırrahîm

1. Kaf, Şerefli Kur'an'a andolsun.

2. Aralarından bir uyarıcının gelmesine şaşılar da, kâfirler şöyle dediler: «Bu şaşılacak bir şeydir»

(Ayetin belirttiği ve inkâr edenlerin şaşılacak şey saydıkları husus dırılma ve cehennem azabının haber verilmesidir)

3. «Biz öldüğümüz ve toprak olduğumuz zaman mı (dirileceğiz)? Bu, akla uzak bir dönüşür»

4. Biz, toprağın onlardan neleri eksilttiğini kesinlikle bilmekteyiz. Yanımızda o bilgileri koruyan bir kitap vardır

(Gerçekten âyetle belirtildiği gibi toprağın cesetleri eksiltilip bitirilmesi, dırılma olmayacağı anlamına gelmez. Üstelik toprak, dünya hayatının kaynağı ve mayasıdır)

5. Bilakis onlar, hak kendilerine gelince yalanladılar. Şimdi onlar şaşırarak bir haldedirler

(Kur'an veya Peygamber gelince, müşkiler bunlar hakkında çelişkili görüşler belirterek «büyük, büyük, şır, şır, kehânet, kâhin» gibi ifadeler kullanmışlardı. Ayet yalanlayanların bu tutumlarına işaret etmektedir)

6. Üstlerindeki göğe bakmazlar mı ki, onu nasıl bina etmiş ve nasıl donatmış? Onda hiçbir çallak da yok.

7. Yeryüzünü de döşedik ve ona sabit dağlar koyduk. Orada gönül açan her türden (bitkiler) yetiştirdik

8. Allah'a yönelen her kula gönül gözü açmak ve ibret vermek için (bütün bunları yaptık)

9. Gökten bereketli bir su indirdik, onunla bahçeler ve biçilecek daneler bitirdik.

10, 11. Kullara yakın olması için bir tarine garmış, kume kume tomurcukları olan uzun boylu hurma ağaçları yetiştirdik. Ve o su ile ölü toprağa can verdik. İşte hayata yeniden çıkış da böyledir.

(Su ile, ölen toprak canlanıyor, ağaçlara taze bir hayat geliyor, bitkiler yerden çıkıyor. İşte insanlar da kabirlerinden öyle çıkacaklardır)

خُزْءٌ مِّنْ عَشْرِينَ سُورَةٌ

سُورَةُ كَافٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ۝ نَ يُخَوِّدُ أُنْجَاهُ فَرُّهُ مَدْرُفُهُ ۝
فَقُلْ لِّكُم مِّنْ هَٰذَا شَيْءٌ غَیْبٌ ۝ دَامَتْ أَوَّلُهَا ذَلِكُ ۝
رَجَعْتُ بَعْدَ ۝ قَدْ عَمَّتْ مَا تَقْصُ الْأَرْضُ مِنْهُ وَعِندَ مَا كُنْتُ
حَاصِطٌ ۝ نَزَّلْتُ بِالْحَقِّ نَزَّاجَةً هُمُ فَهَمُّ أَمْرِ مَرِيجٍ ۝
أَفَرَّ يَطْرُقُ إِلَى لَسَمَةٍ فَوْقَهُ كَيْفَ بَيَّنَّهَا وَرَبِّهَا
وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ۝ وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهُ وَالْقَيْنَافِهَا رَوْنِي
وَبَيَّنَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ رَوْحٍ نَّهِيحٍ ۝ تَصِيرَةُ وَدَكْرِي لِكُلِّ عَبْدٍ
مُّنِيبٍ ۝ وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبَارَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَنَّاتٍ
وَحَبَّ الْحَصِيدِ ۝ وَنَخْلٌ بِأَيْقَنِاتِهَا طَعْمُ نَصِيدٍ ۝ زَرْقًا
لِّبَعْدٍ وَآخِيَّتُهَا بِئْدَةٌ قَيْتُ كَرَمِكَ الْخُرُوجُ ۝ كَذَّبَتْ قُلُوبُهُ
قَوْمُ نُوحٍ وَصَحْبُ لُزَيْنٍ وَثَمُودُ ۝ وَعَادُ وَفِرْعَوْنُ وَأَخُونُ
لُوطُ ۝ وَاتَّعَبُ الْأَيْكَةُ وَقَوْمُ شُعْ كُلِّ كَذَّبَ الرُّسُلَ حَقُّ وَعَبِيدُ
أَفَعْيَا بِالْحَقِّ الْأَوَّلِ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ۝

٥١٨

12. Onlardan önce Nuh kavmi, Res halkı ve Semûd da yalanlamıştı.

13. Âd ve Firavun ile Lût'un kardeşleri de (yalanladılar)

14. Eyke halkı ve Tubba' kavmi de. Bütün bunlar peygamberleri yalanladılar da tehdidim gerçekleşti!

(Ayetlerde geçen Semûd Hz. Sâlih'in, Âd Hz. Hud'un, Eyke Hz. Şuayb'ın kavimleri idiler. Burada önceki inkârcı milletlere gelen azap hatırlanarak, Kureyş'in durumundan üzülen Hz. Peygamber teselli edilmektedir)

15. İlk yaratmada âcizlik mi gösterdik? Hayır, onlar yeni bir yaratma hususunda şüphe içindedirler.

(Allah ilk yaratışta acz göstermediğine göre, yeniden yaratmaktan asla âciz değildir)

سُورَةُ الْكَافِ

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ بِهِ نَفْسُهُ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ
مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ۚ ذَٰلِكُمْ كَلِمَاتُ الْقَيْمِ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ
قَعِيدٌ ۚ مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدُنْهُ رَقِيبٌ عِيدٌ ۚ وَجَاءَتْ سَكْرَةُ
الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ۚ ذَٰلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ۚ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ۚ ذَٰلِكَ
يَوْمُ الرُّعْدِ ۚ وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ۚ لَقَدْ
كُنْتَ فِي عَقْدَةٍ مِنْ هَٰذَا فَكُنْفَ عَذِيبَتُهُ ۚ فَصْرَكَ لِيَوْمٍ هَٰذَا
ۚ وَقَالَ قَرِيبُهُ هَٰذَا مَا لَدَىٰ عَيْنِي ۚ الْقِيَّامُ فِي جَهَنَّمَ كُلُّ قَدِيرٍ
عِيدٌ ۚ مَتَاعٌ لِلخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيبٌ ۚ لَدَىٰ جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا
عَاجِلًا ۚ أَلْقِيَاهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ۚ قَالَ قَرِيبُهُ رَبِّ مَا أَطْعَمْتُهُ
وَلَكِنْ كَانِي صَنِيعٍ عِيدٍ ۚ قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدُنِّي وَقَدْ فَتَحْتُ
إِلَيْكُمْ بَابَ التَّوْبِ عِيدٍ ۚ مَا يَنْدُلُ الْقَوْلُ لَدُنِّي وَمَا يَنْظُرُ الْقَيْمِ عِيدٍ ۚ
يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلْ امْتَلَأْتَ وَنَقُولُ هَلْ مِنْ قَرِيرٍ ۚ وَنُفِخَ
الْحُفَّةُ لَأَشْفَقِينَ عَذِيبَتِهِ ۚ هَٰذَا مَا تُوَعَّدُونَ ۚ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَمِيمٍ
ۚ مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ الْعَلِيمَ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ ۚ وَخَلَّوْهُ
بَسْمِ اللَّهِ ۚ يَوْمَ الْخُودِ ۚ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْ مُرِيدٍ ۚ

519

16. Andolsun, insanı biz yarattık ve nefsinin kendisine fısıldadıklarını biliriz ve biz ona şah damarından daha yakınız

17 İki melek (insanın) sağında ve solunda oturarak yaptıklarını yazmaktadırlar.

18. İnsan hiçbir söz söylemez ki, yanında gözetleyen yazmaya hazır bir melek bulunmasın

19. Ölüm sarhoşluğu gerçekten gelir de işte (ey insan) bu, serin öleden ben kaçtığın şeydir, denir.

20. Sûr'a üfürülür; işte bu, geleceği vâdedilen gündür.

21. Herkes, yanında bir sürücü ve bir de şahitle beraber gelir

(Âyette geçen «sürücü» ve «şahitler»in iki melek oldukları, bunun mahşere sevkine, diğerinin de amellere şahitlik etme görevini yerine getirdikleri söylenmiştir. ayrıca, «şahit» hafaza meleklerinden sayılmıştır Bir yorumu göre de «sürücü» kütüğü yazan melek, «şahit» de iyiliği yazan melektir)

22. Andolsun sen bundan gaflette idin; derhal biz senin perdeni kaldırdık. Bugün artık gözün keskindir (denir).

23, 24, 25, 26 Yanındaki arkadaşı: «İşte yanımdaki hazır, der. (İki meleğe şu emur verilir:) Haydi ikiniz her inatçı kâfiri, hayra bütün gücüyle engel olanı, azgın şüpheciyi cehenneme atın; Allah ile beraber başka ilâh edineni, şiddetli azaba birlikte atın!

27. Muşrikın arkadaşı (şeytan) der ki: Rabbimiz! Ben onu azdırmadım. Fakat kendisi derin bir sapıklık içindeydi

28. O esnada (Allah) buyurur: Huzurumda çekişmeyin! Ben size daha önce uyan göndermişim!

29. Benim huzurumda söz değiştirilmez ve ben kullara asla zulmedici değilim.

30. O gün cehenneme «Doldun mu?» deriz. O da «Daha var mı?» der.

31. Cennet de takvâ sahiplerine yaklaşırlar; (onlardan) uzakta olmaya-caktır

32, 33. İşte size vâdedilen cennet! Ki o, Allah'a yönelen, emirlerine riayet eden, görmediği halde Rahmân'dan korkan ve Allah'a yönelmiş bir kalp ile gelen kimselere mahsustur.

34 Oraya selâmetle gırın. İşte bu, ebedî yaşamanın başladığı gündür

35 Orada kendileri için diledikleri her şey vardır Katımızda dahası da vardır

(Son cümlede işaret edilen nimetlerin maksadı, «Allah'ı görme» olduğu âimlerin çoğunluğunca ifade edilmiştir Ayrıca bu ziyâdelek, gözlerini görmediği, kulakların işitmediği, hiçbir insanın hatırına gelemeyecek sonsuz nimetler şeklinde de yorumlanmıştır)

36. Biz, onlardan önce kendilerinden daha güçlü olan, dıyar dıyar dolaşan nice nesilleri helâk etmişizdir. Kurtuluş var mı!

(«Dıyar dıyar dolaşan nice nesiller» diye ter cüme edilen toplulukların dolaşmalarının sebebi, ölümden kurtulma çarelerini aramalarıdır.)

37. Şüphesiz ki bunda akli olan veya hazır bulunup kulak veren kimseler için bir öğüt vardır

38. Andolsun biz, gökleri, yeri ve ikisi arasında bulunanları altı günde yarattık. Bize hiçbir yorgunluk çekmedi.

(Bu âyetle, yahudilerin «Allah, cumartesi günü istirahat çekti. Arşın üstüne bağdaş kurup oturdu» şeklindeki sözleri reddedilmiştir. Bazı tefsircilere göre «altı gün»den maksat, altı dönemdir.)

39. (Resûlüm!) Onların dediklerine sabret. Güneşin doğuşundan önce de, batışından önce de Rabbinî hamd ile tesbih et

(Âyetle, sabah, öğle ve ikindi namazlarının kılınması kastedilmiştir.)

40. Gecenin bir bölümünde ve secdelerin ardından da O nu tesbih et

(Bu âyetle de, akşam, yatsı ve teheccüd namazlarıyla, farz namazların ardından kılınan sünnet ve nafilâ namazlar veya vitur namazı kastedilmiştir.)

41. Seslenerün yakın bir yerden sesleneceği güne kulak ver.

(Semadan, Sûra üfleyecek olan İsrâfil (a.s.)'ın çağırışına işaret olunmaktadır.)

42. O gün insanlar bu sesi gerçekten işiteceklerdir işte bu, çıkış günüdür

(Buna göre insanlar, İsrâfil'in ikinci Sûra üfleyişini işitecekler, işte bu ses ve işitme ile kahrlerinden dırılıp çıkacaklardır.)

43. Şüphesiz biz dımltır ve öldürürüz. Dönüş de ancak bizdir

44. O gün yer yanılır, onların üzerinden süratle yanıp açılır. Bu, bize göre kolay olan bir haşırdır

45. Biz onların dediklerini çok iyi biliriz. Sen onların üzerinde bir zorlayıcı değilsin. Tehdidimden korkanlara Kur'anla öğüt ver.

سُورَةُ الْكَافِ

وَكَمْ هَدَيْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَبْلِهِمْ هَدَيْنَا قَبْلَهُمْ
فِي آيَاتِنَا مِنْ مَحْيَايَا ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ
كَانَ لَهُمْ قُلُوبٌ أَوْ لِقَوْمٍ أَسْمَعُوا ۚ وَهَوَّ شِهْدًا
لِلْكَافِرِينَ ۚ وَالْأَرْضُ وَمَا عَلَيْهَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا
مِنْ لَيْلٍ ۚ فَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ
قَبْرَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْرَ الْغُرُوبِ ۚ وَمِنْ لَيْلٍ فَسَبِّحْهُ
وَأَمْرًا اسْجُدُوا ۚ وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُدْعَى الْفُلُوكَ مِنْ مَحَلِّ قَرْبٍ
ۚ يَوْمَ يُسْمَعُونَ لِقَابٍ فَاحْشَىٰ ذَٰلِكَ بِأَلْقَابِ الْخُرُوجِ ۚ إِنَّا
نَحْنُ نُحْيِيهِمْ وَنُمِيتُهُمْ فَلْيَنْصَبِرْ ۚ يَوْمَ نُسْقِطُ الْأَرْضَ
عَنْ سُرْعَتِهَا ۚ ذَٰلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ ۚ نَحْنُ أَغْفِرُ مَا يَقُولُونَ
وَمَا آتَيْنَاهُمْ بِحَقٍّ ۚ فَدَكَّرْ بِآيَاتِنَا ۚ مَنْ يُخَافُ وَعِيدِ ۚ

سُورَةُ الْكَافِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالَّذِينَ ذُرِّعُوا ۚ فَالْحَمْلُ يَقْرَأُ ۚ فَالْحَرْبُ يُسْرَا ۚ
فَالْمَقِيمَتِ قَرَأَ ۚ إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَادِقٍ ۚ وَإِنَّ الَّذِينَ لَوْ قَعُوا

٥٢٠

(51)

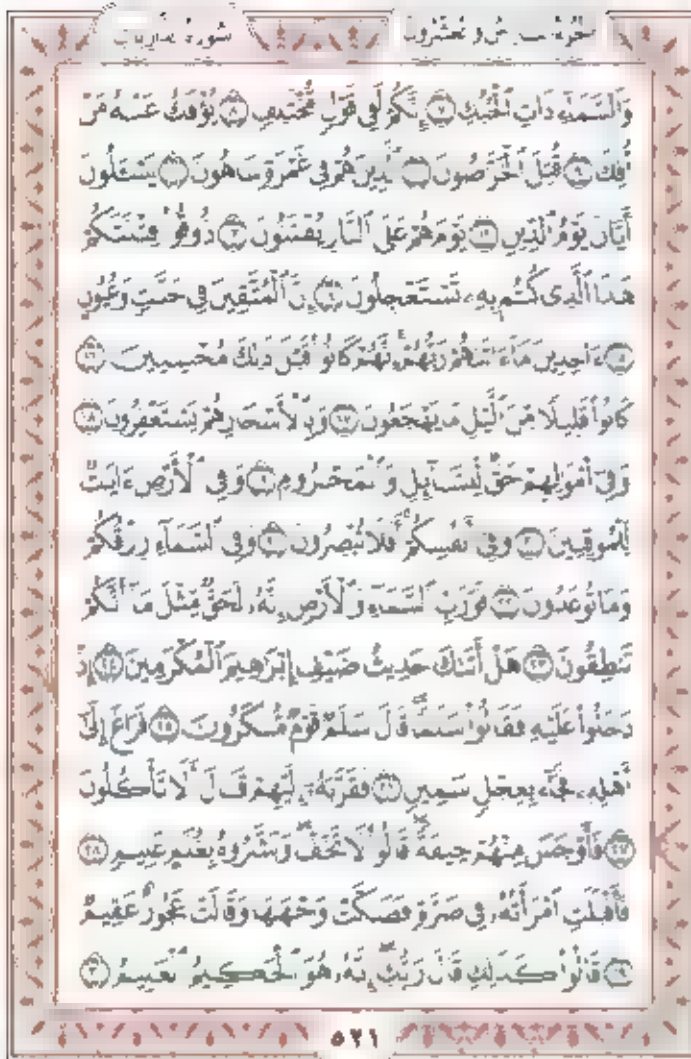
ELLİBİRİNCİ SÜRE ez-ZÂRİYÂT

Mekke'de inmiştir. 60 âyettir. İlk âyette geçen ve «rüzgârlar» anlamına gelen «zâriyât» kelimesi, sürenin adı olmuştur.

Bismillâhîrrahmânırrahîm

1, 2, 3, 4, 5, 6. Tozdunup savuranlara, yukünü yüklenenlere, kolayca süzülenlere, işi ayıranlara andolsun ki, size vâdedilen, kesinlikle doğrudur ve ceza mutlaka vuku bulacaktır.

(Burada kendilerine yemin edilenler, rüzgârlar, bulutlar, gemiler veya meleklerdir.)



7, 8, 9 İçinde yörüngeleri olan göğe andolsun ki siz çelişkili sözler söylüyorsunuz. Ondan (Kur'an'dan veya imandan ancak) döndürülebilen döndürülür

(Gerçekten Kureyş, Hz. Peygamber ve Kur'an hakkında farklı şeyler söylüyorlardı. Peygamber ve Kur'an hakkında, sihir ve sihir, şair ve şair, kahin ve kehânet iddiasında bulunmuşlardı.)

10. Kahrolsun o koyu yalancılar!

11. Onlar koyu bir cehalet içersinde kalmış gafillerdir

12. Ceza gününün ne zaman olduğunu sorarlar.

13. O gün onlar ateşe sokulacaklardır

14. Azabınızı tadın! Acele gelmesini beklediğiniz şey budur işte! (denir.)

15, 16. Şüphesiz ki Allah'a isyandan sakınanlar, Rablerinin kendilerine verdiğini alarak cennetlerde ve pınar başlarında bulunacaklar. Kuşkusuz onlar, bundan önce dünyada güzel davrananlardı

17. Geceleri pek az uyurlardı

18. Seher vakitlerinde de ısıtışlar ederlerdi

19. Mallarında, muhtaç ve yoksullar için bir hak vardı

20. Kesin olarak inananlar için yeryüzünde âyetler vardır

(Yeryüzünün dağlarında, denizlerinde, ağaçlarında, bitkilerinde, madenlerinde ve canlılarında Cenab-ı Hakk'ın kudret, irade ve birliğine delâlet eden âlâmetler açıkça sergilenmektedir.)

21. Kendi nefislerinizde de öyle. Görmüyor musunuz?

22. Semada da rızkınız ve size vâdedilen başka şeyler vardır.

23. Göğün ve yerin Rabbine andolsun ki bu vaad, sizin konuşmanız gibi kesin ve gerçektir

(Buna göre insan kendi konuşmasının kendisine ait olmasından nasıl şüphe etmezse, Allah'ın bildirdiği şeylerden de öylece şüphe etmemelidir.)

24. İbrahim'in ağırlanan misafirlerinin haberi sana geldi mi? (Bunlar meleklerdi.)

25. Onlar İbrahim'in yanına girmişler, selam vermişlerdi. İbrahim de selamı almış, içinden, «Bunlar, yabancılar» demişti.

26. Hemen ailesinin yanına giderek semiz bir dana (kebabını) getirmiş,

27. Onların önüne koyup «Yemez mısınız?» demişti.

28. Derken onlardan korkmaya başladı. «Korkma» dediler ve ona bilgin bir oğlan çocuğu müjdelediler.

(Bu, İshak (a.s.)'dı.)

29. Karısı çığlık atarak geldi. Elini yüzüne çarparak: «Ben kısır bir kocayım!» dedi

30. Onlar: «Bu böyledir Rabbin söylemiştir. O, hikmet sahibidir, bilendir» dediler.

(Hz. İbrahim'in yaşlı karısı Sâre, âyette belirtildiği gibi çocuk haberini alınca, şaşkınlık içinde elini yüzüne vurarak, yaşlılığını ifade etmiştir.)

31. (İbrahim) O halde işiniz nedir, ey elçiler? dedi

32. «Biz, dediler, suçlu bir kavme gönderildik »

33. «Üzerlerine çamurdan taş yağdırmaya (geldik).»

34. (Bu taşlar,) aşırı gidenler için Rabbinin katında işaretlenmiş (taşlardır).

35. Bunun üzere orada bulunan müminleri çıkardık.

36. Zaten orada müslümanlardan, bir ev halkından başka kimse bulmadık.

37. Acı azaptan korkanlar için orada bir işaret bıraktık

38. Musa'da da (ibretler vardır) Onu apaçık bir delil ile Firavun'a göndermiştik.

39. Firavun ordusuyla birlikte yüz çevirmiş; «O, bir büyüçüdür veya bir delidir» demişti

40. Nihayet onu da ordularını da yakalayıp denize attık, bu sırada kendini kınayıp duruyordu.

(Firavun, inkâr ve inatından, peygambere yalanlamasından ve tanrılık davasına kalkışmasından dolayı kendini kınıyordu)

41. Âd kavminde de (ibretler vardır) Onlara kasıp kavuran rüzgân göndermiştik

42. Üzerinden geçtiği şeyi canlı bırakmıyor, onu küll edip savuruyordu

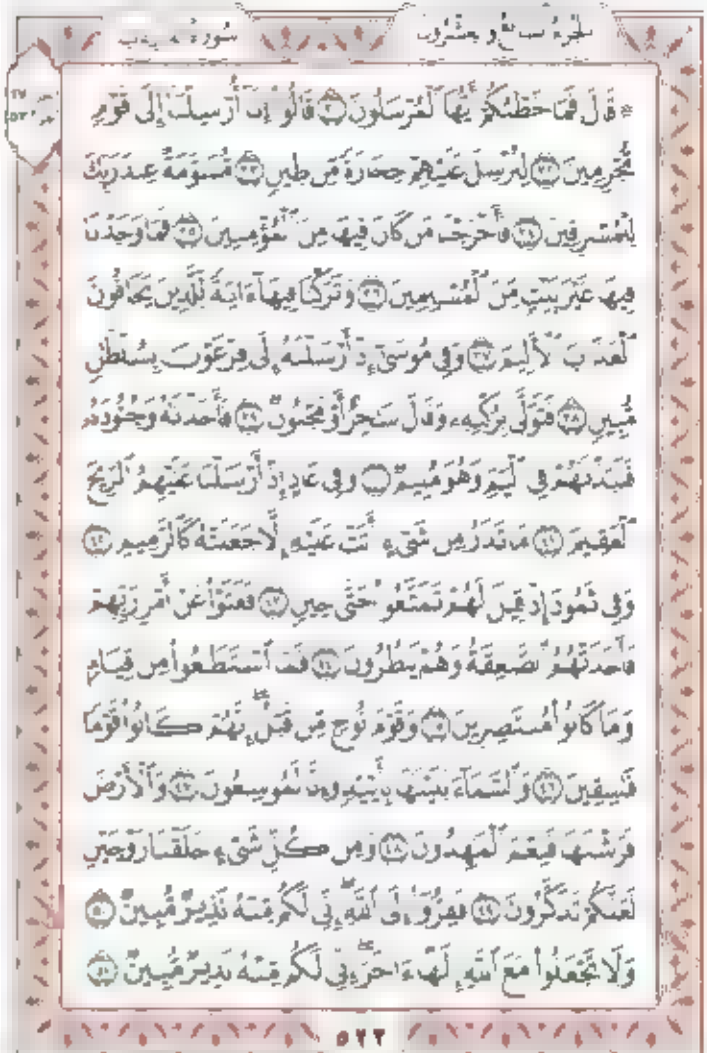
43. Semûd kavminde de (ibretler vardır). Onlara, Bir süreye kadar faydalanın, denmişti

44. Rablerinin emrine karşı geldiler. Bu yüzden, bakıp dururlarken onları yıldırım çarpıverdi.

45. Ayağa kalkacak güçleri kalmamış, yardım edenleri de olmamıştı

46. Bunlardan önce de Nuh kavmini helâk etmiştik. Çünkü onlar yoldan çıkmış bir toplum idiler.

47. Göğü kendi ellerimizle bız kurduk ve bız (onu) elbette genişleticiyiz.



(Galaksilerin ve bir galakside bulunan yıldızların devamlı birbirinden uzaklaşmasını ifade eden «genişleme teorisi»ne işaret vardır)

48 Yeri de döşedik. (Bak) ne güzel döşeyiciyiz!

49. Her şeyden de çift çift yaratık kı, düşünüp öğüt alınız.

50 O halde Allah'a koşun. Çünkü ben, size O'nun katından (gelmiş) açık bir uyancıyım.

51 Allah ile beraber başka bir tanrı edinmeyin. Zira ben size O'nun tarafından (gelmiş) açık bir uyancıyım.

كَذَلِكَ مَا آتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مُجْنُونٌ ﴿١﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّهَا بَنِي هَارُونَ قَوْمٌ طَاعُونَ ﴿٢﴾ قَوْلَ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِعَلْمٍ ﴿٣﴾ وَذَكَرُوا لَكَ كَرِي سَمْعُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤﴾ وَمَا حَقَّتْ لَخَلْسِ وَالْإِنْسِ إِلَّا الْيَقْدُونُ ﴿٥﴾ مَا يُرِيدُ مِنْهُمْ رَزْقٌ وَمَا يَنْدِي أَنْ يَطْعَمُونَ ﴿٦﴾ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْعَتِيدِ ﴿٧﴾ فَإِنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَدْنَىٰ مِمَّا قُلْتُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ اللَّهُ فَلا يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ قَوْلُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِينَ يُوعَدُونَ ﴿٨﴾

سورة زاریات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَالطُّورِ ﴿١﴾ وَكَتَبَ مُنْطَوِّرِ ﴿٢﴾ فِي رَقٍّ مَشْهُورِ ﴿٣﴾ وَاللَّيْلِ
الْمَعْشُورِ ﴿٤﴾ وَالسَّجْدِ الْمَرْفُوعِ ﴿٥﴾ وَتَبَخَّرَ الْمَسْخُورِ ﴿٦﴾ إِنَّ
عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ﴿٧﴾ مَا لَهُ مِنْ دَفْعٍ ﴿٨﴾ يَوْمَ تَحْمُورُ أَسْمَاءُ
مُورٍ ﴿٩﴾ وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ﴿١٠﴾ قَوْلِ يَوْمِ الْمَعْكَدِ ﴿١١﴾
الَّذِينَ هُمْ فِي حُورٍ يَنْفُورُونَ ﴿١٢﴾ يَوْمَ يُدْعَوْنَ إِلَىٰ سَائِرِ
جَهَنَّمَ دَعَاً ﴿١٣﴾ هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهِ تُكْفَرُونَ ﴿١٤﴾

52. İşte böylece, onlardan öncekilere her hangi bir peygamber geldiğinde hemen. O, bir büyücdür veya delidir, dediler.

53. Bunu (nesilden nesile) birbirlerine vasiyet mi ettiler? Doğrusu onlar azgın bir topluluktur.

54. Artık onlara aldırma. (Davete uy-mamalarından dolayı) sen kınanacak değilsin.

(Çünkü Hz. Peygamber sürekli olarak hakka davet etmiş ve bu yolda her çabayı göstermiştir)

55. Sen yine de öğüt ver. Çünkü öğüt müminlere fayda verir.

56. Ben cinleri ve insanları, ancak bana kulluk etsinler diye yarattım.

57. Ben onlardan rızık istemiyorum. Beni doyurmalarını da istemiyorum

58. Şüphesiz rızık veren, güç ve kuvvet sahibi olan ancak Allah'tır

(Rızık veren ve besleyen Allah'tır. Durum böyle olunca, Allah'ın insanlara ve cinlere ihyası yoktur. Östelik kendilerinin de, başkalarının da rızıklarını O karşılamaktadır)

59. Muhakkak ki bu zulmedenlerin de, geçmişlerinin payı gibi (azaptan) bir payları vardır! O halde acele etmesinler!

(Mekkeliler gibi küfür ve inkara saparak Hz. Peygamber'i yalanlayanlara, önceden yok edilen kavimlerin başına gelen azap gelecektir. Önce-kiler azaptan nasiplerini aldıkları gibi bunlar da alacaklardır)

60. Başlarına gelecek (acı) günlerinden dolayı vay o kâfirlerin haline!

(52)

ELLİKİNCİ SÜRE

et-TÛR

Mekke'de imamdır 49 âyetir. Adını, birinci âyette geçen ve üzerinde Hz. Musa ya Tevrat'ın indiği, böylece onun ilâhî hitaba mazhar olduğu Tûr dağından almıştır

Bismillâhirrahmânirrahîm

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8. Tûr'a, yayılmış ince den üzerine satır satır yazılmış Ki-tab'a, Beyt-i Ma'mûr'a, yükseltilmiş tavana, dolu denize andolsun ki, Rabbinin azabı mutlaka vuku bulacaktır. Ona engel olacak hiçbir şey yoktur

(Yemin edilen Tûr; Medyen de Hz. Musa'nun ilâhî hitaba mazhar olduğu dağdır. Kitaptan maksat, Tevrat, Kur'an veya levh-ı mahfuzdur. Beyt-i Ma'mûr ise Kâbe veya semada meleklerin tavaf ettiği makamdır)

9. O gün gök sallanıp çalkalanır.

10. Dağlar yürüdükçe yürür

11. Yalanlayanların vay haline o gün!

12. Ki onlar daldıkları bâtıl içinde oyalanıp duranıdır.

13, 14. O gün cehennem ateşine ıtlip atılırlar da «İşte yalanlayıp durduğunuz ateş budur!» denilir

15 Bir büyü müdür bu, yoksa görmüyor musunuz?

16. Gınn oraya, sabretseniz de sabretmeseniz de artık sizin için birdir. Siz ancak yaptıklarınızın karşılığına çarptırılacaksınız

17, 18 Şüphesiz (kötülüklerden) korunmaları Rablerinin kendilerine verdikleriyle sevinerek cennetlerde ve nimet içindedirler. (Zira) Rableri onları, cehennem azabından korumuştur.

19, 20. Onlara Yaptıklarınıza karşılık sıra sıra dizilmiş koltuklara yaslanarak âfiyetle yeyin, için (denilir). Ayrıca bizi onları, ceylan gözlü hünlerle evlendirmişizdir

21. İman eden ve soylarından gelenlerde, imanda kendilerine tâbi olanlar (var ya)! İşte biz, onların nesillerini de kendilerine katıktık. Onların amellerinden de bir şey eksiltmedik. Herkes kazandıklarına karşı bir rehindir.

(Böylece imanlı hâbe ve onun imanlı ümyesi, cennete hâbe kâbe girecek. Bu Allah'ın ona, çocuklarıyla birlikte cennete yaşaması için verdiği bir lütuftur. Ahirette herkes hayır ve şer ne yapmışsa karşılığını alacaktır. Kişi yaptığına ipotek ediliğine göre, iyi amelle gelen ipotegi çözer. Aksiini yaparsa cezaya çarptırılır.)

22 Onlara canlarının istediği meyve ve etten bol bol verdik

23 Orada karşılıklı kadeh tokuştururlar, ama burada (içki yüzünden) ne saçmalama vardır ne de gunaha girme.

(Dunyada, ilk bakışta çekici görünen içki âlemlerinin sonunda saçmalıklar, günahlar ve suçlar vardır. Cennet şarabı ise sarhoşluk değil, sürur ve mutluluk veren ilâhî bir ikramdır.)

24. Hizmetlerine verilmiş, (kahungunda) saklı inci gibi gençler etraflarında dönüp dolaşırlar.

25. Cennettekiler birbirlerine dönüp sorarlar

26. Derler ki: «Daha önce biz, aile çevremiz içinde bile (ilâhî azaptan) korkardık»

27. «Allah bize lutfetti de bizi vücudun içine işleyen azaptan korudu»

28. «Gerçekten biz bundan önce O'na yalvanyorduk. Çünkü ıyılık eden, esirgeyen ancak O'dur»

(Müfesssirlere, 24. âyette geçen «gılman» kelimesiyle ifade edilen ve hizmet içi dolaşan gençlerin, kendilerinden önce ölen çocukları olduğu

الحقبة سابع وجنود شورة

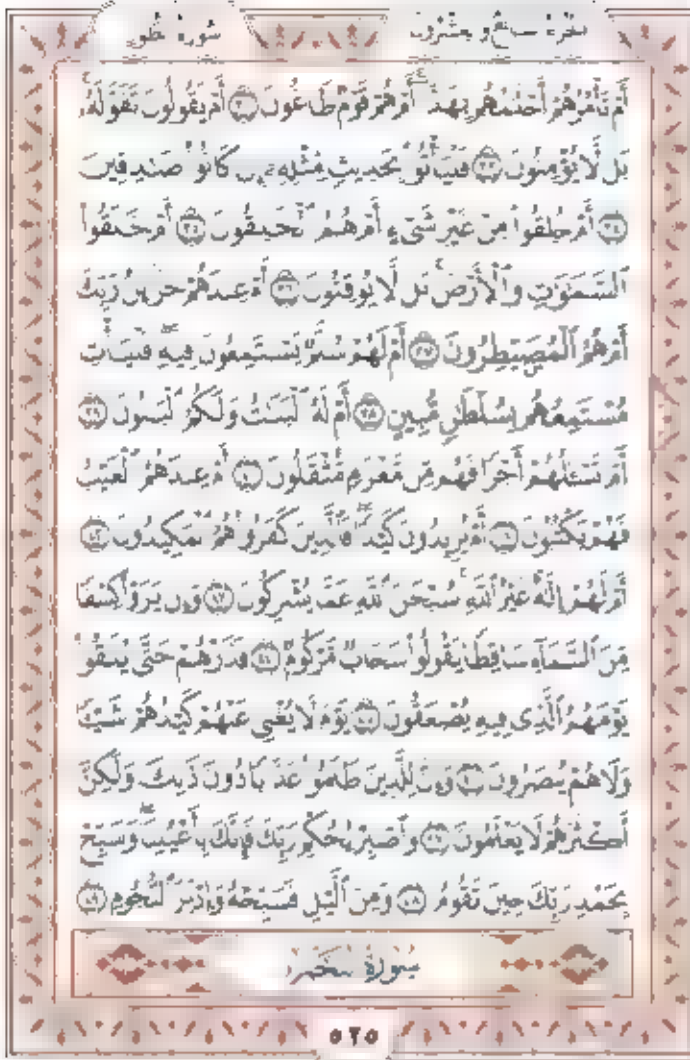
أَفَيْسَ خَرَجْتُمْ أَمْ شَرُّ لَا تُصِرُّونَ ۝ أَصَلَّوْهَا فَاصْبِرُوا ۝
أَوْ لَا تَصْبِرُوا سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ إِنَّمَا تُخْرَجُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝
لَا لَمُتَّقِينَ فِي جَهَنَّمَ وَنَجِيٍّ ۝ فَكَيْفَ يَمَاءُ أَنَّهُمْ زُيِّنَ
وَوَقَّهَهُمْ زُيِّنَ عَذَابُ الْحَجِيرِ ۝ كُلُوا وَشَرُّوا هَبْطًا يَمَاءُ
كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ مُتَكِبِينَ عَلَىٰ سُرُرٍ مَّصْفُوفَةٍ وَزَوَّجْنَاهُمْ
بِخَيْرِ عِينٍ ۝ وَأَيُّنَ مَاءُ وَنَجِيٍّ زُيِّنَ بِإِيجَابِ الْحَقِّ
يَهْدِي دُرِّيَّتَهُ وَمَا أَنَا لَشَرِّهِمْ مِنْ غَيْرِهِمْ شَيْءٌ كُلُّ أَمْرٍ يَمَاءُ
كَسَبَ رَهِيْنٍ ۝ وَأَمَّا دَنَاهُمْ فَكَيْفَ وَنَجِيٍّ يَشْتَهَوْنَ ۝
يَسْتَرْغُونَ فِيهَا كَأَن لَّا لَعْنَةً وَلَا نَجِيٍّ ۝ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ
عِمَادٌ أَنَّهُمْ كَأَن لَّا لَعْنَةً وَلَا نَجِيٍّ ۝ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ
بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ۝ فَأَوَّلَ كَأَن قَتَلَ فِي أَهْبَاءِ مُتَّقِينَ
۝ فَمَنْ لَّمَّا عَلَيْنَا وَوَقَّهَ عَذَابَ السَّعِيرِ ۝ إِنَّا كُنَّا
مِنْ قَتْلِ دَعْوَاهُ ۝ هُوَ نَجِيٍّ لِّرَجِيمٍ ۝ فَذَكِّرْنَا أَنَا يَسْمَعَتِ
رَبِّكَ يَكَاهِي ۝ وَلَا مَخْشَوٍ ۝ ثُمَّ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَّتَرْتَلُ بِهِ رُبَّ
الْمُتُونِ ۝ قُلْ تَرْتَضُوا أَلِيَّ مَعَكُم مِّنَ الْمَرْءِ تَصِيبُ ۝

görüşüne yer vermişlerdir. Âyetlerden anlaşılacağına göre, cennet ehli birbirlerine durumlarını ve yaptıklarını sorarlar. Durumlarını anlatırken, dünyada ahiyetlerinden korku duyduklarını ve bu duygu içinde yaşadıklarını söylerler. Vücutun içine işleyen sıcak yel anlamına gelen «semüm»dan yani cehennem azabından kurtulduklarını ifade ederler. Çünkü bunlar, Allah'ı birleyerek ibadetlerine devam eden müminlerdir.)

29 (Resûlüm!) Sen öğüt ver. Rabbinin lutfuyla sen ne bir kâhunsun, ne de bir deli

30. Yoksa onlar: (O,) bir şairdir, onun, zamanın felâketlenne uğramasını bekliyoruz mu diyorlar?

31. De ki: Bekleyin. Ben de sizinle beraber bekleyenlerdenim.



32. Onlara akılları mı bunu emreder, yoksa onlar, azgın bir topluluk mudur?

33. Yahut «Onu kendisi uydurdu!» mu diyorlar? Hayır, onlar iman etmezler

34. Eğer doğru iseler onun benzeri bir söz getirsinler

35. Acaba onlar herhangi bir yaratıcı olmadan mı yaratıldılar? Yoksa kendileri mi yaratıcıdır?

36. Yoksa gökleri ve yeri onlar mı yarattılar? Hayır! Onlar bir türlü anlayıp inanmazlar

37. Yahut Rabbinin hazineleri onların yanında mıdır? Ya da her şeye hakim olan kendileri midir?

38. Yoksa onların, üzerine çıkıp gizli sırları dinledikleri bir merdivenleri mi var? Öyleyse dinleyenleri, açık bir delil getirsinler.

(İnkârcılara, meleklerin sözlerini ve onlara vahyedileni dinlemek için bir merdivene mi sahip oldukları sorularak bunun cevabını vermemeleri istenmektedir)

39. Yoksa kızlar O'nun, oğullar da sizin mi?

40. Yoksa sen kendilerinden bir ücret istiyorsun da, bu yüzden onlar ağır bir borç altında eziliyorlar mı?

41. Yoksa gayba ait bilgiler kendi yanlarında da, onlar mı yazıyorlar?

42. Yahut bir tuzak mı kurmak istiyorlar? Asıl tuzağa düşecek olanlar, inkâr edenlerdir.

43. Veya onların Allah'tan başka bir tanrısı mı var? Allah, onların ontak koştuğu şeylerden uzaktır

44. Gökten düşen bir kütle görseler «Üst üste yığılmış bulutlardır» derler

45. Artık çarpılacakları günlerine kavuşuncaya kadar onları kendi hallerine bırak

(Çarpılacakları gün, ölüm veya birinci Sûr'un üfürülüştür)

46. O gün planları kendilerine hiçbir fayda vermez ve yardım da görmezler.

47. Şüphesiz zulmedenlere, ondan başka da azap vardır Fakat çokları bilmezler

(Bu, ölümlerinden önce veya kabırda göcekleri azaptır. Nitekim dünyada kılıkla, savaşlarda mağlubiyetle ve henzeri şeylerle azabı tatmışlardır)

48. Rabbinin hükmüne sabret, Çünkü sen gözlerimizin önündesin. Kalktığın zaman da Rabbinı hamd ile tesbih et

49. Gecenin bir kısmında ve yıldızların batışından sonra da O nu tesbih et.

(Ayette geçen ifadeler, akşam, yatsı ve sabah namazları biçiminde yorumlanmıştır. Bu vakıtlarda namaz kılınması veya «Subhâneillâhı ve bi hamdihi» diyerek tesbihte bulunulması emredilmiştir)

(53)

ELLİÜÇÜNCÜ SÜRE

en NECM

Mekke'de inmiştir 62 âyettir Yalnız 32. âyeti Medine'de nâzil olmuştur

Bismillâhırrahmânırrahîm

1, 2, 3 Battığı zaman yıldızla andolsun ki, arkadaşınız (Muhammed) sapmadı ve bâtıla inanmadı; o, arzusuna göre de konuşmaz.

4. O (bildirdikleri) vahyedilenden başkası değildir

5, 6, 7. Çünkü onu güçlü kuvvetli ve üstün yaratılışlı bîn (Cebrail) öğretti. Sonra en yüksek ufukta iken asil şekliyle doğruldu.

8, 9 Sonra (Muhammed'e) yaklaştı, derken daha da yaklaştı. O kadar ki (birleştirilmiş) iki yay arası kadar, hatıta daha da yakın oldu.

10, 11 Bunun üzerine Allah, kuluna vahyini bildirdi. (Gözleriyle) gördüğünü kalbi yalanlamadı.

12. Onun gördükleri hakkında şimdi kendisi ile tartışacak mısınız?

13, 14. Andolsun onu, Sıdretü'l-Muntehâ'nın yanında önceden bir defa daha görmüştü.

15. Cennetü'l-Me'vâ da onun yanındadır.

16. Sıdre'yi kaplayan kaplamıştı

17. Gözü kaymadı ve sınırın aşmadı

18. Andolsun o, Rabbinin en büyük âyetlerinden bir kısmını gördü

(Süre, yıldızla yeminle başlamıştır. Bu "yıldız" yıldız cansı, Süreyya yıldızı, Kur'an âyetleri ve Hz. Peygamber şeklinde açıklanmıştır. Yıldızın batması ve doğması kıyamet günüyle tefsir edilmiştir. Kur'an kendisine vahyedilen Hz. Peygamber, doğru yoldan sapmamış ve bâtıla inanmamıştır. Ona inen Kur'an vahye dayanmaktadır. Vahyi getiren, Cebrail (a.s.)'dir. İşte bu melek birkaç defa aslı suretinde Hz. Peygamber'e görünmüştür. Aralarındaki mesafenin âyetle de belirtildiği gibi, çok yakın olduğu bir zamanda Cebrail vahyedilenleri Peygamberimize bildirmiştir. Hz. Peygamber'in Cebrail ile görüşmesi Sıdretü'l-Muntehâ'da olmuştur. Bazıları burada Peygamberimizin gördüğünün Cenab-ı Hak olduğunu da ileri sürmüşlerdir. Sıdretü'l-Muntehâ, son ağaç, yarı yaratık ar-âlemının son noktası demektir. Bundan ötesi Allah'ın gayb âlemidir. Cennetü'l-Me'vâ da, melekler, şâhidler ve mütlüklerin ruhlarının barındığı yerdir. Sıdretükileri tarif ve tavsif mümkün değildir. Sıdre'yi kaplayan, melekler veya Allah'ın nûru olduğu rivayetlerine yer verilmiştir.)

19. Gördünüz mü o Lât ve Uzzâ'yı?

20. Ve üçüncüleri olan ötekini, Menâr'ı.

سُورَةُ النَّحْلِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَلَنَحْمِ إِذَا هَوَىٰ ۝ مَا صَلَ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ۝ وَمَا يَنْقُصُ
الْهُمَىٰ ۝ إِن هُوَ إِلَّا وَخْيُ يُوحَىٰ ۝ غَمَّهُ شَدِيدُ الْغَوَىٰ ۝
دُورَ مَرَّةٍ تَسْتَوَىٰ ۝ وَهُوَ لَا فُحْ لَاحِلَىٰ ۝ لَمْ دَنَا قَدَدَىٰ ۝
فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ۝ فَأَوْخَىٰ إِلَىٰ عَنَدِهِ مَا أَوْخَىٰ ۝
مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۝ أَفَتَسْمُرُونَهُ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ۝ وَلَقَدْ رَآهُ
بَرَّةً أُخْرَىٰ ۝ عِدِيدَ رُؤُوسَتِهِ ۝ عِدَّةَ حَاجَةٍ تَسْتَوَىٰ ۝
يَذِيقُ السِّدْرَةَ مَا يَشَىٰ ۝ مَرَّعَ بَصَرٍ وَمَا طَفَىٰ ۝ لَقَدْ رَأَىٰ
مِنْ بَيْنَ يَدَيْهِ الْكُرْسِيَّ ۝ قَرْنَهُ تَلَوَّاتٌ ۝ وَالْعُرْسِيَّ ۝ وَمُؤَوَّ
سَاتِهِ الْآخِرَىٰ ۝ الْكُرْسِيُّ لَكُرْسِيٌّ ۝ لَأَنْتَ ۝ بَلَدَكَ ذَا قِسْمَةٍ
صَبَرَىٰ ۝ يَنْهَىٰ ۝ لَا أَسْمَاءَ تَسْتَبْهَرُوهَا ۝ تَنْزِيلُ ۝ لَكُمْ مَا تَرَىٰ
لَهُ مِنْ سُلْطَانٍ ۝ يَنْبَغُونَ ۝ لَا لَقَطْنٍ وَمَا تَقْوَىٰ الْأَفْئُ
وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمْ الْهُدَىٰ ۝ ثُمَّ لَإِنْ سِ مَاتَمَّ ۝ قَبْلَهُ
لَآخِرَةٌ ۝ وَالْأُولَىٰ ۝ وَكَمْ مِنْ قَدَمٍ فِي السَّمَوَاتِ لَا تَقْصِي
سَفْعَتُهُمْ شَيْئًا ۝ لَا مِنْ نَعْدٍ ۝ أَرَادَ أَنْ يَنْزِلَ ۝ يَشَاءُ وَرَضَىٰ ۝

21. Demek erkek size, dışı O'na öyle mi?

22. O zaman bu, insafsızca bir takasım!

23. Bunlar (putlar), sizin ve atalarınızın taktığı isimlerden başka bir şey değildir. Allah onlar hakkında hiçbir delil indirmemiştir. Onlar ancak zanna ve nefislerinin arzusuna uyuyorlar. Halbuki kendilenne Rableri tarafından yol gösterici gelmiştir.

24. Yoksa insan, her arzu ettiği şeye sahip mi olacaktır?

25. Ahiret de dünya da Allah'ındır.

26. Göklerde nice melek var ki onların şefaati, dilediği ve hoşnut olduğu kimse için Allah'ın ızın vermesi dışında, bir işe yaramaz.

نَفَرًا سَابِقًا يُجِزُونَ ۝ شُورًا غَيْرَ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ اسْمُوا لِمَلِكِكُمْ تَسْمِيَةً لَأَقْبَلَ
وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ يُسَبِّحُونَ لَا تَشْعُرُونَ لَئِنْ لَا يَقْنِي مِنْ
الْحَقِّ شَيْئًا ۝ فَاعْرِضْ عَنْ مَنْ نُفِيَ عَنْ ذِكْرِنَا وَلَوْ كُنَّا إِلَّا لِحَيَاةٍ
الدُّنْيَا ۝ ذَلِكَ مَتَّعْنَاهُمْ مِنَ الْغَيْرِ ۝ رَبُّكَ هُوَ عَزِيزٌ صَلْبٌ عَنْ
سَبِيلِهِ ۝ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ هَدَى ۝ وَلَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي
الْأَرْضِ ۝ لِيُخْرِىَ الَّذِينَ اسْتَوَامَعُوا وَعَمِلُوا وَيُخْرِىَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا
بِالْحَسَنَى ۝ الَّذِينَ يَتَجَنَّبُونَ كَثِيرًا لَمْ يَلْمَوْهُ وَهُوَ جَسَدٌ لَا سَمَةَ
بِزَيْنَتِكَ وَسِعَ الْقَعْقَبَةُ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ ذُنُوبَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ
وَلَا أَنْتُمْ رَاجِعُونَ فِي بَطُونٍ أَنْهَبَكُمْ فَلَا تَرْكُؤُكُمْ فَمَا هُوَ عَمَلٌ
بِمَنْ اسْتَقَرَّ ۝ فَرَأَيْتَ الْيَوْمَ ۝ وَأَعْطَى قَلِيلًا وَأَعْتَدَ
لِلْعَمَلِ عَذَابًا لَعِيبٌ فَمُؤْتَرَى ۝ فَمَنْ يَتَأْتِي فِي صُحُفٍ
مُوتَى ۝ وَتَرَاهُمْ يُدْعَوْنَ ۝ لَا تَزِرُ وَرَيْدَةَ وَرَدَ الْآخِرَى
۝ وَأَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى ۝ وَأَنْ سَعَاهُ سَوْفَ يُرَى
۝ ثُمَّ يُخْرَجُهُ الْخَزَاءُ الْاَوَّلَى ۝ وَأَنْ لِي رَبِّكَ أَلْمَسَتْ ۝
وَأَنْهُ هُوَ صَاحِبُكَ وَتَكِي ۝ وَأَنْهُ هُوَ مَتَّعٌ وَأَحَبٌ ۝

۵۲۷

27. Ahirete inanmayanlar, meleklerle dışilerin adlarını takıyorlar.

28. Halbuki onların bu hususta hiç bilgileri yoktur. Sadece zanna uyuyorlar. Zan ise hiç şüphesiz hakikat bakımından bir şey ifade etmez.

29. Onun için sen bizi anmaktan yüz çeviren ve dünya hayatından başka bir şey istemeyen kimselere yüz verme

30. İşte onların enşebilecekleri bilgi budur. Şüphesiz ki senin Rabbin, evet O, yolundan saparı daha iyi bilir; O, hidayette olanı da çok iyi bilir.

31. Göklerde ve yerde bulunanlar hep Allah ındır. Bu, Allah'ın, kötülük eden-

leri yaptıklarıyla cezalandırması, güzel davrananları da daha güzeliyle mükâfatlandırması içindir.

32. Ufak tefek kusurları dışında, büyük günahlardan ve edepsizliklerden kaçınanlara gelince, bil ki Rabbin, affı bol olandır. O, sızı daha topraktan yarattığı zaman ve siz annelerinizin karınlarında bulunduğunuz sırada (bile), sizi en iyi bilendir. Bunun için kendinizi temize çıkarmayın. Çünkü O, kötülükten sakınanı daha iyi bilir.

(Hz. Adem'in topraktan yaratılışı, insanın ana karnındaki durumu, aslındaki zayıflığı ve acı hatırlatılarak, kendini beğenip gurura kapılması istenmiştir)

33. Gördün mü arkasını döneni?

34. Azıcık verip sonra vermekte direneni?

35. Acaba gaybın bilgisi kendi yarındadır da o görüyor mu?

(33-35 âyetlerin, müslüman olduktan sonra müşkliğe dönen Velid b. Muğire hakkında indiği rivayet edilmiştir)

36, 37. Yoksa, Musa'nın ve ahdine vefa gösteren İbrahim'in sahifelerinde yazılı olanlar kendisine haber verilmedi mi?

38. Gerçekten hiçbir günahkâr, başkasının günah yükünü yüklenemez.

39. Bilsin ki insan için kendi çalışmasından başka bir şey yoktur.

40. Ve çalışması da ilende görülecektir

41. Sonra ona karşılığı tastamam verilecektir.

42. Ve şüphesiz en son varış Rabbinedir

(Âyetlerde, insanın genellikle başkasının yaptığından bir fayda göremeyeceği, çünkü herkesin kendisi için çalıştığı, çalışmanın sonuçlarının kıyamette görüleceği hatırlanmıştır)

43. Doğrusu güldüren de ağlatan da O'dur

44. Öldüren de dirilten de O'dur.

45. 46. Şurası muhakkak ki (rahime) atıldığında nutfeden, erkek ve dışıdan ibaret olan iki çifti O yarattı

47. Şüphesiz tekrar dınıltmek de O'na aittir.

48. Zengin eden de yoksul kılan da O'dur.

(Ayetin ikinci kısmına «ihtiyaçları kurtaran» manası da verilmiştir.)

49. Doğrusu Şi'râ yıldızının Rabbi de O'dur

(Şi'râ, Huzaa kabilesinin taptığı parlak bir yıldızdır.)

50. Ve şüphesiz ki önceki Âd kavmini O helâk etti.

51. Semûd'u da (O helâk etti) ve geneye hiçbir şey bırakmadı.

52. Daha önce de çok zalım ve pek azgın olan Nuh kavmini (helâk etmişti).

53. Altüst olan şehirleri de o böyle yaptı.

54. Onların başına getireceğini getirdi!

55. Şimdi Rabbinin nimetlerinin hangisinde şüpheye düşersin.

56. İşte bu ilk uyancılardan bir uyanıcıdır.

(Geçen âyetlerde zikredilen Âd, Semûd, Nuh ve Lût kavimleri inkâr ve isyanlarının cezasını helâk edilerek çekmişlerdir. Bunlar içinde Hz. Nuh'un kavmi, Âd ve Semûd'dan daha zalım ve azgın bir topluluktu. Çünkü Hz. Nuh, işlerinde uzun yıllar kaldığı halde ona inanmamışlar ve olanca eziyeti yapmışlardı. Hz. Lût'un kavminin helâk edilmesi, bu kavmin kasabalarının yükseğe kaldırdıktan sonra bırakılarak yerle bir edilmesiyle gerçekleşmişti.)

57. Yaklaşan yaklaştı.

58. Onu (vaknı) Allah'tan başka açığa çıkaracak yoktur.

59. Şimdi siz bu söze (Kur'an'a) mı şaşıyorsunuz?

60. Gülüyorsunuz da ağlamıyorsunuz!

61. Ve siz gaflet içinde oyalanmaktasınız!

62. Haydi Allah'a secde edip O'na kulluk edin!

(54)

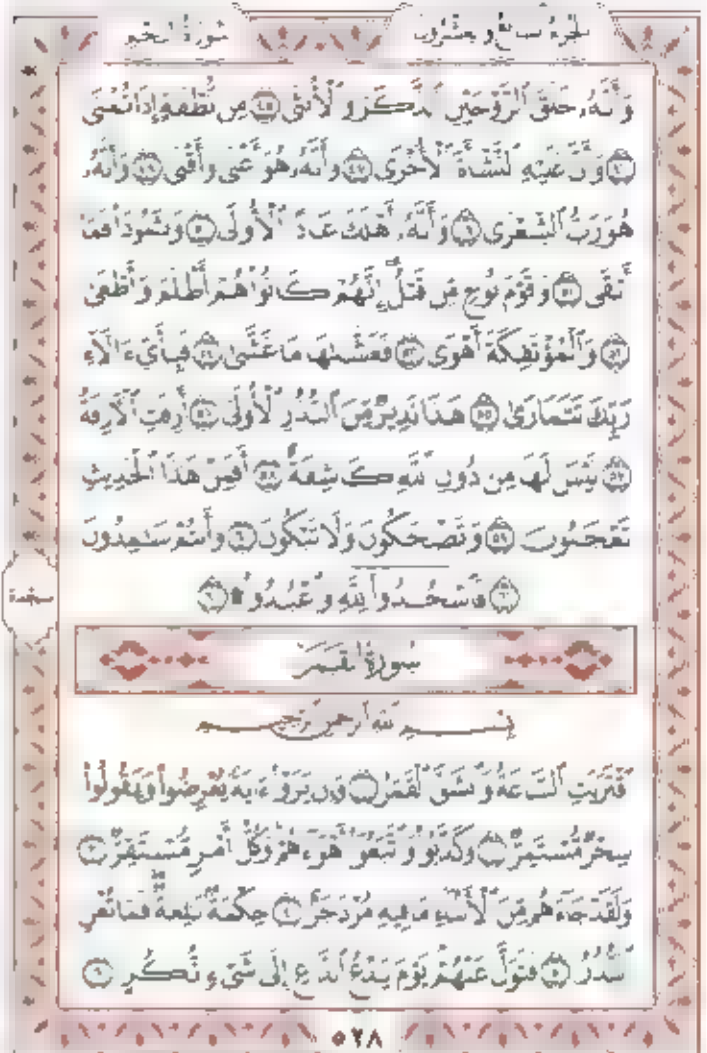
ELLİDÖRDÜNCÜ SÜRE

el-KAMER

Ayin yarılması mucizesi bu sûrede anlatılır. Onun için bu adı almıştır. Mekke'de inmiştir. 55 âyetler.

Bismillâhिरrahmânirrahîm

1. Kıyamet yaklaştı ve ay yarıldı.



(Birçok sahâbiden gelen rivayetlere göre Mekkeliler Hz. Peygamber'den mucize istemişler, o da parmağıyla aya işaret etmiş ve ay ikiye ayrılmış, sonra birleşmiştir. Müslümanların iktidareye maruz kaldığı hassas bir dönemde ayın bu görünüşü Mekkelileri hayrete düşürmüştür. Müşrikler bu olaya bir siirazda bulunmamışlar, sadece «büyü» demişlerdir.)

2. Onlar bir mucize görürlerse hemen yüz çevirirler ve: Eskiden beri devam edegelen bir büyüdür, derler

3. Yalanladılar ve kendi heveslerine uydular. Halbuki her işin ulaşacağı yeri vardır.

4. Andolsun onlara, kötülükten önleyecek nice önemli haberler gelmiştir.

5. Bu büyük bir hikmettir. Fakat (yüz çevirene) uyarılar ne fayda verir!

6. Çağıraran görülmemiş bir şeye çağırıldığı gün, seni de onlardan yüz çevir

نُفْرًا سَابِحًا وَمُتَشَرِّفًا شُورَةً لِّقَوْمٍ

حُشَعًا أَنْصَرَفْتُمْ عَنْ جَوْشَنِ الْأَجْدَانِ كَالْمُهْرِ حَرْدًا مُتَشَبِّهًا
مُهْطِعِينَ إِلَى الذَّاعِ يَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا يَوْمٌ عَسِيرٌ ۝ كَذَّبَتْ
فِتْنَةُ قَوْمِ نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا مَحْجُوبٌ وَرَدَّيْنَاهُ ۝ قَدَعَا
رَبُّنَا إِلَىٰ مُنْجُوهُنَا أَنْ نُنْصِرَ ۝ لَقَدْ جَاءَهُمْ شَهِيدٌ مِنْهُمْ هَاجِرٌ ۝
وَفَخَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَتَبَقَى الْمَاءُ عَلَىٰ أَمْرٍ قَدْ قُدِرَ ۝
وَحَمَلْنَاهُ عَلَىٰ ذَاتِ الْأَلْوَجِ وَدُسِّرَ ۝ فَجَرَى بِعَيْنِهِ حَرًّا لِّمَنْ كَانَ
كَفَرًا ۝ وَلَقَدْ تَرَكْنَاهُ يَوْمَ هَزَمُوا مَدَكِرًا ۝ فَكَيْفَ كَانَ
عَذَابِي وَنُذِرَ ۝ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلَّذِينَ هُمْ مِنْ مُّذَكِّرٍ ۝
كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذِرَ ۝ إِنَّا رَسَلْنَا فِيهِمْ هَارُونَ
بَنِي إِسْرَءِيلَ يَوْمَ نُحْسِ مُتَسَيِّرًا ۝ تَرَجَّعَ نَارًا كَالْمُهْرِ أَفْجَرُ نَحْسٍ
مُّقْعِرٍ ۝ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذِرَ ۝ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلَّذِينَ
يَلْذَكِّرُونَ مِنْ مُّذَكِّرٍ ۝ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَوَافٍ ۝ فَقَالُوا ابْشِرْ
مَنَا وَجِدْ كَيْفَ نُنْجِيهِ ۝ إِنَّا نُنْجِي الصَّالِينَ وَنُعَذِّبُ الْمُنْكَرِينَ ۝
مِنْ بَيْنِ أَيْدِي هَؤُلَاءِ يُؤَيِّرُ ۝ سَيَقُولُونَ عَدَاوَةٌ كَذَّابٌ لَا تَنْفِرُ
۝ إِنَّا مُرْسِلُونَ ۝ إِنَّا قَدْ وَفَّقْنَا لَهُمْ فَارْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ ۝

۵۲۹

7, 8. Sanki cırafa yayılmış çekirge sürüşü gibi bakışları penşan (utançtan yere bakar) bir halde ve dâvetçiye koşarak kabirlerden çıkarlar. O esnada kâfirler: Bu, çok çetin bir gündür! derler.

9. Onlardan önce Nuh'un kavmi de yalanladı, hem de kulumuzun yalancı olduğunda ısrar ederek: O, delirdi, dediler. Ve (Nuh, davetten vazgeçmeye) zorlandı

10. Bunun üzenne, Rabbine: Ben yenik düştüm, bana yardım et! diyerek yalvardı

11. Biz de derhal nehir gibi devamlı akan bir su ile göğün kapılarını açtık

12. Yeryüzünde kaynaklar fışkırttık. (Her ıktı) su, lakdir edilmiş bir ışın olması için birleşmişti.

(Gökten yağan yağmur ve yerden fışkıran su birleşerek Nuh'un inkarcı kavminin helakını hazırladı)

13. Nuh'u da tahtalardan yapılmış, çıvillerle çakılmış gemiye bindirdik.

14. İnkâr edilmiş olana (Nuh'a) bir mükâfat olmak üzere gemi, gözlerimizin önünde akıp gidiyordu

(İnkâr edilip nankörlükle karşılaşan Hz. Nuh ve ona inananlar, Cenab-ı Hak'ın nezareti ve himayesinde gemide yolculuklarına devam etmişlerdi)

15. Andolsun ki onu bir ibret olarak bıraktık, ibret alan yok mudur?

(Gemi ve tufan birer ibret konulandır. Rivayetlere göre Nuh'un gemisi, Cudi dağı üzerinde uzun zaman kalmış ve insanlar onu görmüşlerdir)

16. Benim azabım ve uyarılanım nasılmış'

17. Andolsun biz Kuran'ı öğüt alınsın diye kolaylaştırdık. (Ondan) öğüt alan yok mu?

18. Âd kavmi (Peygamberleri Hüd'u) yalanladı da azabım ve tehdidim nasılmış (gördüler)

19. Biz onların üslûne, uğursuzluğu devamlı bir günde dondurucu bir rüzgâr gönderdik

(Fussilet 41/16'nın açıklamasına bak)

20. O rüzgâr, insanları, sökülmiş hurma kütükleri gibi yere seriyordu.

21. Nasılmış benim azabım ve uyarılanım'

22. Andolsun biz Kuran'ı düşünüp öğüt alınsın diye kolaylaştırdık. Öğüt alan yok mu?

23. Semûd kavmi de uyancıları yalanladı

24. «Aramızdan bir beşere mi uyacağız? O takdirde biz apaçık bir sapıklık ve çılgınlık etmiş oluruz» dediler

(Ayel, Semûd kavminin kendi cinslerinden olan ve ırafaları da bulunmayan Hz. Sâlih'e uymaktan kaçındıklarını haber vermektedir)

25. «Vahiy, aramızda ona mı verildi? Hayır o, yalancı ve şımarığın bırıdır» (dediler).

26. Yarın onlar, yalancı ve şımarığın kım olduğunu bileceklerdir.

27. Gerçekten onları imtihan etmek için dışı deveyi gönderen biziz. Sen onları gözle ve sabret.

Yüce Allah'ın huzurunda hak meclisindedirler.

(55)

ELLİBEŞİNCİ SÛRE er-RAHMÂN

Medine'de mınıştır 78 âyetli İlk kelime olan «er-rahmân» sûreye ad olmuştur. Bu sûrede Allah'ın nimetleri sayılır. Bunlar sayılırken bütün şuurlu varlıklara hitaben «O halde Rabbinizin nimetlerinden hangisini yalanlıyorsunuz?» anlamına gelen âyet sık sık tekrar edilir.

Bismillâhırahmânırahîm

1, 2, 3, 4. Rahmân Kur'an'ı öğretti. İnsanı yarattı. Ona açıklamayı öğretti.

5. Güneş ve ay bir hesaba göre (*hareket etmekte*) dir.

6. Bitkiler ve ağaçlar secde ederler.

(«Bitkiler» diye tercüme edilen «necm» kelimesi «yıldız» anlamına da gelir.)

7. Göğü Allah yükseltti ve mîzanı (*dengeyi*) O koydu.

(Geçen âyetlerde belirtildiğine göre, kendisine konuşma ve düşünme özelliği verilen insan, diğer canlılardan ayrılmıştır. Ay ve güneş, belirlenen ve bilinen bir ölçüye göre kendi yörüngelerinde akıp gitmektedirler. Gök ve yer yarasız, aralarında denge ve düzen sağlamıştır.)

8. Sakın dengeyi bozmayın.

9. Ölçüyü adaletle tutun ve eksik tartmayın.

10. Allah, yeri canlılar için yaratmıştır.

11. Orada meyveler ve salkımlı hurma ağaçları vardır.

12. Yapraklı daneler ve hoş kokulu bitkiler vardır.

13. O halde Rabbinizin nimetlerinden hangisini yalanlayabilirsiniz?

14. Allah insanı, pısmış çamura benzeyen bir balçıktan yarattı.

15. Cinleri öz ateşten yarattı.

16. O halde, Rabbinizin nimetlerinden hangisini yalanlayabilirsiniz?

17. (O,) iki doğunun ve iki batının Rabbidir.

(Yaz ve kış mevsimlerine göre doğma ve batmanın yerleri değiştiği için «ıki doğu» ve «ıki batı» tabiri kullanılmıştır.)

18. Öyleyse Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?

وَمَا أَمْرًا إِلَّا وَجْدَةٌ كُنَّ بِالنَّصْرِ ۝ وَقَدْ أَهْمَكَ
أَشْيَاكُمْ هَلْ مِنْ مُدْكَرٍ ۝ وَكُلُّ شَيْءٍ قَعْلُوهُ لَزِيرٌ
۝ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُنْتَظَرٌ ۝ ۝ ۝ ۝ ۝ ۝ ۝ ۝ ۝ ۝
فِي حَسْبٍ وَنَهْرٍ ۝ فِي مَقْعَدِ صَدْقٍ عِمْدٍ مُنْتَدِرٌ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّحْمَنُ ۝ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ۝ حَقَّ الْإِسْمُ ۝ عَمَّا تَتَّبِعُونَ ۝
الْقَمَرُ يَنْجَلِي ۝ وَالنَّجْمُ سَاجِدٌ ۝ وَالسَّمَاءُ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۝ أَلَّا تَطْغَوْا لَعْنَةُ اللَّهِ ۝
وَأَقْبَسُوا النُّورَ ۝ بِالْقَسْطِ وَأَلْحَسُوا الْمِيزَانَ ۝ وَالْأَرْضُ
وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ۝ فِيهَا فَكْهَةٌ وَالتَّحْلُوكُ ۝ الْأَكْمَامِ ۝
وَالْحَبُّ ذُرٌّ وَالنَّصَبُ وَالرَّيْحَانُ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمُ تُكَذِّبُونَ ۝
حَقَّ الْإِسْمُ مِنْ صَنْصَنِ كَالْمُحَارِ ۝ وَحَقَّ الْحَقُّ مِنْ
مَنَاجِزٍ مِنْ سَائِرِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمُ تُكَذِّبُونَ ۝ رَبُّ
الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمُ تُكَذِّبُونَ ۝

50. Bızım buyruğumuz, bir anlık bakış gıbı, bir tek sözden başka bir şey değildir.

51. Andolsun biz, sizin benzerlernizi hep helâk ettük. Düşünüp ibret alan yok mu?

52. Yaptıkları her şey kılâplarda (*amel defterlerinde*) mevcuttur.

53. Küçük büyük her şey satır satır yazılmıştır.

(Buna göre melekler, yapılanları amel defterlerine kaydetmektedirler. Tutum ve davranışın, günah ve sevabın hepsi levh-ı mahfuzda kayıtlıdır.)

54, 55. Takvâ sahipleri cennetlerde ve ırmakların kenarlarında, güçlü ve

19. İki denizi birbirine kavuşmak üzere salıvermiştir

20. Aralarında bir engel vardır, birbirine geçip karışmazlar.

(Tuzluluk farkı sebebiyle iki deniz arasında bir «dikey su tabakası» engeli olduğu, son keşiflerde ortaya çıkarılmıştır)

21. O halde Rabbinizin nimetlerinden hangisini yalanlayabilirsiniz?

22. İkisinden de ıncı ve mercan çıkar

23. Şimdi Rabbinizin nimetlerinden hangisini yalanlayabilirsiniz?

24. Denizde yüce dağlar gibi yükselen gemiler de O'nundur.

25. Öyleyken Rabbinizin nimetlerinden hangisini yalanlayabilirsiniz?

26. Yer yüzünde bulunan her canlı yok olacak.

27. Ancak azamet ve ikram sahibi Rabbinin yüzü baki kalacak

28. Öyleyken Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?

29. Göklerde ve yerde bulunan herkes, O'ndan ister. O, her an yaratma halindedir

(Varlıklar dilleri ve halleriyle, ibadet, rızık, affedilme ve benzeri konularda Allah'tan yardım isterler Allah dinlemek, öldürmek, değerli veya değersiz kılmak, zengin veya fakir yapmak, isteye vermek ve benzeri işlerde, her an kâinata tasarruf etmektedir)

30. O halde Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?

31. Ey insan ve cin! Sizin de hesabınızı ele alacağız.

32. Hal bu iken Rabbinizin nimetlerinden hangisini yalanlayabilirsiniz?

33. Ey cin ve insan toplulukları! Göklerin ve yeri çerçevesinden çıkıp gitmeye gücünüz yettiyorsa geçin. Ancak büyük bir güçle çıkıp gidebilirsiniz.

34. Öyleyse Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?

35. Üzerinize ateşten alev ve duman gönderilir de birbirinizi kurtaramaz ve yardımlaşamazsınız.

36. Öyleyken Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?

سُورَةُ الرَّحْمٰنِ

مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيَانِ ۝ لَمْ يَتَّخِذَا بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا ۝ يَلْتَقِيَانِ ۝ لَآ رُبَّكَ كَذِبٌ ۝ وَلَا الْخَوَارِ لَمْ يَشْفُتْ فِي الْبَحْرِ كَالْأَخِيرِ ۝ فَيَأْتِي ۝ لَآ رُبَّكَ كَذِبٌ ۝ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ۝ وَيَسْفُتُ وَحْمَهُ رَيْدُ دُجَانٍ ۝ لَمْ يَكْرِهْ ۝ فَيَأْتِي ۝ لَآ رُبَّكَ كَذِبٌ ۝ يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ۝ فَيَأْتِي ۝ لَآ رُبَّكَ كَذِبٌ ۝ سَفَرَاءُ لَكَرِيْمٍ ۝ فَيَأْتِي ۝ لَآ رُبَّكَ كَذِبٌ ۝ يَتَقَشَّرُ الْحِجَابُ ۝ لَآ يَسْأَلُهُمْ ۝ تَعْدُوا مِنْ أَقْصَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَتَعْدُوا ۝ لَآ تَعْدُونَ ۝ وَلَا يَسْطَلُّ ۝ فَيَأْتِي ۝ لَآ رُبَّكَ كَذِبٌ ۝ يُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حُوفًا مِّنْ دُونِهَا ۝ فَلَا تَنْصَرِفَ ۝ فَيَأْتِي ۝ لَآ رُبَّكَ كَذِبٌ ۝ فَيَدْأَشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ۝ فَيَأْتِي ۝ لَآ رُبَّكَ كَذِبٌ ۝ فَيَوْمَسِّرُ ۝ لَا يُسْأَلُ عَنْ دَئِبَةٍ ۝ وَلَا جَانٍ ۝ فَيَأْتِي ۝ لَآ رُبَّكَ كَذِبٌ ۝ يُعْرِفُ الْخَائِمُونَ ۝ يُسَمِّمُهُمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَصِي وَالْأَقْدَامِ ۝

٥٣٢

37. Gök yanıp da kızarmış yağ renginde gül gibi olduğu zaman,

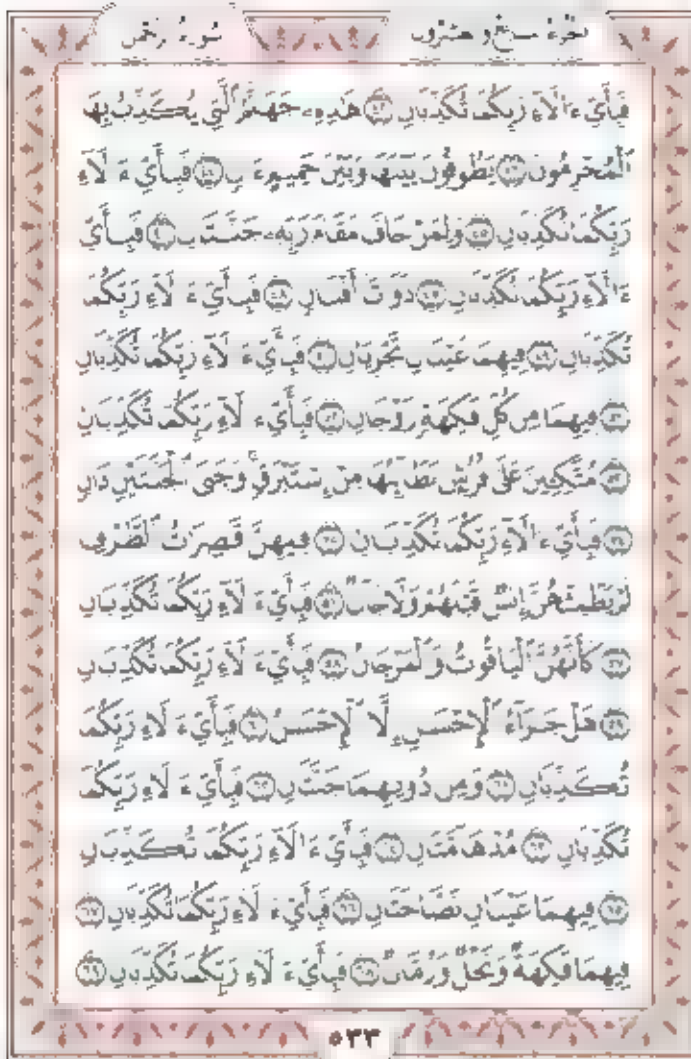
38. Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?

39. İşte o gün insana da cime de günahı sorulmaz.

(Çünkü gök yandığında yanı kıyamet kopacağına, kabirden çıkışta veya mahşerde insanlar ve cinler sıralarından tanınacakları için onlara bir şey sorulmayacaktır)

40. O halde Rabbinizin nimetlerinden hangisini yalanlayabilirsiniz?

41. Suçlular, simalarından tanınır, perçemlerinden ve ayaklarından yakalanırlar



42. Öyleyken Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?

43. İşte bu, suçluların yalanladıkları cehennemdir.

44. Onlar, cehennemle kaynar su arasında dolaşır dururlar

45. Şimdi Rabbinizin nimetlerinden hangisini yalanlayabilirsiniz?

46. Rabbinin huzurunda durmaktan korkan kimselere iki cennet vardır

47. Öyleyken Rabbinizin nimetlerinden hangisini yalanlayabilirsiniz?

48. İki cennet de çeşit çeşit ağaçlarla doludur.

49. Öyleyse Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?

50. İkisinde de akıp giden iki kaynak vardır

51. Öyleyken Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?

52. İkisinde de her türlü meyveden çift çift vardır

53. Öyleyken Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?

54. Hepsisi de örtüleri atlastan minderlere yaslanırlar. İki cennetin de meyvesinin devşirilmesi yakındır.

55. Öyleyken Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?

56. Oralarda gözlerini yalnız eşlenme çevirmiş güzeller var kı, bunlardan önce onlara ne insan ne de cin dokunmuştur

57. Öyleyken Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?

58. Sanki onlar yakut ve mercandırlar

59. Öyleyken Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?

60. İyiliğin karşılığı iyilikten başka bir şey midir?

61. Öyleyken Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?

62. Bu ikisinden başka iki cennet daha vardır

63. Öyleyken Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?

64. Bu cennetler koyu yeşildirler.

65. Öyleyken Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?

66. İkisinde de durmadan fışkıran ıki kaynak vardır.

67. Öyleyken Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?

68. İkisinde de her türlü meyveler, hurma ve nar vardır.

69. Öyleyken Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?

70. İçlerinde huyu güzel, yüzü güzel kadınlar vardır.

71. Öyleyken Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?

72. Otağlar içinde sahiplerine tahsis edilmiş hürirler vardır.

73. Öyleyken Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?

74. Bunlara onlardan önce ne bir insan ne bir cin dokunmuştur

75. Öyleyken Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?

76. Yeşil yastıklara ve hânkulâde güzel döşemelere yasanırlar.

77. Öyleyken Rabbinizin hangi nimetlerini yalanlayabilirsiniz?

78. Büyüklük ve ıkrâm sahibi Rabbinin adı yücelerden yücedir.

(56)

ELLİALTINCI SÜRE el-VAKIA

Mekke'de inmiştir 96 âyettir. Adını ilk âyetinde geçen ve kıyamet olayını ifade eden «vakia» kelimesinden almıştır

Bismillâhırrahmânırrahîm

1. Kıyamet koptuğu zaman,
2. Kı onun oluşunu yalanlayacak hiçbir kimse yoktur;
3. O, alçalıcı, yükselticidir.
4. Yer şiddetle sarsıldığı,
5. Dağlar parçalandığı,
6. Dağılıp toz duman haline geldiği,
7. Ve sizler de üç sınıf olduğumuz zaman,
8. Sağdakiler, ne mutlu o sağdakilere!
9. Soldakiler, ne bahtsızdırılar onlar!
10. (Hayırda) önde olanlar, (ecirde) öndedirler
- 11, 12. İşte bunlar, naîm cennetlerinde (Allah'a) en yakın olanlardır.
13. (Onların) çoğu önceki ümmetlerden,
14. Birazı da sonrakilerdendir

جزء ثامن من جزو سورة الواقعة

فِيهِمْ خَيْرٌ حَسَنٌ ۖ فَبِئْسَ الْآلَاءُ رَيْكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝
خُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْحِيَاوِ ۖ فَبِئْسَ الْآلَاءُ رَيْكُمَا
تُكَذِّبَانِ ۝ لَا تَطْمَئِنُّ سُرُوقُهُمْ وَلَا جَانٌ ۖ فَبِئْسَ
الْآلَاءُ رَيْكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝ مُشْكَبَاتٌ عَلَى رَقَرٍ خَصِرِ
وَعَنْقَبَرِي حَسَنٍ ۖ فَبِئْسَ الْآلَاءُ رَيْكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝
تَبَرَّكَ سَمُورَتُكَ دِي الْجَنَّةِ وَالْإِكْرَامِ ۝

سورة الواقعة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَذَّوْقَتِ الْوَقْعَةُ ۖ لَيْسَ لَوْعَتِهَا كَادِبَةٌ ۖ حَاصِصَةٌ زَافِعَةٌ
ۖ ذَا رَحَبٍ لِّلْأَرْضِ رَحَابٍ ۖ زُمُتِ الْجِبَالُ تَسَاوٍ ۖ فَكَانَتْ
هَبَاءً مُّثْبَتًا ۖ وَكُنُفٌ أَرْوَحَانِشَةٍ ۖ فَاصْحَبُ الْمَيْمَنَةِ
مَا صَحَبُ الْمَيْمَنَةِ ۖ وَاصْحَبُ الْمَشْأَمَةِ مَا صَحَبُ
الْمَشْأَمَةِ ۖ وَلَسَيُفُونَ لَسَيُفُونَ ۖ وَلَسَيُنْفِقُونَ ۖ
وَلَسَيُنْفِقُونَ ۖ ثُمَّ مِنَ الْآوَالِينَ ۖ وَقَلِيلٌ مِنَ الْآخِرِينَ
ۖ عَلَى سُرُرٍ مَّقْصُورَةٍ ۖ مُشْكَبَاتٍ عَلَيْهَا مُتَقَبِّلِينَ ۖ

15, 16. Cevherlerle işlenmiş tahtlar üzerindedir, karşılıklı olarak oturup yasanırlar

(Yukarıda geçen âyetlerde, kıyamet ve ahiret hayatının bir bölümü açıklanmaktadır. Buna göre, ahirette insanlar, üç sınıfa ayrılacaklardır. Bunların ikisi cennete, biri cehenneme girecektir. Cennete girecek olan «sağdakiler» amel defterleri sağundan verilecek olan bakiyyar müminler demektir. «Soldakiler» de, kutipları solarıdan verilen ve cehenneme girecek olan inkârcı ve günahkâr kimselerdir. Cennete girecek ötekî grubun adı da «öncüler»dir. Bunlar inanç ve amelleriyle, hayır yarışında önde olanlardır. Allah'a en yakın, ruhi tekâmülde en ileri seviyeye ulaşmış kimselerdir. Bunların en makbul zümreyi teşkil ettikleri Kur'an-ı Kerim'de açıklanmıştır. Ayrıca İslâm'a ilk girenler için de ayrı terim kullanılır.)

بخاء مسخ وحشر سورة نوحه

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ زِلْزَالُ الْعُودِ ۝ يَأْكُوبُ وَيُؤَيِّدُ وَكَاسٍ مِنْ مُعِينٍ ۝
لَا يُصْذَعُونَ عَنْهَا وَلَا يَذَرُونَ ۝ وَفِيهَا مِمَّا تُحِبُّونَ
وَلَا حُمْ طَيْرٍ مِمَّا تَشْتَهُونَ ۝ وَخَوْرَعِينَ ۝ كَأَمْثَلِ الثَّلَاجِ
الْمَكْنُونِ ۝ حَرَّةً يَمْسَكُوهَا يُسْقُونَ ۝ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا
وَلَا تَأْتِيهِمْ ۝ إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا ۝ وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ
الْيَمِينِ ۝ فِي سِدْرٍ مَقْصُودٍ ۝ وَطُحْ مَقْصُودٍ ۝ وَطَلٌّ مَقْدُودٍ
۝ وَمَاءٌ مَسْكُوبٌ ۝ وَفِيهَا كَثِيرٌ مِمَّا لَا تُحِبُّونَ ۝ وَلَا تُنْصَرَفُ
وَقُرْشٍ مَرْفُوعَةٍ ۝ إِنَّ نَاشِئَهَا لَشَاءٌ ۝ فَجَسَدُهَا أَتَكَرَّرَ
عَزَا أَتَرَا ۝ لَأَصْحَابُ الْيَمِينِ ۝ ثَلَاثَةٌ ۝ الْأُولَى ۝
وَالثَّلَاثَةُ ۝ الْأَخِيرِينَ ۝ وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ مَا أَصْحَابُ الشِّمَالِ
۝ فِي سَمُورٍ وَحَمِيرٍ ۝ وَطَلٌّ مِنْ يَحْمُورٍ ۝ لَا يَذَرُونَ
وَلَا حُمْ طَيْرٍ ۝ نَهْنَهَ كَأَنَّهُمْ قُلُوبٌ مُتَرَفِفَةٌ ۝ وَكَأَنَّهُمْ
يُصْزَرُونَ عَلَى الْحَيْثُ الْعَظِيمِ ۝ وَكَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ بِدْ مَشَاوَكٍ
تُرَابًا وَعِظْمًا ۝ أَلَا تَتَّبِعُونَ ۝ وَءَاوُونَ الْأُولَى ۝ قُلُوبَ
الْأُولَى ۝ وَالْأَخِيرِينَ ۝ لَتَمْضَعُونَ فِي مِيقَاتِ يَوْمٍ مَقْصُودٍ ۝

۵۳۵

17. Çevrelerinde, (hizmet için) ölümsüz gençler dolaşır,

18. Ma'in çeşmesinden doldurulmuş testiler, ibrikler ve kadehlerle

19. Bu şaraptan ne başları ağrıtır, ne de akılları gıcırtır.

20. (Onlara) beğendikleri meyveler,

21. Canlarının çektiği kuş etlen,

22, 23 Saklı inciler gibi, ırn gözlü hünler,

24. Yaptıklarına karşılık olarak (verilir)

25. Orada boş bir söz ve günaha soğan bir laf işitmezler

26. Söylenen, yalnızca «selâm, selâm»dır

(Hayır yarışında ileri giden öncülerin (sâbıkûn'un) kavuşacağı nimetlere, yukarıdaki âyetlerde de temas edilmiştir. Bu nimetlerden biri de, asla bitip eksilmeyen bir kaynaktan akan ve kendisinden kapların doldurulduğu Ma'in adlı cennet şarabıdır.)

27. Sağdakiler, ne mutlu o sağdakilere!

28. Düzgün kiraz ağacı,

29. Meyveleri salkım salkım dizili muz ağaçları,

30. Uzamış gölgeler,

31. Çağlayarak akan sular,

32, 33. Tükenmeyen ve yasaklanmayan, sayısız meyveler içindedirler,

34. Ve kabartılmış döşekler üstündedirler.

35. Gerçekten bız hünleri apayrı biçimde yeni yarattık.

36, 37 Onları, eşlerine düşkün ve yaşı bakireler kıldık.

38. Bütün bunlar sağdakiler içindir

39. Bunların birçoğu önceki ümmetlerdendir

40. Birçoğu da sonrakilerdendir.

(Yukarıdaki âyetlerde sağdakilerin cennetteki hayatları anlatılmaktadır. Âyetlerin tefsiründe, cennet ehlinin 30 veya 33 yaşında gençler olarak cennete girecekleri, hünlerin, doğum hadisesi olmaksızın yaratılacakları veya dünyadaki yaşlı kadınların, bakire kızlar haline dönüştürülecekleri rivayetlerine yer verilmiştir.)

41. Soldakiler, ne yazık o soldakilere!

42. İçlerine işleyen bir ateş ve kaynar su içinde,

43, 44. Senn ve hoş olmayan kapkara dumandan bir gölge altındadırlar,

45. Çünkü onlar bundan önce varlık içinde sefahate dalmışlardı

46. Büyük günahı işlemekte direnir dururlardı

47. Ve diyorlardı ki, Bız öldükten, toprak ve kemik yığını haline geldikten sonra, bız mı bir daha diriltileceğiz?

48. Önceki atalarımız da mı?

49. De ki Hem öncekiler hem de sonrakiler,

50. Belli bir günün belli vaktinde mutlaka toplanacaklardır!

51. Sonra siz ey sapıklar, yalancılar!

52. Elbette bir ağaçtan, zakkum ağacından yiyeceksiniz.

53. Kanlılarınızı ondan dolduracaksınız.

54. Üstüne de kaynar sudan içeceksiniz.

55. Susamış develerin suya saldırışı gibi içeceksiniz.

56. İşte ceza gününde onlara sunulacak ziyafet budur!

57. Sizi biz yarattık. Tasdik etmeniz gerekmez mi?

58. Söyleyin öyleyse, (rahımlere) döktüğünüz memi nedir?

59. Onu siz mi yaratıyorsunuz yoksa yaratan biz miyiz?

60. Aranızda ölümü takdir eden biziz. Ve biz, önüne geçilebileceklerden değiliz.

61. Böylece sizin yennize benzerlerinizi getirelim ve sizi bilmediğiniz bir âlemde tekrar var edelim diye (ölümü takdir ettik)

62. Andolsun, ilk yaratılışı bildiniz. Düşünüp ibret almanız gerekmez mi?

63. Şimdi bana, ektiğinizi haber verin.

64. Onu siz mi bitiriyorsunuz, yoksa bitiren biz miyiz?

65. Dileseydik onu kuru bir çöp yapardık da şaşar kalırdınız.

66. «Doğrusu borç altına girdik

67. Daha doğrusu, biz yoksul kaldık» (derdiniz)

68. Ya içtiğiniz suya ne dersiniz?

69. Buluttan onu siz mi indirdiniz, yoksa indiren biz miyiz?

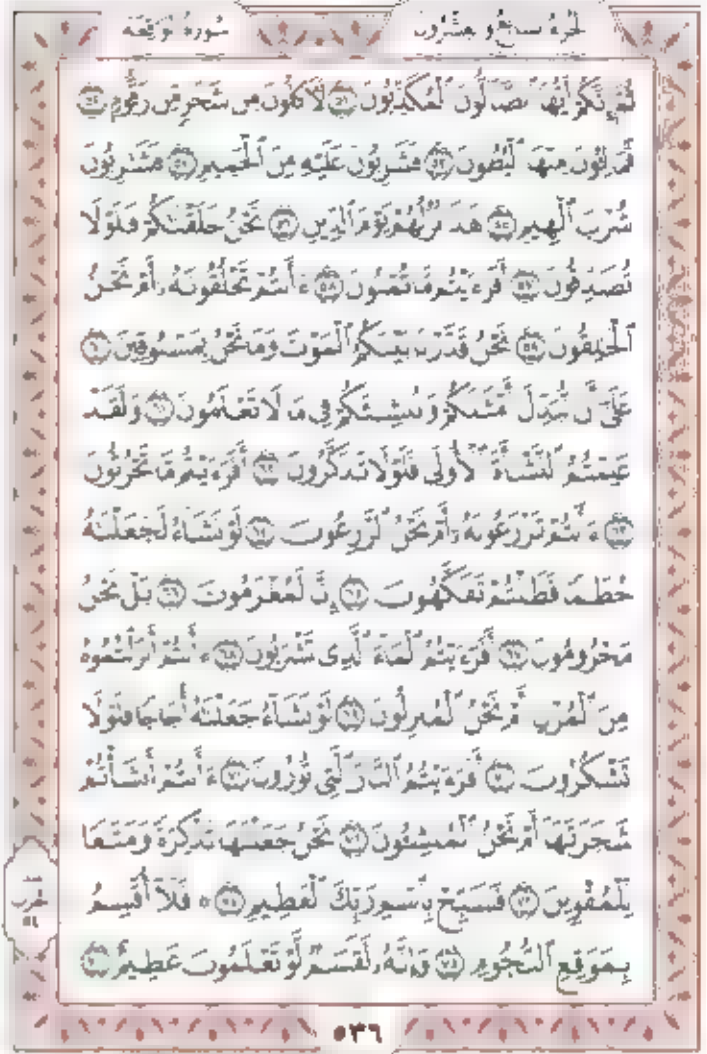
70. Dileseydik onu tuzlu yapardık. Şükretmeniz gerekmez mi?

71. Söyleyin şimdi bana, tutuşturmakta olduğunuz ateşi,

72. Onun ağacını siz mi yarattınız, yoksa yaratan biz miyiz?

73. Biz onu bir ibret ve çölden gelip geçenlerin istifadesi için yarattık.

74. Öyleyse ulu Rabbinin adını tesbîh et



(Yukarıdaki âyetlerde soldakilerin cehennemdeki hayatı açıklanırken, inkârdaki saçmalık, delilleniyle çürütülmüştür. Meselâ, yaratının, durulmaya de gücünün yeteceği mutlaka kabul edilmesi gereken en tabii durumdur. Menden yaratılıma, ölümün takdiri, eklenilerin bitirilmesi, yağmurun yağdırılması ilâhî kudretin açık delilleridir. Ayrıca iki yeşil ağacın birbirine sürülmesiyle hasıl olan ateş de ibret örneklerinden biri sayılmıştır.)

75. Hayır! Yıldızların yerlerine yemin edenim kı,

(Günümüz pozitif bilim araştırmaları ışığında bu âyette uzaydaki «kara delikler»e işaret edildiği yorumu yapılmaktadır.)

76. Bilirseniz, gerçekten bu, büyük bir yemindir.

نُفُوءٌ مِّنْهُ

إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ۝ فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ۝ لَا يَمَسُّهُ إِلَّا
الْمُطَهَّرُونَ ۝ تَنْزِيلُ مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ قِبْطَ الْحَبِشِ
أَشْرَقَتْهُنَّ ۝ وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ يُكَذِّبُوكُمْ ۝ فَلَوْلَا
إِذَا لَنَعَى الْحَقُّومَ ۝ وَأَشْرَجِيصٌ سَطْرُونَ ۝ وَتَحْرُ أَقْرَبُ
إِلَيْهِ مَكْرُوكٌ لِّكِن لَا تُصِرُّونَ ۝ فَلَوْلَا كَثْرَةُ غَضَائِبٍ
۝ تَرْجِعُونَهَا إِنْ كَثُرَ صَدِيقِينَ ۝ فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ
۝ فَرُفِعَ وَتَحَنَّنَ وَرَحِيتُ يَغِيرَ ۝ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ أَصْحَابِ
الْيَمِينِ ۝ فَسَلَّمَ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ۝ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ
الْمُكَذِّبِينَ الضَّالِّينَ ۝ فَنُزِّلْ مِنْ حَجِيمٍ ۝ وَتَضْيَعُ حَجِيمٍ
۝ إِنْ هَذَا إِلَّا حُوقٌ يَلْقَى ۝ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ عَظِيمٍ ۝

سُورَةُ الْحَدِيدِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبِّحْ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ رَبُّ الْحَكِيمِ ۝ لَهُ مُلْكُ
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ نَحْيٍ وَنُصْرَةٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ هُوَ
الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝

۵۷

(Rivayetlere göre müşkîler yağmurun yağ-
masını, şu veya bu yıldızın doğmasına ve batma-
sına bağladıkları için âyet, rızka şükürde bulun-
ma yerine, böyle bir anlayışa sapmayı kötüle-
mektedir.)

83. Hele can boğaza dayandığı za-
man,

84. O vakit siz bakar durursunuz,

85. (O anda) bız ona sizden daha ya-
kınız, ama göremezsiniz

(Can çekişen kimsenin etrafındakiler bakıp
gözlerken, Cenab-ı Hak ona ilim, kudret ve tasar-
rıyla daha yakındır. Ama insanlar bunun farkı-
na varıp göremezler.)

86. Madem kı ceza görmeyecekmiş-
siniz,

87. Onu (canı) geri çevirsenize, şayet
iddianızda doğru iseniz!

88. Fakat (ölen kişi Allah'a) yakın
olanlardan ise,

89. Ona rahatlık, güzel nızık ve Nafin
cenneti vardır.

90. Eğer o sağdakilerden ise,

91. «Ey sağdaki! Sana selam ol-
sun!»

92. Ama yalanlayıcı sapıklardan ise,

93. İşte ona da kaynar sudan bir ziyafet
vardır!

94. Ve (onun sonu) cehenneme atıl-
maktır.

95. Şüphesiz kı bu, kesin gerçektir.

96. Öyleyse ulu Rabbinin adını tenzih
ile an.

(57)

ELLİYEDİNCİ SÜRE

el-HADİD

Arapça'da demir anlamına gelen «hadid» ke-
limesiyle isimlenen ve demirin önemine işaret
ettiği için bu adı alan sûre Medine'de inmiştir. 29
âyettir.

Bismillâhırahmânırahîm

1. Göklere ve yerde bulunan her şey
Allah'ı tesbih etmektedir. O, azîzdür,
hakîmdür.

2. Göklerin ve yerin mülkü O'nundur.
O, dindür, öldürür O, her şeye gücü ye-
tendir.

3. O ıltır, sondur, zâhırdır, bâtırdır.
O, her şeyi bilendir.

(Allah ıltır, her şeyden öncedir, başlangıcı
yoktur, varlıkları O yaratmıştır. Sondur, varlık-
ların yok oluşundan sonra da O baki'dir. Zâhırdır,
varlığı bir çok delille gün gibi açıktır. Bâtırdır,
zâtının hakikatı duyular ve akıllarla idrak edile-
mez.)

77, 78. Şüphesiz bu, korunmuş bir ki-
tapta bulunan değerli bir Kur'an'dır.

79. Ona ancak temizlenenler dokuna-
bilir.

(Ayette geçen kitabın elimizdeki mushaf ve-
ya levh-ı mahfuzdaki aslı olduğu söylenmiştir.
Mushaf olduğu yolundaki yoruma göre
Kur'an'ın abdestsiz ele alınamayacağına hükme-
dilmişdir. Kur'an abdestsiz tutulmaz fakat ezbere
okunabilir. Cünüp olan kimseler ise, Kur'an'a el sü-
remediği gibi ezbere de okuyamaz.)

80. O, âlemlerin Rabbinden indiril-
miştir.

81. Şimdi siz, bu sözü mü küçümsü-
yorsunuz?

82. Allah'ın verdiği rızka karşı şükri,
onu yalanlamakla mı yenne getiriyor-
sunuz?

4 O, gökleri ve yeri altı günde yaratan, sonra Arş'ın üzerine ıstıvâ edendir Yere gireni ve ondan çıkarı, gökten ineni ve oraya yükseleni bilir Nerede olsanız, O sizinle beraberdir. Allah yaptıklarınızı görür

(Allah, yağmurlar ve üfürler gibi yere girenen, bitkiler ve madenler gibi yerden çıkarılan, rahmet, azap ve melekler gibi gökten inenleri, iyi, kötü niyet ve davranışlarla dualar, buharlar vb. göğe yükselişleri bilir ve görür Altı günden muraat, altı kademe veya devir gibi geniş manalardır Yoksa bizim günleriniz değildir «Arş ıstıvâ» için bak Hüd 11/7.)

5 Göklerin ve yerrin mülkü O'nundur. Butün işler ancak O'na döndürülür

6 Geceyi gündüze katar, gündüzü de geceye katar O, kalplerde olanı bilir.

(Böylece gündüz uzar, gece kısalmır. Gece uzar, gündüz kısalmır)

7 Allah'a ve Resûlü'ne iman edin. Sizi, üzerinde tasarrufa yetkili kıldığı şeylerden harcayın. Sizden iman edip de (Allah rızası için) harcayan kimselere büyük mükâfat vardır.

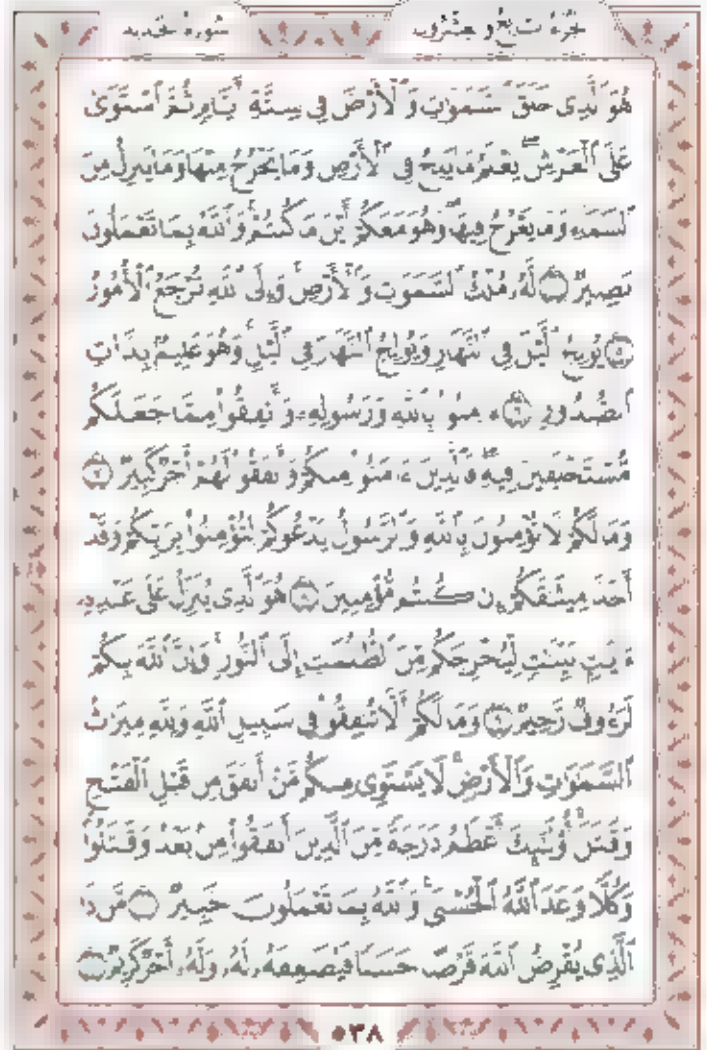
(Âyet, Tabük seferiyle ilgili olarak inmiştir Bu seferde büyük mâlî fedakârlıklarda bulunan Hz Osman'a işaret edilmiştir Ayrıca öncelikler den ıhtıkal eden malın, gerçekte Allah'ın olduğu hatırlatılarak, Allah'ın verdiği malın yerli yerince kullanılması istenmiştir.)

8 Peygamber sizi, Rabbinize iman etmeye çağırdığı halde niçin Allah'a inanmıyorsunuz? Halbuki O, sizden keskin söz de almıştı. Eğer inanırsanız,

(Allah'ın ıldığı kesin söz, ruhlar âleminde varlıklardan alınan sözdür. «Söz»den, iyi kullandığında insanı imana götüren aklın kasdedildiği de söylenmiştir)

9 Sizi karanlıklardan aydınlığa çıkarmak için kuduna apaçık âyetler indiren O'dur Şüphesiz Allah, size karşı çok şefkatli, çok merhametlidir.

10 Ne oluyor size ki, Allah yolunda harcamıyorsunuz? Halbuki göklerin ve yerin mirası Allah'ındır. Elbette içinizden, fetihten önce harcayan ve savaşanlar, daha sonra harcıyıp savaşanlara eşit değildir Onların derecesi, sonradan infak eden ve savaşanlardan daha yüksektir Bununla beraber Allah hepsine de en



güzel olanı vâdetmiştir. Allah'ın yaptıklarınızdan haberi vardır.

(Buna göre Mekke fethinden önce harcayan ve savaşanlar, fetihten sonra savaşanlar ve harcayanlardan daha faziletlilerdir Fânî malı, bîkü olan ahiret için harcamanın ehemmiyeti hatırlatılırken, Hz. Ebubekir'e işarette bulunulmuştur. Çünkü o, emanıyla, infakıyla ve cihadıyla ilkindendir)

11. Kim Allah'a güzel bir ödünç verecek olursa, Allah da onun karşılığını kat kat verir ve ayrıca onun çok değerli bir mükâfatı da vardır

(Allah'a ödünç vermekten maksat, sırf yardım gayesiyle ve Allah rızası için maddî sıkıntı içinde bulunanlara faizsiz borç vermek ve bu borcun tahsilinde kolaylık göstermektir)

نَفَرًا مِّنْ ذُنُوبِهِمْ

يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَىٰ نُورُهُم بَيْنَ أَيْدِيهِمْ
وَبِأَنْفُسِهِمْ يَتسَاءَلُونَ ۚ يَوْمَ لَا تَبْقَىٰ فَتْرَةٌ بَيْنَهُمْ
وَلَهُمْ فِيهَا مَوْءَدَةٌ كَبِيرَةٌ ۖ يَوْمَ يَقُولُ الْمُسْلِمُونَ
لِلْمُسْلِمِينَ أَمْشَوْا فَنَسِيكَ مِنَ الْغُفْرِ أَنْزَلْنَا بِهِ الْغُفْرَ
وَأَنزَلْنَا بِهِ الْغُفْرَ بِسُورَةٍ مِّنْ لَّدُنَّا ۖ بَاطِلٌ مِّمَّا
وُضِعَ لَكُمُ الْفِتْنَةُ ۚ يَوْمَ تَبْصُرُونَ نَجَافَتَكُمْ مَعَكُمْ ۚ يَوْمَ
لَا تَكُونُ فِتْنَةٌ وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۚ وَأَنْتُمْ عَنِ الذِّكْرِ
لَآمِنُونَ ۚ حَتَّىٰ جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ ۚ وَعَنْ لَّكُمُ الْعُرُؤُ ۚ قَالُوا لَا يُوَفُّكُمْ
فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ الْعَذَابِ ۚ كَفَرُوا مَا وَابِعُهُمْ كَلِمَتٌ مِّنْ قَوْلِكُمْ
وَقَسَسَ الْفُتُورَ ۚ أَلَمْ يَأْتِ الْبَيِّنَاتِ ۚ قَالُوا لَا تَخْشَع
قُلُوبُهُمْ لِكَلِمَةٍ أَوْ لِكِتَابٍ أَوْ لِمَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ نَّجْوَىٰ
أَوْ لِمَا يَنْصَرِفُونَ ۚ قَالُوا لَا تَكُونُ فِتْنَةٌ وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۚ
قَالُوا لَا تَكُونُ فِتْنَةٌ وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۚ قَالُوا لَا تَكُونُ
فِتْنَةٌ وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۚ قَالُوا لَا تَكُونُ فِتْنَةٌ وَأَنْتُمْ
مُسْلِمُونَ ۚ قَالُوا لَا تَكُونُ فِتْنَةٌ وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۚ

۵۳۹

12. Mümin erkeklerle mümin kadınları, önlerinden ve sağlarından, (amelîlerinin) nurları aydınlatıp giderken gördüğün günde, (onlara): Bugün müjdetüz, zeminünden ırmaklar akan ve içlerinde ebedî kalacağınız cennetlerdir, denilir. İşte büyük kurtuluş budur.

13. Münafık erkeklerle münafık kadınların, müminlere: Bizi bekleyin, nurunuzdan bir parça ışık alalım, diyeceği günde kendilerine: Arkanıza dönün de bir ışık arayın! denilir. Nihayet onların arasına, içinde rahmet, dışında azap bulunan kapılı bir sur çekilir.

(Münafıkların isteklerine, müminlerin cevaplarını tasvir eden bu âyete göre, müminlerle mü-

nafıkların arası kesin olarak ayrılacak, çekilen duvarın bir tarafında cennet diğer tarafında cehennem yer alacaktır.)

14. Münafıklar onlara: Biz sizinle beraber değil miydık? diye seslenirler. (Müminler de) derler ki: Evet ama, siz kendi başınızı belaya soktunuz; fırsat beklediniz; şüpheye düştünüz ve kurnutular sizi aldattı. O çok aldatan (şeytan) sizi, Allah hakkında bile aldatmıştı. Nihayet Allah'ın emri gelip çatmış!

(Azaba çarpılan münafıklar dünyada, görünüşte müslümanlar gibi davranırlar ama kalpten inanmadıkları için müminlerin felâketini gözler, İslâm hakkında şüphe beslerler, ihtisamların peşinde koşarlar, şeytanın türü telkin ve aldatmalarına kapılırlar.)

15. Bugün artık ne sizden ne de inkâr edenlerden bedel kabul edilir, varacağı-nız yer ateştir. Size yaraşan odur. Ne kötü bir dönüş yendir!

16. İman edenlerin Allah'ı anma ve O'ndan inen Kur'an sebebiyle kalplerinin ürpermesi zamanı daha gelmedi mi? Onlar daha önce kendilerine kitap verilenler gibi olmasınlar. Onların üzerinden uzun zaman geçti de kalpleri katılaşmış. Onlardan bir çoğu yoldan çıkmış kimselerdir.

(Müminlerin kalplerinin, Allah ve Kur'an zikriyle ürpermesi gerektiğini hatırlatan âyet, yahudi ve hristiyanların durumuna dikkat çekmektedir. Bu cümleden olmak üzere âyet, Mekke'de sığınışta içinde yaşayan, hicretten sonra da bol rızık ve nimetlere kavuşmuş için gevşeyen bir kısım sahâbîyi uyarmak için nazil olmuştur.)

17. Bilin ki Allah, ölümünden sonra yeryüzünü canlandırıyor. Düşünesiniz diye gerçekten, size âyetleri açıkladık.

18. Sadaka veren erkeklerle ve sadaka veren kadınlara ve Allah'a güzel bir ödünç verenlere, verdiklerinin karşılığı kat kat ödenir ve onlara değerli bir mukâfat vardır.

طَوَّافٌ مُّشْرِقٌ وَ مُغْرِبٌ شُونَ حَدِيدٍ

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ
وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَأَنزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ
بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَعُهُ الْمَتَاعُ وَلِيَعْلَمَ أَنَّهُ مَن بَصُرُهُ وَرَأَاهُ
بِالْغَيْبِ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٢٥﴾ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ
وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا سُبُورًا وَالْكِتَابَ فَمِنْهُمْ مُّهُتَدٍ
وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٢٦﴾ ثُمَّ فَفَقِينَا عَلَىٰ نَجْمِهِ
بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ وَجَعَلْنَا
فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةً وَرَهْبَ رَبِّهَ
الَّذِي دَعَاوُهَا مَا كَتَبْنَا عَلَيْهَا إِلَّا طِبْعَةَ رِضْوَانِ اللَّهِ
فَمَارَعَا حَاقِقَ رِغَابِهَا فَفَقِينَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنهُمْ أَجْرَهُمْ
وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٢٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَقُوا اللَّهَ
وَأَمُوا بِرُسُلِهِ يُوَفِّقْ لَكُمْ كُفَّيْنَا مِنَ رَّحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا
تَسْلُكُونَ بِهِ وَيَعْرِزْ لَكُمْ وَاللَّهُ عَزَّوَجَلَّ رَحِيمٌ ﴿٢٨﴾ إِنَّمَا يَتَقَلَّبُ
أَهْلُ الْكِتَابِ إِلَّا بَاقِيَهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ مِّنْ قَوْلِ اللَّهِ وَأَنَّ
الْفَصْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٩﴾

25. Andolsun bız peygamberlerimizi açık delillerle gönderdik ve insanların adaleti yenne getirmeleri için beraberlerinde kitabı ve mızanı indirdik. Bız demiri de indirdik ki onda büyük bir kuvvet ve insanlar için faydalar vardır. Bu, Allah'ın, dine ve peygamberlerine gayba inanarak yardım edenleri belirlemesi içindir. Şüphesiz Allah kuvvetlidir, daima üstündür.

(Ayette geçen demir mecâzî olarak «maddî müeyyide» anlamında da yorumlanmıştır. Demir hakikî manada yorumlandığında, ayette onun insan hayatındaki önemine dikkat çekilmektedir.)

26. Andolsun ki biz, Nuh'u ve İbrahim'i gönderdik, peygamberliği de kita-

bı da onların soyuna verdik. Onlardan (insanlardan) kimi doğru yoldadır; içlerinden birçoğu da yoldan çıkmışlardır.

(Kur'an'da isimleri zikredilen dört büyük kitabın, bunların soyundan gelen peygamberlere indirildiği anlaşılmaktadır.)

27. Sonra bunların ızından ardarda peygamberlerimizi gönderdik. Meryem oğlu İsa'yı da arkalarından gönderdik, ona İncil'i verdik; ona uyanların kalplerine şefkat ve merhamet vermiştik. Uydurdukları ruhbanlığa gelince, onu bız yazmadık. Fakat kendileri Allah ınzastını kazanmak için yaptılar. Ama buna da gereği gibi uymadılar. Bız da onlardan iman edenlere mukâfıatlarını verdik. İçlerinden çoğu da yoldan çıkmışlardır.

(Ruhbanlık, hırslıyanların ortaya çıkardığı bir anlayış ve yaşayış tarzıdır. Rivayetlere göre Hz. İsa'dan sonra, müminler inkârcı zorbalarca yok edilmeye çalışılmış, gırışılan üç savaşta müminler ağır kayıplar vermişler, sağ kalan iman ehli, kendilerinin de ölümü halinde dine davet edecek kimsenin kalmayacağı gerekçesiyle savaş yapmama kararı almış, sadece ibadetle meşgul olmaya başlamışlardır. İşte bu suretle fitneden kaçarak, dinlerinde ihlâs ve samimiyet gösleren bu insanlar dünyanın bütün zevklerinden, fazla yeyip içmekten ve evlenmekten vazgeçmişler, dağlar, mağaralar, oyuklar ve hücrelerde ibadetle meşgul olmuşlardır. Ama bız çoğu buna nayet emeyerek, Hz. İsa'nın dinünü inkâr ettiler; hükümdarlarının dinine girdiler; teslis akidesini ortaya atıldılar, Hz. Muhammed'i inkâr ettiler ve benzeri sapıklıklara düştüler.)

28. Ey iman edenler! Allah tan korkun ve Peygamberine inanın ki O, size rahmetinden ıkı kat versin ve size ışığında yürüyeceğiniz bir nûr lûtfetsin; sizi bağışlasın. Allah, çok bağışlayan, çok esirgeyendir.

(Burada ehl-i kitabı hitap edilerek, hem Hz. Peygamber'e hem de diğer peygamberlere iman etmelerini sebebiyle kendilerine ıkı nûr verileceği vâdedilmiştir.)

29. Böylece kitap ehli, Allah'ın lûtfundan hiçbir şey elde edemeyeceklerini bilsinler. Lûtf bütünüyü Allah'ın elindedir, onu dilediğine bahşeder. Allah, büyük lûtf sahibidir.

(58)

ELLİSEKİZİNCİ SÜRE el-MUCÂDELE

Medine'de inmiştir; 22 âyettir. Adını, ilk âyetinde geçen «mucâdilu» kelimesinden alır.

Bismillâhırrahmânırrahîm

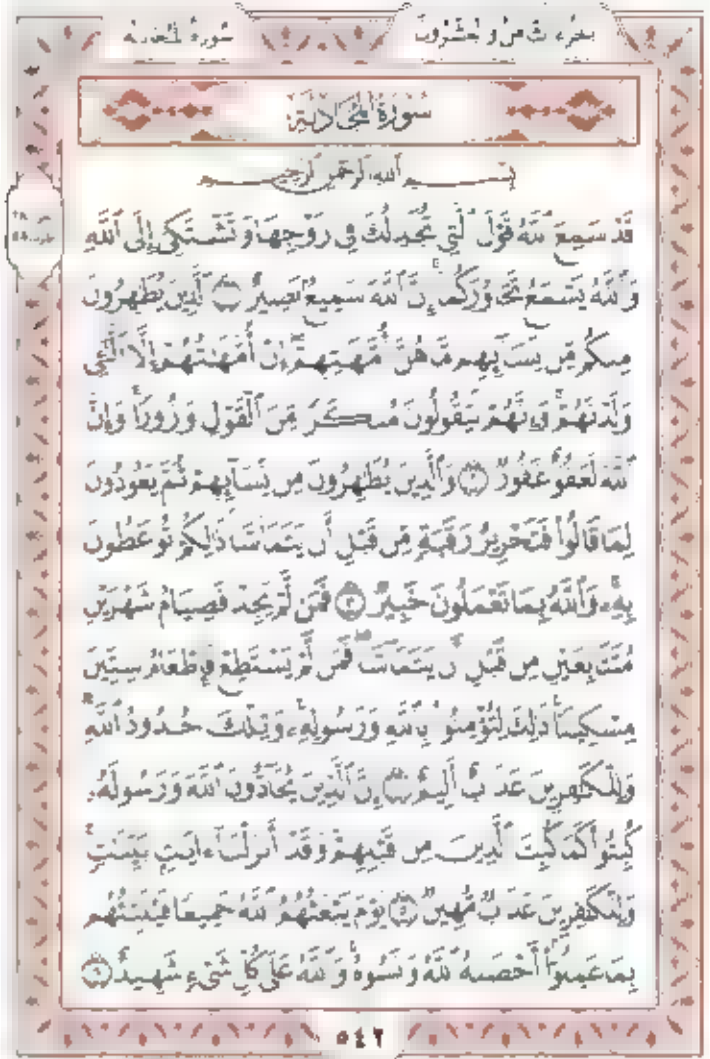
1. Kocasını hakkında seninle tartışan ve Allah'a şikâyetle bulunan kadının sözünü Allah ıslatmıştır. Allah, sizin konuşmanızı ıslatır. Çünkü Allah ıslatandır, bilendir.

(Araplar arasında «zihâr» denen bir âdet vardı. Şöyle ki, bir adam karısına, «Sen bana ananın sırtı gibisin» deyince kadın o erkeğe haram sayılır ve ebediyen kocası tarafından terk edilmiş olurdu. Ashâptan Evs bin Sâbit de karısına kızıp bu söz söylemişti. Karısı Havle, Hz. Peygamber'e gidip genç yaşında kocasına hizmetler ettiğini, çocukları olduğunu, şimdi bu ihtiyarlık zamanında kocasının o sözü söyleyerek kendisini penşan duruma düşürdüğünü anlattı ve Hz. Peygamber'den tekrar kocasına dönüşü için hüküm istedi. Hz. Peygamber de «Sen ona haramsın» dedi. Kadın, küçük çocuklarına üzülmesini söylüyor, lehinde bir hüküm vermesini Allah elçisinden tekrar tekrar istiyordu. Nihayet Allah Resûlünde vahiy hâli belirdi ve bu âyetler indi. Böylece Allah, o eski geleneğin, yanlış bir zandan ibaret olduğunu, böyle sözlerle kadının, kocasının anası olamayacağını bildirdi. Ancak böyle bir söz söyleyene de fakırların lehine olmak üzere bir ceza koydu. Konan cezalar aşağıdaki âyetlerde belirtilmiştir.)

2. İçinizden zihâr yapanların kadınları, onların anaları değildir. Onların anaları ancak kendilerini doğuran kadınlardır. Şüphesiz onlar çırkın bir laf ve yalan söylüyorlar. Kuşkusuz Allah, affedicidir, bağışlayıcıdır.

3. Kadınlardan zihâr ile ayrılmak isteyip de sonra söylediklerinden dönenlerin karılarıyla temas etmeden önce bir köleyi hürriyete kavuşturmaları gerekir. Size öğütlenen budur. Allah, yaptıklarınızdan haberi olandır.

4. (Buna imkân) bulamayan kimse, hanımıyla temas etmeden önce ardarda iki ay oruç tutar. Buna da gücü yetme-



yen, altmış fakiri doyurur. Bu (hafifletme), Allah'a ve Resûlüne imanınızdan dolayıdır. Bunlar Allah'ın hükümlendir. Kâfirler için acı bir azap vardır.

5. Allah'a ve Resûlüne karşı gelenler, kendilerinden öncekilerin alçalıldığı gibi alçalılacaklardır. Biz apaçık âyetler indirmişizdir. Kâfirler için küçük düşürücü bir azap vardır.

6. O gün Allah onların hepsini dinletecek ve yaptıklarını kendilerine haber verecektir. Allah onları bir bir saymıştır. Onlar ise unutmışlardır. Allah her şeye şahittir.

12. Ey iman edenler! Peygamber ile gizli bir şey konuşacağınız zaman bu konuşmanızdan önce bir sadaka veriniz. Bu sizin için daha hayırlı ve daha temizdir. Şayet bir şey bulamazsanız, bilin ki Allah bağışlayandır, esirgeyendir.

(Bu emir, Hz. Peygamber'e saygı gösterilmesi, fakirlere yardım edilmesi, soru sormada da ileri gidilmemesi, ihlâslı kişilerle münafıkların, ahireti sevenlerle dünyaya meyledenlerin meydana çıkarılması gibi hikmetleri iltiva etmektedir. Ayrıca bu âyet Hz. Peygamber'le gerekli görüşüp konuşmak isteyen ve onu rahatsız eden kişilerin ziyarâtını da bir sisteme bağlamıştır.)

13. Gizli bir şey konuşmanızdan önce sadakalar vermektan çekindiniz mi? Bunu yapmadığınıza ve Allah da sizi affettiğine göre artık namazı kılın, zekâtı verin Allah'a ve Resûlune itaat edin. Allah yaptıklarınızdan haberdardır.

(Bu âyet, önceki âyetin hükmünü neshederek, sadaka yükümlülüğünü hafifletmiş, verilmediği zaman muahaze edilmeyeceklerini bildirmiştir.)

14. Allah'ın kendilerle gazap ettiği bir topluluğu dost edinilen görmedin mi? Onlar ne sizdendirler ne de onlardan. Bilerek yalan yere yemin ediyorlar.

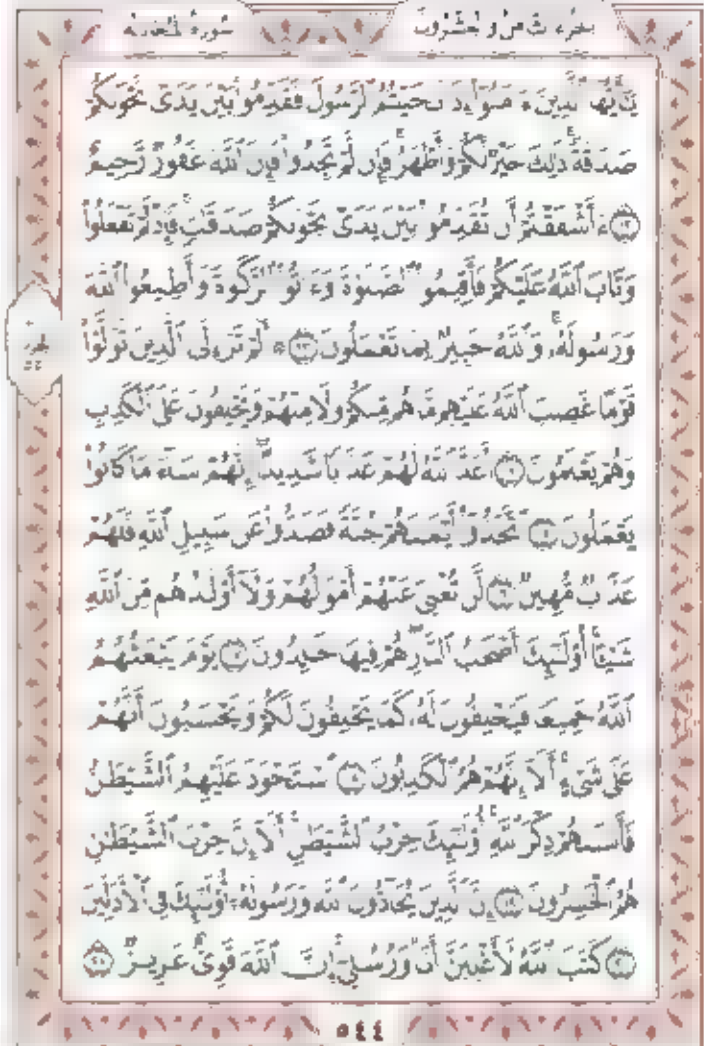
(Görülüp bilinmesi istenen topluluk münafıklardır. Bunlar Allah'ın gazap ettiği yahudilerin kendilerine dost edinmeye çalışmışlardır. Münafıklar, mümin olduklarını söyleyen ve yemin eden yalancılardır.)

15. Allah onlara çetin bir azap hazırlamıştır. Gerçekten onların yaptıkları şey çok kötüdür!

16. Onlar yeminlerini kalkan yapıp Allah'ın yolundan alıkoydular. Bu yüzden onlara küçük düşürücü bir azap vardır.

17. Onların malları da oğulları da Allah'a karşı kendilerine bir fayda vermez. Onlar cehennem ehlidirler. Orada ebedi kalacaklardır.

18. O gün Allah onların hepsini yenden dinletecek, onlar da dünyada size yemin ettikleri gibi, O'na yemin edeceklerdir. Kendilerinin bir şey (hakikat)



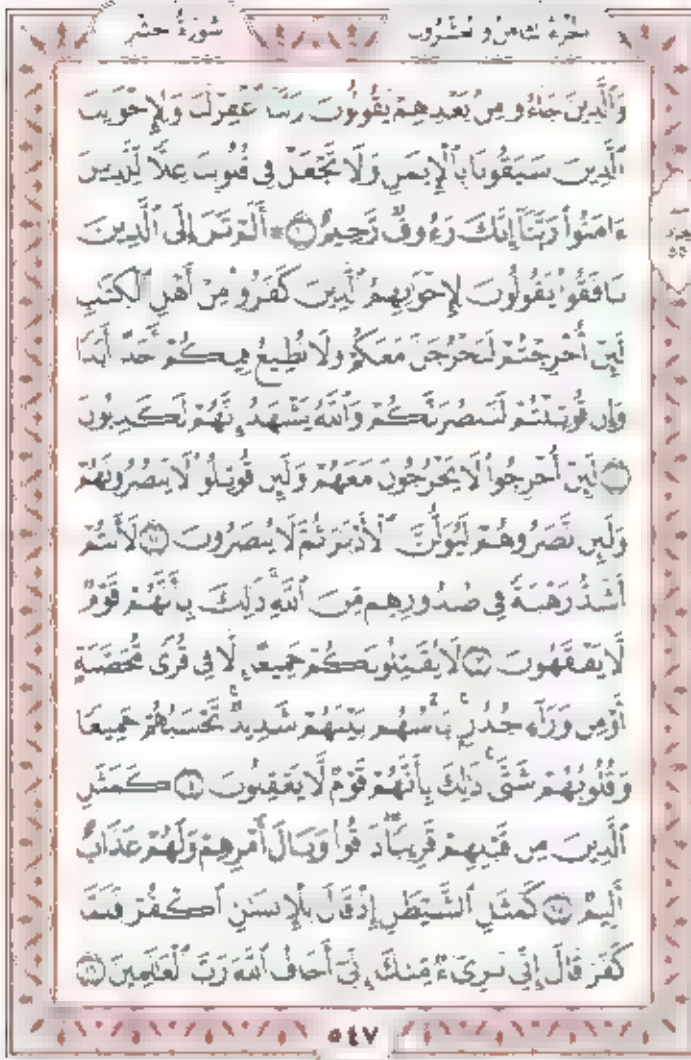
üzerinde olduklarını sanırlar. İyi bilin ki onlar gerçekten yalancılardır.

(Münafıkların Allah'ın huzurunda müslüman olduklarına yemin etmeleri de kendilerine bir fayda sağlamaz.)

19. Şeytan onları etkisi altına aldı da kendilerine Allah'ı anmayı unutturdu. İşte onlar şeytanın yandaşlarıdır. İyi bilin ki şeytanın yandaşları hep kayıptadırlar.

20. Allah'a ve Peygamberine düşman olanlar, işte onlar en aşağıların arasındadırlar.

21. Allah: Elbette ben ve elçilerim galip geleceğiz, diye yazmıştır. Şüphesiz Allah güçlüdür, galiptir.



10. Bunların arkasından gelenler şöyle derler: Rabbımız! Bizi ve bizden önce gelip geçmiş imanlı kardeşlerimizi bağışla; kalplerimizde, iman edenlere karşı hiçbir kın bırakma! Rabbımız! Şüphesiz ki sen çok şefkatli, çok merhametlisin!

(Muhacir ve ensarın arkasından gelenler, kıyamete kadar gelmiş ve gelecek olan müminlerdir. Ashâb-ı kıramı hayırla yödetme, onlara dil uzatmama ve kın beslememe gereği âyetin işaret ettiği husustur.)

11. Münafıkların, kitap ehlinin inkâr eden dostlarına: Eğer siz yurdunuzdan çıkarılırsanız, mutlaka biz de sizinle beraber çıkarız; sizin aleyhinizde

kimseye asla uymayız. Eğer savaşa tutuşursanız, mutlaka yardım edersiniz, dediklerini görmedin mi? Allah, onların yalancı olduklarına şahidlik eder

(Bu âyet, münafıkların reisi Abdullah b. Ubey'nin, Nadir oğullarıyla mektuplaşmasını ve onlara yardım hususunda verdiği teminatı haber veren, bu yönüyle de Kur'an'ın icâzına delâlet eden parlak bir delildir.)

12. Andolsun, eğer onlar çıkarılırsalar, onlarla beraber çıkmazlar, savaşa tutuşmuş olsalar, onlara yardım etmezler, yardım etseler bile arkalarını dönüp kaçarlar, sonra kendilerine de yardım edilmez.

13. Onların içlerinde size karşı duydukları korku, Allah'a olan korkularından daha şiddetlidir. Böyledir, çünkü onlar anlamayan bir topluluktur.

(Münafıkların Allah'tan çok müminlerden korkmaları, Allah'ın onlara karşı azabını tehür etmesinden ileri gelmektedir.)

14. Onlar müşahkem şehirlerde veya siperler arkasında bulunmaksızın sizinle toplu halde savaşamazlar. Kendi aralarındaki savaşları ise çetindir. Sen onları derli toplu sanırsın, halbuki kalpleri darmadağındır. Böyledir, çünkü onlar aklını kullanmayan bir topluluktur.

(Yahudi ve münafıklar, Allah ve Resûlü ile savaşa tutuştukları zaman kalplerine korku girerdi. Zaten inançları sakat, gayeleri birbirine aykırı olduğu için toplu hareket edemezlerdi.)

15. (Onların durumu) kendilerinden az önce geçmiş ve yaptıklarının cezasını tattmış olanların durumu gibidir. Onlara acıklı bir azap vardır.

(Yani yahudilerin durumu, çok kısa bir zaman önce, Bedir'de mağlup ve perişan olan müşriklerin durumuna benzemiştir.)

16. Münafıkların durumu tıpkı şeytanın durumu gibidir. Çünkü şeytan insana «İnkâr et» der. İnsan inkâr edince de Ben senden uzağım, çünkü ben âlemlerin Rabbi olan Allah'tan korkarım, der

17. Nihayet ikisinin de sonu, içinde ebedî kalacakları ateş olacaktır. İşte bu, zalimlerin cezasıdır

(Burada, azanla azdırın veya kâfirle şeytanın âkîbeti açıklanmıştır.)

18. Ey iman edenler! Allah'tan korkun ve herkes, yarına ne hazırladığına baksın. Allah'tan korkun, çünkü Allah, yaptıklarınızdan haberdardır.

(«Yarın»la, kıyamet günü kastedilmiştir.)

19. Allah'ı unutan ve bu yüzden Allah'ın da onlara kendilerini unuttuğu kimseler gibi olmayın. Onlar yoldan çıkan kimselerdir

20. Cehennem ehliyle cennet ehli bir olmaz. Cennet ehli, isteklenne erişenlerdir

21. Eğer bız bu Kur'an'ı bir dağa indirseydik, muhakkak kı onu, Allah korkusundan baş eğerek, parça parça olmuş görürdün. Bu misalleri insanlara düşünsünler diye veriyoruz.

22. O, öyle Allah'tır ki, O'ndan başka tann yoktur. Görülmeyem ve görüleni bilendir O, esirgeyendir, bağışlayandır

(Allah, dünyayı, ahireti, var ve yoğu bilendir. Rahmân ve Rahîm isimleri rahmet kelimesinden türemiştir. Rahmân, Cenâb-ı Hakk'ın rahmetinin, bütün yaratıkları kapsadığını, Rahîm ise kıyamet gününde yalnız müminlere yöneldiğini ifade eder.)

23. O, öyle Allah'tır ki, kendisinden başka hiçbir tann yoktur. O, mülkün sahibidir, eksiklikten munezzehdir, selâmet verendir, ermiyete kavuşturandır, gözetip koruyandır, üsündür, istediğini

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فَكَانَ عَاقِبَتُهُمْ أَنَّهُمْ فِي آلِ رَحِيمٍ وَذَلِكَ حَرُّهُ
تَضْمِينٌ ۝ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ
مَّقْدَمَتِ لَعْنَةٍ وَتَقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝
وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ
هُمْ الْعُقُوبُونَ ۝ لَا يَتَسَوَّى أَصْحَابُ النَّارِ وَأَصْحَابُ
الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ لِقَاءُ رَبِّهِمْ ۝ لَوْ أَنَّ هَذَا
الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْنَاهُ خَسِيعًا مُتَصِفًا مِنْ خَشْيَةِ
اللَّهِ وَذَلِكَ الْأَمْثَلُ نَضْرِبُهُ لِلَّذِينَ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ
هُدًى ۝ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عِنْدَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ
هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ
الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيَّمِنُ الْقَرِيرُ الْحَبِيرُ
الْمُتَكَبِّرُ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ هُوَ اللَّهُ
الْحَيُّ الْقَيُّومُ ۝ لَا تَأْخُذُهُ السُّنُورُ ۝ لَا تَأْخُذُهُ
الْأَسْمَاءُ الْخُسُوفُ يُسَبِّحُ لَهُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

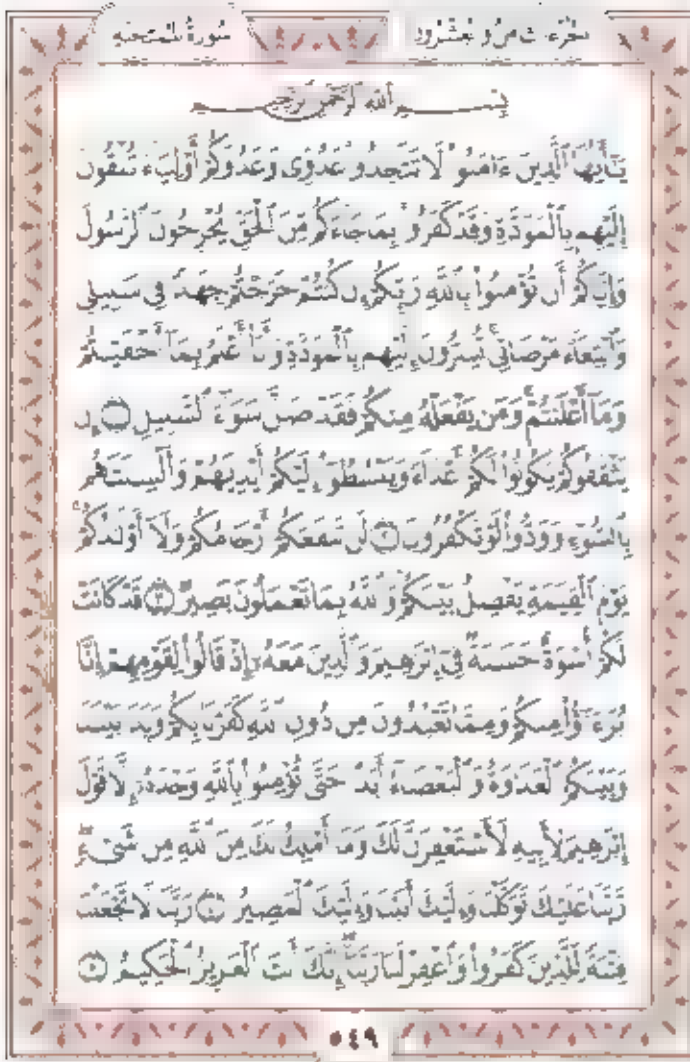
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

٥٤٨

zorla yapturan, büyüklükte eşi olmayan-
dır. Allah, müşniklenin ortak koştuğu
şeylerden munezzehur.

24. O, yaratan, var eden, şekil veren
Allah'tır. En güzel isimler O'nundur.
Göklerde ve yerde olanlar O'nun şânını
yüceltmektedirler. O, galiptir, hikmet
sahibidir.

(Haşr süresinin bu son üç âyetinin fazileti hak-
kında Peygamberimiz (s. a.) şöyle buyurmuştur:
Her kim sabahleyin üç defa «Euzü billâhi's-
semî'l alimî mine'ş şeytânir-racîm» dedikten
sonra Haşr süresinin sonundaki üç âyeti okursa,
Allah, ona akşama kadar bağışlanmasını dileyen
yetmiş bin melek görevlendirir. O künse o
gün ölürse şehit olarak ölür. Akşamleyin okursa
yine böyledir.)



(60)

ALTMİŞİNCİ SÛRE el-MUMTEHİNE

Adını, 10. ayette geçen «mumtehînü» kelimesinden alan bu sûre Medine'de inmiştir; 13 âyet tir

Bismillâhirrahmânirrahîm

1. Ey iman edenler! Eğer benim yolunda savaşmak ve rızamı kazanmak için çıkmışsanız, benim de düşmanım, sizin de düşmanınız olanlara sevgi göstererek, gızlı muhabbet besleyerek onları dost edinmeyin. Oysa onlar, size gelen gerçeği inkâr etmişlerdir. Rabbiniz Allah'a inandığınızdan dolayı Peygamber'i de sizi de yurdunuzdan çıkanyor-

lar. Ben, sizin saklı tuttuğumuzu da, açığa vurduğumuzu da en iyi bilenim. Sizden kim bunu yaparsa (onları dost edinirse) doğru yoldan sapmış olur

(Ayetin nüzul sebebi şudur: Hâlib b. Beltea adlı sahâbi, Hz. Peygamber'in gızlı tuttuğu Mekke fethi teşebbüsünü Sâire adındaki şarkıcı kâfir bir kadına verdiği mektupla, Mekke müşriklerine bildirmek istemişti. Hâlib, Mekke'de kalan evlâi ve ailesine tehlikeyi haber vermek maksadıyla böyle bir işe girişmişti. Cenab-ı Hak bu durumu Hz. Peygamber'e bildirdi. Resûlullah, Mekke'ye dönmekte olan kadını takip için beş kişilik alı burluğu yola çıkardı. Burluk, kadını, Hz. Peygamber'in haber verdiği yerde yakaladı. Sıkıştırılan kadın sakladığı mektubu saç arasının arasından çıkardı ve serbest bırakıldı. Mektup Hz. Peygamber'e teslim edilince, Hâlib çağırıldı ve hareketinin sebebi soruldu. Hz. Ömer'in haddet göstermesine rağmen Hz. Peygamber, Hâlib'i affetti. Böylece Hâlib'in şahsında bütün müslümanlar, düşmanlarına karşı uyartılmış oldular.)

2. Şayet onlar sizi ele geçirirlerse, siz de düşman kesilecekler, size ellerini ve dillerini kötülükle uzatacaklardır. Zaten inkâr edivermenizi istemektedirler

3. Kıyamet günü yakınlarınız ve çocuklarınız size fayda vermezler. Çünkü Allah aranızı ayırır. Allah, yaptıklarınızı görür

4. İbrahim'de ve onunla beraber olanlarda, sizin için gerçekten güzel bir örnek vardır. Onlar kavimlenne demişlerdi ki: «Biz sizden ve Allah'ı bırakıp tapıklarınızdan uzağız. Sizi tanımıyoruz. Sız bir tek Allah'a inanıncaya kadar, sizinle bizim aramızda sürekli bir düşmanlık ve öfke belirmiştir.» Şu kadar var ki, İbrahim babasına: «Andolsun senin için mağfiret dileyeceğim. Fakat Allah'tan sana gelecek herhangi bir şeyi önlemeye gücüm yetmez» demişti. (O müminler şöyle dediler:) Rabbiniz! Ancak sana dayandık, sana yöneldik. Dönüş de ancak sanadır.

(Hz. İbrahim, iman etmemiş babasına, kendisi için ıstığfar edeceğini söylemiş, imanı için mühllet vermişti, daha sonra da ıstığfardan menedilmişti. Çünkü kâfirler için ıstığfar caiz değildir.)

5. Rabbiniz! Bizi, inkâr edenler için deneme konusu kılma, bizi bağışla! Ey Rabbiniz! Yegâne galip ve hikmet sahibi, ancak sensin

6. Andolsun, onlar sizin için, Allah'ı ve ahiret gününü arzu edenler için güzel bir ömektir. Kim yüz çevirirse şüphesiz Allah, zengindir, hamde lâayık olandır.

7. Olur ki Allah sizinle düşman olduklarınız arasında yakında bir dostluk meydana getirir. Allah gücü yetendir. Allah çok bağışlayan, çok esirgeyendir.

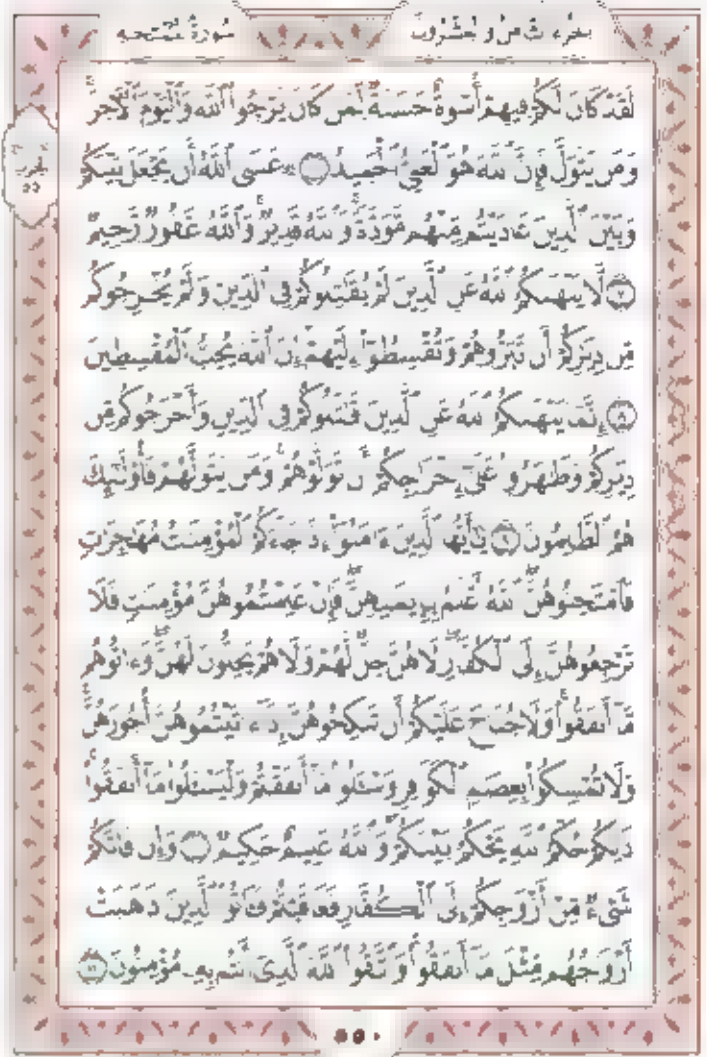
(Bu âyette Allah, düşmanlıkta aşırı gıdılma-mesını, düşman bir toplumun, bir gün dost olabileceğini bildirmiştir. Nitekim Peygamber'in ve müslümanların can düşmanı olan Mekke ve çevresindeki müşriklerin çoğu sonradan İslâm'a girmişler, onların çocukları, Allah yolunda cihad eden müminler olmuşlardır. Böylece ayette belirtilen ilâhî vaad tahakkuk etmiştir.)

8. Allah, sizinle din uğrunda savaşmayan ve sizi yurtlarınızdan çıkarmayanlara ıyılık yapmanızı ve onlara âdil davranmanızı yasaklamaz. Çünkü Allah, adaletli olanları sever.

(Tefsirlerde, din hususunda savaşmayanların, Hz. Peygamber'le anlaşma yapan ve ona sadakat gösteren Huzâa kabilesi olduğu, çoğunlukla ifade edilmiştir. Bazılarına göre bunlar Mekke'de iman eden fakat hicret etmeyenler veya kadınlar ve çocuklardır. Âyet, Hz. Ebubekir'in kızı Esmâ'nın Mekke'de kalan müşrik annesinin, kendisini ziyaret için geldiğinde kabul etmemesi üzerine nâzil olmuştur. Ancak âyetin hükmü umumîdir.)

9. Allah, yalnız sizinle din uğrunda savaşanları, sizi yurtlarınızdan çıkaranları ve çıkarılmanız için onlara yardım edenleri dost edinmenizi yasaklar. Kim onlarla dost olursa işte zalimler onlardır.

10. Ey iman edenler! Mümin kadınlar hicret ederek size geldiği zaman, onları ımtihan edin. Allah onların imanlarını daha iyi bilir. Eğer siz de onların inanmış kadınlar olduklarını öğrenirseniz onları kâfirlere gen göndermeyin. Bunlar onlara helâl değildir. Onlar da bunlara helâl olmazlar. Onların (kocalarının) sarfettiklerini (mehirleri) geri verin. Mehirlennini kendilerine verdiğiniz zaman onlarla evlenmeniz de size bir günah yoktur. Kâfir kadınları rükâhınızda tutmayın, sarfettiğinizi isteyin. Onlar da sarfettiklerini istesinler. Allah'ın



hükmü budur. Aranızda O hükmeder Allah bilendir, hikmet sahibidir.

(Hudeybiye antlaşmasıyla ortaya çıkan durumu tanzim eden bu âyete göre, müslümanlara sığınan mümin kadınlar, kâfirlere iade edilmeyecek, kendilerine âyetle belirtilen esaslar uygulanacaktır. Çünkü Hudeybiye antlaşmasına göre kâfirlerden gelen müminler, onlara iade edilecekti. Âyet iade edilecek olanların sadece mümin erkekler olduğunu, mümin kadınların kâfirlerin nikâhında kalamayacakları için, antlaşma şümûlüne giremeyeceklerini açıklamaktadır.)

11. Eğer eşlerinizden biri, sizi bırakıp kâfirlere kaçarsa, siz de (onlarla savaş) galip gelerseniz, eşleri gıtmış olanlara (ganimetten), harcadıkları kadar verin. İnandığınız Allah'a karşı gelmekten sakının.

6. Hatırla ki, Meryem oğlu İsa: Ey İsrailoğulları! Ben size Allah'ın elçisiyim, benden önce gelen Tevrat'ı doğrulayıcı ve benden sonra gelecek Ahmed adında bir peygamberi de müjdeleyici olarak geldim, demişti. Fakat o, kendilerine açık deliller getirince: Bu apaçık bir buyüdü, dediler

7. İslâm'a çağırıldığı halde Allah'a karşı yalan uydurandan daha zalım kim olabilir! Allah, zalimler topluluğunu doğru yola erdirmez

(Allah'a karşı yalan uydurma, O'na şük koşma, evlât imat etme, âyetlerini sihri olarak vasıflandırmadır)

8. Onlar ağızlarıyla Allah'ın nûrunu söndürmek istiyorlar. Halbuki kâfirler istemeseler de Allah nûrunu tamamlayacaktır

(Kâfirler Allah'ın dînine, kitabına ve delillerine sihri, şur ve kehânet diyerek ifturalar uydursalar da Allah'ın dîni yücecektir)

9. Müşrikler istemeseler de dînim bütün dinlere üstün kılmak için Peygamberini hıdayet ve hak ile gönderen O dur

10. Ey iman edenler! Sizi acı bir azaptan kurtaracak ticareti size göstereyim mi?

11. Allah'a ve Resûlune inanır, mallarınızla ve canlarınızla Allah yolunda cihad edersiniz. Eğer bilirseniz, bu sizin için daha hayırlıdır.

12. İşte bu takdirde O, sizin günahlarınızı bağışlar, sizi zemininden ırmaklar akan cennetlere, Adn cennetlerindeki güzel meskenlere koyar. İşte en büyük kurtuluş budur

13. Seveceğiniz başka bir şey daha var; Allah'tan yardım ve yakın bir fetih. Muminleri (bunlarla) müjdele.

(«Yakın bir fetih» hakkında şu yorumlar yapılmıştır: Mekke'nin müslümanlar tarafından fethedileceği, Kureyş'e karşı galibiyet elde edileceği, İran ve doğu Roma'nın müslümanların hakimiyetine gireceği)

سُورَةُ الشُّرَىٰ مِنْ اَلْعَشْرِ

وَاذْكُرْ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ يَحْمِلُ الصَّلَٰةَ فِي رُسُولٍ اَلَّذِي اٰتٰكُمْ مِّصْرًا لِّمَا
بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَنُفِثَ اِلَيْهِ رُسُوْلٌ اَلَّذِي مِنْ نَعْدِي اَسْمُهُ اَخْمَدُ فَتَنَ
جَاةً هُمُ اَلْبَيْتِ قَالُوْهُ هٰذَا يَسْحَرُوْنَ ۝ وَمِنْ اٰمُرَيْنِ اٰمُرِيْ عَلَى
اَللّٰهِ لَكَيْدٌ وَهُوَ يَدْعُوْا اِلَى الْاِسْتِغْنَاءِ عَنْ اَللّٰهِ لَئِيْلَ اَلْقَوْمِ الظَّالِمِيْنَ
۝ يَرْيدُوْنَ اَلْيَضْحَكُوْا اَوْزَمَةً اَبْوَهَةً وَّاَللّٰهُ مُتِمُّ نُوْرِهِ وَلَوْ كَرِهَ
اَلْكَافِرُوْنَ ۝ هُوَ الَّذِي اَرْسَلَ رُسُوْلَهُ يَهْدِيْ وَيُذِيْ اَلْحَقَّ اِلِضْهَةً
عَلَى اَلْبَيْنِ كَلِمَةً وَلَوْ كَرِهَ اَلْمُشْرِكُوْنَ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اَمَّا اَنْتُمْ فَاَنْتُمْ
تَخْرُجُوْنَ حِيْثُ كُنْتُمْ عَدٰبُ الْاَلْبَيْنِ ۝ تُوْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَرُسُوْلِهِ وَتُحِبُّوْنَ
فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ بِاَمْوَالِكُمْ وَاَنْفُسِكُمْ ذٰلِكَ حَبِيْرُكُمْ اَلَّذِيْ كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۝
يَعْقِرُكُمْ ذٰلِكُمْ وَذٰلِكُمْ جَنَّتْ تَحْرِى مِنْ تَحْتِهَا اَلْاَنْهَارُ وَمِنْكُمْ
صِيْفَةٌ فِيْ جَنَّتْ عَنِ ذٰلِكَ تَقُوْرُ تَطِيْرُ ۝ وَاٰخَرٰى يُحِبُّوْنَ اَنْصَرُ
مِنْ اللّٰهِ وَفَتْحٌ قَرِيْبٌ وَيُنْفِثُ اَلْقَوْمِيْنَ ۝ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اَكُوْنُوْا
اَنْصَارًا لِلّٰهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ حُوْرِيْنَ مِنْ اَنْصَارِيْ اِلَى اللّٰهِ
قَالَ اَلْحُوْرِيُّوْنَ اَنْصَارُ اللّٰهِ فَمَتَّ طَافِقُهُ مِنْ نَّبِيٍّ اِسْرَءٰئِيْلَ
وَكَفَرَتْ طَافِقُهُ قَائِدًا اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا عَلَى عَدُوْهِمْ فَاَصْبَحُوْا ظٰهِرِيْنَ ۝

۵۵۲

14. Ey iman edenler! Allah'ın yardımcılarını olun. Nitekim Meryem oğlu İsa havârilere: Allah'a (giden yolda) benim yardımcılarım kimdir? demişti. Havârilere de: Allah (yolunun) yardımcılarını biziz, demişlerdi. İsrailoğullarından bir zümre inanmış, bir zümre de inkâr etmişti. Nihayet biz inananları, düşmanlarına karşı destekledik. Böylece üstün geldiler

(«Havârilere», Hz. İsa'ya herkesten önce iman ve ona yardımcı olan on iki ihlâslı ve temiz insana verilen isimdir. Hz. İsa'ya inanarak, onun Allah'ın kulu ve peygamberi olduğunu tasdik ederek göğe yükseldiğine inananlardır. Hz. İsa'yı inkâr edenler ise, onun Allah'ın oğlu ve üçün üçüncüsü olduğunu söyleyenlerdir)

9. Ey iman edenler! Cuma günü namaza çağınıldığı (ezan okunduğu) zaman, hemen Allah'ı anmaya koşun ve alış venşi bırakın. Eğer bilmiş olsanız, elbette bu, sizin için daha hayırlıdır

10. Namaz kılınca artık yeryüzüne dağılın ve Allah'ın lütifinden isteyin. Allah'ı çok zikredin; umulur ki kurtuluşa erersiniz.

11. Onlar bir ticaret ve eğlence gördükleri zaman hemen dağılıp ona giderler ve seni ayakta bırakırlar. De ki- Allah'ın yanında bulunan, eğlenceden ve ticaretten daha yararlıdır. Allah, rızık verenlerin en hayırlısıdır.

(Rivayete göre, Medine'de kışık yaşanan bir dönemde Hz. Peygamber, cuma hutbesi irad ederken oradan yiyecek yüklü bir kervan geçiyordu. Kervanın geldiğine işaret eden def sesini duyunca herkes kervana koştu, yalnız on iki kişi kaldı. Ayet bunun üzerine nâzil oldu. Eski zamanlarda bir kervan geldiği zaman ona karşı sevinç gösterisi olmak üzere def çalınırdı.)

(63)

ALTMİŞÜÇÜNCÜ SÜRE el-MUNÂFİKÜN

Medine'de inmiştir; 11 âyettir. Münafıkların davranışlarından söz ettiği için bu adı almıştır.

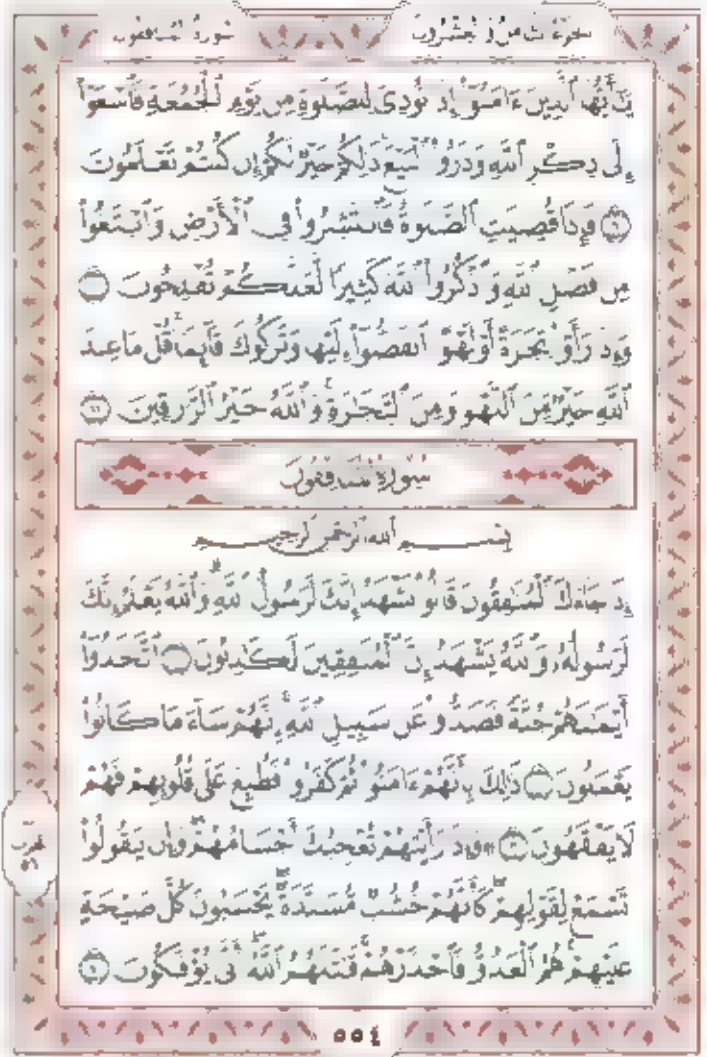
Bismillâhırrahmânırrahîm

1. Münafıklar sana geldiklerinde: Şahitlik ederiz ki sen Allah'ın Peygamberisin, derler. Allah da bilir ki sen elbette, O'nun Peygamberisin. Allah, münafıkların kesinlikle yalancı olduklarını bilmektedir.

2. Yeminlerini kaikan yapıp Allah yolundan yan çızdılar. Gerçekten onların yaptıkları ne kötüdür!

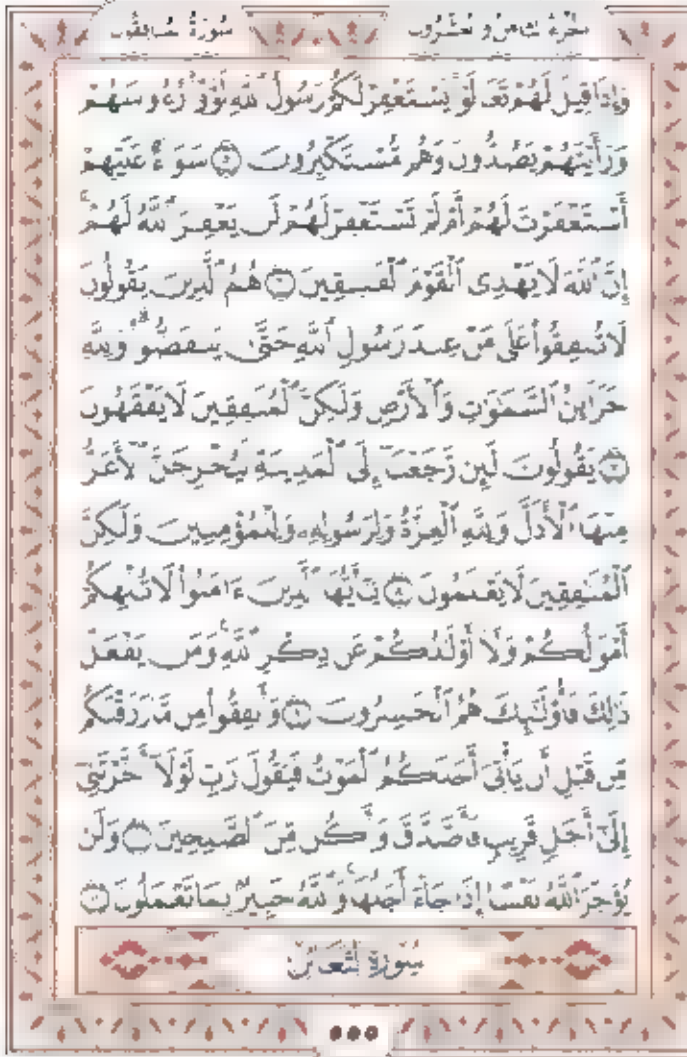
3. Bunun sebebi, onların önce iman edip sonra inkâr etmeleridir. Bu yüzden kalpleri mühürlenmiştir. Artık onlar hiç anlamazlar.

4. Onları gördüğün zaman kalıplan hoşuna gider, konuşurlarsa sözlerini dinlersin. Onlar sanki duvara dayanmış kutükler gibidir. Her gürültüyü kendi



aleyhlerine sınırlar. Düşman onlardır. Onlardan sakın. Allah onların canlarını alsın. Nasıl bu hale geliyorlar?

(Tasdik ettiklerini dilleriyle söyledikleri halde, kalpleriyle inkâr eden, böylece söyledikleri, inançlarının aksı olan münafıkların cüsseleri, ın yarı ve yakışıklı kışiler olduğu belirtilmekle, münafıkların reisi, Abdullah b. Übey, Muğis b. Kays ve Cedb b. Kays'a işaret edilmiştir. Gerçekten bunlar gösterişli vücutlarıyla Hz. Peygamber'in meclisine gelir, duvara dayanır, fasih ve te-sırlı konuşmalar yaparlardı. Bunlar bu tutum ve davranışlarıyla elbise giydürilmiş küniklere veya duvara dayatılmış kerestelere benzetilmişlerdir. Kalıpları var, fakat kalp ve idrakleri yoktur, iki yüzlülüklerinden dolayı çok korkaklırlar. Buna rağmen onlar en tehlikeli düşman bulunmektadırlar.)



5. Onlara: Gelin, Allah'ın Peygamberi sizin için mağfiret dilesin, denildiği zaman başlarını çevirirler ve sen onların, büyüklük taslayarak uzaklaştıklarını görürsün.

6. Onlara mağfiret dilesen de, dilemesen de birdir. Allah onları kesinlikle bağışlamayacaktır. Çünkü Allah, yoldan çıkmış topluluğu doğru yola iletmez.

(Hz. Peygamber, Beni Mustalık seferinde İken Müreyis suyu başında Cehcâh b. Saîd (r.a.) ile Sıman-ı Cühenî arasında kavgı çıkmış, fakat muhacirlerden biri, Cehcâh ile kavgaya müdahale etmişti. Münafıkların reisi Abdullah b. Übey de muhacirlere ağır hakaretler savurarak, yardım edilmemesini söylemişti. Henüz pek genç yaşta bulunan Zeyd b. Erkam (r.a.), bu küs-

lahça sözleri ısıtmıştı. Keyfiyeti Hz. Peygamber'e haber verdi. Hz. Peygamber de İbnü Übey'i çağırarak söylediklerini soruşturdu. İbnü Übey, muhacirlerle ilgili suçlamalarını inkâr edince Hz. Peygamber ve sahâbe yanında yalancı duruma düşmekten son derece üzülen Zeyd'in doğruluğu bu sürenin muşığıyla ortaya çıktı. İbnü Übey ise, âyetle belirtildiği gibi, kendisine teklif edilen ıstığfar taleplerini reddetti. Hz. Peygamber'in huzuruna gitmeyi gururuna yediremedi. Aradan çok zaman geçmeden de çetin bir hastalığa tutulup öldü.)

7. Onlar: Allah'ın elçisinin yanında bulunanlar için hiçbir şey harcamayın ki dağılıp gitsinler, diyenlerdir. Oysa göklerin ve yerin hazineleri Allah'ındır. Fakat münafıklar bunu anlamazlar.

8. Onlar: Andolsun, eğer Medine'ye dönersek, üstün olan, zayıf olanı oradan mutlaka çıkaracaktır, diyorlardı. Halbuki asıl üstünlük, ancak Allah'ın, Peygamberinin ve müminlerindir. Fakat münafıklar bunu bilmezler.

(Münafıklar, kendilerini güçlü, şerefli, müslümanları zayıf ve hakır görüyorlar. Beni Mustalık dönüşünde onları Medine'den çıkaracaklarını söylüyorlardı.)

9. Ey iman edenler! Mallarınız ve çocuklarınız sizi Allah'ı anmaktan alıkoymasın. Kim bunu yaparsa işte onlar ziyana uğrayanlardır.

10. Herhangi binnize ölüm gelip de Rabbim! Beni yakın bir süreye kadar geciktirsen de sadaka verip iyilerden ol-sam! demesinden önce, size verdiğimiz rızıktan harcamayın.

11. Allah, eceli geldiğinde hiç kimseyi (ölümünü) entelemes. Allah, yaptıklarınızdan haberdardır.

(64)

ALTMİŞDÖRDÜNCÜ SÛRE et-TEĞÂBÜN

Medine de inmiştir, 18 âyettir. Adını, dokuzuncu âyetle geçen ve eldanıma, kâr-zarar manasına gelen «tegâbun» kelimesinden alır

Bismillâhırahmânırahîm

1. Göklerde ve yerde ne varsa hepsi Allah'ı tesbîh eder. Mulk O'nundur, hamd O'nadır. O her şeye kadirdir.

2 Sizi yaratan O dur Böyle iken kiminiz kâfir, kiminiz mümindir. Allah yaptıklarınızı görendir

3 Gökleri ve yeni yerli yerince yarattı. Sizi şekillendirdi ve şekillennizi de güzel yaptı Dönüş ancak O'nadır

(Âyetlerden anlaşıldığına göre, Allah insanları her yönüyle üstün meziyetleri hâiz olarak yaratmış, böyle iken bir kısmı yaratılıştaki kabiliyetinin aksine olarak, kendi iradesiyle küfrü seçmiştir İnsanların bir bölümü de yine kendi iradesiyle fitratuna uygun olan imanı seçmiştir)

4 Göklerde ve yerde olanları bilir Gizlediklerinizi ve açığa vurduklarınızı da bilir. Allah kalplerde olanı bilendir.

5 Daha önce inkâr edenlerin haberi size ulaşmadı mı? İşte onlar (dunyada) yaptıklarının cezasını tattılar. Onlar için acı bir azap da vardır.

(Bunlar, Nuh, Hüd, Sâlih ve Lût peygamberlerin küfürde ısrar eden toplumlarıdır)

6. (O azabın sebebi) şu ki, onlara peygamberleri apaçık deliller getirmişlerdi, fakat onlar "Bir beşer mi bizi doğru yola götürecekmiz?" dediler, inkâr ettiler ve yüz çevirdiler. Allah da hiçbir şeye muhtaç olmadığını gösterdi Allah zengindir, hamde lâyıktır

7 İnkâr edenler, kesinlikle dinlendirileceklerini ileri sürdüler. De ki: Hayır! Rabbime andolsun ki mutlaka dinlendirileceksiniz, sonra yaptıklarınız size haber verilecektir Bu, Allah'a göre kolaydır

سورة تغابن من و بعثون سورة تغابن

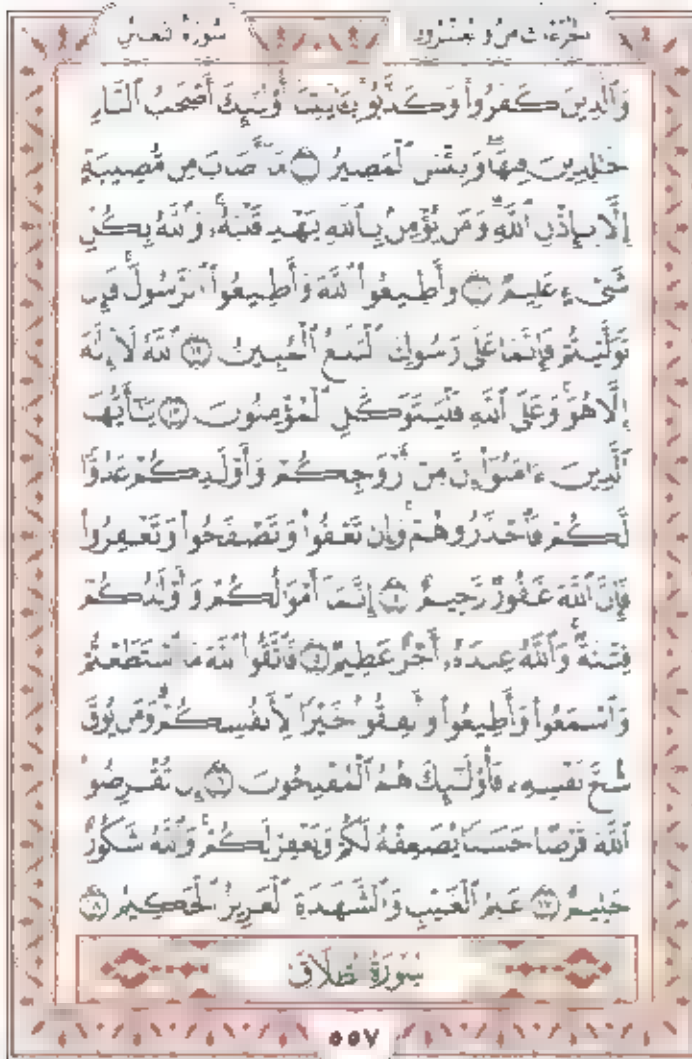
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَسْبُحُ لَهُ فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ
مُؤْمِنُونَ ۝ وَلَهُ يَمُوتُونَ بَصِيرٌ ۝ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ وَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَاللَّهُ تَعَالَى ۝ يَعْلَمُ
مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسْرُونَ وَمَا تُخْفُونَ
عَنِ اللَّهِ يَدُ اللَّهِ مُصَدِّقَةٌ لِّمَا تَكْفُرُونَ ۝ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ
فَلَوْ رَدُّوا أَمْرُهُمْ لَعَسَا يُفْلِتُوا ۝ لَئِنْ دَلَّكَ بِآيَةٍ كَانَتْ تَذَكُّرًا
رُسُلَهُمْ بِآيَاتِنَا فَقَالُوا شَرٌّ مُنْذَرٌ وَسَاءَ مَا يَكْفُرُونَ وَلَوْ أَنَّهُمْ
أَنَّ اللَّهَ وَعَنْ عِزِّهِمْ ۝ رَعِمَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَئِنْ يَنْصَرُوا فَلَئِنْ
وَرَفَى شَعْلَى لَقُلْتُمْ لَوْلَا مَا عِشْتُمْ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝
فَلَمَّا سَأَلَهُمْ لَوْلَا رُسُلُهُمْ سَوَّاهُ بَيْنَهُمْ قَالُوا وَمَا نَكُنُ مِنَ الْمُحْضَرِينَ
۝ يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ يَوْمَ الْحُجَّةِ يَوْمَ تَبْعَثُ النَّفْسُ بِأَمْرِ رَبِّهَا
وَيَعْلَمُ صَبِيحًا يَكْفُرُ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ ۝ وَيَذَرُهُمْ فِي شُكْرِ
تَحِيَّةٍ ۝ أَلَا تَنْهَرُ حَلِيفِينَ فِيهِ أَهْدُ ذَلِكَ لَقَوْمٍ الْفَاطِمَةِ ۝

8. Onun için Allah'a, Peygamberine ve indirdiğimiz o nûra (Kur'an'a) inanmanın Allah yaptıklarınızdan haberdardır

9. Mahşer vaktinde sizi toplayacağı gün, işte o zarar günüdür (Ancak) kim Allah'a inanır ve yararlı iş yaparsa, Allah onun kötülüklerini örter, onu (ve benzerlerini), içinde ebedî kalacakları, altlarından ırmaklar akan cennetlere sokar. İşte büyük kurtuluş budur

(Kıyamet günü herkes bir araya getirilip toplanacak ve yaptıklarının hesabı sorulacaktır O gün kötülerin öldüğü, iyilerin de haklı olduğu ortaya çıkacaktır Âyetleki «yevmü't- tegâbün» ifadesine «kâr zarar günü» anlamı da verilmiştir)



10. İnkâr eden ve âyetlenimizi yalayanlara gelince, işte onlar cehennem ehlidirler. Orada ebedî kalacaklardır. Ne kötü gıdılecek yerdir orası!

11. Allah'ın izni olmaksızın hiçbir musibet isabet etmez. Kim Allah'a inanırsa, Allah onun kalbini doğruya götürür. Allah her şeyi bilendir.

(Allah'ın, ilmi, iradesi ve takdiri olmadan insana hiçbir musibet gelmez. Fakırlık, hastalık, ölüm ve üzüntü gibi sıkıntıların Allah'ın takdiriyle olduğuna inanarak kimse bu musibetleri sabır ve metanetle karşılar.)

12. Allah'a itaat edin, Peygamber'e de itaat edin. Yüz çevirirseniz bilin ki, elçimize düşen apaçık bir duyurmadır.

13. Allah; O'ndan başka hiçbir ilâh yoktur. Muminler yalnız Allah'a dayanıp güvensinler.

14. Ey iman edenler! Eşlenmizden ve çocuklarınızdan size düşman olanlar da vardır. Onlardan sakının. Ama affeder, kusurlarını başlarına kakmaz, kusurlarını örterseniz, bilin ki, Allah çok bağışlayan, çok esirgeyendir.

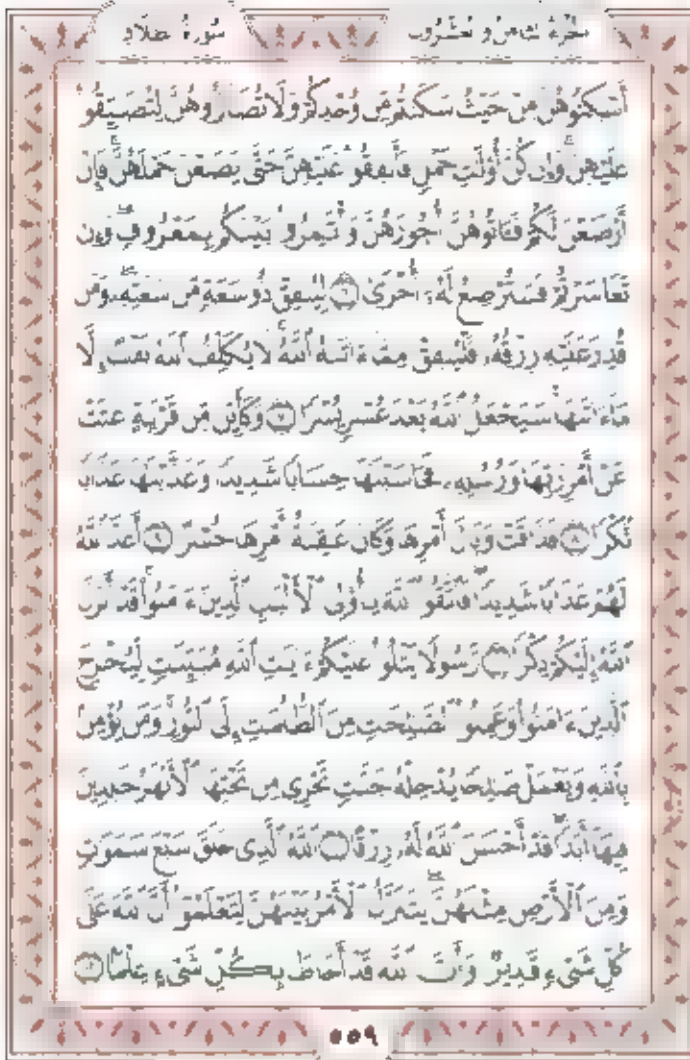
15. Doğrusu mallarınız ve çocuklarınız sizin için bir imtihandır. Büyük mukâfat ise Allah'ın yanındadır.

(Rivayet edildiğine göre, Mekke'den hicret arzusunda bulunan bazı müslümanların eş ve çocukları, kendilerinin penşan duruma düşeceklerini öne sürerek, babalarını hicretten alıkoymak istediler. Fakat hicretle kazanılan yüksek mertebeleri öğrenen müslümanlar, eş ve evlâdlarını, kendilerine engel olmaya kalkışmaları için cezalandırmak isteyince bu âyet indi. onların affedilmesini emretti. Bunun yanında, mal ve çocukların beklenmedik yer ve durumlarda kısıyî günaha sokup, ahiret hazırlığından alıkoymabileceğine de işaret edilmiştir.)

16. O halde gücünüz yettiğince Allah'a isyandan kaçınınız. Dinleyiniz, itaat edin, kendi iyiliğinize olarak harcayınız. Kim nefsinin cimriliğinden korunursa işte onlar kurtuluşa erenlerdir.

17. Eğer Allah'a (rızası uğruna) ödünç verirsiniz, Allah onu sizin için kat kat artırır ve sizi bağışlar. Allah çok mukâfat verendir, ceza vermekte acele etmeyendir.

18. Görülmeyeni ve görüleni bilendir. Üstündür, hikmet sahibidir.



6. Onları gücünüz ölçüsünde oturdurunuz yerin bir bölümünde oturtun, onları sıkıştırıp (gıtmelerini sağlamak için) kendilerine zarar vermeye kalkışmayın. Eğer hâmile iseler, doğum yapıncaya kadar nafakalarını verin. Sizin için çocuğu emzirlerse onlara ücretlerini verin, aranızda uygun bir şekilde anlaşın. Eğer anlayamazsanız çocuğu, başka bir kadın emzirecektir

7 İmkânı geniş olan, nafakayı imkânlarına göre versin, nızkı daralmış bulunan da Allah'ın kendisine verdiği kadından nafaka ödesin. Allah hiç kimseyi verdiği imkândan fazlasıyla yükümlü

kılmaz. Allah, bir güçlükten sonra bir kolaylık yaratacaktır.

8 Rabbinin ve O'nun elçilerinin emrinden uzaklaşıp azmış nice memleketler vardır ki, bız onları (ahalisını) çetin bir hesaba çekmiş ve onları görülmemiş azaba çarptırmışızdır

9 Böylece onlar da yapıklarının karşılığını almışlar ve işlerinin sonu tam bir hüsrân olmuştur.

10. Allah onlara şiddetli bir azap hazırlamıştır. Ey inanan akıl sahipleri! Allah'tan korkun. Allah size gerçekten bir uyarıcı (kıtap) indirmiştir.

11. İman edip sâlih amel işleyenleri, karanlıklardan aydınlığa çıkarmak için size Allah'ın apaçık âyetiennini okuyan bir Peygamber göndermiştir. Kim Allah'a inanır ve faydalı iş yaparsa Allah onu, altlarından ırmaklar akan, içinde ebedî kalacakları cennetlere sokar. Allah o kimse için gerçekten güzel bir rızık vermiştir

12. Allah, yedi kat göğü ve yerden bir o kadarını yaratandır. Ferman bunlar arasından inip durmaktadır ki, böylece Allah'ın her şeye kadir olduğunu ve her şeyi ilmiyle kuşattığını bilersiniz.

(66)

ALTMİŞALTINCI SÛRE

et-TAHRİM

Adını Hz. Peygamber'in bazı yiyecekleri kendisine yasakladığını anlatan birinci âyetten alır Medine'de nâzil olmuştur. 12 âyetlidir.

Bismillâhırahımânırahîm

1. Ey Peygamber! Eşlennin nızasını gözeterek Allah'ın sana helâl kıldığı şeyi niçin kendine haram ediyorsun? Allah çok bağışlayan, çok esirgeyendir.

(Âyetin işaret ettiği hadîse şudur. Hz. Peygamber, zevcelerinden Zeyneb binti Cahş'ın evinde bal şerbeti içmiş ve bu yüzden onun yanında biraz fazla kalmıştı. Bu durumu kışkırtan iki zevcesi, Aîşe ve Hafsa, aralarında kararlaştırıp, Peygamber yanlarına vardığında kendisinden megafır kokusu geçip ni söylediler. Hz. Peygamber megafır yemediğini söyledi. «İçmek ku balı yapan arı megafır yalamış» dedi; ve bir daha bal şerbeti içmemeye yemin etti. Sûrenin bu münasebete indigi rivayet edilmiştir.)

2. Allah, (gerektiğinde) yeminlenmişi bozmanız size meşru kılmalıdır. Sizin yardımcınız Allah'tır. O, bilendir, hikmet sahibidir.

3. Peygamber, eşlerinden binne gizlice bir söz söylemişti. Fakat eşi, o sözü başkalarına haber verip Allah da bunu Peygamber'e açıklayınca, Peygamber bir kısmını bildirmiş, bir kısmından da vazgeçmişti. Peygamber bunu ona haber verince eşi: «Bunu sana kim bildirdi?» dedi. Peygamber: «Bilen, her şeyden haberdar olan Allah bana haber verdi, dedi».

(Rivayete göre Resûlullah, eşi Hafsa'nın evde bulunmadığı bir sırada cariyesi Mâriye'yi onun odasına almıştı. Hafsa bundan haberdar olunca üzüntüsünü belirtmiş ve darılmıştı. Resûlullah da Hafsa'ya, bundan böyle Mâriye'yi yatağına almayacağını söylemiş ve bunu gizli tutmasını tenbih etmişti. Hafsa ise bu konuyu Hz. Aîşe'ye açıklamış, bunun üzerine yukarıdaki âyet nâzil olmuştur.)

Başka bir rivayete göre Hz. Peygamber, irtihâlden sonra hilâfete sırasıyla Ebubekir ve Ömer'in geçeceklerini söylemiş, Hafsa, Hz. Peygamber'in bu sırtını Hz. Aîşe'ye söyleyince durum vahiyyle Hz. Peygamber'e bildirilmiş ve âyet te zikredilen konuşma cereyan etmiştir.)

4. Eğer ıktınız da Allah'a tevbe ederseniz, (yerinde olur). Çünkü kalplerimiz sapmıştı. Ve eğer Peygamber'e karşı birbirinize arka verseniz bilersiniz ki onun dostu ve yardımcısı Allah, Cebrail ve müminlerin iyilendir. Bunların arından melekler de (ona) yardımcıdır.

(Âyette, Hz. Aîşe ve Hafsa'ya hitap edilmiş, Hz. Peygamber'in gönülünü alimaları istenmiş, kıskançlık, sır yayma ve onun hoşlanmayacağı

سُورَةُ التَّحْرِيمِ

سُورَةُ التَّحْرِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ تَتَّبِعِي مَا وَحَّيْتُ أَرْوُحَكَ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ قَدْ فَرَسَ اللَّهُ لَكَ فِجَةً يَأْكُلُ وَاللَّهُ مُؤَكِّدُهَا الْعَلِيمُ حَكِيمٌ قَدْ أَسْرَأْتُ لِي فِي بَعْضِ أَرْوَحِهِ حَدِيثًا قَدْ تَأْتَتْ بِهِ وَظَهَرَ أَنَّهُ عَلَيْهِ عَرَفٌ بَعْضُهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ قَدْ تَأْتَاهُ بِهِ قَالَتْ مَنْ أَسْرَأَكَ هَذَا قَالَ تَأْتِي الْعَلِيمُ لَعَلَّيْ إِنْ تَوَدَّ إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَعَتْ قُلُوبُكُمْ وَبِئْسَ تَطَهَّرَ عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجَنِّبُكُمْ وَصَبِيحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةِ بَعْدَ ذَلِكَ طَهِيرٌ عَنِ زِينَةِ دِينِ طَهَّرَكَ أَنْ يُبَدِّلَهُ أَرْوَحًا حَرَامًا مَسِيحَتِ مُؤْمِنَتٍ قِيَمَتِ تَهَيَّيْتُ عِيْدَتِ مَسِيحَتِ تَهَيَّيْتُ وَأَنْكَرَ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ عَمَّا مَوَافَقُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَدَا وَقَوْلُهُ أَلَسَ وَحِجَارَةٌ عِنْدَهَا مَلَكٌ يَكْفِيهِ عِلَاطُ شِدَادٍ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَنْفَعُونَ مَا يُؤْمَرُونَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَدُوا لَكُمْ يَوْمَ تَمُوتُ تَخْرُونَ مِمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

٥٦٠

aşırılıklardan kaçınma konusunda uyarılmışlardır.)

5. Eğer o sizi boşarsa Rabbi ona, sizden daha iyi, kendini Allah'a veren, inanan, sebatla itaat eden, tevbe eden, ibadet eden, oruç tutan, dul ve bákire eşler verebilir.

(Âyet, Hz. Peygamber'in hiçbir zevcesini boşanmadığını delilidir.)

6. Ey inananlar! Kendinizi ve ailenizi, yakıtı insanlar ve taşlar olan ateşten koruyun. Onun başında, acımasız, güçlü, Allah'ın kendilerine buyurduğuna karşı gelmeyen ve emredildiklerini yapan melekler vardır.

7. Ey kâfirler! Bugün özür dilemeyin! Siz ancak işlediklerinizin cezasını çekeceksiniz, (denilir)

سُورَةُ التَّحْرِيمِ
سُورَةُ التَّحْرِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً صَوِحًا عَسَىٰ رَبُّكُمْ
أَن يُكَفِّرَ عَنْكُمُ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُم جَنَّاتٍ تَجْرِي
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فَمَن لَّا يَجْرِي اللَّهُ لِسْقَىٰ وَالَّذِينَ آمَنُوا
مَعَهُ، فَوَدَّ هُم لَئِذَا مَاتُوا لَئِذَا مَاتُوا لَئِذَا مَاتُوا لَئِذَا مَاتُوا
أَتَيْتُم لَنَا تَوْبًا وَأَعْتَصَمْتُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ شَيْءٍ ۚ قَدْ يُدِيرُ
يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفْرَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ
وَمَا لَهُمْ بِهِمْ جَاهِدُ ۚ وَلَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ قَوْلٌ ۚ مَّا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِن شَيْءٍ
لِّلَّذِينَ كَفَرُوا أَفْرَاتُ لُوحٍ وَأَمْرَاتُ لُوحٍ ۚ كَذَّبَتْ ثَمُودُ
عَبِيدَ مِن عِبَادِ نَاصِيحِينَ فَخَسَفْنَا سَمَافَهُمْ فَلَمَّرَبِ عَمَهُمْ
مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا وَقِيلَ ذُحْلًا لَّنَا رَمَعَ لَدَّ حَيْدٍ ۚ
وَصَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ آمَنُوا ۚ مَوُ أَمْرَاتُ فِرْعَوْنَ ذِ
قَالَ رَبِّ أَنِّي لِي عِندَكَ بِبَيْتِي ۚ لُجْنَةً وَنَحْيِي مِّنَ فِرْعَوْنَ
وَعَمَلِهِ ۚ وَنَحْيِي مِّنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۚ وَمَرْيَمَ إِتَمَّتْ
عِمْرَاتُ النَّبِيِّ إِخْصَصَتْ فَرْجَهَا فَمَنَحَ مَحْجَرِهِ مِّن رُّوحِهَا
وَصَدَقَتْ بِكَلِمَاتِ رَبِّهَا وَكَلِمَةٍ ۚ وَكَانَتْ مِنَ الْقَابِئِينَ ۚ

8. Ey iman edenler! Samımı bir tevbe ile Allah'a dönün. Umulur ki Rabbiniz sizin kötülüklerinizi örter. Peygamber ve Onunla birlikte iman edenleri utandırmayacağı günde Allah sizi, içlerinden ırmaklar akan cennetlere sokar. Onların önlerinden ve sağlarından (amellennin) nurları aydınlatıp gider de, «Ey Rabbiniz! Nûrumuzu bizim için tamamla, bizi bağışla, çünkü sen her şeye kadırsın» derler

(«Samımı bir tevbe» diye tercüme edilen «tevbe-ı nasûh» için birçok yorum yapılmıştır. Bunların ortak noktası şudur: «Nasûh», «nûsh» kökündendir. Buna göre «tevbe-ı nasûh», tevbe edenin kendi nefsinde nasihat dâiletilmesi, gü-

nahlarına son derece üzülmesi ve artık onlara dönmeye karar vermesi demektir.)

9. Ey Peygamber! Kâfirlere ve münâfıklara karşı cihad et, onlara karşı sert davran. Onların varacağı yer cehennemdir. O gidilecek yer ne de kötüdür!

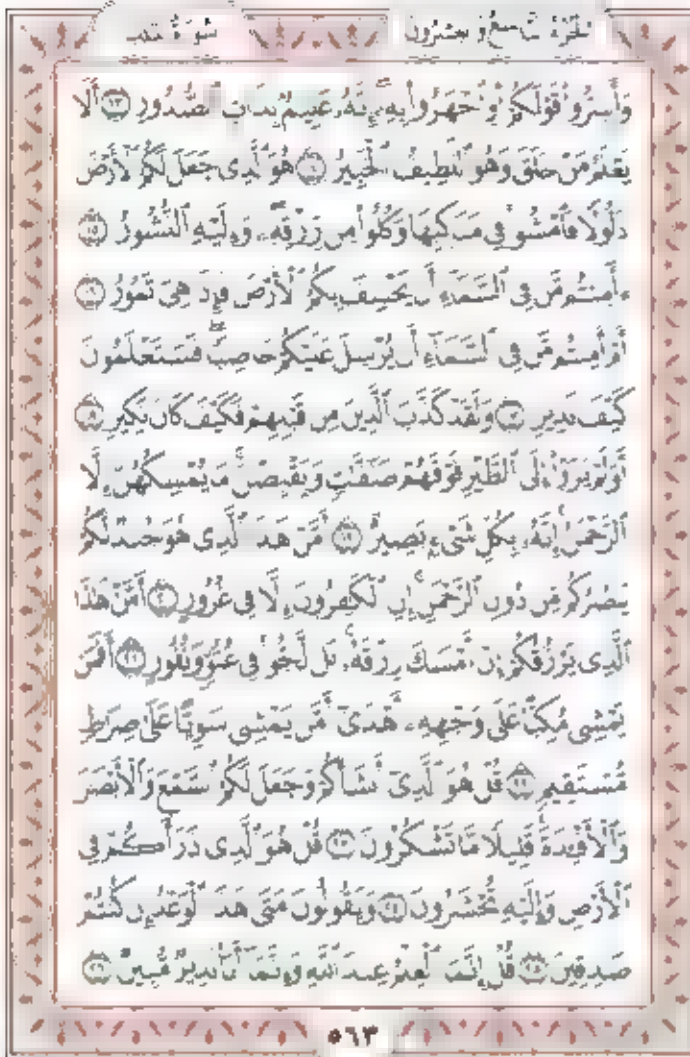
10. Allah, inkâr edenlere, Nuh'un karısı ile Lût'un kansını misal verdi. Bu ikisi, kullanımızdan iki sâlih kişinin nikâhları altında iken onlara hainlik ettiler. Kocaları Allah'tan gelen hiçbir şeyi onlardan savamadı. Onlara: Haydı, ateşe girenlerle beraber siz de girin! dendi.

11. Allah, imananlara da Firavun'un kansını misal gösterdi. O Rabbiniz! Bana katında, cennette bir ev yapı, beni Firavun'dan ve onun (kötü) işinden koru ve beni zalimler topluluğundan kurtar! demişti.

12. İffetini korumuş olan, İmran kızı Meryem'i de (Allah örnek gösterdi). Biz, ona ruhumuzdan üsledik ve Rabbinin sözlerini ve kitaplarını tasdik etti. O gönulden itaat edenlerdendi.

(Âyetlerde bahsedilenlerden Hz. Nuh'un karısı, kavmine onun mecnun olduğunu söylerdi. Hz. Lût'un karısı da, kocasına gelen erkek misafirleri, gece ateş yakarak, gündüz de duman çıkarak haber verirdi. İkisi de lâyük oldukları cezaya çarptırıldılar.

Firavun'un karısı Asîye, Hz. Musa'ya iman etmişti. Bundan dolayı kocası Firavun, onu ellerinden ve ayaklarından dört kazığa bağlamış, göğsüne kocanın bir taş koymuş, böylece yakıcı güneşe bırakmıştı. İşkence anında, zikredilen duayı yaparken ruhunu teslim etmiştir.)



13. Sözüünüzü ister gizleyim, ister açığa vurun, bilin ki O, kalplerin içindekini bilmektedir

14. Hiç yaratan bilmez mi? O, en ince işleri görüp bilmektedir ve her şeyden haberdardır.

15. Yeryüzünü size boyun eğdiren O'dur. Şu halde yerin omuzlarında (üzerinde) dolaşın ve Allah'ın rızından yeyin. Dönüş ancak O'nadır

(Burada, yeryüzünün insanların faydalarına hazret ve uygun bir durumda yaratıldığını ifade eden bir temsil mevcuttur. Yeryüzü, omuzlarında dolaşacak bir halde emre âmâde kılınmışa göre, artık dünyada insanlara boyun eğmeyecek hiçbir maddî varlık yok demektir. Bu ayet

ı kerimde insanlığı ve özellikle müslümanları daha yükselmeye bir teşvik vardır.)

16. Semâda olanın (Allah'ın), sizi yere batırvermeyeceğinden emin mısınız? O zaman yer sarsıldıkça sarsılır.

17. Yahut semâda olanın (Allah'ın) üzerinize taş yağdıran (bir fırtına) göndermeyeceğinden emin mısınız? İşte (bu) tehdidimin ne demek olduğunu yakında bileceksiniz!

18. Andolsun ki, onlardan öncekiler de (bunu) yalan saymışlardı, ama benim karşılık olarak verdiğim azap nasıl olmuştu!

19. Üstlerinde kanatlarını aç-kapata uçan kuşları (hiç) görmediler mi? Onları (havada) rahmân olan Allah'tan başkası tutmuyor. Şüphesiz O her şeyi görmektedir

20. Rahmân olan Allah'a karşı şu size yardım edecek askerleriniz hanî kimlerdir? İnkârcılar ancak derin bir gaflet içinde bulunmaktadırlar

21. Allah size verdiği rızkı kesiverse, size rızık verebilecek olan kimdir? Hayır, onlar azgınlık ve nefrette direnip durmaktadırlar

22. Şimdi (düşünün bakalım), yıld üstü kapanarak yürüyen mi (varılacak) yere daha iyi erişir, yoksa doğru yolda düzgün yürüyen mi?

23. (Resûlum!) De ki: Sizi yaratan, size işitme duyusu, gözler ve kalpler veren O'dur. Ne az şükrediyorsunuz!

24. De ki: Sizi yeryüzünde çoğaltıp yayan O'dur, ancak O'nun huzuruna gelip toplanacaksınız.

25. «Doğru sözlü iseniz (söyleyin), bu tehdit hanî ne zaman (gerçekleşecek)?» derler.

26. De ki: O bilgi, ancak Allah'a mahsustur. Ben ise sadece apaçık bir uyarıcıyım.

27. Ama onu (azabı) yakından gördükleri zaman, inkâr edenlerin yüzleri karacak ve (kendilerine): İşte sizin isteyip durduğunuz budur! denecektir

28. De ki Allah beni ve beraberimdekileri (sizin istediğiniz üzere) yok etse veya (öyle olmayıp da) bızı esirgese, (söyleyin bakalım) inkârcıları yakıcı azaptan kurtaracak kimdir?

29. De ki: (Sizi imana davet ettiğimiz) O (Allah) çok esirgeyicidir, bız O'na iman etmiş ve sırf O'na güvenip dayanmışızdır. Sız kımın apaçık bir sapıklık içinde olduğunu yakında öğreneceksiniz!

30. De ki. Suyunuz çekilirse, söyleyin bakalım, size kım bir akar su getirebilir?

(68)

ALTMİŞSEKİZİNCİ SÜRE

el-KALEM

Mekke'de nâzıl olmuştur, 52 âyettir. «Nûn» sûresi diye de anılır. Adını ilk âyetindeki «kalem» kelimesinden alır

Bismillâhırrahmânırrahîm

1. 2. Nûn. Kalem ve (kalem tutanların) yazdıklarına andolsun kı (Resûlüm), sen -Rabbının nimeti sayesinde- mecnun değilsin.

(«Nûn», bir görüşe göre hecâ harflerindendir, manası arı ak Allah bilir. Bunun manasını verme ihtiyacı gideriler ise, daha çok «hokka» kelimesi ile manalandırılmışlardır. Böylece, bizadaki yemin hokka ne kalem ve kalemle yazılanlara yapılmış olmaktadır. Bu süreden önce nâzıl olan Alak sûresinde de okunmaya dikkat çekilmiş olması, bu manayı kuvvetlendirmiş görülmektedir.

Müşriklerin, ilk önceleri Hz. Peygamber'i deli divâne diye nitelendirmesine cevap teşkil eden ikinci âyette ise Resûl-i Ekrem'in Allah'ın nimeti ile peygamberlik mertebesine eriştiği belirtilmekte ve zaten her türlü olgunluk alametleri kendinde zâhır olan Hz. Peygamber'e karşı bu ithamda bulunan müşriklerin yalancılıklar yüzlerine vurulmaktadır.)

3. Hiç şüphesiz senin için bitip tükenmeyen bir mükâfat vardır

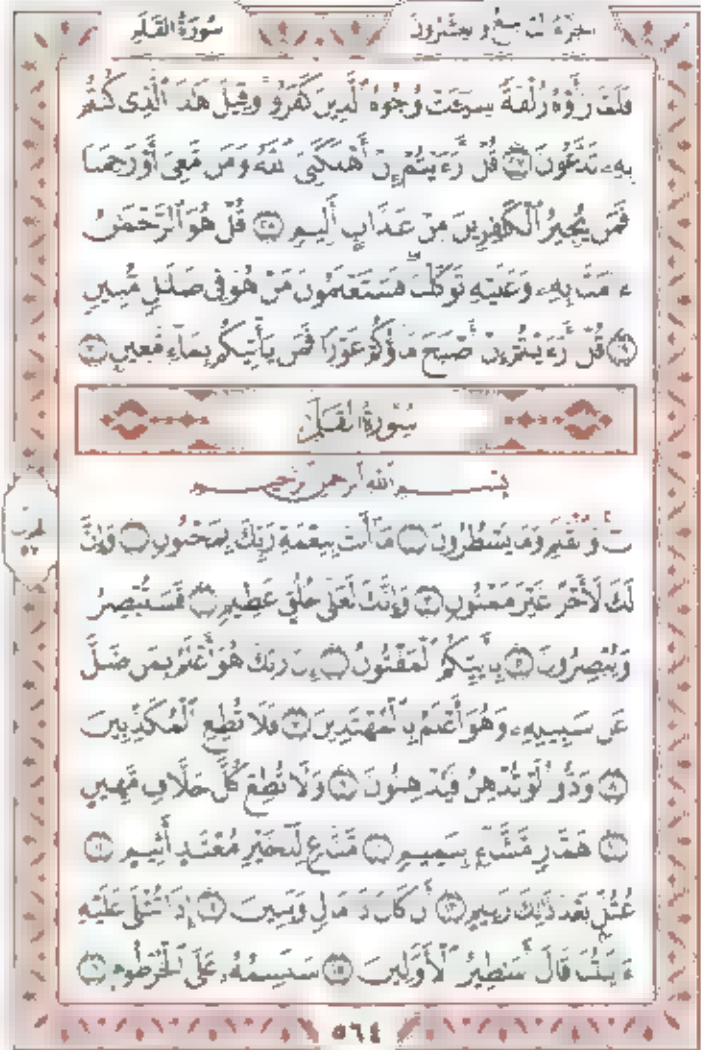
4. Ve sen elbette yüce bir ahlâk üzeresin

5. 6. Hanginizde delilik olduğunu yakında sen de göreceksin, onlar da.

7. Doğrusu Rabbin, kendi yolundan sapan kişiyi en ıyı bilendir, hidayete erenleri de en ıyı bilen O'dur.

8. O halde, (hakikatı) yalan sayanlara boyun eğme!

9. Onlar isterler ki, sen yumuşak dav-



ranasın da onlar da sana yumuşak davranışlar.

(Müşriklerin, Resûlullah'tan tevhid mücadelesinde tavizkar davranması yönündeki isteklerine işaret olunmaktadır.)

10, 11, 12, 13, 14 (Resûlüm!) Alabil-diğine yemin eden, aşağılık, daima kusur arayıp kınayan, dumadan lâf götürüp getiren, ıyılığı hep engelleyen, mütecâviz, günaha dadanmış, kaba ve haşın, bütün bunlardan sonra bir de soysuzlukla damgalanmış kimselerden hiçbirine, mal ve oğulları vardır diye, sakın boyun eğme

15. Ona âyetlerimiz okunduğu zaman o, «Öncekilerin masalları!» der

16. Biz yakında onun burnuna damga vuracağız (kibirini kırıp rezil edeceğiz)

الحق أن اسعوا بشؤونكم

سورة نذر

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْحَابِ الْحَقِّ إِنَّكُمْ قَدْ قَسَمْتُمْ أَنْ تَكُونُوا مَصْرُوفًا وَأَنْ تَكُونُوا
يَسْتَنْشِقُونَ ۝ فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِنْ رَبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ ۝ فَأَصْحَبَتْ
كَالْضَرِيرِ ۝ فَتَنَادُوا مُصْرَبِينَ ۝ أَنْ عُدُّوا عَنَّا حَرْبَكُمْ كُنْتُمْ
صُرْعَى ۝ فَانْطَلَقُوا وَهُمْ يَخْفَوْنَ ۝ أَلَا يَدْعُهُمْ أَيُّومٌ عَلَيْهِمْ
مَتَسْكِنِينَ ۝ وَعُدُّوا عَنَّا حَرْبَكُمْ قَدِيرِينَ ۝ فَتَنَادَوْا قَالُوا إِنَّ مَتَابُكُمْ
۝ إِنَّ الْحَقَّ مَخْرُومُونَ ۝ فَالْأَوْسَطُ قَرَّبَهُمْ ثُمَّ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ لَوْلَا نَسِيحُونَ
۝ قَالُوا نَسِخَ رَبُّنَا كَذِبًا بَيْنَ يَدَيْهِمْ ۝ وَقَتْلَ بَعْضُهُمْ عَمَلِ بَعْضٍ
يَتْلُوهُمْ ۝ قَالُوا يُؤْتِيكَ مِنْ كَنْزِ طَعِينٍ ۝ عَسَى رَبُّنَا أَنْ يُبَدِّلَ
حَبْرَ مَنْهَلِنَا ۝ أَلَمْ يَرْسَأْ عَمَلَكُمْ كَذِبُكَ أَلَعَدَّ بُلَاقَ الْجَوْرِ
أَكْرَهُوا كَلَامَ الْغَامُوسِ ۝ وَآلِ الْمُتَّقِينَ عِدَّةً زَيْدًا حَسْبَ اسْتَعِيرَ ۝
أَمْ حَقَّ التَّنْبِيهِ كَلَامُ خَيْرٍ مِثْلِهِ ۝ أَمْ لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ۝ أَمْ لَكُمْ
كِتَابٌ يَنْزِلُ مِنْ سَمَوَاتِكُمْ ۝ أَمْ لَكُمْ بِرُؤُوسِكُمْ ۝ أَمْ لَكُمْ بِرُؤُوسِكُمْ
بَيِّنَةٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۝ أَمْ لَكُمْ أَمْ تَحْكُمُونَ ۝ سَتَجِدُنَهُمْ فِي دَلِيلِ
رَعِيمٍ ۝ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ فَبَلِّغْهُمْ نَذِيرَهُمْ ۝ أَمْ لَكُمْ أَصْدِقُ يَوْمَ
يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ۝

۵۶۵

17, 18. Biz, vaktiyle «bahçe sahipleri» ne belâ verdiğimiz gibi, onlara da belâ verdik. Hani onlar (bahçe sahipleri), sabah olurken (kimse görmeden) onu (mahsullerini) devşireceklerine yemin etmişlerdi. Onlar istisna da etmiyorlardı.

(«İnşâallah» demiyorlardı veya yoksulların payına ayırmıyorlardı.)

19, 20. Fakat onlar daha uykudayken Rabbinin katından (gönderilen) kuşatıcı bir âfet (ateş) bahçeyi sarıverdi de, bahçe kapkara kesildi.

21, 22. (Beri tarafta ise) onlar, sabah olurken: Madem devşireceksiniz, hadi erkenden mahsülünüzün başına gıdın! diye birbirleriyle seslendiler.

23, 24. Derken: Aman, bugün orada hiçbir yoksul yanınıza sokulmasın! di-

ye fısıldaşa fısıldaşa yola koyuldular.

25. (Evet, yoksullara yardıma) güçleri yettiği halde, onları yardımdan mahrum etmek niyet ve azmi ile erkenden yola düştüler.

26. Fakat bahçeyi gördüklerinde: Mutlaka yolumuzu şaşırmış olmalıyız! dediler.

(Yanlış yere gelmediklerini anlayanca da şöyle dediler.)

27. Yok yok, doğrusu biz mahrum bırakılmışız!

28. İçlerinden en makul olanı şöyle dedi: Ben size «Rabbınızı tesbih etsenize» dememiş miydim?

29. Rabbimizi tesbih ederiz; doğrusu biz (kendini kendimize) yazık etmişiz, dediler.

30. Ardından, kabahatı birbirlerine yüklemeye başladılar.

31. (Nihayet) şöyle dediler: Yazıklar olsun bize! Gerçekten biz azgın kişilermişiz.

32. Belki Rabbimiz bize bunun yerine daha iyisini verir. Çünkü biz (artık) Rabbimizi (O'nun hoşnuttüğünü) arzuluyoruz.

33. İşte azap böyledir. Ahiret azabı ise elbette daha büyüktür. Keşke bilselelerdi!

34. Su da muhakkak kı, takvâ sahipleri için Rableri katında nimetleri bol cennetler vardır.

35. Öyle ya, (Allah'a) teslimiyet gösterenleri, (o) günahkârlar gibi tutar mıyız hiç?

36. Size ne oluyor? Ne biçim hüküm veriyorsunuz?

37. Yoksa sizce anı bir kitap var da, (bu bâtil inanışları) onda mı okuyorsunuz?

38. Onda, beğendiğiniz her şey sizin için mutlaka vardır (diye mi yazılı)?

39. Yoksa, «Ne hukmederseniz mutlaka sizindir» diye sizin lehinize olarak tarafımızdan verilmiş, kıyamet gününe kadar geçerli kesin sözler mi var?

40. Sor onlara: Bu iddiayı onların hangisi savunacak?

41. Yoksa ortakları mı var onların? Sözlerinde doğru iseler, hadi getirsinler ortaklarını!

42. O gün incikten açılır ve secdeye davet edilirler, fakat güç getiremezler.

(Arapçada «incikten açılmak» deyişi ile, işlerin güçleşmesi veya hükûm hakikatlerinin apaçık ortaya çıkması kastedilir.)

43. Gözleri horluktan aşağı düşmüş bir halde kendilerini zillet burur. Halbuki onlar, sapasağlam iken de secdeye davet ediliyorlardı (fakat yine secde etmiyorlardı).

44. (Resûlüm!) Sen bu sözü (Kur'an'ı) yalan sayanı bana bırak (kendini üzme). Biz onları, bilmedikleri bir yönden yavaş yavaş azaba yaklaşıtıyoruz.

45. Onlara mühlet veriyorum. Doğrusu benim fendim çok sağlamdır!

46. Yoksa sen onlardan bir ücret istiyorsun da bu yüzden onlar ağır bir borç altında mı kalıyorlar?

47. Yahut gaybın bilgisi onların nezdinde de, onlar mı (istedikleri gibi) yazıyorlar?

48. Sen Rabbinin hükmünü sabırla bekle. Balık sahibi (Yunus) gibi olma. Hani o, derli derli Rabbine niyaz etmişti.

49. Şayet Rabbinden ona bir nimet yetişmemiş olsaydı o, mutlaka, konanacak bir halde ıssız bir diyara atılacaktı.

50. Fakat ardından, Rabbi onu seçti (vahiy verdi) ve onu salihlerden kıldı.

51. O inkâr edenler Zıkr'ı (Kur'an'ı) işittikleri zaman, neredeyse seni gözleleriyle devirivereceklerdi. Hâla da (kın ve hasetlerinden) «Hiç şüphe yok o bir delidir» derler.

52. Oysa o (Kur'an), âlemler için ancak bir öğüttür

(69)

ALTMİŞDOKUZUNCU SÜRE

el-HÂKKA

Mekke'de nâzil olan bu sûre, 52 âyettir. Adım, ilk âyetindeki «el-hâkka» kelimesinden almıştır. «Hâkka» ya değişik manalar verilmiştir. «Hâk» kökünden geldiği için, hepsinde hak ve hakikat manası vardır. Daha çok «kıyamet» manası verilmektedir.

Bismillâh irrahmân irrahîm

1. Gerçekleşecek olan,
2. (Evet) nedir o gerçekleşecek olan?
3. Gerçekleşecek olanın (kıyametin) ne olduğunu sen nereden bileceksin?

(Kur'an'ın belâğatını ve özlü ifade üslûbunu başka dille aynıyle aktarmanın imkânsızlığı, bu mucize ilâhî kelâmın tamamı için söz konusu olmakla beraber, bizzat âyetlerde ve benzerlerinde daha büyük zorluklarla karşılaşmaktadır. Bu âyetlerde, vukûu kaçınılmaz olan kıyamet

سورة الحاقة

حَسْبَةُ بَصِيرَتُهُمْ رَبُّهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ وَقَدْ كَانُوا يَدْعُونَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَائِمُونَ ۝ قَدْ زُرُوا وَمَنْ يَكُوبُ بِهِمُ الْحَدِيثَ سَتَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُونَ ۝ وَقِيلَ لَهُمْ كَيْدِي مِينٌ ۝ أَفَرَأَيْتُمْ أَنْزَلَ لَهُمْ مَاءً مَقْرَمًا مَنقُوعًا ۝ فَمِنْهُمْ لَمُتَّعٌ فَهُمْ لَا يَخْتَوْنَ ۝ وَأَصْبَرَ يَمْحُورُ رَبُّكَ وَلَا تَكُ كَصَاحِبِ الْخُوْنِ إِذْ نَادَىٰ وَهُوَ مَكْظُومٌ ۝ تَبَوَّأَ لِنَفْسِهِ ذَرْعًا مِّنْ رَبِّهِ لَيْدٌ بِالنَّارِ ۝ وَهُوَ مَذْمُومٌ ۝ فَاجْتَنِبْهُ رَبُّهُ ۝ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَآلِزُوكَ بِالْأَبْصَارِ ثُمَّ لَا يَتَذَكَّرُونَ ۝ لَّيْكَرُوا وَيَقُولُونَ بَلَّ ۝ لَمْ يَخُورْ ۝ وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۝

سورة الحاقة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَاقَّةُ ۝ مَا الْحَاقَّةُ ۝ وَمَا ذُرِّيَّتُكَ مَا الْحَاقَّةُ ۝ كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَوَافٍ ۝ بِالنَّارِ عَثَوٰۤتٍ ۝ فَأَتَتْهُمْ حُسُودُهُمْ كَالْظُلُمِ ۝ وَتَمَّ عَذَابُهُمْ كُورٌ ۝ صَرَصَرَتِ عَصِيرُهَا ۝ سَخِرَ مِنْهَا سَمِيعُ إِنَّا ۝ وَتَمِيمٌ ۝ إِنَّا بِأَعْيُنِنَا حُشُوعُهُمْ ۝ لَقَوْمٌ فِيهَا صُرُوۤى كَآلَهُمْ ۝ نَحْنُ جَارُونَ ۝ قُلْ تَرَىٰ لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ ۝

gününün dehşeti ve önemi vurgulanmakta, aynı noktayı kuvvetlendirmek için Resûl-i Ekrem c, o günün dehşet ve fecasını bilemeyeceği söylenmektedir.)

4. Semûd ve Âd kavimleri, kapıları açılacak felâketi (kıyameti) yalan saymışlardı

5. Semûd'a gelince Onlar pek zorlu (bir sarsıntı) ile helâk edildiler.

6. Âd kavmi ise, uğultulu, kasıp kavuran bir fırtına ile mahvedildiler

7. Allah onu, ardarda yedi gece, sekiz gün onların üzerine musallat etti. Öyle ki (eğer orada olsaydın), o kavmi, içi boş hurma kütükleri gibi oracıkta yere senilmiş halde görürdün.

8. Şimdi onlardan arda kalan bir şey görüyor musun?

سورة الحاقة

الحاقة اناسم و بشروا

و جاء فرعون ومن قومه و اتفونفكت بالحاطة ﴿١﴾ فعصوا رسول
 ربهم فاصدقوا حده راية ﴿٢﴾ اننا نطع اناء حملنا في الحارية
 ﴿٣﴾ ليجعلنا لكم تذكرة و نبيها اذن و عية ﴿٤﴾ و قد يفتح في الصور
 نقحة و جده ﴿٥﴾ و حمت الارض و الحلال فذكرنا دكة و جده ﴿٦﴾
 فيومئذ وقعت الواقعة ﴿٧﴾ و اسفقت الساعة و هي يومئذ و هية
 ﴿٨﴾ و الحمد على ان جابها و تحيل عرش زين فو قهر يومئذ نصية
 ﴿٩﴾ يومئذ تقررصون لا تحق مسك حوية ﴿١٠﴾ و اقام من و في كنية
 بيمية فيقول هادوا و اقرءوا كنية ﴿١١﴾ في طست اتي ملق حسيية
 ﴿١٢﴾ فهو في عيشة راضية ﴿١٣﴾ في حنة علية ﴿١٤﴾ فطوفها راية ﴿١٥﴾
 كلوا و اشربوا هين يما استغفروا لادبر الحادية ﴿١٦﴾ و ما من و في
 كنية يشاء به فيقول يمتني لرون كنية ﴿١٧﴾ و لرد دمر حسيية
 ﴿١٨﴾ يمتني كالت لقاصية ﴿١٩﴾ ما اتي عني مائة ﴿٢٠﴾ هناك عني سطية
 ﴿٢١﴾ حذو فعبوة ﴿٢٢﴾ لرجح صلو ﴿٢٣﴾ لفي سليسة درعها
 سبغون دراعا فاسكوه ﴿٢٤﴾ لة كان لا يؤمن بالله عظيم ﴿٢٥﴾
 و لا يحض على طعام المسكين ﴿٢٦﴾ فوس له يوم ههنا حمير ﴿٢٧﴾

٥٦٧

9 Firavun, ondan öncekiler ve altı üstüne getirilen beldeler halkı (Lût kavmi) hep o günahı (şirkı) işlediler.

10. Böylece Rablerinin peygamberlerine karşı geldiler. O da onları pek şiddetli bir şekilde yakalayiverdi

11 Şüphesiz, su bastığı vakit sizi gemide biz taşıdık;

12. Onu sizin için bir ibret ve öğüt yapalım ve belleyci kulaklar onu bellesin diye

(Nuh tufanına ve Nuh (a.s.)'ın gemisine işaret olurmaktadır «Sizi taşıdık», «Sizin atalarınızı kurtardık, onları kurtarmasaydık sizler de hayat bulamayacaktınız» anlamındadır.)

13, 14, 15. Artık Sûr'a bir defa üflendiği, yeryüzü ve dağlar kaldırılıp birbirine tek çarpışla çarpılıp darmadağın edildiği zaman, işte o gün olacak olur

(kıyamet kopar).

16. Gök de yanılır ve artık o gün o, çökmeye yüz tutar.

17. Melekler onun (göğün) etrafındadır. O gün Rabbinin arşını, bunların da üstünde sekiz (melek) yüklenir

(«Arş» için, Hud sûresi 7. âyetin açıklamasına bakınız.)

18. (Ey insanlar!) O gün (hesap için) huzura ahırsınız; size ait hiçbir sır gizli kalmaz

19, 20. Kitabı sağ tarafından verilen. Alın, kitabımı okuyun, doğrusu ben, hesabımla karşılaşacağımı zaten biliyordum, der.

21, 22, 23 Artık o, meyveleri sarkmış yuce bir cennette hoşnut kalacağı bir hayat içindedir.

24. (Onlara denir ki) Geçmiş günlerde işlediklerinize (ıyı amellerinize) karşılık, âfiyetle yeyin, için.

25, 26. Kitabı sol tarafından verilene gelince, o- Keşke, der, bana kitabımı verilmeseydi de, hesabımın ne olduğunu bilmeseydim!

27. Keşke onunla (ölümümle) her iş olup bitseydi!

28 Malım bana hiç fayda sağlamadı;

29. Saltanatım da benden (koptu), yok olup gitti

(Ayetten, «İnsanlara tasallut için mâsiyet yolunda kullandığım gücüm kuvvetim artık kalmadı» manası anlaşılabilir gibi, tefsirlerde «Dünyada iken kullandığım hüccetler (deliller) artık yok olup gitti» manasına da yer verilmektedir. Böyle kimsenin hakkında, görevlere (cehennemin bekçilerine) şu ilâhî buyrukla hitap edilir.)

30. Onu yakalayın da, (ellerini boy-nuna) bağlayın;

31. Sonra alevli ateşe atın onu!

32. Sonra da onu yetmiş arşın uzunluğunda bir zincir içinde oraya sokun!

33 Çünkü o, ulu Allah'a iman etmezdi,

34. Yoksulu doyurmaya teşvik etmezdi

(Bu âyetle, yoksulun gözetilmemesi ve onun haline hiç aldırış edilmemesi, Allah'a iman etmemenin hemen akabinde en büyük günah olarak zikredilmektedir. Gerçekten İslam ahlakını içinde yer alan mükellefiyetler ıyı incelendiğinde, bunların iki noktada merkezileştiği görülür: 1) Allah'ın emrını büyük tanımak, 2) Allah'ın yaralarına şefkat göstermek.)

35 Bu sebeple, bugün burada onun candan bir dostu yoktur.

نُفِرَ شَايِعٌ وَسُفِرَ
سُورَةُ الْمَعَارِجِ

يُنْصَرُونَ ثُمَّ يُؤَدُّ الْعَجْرُ لَوْ يَنْقُدِي مِنْ عَذَابٍ يُوسِفُ بِسِيئِهِ
وَصَحْبَتِهِ وَلَجِيهِ ۝ وَفَصِيئَتُهُ تَنِي ثَوْبِهِ ۝ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعٌ
لَمْ يَنْجِهِ ۝ كَلَّا إِنَّمَا لَطَىٰ ۝ رَعَا يَسْئُورِي ۝ تَدْعُو مَنْ أَدْبَرَ
وَتَوَلَّى ۝ وَجَمْعًا وَرَعَىٰ ۝ بَيْنَ الْأَسْرِ حَقِ قَبُورِي ۝ إِذَا مَسَّهُ شَرْ
جَزُوعًا ۝ وَإِذَا مَسَّهُ الْغَلُورُ مُنُوعًا ۝ لَا لِلصَّيْدِينَ ۝ لَدَيْنَ هُر
عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ۝ وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ مَعْنُونٌ ۝ يَتَّبِعُونَ
وَالْمَخْرُومِ ۝ وَالَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بَيِّنَاتٍ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ مِنَ عَذَابٍ
زَهِيمٍ مُتَّقُونَ ۝ إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَأْمُونٍ ۝ وَالَّذِينَ هُمْ
يُفْرَوِجُهُمْ حَفِظُونَ ۝ لَا تَقِ آَرْ وَجْهَهُ أَوْ مَصْنَعَتِ أَيْسَاهُ
وَأَنْتُمْ غَيْرُ مَأْمُونِينَ ۝ فَمَنْ أَشَقَىٰ وَرَدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَعَذِّبُونَ
وَالَّذِينَ هُمْ لَا يُسْتَعْتَبُونَ ۝ وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْثَارَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
وَالَّذِينَ هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝ أُولَٰئِكَ فِي حَقِّهِمْ لَكُوفُونَ
فَمَنْ أَتَقَىٰ ۝ كَفَرُوا فَبَدَلَتْ مُهْطِعِينَ ۝ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ
عَرِيسٍ ۝ يُطْمَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِنْهُمْ أَنْ يُدْخِلَ رَبَّهُ تَحْتَهُ كَلِئْلٍ ۝ حَلَقَهُ
يُضَاقُونَ ۝ فَلَا قَيْسَرُ رَبِّ ۝ تَشْرِيقٍ ۝ وَتَغْرِبٍ ۝ يَنْقُدُونَ ۝

٥٦٩

11, 12, 13, 14 Birbirlerine gösterilirler (fakat herkes kendi derdindedir). Günahkâr kimse ister kı, o günün azabından (kurtuluş için), oğullarını, karısını, kardeşini, kendisini koruyup barındıran tüm ailesini ve yeryüzünde kim varsa hepsini fidiye olarak versin de, tek kendini kurtarsın.

15. Fakat ne mümkün! Bilmeli ki, o (cehennem) alevlenen bir ateştir.

16. Derilen kavurup soyar
(«Derilen» diye manalandırılan «şevâ» esasen kafa derisi demektir. Vücudun, baş, el, ayak gibi uç uzuvları manasına da gelir.)

17, 18. Yüz çevirip geri dönen, (servet) toplayıp yığan kimseyi (kendine) çağırır!

19. Gerçekten insan, pek hırslı (ve sabırsız) yaratılmıştır.

20. Kendisine fenalık dokunduğunda sızlanır, feryat eder.

21. Ona imkân verildiğinde ise pinti kesilir

22, 23. Ancak şunlar öyle değildir: Namaz kılanlar, ki onlar namazlarında devamlıdır (ihmal göstermezler.)

24, 25. Mallarında, isteyene ve (isteyemediği için) mahrum kalmışa belli bir hak tanıyanlar;

26. Ceza (ve hesap) gününün doğruluğuna inananlar;

27, 28. Rablerinin azabından korkanlar, ki Rablerinin azabı (na karşı) emin olunamaz.

29, 30, 31. İrzlarını koruyanlar -ancak eşlerine ve canyelerine karşı müstesna; çünkü onlar kınanmaz; bundan öteye (geçmek) isteyenler ise, onlar taşkınlarıyla kendilendir-;

32. Emanetlerine ve ahitlerine riayet edenler.

33. Şahitliklerini (dosdoğru) yapanlar;

34. Namazlarını koruyanlar;

35. İşte bunlar, cennetlerde ağırılanurlar

(Makbul kulların özellikleri sayılırken, başta ve sonda namaza yer verilmesi, namazın önemini apaçık ortaya koymaktadır. 22. ve 23. âyetlerde namaza devam etme ve bu konuda ihmal gösterme noktasına temas edilmiş, 34. âyede ise namazın bütün haklarını vermenin, yani bir taraftan erkân ve âdabına riayet etmenin, diğer taraftan namaz dışındaki davranışlarda da, namazın kazandırdığı ulvî hasletleri korumanın önemine işaret edilmektedir.)

36, 37. (Resûlüm!) O kâfirlere ne oluyor ki, bölük bölük sağından ve solundan sana doğru koşuyorlar.

38. Onlardan her biri nimet cennetine sokulacağını mı umuyor?

(Müsnidler bölük bölük gelerek, Hz. Peygamber'in etrafındakilerin arasına karışır, onun sözlerini dinleyip, «Şayet bunlar, Muhammed'in dediği gibi cennete girecekler ise, biz elbette onlardan önce cennete gireceğiz» diye alay ederlerdi.)

39. Hayır (hiç ummasınlar!) Şüphesiz biz onları, kendilerinin de bildikleri şeyden yarattık (fakat ibret almadılar, imana gelmediler)

40, 41 Şu halde (ışın gerçeği) böyle (umdukları gibi) değil! Doğuların ve babların Rabbine yemin edenim ki, şüphesiz onların yenne daha ıyılarını getirmeye bizim gücümüz yeter ve kimse bizim önümüze geçemez.

42. Ama sen onları (şımdılık) bırak da, tehdit edildikleri günlerle kavuşuncaya dek dalsınlar, oynayadursunlar.

43, 44. O gün onlar, sanki dikili bir şeye koşuyorlar gibi, gözleri horluktan aşağı düşmüş ve kendileri zillete bürünmüş bir halde kabirlerinden fırlaya fırlaya çıkarlar. İşte bu, onların tehdit edilegeldikleri gündür!

(«Dikili şey» tapmak için dikilen putlar ya da herhangi bir hedef olarak tefsir edilmektedir.)

(71)

YETMİŞBİRİNCİ SÛRE NUH

Mekke'de nâzil olmuştur; 28 âyettir. Hz. Nuh'un ilâhî elçi olarak gönderilişi ve mücadeleleri anlatıldığından sûre bu ismi almıştır.

Bismillâhirrahmânirrahîm

1. Kendilerine yakıcı bir azap gelmeden önce kavmını uyar, diye Nuh'u kendi kavmine gönderdik.

2, 3, 4. Nuh şöyle dedi: Ey kavmim! Şüphesiz olmasın ki, ben sizi, «Allah'a kulluk edin, O'na karşı gelmekten sakının ve bana itaat edin ki, Allah bir kısım günahlarınızı bağışlasın ve sizi belli bir vâdeye kadar tehir etsin (muahaze etmeden yaşatsın)» diyerek apaçık uyarayan bir kimseyim. Bilinmeli ki Allah'ın tayin ettiği vâde gelince, artık o ertelenmez. Keşke bilseydiniz!

(«Bir kısım günahlarınızı» denirken, imana gelmezden önceki günahları yahut kul hakkı dışında kalan günahların kasedildiği tefsirlerde belirtilmektedir.)

5 (Sonra Nuh-) Rabbim! dedi, doğrusu ben kavmımı gece gündüz (umana) davet ettim,

لَحْرَةً تَنْبَغُو مَشْرُودَ سُوْرَةُ نُوحٍ

عَلَى أَنْ تُبَدِّلَ خَيْرَ مَنَّهُمْ وَمَا مَحْ بِمَسْبُوقِينَ ۝ وَذَرَهُمْ
يَحْضُورُونَ وَيَلْعَنُوا حَتَّى يَبْقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ ۝ يَوْمَ
يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَّاءَ كَانَهُمْ إِلَى نُصْبٍ يُؤْفَضُونَ ۝
حَشَعَةً نَصْرَهُمْ رَهَقَهُمْ ذَنَبُهُمْ لَوْ أَنَّ لَبِيَّ كَانُوا يُؤْعَدُونَ ۝

سُوْرَةُ نُوحٍ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ أَنْ لَا تُفْرِكُوا مِن قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ
عَذَابُ الْيَوْمِ ۝ قَالَ يَقْتُلُونَنِي لَوْ كُنْتُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝ أَلَمْ أَغْنُوا
اللَّهَ وَالْقَوْمَ وَطُغْيُونُ ۝ يَقْتُلُونَنِي دُونَ عَذَابِي وَنُوحُوتِي
إِلَى أَحْسَنِ مَسَاجِدَ ۝ أَجَلٌ لِلَّهِ وَجَلَّةٌ لَا يُؤْخَرُ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝
قَالَ رَبِّ إِنِّي دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا ۝ فَتَرَدَّدُوا فَذَرْنِي وَالْأَعْدَاءَ
فَرَرًا ۝ وَإِنِّي كُنْتُ دَعْوَتُهُمْ لَتَقْبَلَ لَهُمْ جَعَلُوا أَصْبَحُوتِي
عَادَ بِهِمْ وَأَسْتَغِيثُونَ ۝ فَهَرَّأَصْرُوا وَأَسْتَغِيثُوا أَسْتَغِيثُوا
۝ ثُمَّ إِنِّي دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا ۝ ثُمَّ إِنِّي نَعَسْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ
لَهُمْ سِرَرًا ۝ فَقَسْتُ أَسْتَغِيثُوا أَرْبَعًا ۝ كَانُوا عَفَاكَ ۝

٥٧٠

6. Fakat benim davetim, ancak kaçmalarını artırdı

7. Gerçekten de, (umana gelmeleri ve böylece) günahlarını bağışlayan için onları ne zaman davet ettiysem, parmaklarını kulaklarına tıkadılar, (beni görmemek için) elbiselerine büründüler, ayak dirediler, kibirlandıkçe kibirlandılar

8. Sonra, ben kendilerine haykırarak davette bulundum

9. Sonra, onlarla hem açıktan açığa hem de gizli gizli konuştum.

10. Dedim ki: Rabbinizden mağfiret dileyin; çünkü O çok bağışlayıcıdır.

نَحْنُ نَسُخُ وَنُغَيِّرُ سُورَةُ نُوحٍ

يُرْسِلُ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ۖ وَنُمِذْكُمْ بِمَوَاقِيلٍ وَيَجْعَلُ
لَكُمْ حَبِيبًا وَيَجْعَلُ لَكُمْ نَهْرًا ۖ مَا لَكُمْ لَا تَرْجُونَ رَبَّهُ وَقَارًا ۖ
وَقَدْ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ۖ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَمْعَ سَمَوَاتٍ
طَبَاقًا ۖ وَجَعَلَ لَكُم مِّنْ نُورٍ وَجَعَلَ لَكُم مِّنْ سِرَاجٍ ۖ
وَاللَّهُ أَعْلَمُكُمْ مِنَ الْأَرْضِ مَا قَالُوا ۖ تُزْعِيذُكُمْ مِّنْهُ وَيُخْرِجُكُمْ
إِخْرَاجًا ۖ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ بِسَاطًا ۖ لَّتَسْكُنُوا مِنْهَا
سُبُلًا مَّحَابِبًا ۖ قَالَ نُوحٌ رَبِّ هَبْ عَصَايَ وَأَتَّبِعْ أَمْرَ لَدُنْكَ
مَالَهُ ۖ وَوَلَدَهُ ۖ لَا حَسْرَةَ ۖ وَمَكْرُومًا كَبِيرًا ۖ وَقَالُوا
لَا تَذَرْنَا يَا آلِهَتَكُمُ وَلَا تَذَرُنَّ وَدَّ وَلَا سُعُوتَ وَلَا يَعُوثَ وَيَعْرُقَ
وَتَسْرَا ۖ وَقَدْ أَصْبُوْا كَبِيرًا وَلَا تَرُدُّ الطَّرِيقَ ۖ لِأَصْلَافًا
يَمَّا خَطَّيْتُمْ ۖ أَغْرَقُوا أَهْلَهُمْ بِأَرْحَامِهِمْ ۖ لَقَدْ جِئُوا رَبَّكُمْ فَرِحِينَ
أَنَّهُ أَصَارَكُمْ ۖ وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْنِي عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَافِرِينَ
دَبِيرًا ۖ يَنْبَغِي أَنْ تَذَرَهُمْ يَصُوبُوا عِبَادَكَ وَلَا يَلْبُدُوا ۖ لَا فَيْحَرُ
كَفَّارًا ۖ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَلَدِي وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا
وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَرُدُّ الطَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ۖ

۵۷۱

11. (Mağfiret dileyin kı.) üzerinize gökten bol bol yağmur indirsın,

12. Mallarınızı ve oğullarınızı çoğaltsın, size bahçeler ihsan etsin, sizin için ırmaklar akıtsın.

13. Size ne oluyor kı, Allah'a büyüklüğü yakıştıramıyorsunuz?

14. Oysa, sizi türlü merhalelerden geçirerek O yaratmıştır.

15. Görmediniz mi, Allah yedi göğü birbiriniyle ahenktar olarak nasıl yaratmış!

16. Onların içinde ayı bir nûr kılmış, güneşi de bir çerağ yapmıştır.

17. Allah, sizi de yerden ot (bıtırır) gibi bıtırmıştır.

18. Sonra sizi yine oraya döndürecek ve sizi yeniden çıkaracaktır.

19, 20. Allah, onda geniş yollar edip dolaşabilesiniz diye, yeryüzünü sizin için bir sergi yapmıştır.

21 (Öğütlerinin fayda vermemesi üzerine) Nuh, Rabbim! dedi, doğrusu bunlar bana karşı geldiler de, malı ve çocuğu kendi ziyanını arttırmaktan başka işe yaramayan kimseye uydular

(Hz Nuh, kavminin, malı, şanı ve evlâdı ile gururlanan kişilerin süflü yollarına uymalarından şikâyet ediyordu.)

22 Bunlar da, büyük hileler, büyük desiseler kurdular!

23. Ve dediler ki Sakın ilâhlarınızı bırakmayın; hele Ved'den, Suvâ'dan, Yegûs'tan, Ye'ûk'tan ve Nesr'den asla vazgeçmeyin!

(Bunlar, o kavmin taptığı en önemli putların isimleriydi.)

24. (Böylece) onlar gerçekten birçoklarını sapıttılar. (Rabbim!) Sen de bu zalimlerin ancak şaşkınlıklarını artır!

(Hz. Nuh, iman edenlerden başkasının artık kesinlikle yola gelmeyecekleri kendisine vahye-dildikten sonra böyle bir dilek ifadesi kullanmıştır.)

25. Bunlar, günahları yüzünden suda boğuldular, ardından da ateşe sokuldular ve o zaman Allah'a karşı yardımcılar da bulamadılar

26 Nuh: «Rabbim! dedi, yeryüzünde kâfirlerden hiç kimseyi bırakma!»

27 «Çünkü sen onları bırakırsan kullarını sapıttırlar, yalnız ahlâksız, nankör (insanlar) doğururlar (yenîştirirler)»

28. «Rabbim! Beni, ana-babamı, iman etmiş olarak evime girenleri, iman eden erkekleri ve iman eden kadınları bağışla, zalimlerin de ancak helâkını artır.»

(Tefsirlerde Hz. Nuh'un evinden maksadın, mescidi veya gemisi de olabileceği belirtilmektedir.)

(72)
YETMİŞİKİNCİ SÜRE
el CİNN

Mekke'de nâzil olmuştur. 28 âyettir. Cinlerin Kur'an dinleyip hidayete geldikleri anlatıldığından, sûre bu ismi almıştır.

Hz. Peygamber, amcası Ebu Tâlib ve eşi Hz. Hâlice'yi kaybettikten sonra Tâif'e gitmiş, orada çıkmaz davranışlarla karşılaşmıştı. Bu sıralarda Kureyş müşrikleri de müslümanlara karşı düşmanlıklarını iyice artırmış bulunuyorlardı. İşte Tâif dönüşünde nâzil olarak Resûl-i Ekrem'e teşelli veren bu sûre, yalnız insanların değil, cinlerin de Kur'an'a tâbi olduklarını bildiriyor, İslâm'ın muzafferiyetini müjdeleyordu.

Bismillâhırrahmânırrahîm

1, 2. (Resûlüm!) De ki, Cinlerden bir topluluğun (benim okuduğum Kur'an'ı) dinleyip de şöyle söyledikleri bana vah-yolunmuştur. Gerçekten biz, doğru yola ileten hânikulâde güzel bir Kur'an dinledik de ona iman ettik. (Arnk) kimseyi Rabbimize asla ortak koşmayacağız.

(Hz. Peygamber'in Tâif dönüşünde Batı'ı Nahle denen yerde kaldırdığı sabah namazı esnasında, söz konusu cinler Kur'an'ı duymuşlar, dinlemişlerdi. Tefsirler bu sırada Hz. Peygamber'in onları görmediğini, durumun daha sonra bu âyetlerle kendisine bildirilmiş olduğunu belirtmektedir.)

3. Hakikat şu ki, Rabbimizin şâni çok yucedir. O, ne eş ne de çocuk edinmiştir.

4. Doğrusu bizim beyinsiz olanımız (ıblis veya azgın cinler), Allah hakkında pek aşın yalanlar uyduruyormuş.

5. Halbuki biz, gerek insanlar gerekse cinler Allah hakkında asla yalan söylemezler, sanmıştık.

6. Şu da gerçek ki, insanlardan bazı kimseler, cinlerden bazı kimselere sığınarlardı da, onların taşkınlıklarını artırırlardı.

7. Onlar da sizin sandığınız gibi, Allah'ın hiç kimseyi tekrar dinletmeyeceğini sanmışlardı.

8. Doğrusu biz (cinler), göğü yokladık, fakat onu sert bekçilerle, alev huzmelenyle doldurulmuş bulduk.

9. Halbuki, (daha önce) bız onun bazı kısımlarında (haber) dinlemek için oturacak yerler (bulup) oturuyorduk; fakat şimdi kim dinlemek isterse, kendisini gözletleyen bir alev huzmesi buluyor.

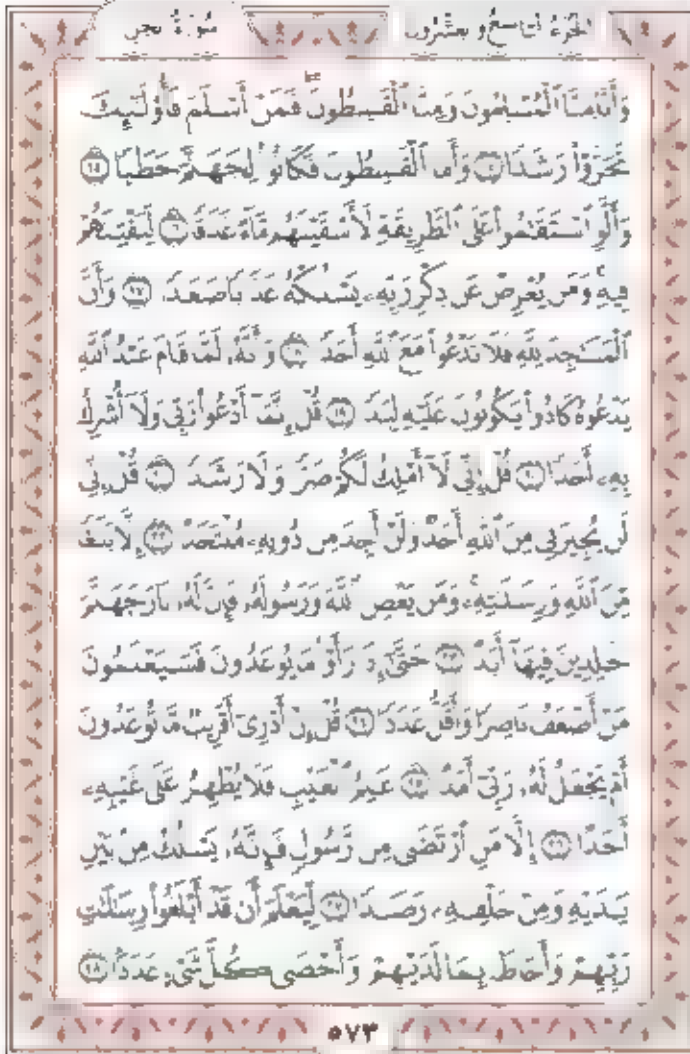
حُرَّةٌ تَبْعُو مَشْرُودٌ
سُورَةُ الْجِنِّ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا
عَجَبًا ۖ يَهْدِي إِلَى رُبُّدٍ قَامَتْ بِهِ ۚ وَلِي شَرِّكَ بَرِئًا أَحَدًا ۝
وَلَهُ تَعْلَىٰ جَدْرٌ مَّا تَحَدَّ صَحِيحَةٌ وَلَا وَلَدًا ۝ وَلَهُ كَانَ
يَقُولُ سُبِّهَتْ عَلَىٰ مَن سَطَطَ ۝ وَأَنَّا طَسَّأَرُ لَّنْ نَقُولَ الْإِنْسِ
وَالْجِنِّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۝ وَلَهُ كَانَ رِثَاقٌ مِّنَ الْإِنْسِ يَعْبُدُونَ رِجَالًا
مِّنَ الْجِنِّ قَرَدُوهُمْ رَهَقًا ۝ وَهُمْ ضُلُوكَا طَسَّأَرُ لَّنْ يَبْعَثَ
لَّهُ أَحَدًا ۝ وَأَنَّا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَنَظَرْنَا مُنِيتَ حَرَسًا
شَدِيدَ وَشُهُبًا ۝ وَأَنَّا كَانَتْ مِنْهَا مَقْعِدٌ لِّلشَّمْعِ فَمَن
يَسْتَمِعُ الْآنَ يَجِدْ لَهُ شِهَابًا رَّصَدًا ۝ وَأَنَّا لَنَبْذُرُ أَشْرَارًا يَدُ
يَمِّ فِي الْأَرْضِ أَمْ لَّنْ دِينُهُمْ فَلَنُرْشِدْ ۝ وَأَنَّا لَصَبُّونَ
وَمَا دُونَ ذَلِكَ كُتُوبًا قَدَرًا ۝ وَأَنَّا طَسَّأَرُ لَّنْ نَقْجِرَ
اللَّهُ فِي الْأَرْضِ وَلَنُفَجِّرَ دَهْرًا ۝ وَأَنَّا لَمَّا سَمِعْنَا الْهَدَىٰ
ءَامَّ يَهُ ۚ فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ ۚ فَلَا يَحْأَفُ حَسَا وَلَا رَهَقًا ۝

10. Bilmiyoruz, yeryüzündekilere kötülük mü murat edildi, yoksa Rablen onlara bir hayır mı diledi?

11. Gerçekten bız, -kimimiz sâlih kişiler, kimimiz ise bunlardan aşağıda olmak üzere- türlü türlü yollar tutmuş-tuk.

12. (Arnk) şu gerçeği şüphesiz anladık ki, bız yeryüzünde bulunsak da Allah'ı âciz bırakamayacağız, başka yere kaçmakla da elinden kurtulamayacağız.

13. Doğrusu bız, o hidayeti (Kur'an'ı) işitince ona iman ettik. Kim Rabbine iman ederse, artık ne bir (ecrinin) eksikliğe uğratılmasından ne de haksızlık edilmesinden korkar.



14. İçimizde, (Allah'a) teslimiyet gösterenler de var, hak yoldan sapanlar da var. Teslimiyet gösteren kimseler, doğru yolu arayanlardır.

15. Hak yoldan sapanlara gelince, onlar cehenneme odun olmuşlardır. (Cinlerin bu sözlerini Resûlüne haber verdikten sonra Allah Teâlâ şöyle buyurur.)

16, 17. Şayet doğru yolda gitselerdi, bu hususta kendilerini denememiz için onlara bol su verirdik. Kim Rabbinin zıkkından yüz çevirirse, (Rabbin) onu gitgide artan çetin bir azaba uğratar.

18. Mescidler şüphesiz Allah'ındır. O halde, Allah ile birlikte kimseye yalvarmayın (ve kulluk etmeyin).

(Ayetteki «mescidler» kelimesi şu şekillerde tefsir edilmiştir: 1) Namaz kılmak için bina edil-

miş yerler; 2) Namaz ve ibadet yalnız camilere ve belli yerlere hasredilmiş olmadıgından, bütün yeryüzü; 3) Bütün mescidlerin kiblesi olduğundan, «Mescid-i Haram, 4) Secdeye temas eden uzuvlar.

Bu ayette, hristiyanların kiliselerine ve yahudilerin havralarına girdikleri zaman yaptıkları gibi, Allah'a eş tutulmaması ihtar edilmektedir.)

19. Allah'ın kulu, O na yalvarmaya (namaza) kalkınca, neredeyse onun etrafında keçe gibi birbirlerine geçeceklerdi.

(Resûl-i Ekrem namaza kalkınca, cinler Kur'anı dinlemek işiyle âdeta birbirine yapışık vaziyette onun etrafında toplanıyorlardı. Bu ayet için, putperest insanların ve cinlerin Hz. Peygamber'in dinini ıptal gayesiyle birbirlerine kenetlenedikleri tefsiri de yapılmıştır.)

20. (Resûlüm!) De ki: Ben ancak Rabbime yalvarırım ve O na kimseyi ortak koşmam.

21. De ki, Doğrusu ben (kendî başıma) size ne zarar verme ne de fayda sağlama gücüne sahibim.

22. De ki: Gerçekten (bana bir kötülük dilerse) Allah'a karşı beni kimse hıma-ye edemez, O'ndan başka sığınacak kimse de bulamam.

23. (Benim yaptığım) ancak Allah katından olanı, O nun gönderdiklerini tebliğdir. Artık kim Allah ve Resûlüne karşı gelirse, bilsin ki ona, (kendî gibilerle birlikte) içinde ebedî kalacakları cehennem ateşi vardır.

24. Sonunda, tehdit edilip durduklarını (azabı, kıyameti) gördükleri zaman, kim yardımcı olma bakımından daha güçsüz ve sayıca daha az imiş, bileceklerdir.

25. De ki: Tehdit edile geldiğiniz (azap), yakın mıdır, yoksa Rabbin onun için uzun bir süre mi koyar, ben bilmem.

26. O bütün görülmeyenleri bilir. Sırlarına kimseyi muttali kılmaz;

27. Ancak, (bildirmeyi) dilediği peygamber bunun dışındadır. Çünkü O, bunun önünden ve ardından gözcüler sağlar.

28. Ki böylece onların (peygamberlerin), Rablennin gönderdiklerini hakıyla tebliğ ettiklerini bilsin. (Allah) onların nezdinde olup bitenleri çepe-çevre kuşatmış ve her şeyi bir bir saymıştır (kaydetmiştir).

(73)
YETMİŞÜÇÜNCÜ SÜRE
el MUZZEMMİL

Mekke'de nâzil olmuştur; 10, 11 ve 20. âyetlerinin Medine'de nâzil olduğu rivayet edilmiştir. 20 âyettir. Süre, adını, ilk âyetindeki «el-müzzemmil» kelimesinden almıştır. «Müzzemmil», örtünüp bürünen demektir.

Bismillâhırrahmânırrahîm

1. Ey örtünüp bürünen (Resûlun)!

(İlk vahy geldikten sonra, Hz. Peygamber ilk kez Cebrail'i aslı şekli ile görmüş, vücudunu bir örperci ve titreme kaplamıştı. Doğruca evine gidip eşi Hz. Hatice'ye «Beni örtün» demişti. İşte bu olayın ardından Cebrail aleyhisselâm yine kendisine vahyile gelmiş ve Resûl-ı Ekrem'e bu şekilde hitap etmişti.)

2, 3, 4. Birazı hanç, geceleri kalk namaz kıl (Gecenin) yarısını (kıl). Yahut bunu biraz azalt, ya da çoğalt ve Kur'an'ı tane tane oku.

5. Doğrusu biz sana (taşınması) ağır bir söz vahyedeceğiz.

6. Şüphesiz gece kalkışı, (kalp ve uzuvlar arasında) tam bir uyuma ve sağlam bir kiraata daha elvenşlidir.

7. Zira gündüz vakti, sana uzun bir meşguliyet var.

8. Rabbinin adını an. Butün varlığıyla O'na yönel

9. O, doğunun da batının da Rabbidir. O'ndan başka ilâh yoktur. Öyleyse yalnız O'nun humayesine sığın.

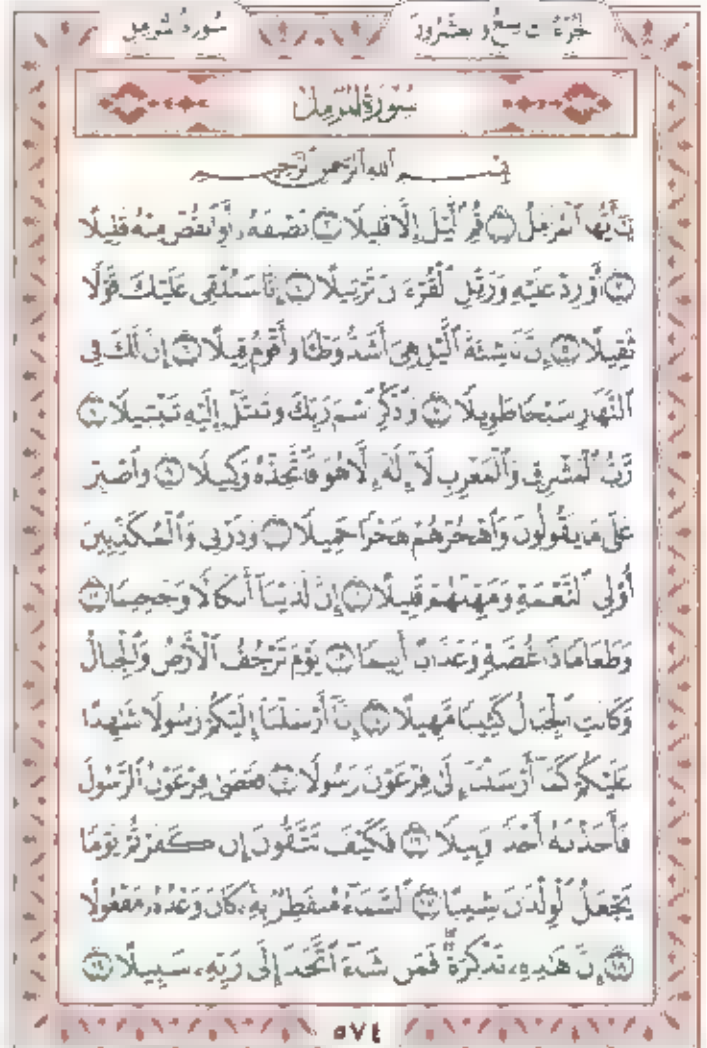
10. Onların (muşriklerin) söylediklerine kalkan ve onlardan güzelliikle ayrılm.

11. Nimet içinde yüzen o yalancılara bana bırak ve onlara biraz muhlet ver

12, 13. Hiç şüphesiz bizim nezdımızda (onlar için hazırlanmış) boyunduruklar, yakıcı bir ateş, boğazdan geçmez bir yiyecek ve elem verici bir azap vardır

14. O gün (kıyamet günü) yeryüzü ve dağlar sarsılır; dağlar çöküntü ile akıp giden kum yığına döner.

15. Nasıl Firavun'a bir elçi göndermiş idiysek doğrusu size de, hakkınızda şa-



hıtlık edecek bir peygamber gönderdik.

16. Ama Firavun o peygambere karşı gelmiş, biz de onu ağır ve çetin bir şekilde muaheze ediyorduk.

17. Peki inkâr ederseniz, çocukları ak saçlı ihtiyarlara çevirecek o günden kendinizi nasıl koruyabileceksiniz?

18. Gökyüzü bile onunla (o günün dehşeniyle) yanacaktır. Allah'ın vâdî mutlaka yerine gelir.

19. İşte bu (anlatılanlar), şüphesiz bir öğüttür. Artık kim dilerse Rabbine (varan) bir yol tutar.

nul hoşluğuyla ödünç verin. Kendiniz için önden (dünyada iken) ne ıyılık hazırlarsanız Allah katında onu bulursunuz, hem de daha üstün ve mukâfatça daha büyük olmak üzere. Allah'tan mağfiret dileyin, şüphesiz Allah çok bağışlayıcı, çok esirgeyicidir

(Sahahe-i kuranın bir kısmı, Resûl-i Ekrem'e uyarak gecenin önemli bir bölümünü ibadette geçiriyorlardı. Sabaha ne kadar kaldığını kestiremediği için ihtiyaten bütün gece ibadet eden ve ayakları şişenler vardı. Ümmet-i Muhammed'in buna güç yetiremeyeceğini bildiği için Cenab-ı Hak bu tarzda gece ibadetini onlara farz kılmadı. Namazda Kur'an okunduğundan burada gece namazının mecâzen Kur'an okuma ile ifade edildiği ve «kolayınıza geldiği kadar gece namazı kılın» mapasının kasdedildiği belirtilmektedir)

Ayetin son kısmında, sağlığta iken yapılan hayırların, ölüm sonrasında bırakılan vasiyete göre daha sevaplı olduğuna işaret bulunduğu, tefsirlerde yer almaktadır.)

(74)

YETMİŞDÖRDÜNCÜ SÛRE

el-MUDESİR

Mekke'de nâzil olmuştur; 56 âyetlidir. Sûre, adını ilk âyetindeki «el-muddessir» kelimesinden almıştır. «Muddessir», örtüsüne burünen, sarıyan demektir.

Hız Peygamber'e hitap eden ilk âyet Muz-zemmil sûresinden önce nâzil olmuştur. Muz-zemmil sûresinin 1. âyetindeki açıklamaya bakınız.

Bismillâhırahmânırahîm

1. Ey bürünüp sarıyan (Resûlum)!

2. Kalk, ve (insanları) uyar.

3. Sadece Rabbini büyük tanı.

4. Elbiseni tenemiz tut.

5. Kötü şeyleri terket

6. Yapığın iyiliği çok görerek başa kakma

7. Rabbinin nzasına ermek için sabret.

8. O Sû'ra üfürüldüğü zaman var ya,

9. İşte o gün zorlu bir gündür

10. Kâfirler için (huş de) kolay değildir

11, 12, 13, 14. Tek olarak yaratıp, kendisine geniş servet ve gözü önünde duran oğullar verdiğim, kendisi için (nimetleri önüne) serdikçe serdiğim o kimseyi bana bırak!

15. Üstelik o (nimetlerimi) daha da arttırmamı umuyor,

16. Asla (ummasın)! Çünkü o, bizim âyetlerimize karşı alabildiğine inatçıdır.

17. Ben onu sarıp bir yokuşa sardıracağım!

18. Zira o, düşündü taşındı, ölçtü biçti

سورة شريم

القرة شريم

إِنَّ رَبَّكَ يَقَعُ نَفْسُكَ تَقُومُ دُنَىٰ مِنْ نَفْسِ رَبِّكَ وَيَضَعُ وَثْقَهُ وَطَقَهُ
مِنْ أَلَيْسَ مَعَكَ وَاللَّهُ يَقْدِرُ أَلَيْسَ وَنَهَارُ عَمَلٍ لَّنْ تَحْصُوهُ قَاتَبَ
عَلَيْكَ وَفَرَّ وَأَمَّا تَبَسَّرَ مِنْ لَقْرَةٍ أَلَيْسَ عَمَلٍ سَيَكُونُ مَكْرَمَ مَرَصَى
وَأَخْرَجَ بَصَرُكَ فِي الْأَرْضِ يَتَعَوَّنَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَوَأَخْرَجَ
يُقْبَلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَفَرَّ وَأَمَّا تَبَسَّرَ مَعَهُ وَفَقِيمُوا الصَّوْبَةَ وَفَوُ
الرَّكُودَ وَأَقْرَصُوا اللَّهَ قَرَصًا حَسَّاسًا وَمَا تَقْدِمُوا لَأَنْفُسِكُمْ مِنْ حَبِيرٍ حَبْرُودَ
عَدَدَ اللَّهِ هُوَ حَبِيرٌ وَأَنْظَمَ خَرُوسَ تَعَبَرُوا اللَّهُ لَنْ تَعْلَمُوا رَحِيمَهُ

سورة شريم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ ۖ قُمْ فَأَنذِرْ ۚ وَرَبُّكَ فَكَرِيرٌ ۚ وَرَبُّكَ فَصِيرٌ ۚ
وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ مِمَّا يَكْتَسِبُونَ ۚ وَلَا تَحْسَبْ أَنَّكَ مُصِيرٌ ۚ يَوْمَ تُقَرَّرُ
فِي الْأَقْوَامِ ۚ فَدَعَاكَ يَوْمَ تَقُومُ عَسِيرٌ ۚ عَلَى الْكَافِرِينَ غَوِيرٌ ۚ
ذُرِّي وَمَنْ حَقَّقَ وَجِيدٌ ۚ وَجَعَلْتُ لَهُ مَا لَمْ يَدْعُودٌ ۚ وَرَسَبَ
شُهُودٌ ۚ وَمَقَدَّتْ لَهُ تَهْمِيدٌ ۚ لَمْ يَنْقُطْ عَنْ رَيْدٍ ۚ كَلَّا إِنَّهُ
كَانَ لَا يَتَذَكَّرُ أَعْيَادٌ ۚ سَاءَ هَقُّهُ صَعُودٌ ۚ إِنَّهُ فَكَّرَ وَقَدَّرَ ۚ

٧٤

20. (Resûlüm!) Senin, gecenin üçte ikisine yakın kısmını, (bazen) yansıını, (bazen de) üçte birini yatmadan (ibadetle) geçirdiğimi ve beraberinde bulunanlardan bir topluluğun da (böyle yaptığını) Rabbin elbette biliyor. Gece ve gündüzü (içinde olup bitenleri iyiden iyiye) ölçüp biçen ancak Allah'tır. O sizin, bunu sayamayacağınızı bildiği için, sizi bağışladı. Artık, Kur'an'dan kolayınıza geleni okuyun. Allah bilmektedir ki, içinizde hastalar bulunacak, bir kısmınız Allah'ın lutfundan (rızk) aramak üzere yeryüzünde yol tepecekler, diğer bir kısmınız da Allah yolunda çarpışacaklardır. O halde Kur'an'dan kolayınıza geleni okuyun. Namazı kılın, zekâtı venn, Allah'a gö-

19 Canı çıkasica, ne biçim ölçtü biçti!

20 Sonra, canı çıkasica tekrar (ölçtü biçti), nasıl ölçtü biçtiyse!

21, 22, 23, 24, 25 Sonra baktı. Sonra kaşlarını çatı, suratını astı. En sonunda, kibirini yenemeyip sırı çevirdi de «Bu (Kur'an) dedi, olsa olsa (sıhırbazlardan öğrenilip) nakledilen bir sıhırdır. Bu, insan sözünden başka bir şey değil!»

(Rivayete göre, Velid b. Muğire'nin, Hz. Peygamber'in okuduğu Kur'an'ı dinleyince çok etkilediğini öğrenen Kureys müşrikleri, «Eyvah! dediler, Velid dininden dönmüş. Artık ona hakarak bütün Kureys dininden donecektir!» Bunun üzerine yeğeni Ebu, Cahıl, Velid'e gıdıp kibirine yediremeyeceği sözlerle onu uına etti. Sonra, birlikte müşriklerin yanına geldiler. Velid onlara, Hz. Muhammed (s.a.)'e «mecnûn», «kahine», «şair» ve «yalancı» lakaplarıyla hitap etmenin tutarlı olmayacağını anlattı. Ruhayel uzun uzadı ya düşünüp taşındıktan sonra, «Olsa olsa, o bir sıhırbazdır. Görmüyor musunuz. Kışkıyı asiesinden, evlâdından, kölesinden ayırıyor» dedi. Müşrikler bu sözleri çok beğendiler ve Hz. Peygamber'e «sıhırbaz» diye hitap etmeye başladılar. Bu Resûl-ü Ekrem'e çok dokundu.)

26 Ben onu sekara (cehenneme) sokacağım.

27. Sen biliyor musun sekar nedir?

28. Hem (bütün bedeni helâk eder, hiçbir şey) bırakmaz, hem (eski hale getirip tekrar azap etmekten) vazgeçmez o.

29. İnsanın derisini kavurur.

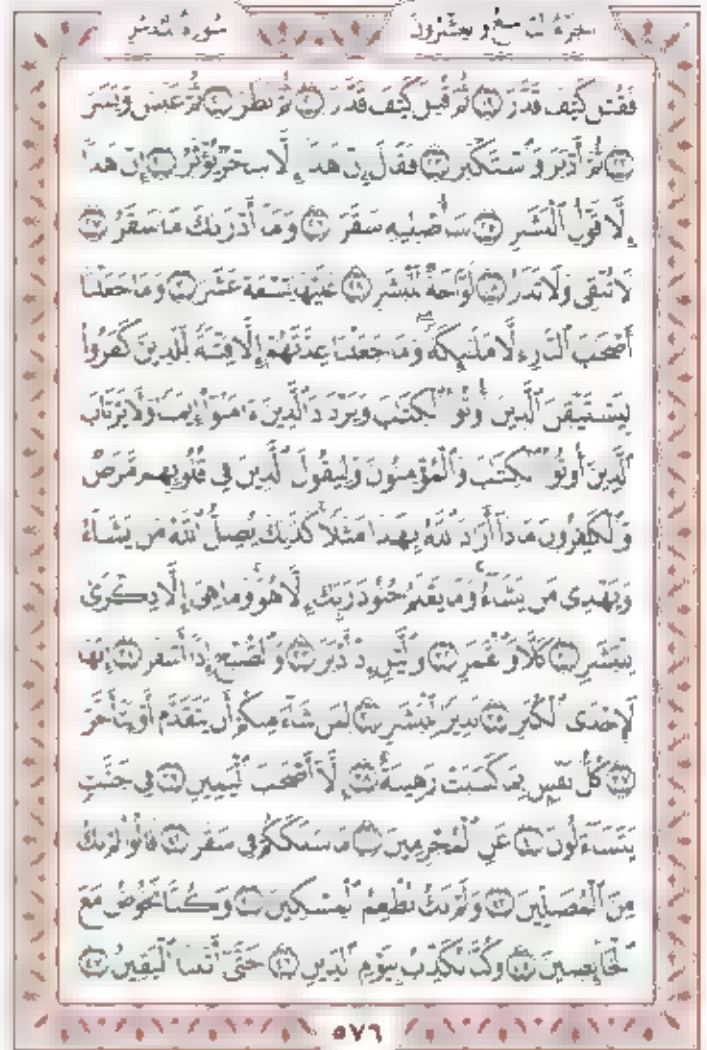
30. Üzerinde ondokuz (muhafız melek) vardır

31. Biz cehennemın işlerine bakmakla ancak melekleri görevlendirmişizdir. Onların sayısını da inkârcılar için sadece bir imtihan (vesile) yaptık ki, böylelikle, kendilerine kitap verilenler iyiden iyiye öğrensün, iman edenlerin imanını artırsın; hem kendilerine kitap verilenler hem müminler şüpheye düşmesinler, kalplerinde hastalık bulunanlar ve kâfirler de: «Allah bu misalle ne demek istemiştir ki?» desinler. İşte Allah böylece, dilediğini sapıklıkta bırakır, dilediğini doğru yola erdirtir. Rabbinin ordularını, kendisinden başkası bilmez. Bu ise, insanlık için ancak bir öğüttür.

32. Hayır hayır (öğüt almazlar). Aya andolsun ki,

33. Dönüp gitmekte olan geceye,

34. Ağarmakta olan sabaha andolsun ki,



35, 36, 37 O (cehennem), insanlık için, sizden ileri gitmek ya da geri kalmak isteyen kimseler için büyük uyarıcı musibetlerden bındır.

38 Her nefis, kazandığına karşılık bir rehindir,

39 Ancak sağdakiler başka

(«Sağdakiler» hakkında bak. 56/16 run açıklaması)

40, 41, 42 Onlar cennetler içindedir. Günahkârlara: Sizi şu yakıcı ateşe sokan nedir? diye uzaktan uzağa sorarlar.

43 Onlar şöyle cevap verirler: Biz namaz kılanlardan değildik,

44 Yoksulu doyurmuyorduk,

45. (Bâtula) dâlanlarla birlikte dalıyorduk.

46 Ceza gününü de yalan sayıyor duk,

47. Sonunda bize ölüm geldi çatı.

نَقْرَةً شَامِعًا وَشَرِيرًا سُورَةُ الْقِيَامَةِ

فَاسْمِعْهُمْ شِقَعةَ الشَّعِيرِ ۝ فَالْتَمِمْ عَنِ التَّنْكِرةِ مُعْرِصِينَ ۝
كَانَ هُمْ خَيْرٌ مُنْذَرَةً ۝ فَوَيْلٌ مِّنْ فَتَوَرَّ ۝ تَلْ يَرِيدُ
كُلُّ أَعْرَافٍ مِّنْهُمْ أَن يُوْثَقَ صُحُفًا مُنْشَرَةً ۝ كَلَّا بَلْ لَّيْحًا مُنِ
الْآخِرَةِ ۝ كَلَّا إِنَّهُ تَذَكُّرٌ ۝ فَمَنْ شَاءَ ذَكَّرْهُ ۝ وَمَنْ يَدْكُرْ
إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ هُوَ أَهْلُ التَّقْوَى وَأَهْلُ الْمَعْمَرَةِ ۝

سُورَةُ الْقِيَامَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا أَقِيمُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۝ وَلَا أَقِيمُ نَفْسٍ تَوْمِنُ ۝ يَحْسَبُ
الْإِنْسَانُ أَنِّي تَجْمَعُ عِظَامُهُ ۝ تَلْ قَدِيرٌ عَلَى أَن سُويَ سَائِدُهُ ۝ تَلْ
يُرِيدُ الْإِنْسَانُ لِيَفْخَرُ أَمَامَهُ ۝ يَسْأَلُ أَذِنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۝ قَدِ بَرَقَ
النَّصْرُ ۝ وَحُفَّتِ الْقَمَرُ ۝ وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۝ يَقُولُ الْإِنْسَانُ
يَوْمَئِذٍ يَنْفَعُ الْفَقْرُ ۝ كَلَّا لَا تَزِدُّهُ إِلَّا رَدًّا ۝ يَوْمَئِذٍ يَنْفَعُ الْغَنَى ۝ يَسْأَلُ
الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ مَّا فَدَتْهُ وَأَخْرَجَتْ ۝ تَلْ الْإِنْسَانُ عَلَى نَفْسِهِ بِصِيرَةٍ ۝
وَلَوْ أَلْقَى مَعَادِرُهُ ۝ لَا تَخْرُجُ بِهِ إِلَّا نَارًا ۝ لَعَجَلَ بِهِ ۝ يَوْمَئِذٍ عَلَيْنَا
حُفَّةٌ ۝ وَقَرَأَهُ ۝ قَدِ قَرَأَهُ فَاشْرَحَهُ ۝ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ بَيِّنَةٌ ۝

• ۷۷ •

48 Artık şefaathçilerin şefaati onlara fayda vermez

49, 50, 51. Böyle iken onlara ne oluyor ki, âdeta arslardan ürküp kaçan yaban eşekleri gibi (hâla) öğütten yüz çeviriyorlar?

52 Daha doğrusu onlardan her biri, kendisine, (önünde) açılmış sayfeler (ilâhî vahy) verilmesini istiyor

53. Hayır! Aslında onlar ahiretten korkmuyorlar

54. Asla (düşündükleri gibi değil)! Bilsinler ki bu, gerçekten bir ikazdır!

55. Dileyen ondan (düşünüp) öğüt alır

56. Bununla beraber, Allah dilemek-sizin onlar öğüt alamazlar Sakınılmaya lâyık olan da O dur, mağfiret sahibi de O dur.

(75)

YETMİŞBEŞİNCİ SÛRE

el-KİYÂMEH

Mekke'de nâzil olan bu sûre, 40 âyetir Adır, ilk âyetinde geçen «el kıyâme» kelimesinden almıştır

Bismillâhirrahmânirrahîm

1. Kıyamet gününe yemin ederim
2. Kendini kinayan (pışmanlık duyan) nefse yemin ederim (diriltılıp he-saba çekileceksiniz).

3. İnsan, kendisinin kemsklerini biraraya toplayamayacağımızı mı sanır?

4. Evet, bizim, onun parmak uçlarını bile aynen eski haline getirmeye gücümüz yeter.

5. Fakat insan önündekini (kıyamet) yalanlamak ister.

(Âyete «Fakat insan, ileriye doğru boyuna kö-tülük yapmak ister» manası da verilebilir)

6. «Kıyamet günü ne zamanmış?» diye sorar

7, 8, 9 İşte, göz kamaşığı, ay tutuldu-ğu, güneşle ay biraraya getirildiği za-man!

10. O gün insan, «Kaçacak yer neresi?» diyecektir

11. Hayır, hayır! (Kaçıp) sığınacak yer yoktur!

12. O gün varp dunulacak yer, sadece Rabbinin huzurudur

13. O gün insana, ileri götürdüğü ve geri bıraktığı ne varsa bildirilir

14. Artık insan, kendi kendinin şahididir

15. İsterse özürlerini sayıp döksün.

16. (Resûlüm!) onu (vahyi) çarça buk almak için dilini kimildatma

(Resûl-i Ekrem, gelen vahyi unutmamak için, henüz kendisine okunup bitirilmenden onu acele ile tekrarlamaya çalışıyordu. Ayette buna işaret edilmektedir)

17. Şüphesiz onu, toplamak (senin kalbine yerleştirmek) ve onu okutmak bize aittir

18. O halde, bız onu okuduğumuz zaman, sen onun okunuşunu takip et.

19. Sonra şüpheni olmasın ki, onu açıklamak da bize aittir

20, 21. Hayır! Doğrusu siz, çarçabuk geçeni (dünya hayatını ve nimetlerini) seviyor, ahireti bırakıyorsunuz.

22. Yüzler vardır kı, o gün ışı ışı parıldayacaktır.

23. Rablerine bakacaklardır (O'nu göreceklerdir)

24. Yüzler de vardır kı, o gün buruşacaktır;

25. Kendilerinin, bel kemiklerini kıran bir felâkete uğratılacağını sezeceklerdir.

26. Artık gözünüzü açın! Ne zaman kı can köprücük kemiğine dayanır,

27. «Tedavi edebilecek kimdir?» denir

28. (Can çekişen) bunun gerçek bir ayrılış olduğunu anlar

29. Ve bacak bacağı dolaşır

30. İşte o gün sevkedilecek yer, sadece Rabbinin huzurudur

(27. âyetle, hastanın etrafındakilerin yahut meleklerin, son bir çazenin bulunup bulunmadığını arayılarına işaret edilmektedir. 29. âyetle, can çekişen kimsenin kımıldayamayacak bir hale gelmesi ya da dünyadan ayrılış derdiyle ahirete yönelik acısının birbirisiyle çarpışması anlatılmaktadır.)

31. İşte o, (Peygamber'in getirdiğini) doğru kabul etmemiş, namaz da kılmamıştı

32. Aksine yalan saymış ve yüz çevirmişti.

33. Sonra da çalım sata sata yürüyerek kendi ehline (tarafdarlarına) gitmişti

34. Lâ-yıkur (o azap) sana, lâ-yık'

35. Evet, lâ-yıktır sana (o azap) lâ-yık'

36. İnsan, kendisinin başıboş bırakılacağını mı sanır!

37. O, (döl yatağına) akıtılan meni-nin içinden bir nutfе (sperm) değil miydi?

38. Sonra bu, alaka (aşılanmış yumurta) olmuş, derken Allah onu (insan biçiminde) yaratıp şekillendirmişti

39. Ondan da iki eşi, yanı erkek ve dişi-yi var etmişti

40. Pekî (bunları yapan) Allah'ın, ölülen tekrar diriltmeye gücü yetmez mi?

(76)

YETMİŞALTINCI SÜRE el İNSÂN

Mekke'de veya Medine'de nâzil olduğuna dair rivayetler vardır, 31 âyetir. Adını ilk âyetinde geçen «el insân» kelimesinden almıştır. «Hel

حزبه لم يشعروا
سورة عبثه

كَلَّا لَئِنْ لَمْ نَحْصُرِ الْعَاجِلَةَ ۖ وَتَدَّرَوْا فِي الْآخِرَةِ ۖ وَخُودُ يَوْمِهِدْ نَاصِرَةٌ ۖ
إِلَى رَبِّهِ نَاطِرَةٌ ۖ وَخُودُ يَوْمِهِدْ بَسِيرَةٌ ۖ نَظَرُ أَنْ يَفْعَلَ بِهَا ۖ
فَافِرَةٌ ۖ كَلَّا دَانَسَتْ الْأَرْقَى ۖ وَقِيلَ مِنْ رَقٍ ۖ وَطَرَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ۖ
وَأَسْفَتْ لَسَاقُ الْبَاقِ ۖ إِلَى رَبِّكَ يَوْمَهُدْ لَمَسَاقُ ۖ فَلَا ۖ
صَدَقَ وَلَا صَقَ ۖ وَلَكِنْ كَذَبَ وَتَوَلَّى ۖ لَوْ هَبَّ إِلَى قَبْرِهِ يَتَنَقَّلُ ۖ
أَوَّلُ لَكَ قَاوُلُ ۖ ثُمَّ رَوَّى لَكَ قَاوُلُ ۖ أَنْحَسَبَ الْإِنْسَانُ ۖ
أَنْ يُتْرَكَ سُدَى ۖ أَلَرَأَيْكَ نُفْعَةً مِنْ مَنَى يُعْمَى ۖ ثُمَّ كَانَ ۖ
عَقَّةً وَحَقَقَ مَسْوَى ۖ وَحَمَلَ مِنْهُ الرُّوحَ الْبَاقِ ۖ وَالْعَكْرَ ۖ
وَالْأَسْقَى ۖ نَيْسَ ذَلِكَ بِقَدْرِ عَلَى أَنْ يُخْفَى الْمَوْتُ ۖ

سورة الإنسان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هَـذَا قَوْلُ عَلَى الْإِنْسَانِ جِئَ مِنْ لَدُنْهِ لَوْ تَكُنْ شَيْءًا مَذْكُورًا ۖ إِنَّا خَلَقْنَا ۖ
الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَبْتَلِيهِ فَجَعَلَهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ۖ إِنَّا ۖ
هَدَيْنَاهُ سَبِيلَ مَقْشُورٍ ۖ وَمَا كُنَّا نَرَى ۖ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلِيلًا ۖ
وَأَعْلَلْنَا سَوِيرًا ۖ إِنَّا أَلْبَسْنَا مَشْرُوعًا مِنْ كَابٍ ۖ كَانَ مِنْ أَمْعَاهُ كَاوَرًا ۖ

٥٧٨

«etäke», «ed Dehr», «el-Ebrâ» ve «el-Emşâ» isimleri ile de anılır

Bismillâhırrahmânırrahîm

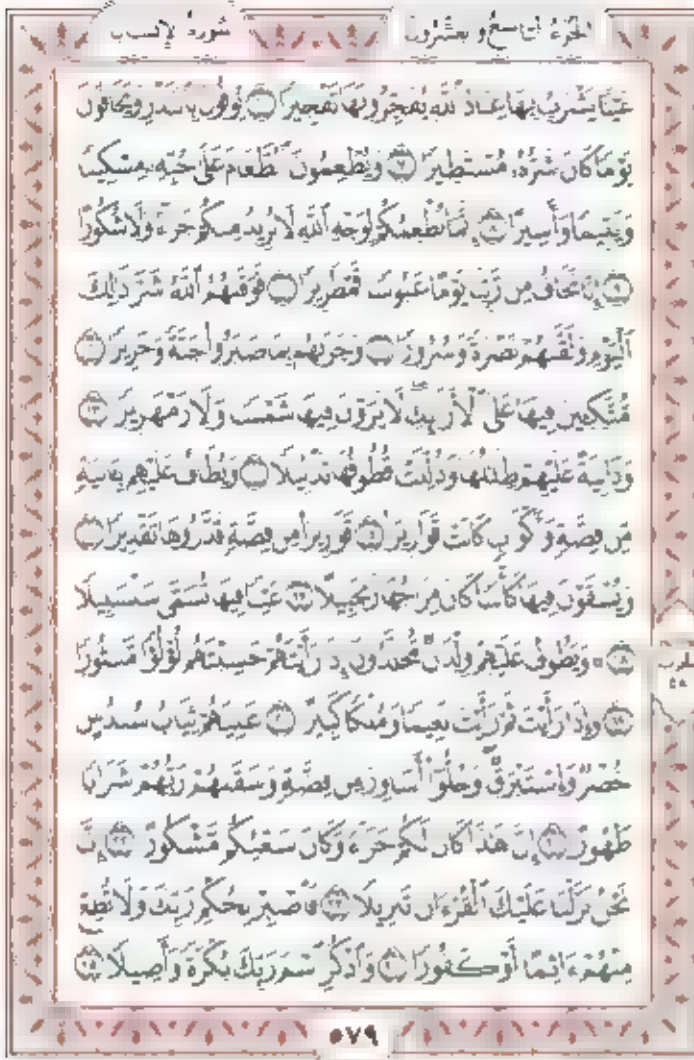
1. İnsanın üzerinden, henüz kendisinin anılan bir şey olmadığı uzun bir süre geçmedi mi?

2. Gerçek şu ki, biz insanı katışık bir nutfeden (erkek ve kadının dölünden) yaratmış, onu imtihan edelim diye, kendisini ıstır ve görür kıldık.

3. Şüphesiz biz ona (doğru) yolu gösterdik. İster şükredici olsun ister nankör

4. Doğrusu biz, kâfirler için zincirler, demir halkalar ve alevli bir ateş hazırladık.

5. İyiler ise, kâfîr katılmış bir kadehten (cennet şarabı) içerler.



6. (Bu,) Allah'ın has kullarının içtikleri ve akıttıkça akıttıkları bir pınardır.

7. O kullar, şiddeti her yere yayılmış olan bir günden korkarak verdikleri sözül yerine getirirler

8. Onlar, kendi canları çekmesine rağmen yemeği yoksula, yetime ve esire yedirirler.

(Âyetin «alâ hubbüh» kısmına, «kendi canları çekmesine rağmen» yerine «Allah sevgisiyle» manası da verilebilir.)

9. «Biz sizi Allah nızası için doyuruyoruz, sizden ne bir karşılık ne de bir teşekkür bekliyoruz.»

10. «Biz, çetin ve belâlı bir günde Rabbimizden (O'nun azabına uğramaktan) korkarız» (derler)

11. İşte bu yüzden Allah onları o günün fenalığından esirger, (yuzlerine) parlaklık, (gönüllerine) sevinç verir.

12. Sabretmelerine karşılık onlara cenneti ve (cennetteki) ipekleri lütfeder.

13. Orada koltuklara kurulmuş olarak bulunurlar; ne yakıcı sıcak görülür orada, ne de dondurucu soğuk

14. (Cennet ağaçlarının) gölgelen, üzerlerine sarkar; kolayca koparılabilen meyvelen istifadelerine sunulur

15, 16. Yanlarında, gümüş kaplar ve bilyür kâselerle, gümüş beyazlığında (bilyür gibi) şeffaf kupalarla dolaşılır ki, sâkiler bunu (cennet şarabını) ölçülünce tayin ve takdir ederler.

(Müfesssirlere, cennet kapları, kupaları ve kâselerinin gümüş ve bilyürle tanıtılmasının, sadece bilinmeyi bilinenle anlatmak maksadıyla yapılmış bir teşbih olduğunu belirtirler. Nitekim Abdullah b. Abbas, «Cennetteki nimetlerle dünyadakiler arasında isimlerinden başka bir benzerlik yoktur» demiştir.)

17. Onlara orada bir kâsedan içinilir ki (bu şarabın) karışımında zencefil vardır.

18. (Bu şarap) orada bir pınardandır ki adına Selsebil denir.

19. O insanların etrafında öyle ölümsüz genç nedimler dolaşır ki, onları gördüğünde, etrafa saçılıp dağılmış inciler sanırsın.

20. Ne yana bakarsan bak, (yığınla) nimet ve ulu bir saltanat görürsün.

21. Üzerlerinde yeşil ipekten ince ve kalın elbiseler vardır; gümüş bilezikler takınmışlardır. Rableri onlara tertemiz bir içki içirir

22. (Onlara şöyle denir:) Bu, sizin için bir mükâfatur. Sizin gayretiniz karşılığını bulmuştur

23. (Resûlüm!) Kur'an'ı sana biz, evet biz indirdik.

24. Artık Rabbinin hukmüne (boyun eğip) sabret; onlardan hiçbir gunahkâra, yahut hiçbir nanköre boyun eğme.

25. Sabah akşam Rabbinin ismini yâdet.

26. Gecenin bir kısmında O'na secde et, gecenin uzun bir bölümünde de O'nu tesbih et.

(Bazı tefsirlerde belirtildiğine göre 25. ayette sabah, öğle ve ikindi namazlarına, 26. ayetin ilk cümlesinde akşam ve yatsı namazına, ikinci cümlesinde ise, Peygamber Efendimiz'e sarf olan teheccüd namazına işaret edilmiştir.)

27. Şu insanlar, çarçabuk geçen dünyayı seviyorlar da önlerindeki çetin bir gündü (ahireti) ihmal ediyorlar.

28. Onları biz yaratık, onların yaradılışını sapasağlam yaptık. Dilediğimizde (kendilerini yok eder) yerlerle benzerlerini getiririz.

(Ayetin son kısmı şöyle de anlaşılmıştır. «Eğer istersek, kendilerini helâk eder, aynı beden sağlığında yeniden yaratırız.» Bu manası ile âyet, öldürdükten sonra tekrar diriltmenin, Allah'ın kudreti dahilinde olduğunu anlatmaktadır.)

29. Şüphesiz ki bu bir öğüttür. Artık dileyen Rabbinde bir yol tutar.

30. Sizler ancak Rabbinizin dilemesi (izin vermesi) sayesinde (bir şeyi) dileyebilirsiniz. Şüphesiz Allah her şeyi bilendir, hikmet sahibidir.

31. O, dilediğini rahmetine dahil eder. Zalimlere gelince, onlar için elem verici bir azap hazırlamıştır.

(77)

YETMİŞYEDİNCİ SÛRE

el-MURSELÂT

Mekke'de inmiştir. 50 âyetli. «Gönderilenler» anlamına gelen «el-mürselât» kelimesi ile başladığı için sûre bu adı almıştır. Mufesssiler, «gönderilenler»den maksadın, âlemin idaresi ile görevli bir kısım melekler veya rüzgârlar, yahut peygamberler, yahut da Kur'an âyetleri olabileceğini belirtmişlerdir.

Bismillâhırahmânırahîm

1. Yemin olsun, (ıyılıklarla) birbirini peşinden gönderilenlere;

2. Şiddetle eserek (zararlıları) savurup atarlara;

3. (Hakikat ve hayırları) yaydıkça yayanlara,

4. (Hak ile banlı) birbirinden iyice ayıranlara,

5, 6. (Allah'a yönelenleri) artmak, (kötüleri) sakındırmak için öğüt telkin edenlere,

7. Bilin ki size vadolunan şey gerçekleşecek!

8, 9, 10, 11 Yıldızların ışığı söndürüldüğü, gökkubbe yarıldığı, dağlar ufalanıp savrulduğu ve peygamberlerin (ümmetleri hakkında şahitlik) vakti ta-

لَحْرَةً تَنْ سِفُو سُورَةٍ شُورَةٍ مَرْسَلَةٍ

وَمَنْ لَّيْسَ فَاسْخُدْ لَهُ وَسَيَحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا ۝ إِنَّ هَؤُلَاءِ
يُحْشَوْنَ الْعَاجَةَ وَيَذُرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا قَلِيلًا ۝ تَحْنُ حَلْقُهُمْ
وَسَدَدًا تَرْمِزُهُ وَدَّ شَقَتْ بَدَلَتْ أَتَمَلَّهُمْ تَبْدِيلًا ۝ إِنَّ
هَدِيَّةً تَذَكَّرُ مَنْ شَاءَ تَحْمَدُ لِي رَبِّهِ سَبِيلًا ۝ وَمَا تَشَاءُونَ
لَا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝ يَذْجُلُ
مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۝ وَنُظَامِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝

يُنَزِّلُ الْمُرْسَلَاتِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَنَزَّلَتْ عُرْفًا ۝ وَالْعَصْفَ عَصْفًا ۝ وَتَنْشُرُ نَشْرًا ۝
وَالْفَرْقَ فَرْقًا ۝ وَالْمَقِيَّتَ ذِكْرًا ۝ عُدْرًا أَوْ ذُرًّا ۝ إِنَّمَا
تُوعَدُونَ لَوْفَةً ۝ وَدَّ لَتُحْمَ طِيمَسَتْ ۝ وَدَّ السَّعَاءَ فُرْجَتْ
۝ وَدَّ الْجَمَالَ لُسِفَتْ ۝ وَدَّ الرُّسُلَ أَقْتَتْ ۝ لَا يَوْمَ أَجَلَتْ
۝ يَوْمَ الْقَصْرِ ۝ وَمَا أَذْرِكُ مَا يَوْمَ الْقَصْرِ ۝ وَنَلَّ يَوْمَهُ
لَتَمَكِّدِينَ ۝ لَتَمَكِّدِينَ الْأَوَّلِينَ ۝ ثُمَّ نَتِغُهُمُ الْآخِرِينَ
۝ كَذَلِكَ تَعْمَلُ بِالْمُحْرِمِينَ ۝ وَنَلَّ يَوْمَهُ لَتَمَكِّدِينَ ۝

• ۸۰ •

yin edildiği zaman (artık kıyamet kopmuştur).

12. (Bu alâmetler) hangi vakte erte-
lenmiştir?

13. Ayınm gününe.

14. (Resûlum!) Ayınm gününün ne
olduğunu sen nereden bileceksin!

15. O gün (Peygamber'i ve ahireti)
yalan sayanların vay haline!

16. Biz, (bunlar gibi inkârcı olan)
öncekileri helâk etmedik mi?

17. Sonra arkadakileri de onların ar-
dına takacağız

18. İşte biz suçlulara böyle yaparsınız!

19. O gün, (hakikatleri) yalan sayan-
ların vay haline!

نَقَرَةً تَسْمَعُ وَتَسْمَعُونَ

الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَارٍ مَهْمٍ ۖ فَجَعَلَهُ فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ۖ ذَا قَدَرٍ
مَعْلُومٍ ۖ فَقَدَرَهُ فِقْعَةً آتِقِدُّونَ ۖ وَتِلْكَ يَوْمَئِذٍ الْفُكْدَيْنِ ۖ
الَّذِي تَحْمِلُ الْأَرْضُ كَهْنًا ۖ أَحْيَاءُ وَأَمْوَاتٌ ۖ وَجَعَلَ فِيهَا رُوحِي
شَجَرًا حَيًّا وَأَسْقَيْكُمْ مَاءً قَرَارًا ۖ وَتِلْكَ يَوْمَئِذٍ الْفُكْدَيْنِ ۖ
أَطِيعُوا أَمْرًا كُتِبَ بِهِ الْكَذِبُونَ ۖ أَطِيعُوا إِلَىٰ صُلْبِ ذِي نَسَبٍ
شَعْبٍ ۖ لَا تَطِيلُ وَلَا يَغْنِي مِنَ الْهَبِ ۖ تَهْتَزُّ مِنْ أُسْدٍ
كَالْقَصْرِ ۖ كَأَنَّهُ رَجُلٌ ضَعَفٌ ۖ وَتِلْكَ يَوْمَئِذٍ الْفُكْدَيْنِ ۖ
هَذَا يَوْمٌ لَا يَطْفِقُونَ ۖ وَلَا يُولَدُ لَهُمْ فِتْنَةٌ ۖ وَتِلْكَ يَوْمَئِذٍ
الْفُكْدَيْنِ ۖ هَذَا يَوْمُ الْفَضْلِ حَقَّقَكُمْ وَأُولَئِكَ ۖ قَبْرٌ كَانَ
لَكُمْ كَيْدٌ فَيَكْذُوبٌ ۖ وَتِلْكَ يَوْمَئِذٍ الْفُكْدَيْنِ ۖ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ
فِي طَلَلٍ وَعُيُوبٍ ۖ وَفَوَكَّهُ مَنَازِلَ شُهُورٍ ۖ كَلَّوْا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا
بِمَا كُتِبَ تَعْمَلُونَ ۖ إِنَّ كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۖ وَتِلْكَ
يَوْمَئِذٍ الْفُكْدَيْنِ ۖ كَلَّوْا وَتَمَتَّعُوا قَبِيلًا إِنَّكُمْ تَخْرُمُونَ ۖ وَتِلْكَ
يَوْمَئِذٍ الْفُكْدَيْنِ ۖ وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ أَزْكِعُوا الْأَيُّرُكُونَ ۖ وَتِلْكَ
يَوْمَئِذٍ الْفُكْدَيْنِ ۖ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ نَعَدُهُمْ يُؤْمِنُونَ ۖ

۵۸۱

20. (Ey insanlar!) Biz sizi dayanaksız bir sudan yaratmadık mı?

21, 22. İşte o suyu, belli bir süreye kadar sağlam bir yere yerleştirdik.

23. Biz buna güç yetirmişizdir. Ve bizim gücümüz ne büyüktür!

(Âyete "Onu biz takdir ettik ve biz ne güzel takdir ediciyiz" şeklinde de mana verilmiştir.)

24. O gün (hakikatleri) yalan sayanların vay haline!

25, 26. Biz, yeryüzünü dınlara ve ölülefe toplanma yeri yapmadık mı?

27. Yeryüzünde haşmetli dağlar yaratık, sizlere tatlı sular içirdik.

28. O gün, (hakikatleri) yalan sayanların vay haline!

29. (İnkârcılara o gün şöyle denilir:) yalan sayageldiğiniz azaba doğru gıdın!

30, 31. Üç kola ayrılmış, (ama) ne gölgelendiren ne de alevden koruyan bir gölgeye gıdın.

32. O, saray gibi kocaman kıvılcım saçar

33. Her bir kıvılcım, sanki birer sarı deve gibidir.

34. O gün, (hakikatleri) yalan sayanların vay haline!

35. Bu, (kâfirlerin) konuşamayacağı bir gündür

36. Onlara ızın de venilmez kı (sözde) mazeretlerini beyan etsinler

37. O gün, (hakikatleri) yalan sayanların vay haline!

38. (O zaman şöyle denir:) Bu, ayının günüdür. Sızı ve sizden öncekileri bir araya getirdik.

39. (Azaptan kurtulmanız için) bir hileniz varsa, gösterin bana hilenizi!

40. O gün, (hakikatleri) yalan sayanların vay haline!

41, 42. Şüphesiz (o gün) takvâ sahipleri, gölgeliklerde ve pınar başlarında, canlarının çektiğinden çeşit çeşit meyveler arasında olacaklardır.

43. (Kendilerine:) «İşlediklerinizin karşılığı olarak şimdi âfiyetle yeyin için» (denir).

44. İşte, biz iyilik yapanları böyle mükâfatlandırınız.

45. O gün, (hakikatleri) yalan sayanların vay haline!

46. (Ey inkârcılar!) Yeyiniz, (dünyadan) faydalanınız biraz! Gerçek şu ki, sizler suçlusunuz!

47. O gün, (hakikatleri) yalan sayanların vay haline!

48. Onlar, kendilerine: «Allah'ın huzurunda eğilin!» denildiği vakit eğilmezler

49. O gün, (hakikatleri) yalan sayanların vay haline!

50. Onlar artık bundan (Kur'an'dan) sonra hangi söze inanacaklar?

(78)

YETMİŞSEKİZİNCİ SÜRE en NEBE'

Meâne den sonra inmiştir, ilk Mekki sûrelerden olup 40 âyettir «Nebe'» haber demektir. Kıyamet haberlerini ilhiva ettiği için bu ad verilmiştir

Bismillâhırrahmânırrahîm

1. Birbirlerine neyi soruyorlar?
- 2, 3 (İnanıp inanmamakta) ayrılığa düştükleri büyük haberi mi?
4. Hayır! Anlayacaklar!
5. Yine hayır! Onlar anlayacaklar!
- 6, 7. Biz, yeryüzünü bir döşek, dağları da birer kazık yapmadık mı?
8. Sizi çiftler çiftler yarattık.
9. Uykunuzu bir dinlenme kıldık.
10. Geceyi bir örtü yaptık.
11. Gündüzü de çalışıp kazanma zamanı yaptık
12. Üstünüzde yedi kat sağlam göğü bina ettük
13. (Orada) alev alev yanan bir kandil yarattık

14, 15, 16. Size tohumlar, bitkiler; (ağaçları) sarmaş dolaş olmuş bağlar ve bahçeler yetiştirmek için üstüste yığılıp sıkışan bulutlardan şanlı şanlı akan sular indirdik.

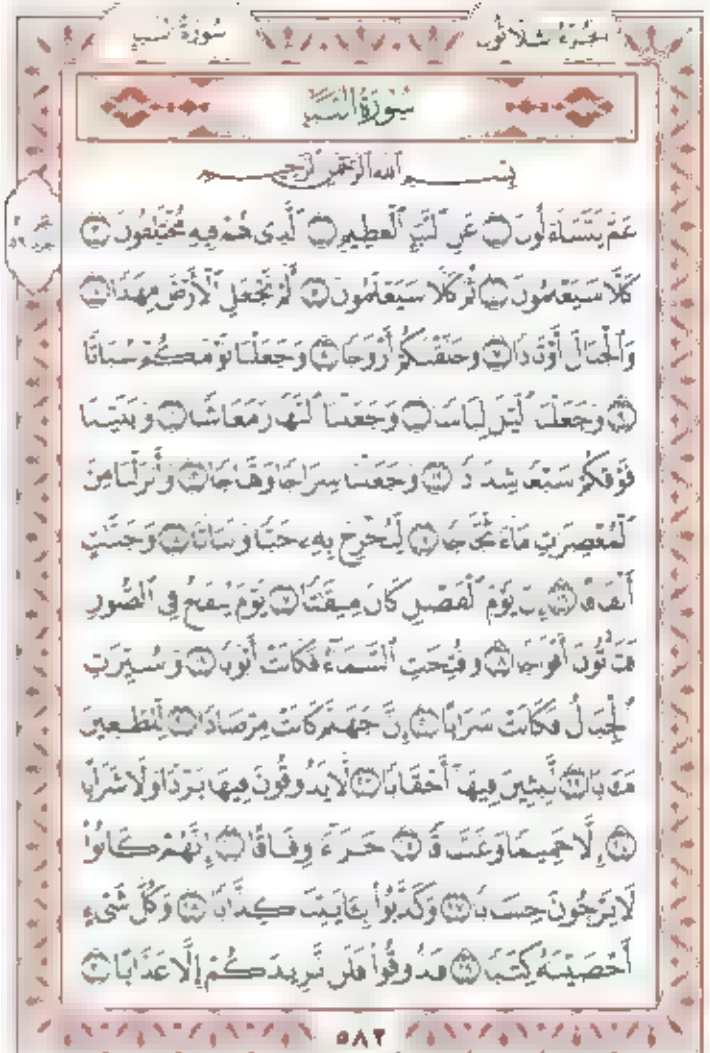
17. Şüphesiz hüküm günü vakit olarak belirlenmiştir

18. Sûr'a üflendiği gün, bölük bölük Allah'a gelirsiniz.

19. Gökyüzü açılır ve orada pek çok kapılar oluşur,

20. Dağlar yürütülür, serap haline gelir

21, 22. Şüphesiz, azgınlann bannağı olacak cehennem pusuda beklemektedir



23, 24, 25, 26. (Azgınlara) orada çağlar boyu kalırlar, orada bir serinlik ya da (susuzluk gideren) bir içecek tatmazlar, ancak (dünyada yaptıklarına) uygun karşılık olarak kaynar su ve ırın tadarlar.

27. Çünkü onlar hesap gününü (geleceğini) ummazlardı

28. Bizim âyetlerimizi yalanladıkça yalanlamışlardı.

29. Biz ise her şeyi bir kitapta sayıp yazmışızdır.

30. Tadın! Bundan sonra yalnızca azabınızı arttıracaktır.

الحِمْيَرُ الشَّالِوُونَ سُورَةُ نَبَا

إِن يَأْمُرِينَ مِقَارَ ۝ حَدِيثٍ وَأَنْسَاءَ ۝ وَكَوَيْتٍ أَزْوَاجٍ ۝ وَكَانَتْ
بِهَاقًا ۝ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِدًا ۝ خَرَّ مِنْ أَتَاكِ عَصَاةٍ
جَسَدًا ۝ ذَبَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْبِهِمَا الرَّحْمَى ۝ لَا يَمُرُّ
مِنْهُ حُطَاةٌ ۝ يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا ۝ لَا يَتَكَلَّمُونَ
إِلَّا بِأَمْرِ إِيَّاهُ الرَّحْمَى وَقَدْ صُوِّدَ ۝ ذَلِكَ يَوْمَ تَحْقُقُ قَصْرُ
شَاءَ أَنْتَخَذَ إِلَى رَبِّهِمْ ۝ يَوْمَ تَنْزِلُكُمْ عِدَا قَرِيبًا ۝ يَوْمَ يَنْظُرُ
الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَا ۝ وَيَقُولُ لَكَابِرٌ يُدْعِيكَ كُنْتَ رَبًّا ۝

سُورَةُ النَّازِعَاتِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالرَّعِيَّتِ عَرَفَاتٍ ۝ وَسَيِّطَةٍ تَشْطَاتُ ۝ وَالسَّيْحَةِ سَبْحَاتٍ ۝
فَالسَّيْحَةِ سَبْحَاتٍ ۝ فَالْمَدْرَيْنِ أَمْرًا ۝ يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ۝
تَتَّبَعُنَا الرَّاغِبَةُ ۝ فَتُؤْتَى بِوَمَدٍ وَحِشَةٍ ۝ أَبْصَرَهَا حَيْشَةُ ۝
يَقُولُونَ لَئِنْ لَمْ تَرْدُدْهُمْ لِيُخْلَقُوا ۝ دَكَّا عَظْمًا فِجْرَةً ۝ قَالُوا
تِلْكَ إِذْ كُنَّا كَاسِرَةً ۝ فَتَنْدَمِي رَجْرَةً وَحِيدَةً ۝ فَيَذَرُهَا السَّاهِرُونَ
۝ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ۝ إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَلَدِ الْغُدْرِ ۝

۵۸۳

diklennden başkaları konuşmazlar; konuşan da doğruyu söyler

39. İşte o, kesin olarak gelecek gündür. O halde dileyen Rabbine varan bir yol tutsun.

40. Biz, yakın bir azap ile sizi uyardık. O gün kişi önceden yaptıklarına bakacak ve inkârcı kişi: «Keşke toprak olsaydım!» diyecektir

(79)

YETMİŞDOKUZUNCU SÜRE
en-NÂZİ'ÂT

Nebe' sûresinden sonra Mekke'de umuştir, 46 âyettir. Adını, «söküp çıkarıcılar» yahut «çekip çıkarıcılar» manasına gelen «nâziât» kelimesinden alır. Ana fikri olarak kıyameti konu edindir.

Cenab-ı Allah, sûrenin başında, kendilerini, ilk beş âyette belirtilen güç ve melekelerle donatmış varlıklara yemin etmektedir.

Bismillâhırrahmânırrahîm

1, 2, 3, 4, 5 Söküp çıkarıcılara, yavaşça çekenlere, yüzdükçe yüzenlere, yarıştıkça yarışanlara, iş düzenleyenlere andolsun,

6, 7, 8, 9. Birinci üfleminin (kâinatı) sarstığı, onu ikinci üfleminin takip ettiği gün, işte o gün yürekler kaygıdan oynar, gözler yorgun düşer.

10, 11. «Öldükten sonra biz, (dünyadaki) ilk hahmize mi döndürüleceğiz, (hem de) çürümüş kemikler olduktan sonra mı?» derler

12. «O zaman bu, ziyanlı bir dönüş olur» dediler

13. Bu dönüş, sadece bir seslenmeye bakar

14. Birdenbire kendilerini mahşerde buluverirler

15. (Habîbum') Sana Musa'nın haberi geldi mi?

16. Kutsal vâdı Tuvâ'da Rabbi ona şöyle seslenmiştir:

31, 32, 33, 34. Şüphesiz takvâ sahipleri için umulanı buldukları yer, bahçeler, üzüm bağları, göğüsleri tomurcuk gibi kabarmış yaşıt kızlar, içki dolu kâseler vardır.

35. Onlar orada ne boş bir lâkırdı ne de yalan ısıtırır

36. Bunlar Rabbinin yeterli bir bağışı, mukâfatıdır

37. O, göklerin, yemin ve ikisi arasında bulunanların Rabbidir O, rahmândır. O gün insanlar O'na karşı konuşmaya yetkili değillerdir.

38. Ruh (Cebrail) ve melekler saf saf olup durduğu gün, Rahmân'ın izin ver-

17. Firavun'a gıt! Çünkü o çok azdı.

18, 19 De ki: Anınmayı ve seni Rab-
bimin yoluna iletmemi ister mısın?
Böylece ondan korkarsın.

20. Ve ona en büyük mucizeyi göster-
di

21. (O ise) hemen yalanladı ve isyan
etti

22. Sonra (inkâr için) olanca çabasını
göstererek sırtını döndü.

23. Derhal (adamlarını) topladı ve
(onlara) bağırdı:

24. Ben, sizin en yüce Rabbinizim!
dedi

25. Allah onu, (herkese ibret olarak)
dünya ve ahiret azabıyla cezalandırdı.

26. Elbette bunda, korkan kimseler
için büyük bir ibret vardır.

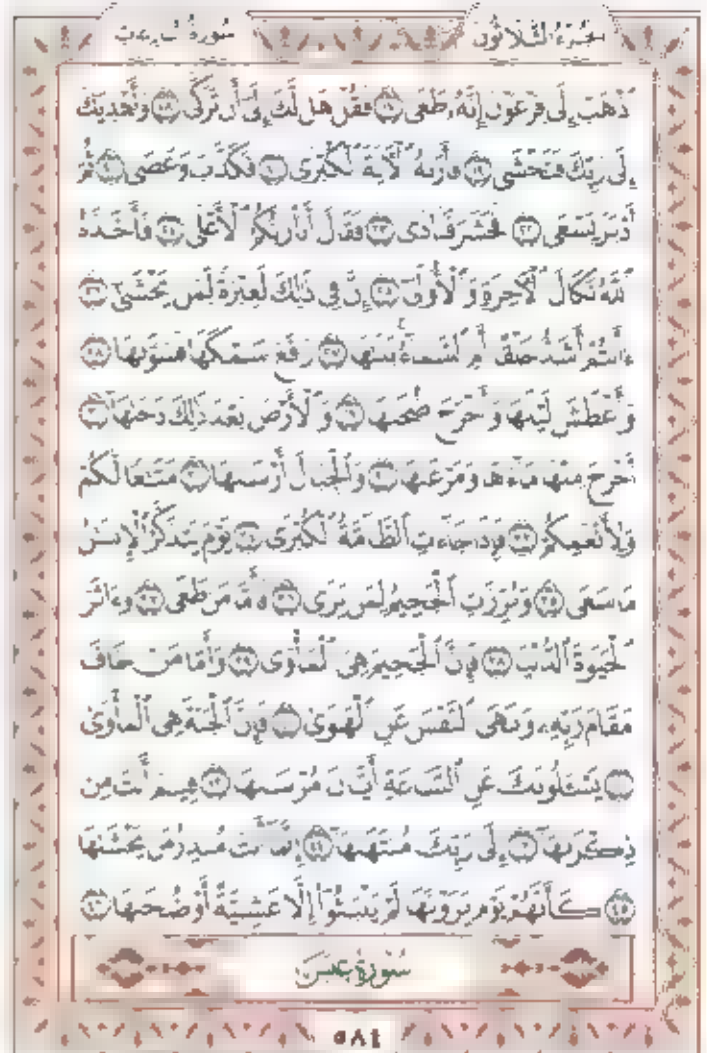
27, 28, 29. Sızı yaratmak mı daha
güç, yoksa gökyüzünü yaratmak mı, ki
onu Allah bina etti, onu yükseltip düze-
ne koydu. Gecesi kararttı, gündüzünü
ağarttı

30, 31, 32, 33. Ondan sonra da yer kü-
reyi döşedi. Kendiniz ve hayvanlarınız
için bir faydalanma olmak üzere, yer-
den suyunu ve otlagını çıkardı ve dağla-
rı sağlam bir şekilde yerleştirdi.

34, 35, 36. Her şeyi alt üst eden o bü-
yük felâket geldiği vakit, insanın yapıp
ettiklerini hatırlayacağı gün ve görene
cehennem açık bir şekilde gösterildiği
zaman,

37, 38, 39. Azana ve dünya hayatını
ahirete tercih edene, şüphesiz cehen-
nem tek barınaktır

40, 41 Rabbinin makamından kor-
kan ve nefsinin kötü arzulardan uzaklaş-



tıran için ise şüphesiz cennet yegâne barınaktır.

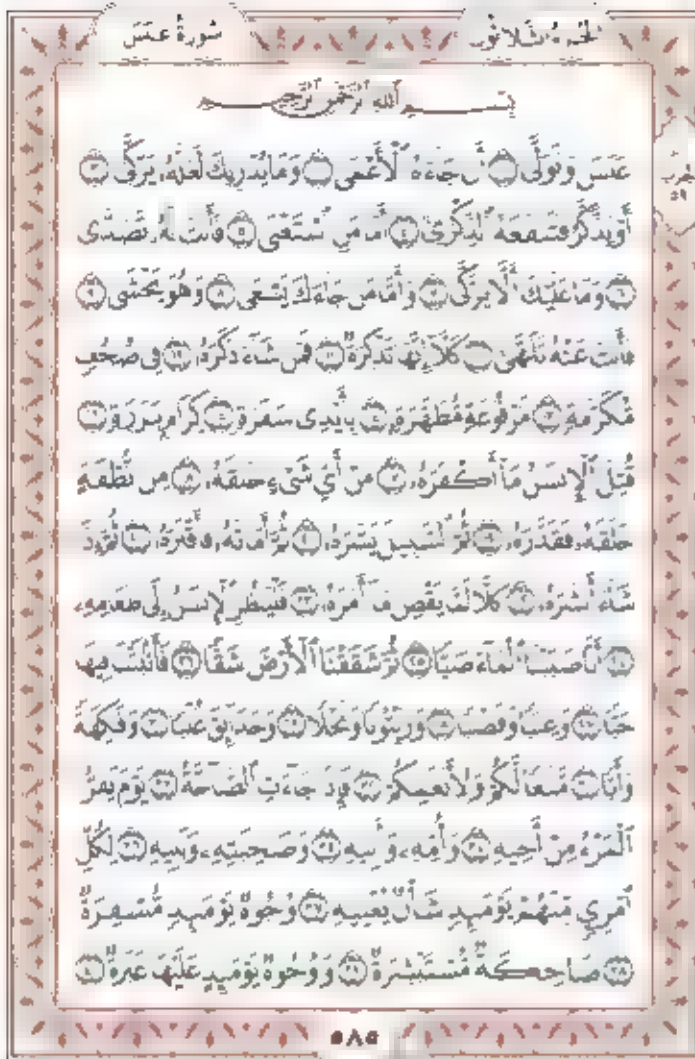
42 Sana kıyameti sorarlar: Gelip çat-
ması ne zamandır? (derler)

43. Sen onu nereden biliş bildiricek-
sin!

44. O'nun nihaf ilmi yalnız Rabbine
aittir

45. Sen ancak ondan korkanları uya-
nrısın.

46. Kıyamet gününü gördüklerinde
(dunyada) sadece bir akşam vakti ya da
kuşluk zamanı kadar kaldıklarını sanır-
lar.



(80)

SEKSENİNCİ SÛRE

ABESE

Mekke'de umuştur, 42 âyettir. Adını, «yüzünü ekşitti», yahut «buruşturdu» anlamına gelen ilk kelimesinden almıştır.

Sûrenin mısırıyla ilgili olay kısaca şöyledir: Resûlullah bazı Kureyş ileri gelenlerine İslâm'ı anlatırken âmâ bîr müsluman olan Abdullah b. Ümmü Mektûm ondan kendisini aydınlatmasını istemiş, fakat muhataplarını gücendirmek istemeyen Resûlullah onunla ilgilenememiş, ısrarından dolayı biraz da yüzünü ekşitmiş, bu yüzden sûrenin başındaki âyetlerle tenkil ve ikaz edilmiştir.

Bismillâhırahmânırahîm

1, 2, 3, 4. (Peygamber), âmânın kendisine gelmesinden ötürü yüzünü ekşitti ve geri döndü. (Resûlüm! Onun halini)

sana kım bildirdi' Belki o temizlenecek, yahut öğüt alacak da o öğüt ona fayda verecek.

5, 6, 7. Kendini (sana) muhtaç görmeyene gelince, sen ona yöneliyorsun. Oysa kı onun temizlenip arınmasından sen sorumlu değilsin.

8, 9, 10. Fakat koşarak ve (Allah'tan) korkarak sana gelenle de ilgilenmiyorsun.

11, 12, 13, 14, 15, 16. Hayır! Şüphesiz bunlar (âyetler), değerli ve güvenilir kâtiplerin elleriyle (yazılıp) tertemiz kılınmış, yüce makamlara kaldırılmış mukaddes sahafelerde (yazılı) bir öğüttür, dileyen ondan (Kur'an'dan) öğüt alır.

17. Kahrolası insan! Ne inkârcıdır!

18. Allah onu neden yarattı?

19. Bir nutfeden (spermadan) yarattı da ona şekil verdi.

20. Sonra ona yolu kolaylaştırdı

(Âyet, «Ana karnından çıkmayı kolaylaştırdı» veya «Hayır ve şer yolunu seçmeyi kolaylaştırdı» içkiliğinde anlaşılmıştır.)

21. Sonra onun canını aldı ve kabre soktu.

22. Sonra dilediği bir vakitte onu yeniden diriltir.

23. Hayır! (İnsan) Allah'ın emrettiğini yapmadı.

24. İnsan, yediğine bir baksın!

25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32. Şöyle ki: Yağmurlar yağdırdık. Sonra toprağı göz göz yarıdık da oradan ekimler, üzüm bağları, sebzelere, zeytin ve hurma ağaçları, iri ve sık ağaçlı bahçeler, meyveler ve çayırılar bitirdik. (Butun bunlar) sizi ve hayvanlarınızı yararlandırmak içindir.

33. Kulakları sağır eden o ses geldiğiyle.

34, 35, 36. İşte o gün kışı kardeşinden, annesinden, babasından, eşinden ve çocuklarından kaçır.

37. O gün, herkesin kendine yetip artacak bir derdi vardır.

38, 39. O gün bir takım yüzler parlak, güleç ve sevinçlidir.

40, 41, 42. Yine o gün birtakım yüzleri de keder bürümüş, hüzünden kapkara kesilmiştir. İşte bunlar kâfirlerdir, günahkârlardır.

(81)

SEKSENBİRİNCİ SÜRE

et-TEKVİR

Mekke'de inmiştir, 29 âyettir. Sürenin başında güneşin dürülmesinden söz edilmiş ve adını da buradan almıştır. Sürenin söz dizisinde, ihtiva ettiği konuya ilişkin anlamları yansılandıran ve güçlendiren mükemmel bir musiki, taklit edilemez bir âhenk vardır.

Bismillâhırrahmânırrahîm

1. Güneş katlanıp durulduğunda,
2. Yıldızlar (*kararıp*) döküldüğünde,
3. Dağlar (*sallanıp*) yürütüldüğünde,
4. Gebe develer salıverildiğinde,
5. Vahşi hayvanlar toplanıp bir araya getirildiğinde,
6. Denizler kaynatıldığında,
7. Ruhlar (*bedenlerle*) birleştirildiğinde,
- 8, 9. Diri diri toprağa gömülen kıza, hangi günah sebebiyle öldürüldüğü sorulduğunda,
10. (*Amellerin yazılı olduğu*) defterler açıldığında,
11. Gökyüzü sıynılıp alındığında,
- 12, 13. Cehennem tutuşturulduğunda ve cennet yaklaştırıldığında,
14. Kışı neler getirdiğini öğrenmiş olacaktır
- 15, 16. Hayır! Akıp giden, bir kaybolup bir etrafı aydınlatan yıldızlara andolsun,
17. Kararmaya yüz tuttuğunda geceye andolsun,
18. Ağarmaya başladığında sabaha andolsun ki,
- 19, 20. O (*Kur'an*), şüphesiz değerli, güçlü ve Arş'ın sahibi (*Allah'ın*) katında ıtırarlı bir elçinin (*Cebrail'in*) getirdiği sözdür.

حُجْرَةُ شَلَاوُورْ سُورَةُ تَكْوِيرْ

تَزَهَّقْهُ قَفْرَةً ۝ وَتُنْهَكْ هُزْكَفَرَةً الْقَهْرَةَ ۝

سُورَةُ تَكْوِيرْ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۝ وَإِذَا النُّجُومُ نَكَدَتْ ۝ وَإِذَا الْجِبَالُ
سُيِّرَتْ ۝ وَإِذَا الْعِشْرُ عُطِّلَتْ ۝ وَإِذَا الْوُحُوشُ حُشِرَتْ ۝
وَإِذَا الْبِحَارُ سُجِّرَتْ ۝ وَإِذَا الْلُجُجُ رُجِحَتْ ۝ وَإِذَا
الْعُودُودَةُ سُهِلَتْ ۝ بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِلَتْ ۝ إِذَا الْصُّحُفُ نُشِرَتْ ۝
وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ۝ وَإِذَا الْجَحِيمُ سُعِّرَتْ ۝ وَإِذَا الْجَنَّةُ
أُزْلِفَتْ ۝ غَمَّتْ نَفْسٌ مَّا أُخْصِرَتْ ۝ فَلَا أَقِيمُ بِالْحَسَنِ ۝
الْجَوَارِ الْكُنَّسِ ۝ وَالْأَبْدَانُ عَنَسَتْ ۝ وَالصُّنُجُ إِذَا تَنَفَّسَتْ ۝
إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ۝ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ ۝
مُطَاعٍ ۝ ثَمَامٍ ۝ وَمَا صَدَّكَ عَنْهُ مِنْ جَؤْثَرٍ قَوْمٍ ۝ وَلَقَدْ زَاوَاهُ بِالْأَفْئِ
فِي ۝ وَمَا هُوَ عَلَى الْعَيْبِ بِبَصِيرٍ ۝ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ۝
فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ ۝ إِنْ هُوَ إِلَّا كَرَّةٍ لِّعَالَمِينَ ۝ لِمَنْ شَاءَ يَسْكُرْ ۝
يَسْتَفْهِمُ ۝ وَمَا تَشَاءُ وَت ۝ لَا أُرِيكَ رَبًّا فَتَرَى الْعَالَمِينَ ۝

٥٨٦

21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29. O orada sayılan, güvenilen (*bir elçi*) dir. Arkadaşınız (*Muhammed*) de mecnun değildir. Andolsun ki, onu (*Cebrail'i*) apaçık ufukta görmüştür. O, gaybın bilgilerini (*sızden*) esirgemez. O lânelenmiş şeytanın sözü de değildir. Hal böyle iken nereye gidiyorsunuz? O, herkes için, sizden doğru yolda gitmek isteyenler için bir öğüttür. Âlemlerin Rabbi Allah dilemedikçe siz dileyemezsiniz.

(Âyetteki «gayb»dan kasdedilen mana, duyu organlarıyla idrak edilemeyen ve fakat manîması gereken iman esaslarını içine almaktadır. Allah Resulünün onlar hakkında cürri davranmadığı, yani herhangi bir şeyi gizlemediği açık lamıştır.)

سُورَةُ الْاِنْفِطَارِ

سُورَةُ الْاِنْفِطَارِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ ۝ وَإِذَا الْكَوْكَبَاتُ امْتَرَتْ ۝ وَإِذَا الْبِحَارُ
فُجِّرَتْ ۝ وَإِذَا الْقُبُورُ بُعْثِرَتْ ۝ عِنَّمَتْ نَفْسٌ مَّقْدَمَتْ
وَأُخْرَتْ ۝ بَأَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا عَرَفَكَ ۝ إِنَّكَ كَرِيمٌ ۝ كَذَى
خَلَقَكَ فَسَوَّدَكَ فَعَدَلَكَ ۝ فِي أَيِّ صُورَةٍ مَا شَاءَ رَكَّبَكَ ۝
كَلَّامٌ لِّلْكَافُورِ ۝ إِيَّاكَ كَذَّبَ لِحَمِيمٍ ۝ كَرَمًا
كَتَبِينَ ۝ يَتَّبِعُونَ مَا تَغْمُغُونَ ۝ إِنَّهُ لَأَنْزَلَ لِيَ بَعِيرٍ ۝ وَنَزَلَ
الْفَجَّارُ لِيَ يَحْمِيحَ ۝ يَصْنَعُونَ يَوْمَ لَيْلٍ ۝ وَمَا هُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ۝
وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ لَيْلٍ ۝ ثُمَّ أَدْرَاكَ مَا يَوْمَ لَيْلٍ ۝
يَوْمَ لَا تَنفَعُكَ نَفْسُكَ لِنَفْسٍ شَيْئًا ۝ وَلَا أَمْرُكَ يَوْمَ يَمُوتُكَ ۝

سُورَةُ الْمُطَفِّفِينَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ ۝ الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَئِنْ
وَدَّ آكَالُهَا أَنْزَلَ نُوحًا فَيُخْشَرُونَ ۝ أَلَيْسَ لَوْلَاكَ تُهْمَةٌ فَتُفْكَرُونَ ۝

• ٨٧ •

(82)

SEKSENİKİNCİ SÛRE el-İNFİTÂR

Nâziât sûresinden sonra Mekke'de inmiştir, 19 âyettir. Manası yanılmaktır. Göğün yanılmasından söz ederek başladığı için bu adı almıştır. Konusu ahiret âlemidir.

Bismillâhırrahmânırrahîm

1, 2, 3, 4, 5. Gökyüzü yanıldığı, yıldızlar döküldüğü, denizler birbirine katıldığı, kabirlerin içindekiler dışarı çıkarıldığı zaman, insanoğlu (yapıp) gönderdiklerini ve (yapamayıp) gende bıraktıklarını bir bir anlar.

6, 7, 8. Ey insan! Seni yaratıp seni düzgün ve dengeli kılan, seni istediği

bir şekilde birleştiren, ihsanı bol Rabbinne karşı seni aldatan nedir?

9, 10, 11, 12. Hayır! Butün bunlara rağmen siz yine de dinî yalanlıyorsunuz. Şunu iyi bilin ki üzerinizde bekçiler, değerli yazıcılar vardır, onlar, yapmakta olduklarınızı bilirler.

13, 14, 15, 16. İyiler muhakkak cennette, kötüler de cehennemdedirler. Ceza gününde oraya girerler. Onlar (kâfirler) oradan bir daha da ayrılmazlar.

17, 18, 19. Ceza günü nedir bilir misin? Nedir acaba o ceza günü? O gün hiçbir kimse başkası için bir şey yapamaz. O gün iş Allah'a kalmıştır.

(Son cümleyi «O gün emir Allah'ındır. Yalnız Allah emreder» şeklinde tercüme etmek de mümkündür.)

(83)

SEKSENÜÇÜNCÜ SÛRE el-MUTAFFİFİN

Mekke'de inmiştir, 36 âyettir. Ölçü ve tartılarda hile yapanları kötüleyerek başladığı için bu adı almıştır.

Bismillâhırrahmânırrahîm

1, 2, 3. İnsanlardan alırken ölçüp tartuklarında tam, onlara vermek için ölçüp tartuklarında ise noksan yapan hilekârlara yazıklar olsun!

4, 5, 6. Onlar düşünmezler mi ki, büyük bir günde (hesap vermek için) dinilecekler! Oyle bir gün ki, insanlar o günde âlemlerin Rabbinin huzurunda divan duracaklardır.

(İbn Ömer bu sûreyi okurken altıncı âyete gelince hüngür hüngür ağlamıştır. Bir bedevî de Abdullah b. Mervân'a «Allah'ın, ölçü ve tartıda hileye sapanlar hakkında ne söylediğini bildiğin halde masûmanların malını ölçsünüz, tartı siz ve zahmetiniz almakta devam ediyorsunuz!» demiştir.)

7. Doğrusu günahkârların yazısı, muhakkak Sıccîn'de olmaktadır

8. Sıccîn nedir, bilir misin?

(Tefsirlerde Sıccîn e çeşitli manalar verilmiştir: a) Çok dar bir zindan, b) Cehennemde bir kuyu, c) Kâfîrlerin amellerinin yazıldığı kitap, d) Veya insanlarla cinlerin amellerinin kaydedildiği defter.)

9. (O günahkârların yazısı) Amellerin sayılıp yazıldığı bir kitaptır.

10. O gün vay haline yalancılara!

11. Kı onlar, ceza gününü yalan sayarlar.

12. Onu ancak hükümleri çiğneyen ve günaha dalan kimseler yalanlar

13. Böyle birine âyetlerimiz okununca «Eskilerin masalları» derdi

14. Hayır! Bilakis onların işlemekte oldukları (kötülükler) kalplerini kırdetmiştir.

15. Hayır! Onlar şüphesiz o gün Rablerinden (O'nu görmekten) mahrum kalmışlardır.

(Müfesssirlere göre çoğu ve Ehl-i Sünnet kelâm âlunları bu âyeti, ahirette müminlerin Allah'ı göreceklere değil saymışlardır.)

16. Sonra onlar cehenneme girerler.

17. Sonra onlara: «İşte yalanlamış olduğunuz (cehennem) budur» denilir.

18. Hayır! Andolsun iyilerin kitabı İliyyûn'dadır.

19. İliyyûn nedir, bilir misin?

20. (O İliyyûn'daki kitap) İçinde ameller kaydedilmiş bir kitaptır.

21. O kitabı, Allah'a yakın olanlar görür

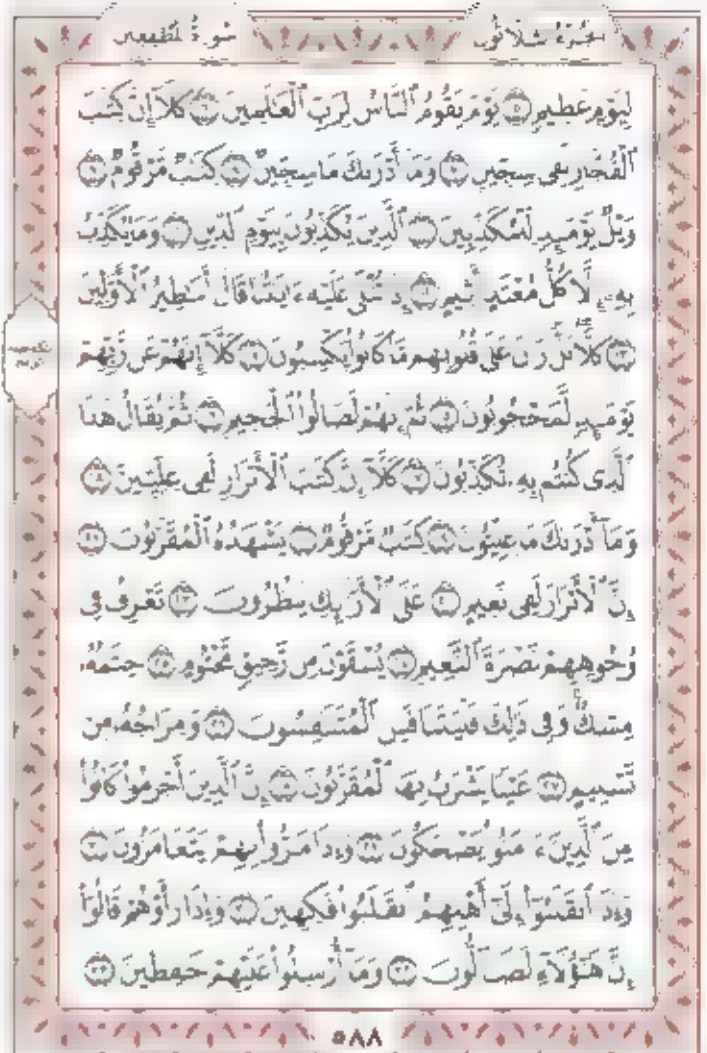
22. İyiler kesinkes cennettedir.

23. Onlar orada koltuklar üzerinde etrafa bakarlar

24. Onların yüzünde nimetlerin sevincini görürsün.

25. Kendilerine mühürlü hâlis bir içki sunulur.

26. Onun içiminin sonunda misk koku vardır. İşte yarışanlar ancak onda



yarışınlar.

27. Karşımı Tesnîm'dendir

28. (O Tesnîm Allah'a) Yakın olanların içecekleri bir kaynaktır.

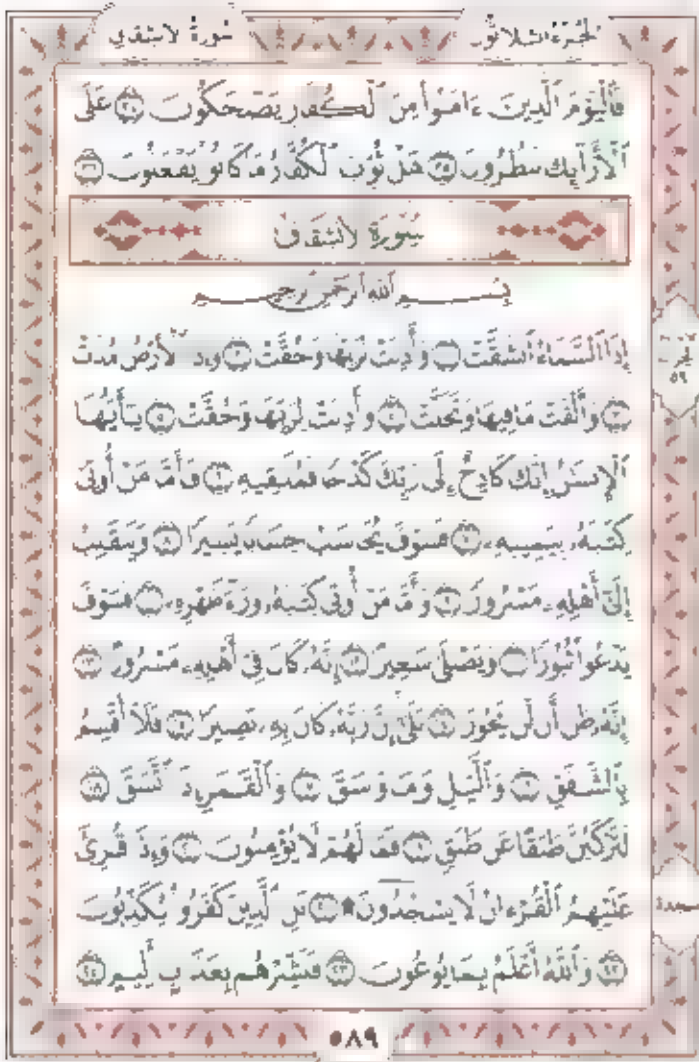
29. Şüphesiz günahkârlar, (dünyada) iman edenlere gulerlerdi

30. Onlarla karşılaşklarında kaş göz hareketiyle alay ederlerdi.

31. Ailelerine döndüklerinde, (alaylarından dolayı) keyiflenerek dönerlerdi.

32. Müminleri gördüklerinde: «Şüphesiz bunlar sapmış» derlerdi.

33. Halbuki onlar, müminleri denetleyici olarak gönderilmediler.



34. İşte o gün (ahirette) de iman edenler kâfirlere gülerler.

35. Koltuklar üzerinde etrafa bakarlardı.

36. Kâfirler, yaptıklarının cezasını buldular mı! (Elbette buldular.)

(84)

SEKSENDÖRDÜNCÜ SÛRE el-İNŞİKAK

İnfitâr sûresinden sonra Mekke'de inmiştir. 25 âyetir. Gökün yarılmasından söz ettiği için bu adı almıştır.

Bismillâhırrahmânırrahîm

1, 2. Gök yarıldığı, Rabbine kulak ve-

rip boyun eğecek hale getirildiği zaman,

3, 4, 5. Yer dümdüz edildiği, içinde bulunanları atıp boşaldığı ve Rabbini dinleyip O'na hakkıyla itaata mecbur kılındığı vakit (insanoğlu yaptıkları ile karşılaşır)

6. Ey insan! Şüphe yok ki sen Rabbine karşı çaba üstüne çaba göstermekte-sin; sonunda O'na varacaksın.

7. Kimin kitabı sağından verilirse,

8. Kolay bir hesapla hesaba çekilecek;

9. Ve sevinçli olarak ailesine dönecektir.

10, 11, 12, 13. Kimin de kitabı arkasından verilirse, derhal yok olmayı isteyecek; alevli ateşe girecek. Zira o, (dünyada) ailesi içinde (mal-mülk sebebiyle) şımarmıştı.

(Bu âyetlerde, dünyada zengin olup etrafına yardım etmeyen, egoist olarak yaşamı, zenginliği kendisi için bir imtiyaz sayarak fakirleri, yoksulları hiç düşünmeyen kimselerin ahiretteki acıklı halı sergilenmektedir. Bu âyetten gerekli ibret dersini almayarak, ölümle kendilerini azabın ve ateşin içinde bulacaklardır. Halbuki onlar zenginlik ve refah halinin devam edeceğini, yeniden dirildikleri takdirde dünyadaki durumlarına göre dinleceklerini sanıyorlardı. Sonuç umdukları gibi olmayacaktır.)

14. O hiçbir zaman Rabbine dönme-yeceğini sandı.

15. Oysa gerçekten Rabbî onu görüyordu.

16, 17, 18, 19. Hayır! Şafağa, geceye ve onda basan karanlığa, dolunay olmuş aya yemin edenim ki, halden hale geçersiniz.

20. Böyleyken onlar acaba neden iman etmezler?

21. Onlar kendilerine Kur'an okununca secde de etmezler?

(Meâlde geçen «secde etmezler» ifadesi şu şekillerde açıklanmıştır 1. Saygı göstermezler, 2. Hz. Peygamber ve müminler, secde âyeti okunduğunda secdeye kapandıkları halde onlar dışı-hip dururlar, 3. Namaz kılmazlar.)

22. Aksine, kâfirler yalanlıyorlar

23. Halbuki Allah onların gizlediği şeyleri çok iyi bilir

24. (Resûlum!) Onlara acı azabı müjdele!

25. İman edip sâlih amel işleyenler başkadır, onlar için arkası kesilmeyen bir mükâfat vardır.

(85)

SEKSENBEŞİNCİ SÜRE el BÜRÜC

Şema sûresinden sonra Mekke'de durmuştur; 22 âyettir «Bürüc», burc kelimesinin çoğuludur. Sûrede burçları olan gökyüzüne, kıyamet gününe ve o güne tanıklık edecek olanlarla yine o gün müşahade edilecek olaylara yemin edildikten sonra Yemen'de geçmiş bir olaya temas edilir Yahudi Zünuvas ve adamları, yahudiliği kabul etmeyen Necran hristiyanlarını, Hendek içinde yakılmış bir ateşe atarak yakarlar ve yandırmakta olan insanları seyrederek Bu şekilde işkence ile yakılıp öldürülen kimseler mançları uğrunda ölmüşlerdir

Bismillâhırrahmânırrahîm

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7. Burçlara sahip gökyüzüne, geleceği bildirilmiş olan güne, (o günde) tanıklık edene ve edilene andolsun ki, ateşle dolu hendeğe atılanlar (yakılarak) öldürüldü. Onlar (yakılarak) da başlarına oturmuşlar, müminlere yapmakta oldukları işkenceyi seyrediyorlardı.

8, 9. Onlardan, sırf, göklerin ve yemin mülkü kendisine ait olan, azîz ve hamîd olan Allah'a iman ettikleri için intikam aldılar Oysa ki Allah her şeyi görür

10. Şüphesiz inanmış erkeklerle inanmış kadınlara işkence edip sonra tevbe de etmeyenlere cehennem azabı ve (orada) yanma cezası vardır.

11. İman edip sâlih ameller işleyenlere ise, zemininden ırmaklar akan cennetler vardır. İşte büyük kurtuluş budur

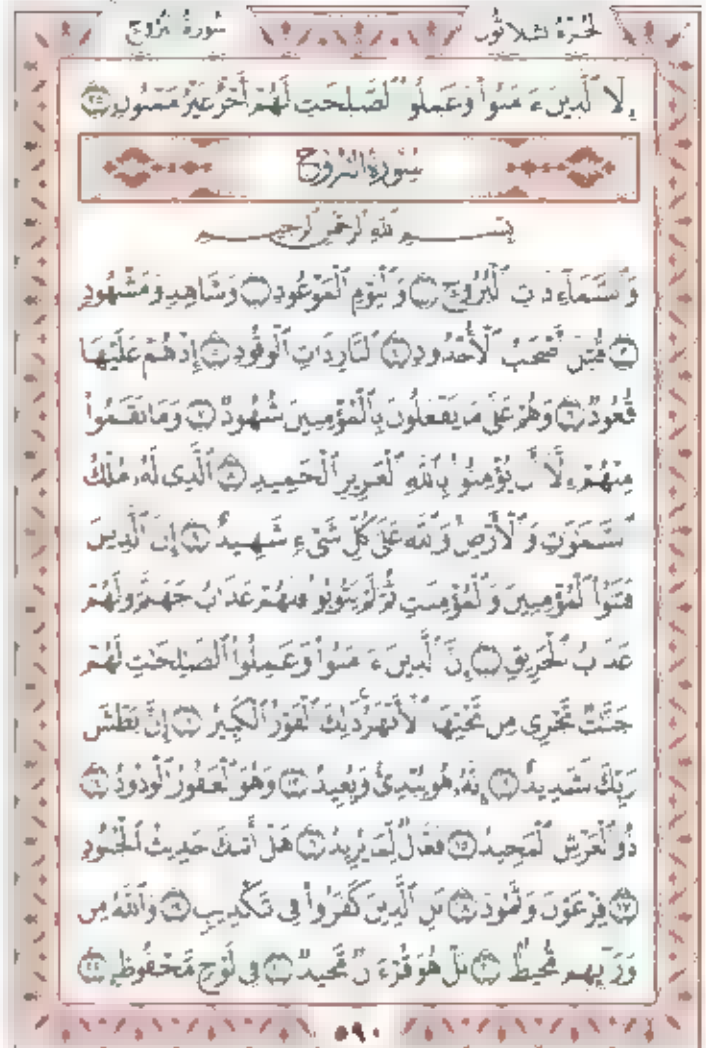
12. Şüphesiz Rabbinin yakalaması çok şiddetlidir

13. Bilin ki O, (kâinat yokken) ilk olarak yaratan, (ölümden sonra tekrar hayatı) geri getirendir.

14. O, çok bağışlayan ve çok sevenidir.

15 Şerefli Arş'ın sahibidir.

16. Dilediği şeyleri mutlaka yapandır



17, 18. Orduların, Firavun ve Semûd'un (uğradıkları felâketin) haberi sana geldi mi?

19. Doğrusu inkârcılar (gerçeği) yalanlayıp dururlar.

20. Allah onları arkalarından kuşatmıştır.

21, 22. Hakikatte o (yalanladıkları, aslı) levh-i mahfuzda bulunan şerefli Kur'an'dır.

(«Orduların haberi»nden maksat, önceki milletlere gelen peygamberlere karşı savaşınların feci bir şekilde yenilmeleridir. Bu haberleri Araplar biliyorlardı. Buna rağmen aralarından gönderilen bir peygambere karşı savaşmışlar. Onların sonu ne ise bunların da sonu odur.)

حُزْنٌ شَدِيدٌ سُوْرَةُ الطَّارِقِ سُوْرَةُ الدَّاحِرِ

سُوْرَةُ الطَّارِقِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْقَارِعُ ۝
الْحَجْمُ الْقَارِعُ ۝ فِي كُلِّ نَفْسٍ لَمَّا عَلِمَهَا حَافِطٌ ۝ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ۝ خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ۝ يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّنْبِ وَتَرَائِبٍ ۝ إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ۝ يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ۝ قَدْ لَهُمْ قُوَّةٌ وَلَا يَأْسِرُ ۝
وَالسَّمَاءَ دَانٍ لِرَجْعِ ۝ وَالْأَرْضَ دَانٍ أَصْدَعِ ۝ إِنَّهُ لَقَوْلُ فَضْلٍ ۝ وَمَا هُوَ إِلَّا نَهْلٌ ۝ إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۝
وَأَكِيدُ كَيْدًا ۝ فَمَهْلٌ لَكُمِ مِنَ مَهْنِهِمْ رَوْيَا ۝

سُوْرَةُ الدَّاحِرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبِّحْ تَسْبِيحَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ۝ أَلَيْسَ خَلْقُ فَسْوَى ۝ وَأَلَيْسَ قَدَرُهُدَى ۝
وَأَلَيْسَ لَخُرُوجِ الْفَرَجِ الْمَرْغَى ۝ فَجَعَلَهُ عِثَّةً أَخْوَى ۝ سَنُقَرِّبُكَ
فَلَا تَنْسَى ۝ لَمَّا شَاءَ اللَّهُ ۝ بَعَثَ لَهَاخُرُوجِهِمْ يُخْفَى ۝ وَيُنِيرُكَ
لِلْيَسْرَى ۝ فَذَكَرْنَاكَ نَقِيتَ لَذِكْرِي ۝ سَيَذَكِّرُنَا خَشْيَتِي ۝

591

(86)

SEKSENALTINCI SÛRE et-TÂRIK

Belod sûresinden sonra Mekke'de umuştur, 17 âyettir. Adını, 1 âyette geçen «târik» kelimesinden alır. Târik, geceleyin gelen, şiddetlice vuran, kapı çalan demektir. Sûrede geçen târik ise gece fazla ışık saçan yıldıza denir ki, bu, sabah yıldızıdır. Mecâzî olarak da ünlü kışıye denir. Bir edebi sanat olarak câhiliye devri geceye, o devirde gelen Hz. Peygamber de geceyi aydınlatan ve sabahı müjdeleyen sabah yıldızına benzetilmiş olabilir.

Bismillâhırrahmânırrahîm

1, 2, 3, 4. Gökyüzüne ve tânka (sabah yıldızına) yemin ederim. Tânkın ne olduğunu nereden bileceksin? (O,

karanlığı) delen yıldızdır. Hiç kimse yoktur ki üzerinde bir koruyucu, bir denetleyici bulunmasın.

5, 6, 7, 8. İnsan neden yaratıldığına bir baksın! Atılan bir sudan yaratıldı. (O su) sırt ile göğüs kafesi arasından çıkar. İşte Allah (başlangıçta bu şekilde yarattığı) insanı tekrar yaratmaya da kadirdir.

9, 10. Gizlenenlerin ortaya döküldüğü günde insan için ne bir güç ne de bir yardımcı vardır.

11, 12, 13, 14, 15, 16, 17. Dönüş sahibi olan (yağmur yağdıran) göğe, (nebat ile) yanılan yere yemin ederim ki Kur'an, (hak ile bâtılı) ayıran bir sözdür. O, asla bir şaka değildir. Onlar bir tuzak kurarlar, ben de bir tuzak kurarım. Kâfirlere muhlet ver, onları biraz kendi halilerine bırak (pek yakında desteğimiz sana gelecek)

(87)

SEKSENYEDİNCİ SÛRE et-A'LÂ

Allah'ın «Yüce» anlamındaki adıyla başladığı için «el-A'lâ» denilen bu sûre 19 âyet olup, Mekke'de unen ilk sûrelere dendir. Cenab-ı Allah bu sûrede kâınatın esrarını, oluşunu, işleyişini özlu bir anlatımla ifade etmiştir.

Bismillâhırrahmânırrahîm

1, 2, 3, 4, 5. Yaradup düzene koyan, takdir edip yol gösteren, (topraktan) yeşil otu çıkartıp sonra da onu kapkara bir sel artığına çeviren yüce Rabbinin adını tesbîh (ve takdîs) et.

6, 7. Sana (Kur'an'ı) okutacağız; artık Allah'ın dilediği hariç, sen hiç unutmayacaksın. Şüphesiz Allah, açığı ve gizleneni bilir.

8, 9. Seni en kolaya muvaffak kılacağız. O halde eğer öğüt fayda verirse öğüt ver.

10, 11, 12, 13. (Allah'tan) korkan öğütten yararlanacak. En büyük ateşe girecek olan kötü kimse ise öğütten kaçınır. Sonra o, ateşte ne ölür ne de yaşar.

14, 15. Temizlenen, Rabbinin adını anıp O'na kulluk eden kimse kuşkusuz kurtuluşa ermiştir.

16, 17. Fakat siz (ey insanlar!) ahiret daha hayırlı ve daha devamlı olduğu halde dünya hayatını tercih ediyorsunuz.

18, 19. Şüphesiz bu (anlatılanlar), önceki kıtaplarda, İbrahim ve Musa'nın kitaplarında da vardır.

(88)

SEKSENSEKİZİNCİ SÜRE

el-GÂŞİYE

Adını, ilk âyette geçen ve her şeyi saran, kaplayan, dehşeti her şeye ulaşan kıyamet günü anlamına gelen «el-gâşîye» kelimesinden alır. İlk gelen sûrelerden olup, Zâriyât sûresinden sonra Mekke'de inmiştir. Bu sûrede kıyamet ve ahiret ait haberler vardır. Ayrıca Allah'ın varlığını anlamaya yardım edecek bazı kevnî deliller serdedilmiştir. Hayatın bir plan ve program içinde akıp gittiği, bu akışın sonunda Allah'a varılacağı ve O'nun katında hesap verileceği anlatılır. 26 âyettir.

Bismillâh irrahmân irrahîm

1. (Resûlüm!) Dehşeti her şeyi kaplayan kıyametin haberi sana geldi mi?

2, 3, 4, 5, 6, 7. O gün bir takım yüzler zehirdir, durmadan çalışır, (fakat boşuna) yorulur, kızgın ateşe girer. Onlara kaynar su pınarından içilir. Onlar için kuru dikenden başka yemek yoktur, o ise ne besler ne de açlığı giderir.

8, 9, 10, 11. O gün bir takım yüzler de vardır ki, mutludurlar, (dünyadaki) çabalarından hoşnut olmuşlardır, yüce bir cennettedirler. Orada boş bir söz işitmezler.

12, 13, 14, 15, 16. Orada (cennette) devamlı akan bir pınar, orada yükseltilmiş tahtlar, konulmuş kadehler, sıra sıra dizilmiş yastıklar, serilmiş halılar vardır.

سُورَةُ غَاشِيَةٍ

وَيَحْتَفِلُ فِيهَا النَّارُ الْكَرِيمُ ۝ ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَىٰ ۝ قَدْ أَفْلَحَ مَن زُرَّكَ ۝ وَذَكَرْتَ سَمْعِيَّةَ ۝ فَصَلَّىٰ ۝ بَلْ تُؤَفِّرُونَ أَحْيَاةَ دُنْيَا ۝ وَلَا جَزَاءَ حَبِيرٍ وَأَتَقَىٰ ۝ إِنَّ هَٰذَا لَإِلَى الصُّحُفِ الْأُولَىٰ ۝ صُحُفٍ إِنْشَاءٍ وَمُوسَىٰ ۝

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هَٰذَا نَسْأَلُكَ حَدِيثَ الْغَاشِيَةِ ۝ وَجُوَّةٌ يَوْمَئِذٍ خِشْيَةٌ ۝ عَامِلَةٌ دَاسِبَةٌ ۝ تَصَلَّىٰ نَارًا حَامِيَةً ۝ تُشَقَّىٰ مِنْ عَيْنٍ أَمِينَةٍ ۝ لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ صَرِيحٍ ۝ لَا يُسِيرُ وَلَا يَقِي ۝ مِنْ حَوْجٍ ۝ وَجُوَّةٌ يَوْمَئِذٍ دَمِيمَةٌ ۝ يُسْقِيهَا رَصِيدَةٌ ۝ فِي حَتِّ عَالِيَةٍ ۝ لَا تَسْمَعُ يَهْجَعَةً ۝ فِيهَا عَيْنٌ حَامِيَةٌ ۝ فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ ۝ وَأَصْحَابُهَا مَوْضُوعَةٌ ۝ وَتَحَارِقُ مَضْفُوفَةٌ ۝ وَزُرِّيٌّ مُمْنُونَةٌ ۝ فَلَا يَطْرُونَ إِلَّا الْإِبْرَافِيَّ كَيْفَ حُقِقَتْ ۝ قَالُوا لَسْمَاءٌ كَيْفَ رُفِعَتْ ۝ قَالُوا لَجَلَلٌ كَيْفَ بُسِطَتْ ۝ قَالُوا الْأَرْضُ كَيْفَ سُطِحَتْ ۝ فَذَكَرْنَا نَسَاءً تَ مَذَكَّرَ ۝ لَأَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصْطَبِرٍ ۝

592

17, 18, 19, 20. (İnsanlar) deverun nasıl yaratıldığına, göğün nasıl yükseltildiğine, dağların nasıl dıkıldığına, yer-yüzünün nasıl yayıldığına bir bakmazlar mı?

21, 22, 23, 24, 25, 26. O halde (Resûlüm), öğüt ver. Çünkü sen ancak öğüt vancısın. Onların üzeninde bir zorba değilsin. Ancak yüz çevirip inkâr edene gelince, işte öylesini Allah en büyük azap ile cezalandırır. Şüphesiz onların dönüşü sadece bizedir. Sonra onların sorguya çekilmesi de sadece bize aittir.

حُزْنُهُ شَلَاوُنُ سُورَةُ الْفَجْرِ

إِلَّا مَن تَوَلَّى وَكَفَرَ ۖ يُعَذِّبُهُ اللَّهُ لَعْنَةً بَ لَّاكَةً ۝

إِنَّ الْيَسَابِغَ لَهْمٌ ۖ تُعْرَوْنَ عَلَيْتَ حَبَّ هُمٌ ۝

سُورَةُ الْفَجْرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْفَجْرِ ۝ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ۝ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۝ وَتِلْكَ لَدَيْسِرٍ ۝

هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حِجْرِ ۝ لَمَّا تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۝

إِزْمَ دَانَ الْعِمَادِ ۝ لَتِي تَرَى حَقَّ مِثْلِهِ فِي الْيَدِ ۝ وَلَمَّا دَانَ لَبِيزٍ

جَانُوا الصَّخْرَ بِالْوِزِ ۝ وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَارِ ۝ لَبِيزٍ طَقْوِي

الْيَدِ ۝ فَأَكْرَرُوهُ فِي الْعَمَادِ ۝ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ

عَذَابٍ ۝ إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ ۝ فَأَمَّا إِنْ شَرِدَ مَا نَسَحَ

رَبُّهُ، فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَ ۝ وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ

فَقَدَّرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ، فَيَقُولُ رَبِّي أَهْنَى ۝ كَلَّا لَئِنْ لَّمْ تَكْرُمُوهُ

الْيَتِيمَ ۝ وَلَا تَخْشَوْهُ عَلَى طَعَامِ الْيَتِيمِ ۝ وَتَأْكُلُونَ

الْأَرْثَ أَكْثَرًا لَّمَّا ۝ وَتُحِبُّونَ لِمَالَ الْخَنَازِ ۝ كَلَّا ۝

ذُكِّي الْأَرْضُ ذِكِّي ذِكَا ۝ وَهِيَ رَبُّكَ وَلَعَدَّ صَفَافًا ۝

٥٩٣

(Her günün fecr, Zilhicce'nın on gecesı, müs-bet ve menfi kutup diye bilinen çisülerden oluşan varlık âlemi, bunları yaratan ve tek olan Allah, her şeyi örtüp yok gibi kılan gece karanlığı yemine konu edilmiş, sonra da bunların yemine değer şeyler olduğu vurgulanmıştır)

6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14. Görmedin mi, Rabbin ne yapı Ad kavmine; direkleri (yüksek binaları) olan, ülkelerde benzeri yaratılmamış İrem şehrine, o vadide kayaları yontan Semûd kavmine, kazıklar (çadırlar, ordular) sahibi Firavun'a! Ki onların hepsi ülkelerinde azgınlık ettiler. Oralarda kötülüğü çoğaltılar. Bu yüzden Rabbin onların üstüne azap kamçısı yağdırdı. Çünkü Rabbin (her an) gözetlemededir.

(Bazı mufessurlere göre Firavun, yere dört kazık çakırtı, içkence edeceği kumselen ellerinden ve ayaklarından bu kazıklara bağlatır, o şeklide içkence edermiş. Onun için kendisine «zü'l-evlâd=kazıklar sahibi» denilmiştir)

15 Fakat insan, Rabbi kendisini imtihan edip de ikramda bulunduğunda ve bol nimet verdiğinde «Rabbim bana ıkrâm etti» der.

16. Onu imtihan edip rızkını daralttığında ise «Rabbim beni önemsemedi» der.

17, 18, 19, 20. Hayır! Doğrusu siz yetime ıkrâm etmiyorsunuz, yoksulu yedirmeye birbirinizi teşvik etmiyorsunuz. Haram helâl demeden mirası yiyorsunuz. Malı aşın biçimde seviyorsunuz.

(Cahiliye devrinde Araplar, mirastan kadınlara, çocuklara ve yetimlere pay vermezlerdi.)

21, 22. Ama yeryüzü parça parça dö-küldüğü, Rabbin geldiği ve melekler saf saf dizildiği zaman (her şey ortaya çıkacaktır).

(89)

SEKSENDOKUZUNCU SÜRE

el-FECR

Fecr, tan yerinin ağarması ve şafak manasına gelir. Fecr süresi, Leyl süresinden sonra Mekke'de inmiştir. 30 âyettir. Bu sürede eski kavimlere ait kassalar hatırlanır. İnsanoğlunun kötülüğe yönelmekte olduğu belirtilerek bunun kötü sonucu, dünya hayatından sonraki hayat ve oradaki durumlar kısaca anlatılır.

Bismillâhirrahmânirrahîm

1, 2, 3, 4, 5. Fecre, on geceye (haccın on gecesine), çifte ve teke, (her şeyi karanlığı) ile örttüğü an geceye yemin ederim ki, bunlarda akıl sahibi için elbette birer yemin (değeri) vardır.

23. O gün cehennem getirilir, insan yapıklarını birer birer hatırlar. Fakat bu hatırlamanın ne faydası var!

24. (İşte o zaman insan!) «Keşke bu hayatım için bir şeyler yapıp gönderseydim!» der.

25. Artık o gün, Allah'ın edeceği azabı kimse edemez.

26. O'nun vuracağı bağı kimse vurmaz.

27, 28, 29, 30. Ey huzura kavuşmuş insan! Sen O'ndan hoşnut, O da senden hoşnut olarak Rabbine dön. (Seçkin) kullarım arasına katıl ve cennetime gir!

(90)

DOKSANINCI SÜRE el-BELED

Mekke'de Kaf sûresinden sonra inmiştir, 20 âyettir. Adını, ilk âyetle geçen, Mekke'yi anlatan ve «şehir» anlamına gelen «beled» kelimesinden almaktadır.

Bu sûrede insanın yaratılışından, onun bazı davranışlarından, insana verilen üstün vasıflardan, o vasıfları ıyıye kullanmayanın körü âkıbetinden, ıyıye kullananların da muallâ geleceklelerinden söz edilir.

Bismillâhırrahmânırrahîm

1, 2, 3, 4. Bu beldeye -kı sen bu belde-desin-, babaya ve ondan meydana gelen çocuğa yemin ederim ki biz, insanı (yüzyuze geleceği nice) zorluklar içinde yarattık.

5 İnsan, hiç kimsenin kendisine güç yetiremeyeceğini mi sanıyor?

6. «Pek çok mal harcadım» diyor.

7. Kimse onu görmedi mi sanıyor?

حَبْرَةُ الثَّلَاثِ شُونَ

وَجَاءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسُ وَأَنَّهُ
لَمْ يَكُنْ فِي يَوْمِئِذٍ بِقَوْلٍ بَلِّغْتِ قَدَمْتُ لِحَيَاتِي ۖ فَيَوْمَئِذٍ
لَّا يُعَذِّبُ عَذْبُهُ أَحَدًا ۖ وَلَا يُؤْتِي وَثَاقَهُ أَحَدٌ ۖ يَأْتِيهَا
سُقُوتٌ لَّمْ تُظْمِئْهُ ۖ رَجَعِي إِلَى رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ۖ
وَأَدْخُلِي فِي عِبَادِي ۖ وَأَدْخُلِي حَتَّى

يَوْمَئِذٍ لَسَدَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لَا أَقِيمُ بَعْدَ كَيْدٍ ۖ وَتَجَلَّيْنَا كَيْدَ ۖ وَوَالِدٌ وَمَا وَلَدَ ۖ
قَدْ خَلَقْتُ الْإِنْسَانَ فِي كَيْدٍ ۖ يُحْسِبُ أَنَّ لَهٗ بِقَدَرٍ عَلَيْهِ
أَحَدٌ ۖ يَقُولُ أَفَكُنَّ مَا لَا لَبَدَ ۖ يُحْسِبُ أَنَّ لَهُ مِزْرَةً أَحَدٌ ۖ
أَلَّا تَجْعَلَ لَهُ عِشْقِينَ ۖ وَإِسَانًا وَشَفْعَتَيْنِ ۖ وَهَدَّيْنَاهُ
النَّجْمَيْنِ ۖ فَلَا أَفْتَحُمُ الْعَقَبَةَ ۖ وَمَا أَزِيكَ مَا الْعَقَبَةُ ۖ
فَكَرِهْتَهُ ۖ وَوَطَعْمُ فِي يَوْمٍ دِي مَسْفُوفٍ ۖ يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ۖ
أَوْ يَمْسِكُ ذَا مَقْرَبَةٍ ۖ تُزَكَّا مِنْ لَدُنِّهِ أَمَمُوا وَتَوَاصَوْا
بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالنُّصْحَةِ ۖ وَلَتَيْدٌ أَفْضَلُ الْيَمِينَةِ ۖ

٩٩٤

8, 9, 10. Biz ona iki göz, bir dil ve iki dudak vermedik mi? Ona iki yolu (dogru ve eğriyi) göstermedik mi?

11, 12, 13, 14, 15, 16. Fakat o, sarp yokuşu aşamadı. O sarp yokuş nedir bilir mısın? Köle âzat etmek veya açlık gününde yakını olan bir yetimi veya aç-açık bir yoksulu doyurmaktır.

17, 18. Sonra iman edenlerden, birbirlerine sabrı tavsiye edenlerden ve birbirlerine acımayı öğütleyenlerden olmaktadır. İşte bunlar sağdakilerdir.

(Kur'an'da geçen «sağdakiler» ve «soldakiler» tabirlerinin anlamı için Vakıf sûresi, 8, 9, 16. âyetlerin açıklanmasına bakınız.)



19, 20. Âyetlerimizi inkâr edenler işte onlar soldakilerdir. Cezaları, kapıları üzerlerine sımsıkı kapatılmış bir alettir.

(91)

DOKSANBİRİNCİ SÛRE es-ŞEMS

Kadir sûresinden sonra Mekke'de inmiştir, 15 âyetdir. Adını, sûrenin ilk kelimesi olan ve «güneş» anlamına gelen «şems»ten alır. Bu sûrede insanın yaratılışında var olan iki özellik ele alınır. İyi ve kötü, iyilik ve kötülük. İnsan karakterinde iyi olmak da kötü olmak da kabiliyet olarak vardır.

Bismillâhırrahmânırrahîm

1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10. Güneşe ve kuşluk vaktindeki aydınlığına, güneşi takip ettiğinde aya, onu açığa çıkarttı-

ğında gündüze, onu örttüğünde geceye, gökyüzüne ve onu bina edene, yere ve onu yapıp döşeyene, nefse ve ona birtakım kabiliyetler verip de iyilik ve kötülüklerini ilham edene yemin ederim ki, nefsinı kötülüklerden arındıran kurtuluşa ermiş, onu kötülüklerle gömen de ziyan etmiştir.

11, 12, 13, 14, 15. Semûd kavmi azgınlığı yüzünden (Allah'ın elçisini) yalanladı. Onların en bedbahtı (deveyi kesmek için) atıldığında, Allah'ın Resûlü onlara: «Allah'ın devesine ve onun su hakkına dokunmayın!» dedi. Ama onlar, onu yalanladılar ve deveyi kestiler. Bunun üzerine Rableri günahları sebebiyle onlara büyük bir felâket gönderdi de hepsini helâk etti. (Allah, bu şekilde azap etmenin) âkibetinden korkacak değil ya!

(Allah Semûd kavmine Sâlih Peygamberi göndermişti. Kendisinden mucize istediler. Allah ona gayet güzel dışı bir deve gönderdi. Bu devenin otlaklarda serbesçe dolaşması, belli bir günde sulanması, deveye kimsenin kötülük etmemesi emredildi. Kudar b. Sâlih adında birisi, Hz. Sâlih'i yalanladı. Sonra deveyi kestiler. Allah, onların memleketlerini başlarına yuku ve onları helâk etti. Onlardan kalan harabeler hâla mevcuttur.)

(92)

DOKSANİKİNCİ SÛRE el-LEYL

Geceye yeminle başladığı için «Leyl» denilmiştir. Mekke'de inmiştir, 21 âyetdir. Bu sûrede insanı olmanın iki zıt davranışından, cömertlik ve cimrilikten bahsedilir. İmanlı olmakla cömertlik, imansızlıkla cimrilik arasındaki ilişkiye dikkat çekilir.

Bismillâhırrahmânırrahîm

1, 2, 3, 4. (Karanlığı ile etrafı) bürüyüp örttüğü zaman geceye, açılıp ağardığı vakit gündüze, erkeği ve dişiyi yaratana yemin ederim ki işlenmez başka başkadır.

5, 6, 7. Artık kim verir ve sakınrsa, en güzeli de tasdik ederse, biz de onu en kolay hazırlarız (onda başarılı kılarız).

8, 9, 10, 11. Kim cimrilik eder, kendini mustağrı sayar, en güzeli de yalanlar, biz de onu en zora hazırlarız. Düştüğü zaman da malı kendisine hiç fayda vermez.

12, 13. Doğru yolu göstermek bize aittir Şüphesiz ahiret de dünya da bizindir

14. (Ey insanlar!) Alev alev yanan bir ateşle sizi uyardım

15, 16. O ateşe, ancak yalanlayıp yüz çeviren kötüler girer.

17, 18. Temizlenmek üzere malını hayra veren iyiler ondan (ateşten) uzak tutulur.

19, 20, 21. Yüce Rabbinin nızasını istemekten başka onun nezdinde hiçbir kimseye ait şükranla karşılanacak bir nimet yoktur. Ve o (buna kavuşarak) hoşnut olacaktır.

(93)

DOKSANÜÇÜNCÜ SÜRE

ed-DUHÂ

Duhâ, kuşluk vakti demektir. Sûre, adını ilk âyette geçen bu kelimeden alır. Fecr sûresinden sonra Mekke'de inmiştir, 11 âyettir.

Sûrede âhir zaman Peygamberinin hususiyetlerinden bin yarı yedim oluşu ele alınır ve kendisi teselî edilir.

Bismillâhirrahmânirrahîm

1, 2, 3. Kuşluk vaktine ve sükûna erdiğinde geceye yemin edenim ki Rabbin seni bırakmadı ve sana darılmadı

(Bir ara vahyin gelişi gecikti. Müşrikler: «Rabbi onu terketti, ona darıldı» dediler. Bu konuşmalar ve satasmalar Efendimize ağır geliyordu. İşte bu husus âyetlerle izah edildi.)

4. Gerçekten senin için ahiret dünyadan daha hayırlıdır.

5. Pek yakında Rabbin sana verecek de hoşnut olacaksın.

6. O, seni yetim bulup barındırmadı mı?

7. Şaşırmış bulup da yol göstermedi mi?

8. Seni fakir bulup zengin etmedi mi?

9. Öyleyse yetimi sakın ezme.

10. El açıp isteyeni de sakın azarlama.

11. Ve Rabbinin nimetini minnet ve şükranla an.

حُزْنُهُ لِفَلَاوَرِ سُوْرَةُ صَحِيْحُ سُوْرَةُ مَشْرِجِ

فَتَسْمِيْرُهُ لِبَلْعَسْرِي وَمَا يَنْبَغِي عَنَّا مَالُهُ وَإِنَّكَ لَإِنْ عَلَيْنَا لَهْدَى وَإِنَّكَ لَآلِخِرَةِ وَآلِأُولَى فَأَنْذَرْنَاكَ مَا رَأَيْتَ لَإِضْلَالِهَا لَا يَضِلُّهَا إِلَّا الْآسَفُ لَيْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى وَسَيَحْنَهَا لَأَنْتَ لَيْ يُوْقِي مَالَهُ يَتَرَكُ وَمَا لِحَدِيْعَةٍ مِنْ يَغْمُ تَحْرِي إِلَّا لِنَبْعَةٍ وَجِهَ رَبِّهِ لَأَعْلَى وَلَسَوْفَ يَرَى سُوْرَةُ صَحِيْحُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَرَأَيْتَ لَيْ وَتَلِيْدُهُ دَاسِي وَمَا وَدَّكَ رَبُّكَ وَمَا قَى وَآلِخِرَةُ خَيْرٌ لَكَ مِنَ الْأُولَى وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى أَلَمْ يَجْعَلْكَ يَتِيْمًا فَكَوَى وَوَجَدَكَ صَالًا فَهْدَى وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَى وَمَا لَيْتِيْمًا فَلَا تُقَهَّرْ وَمَا لَشَآئِلًا فَلَا تُنْهَرْ وَأَمَّا يُنْعِمَةَ رَبِّكَ فَحَدِّثْ سُوْرَةُ الْقُرْآنِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ وَوَضَعْنَا عَنكَ وَزْرَكَ

(94)

DOKSANDÖRDÜNCÜ SÜRE

el-İNŞİRÂH

«İnşirâh» açılmak, genişlemek, sevinmek manalarına gelir. Duhâ sûresinden sonra Mekke'de inmiştir, 8 âyettir. Bu sûrede Peygamberimizin, çocukluğunda risalete hazırlamak üzere kalbünün açılıp anılmasından söz edilmektedir. Ayrıca, onun getirdiği dindeki kolaylıklara dük katı çekilerek Allah'a şükretmeye teşvik edilmektedir. Sûrenin diğer adı da "Serh" dir.

Bismillâhirrahmânirrahîm

1. Biz senin göğsünü açıp genişletmedik mi?

2, 3. Belini büken yükünü senden alıp atmadık mı?

حُزْنُهُ شَلَاوُونَ سُورَةُ تَيْنِ سُورَةُ مَنِي

الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۖ وَرَفَعْنَا دَعْوَتَكَ ۖ فَوَيْلٌ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۚ
إِنْ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۖ فَإِذَا فَرَغْتَ فَانصَبْ ۚ وَيْلٌ لَّكَ فَاغْرَبْ ۚ

سُورَةُ التِّينِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالتِّينِ وَالزَّيْتُونِ ۖ وَطُورِ سِينِينَ ۖ وَهَٰذَا الْبَلَدِ الْأَمِينِ ۚ
لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ۚ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَفِينٍ
ۚ إِلَّا الْآلِينَ ۖ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۖ هَٰؤُلَاءِ نُجْزِيهِمْ أَجْرًا مَّعْظُومٍ ۚ
فَمَا يَكْبَدُنَا لَعْنَةُ الْآلِينَ ۚ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَكَمِينَ ۚ

سُورَةُ الْاَلَاكِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۖ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۚ قَرَأْ
وَرَبُّكَ الْأَكْثَرُ ۚ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۚ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ
مَا لَمْ يَكُنَ ۚ كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَافٍ ۚ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُ أَلْهَقَ
ۚ إِنَّ إِلَهَ رَبِّكَ الرَّحْمَنُ ۚ رَءُوفٌ عَلَى الْإِنْسَانِ ۚ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُ
إِذَا صَاحَى ۚ أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَى الْهُدَى ۚ أَوْ أَمَرَ بِالْعَنَى ۚ

٥٩٧

4. Senin şânını ve ününü yüceltmedik mi?

5, 6. Elbette zorluğun yanında bir kolaylık vardır. Gerçekten, zorlukla beraber bir kolaylık daha vardır

7, 8. Boş kaldın mı hemen başka işe koyul ve yalnız Rabbine yönel.

(95)

DOKSANBEŞİNCİ SÜRE

et-TİN

«Tîn», dağ adı veya ıncır demektir. Bûrûc sûresinden sonra Mekke'de inmiştir, 8 âyetli

Bismillâhırrahmânırrahîm

1, 2, 3, 4, 5. İncire, zeyüne, Sina dağına ve şu emîn beldeye yemin ederim ki,

biz insanı en güzel biçimde yarattık. Sonra onu aşağıların aşağısına indirdik.

(Allah Teâlâ insanı ruh ve beden kabiliyetleri bakımından canlıların en mükemmeli kılmıştır. Sürede «en güzel biçimde yarattık» ifadesi bu hususu belirlemektedir. İnsan serbest iradesi ile ya bu kabiliyetlerini güzel kullanarak «kâmil insan» olacak, yahut da aksi yönü tutarak şuurlu varlıkların ve canlıların en aşağı mertebesinde yer alacaktır.)

6. Fakat iman edip sâlih amel işleyenler için eksilmeyen devamlı bir ecır vardır.

7. Artık bundan sonra, ceza günü konusunda seni kim yalanlayabilir?

8. Allah, hüküm verenlerin en üstünü değil midir?

(96)

DOKSANALTINCI SÜRE

et-ALAK

Alak, insanın yaratılış safhalarından olan aşılansmış yumurtayı ifade eder. Bu sûreye «İkrah sûresi» de denir. Mekke'de inmiştir, 19 âyetli. İlk 5 âyeti, Kur'an'ın ilk inen âyetleridir.

Bu sûrede okumanın, öğrenmenin üstünlüğü, insanın yaratılışı, kalemün özelliği, bunların insana Allah'ın ihmâni olduğu, insanın bunları düşünmesi, Rabbine itaat etmesi gerektiği, aksi halde azaba düçar olacağı anlatılır.

Bismillâhırrahmânırrahîm

1, 2. Yaratan Rabbınin adıyla oku! O, insanı bir aşılansmış yumurtadan yarattı

3, 4, 5 Oku! İnsana bilmediklerini belleten, kalemle (yazmayı) öğreten Rabbın, en büyük kerem sahibidir.

6, 7, 8. Gerçek şu ki, insan kendini kendine yeterli görerek azar Kuşkusuz dönüş Rabbinedir.

9, 10. Namaz kılariken bir kulu (Peygamber'i namazdan) menedeni gördün mü?

(Bu âyetler, Peygamberimize namaz kılariken satışan Ebu Cehl hakkında uyuştur. Ona ve benzerlerine şöyle hitap edilmektedir.)

11, 12. Ne dersin, o (Peygamber) doğru yolda ise yahut takvâyı emrediyorsa!

13. Ne dersin o (meneden, Peygamber'i) yalanlıyor ve doğru yoldan yüz çeviniyorsa!

14. (Bu adam) Allah'ın, (yaptıklarını) gördüğünü bilmez mi!

15, 16, 17, 18, 19. Hayır, hayır! Eğer vazgeçmezse, derhal onu alnından (perçeminden), o yalancı, günahkâr alından (perçemden) yakalınız (cehen-neme atarız). O, hemen gıdıp meclisini (kendî taraftarlarını) çağırınsın. Biz de zebânileri çağıracağız. Hayır! Ona uyma! Allah'a secde et ve (yalnızca O'na) yaklaş!

(97)

DOKSANYEDİNCİ SÜRE el-KADR

Kadir gecesinden söz ettiği için bu adı almıştır. «Abese» sûresinden sonra Mekke'de inmiştir. 5 âyettir. Sûrede, Kadir gecesinde, onun faziletinden, o gecede meleklerin yeryüzüne muşinden bahsedilir.

Bismillâhırrahmânırrahîm

1. Biz onu (Kur'an'ı) Kadir gecesinde indirdik

2. Kadir gecesinin ne olduğunu sen bilir mısın?

3. Kadir gecesini, bin aydan hayırlıdır.

4. O gecede, Rablerinin izniyle melekler ve Ruh (Cebrail), her iş için iner dururlar

5. O gece, esenlik doludur. Ta fecrin doğuşuna kadar

(98)

DOKSANSEKİZİNCİ SÜRE el-BEYYİNE

Açık delil manasına gelen ve birinci âyette geçen «el-beyyine» kelimesi sûreye ad olmuştur. Talâk sûresinden sonra Medine'de inmiştir. 8 âyettir. Bu sûrede kâfirlerden ve müşriklerden söz edilmiş, onların bazı davranışları anlatılmış, inan ve iyi işler yapanların kurtuluşu ereceği ifade edilmiştir.

Bismillâhırrahmânırrahîm

1. Apaçık delil kendilerine gelinceye kadar ehl-i kıtaptan ve müşriklerden inkârcılar (kâfûrden) ayrılacak değillerdir

حُزْنٌ لِلَّذِينَ
أَنزَلْنَا كَذِبَ وَتُؤْلَىٰ ۖ لَئِيْقَمُ بَانَ لَّهُ يَرَىٰ ۖ كَلَّا لَئِنْ لَّمْ يَنْتَوِ
لَسَفَعَالِيَانِ ۚ صَبِيحَةً ۚ نَصِيحَةً ۚ حَاطَّةً ۚ فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ۚ
سَنَدْعُ زَبَانِيَهُ ۚ كَلَّا لَا تُطْعَمُهُ ۚ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ۚ
سُورَةُ الْقَدْرِ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
وَلَقَدْ أَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ ۚ وَمَا أَزْمَنَ مَا لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۚ
لَيْلَةُ الْقَدْرِ حَبِيرَةٌ ۚ لَفِ سَهَرٌ ۚ نَزَلَ الْمَلَكُ وَالرُّوحُ فِيهَا
بِإِذْنِ رَبِّهِمْ ۚ قُلْ كُلُّ أَمْرٍ ۚ سَلَّمَ ۚ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ ۚ
سُورَةُ الْبَيِّنَةِ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
لَقَدْ كُنَّا لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ هَٰذَا الْكِتَابِ وَنَشِيرِكِينَ مُعْذِكِينَ حَتَّىٰ
تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ۚ رَسُولٌ مِنْ رَبِّهِمْ يَتْلُو صُحُفًا مُطَهَّرَةً ۚ وَهِيَ الْكِتَابُ
الْقَيُّمُ ۚ وَمَا تَمَرَّقَ الَّذِينَ ۚ وَهُوَ الْكِتَابُ الْإِيمَانِ ۚ نَعْدُ مَا جَاءَهُمْ
لَيْلِيَةً ۚ وَمَا أَمَرُوا ۚ لَا يَتَعَبُوهُ ۚ اللَّهُ مُخَيِّصٌ لَهُ الَّذِينَ
حَقَّقَهُ ۚ وَيُفِيضُوا لَصُورَهُ ۚ وَلَوْ نَوَلَّوْا لَرَكُوعَهُ ۚ وَذَلِكَ دِينُ الْقَيُّمَةِ ۚ

2, 3. (İşte o apaçık delil,) Allah tarafından gönderilen ve en doğru hükümleri havı tertemiz sahifeleri okuyan bir elçidir.

4. Kendilenne kitap verlenler ancak o açık delil (Peygamber) kendilenne geldikten sonra ayrınlığa düştüler.

5. Halbuki onlara ancak, dini yalnız O'na has kılarak ve hanıfler olarak Allah'a kulluk etmeleri, namaz kılmaları ve zekât vermeleri emrolunmuştu. Sağlam din de budur.

(«Hanıf» deyişimi için Rûm sûresi 30. âyetin açıklamasına bakınız.)

سُورَةُ الزَّلْزَلَةِ سُورَةُ الزُّمُرِ سُورَةُ التَّوْبَةِ

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلِلسَّيِّئِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ۝ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَهُمْ أَجْرٌ خَيْرٌ خَيْرٌ الْبَرِيَّةِ ۝ جَزَاءُ مَنْ عَدَلَ تَجْرَةً عِنْدَ تِجَارَةٍ مِنْ تَحْتِهِ لَا أَهْلُ خَالِدِينَ فِيهَا أَتَذْكُرُ ۝ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ ۝

سُورَةُ الزَّلْزَلَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ۝ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا ۝ وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ۝ يَوْمَ يُخْرِجُنَا أَخْبَارُهَا ۝ بَلْ أَنْزَلَ رَبُّكَ آوْحَىٰهَا ۝ يَوْمَ يُصَدُّرُ الذِّكْرُ لِمَنْ أَتَىٰهَا ۝ يَوْمَ يُعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ۝ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَىٰ ۝ مَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَىٰ ۝

سُورَةُ الْحَاجِّاتِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْعِزِّ مَتَّعَ ۝ وَالْمُؤْمِنِينَ قَدَحًا ۝ وَالْمُؤْمِنِينَ صَبَحًا ۝ وَالْمُؤْمِنِينَ قَدَحًا ۝ وَالْمُؤْمِنِينَ قَدَحًا ۝ وَالْمُؤْمِنِينَ قَدَحًا ۝

۵۹۹

6. Ehl-i kitap ve müşriklerden olan inkârcılar, içinde ebedî olarak kalacakları cehennem ateşindedirler. İşte halkın en şerhileri onlardır.

7. İman edip sâlih ameller işleyenlere gelince, halkın en hayırlısı da onlardır.

8. Onların Rableri katındaki mukâfatları, zemiminden ırmaklar akan, içinde devamlı olarak kalacakları Adn cennetleridir. Allah kendilerinden hoşnut olmuş, onlar da Allah'tan hoşnut olmuşlardır. Bu söylenenler hep Rabbinden korkan (O'na saygı gösterenler) içindir.

(99)

DOKSANDOKUZUNCU SÜRE

ez-ZILZÂL

Deprem demek olan «zilzâl», sürenin ilk âyetinde geçer. Nisâ sûresinden sonra Medine'de inmiştir. 8 âyettir. Kıyametin kopmasından, insanların yeniden durulup hesap vermelerinden, herkesin -yı ya da kötü- ettiğini bulacağından bahseder. Sürenin bir adı da "Zelzele"dir.

Bismillâhirrahmânirrahîm

1. 2. 3. 4. 5. Yerküre kendine has sarınsıyla sallandığı, toprak ağırlıklarını dışarı çıkardığı ve insan «Ne oluyor buna!» dediği vakit, işte o gün (yer) Rabbinin ona bildirmesiyle bütün haberlerini anlatır.

6. O gün insanlar amellerini görmele-ri (karşılığını almaları) için darmadağın geri dönüp gelirler.

7. Kim zerre miktarı hayır yapmışsa onu görür.

8. Kim de zerre miktarı şer işlemişse onu görür.

(Yerin ağırlığını dışarı çıkarması birkaç türlü tefsir edilmiştir: 1. İçindeki hazineleri dışarı çıkarır, fakat onlara bakan olmaz, 2. Kabirlerdeki ölümler dirilir, 3. Yeraltındaki madenler, gazlar, yanar durumda olan lavlar dışarı fırlar.)

(100)

YÜZÜNCÜ SÜRE

el-ÂDİYÂT

Âdiyât, koşan atlar demektir. Asr sûresinden sonra Mekke'de inmiştir. 11 âyettir. Bu sûrede insanoğlunun nankörlüğünden, kıyamet günü ortaya çıkacak acıklı durumdan söz edilir.

Bismillâhirrahmânirrahîm

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. Hanl hanl koşanlara, (nallarıyla) çakarak kıvılcım saçanlara, (ansızın) sabah baskını yapanlara, orada tozu dumana katanlara, derken orada bir topluluğun ta ortasına girenlere yemin ederim ki insan, Rabbine karşı pek nankördür. Şüphesiz buna kendisi de şahittir ve o, mal sevgisine de aşırı derecede düşkündür.

9 (İnsan) düşünmez mi ki, kabirlerde bulunanlar dintilip dışarı alındığı zaman,

10, 11. Ve kalplerde gizlenenler ortaya konduğu zaman (halı ne olacak)! Şüphesiz Rableri o gün onlardan tamamıyla haberdardır.

(101)

YÜZBİRİNCİ SÛRE el-KÂRİA

Kâria, kapı çalan demektir ve kıyamet kasdedilmiştir. Kureyş sûresinden sonra Mekke'de ummuştur. 11 âyetlidir. Bu sûrede, kıyametin kopuşunda meydana gelecek olaylardan ve insanın âkıbetinden söz edilmiştir.

Bismillâhırrahmânırrahîm

1, 2, 3. Kapı çalan! Nedir o kapı çalan? O kapı çalanın ne olduğunu bilir misin?

4, 5. İnsanların, ateşin etrafını sarmış pervaneler gibi olduğu, dağların da atılmış renkli yüne dönüştüğü gündür (o Kâria!)

6, 7. O gün kimin tartılan ameli ağır gelirse işte o, hoşnut edici bir yaşayış içinde olur.

8, 9. Ameli yeğni olana gelince, işte onun anası (yeri, yurdu) Hâviye' dir.

(Amelin ağır gelmesi, hayır ve iyiliklerin fazla olması; yeğni gelmesi ise, hayır ve sevap kefesine konacak amelin azlığı veya bulunmaması demektir.)

10, 11. Nedir o (Hâviye) bilir mısınız? Kızgın ateş!

(102)

YÜZİKİNCİ SÛRE el-TEKÂSÜR

Tekâsür, çokluk yarışı ve çoklukla övünmek demektir. Kevser sûresinden sonra Mekke'de ummuştur. 8 âyetlidir. Cahiliye Arapları, mal, evlat ve akrabalarının çokluğunu bir gurur ve şeref sebebi sayarlardı, hatta bu hususta yaşayanlarla yetinmeyip kabilelerinin üstünlüğünü geçmişleriyle de isbat etmek için kabirlere gider, ölmüş akrabalarının çokluğuyla övünürlerdi. Sûrede onların bu tutumunu eleştirilmekte ve gerçek üstünlüğün ahirette ortaya çıkacağı belirtilmektedir.



Bismillâhırrahmânırrahîm

1, 2. Çokluk kuruntusu sizi o derece oyaladı ki, nihayet kabirleri ziyaret ettiniz.

3, 4. Hayır! Yakında bileceksiniz! Elbette yakında bileceksiniz!

5, 6, 7, 8. Gerçek öyle değil! Kesin bilgi ile bilmiş olsaydınız, (orada) mutlaka cehennem ateşini görürdünüz. Sonra ahirette onu çıplak gözle göreceksiniz. Nihayet o gün (dünyada yararlandığınız) nimetlerden elbette ve elbette hesaba çekileceksiniz.



(103)
YUZÜÇÜNCÜ SÜRE
el-ASR

Asr yüzyıl, ikinci vakti ve meyverin suyunu çıkarmak gibi manalara gelir «Asr»a yemin ile söze başladığı için bu adı almıştır. İnşirâh süresinden sonra Mekke'de inmiştir, 3 âyetlidir. Surede kurtuluşun imana, iyi işler yapmaya hakkı ve sabrı tavsiye etmeye bağlı olduğu anlatılmıştır.

Bismillâhırahmânırrahîm

1, 2, 3. Asra yemin ederim ki insan gerçekten ziyan içindedir. Bundan ancak iman edip iyi ameller işleyenler, birbirlerine hakkı tavsiye edenler ve sabrı tavsiye edenler müstesnadır.

(Mehmet Âkif'in süreye ilgili bir manzumecisi şöyledir

Hâlıkın nâ-mütenâhî adı var en başı «Hakk»
Ne büyük şey kul için hakkı tutup kaldırmak
Hanı ashâb-ı korâm ayrılalım derlerken
Mudaka süre-i ve l-asr'ı okumuş bu neden?
Çünkü meknûn o büyük sûrede esrâr-ı felâh
Başta iman-ı hakiki geliyor sonra salâh
Sonra hak sonra sebat işte kuzum misanlık
Dördü birleşti mi yoktu sıra hüsrân artık.)

(104)
YÜZDÖRDÜNCÜ SÜRE
el-HÜMEZE

Hümeze, birini arkasından çekiştirmek, onunla alay etmek, kırmak ve incimek manaları na gelir. Kâfûrûn süresinden sonra Mekke'de inmiştir, 9 âyetlidir.

Bismillâhırahmânırrahîm

1, 2. Arkadan çekiştirmeyi, yüze karşı eğlenmeyi âdet edinen herkesin vay haline! O ki, mal toplamış ve onu sayıp durmuştur.

3. (O), malının kendisini ebedi kılcığını zanneder.

4. Hayır! Andolsun ki o, Hutame'ye atılacaktır.

5. Hutame'nin ne olduğunu bilir misin?

6, 7. Allah'ın, tutuşturulmuş, (yandıkça) tımanıp kalplerin ta üstüne çıkan ateşidir.

8, 9. Onlar (bu ateşin içinde) uzatılmış sülunlara bağlanmışlar ve o vaziyetle o (ateş) üzerlerine kapatılmıştır.

(105)
YUZBEŞİNCİ SÜRE
el-FİL

Kâbe'yi yıkmak isteyen Ebrehe'nin fillerle hücumunu konu edindiği için bu adı almıştır. Kâfûrûn süresinden sonra Mekke'de inmiştir, 5 âyetlidir.

Bismillâhırahmânırrahîm

1. Rabbin fil sahiplerine neler etti, görmedin mi?

2. Onların kötü planlarını boşa çıkarmadı mı?

3. Onların üstüne ebâbıl kuşlarını gönderdi

4. O kuşlar, onların üzerlerine pışkin tuğladan yapılmış taşlar atıyordu.

5. Böylece Allah onları yenilip çiğnenmiş ekine çevirdi.

(106)
YÜZALTINCI SÜRE
KUREYŞ

Kureyş'e cahiliye devrinde verilen bazı unlu-yazlardan bahsettiği için bu adı almıştır. Tin sûresinden sonra Mekke'de inmiştir, 4 âyettir

Bismillâhırrahmânırrahîm

1, 2, 3, 4. Kureyş'e kolaylaştırıldığı, evet, kış ve yaz seyahatleri onlara kolaylaştırıldığı için onlar, kendilerini ağırlıktan doyuran ve her çeşit korkudan emin kılan şu evin Rabbine kulluk et-sinler.

(Kureyş kabilesi, bütün Araplarca kutsal sayılan Kâbe'nın gözetim ve bakımını üstlendikleri için bütün kabileler onlara saygı gösterirdi; bu sayede onlar yazın Tâif'in serin yaylalarına, kışın da Yemen'in ılık bölgelerine serbestçe giderler-di. İşte bu, Allah'ın onlara bir ıhsanı idi, çünkü bu şekilde serbest dolaşma sonunda büyük ölçüde ticaret yapıyorlar ve kazanç elde ediyorlardı.)

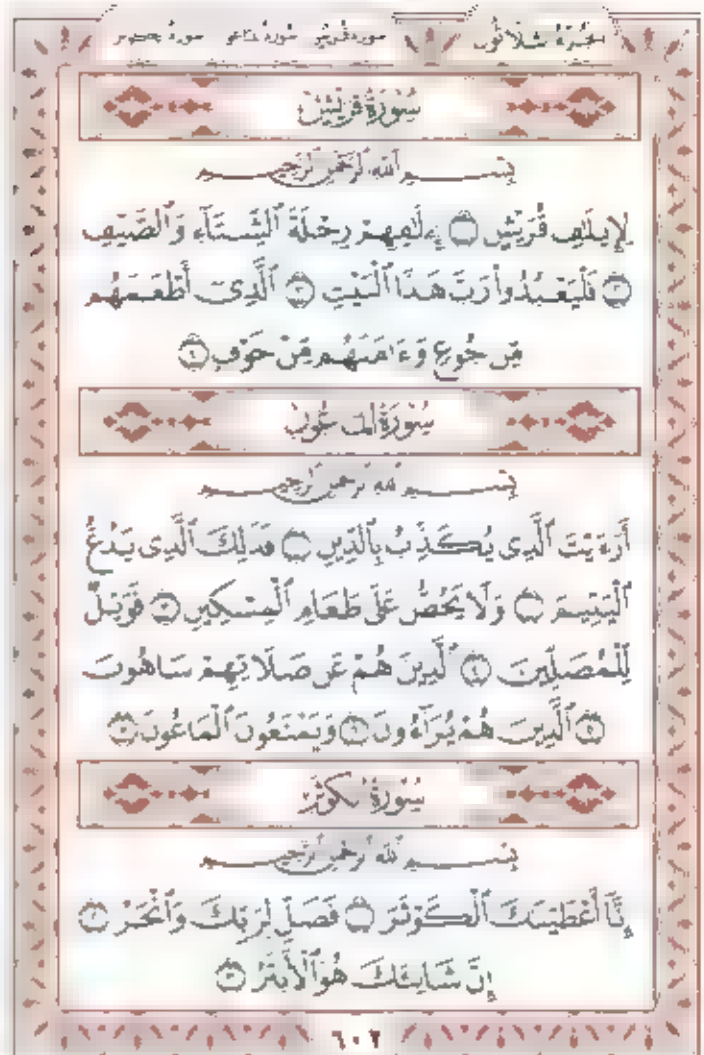
(107)
YÜZYEDİNCİ SÜRE
el-MÂÛN

Mâûn, zekât vermek yahut bir şeyi geçici ola-rak kullanması için birine vermek şeklinde yar-dım demektir. Alimlerin çoğuna göre tamamı Mekke'de inmiştir, 7 âyettir. Dini yalanlayan, ıyılıktan uzak duran kimseler hakkında inmiş-tir

Bismillâhırrahmânırrahîm

1. Dini yalanlayana gördün mü?
2. İşte o, yetmi itip kakar;
3. Yoksulu doyurmaya teşvik et-mez;
- 4, 5. Yazıklar olsun o namaz kılanlara kî, onlar namazlarını ciddiye almazlar.
- 6, 7. Onlar gösteng yapanlardır, hayra da mâni olurlar.

(Bazı kimseler namazlarına rıyâ katarlar, ba-zıları da namazın erkânını ihmal ederler. Âyetle bunlara işaret edilmiştir.)



(108)
YÜZSEKİZİNCİ SÜRE
el-KEVSER

Kevser, çok nimet demektir; ayrıca cennette bir havuzun da adıdır. Adıyât sûresinden sonra Mekke'de men bu sûre 3 âyettir. Erkek çocukları yaşamadığı için Peygamberimize müşrikler, nesli kesik manasına «ebîer» dediler. Sûrede bu-na cevap verilmiştir

Bismillâhırrahmânırrahîm

- 1, 2, 3. (Resûlüm!) Kuşkusuz bız sa-na Kevser'i verdik. Şimdi sen Rabbine kulluk et ve kurban kes. Asıl sonu kesik olan, şüphesiz sana hınc besleyendir.
- (Bu sûrede kurban kesmek emredilmiştir. Kurban yakınlık demektir. Kurban kesmekten asıl maksat, bu ibadete Allah'a yakınlık kazan-maktır.)



(109)
YUZDOKUZUNCU SÜRE
el-KÂFİRÜN

Kâfirlerden söz ettiği için bu adı almıştır. Mâün sûresinden sonra Mekke'de inmiştir, 6 âyettir.

Bismillâhirrahmânurrahîm

1, 2. (Resûlum!) De ki: Ey kâfirler! Ben sizin tapmakta olduğunuza tapmam.

3. Sız de benim taptığıma tapmıyor sunuz

4. Ben de sizin tapıklarınıza asla tapacak değilim.

5. Evet, siz de benim taptığıma tapıyor değilsiniz.

6. Sizin dınnız size, benim dınnım de banadır.

(110)
YÜZONUNCU SÜRE
en-NASR

Nasr, yardım demektir. Sürede Allah'ın Hz. Peygamber'e yardım ederek fethlere kavuşturduğu ifade edildiği için bu adı almıştır. Bu sûre, Mekke'nin fethi sırasında inmiş olmakla beraber Medine devrinde yani hicretten sonra indiği için medenî (Medine'de inen) sûrelerdendir. 3 âyettir. İslâm zaferını haber verir. İbn Ömer'e göre bu sûre indikten sonra Peygamberimiz seksen gün yaşamıştır.

Bismillâhirrahmânurrahîm

1, 2, 3. Allah'ın yardımı ve zaferi gelip de insanların bölük bölük Allah'ın dinine girmekte olduklarını gördüğün vakit Rabbine hamdederek O'nu tesbih et ve O'ndan mağfiret dile. Çünkü O, tevbeleri çok kabul edendir.

(111)
YÜZBİRİNCİ SÜRE
TEBBET

Tebbet, «kurusun» manasına bedduadır. Ebu Leheb hakkında inmiştir. Zira o, eziyet etmek kasdıyla Resûlullah'ın yoluna gızlıca diken koymuş, bu işte kendisine karısı da yardım etmişti. Sûre, "Mesed sûresi" diye de anılır. Fâtiha sûresinden sonra Mekke'de inmiştir, 5 âyettir.

(Bir rivayete göre Şuarâ sûresinin 124 âyeti gereğince Efendimiz yakın akrabasını çağırarak, onları İslâm'a davet etmişti. Amcası Ebu Leheb galiz sözler sarfederek, «Bizi bunun için mi çağırдың?» demişti. Bunun üzerine bu sûre indi.)

Bismillâhirrahmânurrahîm

1, 2, 3, 4, 5. Ebu Leheb'in iki eli kurusun! Kurudu da. Malı ve kazandıkları ona fayda vermedi. O, alevli bir ateşte yanacak. Odun taşıyıcı olarak ve boyunda hurma lifinden bükülmüş bir ip olduğu halde karısı da (ateşe girecek)

(112)
YÜZONİKİNCİ SÜRE
el-İHLÂS

İhlâs, samimi olmak, dine içtenlikle bağlanmak, esaslarını sırf Allah rızası için uygulamak anlamındadır. Mekke'de inmiştir, 4 âyettir. İslâm'ın tevhid akidesinin en özütü ve anlamı ifadesidir.

Bismillāhirrahmānirrahīm

1, 2, 3, 4. De ki: O, Allah birdir Allah sameddir. O, doğurmamış ve doğmamıştır. Onun hiçbir dengi yoktur.

(Samed, hiçbir şeye muhtaç olmayın, aksine her şey kendisine muhtaç olan demektir)

(113)
YÜZONÜÇÜNCÜ SÜRE
el-FELAK

Felak, sabah manasına geldiği gibi yarmak manasına da gelir. Bundan sonra gelen Nis sûre- siyle birlikte kısaca «iki koruyucu» anlamında «muavvizeteyn» denir. Bu sûrelerin şifa maksadı-yla okunduğuna dair hadisler vardır. Mekke'de manşur, Şâyetür

Bismillāhīrrahmānīrrahīm

1, 2, 3, 4, 5 De ki: Yarattığı şeylerin şerrinden, karanlığı çıktığı zaman gecenin şerrinden, düğümlere üfürüp büyü yapan üfürükçülerin şerrinden ve

حَجَرَةُ التَّلَاثُونَ سورة (إخلاص) سورة (نقش) سورة (نقش)

سُورَةُ الْاِخْلَاصِ

قَدْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝
وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝

سُورَةُ لَمَّاقِي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
قُلْ عُوذُ بِرَبِّ أَلْعَلَّيْ ❶ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ❷ وَمِنْ شَرِّ
عَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ❸ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ❹
وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ❺

مَوْلَا لَيْسَ

فِي سَبْعَةِ آيَاتٍ الْآخِرَةِ
قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكٍ النَّاسِ ﴿٢﴾ إِلَهٍ
النَّاسِ ﴿٣﴾ وَمُزْنٍ النَّاسِ ﴿٤﴾ الْيَوْمِ
يَوْمِ فِي ضُورِ النَّاسِ ﴿٥﴾
مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٦﴾

(114)
YÜZONDÖRDÜNCÜ SÛRE
en-NÂS

Nâs, insanları demektir. Mekke'de inmiştir, 6 âyetidir

Bismillāhīrahmānīrahīm

1, 2, 3, 4, 5, 6. De ki: İnsanların kalplenne vesvese sokan, (*insan Allah'ı andığında*) pusuya çekilen cin ve insan şeytanının şerrinden insanların Rabbinne, insanların Melikine (*mutlak sahip ve hakumne*) insanların ilâhına sığınırım!

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رَوَايَةُ هَذَا الْمُصْحَفِ

وَمُصْطَلَحَاتُ رَسْمِهِ وَصَبْطِهِ وَعَدَائِهِ

كُتِبَ هَذَا الْمُصْحَفُ الْكَرِيمُ، وَصَبِّطَ عَلَى مَا يُوَافِقُ رَوَايَةَ حَفِصِ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ الْمَعْبُودِ
الْأَسَدِيِّ الْكُوفِيِّ لِقِرَاءَةِ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ الْكُوفِيِّ النَّسَابِيِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ اللَّهِ
ابْنِ حَبِيبٍ الشَّامِيِّ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، وَزَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ، وَأُثْبِنَ
ابْرَكْتُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

وَأُخِذَ بِهَجَاؤِهِ مِمَّا رَوَاهُ عُلَمَاءُ الرَّسْمِ عَنِ الْمَصَاحِفِ الَّتِي نَعَتْ بِهَا الْحَلِيفَةُ الرَّاشِدُ
عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ «رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ» إِلَى مَكَّةَ، وَالْبَصْرَةَ، وَالْكُوفَةَ، وَالشَّامَ،
وَالْمُصْحَفِ الَّذِي جَعَلَهُ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ، وَالْمُصْحَفِ الَّذِي اخْتَصَرَهُ بِهِ نَفْسُهُ،
وَعَنِ الْمَصَاحِفِ الْمُنْتَسَخَةِ مِنْهَا، وَقَدْ رُوِيَ فِي ذَلِكَ مَا نقله الشَّيْخَانُ أَبُو عَمْرٍو
الذَّانِقَانِ، وَأَبُو دَاوُدَ سُلَيْمَانُ بْنُ نَحْسَابٍ مَعَ تَرْجِيحِ الثَّانِي عِنْدَ الْاِخْتِلَافِ غَالِبًا،
وَقَدْ يُؤْخَذُ بِقَوْلِ غَيْرِهِمَا.

هَذَا، وَكُلُّ حَرْفٍ مِنْ حُرُوفِ هَذَا الْمُصْحَفِ مُوَافِقٌ لِتَطْبِيقِهِ فِي الْمَصَاحِفِ
الْعُثْمَانِيَّةِ السَّابِقِ ذَكَرُهَا.

وَأُخِذَتْ طَرِيقَةُ صَبْطِهِ بِمَافَرَّهَ عُلَمَاءُ الصَّبْطِ عَلَى حَسَبِ مَا وَرَدَ فِي كِتَابِ
«الْطَّرَازِ عَلَى صَبْطِ الْحَرَّازِ» لِلْإِمَامِ التَّنِيْسِيِّ، وَغَيْرِهِ مِنَ الْكُتُبِ، مَعَ الْأَحْذِ بِعَلَامَاتِ
الْخَلِيلِ بِأَحْمَدَ، وَأَتْبَاعِهِ مِنَ الْمَشَارِقَةِ غَالِبًا بِدَلَالَةِ عِلَامَاتِ الْأَنْدَلُسِيِّينَ وَالْمَغَارِبَةِ
وَاتَّبَعْتُ فِي عِدَائِهِ طَرِيقَةَ الْكُوفِيِّينَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبِيبٍ الشَّامِيِّ
عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ «رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ» وَعَدَدُ آيِ الْقُرْآنِ عَلَى طَرِيقَتِهِمْ ٦٢٣٦ آيَةً.

وَقَدْ اعْتَمَدْتُ فِي عِدَائِهِ الْآيِ عَلَى مَا وَرَدَ فِي كِتَابِ «الْبَيَانِ» لِلْإِمَامِ أَبِي عَمْرٍو وَالدَّانِقِ
و«نَاطِقَةِ الرَّهْرِ» لِلْإِمَامِ الشَّاطِطِيِّ، وَشَرَحْتُهَا لِلْعَلَامَةِ أَبِي عَبْدِ رِضْوَانَ الْخَلِيلِ

والشيخ عبد الفتاح القاضى، و«تحقيق البيان» للشيخ محمد المتولى وما ورد في غيرها من الكتب المدونة في علم الفواصل.

وأخذ بيان أجزاءه الثلاثين، وأخرابه الستين، وأنصافها وأرباعها من كتاب «عميت النفع» للعلامة الصفاقسى، وغيره من الكتب.

وأخذ بيان مكّيه، ومدّيه في الجدول المدحى بإخير المصحف من كتب التفسير والقرآيات.

ولم يذكر المكي، والمدني بين دفتي المصحف أول كل سورة اتباعاً لإجماع السلف على تجريد المصحف مما سوى القرآن الكريم، حيث نقل الأمر بتجريد المصحف مما سوى القرآن عن ابن عمر، وابن مسعود، والنخعي، وأبي سيرين. كما في «المحكم» للداني. و«كتاب المصاحف» لابن أبي داود وغيرهما، ولأن بعض السور تختلف في مكّيتها ومدّيتها، كما لم تذكر الآيات المشتتة من المكي والمدني. لأن الرأى أن ما نزل قبل الهجرة، أو في طريق الهجرة فهو مكّي، وإن نزل بغير مكة، وأن ما نزل بعد الهجرة فهو مدني وإن نزل بمكة، ولأن المسألة فيها خلاف محله كتب التفسير وعلوم القرآن الكريم.

وأخذ بيان وفوفه مما قرّره اللجنة المشرفة على مراجعة هذا المصحف على حسب ما اقتضته المعاني مسترشدة في ذلك بأقوال المفسرين وعلماء الوقف والابتداء: كالداني في كتابه «المكتفى في الوقف والابتداء» وأرجع فقر التحاس في كتابه «القطع والائتاف» وما طبع من المصاحف سابقاً.

وأخذ بيان السجّدات، ومواضعها من كتب الحديث والفقه على خلاف في خمسين منها بين الأئمة الأربعة، ولم تتعرض اللجنة لذكر غيرهم وفقاً أو خلافاً، وهى السجدة الثامنة بسورة الحج، والسجّدات الواردة في السور الآتية: ص، والتّجيم، والانشقاق، والعلق.

وَأَخَذَ بَيَانَ مَوَاضِعِ السَّكَنَاتِ عِنْدَ حَقِصٍ مِنَ «الشَّاطِئِيَّةِ» وَشُرُوحَهَا وَتَعَرَّفَ
كَيْفِيَّتُهَا بِالتَّلَقُّيِّ مِنْ أَفْوَاهِ الشُّيُوخِ .

لِضْطِلَاحَاتِ الضَّبْطِ

وَضَعُ دَائِرَةَ خَالِيَةِ الْوَسْطِ هَكَذَا «ه» فَوْقَ أَحَدِ أَحْرَفِ الْعِلَّةِ الثَّلَاثَةِ الْمُرِيدَةِ
رَسْمًا يَدُلُّ عَلَى زِيَادَةِ ذَلِكَ الْحَرْفِ ، فَلَا يُطَوَّقُ بِهِ فِي الْوَصْلِ وَلَا فِي الْوَقْفِ نَحْوُ :
(ءَ اَمْنُوا) (يَتْلُوا صُحُفًا) (لَا أَذْبَحْنَهُ) (أُولَئِكَ) (مِنْ نَبَائِي الْمُرْسَلِينَ)
(بَنَيْنَهَا بِأَيْدِي) .

وَوَضَعُ دَائِرَةَ قَائِمَةٍ مُسْتَطِيلَةٍ خَالِيَةِ الْوَسْطِ هَكَذَا «ه» فَوْقَ أَلِفٍ بَعْدَهَا
مَتَحَرِّكٌ يَدُلُّ عَلَى زِيَادَتِهَا وَضَلًّا لَا وَقْفًا نَحْوُ : (أَنَا خَيْرُ مَنَّةٍ) (لَيْكَا هُوَ اللَّهُ رَبِّي)
وَأَهْمِلَتِ الْأَلِفَ الَّتِي تَعْدُهَا سَاكِنٌ نَحْوُ : (أَنَا النَّذِيرُ) مِنْ وَضْعِ الْعَلَامَةِ السَّاقِفَةِ
فَوْقَهَا ، وَإِنْ كَانَ حُكْمُهَا مِثْلَ الَّتِي تَعْدُهَا مَتَحَرِّكٌ وَ أَنَّهَا تَسْقُطُ وَضَلًّا ، وَتَثْبُتُ وَقْفًا
لِعَدَمِ تَوَهُّمِ ثُبُوتِهَا وَضَلًّا .

وَوَضَعُ رَأْسَ خَاءٍ صَغِيرَةٍ يَدُورُ نُقْطَةً هَكَذَا «ه» فَوْقَ أَيِّ حَرْفٍ يَدُلُّ عَلَى
سُكُونِ ذَلِكَ الْحَرْفِ وَعَلَى أَنَّهُ مُطَهَّرٌ بِحَيْثُ يَفْرَعُهُ اللِّسَانُ نَحْوُ : (مِنْ خَيْرِ)
(أَوْعَظْتَ) (فَدَسَمِعَ) (نَصِجْتَ جُلُودَهُمْ) (وَإِذْ صَرَفْنَا) .

وَتَعَرَّفَتِ الْحَرْفُ مِنْ عِلَامَةِ السُّكُونِ مَعَ تَشْدِيدِ الْحَرْفِ التَّالِي تَدُلُّ عَلَى إِدْغَامِ
الْأَوَّلِ فِي التَّالِي إِدْغَامًا كَامِلًا بِحَيْثُ يَذْهَبُ مَعَهُ ذَاتُ الْمُدْعِمِ وَصِفَتُهُ ،
فَالْتَّشْدِيدُ يَدُلُّ عَلَى الْإِدْغَامِ ، وَالتَّعَرُّفُ تَدُلُّ عَلَى كَمَالِهِ ، نَحْوُ : (مِنْ لَيْسَةٍ) ،
(مِنْ رَبِّكَ) (مِنْ نُورٍ) (مِنْ مَاءٍ) (أُجِيتَ دَعْوَتُكُمَا) (عَصَوَا وَكَانُوا)
(وَقَالَتْ طَائِفَةٌ) (بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ) وَكَذَا قَوْلُهُ تَعَالَى : (أَلَمْ تَخْلُقْهُمْ) .

وَتَعَرَّفَتُ مَعَ عَدَمِ تَشْدِيدِ التَّالِي تَدُلُّ عَلَى إِدْغَامِ الْأَوَّلِ فِي التَّالِي إِدْغَامًا مُاقِصًا

بِمَحِثْ يَذْهَبُ مَعَهُ ذَاتُ الْمَذْغِمِ مَعَ نَقَاءِ صِفَتِهِ نَحْوُ: (مَنْ يَقُولُ) (مِنْ وَالٍ)،
 (فَرَطُشْ) (سَطَتْ) (أَحَطْتُ)، أَوْ تَدُلُّ عَلَى إِخْفَاءِ الْأَوَّلِ عِنْدَ الثَّانِي،
 فَلَا هُوَ مُطَهَّرٌ حَتَّى يَقْرَعَ اللِّسَانُ، وَلَا هُوَ مُذْغَمٌ حَتَّى يُقْلَبَ مِنْ جِسْمِ تَالِيهِ
 سِوَاهُ أَكْثَرِ هَذَا الْإِخْفَاءِ حَقِيقَتًا نَحْوُ: (مِنْ تَحْنِهَا) أَمْ شَقْوَانَا نَحْوُ (جَاءَهُمْ
 بِالْحَقِّ) عَلَى مَا جَرَى عَلَيْهِ أَكْثَرُ أَهْلِ الْأَدَاءِ مِنْ إِخْفَاءِ الْمِيمِ عَدَا الْبَاءِ.
 وَتَرْكِيبُ الْحَرَكَتَيْنِ «حَرَكَةُ الْحَرْفِ وَالْحَرَكَةُ الدَّالَّةُ عَلَى النَّوْنِ» سِوَاهُ أَكْثَرِ
 صَمْتَيْنِ، أَمْ فَتَحَتَيْنِ، أَمْ كَسَرَتَيْنِ هَكَذَا (م = م = م) يَدُلُّ عَلَى إِطْهَارِ النَّوْنِ نَحْوُ:
 (حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ) (حَلِيمًا غَفُورًا) (وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ).

وَتَتَابَعُهُمَا هَكَذَا. (م = م = م) مَعَ تَشْدِيدِ التَّالِي يَدُلُّ عَلَى الْإِذْغَامِ الْكَامِلِ نَحْوُ:
 (لَوْ وَفَّ رَجِيمٌ) (مُبْصِرَةٌ لَتَبْتَغُوا) (يَوْمِذِرْنَا عِمَّةً).

وَتَتَابَعُهُمَا مَعَ عَدَمِ تَشْدِيدِ التَّالِي يَدُلُّ عَلَى الْإِذْغَامِ النَّاقِصِ نَحْوُ:
 (رَجِيمٌ وَدُودٌ) (وَأَنْهَزَا وَسُبُلًا) (فِي جَنَّتٍ وَعُيُونٍ) أَوْ عَلَى الْإِخْفَاءِ نَحْوُ:
 (يَشَاهِبُ نَائِقَتٌ) (سِرَاعًا ذَلِكَ) (عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ).

فَتَرْكِيبُ الْحَرَكَتَيْنِ بِمِثْلَةِ وَضْعِ الشُّكُونِ عَلَى الْحَرْفِ، وَتَتَابَعُهُمَا بِمِثْلَةِ تَقْرِيبِهِ عَهُ.
 وَوَضْعُ مِيمٍ صَغِيرَةٍ هَكَذَا. «م» بَدَلَ الْحَرَكَةِ الثَّانِيَةِ مِنَ النَّوْنِ، أَوْ فَرْقَ
 النَّوْنِ السَّائِكَةِ بَدَلَ الشُّكُونِ، مَعَ عَدَمِ تَشْدِيدِ الْبَاءِ الثَّالِيَةِ يَدُلُّ عَلَى قَلْبِ
 الثَّنَوَيْنِ أَوْ الثَّنَوْنِ السَّائِكَةِ مِيمًا نَحْوُ: (عَلِيمٌ يَذَاتِ الصُّدُورِ) (حَرَاءُ يَمَا
 كَانُوا) (كِرَامٌ بَرَرَةٌ) (أَنْبِئْتُهُمْ) (وَمِنْ بَعْدُ).

وَالْحُرُوفُ الصَّغِيرَةُ تَدُلُّ عَلَى أَغْيَانِ الْحُرُوفِ الْمَتْرُوكَةِ فِي خَطِّ الْمَصَاحِفِ
 الْعُثْمَانِيَّةِ مَعَ وُحُوبِ النُّطْقِ بِهَا نَحْوُ: (ذَلِكَ الْكِتَابُ) (دَاوُدَ)،
 (يَلُورُنَ أَلَيْسَتْهُمْ) (يُنْحِيءُ وَيُحْيِي) (إِنْ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا)

(إِنَّ وَلِيَئِ اللَّهِ) (إِئْتِمْهُمْ) (وَكَذَلِكَ نُحْيِي الْمُؤْمِنِينَ) .

وكان علماء الصبّط يلحقون هذه الأحرف حمراء بقدر حروف الكانة الأصلية ولكن تعدّ ذلك في المطابع أول طهورها، فأكفَى بتصغيرها للدلالة على المقصود للفرق بين الحرف الملحق والحرف الأصلي .

والآن إلحاق هذه الأحرف بالحفرة متيسّر، ولو ضبطت المصاحف بالحفرة والصفرة والخضرة وفق التفصيل المعروف في علم الضبط لكان لذلك سلف صحيح مقبول، فيبقى الصبّط باللون الأسود لأنّ المشايخ اعتادوا عليه، وإذا كان الحرف المتروك له يدلّ في الكانة الأصلية غول في النطق على الحرف الملحق لأعلى البدل نحو: (الصلوة) (كمشكورة) (الزيتون) (وإذا استسقى موسى لقومه) .

ووضع السين فوق الصاد في قوله تعالى: (وَاللَّهُ يَقْضِي وَيَحْصِي) (في الخلق بضطة) يدلّ على قراءتها بالسين لا بالصاد لحقيق من طريق الشاطبية .

فإن وضعت السين تحت الصاد دلّ على أنّ النطق بالصاد أشهر، وذلك في كلمة (المُصَيِّطُونَ) . أما كلمة (يُحْصِي) بشوكة الغاشية فالصاد فقط لحقيق أيضاً من طريق الشاطبية .

ووضع هذه العلامة «س» فوق الحرف يدلّ على لزوم مدّه مدّاً زائداً على المدّ الطبيعي الأصلي . (التم) (الظامة) (قروء) (سواء بهمة) (شفعوا) (وما يعلم تأويله إلا الله) (إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَا) (بِمَا أُرِلَ) على تفصيل يُعلم من فن التجويد .

ولا تستعمل هذه العلامة للدلالة على ألف محذوفة بعد ألف مكتوبة مثل (آمئوا) كما وضع غلطاً في بعض المصاحف، بل تُكتب (ءآمئوا) بهجرة وألف بعدها .

ووضع نقطة كبيرة مطموسة الوسط هكذا «•» تحت الحرف بدلاً من

الْفَتْحَةُ يَدُلُّ عَلَى الْإِمَالَةِ وَهِيَ الْمُسَمَّاةُ بِالْإِمَالَةِ الْكُبْرَى، وَذَلِكَ فِي كَلِمَةٍ
(مَحْرُوبَةٍ) بِسُورَةِ هُودٍ .

وَوَضِعَ النُّقْطَةَ الْمَذْكُورَةَ فَوْقَ آخِرِ الْمِيمِ قَبْلَ التَّوْنِ الْمَشَدَّةِ مِنْ
قَوْلِهِ تَعَالَى (مَا لَكَ لَا تَأْمَنُنَا) يَدُلُّ عَلَى الْإِسْتِمَامِ، وَهُوَ ضَمُّ الشَّقَيْنِ كَمَا يُرِيدُ
النُّطْقَ بِالضَّمَّةِ إِشَارَةً إِلَى أَنَّ الْحَرَكَةَ الْمُتَّخِذَةَ صَمَةً، مِنْ غَيْرِ أَنْ يَطْهَرَ
لِذَلِكَ أَشْرَفُ فِي النُّطْقِ .

فَهَذِهِ الْكَلِمَةُ مُكُونَةٌ مِنْ فَعْلٍ مُضَارِعٍ مَرْفُوعٍ آخِرُهُ تَوْنٌ مَصْمُومَةٌ، لِأَنَّ
(لَا) نَافِيَةٌ . وَمِنْ مَفْعُولٍ بِهِ أَوَّلُهُ تَوْنٌ فَأَصْلُهَا (تَأْمَنُنَا) يَتَوَيْنِ، وَقَدْ
أَجْمَعَ كِتَابُ الْمَصَاحِفِ عَلَى رَسْمِهَا يَتَوَيْنِ وَاحِدَةً، وَفِيهَا لِلْقُرْآنِ الْعَشْرَةَ
مَاعِدًا أَبَا جَعْفَرٍ وَجَهَانِ :

أَحَدُهُمَا : الْإِسْتِمَامُ - وَقَدْ تَقَدَّمَ - وَالْإِسْتِمَامُ هُنَا مُقَارُنٌ لِسُكُونِ الْحَرْفِ
الْمُدْغَمِ .

وَتَأْسِيَهُمَا : الْإِخْفَاءُ، وَالْمُرَادُ بِهِ النُّطْقُ بِثَلَاثِي الْحَرَكَةِ الْمَصْمُومَةِ، وَعَلَى
هَذَا يَذْهَبُ مِنَ التَّوْنِ الْأَوَّلِيِّ عِنْدَ النُّطْقِ بِهَا ثَلَاثُ حَرَكَاتٍ، وَيُعْرَفُ ذَلِكَ كُلُّهُ
بِالتَّلَاقِي، وَالْإِخْفَاءُ مُقَدَّمٌ فِي الْأَدَاءِ

وَقَدْ ضُبِطَتْ هَذِهِ الْكَلِمَةُ صَبْطًا صَالِحًا لِكُلِّ مِنَ الْوَجْهَيْنِ السَّابِقَيْنِ .
وَوَضِعَ النُّقْطَةَ السَّالِفَةَ الذِّكْرَ بِدَوْنِ الْحَرَكَةِ مَكَانَ الْهَمْزَةِ يَدُلُّ عَلَى
تَسْهِيلِ الْهَمْزَةِ بَيْنَ بَيْنٍ، وَهُوَ هُنَا النُّطْقُ بِالْهَمْزَةِ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْأَلِفِ .
وَذَلِكَ فِي كَلِمَةٍ (ءَاْعَجِمِي) بِسُورَةِ فَصَّلَتْ .

وَوَضِعَ رَأْسَ صَادٍ صَغِيرَةٍ هَكَذَا « ص » فَوْقَ أَلِفِ الْوَصْلِ (وَتُسَمَّى أَيْضًا
هَمْزَةُ الْوَصْلِ) يَدُلُّ عَلَى سُقُوطِهَا وَصَلًا .

وَالدَّائِرَةُ الْمُحَلَّلَةُ الَّتِي فِي جَوْفِهَا رَقْمٌ تَدُلُّ بِهَيْئَتِهَا عَلَى انْتِهَاءِ الْآيَةِ ، وَبِرَقْمِهَا
عَلَى عَدَدِ تِلْكَ الْآيَةِ فِي السُّورَةِ نَحْوُ : إِنَّا أَنْعَمْنَاكَ الْكَوْثَرَ ﴿١﴾ فَصَلِّ لِرَبِّكَ
وَأَنْحَرْ ﴿٢﴾ إِنَّ شَرَانِكَ هُوَ الْآبَتَرُ ﴿٣﴾ وَلَا يَجُوزُ وَضْعُهَا قَبْلَ الْآيَةِ الْبَتَّةِ .
فَلِذَلِكَ لَا تُوجَدُ فِي أَوَائِلِ السُّورِ وَتُوجَدُ فِي أَوَاخِرِهَا .

وَتَدُلُّ هَذِهِ الْعَلَامَةُ « ❀ » عَلَى بَدَايَةِ الْأَجْرَاءِ وَالْأَخْرَابِ وَأَصَافِهَا وَأَرْبَاعِهَا .
وَوَضَعَ خَطَّ أَفْقِيٍّ فَوْقَ كَلِمَةٍ يَدُلُّ عَلَى مُوجِبِ السَّجْدَةِ .

وَوَضَعَ هَذِهِ الْعَلَامَةَ « ﴿ ﴾ » بَعْدَ كَلِمَةٍ يَدُلُّ عَلَى مَوْضِعِ السَّجْدَةِ نَحْوُ :
وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ
﴿١٩﴾ يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿٢٠﴾

وَوَضَعَ حَرْفَ السِّينِ فَوْقَ الْحَرْفِ الْأَخِيرِ فِي بَعْضِ الْكَلِمَاتِ يَدُلُّ عَلَى السَّكْتِ
فِي حَالٍ وَضَلَّهِ بِمَا بَعْدَهُ سَكَنَةٌ يَسِيرَةٌ مِنْ غَيْرِ تَنْفُسٍ .

وَوَرَدَ عَنْ حَفْصِ بْنِ غَاصِمٍ السَّكْتُ بِإِخْلَافٍ مِنْ طَرِيقِ الشَّاطِئِيَّةِ عَلَى
أَلِفٍ (عَوَجًا) بِسُورَةِ الْكَهْفِ . وَأَلِفٍ (مَرْقَدِنًا) بِسُورَةِ يَسَ . وَثَوْنٍ
(مَنْ رَاقٍ) بِسُورَةِ الْقِيَامَةِ . وَلَامٍ (بَلَّ رَانَ) بِسُورَةِ الْمُطَفِّفِينَ .

وَيَجُوزُ لَهُ فِي هَاءٍ (مَالِيَّةٍ) بِسُورَةِ الْحَاقَّةِ وَجِهَانٍ .

أَحَدُهُمَا : إِظْهَارُهَا مَعَ السَّكْتِ ، وَثَانِيهِمَا : إِدْغَامُهَا فِي الْهَاءِ الَّتِي بَعْدَهَا فِي
لَفْظٍ (هَلَكٌ) إِدْغَامًا كَامِلًا ، وَذَلِكَ بِتَجْرِيدِ الْهَاءِ الْأُولَى مِنَ الشُّكُونِ مَعَ
وَضْعِ عِلَامَةِ التَّشْدِيدِ عَلَى الْهَاءِ الثَّانِيَةِ .

وَقَدْ ضَبِطَ هَذَا الْمَوْضِعُ عَلَى وَجْهِ الْإِظْهَارِ مَعَ السَّكْتِ ، لِأَنَّهُ هُوَ الَّذِي عَلَيْهِ
أَكْثَرُ أَهْلِ الْأَدَاءِ ، وَذَلِكَ بِوَضْعِ عِلَامَةِ الشُّكُونِ عَلَى الْهَاءِ الْأُولَى مَعَ تَجْرِيدِ
الْهَاءِ الثَّانِيَةِ مِنْ عِلَامَةِ التَّشْدِيدِ ، لِلدَّلَالَةِ عَلَى الْإِظْهَارِ .

وَوَضَعَ حَرْفَ السِّينِ عَلَى هَاءٍ (مَالِيَّةٌ) لِلدَّلَالَةِ عَلَى السَّكْتِ عَلَيْهَا سَكَنَةً يَسِيرَةً
بِدُونِ تَنْفِيسٍ لِأَنَّ الْإِظْهَارَ لَا يَتَحَقَّقُ وَضَلًّا إِلَّا بِالسَّكْتِ .

وَالْحَاقُّ وَأَوْصَغِيرَةٌ بَعْدَ هَاءٍ ضَمِيرِ الْمُفْرَدِ الْغَائِبِ إِذَا كَانَتْ مَضْمُومَةً يَدُلُّ
عَلَى صَلَهِ هَذِهِ الْهَاءِ بِوَاوٍ لَفْظِيَّةٍ فِي حَالِ الْوَصْلِ ، وَالْحَاقُّ بِيَاءٍ صَغِيرَةٍ مَرْدُودَةٍ
إِلَى خَلْفِ بَعْدَ هَاءِ الضَّمِيرِ الْمَذْكُورِ إِذَا كَانَتْ مَكْسُورَةً يَدُلُّ عَلَى صَلَاتِهَا بِيَاءٍ
لَفْظِيَّةٍ فِي حَالِ الْوَصْلِ أَيْضًا .

وَتَكُونُ هَذِهِ الصَّلَةُ سَوْعِيهَا مِنْ قَبْلِ الْمَدِّ الطَّبِيعِيِّ إِذَا لَمْ يَكُنْ بَعْدَهَا هَمْزٌ
فَتَمْدٌ بِمِقْدَارِ حَرَكَتَيْنِ نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : (إِنْ رَبَّهُ دَكَانَ بِهِءٌ بَصِيرًا) .

وَتَكُونُ مِنْ قَبْلِ الْمَدِّ الْمُنْفَصِلِ إِذَا كَانَ بَعْدَهَا هَمْزٌ ، فَيُوضَعُ عَلَيْهَا عَلَامَةٌ
الْمَدِّ وَتَمْدٌ بِمِقْدَارِ أَرْبَعِ حَرَكَاتٍ أَوْ خَمْسٍ نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى : (وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ)
وَقَوْلُهُ جَلَّ وَعَلَا : (وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ) .

وَالْقَاعِدَةُ : أَنْ حَفْصًا عَنْ عَاصِمٍ يَصِلُ كُلُّ هَاءٍ ضَمِيرِ الْمُفْرَدِ الْغَائِبِ بِوَاوٍ
لَفْظِيَّةٍ إِذَا كَانَتْ مَضْمُومَةً ، وَبِإِثْبَاتِ لَفْظِيَّةٍ إِذَا كَانَتْ مَكْسُورَةً شَرْطُ أَنْ يَتَحَرَّكَ
مَا قَبْلَ هَذِهِ الْهَاءِ وَمَا بَعْدَهَا . وَتِلْكَ الصَّلَةُ بِنَوْعِيهَا إِنْ مَاتَ كَوْنُ فِي حَالِ
الْوَصْلِ وَقَدْ اسْتُثْنِيَ لِحَقِيقٍ مِنْ هَذِهِ الْقَاعِدَةِ مَا يَأْتِي ،

(١) - الْهَاءُ مِنْ لَفِظِ (يَرْصَهُ) فِي سُورَةِ الرُّمِّ فَإِنْ حَفْصًا ضَمَّهَا بِدُونِ صَلَهِ .

(٢) الْهَاءُ مِنْ لَفِظِ (أَرْجِهْ) فِي سُورَةِ الْأَعْرَافِ وَالشُّعَرَاءِ فَإِنَّهُ سَكَنَهَا .

(٣) الْهَاءُ مِنْ لَفِظِ (فَالْقِيَةِ) فِي سُورَةِ النَّحْلِ ، فَإِنَّهُ سَكَنَهَا أَيْضًا .

وَإِذَا سَكَنَ مَا قَبْلَ هَاءِ الضَّمِيرِ الْمَذْكُورَةِ ، وَتَحَرَّكَ مَا بَعْدَهَا فَإِنَّهُ لَا يَصِلُهَا إِلَّا
فِي لَفْظِ (فِيهِ) فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : (وَيَبْخُلُ فِيهِ مُمْهَاتًا) فِي سُورَةِ الْفُرْقَانِ .

أَمَّا إِذَا سَكَنَ مَا بَعْدَ هَذِهِ الْهَاءِ سِوَاهُ أَكْثَرِ مَا قَبْلَهَا مُتَحَرِّكًا أَمْ سَاكِنًا

فَإِنَّ الْهَاءَ لَا تُوَصَّلُ مُطْلَقًا ، لِئَلَّا يَجْتَمَعَ سَاكِنَانِ . نَحْوُ قَوْلِهِ تَعَالَى :
(لَهُ الْمُلْكُ) (وَأَتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ) (فَأَنزَلْنَا بِهِ الْعَمَاءَ) (إِلَيْهِ الْمَصِيرُ) .

تَنْبِيْهَاتٌ :

(أ) - إِذَا دَخَلَتْ هَمْزَةٌ الِاسْتِفْهَامِ عَلَى هَمْزَةِ الْوَصْلِ الدَّخِلَةِ عَلَى لَامِ التَّعْرِيفِ
جَازَ لِحَقْفِصٍ فِي هَمْزَةِ الْوَصْلِ وَجْهَانِ :

أَحَدُهُمَا : إِبْدَالُهَا الْقَامِعِ الْمَدِّ الْمَشْبَعِ «أَنْى بِمَقْدَارِ سِتِّ حَرَكَاتٍ» .
وِثَانِيَهُمَا : تَسْهِيلُهَا بَيْنَ بَيْنِ «أَنْى بَيْنَهُمَا بَيْنَ الْأَلِفِ» مَعَ الْقَصْرِ وَالْمَرَادُ
بِهِ عَدَمُ الْمَدِّ أَصْلًا .

وَالْوَجْهُ الْأَوَّلُ مُقَدَّمٌ فِي الْأَدَاءِ وَجَرَى عَلَيْهِ الصَّبْطُ .

وَقَدْ وَرَدَ ذَلِكَ فِي ثَلَاثِ كَلِمَاتٍ فِي سِتَّةِ مَوَاضِعٍ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ :

(١) - (ءَالِ الذَّكْرِ) فِي مَوْضِعِيهِ سُورَةُ الْأَنْعَامِ .

(٢) - (ءَالِ الْفَنِّ) فِي مَوْضِعِيهِ بِسُورَةِ يُوسُفَ .

(٣) - (ءَالِ اللَّهِ) فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : (قُلْ ءَالِ اللَّهِ أَذِنَ لَكُمْ) بِسُورَةِ يُوسُفَ .

وَفِي قَوْلِهِ جَلَّ وَعَلَا : (ءَالِ اللَّهِ خَيْرٌ أَمَّا يُشْرِكُونَ) سُورَةُ النَّحْلِ .

كَأَيْ جُوزِ الْإِبْدَالِ وَالتَّسْهِيلِ لِبَقِيَّةِ الْقُرْآنِ فِي هَذِهِ الْمَوَاضِعِ ، وَاخْتَصَّ أَبُو عَمْرٍو
وَأَبُو جَعْفَرٍ بِهَذَيْنِ الْوَجْهَيْنِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : (مَا جِئْتُمْ بِهِ السِّحْرُ) بِسُورَةِ يُوسُفَ
عَلَى تَقْصِيلِ فِي كُتُبِ الْقِرَاءَاتِ .

(ب) - فِي سُورَةِ الرُّومِ وَرَدَتِ كَلِمَةٌ (ضَعْفٍ) بِمَجْرُورَةٍ فِي مَوْضِعَيْنِ
وَمَنْصُوبَةٍ فِي مَوْضِعٍ وَاحِدٍ .

وَذَلِكَ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى : (اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ ضَعْفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ
بَعْدِ ضَعْفٍ قُوَّةً ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ ضَعْفًا وَشَيْبَةً) .

وَيَحْوُرُ لِحَقِصٍ فِي هَذِهِ الْمَوَاضِعِ الثَّلَاثَةِ وَجْهَانِ. أَحَدُهُمَا قَتَحُ الصَّادِ.
وِثَانِيهِمَا: ضَمُّهَا وَالْوَجْهَانِ مَقْرُوءٌ بِهِمَا، وَالْمَتَحُ مُقَدَّمٌ فِي الْأَدَاءِ .
(ج) - فِي كَلِمَةِ (ءَاتَيْنِ) فِي سُورَةِ النَّحْلِ وَجْهَانِ وَقَفًا .

أَحَدُهُمَا: إِثْبَاتُ الْيَاءِ سَاكِنَةً. وَثَانِيهَا: حَذْفُهَا مَعَ الْوَقْفِ عَلَى النُّونِ سَاكِنَةً
أَمَّا فِي حَالِ الْوَصْلِ فَتَثْبُتُ الْيَاءُ مَفْتُوحَةً .

(د) وَفِي كَلِمَةِ (سَلَسِلَا) فِي سُورَةِ الْإِنشَانِ وَجْهَانِ وَقَفًا :
أَحَدُهُمَا: إِثْبَاتُ الْأَلِفِ الْأَخِيرَةِ. وَثَانِيهَا: حَذْفُهَا مَعَ الْوَقْفِ عَلَى اللَّامِ سَاكِنَةً.
أَمَّا فِي حَالِ الْوَصْلِ فَتُحَذَفُ الْأَلِفُ

وَهَذِهِ الْأَوْجُهَةُ الَّتِي تَقَدَّمَتْ لِحَقِصٍ ذَكَرَهَا الْإِمَامُ الشَّاطِبِيُّ فِي نَظْمِهِ
الْمُسَمَّى: «حِزْرُ الْأَمَانِيِّ وَوَجْهَةُ التَّهَانِيِّ» الشَّاطِبِيَّةُ .
هَذَا، وَالْمَوَاضِعُ الَّتِي تَخْتَلِفُ فِيهَا الطَّرِيقُ صُيِّطَتْ لِحَقِصٍ بِمَا يُوَافِقُ طَرِيقَ الشَّاطِبِيَّةِ.

عَلَامَاتُ الْوَقْفِ

م عَلَامَةُ الْوَقْفِ اللَّانِمُ نَحْوُ: (إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ وَالْمَوُتَى يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ).

ح عَلَامَةُ الْوَقْفِ الْجَائِزُ حَوَازًا مُسْتَوِي الطَّرْفَيْنِ نَحْوُ:

(نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُم بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِتْنَةٌ أَمْوَايَرَبِهِمْ)

ط عَلَامَةُ الْوَقْفِ الْجَائِزُ مَعَ كَوْنِ الْوَصْلِ أَوَّلَى نَحْوُ:

(وَأَن يَتَسَنَّسَكَ اللَّهُ يُصْطِرِّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ: إِلَّا هُوَ وَإَن يُنْسِنَكَ

يُحْيِيهِمْ قَهُو عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) .

ظ عَلَامَةُ الْوَقْفِ الْجَائِزُ مَعَ كَوْنِ الْوَقْفِ أَوَّلَى نَحْوُ:

(قُلْ رَبِّ أَعْلَمُ بِعِدَّتِهِمْ مَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ فَلَا تُمَارِ فِيهِمْ)

ح عَلَامَةُ تَعَاثُرِ الْوَقْفِ بِحَيْثُ إِذَا وَقِفَ عَلَى أَحَدِ الْمَوْضِعَيْنِ لَا يَصْبَحُ

الْوَقْفُ عَلَى الْآخِرِ نَحْوُ: (ذَلِكَ الْحَبْتُ لَا رَبَّ فِيهِ هُدًى لِلْمُتَّقِينَ) .

فَهْرَسْتُ بِأَسْمَاءِ السُّورِ وَبَيَانِ الْبَيِّنَاتِ الْمَذْكُورِ فِيهَا

السُّورَةُ	رَقْعُهَا	الصفحة	البَيَان	السُّورَةُ	رَقْعُهَا	الصفحة	البَيَان
الفَاتِحَةُ	١	١	مَكِّيَّة	العنكبوت	٢٩	٣٩٦	مَكِّيَّة
البَقَرَةُ	٢	٢	مَدِينِيَّة	الرُّوم	٣٠	٤٠٤	مَكِّيَّة
آلِ عِمْرَانَ	٣	٥	مَدِينِيَّة	أَنْعَمَانَ	٣١	٤١١	مَكِّيَّة
النِّسَاء	٤	٧٧	مَدِينِيَّة	السَّجْدَةُ	٣٢	٤١٥	مَكِّيَّة
المَائِدَةُ	٥	١٠٦	مَدِينِيَّة	الأَخْرَاب	٣٣	٤١٨	مَدِينِيَّة
الْأَنْعَامُ	٦	١٢٨	مَكِّيَّة	سَبَأ	٣٤	٤٢٨	مَكِّيَّة
الْأَعْرَافُ	٧	١٥١	مَكِّيَّة	قَطَافِرُ	٣٥	٤٣٤	مَكِّيَّة
الْأَنْعَالُ	٨	١٧٧	مَدِينِيَّة	يَسْرُ	٣٦	٤٤٠	مَكِّيَّة
التَّوْبَةُ	٩	١٨٧	مَدِينِيَّة	الصَّافَّاتُ	٣٧	٤٤٦	مَكِّيَّة
يُونُسُ	١٠	٢٠٨	مَكِّيَّة	صُرُ	٣٨	٤٥٣	مَكِّيَّة
هُودُ	١١	٢٢١	مَكِّيَّة	الرُّمُرُ	٣٩	٤٥٨	مَكِّيَّة
يُوسُفُ	١٢	٢٣٥	مَكِّيَّة	عَفَافِرُ	٤٠	٤٦٧	مَكِّيَّة
الرَّعْدُ	١٣	٢٤٩	مَدِينِيَّة	فُضِّلَتُ	٤١	٤٧٧	مَكِّيَّة
إِبْرَاهِيمُ	١٤	٢٥٥	مَكِّيَّة	الشُّورَى	٤٢	٤٨٣	مَكِّيَّة
الحِجْرُ	١٥	٢٦٢	مَكِّيَّة	الرُّخْرُفُ	٤٣	٤٨٩	مَكِّيَّة
التَّحَلُّ	١٦	٢٦٧	مَكِّيَّة	الدَّحَّانُ	٤٤	٤٩٦	مَكِّيَّة
الْإِسْرَاءُ	١٧	٢٨٢	مَكِّيَّة	الْجَنَائِيَّةُ	٤٥	٤٩٩	مَكِّيَّة
الكَهْفُ	١٨	٢٩٣	مَكِّيَّة	الْأَحْقَافُ	٤٦	٥٠٢	مَكِّيَّة
مَرْيَمُ	١٩	٣٠٥	مَكِّيَّة	مُحَمَّدُ	٤٧	٥٠٧	مَدِينِيَّة
طه	٢٠	٣١٢	مَكِّيَّة	العَنَشُ	٤٨	٥١١	مَدِينِيَّة
الْأَنْبِيَاءُ	٢١	٣٢٢	مَكِّيَّة	الحُجُرَاتُ	٤٩	٥١٥	مَدِينِيَّة
الحَجَّ	٢٢	٣٣٢	مَدِينِيَّة	قُ	٥٠	٥١٨	مَكِّيَّة
المُؤْمِنُونَ	٢٣	٣٤٢	مَكِّيَّة	الذَّارِيَاتُ	٥١	٥٢٠	مَكِّيَّة
النُّورُ	٢٤	٣٥٠	مَدِينِيَّة	الظُّوْرُ	٥٢	٥٢٣	مَكِّيَّة
الْفُرْقَانُ	٢٥	٣٥٩	مَكِّيَّة	النَّجْمُ	٥٣	٥٢٦	مَكِّيَّة
الشُّعْرَاءُ	٢٦	٣٦٧	مَكِّيَّة	القَمَرُ	٥٤	٥٢٨	مَكِّيَّة
النَّمْلُ	٢٧	٣٧٧	مَكِّيَّة	الرَّحْمَنُ	٥٥	٥٣١	مَدِينِيَّة
الْقَصَصُ	٢٨	٣٨٥	مَكِّيَّة	الْوَاقِعَةُ	٥٦	٥٣٤	مَكِّيَّة

الشُّورَة	رَقْمُهَا	الصفحة	السِّيَاق	الشُّورَة	رَقْمُهَا	الصفحة	السِّيَاق
الحديد	٥٧	٥٣٧	مَدِينَة	الطارق	٨٦	٥٩١	مَكِينَة
المجادلة	٥٨	٥٤٢	مَدِينَة	الأعلى	٨٧	٥٩١	مَكِينَة
الحشر	٥٩	٥٤٥	مَدِينَة	العاشية	٨٨	٥٩٢	مَكِينَة
الممتحنة	٦٠	٥٤٩	مَدِينَة	الفجر	٨٩	٥٩٣	مَكِينَة
الصف	٦١	٥٥١	مَدِينَة	السد	٩٠	٥٩٤	مَكِينَة
الجمعة	٦٢	٥٥٣	مَدِينَة	الشمس	٩١	٥٩٥	مَكِينَة
المنافقون	٦٣	٥٥٤	مَدِينَة	الليل	٩٢	٥٩٥	مَكِينَة
التغابن	٦٤	٥٥٦	مَدِينَة	الضحى	٩٣	٥٩٦	مَكِينَة
الطلاق	٦٥	٥٥٨	مَدِينَة	الشرح	٩٤	٥٩٦	مَكِينَة
التحرير	٦٦	٥٦٠	مَدِينَة	النبي	٩٥	٥٩٧	مَكِينَة
الملك	٦٧	٥٦٢	مَكِينَة	العلق	٩٦	٥٩٧	مَكِينَة
القلم	٦٨	٥٦٤	مَكِينَة	القدر	٩٧	٥٩٨	مَكِينَة
الحاقة	٦٩	٥٦٦	مَكِينَة	البينة	٩٨	٥٩٨	مَدِينَة
المعارج	٧٠	٥٦٨	مَكِينَة	الزلزلة	٩٩	٥٩٩	مَدِينَة
سُوح	٧١	٥٧٠	مَكِينَة	العاديات	١٠٠	٥٩٩	مَكِينَة
الجن	٧٢	٥٧٢	مَكِينَة	القارعة	١٠١	٦٠٠	مَكِينَة
المرسل	٧٣	٥٧٤	مَكِينَة	التكاثر	١٠٢	٦٠٠	مَكِينَة
المدثر	٧٤	٥٧٥	مَكِينَة	القدر	١٠٣	٦٠١	مَكِينَة
القيامة	٧٥	٥٧٧	مَكِينَة	الهمزة	١٠٤	٦٠١	مَكِينَة
الإنسان	٧٦	٥٧٨	مَدِينَة	الفيل	١٠٥	٦٠١	مَكِينَة
المرسلات	٧٧	٥٨٠	مَكِينَة	قريش	١٠٦	٦٠٢	مَكِينَة
النمل	٧٨	٥٨٢	مَكِينَة	المناعون	١٠٧	٦٠٢	مَكِينَة
النارعات	٧٩	٥٨٣	مَكِينَة	الضحى	١٠٨	٦٠٢	مَكِينَة
عبس	٨٠	٥٨٥	مَكِينَة	الكافرون	١٠٩	٦٠٣	مَكِينَة
التكوير	٨١	٥٨٦	مَكِينَة	النصر	١١٠	٦٠٣	مَدِينَة
الانفطار	٨٢	٥٨٧	مَكِينَة	المسد	١١١	٦٠٣	مَكِينَة
المطففين	٨٣	٥٨٧	مَكِينَة	الإخلاص	١١٢	٦٠٤	مَكِينَة
الانشقاق	٨٤	٥٨٩	مَكِينَة	الفلق	١١٣	٦٠٤	مَكِينَة
البُرُوج	٨٥	٥٩٠	مَكِينَة	الناس	١١٤	٦٠٤	مَكِينَة

Sûre No.	Sûrenin Adı	Âyet Sayısı	Sahife No.	Sûre No.	Sûrenin Adı	Âyet Sayısı	Sahife No.
57	Hadîd(*)	29	537	86	Tânk	17	591
58	Mücâdele(*)	22	542	87	A'lâ	19	591
59	Haşr(*)	24	545	88	Gâşıye	26	592
60	Mürtefune(*)	13	549	89	Fecr	30	593
61	Saf(*)	14	551	90	Beled	20	594
62	Cum'a(*)	11	553	91	Şems	15	595
63	Münâfikun(*)	11	554	92	Leyl	21	595
64	Teğâbün(*)	18	556	93	Duhâ	11	596
65	Telâk(*)	12	558	94	İnşirâh (Şerh)	8	596
66	Tahrîm(*)	12	560	95	Tin	8	597
67	Mülk	30	562	96	Alak	19	597
68	Kalem	52	564	97	Kadir	5	598
69	Hâkka	52	566	98	Beyyine(*)	8	598
70	Meâne	44	568	99	Zilzâl(*) (Zelzele)	8	599
71	Nuh	28	570	100	Âdiyât	11	599
72	Cin	28	572	101	Kâna	11	600
73	Müzzemmil	20	574	102	Tekâsür	8	600
74	Müddessir	56	575	103	Asr	3	601
75	Kıyame	40	577	104	Hümeze	9	601
76	İnsan(*)	31	578	105	Fil	5	601
77	Mürselât	50	580	106	Kureyş	4	602
78	Nebe'	40	582	107	Mâün	7	602
79	Nazât	46	583	108	Kevser	3	602
80	Abese	42	585	109	Kâfirûn	6	603
81	Tekvîr	29	586	110	Nasr(*)	3	603
82	İnfîtâr	19	587	111	Tebbîet (Mesed)	5	603
83	Mutaffûfîn	36	587	112	İhlâs	4	604
84	İnşıkak	25	589	113	Felak	5	604
85	Burûc	22	590	114	Nâs	6	604

Not: Yanında (*) işareti bulunan sûreler medenî (Medîne'de okunmuş), diğerleri mekkî (Mekke'de okunmuş)dır

KUR'AN'DAKİ SIRASINA GÖRE SÜRELERİN FİHRİSTİ

Sûre No.	Sûrenin Adı	Âyet Sayısı	Sahife No.	Sûre No.	Sûrenin Adı	Âyet Sayısı	Sahife No.
1	Fâtiha	7	1	29	Ankebûl	69	396
2	Bakara(*)	286	2	30	Rum	60	404
3	Âl-i İmrân(*)	200	50	31	Lokman	34	411
4	Nisâ(*)	176	77	32	Secde	30	415
5	Mâide(*)	120	106	33	Ahzâb(*)	73	418
6	En'âm	165	128	34	Sebe'	54	428
7	A'râf	206	151	35	Fâur	45	434
8	Enfâl(*)	75	177	36	Yâsîn	83	440
9	Tevbe(*)	129	187	37	Sâffât	182	446
10	Yunus	109	208	38	Sâd	88	453
11	Hûd	123	221	39	Zümer	75	458
12	Yusuf	111	235	40	Gâfir (Mumın)	85	467
13	Ra'd(*)	43	249	41	Fussilet	54	477
14	İbrahim	52	255	42	Şûrâ	53	483
15	Hicr	99	262	43	Zuhruf	89	489
16	Nahl	128	267	44	Duhân	59	496
17	İsrâ	111	282	45	Câsiye	37	499
18	Kehf	110	293	46	Ahkaf	35	502
19	Meryem	98	305	47	Muhammed(*)	38	507
20	Tâ-Hâ	135	312	48	Fetih(*)	29	511
21	Enbeyâ	112	322	49	Hucurât(*)	18	515
22	Hac(*)	78	332	50	Kaf	45	518
23	Mû'minûn	118	342	51	Zânyât	60	520
24	Nûr(*)	64	350	52	Tûr	49	523
25	Furkan	77	359	53	Necm	62	526
26	Şuarâ	227	367	54	Kamer	55	528
27	Neml	93	377	55	Rahmân(*)	78	531
28	Kasas	88	385	56	Vâkıa	69	534

Not: Yazında (*) işareti bulunan sûreler medeni (Medine'de umuş), diğerleri mekkî (Mekke'de umuş)dir

Sûre Adı	Sûre No.	Âyet Sayısı	Sahife No.	Sûre Adı	Sûre No.	Âyet Sayısı	Sahife No.
(L)				(S)			
Leyl	92	21	595	Sâd	38	88	453
Lokman	31	34	411	Saff	61	14	551
(M)				Sâffât	37	182	446
Mâide	5	120	106	Sebe'	34	54	428
Mâ'ûn	107	7	602	Secde	32	30	415
Meâric	70	44	568	(Ş)			
Meryem	19	98	305	Şems	91	15	595
Muhammed	47	38	507	Şuarâ	26	227	367
Mutaffifin	83	36	587	Şûrâ	42	53	483
Mücadele	58	22	542	(T)			
Müddessir	74	56	575	Tâ-Hâ	20	135	312
Mulk	67	30	562	Tahrîm	66	12	560
Mû'min(Gâfir)	40	85	467	Talâk	65	12	558
Mû'minûn	23	118	342	Târık	86	17	591
Mümtehine	60	13	549	Tebbet (Mesed)	111	5	603
Münâfikûn	63	11	554	Tegâbûn	64	18	556
Mürselât	77	50	580	Tekâsûr	102	8	600
Müzzemmil	73	20	574	Tekvür	81	29	586
(N)				Tevbe	9	129	187
Nahl	16	128	267	Tin	95	8	597
Nâs	114	6	604	Tûr	52	49	523
Nasr	110	3	603	(V)			
Nâziât	79	46	583	Vâkıa	56	69	534
Nebe'	78	40	582	(Y)			
Necm	53	62	526	Yâsin	36	83	440
Neml	27	93	377	Yunus	10	109	208
Nisâ	4	176	77	Yusuf	12	111	235
Nuh	71	28	570	(Z)			
Nûr	24	64	350	Zâriyât	51	60	520
(R)				Zalzâl (Zelaele)	99	8	599
Ra'd	13	43	249	Zuhruf	43	89	489
Rahmân	55	78	531	Zümer	39	75	458
Rûm	30	60	404				

SÛRELERİN ALFABETİK FİHRİSTİ

Sûre Adı	Sûre No.	Âyet Sayısı	Sahife No.	Sûre Adı	Sûre No.	Âyet Sayısı	Sahife No.
(A)				Furkan	25	77	359
Abese	80	42	585	Fussilet	41	54	477
Âdiyât	100	11	599	(G)			
Ahkaf	46	35	502	Gâfir (Mumin)	40	85	467
Ahzâb	33	73	418	Gaşiye	88	26	592
Alâ	87	19	591	(H)			
Alak	96	19	597	Hac	22	78	332
Âl : İmrân	3	200	50	Hadid	57	29	537
Ankebut	29	69	396	Hakka	69	52	566
A'râf	7	206	151	Haşr	59	24	545
Asr	103	3	601	Hicr	15	99	262
(B)				Hucurât	49	18	515
Bakara	2	286	2	Hûd	11	123	221
Beled	90	20	594	Hûmeze	104	9	601
Beyyine	98	8	598	(İ)			
Bürüc	85	22	590	İbrahim	14	52	255
(C)				İhlâs	112	4	604
Câsiye	45	37	499	İnfitâr	82	19	587
Cin	72	28	572	İnsan	76	31	578
Cum'a	62	11	553	İnşikak	84	25	589
(D)				İnşirâh (Şerh)	94	8	596
Duhâ	93	11	596	İsrâ	17	111	282
Duhân	44	59	496	(K)			
(E)				Kadir	97	5	598
En'âm	6	165	128	Kaf	50	45	518
Enbiyâ	21	112	322	Kâfirûn	109	6	603
Enfâl	8	75	177	Kalem	68	52	564
(F)				Kamer	54	55	528
Fâtiha	1	7	1	Kâr'a	101	11	600
Fâtır	35	45	434	Kasas	28	88	385
Fecr	89	30	593	Kehf	18	110	293
Felak	113	5	604	Kevser	108	3	602
Fetih	48	29	511	Kıyamet	75	40	577
Fil	105	5	601	Kureyş	106	4	602

Kader, En'âm, 59. Tevbe, 51, Hadîd, 22, 23, Kamer 49
Kadir gecesi, Kadr, 1-5.
Kıb'a âyetleri, Bakara, 142-150
Kurtuluş yurdu, Yunus, 25.
Lât, Uzze ve Menât putları, Necm, 19, 20
Levh-i mahfuz, Neml, 75. Burûc, 22
Maymunlaşan ve domuzlaşanlar, Maide, 60
Medinatîler, Ahzâb, 13
Mezar taşlarıyla övünenler, Tekvîsür, 1, 2
Musibetler kurtuluştur, Bakara, 155-157
Nûr, Allah'tendir, Nur, 40
Nûr âyeti, Nûr, 35
Putları, şefaatçi sayanlar, Yunus, 18.
"Rabbimiz Allah'tır" deyip düştük olanlar, Ahkâf, 13
Ramazan ayı, Bakara, 185.
Ruh nedir, İsra, 85
Rûh-ı Emin (Cebrâil), Şuarâ, 193
Rûhu'l-Kudüs, Bakara, 87, 253, Maide, 110
Nahl, 102
Rumlar, Rûm, 2
Sıkıntılarla kurtulan, Bakara, 214
Takvâ, Bakara, 197. A'râf, 26. Hac, 37
Takvâ sahipleri, Bakara, 2-5, 177; Âl-i İmrân,

133-136, Zâriyat, 15-19
Takvânın değeri, Hucurât, 13
Temizlik, Maide, 6, 100, Enfal, 37, Tevbe, 108, Vâkıa, 79; Muddessir, 4.
Tevbe, Bakara, 160; Âl-i İmrân, 89, Nisâ, 18-18
Maide, 39; En'âm, 54, Hüd, 61, 92, 112
Meryem, 60. Tâ-Hâ, 82. Nur, 31, Furkan, 70
71. Kasas, 67, Tahrim, 8.
Tevakkül, Furkan, 58, Neml, 79. Şuarâ, 217, Ahzâb, 3, 48; Tegâbun, 13.
Sağdakiler, Vâkıa, 8, 10-40. 90. 91. Muddessir, 39. Beled, 18.
Soldakiler, Vâkıa, 9, 41-57. Beled, 19
Vahiy yolları, Şuarâ, 51
Velâyet Allah'a mahsustur, Kehf, 44
"Yalnız dünya hayatı haklıdır" diyenler, En'âm, 29
Zeyd ve Zeyneb hakkındaki âyet, Ahzâb, 37.
Zikir, Âl-i İmrân, 190; Hac, 35; Ahzâb, 9
Zikir ve tesbîh, Ahzâb, 41, 42
Zikir âdabı, A'râf, 205
Zulmet-nûr, Bakara, 257. Maide, 16. En'âm, 1; Ra'd, 16; İbrahim, 1, Ahzâb, 43, Fâtır, 20, Hadîd, 9, Talâk, 11

Hadîd, 19.
 Şahitliği gizlemek, Bakara, 140, 146, 283
 Şahitlikte durustluk ve adalet, Mâide, 8, 106, 108 Yusuf, 81, Talâk, 2' Meânc, 33.
 Şahitlikte yalan, Bakara, 42, 188, Furkan, 72
 Şeriat, Mâide, 48; Hac, 67; Şûrâ, 13, 21; Câsiye, 18.
 Şuursuz taklit, Bakara, 170, 171
 Taammüden adam öldürme, Nisâ, 93 Mâide, 32
 Takiitte vüs'at ve kolaylık, Bakara, 286, Arâf,

42' Mü'minün, 62 Talâk, 7
 Ümûl-emre itaat, Nisâ, 59, 83, En'âm, 105
 Vasiyet, Bakara, 180-182, 240, Nisâ, 12, Mâide, 106, 108.
 Vazife talep etmenin cevazı, Yusuf, 55
 Yemin, Bakara, 224, 225, Mâide, 89 Nahl, 91
 Yatım hakkı ve yetime yardım, (bak Ahlâk)
 Zarûret ve azîmet-ruhsat, Mâide, 3, En'âm 115, 119; Nahl, 115
 Zina iftirasının cezası, Nûr, 4, 5
 Zuhûm ve zalimler, (bak. Ahlâk)

YER İSİMLERİ

Bedir, Âl-ı İmrân, 123
 Beyt-i Harâm, Mâide, 2 Kureys, 3
 Beyt-i Ma'mûr (Kâbe), Tûr, 4
 Cûdî (dağı), Hûd, 44
 İrem, Fecr, 7
 Huneyn, Tevbe, 25
 Kâbe, Mâide 97
 Medine, Tevbe, 120
 Medyen, Tâ-Hâ 40; Kasas, 22-23
 Mekke, Âl-ı İmrân, 96 Felih, 24
 Merve, Bakara, 158

Mescid-i Dirâr, Tevbe, 107
 Mescid-i Haram, Bakara, 144, 149, 150, 217, Enlâ, 34, Tevbe, 7, 28, Hac, 26, Felih, 27
 Misir, Yunus, 87; Yusuf, 21-99 Zuhur, 51.
 Mukaddes Arz, Mâide 21
 Selâ (tepesi), Bakara, 158
 Sidre-i Muntehâ, Necm, 14, 18.
 Tûr (dağı), Bakara, 63, Nisâ, 154, Kasas, 46, Maryem, 52; Tûr, 1
 Tûr-ı Sina, Tin, 2
 Tuvâ vâdîsi, Tâ-Hâ, 12, Nâzîd, 16

MUHTELİF MEVZULAR

Ashâb-ı Kîrâm, Tevbe 100-117; Hicr, 110, Hac 57, Haşr, 9 Muntehâ, 10
 Bedbaht insanlar, Hûd, 105-107
 Büyük günahlar, Nisâ, 31, Necm, 32 Şûrâ, 37
 Cahiliye, Ahzâb, 22
 Cahiliye hükmü, Mâide, 50
 Cinler ateşten yaratılmıştır, Rahmân, 15
 Cinler Kur'an'a iman etmişlerdir, Ahkaf, 29, 32, Cin, 1-15
 Dua, Fâliha, Arâf, 55, 56, 205, 206, Ra'd, 14, Kehf 28 Sacde, 16, Mu'min, 60
 Duada aşırıktan sakınmak, Arâf, 55, 100, 205 Tâ-Hâ, 8
 Duaların kabulü, Bakara, 186, Şûrâ, 26
 Ebu Leheb ve karısı, Tebbet, 1-5.
 Ehl-i Beyt, Ahzâb, 33
 "Elest" beznî, Arâf 172
 Halaller harem sayılmaz, Mâide, 87, 88.
 Herkesin etliği kâdînedir, Kasas, 55.
 Hudeybiye Musâlahası, Fetih, 10-26
 Hüsrandan kurtulan insanlar, Asr, 1-3.

Hüküm Allah'a aittir, Yusuf, 40, 87, Ra'd, 41, Mu'min, 12
 İblis'in isyanı, Bakara, 34, Arâf 11-13, Hicr, 28-33, İsra, 61-62. Kehf 50; Tâ-Hâ, 116; Sâd 71-76.
 İrşad metodu, Bakara, 62, 263; Âl-ı İmrân, 159; En'âm, 52; Nahl, 125, İsra, 53; Tâ-Hâ, 42-44, Enbiyâ, 108, 109 Şuarâ, 15, 29 Abese, 1-12
 Haram ayar, Bakara, 194, 217, Tevbe, 5, 36
 Hayır, Bakara 216 Nisâ, 170, 171 En'âm 17, 158, Arâf, 188 Nahl, 30
 Hayır ve şer, Âl-ı İmrân, 180, Yunus, 11, İsra, 1
 Hayır ve şer Allah'tandır, Fetih, 11, Yunus, 107 Nahl, 53, 54
 Hicret, Âl-ı İmrân, 195, Nisâ, 98, 100 Enlâ, 72, 74, 75, Tevbe, 19, 20, Nahl, 41
 İfk (Hz. Âişe'ye ifk olayı), Nûr, 11-19
 İstigtâr, Âl-ı İmrân, 135, Nisâ, 106; Muhammed 19 Fetih, 3, Zânyâl, 18 Munâfikun, 5, 6, Muzzemmil, 20

Savaşta aşırı gilmemek, Bakara, 190, 192, 193 Enfâl, 39
Savaşta sabat ve sabır, Nisâ, 104 Enfâl, 15, 16, 45
Savaşta tarafaçılara dokunmamak, Nisâ, 90, 91
Savaştan geri kalmalarına izin verilenler, Tevbe 91, 92, 122
Savaştan özürsüz geri kalmak, Nisâ, 95. Tevbe 38 40
Sefarberlik, Nisâ, 71, Tevbe, 41

Yurt Savunması, Bakara, 246.
Zafer Allah'tandır, Âl-ı İmrân 125, 126, 165
Zafer, Allah'ın yardım ettiği kimselerindir, Âl-ı İmrân, 160, Mâide, 56, Tevbe. 15, Rûm, 2-5
Zafer, müminlerindir, Âl-ı İmrân, 123, 139 148, Ra'd, 41, Enbiyâ, 105, Nûr, 55 Rûm, 60 Fetih, 23, Munâfikûn, 8
Zafer, İslâm'ındır, Enbiyâ, 44, Nûr, 55 Fetih, 28

TOPLUM DÜZENİ

Adalet, (bak Ahlâk)
Adaleli hakimler, Nisâ, 135 Mâide. 8, Şuarâ. 205 207, Sâd, 26
Allah'ın indirdiği ile hükmetmek, Mâide, 44 45, 47 49
Bîat (devlet reisine itaat sözü), Mâide, 12, Fetih 10, 18 Mumtehitne, 12
Bozgunculuğun cezası, Mâide, 33
Cezada maaileme, Nahl, 126. Hac, 22, 60. Şûrâ, 40-43 Mumtehitne, 11
Ceza andırma adalet, Nahl, 126
Diyet, Nisâ, 92, İsra, 33
Fâiz (Ribâ), Bakara, 275, 276, 278, Âl-ı İmrân, 130
Fitne, Bakara, 217, Nisâ, 91, Mâide 71, Enfâl, 25 28, 39, Tevbe, 47, 49, Ahzâb, 14
Helaller ve haramlar, Bakara, 168, 172, 173. Mâide 3, 77, 88 90 En'âm, 119 121, 145. Arâf, 13 Nahl, 115.
Hak, insanların arzularına tâbi olmaz, Muminûn, 71
Hakkı ayakta tutmak, Mâide, 5.
Haksız layan, Arâf 33
Hapis cezası, Nisâ, 15
Halâen adam öldürmenin cezası, Nisâ, 92
Hırsatçıyanlar ve yahudiler dost edilmez, Mâide 51
Hırsatçıyanlar ve yahudileri taklit, Bakara, 120
Hırsızlığın cezası, Mâide 38
İçtimâl mesuliyet, Nisâ, 85
İntihar, Nisâ, 29-31
İslah etmek, Bakara, 160, 182
İstigâra-müşâverre, Bakara, 233 Âl-ı İmrân, 159 Arâf, 107-114 Neml, 29-34 Şûrâ, 38.
İylliği emretmek, kötüyü yasaklamak, Âl-ı İmrân, 104, 110, 114 Arâf, 157; Tevbe, 67, 71, 112, Hac, 41, Lokman, 17

Kadınların hakimliği, Zuhuf, 18
Kâfirlere itaat edilmez, Âl-ı İmrân, 149 Kehf 28, Furkan, 52 Kasas, 86, Ahzâb, 1-3, 48 Şûrâ, 15, İnsan, 24, Alak, 19
Kâfirlere cezası, Nisâ, 92 93 Mâide, 32; Furkan 68 69
Kıssa, Bakara, 178-179 Mâide, 45
Köle ve cariyele iyilik ve hürriyet sağlamak, Bakara, 177, Âl-ı İmrân, 35, Nisâ 38, 92, Mâide, 89; Nahl, 71 Nûr, 33 Mucâdele 3, Bakad 12, 13
Kötülüğün karşılığı denk bir cezadır, Şûrâ, 110
Kötülüğün tahiri, Nisâ, 148
Liderlerin bozulması, İsra, 16
Makam ve mevki, En'âm, 123 Yusuf, 54 55. Şuarâ, 83, Neml, 15-16 Sâd 35
Mesuliyetin şahsiliği, Nisâ, 112 En'âm, 184, Yunus, 41, İsra, 15, Ankebût, 12, Fâtır, 18 Zümer, 7, Şûrâ, 15, Necm, 38
Millîterarası antlaşma, Nisâ, 90 92
Miras, Nisâ 7, 8 11, 13, 19, 33, 127 176 Fecr, 19
Müşâveret kaideleri, Ahzâb, 53
Mükellefiyetin şahsiliği, Nisâ, 84
Mutedil topluluk, Mâide, 66
Mülkiyet hakkına saygı, Bakara, 188.
Mülkiyete tecavüz, Nisâ 161
Muminler Allah'ın halifesidir, En'âm, 165
Munafıklara itaat edilmez, Ahzâb, 1-3, 48
Refahın yaygınlaştırılması, Haşr 7
Selâm verene "müşküman değis" demeyiniz, Nisâ, 94
Selâm vermek ve gürüş izini istemek, Nûr, 27 29, 54, 59, 61
Selâm verene daha güzeli ile karşılık vermek, Nisâ, 86.
Şahîlik yapmak, Bakara, 142, 282 Nisâ, 135

mer, 23-31, Hâkkâ, 4, 5, Buruc, 18 Şems, 11
15
Sâmirî, Tâ-Hâ, 85 87 95
Sebe (hakî), Sebe 15
Suleyman (a.s.), Bakara, 102 Nisâ, 163,
En'âm, 84, Enbiyâ, 78, 79, 81, Sebe', 12, Sâd,
30, 34.
Suleyman ve Sebe' melikesi, Neml, 15-44
Suleyman'ın hükümdarlığı, Ahzâb, 12, 13
Şuayb (a.s.) ve Medyan hakî, Arâf, 85 93,
Hüd, 84 95 Şuarâ, 176-191, Ankebût, 36,
37
Tâlût, Bakara, 247, 249
Tubba' kavmi, Kâf, 14
Uzeyr (a.s.), Tevbe 30
Yahudiler, Bakara, 62, 111, 113, 120, 135, 140,
Âl-ı İmrân 67, Nisâ, 46, 160 Mâide, 18, 41,
44, 51, 64 69, 82 Tevbe, 30 Nahl, 118 Hac,
17
Yahudiler lânetlenmişlerdir, Mâide, 64, 78
Yahudiler bozguncudur, Mâide, 64
Yahudilere haram kılınanlar, En'âm, 146

Yahya (a.s.), Âl-ı İmrân, 39, En'âm 85, Mer-
yem, 7, 12-15
Ya'kub (a.s.), Bakara, 122, 136, 140 Âl-ı İmrân,
84 Nisâ, 163, En'âm, 84, Hud, 71 Yusuf, 38
Meryem, 49, Ankebût, 27, Sâd, 45
Ya'kub oğulları, Meryem, 8.
Ya'kub'un sabrı, Yusuf, 18, 84, 86.
Ya'cûc, Me'cûc, Kehf, 91, Enbiyâ, 98
Yunus (a.s.), Nisâ, 163, En'âm, 86, Yunus 98
Sâfât, 139-148
Yusuf (a.s.), En'âm, 84 Mu'min 34
Yusuf, babası ve kardeşleri, Yusuf, 4-20 58-
101
Yusuf'un ifteli, Yusuf 23-29, 32-34 51
Yusuf'un rüya tabiri, Yusuf, 36, 37, 41, 43-
49
Zakeriyya (a.s.), Âl-ı İmrân, 37, 38, En'âm 85,
Enbiyâ 89 90 Meryem, 1 11
Zül-Karneyn (a.s.), Kehf 83 101
Zül-Kifl (a.s.), Enbiyâ, 85 Sâd 48
Zû'n-Nûn (a.s.), Enbiyâ, 87-88

SAVAŞ-CİHAD

Antlaşmayı bozmamak, Enfâl, 56, 58, 72, Tev-
be, 12 13.
Birlik-beraberlik, Âl-ı İmrân, 103-105, Enfâl,
48 61-63 Bakara, 178
Barış, Nisâ, 128 Enfâl, 61-63, Hucurât, 9
Barış ve savaş, Mumtehine, 8, 9
Bozguncular, Bakara, 11, 12, 204-206
Bozgunculara iltifat edilmez, Şuarâ, 151,
152
Casuslara karşı uyanık olmak, Hucurât, 6,
Mumtehine 10
Cihad, Nisâ, 95, 96, Enfâl, 72, Tevbe, 19, 20, 41,
44 Furkan, 52; Hac 78, Hucurât, 15
Cihad emri, Tevbe, 73.
Cihaddan kaçanlar, Tevbe, 81, 86, 87, 90, 93-
96
Düşman milletlere karşı tutum, Âl-ı İmrân, 28,
73
Düşmanlara karşı kuvvet hazırlamak, Nisâ
71, Enfâl, 60, Tevbe, 46, Enbiyâ, 80
Düşmandan korkmak, Tevbe, 13
Ehl-i kitaba karşı birlik çağırışı, Âl-ı İmrân 64
Ehl-i kitaba karşı tavır, Âl-ı İmrân, 149, An-
kebût 46
Ehl-i kitaba uymak, Âl-ı İmrân, 100, 105
Esirlere iyi muamele, Bakara, 177, Enfâl, 69-
71, Muhammed 4, İnsan, 8-12
Fitne cinayetten beterdir, Bakara, 217
Fey' ve ganimetin taksimi, Haşr, 6-9.
Ganimetler, Enfâl, 1, 41, 69
Haram aylarda savaş, Bakara, 194, 217, Mâi-

de, 2, Tevbe, 5, 36, 37
Kâfirler dost edilmez, Âl-ı İmrân, 118-120
Kahramanlık, Bakara, 249-251
Medine yahûdilerinin cezalandırılması, Haşr
2 4
Meşru müdâfee, Şurâ, 39 41
Milletlerarası antlaşma, Nisâ, 90, 92
Nöbet tutmak, Âl-ı İmrân, 200
Savaş, Bakara, 190-194, 216, 217, 244, 248
Âl-ı İmrân, 195, Nisâ, 71 78, 84 Enfâl, 39, 40;
Tevbe, 5, 12, 29, Ahzâb, 20, 25, 26
Savaş için hazırlık, Enfâl, 60
Savaş disiplini, Sâfâ, 4.
Savaş emri, Tevbe, 11, 123
Savaş halinde iken barış teklifi, Muhammed,
35
Savaş konusunda gevşeklik gösterenler,
Muhammed, 20
Savaşta dair hükümler, Muhammed 4
Savaşta izin veren âyetler, Hac, 39 40
Savaşta karşı savaş, Tevbe 36
Savaşta teşvik, Enfâl, 65-67
Savaşın hikmetleri, Enfâl, 5-8, 42-44 Tevbe
13-15, Muhammed, 4, 31
Savaşta Allah'a güvenmek, Âl-ı İmrân, 173-
175 Enfâl, 49, Tevbe, 25 26
Savaşta münâfiklerin tutumu, Âl-ı İmrân, 154-
156, 166-168, Nisâ, 72, 73, 77 78 91, 141
Enfâl, 49; Tevbe, 42 53, 65, 66 81 83, 86, 87
90, 93 95 Nûr, 54 Ahzâb, 9-20, 24 Muham-
med, 20, 21, Felih, 11, 12, 15, 16

Ilyas (a.s.) ve kavmi, En'âm, 85, Sâffât, 123-132
Ilyas'a selâm, Sâffât, 130
İmrân, Âl-ı İmrân, 33, 34
İmrân'ın kızı Meryem, Tahrim, 12
İsa (a.s.), Bakara, 87; Âl-ı İmrân, 45-52, 55, 59, 84, Nisâ, 163, Mâide, 116 En'âm, 85 Şurâ, 13, Zuhurî, 57 Haşr, 6 (Mesih) Mâide, 72, 75, Tevbe, 30, 31
İsa, Hz. Muhammed'in geleceğini müjdeli, Sâff 6.
İsa Mesih, Allah'ın kelimesidir, Nisâ, 171
İsa Allah'ın kuludur, Meryem, 130
İsa b. Meryem, Bakara, 253; Mü'minûn, 50, Ahzâb, 7 Hadid, 27
«İsa Mesih Allah'ın oğludur» diyenler, Mâide, 17
İsa Mesih çarmıha gerilmedi, Nisâ, 157, 158
İsa'nın duası, Mâide, 114, 118
İsa'nın mucizeleri, Âl-ı İmrân, 49; Mâide, 46, 78, 110
İsa'nın vefatı meselesi, Âl-ı İmrân, 55
İshak (a.s.), Bakara, 133, 136, 140; Âl-ı İmrân, 84, Nisâ, 163, En'âm, 84, Hud, 71; Yûsuf, 6, 38, Meryem, 49, Ankebût, 27, Sâffât, 112, 113, Sâd, 45.
İsmail (a.s.), Bakara, 125, 127, 133, 136, 140; Âl-ı İmrân, 84 Nisâ, 163, En'âm, 86, İbrahim, 39 Meryem, 54, 55, 58 Enbiyâ, 85 Sâd, 48
İsrâloğulları, Bakara, 40, 83-102, 122, 211, 246 Âl-ı İmrân, 93, Mâide, 12, 32, 70, 72, 110, İsrâ, 4, 101, 104, Şuarâ, 197, Neml, 76, Secde 23 Câsiye 16, 17; Ahkaf, 10.
İsrâloğullarına verilen emirler, Bakara, 83, 84
İsrâloğullarının bozgunculuğu, İsrâ, 4-7
İsrâloğullarının suçları, Bakara, 61
İsrâloğullarına lânet, Bakara, 88, Mâide 13
Karun, Kasas, 76 Ankebût, 39
Keşişler, Mâide, 82
Lokman (a.s.)'a hikmet verilmiştir, Lokman, 13
Lokman'ın oğluna öğütleri, Lokman, 13, 16-19
Lût (a.s.), En'âm, 86 Ankebût, 36
Lût ve kavmi, Arâf 80-84, Hud, 70, 74, 77 83 89 Hicr, 59-77, Enbiyâ, 71-74, Hac, 43, Şuarâ, 160-175, Neml, 54-56, Sâffât 133-138 Sâd, 13 Kaf, 13; Kamer 32-39
Lût'un karısı, Tahrim 10.

Macûsiler, Hac, 17
Medyen halkı, Tevbe, 70; Hac, 49
Meryem (r.a.), Âl-ı İmrân, 36 37, 42-45, Nisâ, 171, Mâide, 17, 110, 116; Tevbe 31, Enbiyâ, 91
Meryem'e İltira, Nisâ, 156, 157
Meryem'in İsa'yı dünyaya getirmesi, Meryem, 16-36
Musa (a.s.), Bakara, 51, 53, Âl-ı İmrân, 84, En'âm, 84, 91, 154, Yunus, 75 Hud 96, 110, İsrâ, 2, 101, Meryem, 51-53 Enbiyâ, 47 Hac, 47 Furkan, 35, Ankebût, 39; Secde, 23 Ahzâb, 7, 69, Fussilet, 45 Şurâ, 13.
Musa ve Harun, Fırvon ve İsrâloğulları, Bakara, 54-93, 246, 248 Nisâ, 153, 164, Mâide 20-26, Arâf, 103 157, 159-172 Yunus, 75-93 İbrahim, 5-8, Tâ-Hâ 25-35, 90, 91, Mü'minûn, 44-49, Şuarâ, 10-81, Neml, 7-14, Kasas, 3-42, 76, Sâffât, 114-122 Mü'min, 23 45, 53, Duhân, 17-37; Zuhurî, 46-56 Zâriyât 38 42 Sâff 5 Nâziât 15 26
Musa ve Harun'a selâm, Sâffât, 120
Musa ve Hızır, Kaf 60-82
Musa'nın duası, Arâf, 155, 156
Musa'nın kitabı, Hüd, 17; Ahkaf 12
Musa'nın mucizeleri, Arâf, 107 108 117
Musa'nın sahifeleri, Necm 36, Alâ 19
Nuh (a.s.), Âl-ı İmrân, 33; Nisâ, 163, En'âm, 84 İsrâ, 3, 17; Meryem, 58, Enbiyâ, 78, Ahzâb, 7, Şurâ, 13, Hadid, 26
Nuh ve kavmi, Arâf 59-64, Tevbe, 70; Yunus, 71-73, Hüd, 25-49 89 İbrahim 8, Hac, 42, Mü'minûn, 23-30; Furkan, 37, Şuarâ, 105-122, Ankebût, 14, 15, Sâd, 12 Mü'min, 5, 31 Kaf 12 Zâriyât 46 Necm, 52 Kamer 9-16 Nuh, 1 28.
Nuh'a selâm, Sâffât, 79
Nuh'un duası, Nuh, 28
Nuh'un gemisi, Hud, 37-44
Nuh'un karısı, Tahrim, 10
Nuh'un oğlu için kabul olunmayan duası, Hud, 45-47
Nuh'un yaşı, Ankebût, 14
Râhipler, Mâide 82 Tevbe, 31 34
Ress halkı, Furkan, 38 Kaf, 12
Sâbiiler, Mâide, 69, Hac, 17
Sâlih (a.s.) ve Semûd kavmi, Arâf 73-79; Tevbe, 70; Hüd, 81-88, 89, İbrahim 9, Hac 42, Furkan, 38, Şuarâ, 141-159, Neml, 45 53 Ankebût, 38 Sâd, 13, Mü'min, 31, Fussilet 13, 17; Kaf, 12, Zâriyât 43-45 Necm, 51 Ka

33 40 57 Muhammed 32, 33; Feth, 9, 12, 17, 27 28, 29; Hucurât, 1, 4, 7; Mücadele, 5, 9, 12 21, 22, 23; Haşr, 4, 7, 8 Mumtehine, 1, Safı, 9; Cum'a, 2; Teğâbun, 8; Talâk 8
Resûlün Kırâm, Hâkka, 40.
Resûlullah, en güzel ahlâk örneğidir, Ahzâb, 21
Resûlullah'a karşı müşriklerin tavri, Mücade-

le 8
Resûlullah'ın görevi tebliğdir, Mâide, 99
Resûlullah'ın Kur'an'dan yüz çevirenlerden şikâyeti, Furkan 30
Resûlullah'ın müminlere şelkati, Şuarâ, 215
Resûlullah'ın yakın akrabalarını dine daveti, Şuarâ, 214.

PEYGAMBERLER VE KAVİMLERİ

Âdem (a.s.), Bakara, 31 33, 37, Nisâ, 116, 120; En'âm 2, Hicr, 26, 28, 43, Rûm, 21, Secde, 7
Âdem ile şeytan, Bakara, 34 36, A'râf, 19-24 İsrâ, 61-62; Kehf, 50; Tâ Hâ, 116-119
Âdem'in iki oğlu, Mâide, 27-31
Âdem'in yaratılışı, Bakara, 30; Âl-i İmrân, 59; Nisâ, 1, A'râf, 189 Mu'minûn, 12; Furkan, 54, Secde, 7, Fâtır, 11, Sâfât, 11, Sâd, 71-74, Mu'm n, 87, Necm, 32 Rahmân, 15, Nuh, 19
Âdem'in ilmi, Bakara, 31
Âdem'in tevbesi, Bakara, 37
Âzer, En'âm, 74
Câliûl, Bakara, 249-251
Davud (a.s.), Bakara, 251, Nisâ, 163, Mâide, 78, En'âm, 84 Neml, 15, 16, Enbiyâ, 78-82, Ahzâb, 10 11, Sâd, 17-26, 30
Davud'un demiri kullanması, Ahzâb, 10, 11
Ehl-i kitap, Bakara, 105, Âl-i İmrân, 64, 65 69-72, 75, 98, 110, 113, Nisâ, 153, 159, 171, Mâide, 15, 19, 59, 65 68, 77 Hadîd, 29; Haşr, 2, 11, Beyyine, 1, 2, 6
Ehl-i kitaptan iyiler ve kötüler, Âl-i İmrân, 75, 113 115
El-Yesâ' (a.s.), En'âm, 86 Sâd 48
Eyke halkı, Hicr, 78, 79, Sâd, 13, Kaf, 14
Eyyub (a.s.), Nisâ, 163 En'âm, 84 Enbiyâ, 83 84 Sâd 41-44
Firavun, Bakara, 49; Âl-i İmrân, 11, En'âl, 52, 54, Yunus, 75, Hûd 97 İbrahim, 6, İsrâ, 101, 102 Ankebût 39 Kaf, 13 Hâkka, 9 Muzzemmil, 105, 106, Burûc, 18, Fecr, 10.
Firavun ve taraftarlarının boğulması, Bakara, 50
Firavun'un karısı, Fahrîm, 11
Firavun'nu tanrılık iddiası, Nâziat, 24
Hahemler, Tevbe, 31 34
Hâmen, 6, 8; Kasas, 38, Ankebût, 39
Harun (a.s.), Bakara, 248 Nisâ, 163 En'âm,

84 Yunus, 75, Meryem, 53; Tâ-Hâ, 29 Enbiyâ, 47, Furkan, 35
Havâriler, Âl-i İmrân, 52, Mâide, 111, 112, Safı, 14
Her ükseye, her millete bir peygamber gönderilmiştir, Nahl, 36, Kasas 59
Hicr halkı, Hicr, 80-84
Hristiyanlar, Bakara, 62, 111, 113, 120, 135 140; Âl-i İmrân, 67 Mâide, 14, 18, 51, 69 82 Hac, 17
Hristiyanlar, icadettikleri ruhbanlığa uymadılar, Hadid, 27
Hûd (a.s.) ve Âd kavmi, A'râf 65-72, Tevbe, 70; Hûd, 50-60, İbrahim, 9, Hac 42 Furkan, 21-26, Kaf, 13, Necm, 50, Kamer, 18 21 Hâkka, 4, 6 Fecr, 6
İbrahim (a.s.), Bakara, 124-127 130, 132, 133, 135, 136, 140, 258, 260; Âl-i İmrân, 33, 65-68, 84, 95, 97 En'âm, 74, 75, 83; Hûd 74-76; Yusuf, 6 38 Hicr, 51 Nahl, 119 123, Hac, 36, Ahzâb, 7; Sâd, 45, Şûrâ, 13 Hadid, 26; Mumtehine, 4
İbrahim ve babası, En'âm, 74 Meryem, 41-50
İbrahim (a.s.) ve kavmi, Tevbe, 70 Enbiyâ, 51-73 Hac, 43, Şuarâ, 69-104, Ankebût, 18 35, Sâfât, 83-99 Zuhuruf 26 28
İbrahim ve misafirleri, Zâriyât, 24-37
İbrahim'in babası için istiğfari, Tevbe, 114
İbrahim'in hanîf dini, En'âm, 161, Hac, 78
İbrahim'in duası, Bakara, 127-129 İbrahim 35-41
İbrahim'in imanda yakine ulaşması, En'âm 75 81
İbrahim'in karısı, Hûd, 72
İbrahim'in milleti (dini), Bakara, 130, 135.
İbrahim'in rüyası, Sâfât, 101-113
İbrahim'in sahifeleri, Necm, 36 37, A'lâ, 19
İbrahim'in zürriyeti, Meryem 58
İdris (a.s.), Meryem, 56, 57, Enbiyâ 85.

Mahşerde kör olanlar, Tâ-Hâ, 124-128
Ölüm, Âl-İmrân, 185- Nisâ, 18, 78, En'âm, 60-62, 93; İbrahim, 18, Enbiyâ, 34, 35, Ahzâb, 16, Zümer, 30, 42 Cum'a 6-8
Ölüm anındaki pişmanlık, Mu'minûn, 99, 100
Ölüm sarhoşluğu, Kaf, 19
Ölüm ve hayat imtihan için verilmiştir, Mu'k, 2
Ölümü her canlı tadacaktır, Âl-İmrân, 185, İsra, 99; Enbiyâ, 34, 35, Mu'minûn, 15; Ankebût, 57- Rahmân, 26, 27
Ölümünden sonra tekrar dirilmek, Hüd, 7, Nahl, 38, 39 İsra, 49-52, 97, 98, 99; Maryem, 68-72; Ankebût, 19, 20, Rûm, 56
Sûr, Tâ-Hâ, 102 Neml, 87, Yâsîn, 51, Zümer 68- Hâkka, 13, Kaf 20 Muddessir, 8
Uhrevî adalet, Âl-İmrân, 25. Nisâ, 109, 113, 114;

Yunus, 54, Nahl, 111, Enbiyâ, 47
Uhrevî azap ve ceza, Mâide, 36, Kehf, 29 Secde, 20, Sâffât, 62-73, Sad, 55-64, Duhân, 43-49, Meâric, 11-18
Uhrevî mes'ûliyet, Bakara, 284. Ankebût, 4-13 Ahzâb, 8, Tekvîr, 8
Uhrevî mesuliyetin şumûlû, Nahl, 15
Uhrevî muhasebe, Âl-İmrân, 30 İbrahim, 51 İsra, 13, 14, 71, 72, Kehf, 47-79
Uhrevî mükâfat, Kehf, 30, 31 107, 108, Mer-yem, 60-63, Tâ-Hâ, 75, 76, Hac 23, Furkan 75, 76 Sâffât, 41-49 Sâd 49-54, Duhân, 51-57 Zuhruf 68-73, Rahmân, 46-78 Tur, 17-28 İnsan 11-22
Uhrevî mukâfatlar her türü takdirin üstündedir, Secde, 17
Zebâniler, Alak, 18
Zakkûm ağacı, Duhân, 73. Vâkıa 52

PEYGAMBER (S.A.)

Hiz. Muhammed (s.a.), Âl-İmrân, 144, Ahzâb, 40, Muhammed 2
Hiz. Muhammed Allah'ın elçisidir, Fetih, 29
Hiz. Muhammed âlemlere rahmettir, Enbiyâ, 107
Hiz. Muhammed bütün insanlara gönderilmiştir, Sebe', 28
Peygamber (s.a.), Âl-İmrân, 144, 164, Nisâ, 59-61, 80, 83, 115, 170, Mâide, 41, 63, 104. Arâf 57; Tevbe, 61, 79, 117, Ahzâb, 1, 6, 13, 38, 45, 53 Muntahine, 12; Tahrîm, 8, 9
Peygamber bir beşerdir, İsra, 93 Kehf, 110, Fussilet, 6
Peygamber bir zorba değildir, Kaf 45. Gâşîye, 21, 22
Peygamber, en üstün ahlâka sahiptir, Kalem, 4
Peygamber ıslahatçidir, Hüd, 88
Peygamber ile tartışan kadın, Mucâdele, 1
Peygamber keyfine göre konuşmaz, Necm, 3
Peygamber, müminlere öz canlarından daha yakındır, Ahzâb, 8
Peygamber, tebliğ görevini adaletle yapmıştır, Enbiyâ, 109
Peygamber, ücret istemez, Yusuf, 104, Furkan 57; Sebe' 47 Şûrâ, 23
Peygamber ve âmâ, Abese, 1-10
Peygamber ve hanımları, Tahrîm, 1, 3-5
Peygamber'e biat, Fetih, 10.
Peygamber'e helâl kılınan hanımlar, Ahzâb, 50
Peygamber'e isyan, Nisâ, 115
Peygamber'e salât ve selâm, Ahzâb, 56
Peygamber'e saygı, Nur, 62-63. Hucurât 1-5
Peygamber'i hakem kabul etmek, Nisâ, 65
Peygamber'in, ayı kıya bölime mucizesi,

Kamer 1
Peygamber'in görev sınırı, Ankebût, 18 Fâtır 23, 24, Sâd, 66, 70
Peygamber'in hanımları, Ahzâb, 28-34, 51-53 Tahrîm, 1
Peygamber'in hanımları müminlerin annesidir, Ahzâb, 6
Peygamber'in imanda sabatı, En'âm 56-58
Peygamber'in mirac mucizesi, İsra 1 Necm, 1-18
Peygamber'in risâlet sebebi, Ahzâb, 45-48
Peygamber'in sözü vahiydir, Necm, 3-5
Peygamber'in şefaatı, Hicr, 86
Peygamber'in tebliğ görevi, Mâide, 67
Peygamber'in tevâzû görevi, En'âm 52
Peygamber'in ümmetine dâvâkûn-ûğû, Tevbe, 128; Kehf, 6; Şûrâ, 3
Peygamber'in yetki sınırı, En'âm, 50, 66, 104, 106, 107, Yunus, 49, 108 Hüd, 12; Nahl, 35-82 Furkan, 56 Ankebût, 50 Şûrâ, 48 Ahkaf, 9
Peygamber'in hükümlerine itaatin lüzumu, Haşr, 7
Peygamberler Allah'ın hazinesine sahip değildir, Hüd, 31
Peygamberler arasında fark yoktur, Bakara, 136
Peygamberler de mesuldür, Arâf 6
Peygamberler gaybı bilmez, Hüd, 31
Peygamberler melek değildir, Hüd, 31
Peygamberler sadece beşerdir, İbrahim, 11
Peygamberlerin bir kısmı hakkında Kur'an'da bilgi verilmemiştir, Mu'min, 76
Peygamberlerin lazileti, Bakara, 253
Resûl-Resulullah (s.a.), Bakara, 108, 143-150 Arâf 158. Tevbe 29, 32 Ahzâb, 29, 31,

Müşrikler, kadınlara değer vermezler, En'âm, 139; Nahl, 58, 59. Şûrâ, 17; Zuhuruf, 17; Tûr 39; Necm, 21, 22
Müşriklerin itirafı, Mu'minûn, 84-89
Müşriklerin kız çocuklarını öldürmeleri, En'âm, 137, 140 Nahl, 57-59, Şûrâ, 17

Tekvîr 8, 9.
Müşriklerin, Hz. Peygamber'den saçma istekleri, İsra, 90-93
Müşriklerin Hz. Peygamber'e karşı tavrı, Cin, 19
Sâbiiler, Bakara, 62 Mâide, 69, Hac, 17

ÖLÜM VE SONRASI

Ahirette iman, Bakara, 4, 46, 62, 123, 177; Âl-i İmrân 9, 25, Nisâ, 38, 39, 59, 162 En'âm, 113; Arâf, 147; Tevbe, 18, 19, 44 Yunus, 45 Nahl, 22, Kehf, 110; Neml, 23, Lokman, 4, Şûrâ, 7; Meâric 2-26
Ahirette hazırlık, Bakara, 110 Hac, 77, Yâsîn 12-59; Haşr, 18, Kıyamet, 13
Ahiretin dehşetli, Mu'min, 18
Ahiretin vukuunda şüphesiz yoktur, Câsiye, 32
Ahirette bütün sırlar açığa çıkar, Târık 9
Ahirette emir Allah'a aittir, İnşâr, 19
Ahirette herkese, yaptığına karşılığı eklenir verilir, Zümer, 70, Zilzâl, 78
Ahirette insan ölümüdür, Duhân, 56
Ahirette me'sut ve bedbaht yüzler, Âl-i İmrân 104 Muddessir, 20-25, Abese, 33-42, Gâşiyâ, 1-16
Ahirette pişmanlık fayda vermez, İbrahim, 44
Ahirette uzuvlar şahitlik eder, Fussilei, 20-22
Ahirette zalimlerin mazeretleri geçersizdir, Mûn, 52
Ahirette zulüm yoktur, Câsiye, 22, Mu'min, 17
Amel defteri erkelerinden verilenler, İnşak, 10-15
Amel defteri sağ yanından verilenler, Hâkka, 19-24, İsra, 71, İnşak, 7-9
Amel defteri sol yanından verilenler, Hâkka, 25-37
Arâf ve Arâf halkı, Arâf, 46, 48
Cehennem, insanlar ve cinlerle dolacaktır, Hûd, 119 Secde, 13
Cehennem şarabı, Sâfât, 57, 58, 67, 68. Vâkıa, 42, 54, 55 Nebe', 24, 25; Gâşiyâ, 5
Cehennemde kâfirlerin durumu, İbrahim, 16, 17 Kehf, 29 Mulk, 8-11
Cehennemde ölüm yoktur, Tâ-Hâ, 74, Alâ, 12, 13
Cehennemde dehşetli, Mulk, 6-8, Muddessir 26-31
Cehennemde genişliği, Kaf 30
Cehennemde yedi kapısı vardır, Hicr 44
Cennet şarabı, Sâfât, 45-47; Tûr, 23 Vâkıa, 18, 19 İnsan 5-6, 15-18 Nebe', 34 Muttatfîn, 25-28, Gâşiyâ, 14

Cennetin kısımları, (Adn cennetleri) Tevbe 72; Ra'd, 23 Nahl, 31, Kehf, 31, Meryem 62 Tâ-Hâ, 76, Fâtır 33 Sâd, 50, Mu'min 8, Sâf, 12, Beyyine, 8 (Firdavs cennetleri) Kehf, 107, Mu'minûn, 11 (Me'vâ cenneti) Secde 19; Necm, 13-15; (Naim cenneti) Sâfât 40-44 Vâkıa, 12, İnşâr 13
Cennetin vasıfları, Rad 35
Ecet, Nisâ, 77 En'âm, 2, 60 Arâf 34 Yunus, 49 Hud, 3, Nahl, 61 Nuh, 4
Ecet değişmez, Arâf, 34 Yunus, 49 Nahl, 81, Mu'minûn, 43 Munâfikûn, 11
Firdavs vâris olanların vasıfları, Mu'minûn, 1-11
Günahkârların ahiretteki pişmanlıkları, Mu'minûn, 99, 100 Secde, 12 Nebe', 40
Haşr (Kıyamet gününde insanların Allah'ın huzuruna toplanması), En'âm, 94, 134, Hicr, 85, Nahl, 84, 89 İsra, 71, Kehf 48; Tâ-Hâ 15 Enbiyâ, 104, Hac, 7, Ankebut, 5, Rum, 43 Sebe', 3, Mu'min, 59 Zümer, 89 Şûrâ, 7, 19 Ahkâf 3, Tûr, 1-8, Hâkka, 1-3 Murselât 1-7, Nebe' 39
Kabir ve kabir hayatı, En'âm, 98, Tevbe, 84 İbrahim, 27, Tâ-Hâ, 124, Mu'min, 46 Mumtehan, 13 Abese, 21 Tekvîr 1-2
Kevser, Kevser 1
Kıyametin âlâmleri, Kehf, 97, 98, Enbiyâ, 96, 97 Neml 82 Sebe', 14, Zuhuruf, 43, Muhammed 18 Kıyamet 6-11
Kıyamet ve sonrası, Kehf, 47-49 Tâ-Hâ, 105-112
Kıyametin dehşetli, Lokman 33 Murselât, 6-9 Abese, 33-42
Kıyametin ismi Allah'a aittir, Arâf 187; Ahzâb, 63 Fussilei 47
Kıyametin vuku şekli, İbrahim, 48; Tûr 9, 10, Vâkıa, 1-7 Hâkka, 13-16 Muzzemmi 14, 17, 18 Murselât 8-14 Nebe' 18-20, Tekvîr, 1-6, 11-13, İnşâr, 1-4, İnşak, 1-5, Zilzâl, 1-5 Kâna, 1-5
Kıyametin vakti geldiğinde günahkârların durumu, Rum, 55-57
Kıyametin vukuu kesindir, Kehf 21 Hac, 7
Kıyametin vukuu sırasında insanlar, Hac, 1-2
Kıyametin Kâtibin melekleri, Kaf, 17-18, İnşâr, 11

KUR'AN'DAN ÖNCEKİ KİTAPLAR

İncil, Âl-İmrân, 3, 48, 65, Mâide, 46, 47, 66, 68, 110, Arâf, 157, Tevbe, 111, Feth, 29; Hadîd 27
Tavrat, Âl-İmrân, 3, 48, 50, 65, 93; Mâide, 43.

44, 46, 55, 68, 110; Tevbe, 111, Feth, 29
Sâf, 6, Cum'a, 5
Zebûr, Nisâ, 163, Enbiyâ, 105

MÜMIN-MÜSLÜMAN-KÂFİR-MÜNÂFİK-MÜŞRİK

Dehşetler, Câsiye 24
Kâfirler dost edilmez, Nisâ, 144, Tevbe, 23, Muntahine 1
Kâfirlere, ilaht edilmez, Furkan, 52
Kâfirlere ve münâfıklara ilaht edilmez, Ahzâb, 1-48
Kâfirlere, iyilikleri fayda vermez, Âl-İmrân, 117
Kâfirlere uyarı fayda vermez, Bakara, 6, 7; Yâsin 10
Kâfirleri âciz bırakan sorular, Tûr 28-43
Kâfirlerin ahretteki plâmanlıkları, Mü'min, 11, Ahzâb, 64-68, Fâtır, 37, Mulk, 10, 11
Kâfirlerin cehenneme sürülüşü, Zümer, 71, 72
Kâfirlerin işleri boşa gidecektir, Kehf, 104, 105, Nûr, 39, Ahzâb, 19
Kâfirlerin Kur'an karşısındaki tavırları, Hac, 72
Mecûdeler, Hac, 17
Kendilerini Allah'a adayın müminler, Tevbe, 111
Müjdeli müminler, Tevbe, 112
Mümin-kâfir karşılaştırması, Bakara, 26, 257; Hûd, 24, Nahl, 75, 76
Mümin ile lâsik bir tutulmaz, Secde, 18
Müminler birbirinin dostudur, Tevbe, 71
Müminler kardeşler, Hucrâ, 10
Müminler yeryüzünün halifesidir, Fâtır, 39
Müminlere iftira ve eziyet edenler, Ahzâb, 58
Müminlere işkence edenler ve cezaları, Burûc, 4-10
Müminlerin, ahrette yolları aydınlıktır, Hadîd, 12; Tahrim, 8
Müminlerin görevi itaattir, Nur, 51, 52
Müminlerin dini ve ahlâki vasıfları, Mü'minün, 1-11
Müminlerin, kâfirlere ve birbirlerine karşı tutumları, Feth, 29
Müminlerin nûru, Tahrim, 8
Müminlerin simâsı, Feth, 29

Müminlerin teslimiyeti, Ahzâb, 22
Müminlerin tutumları, Tevbe, 71, 75-77, 79
Müminlerin vasıfları, Enfâl, 2-4, Rad, 19-24, Şurâ, 36-39; Meâric, 22-53
Müminlerin ve ilim âdemlerinin değeri, Mücadele, 11
Münâfıklar, Bakara, 8-20, 204-206, Âl-İmrân, 167, Nisâ, 61, 64, 69, 88, 138, 145, Enfâl, 49
Münâfıklar dost olmaz, Nisâ, 89
Münâfıklar, kâfirlerin dostlarıdır, Haşr, 11
Münâfıkların cenaze namazı kılınmaz, Tevbe, 84
Münâfıkların zayıf müslümanlara karşı mesafesizlikleri, Munâfikun, 7-8
Münâfıkların tabiatı, Haşr, 11-14
Münâfıkların tutumları, Tevbe, 55-59, 67, Munâfikun, 1-5
Müslüman olarak ölmek, Bakara, 132, Âl-İmrân, 102, 193; Arâf, 126, Yusuf, 101, Naml, 18, 69-90
Müslüman ümmet, Bakara, 128
Müslümanın şahsiyeti, Mâide, 54
"Müslümanlar" adını veren Allah'tır, Hac, 79
Müslümanlarla suçlular bir değildir, Ka'em, 35
Müşrikler Allah'a çocuk lanet ettiler, En'âm, 6, Yunus, 68-70, Nahl, 57, 62, İsrâ, 40, Meryem, 88-92, Enbiyâ, 26, Hac, 3-4, Sebe, 40-42, Saffât, 149-159, 180, Zuhur, 15, 16, 18, 79-82, Tûr, 39, Necm, 21, 22
Müşrikler, Allah'tan başkasın tanrı edindiler, Bakara, 165, Âl-İmrân, 151, Nisâ, 117, Mâide, 76; En'âm, 1, 107, 136, 150, Arâf, 191, Yunus, 18, 66, Hud, 109, İbrahim, 30, Hicr, 95, 96, Nahl, 73, Meryem, 81, Hac, 11-13, 71, 74, Furkan, 3, 55, Yâsin, 74, 75, Saffât, 11, Sâd, 5-7, Zümer, 15, 45, 67, Mü'min, 10-12, Şurâ, 9, Tur, 43
Müşrikler, putları şefaatçi kabul ederler, Yunus, 18, Rad, 14, Nahl, 55, Meryem, 81, 82, Zümer, 3, 43, 44

116. Nûr 42 Furkan, 7 Yâsîn, 83 Zümer 62.
63 Şûrâ, 49, Zuhurî 85, Câsiye, 27, Fetih,
14 Hadid, 2 5 Buruc 9
Güneşin hareketi, Enbiyâ, 33, Yâsîn, 38
Güneşin, vaktin bilinmesi için yaratılması,
En'âm 96.
Güneşin yaratıcısı, A'râf, 54. Yunus, 5, Enbiyâ,
33
Güneşin yaratılışı, Furkan, 61, Nuh, 18, Nebi',
13.
Kâinatın yaratılışı, En'âm, 101, A'râf, 54,
Yunus, 3, Hüd, 7, Hicr, 85 Nahl, 3, Enbiyâ,
30 Furkan 59; Secde, 4; Fussilet, 11, Kaf,
38. Hadid, 4 Taâk, 12
Kâinattaki düzen, Enbiyâ, 22; Rahmân, 2, 7;
Mulk 3, 4
Kural, Bakara, 255
Takvim (ay, yıl, mevsim), Bakara, 189, 194,

217 Mâide, 2, 97, En'âm, 96. Yunus, 5. Tevbe,
5, 36, Nahl, 12 İsrâ, 12. Hac, 47 Rûm, 4. Sec-
de, 5, Meâric, 4.
Yağmurla Allah ölü toprağa can verir, Nah-
65, Rûm, 50; Fâtır, 9; Fussilet 39; Zuhurî, 11
Câsiye, 5, Kaf, 11, Abese, 25-32
Yerdeki kütâlar, Ra'd, 4.
Yerin yaratıcısı, Bakara, 117; En'âm, 14 73
101, Fâtır, 1; Şûrâ, 11; Zâriyât, 48. Teğâbun
3
Yerin yaratılışı, En'âm, 101, A'râf, 54, Yunus, 3;
Hüd, 7, Ra'd, 3, Hicr, 19, 85, Nahl, 3, Enbiyâ,
30 Furkan 59 Secde, 4, Fussilet, 9-11 Kaf
38 Zâriyât, 20, Hadid, 4, Taâk, 12. Nebi'
6.
Yıldızların yaratıcısı, A'râf, 54.
Yıldızların uzayda dönerek yüzmesi, Yâsîn,
40

KUR'AN

Kur'an, Mâide, 101, En'âm, 19 Yunus, 15, 37,
61 Tevbe, 111, Yusuf 2; Ra'd, 31 Hicr, 1, 87
91 Nahl, 98, İsrâ, 41, 45, 89; Kehf, 54. Tâ-Hâ,
2, 114 Furkan, 30; Neml, 1-8, 76, 92 Kasas,
85. Rûm, 58 Sabe', 31 Yâsîn, 2, 69; Sâd, 1,
Zümer 27, 28, Zuhurî, 3, Fussilet, 3; Kaf, 45.
Rahmân 2; Vâkıa, 77, Kalem, 51, Muzzem-
mil, 20 İnsan, 23 Burûc, 21, İnşikak, 21
Kur'an, ağır ağır okunmalıdır, Muzzemmil,
4.
Kur'an, en doğru yola götürür, İsrâ, 9
Kur'an, insanları karanlıktan aydınlığa çıkar-
tır, Hadid, 9.
Kur'an, Kadir gecesinde inmiştir, Duhân, 22;
Kadr 1
Kur'an, hiçbir Arapça indirilmedi, Şûrâ, 7; Fussi-
let, 44
Kur'an, hiçbir parça parça indirilmedi, Furkan,
31 32
Kur'an, rakipsizdir, Bakara, 23, 24, Yunus, 38;
Hüd, 13 İsrâ, 88.
Kur'an, ramazan ayında indirildi, Bakara,
185
Kur'an, şifa ve rahmetlik, İsrâ, 82
Kur'an üzerinde düşünmek, Nisâ, 82; Sâd
29 Muhammed 24
Kur'an'da lânetlenen ağaç, İsrâ, 60
Kur'an'da muhkem ve müteşâbih âyetler, Âl-
İmrân, 7
Kur'an'da nesh, Bakara, 106

Kur'an'da on emir, En'âm, 101-103 İsrâ, 22-
39
Kur'an'da secde âyetleri, A'râf 206. Ra'd, 15
Nahl, 50. İsrâ, 107 Meryem 58, Hac, 18 Fur-
kan 80, Neml, 25 Secde, 15 Sâd 24 Fussi-
let, 37, Necm, 63; İnşikak, 21, Ârak, 19.
Kur'an'ı dinleme âdâbı, A'râf 204
Kur'an'ı dinlemekten alıkoyanlar, Fussilet
26
Kur'an'ı koruyan Allah'tır, Hicr 9
Kur'an'ı Peygamber uydurup yazmadı, An-
kebût, 50
Kur'an'ın azametli, Haşr 21
Kur'an'ın Hz. Muhammed'e indirilmesini ka-
bullemeyenler, Zuhurî, 31
Kur'an'ın isimleri, (Ahseñü'l-hadîs-), Zümer,
23; (Furkan-) Bakara, 185, Furkan, 1,
(Hadîs-) Vâkıa, 81, (Kitap) Bakara, 2, 159,
177; Âl-İmrân, 3, 7, Nisâ, 105, 113, 123, 127,
130, 140 Mâide, 15. En'âm, 114, 155, A'râf 2
196. Yunus, 1 Hüd 1 Yusuf 1 Ra'd 1 İbra-
him, 1, Hicr, 1, Nahl, 64, 69; Kehf, 1, Şuarâ, 2;
Neml, 1, Kasas, 2, 86. Ankebût, 47 51, Lok-
man, 2; Secde, 2 Sâd, 29 Zümer, 1, 2, Fussi-
let, 3, 41 Zuhurî, 2, Duhân 2 Ahkaf 2, 12,
Tûr, 2; Vâkıa, 78, (Nûr-) Teğâbun, 8, (Rûh)
Şûrâ, 52, (Zikr-) Hicr, 6, 9, Nahl, 44 Enbiyâ
50; Yâsîn, 69 Sâd, 87
Kur'an'ın okunuş şekli, İsrâ, 106, Muzzemmil,
4.
Kur'an'ın özeli sayılan âyet, Bakara, 177

62, Fâtır 39; Sâd. 26
 İnsan ibadet etmek için yaratılmıştır, Hicr, 99; Zâriyât, 56. 57. Muk, 2; Cîn, 16, 17
 İnsan zayıf yaratılmıştır, Nisâ, 28.
 İnsana doğru yol gösterilmiştir, İnsan, 3.
 İnsanı cehenneme düşüren kötülükler, Mud-
 dassır, 43-47
 İnsanı en iyi bilen ve ona en yakın olan, onu
 Yaratan'dır, Kaf, 16.
 İnsanın aczî, Mâide, 30, 31, Nahl, 4
 İnsanın Allah'ın emnetine talip olması,
 Ahzâb, 72, 73. Haşr, 21
 İnsanın çektiği, kendi ettiği yüzündendir,
 Rûm 41 Şurâ, 30, 34
 İnsanın eğitimi, Rahmân, 3-4.
 İnsanın hizmetine sunulan varlık ve imkân-
 lar, Bakara, 29, Ra'd, 2-4, İbrahim, 32-34,
 Nahl, 5-14, 78. 80. 81. İsrâ, 70; Enbiyâ, 30-32,
 Hac, 38. 37. 63-65. Şurâ, 132-134. Neml, 60-
 64. 86. Kasas, 71-73. Ankebût, 50-53. Rûm,
 20-25. 50. Lokman, 20, 29, 31. Secde, 37; Se-
 be', 24. Fâtır, 12. 13. 27. 28; Yâsin, 33. 36. Zü-
 mer, 8. 21. Mu'min 61. 64, 79. 80. Zuhuruf, 10-
 13. Câsiye, 12. 13. Kaf 7-11. Rahmân, 1-12,
 Vâkıa, 58. 59. 63-65. 68. 73, Muk, 15, Nâziât,
 30. Nebi', 6-16
 İnsanın kendisinde ibretler vardır, Fussilet,
 53. Câsiye 4, Zâriyât, 21, Târik, 5-7
 İnsanın mahiyeti, Yunus, 12; Hüd. 9-11, Yusuf,
 11, İsrâ, 11, 70, 83. 84, Kehf, 54, Enbiyâ, 37;

Hac, 66; Rûm, 33. 36. Zümer 8, 49, Fussilet
 49-51, Şurâ, 48. Teğâbun, 2. 3, Meâric, 19-
 22; Belad, 4, Âdiyât 6-8
 İnsanın üstünlüğü, Bakara, 34. A'râf, 11, 172,
 173, Hicr, 29-30; İsrâ, 81, 62, 70; Tâ-Hâ 55
 Teğâbun, 3; Tin, 1-5
 İnsanın yaratılışı, Bakara, 28, 30; Âl-İmrân, 6,
 Nisâ, 1, En'âm, 2, 98, A'râf, 11, 189. Hicr 26,
 28. Nahl, 4, 72; İsrâ, 99; Tâ-Hâ, 55, Hac, 5,
 Mu'minûn, 12. 14, 79. Furkan, 54. Rûm, 19,
 20. 54, Lokman, 34. Secde, 7-9. Fâtır, 11,
 Yâsin, 36, 77, Sâffât, 11, Sâd, 71, 74, Zümer
 6. Mu'min, 84, 67; Câsiye, 4, Kaf 16, Necm
 45, 46. Vâkıa, 57-59. Nuh 14, 19. Kıyamet
 37-39, İnsan, 1-2; Mürşetât, 20-22, Abese,
 18. 20, Târik, 5-7, Tin, 1-5, Alak, 2.
 İnsanlar Allah'a muhtaçtır, Fâtır, 15
 İnsanlar bir tek ümmet idi, Bakara 213
 İnsanların ve cinlerin yaratılış gayesi,
 Zâriyât 16
 İnsanların farklılıkları, Fâtır 32
 İnsanların farklı imkânlarla sahip kılınması-
 nın sebebi, Zuhuruf 32
 İnsanların faaliyetlerine göre dereceleri var-
 dır, En'âm, 132. Ahkaf, 19; İnsan 1-2. Ley,
 4
 İnsanların kabilelere ve milletlere ayrılması-
 nın sebepleri, Hucurât, 13
 İnsanlığın soyu, Nisâ, 1
 İnsanlığın gafleti, Enbiyâ, 1-3

KEVNÎ (Kozmolojik) ÂYETLER

Ara, A'râf 46, 48, 49. 54, Tevbe, 129. Yunus 3
 Hüd, 7; Ra'd, 2; Tâ-Hâ, 5, Enbiyâ, 22,
 Mu'minûn, 86. 116. Furkan, 59, Neml, 26.
 Secde 4, Zümer 75. Mu'min, 15, Zuhuruf 82.
 Hadid 4. Meâric, 3, 4, Burûc, 15
 Ara'ya Allah'ın hükümleri olması, Ra'd 2; Tâ-
 Hâ, 5. Furkan, 59. Secde, 4. Hadid, 4
 Ara'yı yükleyen melekler, Mu'min, 7; Hâkka,
 17
 Ara'yın sahibi Allah'tır, Neml, 26, Burûc, 15.
 Ay, bel rî bir vakte kadar seyredir, Ra'd, 2,
 Lokman 29. 30. Fâtır, 13. Yâsin, 39. 40. Zü-
 mer 5. Rahmân, 5
 Ay, ışıq nı güneşten alır, Şems, 2
 Ayın yaratıcısı, A'râf, 54, Yunus, 5, Enbiyâ,
 33
 Ayın yaratılışı, Furkan, 61, Nuh, 18
 Dağların yaratılışı, Ra'd, 3; Hicr, 19. Nahl, 15;

Kaf, 7, Nâziât, 32
 Dağların hareket ettiği, Neml, 88
 Göğlerin başlangıçta duman (gaz) halinde
 oluşu, Fussilet 11
 Göğlerin yaratıcısı, Bakara, 117, En'âm 14,
 73, 101, İbrahim, 32. Hac, 65, Fâtır, 1, Şurâ,
 11, Zâriyât, 47. Rahmân, 17; Teğâbun, 3,
 Nâziât 27
 Göğlerin yaratılışı, En'âm, 101, A'râf 54,
 Yunus, 3; Hüd, 7, Ra'd 2; Hicr 85. Nahl, 3,
 Enbiyâ, 30, 32, Furkan, 59. Lokman, 10; Sec-
 de, 4, Fussilet, 11. Kaf 38. Zâriyât 47, Hadid,
 4, Taiâk 12, Nâziât 28
 Göğlerin yedi gök halinde yaratılışı, Bakara,
 29. İsrâ, 44, Mu'minûn, 17. 86, Fussilet 12
 Taiâk 12; Muk, 3. Nuh, 15, Nebi', 12
 Göğlerin ve yerin tasarrufu Allah'a aittir, Ba-
 kara, 107. Âl-İmrân, 187, Mâide, 40; Tevbe,

Zekât, Bak İbadetler

Zekâtı, malın iyisinden vermek, Bakara, 267
Zekât, fakirlerin hakkıdır, Zâriyât, 19, Meâric, 24-25

Zekât verilmeğe layık kimseler, Tevbe, 60

Zekâtı vermeyenler ve cezaları, Nisâ, 77 Tevbe, 5, 11, 67, 79, 80, Fussilet, 7

Zenginlik, üstünlük sebebi olamaz, Kasas, 78-82, Abese, 1-10

Zenginlik ve rahmet, Allah'ın elindedir, Âl-i İmrân, 73

Zenginlerin malında yoksulların hakkı vardır, Zâriyât, 19; Meâric, 24-25

Zenginliği ile şümaran adam, Kehf, 32-44, Kasas, 76-82

Zıkaat, Bakara, 267; En'âm, 95, 99, 141 A'râf 58, Yusuf, 47, 49, 63, 65, Ra'd, 4, Nahl, 1, Kehf, 32, Şuarâ, 148, Secde, 27, Vâkıa, 83-65

İLİM, AKIL, TEFEKKÜR, İBRET

Akılmayıp (akıl yürütmeyi) öğütleyen âyetler, Bakara, 44, 73, 75, 76, 164, 170, 171, 242; Âl-i İmrân, 65, 118, Mâide, 58, 100; En'âm 32, 128, 151 A'râf 169 Eniâl 22; Yunus, 16, 42, 100; Hüd, 51, Yusuf, 2, 109; Ra'd, 4, Nahl, 12, 67, Enbiyâ, 10, 67, Hac, 46, Mu'minûn, 80, Nûr 61, Furkan, 44, Şuarâ, 28; Kasas, 60, Ankebût, 35, 43, 63; Rum, 24, 28 Yâsîn 62, 68 Sâât 138, Zümer 43; Mü'min, 67; Zuhur, 3, Câsiye 5, Hucurât, 4, Hadid, 17; Haşr, 14, Mulk, 10

Akil eahipleri, Bakara, 164, 169, 197, 269; Âl-i İmrân, 7, 190; Mâide, 100, Yusuf, 11, Ra'd, 19 İbrâhim, 52; Nahl, 12; Sâd, 28, 42; Zümer, 9, 18, 21 Mu'min 54, Talâk, 10

Allah'tan başkasının bilgilat sınırlandır, Bakara, 30-33 255 Yusuf, 76, Lokman, 34.

Allah'tan ilim istemek, Tâ-Hâ, 114

Bildiğini öğretmenin gerekliliği, Bakara, 129, 151, 159, 174, Tevbe, 122, Abese, 1-4

Bilmediği şey üzerinde ısrar etmemek, Âl-i İmrân, 66, İsra, 36

Bilmeden hüküm vermemek, En'âm, 119, 144, Hac 8 Lokman 20 Mumin, 83.

Cahillerden uzak durmak, Bakara, 67, Mâide, 50 En'âm 35, A'râf, 199 Hüd, 46

Düşünüp ibret alınması gereken bazı olaylar, Yunus 5, 6, 12, Ra'd, 3, 4, Nahl, 11, 13, 65, 66, 68, 79 Yusuf, 7, Rûm, 19-25, Mu'minûn, 21, 30 Şuarâ, 7-9 Ankebût 15, 24, 34, 35 Yâsîn, 71 Sâd 27, Şûrâ, 39; Duhân, 38, 39; Câsiye, 4, Mulk, 19; Târık, 5-7

Falcılık, büyücülük ve sihirbazlık, Bakara, 102, Mâide, 3, 90 Felek, 1-4

Gazip görmek ve yararı, Âl-i İmrân, 137; En'âm, 6, 11, Yusuf, 109 Nahl, 36, Hac, 46, Neml 69, Ankebût, 20, Rum 9, 42, Fâtır, 44 Mu'minûn, 21, 82; Muhammed, 10

Hikmet, Bakara, 251-269; Nisâ, 54 Ahzâb 34 Sâd 20, Zuhur, 63, Kamer 5, Cum'a, 2

İlim adamının değeri, Âl-i İmrân, 7, 18 Nisâ, 162; İsra, 107, Hac, 54, Şuarâ, 197, Ankebût, 43, Fâtır, 28 Zümer, 9, Mucâdele, 11

İlimin değeri ve ilme teşvik, Nahl, 43, Tâ-Hâ, 114 Kasas, 80 Zümer, 9; Mucâdele, 11, Alak, 1-5.

İnsanın bilemeyeceği şeyler, Ra'd 8, Lokman, 34

İnsan idrakini aşan bilgi sahası (Gayb), Bakara, 33 En'âm, 59 A'râf 188 Hud 123 Nahl, 77; Kehf, 26, Meryem, 78, Furkan, 6; Neml 65 Lokman, 34 Sebe', 48 Fâtır, 38, Yâsîn, 11 Hucurât, 18 Kalem, 47, Cın, 10, 26 Tekvîr

Kâinat ve insanın varlığı üzerinde tefekkürü teşvik, Fussilet, 53, Zâriyât, 20, 21

Kalem ve yazı, Kalem, 1, Alak, 4, 5

Okumaya Allah'ın adı ile bağlamak, Alak, 1

Peşin hükümden sakınmak, Nisâ, 94, Hucurât, 6

Sorup öğrenmek, Enbiyâ, 7

Tefekkür, Bakara, 219, 266, Âl-i İmrân, 191, Mâide, 18 En'âm, 50, A'râf, 178, 184 Yunus, 24, Ra'd, 3, Nahl, 11, 44 69 Rûm, 8, 21, Sebe', 46, Zümer 42; Câsiye, 13, Haşr 21

Zan, kesin bilgi ifade etmez, Yunus, 36, Hucurât, 12 Necm, 28

İNSAN

İnsan hırsına düşkündür, Meâric, 19-21, Fecr, 16-20

İnsan yeryüzünün halifesidir, Bakara, 30 En'âm, 165 A'râf 69, 74, Yunus, 14, 73; Neml,

Hac, Bakara, 189. 196-200, 203; Mâide, 97, Hac, 26-37
Hac ve umra, Bakara, 158, 196
Hacc-ı ekber, Tevbe, 3
Haccın âdabı, Mâide, 1-2
Hacılara su sağlamak (akıyâ), Tevbe, 19
İhrâmı iken avlanmak, Mâide, 95
Kurban, En'âm, 162; Hac, 26-37
Kurban ve namaz, Kevser, 2

Oruç, Bakara, 183-185, 187, 196 (Keffâret orucu), Nisâ, 92; Mâide, 89; Mucâdele, 4
Oruç için fidya, Bakara, 184
Zekât, Bakara, 43, 83, 110, 177, 277; Nisâ, 77, 162; Mâide, 12, 55; Arâf, 156; Tevbe, 5, 11, 71; Meryem, 31, 55; Enbiyâ, 73; Muminûn, 4
Hac, 74; Neml, 3; Nûr, 37, 56; Lokman, 4
Ahzâb, 33; Fussilet, 7; Mucâdele, 13; Muz-
zemmi, 20; Beyyine, 5
Zekâtın verileceği kımseler, Tevbe, 60

İKTİSÂDÎ HAYAT

Av ve avcılık, Mâide, 1, 2, 4, 94, 96; Nahl, 14; Fâtır, 12
Çıkrılık, Bakara, 195; Âl-i İmrân, 49, 180; Nisâ, 36, 37; Tevbe, 34, 35; Furkan, 67; İsrâ, 29, 31, 100; Muhammed, 37, 38; Hadid, 23, 24
Haşr, 59; Teğâbun, 15-18; Leyl, 8, 10; Humeze, 1-4; Âdiyât, 8-11
Çalışmak, Nisâ, 32; Kasas, 77; Şuarâ, 20; Necm, 39-42; Leyl, 4
Cömertlik (Ayrıca bak. Ahlâk-İmânî yardım-
laşma), Bakara, 268; İsrâ, 29
Demir madeninin önemi, Hadid, 25
Devlet bütçesine zarar, Âl-i İmrân, 161
Dünya-ahiret dengesi, Kasas, 77
Dünya hayatı bir imtihandır, Ankebût, 2, 3
Dünya hayatı, oyun-eğlencedir, En'âm, 32
Ankebût, 54; Muhammed, 36; Hadid, 20
Dünya hayatının geçiciliği, Kehf, 15, 16; Hadid, 20
Dünya nimetleri, Âl-i İmrân, 14; Nisâ, 134; Hadid, 23
Dünya nimetlerinden yararlanmak, Arâf, 31-33
Dünya ve ahiret nimetleri, Âl-i İmrân, 145, 148
Dünyayı istemek, İsrâ, 18
Felz, Bakara, 188, 275, 276, 278, 279; Âl-i İmrân, 130; Nisâ, 29-31, 160, 161; Rum, 39
Faydasız meşguliyet, Muminûn, 3
Gasp (birinin malını zorla alma), Bakara, 188; Nisâ, 29, 31
Gündüz çalışmak içindir, Yunus, 67; İsrâ, 12; Furkan, 47; Neml, 86; Kasas, 73; Rûm, 23; Mumin, 61; Nebe', 11
Haram yiyecek ve içecekler, Bakara, 173, 219; Nisâ, 43; Mâide, 3, 5, 90, 91, 93; En'âm, 121, 138, 145; Nahl, 67, 115; Hac, 30
Harcamalarda orta yol, İsrâ, 29; Furkan, 67

Hayat imtihandır, Âl-i İmrân, 153; Hûd, 7; Muhammed, 31
Helâl olandan yemek ve içmek, Bakara, 168, 172, 173; Mâide, 1, 3-5, 87, 88; En'âm, 118, 119, 142, 145; Nahl, 114, 115; Hac, 30
Herkes Allah'a muhtaçtır, Fâtır, 15; Muhammed, 38
Hırsızlık, Bakara, 188; Nisâ, 28, 31; Mâide, 38, 39
İsraf ve müsrifler, En'âm, 141; Arâf, 31; İsrâ, 26, 27, 29; Furkan, 67; Zuhurî, 32
Kumar, Bakara, 188, 219; Nisâ, 29, 31; Mâide, 90, 91
Mal ve evlât imtihandır, Entâl, 28; Teğâbun, 14, 15
Mülkiyet hakkına saygı, Bakara, 188
Mülkiyete tecâvüz, Nisâ, 161
Ölçü ve tartı, En'âm, 152; Arâf, 85; Hûd, 84, 86; İsrâ, 35; Şuarâ, 181, 182; Rahmân, 7-9; Mu-
tahfîn, 1-7
Rehin ve kira, Kasas, 26, 29
Rızık, Ra'd, 26; Nahl, 114; İsrâ, 30; Nûr, 28; An-
kebût, 60, 62; Seba', 24, 36, 39; Zümer, 52
Şurâ, 12, 19, 27; Muik, 21; Tarâk, 3; Zârryât, 22, 57, 58
Rızıktan farklı kılan Allah'tır, Nahl, 71
Ruşvet, Bakara, 188
Servet, yalnızca zenginler arasında dolaş-
mamalıdır, Haşr, 7
Servete aşırı düşkünlük, Âl-i İmrân, 14; Tevbe, 24, 35, 58, 59, 67, 75, 76; Fetih, 15; Hucurât, 14, 16, 17; Munâfikûn, 8; Feccr, 20; Akâk, 6, 8
Servetli biriktirip saklamak, Âl-i İmrân, 49; Tev-
be, 34, 35; Teğâbun, 15-18; Humeze, 1-4
Sefihlere mal verilmez, Nisâ, 5
Ticaret, alış-veriş, Bakara, 188, 198, 201, 275, 282; Nisâ, 29-31; Mâide, 1; Hac, 28; Nûr, 37; Sâd, 21, 24; Cum'a, 9, 10

Doğru din, Tevbe, 29, 33, 36 Nur, 25, Fetiħ, 28
Saff, 9 Beyyine, 5
Hak-batıl, Bakara, 42; Arâf, 118 İsra 81, Kehf, 56, Hac, 62, Lokman, 30; Sebe', 49. Mu'min, 5, Şurâ 24, Fetiħ 28 Saff 9
Haklı din, Yunus, 105, Nahl, 123.
Hidâyete-dalâlet, Bakara, 175, En'âm, 125, Arâf 30 186, 178 Yunus, 108 Ra'd, 27, 33; İbrahim, 4 Nahl, 36, 37, İsra, 15, 97 Kehf, 17, Meryem, 75, 76, Neml, 92, 93, Kasas, 50, 56, 85 Rûm, 28, Sebe' 24 50, Fâtır, 8, Zümer, 23, 37 38 41, Mu'min, 33, Kalem, 7
Hidâyete uyanlara selâm, Tâ Hâ, 47
İman gönül süsüdür, Hucurât, 7
İman gücü, Nahl, 99, 100
İman-ibâdet-ahlâk, Bakara, 177
İman-islâm, Hucurât, 14
İman sevgisi, Hucurât, 7
İman temizlik, küfür pisliktir, Âl-ı İmrân, 179
İmanda sebatsızlık, Nisâ, 137
İmanda yakîn, Bakara, 260
İmanın şartları, Bakara, 177, Nisâ, 136.
İslâm, Âl-ı İmrân, 19, 85 Mâide, 3, En'âm, 125, Tevbe, 74, Zümer, 22, Hucurât, 29 Saff, 7
İslâm mükemmeldir, Mâide, 3.
Küfür (inkarcılık, kâfirlik), Bakara, 88, 93, 108, 217, Âl-ı İmrân, 52, 80, 90, 187, 178, 177, Nisâ, 46, 137, 155, 156, Mâide, 41, 61, 64, 68, Tevbe, 12, 22, 36, 74, 97, 107, İbrahim, 28, Nahl, 106, Zümer, 7, 8 Rûm, 44, Lokman, 23, Fâtır, 39 Hucurât, 7
Münâfiklik (nifak), Tevbe, 77, 97, 101
Münâfiklik âlâmetlerinden bazıları, Bakara, 9-12, 15, 17, 19, 20, 264 266, Nisâ, 66, 83,

142, 143 Mâide, 41, 62, 63 Tevbe, 42, 54, 56, 59, 67, 69, 74, 76, 78, 107 Hud, 5 Nur, 19; Kasas, 60; Muhammed, 22, 25, 26, Fetiħ, 11, 15, Hucurât, 14, 16, 17, Haşr, 11-13, 16 Munâfikun, 1, 4, 7
Müşriklik (Allah'a eş tutmak, ortak koşmak), Nisâ, 36, 48, 116; Mâide, 76 En'âm, 110, 151, Nahl, 74, İsra, 23, 39; Hac, 31, Ankebût, 10, 11, 68 Rûm, 28, 29, 31, 32 Ahzâb, 57, Sebe', 41, Lokman, 13 Zuhurât, 20, 21, 57, 59, Câsiye, 23, Ahkâf, 5, Muhammed, 12
Müşriklikten sakınmak, Şurâ, 213, Kasas, 88, Rûm, 31, Zümer, 65, 66 Mu'min, 66, Fussilet, 37, Muhammed, 15, 36, Zâryât, 51
Swât-ı müstakim, Fâtıha, 6, Bakara, 142, 213 Âl-ı İmrân, 51, 101, Nisâ, 88, 175, Mâide, 16, En'âm, 39, 87, 126, 161, Arâf, 16, Yunus, 25, Hûd, 65 Hecr, 41, Nahl, 26, 121 İsra 35, Meryem, 36, Hac, 54, Mu'minûn, 73, Nûr, 46, Yâ-sîn, 4, 61, Sâffât, 18 Şurâ, 52, Zuhurât, 43, 61, 64 Ahkâf, 36 Fetiħ 2, 20, Mulk, 22
Tevhid ve tevhid inancı, Fâtıha, 5 Bakara, 163, 255 Âl-ı İmrân, 2, 6, 18, 62, Nisâ, 78, 171, Mâide, 73, En'âm, 19, 46, 102, 106, Arâf, 59, 65, 73, 85, 158 Tevbe, 31, 129 Hud, 14, 50, 61, 84, Ra'd, 30 İbrahim, 52, Nahl, 2, 22, 51, Kehf, 110, Tâ Hâ, 8, 14, 98 Enbiyâ, 22, 25, 85, 108 Hac, 34 Mu'minûn, 32, 91, 116 Neml, 26, 60-64 Kasas, 70-72, 88, Fâtır, 3, Sâd, 65 Zümer, 8, Gâfir, 62, 64, Fussilet, 6, Zuhurât, 84, Duhân, 8, Muhammed, 19, Tûr, 43 Haşr, 22, 23 Zâryât, 51, Teğâbun, 13, Muzzemmil, 9
Yeni halindeki iman, Mu'min, 84, 85

İBADET

Abdest, Mâide, 6.
Gusûl, Mâide, 6.
Teyemmüm, Nisâ, 43, Mâide, 6.
Mâbedlerin dokunulmazlığı, Bakara, 114, Hac, 40
Mescidler Allah'ındır, Cın, 18
Mescidlerin ihyâsı, Tevbe, 18, 19
Namaz, Bakara, 3, 43, 45, 83, 110, 152, 177, 238, 239 277 Nisâ, 77, 162, Mâide, 12, 55, 58, 91, 106 En'âm, 72, 92, 162 Arâf, 170 Entâl, 3, 35, Tevbe, 5, 11, 71, Yunus, 87 Ra'd, 22 İbrahim, 31, 37, 40; Meryem, 31, 55, Tâ Hâ, 14, 132 Enbiyâ, 73; Mu'minûn, 2, 9; Hac, 35, 78 Neml, 3; Nûr, 37, 56, Rûm, 31, 39 Lokman, 4, 17, Ahzâb, 33, Fâtır, 18, 29

Mucâdele, 13, Meâric, 22, 23, 34, Muzzemmil, 20; Beyyine, 5, (Cuma namazı), Cum'a, 9, 10; (Münâfikların namazı), Nisâ, 142 (Sabah namazı), Nûr, 58, (Sarhoşluk halinde namaz), Nisâ, 43; (Savaşta cemaatle namaz), 102, (Yatsı namazı), Nûr, 58
Namaz nasıl olmalıdır, Ankebût, 45
Namaz vakitleri, İsra, 78, 79 Hud, 14, Tâ-Hâ, 136, Rûm, 17, 18
Namazı kusurlu ve riyâ ile kılanlar, Mâün, 4, 6.
Namazı ziyan edenler, Meryem, 59.
Namazın kısaltilması, Nisâ, 101
Namazın farz oluşu, Nisâ, 103.

ALLAH'IN SIFATLARI

Allah birdir (vahdâniyet), Bakara, 163, 255 Âl-İmrân, 2, 8, 18; Nisâ, 87 171, En'âm, 19, 102; Tevbe 31, Hüd, 14, Ra'd, 16, 30 Nahl, 22, 51, İsra, 42, 43; Tâ-Hâ, 8, 98 Enbiyâ, 22, 25, Mü'minûn, 91 116 Kasas, 70, 88, Fâtır 3, Sâfât 1-5, Sâd, 65, 66, Zümer 4-8, Mu'min, 3, 16, 62, 65 Fussilet 8, Zuhuruf 84. Duhan, 8; Haşr, 22, 23, Tegâbun, 13, Muzzemmil, 9, ihlâs, 1

Allah dilediğini yapar (İrade), Bakara, 185 253, Âl-İmrân, 26, 40; Mâde, 1, Hud, 107, İbrahim, 27 Hac, 14, 18; Nûr, 45 Kasas, 68, Rûm, 54. Şuarâ, 49; Burûc, 16.

Allah diridir (Hayat), Bakara, 255, Âl-İmrân, 2; Tâ-Hâ, 111 Mü'min, 65

Allah ebedidir (Beka), Bakara, 255, Furkan, 58 Kasas, 88 Rahmân, 26 Hadid, 3

Allah ezeldir (Kıdem), Bakara, 255, Hadid, 3.

Allah her şeyi bilir (İlim), Bakara, 29, 33, 231, 255 282; Âl-İmrân, 29 Mâde, 7, 99; En'âm, 3 59 73 Hud 5 Ra'd, 8 10 İbrahim 38 Nahl, 18, 23; Tâ-Hâ, 7, 98, Enbiyâ, 110; Hac, 70 76 Mü'minun, 92, Kasas 69 Ankebût 45 62 Lokman, 23 34, Secde 6, Sebe', 2; Fâtır, 38 Zümer 7, 46 Mu'min 19 Fussilet 47 Şurâ, 12 24 25, Hadid 3, 4, 6 Mucâdele, 7; Haşr 22 Tegâbûn, 4, 11, 18 Mulk, 13, 14

Allah her şeyi görür (Basar), Bakara, 96, 110, 233, 237 Âl-İmrân, 15, 20, Nisâ, 58, 134, İsra, 1, 17 30 96, Hac, 61, 75, Sebe', 11, Fâtır, 31, 45 Mü'min, 20, 44, 56, Şurâ, 11, 27 Hadid, 4, Mucâdele, 1, Mulk, 19; İnşak, 15

Allah her şeyi işitir (Semi'), Bakara, 127 137, 181, 224, 227 244, 258 Âl-İmrân 34 35, 38, 121, Nisâ, 58, 134, 148 En'âm, 13, 115, Arâf, 200, Enfâl, 81, Yunus, 65, Yusuf 34, İbrahim, 39; Enbiyâ, 4, Nûr, 21, 60 Şuarâ, 220 Ankebût, 5, 60, Sebe', 50, Mü'min, 20 56, Fussilet, 36, Şurâ, 11, Mucâdele, 1

Allah hiçbir şeye benzemez, Bakara 22 En'âm, 101, Meryem, 65, Şurâ, 11, hâs, 4

Allah kendiliğinden vardır, Bakara 255

Allah söz söyler (Kelâm), Bakara, 37 Nisâ, 164, En'âm, 34, 115, Arâf, 158, Kehf, 27, 109 Lokman, 27

Allah vardır (Vücut), En'âm, 75-79 Neml, 59-64 Kasas, 71-73 Ankebût 81, 63, Hadid, 3, Mulk, 19, 30

Allah yaratıcıdır, Bakara, 28, 29 Âl-İmrân, 47 Mâde, 17, En'âm, 73, 95, 101, 102; Arâf, 54 R'ad, 18, Hicr, 86, İsra, 99 Nur, 45 Kasas, 68, Rûm, 27 40, 54, Secde, 7; Fâtır 1, Yâsîn 81, Zümer, 62, Mu'min, 62 Şurâ, 49 Kamer 49, 50; Vâkıa, 57-59 63-65 Haşr, 24 Tegâbun, 2

Allah'ın her şeye gücü yeter (Kudret), Bakara, 20, 106, 109, 148, 259, 284 Âl-İmrân, 26 29, 65, 189 Nisâ, 133, 148 Mâde, 17, 19, 40, 120, En'âm, 17, 37 41, 65 Enfâl, 41 Tevbe 39, Hüd, 4, Nahl, 70, 77, İsra 99; Hac, 6, 39 Mü'minûn, 18; Nûr, 45, Furkan, 54 Ankebût 20; Rûm, 54, Fâtır, 1, 4, Yâsîn, 81, Şurâ, 9, 21, 50; Ahkâf, 33, Fetih, 21 Hadid, 2 Haşr 6, Talak, 12, Tahrim, 8; Mulk, 1, Meâric, 50, Kiyâma, 4, 40 Murselât 23 Târ k. 8

DİNLER, İNANÇLAR, İYİ VE KÖTÜ YOLLAR

Din, Bakara, 132, 193, 217, 256, Âl-İmrân, 19, 24 83 85 Nisâ, 46 125, 148 Mâde, 3, 54, 57 77 En'âm, 161, Arâf, 29, 51, Enfâl, 39, 49 72, Tevbe 11, 12, 29 33 36, 122, Yunus, 22, 105 Yusuf, 40; Nahl, 52, Hac, 78 Nur, 2, 25, Ankebût, 65 Rûm, 30, 32, 33, 43, Lokman, 31 Ahzâb, 5; Zümer 2, 3, Şurâ, 13, 21, Fetih, 28 Zâryât, 6, Mümtahine, 8, 9; Safî, 9; İnşâr 9, Tin, 7 Beyy-ne, 5; Mâun, 1, Kâfirûn, 6, Nasr, 2

Din günû, Fâtihâ, 4, Hicr, 35, Şuarâ, 82, Sâfât, 20 Sâd, 78, Zâryât, 12; Vâkıa, 56, Meâric, 26

Muddessir, 48; İnşâr, 9, 15, 17 18 Mutaflîn 11

Dinde ihlâs, Arâf 26 Yunus, 22, Ankebût, 85 Lokman, 32, Zümer, 2, 11, Mü'min 14 65 Beyy-ne, 5.

Dinde tefrika, En'âm, 159

Dinde zorlama, Bakara, 256

Dinden dönme (İrtidâd), Bakara, 108, 217 Âl-İmrân, 86 90 Nisâ, 137 Nahl, 106-108 Muhammed, 25, Necm, 36-38

Dini bütünıyla benimsemek, Hac, 11, 12

zâb, 54, Mumtehin, 1, Teğâbun, 4, Mulk, 13
 Allah, gökleri ve yeri altı günde yarattı, Arâf, 54, Yunus, 3, Hud, 7, Furkan, 59 Secde, 4, Kaf, 38 Hadid, 4
 Allah, gözetleyicidir, Nisâ, 1
 Allah, gözlerin hâlin bakışını ve kalplerin gizlediğini bilir, Mu'min, 19
 Allah, hakimler hakimidir, Tîn, 8
 Allah, her an yaratma halindedir, Rahmân, 29
 Allah, her şeyi en güzel şekilde yaratmıştır, Secde, 7
 Allah herkesin malîyetini takâm etmiştir, Zuhur, 32
 Allah ile olan ahitlerini bozanlar, Bakara, 27
 Allah, insanlara hayır ve şerri lanıtmıştır, Şems, 8 Belad, 10
 Allah, insanlara zulmetmez, Tevbe, 70 Enfâl, 51 Hûd, 101 Kaf, 29
 Allah, insanları boğuna yaratmamıştır, Mu'minun, 115
 Allah katında zaman, En'âm, 12
 Allah, kimseye zulmetmez, Yunus, 44, 47, Rûm, 9
 Allah, kolaylık diler, Bakara, 185
 Allah korkusu, Bakara, 74, 150, Âl-i İmrân, 175, Nisâ, 77, Tevbe, 13, Ahzâb, 39, Fâtır, 28
 Allah, kullarına çok kûlûfkârdır, Şurâ, 19
 Allah, müminlerin dostudur, Âl-i İmrân, 80, Hac, 78
 Allah, nûrunu tamamlayacaktır, Tevbe, 32, Saf, 8
 Allah, peygamberlerden söz almıştır, Ahzâb, 7
 Allah, Resûlünü himaye etmiştir, Duhâ, 1-8, İnşirâh, 1-8
 Allah sevgisi, Bakara, 165, Âl-i İmrân, 31, Tevbe, 24
 Allah üç değildir, Nisâ, 171
 «Allah, üçün üçüncüsüdür» diyenler, Nisâ, 73
 Allah, vâdinden dönmeyen, İbrahim, 47, Hac, 47, Rûm, 8
 Allah ve Peygamber sevgisi, Âl-i İmrân, 31
 Allah ve Peygamber düşmanları, yakın akrabaya bile olsa, dost edinilmez, Enfâl, 13, 28
 Allah ve Resûlü mutlaka galip gelecektir, Mucâdele, 21
 Allah ve Resûlüne itaat, Nisâ, 13, 14, 69, 80 Mâide, 92 Enfâl, 20, 24, Nûr, 52, 54, Ahzâb, 36, 71, Muhammed, 33, Fatih, 17, Hucurât, 14, Haşr, 4, Teğâbun, 12
 Allah ve Resûlüne saygı, Hucurât, 1

Allah zalim değildir, Âl-i İmrân, 182 Nisâ, 40 Nahl, 33, 34, Kehf, 49, Hac, 10
 Allah zayıfların yardımcısıdır, Kasas, 5
 Allah'a hiçbir iyilik veya kötülük gizli kalmaz, Lokman, 16
 Allah'a hiçbir şey gizli kalmaz, Mucâdele, 7
 Allah'ın adaleti, Âl-i İmrân, 195
 Allah'ın dini, Âl-i İmrân, 83, Fatih, 2
 Allah'ın fiilleri, Ra'd, 17
 Allah'ın güzel isimleri, İsrâ, 110, Tâ-Hâ, 8 Haşr, 22, 24
 Allah'ın ilmi her şeyi kuşatmıştır, Mu'min, 7
 Allah'ın ilmi yazmakta bilmez, Kehf, 109
 Allah'ın insanlara lûtufları ve ikramı, Bakara, 22 Nisâ, 96-99, 113, 141, 142, Nahl, 66-69, 71, 72, 78, 81, İsrâ, 11, 20, 21, 66, 70, Tâ-Hâ, 53, 54, Hac, 63, 65, 66, Mu'minun, 18, 22, Nûr, 21, Furkan, 45-49, Kasas, 71-73, Rûm, 48, Lokman, 20, Secde, 27, Yâsin, 33-35, 71-73, Mu'min, 51, 64, 79, 80, Zuhur, 10-13, Câsiye, 12, 13, Vâkıa, 85, Kaf, 6-11, Abese, 24-32
 Allah'ın insana yakınlığı, Kaf, 16
 Allah'ın insanlara musamahası, Nahl, 61
 Allah'ın lâneti, Nisâ, 52, 118
 Allah'ın mağîreti ve azabı, Hicr, 49, 50
 Allah'ın mağîretinin genişliği, Nisâ, 116, Necm, 32
 Allah'ın mümin mücâhidlere yardımı, Enfâl, 17, 26, Rûm, 47
 Allah'ın nimetleri sayılmaz, İbrahim, 34, Nahl, 18
 Allah'ın rahmet ve mağîreti, Kehf, 58
 Allah'ın rahmeti her şeyi kuşatmıştır, Arâf, 156, Mu'min, 7
 Allah'ın rahmetinden ümit kesilmez, Yusuf, 87, Zümer, 53
 Allah'ın sevdiği millet nasil okmalıdır, Mâide, 54, 55
 Allah'ın sünnetinde (kanununda) değişiklik görülemez, İsrâ, 77, Ahzâb, 38, 39, Fâtır, 43, Fatih, 23
 Allah'ın vâdi hakte, Mu'min, 55, Câsiye, 32
 Allah'ın varlığının delilleri, Yusuf, 105, Ra'd, 2-5, Nahl, 10, 13, 65-69, Hac, 5, Yâsin, 32-44, Fussilet, 37, 39, 53, Şurâ, 29, 32, Câsiye, 3, 6, Vâkıa, 58-72, Câsiye, 17-20
 Allah'ın yarattıklarında uyumsuzluk yoktur, Mulk, 3, 4
 Allah'ın yardımı, En'âm, 63, 64, Tevbe, 25, 26, Haşr, 1, 3
 Allah'ın yardımına lâyık olanlar, Hac, 40, 41
 Allah'tan başkası için gizli kalan bilgiler, Lokman, 34

AİLE DÜZENİ

Alle ahlâkı, Nisâ, 3, 4, 129 Nûr, 22, Ahzâb, 55
Alle vâsinin sorumluluğu, Meryem, 55 Tâ-Hâ, 132 Tahrîm, 6
Alle sevgi ve huzur yuvasıdır, Rûm, 21
Alide barış, Nisâ 188
Akrabalık bağları, Bakara, 83, 177, 215, Nisâ, 1 36 Tevbe, 23, Hûd, 45, 47, Ra'd, 21, 25, Nahl, 90 İsra, 26, Nûr, 22, Rûm, 38; Muhammed, 22.
Ana-babaya Raat, İsra, 23-25 Ankebû, 8 Lokman, 14 15, Ahkaf, 15
Birden fazla kadınla evlenme, Nisâ, 3-4, Ahzâb, 50
Boşanan eğerin çocuklarının bakımı, Nisâ, 35, 128 Talâk, 6, 7
Boşanma ve usûlü, Bakara, 227-231, Nisâ, 130 Mumtehine, 10, 11, Talâk, 1, 2
Çocuk ve çocuk yetiştirme, Bakara, 223 Kehf, 45, En'âm, 28 Tâ-Hâ, 123, Teğâbun, 14, 15, Tahrîm, 6
Çocuk sevgisi, Âl-i İmrân, 14, Kehf, 45, Sebe', 37
Çocukların bakımı, Bakara, 233
Çocukların hayırlı olması için dua, Bakara, 128, 129 Âl-i İmrân, 38-41, Arâf, 189 İbrahim, 40 Furkan, 74, Ahkaf, 15
Emzirme ve emzirme sûresi, Bakara, 233 Lokman, 14, Ahkaf, 15, Talâk, 6, 7
Erkek ve erkek hakları, Bakara, 187 228, 233, Nisâ, 34
Eğlerin anlaşmazlığı halinde hakem, Nisâ, 35
Evlenilmez helâl olan kadınlar, Mâide 5
Evlenilmesi yasak olan akraba kadınlar, Nisâ, 22 24

Hayız hâli, Bakara, 222
İddet sûresi, Bakara, 228, 235, Ahzâb, 49, Talâk, 1, 4,
İyi kadınlar, kötü kadınlar, Nisâ, 34
Kadın ve kadın hakları, Bakara, 187, 228 229, 232, 233, 237 282: Âl-i İmrân, 14, Nisâ, 1, 4, 7, 11 12, 19, 20, 21 24, 25, 33 34, 127 128, 176 Arâf, 189 Rûm, 21, Ahzâb 28 34, Zümer, 6; Ahkaf, 15, Mumtehine, 12, Teğâbun, 14
Kadına müşrikler değer vermezlerdi, En'âm, 139, Nahl, 58, 59 Şûrâ, 17 Zuhuruf 17; Tûr 39; Necm, 21, 22
Kadınların dini ve ahlâki görevleri, Mumtehine, 12
Liân âyetleri, Nûr, 6-9
Mehir, Bakara, 229 237 Nisâ, 4, 20 21 24 25
Miras, Nisâ, 7, 8, 11, 12, 32 33, 126
Nesebi belirsiz çocuklar, Ahzâb, 5
Nikâh (evlenme, aylandırma), Bakara, 221, 235 Nisâ, 3, 24, 25, 127; Mâide 5 Nahl, 72 Nur, 32, 33 Ahzâb, 37 50
Süs ve zinet, Arâf, 32 Nahl, 14 Zuhuruf 18
Sûl anne ile evlenmek haramdır, Talâk, 4, 6
Tesettür (örtünme), Arâf 26, 31, 32 Nahl, 5, 81, Nur, 31, 60 Ahzâb 35 59
Yetim kadınlarla evlenme, Nisâ, 127
Zihâr ve keffareti, Ahzâb, 4. Mücadele, 2 3
Zina edenlerin cezası, Nûr 2, 3
Zina iftirası ve cezası, Nûr, 4-6, 9, 23 26
Zinadan korunmak, İsra, 32 Nur 30 31 Furkan, 68
Zinanın isbatı, Nisâ, 15 Nûr, 6-9

ALLAH

Allah dostları, Yunus, 62 63
Allah gaybı bilendir, Tevbe, 78, Hucurât, 18, Cin, 26
Allah gaybı ve şahadetli bilendir, En'âm, 73 Tevbe, 94, 105 Ra'd, 9, Mu'minûn, 92 Secde, 6 Zümer 46 Haşr 22, Cum'a, 8 Teğâbun, 18

Allah dırılten ve öldürendir, Hicr, 23
Allah gerçek hükümandır, Tâ-Hâ, 14
Allah, gizliyi de âşikârı da bilir, Bakara, 77, Nahl 19 23, Enbyâ, 110
Allah, gizliyi de gizlinin gizlisini de bilir, Tâ-Hâ, 7
Allah, gizleneni de açığa vurulana da bilir, Ah-

İsraf, Nisâ, 6 Mâide 32, En'âm 141 Arâf 31, İsra 27 Tâ-Hâ, 121, Furkan 67 Zümer 53; Mu'min 28-34

İş ve ticaret ahlâkı, Nisâ, 29-31 Arâf 81 İsra, 35, Şuarâ, 181-182, Rahmân, 89, Mutaaffîn, 1-6.

İyi söz, Nisâ, 5.

İyilik karşılık beklemeden yapmak, İnsan, 7-9, Leyl, 19-21

İyiler için meleklerin duası, Mu'min, 7-9.

İyiler kötüler, Bakara, 200, 202, 204, 207, Mutaaffîn, 7-28, İntâr, 13, 14, Leyl, 5-12; Beyyine, 6-8

İyilerle kötüler! Allah bir tutmaz, Câsiye, 21 İyilik-Kötülük, Râ'd, 6, 22; İsra, 7; Naml, 89, 90; Kasas, 84, Fussilet, 34, 46.

İyilik yapmak, Nahl, 30

İyilik yapmanın güçlüğü, Beled, 11, 12

İyiliği teşhir, Nisâ, 149.

İyiliğin karşılığı ancak iyiliktir, Rahmân, 40.

İyiliğin ve kötülüğün karşılığı, En'âm, 160

İyilikleri ağır basanların mükâfatı, Kâra, 6, 7

İyilikleri az olanların cezası, Kâra, 8, 11

Kadın hakları, Nisâ, 19-21, 25, 32

Kalbi temiz olanların mükâfatı, Kaf, 33-35

Karı iyilikler, Kehf, 48, Meryem, 76

Kararlılık (azm), Âl-ı İmrân, 186, 189; Tâ-Hâ, 115, Lokman, 17, Şurâ, 43, Ahkaf, 35. Muhammed 21

Kıskançlık, Bakara, 109, Nisâ, 54

Kıbr, Nahl, 23, İsra, 37 Lokman, 19.

Kin, Âl-ı İmrân, 135. Mâide 8, Haşr, 10

Kötü arzulara uymak, Nisâ, 135. Arâf, 176, Kehf, 28 Tâ-Hâ, 16 Furkan, 43, Kasas, 50. Sâd, 26, Câsiye, 23 Necm, 3.

Kötü zan, Hucurat, 12

Kötülüğü ve iyiliği teşhir, Nisâ, 148, 149

Kötülük sahibine yakışır, Fâtır, 43

Kötülüğün arınmak, Fâtır, 18

Kıyam ve kötülüğü, Mâide, 90-91

Kuvvetine güvenenlerin sonu, Tevbe, 100; Kasas, 78-81 Rûm, 9; Mu'min, 82-85 Muhammed 13 Kaf, 38

Lakap takmak, Hucurat, 11

Mâlî yardımlaşma, Bakara, 3, 177, 195, 215, 254, 261-268, 270-274 Âl-ı İmrân 92-134 Nisâ, 34, 39 Enfal, 3, Tevbe, 54, 131 İbrahim, 31, Nahl, 75, Hac, 35, Furkan, 67 Kasas, 54, Secde, 16-32 Sebe', 39; Fâtır, 29 Şurâ, 42 Hadid, 7, 10; Münafikun, 10; Teğâbün, 16, Talâk, 7

Menfaat hırsı, Âdiyât, 8

Merhamet, Âl-ı İmrân, 159; En'âm, 12, İsra, 24. Rûm, 21, Feth, 29 Beled, 17

Meryem'in ifleti, Meryem, 20, 33

Müminlere ve kâfirlere karşı tavır, Mâide, 54 Feth, 29

Müşâvaha, Zuhurât, 89.

Nefs-i Emmâre, Yusuf, 53.

Nefs-i mutmainne, Râdiye, Merdiyye, Fecr, 27-30

Nefsin kirlenmesi ziyan etmiştir, Şems, 10

Nefsin temizleyen kurtulmuştur, Şems, 9

Öfke ve bağış, Âl-ı İmrân, 134. Şurâ, 37

Örnek insanlar, Mumtehine, 5, 6

Peygamber (a.s.)'in ahlâkı, Âl-ı İmrân, 159; Kalem, 4.

Resûlullah (a.s.), en güzel ahlâk örneğidir, Ahzâb, 21

Rafahın yaygınlaştırılması, Haşr, 7

Riyâ, Bakara, 264, 266, 270, 272; Âl-ı İmrân, 188, Nisâ, 38, 39, 108 Mâün, 6

Sabr ve sebat, Bakara, 45, 152, 250; Âl-ı İmrân, 200, En'âm, 34, Hac, 35, Lokman, 17 Ahkaf, 35 Beled, 17; Asr, 3

Servet hirsine kapılanların sonu, Humeze, 2-9

Sevgi, Âl-ı İmrân, 119; Mâide, 54, Arâf, 79 Meryem, 96, Tâ-Hâ, 39

Sözünde durmak, Bakara, 177, Âl-ı İmrân, 76 İsra, 34, Mu'minün, 8. Meâric, 32

Sövmek, En'âm, 109

Şehvetlerine uyanlar, Meryem, 59

Şahlikte doğruluk, Bakara, 140, Nisâ, 135 Mâide, 8, 106; Furkan, 72 Meâric, 33 Talâk, 2

Tatlı dil, İsra, 28

Tecessüs, Hucurat, 12

Temiz kulp, Sâfilâr, 84

Üstün iyilik (birr), Bakara, 44, 177, 189 Âl-ı İmrân, 92, Mâide, 2 Mucâdele, 9

Ya'kub'un sabrı, Yusuf, 38.

Yardımdan kaçınanlar, Mâün, 7

Yetim hakkı ve yetime yardım, Bakara, 83, 177-215, 220; Nisâ, 2, 3, 6, 8, 10, 36, 127, En'âm, 153, İsra, 34, 170, Kehf, 82 Beled, 15. Fecr, 17, Duhâ, 9

Yusuf (a.s.)'in ifleti, Yusuf, 23-29, 34, 51

Zalimlerin sonu, Hac, 48, 53

Zenginliği ile şımaran adam, Kehf, 32-44

Zina, İsra, 32 Nur, 2 Furkan, 68, Mumtehine, 12

Zukûm ve zalimler, Bakara, 124, 256; Nisâ, 168, 169; Mâide, 45; En'âm, 21, 129, 135 Arâf, 44 Tevbe, 109; Hûd, 18, 100-102 Yusuf, 23, İbrahim, 27, 45, Şurâ, 39 Ahkaf, 10, Zümer, 47

AHLÂK

- Adalet**, Bakara, 282; Âl-ı İmrân, 18, 21; Nisâ, 3, 58, 105, 135; Mâide, 8, 42; Nisâ, 152; A'râf, 29, 159, 181; Nahl, 76, 90; Enbiyâ, 47; Ahzâb, 5; Şurâ, 15; Hadid, 25; Mumtehhine, 8; Hucurât, 10.
- Adam öldürmenin cezası**, Nisâ, 92, 93.
- Affetmek**, Bakara, 178, 219, 237; Âl-ı İmrân, 134, 159; Mâide, 13; A'râf, 199; Şurâ, 37, 40, 43; Teğâbun, 14.
- Ahde vefa**, Bakara, 177; Mâide, 1; Enfâl, 56; Tevbe, 4, 7; Nahl, 91, 95; Ra'd, 21, 25; İsra, 34; Ahzâb, 15; Fetih, 10.
- Ahlâk örneği insanlar**, İnsan, 7-10.
- Ahlaki faziletler**, Âl-ı İmrân, 134, 136.
- Ahlaki emir ve vazifeler**, Bakara, 83-84; Nisâ, 36, 40, 114; A'râf, 199, 200; Nahl, 90; Rum, 38.
- Ahlaki yasaklar**, En'âm, 151-153; A'râf, 85, 86; Nahl, 90; Hucurât, 11-12.
- Aile ahlâkı**, Nisâ, 3, 4, 129; Nûr, 22; Ahzâb, 55.
- Ailede barış**, Nisâ, 128.
- Aile, sevgi ve huzur yuvasıdır**, Rum, 21.
- Açık gönlülük**, Furkan, 63.
- Ana-babaya itaat**, İsra, 23-25; Ankebüt, 8; Lokman, 14, 15; Ahkaf, 15.
- Ana-babaya ne zaman itaat edilmez**, Ankebüt, 8; Lokman, 15.
- Başa kakmak**, Bakara, 264; Muddessir, 6.
- Başkasının elindeki göz dikmek**, Tâ Hâ, 131.
- Birlik ve kardeşlik**, Bakara, 178, 220, 253; Âl-ı İmrân, 28, 103, 105; Enfâl, 63; Hucurât, 10.
- Borç vermenin fazileti**, Bakara, 245; Mâide, 12; Hadid, 18; Teğâbun, 17; Muzzemmil, 20.
- Bozgunculuk**, Mâide, 64; Hüd, 85, 116; Ra'd, 25; Nahl, 88; Şurâ, 183; Kasas, 84.
- Cimrilik**, Âl-ı İmrân, 180; Nisâ, 37; Tevbe, 34, 35, 76; İsra, 31, 100; Ahzâb, 19; Muhammed, 38; Hadid, 24; Teğâbun, 16; Leyl, 8-11.
- Cömertlik örneği nesil**, Haşr, 9.
- Din kardeşliğinin gerektirdiği ahlaki vazifeler**, Hucurât, 9-12.
- Dini alaya alanlar dost edilmez**, Mâide, 57.
- Doğru söz**, Ahzâb, 70.
- Doğruların mükâfatları**, Fussilet, 32.
- Din kardeşliği**, Tevbe, 11.
- Doğruluk-eğrilik**, Âl-ı İmrân, 161; Tevbe, 7; Hüd, 112; Şurâ, 15.
- Emanete sadakat ve hiyânet**, Nisâ, 58; Enfâl, 28; Mu'minün, 8; Meâric, 32.
- Evlere girerken izin alma**, Nûr, 28, 32.
- Gosteriş**, Nisâ, 38.
- Güzel söz**, Zümer, 18; Fussilet, 33; Muhammed, 21.
- Hased**, Bakara, 109; Nisâ, 54; Fe'ak, 5.
- Hayata saygı**, Nisâ, 92, 93; İsra, 33; Furkan, 11.
- Hayır**, Bakara, 110; Âl-ı İmrân, 115; Nisâ, 127; Hac, 11.
- Hayır Allah'ın elindedir**, Âl-ı İmrân, 26.
- Hayır sevgisi**, Sâd, 32.
- Hayra davet**, Âl-ı İmrân, 104.
- Hayra engel olanlar**, Kalem, 12; Kaf, 24, 26.
- Hayırdan yarış**, Bakara, 148; Mâide, 48; Fâtır, 32; Hadid, 21; Mu'minün, 57, 61.
- Hayırlı faaliyetler**, Bakara, 277.
- Hayvanlara benzeyenler**, A'râf, 179; Muhammed, 12.
- Hiyânet**, Nisâ, 107; Enfâl, 71.
- Homoseksüel bir toplum**, A'râf, 81.
- Hukûm ve şahitlikte tarafsızlık**, Nisâ, 135.
- İçki ve kötülükler**, Bakara, 219; Nisâ, 43; Mâide, 90, 91.
- İffet**, Mu'minün, 5, 7; Furkan, 68; Meâric, 29, 31.
- İffetli lakirler**, Bakara, 270.
- İhsân**, Nahl, 90; Kasas, 77.
- İnsan haklarına tecavüz**, Şurâ, 183.
- İnsanları arkasından çekıştirmek**, Hucurât, 12; Humeze, 1.

İ N D E K S

1 - AHLAK	9
2 - AİLE DÜZENİ	11
3 - ALLAH	11
4 - ALLAH'IN SIFATLARI	13
5 - DİNLER, İNANÇLAR, İYİ VE KÖTÜ YOLLAR	13
6 - İBADET	14
7 - İKTİSADİ HAYAT	15
8 - İLİM, AKIL, TEFEKKUR İBRET	16
9 - İNSAN	16
10 - KEVİNİ (Kozmolojik) AYETLER	17
11 - KUR'AN	18
12 - KUR'AN'DAN ÖNCEKİ KİTAPLAR	19
13 - MÜMİN-MUSLUMAN, KÂFİR, MUNAFİK, MUŞRİK	19
14 - ÖLÜM VE SONRASI	20
15 - PEYGAMBER (S.A.)	21
16 - PEYGAMBERLER VE KAVİMLERİ	22
17 - SAVAŞ-CİHAD	24
18 - TOPLUM DÜZENİ	25
19 - YER İSİMLERİ	26
20 - MUHTELİF MEVZULAR	26

Kur'an ı Kerim Allah'ın kelâmıdır, ve aslı levh-ı mahfuzdadır. Kur'an önce levh-ı mahfuzdan Beytul-ızza denilen bir makama topluca indirilmiştir ki, buna "inzâl", oradan parça parça Cebrail (a.s.) vasıtasıyla vahiy olarak Peygamberimize indirilmiştir ki buna da "tenzîl" denir.

Esasen Hz. Peygamber'in bütün tebliğleri vahiy kaynaklı olmakla birlikte, bunların hepsi Kur'an kapsamına girmez. Şöyle ki Allah tarafından vahiy olarak indirilen -ve yukarıdaki tarif çerçevesine giren- lafızlara "Kur'an", manası vahyedilip lafızları Peygamber Efendimiz tarafından Yüce Allah'a nisbet edilerek söylenen sözlerle "hadis-ı kudsi", bunların dışında Hz. Peygamber'in kavil, fii ve takvirlennı (onaylanmı) aktaran sözlerle de "hadis-ı nebevî" (kısaca "hadis") adı verilir.

Kur'an Arapça olarak bütün insanlığa gönderilmiştir. Buna göre, Kur'an'ı insanlara tebliğ etmenin iki yolu vardır. Ya bütün insanlara Arapça'yı öğretmek, yahut Kur'an'ı başka dillere çevirmek. Nitekim Kur'an'da, muhtelif dillerin var edildiği ve bunun Allah'ın varlık ve kudretinin delillerinden olduğu belirtilmiştir. Bu durumda, Kur'an'ın başka dillere çevrilmesi gereği ortaya çıkmaktadır.

Esasen, Kur'an'ın bütün insanlığa ulaştırılması iki şekilde gerçekleşebilir.

1- Lafızlarıyla ibadet edilen bir kitap olması sebebiyle Kur'an'ın Arapça metninin bütün insanlara ulaştırılması. Böylece herkes, onu okuma, dinleme, ezberleme, ibadetlerinde okuma, manasını anlamadığı halde onunla uygulanma imkânına sahip olur. Nitekim asırlardan beri müslümanlar, Kur'an'ın Arapça aslını okumakta, hatta hafızlar onu baştan sona ezberlemekte ve kıraatıyla uygulayıp uygulandırmaktadırlar.

2- Kur'an'ın Arapça'dan başka dillere tercüme edilmesi ve -Arapça dahil- değişik dillerde tefsirinin yazılması. Bu nokta gözönünde bulundurularak, Kur'an günümüze kadar dünya dillerinin pek çoğuna tercüme edilmiş, bazı dillerde de tefsir yapılmıştır. Kur'an'ın anlamını harfî tercüme yoluyla başka dillere aktarmak mümkün olmadığından, bu alanda yapılan çeviriler (sözlükte "vantiacak sonuç" manasına gelen) "meâl" lenmiyle anılır.

Şurası bir gerçek ki, dünyada hergün çok sayıda insan gerek Kur'an'ın aslını okumak ve dinlemek suretiyle gerekse Kur'an tercümelerini okuyarak müslüman olmaktadır. Bu da, Kur'an'ın lafız ve manasıyla mucize oluşunun ve bütün zamanlarda tazeliğini koruyuşunun çarpıcı delillerinden bındır. Kur'an'ın tercüme ve tefsirleriyle eşsiz yönleri ortaya konurken, çok sayıda insan kıyamete kadar bu yolla hıdayetten nasibini alacaktır.

HEYET

KUR'AN ve MEÂL

Kur'an bir hidayet ve i'câz kitabıdır. O, insanlığı doğru yola iletmek üzere gönderilmiş eşsiz bir mucizedir.

"Kur'ân", kelime olarak "okumak" anlamında bir mastardır. Ancak, dünyada en çok okunan ve okunacak kitap olduğu için ism-i meful anlamında kullanılmıştır. Mushafın tamamına Kur'an denildiği gibi, bir kısmına hatta bir âyetine de Kur'an denir. Kur'ân-ı Kenm'in başka adları da vardır, fakat en yaygın olanı Kur'an'dır. Diğer adlarından bazıları şunlardır: Kitâb, Furkan, Zıkr, Tenzîl, Meşhur olan sıfatları arasında da şunlar sayılabilir: Mübîn, kerîm, nûr, hüdâ, rahmet, şifâ, mev'iza, buşrâ, beşîr, nezîr, azîz.

Çeşitli özelliklerini gözönünde bulundurarak Kur'an'ı şöyle tanımlamak mümkündür: "Kur'an, Hz. Muhammed'e 23 yıllık peygamberlik süresi içinde, Arap dilinde ve vahiy yoluyla indirilen, Fâtıha sûresiyle başlayıp Nâs sûresiyle biten, mushaflarda yazılı olup mutevâur olarak nakledile gelen, ulâvetiyle ibadet edilen mucize kelâmıdır."

Kur'an'ın 23 yıl boyunca değişik sebeplere ve şartlara göre farklı zamanlarda inzâl buyurulması, onun, ırşat ve ıslah etmek istediği insanın psikolojisine uygun bir tedavi ve terbiye yöntemi izlemesi ile yakından ilişkilidir. Zira akıl sahibi bir varlık olan insan öğrenme, kavrama ve intibak etme yeteneğini hazırır. İnsanın, herhangi bir şeye alışıp intibak etmesi gibi, öğrenip alışkanlık haline getirdiği bir davranışı terketmesi de zaman ve çaba gerektirir. İşte bu sebebe bağlı olarak Kur'an zaman aralıklarıyla inmiştir.

Hz. Peygamber Kur'an'ı vahiy olarak almış, kendi tarafından hiçbir şey ilâve etmeden ve hiçbir eksilime yapmadan onu aldığı şekliyle ummeune tebliğ etmiştir.

Kur'an, lafızlarıyla ibadet edilen bir kitaptır. Namaz gibi temel ibadetlerde okunmasının yanı sıra, Kur'an'ı ayrıca okumak, dinlemek, yazılarına bakmak, başkasına okutmak ve öğretmek de ibadettir. Namaz kılmak farz olduğu gibi, Kur'an'dan, namazlarda okunacak miktardan öğrenip ezberlemek de farzdır. Bu farzı yenne getirmek Kur'an tercümesini ezberlemekle mümkün değildir; bir başka anlatımla, Kur'an tercümesi ile namaz kılınmaz. Her musliman, biraz gayret sarfederek Kur'an'ı aslından okumayı öğrenmelidir. Şu var ki, Kur'an'ın tercüme ve tefsirlerini okumak da sevaptır.

Kur'an, lafzı ve manasıyla mucizedir. Kur'an'ın mucize oluşu, onun benzerinin insanlar tarafından meydana getirilmesinin mümkün olmadığı gerçeğini ifade eder. Nitekim Kur'ân-ı Kenm, inışı, okunuşu, yazılması, muhafazası, tertip ve tanzımı, meseleleri ele alış tarzı, ahiret âleminde bilgi vermesi, verdiği haberlerin doğruluğu gibi pek çok hususta, insanlar tarafından telif ve tertip edilen eserlerden tamamen farklıdır.

Uslûp bakımından da Kur'an, hiçbir esere benzemez. Zira insanların meydana getirdiği eserler ya şırıdır veya nesirdir. Kur'an ise, ne şırıdır ne de nesirdir.

Ö N S Ö Z

Baş'angışta Dünya İslâm Birliği'nin talebi üzerine hazırlanan ve ilk baskısı 1982 yılında gerçekleştirilmiş olan bu meâl, işbölümü esasına göre yapılan bir çalışma ürünü olarak ortaya çıkmıştı. Bu çalışma çerçevesinde heyet üyelerinden Ali Özek 1-48, 581-604, Hayreddin Karaman 76-126, Mustafa Çağrıcı, 49-62, 281-358, İbrahim Kâfi Dönmez 63-75, 358-420, 561-580, Sadreddin Gümüş, 127-280, Ali Turgut 421-560 sayfaları tercüme etmiş ve açıklayıcı notlar koymuşlardı.

Daha sonra, gerek heyetin bilgisi dışında yapılan ilâvelerin çıkarılması ve baskı hatalarının düzeltilmesi, gerekse meâlin ve açıklamaların heyet halinde gözden geçirilmesi için uzerli guruplar halinde ve tam heyet olarak birkaç müsterek çalışma yapılmıştır.

1990 yılı itibarıyla telif hakları konusunda yetkili kılınmış olan Marmara Üniversitesi İlahiyat Fakültesi Vakfı'nın (İFAV), Medine-i Münevvere'deki Mushaf Basım Kurumu'ndan, daha sonra da Türkiye Diyanet Vakfı'ndan gelen talepleri değerlendirip meâl heyetine ilemesi üzerine heyet 1991 yılında bu çalışmaların sonucunu gerçekleştirmiş böylece meâlin Suudi Arabistan da adı geçen kuruluşça, Türkiye'de de T Diyanet Vakfı nca basılmasına İFAV ve meâl heyeti müstereken muvafakat vermişlerdir.

Bu meâl açıklamalardan anlaşılacağı üzere bir kişinin değil, bir heyetin eseridir. Bir âyeti asıl manası ve hukmu değışmeksizin birkaç türlü ifade etmenin mümkün olduğu yerlerde heyet üyelerinin üsluplarına dokunulmamış böylece erişilmez güzelliklere meâl çerçevesinde ifade edilemez mana ve sırlara sahip İlahî Kitabın zenginliği küçük bir ölçekte de olsa meâle yansıtılmıştır.

Kur'an-ı Kerim, derinliği ve genişliği sonsuz bir deniz gibidir. Bugüne kadar yapılmış bulunan tefsir, tercüme ve açıklamalar insanlara, o sonsuz denizden birer parça sunmuştur. Heyet olarak bu saadet denizinde bir muddet sizin için keşfe çıkmış olmaktan ve size bazı güzelliklerini sunmuş olmaktan mutluyuz.

Son heyet çalışması sırasında âni bir rahatsızlık sonucu vefatından derin hüzün duyduğumuz Doç. Dr. Ali Turgut'u hayırla yâdediyor kendisine Cenab-ı Allah'tan rahmet ve mağfiret diliyoruz.

Butun üyelerin katılımıyla meâlin baştan sona gözden geçirildiği ve ümlâ birliği konusunda da iyileştirilmelerin yapıldığı son çalışmanın dizgi işlemlerini -azamî titizliği de göstererek- verilen kısa sürede yetiştirmek için özel çaba sarfeden İFAV neşriyatı muduru sayın Mehmet Kılıç'a ve Türkçe metnin dizgi tasarımı ve mizanpajını gerçekleştiren Aycan Grafik'e teşekkür borç bilirisiz.

Cenab-ı Mevlâ'dan rızayımız cümlemizi dünyada imandan ve Kur'an'dan mahrum bırakmaması, hitabını anlama ve butunıyla hayatımıza yansıtma cehdümüzde inâyetini lutfeylemesidir.

HEYET

**KUR'ÂN-I KERİM
VE
TÜRKÇE
AÇIKLAMALI MEÂLİ**

Hazırlayanlar

Prof. Dr. Ali ÖZEK

Prof. Dr. Hayreddin KARAMAN

Doç. Dr. Ali TURGUT

Doç. Dr. Mustafa ÇAĞRICI

Doç. Dr. İbrahim Kâfi DÖNMEZ

Doç. Dr. Sadreddin GÜMÜŞ

Hâdimü'l-harameyni 'ş-şerîfeyn Kral Fehd
Mushaf-ı Şerif Basım Kurumu

إِنَّ وَدَارَةَ الشُّؤُونَ الْإِسْلَامِيَّةَ وَالْأَوَاقِفَ وَالِدَعْوَةَ وَالْإِشْرَادَ

فِي الْمَلَكَةِ الْعَرَبِيَّةِ السُّعُودِيَّةِ

الْمَشْرُوقَةِ عَلَى مَجْمَعٍ لِلْمَلِكِ فَهْدٍ

لِطَبَاعَةِ الْمُصْحَفِ الشَّرِيفِ فِي الْمَدِينَةِ الْمَشْرُوقَةِ

إِذَا بَسْرُهَا أَنْ يُصَدِّرَ الْمَجْمَعُ هَذِهِ الطَّبْعَةَ مِنَ الْقُرْآنِ الْعَكْرِيمِ

وَتَرْجُمَةً مُعَايِنَةً إِلَى اللُّغَةِ التُّرْكِيَّةِ

تَسْأَلُ اللَّهَ أَنْ يَفْعَلَ بِهِ النَّاسَ

وَأَنْ يَجْزِيَ

خَلَامُ الْحَرَمِيَّةِ الشَّرِيفِيَّةِ الْمَلِكِ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَبْدِ الْقَرِيرِ بْنِ السُّعُودِ

أَحْسَنَ الْحَزَاءِ عَلَى جُهِودِهِ الْعَظِيمَةِ فِي نَشْرِ كِتَابِ اللَّهِ الْعَكْرِيمِ

وَاللَّهُ وَلِيُّ التَّوْفِيقِ

Suudi Arabistan İslâmî İşler, Vakıflar, Tebliğ ve Irşâd Bakanlığı'na bağlı olan Medine-i Münevvere'deki Hâdimü'l-Haremeyni's-Şerifeyn Kral Fehd Mushaf-ı Şerif Basım Kurumu, 'Kur'an-ı Kerim ve Türkçe Açıklamalı Meâli' adlı bu eseri yayına sunmaktan büyük mutluluk duyar.

Bu eserin insanlara faydalı olmasını Allah Teâlâ'dan niyaz ederiz. Allah Teâlâ, Suudi Arabistan Kralı, Hâdimü'l-Haremeyni's-Şerifeyn Kral Abdullah b. Abdülaziz Âl-i Suûd'u Allah Kelâmının basımında gösterdiği üstün gayretten dolayı mükâfatların en büyüğü ile mükâfatlandırsın.

③ مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف ، ١٤٢٢هـ
فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر
ترجمة معاني القرآن الكريم إلى اللغة التركية - المدينة المنورة .
٦٥٦ ص ، ١٩,٢ × ١٣,٥ سم
ردمك : ١ - ٤١ - ٨٤٧ - ٩٩٦٠
١- القرآن - ترجمة - اللغة التركية
ديوي ٢٢١,٤٩٤٣ ٢٢/٤٩٨٣

رقم الإيداع : ٢٢/٤٩٨٣
ردمك : ١ - ٤١ - ٨٤٧ - ٩٩٦٠



Bu eserin yayın hakları Hâdimü'l-Haremeyni's-Şerifeyn
Kral Fehd Mushaf-ı Şerif Basım Kurumu'na aittir.

P.K. 6262 Medine-i Münevvere.

www.qurancomplex.org
kfcphq@qurancomplex.org